



C

Viedner. 907.  
Houtten

יהוה







# Ulrich von Hutten.

---

Erster Theil.



# Ulrich von Hutten.

Von

David Friedrich Strauß.

---

Erster Theil.



Leipzig:

F. A. Brockhaus.

1858.

Das Recht der Uebersetzung ins Französische und Englische behält sich  
der Verfasser vor.

## V o r r e d e.

---

Wer Ulrich Hutten's Leben schreibt, der könnte sich die Vorrede eigentlich ersparen. Denn daß Hutten eine tüchtige Lebensbeschreibung verdiene, wird Niemand läugnen, und daß eine der vorhandenen genüge, Niemand behaupten wollen.

Das Beste, was wir an besondern Schriften über den Ritter haben, ist schon weit über hundert Jahre alt. Es ist des gelehrten Hildburghäuser Professors Jakob Burckhard lateinische Abhandlung über Ulrich Hutten's Schicksale und Verdienste, die in drei Theilen von 1717—1723 erschienen ist. Sie ist das Beste, sofern sie das Gründlichste und für ihre Zeit Vollständigste ist, auf das in Betreff der biographischen

und literarhistorischen Data jeder neue Bearbeiter immer wieder zurückkommen muß. Aber für den Geist und die Bedeutung Hutten's war in dem damaligen Deutschland kein Verständniß. Neben seinem Eifer für die Reformation ist es doch hauptsächlich der gute lateinische Stil und die schönen Sentenzen, was Burckhard an ihm zu schätzen weiß.

In das Licht der neuen Zeit wurde Hutten zuerst durch Herder gerückt, in einer Abhandlung, die im Deutschen Merkur des Jahres 1776 erschien. Es war eine Fackelbeleuchtung in Herder's Art, die weniger Belehrung als Anregung gab. Insbesondere war auch zu einer Sammlung von Hutten's Schriften aufgefordert.

Wagenseil, damals Privatgelehrter in Kaufbeuren, unterzog sich diesem Geschäft und gab als ersten Theil im Jahr 1783 Hutten's Briefe heraus. Damit aber blieb das Unternehmen, aus Mangel an Theilnahme von Seiten des Publicums, stecken.

Dagegen wirkte die biographische Anregung fort. Als ein Wiederhall des Herder'schen Rufes ist die Schrift über Hutten von dem jüngeren Schubart, er-

schiene 1791, zu betrachten. Bei löblichster Gesinnung und mancher feinen Beobachtung fehlt es dem Verfasser doch allzu merklich an Kenntniß des Stoffes: selbst die eigenen Schriften seines Helden hat er bei Weitem nicht alle vor sich gehabt.

Dazu hatte, zerstreut und zum Theil selten, wie sie noch immer waren, der Preußische Legationssecretär zu Nürnberg auch nicht die günstige Gelegenheit, wie der Göttinger Professor Meiners, welchem die dortige Bibliothek und gelehrte Verbindungen das Material ziemlich vollständig zur Stelle schafften, während langjährige Uebung in derartiger Schriftstellerei ihm die Verarbeitung desselben erleichterte. Nach dieser Seite ist daher seine 1797 erschienene Biographie Ulrich's von Hutten ein schätzbares Buch, wenn ihm auch Wärme der Empfindung, Frische und Schmelz der Darstellung, fehlen. Dazu kam, daß ein bis dahin verschollenes Jugendwerk Hutten's, das auf die Geschichte seiner Entwicklung ganz neue Lichter warf, dem gelehrten Verfasser erst nach dem Erscheinen seines Buchs in die Hände fiel.

Diese neuaufgefundene Schrift von Hutten, die



elegischen Klagen wider die beiden Vöge, gab im J. 1816 Mohnike in Greifswald mit Uebersetzung und Anmerkungen heraus, und fügte eine Jugendgeschichte Hutten's bei, welche, wenn auch einzelne Mißgriffe nicht fehlen, doch im Ganzen durch ihre Gründlichkeit der ältern Burckhard'schen Arbeit ergänzend an die Seite trat.

Die Belebung deutschen Vaterlandsgefühls in Folge der Freiheitskriege begünstigte endlich auch das Vorhaben einer Sammlung von Hutten's Schriften, mit welchem zuletzt Meiners ebenso, wie früher Wagensenil, gescheitert war.

Als Vorarbeit zu einer solchen hatte schon 1798 Panzer in der Schrift: Ulrich von Hutten in literarischer Hinsicht, ein Verzeichniß aller einzelnen Druckschriften desselben nach ihrer Entstehungszeit und ihren verschiedenen Ausgaben geliefert, und seine Genauigkeit, der freilich die entsprechende Urtheilskraft nicht zur Seite stand, mochte Jeder sich zum Muster nehmen, der sich der Aufgabe unterzog, Hutten's Schriften gesammelt herauszugeben.

Statt dessen drängte sich dazu, in der unklaren

Aufregung der Zeit, ein Mensch heran, der ohne allen Beruf zu dem Werke war. Nur dem Vereine gründlichster Gelehrsamkeit mit gewissenhaftestem Fleiße war die Aufgabe lösbar: bei Ernst Münch boten sich, er mochte machen, was er wollte, Unwissenheit und Fahrlässigkeit die Hände. So fanden sich durch seine von 1821—25 in fünf Bänden erschienene Sammlung von Hutten's Werken (1827 brachte ein sechster Band die Briefe der Dunkelmänner und andere ähnliche Schriften nach) alle billigen Erwartungen getäuscht. Im Texte die Fehler der alten Ausgaben durch die wetteifernde Viederlichkeit von Abschreiber, Herausgeber und Corrector ins Unglaubliche vermehrt; Einleitungen und Anmerkungen gesudelt und ohne alle Verlässigkeit; wie statt der versprochenen Besserung der folgende Band immer wieder ebenso schlecht ausfiel als der vorangegangene, hat der Mann zuletzt die Stirne, zu seiner Entschuldigung zu versichern, was ihn verhindert habe, als Herausgeber pünktlicher zu sein, sei eben seine Begeisterung für den Gegenstand gewesen!

Doch wäre das Schlechte immerhin für sich

schlecht, wenn es nur nicht das Aufkommen des Guten hinderte! Stünde nicht die Münch'sche in allen Bibliotheken, wir hätten längst eine bessere Ausgabe von Hutten's Werken. Doch sie wird uns nicht mehr lange fehlen, und dießmal liegt die Arbeit in den rechten Händen.

Die bequemere Uebersicht, in welcher auch die schlechteste Gesamtausgabe die Werke eines Schriftstellers vor Augen legt, hatte die zu erwartende Wirkung, neue Bearbeitungen von Hutten's Leben zu erzeugen, gleichwohl nicht. Was der alte Wagenseil im J. 1823 herausgab, war nur die Umarbeitung einer schon 1800 im Pantheon der Deutschen erschienenen Skizze, bereichert durch Dasjenige, was unterdessen, insbesondere durch Mohnike, an das Licht getreten war. Das Büchlein von A. Büsch aber (1846) ist eingeständlich eine Compilation, aus dem Besten oder auch Scheinbarsten, was Andere über Hutten gesagt, müßigisch zusammengefügt.

Dagegen haben die neueren Forschungen über die Geschichte der Reformation und der deutschen Literatur auch in Hutten's Stellung, Pläne und Wirk-

samkeit einen tiefern Einblick gewährt. Was Gervinus, was Ranke, in ihren bekannten Werken über ihn geben, weist der richtigen Schätzung des Ritters den Weg. Auf der andern Seite sind während der letzten Jahre noch manche Briefe von Hutten an den Tag gekommen, welche über verschiedenes Einzelne seiner Lebensumstände neue Aufschlüsse geben.

Von den beiden Aufgaben, die sich hienach stellen: einer neuen Biographie Hutten's und einer neuen Ausgabe seiner Werke, sollte nun allerdings eigentlich die Lösung der letzteren vorangehen, um für die der ersteren die sichere Grundlage abzugeben. Wie oft hat der Verfasser des nachfolgenden Buches während seiner Arbeit gewünscht, daß ihm doch die Ausgabe von Hutten's Werken, mit welcher Eduard Böcking in Bonn seit Jahren beschäftigt ist, schon vorliegen möchte! Aber eine solche Ausgabe, mit der Gründlichkeit behandelt, welche die Sache fordert, und wie wir sie an dem genannten Gelehrten kennen, ist natürlich von langer Hand. Von längerer, als eine Lebensbeschreibung sein darf, wenn sie nicht unter der Arbeit erkalten soll, — und als sie glücklicherweise zu

sein braucht, wenn der Bearbeiter der neuen Ausgabe seinem biographischen Collegen so großmüthig unter die Arme greift, wie dieß mir von Böcking widerfahren ist. Seinen ganzen reichen Hutten-  
apparat, bestehend (neben manchem bisher ungedruckten oder verschollenen Stücke) in Exemplaren oder Facsimile's sämtlicher ersten und einer beinahe lückenlosen Reihe der späteren Ausgaben von Hutten's Schriften, einer Sammlung der Werke derjenigen seiner Zeitgenossen, die in irgend einem Bezuge zu ihm standen, wie aller erheblichen Schriften oder Aufsätze über Hutten, — dieß, und was nicht weniger ist, den Schatz seines Wissens, die Ergebnisse seiner Forschungen über Hutten und seine Zeit, hat mir Böcking mit einer Reidlosigkeit, einer Liberalität zur Verfügung gestellt, für welche ich meinen Dank selbst als ungenügend empfinde; weßwegen ich meine Leser bitte, denselben, wo sie irgend mit mir zufrieden sein werden, durch den ihrigen ergänzen zu wollen.

Uebrigens wünsche ich diesem Buche durchaus nicht bloß zufriedene und günstige, sondern auch recht viele unzufriedene Leser. Was wäre das auch für

ein Buch über Ulrich Hutten, mit dem alle Welt zufrieden wäre? Möchte doch meine Schrift alle Diejenigen herzlich ärgern, die ihr Geld, wenn er heute lebte, ärgern würde. Möchten sie den Spiegel zertrümmern wollen, aus dem ihr Gesicht ihnen so ungeschmeichelt entgegenblickt. Das eben ist ja das Schöne an Hutten, daß er Dinge und Personen, vorab die schlechten, durchaus beim rechten Namen nannte. Eines solchen Mannes Bild kommt in dieser Zeit der Concordate (um von ihren übeln Zeichen nur Eines zu nennen) wie gerufen. Des päpstlichen Rom Feind war Hutten bis zum letzten Athemzuge; er wußte und wird es uns sagen, warum er es war. Freilich, wie er seinen Zeitgenossen den Türken in Rom zeigte, so würde er heute Rom in mehr als Einem protestantischen Consistorium finden.

Doch tritt er in diesem ersten Buche noch nicht sogleich im Kampfe gegen Rom vor uns. Wir werden ihn erst seine Schule machen, in Gefechten gegen kleinere Feinde zu dem großen Werke seines Lebens sich vorbereiten sehen. Das zweite Buch erst wird uns vor die Mauern der römischen Troja führen,

die er unter den Vordersten bestürmt, um zuletzt als ein umgekehrter Philoktet auf der Insel am Schlangengebisse hinzusterben. Aber seine Pfeile sind unsterblich und wo immer in deutschen Landen gegen Verfinsternung und Geistesdruck, gegen Pfaffen- und Despotenthum eine Schlacht gewonnen wird, da ist Hutten's Geschöß dabei gewesen.

Heidelberg, im Juni 1857.

**Der Verfasser.**

# Inhalt.

---

## Erstes Buch.

### Vorübungen und Kampfspiele.

---

	Seite
<b>Erstes Kapitel.</b>	
Hutten's Abkunft und Klosterleben.....	3
<b>Zweites Kapitel.</b>	
Universitätsjahre. Erste Freunde.....	23
<b>Drittes Kapitel.</b>	
Wanderungen und Abenteuer in Deutschland .....	57
<b>Viertes Kapitel.</b>	
Erster Aufenthalt in Italien und Rückkehr nach Deutschland.....	91
<b>Fünftes Kapitel.</b>	
Hans Hutten's Ermordung durch den Herzog Ulrich von Württemberg, und Ulrich Hutten's Agitation gegen den Herzog.....	112
<b>Sechstes Kapitel.</b>	
Hutten's zweite Reise nach Italien.....	147
<b>Siebentes Kapitel.</b>	
Reuchlin's Kampf mit den Edlern und Hutten's Bethheiligung an demselben .....	188
<b>Achtes Kapitel.</b>	
Die Epistolae obscurorum virorum.....	231



1. Buch

# und Geschichte.

Verlag von  
H. W. Schmidt  
Berlin, 1874

## Erstes Kapitel.

### Hutten's Abkunft und Klosterleben.

1488 — 1504 (5?).

Da, wo Franken- und Hessenland zusammenstoßen <sup>1)</sup>, zwischen dem Vogelsberg, dem Speßart und der Rhön, an den Ufern der Kinzig und der Salza, hauste von alten Zeiten her das ritterliche Geschlecht der Hutten. Nach der Familienüberlieferung bis in das 10. Jahrhundert hinaufreichend <sup>2)</sup>, erscheint es in Urkunden seit der zweiten Hälfte des 13. <sup>3)</sup>,

---

1) Ulr. Hutteni Epigramma de se. Ad Caes. Max. Epigrammatum Liber, in Ulrichi de Hutten eq. Germ. Opp. poetica, 1538, A 3<sup>b</sup>; Opp. ed. Münch, I, 169:

Francia cui patria est, gelidam porrecta sub Arcton,  
Herecyniumque nemus, qua vilifer exit in amnem  
Mogus Rhene tuum, qua Fagina sylva feroces  
Francorum populos vicino dirimit Hesso.

2) Ulrichi de Hutten eq. Germ. in Ulrichum Wirtenbergen. Orat. II, in der Stedelsberger Sammlung der Hutten'schen Schriften, L 1<sup>b</sup>; Opp. ed. Münch, II, 115: (Francorum natio) cujus non minima pars. Huttenorum familia, annis retro sexcentis sua decora, sua de vestra laude merita commemorare habet.

3) Vgl. außer den genealogischen Werken von Humbracht (Die höchste Zierde Deutschlands, vorgestellt in der reichsfreien rheinischen Ritterschaft. Stammtafeln und Wappen, Frankfurt 1707) u. A. insbesondere G. Landau, Die hessischen Ritterburgen und ihre Besitzer (Kassel 1836), III, 226 fg.: Geschichte des reichsritterlichen Geschlechts der von Hutten. Auch in der Allgemeinen Encyclopädie von Ersch und Gruber den Art. Hutten (Genealogie).

	Seite
<b>Neuntes Kapitel.</b>	
Hutten's Dichterkrönung und Eintritt in Mainzische Dienste. Seine Wendung gegen Rom .....	274
<b>Zehntes Kapitel.</b>	
Hutten in Augsburg während und nach dem Reichstage .....	294
<b>Elfstes Kapitel.</b>	
Hutten's Krankheit und die Guaiak-Cur .....	331
<b>Zwölftes Kapitel.</b>	
Feldzug und Heirathsplane .....	354

---

# Erstes Buch.

## Vorübungen und Kampfspiele.

---

Sinceriter citra pompam.

(Redlich und ohne Prunk.)

Gutten's früherer Wahlspruch.



## Erstes Kapitel.

### Hutten's Abkunft und Klosterleben.

1488 — 1504 (5?).

Da, wo Franken- und Hessenland zusammenstoßen<sup>1)</sup>, zwischen dem Vogelsberg, dem Speßart und der Rhön, an den Ufern der Kinzig und der Salza, hauste von alten Zeiten her das ritterliche Geschlecht der Hutten. Nach der Familienüberlieferung bis in das 10. Jahrhundert hinaufreichend<sup>2)</sup>, erscheint es in Urkunden seit der zweiten Hälfte des 13. <sup>3)</sup>,

---

1) Ulr. Hutteni Epigramma de se. Ad Caes. Max. Epigrammatum Liber, in Ulrichi de Hutten eq. Germ. Opp. poetica, 1538, A 3<sup>b</sup>; Opp. ed. Münch, I, 169:

Francia cui patria est, gelidam porrecta sub Arcton,  
Herecyniumque nemus, qua vitifer exit in amnem  
Mogus Rhene tum, qua Fagina sylvae feroces  
Francorum populos vicino dirimit Hesso.

2) Ulrichi de Hutten eq. Germ. in Ulrichum Wirtenbergen. Orat. II, in der Stedtfelberger Sammlung der Hutten'schen Schriften, L 1<sup>b</sup>; Opp. ed. Münch, II, 115: (Francorum natio) cujus non minima pars, Huttenorum familia, annis retro sexcentis sua decora, sua de vestra laude merita commemorare habet.

3) Vgl. außer den genealogischen Werken von Humbracht (Die höchste Zierde Deutschlands, vorgestellt in der reichsfreien rheinischen Ritterschaft. Stammtafeln und Wapen, Frankfurt 1707) u. A. insbesondere G. Landau, Die hessischen Ritterburgen und ihre Besitzer (Kassel 1836), III, 226 fg.: Geschichte des reichsritterlichen Geschlechts der von Hutten. Auch in der Allgemeinen Encyclopädie von Ersch und Gruber den Art. Hutten (Genealogie).

und zwar gleich von Anfang so zahlreich, daß allerdings ein schon längerer Bestand des Geschlechtes wahrscheinlich wird.

Die Fränkische Ritterschaft, zu welcher die Hutten sich rechneten, war als eine der kräftigsten und kampfsüchtigsten, aber auch stolzeſten Genoffenſchaften in deutſchen Landen anerkannt. <sup>1)</sup> Seit dem Sturze des Hohenſtaufiſchen Hauſes ohne Herzog, wenn auch der Biſchof von Würzburg dieſen Titel führte, unter allerlei kleine geiſtliche und weltliche Herren getheilt, bot das Frankenland dem Treiben einer unabhängigen Ritterschaft den geeignetſten Spielraum dar. Von benachbarten Prälaten und Grafen ließ man ſich Aemter und Lehen auftragen, machte in Fehdezügen Beute, von deren Ertrage man Burgen baute, Güter und Gefälle kaufte, oder Pfandſchaften erwarb, biſweilen auch Klöſter begabte, oder Seelmeſſen und Jahrtſtage für Verſtorbene ſtiftete. Dabei wechselte man nach Belieben den Dienſt; oft thaten ſich auch gegen einen der größern Herren die Ritter unter ſich in kriegeriſche Verbindungen zuſammen. Dieſen freien Dienſtverhältniſſen zu den benachbarten Landesherren gegenüber erkannte man nur den Kaiſer als wirklichen Oberherrn an; aber Jedermann weiß, wie wenig das in den Zeiten des ſinkenden Mittelalters zu bedeuten hatte.

---

1) Ulr. de Hutten Orat. II in Wirtenbergens. a. a. D.: Nos quoque (Franci; Hutten nennt ſich ſelbſt Francus eques in den Diſſen auf der Rückſeite des Titelblatts der angeführten Stedelberger Sammlung) annis continuo multis principatum in disciplina militari tenuimus. Licet enim citra jactantiam dicere, rem in Germania equestrem hodie penes Francos eſſe maxime. Dagegen war auch der Franconicus faſtus bei den Nachbarn ſprichwörtlich. S. Epist. Bernh. Adelmanni ad Pirckheimerum in Heumannii Documenta literaria varii argumenti (Altorf 1758), S. 177. Vgl. auch die „ſtolzen Franken“ in dem Liede bei Heyb, Herzog Ulrich zu Württemberg (Tübingen 1840), I, 468.

Unter solchen Verhältnissen kamen auch die Hutten hervor. Bei mäßigem Allodialbesitz waren es besonders die Aemter und Lehen, die sie von den Aebten zu Fulda und den Grafen von Hanau, den Bischöfen und Erzbischöfen von Würzburg und Mainz nahmen, wodurch sie sich aufhielten. Wir finden sie als Burgmannen und Amteleute, als Rätthe, Marschälle und Hofmeister in den Diensten der genannten Herren. Einzelne wurden geistlich und begegnet uns als Domherren der Fränkischen Stifter zu Würzburg, Bamberg, Eichstädt; auch als Abt zu Hersfeld wird zu Anfang des 14. Jahrhunderts ein Hutten genannt. Doch waren sie im Turnier und im Felde mehr als am Altar in ihrem Elemente. Einige haben größere Feldzüge rühmlich mitgemacht; weit öfter jedoch sehen wir sie in jenen nachbarlichen Kaufereien, Fehden genannt, sich tummeln, wobei sie sich im Sengen und Brennen, Wüstlegen der Dörfer, Wegtreiben der Heerden und Berauben der Kaufleute mit Nichten als die Letzten erwiesen.

Frühzeitig theilte sich das Hutten'sche Geschlecht in mehrere Stämme, die sich meist nach den Wohnsitzen nannten, welche die Sproßlinge desselben, in verschiedenen Richtungen sich ausbreitend, sich nach und nach bauten oder erwarben. So finden wir eine Linie zu Stolzenberg und zu Hausen, zu Gronau und zu Stedtelberg, zu Trimberg und Arnstein, Birkenfeld und Frankenberg. Uns sind hier neben derjenigen Linie, welcher der Held dieser Lebensbeschreibung angehörte, nur jene wichtig, von denen einzelne Glieder in die Lebensgeschichte desselben eingegriffen haben.

Gegen das Ende des 15. und zu Anfang des folgenden Jahrhunderts war das Geschlecht der Hutten durch zahlreiche Sproßlinge vertreten und von Einfluß und Gewicht im Frankenlande. Ulrich von Hutten zählt nicht weniger als dreißig seines Namens, welche dem Kaiser Maximi-



lian im Kriege gedient haben <sup>1)</sup>, und sein Vetter Ludwig von Hutten sagt in seinem Ausschreiben gegen Ulrich von Württemberg, dieser Herzog werde nicht im Stande sein, nur halb so viele Ritter zu seinem Beistand aufzubringen, als er, der einfache Adelige. <sup>2)</sup> Dieser Ludwig von Hutten, bischöflich Würzburgischer Rath und Erbamtman zu Trimberg, durch den Ankauf des Schlosses Vorderfrankenberg (bei Uffenheim) Stifter der Frankenger Linie, war wohl damals, neben dem Mainzischen Marschall Grown von Hutten, als das Haupt der Familie zu betrachten. In jüngern Jahren hatte er weite Reisen gemacht, Italien und Griechenland gesehen, Jerusalem besucht, und war nach seiner Heimkehr vom Kaiser Maximilian mit Auszeichnung empfangen worden. Er war so begütert, daß er dem verschwenderischen Herzog Ulrich von Württemberg 10,000 Fl. vorstrecken konnte, und seinen Einfluß auf die Fränkische Ritterschaft hatte derselbe Fürst erst zu seinem Vortheil, später, wie schon erwähnt, zu seinem Verderben zu erproben. Wie Ludwig's Mittel auch dem jungen Vetter Ulrich zu Gute kamen, und wie ein Familienunglück, das ihn traf, ein Haupthebel in Ulrich's schriftstellerischer Entwicklung wurde, werden wir an seinem Orte finden. <sup>3)</sup>

Von der Linie zu Hausen, einem Zweige des Stolzenberger Astes, lebte damals hochangesehen am Mainzer Hofe als

1) In Wirtenbergensem Orat. III, N<sup>b</sup> der Stedtelberger Sammlung. Opp. ed. Münch, II, 132.

2) S. bei Münch, Opp. Hutteni, II, 242.

3) Ueber Ludwig von Hutten vgl. Ulrichi Hutteni . . Querelarum II. duo, ed. Mohnike, L. I, Eleg. 7: Ad Ludovicum Huttenum, eq. auratum, S. 110 fg. und die biographischen Nachrichten, S. 383 fg.; U. Hutteni Epist. ad Jac. Fuchs, in der Stedtelberger Sammlung der Schriften gegen Herzog Ulrich C, Opp. ed. Münch, II, 33; In Wirtenbergens. Orat. I, a. d. a. D., E 3<sup>b</sup> fg. und S. 68 fg.; Jac. Burckhard, De Ulrichi de Hutten fati et meritis Comm., III, 16 fg. Heyd, Herzog Ulrich, I, 270, 389 und öfter; Landau, a. a. D., S. 292 fg.

Marſchall und ſpäter als Hofmeiſter <sup>1)</sup> Frowin von Hütten. Naheinander im Vertrauen zweier Erzbifchöfe, hatte er ſich durch ſeine Gewandtheit in Geſchäften auch bei dem Kaiſer Maximilian beliebt gemacht, der ihn, neben mancherlei Begünſtigungen, zu ſeinem Rath und Diener von Haus aus ernannte. Ohne ſelbſt gelehrt zu ſein, war er doch ein Gönner der Gelehrten, wie er an ſeinem Vetter Ulrich, und empfänglich für hohe und kühne Gedanken, wie er durch ſeine Verbindung mit Sickingen und ſeine Vorliebe für Luther bewies.

Auf Steffelberg ſaß um die Wende des Jahrhunderts Ulrich von Hütten, der Vater des gleichnamigen Sohnes, dem unſere Lebensbeſchreibung gewidmet iſt. Dieſe Burg, von der jetzt nur noch wenige Trümmer übrig ſind, lag auf einem ſteilen Berge (woher der Name) <sup>2)</sup> in der Landſchaft, welche von ihren Buchenwäldern Buchau oder Buchonia hieß <sup>3)</sup>, unfern den Quellen der Kinzig, von dem jetzt Kurheſſiſchen Städtchen Schlüchtern zwei, von Fulda ſechs, vom Main etwa neun Stunden entfernt. Zu Anfang des 15. Jahrhunderts war die Steffelburg als Würzburgiſches Lehen ein ganerbiſchaftlicher

1) In der Epistola ad Eytelvolsum de Lapide, vor Hütten's Panegyricus in laudem Alberthi etc. (Tubing. 1515), heißt er am Rande Marscalchus; auch in einem Actenstück vom Jahre 1516, das Burckhard, a. a. D., S. 15, anführt, nennt er ſich Meinz. Marſchalle. Dagegen erſcheint er in den Klagſchriften der Fürſten gegen Sickingen und deſſen Helfer als Hofmeiſter, als Marſchall aber Kaſp. Verch. Bei Münch, Franz v. Sickingen ic., II, 223 fg. Wahrscheinlich rückte Frowin einige Zeit nach Eitelwolff's Tode, der die erſtere Stelle bekleidet hatte, in dieſe vor. Sonſt vgl. noch Burckhard, I, 96 fg.; III, 13 fg. Landau, S. 260 fg.

2) Steffel oder ſtichel, in der Mundart der Gegend ſo viel als ſteil, nach Landau, a. a. D., S. 341.

3) *Fagina sed qua se tellus demittit ad Austrum,*

*Exulis Hutteni vivit uterque parens.*

Querel. L. II, Eleg. 10, v. 105 fg. Daher nannte ſich Hütten Phagi-gena. Opp. ed. Münch, I, 3.

Gemeinbesitz sämtlicher Hutten'schen Linien, und diese faßten um die Mitte des Jahrhunderts den Beschluß, auch über die Grenzen der Familie hinaus weitere 32 Ganerben, gleichsam wie Actionäre, aufzunehmen, welche gegen ein Einkaufsgeld und einen jährlichen Beitrag das Recht haben sollten, sich im vorkommenden Falle der Burg als eines Waffenplatzes zu bedienen. Nun mußte man aber die Natur der Fehden jener Zeit wenig kennen, um nicht zu wissen, daß das nicht viel Anderes hieß, als die Burg zum Raubneste machen: wie es auch die Umgegend gar bald zu empfinden bekam. Der Unfug wurde so groß, daß der Lehnsherr, der Bischof Johann von Würzburg, sich bewogen fand einzuschreiten. Im Jahre 1458 rückte er mit einem Aufgebote seines Landvolks und etlichen Rittern vor die Burg, belagerte und eroberte sie, und gab sie erst im folgenden Jahre unter beschränkenden Bedingungen den Ganerben zurück. Ob dieß oder später der Landfriede den Theilhabern den Besitz verleidete: zu Ende des Jahrhunderts finden wir nicht bloß die weitere ganerbschaftliche Verbindung aufgelöst, sondern auch die Hutten'schen Linien, welche neben dem auf Etzelsberg angesiedelten Zweige des Gronauer Astes an der Burg Theil hatten, zogen sich zurück, so daß die Burg zuletzt Ulrich von Hutten, dem Vater unseres Ritters, verblieb, der vergeblich die Bettern zu den Unterhaltungskosten beizuziehen suchte.<sup>1)</sup>

Wie es auf solchen Rittersitzen ausah und zuging, können wir aus einer Schilderung unseres Ritters selbst entnehmen, deren vornehmste Züge er unstreitig von seiner väterlichen Burg hergenommen hat. Die Gebäulichkeiten waren hinter Wall und Mauern zusammengedrängt, und der enge Wohnungsraum noch durch Rüst- und Pulverkammern, durch Vieh- und Hundeställe beschränkt und verdüstert. Die

---

1) Landau, a. a. O., S. 201 fg., 307 fg.

(um Stedtelberg wenigstens) magern Felder, von armen Höflichen mühselig bestellt, warfen dem Burgherrn eine spärliche Rente ab, während sie Jahr aus Jahr ein die Arbeit und Sorge nicht ausgehen ließen. Des Ritters Beschäftigung war die Jagd in seinen Wäldern und das schon zu seinem Schutze unentbehrliche Kriegshandwerk. Waffen und Pferde waren, nächst den Hunden, sein liebster Besitz, reißige Knechte, ohne viel Auswahl angeworben, zum Theil wahre Banditen, seine tägliche Umgebung. Ihr Kommen und Gehen, die Pferde, Karren, Viehheerden, machten es lebhaft und geräuschvoll auf der Burg, wozu auf Stedtelberg, nach Hutten's Schilderung, noch das Geheul der Wölfe aus den benachbarten Wäldern kam. <sup>1)</sup>

Unter solchen Umgebungen, in solchen Verhältnissen erwuchs ein kräftiges, aber auch hartes und wildes Geschlecht. Seinem Großvater Lorenz hat Ulrich von Hutten, der den Greis als Knabe noch gekannt hatte, um seiner alterthümlichen Einfachheit und Mäßigkeit willen in einer seiner Schriften ein Denkmal gesetzt. Der Biedermann ließ keinen Pfeffer, Safran oder Ingwer ins Haus, kleidete sich nur in einheimische Wolle, und eiferte laut gegen die eben zu seiner Zeit einreißende Ueppigkeit. Er war erst Hanauischer Amtmann, dann Fuldaischer Rath, hatte aber in jüngern Jahren an den Gewaltthaten und Räubereien, welche die Ganerben von Stedtelberg aus verübten, auch sein redliches Theil genommen. <sup>2)</sup>

Von seiner Frau, einer geborenen von Thüngen, hatte Lorenz Hutten drei Söhne, unter denen der schon genannte Ulrich der Vater unseres Ritters wurde. Dieser ältere Ulrich

---

1) U. Hutteni Epist. ad Bilibaldum Pirckheimerum, ed. Burckhard, S. 19 fg. Opp. ed. Münch, III, 79 fg.

2) De Guaiaci medicina et morbo Gallico, Opp. III, 297. Vgl. Burckhard, De U. de Hutten eq. fatis et mer., III, 11.

stand in Hanauischen und Hessischen Diensten, hatte im kaiserlichen Heere in Ungarn gefochten, war aber auch in Friedensgeschäften von Fürsten und Städten vielfach gebraucht worden. <sup>1)</sup> Mit seiner Gattin, Ottilia von Eberstein <sup>2)</sup>, erzeugte er vier Söhne und zwei Töchter. <sup>3)</sup> Seinem Charakter nach erscheint er als ein harter, verschlossener Mann, dessen starrsinniges Beharren auf dem einmal gefassten Vorsatze für den Sohn verhängnißvoll geworden ist. Dagegen tritt die Mutter, so oft der Sohn ihrer gedenkt, im Lichte zarter Weiblichkeit und Mütterlichkeit hervor. Die Unfälle seiner jugendlichen Irrfahrt will er ihr verschwiegen wissen, um ihr nicht noch mehr Kummer zu machen, als er ihr schon habe machen müssen; und bei dem kühnen Wagniß seiner Mannesjahre fal-

1) Querel. L. I, Eleg. 10, v. 13 fg.:

Ille etiam qui me genuit non proelia tantum  
Gessit, honorato perpetuanda stylo:  
Multae urbes illum rebus petiere gerendis,  
Consilio magnos adjuvat ille duces.

Exhortat. ad Maximilian. etc., Opp. ed. Münch, I, 132:

Nec tibi vulgares solvit nigra factio poenas,  
Quam laquei infami morte perire sinis.  
Quo pater Huttenus bello tua signa secutus,  
Saepe mihi dixit, quantus in arma ruas.

Die nigra factio ist die schwarze Schaar des ungarischen Königs Matthias Corvinus, mit der er in Oesterreich eingefallen war.

2) U. Hutteni ad Caes. Maximilian. Epigr. Liber. Epigr. de se. Opp., I, 169:

Cui pater Huttenus, atque ordine mater eodem  
Contigit ex equitum...

Den Namen geben aus Ritterbüchern Burchard, III, 11 fg., Mohnke, U. Hutten's Jugendleben (Einf. zu seiner Ausg. der Querelen, Greifswald 1816), S. XXIX, und Landau, S. 324.

3) Querel. II, 10, v. 107:

Invenies fratres et forsán utramque sororem.

Otho Brunfels, Resp. ad Spongiam Erasmi, Hutteni Opp. ed. Münch, IV, 505: Fratres: Frobenius, Laurentius et Johannes.

len ihm die Thränen seiner frommen Mutter schwer aufs Herz. <sup>1)</sup>

Von der Wohlhabenheit seines Vaters macht der Sohn in einem seiner Jugendgedichte eine Schilderung, welche freilich auf den Contrast mit dem Mangel und Elende, worin er selbst sich eben damals befand, angelegt ist. Er spricht von mehreren Burgen und Dörfern, zahlreicher Dienerschaft, wahrhaft fürstlichem Besitz. <sup>2)</sup> Dagegen begründet nun zwar die Mittellosigkeit, in welcher er noch bei Lebzeiten des Vaters erscheint, insofern keine Einwendung, als sie die Folge eines zwischen Beiden eingetretenen Zerwürfnisses war. Doch bekennt Ulrich Hutten später selbst, daß sein väterliches Vermögen, das er freilich mit fünf Geschwistern zu theilen hatte, ihm die Mittel nicht gewähren würde, mit dem erforderlichen Anstande zu leben. <sup>3)</sup> Ueber die schwere Baulast der ihm allein verbliebenen schadhaften Stedelburg beklagte sich der alte Ulrich wiederholt; doch baute er im Jahre 1509 das noch jetzt in seinen Trümmern erkennbare Rondel, das auf dem

1) Querel., II, 10, v. 113 fg. Ferner die Reime vor dem Gesprächbüchlin a. iiiij. Opp. ed. Münch, V. 162.

2) Querel., I, 10, v. 17 fg.:

Sunt et opes et digna viro possessio tanto,

.....

Si videas arces, si consito in ordine villas,

Jurabis, magni principis esse domos.

Si comitum turbam, si jura domestica cernas,

Ille aliquo, dices, fungitur imperio.

Omnia magna satis cultuque instructa decenti,

Omnia sunt verbis uberiora meis.

Vgl. Landau, S. 310.

3) Fortuna, Dialogus Huttenicus, Opp. ed. Münch, III, 350:

*Fortuna.* Nec a paternis agris et possessionibus tantum redit, ut possis in studio conquiescere? *Huttenus.* Tantum forte: sed ut dignitatem tuear interim, eo aliquid adjice. Vgl. Epist. ad Bilibald. Pirckheimerum, Opp., III, 88 fg. Auch nach Camerarius war er neque opum abundantia . . . pollens. Vita Ph. Melanchthonis, ed. Strobel (Halle 1777), S. 91.

Schlusssteine des Thürbogens seinen Namen mit der Jahreszahl eingehauen zeigt.<sup>1)</sup>

Es war am 21. April des Jahres 1488, Vormittags halb 10 Uhr<sup>2)</sup>, als dem Ritter Ulrich auf der genannten Burg ein Sohn geboren wurde, welchem er seinen eigenen Vornamen beilegen ließ. Melanchthon mit seiner Schwäche für Astrologie wollte hernach aus dem Stande der Gestirne in seiner Geburtsstunde die körperliche Kränklichkeit Hutten's ableiten: ungleich bedeutsamer zeigt sich in der historischen Constellation, der Gruppierung merkwürdiger Begebenheiten und Geburtsjahre um das seinige her, seine geistige und geschichtliche Stellung vorgebildet. Hutten erblickte das Licht der Welt in den letzten Jahren Kaiser Friedrich's III., mitten unter den Bewegungen, welche die Umbildung der Reichsverfassung zum Zwecke hatten; 33 Jahre nach Reuchlin, 21 Jahre nach Erasmus, 18 nach Wilibald Pirckheimer, 16 nach Mutianus Rufus, 8 nach Crotus Rubianus, 7 nach Franz von Sickingen, 5 nach Luther, 4 nach Zwingli, in demselben Jahre mit Coban Hesse und 9 Jahre vor Melanchthon. Mit allen diesen Männern hat ihn das Schicksal hernach in Berührung gebracht; wäre er nicht Hutten gewesen, so würde das freilich wenig bedeutet haben; aber auch ein Hutten wäre ohne solche Constellation nicht geworden, was er mittelst derselben geworden ist.

Ulrich war der Erstgeborene<sup>3)</sup>; gleichwohl bestimmten ihn

1) Landau, S. 189 fg., 207 fg.

2) So ein Horoskop aus der Mitte des 16. Jahrhunderts, das sich auf der Münchner Hof- und Staatsbibliothek befindet, Cod. Lat. 10667. Pal. M. 667, S. 46, und dessen Kenntniß ich der Mittheilung Böcking's verdanke. Abweichende Ansichten über Hutten's Geburtstag s. bei Mehnise, Ulrich Hutten's Jugendleben, S. XXI.

3) Otto Brunfels, der Bekannte von Hutten's letzten Jahren, nennt ihn ausdrücklich primogenitus. Resp. ad Spong., Opp. Hut-

die Eltern für den geistlichen Stand, was sonst eher mit nachgeborenen Söhnen zu geschehen pflegte. Vielleicht war ein frommer Beweggrund im Geiste jener Zeit, eine Art von Gelübde im Spiele; vielleicht daß des Knaben Leibesbeschaffenheit ihn als minder geeignet zum kriegerischen Stammhalter erscheinen ließ: denn Ulrich war von kleinem und schwächlichem Körperbau.<sup>1)</sup> Zeigte er dabei frühzeitig einen aufgeweckten Kopf, Lernbegierde und Fassungskraft, so lag der Gedanke an eine geistliche Laufbahn nahe; wie bei dem Verhältniß der Familie zu der Abtei Fulda und andern französischen Stiftern der Gedanke, daß diese Laufbahn ihn zu hohen Ehren führen werde. So kam es, daß im elften Jahre des Knaben, mithin im Jahre 1499, seine Eltern ihn, wie er selbst sich ausdrückte, „aus andächtiger guter Meinung“ in das benachbarte Stift Fulda brachten, und zwar nicht bloß, daß er dessen Schule durchlaufe, sondern „mit dem Vorsatze, daß er darin verharren und ein Mönch sein sollte“. <sup>2)</sup>

Die Benedictinerabtei Fulda, des Apostels der Deutschen hochberühmte Stiftung, hatte freilich von ihrem alten Glanz

---

teni ed. Münch., IV, 505. Außerdem geht es aus Querel., II, 10. v. 119 fg.:

Nesciat hoc genitor, juvenis quoque nesciat, aevi

Maxima qui post me tempora frater habet —

deutlich hervor. Die gegentheilige Annahme von Burckhard, III, 13, Meiners, Lebensbeschreibung berühmter Männer aus d. 3. der Wiederherst. der Wiss., III, 3, Hagen, Deutschlands rel. u. lit. Verhältnisse im Reformationszeitalter, I, 244, beruht auf einem falschen Schlusse aus der oben sogleich zu besprechenden Thatsache.

1) Corpore admodum pusillo atque debili, sagt Joach. Camerarius, Vit. Melanchth., ed. Strobel, S. 91. Parvus et aeger eram, läßt derselbe in einem Epigramm auf Hutten diesen sprechen, in den Epitaphia illust. viror. Norimb. ap. Fr. Peypus, anno 1531, angeführt bei Joh. Frid. Christius De mor., scr. et imag. Ulrici ab Hutten comment. (Halae 1727), S. 17.

2) Hutten's Endtschuldbigung wider etlicher unwahrhaftigter Außgeben von ihm ic., Opp. ed. Münch., V, 442.



und Reichthum viel eingebüßt; auch für ihre Schule waren die Zeiten des Rhabanus Maurus lange vorüber, wo sie die blühendste in ganz Deutschland gewesen war. Im Laufe des 15. Jahrhunderts namentlich waren kirchliche Anstalten dieser Art nicht mehr im Stande, mit der Entwicklung der Zeit Schritt zu halten. Der Lehrer der jungen Leute war zugleich Instructor der Mönche, und mußte sich in der erstern Thätigkeit durch das letztere Verhältniß nothwendig gehemmt fühlen. <sup>1)</sup> Der damalige Abt aber, Johann II., aus dem Geschlechte der Grafen von Henneberg, war ein streng kirchlicher Mann, der aus den Mauern seines Stifts alle weltlichen Beschäftigungen auszuschließen, und seine Untergebenen auf geistliche Uebungen zu beschränken suchte. Was Hutten von ihm hielt, erhellt deutlich aus der Art, wie er später von ihm sprach und nicht sprach. <sup>2)</sup> Auch außerdem scheint es an bildungsfeindlichen Elementen im Kloster nicht gefehlt zu haben: wenn Hutten in der Folge seine wandernde Muse ermahnt, in Fulda sich vor ihrem Feinde Tundalus in Acht zu nehmen <sup>3)</sup>, so hatte er dessen widrige Gesinnung ohne Zweifel während seines eigenen Aufenthalts daselbst zu erfahren gehabt. Ebenso dürfen wir aber auf der andern Seite wohl annehmen, daß er die Geistlichen, Gebrüder Franz und Georg Morlin, wie auch den Peter Arungia, deren Studien und Wohlwollen er nachmals

---

1) *Dispicuit ludus scholasticus, quem nolebant separare a praelectionibus monachorum, prout ipse enixe cupiebam*, schreibt noch zehn Jahre später der zu dieser Stelle berufene Grotius Rubianus. *Epist. ad Huttenum*, 3. Non. Febr. 1511. Bei Mohnke, Hutten's Jugendleben, S. CLXII. Opp. ed. Münch, I, 105.

2) *Abbati cuidam*, schrieb Hutten von ihm an Jakob Fuchs, Opp. II, 36, und in einer Elegie, wo er ausführlich von Fulda spricht und den Coadjutor als thatsächlichen Abt höchlich rühmt, gedenkt er des wirklichen Abts, der damals noch lebte, mit keinem Worte. *Querel. II*, 10. v. 135 fg. Vgl. Mohnke, a. a. O., S. XXXV.

3) *Querel.*, a. a. O., v. 155 fg.

bei Erwähnung Fulda's rühmt<sup>1)</sup>, eben während seiner Klosterjahre von dieser Seite kennen gelernt hatte. Kenner und Gönner der aufkommenden bessern Literatur war Hartmann, Burggraf von Kirchberg, den im Jahre 1507 der Abt Johann zu seinem Coadjutor bestellte, bis er nach dessen Tode im Jahre 1513 sein Nachfolger wurde: in den Jahren, die Hutten in Fulda zubrachte, war er freilich Canonicus in Mainz; doch kam er, wie aus Briefen erhellt, vorübergehend auch schon damals nach Fulda, und konnte hier die Bekanntschaft des aufstrebenden Knaben und Jünglings machen, der später mit so viel Wärme von ihm sprach.<sup>2)</sup>

Als Ulrich von Hutten in seinem elften Jahre mit der Bestimmung zum Mönchsstande nach Fulda gebracht wurde, hatte er sich nicht widersetzt, da er, nach seinem eigenen Ausdrucke, „das Verständniß noch nicht hatte, daß er hätte wissen mögen, was ihm nütz und gut und wozu er geschickt wäre“. Wie er aber allmählig sich selbst und das Leben besser kennen lernte, wollte ihn „bedünken, er wüßte seiner Natur nach in einem andern Stande Gott besser zu gefallen und der Welt ehrbarer zu dienen“. <sup>3)</sup> Der Abt gab sich alle Mühe, ihn zum wirklichen Eintritt in den Orden zu bewegen. Seinen Eltern eröffnete er die glänzendsten Aussichten für den Sohn, um sich ihrer Mitwirkung zu versichern. Aber ein vortrefflicher und vielgeltender Mann hatte des Jünglings Bestimmung besser erkannt, und schützte ihn gegen solche Zudringlichkeiten.

Dies war der Ritter Eitelwolf vom Stein, und er hat nicht nur auf Hutten's Leben so viel Einfluß gehabt, sondern ist auch für jene ganze Zeit und ihren Culturzustand eine so vorbildliche Gestalt, daß wir von ihm ausführlicher reden

1) Querel. a. a. O., v. 149 fg.

2) Ebend., v. 135 fg. Vgl. Mohnike, a. a. O., S. XXXIX fg.

3) Hutten's Enndtschuldigung, Opp., V, 442.

müssen. Einem edeln Geschlechte in Schwaben entsprossen, war Eitelwolf erst zu Schlettstadt durch Graf Udenheim unterrichtet worden, dann der eben aufgekommnen Sitte gemäß nach Italien gegangen, wo Philipp Beroaldus zu Bologna sein Lehrer im Lateinischen wurde. Kaum daß er hernach auch das Griechische angefangen hatte, wurde er von seiner Familie zurückgerufen, was er lebenslänglich beklagte. Heimgekehrt trat er in die Dienste des Kurfürsten Johann Cicero von Brandenburg und wurde von diesem sowohl als von seinem Sohne und Nachfolger Joachim I. zu den wichtigsten Staatsgeschäften gebraucht. Die Stiftung der Universität zu Frankfurt a. d. O. durch den Leßtern war vorzugsweise sein Werk. Besonders folgenreich war sein Verhältniß zu dem Markgrafen Albrecht, dem jüngern Bruder Joachim's, den sein Umgang vorzüglich mit der Neigung für die humanistischen Studien erfüllt zu haben scheint, durch die er sich nachher als Erzbischof von Magdeburg und Mainz auszeichnete, wo er dann alsbald den alten Freund in seine Dienste zog.

Eitelwolf hatte sich zur Lebensaufgabe gemacht, was damals noch neu war: die Thätigkeit in hohen Staatsämtern mit wissenschaftlicher Beschäftigung zu verbinden. Mit dem ganzen Gewichte seiner Persönlichkeit und Stellung trat er dem rohen, centaurischen Wesen der Mehrheit des damaligen Adels, ihrem Vorurtheil gegen feinere Geistesbildung entgegen. Er war der Gönner aller Gelehrten, und hat viele großmüthig unterstützt. Ein Gelehrter falle ihm nie zur Last, hatte er einst einem solchen zur Antwort gegeben, der seinen Eintritt bei ihm entschuldigen zu müssen glaubte. Briefe, Zuschriften von wissenschaftlichen Männern zu erhalten, machte ihn glücklich.<sup>1)</sup> Es kam vor, daß er einen vornehmen Hof-

---

1) Sie latinisirten und gräcisirten seinen Namen, indem sie ihn Itelulophus, wol auch Ololycus (Ὀλέλυκος) de Lapide nannten.

mann, der ihm eine wichtige Nachricht bringen wollte, warten ließ, bis er ein Gedicht Hermann's von dem Busche, das ihm eben zu Händen gekommen war, wiederholt durchgelesen hatte. Als Hutten einmal mit ihm von „Leuten unsers Standes“ sprach, fragte er: Welches Standes? des gelehrten oder des Ritterstandes? denn wir gehören beiden an. Die Bücher nannte er die andere Art von Waffen, und hatte selbst zu Pferde immer dergleichen bei sich. Unter den Alten schätzte er Livius, Virgil und Lucan besonders; von den zeitgenössischen Größen war ihm keine fremd. Den lebhaftesten Antheil nahm er an Reuchlin's Kampfe mit den Cölnner Finsterlingen, die er Capnionsläuse zu nennen pflegte. Kam ihm eine neue Schrift von Erasmus zu Gesichte, so ging ihm frische Hoffnung für Deutschland auf. Einst erfuhr er, Erasmus sei mit Reuchlin und Hermann von dem Busche in Frankfurt a. M.: eilig reist er dahin, um sie mit allen Anhängern der neuen Richtung, die daselbst zu finden wären, zu einem Sokratischen Gastmahle zu laden: als ein Anfall von Steinschmerzen ihn darniederwarf und das Vorhaben vereitelte. Am andern Morgen reiste Erasmus ab: Eitelwolf konnte es Hutten lange nicht verzeihen, daß er ihn davon nicht zeitig in Kenntniß gesetzt hatte. Besonders viel hielt Eitelwolf auf die Belehrungen der Geschichte. Ein märkischer Ritter wollte ihn einst vor einer Versammlung durch die Bemerkung beschämen, er sei ja nicht alt genug, um sich der Sache, von welcher die Rede, erinnern zu können. Alter, erwiderte ihm Eitelwolf, ihr mögt wohl im Gedächtniß haben, was seit vierzig Jahren oder etwas darüber sich zugetragen hat: ich hingegen auch Das, was vor zwei oder dreitausend Jahren. Ueberhaupt sprach er, nach Art der Alten, gern in Sentenzen und Epigrammen. Als Einer berichtete, der Venezianische Krieg sei trefflich beschrieben worden, erwiderte er: Ich wollte lieber, er wäre glücklich geführt worden. Die Tugend führt in die Höhe; Unglück erprobt den Mann;

man muß auf die Umstände der Zeit und auf den Ruf bei der Nachwelt sehen: das waren Sprüche, die er häufig im Munde führte. <sup>1)</sup>)

Wir werden auf Eitelwolf vom Stein in Hutten's Lebensgeschichte noch öfter zurückzukommen Veranlassung haben: hier ist es zum erstenmale, daß er als sein guter Genius erscheint. Während seiner Brandenburgischen Dienstzeit muß er einmal in Fulda und der Umgegend gewesen sein, den jungen Hutten kennen gelernt, und sich für ihn zu interessiren angefangen haben. Die Bemühungen des Abts, denselben durch Ueberredung und Versprechungen, die insbesondere auf die Eltern berechnet waren, für den Mönchsstand zu gewinnen, erregten seine Besorgniß. Er warnte die Eltern, den Sohn nicht zu einem Schritte zu bereben, der ihn später gereuen könnte; zu dem Abt aber sprach er: Du wolltest ein solches Talent zu Grunde richten? <sup>2)</sup>) ein Wort, das die Geschichte dem Eitelwolf so wenig vergessen wird, als der dankbare Hutten es jemals vergessen hat. Auf Hutten's Vater übrigens scheint die Warnung Eitelwolfs nur so weit Eindruck gemacht zu haben, als er den Sohn nicht geradezu mit dem Ansinnen, Profeß zu thun, übereilte: von dem einmal gefaßten Beschluß über die Lebensbestimmung desselben ging der starrsinnige Mann

---

1) Vgl. über Eitelwolf Hutten's ihm gewidmeten Nekrolog in der Epistola ad Jac. Fuchs, in der Stedelsberger Sammlung der Schriften gegen Herzog Ulrich von Würtemberg, C. und Opp. ed. Münch. II, 34 fg. Ferner die Inschrift an Eitelwolf von Hutten's Panegyricus in laudem Alberthi (Tubing. 1515), Opp. I, 272. S. auch Burckhard, Germ. eques humanitatis propugnator, p. 59 fg.; Mohr in seiner Ausgabe der Quercelen, S. 428 fg.; Erhard, Geschichte des Wiederaufblühens wissenschaftlicher Bildung, III, 230 fg.

2) Non passus est, quamquam splendida, ut ibi, conditione oblata olim, persuaderi meis, ut in religionem quandam praecipitarent me. Et Abbati cuidam, id agenti, Tunc hoc, ait, ingenium perderes? Epist. ad Jac. Fuchs, p. 36.

nicht ab. So mußte der Sohn sich selbst helfen. Der Gedanke der Flucht stieg in ihm auf.

Gleichsam vorbildlich steht in dem Jugendleben verschiedener zur freien Entwicklung und zur Befreiung Anderer berufenen Menschen eine solche Flucht. Der Druck beengender Verhältnisse spannt und steigert die inwohnende Kraft; ein starker Wille nimmt das Schicksal in die eigene Hand; die Fessel wird gesprengt: und damit hat der Charakter und das fernere Leben sein bleibendes Gepräge erhalten. So bei Schiller, so bei Hutten: verwandten Seelen, nicht allein durch diesen Zug. Wenn wir nur für Hutten's Flucht auch die Aufzeichnungen eines Streicher hätten.

Wann Hutten's Entfernung aus Fulda erfolgte, läßt sich aus einer spätern Aeußerung desselben ungefähr bestimmen. In einem Schriftstücke, das im Februar 1515 gedruckt, vielleicht jedoch schon gegen das Ende des vorhergehenden Jahres geschrieben ist, spricht Hutten von den Mühen und Arbeiten, denen er aus Liebe zu den Wissenschaften bereits seit zehn Jahren unter den heftigsten Schicksalsstürmen in Deutschland und Italien sich unterzogen habe <sup>1)</sup>: diese Schicksalsstürme brachen mit seiner Flucht aus dem Kloster über ihn herein, welche

---

1) Ad clarissimum eq. Eytelvolphum de Lapide etc. Praefatio zu der Schrift: In laudem Rev. Alberthi Archiep. . Ulrichi de Hutten eq. Panegyricus (Tubing. mense Febr. 1515). A liij; Opp. I, 275: . . laborum, quos annis jam decem turbulentissimis fortunae tempestatibus per Germaniam jam simul ac Italiam amore literarum exhausti. Wenn Hutten in einem Briefe vom Ausgang Octobers 1518 (Epist. ad Pirckheimerum, p. 4, Burekh. II, 71, Münch.) von duodecim annorum peregrinatione spricht, so ist nicht vom Datum des Briefs an zurück zu rechnen, was auf das J. 1506 führen würde, sondern vom Schlusse seiner Reisen mit der Zurückkunft aus Italien im Sommer 1517; was, die runde Zahl genau genommen, das J. 1505 ergibt. Die Art, wie Meiners, a. a. D., S. 7, Anm., den Widerspruch lösen wollte, halte ich für willkürlich.

demnach in das Jahr 1504 oder 5, das 16. oder 17. seines Alters, zu setzen wäre.

Ein Schritt wie dieser wird nicht leicht ohne den Beirath von Vertrauten beschlossen, ohne die Beihülfe von Mitwissenden ausgeführt. Camerarius nennt in dieser Rolle den Grotus Rubianus, einen Jugendfreund Hutten's, von dem bald ausführlicher die Rede sein wird. Er habe diesem, wenn nicht den ersten Rath zur Flucht gegeben, doch bei der Ausführung geholfen.<sup>1)</sup> So viel wir wissen, lebte Grotus um jene Zeit als Studirender oder vielmehr Ausstudirter auf der Universität Erfurt: die Voraussetzung eines Besuchs in Fulda, wo

---

1) Joach. Camerarii Vita Melanchthonis, ed. Strobel, p. 89: *Intercesserat Hutteno cum Croto Rubiano singularis usus a prima adolescentia, quo autore vel certe adjutore reliquit ille contubernium Fuldanum, in quod paene puer, magis disciplinae quam religionis causa datus esset.* Daß Camerar mit jener Notiz über Grotus in demselben Athem eine durch Hutten's eigenes Zugeständniß widerlegte Angabe über den Zweck seines Klosteraufenthalts verbindet, hat auch gegen die erstere Zweifel erregt (Mohnke, Hutten's Jugendleben, S. LIII fg., Anm.). Schwerlich mit Recht. Jene Abschwächung des Motivs von Hutten's Eintritt in das Stift Fulda ist ganz in Camerar's Melanchthonisch mildeuder Art. Um ja keinen Schatten auf Hutten wegen seiner Flucht und auf Grotus als den Gehülfsen derselben zu werfen, entfernt er sorgfältiger als genau jeden Schein, als hätte Ersterer eine Verpflichtung zum Bleiben gehabt. So werden wir unten einen Fall finden, wo Camerar als die Ursache, warum zwei ihm gleich werthe Männer (Goban Hesse und Willibald Pirckheimer) nur wenig Verkehr gehabt, die Kränklichkeit des Einen angibt, während er sehr wohl wußte, daß ein wirkliches Zerwürfniß zwischen Beiden stattgefunden hatte. Gerade dieses schonende Wesen aber läßt vielmehr schließen, daß, wenn Camerar dem ihm auch nach seinem Tode noch sehr werthen Grotus etwas nachsagte, was ihm von einem Theil der Zeitgenossen verdacht werden konnte, er es nicht ohne geschichtlichen Grund gethan haben wird. Da er nun überdies jene Notizen über Hutten bei Erwähnung eines Besuchs mittheilt, den er ein Jahr nach dessen Tode bei Grotus gemacht, und der Gespräche, die sie damals über den verstorbenen Freund geführt haben: so liegt die Vermuthung nahe, daß eben damals Grotus jenen Zug aus dem Anfange seiner Bekanntschaft mit Hutten mitgetheilt habe.

ihre Bekanntschaft entstanden; und der Fluchtplan entworfen worden wäre, hat keine Schwierigkeit. Daß Crotns von früher Jugend an sein vertrauter Freund gewesen, bezeugt Hutten selbst <sup>1)</sup>; in Bezug auf seine Flucht aber erwähnt er seiner, vielleicht um ihm keinen Verdruß zu machen, nicht, sondern sagt nur, als er zu der Einsicht gekommen, daß er nicht für das Klosterleben taugte, „habe er sich, noch ehe er durch Profesß oder Gehorsam verbunden oder verstrickt gewesen, daraus gethan, um andern Dingen, die zu verweisen er sich geschickter geachtet, nachzugehen“. <sup>2)</sup>

Den Punkt mit dem Profesß hebt er deswegen besonders hervor, weil seine Gegner ihn gern als entlaufenen Mönch brandmarkten, der bereits abgelegte Gelübde gebrochen habe. Letzteres stellt Hutten nicht allein feierlich in Abrede, sondern fordert auch seine Feinde so nachdrücklich auf, ihn, wenn sie können, Lügen zu strafen, ihm den Abt, Prior, Propst oder Dechanten zu nennen, unter dem er Profesß gethan, oder der ihn eingeseget habe, was doch bei einer Sache, die mitten in Deutschland vorgegangen, noch möglich sein müßte: daß wir an der Wahrheit seiner Versicherung nicht zweifeln können. Wenn es der Regel nach ging, so war ja auch der Sechszehnjährige noch zu jung zur Ablegung der Klostergelübde. Der seltsame Umstand, daß Hutten fünf Jahre später in der Greifswaldischen Universitätsmatrikel als Clericus Herbipolensis eingeschrieben wurde, erklärt sich vielleicht daraus, daß er in seiner damaligen hilflosen Lage sich gern für einen Geistlichen halten ließ, um desto eher Unterstützung zu finden. <sup>3)</sup>

---

1) Epist. ad Jacobum Fuchs, Opp. ed. Münch, II, 38: .. de Croto Rubiano, quicum mihi (ut scis) a primis usque annis consuetudo fuit singularis.

2) Gmndtschuldigung u. s. w., Opp. V, 442.

3) Rehnke, Hutten's Jugendleben, S. L. CXIV fg.



Nicht lange nachdem auf diese Weise Hutten aus dem Kloster zu Fulda in die Welt entflohen war, flüchtete sich zu Erfurt Luther aus der Welt in das Kloster. Wie bezeichnet dieser Gegensatz Natur und Bestimmung beider Männer. Der Eine will sich unter Menschen umtreiben, der Andere mit Gott ins Reine kommen. Zwar erkennt dieser später den falschen Weg und verläßt das Kloster: ohne jedoch seiner Denk- und Handlungsweise das dort erhaltene Gepräge wieder abthun zu können. Bei aller Breite und Großartigkeit seines spätern Wirkens blieb Luther eine streng in sich zusammengefaßte, aber auch eine geistliche, dadurch gebundene und verdüsterte Persönlichkeit: während Hutten eine weltliche, ritterliche, freie, selbst im Unglück heitere, aber freilich auch unstäte und in ihrem Thun sich vielfach übernehmende Natur ist.

---

## Zweites Kapitel.

---

### Universitätsjahre. Erste Freunde.

1505 — 1509.

---

Schriften: Erste Versuche in Epigrammen und kleinen Elegien.

Daß Hutten in den Jahren zwischen seiner Flucht aus dem Kloster und dem Antritt seiner Reise in den Norden drei Universitäten, nämlich Erfurt, Cöln und Frankfurt a. d. O. besucht hat, und zwar die zuletzt genannte zuletzt, steht fest. Ob er aber von Fulda aus zuerst nach Erfurt oder nach Cöln gegangen sei, ist und bleibt zweifelhaft.

Für Cöln stimmt der schon genannte Zeitgenosse und persönliche Bekannte von Hutten und Crotus, Joachim Camerarius. <sup>1)</sup> Allein derselbe Berichterstatter kommt unmittelbar danach auf Hutten's italiänische Reise zu sprechen <sup>2)</sup>: da doch zwischen Hutten's Cölner Aufenthalt und diese Reise verschiedene längere Aufenthalte an andern Orten fallen. Daher wird neuer-

---

1) Vita Melanchth., p. 89: ... reliquit ille (Huttenus) contubernium Fuldanum, ... et Coloniam Agrippinam ad optimarum artium et literarum studia percolenda profectus est.

2) Unmittelbar nach dem Vorigen fährt Camerarius fort: Postea venit in Italiam etc., womit aber nicht das Falsche gesagt ist, daß Hutten von Cöln aus, sondern nur daß er später nach Italien gegangen sei.

dinge angenommen, Camerarius habe auch schon zwischen Fulda und Cöln einen Zwischenaufenthalt übergangen, nämlich Erfurt. Hier hatte Crotus seit 1498 studirt, war 1500 Baccalaureus geworden, und mochte nun, nachdem er bei einem oder mehreren Besuchen in Fulda die Bekanntschaft des jungen Hutten gemacht und ihm zur Entweichung zugeredet, ihn für diesen Fall eingeladen haben, nach Erfurt zu kommen. Auch daß Hutten sagt, zu Erfurt sei Crotus in den ersten Jugendjahren sein Lehrer gewesen <sup>1)</sup>, scheint am ehesten auf die Zeit unmittelbar nach dem Austritt aus dem Kloster zu passen. So läßt man ihn denn von Fulda aus erst nach Erfurt gehen und dort die Universität besuchen, dann zum gleichen Zwecke nach Cöln, und von hier aus nach Frankfurt a. D. <sup>2)</sup> Allein nach Frankfurt ist Hutten, wofür wir ein ausdrückliches Zeugniß besitzen, nicht von Cöln, sondern von Erfurt aus, und zwar, wie es scheint, nach einem längern Aufenthalt an dem letztern Orte, gekommen. <sup>3)</sup> Soll er also nicht zweimal sich hier aufgehalten haben, so behält doch Camerarius Recht, der ihn von Fulda aus zunächst nach Cöln gehen läßt.

Indeß auch diese Annahme ist nicht ohne Schwierigkeit. Daß Crotus mit Hutten in Cöln studirt hat, ist aus der

1) Querel. II, 10, v. 77:

Crotus in hac (Erfordia) nobis sub primis praesuit annis . . .

2) Mehnitz, a. a. D., S. LI fg. Erhard, Geschichte des Wicber: aufblühens ic., II, S. 271.

3) Im J. 1507 erschien De laudibus et praeconiis Gymnasii literarii apud Erphordiam Eobani Hessi . . . Carmen. Dahinter: In Eobanum Hessum, vivacissimi ingenii adolescentem Ulrichi Hutteni Elegia, und darauf Eobani graciosarum actio extemporalis, worin die Verse:

Pergis abhinc, tua te exspectat Francfordia vatem:

Dimidium nostri te fugiente fugit.

Die Hinweisung auf diese von keinem der bisherigen Biographen Hutten's berücksichtigte Stelle verdanke ich Bötting.

eigenen Angabe des Letztern (auf die wir zurückkommen) gewiß. Die natürlichste Voraussetzung wäre dabei, daß Beide auch zu gleicher Zeit und in Gesellschaft dahin gereist seien. Nun spricht aber Erotus in einem Briefe an Luther so, als ob er zur Zeit von dessen Eintritt in das Augustinerkloster, der in den Sommer 1505 fällt, in Erfurt anwesend gewesen wäre.<sup>1)</sup> Hutten's Flucht aus Fulda aber fiel, seinen oben beigebrachten Ausdruck genau genommen, wo nicht in das J. 1504, doch schon in den Anfang des folgenden. Ging er nun zunächst nach Erfurt zu Erotus, so erlebten sie hier Luther's Eintritt in das Kloster; ging er aber nach Cöln, so müßte Erotus zunächst noch eine Zeit lang in Erfurt zurückgeblieben sein, wenn wir nicht Hutten's Flucht so tief in das J. 1505 herabrücken wollen, daß Erotus ihn begleiten, und jenes Luther betreffende Ereigniß schon vorher in Erfurt erlebt haben konnte. Erfurt zu verlassen, mochten sich im Sommer 1505, falls Hutten schon das Jahr vorher dahin gekommen war, Beide, war er nach Cöln vorausgegangen, Erotus, durch die Pest bewogen finden, welche um die Erntezeit jenes Jahres daselbst ausbrach, und Lehrer wie Schüler bis zum folgenden Frühjahr vertrieb.<sup>2)</sup>

Als den Zweck von Hutten's Reise nach Cöln gibt Camerarius das Studium „der besten Künste und Wissenschaften“ an. So bezeichnete man damals, im Gegensatze zu der alten Scholastik, die humanistischen Studien; *bonis literis operam dare* hieß, Latein und Griechisch aus den classischen

---

1) Epistola Croti Rubiani ad Lutherum, Bonon. 16 Cal. Nov. 1519. Monumenta pietatis et literaria, II, 16: Luther habet sich in's Kloster begeben, e nostro consortio, tristissimo tuo discessu.

2) S. De recessu Studentum ex Erphordia tempore pestilentiae Eobani Hessi Francobergii Carmen heroicum, extemporaliter concinnatum. Mit einem Bild des Auszugs auf dem Titelblatt.

Schriftstellern beider Sprachen lernen, und Geschmack, Stil und Denkart nach ihnen bilden. Wenn wir dafür, da wir den Ausdruck: gute Wissenschaften, im Deutschen nicht haben, bisweilen schöne Wissenschaften sagen werden, so kann dieß im Zusammenhang unsrer Erzählung nicht wohl ein Mißverständniß erwecken. Nun könnte man sich aber wundern, wie die beiden jungen Leute diese bessern Wissenschaften gerade in Cöln suchen mochten, wo doch, wie sich wenige Jahre hernach in dem Reuchlin'schen Streite auswies, die Scholastik und mittelalterliche Finsterniß noch ihre festeste Burg hatten. Nicht umsonst lagen hier zu St. Andreas Albertus Magnus, bei den Minoriten Duns Scotus in ihren Gräbern: noch immer herrschte auf den Kathedern durch einen Arnold von Tüngern, einen Conrad Kollin, denen der Rektormeister Jakob Hochstraten als furchtbare Macht zur Seite stand, die scholastische Lehrart, in deren Dienst auch Ortuinus Gratius seine zu Deventer erhaltene philologische Bildung gestellt hatte. Doch selbst in Cöln regte sich in jener einzigen Zeit das neue wissenschaftliche Leben. Gedeihen zwar konnte es an einem Orte, der schon damals unter einem für Geistesbildung ungünstigen Gestirne stand, nicht: einer nach dem andern wurden die Vertreter der humanistischen Richtung vertrieben: so Johann Cäsarius, Hermann von dem Busche, Peter von Ravenna, Rhagius Aesticampianus; doch wahrscheinlich hielt sich eben damals der Letztere noch an der Universität. Seltsamer Weise zog übrigens auch die Cölnische Scholastik wenigstens den ältern der beiden Studiengenossen an, auf den wir, da sein Lebensfaden von jetzt an mit dem unsrer Helden verschlungen bleibt, an dieser Stelle näher eingehen müssen.

Johann Jäger war in dem Thüringischen Dorfe Dornheim, unweit Arnstadt, muthmaßlich um das Jahr 1480, geboren. Er scheint geringer Leute Kind gewesen zu sein: we-

nigstens hat er als Knabe Ziegen gehütet. Gleichwohl den Studien bestimmt, gab er sich erst der scholastischen Richtung hin, die er später durch seinen Witz vernichten half. Bald jedoch ging auch ihm das neue Licht des Humanismus auf. Nicht unwahrscheinlich, daß, neben Maternus Vistoris in Erfurt, Mutianus Rufus, der geistreiche Domherr in dem benachbarten Gotha, auf diese Wiedergeburt Einfluß hatte. <sup>1)</sup> Zum äußern Zeichen derselben wandelte er seinen deutschen Namen Jäger erst in den lateinischen Venatorius, dann in den griechischen Crotus um, wozu er als Bezeichnung seines Heimortes Rubianus fügte. <sup>2)</sup> Als er mit Hutten in Cöln

---

1) In seinen Briefen ist es wenigstens, daß wir die oben gegebenen Daten über das Leben des Crotus finden. Auf ein Schreiben des Letztern, in welchem er, wie Mutian (Epist. 121) sich ausdrückt, multiplicem in se ipso metamorphosin demiratur. Creatus sum, inquit, ethnicus: mox regeneratus in balneo religioso. Eram Jegher: nunc sum Crotus. Capras pavi: nunc Capellam habeo — auf dieses Schreiben antwortet ihm Mutian Epist. 305 (in Tentzelii Supplement. Hist. Gothanae, Jena 1701, p. 151, aus dem Manuscript der Frankfurter Bibliothek, wovon bald hernach): Facete Crotus meus. Tunc enim prudens et sanctus tibi videbare, cum adhuc Jeger et Dornheim esses. Tunc placebant Doctor sanctus irrefragabilis, Dr. subtilis, Henz von Gaw, Henz von Trimar, Henz auß Hessen, Arnold von Thun-geru et id genus phanatici. Postquam vero renatus es, et pro Jeger Crotus, pro Dornheim Rubianus salutatus: ceciderunt et aures prae-longae et cauda pensilis u. s. f. (wie dem Apulejus, da er vom Esel wieder zum Menschen wurde). Cum autem evaseris scopulos, e Syrtibus cnataveris, in portu naviges, facile cognoscis, quam miseri sint, qui nondum barbariem exuerunt. Nunc felix et beatus, cui bonos autores evolvere contigit.

2) In einem Elogium zu dem 1507 gedruckten Gedicht Cobans: De laudibus Gymnasii Erford. nennt er sich Jo. Dornheim, Venatorius. Crotus (ohne Zweifel von  $\kappa\rho\tau\acute{\epsilon}\omega$ , klappern, abgeleitet) gebraucht Hutten in dem Carmen exhortatorium ad Maximilian. Opp. I, 122, zur Bezeichnung eines Jägers, wie es bei Columella das Gestirn des Schützen bedeutet. Bei der Bildung des Wortes Rubianus oder -eanus ist rubus für einen Dornstrauch genommen, während es den Brombeerstrauch bezeichnet, der freilich auch Dornen genügt hat.

seine Studien fortsetzte, war diese Umkehr wenigstens noch nicht vollendet. Er war noch ein Verehrer Arnold's von Tüngern und seiner scholastischen Meister, lernte mit dem jüngern Freunde, woran dieser ihn später scherzend erinnerte, mit Syllogismen blitzen, opponiren, assumiren, respondiren, pro und contra argumentiren, kurz alle die dialektischen Fekterkünste damaliger Philosophie und Theologie. Bald aber wurden diese Dinge für Grotius zum Spiel: er wußte die Lehrer trefflich nachzuahmen, und machte so schon in Eöln die Vorstudien zu den Briefen der Dunkelmänner. <sup>1)</sup>

Grotius war ein Mensch von bedeutender Begabung und großer Liebeshwürdigkeit. Sein Haupttalent war der Wig. Sich über die Thorheiten der Menschen lustig zu machen, sein liebsteß Treiben. <sup>2)</sup> Wie mußte dieß bei dem jungen Hutten zünden, in dem gleichfalls ein deutscher Lucian verborgen lag. Freilich war die Richtung, die sittliche Grundlage dieses Talents bei Beiden eine verschiedene. Bei Hutten, so wie er später sich entwickelte, war dem Verkehrten gegenüber das Lachen nicht das Letzte, sondern der Zorn. Er sah in den Mißbräuchen, die er verspottete, nicht bloß das Thörichte, sondern mehr noch das Verderbliche. Des Grotius eigentliches Element war eben das Lachen selbst. Er ließ

---

1) Hutteni Epist. ad Crotum, vor dem zweiten Nemo, Opp. ed. Münch, II, 308: Quamquam tu solitus sis imitari qui nos olim docuerunt Colonienses, et syllogismis fulminare, ac si quando provocareris, alacriter congregi, opponere, assumere, respondere, conclusiones sustinere bis triginta nonnunquam, arguere pro et contra etc.

2) Lepidus, facetus, nennen ihn seine Freunde, f. Epist. Mutiani 143, 305, 313. Der Verf. der Epistola Anonymi ad Crotum Rubeanum, ed. Olearius (Arnstadiæ 1720), schreibt ihm eine natura ironica zu und nennt ihn ironicissimus. Omnia ridentis carmina redde Croti, sagt Geban Sylv. L. III, Opp. farragines duae (Francof. 1564), p. 436.

sich über die Schäden dieser närrischen Welt keine grauen Haare wachsen. Auch einen sogenannten schlechten Witz ver-  
schmähte er nicht. Mit dieser stets aufgeweckten Laune mußte  
er der angenehmste Gesellschafter sein. Den Mann aller  
Stunden nennt ihn Mutian. Aber eben dieser ältere und  
ernstere Mann spricht von Grotus mit einer Zärtlichkeit, welche  
beweist, daß er zugleich höchst schätzbare moralische Eigen-  
schaften an ihm kannte. Er schildert ihn als redlichen Mann,  
aufrichtigen und treuen Freund, von der sanftesten Gemüths-  
art und einer Anziehungskraft, die selbst einen Hüftkranken  
zu einer Reise zu ihm in Bewegung setzen könnte. <sup>1)</sup> Keinem  
ging in der Folge die Mißhandlung des ehrwürdigen Reuch-  
lin von Seiten der Cölner Finsterlinge mehr zu Herzen;  
selbst für Luther empfand er eine Zeit lang Begeisterung: doch  
hier liefen die Grenzen seiner ästhetischen, quietistischen Na-  
tur, die er wol einmal überspringen, doch nicht für die Dauer  
hinter sich lassen konnte.

Der Altersvorsprung von beiläufig acht Jahren und das,  
als Hutten es anfang, von ihm in der Hauptsache vollendete  
akademische Studium befähigten den Grotus, in manchen  
Stücken den Lehrer und Mentor des jüngern Freundes zu  
machen. Daß in Erfurt dieses Verhältniß zwischen ihnen  
stattgefunden, bezeugt Hutten selbst <sup>2)</sup>; wenn also ihr Cölner  
Aufenthalt früher fällt, so hatte es sich wohl schon hier so ge-  
staltet. Wer außerdem in Cöln Hutten's Lehrer gewesen,  
läßt sich nur vermuthen. Des Rhagius Schüler nennt er sich  
später selbst. <sup>3)</sup> Da wir aber das Jahr der Vertreibung die-  
ses Mannes aus Cöln nicht genau wissen, so läßt sich auch

1) Mutiani Epist. (Mspt.) 320, 361. 364. 477.

2) Oben S. 24.

3) In der Ueberschrift seines Gedichts in laudem Marchiae, von  
dem weiter unten die Rede werden wird.



nicht mit Sicherheit festsetzen, daß Hutten schon hier sein Schüler gewesen ist. Johann Rhagius war zu Sommerfeld (daher Aesticampianus) in der Oberlausitz etwa um 1460 geboren, und hatte seine philologische Bildung erst in Krakau, dann in Bologna erhalten. Nachdem er in Rom von dem Papste selbst den Dichterlorbeer empfangen, sich hierauf einige Zeit in Paris aufgehalten, trat er nacheinander an verschiedenen Orten Deutschlands als Lehrer auf. In Cöln las er unter Anderm über Plinius. Er war ein durch sittliche Würde, wie durch Gelehrsamkeit, ausgezeichnete Mann: den Wiedererwecker der erstorbenen Latinität nennt ihn Mutian; Eitelwolf vom Stein begrüßte ihn als ehrwürdigen Vater, und Coban Hesse wollte ein mäßiges Mahl, in seiner Gesellschaft genossen, nicht mit einer Göttertafel vertauschen. <sup>1)</sup> Weiter mag Hutten bei Jakob Gouda gehört haben, der Theolog und Poet zugleich war, und dessen elegisches Talent er später rühmte. <sup>2)</sup> Auch mit Remacius aus Florenz, dem Verfasser von Epigrammen und Amoren, später kaiserlichem Geheimschreiber, und mit einem der drei Brüder Canter, muthmaßlich dem jüngsten, Jakob, der gleichfalls Dichter war, scheint Hutten sich damals befreundet zu haben. <sup>3)</sup>

Als die Stütze der Humanistenpartei in Cöln erscheint in Hermann Busch's und Reuchlin's Handeln der Graf Hermann von Ruenar, oder Neuenar <sup>4)</sup>, von dessen Stammschloß

---

1) Mutiani Epist. 343 fg. Hutteni Epist. ad Jac. Fuchs, Opp. ed. M. II, 36. Eobani Hessi Sylvae L. IV, Opp. farrag. duae (Francos. 1564) p. 463. Vgl. auch Agrippae ab Nettesheym Opp. (Lugd. ap. Beringos fratres 1600), Epist. L. VII, 26, p. 363; Mohnise, u. Hutten's Klagen, S. 446 fg.; Erhard, Geschichte des Wiederaufbl. III, 287.

2) Querel. II, 10, v. 181 fg. Auch in den Epist. obsc. viror. wird er als Poet erwähnt. Vgl. Mohnise, a. a. D., S. 493 fg.

3) Querel. II, 10, v. 185 fg. und Mohnise, a. a. D.

4) Daher humanisirt: Neaëtius, oder de nova aquila.

in der benachbarten Uhrgegend noch schöne Trümmer zu sehen sind, Canonicus und nachher Dompropst daselbst, in spätern Jahren auch mit Hutten in freundschaftlicher Verbindung. Ob aber diese schon damals sich geknüpft hatte, ist deswegen zweifelhaft, weil in einer Elegie aus dem Jahr 1510, in welcher Hutten seine Muse bei den ihm bekannten Humanisten die Runde machen läßt <sup>1)</sup>, des Grafen von Ruenar keine Erwähnung geschieht. So haben wir an den Engländer Richard Crocus, der zehn Jahre später in Leipzig die griechische Literatur emporbrachte, aus dieser letzten Zeit zwei Briefe von Hutten, die ein vertrautes Verhältniß voraussetzen, während wir aus den Briefen der Dunkelmänner wissen, daß Crocus sich früher in Cöln aufgehalten hatte <sup>2)</sup>: ob jedoch zu gleicher Zeit mit Hutten, ist nicht zu entscheiden. Mit besonderer Zärtlichkeit gedenkt dieser in der eben angeführten Elegie des Ulrich Fabricius aus Coblenz, den ihm, als er jene Gegenden durchwandert, die freundliche Pallas zum Studiengenossen gegeben habe. Arbeit und Rast, ja das ganze Leben sei ihnen gemeinschaftlich gewesen; endlich habe das Schicksal, seinen Studien feindselig, sie getrennt. Mit diesem hat nun Hutten ohne Zweifel, wenn auch die Bekanntschaft in Coblenz sich angesponnen haben sollte, sofort in Cöln studirt. Er war ein philologisch gebildeter Jurist, der später seine Stelle am Kurtrierschen Hofe besonders auch zur Aufspürung verborgener Handschriften von Classikern und Kirchenvätern zu benutzen wußte. <sup>3)</sup>

Die Vermuthung liegt nahe, daß die Wanderung den Rhein hinauf, welche in dem genannten Gedichte Hutten sei-

---

1) Die schon mehrmals angeführte und noch öfter anzuführende 10. Elegie des 2. Buchs der Querefen.

2) Epist. obsc. viror. II, im Carmen rithmicalle des M Schlauraff.

3) Querel. a. a. D., v. 189 fg. und Rehnke, S. 497 fg.

ner elegischen Muse als Theil einer Rundreise in Deutschland vorschreibt <sup>1)</sup>, er selbst um diese Zeit von Cöln aus gemacht habe. Ob er jedoch alle Diejenigen, bei welchen er seine Elegie anklopfen heißt, um sie zum Beistand für sich aufzurufen, schon damals persönlich kennen gelernt habe <sup>2)</sup>, ob er nicht bei Manchen nur auf den allgemeinen Antheil rechne, den sie als Humanisten an ihm nehmen müßten, scheint uns noch sehr dem Zweifel unterworfen. Für sicher halten wir eine, schon vor der Abfassung jener Elegie (1510), mithin wahrscheinlich in jener Zeit auf einer Reise geschlossene, persönliche Bekanntschaft nur da, wo Hutten einer solchen ausdrücklich gedenkt.

Die erste Station auf jener muthmaßlichen Rheinreise, Coblenz, die Heimat des Fabricius, ist schon erwähnt. In Mainz werden die beiden Grefemunde als Juristen und Poeten genannt, aber nicht, wie sofort bei Wimpheling, persönliche Verbindung angedeutet. Zunächst bei Speier, heißt es von diesem Letztern, bewohne er, mit Wenigem zufrieden, ein enges Haus. Nur um Heiliges bemühe er sich; Alles, was er schreibe, sei ersprießlich; viel verdanke ihm die deutsche Jugend, aus der er immer Manche durch seine Gelehrsamkeit an sich ziehe; auch ihm selbst, Hutten, haben seine Ermahnungen oft genützt. Dabei könnte man freilich möglicherweise auch an Belehrung durch seine Schriften oder durch Briefe denken: doch möchte die Schilderung seiner Wohnung für eigene Anschauung sprechen. Eben um die Zeit, in der Hutten ihn kennen gelernt haben mag, gab Wimpheling zu einem Streite Veranlassung, der ein Vorspiel des Reuchlinischen Handels werden sollte. In einer um das Jahr 1505

---

1) v. 189—218 (oder 228).

2) Wie Wohnsitze vermuthet, Hutten's Jugendleben, S. LXXVI, Anm.

herausgegebene Schrift stellte er, der selbst nicht ohne Vorliebe für das Einsiedlerleben war, die Säge auf, daß die Weisheit nicht an der Kutte hänge, daß es auch im weltlichen Stande verdiente Gelehrte gegeben habe, ja die gelehrtesten Theologen selbst nicht Mönche, sondern Weltgeistliche gewesen seien, wie insbesondere der h. Augustin mit Unrecht zu den Eremiten oder Mönchen gerechnet werde. Das nahmen die Mönche, vor Allen die Augustiner, gewaltig übel, sie schrieben gegen Wimpfeling und verklagten ihn beim Papste. Er vertheidigte sich, und, wie das geht, nun bewies er schon, daß die Reden an die Einsiedler, auf welche seine Gegner sich hauptsächlich beriefen, gar nicht von Augustin seien. Doch wendete er sich zugleich mit unbedingter Unterwerfung an den Papst Julius II., und mit Hülfe bedeutender Fürsprecher, wie Conrad Peutinger u. A., gelang es, die Vorladung nach Rom zu hintertreiben.<sup>1)</sup>

In derselben Gegend, fährt Hutten in jenem poetischen Begleiter fort, halte sich auch Wolfgang Angst auf, der einst der Seinige gewesen sei, d. h. mit dem er damals, oder bei einer andern Gelegenheit vor dem J. 1510, Freundschaft geschlossen habe. Die Briefe der Dunkelmänner führen ihn in Hagenau (den Wimpfeling in Schlettstadt) auf, wo er in der Druckerei des Thomas Anshelm, wie später bei Scheffer in Mainz, das Geschäft eines Correctors besorgt zu haben scheint; ein gelehrter und witziger Mann, der auch mit Erasmus in Verbindung stand.<sup>2)</sup> Ob Hutten den Verfasser des Narrenschiffs, Sebastian Brant in Straßburg, dessen der Begleiter

---

1) S. Erhard, Gesch. des Wiederaufblühens wiss. Bildung 1c. I, 428 fg. Vgl. auch Epist. obsc. viror. II, Jo. de Schwinfordia O. Gratio.

2) Vgl. Epist. obsc. viror. II, Carmen rithmicalc etc. Mohnise, Hutten's Klagen, S. 517 fg. und den Artikel: Angst, in Ersch und Grubers Allg. Encyclop.

Strauß, Hutten. I.

ferner gedenkt, damals persönlich kennen gelernt hat, ist wieder zweifelhaft; noch weniger wagen wir es, diesem weiter landeinwärts nach Stuttgart und Tübingen zu Johann Neuchlin und Heinrich Bebel zu folgen; sondern wir kehren mit ihm nach Köln zurück, wo übrigens seines Bleibens nicht mehr lange sein sollte.

Nur Eine Frage drängt sich noch auf, ehe wir mit ihm weiter ziehen: woher nämlich Hutten während seiner akademischen Jahre die Mittel zu seinem Unterhalte genommen habe? Seit seiner Flucht aus Fulda hatte der Vater die Hand von ihm abgezogen. Des Sohnes eigenwilliger Schritt durchkreuzte die Lebenspläne, die er für denselben entworfen hatte, und setzte ihn, bei der vieljährigen Verbindung der Familie mit der Abtei, in Verlegenheit. Wir wissen auch nicht, ob er den Aufenthalt des Sohnes sogleich erfuhr; vielleicht hielt es dieser, um nicht mit Gewalt zurückgeholt zu werden, für gerathen, sich eine Zeit lang verborgen zu halten. Der Vater aber dachte ihn am wirksamsten zur Rückkehr zu nöthigen, wenn er ihn ohne Unterstützung ließ. Wenn Ulrich Hutten später an seinen Vettern, Frowin und Ludwig, die Freigebigkeit rühmte, mit welcher sie seine Studien unterstützt haben<sup>1)</sup>, so hatten sie hiezu schon damals alle Veranlassung.

Es ist eine annehmbare Vermuthung verschiedener Biographen unseres Ritters<sup>2)</sup>, daß die Vertreibung des Rhagius Aesticampianus aus Köln ihn (wie auch Erotus) veranlaßt habe, diese Universität zu verlassen, und dem verehrten Lehrer nachzuziehen. Diesen finden wir im April 1506 zu Frankfurt a. d. D. bei der Einweihung der Universität gegenwärtig, an der ihm ein Lehrstuhl übertragen war. Daß nun

---

1) Epist. ad Marquard. de Hatstein, Opp. ed. M. II, 15 fg. Ad Eytelvolphum de Lapide, vor dem Panegyri. Opp. II, 275.

2) Wie Burckhard's III, 22; Mehnke's S. LXXV fg.

Hutten nicht unmittelbar von Cöln aus eben dahin ging, sondern vorher einen längern Aufenthalt in Erfurt machte (wenn wir diesen nicht vor den zu Cöln setzen, und den spätern Erfurter Aufenthalt als einen kurzen Besuch betrachten wollen), könnte man versuchsweise daraus erklären, daß vielleicht zwischen der Vertreibung des Rhagius aus Cöln und der Eröffnung der Frankfurter Universität ein Zeitraum inne lag, lang genug, um Hutten die Benutzung der Erfurter Hochschule während desselben möglich zu machen. Welchen Weg Hutten von Cöln nach Erfurt genommen, wissen wir nicht; möglich wäre es freilich, daß er durch das Münsterland gereist wäre und bei dieser Gelegenheit einen Theil der literarischen Bekanntschaften gemacht hätte, die er später da gehabt hat <sup>1)</sup>: doch läßt sich, bei dem Mangel bestimmter Nachrichten, hierüber nichts festsetzen.

Die im Anfange des 15. Jahrhunderts gestiftete Erfurter Universität genoss bis in den Anfang des folgenden hinein eines Ansehens in Deutschland, daß, wie Luther sich einmal ausdrückte, alle andern dagegen als kleine Schüzenschulen galten. Die ersten zehn Jahre des 16. Jahrhunderts waren die letzten ihrer Blüthe, welcher sofort der Ausbruch bürgerlicher Unruhen in der Stadt für immer ein Ende machte. Unter den Erfurter Professoren hatten Jodocus Trutvetter und Bartholomäus Usingen als Dialektiker im alten Style Ruf; als Humanist war Maternus Pistoris von Verdienst <sup>2)</sup>: für Hutten's Entwicklung jedoch war Crotus, der seine freundschaftliche Lehrthätigkeit hier fortsetzte, waren ein talentvoller Mitschüler und ein hochgebildeter Privatgelehrter, deren Bekanntschaft er machte, wichtiger als alle Professoren.

---

1) Die Mohnke vermuthet, S. LXXVI fg.

2) Vgl. über die Erfurter Verhältnisse Zürgens, Luther von seiner Geburt bis zum Ablassstreite (Leipzig 1846), I, 319 fg. 355 fg.

Nicht lange vor Hutten, zu Anfang des Jahres 1505 <sup>1)</sup>, war aus Frankenberg in Hessen, wo er den Unterricht des Jakob Horläus genossen hatte, der 17jährige Eoban Hesse nach Erfurt gekommen, und mit ihm schloß nun Hutten die zweite jener akademischen Jugendfreundschaften, welche, gleich der mit Crotus, ihn durch das Leben begleiten sollte. Wenn Crotus vor Hutten etwa acht Lebensjahre voraus hatte, so war Eoban in demselben Jahre mit ihm, nur drei Monate früher, zu Bockendorf in Hessen geboren. <sup>2)</sup> Sein Vater war ein Dienstmann des benachbarten Klosters Haina, dessen Namen nicht feststeht, der aber dem Sohne, von einem in der Umgegend verehrten Heiligen, den Vornamen Eoban schöpfte. Diesem setzte der Sohn in der Folge statt des Geschlechtnamens den Heimathnamen Hesus nach, und mit Bezug sowohl auf den Sonntag, an dem er geboren, als auf den Sonnen- und Dichtergott, dessen Diener er war, den Namen Helius voran. Schon in dem Knaben hatte sich das Dichtertalent in bezeichnender Weise angekündigt. Als einst Horläus ihm und einigen bessern Schülern die Aufgabe gestellt hatte, den Text aus dem Evangelium Johannis: *Ego sum lux mundi, qui sequitur me, non ambulat in tenebris* — in lateinischen Versen wiederzugeben, bemerkte der junge Eoban sogleich in den letzten Worten den halben Pentameter, und brachte in kurzer Frist eine so

---

1) Dieß geht aus der Dedication seiner Schrift *De laudibus et praecon. Gymnasii Erphord.* vom J. 1507 hervor, wo Eoban sagt, er sei, den laufenden eingerechnet, schon drei Sommer und zwei Winter in Erfurt gewesen, während er sich zugleich *politioris literaturae tirunculum* nondum *quadrilustrem* nennt. Sonst vgl. Joach. Camerarii *Narratio de Eobano Hesso* (Norimbergae 1553); Eosius, *Helius Eoban Hesse* und seine Zeitgenossen (Gotha 1797); Mehnke, S. 399 fg. Erhard, II, 287 fg.

2) Daher nannte er sich bisweilen *Tragocomensis*. Wenn er sich andere male *Francobergius* schrieb, so war dieß, wie wenn Ortuinus *Gratius Daventriensis* hieß, von dem Orte der Schulbildung.

schwungvolle Umschreibung des Lertes zu Stande, daß der Lehrer erstaunte und von da an die größten Hoffnungen von dem Schüler faßte. Dieser schrieb nun immerzu und quälte den Lehrer und Andere mit der Zumuthung, ihm seine Verse zu corrigiren. Auch in Erfurt machte sich Eoban bald durch gelungene Dichtungen bekannt: beschrieb die Auswanderung der Studenten aus Anlaß der Pest des Jahres 1505 <sup>1)</sup>, einen Studentencrawall des Jahres 1506 <sup>2)</sup>, sang das Lob der Erfurter Universität <sup>3)</sup>, und versuchte sich nacheinander in Iyssen, Heroïden, epischen, elegischen und lyrischen Gedichten aller Art. <sup>4)</sup> Schon damals sagte Crotus von ihm, er sei an Jahren ein Knabe, an dichterischer Kunst ein Greis <sup>5)</sup>; der ehrwürdige Mutian rief ihm den Vers zu, der dem Eoban lebenslänglich wie ein Orakel theuer blieb:

Hessischer Knabe, der Stolz wirßt du des heiligen Duells <sup>6)</sup>,  
und in Kurzem galt er nicht allein in Deutschland, sondern auch im Auslande, für den ersten neuern Dichter. <sup>7)</sup> Wenn

1) E. oben S. 25 Anm. 2.

2) De punga [sic] Studentum Erphordiensium cum quibusdam conjuratis nebulonibus Eobani Hessi Francobergii Carmen. Expressum in alma Universitate Erphordienti typis Vuolfii Sturmer ao. 1506. Hier am Anfang der Erzählung der Vers: Baccho indulgebant consueto more Studentes.

3) De laudib. et praeconiis . . . Gymnasii litteratorii apud Erphordiam Eobani Hessi Francobergii, ejusdem litterariae commanipulationis alumnuli, Juvenis Ephebi Carmen. succisivis horis deductum. Am Ende: Formatum Typico Characterere Erphordie apud Magistros Vuolphii Sturmer diligentia, Anno Christi M. D. VII.

4) E. die Sammlung: Hel. Eobani Hessi Operum farragines duae, (Halaë Suev. 1539, auch Francof. 1564).

5) Qui puer est annis, carminis arte senex. Vor dem Carmen de laud.

6) Hesse puer, sacri gloria fontis eris. Camerar. Narr. de Eob. B 5<sup>b</sup>. Später wünschte Eoban nur, daß Mutian jetzt von ihm sagen möchte: Hesse vir, aeternae nomina laudis habes. Tentzelii Suppl. I, 2, 69.

7) Mutian nennt ihn Epist. 393 summum aetatis nostrae et



die humanistisch erneuerte Latinität in Erasmus ihren Prosaisten hervorgebracht hatte, so hatte sie nun in Coban ihren Poeten. War Jener der moderne Cicero, so war Dieser Virgil und Ovid. Die letztere Vergleichung ist in sofern nicht bloß Phrase, als Coban mit diesem Römer die Leichtigkeit gemein hat, die Verse nur so hinzuschütten; weswegen von ihm gesagt wurde, er sei der einzige Poet, der seine Verse zugleich mache und schreibe. Coban war aber nicht bloß ein glücklicher Dichter, sondern auch ein fleißiger und tüchtiger Gelehrter: seine Vorlesungen an den Hochschulen zu Erfurt und später zu Marburg, wie in der Zwischenzeit seine Lehrthätigkeit an dem Nürnberger Gymnasium, wurden hochgeschätzt; von Joh. Lange und Joachim Camerarius lernte er Griechisch, und übersezte in der Folge den Theokrit und die Ilias in lateinische Hexameter, wie auf Luther's und Melanchthon's Antreiben die Psalmen in lateinische Distichen.

Dabei war Coban ein Mensch von der seltensten Güterherzigkeit. Ein großer, schöner, wohlgebauter Mann, mit prächtigem Bart und martialischem Gesichtsausdruck (Albrecht Dürer pflegte zu sagen, wenn er ihn nicht künnte, und ein Bild von ihm zu sehen bekäme, würde er es für das eines Kriegers halten) ein ausgezeichnete Fechter, Tänzer, Schwimmer und leider auch Trinker, Künste, zu deren Ausbildung ein mehrjähriger Aufenthalt an dem Hofe des Bi-

---

quasi divinum poetam; Ep. 463 sagt er, doctissimus quisque Germanorum erkenne ihm lauream primam, imo, quod majus est, Christianorum poetarum palmam et praestantiae coronam zu; er sei ein Tibull und Ovid, ja mehr als Beide; hunc tuum Virgilium dicito, schreibt er Ep. 464 an den Abt Hermann von Fulda. Und Coban selbst schreibt naiv an Camerar: Ex Anglia mihi scribitur, ibi quoque me haberi poetam horum temporum summum. Vgl. Erasmi Epp. vom 18. Mai 1519 (nicht 18) und bes. vom 19. Oct. 1519.

schloß Hiob zu Riesenburg an der Weichsel ihm die beste Gelegenheit geboten hatte, war er zwar rauh und derb, aber arglos wie ein Kind. Nichts war ihm mehr zuwider, als Verkleinerung Anderer, und er duldete nicht, daß in seiner Gegenwart von Abwesenden übel gesprochen wurde. List und selbst Vorsicht waren ihm fremd; doppelt weh that es ihm daher, wenn er sich, was häufig vorkam, zum Besten gehalten sah. Bei spärlichem Einkommen, wachsender Familie (wir greifen hier der Zeit vor) und seiner poetischen Sorglosigkeit für alles Oekonomische, ging es ihm stets knapp, bisweilen wirklich elend; aber nie verlor er den heitern Lebensmuth. Patientia! pflegte er sich bei widrigen Begegnissen zuzurufen. Mit einer Frau, vor der seine Freunde ihn gewarnt, die ihm keine Mitgift, nicht einmal diejenige, welche er am füglichsten erwarten konnte, dagegen einen unleidlichen Schwiegervater und liederliche Schwäger zugebracht hatte <sup>1)</sup>, lebte er bald ganz friedlich und vergnüglich. <sup>2)</sup>

---

1) Mutian Epist. 422 sagt von ihr: dicitur esse praeflorata et inops maleque dotata. Und Grotius schrieb fogar: si tria fulmina in manu haberem, primum excuterem in uxorem Eobani, nasutam et deformem: secundum in sectam Hochstratianam: tertium mihi in usum aliquem necessariam reservarem. Mutiani Ep. 470.

2) Das Epigramm des Jacob Micellus, Sylvar. IV, 330. Epitaphium Annae et Hedingis, conjugum Eobani Hessi, wonach er zwei Frauen, also mit der, die ihn überlebt hat, nacheinander deren drei gehabt hätte, steht, auf unsern Eoban bezogen, nicht bloß mit dem Stillschweigen über dergleichen Todesfälle und Wechsel in seinen zahlreichen Briefen, sondern auch mit der Darstellung Camerarius's, ja des Micell selbst in dem Epicedion auf Eoban (vor dessen Epistolae familiares) in entschiedenem Widerspruch. Das Epigramm muß eine falsche Ueberschrift haben. Vielleicht war eine Namensähnlichkeit Veranlassung: es gab sowohl Hesse, die nicht Eobane, als Eobane, die nicht Hesse waren. Möglich aber war eine solche Verwechslung, da die Sammlung der Sylvae erst nach Micell's Tode durch seinen Sohn zum Theil aus verworrenen Papieren des väterlichen Nachlasses redigirt worden ist.

Wir haben zahlreiche Briefe von Goban <sup>1)</sup>, welche zu den gemüthlichsten, herz- und temperamentsvollsten gehören, die aus jener Zeit übrig sind. Ganz Briefe, durchaus persönlich, nichts Studirtes, Alles Stimmung und Eingebung des Augenblicks. Darunter eine Menge Zettel an Freunde, die im gleichen Orte wohnen, Einladungen zum Baden, zum Mittagessen um 10, zum Abendessen um 4 Uhr auf ein paar Fische mit Knoblauch, ein Stück Wildpret, das er geschenkt bekommen, gewürzt durch ein heiteres Gespräch. Es kommt vor, daß er einen Freund zugleich als Gast zum Essen und um ein Darlehen von 2 fl. bittet. Da Goban das Bier als ein schädliches Gebräu scheute, so hielt er sich desto mehr an den Wein. Nichts ermunterte ihn so sehr zum Fortfahren in dem fremden Werke seiner Psalmenübersetzung, als daß sein Erfurter Mäcenat, der reiche Arzt und Bergwerksbesitzer Georg Sturz, ihm jedesmal einen Krug Wein vorsetzte, so oft er ihm eine neue Nummer brachte. Oft erbittet er sich von diesem auch etwas von seinem Vermuthwein, um nach dem gestrigen Rausche sein königliches Haupt wieder in den Stand zu setzen. Denn aus Anlaß einer Aeußerung Reuchlin's, der sein Hesso durch ἑσσυ, d. h. König, gedeutet hatte, hieß er nun im Kreise seiner Freunde Rex, und mit diesem Königsmantel weiß er sich fortan in seinen Briefen aufs Drolligste zu drapiren. Er gebietet den Freunden als König, warnt sie mögen ihn nicht nöthigen, den Tyrannen herauszufehren, grüßt von seiner

---

1) Zuerst nach Goban's Tode hat sein Freund, Joh. Draco, eine Sammlung seiner *Epistolae familiares* in 12 Büchern (Marburg, bei Egenolf 1543) herausgegeben; dann Camerarius nach einander, wie er die Briefe wieder auffand oder von Bekannten erhielt, vier Sammlungen Gobanischer und anderer zeitgenössischer Briefe, die ersten in Verbindung mit seiner *Narratio de Eobano Hesso* (Norimb. 1553), dann als *Libellus alter, tertius und novus, Epistolae etc. continens* (Lips. 1557, 1561, 1568) erscheinen lassen.

Königin, berichtet von den Prinzen (reguli), datirt seine Briefe aus der armen Königsburg, verlangt eine Salbe für seine königliche Nase, die der Wein etwas roth zu färben angefangen hatte. Wenn er dann aber für einen Freund, einen Nothleidenden sich verwendet, so sind seine Briefe voll des theilnehmendsten Eifers; ein Schreiben von ihm an Reuchlin athmet die ehrlichste Gesinnung der Verehrung und Liebe; an Luther und seiner Sache wie an Hutten hing er lebenslänglich mit der reinsten Begeisterung. In seiner poetischen Königsrolle hatte sich Goban einen Herzog (dux) beigelegt, in der Person des Peter Eberbach, eines körperlich schwächlichen, aber geistvollen und liebenswürdigen jungen Mannes, welcher, der Sohn eines Erfurter Arztes, daselbst die Rechtsgelehrsamkeit, mit Vorliebe jedoch die schönen Wissenschaften, studirte, später Italien bereiste und in dem Thüringischen Humanistenkreise eine ausgezeichnete Stellung einnahm. <sup>1)</sup>

---

1) S. Erhard, II, 286 fg. In Betreff Goban's kann ich hier unmöglich eine literarische Mißhandlung ungerügt lassen, die in unsern Tagen an ihm verübt worden ist. In Deinhardstein's Schauspiel Hans Sachs tritt als Nebenbuhler des Nürnberger Meisterfängers ein eitler Gock und elender Poet auf, und dieser Tropf heißt Goban Hesse. Zwar wird er als reicher Augsburger Patricier bezeichnet, eine ökonomische wie gesellschaftliche Stellung, von welcher der historische Goban weit entfernt war: aber wer weiß von diesen nähern Umständen? Es ist einmal Goban Hesse der Poet, der als eine lächerliche und verächtliche Figur aufgeführt wird. Auf Vorwürfe hin, die ihm schon früher darüber gemacht worden zu sein scheinen, hat Deinhardstein in einer neuen Auflage seines Drama aus Goban Hesse einen Goban Runge gemacht. Allein, wie es zu gehen pflegt, wenn man eine Unthat gut machen will, daß es schon zu spät ist, so ging es auch hier. Bereits hatte der wackere Korpzing, dem eine genauere Kenntniß der geschichtlichen Verhältnisse nicht zuzumuthen war, auf Deinhardstein's Verantwortung in seiner gleichnamigen Oper dem Goban Hesse die gleiche lächerliche Rolle zugetheilt. Sei es Unwissenheit oder Fahrlässigkeit: der dramatische Dichter zeigt sich unwerth seines hohen Berufs, wenn er einen der trefflichsten Männer unserer vorbenden Geschlechter als Caricatur vor Augen stellt.

Der eigentliche Herrscher in diesem Kreise jedoch war nicht Goban, er war überhaupt nicht in Erfurt selbst zu finden, sondern in dem drei Meilen davon entfernten Gotha, in der Person des schon öfters erwähnten Mutian. Conrad Muddt oder Muth, der sich als Mutianus latinisirte und von seinen röthlichen Haaren sich noch den Beinamen Rufus zulegte, war etwa um 1472 <sup>1)</sup> zu Homburg in Hessen geboren, wo sein Vater, einem edeln Geschlechte angehörig, ein obrigkeitliches Amt bekleidete. Auch er war aus der Schule des Alexander Hegius in Deventer, der fruchtbarsten Humanistenpflanzschule jener Tage, hervorgegangen, und hatte sich dann üblicherweise zur Weiterbildung und zum Studium der Rechtswissenschaft nach Italien begeben. Zurückgekehrt, diente er eine Zeit lang am hessischen Hofe, wo sein Bruder das Kanzleramt verwaltete. Bald jedoch wurde er des Hof- und Geschäftslebens überdrüssig: ein zweiter Bruder von ihm war Erzbischöflich Mainzischer Küchenmeister zu Erfurt, der verschaffte ihm durch seine Verwendung ein Canonicat in Gotha. Hier lebte er seit 1503 <sup>2)</sup> in wissenschaftlicher Muße, in der er sich fortan durch keinen noch so lockenden Antrag mehr stören ließ. Sein neuer Landesherr Friedrich der Weise lernte ihn kennen und schätzen. Mutian's Empfehlung brachte den jungen Spalatin an die wichtige Stelle des Erziehers für den Kurprinzen Johann Friedrich. Politische Verbrecher, die hingerichtet werden sollten, wurden auf seine Verwendung hin begnadigt.

---

1) Epist. 313, der zwar ohne Datum, doch den vorangehenden und nachfolgenden Briefen nach wahrscheinlich aus dem J. 1514 ist, bezeichnet er sich als 42jährig.

2) In einem tiefer unten anzuführenden Briefe an Friedrich den Weisen aus dem Jahre 1525 sagt er, daß er nunmehr 22 Jahre in Gotha lebe, und ein Brief Mutian's vor der Schrift Concordia Curatorum: Fratrum mendicantium (in Böcking's Sammlung), ist noch datirt Ex Bononia Kal. Jun. Anno Christi MCCCCij.

Gefesentwürfe legte man ihm zur Begutachtung vor. Als die ansehnliche Stelle eines Propstes an der Allerheiligenkirche zu Wittenberg durch Henning Göde's Tod erledigt war, ließ der Kurfürst sie dem Mutian anbieten. Mutian empfahl den Justus Jonas, und der erhielt die Stelle. Höchstens eine kleine Pfründe, die ihm kein Geschäft machte, nahm er noch an, um Geld zu Bücherankäufen zu gewinnen. Denn damit und mit literarischer Gastfreundschaft ging sein mäßiges Einkommen auf. <sup>1)</sup> Es war die Zeit, wo die gedruckten Ausgaben der lateinischen und griechischen Classiker eben erst anfangen, bei Aldus in Venedig und sonst in Italien zu erscheinen und noch ziemlich theuer waren: Mutian war bei Weitem nicht im Stande, sich Alles, was er wünschte, selbst anzuschaffen; seine Freunde, vor Allem der Cisterzienser Heinrich Urban, Verwalter des Georgenthaler Hofes in Erfurt, theilten ihm von ihren Einkäufen mit. Als er einst durch einen solchen Freund Cicero, Lucrez, Curtius u. a. Autoren zugleich bekam, weinte er vor Freuden. Die italiänischen Kriege jener Jahre bedauerte er hauptsächlich deswegen, weil sie den Verlagsartikeln Italiens die Alpenpässe sperrten. Wenn er ihm keine Bücher schicken könne, bittet er den Grotius, solle er ihm wenigstens die Titel mittheilen, schon diese machen ihm Freude. Nichts beklagte er schmerzlicher, als so manchen Tag ohne gute Bücher zubringen zu müssen. <sup>2)</sup>

Bei allem Reichthum seines Wissens und aller Ueberlegenheit seiner Einsicht hatte Mutian eine Abneigung gegen Schriftstellerei. Briefe schrieb er gern und viele, und eine beträchtliche Anzahl ist uns, zum Theil noch ungedruckt, auf-

---

1) Epist. 63: Sacerdotia propter libros peto. Cetera non desunt. Epist. 465: Tenuis est mihi res familiaris, sed admodum laeta liberalitas, quod docti hospites una voce testantur.

2) Epist. 83, 305, 521. Vgl. Tentzelii Supplem., p. 268.

behalten. <sup>1)</sup> Wenn Coban's Briefe die herzlichsten aus jenen Jahren sind, die Erasmisschen die gelehrtesten und zierlichsten, so sind die des Mutian die geistreichsten. Bisweilen werden sie durch Kürze dunkel, nie ermüden sie durch Weitschweifigkeit, selbst in den gelehrten Abschweifungen nicht, in die sie sich stellenweise verlieren. Manchmal theilt Mutian den Freunden ein Epigramm oder sonst ein kleines Poem nicht ohne Selbstgefälligkeit mit; aber er ist sehr ungehalten, wenn Einer sich einfallen läßt, etwas davon drucken zu lassen. Befragte man ihn über die Gründe dieser Abneigung gegen die Oeffentlichkeit, so erwiederte er, seine Sachen seien ihm nie gut genug, darum wolle er sich lieber an Anderer Thorheit ergehen. Er fand es bedeutsam, daß Sokrates und Christus auch nichts Schriftliches hinterlassen haben. Er war überzeugt, das Beste was wir wissen, taue für die Menge nicht. Daher suchte er nicht, wie Erasmus und Reuchlin, durch gedruckte Schriften auf das gemischte Publicum, sondern durch mündliche und briefliche Belehrung auf einen engeren Kreis zu wirken. Nichts

---

1) Die Frankfurter Stadtbibliothek besitzt einen Codex manuscriptor Mutianischer Briefe, klein Quart, eine schöne, wie es scheint frühzeitig genommene Abschrift. Unten auf dem ersten Blatte steht: Bibl. Acad. Herbipolensis. Der (von einer spätern Hand numerirten) Briefe sind es 522, wovon jedoch drei doppelt vorkommen und hinwiederum eine Zahl zweimal gesetzt ist. Sie sind größtentheils an den schon genannten Heinrich Urban, Oeconomus, bisweilen auch Cellarius oder quaestor urbius coenobii in valle S. Georgii, manche aber auch an Eratatin, P. Eberdach, Grotius, Coban u. A. gerichtet, auch einzelne Briefe von Andern daruntergemischt. Auszüge daraus hat der herzoglich Sächsishe Historiograph Tenzel, von dem auch eine handschriftliche Notiz vorn in den Ueber eingestekt ist, in seinen Supplementis Historiae Gothanae (Zena 1701) drucken lassen, und verschiedene Briefe auch aus andern Sammlungen beigelegt. Es finden sich nämlich auch sonst zerstreut, z. B. in den früher angeführten Camerarischen Sammlungen, einzelne Briefe von Mutian. Unsere Citate, wo nichts Anderes bemerkt ist, beziehen sich auf den Cod. Msptus., und da die Briefnummern bei Tenzel die gleichen sind, auch auf dessen Auszüge, so weit sie reichen.

machte ihm größere Freude, sagt Camerar, als zu hören, daß junge Leute sich mit Eifer den humanistischen Studien widmen, und Solchen pflegte er alle Förderung, die in seinen Kräften stand, angedeihen zu lassen, sie gastfrei, so wenig er auch im Ueberfluß lebte, bei sich aufzunehmen. <sup>1)</sup>

Hinter der Domkirche zu Gotha stand sein Haus, das er sich nach eigenem Geschmack eingerichtet hatte. Ueber dem Eingange sah man auf einer kleinen Tafel die Inschrift: BEATA TRANQVILLITAS. <sup>2)</sup> Als Gegenstück hatte er einst, als es ihm gelungen war sich aus dem heftigen Dienste loszumachen, auf die Thüre seiner Kanzlei die Worte geschrieben: VALETE SOLLICITVDINES. Deffnete sich die Pforte, so lud eine zweite Inschrift: BONIS CVNCTA PATEANT zur Selbstprüfung ein, ob man auch solchen Zutritts würdig sei. An den Wänden der Zimmer sah man die Wappen erprobt gezundener Freunde: den Storch Spalatin's, des Grotus rümenumwundene Hörner, Goban's vom Lorbeerstrauch in die Wolken steigenden Schwan. In dem Hausherrn trat dem Ankömmling die edelste Mannes- und später Greisengestalt entgegen; sein Benehmen aus Würde und Freundlichkeit gemischt, sein Gespräch voll gediegenen Wissens, reifer Einsicht und anmuthigen Scherzes. <sup>3)</sup>

Oft gab er den jungen Leuten, die ihn besuchten, Aufgaben, bald zur augenblicklichen Lösung, bald zur schriftlichen Ausarbeitung, die er nachher verbesserte. So machten sie einmal der Reihe nach aus dem Stegreife Verse auf den ver-

1) Narratio de Eobano Hesso B 4<sup>b</sup>. Zum Uebrigen vgl. Epist. 1, 145.

2) Sogar in einem notariellen Acte finden wir Mutian's Haus so genannt, Epist. 483.

3) E. in Tentzelii Suppl., I, 2, p. 5 fg. die Stelle aus dem Reisegebichte des Curicius Cordus. Val. Hutten's Brief an Jakob Fuchs, Opp. II, 39. Auch Jac. Micylli Hodoeporicon, in dessen Sylvae, III, 209, der Ausgabe ex officina Petri Brubachii 1564.



storbenen Dichter Conrad Celtes. Ein andermal gab er seinem Heinrich Urban auf, etwas zum Lobe der Armuth zu schreiben, dem Spalatin aber legte er die Frage vor: wenn doch Christus allein der Weg, die Wahrheit und das Leben sei, wie denn so viele hundert Jahre vor seiner Geburt die Menschen daran gewesen? ob sie an der Wahrheit und dem Heile gar keinen Antheil gehabt haben? Er wolle ihm einen Fingerzeig zur Lösung geben, schrieb er ihm dann. Die Religion Christi hat nicht erst mit seiner Menschwerdung angefangen, sondern ist so alt als die Welt, als seine Geburt aus dem Vater. Denn was ist der wahre Christus, der eigentliche Sohn Gottes, Anderes, als, wie Paulus sagt, die Weisheit Gottes, mit welcher er nicht allein den Juden in einer engen jüdischen Landschaft bewohnte, sondern auch den Griechen, den Römern und Deutschen, so verschieden auch ihre religiösen Gebräuche waren. <sup>1)</sup>

Auch über die Bibel, insbesondere die Evangelien, hatte Mucian helle Blicke, die sich aber zum Theil mit wunderlichen Grillen mischten. Von dem Unterschiede exoterischer und esoterischer Lehrart ausgehend, meint er, die Verfasser der evangelischen Geschichte haben manches Geheimniß in Räthsel und Gleichnisse eingehüllt. Wie Apulejus und Aesop fabeln, so auch die heilige Schrift der Juden. Dahin rechnet er das Buch Hiob, dahin die Geschichte des Jonas, dessen Wunder er durch die Auskunft löst, der Walfisch sei ein Bad mit einem solchen Schilde, der Kürbis aber ein Badehut gewesen. Das ist lächerlich, setzt er selbst hinzu. Doch ich habe noch spaßhaftere Dinge, die auf Lateinisch sacra-

---

1) Epist. 36: Non incepit Christi religio cum illius incarnatione, sed fuit ante omnia secula, ut prima Christi nativitas. Quid enim aliud est verus Christus, verus Dei filius, quam, ut Paulus inquit, sapientia Dei, quae non solum affuit Iudaeis in angusta Syriae regione, sed Graecis et Italis et Germanis, quanquam vario ritu religiones observarentur.

menta, Griechisch *Mysterien* heißen, von denen ich nichts sagen werde. Dahin gehört auch die Aeußerung Mutian's, in der Meinung der Muhammedaner, daß Christus nicht selbst gekreuzigt worden sei, sondern Einer, der ihm ähnlich gesehen, stecke eine geheime Weisheit. Zwar deutet er es zunächst auf Christi Stillschweigen vor Pilatus, da des Menschen wahres Ich die Seele sei, welche durch das Wort sich kundgebe: doch behält er offenbar die Hauptsache noch zurück, denn er bricht mit den Worten ab, er wolle hier nicht aussagen, was Geheimniß bleiben müsse. <sup>1)</sup>

Es war etwas Neuplatonisches in den Ideen dieser Humanisten, das sie mit ihren Sprachkenntnissen in Italien geholt hatten. Es ist nur Ein Gott, schreibt Mutian seinem Urban ein andermal, und Eine Göttin. Aber es sind viele Gestalten und viele Namen. Jupiter, Sol, Apollo, Moses, Christus, Luna, Ceres, Proserpina, Tellus, Maria. Aber hüte dich, das auszubreiten. Man muß es in Schweigen hüllen, wie Eleusinische *Mysterien*. In Sachen der Religion muß man sich der Decke von Fabeln und Räthseln bedienen. Du, mit Jupiter's, d. h. des besten und größten Gottes, Gnade, verachte stille die kleinen Götter. Wenn ich Jupiter sage, meine ich Christus und den wahren Gott. Doch genug von diesen allzu hohen Dingen. <sup>2)</sup>

Wie dem Mutian von dieser wohl noch etwas nebeligen Höhe herab das damalige Kirchenwesen erschienen sein möge, läßt sich denken. Den Rock, schreibt er, und den Bart, und die Vorhaut (Christi) verehere ich nicht: ich verehere den lebendigen Gott, der weder Rock noch Bart trägt, auch keine Vorhaut auf der Erde zurückgelassen hat. Die Fastenspeisen nannte er Thorenspeisen, die Bettelmönche kuttentragende Unthiere; ver-

1) Epist. 1, 62, 68.

2) Epist. 116.

warf die Ohrenbeichte, die Seelenmessen; die Stunden, die er mit dem Altardienste zubrachte, betrachtete er als verlorene Zeit. In seinem Hause war es, wo Crotus seine schärfsten Wiße in dieser Richtung losließ, wo er die Messe eine Komödie, die Reliquien Knochen vom Rabenstein, den Horagesang in der Kirche ein Hundegeheul, in den Häusern der Domherren ein Summen nicht von Bienen, sondern von faulen Drohnen nannte. Ganz im Geschmacke des Crotus war es hinwiederum, wenn Mutian am Magdalenenstage über diese magna lena sich allerhand Scherze erlaubte.<sup>1)</sup>

Doch es war keineswegs bloß dieses kritisch Negative oder das philologisch Formelle, überhaupt nicht ein bloßes Wissen, was Mutian in seinen jungen Freunden zu pflanzen suchte. Wir wandeln, schreibt er, einen engen und steilen Pfad: eng, weil nur Wenige mit uns nach besserem Wissen und mildern Sitten streben; steil, sofern zur Kenntniß der lateinischen Sprache, und, was damit zusammenhängt, dem wahren Gute der Seele, Niemand ohne Mühe gelangen kann. Wir streben nach Gerechtigkeit, Mäßigkeit, Geduld, Eintracht, Wahrheit und einmüthiger Freundschaft. Daher übte Mutian über die ihm verbundenen Jünglinge moralisch fast noch mehr als wissenschaftlich eine heilsame Zucht. Seine Ermahnungsbriefe an den talentvollen und kenntnißreichen, aber eiteln, anmaßenden und ausschweifenden jungen Rechtsgelehrten Herbord von der Marthen sind voll reifer sittlicher Weisheit, die sich nicht selten in ächt Sokratische Ironie hüllt. Er duldete keine Entzweigungen unter den jungen Leuten, die sich zu ihm hielten. Seinen Tadel durften sie ihm nicht übel nehmen. Ich weiß euch zu schelten, schreibt er, und euch zu verzeihen. Ihr könnt mich nicht beleidigen, als wenn ihr mir nicht folgen wollt,

---

1) Epist. 154, 175, 277, 278, 366, 403, 500. Epistola Anonymi ad Crotum Rubeanum etc. ed. Olearius, p. 14 fg.

wo ich euch zum Rechten anweise. Wäre euer Sinn rein, so würdet ihr mir noch danken, daß ich euch zurechtweise. Ein so überlegenes Wesen hielt die Jünglinge wie ein Zaubersfest. Wenn Mutian etwas haben will, schreibt Peter Eberbach an Reuchlin, so ist sein Wunsch für mich ein Zwang. In den humanistischen Kreisen sprach man von einer Mutianischen Schaar, und sie war nicht der unbeträchtlichste Theil des lateinischen Heeres. <sup>1)</sup>

Die Freunde des Fortschritts hatten aber auch allen Grund, sich gegen die Anhänger des Alten fest zusammenzuschließen. Denn bereits war der Verdacht gegen sie als gefährliche Freigeister rege geworden. Er ist ein Poet, er spricht Griechisch, also steht es schlecht um sein Christenthum, hieß es. Poet galt in kirchlichen Kreisen für ein Schimpfwort, das man nicht auf sich sitzen lassen mochte; es war eine Brandmarke, wie heut zu Tage Pantheist. Poeten verderben die Universitäten, sagten die alten Herren; ja man wollte sie gar nicht für gute Deutsche gelten lassen, sondern nannte sie Böhmen und Wälen. Auch Philosophen hieß man sie, aber in gleich hämischem Sinne. Natürlich fehlte es dabei von Seiten der frommen Männer nicht an Umtrieben aller Art, die Gehäßen und Gefürchteten nirgends ankommen zu lassen. Wer kann noch glauben, schreibt in dieser Beziehung Mutian, daß diese Pfaffen die wahre Religion und ein ehrliches Gewissen haben? Um wie viel heiliger sind da die poetischen Menschen, die wenigstens Niemanden durch verborgene Kunstgriffe zu schaden suchen. Ja, mit noch tieferer Feindseligkeit sagt er einmal: Die Theologen heißen uns hoffen, um uns zu betrügen: während wir auf den Himmel warten, den sie uns versprechen, eignen sie sich die irdischen Güter zu. <sup>2)</sup>

1) Mutiani Epist. 3, 41, 191, 368. Illustrium virorum Epistolae ad Jo. Reuchlinum, y 4 u. z 2.

2) Mutiani Epist. 27, 109, 205, 212, 258, 326.

Daß Mutian, wie auf Goban und Spalatin, auf Peter Eberbach, Curicius Cordus u. A., die zu verschiedenen Zeiten bei ihm aus- und eingingen, so auch auf den jungen Ulrich Hutten Eindruck gemacht und Einwirkung ausgeübt hat, wissen wir aus dessen eigenem Zeugniß. Unweit Erfurt, sagt er in der von uns schon oft angeführten, fünf Jahre nach dieser Zeit geschriebenen Elegie, lebt Rufus friedlich nur sich selbst, ob er wohl Keinem zu weichen, keinen Kampf zu scheuen nöthig hätte.

Ihn fragt Crotus um Rath und Hessus erwählt ihn zum Führer;  
Mir auch hat gar eist seine Belehrung genützt <sup>1)</sup>

Mutian seinerseits bewunderte Hutten's Talent; aber sein ungestümes Feuer, seine Reizbarkeit, waren dem Liebhaber der *beata tranquillitas* unheimlich. <sup>2)</sup> Daher hatte sich Hutten in der Folge mehrmals über die Schweigsamkeit des verehrten Mannes, mit dem er gern fleißig Briefe gewechselt hätte, zu beklagen. Ueberhaupt vor den Poeten im engern Sinn, den Dichtern vom Handwerk, schlug Mutian doch hin und wieder das Kreuz. Ihre Selbstgefälligkeit mißfiel ihm, und daß sie sich nichts sagen lassen wollten. <sup>3)</sup> Goban schien ihm noch

---

1) Querel. II, 10, 89 fg.

Passibus hinc aliquot, spatio sejunctus iniquo,

Tranquillam vitam ducere Rufus amat.

Ipsae sui totus: sed enim nec cedere cuiquam

Aptus, ut ex quovis praemia Marte petat.

Consulit hunc Crotus, doctoremque eligit Hessus,

Nonnihil et crebro profuit ille mihi.

2) Epist. 517: Acer et vehemens Ulricus Huttenus et magnus poeta: sed talis, ut levissimo dicto irritari possit. Parcant mihi ista ingenia, se mihi praeferant. Cupio et patior vinci ab illis. Nunquam gloriae studui.

3) Mutiani Epist. 517. Hutteni Epist. ad Eobanum Hessum et Petrejum Aperbacchum, Opp. ed. Münch, III. 220. In einem Briefe vom 15. März 1515 (Epist. 451) erklärt übrigenß Mutian, einer

der Beste zu sein, der nur durch seine wilde Trinklaune dem würdigen Alten bisweilen unbequem wurde. <sup>1)</sup>

Wer sonst noch zu Hutten's Erfurter Kreise gehörte, ist nicht sicher, auf keinen Fall vollständig, bekannt. Er sagt, mit allen Poeten, welche damals am Orte gewesen, sei er in Verbindung gekommen. <sup>2)</sup> Namhaft aber macht er außer Grotus und Goban nur noch einen Temonius, der mit wunderbarem Erfolge die gleichen Studien treibe, und mit nicht geringem Talente begabt sei. An ihn hat auch Goban als ehemaligen Studiengenossen drei Gedichte gerichtet, aus welchen wir ersehen, daß er aus Thüringen gebürtig war, und später eine Reise nach Rom gemacht hat. <sup>3)</sup> Daß Hutten nicht, wie Grotus, in Erfurt auch Luther kennen lernte, ist, wenn er erst von Köln aus dahin kam, natürlich, da Luther damals bereits in das Kloster getreten war.

Hutten's Zwischenaufenthalt zu Erfurt ging mit der Eröffnung der Frankfurter Universität, an welche er den von ihm hochverehrten Rhagius berufen wußte, zu Ende. In einem, ohne Zweifel 1506 gedichteten, wenn auch erst 1507 gedruckten Gedichte beklagt Goban den bevorstehenden Abgang

Aufforderung Goban's und Hutten's zur Wiederanknüpfung des Briefwechsels nicht widerstehen zu können.

1) Mutiani Epist. 318. Joach. Camerarii Narratio de Eobano Hesso B 5<sup>b</sup>. Ueber Mutian ist, auch wo man ihn kannte, nicht immer richtig geurtheilt worden. Wenn Erhard (Geschichte des Wiederaufblühens wissenschaftlicher Bildung, II, 278) ihm in Vergleichung mit Reuchlin eine stillere, furchtsamere und beschränktere Denkart zuschreibt, so erhellt aus dem Bisherigen, wie wenig das letztere Beiwert auf Mutian paßt. Ranke (Deutsche Geschichte im Ref.-Zeitalter, I, 268) nennt Mutian einen Gleim jener Zeit. Treffend von Seiten der Förderung, die beide Männer einer aufstrebenden Poetenjugend angebeihen ließen: aber wo bleibt bei dem neuern Gegenbilde Mutian's geistige Ueberlegenheit?

2) Querel. II, 10, v. 75 fg.

3) Ebenas. v. 87 fg. Operum H. Eobani Hessi sarrag. duae (Francof. 1564) Sylv. I, 350. 361. 454.

seines Herzensfreundes Hutten nach Frankfurt <sup>1)</sup>, und dieser selbst hat der im Februar des letztern Jahres erschienenen Beschreibung der Festlichkeiten zur Einweihung der Universität ein Gedicht beigegeben, auf dessen Titel er sich einen Schüler des Johann Rhagius Aesticampianus nennt. Auch von diesem selbst findet sich ein Gedicht in derselben Schrift: so daß also Lehrer und Schüler um diese Zeit, d. h. wahrscheinlich schon bei der Eröffnung der Hochschule, in Frankfurt gegenwärtig gewesen sind. Ob aber Hutten's Schülerverhältniß zu Rhagius sich schon von Köln herschrieb, oder erst in Frankfurt sich gebildet hatte, ist, wie schon oben bemerkt, nicht auszumachen.

In seinen Marken eine Universität zu stiften, hatte schon Kurfürst Johann Cicero beabsichtigt; sein Sohn und Nachfolger Joachim I., von seinem Lehrer, Dietrich von Bülow, Bischof von Lebus, und seinem Rathe, Eitelwolf von Stein, ermuntert, führte den Gedanken aus, und am 26. April 1506 wurde die neue Anstalt feierlich eröffnet. Der genannte Dietrich v. Bülow war ihr erster Kanzler, Conrad Wimpina, der sich hernach als Gegner Luther's bekannt machte, ihr erster Rector, Publius Vigilantius Bacillarius Arungia der erste Decan der philosophischen Facultät. <sup>2)</sup> Letzterer, den Eitelwolf von Stein den beredtesten Deutschen nannte, den er nie genug hören könne <sup>3)</sup>, wie der von Eitelwolf gleichfalls hochgeschätzte Rhagius, mögen auf sein Betreiben berufen worden sein. Außer ihnen lehrte noch Hermann Trebelius in

---

1) Pergis abhinc, tua te expectat Francfordia vatem. In dem schon früher erwähnten Epigramm in der Schrift: De laudibus Gymnas. Erphord.

2) S. Becman, Hist. univ. Francof. ad Od.; Mehnise, Hutten's Jugendleben, S. LXXXVII fg.

3) Hutteni Epist. ad Jac. Fuchs, Opp. ed. M., II, 36.

Frankfurt, den Hutten seinen Landsmann nennt <sup>1)</sup>, während er selbst sich bald als Notianus (von Naga?), bald als Isenacensis bezeichnet. Mit ihm war Hutten zugleich durch Freundschaft verbunden; aber auch Vigilantius muß ihm sehr gut gewesen sein, wie wir aus der Wärme sehen, mit welcher beide Männer einige Jahre später bei einer Unbill, die ihrem ehemaligen Schüler widerfuhr, sich desselben angenommen haben. Trebelius war zugleich der Führer zweier jungen Pommerschen Edelleute, Johann und Alexander von der Osten, die, wie so Viele damals, mit dem Rechtsstudium das der Humanitätswissenschaften verbanden, mit Hutten sowohl, als dem Erfurtischen und später dem Wittenbergischen Kreise in enge Verbindung traten und an dem Kampfe mit den scholastischen Dunkelmännern den lebhaftesten Antheil nahmen. <sup>2)</sup> Auch noch mit einem andern Pommer, Valentin Stoientin, der damals unter seine Studiengenossen zu Frankfurt zählte, war Hutten in Freundschaft und Bruderschaft verbunden. <sup>3)</sup>

Für Hutten's Unterhalt mag jetzt außer seinen schon genannten beiden Vettern, vielleicht auf Eitelwolfs Empfehlung, auch Markgraf Albrecht von Brandenburg etwas gethan haben, da Hutten ihm in der Folge nachrühmte, er habe ihn, schon ehe er Erzbischof und Cardinal geworden, unterstützt. <sup>4)</sup> Auch der Bischof von Lebus erwies sich, Hutten's späterer Versicherung zufolge, als seinen väterlichen Gönner, und nahm ihn gegen den Haß der unwissenden Menge (von dem

1) Querel. II, 10, v. 27 sq.

2) An den ältern Osten, der selbst auch Dichter war, hat Goban zwei Oden gerichtet, Sylv. IV, 470, 473. Vgl. übrigens Mohnise, Hutten's Klagen, S. 406 fg. und in den Epist. obsc. virorum II das Reisegebieth des M. Schlauff.

3) Querel. I, Eleg. 6. Ad Valentinum Stoientin.

4) De Guaiaci medicina et morbo Gall. Praef. Opp. III, 243.



wir nicht wissen, wodurch sich Hutten denselben zugezogen hatte) in Schutz.<sup>1)</sup>

Daß der 18jährige Hutten zu Frankfurt im Jahre 1506 den ersten philosophischen Grad erhalten habe, wird von Schriftstellern der nächsten Folgezeit gemeldet.<sup>2)</sup> Das wäre aber nicht der eines Magisters, wie man gewöhnlich angibt, sondern der eines Baccalaureus gewesen; und damit, daß Hutten nur diesen untersten Grad erlangt hätte, ließe es sich auch am ehesten vereinigen, daß er in der Folge immer als ungraduirt erscheint und sich selbst mit Vorliebe so darstellt.<sup>3)</sup> Doch bleibt die ganze Sache mehr als zweifelhaft.

In diese Zeit nun, in Hutten's 18.—19. Jahr, fallen zwar schwerlich die ersten poetischen Versuche, die er gemacht hat, aber die ersten, die uns aufbehalten sind. Es sind ihrer drei: die Elegie an Coban<sup>4)</sup>, die er noch in Erfurt, das Lobgedicht auf die Mark<sup>5)</sup>, das er in Frankfurt, muthmaßlich

1) Querel. II, 2, Ad D. Theodoricum de Bulow etc. v. 7 fg.

Ille tibi scribit quem tu vice judicis aequi

Texisti indoctae plebis ab invidia.

2) Guolphg. Justus, omn. Academiæ erectiones etc. (Francof. ad V. 1554) bei Burdhard, III, 22 fg.; Mohnke, S. XC. Cyriacus Spangenberg im Adelspiegel, II, sagt fol. 46 unbestimmt, Hutten habe gradum angenommen, wobei am Rande M. steht; fol. 140<sup>b</sup> heißt es bestimmter primum gradum in philosophia. Dagegen kommt in Beckmanns notitia univ. Francof. und der dazu im Auctarium wieder abgedruckten Schrift des Vigilantius über die Einweihung der Univ. von Hutten's Promotion nichts vor.

3) Praefat. zum Nemo, Opp. II, 311. Epist. obsc. virorum I, M. Jo. Krabacius. Freilich wird in ersterer Stelle ausdrücklich auch das Baccalaureat von Hutten abgelehnt.

4) Hinter Coban's Schrift: De laudibus Gymnas. Erphord. 1507, deren Titel oben Kap. II angegeben, steht: In Eobanum Hlessum, vivacissimi ingenii adolescentem Ulrichi Hutteni Elegia.

5) Publii Vigilantii Bacillarii Axungie . . ad Ill. principem Joachimum . . Franckphordiane urbis ad Oderam et Gymnasii litterarii introductionis . . descriptio. Am Ende: Exaratum in officina . .

im Jahre 1506, schrieb, und eine poetische Ermahnung zur Tugend <sup>1)</sup>, welche er der von Rhagius besorgten und im Jahre 1507 gedruckten Ausgabe der Tafel des Gebes beifügte. Sämmtlich also kleinere Beigaben zu größern Schriften von Freunden und Lehrern, wie sie in jenen Zeiten üblich waren: die erste von 18, die zweite von 20, die dritte von 28 Distichen. In allen dreien zeigt sich im lateinischen Ausdruck und Versbau eine schöne Fertigkeit. Härten, Ungeschicklichkeiten fehlen nicht, aber sie kommen gegen den Wohlklang und Fluß des Ganzen kaum in Betracht. Von classischen Namen und Beispielen steht dem jungen Poeten ein erklecklicher Vorrath zu Gebote. Den Boden der Mark vergleicht er in Absicht der Fruchtbarkeit, und zwar noch zu seinem Vortheil, mit dem von Gargara (was zugleich eine starke Gabe des Idealisirens beurfundet); ihre Kinder der Zahl nach mit dem Sand im Ionischen Meere; die Oder an Fischreichthum mit dem Tanais, Drontes, Xanthus, Tiber, Eridanus und Ganges zugleich. Der Gedankengang entwickelt sich schicklich, obwohl ohne strenge Disposition. Was die Gesinnung betrifft, so zeigt sich in dem ersten dieser Gedichte warmes Gefühl für Freundschaft und neidlose Anerkennung eines ebenbürtigen Talents; im zweiten Liebe zur Wissenschaft als dem schönsten

---

Conradi Baumgardt . . Franckph. ad Oderam 1507, Idibus Februarijs. Vorn ein Epigramm von Rhagius, hinten drei Gedichte, eins von Joachim v. Bälw, das mittlere mit der Ueberschrift: Udalricus Huttenus phagigena Johannis Rhagii Aesticampiani discipulus ad Lectorem. Das Hutten'sche Gedicht ist wieder abgedruckt bei Burdhard, III, 25 fg.; Mohnike, Jugenbl. S. CLXIX fg., Opp. ed. M., I, 5 fg. Vgl. Panzer, S. 2 fg.

1) Tabula Cebetis, philosophi Socratici, cum Jo. Aesticampiani epistola. Hinten: Impress. Francphord. per . . Nic. Lamparter et Balth. Murrer. anno 1507. Hierauf: Ulrici Hutteni adolescentis de virtute elegiaca exhortatio. Wieder abgedruckt bei Mohnike, S. CLXXI bis CLXXIV, Opp. I, 7 fg.

Lebensschmuck (aus Gelegenheit der in den Marken gestifteten Universität); im dritten eine ernste sittliche Lebensansicht.<sup>1)</sup> Aber das eigenthümliche Gepräge von Hutten's Geiste trägt noch keins derselben.

Nach allen Seiten hatte der Jüngling seine Lehrjahre wohl benützt: um aber zum Manne, zum Meister heranzureifen, hatte er erst die Wanderjahre anzutreten, mußte der Widerstand des Lebens die ganze Kraft seines Geistes und Willens zum Bewußtsein bringen und in Thätigkeit setzen.

---

1) So gleich der Eingang:

Ipse ego, dum variae meditor discrimina sortis,  
Dum dubias vitae difficilesque vias,  
Diversasque adeo curas hominumque labores:  
Ingemit et tristi mens mihi corde dolet.

---

## Drittes Kapitel.

---

### Wanderungen und Abenteuer in Deutschland.

1509 — 1512.

---

Schriften: Querelarum libri duo. De arte versificandi liber unus. Ad Maximilianum Caes. exhortatio. De non degeneri Germanorum statu heroicum. U. Hutteni Viennam intrantis carmen.

Hutten war ein unruhiger Geist. <sup>1)</sup> Wanderlust lag tief in seiner Natur. Er hatte das Bedürfnis, die Welt nicht bloß aus Büchern kennen zu lernen. Städte und Länder zu sehen, Menschen aller Art zu beobachten, sich unter ihnen umzutreiben, mit ihnen zu messen, dazu empfand er einen unwiderstehlichen Trieb. Selbst die Verwicklungen, Stürme, Gefahren eines solchen Lebens reizten ihn <sup>2)</sup> als ein kühnes Spiel, dessen Gewinn ihn lockte, ohne daß der mögliche Verlust des Einsatzes ihn schrecken konnte. Er hatte auch Ehrgeiz. Er wollte etwas bedeuten in der Welt: da sah er wohl, daß er sich mit ihr einlassen müsse. Was einem Mu-

---

1) Animum irrequietum et versatilem schreibt er sich selbst zu. Epist. ad Bilib. Pirckheimerum, Opp. ed. Münch, III, 78.

2) A. a. D., S. 71: An ego possem . . priusquam expertus essem istas mundi turbas, istos olfecissem tumultus, in hos me secessus, hoc tranquillum recondere?

tian glückselige Ruhe war, erschien ihm als ruhige Dunkelheit, von der er nichts wissen wollte. <sup>1)</sup>

Mit Selbstgefühl spricht Hutten mehr als einmal von diesem Drange. Während Andere die lieben Eltern und die heimische Scholle nicht verlassen mögen, habe er das behagliche Leben, das er daheim hätte führen können, dem Bunsche geopfert, fremde Länder zu besuchen, um selbst etwas zu werden und durch Thaten seinem Namen Dauer zu verschaffen. Darin habe er zu Vorbildern die weisesten Männer der alten Welt, einen Pythagoras und Plato. Und was denn auch für einen frischen jungen Menschen mehr Reiz haben könne? Ich, bekennt er, wohne nirgends lieber als überall, meine Heimath ist allerorten. <sup>2)</sup> Es war etwas vom fahrenden Ritter in Ulrich Hutten.

So litt es ihn denn auch auf den akademischen Bänken zu Frankfurt nicht allzu lange. Wie lange, wissen wir freilich nicht genau. Wenn er im Frühling des Jahres 1510 von einem Jahre spricht, daß er für die Freunde verschollen sei <sup>3)</sup>, so scheint seine Abreise von Frankfurt in das Frühjahr 1509 zu fallen. Und im Spätsommer desselben Jahres treibt er krank und mittellos an die Pommersche Küste. Wie kam das? Wo hatte er sich in der Zwischenzeit aufgehalten, umgetrieben?

Den Mann, dessen Schüler sich Hutten um diese Zeit

1) M. a. O., S. 78: *ferre haec natura, haec aetas, domesticum situm, tranquillam obscuritatem, vel omnino non potest, vel adhuc non potest.*

2) *Querelarum* L. I, Eleg. X, v. 27 fg. . . .

*Nusquam habitare magis quam me delectat ubique:*

*Undique sunt patriae rura domusque meae.*

3) *Querelar.* L. II, Eleg. VI, ad J. Crotum Rub., v. 9 fg.

*Huic nihil hoc toto semoti scripsimus anno,*

*Ignaro, quae me nutriet ora vagum.*

mit Vorliebe nannte, Johann Rhagius, finden wir in jenem Jahre auch schon nicht mehr in Frankfurt, sondern in Leipzig.<sup>1)</sup> Die neue Hochschule an der Oder schlug bald von Anfang eine Richtung ein, welche den Absichten und Erwartungen des Mannes, der zu ihrer Gründung vor Allen mitgewirkt hatte, wenig entsprach. Mehr als einmal gestand in der Folge Eitelwolf von Stein, er bereue diese Mitwirkung, da er sehen müsse, wie die neue Universität, statt, seiner Absicht nach, mit humanistisch gebildeten Männern, mit unwissenden Menschen des alten Schlages besetzt sei.<sup>2)</sup> Zwar Trebelius und Vigilantius waren noch dort geblieben: möglich jedoch, daß der veränderungslustige Hutten, der auch sonst Verdrießlichkeiten gehabt zu haben scheint<sup>3)</sup>, mit seinem Hauptlehrer von dannen zog. Was ihn aber so weit in den Norden führte, was er auf der Ostsee wollte, darüber gibt es nur Vermuthungen, deren wir uns, wo sie auf keinem festen Boden beruhen, am liebsten entschlagen. Die in Frankfurt geschlossene Bekanntschaft mit den jungen Pommern, von denen zwei noch daselbst weilten, und nur Einer (Val. Stoientin) vielleicht schon damals in seine Heimath zurückging oder zurückgegangen war, reichete doch für sich schwerlich hin, der Reiselust Hutten's gerade diese Richtung zu geben.

Ebenso wenig, wie über die Beweggründe, wissen wir über die Stationen und die einzelnen Begebenheiten dieser unglücklichen Reise<sup>4)</sup>, bis zu dem übeln Ausgang der Fahrt auf

---

1) Vgl. Mohnke, II. Hutten's Klagen, S. 449. Um's Jahr 1510 wußte ihn auch Hutten in Leipzig, s. Querel. L. II, Eleg. X, v. 65 fg.

2) Ulrichi Hutteni epist. ad Jac. Fuchs, in der Stedtelberger Ausg. der Schriften gegen Herzog Ulrich, C. 3. Opp. ed. Münch. II, 37.

3) S. oben S. 53 fg.

4) Daß sie dieß gleich von vorn herein war, erhellt aus Querelar. L. II, Eleg. VIII. Ad Eobanum Hessum, v. 13 fg.:

der Ostsee. Und seltsam, auch dieser Seefahrt gedenkt Hutten selbst nicht ausdrücklich, sondern nur des mannichfachen Ungemachs einer Wanderung zu Lande, welche auf diesen Unfall folgte. Joachim Vadian ist es, der uns zwei Jahre später berichtet, wie Hutten zu ihm und andern Freunden nach Wien gekommen, und von ihnen als vielgeprüfter Ulysses mit Auszeichnung empfangen worden sei. Auf ihr Verlangen habe er ihnen dann die Abenteuer seiner Reise der Ordnung nach erzählt, wie er auf dem deutschen Ocean, den er berührt, die Wuth der Scylla erfahren habe, sofort am nächsten Ufer in die Hände der Cyclopen gefallen sei u. s. w. <sup>1)</sup> Ob nun wohl in dieser Darstellung Vadian's auch weiterhin Manches augenscheinlich in die Formen der Odyssee gegossen ist, so dürfen wir doch nicht so weit gehen, auch was von dem Unfall zur See gesagt wird, bloß für eine der homerischen Parodie zulieb vorgenommene Einkleidung zu halten: um so weniger, da Hutten selbst um jene Zeit, wenn auch nur im Allgemeinen, neben den Gefahren zu Lande auch von solchen zu Wasser spricht, die er durchgemacht habe. <sup>2)</sup> Worin nun

---

Quae tacite nostras secuerunt tempora mentes,  
Omnia sunt nigris inficienda notis.  
Tota mihi morbo peregre traducta fameque,  
Tota mihi in foeda condita pauperie.

1) Joach. Vadiani ad G. Collimitium Epistola. *Vor Hutten's ad Max. Caes. exhortatio*, wieder abgedruckt bei Mohnke, *U. Hutten's Jugendleben*, S. CLXIII; H. Opp. ed. Münch, I, 112: . . . quum . . . ordine narrasset, quam peregrinatio sua, experiendi gratia instituta, aerumnis referta fuerit, quamque in Germanico etiam Oceano, quem attingit, Scyllaeam rabiem expertus, ad proxima litora in Cycloperum manus inciderit . . .

2) In Hutteni Viennam intrantis Carmen, nach der Exhort. ad Max. Caes., wiederabgedr. in H. Opp. ed. Münch, I, 139:

Plurima passus aquis, et terra plurima passus.

Als H. dieses Gedicht schrieb, war er, seit seinem Pommerschen Abenteuer, an kein Meer mehr gekommen.

aber dieser Unfall bestand, ob nur in einem Sturm, oder ob das Schiff strandete u. s. f., wissen wir wieder nicht.

Es ist eine klägliche Gestalt, in welcher unser Ritter am Ufer der Däsee uns wieder begegnet. Er war gänzlich mittellos, und überdies schwer krank. Er bettelte sich durch das Land, klopfte an arme Bauerhütten, um ein Stück Brot und ein Nachtlager, mußte aber mehr als einmal, abgewiesen, im Freien den harten Boden zum Pfühle nehmen. Umwege zu machen, um nach der Sitte fahrender Studiosen bei Gelehrten Unterschleif und Zehrung zu suchen, verboten ihm unablässig sich erneuernde Krankheitsanfälle.<sup>1)</sup>

Diese Krankheit beschreibt Hutten im folgenden Jahre, wo sie noch immer fort dauerte, als ein viertägiges Fieber, das ihn aufs äußerste geschwächt und abgemagert hatte, in Verbindung mit einer oder mehreren eiternden Wunden.<sup>2)</sup> Fragen wir: woher die Wunden? so spricht Hutten von einer garstigen Seuche, an der er (im Jahre 1510) schon seit zwei Jahren leide, und die, statt abzunehmen, immer heftiger werde.<sup>3)</sup> An welcher Krankheit Hutten später litt, ist be-

1) Querel., L. II, Eleg. VIII, v. 21 fg.

Ore cibum petii peregrinas pauper ad aedes,

Nec puduit luteas sollicitare casas.

Ante fores somnum gelida sub nocte petivi,

Vix raro surdas jussus inire domos.

Rebus egens, pressusque gravi miser omnia febri,

Paene eadem vitae cura necisque fuit.

More viros nostro potuisssem quaerere doctos:

Impediit coeptam pestis amara viam,

Et quoties volui, toties magis illa furebat etc.

2) Querel. L. I, Eleg. I, v. 9 fg., 41. Eleg. II, v. 28, Eleg. V, v. 91. Eleg. IX, v. 35. L. II, Eleg. IV, v. 20.

3) Querel. L. I, Eleg. IV, v. 31 fg.:

Bis fera cessit hiems, toties aestate peracta,

Et valetudo manet quae fuit ante mihi . . .

Foedaque crescendo est viribus aucta lues.



kannt. Es ist wie die Rehrseite seiner begeisterten Thätigkeit für die Ideen der Neuzeit, daß er an der eigenthümlichen Pest dieser modernen Zeit als einer der Ersten litt und zu Grunde ging. Eiternde Wunden, besonders eine fistelartige in der Seite, beschreibt er später ganz wie schon hier als Symptome seiner Krankheit <sup>1)</sup>: das viertägige Fieber mochte sich auf der Reise hinzugesellt haben. Seine Erkrankung an jener Seuche fielen der obigen Zeitangabe zufolge in das Jahr 1508, wo sich Hutten wahrscheinlich noch in Frankfurt a. d. O. befand. Ausführlicher über diesen Punkt zu handeln, werden wir später Gelegenheit nehmen.

Mühselig schleppte sich der hülflose und franke Wanderer endlich nach Greifswald, wo die Hochschule ihn Beistand hoffen ließ. Er wandte sich an die Lehrer derselben (die zwar sämmtlich nur bescheidene Lichter waren) <sup>2)</sup>: und wirklich schrieb ihn der Rector, Prof. jur. Heinrich Buxow, in Betracht seiner gänzlichen Mittellosigkeit, unentgeltlich in die Universitätsmatrikel ein. <sup>3)</sup> Ein Datum ist nicht beigefügt: weil aber Hutten der Viertelepte der im Sommerhalbjahr Eingeschriebenen ist, so nimmt man wohl nicht mit Unrecht an, daß seine Ankunft und Meldung gegen den Herbst (d. J. 1509) hin erfolgt sei.

Bald fand sich auch für die weitem Bedürfnisse Rath. Eine der angesehensten Familien der Stadt schien an dem unglücklichen Jüngling Antheil zu nehmen. Henning Föb,

---

1) De Guaiaci medicina et morbo Gallico, Opp. ed. Münch., III. 252, 314 fg., vgl. mit Querel. L. I. Eleg. IV, v. 65.

2) Darauf bezieht sich vielleicht in dem Carmen rithmicale Magistri Schlauraff, im zweiten Theile der Epistolae obscurorum virorum, der Ausdruck: Et ivi ad Gribswaldiam, quae habet modicam companiam.

3) Bei Mehnise, Hutten's Jugendleben, S. CXIV: Ulricus Huttenus, poeta, clericus Herbipolensis (s. oben Kap. I) gratis intitulus, quia spoliatus omnibus bonis.

ordentlicher Professor des Rechts, zugleich Canonicus der Collegiatskirche zu St. Nicolai und Generalofficial des Bischofs von Camin zwischen der Swine und der Oder, nahm ihn in sein Haus auf. Ein reicher Mann; sein Vater, Wedeg Lög, war Bürgermeister, und pflegte, vermuthlich als Kaufmann, die Frankfurter Messe zu beziehen.<sup>1)</sup> Der Professor interessirte sich entweder wirklich für den jungen Poeten, oder wollte doch das Ansehen davon haben. Er kleidete ihn, wahrscheinlich aus den Vorräthen seines Vaters, und streckte ihm Geld vor. Auch war die Behandlung Anfangs ganz freundlich; Hutten konnte es nicht besser wünschen. Allmählig aber änderte sich die Stimmung. Man ließ den Gast im Hause die frühere Gefälligkeit vermissen, der Hausherr erschwerte ihm den Zutritt, herrschte ihn mit hochmüthigen Worten an, oder machte sich wohl auch über sein schöngeistiges Treiben lustig.<sup>2)</sup> Ein Freund, den Hutten mittlerweile am Orte gewonnen hatte, Ulrich Bayonius (Bfau), warnte ihn vor dem Manne: den jedoch Hutten, wie er versichert, durch Duldung zu entwaffnen hoffte.<sup>3)</sup>

Hätten wir nun auch von der Lögischen Seite einen Bericht, wie wir ihn nur von der Huttenischen haben, so würde uns die Vergleichung beider wohl manches erklärende Mittelglied an die Hand geben. Hutten war zu keiner Zeit seines Lebens das Lamm, wie er sich hier darstellt. Wir können nicht wissen, ob nicht auch in dem Benehmen des poetischen Ritters Manches war, was den Professor verdrießen konnte. Hutten selbst stellt den Zorn desselben als eine Art von Gi-

---

1) Der Sohn heißt Querel. L. II, Eleg. VIII, v. 77: Utraque jura docens et tanto Consule natus. Die Stelle von der Messe findet sich Querel. L. I, Eleg. VII, v. 67 fg.; die weitem Notizen bei Mohnise, a. a. O. S. CXV fg. und H. Hutten's Klagen, S. 358 fg.

2) Querel. L. II, Eleg. VIII, v. 41 fg.

3) Querel. L. I, Eleg. VIII.

fersucht auf seine Ueberlegenheit an Kenntnissen dar.<sup>1)</sup> Als einem Juristen vom alten Schlage scheint dem Manne humanistische Bildung fremd gewesen zu sein<sup>2)</sup>: allein hier fragt sich eben, ob der junge Poet sich immer enthalten haben wird, die Blößen, die jener gab, empfindlich zu berühren. Wie sich dieß verhalten haben mag: genug, die Sache kam so weit, daß Hutten einsah, das Beste sei, zu gehen. Nun wollten aber die Löhne erst ihre Vorschüsse wiedererstattet haben.<sup>3)</sup> Hatte ihnen der entblößte Ankömmling, wie er mit erlaubtem Ehrgefühle gerne that, Manches von der Wohlhabenheit seines Vaters und seiner Verwandten vorgesprochen, so mochten sie bei ihren Gaben gleich Anfangs auf Ersatz, wohl auch auf reiche Gegengeschenke, gerechnet haben. Oder war es erst die seitdem eingetretene Erbitterung, was sie zu dieser Forderung veranlaßte. Hutten suchte ihnen begreiflich zu machen, daß gerade, wenn es ihnen um Bezahlung zu thun, es das Klügste sei, ihn ziehen zu lassen: vielleicht gelinge es ihm, anderswo sein Glück zu machen und sie dann zu befriedigen; wozu ihm hier die Mittel immer fehlen würden.<sup>4)</sup> Gesezt, daß es bei dieser Gelegenheit erst an den Tag kam, daß Hutten, von seinem Vater aufgegeben, von dieser

1) Querel. L. I, Eleg. V, v. 153 fg.:

Sed, quia nil didicit, quia nil nisi turpia callet,

Non patitur, doctos secum habitare viros.

Vgl. Eleg. X, v. 55. In der voranstehenden Epistola ad Sedecimviros Gymnasii Rostochiensis nennt er ihn geradezu aemulus.

2) Hermannii Trebelii Notiani ad Henningum Loetz pro poeta Hutteno admonitio elegiaca, hinter den Queren v, 40 fg.:

Doctor es, et poteris vix tria verba loqui:

Grammaticae ignoras prima incunabula . .

3) Querel. L. II, Eleg. VIII. v. 63 fg.

Una salus abiisse fuit: sed et ille vetabat

Jure suo, ut sumto debitor aere fui.

4) Querel. L. I. Eleg. II, v. 6 fg.

Seite nichts zu erwarten habe, so war eine solche Entdeckung wenig geeignet, die Stimmung seines Wirthes zu verbessern. Endlich, erzählt er uns, habe dieser seinen Vorstellungen nachgegeben, und er mit dessen Wissen und Willen sich zur Abreise vorbereitet. Aber wir erfahren von ihm zugleich, daß Henning Löss später in Abrede stellte, seine Einwilligung gegeben zu haben. <sup>1)</sup>

Es war mitten im Winter, wahrscheinlich in den letzten Tagen des Decembers <sup>2)</sup>, 1509, als Hutten Greifswald verließ, um nach Rostock zu wandern. Die Kälte war streng, alle Wasser, selbst das Meer an der Küste, gefroren. Es war keine Kleinigkeit für den noch keineswegs von seiner Krankheit Geheilten, in solcher Jahreszeit einen Weg von 12 Meilen zu Fuße zurückzulegen: doch in der Hoffnung, auf der Mecklenburgischen Universität eine bessere Aufnahme zu finden, pilgerte er munter zu. Gerade ging er über einen gefrorenen Sumpf an einer Weidenpflanzung hin, als auf einmal Reiter aus den Büschen brachen und mit drohender Stimme ihm Halt zuriefen. Es waren Lössische Diener, die ihm bededeuteten, wenig Umstände zu machen, und ihnen Alles zu geben, was er habe. An Widerstand war nicht zu denken, sein Bitten und Flehen war vergebens, sie zogen ihm die wärmenden Oberkleider ab, und einer setzte ihm, wenn er nicht schwiege, die Hellebarde auf die Brust. Der alte Wedeg wollte die Kleider zurück haben, zu denen er wahrscheinlich den Zeug

1) Querel. II, Eleg. VIII, v. 65 fg.:

Saepe tamen monitus, tandem discedere jussit,

Et notum est, abitus sponte tulisse meos.

L. I, Eleg. V, v. 83:

Nunc tamen ille negat, dum pro se plurima fingit. .

2) Querel. L. I, Eleg. II, v. 1 fg. Vgl. Mohnke, U. Hutten's Jugendleben, S. CXVIII. Die weitere Erzählung ist hauptsächlich aus Querel. L. I, Eleg. II, und L. II, Eleg. VIII zusammengestellt.

Strauß, Hutten. I.

gegeben.<sup>1)</sup> Aber nicht genug. Der arme Musensohn trug ein kleines Bündelchen, in das er, nebst etlichen Büchern, auch eigene Dichtungen zusammengeschnürt hatte. Das könne sie doch nicht reich machen, meinte er, und wollte es an sich behalten: auch das nahmen ihm die Schergen ab. Und zum Schaden den Spott fügend, trösteten sie ihn, wenn er den Leuten eins vorsinge, werden sie ihm schon andere Kleider schenken.

Halb nackt wanderte er weiter: in welchem Zustande er in Rostock ankam, läßt sich denken. In einer elenden Herberge sank er auf das Siechbette, da Kälte und Blöße alle seine Uebel verschlimmert hatten. Mittel, sich Pflege und Erquickung zu verschaffen, hatte er keine. Nach und nach ließ er den Professoren der Universität, ließ er vornehmen Studierenden, Kunde von seiner Noth, Proben seines Talents, zukommen. Aufmerksamkeit, Theilnahme, blieben nicht aus. Gebert Harlem, von seiner niederländischen Geburtsstadt so genannt, Professor der Philosophie und Regens der Burse zur Himmelspforte, suchte ihn auf und nahm ihn in sein Haus.<sup>2)</sup> Er lebte als Zunggefelle; ein gelehrter und rechtschaffener Mann, der auch Andern außer Hutten hülfreich war.<sup>3)</sup> Das war kein Löz: seinen Gast hielt er so, daß Badian

1) Dieß erhellt aus den Worten des Trebelius, *Ad lectorem de duobus Lossiis*, vor den *Querel.* v. 3 fg.:

Res tamen haec potius nati est, quia perfidus ille  
Insidiis vatem deprimit innocuum.

At genitor, quia fert spoliū, describitur una . . .

Nach *L. I, Eleg. V, v. 73* fg. hätte der Alte den ganzen Anschlag ausgedacht.

2) Dieß und das Folgende aus der an ihn gerichteten *Elegie*, *L. I, Eleg. IV*. Vgl. das ihm gewidmete *Tetrastichen XI* vor den *Querelen*, und in den *Epist. obscuror. viror. II* den Brief des *M. Ph. Mesue*.

3) So sechs Jahre später dem armen Poeten *Hadus*, *Rohnike*, *Hutten's* *Jugendleben*, *S. CXX* fg., *Klagen*, *S. 370* fg.

Hutten's Quartier bei ihm mit dem des Ulysses bei Kalypso vergleichen konnte.<sup>1)</sup> Er sorgte für Arznei und Pflege, und gab dem Mittellosen Geld in die Hand. In seinem Hause, an seinem Tische, fing Hutten an, wieder aufzuleben. Auch andere Professoren erwiesen sich ihm günstig; ein Kreis von Studirenden sammelte sich um ihn, denen er schönwissenschaftliche Vorträge hielt.<sup>2)</sup> Er kam ordentlich in die Mode zu Rostock; man hieß ihn nur den neuen Boeten<sup>3)</sup>; bereits schien es der Mühe werth, ihn zu beneiden.<sup>4)</sup>

Nun fühlte er sich auch wieder im vollen Besitze seines Talents. Ja, er fühlte sich zum erstenmale darin. Der kurze Zeitraum seit dem Antritt seiner nordischen Reise war für ihn reich an Erfahrungen gewesen. Mit zweiundzwanzig Jahren war er vom Jüngling zum Manne gereift. Was aber das Entscheidende war: die Spitze dieser Erfahrungen war eine empörende Unbill, eine offene Gewaltthat gegen ihn gewesen, die seine ganze Entrüstung hervorrufen mußte und zugleich sein Talent entbinden sollte. Die Hebamme von Hutten's Geiste war der Zorn. Seine Werke steigen an Bedeutung in dem Verhältniß, als die Gegenstände seines Zornes be-

---

1) Auf ihn bezieht sich die Stelle in dem Vadianischen Briefe, Hutteni Opp. ed. Münch, I, p. 113: Deinde, quemadmodum circa ea loca a Calypso quodam exceptus, solus, et curatus cum diligentia fuerit.

2) Ad Sedecimviros Gymnas. Rostoch., vor den Querelen: Scripsi itaque iis diebus, quos apud vos humanas literas professus sum, Elegias quasdam. Vgl. Querel. L. II, Eleg. III: Ad auditores suos Rostochienses.

3) Querel. L. II, Eleg. I, v. 25 fg.:

Ecce mihi tantos jam dudum impendit honores  
Rostochium, ut vates dicar in urbe novus.  
Intenditque meo ingenio sitibunda juvenus,  
Doctrinasque novas turba frequenter adit.

4) Querel. L. II, Eleg. V: In Philopompum quandam.

deutender werden, dieser selbst reiner wird. Was Hutten dieſes mal hervorbrachte, waren die Klagen gegen Wedeg und Henning Löß, oder die Lössler, wie er ſie im lateiniſchen Verſe nannte.<sup>1)</sup> Dieſe Schrift nimmt auf der eben angedeuteten Stufenleiter zwar die unterſte, aber eine weſentliche Stelle ein, als die erſte, welche das volle Gepräge des Hutten'ſchen Geiſtes trägt. Seine bisherigen Verſuche hätte auch ein anderer begabter Muſenſohn jener Tage machen können: die Querelen gegen die Lössler konnte nur Ulrich Hutten ſchreiben.

Die Schrift beſteht aus zwei Büchern, jedes von zehn Elegien, die zum Theil von größerem Umfange ſind.<sup>2)</sup> Voran geſchickt iſt, vom 15. Juli (1510) datirt<sup>3)</sup>, eine proſaiſche Zueignung an ſechszehn Profeſſoren der Roſtoder Univerſität, die ſofort noch jeder einzeln in einem ihm beſonders gewidmeten Tetrastiſchon geprieſen werden.

In der erſten Elegie ſodann, gleichſam der Einleitung, klagt der Dichter den Göttern, inſbeſondere dem leidensfündigen Chriſtus, ſein Unglück, und fordert ſie zur Rache gegen Denjenigen auf, der ſo Unmenſchliches an ihm verübt habe. — Die zweite Elegie enthält die Expoſition: ſie erzählt die Frevelthat des Lössius (*facinus Lossii*); die anſchaulichen Züge unſrer obigen Darſtellung ſind größtentheils aus ihr entlehnt. — Die dritte und vierte Elegie ſind Hülſſeſuche: eins an den

1) Ulrichi Hutteni equestris ordinis poetae in Wedegum Loetz Consulem Gripeswaldensem in Pomerania, et filium eius Henningum Vtr. Juris doctorem Querelarum libri duo pro insigni quadam iniuria sibi ab illis facta. Hinton: Excussa sunt haec Francophordii cis Oderam per Joannem Hanaw . . . 1510. Neu herausgegeben mit Uebersetzung, Einleitung und Erläuterungen von Mohnike: Ulrich Hutten's Klagen u. s. f. Greifswald 1816.

2) Die 5. Elegie des ersten Buches hat 160, die 10. des zweiten 278 Verse.

3) Ex officina mea literaria Rostochii Idibus Julii.

jungen Grafen Eberstein zu Naugarten, der damals zu Rostock studirte, das andere an den Collegiaten und Professor der Philosophie Joachim Rigemann gerichtet. Ohne Zweifel sind diese beiden Gedichte, wenn sie auch hier verbessert erscheinen mögen, an die bezeichneten Personen von Gutten um die Zeit geschickt worden, als er noch hülflos in der Herberge lag. Daß das letztere wenigstens nicht ohne Erfolg war, sehen wir aus dem für Rigemann bestimmten Tetrastrichon. — In der fünften Elegie verklagt Gutten die Löße bei ihrem Landesherrn, dem Herzog Buslav X., dessen Frieden sie gebrochen haben, und dessen Diener sie vielleicht bestechen möchten: wobei er von Vater und Sohn, als Rechtsverdrehern, Ehebrechern u. dgl. ein wenig schmeichelhaftes Bild entwirft und ihre Bestrafung fordert. — Die sechste Elegie ist das Begleitschreiben zur vorigen, an Gutten's Frankfurter Universitätsfreund Valentin Stoientin, der unterdeß Secretär des Herzogs von Pommern geworden war, und nun bei ihrer alten Freunde- und Bruderschaft gebeten wird, die Klagschrift seinem Herrn zu übergeben und bei ihm zu befürworten. — In der siebenten Elegie schickt der Dichter seine Muse an seinen Vetter und Wohlthäter Ludwig von Gutten, mit der Kunde von der ihm widerfahrenen Mißhandlung. Er zeichnet ihr den Weg vor, den sie zu nehmen habe bis zu dessen Schloß unweit des Mains, schildert die ritterlichen Uebungen, in welchen sie ihn antreffen, die Theilnahme, mit welcher er die Nachricht von Ulrich's Unfall aufnehmen werde. Mit Selbstgefühl läßt er seine Muse von dem hochangesehenen Vetter als den Stolz des Gutten'schen Geschlechts bezeichnet werden.<sup>1)</sup> Sein eigentliches Begehren nun aber an denselben ist ächt ritterlich und ächt Guttenisch. Ludwig soll nämlich dem alten Löß, wenn dieser auf die Frankfurter Messe ziehe, die

---

1) v. 29: . . . nostrae gloria gentis.



Straßen verlegen, ihn niederwerfen, und zwar nicht umbringen, da dieß nicht rathsam sei, sondern nur einthürmen: die Strafe wolle dann er, Voet, selbst an ihm vollziehen. <sup>1)</sup> — Die achte Elegie ist an Hutten's Greifswalder Freund Ulrich Pavonius, der ihn vor Henning Löh gewarnt hatte, die neunte an Niklas Marschall gerichtet, der ihn, falls der Widerpart sich ruhig verhielte, von weitem Feindseligkeiten abmahnte. Aber Lossius stelle ihm noch immer nach und möchte ihn gern um's Leben bringen. — Die zehnte ist die Schlußelegie an den Leser <sup>2)</sup>, in welcher der Dichter über seine Herkunft, seine Persönlichkeit und seinen Lebensplan Auskunft gibt. Er schildert die Wohlhabenheit seines Vaters, das behagliche Leben, dem er aus Lern- und Reisebegier den Rücken gewendet habe: und stellt damit das träge Brassen des Lossius in Contrast. Für den Augenblick freilich habe das launische Glück ihm Alles genommen, bis auf seinen Geist und Muth: auch diese möchte Lossius gern vernichtet sehen.

Zum zweiten Buche ist die erste Elegie das Vorwort: noch könne er nicht schweigen, denn Lossius, aufgebracht darüber, daß Hutten zu Rostock in Ehren gehalten werde, suche nun auch sein Talent und seinen Ruf anzugreifen, und feinde Jedem an, der ihm gut sei. — Insbesondere sei derselbe, führt die dritte Elegie aus, über den Beifall wüthend, den Hutten bei seinen Zuhörern finde: die sich nichts darum kümmern und brav lernen sollen. — In der zweiten Elegie

1) v. 66 fg.:

Tempus enim notum est, pater huc quoque Lossius ibit:

Tu preme servatas obsidione vias.

Ceperis, includes: neque enim confodere cautum est:

De sumto poenas ipse poeta Feret.

2) Ad Lectorem.

Lossius hic meus est, haec est injuria, lector:

Jam potes in causa certior esse mea.

bringt sich Gutten seinem alten Gönner, dem Bischof Dietrich von Bülow, in Erinnerung; in der vierten spricht er seinem Wirth, Gebert Hartem, seinen Dank aus; in der fünften hält er einem Reider und Widersacher, den er Philopompus nennt <sup>1)</sup>, das warnende Beispiel des Lössius vor; in der siebenten setzt er einem so eben verstorbenen Wohlthäter, Jakob Payer (Bauer) ein Denkmal; die neunte ist an den Juristen Johann Lobering, der Gutten's Sache als Rechtsanwalt übernommen hatte, gerichtet. In der sechsten Elegie wendet sich der Dichter an seinen alten Lehrer und Vertrauten, Crotus Rubianus, in der achten an den Herzensfreund Coban Hesse: an jenen mit einer kürzeren Andeutung, an diesen mit einer ausführlichen Erzählung der Lössischen Unthat, an Beide mit der Bitte, gegen seinen unverföhnlichen Feind und Verfolger entweder auch etwas zu schreiben, oder doch das, was er gegen denselben geschrieben habe, ihm nicht zu verargen. Endlich in der Schlußelegie (10.) an die deutschen Poeten macht Gutten seinen Handel mit Lössius zur gemeinsamen Sache aller deutschen Humanisten. Zu dem Ende schickt er seine elegische Muse auf eine Rundreise im Vaterlande, und läßt sie bei allen Gelehrten der neuen Richtung, Meistern und Gefellen, einsprechen, um ihr Mitgefühl, wenn auch nicht ihre Mitwirkung, für das mißhandelte Glied ihres Ordens rege zu machen.

Dieser Gemeingeist, diese Solidarität unter den freien und schönen Geistern jener Zeit, war nicht bloß ein Wunsch Gutten's, sondern sie bestand in der Wirklichkeit. Wenige Jahre später, so zeigte sie sich glänzend in Reuchlin's Handel

---

1) Mohnke vermuthet (Klagen, S. 390, 486), es sei damit jener Tilemann Feuerling gemeint, dessen Reid einige Jahre vorher den Hermann von dem Busche aus Rostock vertrieben, und an welchem dieser durch die 53 Epigramme seines Oestrus Rache genommen hatte.

mit den Cölnern. Zugleich gibt uns diese Elegie gleichsam eine humanistische Statistik des damaligen Deutschlands.<sup>1)</sup> Im Mecklenburgischen zeigt sie uns den Geschichtschreiber und Dichter Nikolaus Marschall; in Danzig die Gelehrten Christoph Suchten und Eberhard Verber; in Frankfurt a. d. O. die uns schon bekannten Freunde Hutten's, Vigilantius und Trebelius mit den beiden Osten; im Brandenburgischen sonst noch Eitelwolf von Stein; in Schlesiens Lorenz Corvin und Sigmund Sagilucus (Buchwald); in Böhmen den vielgepriesenen Mäcenas, Bohuslav von Hassenstein, mit seinem Freunde, dem Dichter Johann Sturnus (Staar); in Wittenberg Balthasar Phacrus (Fach), Spalatin, sammt den beiden Poeten Sibus und Ebrilius; in Leipzig Rhagius Aesticampianus und Hieronymus Emser; bei und in Magdeburg die Dichterin Nisa und den Dichterpater Caspar Steinbeck; in Erfurt Grotus Rubianus, Coban Hesse und Temonius; in Gotha Mutianus Rufus; in Würzburg den Abt Trithemius. Am Speßart werden Capella und Hopso ausgesucht; in Fulda der Coadjutor Hartmann von Kirchberg, mit den Brüdern Franz und Georg Morlin und Petrus Arungia begrüßt; in Hessen Riviuss; in Westfalen Rudolf Lange und Hermann von dem Busche, jener einer der Väter, dieser einer der eifrigsten Apostel des Humanismus, mit ihren Gehülfen Murmellius und Montanus; in Cöln Jakob Ganda, Remacius und Canter; in Coblenz und weiter rheinaufwärts die schon erwähnten Grefemunde, Fabricius, Wimpeling, Angst, Seb. Brant und Jac. Locher (Philomusus); in Schwaben endlich Heinrich Bebel und Johann Reuchlin. Man sieht: Nürnberg, Augsburg, Wien, fallen noch nicht in den Ge-

---

1) Ueber die im Folgenden genannten Gelehrten sind zu vergleichen die biographischen Erläuterungen Mohnke's hinter seiner Ausgabe der Klagen; ferner H. A. Erhard, Geschichte des Wiederaufblühens wissenschaftlicher Bildung, vornehmlich in Teutschland 1c. (Magdeburg 1827—32), III.

sichtskreis des Statistikers; des Erasmus konnte er schon deswegen nicht wohl in diesem Zusammenhange Erwähnung thun, weil derselbe, kaum aus Italien zurückgekehrt, nach England gegangen war.

Die Handschrift dieser Dichtungen scheint Gutten nach Frankfurt a. d. O. an seine ehemaligen Lehrer, Bigilantius und Trebelius, geschickt zu haben: diese besorgten den Druck und fügten, nach der Sitte der Zeit, eigene kleinere Dichtungen bei, in welchen sie mit wärmster Theilnahme die Sache des Schülers und nunmehrigen Genossen zu der ihrigen machten. Der Grundgedanke ihrer Beigaben ist, wie gefährlich es sei, einen Dichter zu beleidigen, der alle Götter zum Schutz und alle Poeten zu seinem Beistande habe. Es zeigte sich aber in diesem Falle gerade höchst ungefährlich. Den beiden Löhnen, die, wenn sie auch so schlecht waren, als Gutten sie macht, durch Reichthum und Familieneinfluß gehalten wurden, schaden den die Gutten'schen Dichterpfeile so wenig, daß der Sohn nach wenigen Jahren vom Canonicus zum Propst, der Vater vom zweiten zum ersten Bürgermeister aufstieg.<sup>1)</sup> Und auch der Schmach bei der Nachwelt, die ihnen Gutten bereiten wollte, schienen sie merkwürdigerweise entgehen zu sollen. Ob die Gutten'sche Schrift nur in wenigen Exemplaren gedruckt worden war, oder ob die Löhne sie aufkauften: genug, nach einigen Erwähnungen in der nächsten Zeit, sehen wir an 200 Jahr lang jede Kunde von derselben und ihrem Inhalte verschwunden. Noch im J. 1717 schrieb der gelehrte und umsichtige Burdhard über Gutten, ohne von der Schrift und von dem ganzen Greifswalder Aufenthalte seines Helden etwas zu wissen. Erst seit 1722 taucht wieder eine Nachricht von derselben auf, ein Exemplar spukt in Schlesien, das aber immer nicht zum Vorschein kommt, bis es am Ende des Jahrhunderts in die Hände von Meiners fällt, und endlich i. J. 1816 Mohnike,

• 1) Mohnike, a. a. O., S. 358 fg.

nach einem von ihm unterdeß zu Wolgast gefundenen zweiten Exemplare, mit Ergänzungen aus dem Göttingischen, eine neue Ausgabe veranstaltet. <sup>1)</sup>

Während Hutten im Norden solche Abenteuer bestand, war er unter seinen Freunden im mittlern Deutschland verschollen. Ein Brief von Crotus Rubianus hatte ihn vergebens in Sachsen und Franken, der Mark und Pommern aufgesucht. <sup>2)</sup> Einmal wollte verlauten, er lebe geplündert in Braunschweig. <sup>3)</sup> Erst aus den gedruckten Querelen erfuhr man etwas Genaueres über sein Schicksal. Crotus erhielt das Büchlein von Mutian zum Geschenke. Gegen Ende des Jahres 1510 hieß es, Hutten beabsichtige, in Frankfurt a. d. O. als Lehrer aufzutreten: ihn zu hören, ging ein junger Mensch, Namens Johann Weiger, dahin ab, dem Crotus einen zweiten Brief an den Freund mitgab. So viel war richtig, Hutten war mittlerweile von Rostock abgegangen, und die Freunde, die er in Frankfurt wußte, zogen ihn an <sup>4)</sup>: aber am Schlusse des Jahres befand er sich in Wittenberg und schickte bald darauf seinen jungen Verehrern an der Oder, den beiden Osten, statt seiner das Gedicht von der Verskunst, das er auf ihren Wunsch verfaßt hatte, zu.

Hatten die Elegien gegen die Löße nur wenig Verbreitung gefunden, so fand Hutten's „heroisches“, d. h. in lauter Hera-

1) S. Rohnike, Ulrich Hutten's Jugendleben, S. CXXXII fg. Jetzt sind im Ganzen sechs Exemplare des ursprünglichen Drucks bekannt.

2) Querel. L. II, Eleg. VI, v. 17 fg. Vgl. Croti Rubiani Epist. ad Huttenum, bei Rohnike, Hutten's Jugendleben, S. CLVII fg. Hutteni Opp. ed. Münch, I, 101.

3) .. quodam rumore monebamur, te vivere in urbe Brunonis spoliatum. Dieß und die folgenden Notizen s. in dem angef. Briefe des Crotus.

4) Ad. Jo. et Alex. de Osthen, vor Hutten's ars versif. Opp. ed. Münch, I, 83: quum .. ego jucundissima vestra consuetudine istuc invitarer.

metern geschriebenes Gedicht von der Kunst, Verse zu machen <sup>1)</sup>, eine um so weitere. So wenig nämlich ein Gedicht dieser Art, dessen Inhalt lediglich technische Regeln, nach unserm Geschmacke ist, so sehr war es im Geschmacke jener Zeit. Längst gab es verschiedene ähnliche Werke, unter Andern von Jacob Wimpheling. <sup>2)</sup> Das Hutten'sche machte sich besonders beliebt. In Leipzig und Wittenberg, Nürnberg und Paris erlebte es eine Menge von Auflagen, zum Theil mit Commentaren: es ist Schulbuch geworden. Nach einer kurzen Einleitung handelt es erst von den Buchstaben: Vocalen, Consonanten, Diphthongen; dann von den Silben, langen und kurzen <sup>3)</sup>; hierauf von den Versfüßen; weiter von den Versmaßen, wobei aber nur Hexameter und Pentameter mit ihren Gesetzen und Lizenzen zur Sprache kommen. Uebrigens können, macht Hutten bemercklich, diese Regeln nicht Alles umfassen, sondern müssen durch Lesen der Dichter ergänzt werden. Ueberhaupt braucht der angehende Poet viel Studium: in Philosophie, Naturkunde, Geschichte u. s. w. Insbesondere muß er die Gesetze der Redekunst sich einprägen und den Unterschied zwischen dichterischer und rednerischer Ausdrucksweise sich deutlich

---

1) Ulrichi Hutteni de arte versificandi liber unus, heroico carmine, ad Jo. et. Alex. Osthénios, Pomeranos equites. Hierauf ein Lobepigramm an den Leser von einem Philipp Engelbrecht, der sich, uns übrigens unbekannt, einen Eidbruder Hutten's (Hutteni conjuratus) nennt. Am Schlusse: Apud Phacchum, hospitem Wittenbergensem, Id. Febr. absolutum . . Exaratum industria . . Wolffg. Monacensis Lipse foelicit. Weitere Ausgaben s. verzeichnet bei Panzer, Ulrich von Hutten in literarischer Hinsicht (Nürnberg 1798), S. 6 fg. Wieder abgedruckt in Ulrichi Hutteni, eq. Germ. Opera poetica etc. anno 1538, S 4 — T 3 und Opp. ed. Münch, I, 83 fg.

2) De arte metrificandi libellus. 1505.

3) Siehe Regeln:

Quae venit ante aliam vocalis, corripitur:  
Sic via, sic Deus est: sic producitur, usque  
Dum subit r voci, ferem ferique notando.

machen. Zuletzt wird noch von allerhand poetischen Redefiguren und Zierrathen, von Epitheton und Anaphora, Metapher und Metallage, Transposition und Diärese, Allegorie und Ironie, gehandelt.

Anziehender als das Werk selbst ist für uns die vorangeschickte Zueignung an die Gebrüder Osten. <sup>1)</sup> Sie sollen sich durch den Spott Derer nicht irren lassen, welche in ihrem Studium über die Humaniores hinweg zu angeblich höhern Fächern eilen: da doch ohne jene auch in diesen nichts Rechtes auszurichten sei. Sein in Eile auf ihr Verlangen geschriebenes Lehrgedicht mögen sie freundlich aufnehmen; obgleich kaum älter als sie, habe er doch keinen Anstand genommen, es für sie zu verfassen: für junge Leser schide sich ein junger Dichter.

Dieses Gedicht schrieb oder vollendete Hutten in dem Hause von Balthasar Facchus (oder Phacchus) in Wittenberg, wo er sich als Gast aufhielt. Dieser, von dem Städtchen Bacha an der Werra so genannt, war Hutten's, wie dieser selbst sagt, alter und redlicher Freund. Schon in den Quaeren wird er als solcher erwähnt; aus Italien schrieb ihm Hutten i. J. 1512 einen vertraulichen Brief, und in Briefen an Luther und Melanchthon läßt er ihn grüßen. Er gehörte dem Erfurt-Gotha-Wittenbergischen Kreise an, scheint aber, wie Peter Eberbach, eine mehr beschauliche als thätige Natur gewesen zu sein. <sup>2)</sup>

---

1) Datirt Ex Wittenburgo prid. Cal. Januarii, novo ineunte anno post millesimum et quingentesimum undecimo.

2) Querel. L. II, Eleg. X, v. 58:

Phacchus, amicitiae portio fida meae.

Epist. ad Phil. Melanchthonem, Steckelberg 2 Cal. Mart. (1520), Hutteni Opp. ed Münch, III, 338: Agit istic Balthasar Facchus, amicus meus vetus et eximie probus, hominem saluta amanter ex me. Vgl. Epist. ad Lutherum, a. a. D., III, 576; ad Rich. Crocum, a. a. D., II, 328; ad Phachum, a. a. D., I, 144. Nach

Während dieser Zeit muß Hutten wieder in brieflichen Verkehr mit seinem Vater getreten sein. Aus dem Umstande, daß Crotus diesem bereits das Jahr vorher einen Brief an den Sohn zur Bestellung gab, ist zu schließen, daß der Vater schon damals Briefe an ihn abgehen ließ. Ihr Inhalt scheint aber unfreundlich und Ulrich's Rückkehr ins Kloster als Bedingung alles Weitern vorangestellt gewesen zu sein. Da wandte sich dieser an den alten Freund Crotus um Aufschluß und Vermittlung. Crotus, den wir seit Hutten's Abgang von Erfurt aus den Augen verloren haben, und über dessen Lebensgang während dieser Zeit uns auch nähere Angaben fehlen, hatte seine Erziehungsstelle bei den jungen Hennebergischen Grafen <sup>1)</sup>, die er zuletzt, wir wissen nicht wo, bekleidet hatte, aufgegeben, und war um die Mitte des Jahres 1510 nach Erfurt zurückgekehrt, wohin der Kreis alter Studiengenossen, die noch daselbst lebten, ihn zog. Allein da fiel er gerade in die wüsten Unruhen hinein, welche in jenen Jahren, in Folge eines Streites zwischen Rath und Bürgerschaft, die Stadt zerrütteten, und auch den literarischen Kreis daselbst zu sprengen

---

Mutiani epist. 96, ohne Datum, muthmaßlich aus dem J. 1509 (Frankf. Mspt.), ging Fach mit dem Gedanken um, geistlich zu werden; 1512, als Hutten ihm aus Bologna schrieb, schwankte er noch zwischen diesem Vorhaben und der Lust, zu heirathen; später brachte er doch noch das erste zur Ausführung, da Luther im J. 1520 von einer geistlichen Stelle spricht, die Fachus aufgegeben habe. Luther's Briefe, herausgegeben von de Wette, I, 454. Sonst vgl. noch Mutiani Epist. 147: (*Phacho*) *cujus adipos mira pinguitudine, nates vasta crassitie protuberant*, und Hutten's Frage, a. a. O.: *an hoc, quod respondere solebas: Phachus manes?*

1) Mutiani Epist. 141, ad Herebordum Margaritum (ohne Jahr): *Tu ad me scribas, quae sint propria nomina comitum Hennebergiorum, qui a Venatorio literis et moribus erudiuntur*. Daß Erhard, Gesch. des Wiederaufblühens wissenschaftl. Bildung, II, 283, von jungen Burggrafen von Kirchberg, Nissen des Coadjutors von Fulda, spricht, scheint auf einer Verwechslung des Letztern mit dem Abte zu beruhen, der ein Graf von Henneberg war.



drohten. Unter solchen Umständen kam im folgenden Winter dem ruheliebenden Crotus ein Brief aus Fulda sehr gelegen, der ihn dorthin lud. Er sollte das gedoppelte Amt eines Lehrers an der Klosterschule und eines Instructors der Mönche übernehmen. Er wünschte Trennung beider Aemter: darauf ging man nicht ein; stellte ihn jedoch übrigens so gut, besonders sein Gönner, der Coadjutor, daß er sich halten ließ.

Von hier aus erließ er nun an Hutten, der ihm aus Wittenberg geschrieben hatte, ohne weder den einen noch den andern von Crotus' frühern Briefen erhalten zu haben, unter dem 3. Februar 1511 ein ausführliches Antwortschreiben <sup>1)</sup>, das den Freund erst der Fortdauer, ja der Steigerung seiner Freundschaft und Hochachtung versichert, und ihn dann von dem Stande seiner Angelegenheiten in der Heimath unterrichtet. Er habe, schreibt Crotus, seit er sich in die Fuldische Einsamkeit zurückgezogen, nichts versäumt, wovon er habe vermuthen können, daß es dem Freunde Vorschub thun werde: oft habe er sowohl mit seinem Vater als mit den schwarzen Brüdern (den Benedictinern zu Fulda) ehrenvoll von ihm geredet und Fürbitten für ihn eingelegt. Aus seinem Vater, meint Crotus, sei schwer klug zu werden. So oft derselbe von dem Sohne rede, geschehe es in den verächtlichsten Ausdrücken, voll Spott über sein Treiben, als achtete er ihn keines Pfennigs werth. Auf der andern Seite jedoch mache es ihm unverkennbar Freude, den Sohn von Andern gelobt zu hören. Daher bringe er auch das Gespräch so oft auf ihn, und fange, wenn die Andern fertig seien, von vorne an. Daraus glaube er, Crotus, schließen zu dürfen, daß es dem alten Hutten mit seinem

---

1) Epistola Croti Rubiani ad Ulrich. Huttenum, 3 Non. Febr. anno 1511. Zuerst in Monumenta pietatis et literaria, II, 3 fg. Wiederabgedruckt bei Mohnike, S. CLVI fg., und in Opp. Hutteni ed. Münch, I, 100 fg. Leider ist der Text in üblem Zustande und wartet auf Böcking's Emendationen.

Schelten auf den Sohn und seinem Dringen auf dessen Rückkehr in die Kutte nicht so ernst, daß Beides vielmehr nur eine Maske sei, die er vornehme, um sich vor den Mönchen von jedem Verdacht, als wäre er mit der Entweichung des Sohnes einverstanden gewesen, zu reinigen. Neulich bei einem Schlastrunke habe er, nach dem Abgang der übrigen Gäste, dem Erotus und noch zwei Andern sich ohne Rückhalt aufgeschlossen. Erstlich habe er geäußert, er wolle weiß nicht was darum geben, daß der Sohn nicht so viele Jahre im Kloster zugebracht hätte. Ferner habe er zugestanden, er zweifle sehr, daß sein Ulrich je einen guten Mönch abgeben würde. Drittens habe er eines Verwandten Erwähnung gethan, der in Italien lebe und als Jurist emporgekommen sei: wenn der Sohn zurückkehren, seine Narrenspößen (die bonas literas) aufgeben, und sich dem Rechtsstudium widmen möchte, so wolle er ihn zu diesem Better schicken; es sei besser, er werde ein Rechtsverdrehler (rabula forensis), welcher der Hutten'schen Familie nütze, als ein Mönch, der bei seinen Obern übel angeschrieben sei. — Mit Rücksicht auf diese Aeußerungen des Vaters ging nun der Rath des Freundes, wie schon in den beiden verloren gegangenen Briefen, dahin, Hutten solle zurückkehren, nicht um wieder in das Kloster einzutreten, sondern um erst einen tiefern Einblick in seines Vaters Absichten zu gewinnen. Traue er diesem nicht, so könne er ja einstweilen bei zuverlässigen Freunden und Verwandten Abstand nehmen, dem Vater seine Ankunft anzeigen, und denselben um Eröffnung seiner Willensmeinung bitten. Sei er mit dieser nicht einverstanden, so möge er es machen wie Pomponius Lätus, der den Seinigen, die ihn aus Rom nach Hause beriefen, zurückschrieb: „Pomp. Lätus seinen Verwandten und Freunden seinen Gruß. Was ihr verlangt, kann nicht geschehen. Lebet wohl.“ Dann stehe ihm immer noch die ganze Welt offen.

Vorher aber sollte er jenen Versuch machen; wozu der Freund ihn hiemit ermahne und einlade.

Um seiner dringenden Geldnoth abzuhelpen, hatte sich Hutten, der seines Vaters Starrsinn kannte, mit fester Zuversicht an das Kloster selbst gewendet, dem er entsprungen war. Er hatte einen jungen Mann seiner Bekanntschaft, Zonarius (Gürtler) mit Namen <sup>1)</sup>, nach Fulda geschickt, mit Briefen, in denen für den Fall, daß man ihn jetzt von jener Seite werththätig unterstützen würde, seine Rückkehr in's Kloster in Aussicht gestellt gewesen sein muß. Die Väter ließen ihm durch Crotus ganz freundlich antworten; auch für sich versicherte dieser, daß die Mönche, besonders der Abt und der Coadjutor, dem Flüchtling wohl wollen, viel auf ihn halten und von ihm hoffen: aber Geld brachte der Bote keins zurück. Die klugen Väter wollten nicht die Geprüllten sein: er möge nur erst seinem Versprechen nachkommen, ließen sie ihm sagen, so wollen sie für seine Studien aufs Beste sorgen. <sup>2)</sup>

So wenig aber die geistlichen Herren zu Fulda auf Hut-

---

1) quem quidam non satis perite Cinxium nominavit, setzt Crotus hinzu. Ein Epigramm Hutten's ad Fabium Zonarium Chrysopolitam (aus Ingelfstadt), studiosissimum adolescentem, steht hinter der ersten Ausgabe des Nemo, und ist wieder abgedruckt bei Burdhard, De Ulrichi de Hutten fatis et meritis, III, 43, und Opp. Hutteni ed. Münch, III, 117. Ein Brief von ihm an Vadian, ex castris Boiorum apud Budam, octavo Septembris (o. J.), in welchem er Hutten seinen familiaris nennt, steht in den handschriftlichen Literae miscellaneae der Vadianischen Bibliothek in St. Gallen, Tom. XI, No. 230. Später erscheint derselbe Fabius Zonarius, der mittlerweile Dr. Med. geworden war, als Reuchlinist und Verfasser von Rhythmen gegen die Colner im Style der Epistolae obscurorum virorum. S. Laurentii Behaim Epist. ad Bilib. Pirckheimerum, 9. Febr. 1518, in Documenta literaria . . cura Jo. Heumanni (Altorfii 1758), p. 261 fg.

2) Quod vero nihil aeris tradiderint Zonario, . . debes tu suspicari. Verentur circumspecti patres, ne illudantur: ajunt, ubi fidem servaveris, optime de tuo studio literarum velle consulere.

ten's, so wenig war dieser geneigt, auf seines Freundes Crotus Anfinnen einzugehen, und sich seinem Vater oder seiner Familie wieder zu stellen. Es scheint, daß er von Wittenberg nach Leipzig ging, wo sein Gedicht von der Verskunst gedruckt wurde, und hier den schon in Rostock gemachten Versuch öffentlicher Lehrthätigkeit wiederholte. Daß er in sehr jungen Jahren in Leipzig als Lehrer der schönen Wissenschaften aufgetreten, wissen wir aus dem Berichte Veit Werler's, der unter den Humanisten jener Tage nicht ohne Namen war, in Leipzig Gutten kennen und schätzen lernte, und gleich damals die glänzendsten Hoffnungen von ihm faßte. <sup>1)</sup> Zweifeln kann man nur, ob dieser Leipziger Aufenthalt Gutten's nicht schon vor seine Reise in den Norden zu setzen, und mit der, muthmaßlich um jene Zeit erfolgten Uebersiedelung seines Lehrers Rhagius von Frankfurt nach Leipzig in Zusammenhang zu bringen ist; wie Gutten's Weggang von Leipzig, wenn wir seinen Aufenthalt daselbst an diese Stelle setzen, mit des Rhagius Vertreibung von dieser Universität <sup>2)</sup> zusammengehangen haben könnte.

---

1) Epist. Viti Berleri ad Bilib. Pirckheimerum, ex Wiesensteiga 8 die Octobr. a. 1522. In Heumannii Docum. literar. p. 294: Fuit mihi cum homine (Hutteno) non vulgaris neque omnino nova familiaritas, utpote in Lipsensi olim gymnasio non poenitendis auspiciis contracta, ubi, quum illic adolescentulus ferme bonas literas non omnino infelicitur profiteretur, ita mihi primo statim gustu placuit, ut spem illico de homine conceperim et amplam et raram. Auch was der jüngere Rudolf Agricola in einem Brief ohne Ort und Zeit (Literae miscellan., Tom. XI, Mspt. der Badianischen Bibl. in St. Gallen) an Badian schreibt: Placet mihi Huttenus, qui a facie Lipsiis mihi notus fuit, bezieht sich, wie es scheint, auf diesen Aufenthalt.

2) Diese Vertreibung, nicht die frühere aus Cöln, wie Mohnke irrig annimmt, schildert in den Epistolis obscur. vir., I, die Epist. (17.) des Jo. Hipp, wo es u. A. heißt, M. Delitsch habe gesagt, quod Esticampianus est in universitate tanquam quinta rota in curru, quia impedit alias facultates, quod suppositi non possunt bene in eis qualificari. Die Verbannung des Rhagius aus Leipzig setzt man:

Auch in Leipzig nämlich, wie in Köln, faß die alte Scholastik noch sehr fest, und wehrte sich mit allen Kräften gegen den aufkommenden Humanismus.

Wie dem sei: von langer Dauer könnte diesmal Hutten's Aufenthalt in Leipzig auf keinen Fall gewesen sein; denn nachdem er am 13. Februar noch zu Wittenberg sein Gedicht von der Verstkunst vollendet hatte, erblickten wir ihn bereits im Sommer <sup>1)</sup> desselben Jahres auf der Landstraße durch Böhmen und Mähren nach Wien. Und zwar im kläglichsten Aufzuge und in der äußersten Dürftigkeit <sup>2)</sup>: also ohne Unterstützung von Seiten seines Vaters. Es scheint, er hatte sich noch nicht zu dem Versprechen herbeigelassen, sich dem Rechtsstudium widmen zu wollen, das nicht bloß ihm, sondern auch dem Freunde Grotius als ein trauriges Studium erschien. <sup>3)</sup> Ganz so elend übrigens ging es dem Wanderer nur bis Olmütz in Mähren. Hier wurde er durch den gelehrten Propst Augustin, der schon des Conrad Celtes Freund gewesen war, bei dem trefflichen Bischof Stanislaus Thurzo eingeführt. Dieser, gleich seinem Bruder Johann, dem Bischof von Breslau, ein Verehrer des Erasmus und Förderer der auslebenden

---

gewöhnlich in das J. 1511, s. Mohnike, a. a. O., S. 449. Gerhard, III, 290.

1) Vadian in der Epist. ad G. Collimitium vor Hutten's Exhortatio ad Max. Opp. ed. Münch, I, 112, schreibt am 12. Jan. 1512, superioribus mensibus sei Hutten nach Wien gekommen, und aus einem Briefe von Peter Oberbach aus Erfurt vom 4. October 1511 (Literae miscellan., Tom. I, No. 10. Mss. der Vadianischen Bibl. in St. Gallen) erhellt, daß er damals schon wieder von da abgereist war.

2) Epist. Vadiani ad Collimitium, a. a. O.: Hutten habe in Wien erzählt, quemadmodum etc. Rursus vero, Mercurio suo ita instigante, per saltuosa Bohemiae, pannosus et naufragio squalens, in Moraviam illam . . ut casu pervenerit . . Wobei allerdings die Odyssäische Parodie nicht außer Acht zu lassen.

3) Hutteni Epist. ad Crotum, vor der zweiten Ausgabe des Nemo, Opp. ed. Münch, II, 310.

Wissenschaft, nahm den irrenden Ritter des Humanismus gastfreundlich in seinem Palaste auf, und beschenkte ihn beim Abschiede mit einem Pferde nebst Reisegeld, das bis Wien vorhielt, wozu der Propst einen goldenen Ring mit einem kostbaren Edelstein fügte. <sup>1)</sup>

In Wien hatte der Humanismus besonders durch Conrad Celtes, der, im Jahr 1497 von Kaiser Maximilian berufen, bis zu seinem 1508 erfolgten Tode daselbst gewirkt hatte, Fuß gefaßt. Celtes war der Stifter der gelehrten Gesellschaften in Deutschland, und so lebten auch in Wien die Anhänger der neuen Richtung zum Theil in freien Hausgenossenschaften zusammen. Ein solches contubernium vereinigte eben damals den St. Galler Joachim von Watt (Badianus), den Erfurter Peter Eberbach und Johann Marius (Maier?), von seiner Heimath Rhetus genannt. <sup>2)</sup> Ihnen, von denen er vielleicht den Eberbach schon früher kannte, gesellte sich nach seiner Ankunft in Wien Ulrich Hutten bei. Schon am ersten Abend erzählte er ihnen von den Abenteuern und Unfällen seiner Reisen. <sup>3)</sup>

1) Dieß und das Folgende aus der angeführten Epist Vadiani ad Collimit. Ueber die Gebrüder Thurzo vgl. Erasmi Epp., p. 429, 522, 571, 668 fg., 712, 765, 849, 1448, ed. Lugd. Bat. 1706; und Luther's Briefe h. von de Wette, I, 472, 524.

2) Daß dieser, der Herausgeber von Cicero's kleinern Briefen, Peurbach's Arithmetik u. a. Schriften, gemeint ist, wenn Vadian in dem angeführten Briefe sagt: Venit . . . ad me Mariumque et Aperbaechum illum eruditum, cum ageremus contubernio, Ulrichus Huttenus, erhellt aus der engen Verbindung, in welcher eben während jener Jahre dieser Marius mit Vadian erscheint. S. Denis, Wiens Buchdruckergeschichte (Wien, 1782), S. 47 fg. Allerdings war Vadian auch mit dem Ulmischen Stiftsherrn Augustin Marius, später einem eifrigen Gegner der Reformation, bekannt. S. Schweizerisches Museum, 6. Jahrgang, 1790, S. 497 fg. Denis, a. a. D., S. 65.

3) Nach Vadian zeigte Hutten den Gastfreunden beim Schlafengehen Narben, die von dem räuberischen Ueberfalle bei Greifswald herrührten, und auch Hutten selbst spricht in seinem Begrüßungsgebidht an Wien von Wunden, die er auf seinen Reisen davongetragen. Allein in den

Sie hörten mit Theilnahme und Bewunderung zu und glaubten, einen andern Dulder Odysseus vor sich zu sehen. Unter solchen Gesprächen griff Hutten in den Busen und zog etliche Blätter heraus, die mit Versen beschrieben waren: es sei ein Gedicht auf den Kaiser Maximilian, sagte er, das er während der letzten Tage unter den Beschwerlichkeiten der Reise geschrieben habe; sie mögen urtheilen, was daran sei. Den Freunden, wie sie es von den Sibyllinischen Blättern zusammenlasen, gefiel die Erfindung so gut, daß sie eine Abschrift nahmen und diese als ein Buch zusammenbinden ließen, bis nach Hutten's Abreise, zu Anfang des folgenden Jahres, Vadian sich entschloß, dasselbe in den Druck zu geben. Er widmete es dem Georg Colimitius (Tannstetter), Professor der Mathematik und Medicin und Vicekanzler der Universität, der dem jungen Dichter während seines Wiener Aufenthaltes viel Wohlwollen bewiesen hatte.<sup>1)</sup>

Das Aufmahnungsgebidt an den Kaiser Maximilian zum Kriege gegen die Venezianer bezeichnet einen wichtigen Punkt in Hutten's Entwicklung. Von den theils persönlichen, theils literarischen Interessen, denen seine bisherige Schriftstellerei gewidmet war, wendet er sich jetzt den Angelegenheiten des Vaterlandes zu. Er fühlt und bethätigt sich nicht mehr bloß als Mitglied der

---

Querefen sagt er nur, daß ihm die Possischen Schergen unter Drohungen den Spieß auf die Brust gesetzt, nicht, daß sie ihn wirklich verwundet haben. Entweder war also Hutten bei einer andern Gelegenheit verwundet worden, oder es waren, was Vadian sah, zugeheilte Schäden von seiner Krankheit.

1) Ad divum Maximilianum Caes. Aug. F. B. bello in Venetos euntem Ulrici Hutteni eq. Exhortatio. Am Schlusse: Viennae Pannoniae apud Hieronymum Vietorem et Joannem Singrenium. Mense Januario, Anno 1512. Vgl. Panzer, Hutten in literarischer Hinsicht, S. 11 fg. Wiederabgedruckt in Ulrici Hutteni eq. Germ. Opera poetica etc. Anno 1538, E 8 — G 7, u. Opp. ed. Münch, I, 112 — 138. Vadian's vorgedruckter Brief auch bei Mohnike, Ulrich Hutten's Jugendleben, S. CLXII fg.

Gelehrtenrepublik, sondern des deutschen Volkes; statt über das Privatrecht, das die Lüge ihm und in ihm der ganzen Poeteninnung zugefügt, zürnt er jetzt über die politische Schmach, welche Deutschland und seinem Oberhaupte von den Venezianern widerfahren ist. Maximilian, in dessen hohem aber unstättem Geiste die alte Idee des römischen Kaiserthums deutscher Nation noch einmal aufflammte, hatte nach alter Sitte seinen bewaffneten Römerzug machen und sich zum Kaiser krönen lassen wollen: aber die Venezianer hatten ihm den Durchzug durch ihr Gebiet verweigert (1508). Er hatte sich stärker gerüstet, um zugleich überhaupt die Verhältnisse Italiens wieder im Sinne der alten Oberherrlichkeit des Reichs zu ordnen: aber nach einem Glück versprechenden Anlaufe sah er sich zurückgeschlagen. Von den Ständen des Reichs nicht gehörig unterstützt, von der treulosen italienisch-französischen Politik geäfft (man denke nur an den Wechsel der Allianzen vom Abschluß der Liga zu Cambray, 10. December 1508, bis zu dem Bündniß von Blois, 24. März 1513), dazu selbst schwankend, setzte Maximilian seinen Kampf gegen die Venezianer mit vorübergehenden Erfolgen fort; aber die Hoffnung, einen Theil ihres festländischen Gebietes dem Reiche zurückzuerobern, mußte aufgegeben werden. Der reichen Republik kam es, um Ruhe zu bekommen, auf eine Anzahlung, ja auf das Versprechen einer jährlichen Abgabe an den Kaiser nicht an (1510): die Stände waren dafür, das Anerbieten anzunehmen, von dem der ritterliche Kaiser für jetzt noch nichts wissen wollte. <sup>1)</sup>

---

1) In dieser Gefinnung wurde Maximilian auch durch Ludwig XII. von Frankreich bestärkt, der auf dem Reichstage zu Regensburg im Frühling 1510 durch seinen Gesandten eine scharfe Rede gegen Venedig halten ließ, welche sofort auf kaiserlichen Befehl gedruckt wurde und unter dem Titel: Ludovici Heliani Vercellensis, Christianissimi Francorum Regis Senatoris ac Oratoris, de bello suscipiendo adv. Venetos et Turcas Oratio, Maximiliano Augusto in conventu Praesulum, Principum etc.



Hier greift das Gedicht von Hutten ein. Nachdem die Venezianer — das ist der Hauptgedanke — sich im Glück übermüthig gezeigt, und den Kaiser vielfach beleidigt haben, solle man ihnen jetzt, da sie den Frieden suchen, diesen nicht gewähren, da es ihnen nur um Frist, sich zu verstärken, zu thun sei. Dabei wird das Herkommen und Aufkommen der Venezianer in das gehässigste Licht gestellt: worin sich theils die Stimmung der Zeit gegen den lange ertragenen venezianischen Uebermuth, theils aber auch der Widerwille unsers armen Ritters gegen eine Republik reichgewordener Kaufleute ausdrückt, dessen er sich, auch den deutschen Reichsstädten gegenüber, lebenslänglich nicht ganz hat ent schlagen können.

Die Idee des Kaiserthums faßt der ritterliche Dichter in ihrer ganzen mittelalterlichen Höhe, doch nicht ohne die veränderten Zeiten in Betracht zu ziehen. Eigentlich und von Rechts wegen ist dem Kaiser die ganze Welt unterthan, und insofern stünde es ihm allerdings besser an, gegen die Türken zu ziehen, Asien und Aegypten zu erobern u. s. f. Doch da ihn das Geschick in engere Grenzen eingeschlossen habe, möge er immerhin das geringere Lob zu gewinnen suchen, das der Sieg über die Venezianer ihm verspreche.<sup>1)</sup> Dazu bedürfe er keiner fremden Hülfe: wenn die deutschen Stämme (welche sofort einzeln rühmend aufgezählt werden) zu ihm stehen, so sei er jedem Feinde gewachsen. Darum solle er sich nicht länger verhöhnen lassen, sondern endlich einmal los schlagen.

Das Gedicht, das Hutten selbst in einem vorangeschickten Epigramm als eine Jugendarbeit bezeichnet, der hoffentlich reiz-

Imperii dicta in Augusta Vind. 4 Id. April. 1510. Diese Rede bildet in gewisser Beziehung das prosaische Vorbild zu Hutten's Gedicht.

1) p. 123, bei Münch:

Nunc, cum te in modicos titulos fortuna releget,  
Laus est a media summa adeunda tibi.

fere Früchte folgen werden, ist zu weitschweifig und nicht ohne Wiederholungen: aber durchdrungen von Vaterlandsgefühl, und stellenweise auch der Form nach sehr gelungen. Das Bild von dem Adler (mit Anspielung auf das Reichswappen), der öfters prüfend und wie sich besinnend die Flügel entfaltet und die Klauen streckt, ehe er wirklich losbricht <sup>1)</sup>, ist ächt poetisch; und ebenso ächt rednerisch der Schluß, wo, nachdem alle Gründe für den Krieg entwickelt, und zur Verherrlichung des künftigen Siegs in Prosa und Versen bereits die Federn eines Erasmus und Erotus, Busch und Goban bestellt sind, es zuletzt, als wäre die Ueberredung gelungen, heißt, Alles möge sich freuen:

Seht, Maximilian zieht gegen Venedig zu Feld. <sup>2)</sup>

Indem Hutten anfing, sich mit diesen Verhältnissen zu beschäftigen, mußte ihm der Widerspruch auffallen, welcher zwischen dem literarischen Zustande des deutschen Vaterlandes, der bis daher sein Augenmerk gewesen war, und der politischen Stellung desselben obwaltete. Fand er in ersterer Hinsicht Deutschland in raschem Emporblühen begriffen, so war es in der andern unläugbar tief heruntergekommen; dort war Alles zu hoffen, hier viel zu fürchten. Wie sich Hutten diesen Widerspruch damals auszugleichen suchte, zeigt uns ein Gedicht, das um jene Zeit entstanden zu sein scheint, da Badian es seiner Ausgabe der Aufmahnung an Kaiser Maximilian beigefügt hat. Es ist das Gedicht, in welchem Hutten zu beweisen sucht, daß die damaligen Deutschen, mit dem Ruhm ihrer Vorfahren verglichen, noch keineswegs entartet heißen können. <sup>3)</sup> Zu diesem Behufe macht er zuvörderst auf das ge-

1) p. 130, a. a. O.

2) p. 138: Jam Venetos bello Maximilianus adit.

3) Quod ab illa antiquitus Germanorum claritudine nondum degenerarint nostrates, Ulr. Hutteni eq. Heroicum. Sinter der Ex-

schichtliche Geſetz aufmerkſam, wornach auf die Periode der kriegeriſchen Kraft bei einem Volke die der friedlichen Cultur zu folgen pflege. Deutſchland ſei jetzt in der letzteren begriffen: Wiſſenſchaften und Künſte, Handel und Gewerbſleiß blühen, das einſt unfruchtbare Land ſei allenthalben trefflich angebaut; dabei die Sitten, einige Anſteckung von Italien und inſondere von Rom aus abgerechnet, noch rein und unverdorben. Die vorangegangene deutſche Kraftperiode aber ſei mindestens ſehr einſeitig geweſen. Müſſen doch die bildungsſeifrigen Enkel die Großthaten ihrer Vorfahren aus fremden (römischen) Geſchichtſchreibern zuſammenleſen, da unfre kriegeriſchen Alten wohl Thaten zu thun, aber nicht zu beſchreiben verſtanden haben. Verſtünden nun die jetzigen Deutſchen nur, fremde Thaten zu beſchreiben, ohne ſelbſt etwas Großes thun zu können, ſo wäre das freilich nur die umgekehrte Einſeitigkei. So ſchlimm jedoch ſtehe es mit ihnen noch lange nicht. Wären ſie, bei aller ihrer Bildung, nicht noch immer ein kriegeriſches Volk, warum denn Niemand wage, ſie innerhalb ihrer Gränzen anzugreifen? warum ſich alle Nationen um die Deutſchen als Kriegeſlehrmeiſter und Mitkämpfer bewerben? Und ein Zeichen von Herunterkommen, von Erſchlaffung, ſei es doch auch gewiß nicht, daß während dieſer letzten Zeit die Deutſchen zwei Erfindungen gemacht haben, denen weder das Alterthum noch das jetzige Italien etwas an die Seite zu ſetzen habe: die des Schieſſpulvers und des Bücherdrucks.

Noch ein kleines Gedicht fügte Badian ſeiner Ausgabe der Aufmahnung an Maximilian bei: Hutten's Gruß an Wien bei ſeinem Eintritt in dieſe Stadt. <sup>1)</sup> Daß er, nachdem er

---

hortatio ad Max. in der Wiener Ausgabe von 1512. In veränderter Geſtalt wieder abgedruckt in Ulrichi Hutteni eq. Germani Opera poetica etc., Anno 1538, H, 4—7, und in Opp. ed. Münch, I, 243—48.

1) U. Hutteni Viennam intrantis carmen, datirt Ex contubernio Vadiani, Marii et Aperbacchi, Opp. ed. Münch, I, 139 fg.

unter mancherlei Gefahren beinahe ganz Deutschland durchwandert <sup>1)</sup>, erst jetzt nach Wien komme, möge ihm dieses nicht übel nehmen; hätte es von ihm abgehangen, würde er gerne vor Allem Wien besucht haben. Allein das Schicksal, dessen Rufe er folgen müsse, habe ihn zum Wandern und Dulden bestimmt. Um so wohler werde ihm jetzt die Erholung in Wien thun, wo er endlich Ruhe und gute Tage zu finden hoffe. <sup>2)</sup>

Daß Hutten in Wien einen längern Aufenthalt beabsichtigt habe, was in diesen Worten deutlich liegt, würde auch aus einer Erzählung in den Briefen der Dunkelmänner erhellen, wenn diese, wie sehr wahrscheinlich, auf ihn bezogen werden dürfte. Hier erinnert sich nämlich der M. Johann Krabacius aus Nürnberg, zur Zeit als er in Wien gewesen, sei einmal ein Gesell aus Mähren gekommen, von dem es geheißsen, er sei ein Poet, auch habe er Verse geschrieben und über die Verskunst lesen wollen, und doch sei er weder Baccalaureus noch Magister, überhaupt nicht graduirt gewesen. Der damalige Rector, Magister noster Heßmann, aus Franken, ein eifriger Mann und Feind aller Poeten, habe Einsprache gethan; aber der Gesell sei so anmaßend gewesen, daß er sich daran nicht gekehrt habe. Nun habe der Rector den Studenten verboten, die Lectionen des Poeten zu besuchen. Da sei der Gesell ihm auf's Zimmer gestiegen, habe ihm übermüthige Reden gegeben und ihn sogar geduzt. Der Mensch sei dahergekommen wie ein Krieger, mit einem Hut auf dem Kopf und einem langen Messer an der Seite. Der Rector habe nach den Stadtknechten geschickt, um ihn in's Carcer führen zu lassen; aber Bekannte, die derselbe in der Stadt

1) Pene pererratis quot habet Germania terras ..

2) Si licet atque hoc fata sinunt data, vivere tutum,  
Et reliquas tecum composuisse moras.

gehabt, haben sich in's Mittel geschlagen.<sup>1)</sup> Wirklich war Johann Heßmann eben im J. 1511 Rector der Wiener Universität<sup>2)</sup>; in dem Gesellen aber, der aus Nühren kommt, metra macht und über die artem metrificandi lesen will, ohne graduirt zu sein, daher kommt wie Einer, der in den Krieg ziehen will und den Rector duzt, glauben wir unsern Hutten nicht zu verkennen.

Ob diese Schwierigkeiten, die sich seiner akademischen Thätigkeit entgegenstellten, oder was sonst seinen Aufenthalt in Wien abkürzte: genug, schon im Spätherbst 1511 verschwindet Hutten aus dieser Stadt<sup>3)</sup>, und im Frühling des nächsten Jahres erscheint er in Italien.

1) Epistolae obscurorum virorum, I, Ep. 29. M. Jo. Krabacius Ortuino Gratio. Auch schon Erhard, II, 272, 385 hat diese Geschichte auf Hutten bezogen.

2) Denis, Wiens Buchdrucker Geschichte, S. 53.

3) Daß er am 12. Januar 1512 schon längere Zeit von Wien abgegangen war, erhellt aus Vadian's Brief an Colclimitius unter diesem Datum, Hutteni Opp., I, 112 fg. Wenn aber schon am 4. October 1511 der inzwischen heimgekehrte Eberbach von Erfurt aus an Vadian schreibt: Mutianus meus et Spalatinus et Huttenus si hujus nuncii (durch den er seinen Brief schickt) copiam habuissent, salutassent sui amantissimum Vadianum (Lit. miscellan., T. I, No. 10, Mspt. der Vadianischen Bibl. in St. Gallen), so folgt daraus zwar nicht, daß Hutten damals in Erfurt gewesen (Spalatin und Mutian waren ja auch nicht dort), wohl aber, daß auch er nicht mehr in Wien bei Vadian war.

## Viertes Kapitel.

---

### Erster Aufenthalt in Italien und Rückkehr nach Deutschland.

1512 — 1514 (?).

---

Schriften: Epigrammata ad Caes. Maximilianum. In tempora Julii Satyra. Nemo. Vir bonus. In laudem Alberti Archiep. Mog. Panegyricus.

Als ächtes Mitglied des Humanistenordens hätte sich Hutten kaum betrachten dürfen, ohne nach dem Beispiele so vieler Vorgänger die Wallfahrt in das Heimathland des Humanismus gemacht zu haben; wo überdies auch für das Rechtsstudium, zu welchem ihn der Vater drängte, die meiste Förderung zu finden war.

Ueber den Weg, den Hutten nahm, ist nichts bekannt; aber um die Mitte des April traf er in Pavia ein, wo er in der That, des Vaters Wunsche sich fügend, das Rechtsstudium in Angriff nahm. Er hörte Vorlesungen bei dem berühmten Rechtslehrer Jason Maynus, aus denen ihm jedoch später nur noch das spaßhafte Mißverständniß eines Zuhörers merkwürdig war.<sup>1)</sup> Doch nahm er daneben auch im Grie-

---

1) Epist. ad Crotum Rubianum, vor der zweiten Ausgabe des Nemo, Opp. ed. Münch, II, 309 fg.: Ex his quendam novi in-

chischen Unterricht, wobei Megidius Rem aus Augsburg sein Mitschüler war.<sup>1)</sup> Aber mit seiner Gesundheit stand es übel: er hinkte, da in Folge seiner Krankheit die Beine durch Geschwüre und Auswüchse schmerzhaft, und besonders das linke beinahe unbrauchbar geworden war. Noch hielten die Franzosen die Lombardei; aber wenige Tage vor Hutten's Ankunft war in der mörderischen Schlacht bei Ravenna der französische Feldherr, Gaston de Foix, siegreich, doch unerseßlich, gefallen (11. April 1512): und nun drangen, vom Papste gerufen und vom Kaiser zugelassen, 20,000 Schweizer in das Land. Im Juli, als Hutten kaum ein Vierteljahr seinen Studien obgelegen hatte, rückten sie vor Pavia. Die Franzosen suchten es zu behaupten und hielten den jungen Ritter, der ihnen jetzt, als Unterthan des Kaisers, verdächtig sein mochte, drei ganze Tage in einem engen Gemache belagert. Noch dazu am Fieber leidend, hielt er sich für einen verlorenen Mann. Da dichtete er sich die

Grabchrift:<sup>2)</sup>

Der, zum Jammer gezeugt, ein unglückseliges Leben  
 Lebte, von Uebeln zu Land, Uebeln zu Wasser verfolgt:  
 Hier liegt Hutten's Gebein. Ihm, der nichts Arges verschuldet,  
 Wurde von Gallischem Schwert grausam das Leben geraubt.  
 War vom Geschick ihm bestimmt, nur Unglücksjahre zu schauen,  
 Ach, dann war es erwünscht, daß er so zeitig erlag.  
 Er, von Gefahren umringt, wich nicht vom Dienste der Musen,  
 Und so gut er's vermocht, sprach er im Liede sich aus.

signem asinum (quod mihi videtur; quod ipsi, Ictum), qui aliquando, simul audientibus nobis Papiae illud juris columen Jasonem, cum is praelegeret et multis citatis autoribus subjiceret: et Alexander de Imola et sequaces, conversus ad proximum, quaesivit, quis ille esset Sequaces? Putabat enim, ex Glossatoribus uni Sequaces nomen esse.

1) Epist. ad Bilibaldum Pirckheimerum, ed. Burckhard, p. 53. Opp. ed. Münch, III, 96: Augustensis Egidius Remus, quocum Papiae olim studui, tunc, quum uno sub magistro Graecarum literarum studio initiaremur.

2) So in dem gleich anzuführenden Briefe an Fachus. Vermehrt,

Endlich mußten die Franzosen die Stadt räumen, die Schweizer drangen ein, aber Hutten's Lage wurde darum nicht besser. Die Schweizer, die in ihm einen Mitkämpfer der Franzosen sahen, plünderten ihn aus und schleppten ihn elend herum, bis es ihm endlich gelang, sich mit dem Verlust eines Theiles von dem Wenigen, das ihm noch geblieben war, loszukaufen. In Bavia, wo nun Getümmel und Blutvergießen, Hunger und Pest wütheten, war für ihn kein längeres Bleiben: so wanderte er noch im Juli nach Bologna, wo er einen schönen Kreis von Gelehrten fand. Aber er brauchte den Arzt, und der Rest seiner Mittel war bald erschöpft.

Das Bisherige ist der betrübte Inhalt eines gemüthlichen, ja mitunter launigen Schreibens aus Bologna vom 21. August an den Wittenberger Gastfreund Balthasar Fachus.<sup>1)</sup> Daß Hutten ihm kurz schreibe, geschehe nicht, als ob er auch von dem Freunde nur einen kurzen Brief haben wollte, sondern lediglich, weil die Ueberbringer sich beschwert meinen, wenn man ihnen große Briefe mitgebe. Im Gegentheil solle Fachus ihm recht ausführlich über Alles schreiben, wovon er denken könne, daß es ihn interessiren werde. Was ihn betreffe, so ahme er immer noch den Vulcan nach, und zwar noch bedeutend ärger, als wie der Freund ihn kürzlich gesehen; er wisse nicht, solle er es dem Schicksal, oder vielmehr seiner Unvorsichtigkeit zuschreiben, da er sich im zarten Alter zu wenig geschont habe. Dennoch wünsche er sich Glück, auf dem Wege zu den schönen Wissenschaften so Manches gefunden zu haben, was er am wenigsten gesucht. Wie es denn nun aber dem

---

aber, wie dieß mit dergleichen Sachen so gerne geht, nicht verbessert, findet sich dieses Epitaphium in Hutten's Epigrammen an Kaiser Mar wieder: Obsessus a Gallis cum salutem desperasset. Opp. ed. Münch, I, 186.

1) Epist. ad Phachum. Bonon. 12 Cal. Sept. Opp. et Münch, I, 144 fg.



Freunde gehe? Ob er sich entschlossen habe, ein Weib oder die Tonsur zu nehmen? oder ob er, nach seiner gewöhnlichen Antwort, eben Sachus bleibe? Hierauf folgt die bereits mitgetheilte Erzählung von Hutten's Erlebnissen in Italien; dann der Schluß, daß er nun bald in Bologna von dem Freunde einen Brief, doch nicht bloß von drei oder vier Worten, wie derselbe an gewöhnliche Bekannte zu schreiben pflege, zu erhalten hoffe.

Die Briefe Hutten's (von denen dieß eigentlich der erste ist, der uns begegnet; das Bisherige waren Dedicationen) bilden einen wesentlichen und höchst schätzbaren Theil seiner literarischen Hervorbringungen. Durchaus sind es wirkliche Briefe; niemals, wie so oft die Erasmisschen, bisweilen auch die Mutianischen, bloße Stylübungen oder Gelehrsamkeitsproben. An Gemüth und Laune stehen sie den Cobanischen nahe, vor denen sie aber, je weiter wir im Leben Hutten's vorrücken, um so mehr das Gepräge seiner drängenden Thatkraft und fortreisenden Ueberredungsgabe voraus haben werden.

Um diese Zeit kam Matthäus Lang, Bischof von Gurk, und einer der vertrautesten Rätthe des Kaisers, als dessen Gesandter an den Papst Julius II., der den Frieden mit Venedig vermitteln wollte, durch Bologna. Die Italiäner, in ihrer Art, überhäuften den vermeinten Friedensboten mit Reden und Gedichten. Da wollten die Deutschen in der Stadt den Schein nicht haben, als wäre unter ihnen Keiner im Stande, etwas Aehnliches zu machen, und forderten daher Hutten auf, etwas zu diesem Zwecke zu schreiben. Hutten verstand sich dazu und verfasste ein Lobgedicht, das nun abgeschrieben und prächtig gebunden dem kaiserlichen Gesandten überreicht wurde. Der jedoch nahm es mit einer Gleichgültigkeit auf, die dem jungen Poeten sehr empfindlich war. Dennoch machte er den Versuch, auf gewichtige Empfehlungen gestützt, unter das Gefolge des Bischofs (den gleich darauf

der Papst zum Cardinal ernannte) aufgenommen zu werden: vergebens. Der Bischof that, als bemerkte er ihn nicht, wenn er ihm in Bologna begegnete; da doch der bloße Aufzug des armen Musensohns eine dringende Mahnung an den hochstehenden Mann war, für die empfangene Huldigung sich erkenntlich zu zeigen. Diese Vernachlässigung hat Hutten dem Cardinal Lang zeitlebens nicht vergessen. <sup>1)</sup>

Der äußerste Mangel nöthigte Hutten endlich, Kriegsdienste zu nehmen; obwohl ihm auch dadurch nur nothdürftig geholfen wurde. <sup>2)</sup> Eine traurige Störung seiner Studien, überdies bei seiner andauernden Krankheit, besonders dem Leiden am Fuße, ein Leben voll Dual: aber der geniale Mensch kann in keine Lage kommen (sie müßte denn seine Thätigkeit völlig aufheben), aus der er nicht für sich und die Welt Früchte zu gewinnen wüßte. So gewann Hutten und gewann die Nachwelt, ich will nicht sagen aus seinem Kriegsdienst, aber doch aus dem Kriegsgetümmel, in welches sein italiänischer Aufenhalt hineinfiel, eins seiner frischesten, reizendsten Werke: sein Buch Epigramme an den Kaiser Maximilian. <sup>3)</sup> Sie

1) Hutteni Epist. ad Paul. Ricium, Augustae Id. Nov. 1519 (18). Bei Burckhard, Comment. Analecta ad P. I. hinter P. II., vorletztes und letztes Blatt. Opp. ed. Münch, III, 227 fg.

2) Epist. ad Bilib. Pirckheimerum, bei Burckhard, I, 35. Opp. ed. Münch, III, 87: .. in Italia, ubi penuria viatici militare etiam coactus sum. Epist. ad P. Ricium, a. a. C.: .. quum militiae agerem summa cum inopia.

3) Ulrichi de Hutten eq. Germ. ad Caesarem Maximilianum Epigrammatum liber unus. Zuerst (wenn es nicht frühere italiänische Drucke gibt, die uns unbekannt sind) in der Sammlung, in welcher auch die Exhortatio in zweiter Auflage erschien: Hoc in volumine haec continentur etc. Hinten: In officina excusoria Jo. Miller, 4 Non. Jan. Anno . . 1519. Vgl. Panzer, Hutten in literarischer Hinsicht, S. 14 fg. Wieder abgedruckt in Ulrichi Hutteni, eq. Germ. Opp. poetica, Anno 1538, A 2 — E 2. Opp. ed. Münch, I, 166 — 228.

sind, wie er selbst sagt <sup>1)</sup>, an verschiedenen Orten und zu verschiedenen Zeiten entstanden, veranlaßt durch Vorgänge, deren einige er miterlebte, andere von dritten Personen erfuhr; ein Theil erscheint als gleichartig und wohl auch gleichzeitig mit dem noch in Deutschland entstandenen Aufnahmungsgebidht an Marimilian; ein anderer mag in Pavia und Bologna, vor, während und nach Hutten's Kriegerleben gedichtet worden sein; ja einzelne Stücke sind erst während seines zweiten italiänischen Aufenthalts hinzugefügt worden. <sup>2)</sup> So folgt das Büchlein dem wechselnden Gange des sich hinziehenden Kriegs, und bringt uns Siege und Niederlagen, Hoffnung und Furcht, Gewinn und Verlust von Städten und Landschaften, die Knüpfung und Lösung von Bündnissen, zur lebendigsten Anschauung.

Marimilian, dieß ist der Inhalt der Eingangsepigramme, für seine verdorbene Zeit zu mild und friedliebend, möge andern Sinnes werden. Indesß ist seine Friedensliebe nicht Mangel an Muth: wie sein endliches Losbrechen beweist. Sofort werden wir vor Padua <sup>3)</sup>, mitten in den Kampf ge-

1) Praefat. ad Max. Caes. p. 167 bei Münch: Sunt epigrammata varie, diversis locis ac temporibus, in tuas sc. victorias, aut ut quodque objectum est, quod vel ipse vidi, quibusdam enim interfui, vel aliorum relatione gestum cognovi.

2) Dieß erhellt daraus, daß sieben Stücke der Sammlung im November 1516 von Goban Hesse als Hutteni Epigrammata nuper ex Urbe Roma missa veröffentlicht sind. Nach Rom aber kam Hutten erst auf seiner zweiten italiänischen Reise i. J. 1516.

3) In obsidione Patavina aeger. De se in obsidione Patavina. p. 173 fg. bei Münch. Daß man bei dieser von Hutten mitgemachten Belagerung Paduas an die berühmte des Jahres 1509 dachte, wo es der persönlich anwesende Kaiser den Venezianern unter Vitigliano vergeblich abzugewinnen suchte, war die Ursache, warum frühere Biographen Hutten's (wie Burckhard, II, 69 fg.) diesen schon in jenen Jahren, mithin im Ganzen dreimal, in Italien sein ließen. Dagegen hat Meiners (S. 12 Anm.) richtig nachgewiesen, daß obige Epigramme sich auf das Jahr 1513 be-

führt. Die Venezianer drinnen, die Kaiserlichen außen; Gutten, dem es leid ist, daß sein Fußübel ihn zur Theilnahme am Kampfe unfähig macht, wünscht sich den Tod. Ein andermal übrigens, als er den Mauern zu nahe gekommen ist, und die Geschosse der Belagerten um ihn schwirren, zieht er sich doch, so schnell es mit dem lahmen Fuße gehen will, zurück. Ueber eine kleine Schlappe, die sie den Kaiserlichen beigebracht, frohlocken die Venezianer zu früh: bald wird sich der Adler wieder erheben. Bei Cremona hat er den Fröschen übel mitgespielt:

Vom Kaiser und den Venezianern. 1)

Jüngsthin wagte der Frosch sich hervor aus den Sümpfen Venedigs,  
Und auf dem trockenen Land quakt' er: Der Boden ist mein!  
Doch ihn erspähte der Vogel des Zeus von erhabener Warte,  
Pact mit den Krallen und wirft derb in den Pfuhl ihn zurück.

Allgemein ist Venedig's grausame, räuberische Herrschaft verhaßt. Sein Feldherr Bartolommeo de Bianco (d'Alviano) ein Muster von Treu- und Gottlosigkeit. Dagegen wird dem deutschen Feldhauptmann Jacob von Ems, der in der blutigen Schlacht bei Ravenna fiel, ein Ehrendenkmal gesetzt. Dem stolzen Venedig wird's noch schlimmer ergehen als Troja und Babylon, Karthago und Korinth. Die Wandlung von Venedig's Glück und die Wandelbarkeit des Glücks überhaupt ist das Thema einer Reihe von Epigrammen.

Sofort wendet sich der Dichter mehr gegen die Franzosen<sup>2)</sup>, welche, zu Anfang des Kriegs die Bundesgenossen des Kaisers, ihm zuletzt als Feinde gegenüberstanden. Der Hoch-

---

ziehen, wo das spanisch-deutsche Heer unter Raymon de Cordova die von Bartolommeo d'Alviano vertheidigte Stadt ebenso vergeblich belagerte.

1) De Caesare et Venetis, p. 178 bei Münch.

2) Von S. 198 an (bei Münch): Ad Gallum. De Gallo ad aquilam. Ad Gallum de Caesare u. f. f.

muth des Hahns, der sich über den Adler dünke, aber einst noch berupft heimkehren werde, wird in verschiedenen Wendungen verspottet. Auch hier folgen die Epigramme den Schwankungen des Kriegsglücks. Die Franzosen haben Mailand; werden zurückgeschlagen; unter gräulichem Unwetter räumen sie die Lombardei. Endlich erlebt man das Ueberraschende, daß Hahn und Frosch (oder Löwe, d. h. Venedig), die sich bis dahin tödtlich bekämpft hatten, gegen den Adler sich verbünden (März 1513). Aber die Verbindung ist zu unnatürlich und der Gegner zu gewaltig, als daß sie sich günstigen Erfolg versprechen dürfte.

Die Bewerber um die Herrschaft über Italien.<sup>1)</sup>

Drei umwerben mich jezt (Italia klagt's dem Apollo),  
 Wüßte Freier zumal: Venedig, der Deutsche, der Franke.  
 Der voll Trug, der Andre voll Wein, der Dritte voll Hochmuth.  
 Muß es denn sein, so bedenke mich doch mit erträglichem Joche. —  
 Stets treulos, erwiedert der Gott, ist Venedig; der Franke  
 Stets hochmüthig; der Deutsche nicht immer betrunken: so wähle!

Das Merkwürdigste für Hutten's weitere Entwicklung ist nun aber, daß gegen den Schluß die Epigramme sich wider den Papst richten.<sup>2)</sup> Noch im Jahre vor Hutten's Ankunft in Italien war Papst Julius II. als Krieger in jenen Gegenden gewesen, hatte die Belagerung von Mirandola persönlich geleitet, und war in die eroberte Stadt mit dem Schwert in der Hand auf einer Sturmleiter eingestiegen. Er war, wenn

---

1) Qui et quales imperium Italiae ambient, p. 214, Münch. Der weiblichen Personification Italiens, die er anderswo in Anwendung bringt, und der Vorstellung der übrigen Völker als Freier, die sich daraus von selbst ergibt, bedient sich Hutten hier nicht. Sie muß ihm nicht eingefallen sein; denn das Epigramm gewinnt durch sie. Ich konnte kein Bedenken haben, sie aus andern Hutten'schen Gedichten in dieses zu übertragen, sofern ich es in der Note eingestand.

2) Von S. 220 an: De Julio II. P. M. orbem Christianum in arma concitante. De gladio Julii. De Julii perfidia, u. s. f.

auch nicht der einzige Urheber, doch der Lenker der Kriege jener Zeit: der Widerspruch zwischen der geistlichen Bestimmung und der weltlichen Stellung des Papstthums war nie greller hervorgetreten. Daß Hutten dem Schauplatze der durch ihn erregten Kriege so nahe kam, deren verheerende Folgen <sup>1)</sup> aus unmittelbarer Erfahrung kennen lernte, war von großer Wichtigkeit. Julius II. und sein Wirken war es, wodurch ihm über das Papstthum überhaupt die Augen geöffnet wurden. Statt eines Hirten ein Wolf, statt der Schlüssel Petri mit dem Schwerte Pauli bewaffnet, aber nicht, um, wie der Apostel, davon zu fallen, sondern Andere damit zu fällen. <sup>2)</sup> Nun wendet sich aber Hutten auch gegen die Sitten des Papstes, gegen seinen Ablass- und Bullenhandel, die Ausbeutung Deutschlands von Seiten des päpstlichen Hofes. Er, der sich in Stahl hüllt — so beschreibt er ihn <sup>3)</sup> — durch Bart und Haar schrecklich anzusehen, mit dem wilden Auge unter der trotzigten Stirn, mit furchtbar drohender Miene, der mit Schwert und Geschloß zu Land und zu Wasser die Völker mordet, und die Fürsten in Krieg verwickelt; er, das Verderben der Welt, die Pest des Menschengeschlechts, dessen Arbeit Tod, dessen Erholung die schändlichste Ausschweifung ist; er, in allen Stücken Christo und Petro unähnlich: was thut oder was hat er noch, das des päpstlichen Namens würdig wäre?

#### Von Julius' Ablass. <sup>4)</sup>

Wie doch die gläubige Welt der Krämer Julius anführt,  
Welcher den Himmel verkauft, den er doch selbst nicht besitzt.

---

1) Unter Andern eben für die Stadt Bologna. S. das Epigr. S. 223:  
In Julium, de statu urbis Bononiensis.

2) S. 221:

Quem gladio decet occidere, haud occidere, Pauli.

3) Descriptio Julii, p. 225.

4) De indulgentiis Julii, ibid.

Biete mir feil, was du hast! Wie schamlos ist's, zu verkaufen,  
 Was, o Julius, dir eben am meisten gebricht.  
 Kämen die Riesen zurück: um Jupiter wär' es geschehen;  
 Julius gäbe fürwahr ihnen zu Kauf den Olymp.  
 Aber so lang' im Himmel ein Anderer herrschet und donnert,  
 Stell' ich um himmlisches Gut nimmer als Käufer mich ein.

Von demselben.

Dreimal hab' ich mir nun die Freuden des ewigen Lebens,  
 Und was weiter ich kaum wagte zu hoffen, erkauf't.  
 Dreifach hab' ich dafür den Schein mit dem Namen empfangen,  
 Und mit dem Siegel in Wachs: aber nur Namen und Schein.  
 Dreifach war ich ein Thor: denn wer mag hoffen, zu kaufen,  
 Was, wer's etwa besitzt, sicher verkaufen nicht mag;  
 Wollt' er's jedoch, so könnt' er es nicht verkaufen. Der Himmel  
 Steht um den einzigen Preis redlichen Wandels zu Kauf.  
 Dann wie lächerlich auch, als bedürfte das himmlische Leben  
 Irdischer Zeugen, dafür Siegel verlangen und Brief!

Auch eine Satire auf die Zeiten von Julius, die mit  
 den Epigrammen erst 1519 erschien, ist wohl im Zusammen-  
 hange mit denselben entstanden. <sup>1)</sup>

Wie? der menschliche Geist, ein Funke des göttlichen Lichtes,  
 Von Gott selber ein Theil, läßt so durch Wahn sich verblenden?  
 So sich verfinstern? Kein höherer Strahl zerstreute den Irrthum?  
 Julius, dieser Bandit, den sämtliche Laster besaßen,  
 Er verschloß den Himmel nach Willkür Diesem, und schloß  
 Jenem ihn auf? Sein Wink beseligte oder verdamnte?

.....  
 Muth, Landsleute, gesagt! Ermannen wir uns zu dem Glauben,  
 Daß wir das göttliche Reich durch redliches Leben erwerben;  
 Daß nur eigenes Thun, und nicht der heiligste Vater,  
 Heilig uns macht; daß Tugend allein den Himmel uns aufschließt,  
 Nicht der Schlüssel Gewalt, mit denen der Römischen Gaukler  
 Klappert, und so das Volk, das arme, betrogne, sich nachzieht.

Auch Andern war an diesem Julius, dessen kriegerische

1) In tempora Julii Satyra. Wiederabgedruckt in Ulrichi de Hut-  
 ten eq. Germ. opera poetica, anno 1538 E 7, und Opp. ed. Münch,  
 I, 267 fg.

Herrschergröße ihm von Solchen, die ihn an seiner kirchlichen Bestimmung maßen, nicht gutgeschrieben werden konnte, ein gefährliches Licht aufgegangen. Vermuthlich noch zu seinen Lebzeiten erschien in Deutschland ein Gebet für ihn. <sup>1)</sup> Christus, der ja durch seine Allmacht aus einem Teufel einen Engel des Lichts schaffen könne, möge den Papst Julius aus dem Ureinften seinem Titel gemäß in einen Allerheiligsten, aus einem Tyrannen in einen Vater verwandeln; möge geben, daß er hinfort nur noch vom h. Geiste trunken sei, nur noch dessen, was schändlich, sich schäme, nichts mehr als das Himmelsliebe u. s. f. Noch offener brach, nachdem Julius am 21. Februar 1513 gestorben war, die Satire gegen ihn los. Hutten widmete dem Hirten, der ein Wolf, dem Bullenhändler, der selbst nur eine Blase (bulla) gewesen, eine Grabscrift. <sup>2)</sup> Ein Todtengespräch <sup>3)</sup> führte den Verstorbenen in Begleitung seines Genius vor die Himmelspforte. Er will aufschließen; aber er hat nur den Schlüssel zur Geldtruhe, nicht den zum Himmelsthore bei sich. Auf sein Klopfen und Lärmen erscheint Petrus. Die Ansprüche seines vorgeblichen Nachfolgers imponiren ihm so wenig, als dessen Aussehen, Anzug und Begleitung ihm gefallen. Mit Selbstgefühl zählt Julius seine Thaten her; wobei der ganze Contrast dessen, was Papst

---

1) Oratio ad Christum O. M. pro Julio II, P. M., a quodam bene docto et Christiano perscripta. Plaude lector, oculos recepit Germania. Lege et adficiaris. Hinten: In Germania, tandem jam sapiente. S. Panzer, S. 189 fg. Wiederabgedr. in Hutteni Opp. ed. Münch, VI, 459—64.

2) Julii II. Liguris P. M. Epitaphium Hutteno auctore. In der Sammlung von 1519 hinter der Satyra in tempora Julii. Bei Panzer, S. 61.

3) F. A. F. Poete Regii libellus de obitu Julii P. M. Anno Dni 1513. Andere Ausgaben mit andern Titeln s. bei Panzer, S. 185 fg. Unter dem Titel: Julius exclusus, wiederabgedruckt in Pasquillorum tomi duo (Eleutheropoli 1544), p. 123—178, und bei Münch, VI, S. 428—57.



und Kirche damals in der Wirklichkeit waren, mit ihrer ursprünglichen Bestimmung, zur Anschauung kommt. Da hienach Petrus sich nur um so weniger zur Oeffnung der Pforte herbeiläßt, so erklärt Julius den Himmel in Belagerungsstand und hofft, ihn mit Hülfe der 60,000 Kriegerseelen, welche aus den von ihm erregten Kriegen in der nächsten Zeit herüberkommen werden, in Kurzem zu erobern. Der ausgesperrte Julius machte auch Luthern Freude <sup>1)</sup>, und Erasmus wurde, zu seinem großen Verdruß, für den Verfasser gehalten. <sup>2)</sup> Auch Hutten hat man das Gespräch sammt dem Gebete für Julius zugeschrieben. Allein beide Stücke haben eine glattere, gelindere Rhetorik, als Hutten's Schriften ähnlicher Art. Und auf dem Titel des Dialogs ist der wahrscheinliche Verfasser angedeutet: nämlich Faustus Andrelinus aus Ferli, ein Dichter, der unter dem Schutze Ludwig's XII. von Frankreich stand; wie denn auch die Polemik des Gesprächs gegen Julius mehr vom französischen als vom deutschen Standpunkte ausgeht. <sup>3)</sup>

Im Jahre 1513, während Hutten's Aufenthalt in Italien, erschien auch, so viel wir wissen zum erstenmal, eine Dichtung von ihm unter dem Titel: Der brave Mann <sup>4)</sup>, begleitet von einem seltsamen allegorischen Bilde, dessen Aus-

1) Luther's Briefe II. herausgegeben von de Wette, I, 230.

2) Erasmus Thomae Moro, Laur. Campegio und öfter, s. Erasmi Epistolae omnes (Lugd. Batav. 1706), p. 437. 1534.

3) F. A. F. ist Faustus Andrelinus Foroliviensis. Vgl. Burckhard, II, 302 fg. Meiners, Lebensbeschreibungen berühmter Männer aus den Zeiten der Wiederherst. der Wiss., III, 87. Wagensheil, Ulrich v. Hutten, S. 246. Münch, Opp. Hutteni, VI, 417 fg.

4) Ulrichi Hutteni, ex equestri ordine adolescentis, carmen emunctissimum . . Vir bonus. Hinton: Impress. per Jo. Knappum Erphordiae anno . . 1513. Id. Augusti. Wiederabdr. mit dem Bilde in Opera poet. 1538 S—S 4; bei Mehnise, II. Hutten's Jugendleben, S. CLXXV—XXX; Opp. ed. Münch, I, 157—60. Vgl. Panzer, S. 21 fg.

legung das Gedicht ist. Das Bild stellt einen Mann vor, dessen mit weiten Ohren versehener Kopf auf einem langen gewundenen Schlangen- oder Schwanenhalse sitzt: das soll bedeuten, daß der brave Mann lieber hört als redet. Aus seinem Munde geht ein Lilienzweig und ein Schwert: jener die wohlthätigen Wirkungen seiner Rede, dieses die gerechte Strenge anzudeuten, die er, wo gute Worte nicht fruchten, in Anwendung bringt. Vorn auf der Brust sitzt ihm ein Löwenkopf, das Sinnbild des Muthes; der eine Fuß ist eine Barentaße, das Zeichen der Beständigkeit; die rechte Hand hält einen geschlossenen Beutel, während die linke Geld austreut: d. h. Sparsamkeit und Freigebigkeit, jede zur rechten Zeit. Neben diesen allegorischen Zügen erinnert das Gedicht durch seine moralischen Gemeinprüche an das Jugendgedicht von der Tugend, und wenn wir auf dem Titel den Beisatz *adolescens* erwägen, der sich seit jener Zeit auf Hutten's Schriften nicht mehr findet (er war ja auch im Jahre 1513 bereits 25 Jahre alt), so wird es wahrscheinlich, daß wir hier eine Reliquie aus frühern Tagen vor uns haben, welche die Erfurter Freunde damals zum Drucke beförderten.

Noch etwas vorher war der Niemand zum erstenmal im Druck erschienen 4): wir wissen nicht, ob dieser glückliche Wurf dem Dichter noch in Deutschland, oder während seines Aufenthalts in Italien, gelungen ist. Daß es ein solcher war, wußte Hutten wohl: daher nahm er die Arbeit

---

1) Erste Ausgabe: *Ulrici Hutteni Nemo*. Darunter Bildniß des Nemo, und unter diesem: *Joannis M. Herbipolitae in persona Nemini Hexastichon*. Hinten: *Expressum Erfordie in edibus Stribilito* (ohne Jahr). Von Böcking nebst zwei Wittenberger Abdrücken von 1516 und 1518 aufgefunden. Bis dahin war die älteste bekannte Ausgabe ein zu Deventer im J. 1613 erschienener Nachdruck. S. Panzer, S. 77 fg. Wiederabgebr. bei Burckhard, III, 39—43. Opp. ed. Münch, I, 150—52.

später wieder auf, und ließ sie in erweiterter Gestalt noch einmal erscheinen. Wir sparen ein Mehreres über dieselbe bis dahin auf, um vorerst mit Hutten nach Deutschland zurückzukehren.

Genaueres wissen wir über diese Rückreise nicht, außer daß wir sie mit überwiegender Wahrscheinlichkeit in das Jahr 1514 setzen können. Auch wohin sich Hutten nach seiner Rückkehr zunächst gewendet habe, ist ungewiß. Da er dem Wunsche seines Vaters in Bezug auf das Rechtsstudium, so weit die Umstände es erlaubten, genuggethan hatte, sollte man denken, nach Hause: sicher jedoch erscheint er auf der väterlichen Burg erst im Juli 1515, nachdem ein Familienunglück den Zusammenhalt zwischen den einzelnen Gliedern derselben verstärkt hatte. Wann aber immer diese Annäherung stattgefunden habe: die Aufnahme, die Hutten bei den Seinen fand, war nichts weniger als erfreulich. Statt nach der vieljährigen Abwesenheit, den weiten Reisen und zahllosen Beschwerden, die er erduldet, den Zurückkehrenden freundlich in der Heimath willkommen zu heißen, sahen ihn mit wenigen Ausnahmen, unter die wir jedenfalls seine gute Mutter werden zählen dürfen, seine Angehörigen (so berichtet er selbst) wie den verlorenen Sohn an, der es verdiene, zu den Schweinern und Trebern verwiesen zu werden. Da er keinen Titel mitbrachte, schien er seine Zeit verloren zu haben. Auf die Frage eines Dritten, wie man den Heimgekehrten zu betiteln habe, gab einer seiner Verwandten zur Antwort, er sei noch nichts. Durch den Vorwand, daß er ja nichts gelernt habe und nichts sei, wußte man es zu beschönigen, daß man ihn bisher hatte darben lassen, und auch ferner nichts für ihn that. <sup>1)</sup>

---

1) U. Huttenus ad Crotum Rubianum, vor der zweiten Ausgabe des Nemo, Opp. poet. 1538, Q 6; Opp. ed. Münch., II, 306 fg.: . .

Doch schienen sich von einer andern Seite her Aussichten zu eröffnen. Markgraf Albrecht von Brandenburg, des Kurfürsten Joachim jüngerer Bruder, war im Jahre 1513 zum Erzbischof von Magdeburg und Administrator von Halberstadt, im Jahr darauf überdies zum Erzbischof von Mainz gewählt worden, und hatte nun den Ritter Eitelwolf von Stein, Hutten's Beschützer schon von Fulda her, aus den Brandenburgischen Diensten in die seinigen herübergezogen. Eitelwolf siedelte als Kurerzbischöflicher Hofmeister, Vicedom des Rheingaus und Stadtpräfect nach Mainz über, und gedachte seine neue Stellung hauptsächlich zum Besten der wieder auflebenden Wissenschaften zu benutzen. Was ihm an der Oder mißlungen war, sollte ihm, so hoffte er, an den Ufern des Rheins, unter einem jungen Fürsten, den er selbst zum Liebhaber der neuen Richtung in der Wissenschaft hatte heranzubilden helfen, gelingen. Die Mainzer Hochschule, die schon seit dem Jahre 1477 als Stiftung des Erzbischofs Diether von Isenburg bestand, gedachte er in einer Weise zu reformiren, daß sie ihresgleichen in Europa suchen sollte. Die untauglichen Lehrer sollten abgeschafft, die tüchtigsten Männer von allen Seiten herangezogen werden. An Mitteln

---

ego, qui post tot annorum meam per Europam peregrinationem, tot aditis periculis, tot exhaustis calamitatibus, nullis non aerumnis afflictus, cum tandem ad meos redissem, quid aliud sperare debui, quam homines, longa mei expectatione fessos, advenienti occursuros, obviis manibus excepturos, blanda aliqua praefatione salutatum amplexaturos, gratulaturos incolumitati meae, probaturos, quod cum patriis Musis redissem in gratiam? At paucioribus curae fuerunt haec, quam reperti sunt, qui me accusarent etiam. Jam enim fama praecesserat, quibus studiis quam operam impendissem. Itaque reprehendere me omnes, ac frustra laborasse et tempus perdidisse dicere. . . Et hanc quidem impegere mihi culpam, ut esset, quod duritiei suae praetextum obtenderent. Vgl. auch S. 311.

konnte es, bei Eitelwolf's Einfluß auf den freigebigen Kurfürsten, nicht fehlen; auch gedachte er sein Privatvermögen dabei nicht zu schonen. Er schwärmte für diese Idee. Mainz mit seiner Universität sollte der Sitz der gelehrten Ruhe seines Alters sein, wenn es ihm einst gelänge, aller Hofämter entledigt, nur den Studien und den Gelehrten zu leben. Ihm leuchtete Mutian's Beispiel vor, dessen er oft im Gespräche mit Bewunderung zu gedenken pflegte. <sup>1)</sup>

Dabei dachte er gleich von Anfang ganz besonders auch an Hutten. Der Einzug des neuen Erzbischofs in seine Residenz, der am 8. November 1514 stattfand, wäre, meinte er, eine hübsche Gelegenheit für den jungen Poeten, demselben eine Probe seines Talents zu geben und sich seiner Gunst zu versichern. Er veranlaßte seinen Schüßling, einen Panegyricus auf das Ereigniß zu dichten, den Hutten, obwohl unter ungünstigen Umständen (von denen wir nichts Näheres wissen), doch rasch zu Stande brachte. <sup>2)</sup> Daß er sein Gedicht nach dem Verlangen seines Gönners gleich auch drucken lassen sollte, ging ihm schwerer ein. So sehr er in der Zueignung an denselben <sup>3)</sup> seinen Bedenklichkeiten die Wendung gibt, als bezögen sie sich nur auf die Mangelhaftigkeit seiner Arbeit, so sieht man doch, er fürchtete zugleich den Vorwurf

1) Hutteni epist. ad. Jac. Fuchs, in der Stettelberger Sammlung seiner Schriften gegen Herzog Ulrich C. 2, 3<sup>b</sup>, Opp. ed. Münch, II, 38 fg.

2) In laudem reverendissimi Alberthi Archiepiscopi Moguntini Ulrichi de Hutten Panegyricus. Darunter Albrecht's Wappen. Hinten: Tubingae apud Thomam Anshelmum Badensem. Mense Februario anno 1515. Vgl. Panzer, S. 23 fg. Opp. poet. 1538. N—Q 3. Opp. ed. Münch, III, 276—310.

3) Ad clarissimum equitem Eytelvolfum de Lapide, Suevum, Magistrum Curiae et civitatis Moguntinae Praefectum, Ulrichi de Hutten eq. in Panegyricum sequentem Praefatio. Bei Münch, Z. 272—75.

der Schmeichelei. Aber er hielt es für erlaubte nicht nur, sondern gebotene Politik der Vertreter einer bessern Literatur, die Großen auch durch Huldigungen, die sie weniger schon verdienten, als verdienen sollten, zu ihrer Partei herüberzuziehen.<sup>1)</sup> Daß einem Fürsten von der Bedeutung Albrecht's von Mainz ein Mann wie Eitelwolf zur Seite gestellt war, betrachtete Hutten als eine besondere Gunst der Götter für die Sache der Aufklärung. Besäße Deutschland viele seines gleichen, meint er, so wäre es am Ende mit der Barbarei, und wir brauchten uns nicht mehr vor andern Nationen unserer selbst zu schämen. Seinen Standesgenossen insbesondere stellt er den gelehrten Ritter<sup>2)</sup> als Muster vor. Bei dieser Gelegenheit leert er über deren Centaurische Sitten, ihren dummen Adelstolz und ihre brutale Verachtung aller Bildung recht sein Herz aus. Wo ein junger Adeliger von Talent sich mit liberalen Studien befasse, der werde von ihnen als ein Entarteter, seiner Ahnen Unwerther, verachtet und verspottet; wodurch schon Mancher von dem bereits betretenen bessern Wege sich wieder habe abschrecken lassen. Und so unwissend und ungebildet sie seien, so halten sie doch sich allein für die Stützen und die Hoffnung des Vaterlandes, und meinen, alle Geschäfte daheim und auswärts sollten ausschließlich durch ihre Hände gehen.

Das Gedicht selbst stellt im Eingange die festliche Freude der Mainzer beim Einzuge ihres neuen Fürsten dar, welchem Platz zu machen, zwei Erzbischöfe schnell hinter einander haben sterben müssen. Schon beim Ableben des alten Brandenburgischen Kurfürsten Albrecht Achilles sei die trauernde

---

1) Vgl. Hutteni Epist. ad Bilib. Pirekheimerum, Burckhard, I, 16; Opp. ed. Münch, III, 77.

2) Doctus eques nennt er ihn in dem Briefe an Jacob Fuchs, Opp. ed. Münch, II, 31.

Germania von Mars durch die Hinweisung auf die drei Engel getröstet worden, welche ihr den Großvater dereinst ersetzen sollten: Joachim und unser Albrecht von Brandenburg und Casimir von Ansbach; die sofort als Kinder, doch bereits mit den Spuren ihrer künftigen Eigenthümlichkeit, anschaulich vorgeführt werden. Zur Feier von Albrecht's Regierungsantritt nun hat der Vater Rhein sämtliche deutsche Flußgötter zu einer Festversammlung eingeladen. Er selbst im Feierschmucke fährt auf seinem Strome dem Fürsten entgegen: von seinen Schultern wällt ein weiter köstlicher Mantel, in welchen die Nymphen die ganze deutsche Geschichte eingewoben haben. Von dieser wird nun ein Abriß gegeben, und zwar ganz im Ghibellinischen Sinne: die Hohenstaufen werden hochgepriesen, das Verfahren der Päpste gegen sie, wenn auch mit Rücksicht, getadelt; daß aber Carl IV. sich vom Papst aus Rom weifen ließ, erscheint dem Dichter als das Aeußerste der Schmach. Des Rheinstroms Anrede an den neuen Kurfürsten, welche nun folgt, enthält neben den schönen Worten auch gute Lehren, die von dem fürstlichen Jüngling mit verschämtem Erröthen und erhabenen Vorsätzen aufgenommen werden. Demnächst entwirft der Dichter von Albrecht's Persönlichkeit eine Schilderung, in welcher er ihn als einen Hercules am Scheidewege die Tugend wählen läßt, und den Bischöfen seiner Zeit als Muster der pflichttreuen Thätigkeit im geistlichen und Regentenberufe, der Mäßigung und Sittsamkeit, der Wohlthätigkeit und Liebe zu Kunst und Wissenschaft darstellt.

Beide, der besungene Fürst sowohl, als der Edelmann, dem das Gedicht zugeeignet war, nahmen es freundlich auf. Lektierer wollte es nicht als Dank für bereits erwiesene Wohlthaten, sondern als Verpflichtung zu neuen gelten lassen; denn was er bisher für Hutten gethan, sei geschehen, um seine Freundschaft zu gewinnen, mithin durch diese bereits

vergolten gewesen. <sup>1)</sup> Der Kurfürst aber ließ ihm durch Eitelwolf ein Geschenk von 200 Goldgulden übergeben und bestimmte ihm eine Stelle an seinem Hofe, wenn er erst mit seiner Unterstützung die abgebrochenen Studien in Italien vollendet haben würde. <sup>2)</sup> Auch jetzt schon verweilte Hutten eine Zeit lang in Mainz, wo er außer Eitelwolf auch in seinem Verwandten, dem Marschall Frowin von Hutten, einen angesehenen Gönner hatte. Beide wetteiferten gleichsam, den vielversprechenden jungen Mann sich zuzueignen. Als Frowin ihn einmal in eine Gesellschaft gelehrter Männer mit der Wendung einführte: das ist mein Ulrich! versetzte Eitelwolf: und auch der meinige. Das Verhältniß mit Letzterem war in sofern das innigere, als Frowin wohl ein Gönner der Gelehrten, selbst aber ohne gelehrte Bildung war. Mit Eitelwolf dagegen konnte Ulrich vom Fache reden, und oft, wenn sie sich begegneten, und der Letztere sich scheute, dem vielbeschäftigten Staatsmanne beschwerlich zu fallen, rief ihn dieser zu sich mit den Worten: Kommt, ich will ein paar Stunden für unsere Studien stehlen. Freilich waren solche Männer Ausnahmen von der Regel. Die Herren vom Domkapitel insbesondere hielten der Mehrzahl nach auf Hunde und Falken mehr als auf Bücher, auf Geld und Wohlleben mehr als auf Gelehrsamkeit. War aber Einer in Rom, wenn auch nur im Stall eines dortigen Prälaten, gewesen, so war mit einem Solchen vollends nicht auszukommen. Er wollte auch in gelehrten Dingen den Kenner spielen, ohne doch etwas zu verstehen. Und Hutten konnte in dergleichen Fällen

---

1) Hutteni epist. ad Jac. Fuchs, Opp. ed. Münch, II, 36.

2) So verstehe ich Hutten's Worte in der Epist. ad Jac. Fuchs, p. 35: Simul in aula locum impetraverat (Eitelwolf), ubi ex Italia rediissem. Vgl. die Notizen bei Burckhard, III, 15, auf die ich zurückkomme.



nicht wohl schweigen; was ihn jetzt wie später in manche Verdrießlichkeit verwickelte.<sup>1)</sup> Von dem Erzbischof scheint er schon damals mit einzelnen Dienstaufträgen betraut worden zu sein.<sup>2)</sup>

In Mainz war es auch, wo Hutten die erste Bekanntschaft mit Erasmus machte, der im Sommer 1514 von England nach Basel und im ersten Frühling des folgenden Jahres wieder von da nach England zurückreiste.<sup>3)</sup> Auf dieser Rückreise sprach er ihn dann wieder in Frankfurt am Main.<sup>4)</sup> Das war dazumal, als, wie schon früher gelegentlich erwähnt wurde, zugleich Reuchlin und Hermann von dem Busche daselbst waren, und Eitelwolf dahin reiste, um den ausgezeichneten Männern ein Sokratisches Gastmahl zu geben: woran ihn jedoch ein Krankheitsanfall hinderte. Für Hutten war die Bekanntschaft mit Erasmus ein Ereigniß, wie sie es im Leben Coban's und jedes Humanisten jener Zeit war, dem sie zu Theil wurde.<sup>5)</sup> Galt er doch, wie er es auch war, für den Mei-

1) Epist. ad Jac. Fuchs, a. a. O., und ad Mich. de Sensheym, Opp. ed. M., II, 58 fg.

2) In Erphurdianus antiquitatum veriloquus (Menckonii scriptor. rer. Germ., II, 525, 529, 532) erscheint im Jahre 1514 ein Udalrichus de Hutten oder Hotten als Mainzischer Diener. An letzterer Stelle wird erzählt, es sei eines Tags über einen G. Busenbach in Erfurt Gericht gehalten worden, aber nicht gelungen, ihn zu überweisen. Dum autem iret (ins Gefängniß zurück) auditum est a multis, quod missus de Moguntia Ulrichus de Hotten fremens ac furibundus dixerit: oportet te sententia mori, et si haberes longitudinem turris.

3) Erasmi Spongia etc. in Hutteni Opp. ed. Münch, IV, 481: . . cum Moguntiae primo colloquio mecum fabularetur. Die Zeitbestimmung ergibt sich aus den Daten und Angaben der Erasmus'schen Briefe der Jahre 1514 und 1515: freilich bedürfen jene Daten theilweise der Berichtigung.

4) Erasmus, a. a. O., 482: Post menses complures iterum me convenit Francofordiae.

5) Vgl. Joach. Camerarii Narratio de Eobano Hesso. Norimb. 1553, B 6<sup>b</sup>.

ster und das Haupt der ganzen Richtung, dem insbesondere auch Hutten, wie er selbst sich ausdrückt, eine wahrhaft religiöse Verehrung widmete.<sup>1)</sup> Ein Briefwechsel wurde angeknüpft, und Meister und Jünger freuten sich Einer des Andern, ohne zu ahnen, wie sie einst noch so hart wider einander stoßen sollten.

Unterdessen mußte Hutten etwas für seine Gesundheit thun. Im Frühling 1515 ging er nach Ems, und es scheint sein Plan gewesen zu sein, wenn er durch den Gebrauch der warmen Quellen leidlich hergestellt wäre, unverweilt die Reise nach Italien anzutreten, wo er mit seinem Freunde Jacob Fuchs, Domherrn zu Bamberg und Würzburg, zusammenzutreffen hoffte. Aber eben in seine Emser Cur fiel ein gedoppelter harter Schlag. An einem und demselben Tage des Mai erfuhr er den Tod seines Gönners Eitelwolf von Stein, und die Ermordung seines Vetter's Hans von Hutten durch den Herzog Ulrich von Württemberg.

Eitelwolf hatte schon einige Jahre an Steinbeschwerden gelitten. Die Aerzte wußten keinen Rath, als den, welchen der rastlose Mann am wenigsten befolgen mochte: sich in der Arbeit zu schonen. Er war noch nicht fünfzig Jahre alt, als er unterlag. Hutten fühlte tief den Verlust eines Gönners, in dem er zugleich einen edeln und weisen Mann verehrte, und setzte ihm in dem Sendschreiben an Jacob Fuchs, dem wir schon früher die meisten Angaben über Eitelwolf entnommen haben, ein schönes Denkmal.<sup>2)</sup>

1) U. Hutteni cum Erasmo Rot. Expostulatio. Opp. ed. Münch, IV, 344.

2) Ulrichus de Hutten, eq. Germ., Jacobo Fuchs, ecclesiarum Bambergensis et Herbipolensis Canonico, amico, S. Mog. Id. Jun. Anno Dni 1515. Vor den Schriften gegen Herzog Ulrich, Stedtelberger Ausg. B 4 fg. Eitelwolf betrifft die zweite Hälfte des Briefs; die erste die Ermordung des Hans Hutten.

## Fünftes Kapitel.

---

**Hans Hutten's Ermordung durch den Herzog Ulrich von Württemberg, und Ulrich Hutten's Agitation gegen den Herzog.**

1515 (—1517).

---

Schriften: Verschiedene Sendschreiben und Reden über den Gegenstand.

Den andern Unfall, die Ermordung seines Vetzters <sup>1)</sup>, berichtete der Mainzische Domherr Marquard von Hatstein an sei-

---

1) Hauptquelle für die Gegenstände dieses Kapitels ist die Sammlung mit dem Titel: Hoc in volumine haec continentur: Ulrichi Hutteni, eq., Super interfectione propinqui sui Joannis Hutteni, eq., Deploratio etc. etc. Ad lectorem: Res est nova, res est atrox et horrenda, dispeream nisi legisse voles. Vale. Hinten: Hoc U. de Hutten eq. Germ. Invectivarum cum aliis quibusdam in tyrannum VVirtenpergensens opus excusum in arce Stekelberk an. 1519 mense Septembri. Abgedruckt in Opp. ed. Münch, II, 12—212. Womit zu vergl.: De expulso et restituto duce Wirtembergensi Vlricho habita oratio Marpurgi a Nicolao As. Barbato, in Schardii Op. hist., II, 1284—1300; Sattler's Geschichte Württembergs unter den Herzogen, I, Beilagen, S. 83 fg.; die Urkunden in J. Chr. Frhn. v. Aretin's Beiträgen zur Gesch. und Lit., IV, 385 fg., und besonders die auf umfänglicher Quellenforschung beruhende Darstellung E. F. Seyd's, Herzog Ulrich zu Württemberg (Tübingen 1841), I, 384 fg.

nen Freund und Schwager <sup>1)</sup> Ulrich nach Ems. Wir erinnern uns jenes Ludwig von Hutten, dem wir oben als einem der Häupter der Familie und als Wohlthäter des von seinem Vater verstoßenen Ulrich begegnet sind. Er hatte selbst, neben einer Tochter, vier Söhne; einen der jüngeren von diesen hatte er, nachdem derselbe dem Kaiser im Felde gedient, an den Hof des Herzogs Ulrich von Württemberg gegeben, mit dem er in freundlichem Vernehmen stand, und den er bald darauf durch ein Darlehen und durch Aufbringung einer Reiterhülfe gegen den armen Conrad sich noch weiter verpflichtete. Auch den Tübinger Vertrag zwischen dem Herzog und seinem Lande hatte er, als Abgesandter des Bischofs von Würzburg, vermitteln helfen.

Hans war der Liebling des alten Vaters, und kein Wunder: war er doch ein angenehmer, frischer Junge, hübsch von Gesicht und wohlgebaut von Gliedern, im Lauf und Tanz, im Ringen und Schwimmen, Reiten und Lanzenrennen der Erste unter seinen Genossen, stets wohlaugelegt, selbst unter ernstesten Geschäften. Ein junger Ritter dieser Art war für einen jungen lebenslustigen Fürsten wie Herzog Ulrich ein Fund: er machte ihn zu seinem Stallmeister; in Wald und Feld, wie daheim bei Trunk und Spiel, hatte er ihn an seiner Seite; bald waren sie unzertrennliche Gefellen. Aber sie kamen sich allzunah, und berührten sich in einem Punkte, wo das Zusammentreffen gefährlich ist.

Das Glück des jungen Franken schien vollends gemacht, wie er die schöne Ursula <sup>2)</sup> Thumbin als Ehegemahl heim-

---

1) affinis, in dem bekannten weiten Sinne: Frowin's von Hutten Hausfrau war eine geb. v. Hatzlein, s. Landau, Hess. Ritterb. III, 274.

2) Den Vornamen gibt der Zeitgenosse, Kilian Leib, Prior zu Rebsdorf, in seinen Annalen zum J. 1515, in Aretin's Beiträgen zur Gesch. und Lit., VII, 632.

führte. Ihr Vater, Conrad Thumb von Neuburg, war der erste Mann am Württembergischen Hofe: für ihn hatte Herzog Ulrich das Erbmarschallamt gegründet, ihm erst zu Stuttgart ein Haus, dann aus seinen Pfälzischen Eroberungen das Schloß Stettenfels mit dem Dorfe Gruppenbach verliehen. Galt der Vater beim Herzog viel, so war diesem auch die Tochter nicht gleichgültig. Schon als junger Mensch war er oft in das Haus gewandelt, das er seinem Marschall geschenkt hatte, und hatte sich besonders gern im Frauenzimmer aufgehalten, wo er mit der Tochter seine Scherze trieb. Auch nach seiner Verheirathung hatte er diese Besuche um so weniger eingestellt, je weniger seine stolze und zänkische Sabine, ihm von der Politik als Gemahlin aufgedrängt, thun mochte, oder auch konnte, seine Neigung zu gewinnen. Nun aber war die reizende Thumbin (i. J. 1514, drei Jahre nach des Herzogs Vermählung) die Frau seines Stallmeisters geworden. Das junge Ehepaar führte noch keine eigene Wirthschaft, sondern wohnte vorerst im Hause der Schwiegereltern, wohin der Herzog noch immer seinen Wandel behielt. Das war nun aber doch bedenklich. Der Herzog wurde zudringlich; der junge Ehemann machte ihm Vorstellungen: und nun vergaß sich der leidenschaftliche Fürst so weit, daß er seinem Stallmeister zu Füßen fiel, und ihn mit ausgespannten Armen um Gotteswillen bat, zu gestatten, daß er seine eheliche Hausfrau lieb haben möge, denn er könn, woll und mög's nicht lassen.

Wie schwer verzeiht ein Fürst Demjenigen, vor dem er sich gedemüthigt hat, um so schwerer, wenn an der Demüthigung der Stachel des Rächerlichen haftet. Was half es, sich von dem Diener Stillschweigen über diese Scene versprechen zu lassen: bald war sie Niemandem am Hofe mehr ein Geheimniß, und der Herzog sah sich dem Spotte bloßgestellt. Einerseits konnte man es dem jungen Huten nicht verargen,

wenn er von dem Borgefallenen da und dorthin Mittheilung machte. In seiner bedenklichen Lage brauchte er guten Rath. Um den wandte er sich an seinen erfahrenen Vater. Der meinte, das Sicherste wäre, der Sohn sage seinen Dienst auf, ritte heim, und ließe sich die Frau dann durch den Schwiegervater nachschicken. Freilich würde das viel Nachrede geben. Ein Ausweg wäre, wenn ihm sein Schwäher ein Amt fern vom Hofe auswirken könnte, wo dann zu hoffen wäre, daß es dem Herzog „ausschwißen“ würde. Ulrich freilich, wohin ihn dieser als Obergvogt hatte setzen wollen, war als halbe Residenz zu jenem Zwecke untauglich, und daher auch von ihm ausgeschlagen worden. Während der junge Hutten nach dem Rathe seines Schwähers, der einen Bruch zu vermeiden wünschte, noch zuzuwarten vorzog, wie der Herzog sich ferner halten würde, kam es zu Aufsitzen. Hans hatte, wie seine Familie nachher selbst zugestand, von der Sache, außer mit Vater und Schwiegervater, noch mit Ulrich's Schwager, dem Herzog Heinrich von Braunschweig, mit dem jener nicht zum Besten stand, ferner mit Brüdern, Vettern und Freunden gesprochen. Ueber solchen Verrath, wie es ihm erschien, stellte der Herzog den Diener zur Rede, und sprach von ihm bei Fürsten und Herren, Edeln und Unedeln, als von einem treulosen, verrätherischen Fleischbösewicht <sup>1)</sup>, der, menschlich zu reden, so übel an ihm gefahren als Judas an unserm Herrn Gott. Jetzt fand Hans Hutten doch gerathen,

---

1) Aus dem Mißverständnisse dieses Ausdrucks, in Verbindung mit dem Bestreben, den Landesfürsten weiß zu waschen, ist, übrigens erst 150 Jahre nach der That, das Märchen erwachsen, das nicht nur Sattler, sondern auch Spittler noch nach erzählt (Geschichte Württembergs, 1783, S. 107 fg.), als hätte zwischen Hans und der Herzogin Sabine ein sträfliches Verhältniß bestanden, der Herzog seinen Trauring an Hansens Finger gefunden u. s. f. S. dagegen Heyd, a. a. D., S. 393 fg. Anmerkung.

den Herzog um seinen Urlaub zu bitten; aber dieser gewährte denselben nicht: würde doch Hans ohne Zweifel sein Weib mit fortgenommen haben, und überdies hatte er sich geäußert, wenn er in Ungnaden wegkäme, wolle er Ursach sagen, daß der Herzog keines Fürsten und Ehren werth sei. Jetzt schickte der Vater Hutten seinen ältesten Sohn Ludwig zum Herzog, mit der Bitte, Hans zu einer Familienbesprechung nach Franken reiten zu lassen. Der Herzog sagte nicht Ja und nicht Nein; nach der Behauptung der Hutten'schen hätte er Hans durch mündliche und schriftliche Einladungen zum Bleiben sicher gemacht; daß er am Abend vor der schrecklichen That ihn noch bei Tische gehabt, ist wohl nur von der gewöhnlichen Hofstafel zu verstehen.

Auf den folgenden Tag <sup>1)</sup> war ein Ritt nach Böblingen angesetzt: und hier behaupten die Hutten'schen, Ulrich habe Hans in gnädigem Schein mitreiten heißen, da wolle er mit ihm wegen seines fernern Bleibens handeln und ihm dann zum Besuch seines Vaters Urlaub geben; während der Herzog im Gegentheil behauptet, Hans sei, von ihm unaufgefordert und von Andern gewarnt, im Trug und Hoch mitgeritten. Das Letztere hat um so weniger Wahrscheinlichkeit, da er ohne Harnisch und ohne andere Wehr als einen Degen, „auf einem kleinen unachtbaren Pferdlin“ erschien, während der Herzog gepanzert und sonst wohlgerüstet war. Unterwegs schickte dieser die Begleiter voraus, hieß dann, als sie in einen Wald gekommen waren, auch seinen Diener zurückbleiben, und wendete sich nun gegen den ehemaligen Liebling, der jetzt der

---

1) Als den Tag der Mordthat geben die Württembergischen Geschichtsschreiber übereinstimmend den 8. Mai 1515 an. Das Datum: Nonis Maji, d. h. 7. Mai, in Hutten's Brief an Marquard von Hatfield auf die erste Nachricht von der That (in der angef. Sammlung A 2<sup>b</sup>), muß also wohl irrig sein.

Gegenstand seines grimmigsten Hasses war. Ob er diesen hier, wie die Hutten'schen ihn beschuldigen, mit Roß, Harnisch und Gewehr „überfällt“ und ungewarnt angegriffen habe, oder, wie er selbst versichert, ihn zuvor angeschrien, sich seines Leibs und Lebens zu wehren, macht bei dem Vortheil, den die vollständige Rüstung dem Herzog über seinen fast wehrlosen Gegner gab, nur einen geringen Unterschied. Ein ordentlicher Zweikampf war es auf keinen Fall; auch wich der Angegriffene zurück (sein Hut wurde nachher entfernt von dem Leichnam aufgefunden), und von den 7 Wunden, unter denen er fiel, waren ihm 5 von hinten beigebracht. Dem Morde fügte der Herzog noch eine Schmach bei. Er schlang dem Todten einen Gürtel um den Hals, und befestigte denselben an einem Degen, den er zu seinen Häupten in den Boden stieß. Das sollte das Hängen bedeuten, das der Entseelte durch seine Vebensstücke verdient habe. Das fürstliche Jagdgesolge fand den Leichnam; der Herzog Heinrich von Braunschweig hob ihn auf, mahnte den Bruder des Erschlagenen zu schleuniger Heimkehr, und sorgte für das Begräbniß. Die Angehörigen wünschten hernach, den Leichnam ausgraben und in der Familiengruft beisetzen zu dürfen: der Herzog verweigerte es.

Von solchem Schlage betroffen, fühlten sich die Hutten'schen als Familie und als Angehörige eines mächtigen Standes. Ein Fürst hatte einen vom Adel ermordet und beschimpft: daran entzündete sich der ganze Groll, der seit dem drohenden Anwachs der Fürstenmacht in der Ritterschaft kochte. Achtzehn Grafen und Edle, die in des Herzogs Diensten standen, sagten ihm diese auf. Man schlug an das Schwert und griff zur Feder: zur letztern vor Allen auch Ulrich Hutten, den, neben dem Familien- und Standesinteresse, zugleich die schöne Gelegenheit reizte, sich schriftstellerisch hervorzuthun. Die Familie hielt alsbald eine Zusammenkunft; bei der aber



Ulrich, vielleicht um seine Badecur nicht zu unterbrechen, nicht erschien. <sup>1)</sup> Dagegen verfaßte er, möglicherweise noch in Ems, ein Trauergedicht über den jämmerlichen Untergang seines Verwandten <sup>2)</sup>, und von Mainz aus erließ er sodann, unter dem 29. Juni, ein Trostschreiben an den Vater des Ermordeten. <sup>3)</sup>

Beide Arbeiten können wir zwei Probestücke nennen, mit welchen Hutten seinen humanistischen Cursus cum laude absolvirte. Zeigt das eine, daß er seinen Cicero und Seneca, den Trostbrief des Servius Sulpicius an den Erstern mit eingeschlossen, sich gründlich eingeprägt hatte: so bekundet das andere ein ebenso vertrautes Studium des Dichters, welcher den früh dahingerafften Daphnis und Marcellus besang. Von allen Seiten vernehme er, führt Ulrich dem alten Ludwig zu Gemüthe, daß dieser den Tod seines Sohnes mit so wenig Gassung trage. Das befremde ihn. Von den zwei Stücken, die zur Tapferkeit gehören: im Unglück nicht kleinmüthig, und im Glücke nicht übermüthig zu werden, habe jener das Letztere, welches doch das Schwerere sei, bisher vollständig geleistet: wie es komme, daß er es an dem Leichtern fehlen lasse? Und nun wird eine Reihe von Trostgründen vorgeführt, die zum Theil wahr und natürlich, zum Theil aber auch schulmäßig und frostig sind. Daß er durch diesen Todesfall nicht vereinsamt sei, da er noch mehr blühende Kinder um sich

1) Epist. ad Jac. Fuchs, vom 13. Juni, Opp. ed. Münch, II, 32: Nam conventui proxime habito non interfui.

2) Ulrichi de Hutten, eq. Germ., in miserabilem Joannis Hutteni, gentilis sui, interitum deploratio. In der Stedtelberger Sammlung A 3 — B 3<sup>b</sup>. Opp. ed. Münch, II, 19—27. Daß die deploratio zuerst verfaßt war, ist daraus zu schließen, daß ihrer bereits in der Epist. ad Jac. Fuchs vom 13. Juni gedacht wird, während die consolatoria erst vom 29. desselben Monats datirt ist.

3) Ulrichi de Hutten, eq. Germ., ad Ludovichum de Hutten, eq. auratum, super interemptione filii consolatoria. Stedtelberger Ausg. C 4 — D 4<sup>b</sup>. Opp. ed. Münch, II, 43—53.

habe, darauf mochte der Vater mit Erfolg hingewiesen werden: wogegen die classische Erinnerung, einen Sterblichen gezeugt zu haben, die Frage, ob er denn jetzt schlimmer daran sei als vor der Geburt dieses Sohnes, wo er sich ja auch nicht gekränkt habe? wenig bei ihm versangen haben mag. Von den Beispielen eines Priamus und Antigonus, Perikles und Xenophon, Aemilius Paulus und D. Marcius, lenkt der Trostredner dann doch noch zeitig auf den näher liegenden Vorgang des Kaisers Mar bei dem Tode seines einzigen Sohnes Philipp ein. Uebereinstimmend mit dieser Manier ist auch der religiöse Standpunkt des Brieffstellers der heidnische. Daß die Seelen nach dem Tode fort dauern, müssen wir zwar als Christen glauben: wenn sie aber auch zu Grunde gingen, wäre der Tod doch kein Uebel, da er mit der Empfindung auch allem Leiden ein Ende mache. Und nur dieses Letztere wird dann weiter ausgeführt. Am Schlusse wird der gebeugte Alte zu seiner Aufrichtung auch noch auf die starke bewaffnete Hülfe hingewiesen, die von Seiten seiner Standesgenossen zu seiner Verfügung stehe: obwohl bei der bekannten Gerechtkeitsliebe des Kaisers nicht zu fürchten sei, daß sie nöthig haben werden, sich selbst mit gewaffneter Hand Genugthuung zu nehmen.

Eine ähnliche Bewandniß wie mit dem Trostschreiben hat es auch mit dem Trauergebidt. Neben Gemeinplätzen und Reminiscenzen enthält es manche schöne, empfundene Stelle. Während der Mörder herkömmlieh an hyrcanischen Tigerinnen gesaugt hat, von Schlangen erzeugt und von Felsen geboren ist u. s. f., wird die Trauer der jungen Frau um den entrißnen Gatten in Bildern und Worten beschrieben, die wahrhaft rührend sind.<sup>1)</sup> Auch hier werden alle

---

1) . . . . Sedet, en, moestissima conjux,  
Dimidiumque sui queritur miseranda, jugali

Franken aufgefodert, eine Unthat, die keineswegs bloß die Hütten angehe, mit den Waffen zu rächen: eher werde die Seele des Ermordeten keine Ruhe haben, als bis seinen Grabhügel das Blut seines Mörders benetze.

Das Bedürfniß der Hütten'schen Familie, jetzt für Einen Mann zu stehen, und die besondre Brauchbarkeit Ulrich's, wo es neben und vor dem Schwerte der Feder bedurfte, scheint jetzt auch seinen Vater umgestimmt zu haben. Im Juli reitet Ulrich schon in der Heimath umher, um für seinen Alten Schulden einzutreiben, und am ersten August datirt er einen Brief aus Steckelberg.<sup>1)</sup> Während jener Ritte aber, und dann auf der väterlichen Burg, verfaßte er seine erste Rede gegen den Herzog von Württemberg.<sup>2)</sup> In diesen Tagen hatten die Hütten'schen an den Württembergischen Landtag, der eben beisammen war, ein Schreiben erlassen, in welchem sie diesen ersuchten, die Handlung ihres Herzogs zu bestrafen, sonst würden sie sich genöthigt sehen, die Sache überall auszubreiten und jedermanniglich um Beistand anzurufen.

Sola relicta thoro. tum vix gustata voluptas  
Occurrit, raptique joci, interruptaque cursu  
Gaudia praecipiti, et nondum satiata cupido.

. . . . Sic moestus adempta

Affligit se turtur ave fletuque fatigat

Et querulo frangit gemitu, solusque relicto

Considit nido desertisque involat umbris,

Amissa lugens socia, nec jam appetit ullos

Ultra concubitus, nudoque per arida ramo

Prospicit, et turbante sitim restinguit ab unda.

1) Ex arce nostra Steckelbergk Cal. Augusti. Datum des Briefs an Michael v. Seneheyen, in der Steckelb. Samml. D 6.

2) In dem Brief an Seneheyen: Vagabar enim hinc inde, ut qui paternas aliquas rationes exigere. Quo factum, ut majorem hujus orationis, si meretur dici, partem in equo et itinerando composuerim: reliqua in sylvis et illa nostra arce, nullis plane studiis obnoxia.

fen.<sup>1)</sup> Diesem Gesuche nöthigenfalls gewaltsamen Nachdruck zu geben, hatten sie auf den nächsten Montag eine Zusammenkunft der Familie in ihren verschiedenen Zweigen nach Speier, Windsheim, Friedberg und Anspach, ausgeschrieben. Ob Ulrich dabei erschien, wissen wir nicht; ebenso wenig, welchen Antheil er an der Abfassung des Ausschreibens Ludwig Hutten's in das Reich, das zwar erst später ausgegeben, doch um diese Zeit entstanden ist, gehabt haben mag.<sup>2)</sup> Gewiß ist nur so viel, daß seine erste Rede gegen den Herzog nur eine rednerische Ausführung dieses Actenstückes ist. Insbesondere ist die Darstellung des Geschichtlichen, des Verhältnisses zwischen dem Herzog und Hans Hutten, in beiden Schriften die gleiche.

Man erwartete, daß Herzog Ulrich vom Kaiser vor Gericht geladen werden würde<sup>3)</sup>, und so componirte nun Hutten seine Rede so, wie wenn er vor Kaiser und Reich als Kläger gegen den Herzog auftreten wollte. Er entschuldigte bei einem der Freunde, an die er später Abschriften versandte, die Unvollkommenheit seiner Arbeit damit, daß er sich im Fache der Anklagereben früher nie geübt, und nun überdies ohne Bücher und ohne die gehörige Ruhe habe arbeiten müssen<sup>4)</sup>: allein daß er die Catilinarier und Verrinen und Philippiker gründlich studirt, in Saft und Blut verwandelt hatte, zeigt diese wie die folgenden Reden über denselben Gegenstand zur Genüge. Rein, um Anklagereben zu schreiben, brauchte Hutten

1) Schreiben vom 28. Juli. Bei Heyd, a. a. O., S. 401

2) Es ist abgedruckt in Aretin's Beiträgen zur Gesch. und Lit., IV, 399—409; womit zu vergl. die Bemerkungen von Heyd, a. a. O., S. 434 fg.

3) Epist. ad Mich. de Sensheym: . . deinde (sei von ihm ausgearbeitet worden) in occisorem (quandoquidem judicium paratur) accusatio.

4) In der Epist. ad Mich. de Sensheym.

keine Bücher. Wenn er Trostbriefe, Trauergedichte verfaßte, war er nicht in seinem Felde und arbeitete nur schulmäßig: bei der Invective half ihm der eigenste Genius, und er lieferte Werke, die sich den Vorbildern, deren Nachahmung sie nicht verläugnen, zugleich ebenbürtig zur Seite stellen. Reinheit der Sprache und der rednerischen Kunstform hat natürlich der Römer voraus: aber Geist und Redefülle, die Gabe, alle Umstände sich zu Nuzze zu machen, den Feind zu schlagen, niederzuschmettern, den Hörer zu rühren und fortzureißen, hat Ulrich von Hutten gegen den Württembergischen Herzog nicht minder als Cicero gegen Catilina und Clodius bewiesen.

Wir können noch genau beobachten, wie sich das Thema in Hutten's Geiste allmählig entwickelt hat. Schon in dem frühesten Briefe, den er in der Sache schrieb, an den Mainzer Domherrn Marquard von Hatstein, durch welchen er die erste Nachricht von dem Vorfall erhalten hatte, sind alle Hauptpunkte seiner spätern Darstellung, doch noch in embryonischem Zustande, enthalten. Das Verbrechen neu, unerhört, gehäuft; der Ermordete unschuldig, Muster jeder Tugend: wird irgend eine Rache genügen? werden nicht die Hutten alle, nicht sämmtliche Fränkische Ritter, ja der ganze deutsche Adel, gegen den Mörder sich erheben? Und was treibt dieser jetzt? bereut er, oder nicht? Was endlich ist vom Kaiser zu hoffen? wird er strafen? wird er schonen? Dieß, neben dem Bedauern mit dem unglücklichen Vater, worin das Trauergedicht und der Trostbrief keimen, ist schon in jenem ersten Schreiben in kürzester Form enthalten. Entwickelter erscheint derselbe Inhalt hierauf in dem Briefe an Jacob Fuchs.<sup>1)</sup> Hier finden sich schon die Grundzüge der Geschichtserzählung;

---

1) Der Brief an Hatstein ist (angeblich) vom 7. Mai; der an Fuchs vom 13. Juni; der an Seneßheim, dem er die fertige erste Rede übersandt, vom 1. August.

das Treiben des Verbrechers, das Verhalten des Kaisers, die öffentliche Stimmung, die Liebenswürdigkeit des Gefallenen, die Verdienste seines Vaters um den Herzog, sind schon rednerischer ausgeführt: es bedarf nur noch eines Schrittes, so sind wir in der

Ersten Rede. <sup>1)</sup> Nach einem etwas spielenden Eingange über das Mißverhältniß jedes Ausdrucks zu dem Verbrechen, das den Gegenstand seiner Rede bilden solle, nimmt Hutten erst die Theilnahme der Richter in Anspruch, indem er ihnen den greisen Vater, die trauernden Brüder, die jammernde Schwester, die verlassene Gattin des Gemordeten, hinter ihnen die ganze Hutten'sche Verwandtschaft, die gesammte Fränkische Ritterschaft, als gegenwärtig vor Augen stellt. Im Gegensatze dazu malt er sodann, gleichfalls wie wenn er anwesend wäre, den Verbrecher, an dessen Händen und Gesichte man noch das unschuldige Blut seines Schlachtopfers zu bemerken glaube, aus dessen jetzt noch wilden und schrecklichen Mienen abzunehmen sei, wie gräulich, wie gar keinem Menschen mehr ähnlich, er bei Verübung der That selbst ausgesehen haben möge. Ja, die That, über welche hier gerichtet werden solle, sei die schrecklichste, unmenschlichste, grausamste, die, seit es Menschen gebe, verübt worden; der Angeklagte unter Allen, welche die Erde trage, der Verworfenste, Abscheulichste, Boshafteste; sein Verbrechen ein Inbegriff aller Verbrechen, mit keinem Namen vollständig und erschöpfend zu bezeichnen.

Sofort wird zur Geschichtserzählung übergegangen. Das freundliche Verhältniß des alten Ludwig Hutten zu Herzog Ulrich; die Aufopferung, welche darin lag, daß er ihm seinen liebsten Sohn überließ; dessen Wohlverhalten und treue

---

1) Ulrichi de Hutten, eq. Germ., in Ulrichum VVirtenpergenssem oratio prima. Steckelberger Samml. E.—H 3. Opp. ed. Münch, II, 63—92.

Dienste, vom Herzog selbst anerkannt; die Vertraulichkeit zwischen Beiden; die weitem Verbindlichkeiten, welche Hansen's Vater dem Herzog auferlegt; das Vertrauen, welches er auch darin zeigt, daß er dem Sohn erlaubt, aus des Herzogs Lande und Hofe ein Weib zu nehmen. Hier hat nun aber die Exposition eine seltsame Lücke. Daß der Herzog mit dieser Frau ein Verhältniß gehabt oder gesucht, und hieran das gute Vernehmen zwischen Herrn und Diener sich zerstoßen habe, davon wird kein Wort gesagt. Dieselbe Lücke finden wir in dem Ausschreiben Ludwig Hutten's. Es mochte im Interesse der Frau, deren Sache die Hutten'schen damals noch nicht von der ihrigen trennten, gerathener scheinen, von diesem kitzlichen Punkte lieber zu schweigen. Freilich wird ohne denselben alles Folgende unerklärlich. Der Redner wie der Verfasser des Ausschreibens mochten sich auf die allgemeine Kunde verlassen, aus welcher Hörer oder Leser sich die Lücke ausfüllen konnten. Auch jetzt, heißt es weiter, habe der Herzog den jungen Hutten keine Ungnade (worüber?) merken lassen. Als diesem auf des Vaters Einberufung der Urlaub verweigert worden, haben es die Seinigen als ein Zeichen von Zuneigung genommen, als ob sich der Herzog nicht von ihm trennen könnte. Auch Ludwig Hutten erlaubt sich in dem Ausschreiben diesen geschichtswidrigen Zug; während er später selbst bekannte, daß damals längst zwischen ihm und seinem Sohne über des Herzogs bedrohliche Leidenschaft Briefe gewechselt waren. Im Zusammenhange damit werden wir auch von den so lebhaft ausgemalten Zügen, wie der Herzog sich gestellt habe, als wollte er Hansen mit seinem Bruder heimziehen lassen, nur solle er vorher noch ein Stück Wegs mit ihm reiten, auch möge er nur ohne Waffen kommen, es gehe ja nicht weit, und der Weg sei sicher u. s. f., auch von diesen Zügen werden wir nur so viel als thatsächlich festhalten dürfen, daß in des Herzogs Benehmen nichts lag,

was Hansen's Besorgniß erregt hätte. Davon abgesehen aber und als rhetorisches Kunstwerk betrachtet, ist die Darstellung, wie der Herzog den unglücklichen Jüngling durch freundliche Rede sicher und wehrlos macht, während er selbst sich insgeheim waffnet; wie er dann draußen erst die Begleiter einen nach dem andern fortschickt, dann, einen Ort für sein Verbrechen suchend, kreuz und quer durch die Felder reitet, endlich den wilden Wald zum sichern Mordschauplatz auserkieset; hier sich von seinem Diener Satteltgurt, Sporen und Zaum fester schnallen läßt, während sein erlesenes Schlachtopfer das Ross des Dieners halten, mithin zu seinem eigenen Morde helfen muß; hierauf dann der Mordangriff, der ungleiche Kampf, die Mißhandlung des todten Körpers; zuletzt nach dem Morde der grausenhafte Anblick des wie von Furien gejagten Verbrechers, das Staunen der Leute seines Gefolges, als er sich wieder zu ihnen findet, bis endlich das ledige blutbespritzte Pferd des Gemordeten ihnen das Räthsel schrecklich löst: diese Darstellung ist durch Anschaulichkeit und ergreifende Gewalt ein Meisterstück der Redekunst.

Demnächst beginnt der zweite Theil der Rede, dessen Aufgabe ist, auf den Grund des dargelegten Thatbestandes die Richter zur Verurtheilung des Angeklagten zu bewegen. Das ausgezeichnete Verbrechen fordert eine ausgezeichnete Strafe: Leben um Leben: und da das Recht für Alle gleich sein muß, so darf von keiner Ausnahme, keinem Standesvorrechte die Rede sein.<sup>1)</sup> Neben dem Recht aber kommt noch das Gemeinwohl in Betracht. Auch außer und vor dieser Unthat hat sich Herzog Ulrich von Würtemberg als einen gemeinschädlichen Regenten erwiesen; hat erst neulich durch

---

1) F 4: Quare, cum aequabile omnibus jus statui oporteat, nihil insuetum, nihil ex praerogativa decerni petimus. In hoc omnis versatur actio: pereat qui perdidit, jure qui injuria.



seine Verschwendung einen Volksaufstand (des armen Conrad) hervorgerufen und dann mit Grausamkeit unterdrückt: die braven Schwaben verdienen, von einem solchen Wütherich befreit zu werden. Ginge ihm nun vollends seine That an Hans Hutten straflos hin, so wäre es um Ordnung und Sitte im Reiche, um den guten Namen der deutschen Nation im Auslande, geschehen. Wer so etwas gethan hat, von dem ist, wofern er nicht unschädlich gemacht wird, fortan alles Schlimmste zu befürchten. Und hier ergeht sich nun der Redner in argen Hyperbeln gegen seinen Feind. Er konnte ihn schwarz genug machen, auch wenn er bei der Porträtähnlichkeit blieb, und einmal nimmt er zu solcher Charakteristik einen ganz guten Anlauf. Wenn er von Herzog Ulrich sagt, derselbe habe die Leidenschaft zur Führerin seines Lebens gewählt; stets habe bei ihm die Vernunft der Begierde weichen müssen; weder in Worten noch in Werken habe er je ein Mittelmaß eingehalten; wo er etwas angegriffen habe, sei er entweder zu weit gegangen, oder auf halbem Wege stehen geblieben; nie habe er seine Schwäche, nie die Veränderlichkeit des Glücks bedacht, nie sich rathen lassen; seine Feinde habe er zu gering angeschlagen, seine Freunde umgebracht: mit diesen Zügen war der Herzog, wenn auch grell, doch nicht eben unwahr gezeichnet. Das war aber dem Redner nicht genug. Er stellt seinen Gegner als den Inbegriff aller Schlechtigkeit dar <sup>1)</sup>, als einen Feind nicht bloß des ganzen

---

1) *Ε. Asclepii Barbatī orat. de expulso et restituto duce VVirtenbergensi Vlricho, bei Schardius, II, 1288: Quicquid odium, invidia, malevolentia, et affinis caesi dolor comminisci potuere, Phalaridas, Agathocleas, Atræas . . . omnium immanissimorum immanes furores et furias, omnium crudelitates et ferocias in unum conguessit, compegit, coacervavit . . . poeta, cujus laudari equidem ingenium, probari inventionem, amplexus sim eruditionem: si non dolori nimium dedisset etc. p. 1293: Tu . . personam sub-*

menschlichen Geschlechts, sondern der Natur selbst. „Du Schandfleck des Schwäbischen Namens“, redet er ihn an, „ewige Schmach deines Volks, durch Frechheit, Frevel, Wuth, Grausamkeit, Treulosigkeit, Undankbarkeit, Bosheit, Unmenschlichkeit für alle Jahrhunderte gezeichnetes Scheusal, du hast über die Gränzen menschlicher Sitte hinaus gerast. Gewetteisert hast du um jeden Gräuel. Nichts lag dir am Herzen, als wie du durch einen Inbegriff aller Verbrechen alle Bösen, die jemals gewesen, übertreffen mögest.“ Herzog Ulrich war ein junger Fürst, wie sie zu sein pflegen, wenn Einer, wie er, mit wilder Natur, mangelhafter Erziehung, im sechszehnten Jahre zur Regierung kommt: roh, toll, hochmüthig, rachgierig; aber ein reines Ungeheuer, wozu Hutten ihn macht, war er so wenig als irgend ein Mensch ein solches ist; in seiner Wildheit lag doch eine Willenskraft, und, um nur an Eines zu erinnern, wie seltsam wäre es geworden, wenn unser Redner zwölf Jahre länger gelebt, und denselben Fürsten, den er durch das Schwert seines Mundes hatte verjagen helfen, nach seiner Wiederherstellung als einen überzeugten Vorfechter der Reformation, mithin in denselben Reihen gefunden hätte, in welchen zuletzt auch Hutten gestritten hatte?

Als Gegenstück zu dem Zerrbilde des Herzogs wird nun aus dem ermordeten Hans, dem wackern, fröhlichen, harmlosen Gefellen, ein Ideal der Vortrefflichkeit. Zu jeder Tugend hatte er den sichern Grund gelegt. Er war nicht bloß der Erste in jedem Kampfe, sondern auch, wenn er gesiegt hatte (um mit dem Dichter zu reden) „nicht im Mindesten eitel“: kein Wunder, daß der Ruf eines so seltenen Jüng-

---

stituis, eamque tyrannide induis, ut sic vestitam et deformatam habeas quam laceres et proscindas.

lings, nach des Redners Versicherung, alsbald durch ganz Deutschland drang, daß Jedermann ihn sehen wollte, ein allgemeines Werben um seine Freundschaft, ein Wettstreit in seinem Lob entstand! Von höchster Wirkung ist es dann aber, wie der Redner den Schatten des Ermordeten selbst sprechen läßt: sanfte Vorwürfe gegen seinen Mörder, den er so geliebt; die Bitte an denselben, seinen Leichnam der trauernden Familie herauszugeben; ein Lebewohl an das theure Vaterland, für das zu leben und zu sterben sein höchster Gedanke gewesen, an den Vater, die Brüder, den ganzen Fränkischen und deutschen Adelsstand.

Eine Bemerkung dürfen wir hier nicht unterdrücken, weil uns die Betrachtung von Hutten's größern, namentlich rhetorischen Werken öfters auf dieselbe zurückführen wird: daß in diesem zweiten Theile der Rede, seit der Faden der Geschichtserzählung abgerissen ist, eine feste Disposition vermißt wird. Schon satzsam erledigte Punkte werden noch einmal aufgenommen, Beispiele, Wendungen wiederholen sich, man hat nicht immer das Gefühl, vorwärts, sondern bisweilen, im Kreise zu gehen. Es hängt dieß mit der Art zusammen, wie Hutten arbeitete. Es war immer viel Leidenschaft, viel Naturgewalt dabei. Gedanken und Worte drängten sich zu, und wurden wohl im Allgemeinen einem gewissen Plane dienstbar gemacht, tummelten sich aber im Einzelnen mit vieler Freiheit durch einander. Hutten's Denken war ein rhetorisches, kein logisches: schwerlich hat er je nach einem vorher durchdachten Schema gearbeitet, sondern er überließ sich der Strömung seiner Gedanken; so, selbst fortgerissen, riß er Andere fort. Und nie verfehlt er, zu rechter Zeit wieder einzulenken, am gehörigen Orte die nöthigen Einschnitte anzubringen, gegen den Schluß alle Kraft der Gedanken und der Worte noch einmal zusammenzufassen. So auch hier. In kurzem Ueberblicke werden noch einmal alle Hauptgedanken der Rede

vorübergeführt, und auf den Grund derselben bei Kaiser und Fürsten auf die Verurtheilung des Schuldigen angetragen. Oder vielmehr, verurtheilt sei er schon, den Alles meide, Niemand mehr grüße, Niemand anrede, den Alle hassen und selbst die Niedrigsten verachten, Niemand der Verzeihung, Jedermann der Bestrafung werth halte: übrig sei nur noch, das in der That schon gefällte Verdammungsurtheil auch mit Worten auszusprechen. Was die geforderte Strafe betrifft, so deutet Hutten wiederholt die Todesstrafe an <sup>1)</sup>; doch zeigt er sich ein andermal nicht abgeneigt, auch mit lebenslänglichem Gefängniß sich zufrieden zu geben. <sup>2)</sup>

Diese Rede, wie auch die folgenden über denselben Gegenstand, ließ Hutten für jetzt noch nicht drucken, sondern er und seine Standesgenossen breiteten sie in Abschriften aus. Sie wirkten doch. Auch der Herzog erfuhr davon, und es wäre dem Redner schlecht gegangen, wenn er in dessen Hände gefallen wäre. <sup>3)</sup> Aber vom Kaiser war ein ernstliches Einschreiten gegen den schuldigen Fürsten kaum zu erwarten. Man weiß, wie kümmerlich sich damals die Kaisermacht in Deutschland aufrecht erhielt. Ohne ausreichende eigene Hülfquellen, an den guten Willen der verschiedenen Reichsstände gebunden, nun auch in auswärtige Kriege verwickelt, mußte

1) Außer der oben angeführten Stelle noch G: *Atque haec sola nobis spes, solus hic timor est, aut occiso isto, aut per te (den Kaiser) servato.*

2) G 3<sup>b</sup>: *Hinc abducendus es in coecam aliquam et subterraneam domum, ubi te non contingat illius solis lumen, qui se tuis sceleratissimis sceleribus pollui putat, ubi situ ac paedore confectus illam vitam finias, quae diis immortalibus odiosa, humano generi perniciosa est.*

3) Bilibaldi Pirckheimeri epist. ad Hutt. vom 22. Juni 1517. Opp. ed. Münch., II, 340: *Scribis, te non extra periculum esse: et recte quidem. Novit enim ille tyrannus, te orationes acerbissimas in eum conscripsisse. Asclep. Barbatus, a. a. D. S. 1288, stellt dieß zwar in Abrede.*

es Maximilian's Politik sein, einen Stand durch den andern im Schach zu halten; keinen zu mächtig werden, aber auch keinen ganz fallen zu lassen; sich einzelne zu verpflichten, um sie gegen andere gebrauchen zu können. So hatte er sich diesen Ulrich eigentlich als Geschöpf herangezogen; hatte die Absetzung seines Oheims, die Ausschließung seines geistesverirrten Vaters von der Regierung genehmigt, ihn dann vor den Jahren mündig gesprochen, seine Eroberungen im Pfälzerkrieg ihm bestätigt, endlich seine Nichte, Sabine von Baiern, ihm zur Ehe gegeben. Begreiflich wollte er diesen Einsatz nicht durch scharfes Einschreiten gegen einen Fürsten, auf dessen Dank er rechnete, verlieren. So nahm er denselben, als er gleich nach der an Hans Hutten verübten That zu ihm (wahrscheinlich nach Augsburg) geritten kam, nicht nur mit der tröstlichen Versicherung auf, ihn nicht verlassen zu wollen, sondern lud ihn auch bald nachher zu der Doppelhochzeit seiner Enkel (Ferdinand und Maria) nach Wien. In der Hutten'schen Sache aber bestellte er Pfalz und Würzburg als Vermittler, einen Vergleich herbeizuführen. Es sollte eine Erklärung abgegeben werden, in welcher Hans von Hutten als unbeschuldigt und redlich anerkannt, die an ihm verübte That als ein Unfall dargestellt würde, in den der Herzog aus hüzigem Gemüth gerathen, welcher daneben dem alten Hutten zur Ergeßlichkeit seines entleibten Sohnes 10,000, und zu Seelmessen 2000 Fl. zu bezahlen hätte. Wer weiß, ob sich die Hutten'schen nicht schon damals in dieser oder einer ähnlichen Weise hätten abfinden lassen, wenn nicht durch ein weiteres Mißgeschick, das den Herzog betraf, ihre Stellung eine vortheilhaftere geworden wäre.

In der Nacht des 24. November 1515 entfloß diesem eine Gemahlin, um sich in den Schutz ihrer Brüder, der Baiernherzoge, zu begeben. Das schon vorher gelockerte Eheband zwischen Beiden war durch die Erschütterungen, welche

die Folge der Ermordung Hansens von Hutten waren, vollends zerrissen. Während Ulrich's Abwesenheit bei den Festlichkeiten zu Wien hatte Sabine ihn bei dem Württembergischen Landtage verklagt. Der Verdacht lag nahe, daß sie mit ihrem Bruder, dem Herzog Wilhelm, der mit Ulrich längst entzweit war, auf dessen Absetzung hinarbeite, um selbst an die Spitze eines vormundschaftlichen Regiments für ihren halb-jährigen Sohn Christoph zu treten. Nach seiner Rückkehr befahl ihr daher Ulrich, wie er behauptete, zugleich der Ersparniß wegen, ihre besond're Hofhaltung zu Urach aufzugeben und zu ihm nach Stuttgart zu kommen. Sie traute nicht (kein Wunder freilich, wenn der Befehl des Vatten, wie später ihr Oheim, der Kaiser, schrieb, bei Henken oder Stücken lautete), sondern ritt, mit Zurücklassung ihrer zwei Kinder, von Nürtingen aus in Nacht und Nebel, im Geleite etlicher Ritter, nach Ehingen, der kaiserlichen Stadt, von wo sie glücklich nach Baiern entkam. Diese Flucht war nach zwei Seiten hin ein Glücksfall für die Hutten'schen: sie konnten nun hoffen, daß sich die Herzoge von Baiern mit ihnen gegen den von Württemberg verbinden, und daß außerdem der Kaiser durch die Michte gegen denselben verstimmt werden werde.

Auch Ulrich von Hutten versäumte nicht, diesen Zwischenfall, sobald er dazu Muße bekam (was freilich erst nach Jahresfrist der Fall war), zu einem neuen rednerischen Angriff auf den Herzog zu benutzen. Kaiser und Fürsten sehen nun (dies ist der kurze Inhalt seiner zweiten Rede <sup>1)</sup>), wozu ihr Zögern führe: dem einen Frevel habe der Verbrecher bereits einen zweiten, der Ermordung des Freundes die Bedrohung des Lebens seiner Gemahlin, hinzugefügt, und so werde er fort-

---

1) Ulrichi de Hutten etc. in Ulrichum Württembergens. oratio secunda. In der Steckelberger Sammlung, H 3 — L 4. Opp. ed. Münch, II, 93 — 121.

fahren, bis sie ihn unschädlich gemacht haben werden. Sie werden noch so lange zuwarten, bis er an der Spitze einer Heeresmacht ihres Gerichtes spotten werde; denn bereits stehe er mit den Schweizern und mit Frankreich in Unterhandlung. Also haben sie mit ihrem Urtheilspruch und dessen Vollstreckung sich zu beeilen. „Noch hat er sich nicht verstärkt: überfallet ihn unversehens. Er ist in die Grube gestürzt: decket ihn zu. In die Schlingen von Gesetz und Recht ist er verstrickt: haltet ihn fest, erwürgt ihn. Lasset ihn nicht sich loswickeln. Gebet ihm nicht Zeit, aufzuathmen und sich zu sammeln.“ Zwar sei der Verbrecher in seinem eigenen Innern schon genug gerichtet. „Denn,“ sagt der Redner, „so schlau er es verbergen mag, führt er doch das allerunglücklichste Leben. Kein Vertrauen, nichts als Furcht. Immer ist er in Sorgen. Alles ist ihm verdächtig. Die Freunde, wenn er solche hat, hält er für Heuchler. Er fürchtet jeden Erfolg. Bei jedem Geräusche zittert er. Nie glaubt er Vorsicht genug angewendet zu haben. Er versteckt sich unter dem Hasse der Seinigen, und unter dem Unwillen Aller tritt er hervor. Sich selbst würde er trauen, wenn er allein sein könnte. Aber auch so hat er keine Rast. Im Wachen wie im Traume folgt ihm seine Strafe. Vor seinen Augen schweben die Gestalten seiner Verbrechen. Er nagt sich im Innern, jagt nach außen. Andere verachten ihn, er selbst verzweifelt an sich. Umringt ist er von einem Heere von Schrecken. Belagert von dem täglichen Andenken seiner Uebelthaten. Die Wellen der Sorge treiben ihn um, die Brände seiner Schandthaten zehren ihn aus.“ Diese an dem Verbrecher sich bereits von selbst vollziehende Strafe entbinde aber die Richter ihres Amtes nicht. Ihre Aufgabe sei, ihn unschädlich zu machen, und dieß könne nur durch seine Hinrichtung geschehen. Wenn Kaiser und Fürsten zaubern, sollen die Unterthanen des Uebelthäters sich rühren. „Auf, ihr Schwaben, ergreift die Freiheit, nach der

ihr so deutlich verlanget. Ihr werdet nicht einen Räuber und Meuchelmörder als Fürsten dulden, ihr, deren Vorfahren nicht einmal Könige sich gefallen lassen wollten. Darum entsetzet der Herrschaft das blutige Unthier; befreiet Andere von der Furcht, euch selbst erstlich vom Verderben, dann auch von der Schmach; uns aber verpflichtet euch durch eine dankenswerthe Wohlthat, und schaffet die Ursache neuer Unruhen hinweg.“ „Er“, heißt es von Ulrich ein andermal, „er ist kein Fürst, kein Edler mehr, kein Deutscher und kein Christ. Ja kein Mensch ist er mehr. Denn Sitte und Lebensart, nicht die Körpergestalt macht den Menschen. Er hat die Menschlichkeit ausgezogen, und Wildheit, Wuth, Grausamkeit und Unmenschlichkeit angezogen. Vom Menschen hat er nichts mehr als das Gesicht; doch auch das ist so grimmig und entsetzlich, daß es nicht für ein menschliches gelten kann. Alles Uebrige hat er mit der wildesten Bestie gemein.“

War in der vorigen Rede das lichte Gegenbild zu der schwarzen Gestalt des Herzogs der gemordete Hutten, so erscheint in dieser als solches die vertriebene Gemahlin. „Nichts ausgezeichneter als ihre Gestalt, nichts sanfter als ihre Sitten, nichts angenehmer als ihr Umgang. Hoher Anstand in Allem was sie thut und spricht; den Gatten zu gewinnen, hat sie alle Huld und Liebenswürdigkeit aufgeboten.“ Wenn wir oben bei Hans Hutten vermuthen konnten, daß sein Bild stark idealisirt sein möge, so können wir dieß hier in Betreff Sabinens beweisen. Ihre Gestalt allerdings war ausgezeichnet, wenigstens insofern sie größer war als mancher Mann; aber ihre Sitten nichts weniger als liebenswürdig. Sie war ein Mannweib, hart, stolz und heftig. Wenn Ulrich über sie klagte, „wie sie ihn zu dickermalen durch ihr überschwenglich, üppig, zornig, heiß Reden so gereizt habe, daß er, sich zu enthalten, vielmal von ihr vom Bett müssen aufstehen und hingehen“; wobei er übrigens zugestehet, daß er einmal sich



doch nicht enthalten, sondern sie geschlagen habe: so werden wir diese Klagen des Mannes über die junge Frau glaublich finden, wenn wir wissen, daß sie noch als Dreiundfunfzigjährige gegen ihren Bruder in einer Erbschaftssache sich so wüthend bezeigte, daß dieser sie einsperren und einige Monate fügen ließ.<sup>1)</sup> Den Umstand, daß der Herzog zwei seiner Diener, die sich ehrenkränkende Aeußerungen über Sabine erlaubt hatten, dem Kaiser herauszugeben sich weigerte, und Sabinens Behauptung, sie habe sich bei Ulrich ihres Lebens nicht mehr sicher gewußt, dreht der Redner zu dem Vorwurfe zusammen, der Herzog habe sie umbringen wollen, um ihr, wenn sie stumm gemacht wäre, die entehrendsten Dinge nachzusagen. Ist diese Verknüpfung abenteuerlich, so ist die Andeutung ausländischer Laster, denen der Herzog ergeben gewesen<sup>2)</sup>, durch keine historische Spur bestätigt. Gutten selbst gestand, in seinen Ulrichsreden sich der herkömmlichen rednerischen Freiheit bedient, es mit der geschichtlichen Wahrheit der einzelnen Züge nicht immer genau genommen zu haben.<sup>3)</sup>

1) S. Heyd, a. a. O., I, 386 fg.

2) I: Atque utinam perpetuo lateant quaedam, aut saltem ad exterarum gentium notitiam non perveniant, quae iste flagitia, quas turpitudines, quae ignota prius Germaniae flagitia admisit. Ubi, si ea dicere vellem, quae iste audire posset, ego citra pudoris mei jacturam loqui non possum: quantas, Germani, tragoedias moverem, quam novarum improbitatum spurcissimam faciem ostenderem? Vgl. noch in der vierten Rede die Stelle über den jungen Thumb, P 3: quo tu puero primum, et adolescente paulo post, quomodo usus sis, quid ad hoc negotium pertinet? Und T: Ac mitto dicere, quomodo habueris tuam uxorem, . . quae cum . . tuam perversam libidinem ac turpitudinem ferre non posset . . adempta tibi est. In den Ausschreiben Sabinens und ihrer Brüder, bei Arwin, IV, 385 fg., findet sich keine Beschuldigung dieser Art.

3) Das Geständniß bezieht sich zwar zunächst auf die vierte Rede: Laur. Behaim Epist. ad Bilib. Pirckheimer., bei Heumann, Documenta

Die Bairische Sabine mit den lichtesten Farben zu malen, dazu war übriges Hutten nicht bloß durch den rednerischen Contrast, sondern auch durch das Verhältniß veranlaßt, in welches, wie schon angedeutet, Sabinens Flucht die Hutten'schen zu den Brüdern der Herzogin gebracht hatte. Die nahe-  
liegende Vereinigung beider von Herzog Ulrich beleidigten Theile erfolgte wirklich zu Anfang des Februars 1516. Jetzt erst sahen die Hutten'schen eine genügende Macht hinter sich; daher weist ihr Redner nun die angebotene Sühne verächtlich zurück: nicht das Gold des verruchten Räubers, sondern seinen Kopf und sein Leben fordern sie. So erklärte denn auch Ludwig Hutten, nachdem er mit Baiern sich verständigt, an Oestern den Vermittlern, auf den vorgeschlagenen Sühnevertrag nicht eingehen zu können; an dem vom Kaiser auf den 7. April nach Augsburg angesetzten Vergleichstag erschien er gar nicht, und ebenso weigerten sich die Baiernherzoge, sich auf etwas Gütliches einzulassen. Auf den Rath der Letztern ließ nun Ludwig von Hutten sein längst gedrucktes Ausschreiben über seines Sohnes Ermordung, das Ulrich Hutten's erster Rede parallel läuft und durch einen Holzschnitt illustriert war <sup>1)</sup>, endlich ausgehen; während zugleich die Hutten, in Verbindung

---

literaria, p. 258: (Huttenus) legit mihi ultimam suam invectivam, quam in ducem Wirtemberg. scripsit. Certe vasa est. Nam multa, quae mera sunt mendacia (et ipse fassus est), inseruit in illa.

1) Derselbe stellt die Scene im wilden Wald in dem Augenblicke dar, wie der Herzog zu den Häupten des Erschlagenen am Fuße eines Baumes das Schwert in den Boden stößt, an welchem ein um den Hals des Leichnams geschlungener Gurt befestigt ist. Wenn Heyd, a. a. O., S. 436, Anm. 39, unsern Hutten beschuldigt, in dem Holzschnitt, den er später der Sammlung seiner Ulrichs'schriften beigab, der Geschichte untreu gewesen zu sein, indem er den Herzog habe darstellen lassen, wie er dem Ritter das Schwert in die Brust stoße: so hat sich der sonst so umsichtige Forscher hier durch die falsche Beschreibung des nachlässigen Münch, Opp. II, 5, täuschen lassen; das Bild in der Stedtelberger Sammlung kommt mit dem im Ausschreiben ganz überein.

mit Baiern, sich zur Selbsthülfe rüsteten. Im September standen sie mit nahezu 1200 Pferden zu Wemdingen. Aber Herzog Ulrich blieb auch nicht müßig. Während er eine Widerlegung des Hutten'schen Ausschreibens abfassen ließ, bot er seine Unterthanen auf, schrieb an die mit ihm in Einung stehenden Fürsten, Herren und Städte um Zuzug, und trat auch mit den Eidgenossen in Unterhandlung. So ließ sich Alles zum Kriege an <sup>1)</sup>: und hier fällt nun Ulrich Hutten's dritte Rede ein, die zwar, wie schon die zweite, später verfaßt, aber so componirt ist, wie wenn sie etwa zu Anfang Septembers 1516 gehalten wäre. <sup>2)</sup>

Was er, der Redner, den Fürsten vorhergesagt, sei eingetroffen: der jüngst noch von Allen verlassene, von Angst gejagte Verbrecher stehe ihnen jetzt in kriegerischer Rüstung gegenüber. Als ächter Catilina schide er sich an, den Brand, den er entzündet, durch den Ruin des Vaterlandes zu löschen. Noch stehe es in des Kaisers und der Fürsten Macht, ihn durch ihren Spruch zu entwaffnen: wenn sie das Verdammungsurtheil über ihn aussprechen, werden die Banditen, die sich um ihn geschaart, sich verlaufen, man werde ihn fangen, binden und zur Strafe führen können. Aber es sei die höchste Zeit, die dringendste Nothwendigkeit. Nicht als ob sie, die Hutten, sich nicht im Nothfalle getrauten, auf eigene Hand

1) Zu dem Bisherigen vgl. Heyd, a. a. O., S. 431 fg., 449 fg.

2) Ulrichi de Hutten etc. oratio tertia, Stedtelberger Sammlung, L 4<sup>b</sup> — O. Opp. ed. Münch, II, 122—40. Sie ist, wie auch schon die zweite, in Italien, ohne Zweifel in Bologna, verfaßt, s. Ep. Jo. Cochlaei ad Bilib. Pirckheimerum, Bonon. 25. Mart. 1517; bei Heumann, Docum. lit., p. 19: Huttenus . . composuit orationes acerrimas moreque veteri accusatorias in ducem illum Wirtenbergensem. Für die dritte Rede geht dieß außerdem aus der Erwähnung der *discissa bucca* (N<sup>b</sup>, wovon weiter unten) hervor; für die zweite daraus, daß sie Sabiniens Flucht voraussetzt, welche erst nach Hutten's abermaliger Abreise nach Italien vor sich ging.

mit ihrem Feinde fertig zu werden. Alle brennen sie von Rachbegier, und was insbesondre ihn, den Redner, betreffe, so werde ihn das Streben, jenen Henker zu verfolgen, nur mit dem Leben selbst verlassen. Aber den gemeinen Schaden sollen die Fürsten bedenken, den ein innerlicher Krieg dieser Art bringen müßte; die Schmach, welche dem deutschen Namen daraus erwachsen würde, wenn es hieße, in Deutschland sei kein Recht zu erlangen außer durch Waffengewalt. Zu den Waffen aber werde es kommen, wenn Kaiser und Fürsten nicht unverzüglich einschreiten. Nur darum wenden sich die Hutten'schen noch einmal an diese, damit Jedermann sehe, daß sie ungern und nur deswegen zur Selbsthülfe geschritten seien, weil sie auf dem Rechtswege ihre Gebühr nicht haben erlangen können.

Den drohenden Krieg zu vermeiden, lud endlich der Kaiser den Herzog, sowohl wegen seiner Handlung an Hans Hutten als wegen seiner Ehehändel, auf die Mitte Septembers nach Augsburg vor seinen Richterstuhl. Der Vorgeladene suchte Fristen, und ließ unter dem 6. September 1516 ein Ausschreiben ins Reich ausgehen, welches die Darstellung Ludwig Hutten's von seiner That widerlegen sollte.<sup>1)</sup> Während er unmittelbar nach dem Morde dem Pfalzgrafen brieflich bekannt hatte, daß ihm „solche That mit Treuen wider und leid sei“; während befreundete Fürsten nachher einen Vergleich auf der Grundlage zu Stande zu bringen gesucht hatten, „daß der von Wirtemberg aus Unfall, auch hitzigem Gemüth, zu solcher Handlung gewachsen“: zieht nun, 16 Monate nach dem Ereigniß, Ulrich das Alles zurück, und nimmt die That

---

1) Gedrucktes Ausschreiben Herzog Ulrich's wegen seiner an Hans von Hutten begangenen Handlung (Stutgarten uff Samstag nach St. Egidien des hail. Abts Tag Anno Domini 1516). Bei Sattler, Geschichte Wirtembergs unter den Herzogen, I, Beil. 84, S. 198—211. H. Opp. ed. Münch., II, 216—37.

als eine ebenso wohlbedachte, wie wohlberechtigte, ganz auf sich. Es sei kein Mord, sondern die rechtmäßige Hinrichtung eines Uebelthäters gewesen. Unter den Uebelthaten des jungen Hutten wird vor Allem hervorgehoben, daß er dem Herzog über seine gelobte und handgegebene Treue treulos und brüchig geworden sei. Worin und wiefern, wird nicht gesagt. Ferner habe er den Herzog bei hohen und niedern Standespersonen hart und hoch verunglimpft; insbesondre über ihn erdichtet, als hätte er sich unterstanden, ein ehrenreich Frauenbild, löblich, ehrlich, Stammens, Namens und Herkommens, die sich gegen ihn und männiglich löblich, ehrlich und wohl gehalten (das wäre eben Hansens Frau), an ihren fräulichen Ehren schwächen, und sie zu Vollbringung seines ungebührlichen Willens durch Drohung mit Schlägen und Mißhandlung nöthigen zu wollen. Auch von wiederholten Vorhalten, die der Herzog dem jungen Ritter wegen seines pflichtwidrigen Benehmens gemacht, und dem bald reumüthigen, bald trotzigen Bezeigen desselben, ist die Rede. Wie wenig diese Ursachen zureichten, die That des Herzogs zu entschuldigen, fühlte der Concipient seines Ausschreibens (nach Hutten's Vermuthung der Württembergische Kanzler Gregorius Lamparter) selbst; daher deutete er noch „etlich namhaftig Artikel an, in denen Hans von Hutten schändlich, bösslich, untreuulich gegen den Herzog gehandelt, die er aber zu Ehren und Verschonung anderer hohen und niedern Standes Personen vorbeigehen wolle“.

Doch gesetzt, Hans war ein Verbrecher: wie war denn sein Mord eine Hinrichtung? Es war ein seltsamer Einfall, wer ihn auch gehabt haben mag, wie man hier dem Herzog zu helfen suchte. Nachdem sein Schlachtopfer gefallen war, hatte dieser, wie erzählt worden, am Fuße eines Baumes einen Degen in den Boden gestoßen, und daran einen um den Hals des Ermordeten geschlungenen Gürtel festgeknüpft.

Schwerlich hatte er dabei ursprünglich eine andere Absicht, als denselben als Einen, der das Hängen verdient hätte (wie er ihm auch vorher gesagt haben will), zu beschimpfen. Nun fiel aber ihm oder einem seiner Rathgeber ein, daß, nach den Bräuchen des Westfälischen Gerichts, in den Baum, an welchem der Schuldige aufgehängt wurde, als Zeichen, daß es nach gerichtlichem Verfahren geschehen, ein Messer gesteckt zu werden pflegte. Ulrich war, wie die meisten Fürsten jener Zeit, Freischöffe des heimlichen Gerichts: freilich hatte er sechs Jahre vorher sich und seine Unterthanen durch den Kaiser von demselben befreien lassen; freilich mußte, nach den Gesetzen desselben, der Hinrichtung ein Spruch des Gerichts vorausgehen, mußten bei der Vollstreckung mehrere Freischöffen zugegen sein; geschweige daß Einer in eigener Sache den Kläger, Richter und Henker zugleich machen durfte.<sup>1)</sup> Immerhin: Herzog Ulrich erklärte jetzt, er habe an Hans Hutten als wissender Freischöff, gemäß den Rechten der freien Stühle heimlicher Gerichte, gehandelt.

Die Verschweigungen, Winkelzüge und Unglaublichkeiten dieser herzoglichen Schusschrift waren so grell, so handgreiflich, daß eine Duplik von Seiten der Hutten'schen nicht lange auf sich warten ließ.<sup>2)</sup> Ueber das Verhältniß des Herzogs zu dem Weibe des Ermordeten hatten sie bisher geschwiegen; der Herzog in seinem Ausschreiben hatte die Sache nur geheimnißvoll ablehnend berührt. Jetzt gingen die Hutten'schen mit der Sprache heraus. Sie brachten einen Briefwechsel Hansens und seines Schwähers mit dem alten Hutten zum Vorschein, welcher die Verführungsversuche des Herzogs

---

1) E. Heyd, a. a. D., S. 445 fg.

2) Derer von Hutten gedrucktes Ausschreiben wider Herzog Ulrichen zu Wirtemberg. Vom 22. Sept. 1516. Sattler, a. a. D., Beil. 86, S. 212—27. H. Opp. ed. Münch., p. 238—63.

außer Zweifel setzte; sie enthüllten die verhängnißvolle Scene des herzoglichen Fußfalls. Aus keinem andern Grunde, sagen sie, habe der Tyrann, wie sie ihn nennen, „den frommen unschuldigen Menschen ermordet, als damit er fürder seinthalb unverhindert sein böse Begierd mit seiner ehlichen Hausfrau deſterbaß zu Wege bringen möchte“.

Mittlerweile schien auch der alte Kaiser doch endlich Ernst machen zu wollen. Der endlosen Ausflüchte, des unbeugsamen Troges von Seiten Ulrich's müde, sprach er am Abende des 11. October die Acht gegen ihn aus. Die Baiern und die Hutten standen unter den Waffen; der Kaiser konnte die Acht durch sie vollziehen lassen: im Gegentheil aber untersagte er dieß. Er wollte den Krieg vermieden wissen, und der wäre ausgebrochen, denn auch Herzog Ulrich stand in voller Rüstung bei Göppingen. Ihm befreundete Unterhändler, besonders der schon früher genannte Matthäus Lang, Cardinal und Bischof von Gurk, schlugen sich ins Mittel: so wurde eilf Tage nach der Achteklärung diese durch den Blaubeurer Vertrag aufgehoben, und der Herzog unter sehr leidlichen Bedingungen wieder in all seine Würden eingesetzt. Ludwig Hutten, der den Vertrag zu Augsburg unterzeichnete, mußte sich nun doch mit einer Geldsumme abfinden lassen, die nicht einmal der Herzog ihm, sondern die Württembergische Landschaft zu Händen des Kaisers bezahlen sollte, der sie seiner Verfügung vorbehielt.<sup>1)</sup>

Man kann sich denken, wie aufgebracht Ulrich Hutten über diesen Vertrag war. In seiner dritten Rede, die nach der Aufrichtung desselben geschrieben ist, hat er ihn ganz ignorirt. Er ignorirte ihn noch einmal in seiner vierten, die

---

1) Es waren 27,000 Fl., worin, außer der Ergeßlichkeit und den Seelmessen, auch noch eine Entschädigung der Hutten wegen aufgelaufener Kriegskosten begriffen war. Heyd, a. a. O., S. 465 fg.

noch später, nach seiner zweiten Rückkehr aus Italien, im August 1517 zu Bamberg verfaßt ist.<sup>1)</sup> Er konnte dieß um so füglich, da jener Vertrag die Gestalt der Dinge nur einen Augenblick verändert zu haben schien. Der Herzog brach denselben sogleich, fiel dem Hauptbeistande seiner entflohenen Gemahlin, Dietrich Spät, und dem Tochtermann Ludwig's von Hutten, Zeisolf von Rosenberg, in ihre Schlösser und Dörfer; die Landschaft weigerte sich, die Entschädigungssumme für die Hutten'schen zu bezahlen; der Kaiser erneuerte die Achtserklärung, die Parteien die Rüstungen: und Alles stand wieder wie zuvor.<sup>2)</sup>

Wie Hutten's erste Rede dem ersten, so geht nun die vierte<sup>3)</sup> dem zweiten Ausschreiben der Hutten'schen zur Seite, und steht, wie dieses, der Rechtfertigungsschrift des Herzogs entgegen. Sie ist die umfangreichste von Hutten's Reden wider den Letztern, ob sie gleich in wenigen Tagen eilig zusammengeschrieben wurde. War doch das herzogliche Manifest wie gemacht, um von Hutten kritisch und dialektisch zerlegt zu werden. Er nennt es ein Actenstück, in dem nichts zusammenhänge, Alles sich gegenseitig aufhebe. Fürs Erste stimme nicht zusammen und verrathe sich dadurch als unwahr, was das herzogliche Ausschreiben von dem Benehmen des jungen Hutten sage. Er solle vom Bewußtsein seiner Uebelthaten so zerknirscht gewesen sein, daß er mehr als einmal habe sterben oder ins Elend wandern wollen: und doch

---

1) Epist. Laurentii Behaim ad Bilib. Pirckheimerum (Bambergae) 21. Aug. 1517, bei Heumann, Docum. lit., p. 257: (Huttenus) confecit intra paucos dies et quartam contra D. Wirtenberg. invectivam, et quidem acrem. Suasi, ut post publicationem ejus se bene, ut circumspectus, custodiat, ne sibi, quod et Ciceroni, quod absit, contingat.

2) S. Heyb, a. a. D., S. 493 fg.

3) U. de Hutten, eq. Germ., in Ulrichum VWirtenbergen. oratio quarta. Stedtelberger Sammlung, O—T 2. Hutteni Opp. ed. Münch., II, 141—86.



wieder gegen den Herzog gepocht und seiner gespottet haben. Vor jenem letzten Ausritte solle er vor dem Herzog gewarnt gewesen sein, seine drohende Miene selbst gesehen haben: und doch unbewaffnet mit ihm geritten, allein bei ihm geblieben sein. Was sein Vergehen betreffe, so sage der Mörder immer nur, er habe die Treue gebrochen, sei meineidig gewesen. Aber worin? wodurch? damit möge er doch endlich herausrücken. Ebenso voll innerer Widersprüche sei, was der Herzog von seinem eigenen Benehmen sage. Wenn Hans Hutten ein Verbrecher war, warum ließ er ihn nicht öffentlich durch Andere richten und hinrichten? Wozu brauchte es den einsamen Wald, und wozu eigener Handanlegung? Wenn es eine Hinrichtung war, was brauchte er den Hinzurichtenden anzuschreien, er solle sich seines Lebens wehren? Eine Hinrichtung ist kein Kampf, und ein Kampf keine Hinrichtung. Endlich, wenn er sich unschuldig und Hansen mit Recht umgebracht wußte, warum ließ er dem Vater desselben durch seine Mittelsmänner eine Geldsühne nebst Ehrenerklärung für den Getödteten anbieten? Die Berufung auf das Recht der Westfälischen Gerichte war ohnehin leicht zurückzuweisen.

Die Frau betreffend, waren in dem zweiten Ausschreiben der Hutten'schen nur des Herzogs Anläufe brieflich belegt, und dem Morde die Absicht desselben untergestellt, desto eher seine Leidenschaft befriedigen zu können: ob sie aber in diese Absicht eingegangen, war nicht gesagt. Dieß thut nun Ulrich Hutten in seiner vierten Rede, nachdem er es schon in der zweiten angedeutet hatte. <sup>1)</sup> Er nennt Hansens Weib die Helena dieses Kriegs, belegt sie mit den schimpflichsten Namen <sup>2)</sup>

1) Orat. II, 110, bei Münch (von Sabine): *pellicem passa eam, quam mariti sui sanguine quaesitam omnes scirent.*

2) *Turpissima moecha, detestabile scortum.*

und behauptet, sie sei schon vor ihres Mannes Tode mit dem Herzog einverstanden gewesen. Der Umstand, daß sie nach der Ermordung eines solchen Gemahls am Hofe und im Umgange des Mörders verharre, reiche allein schon hin, sie zu verurtheilen. Ihr Vater, der im Dienste des Herzogs blieb, heißt jetzt geradezu der Kuppler, wie der Bruder der Lustknabe des Mörders. So wird auch auf diesem Punkte, nach Hutten's Darstellung, des Herzogs Vertheidigung zu Nichte: es war keine Verläumdung, wenn Hans Hutten ihm unehrbare Versuche gegen sein Weib zur Last legte.

Mit einer so haltlosen Vertheidigung vor Kaiser und Fürsten zu treten, meint der Redner, dazu gehöre von Seiten des Uebelthäters ein hoher Grad von Unverschämtheit, ja wirklicher Wahnsinn. Uebrigens verlasse sich derselbe auch nicht auf die Kraft seiner Gründe, sondern auf seine kriegerische Rüstung und den Beistand der Fremden, den er erwarte. Er solle aber nur einmal losbrechen. Er werde sich über den Erfolg doch getäuscht haben. Die Schwaben sind seines Regiments, das nur aus Erpressungen und Grausamkeiten bestand, unter dem Alles käuflich war, satt; im übrigen Deutschland ist er allgemein verabscheut. Im Munde des Volkes heißt er der Württembergische Henker; Gedichte verbreiten seine Gräuel und seine Schmach. Dieser allgemeine Haß, verbunden mit den innern Schrecknissen, drückt schwerer auf ihn als er merken läßt. Er ist im Leben unglücklicher als sein Schlachtopfer im Tode. Er ist so gequält, daß es Schade wäre, wenn er sich erhenkte. Während ihn inmitten seiner Macht beständige Furcht umtreibt, steht ihm Ulrich Hutten, nach dessen Leben er trachtet, furchtlos gegenüber, erklärt sich laut für seinen abgesagten unversöhnlichen Feind. Der Tyrann stelle sich, als ob er ihn verachtete; aber es sei nicht sein Ernst. Er fürchte seine Feder und würde viel darum geben,

daß er nichts gelernt hätte.<sup>1)</sup> Durch Gutten und seine literarischen Freunde werde er und seine Thaten nach Verdienst fortleben. „Ich beneide dir deinen Nachruhm, du Henker“, spricht der Redner ihn an: „man wird ein Jahr nach dir benennen, wird deiner Unthat einen Tag zueignen. Die Nachwelt wird lesen, es sei Einer in dem Jahre geboren, in welchem du Deutschland mit unauslöschlicher Schmach besleckt hast. Du wirst in den Kalender kommen, Schurke. Du wirst die Geschichte bereichern. Deine That ist unsterblich, dein Name für alle Folgezeit merkwürdig: du hast erreicht was du wolltest.“ Freilich eine Herostratische Unsterblichkeit: aber für die Wünsche eines Ungeheuers ein ganz entsprechendes Ziel.

Zur Ausmalung der Verworfenheit seines fürstlichen Gegners hatte dieser dem Redner um die Zeit der Abfassung seiner vierten Rede reichlich neuen Stoff gegeben. Kaum durch den Blaubeurer Vertrag wieder sicher gestellt, hatte er, gereizt, wie er nun war, angefangen, mit Foltern und Hinrichtungen gegen die Männer zu wüthen, welche ihr Land vor der Beschädigung durch einen unbändigen Fürsten mittelst eines Regiments hatten schützen wollen, das den Herzog eine Zeit lang beseitigt und bleibend beschränkt haben würde.<sup>2)</sup> Aber ausdrückliche Erwähnung durfte Gutten von diesen neuen Grausamkeiten nicht thun, da er seine Rede in einen frühern Zeitpunkt verlegte. So schildert er nur im Allgemeinen das Innere seines Gegners als ein Labyrinth, aus dessen Krümmungen und Falten immer neue Gräuelt thaten sich entwickeln. Wenn er etwas Böses unterlasse, so sei er nur zu feig es auszuführen. Hätte er so viel Muth als übeln Willen, so würde er längst

---

1) Quanti emeris, nil didicisse me.

2) S. Heyd, a. a. O. Vierter Abschnitt. Drittes Kapitel: Des Herzogs Rache, S. 475 fg.

Alles um sich her gemordet haben. „Du nichtswürdigstes aller zweibeinigen Geschöpfe,“ redet er ihn einmal an. „Du hast Lust zu allem Bösen und zu nichts Gutem. Du bist schlecht hin böse. Welches Glied von dir Einer bewegen, welchen Blutstropfen untersuchen mag: es ist nichts Gutes darin. Man muß glauben, die Natur habe in dir eine Werkstätte von Uebelthaten bereiten wollen.“

Gegen einen so gefährlichen Verbrecher einzuschreiten, fordert Hutten den Kaiser und die Fürsten noch einmal in einer schwunghaften Schlußrede auf. „Gib uns Gehör, o Kaiser,“ sagt er. „Gib uns Gehör, Beschützer der Unschuld, Erhalter der Gerechtigkeit, der Freiheit Hort, Liebhaber der Frömmigkeit. Gib uns Gehör, du Nachfolger des Augustus, Nebenbuhler des Trajanus, Herr des Erdkreises, Lenker des menschlichen Geschlechts. Entferne die allgemeine Furcht. Rette was von Deutschland noch übrig ist. Rechtfertige dein Zeitalter, deinen Ruf und Leumund. Räche die Guten, bestrafe die Bösen. Die Klage der Waisen, das Blut der Unschuldigen schreit zu dir. Er, der Viele gemordet hat, die Uebrigen zu morden trachtet, Allen Verderben bereitet; der den Gattinnen die Gatten, den Vätern die Söhne, den Freunden ihr anderes Ich, dem gesammten Deutschland seine Hoffnung, seine Erwartung entzissen hat; der Heiligthümer geplündert, an Priester frevelnde Hand gelegt, Tempel beraubt hat; der Deutschland verkauft, Leben und Gut redlicher Bürger feil geboten hat; der seine Gemordeten dem heimathlichen Begräbniß vorenthält, uns verbietet, um unsre Todten zu trauern; er, erfinderisch in Grausamkeit, thatkräftig in Unmenschlichkeit; der Mörder, Bandit, Henker der Guten, Widersacher der Unschuld, Feind der Götter und Menschen: werde zerrissen, zerstückt, zerjammert, getödtet, vernichtet, dem Schwert, dem Feuer, dem Kreuz und Stricke preisgegeben. Ihr aber, deutsche Fürsten und Männer, reißet endlich aus der Scheide eurer Zögerung

das Schwert der Gerechtigkeit. Lasset in der Bestrafung dieses Räubers die Schneide eurer Strenge nicht stumpf werden. Unwürdig ist es, schändlich, frevelhaft und verderblich, einen solchen Verbrecher entinnen zu lassen. Schämen werden sich eure Nachkommen an Voreltern, die so von der Tugend ihrer Ahnen entartet waren. Darum wohl an, entweder möge (was unmöglich) die Nachwelt nicht wissen, welche Unthaten hier begangen worden, oder (was an eurer Rechtlichkeit liegt) möge sie zugleich wissen, daß sie bestraft worden sind."

So lange der alte Kaiser lebte, ließ er durch die Winkelzüge Herzog Ulrich's und seines neuen Kanzlers, Ambrosius Bolland, wie er selbst einmal unmuthig äußerte, „sich umziehen“: wie Gutten seinen Kampf gegen den Herzog fortsetzte, und endlich den Tag der Rache erlebte, werden wir später zu berichten haben.

---

## Sechstes Kapitel.

---

### Hutten's zweite Reise nach Italien.

1515 — 1517.

---

**Schriften:** Epist. ad Crotum Rubianum, zu der zweiten Ausgabe des Nemo (noch in Deutschland verfaßt). Epigrammata ex Urbe missa. Pro ara Coritiana Epigrammata. Carmen in prognosticon ad ann. 1516 ad Leonem X. Epistola Italiae ad Maximilianum. Marcus, heroicum. De piscatura Venetorum. Phalarismus, Dialogus.

Es ist oben erwähnt worden, wie die Aufnahme, welche Hutten nach seiner ersten Rückkehr in die Heimath bei der Mehrheit seiner Angehörigen fand, äußerst kränkend für ihn war. Statt Ehre und Anerkennung fand er Verachtung und Spott. Außer der ritterlich-kriegerischen und der kirchlichen Laufbahn erkannte der damalige Adel (so weit hatten sich die Zeiten doch schon geändert) auch noch die juristische als eine solche an, durch welche Einer ihres Standes sich nicht allzuviel vergebte. Man studirte neben dem canonischen das römische oder sogenannte kaiserliche Recht, das in jenen Jahren immer mehr Eingang in Deutschland fand, wurde Doctor, und machte dann am Kaiserlichen oder an Fürsten- und Herrenhöfen als Rath, Kanzler u. dgl. sein Glück. Diese Lauf-

bahn lag dem alten Hutten für seinen Sohn, nachdem dieser die geistliche verlassen hatte, im Sinne. Nun hatte aber Ulrich, nach einem kurzen Anlaufe, schon in Italien sich wieder zu seinen Narrenspößen (*nugae*), wie der Alte es nannte, zurückgewendet, war nicht als Magister oder Doctor, sondern als Nichts, als der Niemand, zurückgekommen. Seinen Adel schien er durch die unritterlichen Studien verwirkt zu haben, und eine andere Auszeichnung hatte er nicht gewonnen. Die Dienste, welche für den Augenblick seine schöngeistige Feder in dem Streite mit dem Herzog von Württemberg leistete, nahm man mit, ohne über seine Studien im Allgemeinen die Ansicht zu ändern.

Dieses Nichts und Niemand, das Hutten jetzt so oft zu hören oder doch zu empfinden bekam, brachte ihm einen poetischen Scherz in Erinnerung, welchen er schon vor oder während seiner ersten italiänischen Reise hingeworfen hatte: er suchte seinen Niemand wieder hervor <sup>1)</sup>, dessen Besprechung wir auf diese Stelle verschoben haben. Zunächst ist dieser Niemand, wie das griechische Wort auf dem Titel und schon

---

1) Hutteni Epist. ad Erasum. Wormat. 24. Oct. 1515 (nicht 16, wovon bald mehr), Opp. ed. Münch., II, 298: Videbis editum a me Neminem, carmen non omnino contemnendum forte, in cuius Praefatione Tui, ut decuit, memini honorifice. Da die erste Ausgabe des Nemo keine Vorrede hat, in dem Brief an Crotus vor der zweiten aber diese Erwähnung sich findet, so war also die neue Ausgabe damals, vor Hutten's zweiter Abreise nach Italien, schon hergerichtet. Doch verzögerte sich die Herausgabe bis nach Hutten's Rückkehr: s. Epist. ad Julium Pflugk, Augustae Vindelic. 9 Cal. Sept. (1518) hinter der zweiten Ausgabe des Nemo, Opp. ed. Münch., II, 529: Nemo revixit et ad Crotum mittitur. Diese zweite Ausgabe hat den Titel: Οὐτις Nemo, darunter das Bildniß des Niemand; hinten: Impressum Augustae in officina Milleriana. Vgl. Panzer, S. 77 fg. Der Text sammt Vorrede ist wiederabgedruckt in Ulrichi Hutteni Opera poetica, Q 5<sup>b</sup> — R 6<sup>b</sup>; Opp. ed. Münch., II, 306—320.

vor der ersten Ausgabe ein Epigramm <sup>1)</sup> anzeigte, der homerische *Ὀϊτις*, mit welchem Odysseus den Cyclopen äßte. So erscheint er auch im zweiten Theile des Gedichts als die stehende Ausrede nichtsnutziger Dienstboten: sie mögen zerbrochen oder sonst zu Grunde gerichtet haben was sie wollen, immer hat es der Niemand gethan. <sup>2)</sup> Diesem sehr ausgeführten beschreibenden Theile ist nun aber, schon in der ersten Ausgabe, ein kürzerer, mehr epigrammatischer, vorausgeschickt, dessen Wiß in der Zweideutigkeit besteht, daß der Niemand zunächst als wirkliche Person erscheint, von der ganz außerordentliche, unglaubliche Dinge ausgesagt werden, bis er auf einmal als bloße Verneinung zerplatzt. (Der) Niemand war vor Erschaffung der Welt; Niemand kann, Niemand weiß Alles; Niemand dauert immer, Niemand ist von Fehlern, von Irrthum frei; Niemand ist in der Liebe weise, Niemand kann zweien Herren dienen u. s. f.

Das so angelegte Gedicht ist in der neuen Ausgabe wesentlich verbessert und von 48 Distichen auf 78 vermehrt. Dem Ausdruck ist durchweg nachgeholfen, vermittelnde Züge angebracht, da und dort schärfere Lichter aufgesetzt, das Ganze feiner und bezüglicher gemacht. Im ersten Theile besonders sind Verse eingeschoben, in denen nun der Wiß nicht mehr bloß der logische des Umschlagens einer vermeintlichen Person in eine bloße Verneinung ist, sondern einen moralischen oder politischen Stachel bekommt. Niemand bringt sich durch reine Sitten in der Welt empor; Niemand setzt den gemeinen Nutzen vor den eigenen; Niemand ist fromm und Hofmann zu-

---

1) Jocus de Nemine ex Odissea Homeri, 7 Distichen. Opp. ed. Münch, II, 305.

2) Dum quaerit, dum nosse cupit (der heimkehrende Herr, wer den Schaden angerichtet habe): Nemo omnia fecit, Efficiorque omnis criminis auctor ego. (Erste Ausgabe.)



gleich; Niemand bringt alle Deutschen unter Einen Hut; Niemand wehrt den Türken ab; Niemand kommt dem seufzenden Italien zu Hülfe und befreit die Stadt des Quirinus von der Pfaffenherrschaft; Niemand wagt es, die Ueppigkeit und den Müßiggang der Geistlichkeit, Niemand den Papst zu tadeln <sup>1)</sup>: das sind nicht mehr die harmlosen Wize eines jungen Schöngemüths, sondern Gedanken eines Mannes, der die Welt gesehen und über die menschlichen Verhältnisse nachgedacht hat.

Sein persönliches Anliegen bringt Hutten in dem Gedichte selbst nur in dem Zuge vor, welchen die neue Bearbeitung einschleibt: Niemand reiche den rechten Studien den verdienten Lohn. <sup>2)</sup> Diesen Niemand, sagt er in der prosaischen Widmung an den alten Freund Grotius, mit der er die zweite Ausgabe des Gedichts begleitete, diesen Niemand habe er jetzt, bei seiner Rückkehr in die Heimath, gefunden. <sup>3)</sup> Zugleich macht er sich nun aber hier, in die Meinung des großen Hauses scherzhaft eingehend, selbst zum Niemand, und was er redet und schreibt zu Nichts. Der Freund beklage sich (in einem uns nicht aufbehaltenen Briefe) darüber, daß Hutten ihm ein ganzes Jahr nichts geschrieben: allein wer selbst Nichts sei, wie könne man von dem Etwas verlangen? So schicke er ihm denn hiemit Nichts, und Niemand sei der Ueberbringer. Wolle Grotius wissen, woher auf einmal dieser Einfall? so dürfe er sich nur an ihre nächsten Erfahrungen

1) p. 317, Münch:

Nemo sacerdotum luxum vitamque supinam,  
Nemo audet Latium carpere Pontificem.

2) Ebenbas.

Nemo refert studiis praemia digna bonis.

3) p. 307: In patria miser inveni Neminem aequum studiorum meorum judicem. Illum vide Neminem, qui hoc de se dicit:

Nemo refert studiis etc.

erinnern. Beide haben sie den Versuch gemacht, was durch das eifrigste Betreiben der besten Studien zu erreichen sei. Erreicht haben sie, daß man öffentlich von ihnen sage, sie haben Nichts gelernt und seien Nichts. <sup>1)</sup> Dem Freunde sei es hierin noch leidlicher gegangen als ihm, der so, wie oben beschrieben, bei seiner Heimkehr empfangen worden sei. Befinde er sich unter seinen Rittern, so zählen sie ihn nicht, und auch die Gelehrten erkennen ihn nicht an. Die Ritter würden ihn gern als ihres gleichen gelten lassen, wenn er nur nichts gelernt hätte. Die Gelehrten aber sehen auf solche Studien, wie er und Grotius sie gemacht haben, mit der äußersten Verachtung herab.

Im ausschließlichen Besitze des Wissens dünken sich jetzt besonders die beiden Kasten der Juristen und der Theologen. Die Einen schwören auf Accursius, Bartholus und Balbus, die Glossatoren und Commentatoren des Corpus juris; die Andern auf Thomas und Scotus, Albertus und Bonaventura mit ihren Quästionen und Syllogismen. Beide aber seien die Pest, die Einen des Rechts und des Gemeinwohls, die Andern der Religion und Theologie. Auf beiden Seiten sei eine einfache Grundlage durch massenhafte Commentare verdeckt, ein ursprünglich faßliches Studium in undurchbringliche Nebel gehüllt worden.

Die Juristen schießen jetzt an den Höfen wie Pilze auf, genießen ausschließlich die Gunst und theilen die Schätze der Fürsten. Wenn diese durch irgend etwas ihren Unverstand beweisen, so sei es durch die Begünstigung jener Rabulisten. „Als hätte es nicht besser um Deutschland gestanden, ehe diese Menschen aufkamen mit ihren vielen Bücherbänden; dazumal, als hier (nach Tacitus) gute Sitten noch mehr galten

---

1) p. 306: Periculum fecisti mecum, quid mereantur, qui optima studia studiosissime sectati sunt. Nempe ut nihil didicisse, et ipsi homines nihili dicantur propalam.

als anderswo geschriebene Gesetze. Oder als ob noch jetzt nicht jedes Gemeinwesen um so besser verwaltet wäre, je weiter diese Glossatoren davon sind. Da sehe nur Einer jene Sachen am Baltischen Meere, wie sie ohne Aufschub und ohne Gefährde Recht sprechen, indem sie zwar nicht die genannten Gesetzträger, aber die althergebrachten heimischen Bräuche befragen: während hier eine Sache 20 Jahre zwischen 36 Doctoren hängen kann." Man sieht: in dem eben damals entbrannten Kampfe zwischen dem alten deutschen Rechte, das ungelehrte ebenbürtige Richter in kurzem mündlichem Verfahren aus dem Herkommen schöpften, und dem aus Italien eingewanderten, durch eine gelehrte Zunft verwalteten römischen, stellte sich der deutsche Ritter auf die Seite des ersteren; während der Humanist in Hutten das römische Recht wenigstens unglossirt, die altrömischen Quellen von dem Wuste der mittelalterlichen Erklärer gesäubert wissen wollte.<sup>1)</sup> Einzig aus Rücksicht auf den Wunsch der Seinigen, fährt Hutten fort, und aus Aerger über den Hochmuth jener Rabulisten habe er früher sich entschlossen, ihnen ihre Kunstgriffe abzulernen und Doctor zu werden, um sich nur Gehör unter ihnen zu verschaffen. Allzuvielen Zeit habe er damit nicht zu verlieren gefürchtet, da es sich ja nicht um das Eindringen in den Kern einer Wissenschaft, sondern nur um Erwerbung der Fäähigkeit gehandelt hätte, mit den Schalen zu klappern. Diesen

---

1) Letzteres war auch der Standpunkt Mutian's, s. Epist. 257. Mspt. Francos., wo Mutian von einem Juristen gewöhnlichen Schlages sagt: er sei in eadem haeresi, qua totus ordo jurisperitorum. Fastidit antiqua. Umbram tenet, non corpus juris . . Verum non te terrent inepti scriptores. Amiserunt auctoritatem, reclusis Dei gratia legum fontibus. Gratius ex ipso fonte bibuntur aquae. Das Bestreben eines Ulrich Zasius und anderer humanistisch gebildeter Juristen hatte die gleiche Richtung. Vgl. Ulrich Zasius von N. Stinzing (Basel 1857), S. 71 fg.

Plan habe er, im Einverständniß mit dem Freunde, dahin abgeändert, daß er jetzt entschlossen sei, nicht Doctor zu werden, und das Urtheil des großen Haufens zu verachten. <sup>1)</sup>

Kein vortheilhafteres Bild entwirft Hutten in dieser inhaltsreichen Vorrede von den Theologen seiner Zeit. Mit Heiterkeit wird der Freund daran erinnert, wie trefflich er einst ihre scholastischen Klopffechtereien nachzuahmen verstanden habe. Er selbst, Hutten, habe sie früher oft geärgert, oft ihren Hochmuth und ihre Verfehrungssucht gereizt: jetzt finde er es klüger, als nichtsagender Niemand sich ihrem Zorne zu entziehen. Wie die Vorläufer der Reformation schon längere Zeit, unterscheidet auch Hutten von der alten und ächten Theologie die seit 300 Jahren aufgekommene scholastische, welche die Lehre Christi mit einer Masse abergläubischer Gebräuche und schlechter Bücher zugebedt habe. Statt musterhaften Lebens pochen diese Menschen auf ihre Kutten und Privilegien; während sie die ungesalzensten Geschöpfe seien, halten sie sich für das Salz der Erde; weil sie die Beichte der Fürsten hören und die Geheimnisse der Weiblein erforschen, meinen sie weiser als alle übrigen Menschen zu sein. Das Gute und wahrhaft Christliche, wie die Arbeiten des Erasmus, sei ihnen zuwider; den trefflichen Reuchlin habe vor ihrer Wuth nur der Schutz des Kaisers Maximilian gerettet. Gelingen es ihnen aber,

---

1) p. 309. Quod institutum, quid refert, quomodo postea immutaverim, scribere, cum tu illi interfueris Senatui, quo istud factum est consilium? p. 315: De me sic habe: certum est, non obsequi his, qui me Doctorem esse volunt. Da die neue Ausgabe des Nemo mit dem Briefe an Grotius, wenn dieser auch schon vor der zweiten italienischen Reise geschrieben war, doch erst nach Hutten's Zurückkunft von derselben im Druck erschien, so könnte diese Stelle möglicherweise später eingefügt, der Entschluß, nicht Dr. juris zu werden, erst gegen das Ende des zweiten Aufenthalts in Italien gefaßt, und die Berathung darüber vielleicht in Venedig, wo beide Freunde sich damals trafen (woven unten), gehalten worden sein.

Einen als Keger zu ergreifen, so gebe es keine grausamern Sieger als sie. Da stellen sie sich ganz an Christi Statt: nur von seiner Barmherzigkeit, der vornehmsten seiner Eigenschaften, wollen sie nichts wissen. Und nur gegen Schwache, nur wo man sie gar nicht brauche, zeigen sie ihren Eifer: die Türken, oder auch die Böhmischn Hussiten zu bekehren, falle Keinem ein; wo es Gefahr gebe, da ziehen sie sich vorsichtig in ihre angeblich fromme Ruhe zurück.

Solche Menschen beherrschen die Menge, welcher Rang und Titel imponiren, welche nicht frage, ob Einer etwas wisse, sondern ob er Doctor oder Magister sei. Dieser Meinung, so schließt Hutten seine Zuschrift, könne kein wahrhaft freidenkender Mann sich fügen; er wenigstens wolle mit Vergnügen für immer Nichts bleiben, sich mit dem Freunde, von dem er ein Gleiches voraussetze, bisweilen über die Thorheit der Menschen lustig machen, sich aber durch den Ehrgeiz, Etwas zu werden, keinen Finger breit von seinem Vorhaben ablenken lassen.

Auf der andern Seite jedoch ließ sich der alte Stedelberger von dem Plane, in dem Sohne dereinst noch einen einflußreichen Juristen zu sehen, nicht abbringen. Er öffnete ihm, in Gemeinschaft, wie es scheint, mit noch andern Familiengliedern, seine Kasse unter der Bedingung, daß er noch einmal nach Italien, und zwar nach Rom, gehen und sein abgebrochenes Rechtsstudium wieder anknüpfen solle. <sup>1)</sup> Auch der Erzbischof Albrecht von Mainz unterstützte ihn zu dieser Reise <sup>2)</sup>: auch ihm mochte für die Hoffstelle, die er dem jungen

---

1) Hutteni Epist. ad Erasmus, Opp. ed. Münch, II, 297: Quod meum salutare consilium (sich zu Erasmus zu begeben) intervertit importuna meorum liberalitas: liberalitatem enim vocant, quod discendis legibus sumptum elargiuntur, atque ob id nunc Romam mittor.

2) Wie aus folgender, von Burckhard III, 15 fg. mitgetheilten Ur-

Ritter nach seiner Wiederkunft zugebacht hatte, eine juristische Vorbildung wünschenswerth erscheinen. So hatte wenige Jahre vorher der Bischof Hiob von Riesenburg den Jugendfreund Gutten's, Goban Hesse, nachdem er ihn eine Zeit lang an seinem Hofe gehabt und lieb gewonnen, zum Zwecke des Rechtsstudiums nach Leipzig geschickt, um ihn später desto besser und ehrenvoller in seinen Geschäften verwenden zu können. Unter der ältern Generation der Humanisten war diese Verbindung des juristischen Studiums mit dem philologischen nicht ungewöhnlich gewesen. Das letztere gab noch keine bürgerliche Existenz: da nahm man das erstere zu Hülfe. So war Johann Reuchlin schwäbischer Bundesrichter; Conrad Mutian schrieb sich Dr. des päpstlichen Rechts, und Wilibald Pirckheimer galt für einen ebenso großen Juristen als Philologen. Die jüngern Männer dieser Richtung aber wollten sich zu solcher Verbindung nicht mehr bequemen. Sie versuchten es, ihr Leben auf die Humanitätsstudien allein zu begründen; was sie nachher nicht selten zu bereuen hatten. So verkaufte Goban eines schönen Morgens die juristischen Bücher, die ihm sein Bischof zum Studium in Leipzig angeschafft hatte, und ging nach Erfurt zurück, um sich ausschließlich den schönen Wissenschaften zu widmen. Aber es ging ihm da bald so knapp, daß er, um sich und seiner Familie Brod zu schaffen, einmal Medicin zu studiren anfang.

So kam es jetzt auch Gutten schwer an, sich dem Wunsche

---

kunde erhellt. „Ich Frowin von Gutten, Meinz. Marschalck, bekenne, als der 1c. Albrecht 1c. dem vesten Ulrich von Gutten, meinem Vettern, gnedig zugesagt hat, ime zu vollfürung seines angefangenen studiums in hoher schule 200 fl. zu stewart zu geben, daß demnach der 1c. Conrad Ruder, Canonicus zu Aschafenburg, Secretari, in abwesen des Cammerschreibers, mir an denselben 200 fl. auff mein bitt 50 fl. gereicht hat, die ich auch furder geb. meinem Vetter, als er in Welschland gezogen ist, überliefert han. die Magdalenae 1516.“

der Seinigen zu fügen; doch machte er sich im Herbst 1515 mit mehreren Begleitern auf den Weg. Gerne wäre er über Basel gereist, um den Erasmus wieder zu sehen, der sich eben dort befand; doch seine Gefährten zogen eine andere Straße vor, und so schrieb er zu Worms, in der Herberge, unter dem Lärmen der Gäste, einen Brief an denselben, in welchem er seine Verehrung für den erhabenen Meister in begeisterten Worten aussprach.<sup>1)</sup> Er betrachte es als ein Unglück, daß ihn die Verhältnisse von Erasmus entfernt halten, dem er so innig wie Alcibiades dem Socrates anhängen möchte; in der That sei ja Erasmus der deutsche Socrates, habe sich um die Bildung des deutschen Volks nicht minder als dieser um die des griechischen verdient gemacht. Ob er das Glück haben würde, einem solchen Manne zu gefallen, wisse er freilich nicht; aber ihm zu dienen wäre er wohl nicht ganz unwerth gewesen, und dem Erasmus würde es nicht zur Unehre gereicht haben, wenn ein deutscher Ritter

---

1) Dieser Brief (Des. Erasmi Epist. omnes Lugd. Bat. 1706, Appendix No. LXXXVI, p. 1573 fg. H. Opp. ed. Münch, II, 297 fg.) trägt das Datum: WORMATIA XXIV Octobris anno MDXVI. Nun ist aber ein Brief Hutten's an Ric. Gerbellius aus Bologna vom 31. Juli desselben Jahres 1516 datirt (Opp. ed. Münch, II, 295 fg.). War also Hutten schon zu Ende Juli 1516 in Bologna, so wäre seine Anwesenheit zu Worms im October desselben Jahres nur so zu erklären, daß er, wie H. H. Füssli (Ulrich v. Hutten. Im Schweizerischen Museum, 5. Jahrgang, 1789, S. 601) sich ausdrückt, auf kurze Zeit einen Sprung nach Deutschland zurück gethan hätte. Allein ein noch so kurzer Sprung dieser Art wird undenkbar durch die Correspondenz des Cöchläus (in Heumann's Documenta literaria), der in einer Reihe von Briefen aus Bologna vom September 1516 bis in den Sommer des folgenden Jahres hinein Hutten's als eines in dieser Stadt Anwesenden gedenkt. Was also schon Ehr. G. Müller (Epistolae II U. ab Hutten ad Rich. Crocum etc. Lips. 1801) zu beweisen suchte, aber, weil er die Cöchläischen Briefe nicht beizog, nur wahrscheinlich machen konnte, ist auf diese hin ganz sicher: daß der Wormser Brief an Erasmus im October 1515, nicht 1516, geschrieben ist.

mit Treue und Eifer sich seinem Dienste gewidmet hätte. Besonders Griechisch hätte er zu seinen Füßen lernen mögen; er habe im Sinne gehabt, zu ihm zu reisen, ihn vielleicht nach England zu begleiten, und würde dieses Verhältniß nicht nur dem Hofleben, zu dem er zu seinem Leidwesen berufen sei, sondern auch der Reise nach Italien vorgezogen haben, wohin ihn die lästige Freigebigkeit der Seinigen des Rechtsstudiums wegen schicke. Käme aber Erasmus etwa nach Italien, so würde er sich durch nichts abhalten lassen, aus dem juristischen Kerker, in welchen die Seinigen ihn verbannen, zu ihm zu eilen. Nachdem er sodann noch seines Niemand und der ehrenvollen Erwähnung des Erasmus in der Vorrede (d. h. in dem Brief an Grotius) gedacht, auch seine Gesundheit betreffend gemeldet hat, daß er von dem Zittern und dem Fußübel ganz geheilt sei, bittet er schließlich den Erasmus um eine Empfehlung an einen gelehrten Großen in Rom, dem er aber nicht Stallknechtsdienste, sondern literarische Handreichung zu thun hätte.<sup>1)</sup>

Auf welchem Wege Hutten nach Rom reiste, und was ihm unterwegs begegnete, wissen wir nicht, wenn wir nicht der Vermuthung Statt geben, daß uns in einem der Dunkelmännerbriefe seine Reiseroute aufbehalten sei<sup>2)</sup>; eine Vermu-

---

1) *Scribens Romam commendabis me alicui ex literatis, cui non mulos scabam aut equos fricem, sed inter libros assideam.* Jenes war nicht selten die Carriere der von Hutten später so sehr bekämpften Kurtisanen, d. h. deutscher Geistlichen, die in jungen Jahren nach Rom gingen, und sich da zu den elendesten Hofdiensten bequemen, um hernach mit der Anwartschaft auf deutsche Kirchenstellen, und natürlich zugleich mit durchaus ultramontaner Gesinnung, zurückzukehren. Eine Scene, die er mit einem solchen Romanus mulio hatte, erzählt Hutten in der Epist. ad Mich. de Sensheym, Opp. II, 58 fg. Auf dieses Verhältniß bezog sich auch das Wort des Cardinals Cajetan in Augsburg: *Quantos stabularios Romani habemus! Trias Romana, Hutteni* Opp. ed. Münch, III, 433.

2) Dieß wäre der Brief des Guilhelmus Lamp, Art. Mag., im



thung, die wirklich Vieles für sich hat. Auch wann er in Rom ankam, wissen wir nicht genau: da Badian, der mit ihm in brieflichem Verkehre stand, von einem Sommeraufenthalte Hutten's in Rom spricht, so mag man seine Ankunft in das erste Frühjahr 1516 setzen.

zweiten Theile der *Epistolae obscurorum virorum*, und diesem zufolge die Route (denn die Reise von Cöln an, womit der Brief anfängt, siele, wenigstens bis Mainz, als zur Fiction gehörig, wie eine Menge Nebenumstände der Reise, weg): Worms (hinter Worms ein Angriff bewaffneter Schnapphähne, vielleicht Sickingischer Reiter, der damals mit Worms in Fehde lag. Von Worms durch Regen und Schnee nach) Augsburg; Landsberg; Schongau; (von hier durch entsefliche Wege nach) Innsbruck (wo der Kaiser mit vielen Fürsten und Edeln, Hofleuten und Kriegern sich befand); über den Brenner (Schnee und Kälte); Trient (hier kriegerische Rüstung und Zugzug nach Verona, da es heißt, der Kaiser wolle Venedig bekriegen: vgl. Hutten's nachher in Rom geschriebenes Epigramm, Opp. I, 177, Pasquillus überschrieben: *Pugnaces revolant aquilae, vidi ipse volantes, Et tota horribiles spargere ab Alpe minas*); Verona; (auf dem weitem Wege längerer Aufenthalt, um nicht den Venezianern in die Hände zu fallen, die man nachher bei) Mantua (von Brescia aus schießen hörte); Bologna (wo die Reisenden den Papst mit dem König von Frankreich treffen, die gerade im December 1515 dort eine Zusammenkunft hatten, vgl. Hutten's Epigramm *De conventu Bononiensi*, Opp. ed. Münch, I, 193); Florenz; Siena; Montefiascone; (ibi bibimus optimum vinum, quale non bibi in vita mea, et interrogavi hospitem: quomodo vocatur illud vinum? Respondit, quod est lachryma Christi; tunc dixit socius meus: utinam Christus vellet etiam flere in patria nostra. Von da in zwei Tagen nach) Rom.

Meine Gründe zu der Vermuthung, daß uns in diesem Briefe Hutten's Reiseroute aufbehalten sein möchte, sind diese: 1) daß er Mitverfasser des zweiten Theils der *Epist. obscuror.* v. sei, wird, wie wir nachweisen werden, mit Grund angenommen. Dabei werden ihm insbesondere diejenigen Briefe zugeschrieben, welche eine genauere Localkenntniß von Italien voraussetzen; was bei einer solchen Reiseroute unstreitig der Fall ist. 2) Daß es nun aber seine eigene Route sei, die er uns hier gibt, wird daraus wahrscheinlich, daß eine der ersten Stationen (Worms, und von da die Abweichung von der Richtung auf Basel), Ziel (Rom) und Zeit (Spätherbst und Winter 1515) beider Reisen dieselben sind, und daß die kaiserlichen Rüstungen, welche M. Lamp bei Trient sah, auch Hutten gesehen zu haben versichert.

Den Eindruck, welchen das päpstliche Rom auf Hutten machte, hat er in mehreren Epigrammen ausgesprochen, die er von Rom aus an Crotus Rubianus nach Deutschland schickte. <sup>1)</sup> Gleich das erste lautet:

Also sah ich sie denn, Roms halbzerrümmerte Mauern,  
 Wo mit dem Heiligen man selber den Gott auch verkauft.  
 Sah den erhabenen Priester, o Freund, mit dem heiligen Rathe,  
 Und in verlängertem Zug die Cardinäle geschaart.  
 Schreiber so viel und Troß der überflüssigen Menschen,  
 Die mit den Pferden zugleich wallend der Purpur bedeckt.  
 Thätig die Einen im schandbaren Werk, die Anderen leidend,  
 Unter dem heiligen Schein fröhnend der wildesten Lust.  
 Andre sodann, die selbst auch den Schein des Guten verschmähn,  
 Und mit erhobener Stirn Sitte verhöhnen und Zucht.  
 Welche mit Lust schlecht sind und mit Vollmacht; ach, und in deren  
 Joch das teutonische Volk leider so willig sich fügt.  
 Sie handhaben Verbot und Erlaubniß, schließen und öffnen,  
 Und wie es ihnen beliebt, theilen den Himmel sie aus.  
 Römerinnen, und Römer nicht mehr; voll Leppigkeit Alles,  
 Alles, wohin du auch blickst, voll der verworfensten Lust.  
 Und das Alles in Rom, wo Curius einst und Metellus  
 Und Pompejus gelebt: o der veränderten Zeit!  
 Drum dem Verlangen entsage, mein Freund, nach der heiligen Roma:  
 Römisches, welches du suchst, findest in Rom du nicht mehr.

Noch stärker drückt sich Hutten über die Verkäuflichkeit aller Dinge in Rom, insbesondere über das Ablasswesen, in einem andern Epigramme aus <sup>2)</sup>:

Auf, ihr Männer, wohlauf! legt Hand an, lebet vom Raube,  
 Mordet, vom heiligen Gut stehlet, verleget das Recht.  
 Eure Rede sei Gräul und euer Handeln Verbrechen;  
 Wälzt euch im Psuhle der Lust, leugnet im Himmel den Gott.  
 Bringet ihr Geld nach Rom, so seid ihr die rechtlichsten Leute:  
 Tugend und Seligkeit kauft und verkauft man zu Rom.  
 Ja, auch künftig Berruchtes zu thun, erkaufst man zu Rom sich:  
 Drum, wenn ihr toll, so seid gut; wenn ihr verständig, seid schlecht!

1) Ulrichi ab Hutten ad Crotum Rubianum de statu Romano Epigrammata ex Urbe missa. Opera poetica 1538, E 3<sup>b</sup> — E 7. Opp. ed. Münch, I, 257 — 64.

2) Opp. ed. Münch, I, 258: Omnia Romae pecunia redimi.

Und im Hinblick auf den ihm besonders nahe liegenden Fall in Mainz, dessen Finanzen durch den Pallienkauf bei mehreren schnell aufeinander eingetretenen Erledigungen des erzbischöflichen Stuhls <sup>1)</sup> zerrüttet waren, ruft er <sup>2)</sup>:

Euer Bischof ist todt. Landsleute, nun braucht ihr ein neues  
Pallium: zahlt nur! um Gold gibt es der Simon von Rom.  
Aber du selber, so lang Deutschland kein Hirn und kein Aug hat,  
Biete getrost zum Verkauf Pallien, Simon von Rom!

Ein ähnlicher Stoßseufzer steht unter den früher von uns betrachteten Epigrammen an den Kaiser Maximilian, und könnte, da jene Epigramme erst nach Hutten's zweitem italienischen Aufenthalt im Druck erschienen sind, aus dieser Zeit stammen <sup>3)</sup>:

Wann doch kommt es dahin, daß Deutschlands Augen sich öffnen,  
Einzusehen, wie ganz Rom es zur Beute gemacht?  
Wann doch kommt es dahin, daß um Gold man bleierne Bullen  
Anderen Völkern vielleicht, nur nicht dem deutschen, verkauft?  
Oder wird so wie jetzt dein Deutschland, mächtiger Kaiser,  
Immer ein Spott nur sein für das beraubende Rom?  
Nein! das Scepter des Reichs, und des Reichs Hauptstadt und der  
Welt, Rom,  
(Wahrheit red' ich, und kann anders nicht reden) ist dein.

Nach und nach machte Hutten in Rom allerlei literarische Bekanntschaften. Zwar mit Paul Bombasius, an den ihm Erasmus ein Empfehlungsschreiben mitgegeben hatte (er stand als Secretär im Dienste eines Cardinals), gestaltete sich kein näheres Verhältniß. Daß aber die Verehrung für Eras-

---

1) Berthold von Henneberg † 1504. Jakob von Liebenstein † 1508. Uriei von Gemmingen † 1514. Unter ihnen hatte Jakob sterbend seinen Tod hauptsächlich mit Rücksicht auf seine armen Unterthanen beklagt, die nun schon wieder ein Pallium zu bezahlen haben werden. G. Chr. Joannis, *Rer. Mogunt.*, Vol. I, 817.

2) p. 260. De quodam mortuo episcopo, ad Germanos.

3) p. 227. Ad Caesarem de Germaniae statu.

muß, die er äußerte, dessen Schriften, die er in neuen Ausgaben mitbrachte und vorzeigte, ihm manchen Gelehrten in Rom zum Freunde gemacht haben, wie er später an Erasmus schrieb <sup>1)</sup>, ist schwerlich als bloßes Compliment für diesen zu betrachten.

Ein eigenthümlicher Vereinigungspunkt der Poeten zu Rom war in jenen Jahren ein Garten in der Nähe der Trajanssäule, der einem Deutschen, Joh. Coritiuß aus Trier, gehörte. Der reiche Mann war zugleich ein Liebhaber der Wissenschaften und ein Mäcenas der Gelehrten. In Erasmus' Briefen wird seiner freundlich gedacht, und als es galt, Reuchlin's Handel zu dessen Gunsten zu Ende zu bringen, wurde er als Mittelsmann gebraucht. <sup>2)</sup> Alljährlich am Tage der heil. Anna <sup>3)</sup> ließ er von den zu Rom befindlichen Dichtern in seinem Garten einen poetischen Wettkampf zum Lobe der genannten Heiligen, ihrer Tochter (Maria) und ihres Enkels halten, dessen Früchte, wie es scheint, auf dem Altar der Heiligen niedergelegt und gesammelt wurden. Auch Hutten hat diesem Altar ein halbes Duzend Epigramme gewidmet. <sup>4)</sup> Ihr Inhalt ist zum größern Theil der Preis dieser

1) U. Hutteni Epist. ad Erasmum. Bambergae 21 Jul. 1517. Opp. ed. Münch, II, 342: Omnibus Romae doctis ostendi Adagiorum opus in Germania iterum excusum et locupletatum, Moriam item, et quidquid tui studio attuleram. Quae mihi causa fuit amicitiae multorum honorum.

2) Des. Erasmi Epist. omnes. Lugd. Bat. 1706, p. 754, 808. Cochlaei Ep. ad Bilibald. bei Heumann, Docum. liter., p. 49.

3) Dieß ist der 26. Juli. An diesem Tage selbst übrigenfalls Hutten, der laut des Briefs an Gerbel (Opp. II, 295 fg.) schon mehrere Tage vor dem letzten Juli 1516 von Rom zurück in Bologna war, nicht mehr in ersterer Stadt gewesen sein.

4) Ulrichi ab Hutten equitis Germ. pro ara Coritiana, quae est Romae, Epigrammata. Aus einer i. J. 1523 von Blossius Passabius herausgegebenen Sammlung: Coryciana, wiederabgedruckt in Ulrichi Hutteni Opera poetica, 1538 E 2 — E 3<sup>b</sup>. Opp. ed. Münch, II,

Strauß, Hutten. I.

schönen Stiftung des Vaters Coritius; doch wird auch dem Hause Colonna um seiner stets kaiserlichen Gesinnung willen Lob gesendet; einmal fleht der vielgeprüfte Wanderer Grossmutter, Mutter und Sohn um Heilung seines kranken Fußes an. Es war also das Uebel, von dem sich Hutten vor seiner Abreise aus Deutschland geheilt meinte, von Neuem ausgebrochen. Dieß sehen wir auch aus einem der aus Rom an Erotus gesendeten Epigramme, dessen Inhalt uns freilich seltsam dünken mag. Es befand sich zu Rom ein spanischer Bischof, der in dem Rufe stand, die Lustseuche, gegen die man damals noch vergeblich ein Radicalmittel suchte, heilen zu können. An diesen wendet sich nun Hutten, und bittet ihn bei der Verbindung zwischen Deutschland und Spanien, bei den gemeinschaftlichen Göttern und den Rechten der Gastfreundschaft, um seinen Beistand. Aus dem übrigen Körper sei die Seuche gewichen; nur in der Ferse halte sie sich noch: der Prälat möge sie vollends austreiben; da er es könne, möge er sich von dem deutschen Jüngling nicht vergebens bitten lassen. <sup>1)</sup>

251—53. Mit dem guten Coricius nahm es aber noch ein betrübtes Ende. Als i. J. 1527 die kaiserlichen Truppen Rom eroberten, gerieth er in ihre Gefangenschaft, verlor seine Güter, und durch den Verrath des Maurers, der ihm sein Geld hatte vergraben helfen, auch dieses. In äußerster Dürftigkeit wanderte er nach Verona, wo ihn der bischöfliche Coadjutor eine Zeit lang unterhielt, und starb endlich, von Kummer aufgegeben, auf dem Wege in seine Heimath. S. Bayle, Dictionnaire b. Art.

1) Ad quendam Romae Episcopum, insignem medicum. Opera poet. 1538 E 6<sup>b</sup>. Opp. ed. Münch, I, 262 fg.

Urbe frequens tota te, prodit, Episcopo, rumor,  
Posse pudendagrae pestis obesse malo.

Deseruit reliquum morbi contagio corpus:

Mansit in extrema calce relictæ lues.

Tu potes effreni medicinam opponere morbo,

Tu potes haerentes pellere reliquias.

Ne sine, te frustra juvenis Germanus adoret:

Sed, quoniam potes, his artibus affer openi.

Doch auch an Anfechtungen anderer Art sollte es unserm Ritter nicht fehlen. Nach einer Andeutung in seiner vierten Ulrichsrede hätte ein Abgesandter des Württembergischen Herzogs in Rom Anschläge gegen ihn gemacht; wie ihn auch hernach, als er in Bologna sich aufhielt, Willibald Birckheimer vor Mördern warnen zu müssen glaubte, die der Herzog gegen ihn dingen könnte.<sup>1)</sup> Wie viel hieran war, ist nicht mehr auszumachen: eine wirkliche Gefahr aber kam ihm von andrer Seite und hing mit einer Veränderung in der politischen Welt zusammen.

Seit dem alternden Maximilian in Franz I. von Frankreich ein junger feuriger Fürst entgegengetreten war, hatten sich die Verhältnisse Italiens aufs Neue bedenklich gestaltet. Gleich in seinem ersten Sommer war Franz über die Alpen gezogen, um das von seinem Vorgänger eingebüßte Mailändische wiederzugewinnen; was ihm auch in der Schlacht bei Marignano (13. und 14. September 1515), wenige Wochen, ehe Hutten seine zweite Reise nach Italien angetreten hatte, gelungen war. Nun rüstete aber der Kaiser; Hutten (die Route des Dunkelmanns als die seinige betrachtet) hatte auf seiner Herreise um Trient und Verona schon Alles in kriegsräthlicher Bewegung gefunden, und bei Mantua das Geschütz der Venezianer feuern gehört. Wenn auch der jetzige Papst, gleich seinem Vorgänger, die Kriegsflamme schüren half, so sah Italien schrecklichen Tagen entgegen. Dies ist der Inhalt von Hutten's Prognosticon auf das Jahr 1516 an Papst Leo X.<sup>2)</sup>, eines kleinen Gedichts in Hexametern, das um

---

1) Orat. IV in Wirtembergensem, Stedelf. Sammlung, Q 4<sup>b</sup>; Opp. ed. Münch, II, 165. B. Pirckheimeri Epist. ad Hutten. U. H. Opp. ed. M., II, 340.

2) Ad Leonem X. P. M. Carmen in prognosticon ad annum

diese Zeit entstanden sein muß. Astrologisch wie politisch, wird ausgeführt, deuten alle Zeichen auf Krieg und Verderben für Italien; der Kaiser, Frankreich und Venedig auf's Neue in Waffen: da möge der Papst von den Göttern Schonung und Frieden erflehen, damit die Christenheit ihre Kräfte gegen die Türken wenden, das heilige Land und Grab wieder erobern könne.

Im Frühling 1516 rückte der Kaiser in die Lombardei ein, aber nur, um, von den Franzosen getäuscht, und vom Gelde wie gewöhnlich im Stiche gelassen, bald wieder abzugiehen. Da durfte er für den Spott von Seiten der Italiäner nicht sorgen. Man verhöhnte ihn in den Theatern, es erschienen Pasquille und Caricaturen auf ihn. Man malte ihn auf einem Krebse reitend, mit der Unterschrift: *Tendimus in Latium*. Man zündete bei hellem Tage Licht, und stellte sich an, den Kaiser zu suchen. Besonders aber die Franzosen in Italien entwickelten bei dem Kriegsglück ihres jungen Königs ihren ganzen Uebermuth. <sup>1)</sup> Diesen Verhältnissen widmete Hutten mehrere Epigramme, die er, wie es scheint, an Coban Hesse schickte, der sie zu Ende d. J. 1516 als Beilage zu zwei weiter unten zu besprechenden Dichtungen drucken ließ <sup>2)</sup>,

1516. In der Octavausg. der *Febris*, Mogunt. s. a. und der Quartausgabe der *Aula*, Augsb. 17. Sept. 1518; dann in U. Hutteni *Opera poetica*, 1538 D 2; Opp. ed. Münch, II, 267 fg.

1) Hutteni *Epist. ad Nic. Gerbellium*, Bonon. 2 Cal. Aug. 1516. Opp. ed. Münch, II, 296: *Immodica est per totam fere Italiam Gallorum superbia. Dii faxint, Germanos nos esse meminerimus.*

2) Zu Hutten's *Epist. Italiae* und Hesses *Responsio Maximiliani*: *Addita sunt Hutteni de eadem re Epigrammata aliquot nuper ex urbe Roma missa.* Es sind 9 Stücke: Huttenus ad Pasquillum (I, 176 bei Münch). *Pasq. Romanis* (p. 177). *De conventu Galli et Leonis* (fehlt bei Münch). *De eodem* (p. 216). *De eodem ad Italos* (p. 193). *Ad Bononienses aliud* (p. 193). *In Venetos* (fehlt). *De Gallis expulsis* (p. 215). *Aliud ad Caes. de cancro* (p. 212).

bis Hutten später die meisten seinem Epigrammenbuch an den Kaiser einverleibte.

Doch die französische Großsprecheri auf der einen Seite, und Hutten's deutsches Herz und heftiges Blut auf der andern, mußten bei der ersten stärkern Reibung auch noch einen thatsächlichen Austritt herbeiführen. Eines Tages ritt Hutten mit einem Bekannten nach Viterbo, als gerade ein Gesandter des Königs von Frankreich an den Papst dort durchreiste. Fünf Franzosen, vielleicht vom Gefolge des Gesandten, machten sich über Maximilian, der eben noch um Mailand kämpfte, lustig; Hutten nahm sich seines Kaisers an. Von Worten kam es zu Thätlichkeiten; die Fünfe fielen über den Einen her, den sein Reisegefährte im Stiche ließ. Nun zog Hutten vom Leder, stach den, der ihm am nächsten auf dem Leibe war, nieder, und schlug, selbst nur in die linke Wange verwundet, die übrigen Viere in die Flucht. Nicht mit Unrecht hielt er das für eine brave That, verherrlichte sie durch sechs Epigramme <sup>1)</sup>, die er an Crotus schickte, rühmte sich ihrer dem Kaiser gegenüber in der dritten seiner Ulrichsreden <sup>2)</sup>, und erzählte von derselben, nach Deutschland zurückgekehrt, seinen Freunden, wohin ihr Ruf, durch seine Briefe und Epigramme, ihm bereits vorangegangen war. <sup>3)</sup> Denn je mehr

1) Unter den Epigr. ad Crotum ex Urbe missa, Opp. ed. Münch, I, 260—62: Quinque Gallis se invadentibus. Gallo ab se caeso. In quinque Gallos ab se profligatos etc. Andern Freunden theilte er den Vorfall brieflich mit, s. Vadiani Epist. ad Reuchlinum, in Illustrium Virorum Epistolae ad J. Reuchlinum, Hagenoae 1519, z ij<sup>b</sup>. Hutteni Epist. ad Erasmum, Opp. ed. Münch, II, 342. Ep. ad Nicol. Gerbellium, ebdaß. p. 295.

2) II, 132 bei Münch: Nec me adeo discissae poenitet buccae, ut insignem Tuo nomini contumeliam illatam hac dextra punitam nolim.

3) Joach. Camerarii Vita Ph. Melanchthonis ed. Strobel c. praefat. Noesselt (Halaë 1777), p. 89 fg.: Celebrabat autem fama non eruditionem modo illius (Hutten's, nach seiner Rückkehr aus Italien)



er sich den Studien ergab, desto mehr Werth legte Hutten darauf, doch auch als Ritter und Krieger etwas zu gelten; weswegen ihm später keines seiner Bilder lieber war, als dasjenige, welches ihn in Waffen darstellte.<sup>1)</sup>

Begreiflich hatte er sich nun aber durch dieses Ritterstück die ganze Franzosenschaft in und um Rom auf den Hals gezogen, und so fand er sich bewogen, Rom mit Bologna zu vertauschen, wo er sich schon während seiner ersten italiänischen Reise, freilich in kümmerlichen Umständen, eine Zeit lang aufgehalten und schätzbare Bekanntschaften gemacht hatte. Nach Vadian's Angabe<sup>2)</sup> hätte er beinahe den ganzen Sommer in Rom zugebracht; allein Hutten's eigenem Brief an Gerbel zufolge war er am 31. Juli bereits wenigstens einige Tage in Bologna.<sup>3)</sup> Er wohnte hier mit den beiden Würzburger Domherren Jakob Fuchs und Friedrich Fischer zusammen. An den Erstern hatte er im vorigen Jahr, als Fuchs sich bereits in Italien befand, den großen Brief über Eitelwolf von Stein und Hans Hutten's Ermordung gerichtet, und darin bemerkt, er wünschte ihm bald nachfol-

sed fortitudinem quoque, gloriosi facinoris praedicatione: quod Gallicae gentis quatuor (5!) Viterbii, quo forte tunc Roma ille excurrisset, cum eodem divertisset a Rege Gallorum legatus quidam ad Pontificem Leonem contendens, orta rixa ac certamine profligasset dimicando, vulneratus quidem et ipse desertusque a socio itineris illius, quemadmodum cum audiui Fuldae narran-tem anno Chr. 1519 . . .

1) Camerar. a. a. D., p. 90: cum . . . rei militaris studium prae se ferret, et repraesentante se imagine armata maxime delectaretur.

2) In dem so eben angeführten Brief an Reuchlin.

3) Hutteni Epist. ad Nicol. Gerbellium. Bonon. 2 Cal. Aug. 1516. Opp. ed. Münch, II, 295: Tres nuper dies perdidi . . . totum possidenti studium meum legali scientia . . . quod minime poteram obstare hortatibus Jacobi Fuchs . . . cujus nunc contubernio utens hic, Accursianum absinthium poto

gen zu können. Auch Friedrich Fischer gehörte zu Hutten's vertrauten Freunden; Beide verband mit ihm die gleiche humanistische Geistesrichtung.

Schon in Rom hatte sich Hutten, wie er an Vadian nach Wien schrieb, vorzugsweise dem Rechtsstudium gewidmet; in Bologna fuhr er darin fort, und verwendete auf dasselbe, wenn auch bitter ungerne, seine meiste Zeit. Auch in der spätern Erinnerung schmeckte ihm dieses Studium noch wie ein Bermuthstrank, und er rechnete, seine beiden italienischen Aufenthalte zusammen genommen, beinahe vier Jahre, während deren er mit demselben die Zeit verdorben. <sup>1)</sup> Da Hutten in der Folge von Deutschland aus den Rechtsgelehrten Johann Maria und den Schlesier Sauer mann in Bologna grüßen läßt <sup>2)</sup>, so ist zu vermuthen, daß er bei dem Ersteren damals gehört, und mit dem Andern, einem auch nach des Erasmus Zeugniß trefflichen jungen Manne, freundschaftlichen Umgang gepflogen hat.

Während er sich aber so dem Willen seiner Familie fügte, verlor Hutten sein eigenes Ziel nicht aus den Augen. Besonders im Griechischen fand er, nachdem der Unterricht in dieser Sprache, den er während seines ersten italienischen Aufenthaltes zu Pavia genommen hatte, gar zu frühe abge-

1) Vgl. mit der in voriger Anm. angeführten Stelle Hutteni Epist. ad Bilib. Pirckheimerum, Augustae 8 Cal. Nov. 1518, Opp. ed. Münch, III, 91: Tunc ista tua erudita commotione uti debebas, quum annos agentem in Italia prope quatuor, ac magna rectorum studiorum jactura Accursianum absynthium perpetuo potantem, perdere tempus videres.

2) Hutteni Epist. ad Jul. Pflugk, Augustae Vindel. 9 Cal. Sept. 1518. Opp. II, 530. Sauer mann's Vorrede zu seiner Oratio post Maximiliani Caes. obitum trägt das Datum: Bononiae Kal. Febr. 1519. Später erscheint er in Rom, als Breslauer Probst und kaiserlicher Procurator, s. Monum. piet. et lit. II, 17. Erasmi Epist. Lugd. Bat. 1706, p. 754. Pirckheimeri Opp. ed. Goldast, 311 fg.

brochen worden war, seine Kenntnisse unzureichend. In Bologna nun, wo eben damals drei junge Geuder aus Nürnberg, Nessen Willibald Pirckheimer's, unter der Leitung des Johann Cochläus studirten, nahm er mit diesen und noch zwei Andern einen Griechen Namens Tryphon zum Lehrer an, der mit ihnen den Lucian und Aristophanes las.<sup>1)</sup> Die Nachahmung der römischen Unsitte, in lateinische Briefe und selbst Gedichte griechische Phrasen und Verse einzumischen, die sich schon nach der ersten italiänischen Reise bei Hutten zeigte, war ein Auswuchs dieses griechischen Eifers; wie aber das Studium gerade des Lucian und Aristophanes in Hutten's ganzer Schriftstellerei Epoche machte, werden wir in Kurzem finden.

Mit den genannten jungen Landsleuten und ihrem Hofmeister lebte Hutten in freundlichem Umgange, speiste bisweilen bei ihnen, und trat auch mit Willibald Pirckheimer in brieflichen Verkehr. Merkwürdig ist es hiebei, welchen Eindruck er auf einen Mann wie Cochläus machte, der Verstand und Bildung genug besaß, einen Hutten schätzen zu können, während die Verschiedenheit der Naturen beide von einander in diejenige Ferne stellte, welche die Beobachtung begünstigt. Dieser Johann Dobneck aus Wendelstein, der sich von dem genannten Orte als Cochläus latinisirte, war einer von denjenigen, welche, ursprünglich der liberalen humanistischen Partei angehörig, selbst Luthern bei seinem ersten Auftreten günstig, bald, von dem Streite abgestoßen, auf der einen Seite von der Gefahr geschreckt, auf der andern von Vor-

---

1) Jo. Cochlaei Epist. 1. ad Bilib. Pirckheimerum. Ex Bonon. 9 die Sept. 1516. Bei Humann, Docum. liter. p. 1 fg.: Nunc ipse (Huttenus) duoque nostri, atque praeter eos duo alii, Graecum quendam induxere lectorem, qui eis Lucianum interpretetur et Aristophanem . . . Nomen est Triphon: nihil adhuc de eo praedicare possum: de doctrina non dubito, de docendi virtute timeo.

theilen gelockt, je größer die Spaltung wurde, sich immer mehr von der Reformation abwandten, und zuletzt, ohne aus ihren humanistischen Verbindungen herauszutreten, deren eifrigste Gegner wurden. Damals nun machte Hutten's Wesen auf Cochläus den stärksten Eindruck. Er schalt Deutschland, daß es einen Mann von solchem Geist und so warmer Vaterlandsliebe bisher so vernachlässigt habe.<sup>1)</sup> Insbesondere seinen sprudelnden Witz, sein Talent zur Satire, bewunderte Cochläus; er sah in Hutten, ehe dieser noch einen seiner Dialoge geschrieben hatte, einen zweiten Lucian.<sup>2)</sup> Dabei war ihm aber doch auch Manches an dem Ritter zu viel. Sein Geist war ihm zu scharf und herb, er vermiste Ruhe und Milde.<sup>3)</sup> Er fürchtete, Hutten's deutscher Freimuth möchte ihm noch Gefahr bringen, und meinte daher, einflußreiche Freunde sollten ihn zu mäßigen suchen.<sup>4)</sup> Auch im persönlichen Umgang war ihm dessen Heftigkeit lästig. Ein beleidigendes Wort des Ritters steckte er wohl des Friedens wegen

1) Jo. Cochlaei ad Bilib. Pirckheimerum Ep. 10. Bonon. 6 Kal. Julii 1517, bei Heumann, Docum. liter., p. 26 fg.: Possem et propter Huttenum conqueri, quem neglexerunt Germani, compilarunt Itali, vulneraverunt Galli. X. Hominem ego, tantum ingenio, studio, eruditione gentisque ac patriae amore atque illustratione, vehementer et laudo et honore prosequor. .

2) Cochlaei ad Pirckh. Ep. 1. Bonon. 9 Sept. 1516, bei Heum. p. 1: Mirabile profecto mihi videtur hominis ingenium, praesertim in illudenda aliorum stultitia. Jocis scatet et salibus: quamprimum hominem audivi, alterum dixi esse Lucianum.

3) Cochlaei ad Bil. Pirckh. Epist. 11. Bonon. 5 Jul. 1517, a. a. D., p. 28: . . Huttenus, homo ingenii magis acuti et acris, quam placidi et quieti.

4) Ders. Ep. 10. Bonon. 6 Kal. Jul. 1517, p. 27 fg.: Vereor . . ne Germanica illa libertas, si non temperetur, gravior ei aliquando sit futura; retrahet eum Erasmus, retrahe et tu quaeso, si commode poteris, ne forte barbarorum insidiis tanto praemature spoliatur ingenio communis patria nostra Germania. . .

stillischweigend ein <sup>1)</sup>); doch bekannte er nach Hutten's Abreise seinem Patron Pirckheimer im Vertrauen, sie beide werden wohl in der Entfernung bessere Freunde bleiben, als sie es im täglichen Umgang geblieben sein würden. <sup>2)</sup> Ganz ebenso ging es mit Hutten, wie wir gesehen haben, dem Mutian; ähnlich, wie wir noch sehen werden, dem Erasmus; nicht anders auch dem Melanchthon: er schätzte, aber fürchtete ihn <sup>3)</sup>: und dasselbe ist bis heute bei Erasmisch-Melanchthonischen Naturen, wenn sie sich mit Hutten beschäftigen, der Fall, daß sie ihn bewundern, aber nicht lieben, weil er ihnen unheimlich ist. <sup>4)</sup> Uns verrathen es die schlechten Bildnisse, die von ihm übrig sind, freilich nicht (so wenig als sie uns seinen Geist verrathen), aber Zeitgenossen, die ihn kannten, bezeugen, daß der kleine, schwächliche, unscheinbare Mann mit dem blonden Haar und dem dunkeln Barte <sup>5)</sup>, in dem blaffen

1) Jo. Cochlaei ad Bil. Pirckh. Ep. 13. Bonon. 3 Sept. 1517, p. 35: Ego insolens verbum non reddidi.

2) Ders. Ep. 11, p. 29: Amo equidem hominis ingenium, ferociam ejus non ita: longe certe facilius absentem, quam praesentem (ita tecum loqui libet) amicum servabo.

3) Joach. Camerar. Vita Melanchthonis ed. Strobel, p. 89: (Ulrichi Hutteni) quem ut . . magni facere et admirari propter doctrinae eruditionem et praestantiam ingenii, sic ab illius natura vehemente et excelso animo et voluntate ad novas res propensa . . non nihil timere Philippum Melanchthonem licuit animadvertere.

4) Ich nenne beispielsweise nur zwei treffliche Geschichtsschreiber: Pfand, in seiner Gesch. des protestantischen Lehrbegriffs, und Heyd, in seiner Geschichte des Herzogs Ulrich. Aber der ganze Nationalismus des vorigen und des beginnenden 19. Jahrhunderts hatte für Melanchthon und Erasmus gegen Luther und Hutten Partei genommen.

5) Huttenus captivus, in Pasquillor. tomi duo, Eleutherop. 1544, p. 182 (II); Hutteni Opp. ed. Münch, VI, 401: Videtis hunc Catoniano vultu tenerum, flavo capillitio et nigra progredientem barba? . . Huttenus est. Andr. Francus Camiczianus Bil. Pirckheimero Lips. 17. Sept. 1520, in dessen Opp. ed. Goldast p. 330: nam ego illius (Hutteni) amore . . captus adeo sum, ut etiam toto pe-

Gefichte etwas Strenges, ja Wildes gehabt habe, und seine Rede oft schneidend und zurückstoßend gewesen sei.<sup>1)</sup> Daß er daneben in andern Stunden und Stimmungen eine herzgewinnende Freundlichkeit entwickeln konnte<sup>2)</sup>, widerspricht dem nicht; aber es mußte Einer selbst eine starke und etwas martialische Natur sein, um Hutten, wie Goban Hesse, „durchaus liebenswürdig“ zu finden.<sup>3)</sup> Doch wir kehren zu den Bolognesischen Studien unseres Ritters zurück.

Hat Hutten neben dem pflichtmäßigen Rechtsstudium Zeit, sich im Griechischen zu vervollkommen, so konnte er auch das Dichten nicht ganz lassen. Ende Juli 1516 schickte er seinem Freunde, dem Rechtsgelehrten Nicolaus Gerbel zu Straßburg, seine poetische Epistel Italiens an Maximilian<sup>4)</sup>; Anfang Septembers theilte Cochläus dem Oheim seiner Zöglinge Hutten's Spottgedicht Marcus mit<sup>5)</sup>, und aus derselben Zeit ist auch das Gedicht über die Fischerei der Venezianer.<sup>6)</sup> Alle

---

etore cupiam praesens videre vas illud fictile, in quo tantus animi thesaurus lateat.

1) Camerar. a. a. D., p. 90 fg.: Fuit . . impatientissimus injuriarum, libertatis immodice cupidus, non prorsus alienus a saevitia, quae etiam vultus acerbitate et minus clemente interdum oratione indicabatur. Dasselbe will ohne Zweifel auch Lorenz Behaim's: Ex vultu quasi noscitur (Epist. ad Pirckh. bei Heumann p. 258), sagen.

2) Othonis Brunfelsii ad Erasmi Rot. Spongiam Responsio. Hinter Hutten's Expostulatio, Argent. 1523, e 7<sup>b</sup>; Hutteni Opp. ed. Münch IV, 504: Utcunque atrox erat in stilo: in familiaribus colloquiis vix quisquam illo fuit vel humanior, ut dixisses, non esse qui scripserat. Testantur hoc et illi, qui undiquaque ex alienis terris ad se (b. h. eum) videndum commigrabant.

3) Eras totus amabilis. Eobani Hessi Epist. familiares, Marburgi ap. Christ. Egenolphum 1543, Lib. I, p. 35.

4) Hutteni Epist. ad Nic. Gerbellium Pontificii Juris Cons. Bonon. 2 Cal. Aug. 1516. Opp. ed. Münch, II, 295.

5) Cochlaei Epist. 1. ad Pirckh. Bonon. 9 Sept. 1516, bei Heumann, p. 1.

6) Die Epistola Italiae erschien zuerst mit der Aufschrift an Gerbel

diese Gedichte liegen in Einer Linie mit dem Aufmahnungsgebidht an den Kaiser zur Fortsetzung des Kriegs gegen die Venezianer und den Epigrammen an denselben, die von uns früher erörtert worden sind. Und zwar richten sich der Marcus und das Gedicht vom Fischefang mehr gegen Venedig, dem sie mit der Macht des Kaisers drohen; während die Epistel sich an diesen wendet, mit der Aufforderung, die deutsche Ehre und Obmacht in Italien wiederherzustellen.

Die beiden erstgenannten Dichtungen behandeln eigentlich Einen und denselben Gegenstand: das Aufkommen und den Uebermuth Venedigs, und waren, wie Cochläus aus Hutten's Munde berichtet, durch die Venezianische Ruhmredigkeit in einem Gedichte des Sabellicus veranlaßt. <sup>1)</sup> Jedes von beiden aber bedient sich einer andern Form, und man möchte glauben, nachdem Hutten den Gegenstand bereits in der eigentlichen und ernsthaften Form behandelt hatte, sei ihm, vielleicht beim Lesen der Homerischen *Batrachomyomachie*, der Einfall gekommen, dasselbe ließe sich noch schlagender in der allegorisch-parodistischen sagen, welche dieses griechische Vorbild an die Hand gab. Es entwickelt nämlich das Gedicht von der Fischelei der Venezianer, wie diese, ursprünglich ein aus allen Völkern zusammengelaufenes Gefindel, erst elende Fischer gewesen

---

für sich, dann mit den beiden andern obgenannten Gedichten in der Sammlung: Hoc in volumine haec continentur: Ulrici de Hutten eq. Germ. (Aufmahnungsgebidht und Epigramme an Kaiser Mar; hierauf) De piscatura Venetum Heroicum ejusdem. Ejusdem Marcus Heroicum .. Eodem auctore ad Max. Caes. Epist. Italiae etc. etc. In officina excusoria Joannis Miller, 4 Non. Jan. anno .. 1519. S. Panzer, S. 14 fg. Wiederabgedruckt in den Opera poet. 1538 G 7—H 4 und H 7<sup>b</sup>—14; Opp. ed. Münch, I, 231—34, 237—40; II, 273—80.

1) Cochlaeus ad Pirckh. bei Heumann, p. 1: Ceterum ejus Marcus tunc recte accipies, quum prius legeris Sabellici carmen de Venetorum ortu ac fato: nihil enim quaerit iste Marcus, nisi irrationem eorum jactantiae.

seien, dann sich durch Schifffahrt und Handel bereichert, hierauf angefangen haben, Städte zu fischen und Fürsten zu angeln; wie sie von dem Festland Italiens, von Dalmatien, Griechenland und den Inseln immer mehrere und größere Stücke an sich gebracht, ihre Stadt mit dem Raub aller Länders geschmückt, und sich einer Ueppigkeit und einem Wohlleben ohne Beispiel ergeben haben.<sup>1)</sup> Nachdem sie es in dieser Weise lange genug getrieben, habe sich endlich der deutsche Adler zum Kampfe mit ihnen von den Alpenhöhen herabgeschwungen, nicht, um Beute zu machen, sondern um Frieden, Recht und Gerechtigkeit wiederherzustellen, die Welt, und Italien insbesondere, von dem Joche der Venezianer zu befreien, und diese wieder zu den einfachen Fischern zu machen, die sie ursprünglich gewesen.

Wie gesagt, dasselbe Thema behandelt das Gedicht Marcus, mit Anwendung der Batrachomyomachie. War Venedig von Gutten schon in seinen Epigrammen unter dem nahe liegenden Bilde eines Frosches dargestellt worden, so erscheint nun bestimmter sein Genius als der König Pausback (Ψαύβακος) der Homerischen Parodie, der, nicht mehr zufrieden, die Euganeischen Sümpfe zu bewohnen, auf das feste Land herüberkommt, sich in eine Löwenhaut hüllt, dazu Flügel annimmt, und sich als Marcus verehren läßt. Als solcher hält er sich berufen, die römische Weltherrschaft auf Venedig zu übertragen, und macht dazu durch Gewaltthaten, Trenlo-

---

1) Den Reichthum und Luxus der Venezianer zu schildern, sagt Gutten unter Anderem:

Insula, fundus, aquae, pecudes, portoria, villae,

Cui desunt Veneto? cultique rosaria pesti? (b. h. Paesti)

Letzteres übersetzt Münch (U. Gutten's Jugenddichtungen):

. . . „und Rosenau'n der Verführung“,

als wenn pesti der Genitiv von pestis (im Sinne von Sittenpest) und gen. masc. wäre.



sigkeiten und Räubereien jeder Art einen ziemlichen Anfang. Endlich, da er in seinem Uebermuthe bis zum Himmel emporfliegen will, beauftragt Jupiter seinen Adler (wie schon oben im Epigramme), ihn zu demüthigen und in seine heimischen Sümpfe zurückzuführen.

Daß er dem übernommenen Rechtsstudium drei Tage gestohlen, um die poetische Epistel Italiens an den Kaiser Maximilian zu schreiben, davon schiebt Hutten in dem Zueignungsbrief an Gerbel die Schuld auf seinen Hausgenossen in Bologna, den Canonicus Jakob Fuchs, der ihm damit keine Ruhe gelassen habe. Wenn er dabei sagt, er habe sich unterstanden, in einer sehr ernstern Sache zu scherzen, so ist dieß nur von der Fiction und Personification zu verstehen, deren er sich bediente; denn übrigens ist die Haltung des Gedichtes nichts weniger als scherzhaft.

Die Dame Italia schreibt an den ritterlichen Mar, sie habe frohlockt, wie sie neulich vernommen, er sei von Trient aufgebrochen und rücke heran; bald aber sei sie aufs Neue in Trauer versunken, als sie habe hören müssen, daß er sich wieder zurückziehe. Doch hoffe sie immer noch auf ihn, entschuldige, wie sie nur immer könne, sein Säumen, und bleibe ihm, unter mancherlei Zumuthungen, im Herzen treu. Vergebens werben Venedig und Frankreich mit glänzenden Verheißungen um sie; vergeblich suche Einer in ihrem eigenen Lande (der Papst?) sie von dem Kaiser abwendig zu machen: sie lasse sich nicht mit ihnen ein; nur durch den Kaiser wolle sie, wie vor Alters, frei und groß werden. Aber er zögere lange, und indessen habe sie böse Zeit. Jeder lege Hand an sie, ihre Gauen und Städte werden verwüstet, Rom sei von Florentinischen Krämern (den Mediceern) beherrscht. Doch, wenn er nur wirklich komme, so wolle sie gerne so lange geduldet haben; aber er möge es nicht länger verschieben. Sie erinnert den Kaiser an die alten Großthaten der Deutschen gegen

Rom, an die Cimbern und Teutonen und an Arminius, an Carl den Großen und die Ottonen; nicht minder aber auf der andern Seite an des alten Rom Siege und Weltherrschaft, die er als römischer Kaiser geerbt habe: wie er doch die Stadt und das Land, die ihm dieses Erbe zugebracht, im Stiche lassen könne? Auch sei sie, Italia, eine Braut, um die in Waffen zu werben, wohl der Mühe lohne. Aber wie sei sie zugerichtet! Und hier kommt Hutten, nach seiner Art, den Strom seiner Beredsamkeit durch keine strenge Disposition einzudämmen, sondern wohl auch einmal nahezu im Kreise fließen zu lassen, von Neuem auf die Bedrängniß und das Verderben Italiens in Folge der Abwesenheit seines wahren Herrn zurück; wobei der Zustand Roms mit seinem stumpfen Volke, beherrscht von feigen Schreibern und sittenlosen Priestern, scharf gezeichnet wird. Wenn er es nicht bald thue, führt Italia dem Kaiser zu Gemüthe, so werden andre Fürsten ihm zuvorkommen, um die italiänischen Angelegenheiten zu ordnen. Und er hätte es am leichtesten zu kommen: sein Weg gehe nicht über's Meer, sondern durch seine eigenen Reiche. Bei jedem Schritte werden neue Hülfsstruppen zu ihm stoßen; er brauche gar keine Deutschen mitzubringen, könne mit italiänischen Flüchtlingen und Verbannten den Krieg führen. Gewinn und Ehre seien groß; wie jetzt die Schmach und der ihr kaum erträgliche Spott, der über den Kaiser ergehe. Bei dem Ruhme seines Geschlechts, der Würde des Reichs, bei den Göttern, die ihn an seine hohe Stelle gesetzt, bei den Gebeinen seines Vaters und der Wohlfahrt seines Enkels Carl beschwöre sie ihn, endlich seine Zögerung abzubringen; sein Erscheinen werde ihr, durch Gram und Elend halb getödtet, neues Leben schenken.

Dieses Gedicht schickte Hutten an Gerbel, der ihn um ein solches Freundschaftszeichen aus Welschland gebeten hatte; während ein Verehrer Hutten's in Bologna eine Abschrift

desselben nach Wittenberg an Balthasar Fach abgehen ließ. Anfang Augusts schrieb Hutten an Richard Crocus, einen Engländer, der damals in Leipzig Griechisch lehrte, er möge sich das Exemplar verschaffen, und wenn er Muße habe, in Maximilian's Namen antworten; denn das wolle Hutten Andern überlassen. <sup>1)</sup> Die Antwort übernahm der alte Freund und Poetenkönig Eoban Hesse, jetzt Lehrer an der Erfurter Hochschule, der sie auch bald darauf mit Hutten's Epistel zusammen drucken ließ. <sup>2)</sup>

Ihr Brief, antwortet der Kaiser der schönen Italia, habe ihn ganz in Flammen gesetzt:

Klage nicht länger: bereits schnaubt dir entgegen mein Roß.

Uebrigens seien die Schwierigkeiten für ihn weit größer, als dieselben für seine Vorgänger gewesen, auf deren Beispiel sie ihn hinweise.

Halte mir nicht den Glanz der beiden Ottonen entgegen,  
 Deren Beginnen die Gunst besserer Zeiten genoß.  
 Damals waren noch nicht so viele der Herren in Deutschland,  
 Jeglicher setzte noch nicht über den Kaiser sich weg.  
 Jetzt dünkt Jeder sich, selbst ein Kaiser zu sein, und so bleibt denn,  
 Außer dem Namen und Schein, nichts für den Kaiser zurück.  
 Gar oft laß ich Befehl ausgehn und berufe den Reichstag,  
 Bin auch, wenn er sich trennt, tröstlicher Hoffnungen voll.  
 Doch stets muß ich von vorn anfangen, von Neuem Versammlung  
 Halten: es dreht endlos sich der Berathungen Kreis.  
 Und indeß wir die Zeit unnütz mit Verhandeln verlieren,  
 Fallen wir Deutschen als Raub listigen Feinden anheim.

---

1) U. de Hutten Richardo Croco. Bonon. 5 Idus Augusti (1516). In der Ausg. mit dem Titel: Epistolae II Ulrici ab Hutten ad Richardum Crocum nunc primum luce publica donavit, notis illustravit etc. M. Chr. Gottfr. Müller. Lips. 1801, p. 6. Opp. ed. Münch., II, 328.

2) Epistola Italiae ad Div. Max. etc. U. Hutteno eq. Germ. autore. Responsio Maximiliani Aug. Helio Eobano Hesso autore. Addita sunt Hutteni de eadem re Epigrammata, nuper ex Urbe Roma missa, sumpto ex his temporum motibus argumento. S. oben S. 164.

Dennoch habe er jetzt, fährt Maximilian fort, bei Verona einen Anfang gemacht, und gedente ehestens zu kommen. — Allein er kam nicht, und bald mußte er auch Verona den Venezianern herausgeben, gegen eine Geldleistung, die ihn wenigstens in den Stand setzte, den Truppen ihren Sold zu bezahlen, die er zu der fehlgeschlagenen Unternehmung verwendet hatte. <sup>1)</sup>

Die drei Gedichte, von denen zuletzt Meldung geschehen, waren übrigens nicht die einzigen Nebenarbeiten, für welche Hutten in Bologna neben dem Rechtsstudium noch Muße fand. Daß er während dieser Zeit auch die zweite und dritte seiner Ulrichsreden verfaßte, ist oben bemerkt worden. Und nun gaben die Lucianischen Schriften, die Hutten mit seinem Griechischen Lehrmeister las, noch zu einer weiteren Arbeit Veranlassung. In diesen Schriften trat unserm Ritter, der sich bis jetzt in Prosa nur der Rede oder Briefform bedient hatte, die dialogische entgegen. Seiner lebhaften, auf Umgang und Gespräch angelegten Natur mußte diese Darstellungsart besonders zusagen. Er mußte sich gereizt finden, selbst auch Etwas in dieser Form hervorzubringen. In ihr fand Alles, was über den bloßen Redner hinaus Poetisches in Hutten lag, seine Unterkunft; während das, was ihm zum Dichter fehlte, in dieser Mittelform nicht vermißt wurde. Als die seiner Geistesart schlechthin angemessene war die Gesprächsform die höchste, welche Hutten für seine Production finden konnte: sie eignete er sich daher, sobald sie ihm in einem classischen Muster nahe getreten war, mit Eifer an, und hat in

---

Matth. Maler imprimebat Erphurdie in Doringis. Anno 1516 mense Novembri. Vgl. Panzer, S. 20 fg. Wiederabgedr. in Hutteni Opera poet. 1538 I 4 — K 2; Opp. ed. Münch, II, 283—92.

1) Vgl. die Praefatio zu den Epigrammen an den Kaiser Maximilian, Hutteni Opera poet. 1538, A 3; Opp. ed. Münch, I, 167.

ihr, wie wir finden werden, seine vorzüglichsten Werke abgefaßt.

Von hier aus können wir, in Absicht auf die Form, Hutten's Schriftstellerei in drei Perioden theilen. Die erste die poetische, von seinen frühesten epigrammatischen und elegischen Versuchen in den Jahren 1506 und 7 an, bis zum Panegyricus auf den Erzbischof Albrecht und der Epistel Italia's in den Jahren 1514 und 1516. Der Rechtshandel wider den Herzog von Württemberg wirft ihn seit 1515 in die rednerische Form, neben welcher er auch die Briefform mit Sorgfalt ausbildet. Von 1517 an wendet er sich mit Vorliebe der Gesprächsform zu, greift aber bei Veranlassungen zur Streitrede zurück, wie er die Briefform auch ferner fleißig anbaut; lateinische Gedichte werden selten; daß wir dagegen von da an nicht wenige deutsche Reime bei ihm finden, hängt mit seiner Hinwendung zur deutschen Sprache zusammen, von der an einem andern Orte zu reden ist.

Unter Lucian's Dialogen bilden die Todtengespräche eine vorzügliche, oft nachgeahmte Partie. Und gerade für diese Form brauchte Hutten den Stoff nicht weit zu suchen. Der ermordete Vetter; dessen kürzlich verstorbener Vater; der fürstliche Mörder, der nur leider noch nicht in der Unterwelt war, bei Phalaris und den andern Tyrannen der Vorwelt, wo er hingehörte. Aber konnte denn nicht —? und nun war es gefunden: der lebende Tyrann muß in die Unterwelt hinabsteigen, um sich bei Phalaris Rath's zu erholen. Dieß die Situation des Dialogs Phalarismus, den Hutten zu Bologna ausarbeitete <sup>1)</sup>, und, während die Reden nur hand-

---

1) Wenn Hutten von Bologna aus am 25. Mai 1517 an Birsheimer schreibt (Opp. ed. Münch, II, 346), er habe in der Familiensache etwas ganz Besonderes gewagt (quiddam ausus singulare), wovon ihm Gefahr drohe, da der Tyrann schon zum Voraus davon Kunde gehabt habe:

schriftlich umliefen, im März 1517 im Druck erscheinen ließ. <sup>1)</sup>

Das Gespräch besteht aus zwei Scenen, deren erste am Ufer des Styr zwischen Charon, Mercur und dem Tyrannen (so wird Herzog Ulrich bezeichnet) spielt. Auf Charon's verwunderungsvolle Frage, was er da für einen lebenden Menschen herunterbringe? ertheilt der Seelenführer Mercur die Auskunft: der längst verstorbene Phalaris, von dem Wunsche beseelt, auch in Deutschland, wo dergleichen bis dahin nicht vorgekommen, Tyrannen zu sehen, sei diesem schwäbischen Fürsten (persönliche Eigennamen werden durchaus vermieden) im Traume erschienen, um ihm die erforderlichen Anweisungen zu ertheilen. Ob das vielleicht der Tyrann sei, fragt hier Charon, über den sich kürzlich der Schatten eines jungen Fränkischen Ritters, und bald darauf auch der seines alten Vaters, während der Ueberfahrt beklagt, und dabei die tragische Geschichte der Ermordung des jungen Ritters, zu allgemeiner Rührung der Schiffsgesellschaft, erzählt haben? Eben der, erwiedert Mercur, und nun entspinnt sich ein Streit zwischen Charon und dem Tyrannen, da dieser mit gewohntem Stolz und Troß sich weigert, dem Erstern

---

so kann man hierbei nicht wohl an etwas Andres, als an diesen Dialog denken.

1) Phalarismus dialogus Huttenicus. Jacta est alea. Am Ende: Cum Privilegio. Mense Martio an. 1517. Hinten Hutten's Bild; darüber: Exoriare aliquis nostris ex ossibus ultor. Später der Steckelberger Sammlung der Schriften gegen Herzog Ulrich einverleibt, X 3 — Y 3<sup>b</sup>; Opp. ed. Münch, II, 196—212. Vgl. Panzer, S. 26 fg. Lucian's beide Phalaris konnten für Hutten keine Vorbilder sein. Es sind Reden: die erste eine Apologie, mit welcher eine Gesandtschaft des Tyrannen den ehernen Stier nach Delphi überbringt; die zweite die Mahnung eines Delphiers, das Geschenk ohne viel Scrupuliren anzunehmen, da die Kirche einen guten Magen habe.

rudern zu helfen, wozu er sich am Ende doch bequemen muß.

Von Mercur geleitet kommt hierauf der Tyrann an dem Orte der zweiten Scene, in dem Fessenthale an, wo seine vorangegangenen Vorbilder hausen. Phalaris, den er als seinen Lehrer begrüßt, ist hoch erfreut, seinen Schüler und Liebling zu sehen, der ihm zunächst Rechenschaft gibt, wie weit er in der Zwischenzeit seinen Anweisungen nachgekommen. Zu dem Ende erzählt er ihm die Ermordung des Hans Hutten: mit der schmeichelhaften Wirkung, daß Phalaris der Ueberlegenheit seines Schülers huldigt, da er selbst es nicht so weit gebracht habe, Freunde und Wohlthäter umzubringen, sondern sich auf Solche, die ihm als Feinde verdächtig gewesen, beschränkt habe. Der Rache für diesen Mord, erzählt der Tyrann weiter, sei er durch einen Vertrag (den Blaubeurer) entgangen, den er aber nicht halte: unter dem Vorwande, seine, zu den Baiersfürsten, ihren Brüdern, entwichene Gemahlin zurückzufordern, rüste er sich zum Kriege. Im Falle des Sieges gedenke er seine ganze Grausamkeit zu befriedigen: und um sich hiezu die Fingerzeige des Meisters zu erbitten, sei er jetzt herabgekommen. Phalaris räth ihm zu seinem ehernen Stier und ähnlichen classischen Vorrichtungen; bedauert, daß dem Schüler die Kenntnisse abgehen, um die Geschichten eines Tiberius, Caligula, Nero in der Ursprache lesen zu können, doch möge er sie sich übersetzen lassen. Auch viertheilen, aus der Kanone schießen, wie neuerlich die Böhmen gethan, Hautabziehen und das Fleisch mit Salz bestreuen oder mit Essig beschütten, Hände und Füße, Zungen und Nasen abschneiden, Augen und Zähne ausreißen, sei nicht übel. Etliches davon, erwiedert der Schüler, habe er bereits in Anwendung gebracht; auch sein Wappen, das Hirschhorn, Einigen auf die Backen brennen lassen. Keine Götter glauben, die Besten am eifrigsten verfolgen, fährt Phalaris

fort. Daß thue er längst von selbst, und brauche dazu keinen Lehrmeister, meint der Andre. Nach diesen und ähnlichen Reden stellt Phalaris seinem Gaste sämtliche Tyrannen, die um ihn sind, von Astyages und Cambyses bis Domitian, vor <sup>1)</sup>, gibt ihm den Auftrag mit auf den Weg, seinem Marschall (Thumb) das Hirschhorn aufbrennen zu lassen, und zeigt ihm auch noch seinen Oheim Eberhard II., der mit einem Lieblingsaffen, bisweilen auch unter der Heerde des Pluto, Kurzweil treibt; worauf Mercur den Tyrannen zur Oberwelt zurückführt.

Daß eine so beißende Satire auf einen immer noch mächtigen Fürsten Aufsehen, und mancher Orten Anstoß, erregen mußte, läßt sich denken. In Würzburg, dessen Bischof mit dem Herzog von Württemberg befreundet war, zerriß der Domherr Peter von Auffäß den Phalarismus auf offenem Markte; wofür er von dem gekränkten Verfasser in einem gedruckten Sendschreiben scharf zur Rede gestellt wurde. <sup>2)</sup>

Das Bewußtsein des Wagnisses, welches in der Herausgabe einer solchen Schrift lag, veranlaßte Hutten, den jähmen humanistischen Wahlspruch, dessen er sich bisher in allerhand Variationen bedient hatte, mit jenem Worte Cäsar's zu vertauschen, das seitdem in der Erinnerung der Menschen Hutten's stehendes Attribut geworden ist. Bisher hatte er unter seine Arbeiten, im Bewußtsein seines reinen Strebens, am liebsten den Spruch geschrieben: „Redlich und ohne Brunk“ (*Sinceriter citra pompam*), wozu er wohl auch ein-

---

1) *Tyrannus*. Salvete una omnes, optime de rebus humanis meriti. *Tyranni*. Et tu salve, ac nostris vestigiis, quod coepisti, insiste.

2) Ulrichi Hutteni eq. Germ. ad Petrum de Aufsas Canonicum pro Phalarismo ab illo discerpto Apologia. In der Steckelberger Sammlung, Y 4 — a 3<sup>b</sup>; Opp. ed. Münch, III, 176—92.



mal „aus Zugendeifer“ (*zelo virtutis*) fügte.<sup>1)</sup> Auf dem Titel des Phalarismus steht zum erstenmal: *Jacta est alea*. In der nächsten Zeit kehrte Hutten einigemal zu seinem alten Wahlspruche zurück<sup>2)</sup>; sobald er aber mit dem Jahr 1520 seinen großen Kampf wider Rom begonnen hatte, war nun erst das kühne Wort vom geworfenen Würfel zu seiner rechten Bedeutung gelangt, und blieb daher fortan, bald lateinisch, bald in der Verdeutschung: „Ich hab's gewagt“, bisweilen noch durch andere verwandte Sprüche verstärkt, das stehende Motto unsres Ritters.<sup>3)</sup>

Doch wir kehren von dieser Abschweifung zu Hutten nach Bologna zurück. Auch hier sollte er von seinen gewöhnlichen Plagen, Krankheit und Streit, nicht verschont bleiben. Auf den drückend heißen Sommer des Jahres 1516 war ein

1) Hinter der Schrift *De arte versificandi* lesen wir noch ohne besondere Bedeutung: *absolutum sinceriter citra invidiam* (f. Panzer, S. 8). Hinter dem Epigramm *Ad lectorem* hierauf, vor der Exhortatio ad Max. Caes.: *Sinceriter citra pompam* (*Opera poet.* 1538 F). In dem Gedicht *Ad librum*, vor dem Epigrammenbuch an Maximilian, findet sich dies in den letzten Vers eingeflochten: *Exi simpliciter citraque pompam* (a. a. D., A 3<sup>b</sup>). Hinter dem Panegyricus auf Erzbischof Albrecht aber steht: *Sinceriter citra pompam zelo virtutis* (Tubing. Anshelm 1515. Dasselbe in den *Operibus poet.* v. 3. 1538 letzte S. auch schon hinter der *Ars versific.*).

2) In der Stettelberger Ausgabe der Schriften gegen Herzog Ulrich blieb das *Jacta est alea* beim Phalarismus weg, und wurde statt dessen an den Schluß der Sammlung *Sinceriter pro causa* gesetzt. In der zweiten Ausgabe des Gesprächs *Aula* dagegen kehrte, wir wissen freilich nicht, ob mit Zuthun des Verf., gerabezu das *Sinceriter citra pompam* wieder (Panzer, S. 87).

3) *Jacta est alea*, hinter den *Dialogi* des J. 1520; *Ich hab's gewagt!* bei verschiedenen Absätzen der deutschen Bearbeitung dieser Gespräche, und so fortan jenes in lateinischen, dieses in deutschen Schriften Hutten's. Bisweilen außerdem noch: *Dirumpamus vincula eorum et projiciamus a nobis jugum ipsorum* (aus Ps. 2). Vgl. Panzer, S. 113, 116 fg. 126, 129 und öfter.

ungewöhnlich strenger Winter gefolgt, während dessen, bei den schlechten italiänischen Heizungsanstalten, die Deutschen ganz besonders litten, Hutten aber gegen Ende des Jahres schwer erkrankte. <sup>1)</sup> Kaum war er wiederhergestellt, als im ersten Frühling des folgenden Jahres Unruhen unter den Studenten ausbrachen. Es waren Reibungen zwischen den verschiedenen Landsmannschaften oder sogenannten Nationen. Die Deutschen waren mit den Lombarden uneins geworden; von den Tuskern, Picentern, Spaniern, Ungarn, Polen unterstützt, zogen sie mit Degen und Büchsen durch die Straßen und berannten die Häuser, in welchen die Lombarden sich verschlossen hielten. Zwei Tage dauerte der Aufstand, während dessen zwar Niemand getödtet, doch Einige verwundet wurden; bis es dem Gouverneur gelang, die Ruhe wiederherzustellen. <sup>2)</sup> Da Cochläus von seinen Jöglingen, den jungen Geuders, wenigstens die beiden ältern nicht von der Theilnahme an den Händeln abzuhalten wußte, so kann man sich denken, daß um so weniger Hutten gefeiert haben wird. Und nun sollte er, nachdem der Gouverneur die Sache vor sein Tribunal gezogen hatte, den Sprecher der deutschen Nation vor demselben machen. Er meinte, im Verhältniß zu der Unbill, die seinen Landsleuten widerfahren war, und der Parteilichkeit, welche der Gouverneur bewiesen hatte, sich noch sehr glimpflich ausgedrückt zu haben: allein dieser, ein Genueser, war entgegengesetzter Ansicht, und zeigte sich so aufgebracht, daß Hutten für gut fand, zu verreisen. <sup>3)</sup> Auch noch von

---

1) Cochlaei Ep. 3 ad Bil. Pirckh. Bonon. 31 Dec. 1516. Bei Heumann, S. 5: Huttenus graviter nuper aegrotavit. Vgl. Ep. 5, p. 9.

2) Cochlaei Epist. 5 ad Pirckh. Ex Bonon. Nonis Mart. anno 1517, p. 12 bei Heumann.

3) Hutteni Epist. ad Erasum. Bambergae 21 Jul. 1517 (Opp. ed. Münch., II, 342 fg.): orta Bononiae inter Germanos et Lango-

andrer Seite hatte ihm ein unvorsichtiges, wenn auch unfähliches Wort Verdruss gebracht. Er hatte von Franz Maria, den Leo X. zu Gunsten eines Nepoten aus seinem Lande vertrieben hatte, als von dem Herzog von Urbino gesprochen. Das war aber vom Papste verboten, und so wurde Hutten als thatsächlich dem Banne verfallen betrachtet.<sup>1)</sup>

Er begab sich zunächst nach Ferrara<sup>2)</sup>, wo er die Bekanntschaft des neunundachtzigjährigen Nicolaus Leonicensis machte, der, ebensowohl durch seine Mäßigkeit als seine Gelehrsamkeit berühmt, daselbst Redekunst, Philosophie und Medicin lehrte, und, als der Letzte aus der Generation der großen italiänischen Humanisten des 15. Jahrhunderts erst ein Jahr nach Hutten starb. Mit diesem, wie mit Cölius Calagninus und einem Lehrer der griechischen Sprache, Antimachus, war, außer der Sache der bessern Wissenschaften, die beiderseitige Bekanntschaft mit Erasmus noch ein besonderer Anknüpfungspunkt.

Nur wenige Tage weilte Hutten in Ferrara, da zwei Vettern, die im Begriffe standen, nach dem heiligen Lande unter Segel zu gehen, ihn nach Venedig beriefen. Hier zeigte sich, wie das Gemeingefühl der Humanisten in allen Ländern stärker war, als die politisch nationalen Gegensätze. In seiner Aufmahnung an den Kaiser zum Kriege wider Venedig, in seinem Sendschreiben Italiens an denselben, —

bardos seditione pene absumentus sum, jussusque causam apud civitatis praesidem communi Germanorum nomine perorare (Hiscus [Fliscus?] is est, Genuensis natione), quamquam, pro nostra injuria et illius iniquitate, non acerba satis esset oratio, vehementer offendi hominem. Quare Ferrariam inde profectus sum.

1) Exhortatoria ad principes Germanos, ut bellum in Turcas etc. Hutteni Opp. ed. Münch, II, 477 fg.

2) Die folgenden Nachrichten entnehmen wir dem angef. Briefe Hutten's an Erasmus, Opp. ed. Münch, II, 342 fg.

das Stärkste, wie der Marcus, die Fischerei der Venezianer und die Epigramme an Maximilian, war freilich noch ungedruckt; aber auch dort schon hatte sich Hutten höchst feindselig gegen Venedig geäußert. Dessenungeachtet fand er gerade in Venedig, damals einem Mittelpunkte der humanistischen Bestrebungen, eine Aufnahme, so freundlich und schmeichelfast, als sie ihm auf allen seinen Reisen nicht zu Theil geworden war. Erst trat er bei dem, als Staatsmann wie als Gelehrten berühmten Baptista Egnatius ab, dem er Grüße von Erasmus brachte, und der ihn, zunächst um dieser Empfehlung, bald aber um seiner selbst, seiner Bildung und Liebenswürdigkeit willen, sehr freundschaftlich behandelte, mit seiner Horazausgabe beschenkte, und ihm für Erasmus einen Brief und ein Exemplar seiner Caesares nebst einigen andern Schriften auf den Heimweg gab.<sup>1)</sup> Auf die Kunde von Hutten's Ankunft fanden sich gebildete Jünglinge aus den ersten Häusern, Contarini, Bragadini, auch ein gleichnamiger Neffe des berühmten Hermolaus Barbarus ein, die ihn in der Stadt herumsührten, ihren Bekannten zeigten, und endlich in das prächtige Haus des gelehrten Buchdruckers Asulanus brachten. Dieser hatte wenige Jahre zuvor seinen berühmtern Schwiegersohn Aldus Manutius verloren; aber sein Sohn Johann Franz und andre gelehrte Hausgenossen wurden herbeigerufen, und sein Enkel, der fünfjährige Aldus

1) Baptista Egnatius Erasmus Venet. 21 Junii 1517. Erasmi Epist. omnes, Lugd. Bat. 1706. Appendix, Ep. CXLI, 1608 fg.: Udalicus Huttenus, vir, quantum ex ejus uno congressu conjicere licuit, cum moribus tum literis ornatissimus, ut Erasmi discipulum agnoscas, a te mihi salutem dixit. Eum ego, ut par erat, primum tuo nomine suavissime complexus sum, mox virtus suavitatisque ejus effecit, ut non minus ille mihi sua quam tua commendatione gratus jucundusque foret. . . Das Uebrige der obigen Erzählung ist aus Hutten's angef. Brief an Erasmus genommen.

Manutius, mußte den gelehrten Ankömmling mit einem Ruß empfangen; auch wurde seine Büchersammlung durch Ausgaben von Sueton und den späteren Geschichtschreibern der römischen Kaiser, von Cicero's Officien und der schon genannten Schrift des Egnatius de Caesaribus bereichert.

Die Vettern, welche den Ritter nach Venedig beschieden hatten, sprachen ihm zu, die Reise nach dem Morgenlande mitzumachen; dergleichen Wallfahrten waren noch immer nicht aus der Mode gekommen; nach des Cochläus Briefen war es Crotus Rubianus, der ihn zurückhielt.<sup>1)</sup> Dieser Freund war um jene Zeit gleichfalls in Italien angekommen. Seine guten Tage bei dem Abte Hermann von Fulda waren nicht von Dauer gewesen. Den Mäcenatischen Kirchenfürsten brachten hochfliegende Entwürfe und verschwenderischer Haushalt in Zerwürfnisse, die in demselben Jahr 1517 seine Vertreibung, später seine Abdankung zur Folge hatten.<sup>2)</sup> So nahm Crotus wieder eine Erzieherstelle bei jungen Adelligen, diesmal aus dem ihm und Hutten befreundeten Hause Fuchs, an, mit denen er nach Italien ging, und nun mit Hutten, wie es scheint, in Venedig zusammentraf. Durch den verständigen Freund von der phantastischen Reise abgehalten, kehrte Hutten erst nach Bologna zurück, wo er am Abende des 25. Juni ankam, und nach kurzem Aufenthalte ganz in'sgeheim, um

---

1) Cochlaei Ep. 10 ad Bilib. Pirckh. Bonon. 6 Kal. Julii 1517 (bei Heumann, S. 27): Fuit his diebus Venetiis Huttenus, cum gentilibus suis, Hierosolymam proficiscentibus: quos utique comitatus esset, ni Crotus Rubianus, Vulpinorum praeceptor, eum retinuisset. Ein Freund Hutten's, der Würzburger Domherr Michael von Sensheim, hatte schon vor zwei Jahren eine solche Reise im Sinne gehabt. S. Hutteni Epist. ad Mich. de Sensheym, in der Steinfelb. Samml. der Schriften über Hans Hutten's Mord, D 6; Opp. ed. Münch, II, 60.

2) S. Rommel, Philipp der Großmüthige, Landgraf v. Hessen. Gießen 1830, I, 55.

Nachstellungen zu vermeiden, am 27. oder 28. Juni, seine Rückreise nach Deutschland antrat.<sup>1)</sup>

Cochläus, der übrigens in letzter Zeit eine Entfremdung Hutten's zu spüren meinte, gab ihm Briefe an Pirckheimer in Nürnberg und an verschiedene Bekannte in Augsburg und Ingolstadt mit, bei denen er ihn einführen wollte; den Erstern bat er nach Hutten's Wunsche, diesen nicht mit dem gewöhnlichen Nürnberger Brunk aufnehmen zu wollen, da er nicht seinen leckern Mahlzeiten, sondern seiner gelehrten Unterhaltung zuliebe den Umweg über Nürnberg zu machen gedenke.<sup>2)</sup> Daß es gerade Cochläus war, bei welchem Hutten noch am Tage vor seiner Abreise die Schrift von Laurentius Vallä über die erdichtete Schenkung Constantin's sah, mit deren Herausgabe er nach seiner Heimkunft seinen Feldzug gegen Rom eröffnete, ist ebenso merkwürdig, als daß Cochläus damals zwar wegen der Herausgabe ängstlich, übrigens mit dem Inhalte der Schrift vollkommen einverstanden war.<sup>3)</sup> Wir kommen seiner Zeit auf dieselbe zurück: hier können wir es unmöglich länger verschieben, über den Reuchlinischen Streit, an welchem Hutten auch schon früher, ganz besonders aber jetzt in Italien, Theil genommen hatte, im Zusammenhange Bericht zu geben.

1) Cochlaei Ep. 10 ad Bil. Pirckh. Ex Bonon. 6 Kal. Julii (26. Juni) 1517 (bei Heumann, S. 27): Rediit heri vesperi, mane me hodie vocat, suumque in Germaniam discessum aperit, . . . cras mane abiturus. p. 28: De Hutteni discessu nepotes tui nihil sciunt: voluit ille secretum esse, ne forte insidiis intercipiatur. Ep. 11. Ex Bonon. 5. Jul. 1517, p. 28: Abiit ad vos ante octiduum noster Huttenus . . .

2) Epist. 10, p. 27. Vgl. Ep. 8, p. 22.

3) Ep. 11, p. 29.

## Siebentes Kapitel.

---

### Reuchlin's Kampf mit den Cölnern und Hutten's Theilnahme an demselben.

1511 — 1517.

---

Schriften: *Triumphus Capnionis* (?). (In *sceleratiss. Jo. Pepericorni vitam exclamatio*). Ad Card. Hadrianum pro Capnione intercessio.

Unter den Männern, welche aus der Verdümpfung des sinkenden Mittelalters die Geister an die freiere Luft herausführen halfen, indem sie Unwissenheit und Scholastik durch Eröffnung der Quellen wahrer Bildung mittelst gründlicher Kenntniffe der alten Sprachen bekämpften, unter den Vätern des Humanismus mit Einem Worte, nahm um die Wende des Jahrhunderts Johann Reuchlin <sup>1)</sup>, oder wie Hermolaus Barbarus ihn

---

1) Quellen und Hülfsmittel für Reuchlin's Leben, und insbesondere den hier zu erzählenden Streit, sind (außer Birkheimer's, Hutten's, Rustian's, Erasmus' Briefen): *Illustrium Virorum Epistolae, hebraicae, graecae et latinae, ad Jo. Reuchlinum Phorcensem . . quibus jam pridem additus est Liber secundus . . Hagenoae ex officina Thomae Anshelmi. Anno . . 1519 mense Maio. Hermann v. d. Hardt, Histor. literar. Reformationis (Francof. et Lips. 1717), Pars II. Vita Jo. Reuch-*

gracifirt hatte, Capnion, eine der ersten Stellen ein. Es war das allgemeine Urtheil, wenn Hutten ihn und Erasmus die beiden Augen Deutschlands nannte. Ihr Verdienst sei es, daß das deutsche Volk aufhöre, ein barbarisches zu sein. <sup>1)</sup> Sie genossen eine beinahe übermenschliche Verehrung. <sup>2)</sup> Wer den im Stillen wirkenden Mutianus Rufus genauer kannte, war wohl geneigt, ihn zum Dritten im Bunde der beiden großen Männer zu machen: er selbst lehnte eine solche Zusammenstellung mit seiner stets etwas ironischen Bescheidenheit ab. <sup>3)</sup>

Unter jenen beiden war wohl um den Anfang des Jahrhunderts Erasmus der berühmtere. Seine Schriften waren zahlreicher, griffen unmittelbarer in das Leben ein und hatten

lini Phorcensis . . descr. a Jo. Henr. Maio 1687. Schnurrer, Biographische u. literarische Nachrichten von ehemaligen Lehrern der Hebräischen Literatur in Tübingen (Ulm 1792), S. 6—66. Meiners, Lebensbeschreibungen berühmter Männer aus der Zeit der Wiederherstellung der Wissenschaften (Zürich 1795), I, 44—212. Erhard, Geschichte des Wiederaufblühens wissenschaftlicher Bildung etc. (Magdeburg 1827), II, 147 fg. Mayerhoff, Joh. Reuchlin und seine Zeit (Berlin 1830). Lamey, Joh. Reuchlin (Pforzheim 1855).

1) Hutteni Ep. ad Gerbellium (Bonon. 2 Cal. Aug. 1517). Opp. ed. Münch., II, 296: Duos Germaniae oculos (Erasmus et Capnionem) omni studio amplexari debemus: per eos enim barbara esse desinit haec natio.

2) Mutiani Epist. 491. Mspt. Francof.: Amo philosophos, amo poetas etc., sed sic amo ut homines. Erasmus surgit supra hominis vices. Divinus est et venerandus religiose, pie, tanquam numen. Ähnlich nennt H. Vebel den Reuchlin Germaniae decus, einen Mann, den alle bonarum artium studiosi colant et venerentur quasi aliquod numen a superis in hanc terrarum calamitatem elapsum. S. Illustr. viror. Epp. ad Reuchlin. F 1<sup>b</sup>.

3) Mutiani Ep. 421. Mspt.: Qui triumphatum illum creant, vel me derident, vel, quod verosimilius est, male judicant de summis illis viris, qui tantum excellunt, Quantum lenta solent inter viburna cupressi.



überdies die Reize des anmuthigsten lateinischen Stils für sich; wie er denn auch seine ganze Zeit und Kraft auf seine literarischen Arbeiten verwendete. Reuchlin's gelehrte Leistungen waren nur Früchte seiner Mußestunden, neben den hohen Staatsämtern, die er verwaltete.<sup>1)</sup> Als der Sohn eines Dienstmannes der Dominicaner 1455 zu Pforzheim geboren, hatte er sich zum vertrauten Rathe des Grafen und ersten Herzogs von Württemberg, Eberhard im Bart, später zum gemeinen Richter des schwäbischen Bundes emporgeschwungen. Er war Rechtsgelehrter von Profession, Philolog und Philosoph aus Liebhaberei. Sein lateinischer Stil ist nur mittelmäßig: er stand hierin, wie in manchen andern Stücken, noch mehr in der alten Zeit als Erasmus, wie er denn auch wenigstens um 10 Jahre älter war.<sup>2)</sup> Zudem lag das Feld seiner Verdienste weiter von der Heerstraße ab: Erasmus lehrte die Zeitgenossen gut Lateinisch schreiben und Griechisch verstehen; Reuchlin wendete sich neben dem Lateinischen und Griechischen mit Vorliebe dem unter den Gelehrten jener Zeit ganz verschollenen Hebräischen zu. Er hatte es sich schwer Geld kosten lassen, dasselbe von Juden zu lernen<sup>3)</sup>, und gab nun, so gut es unter solchen Umständen möglich war, das erste zusammenhängende Lehrgebäude der hebräischen Sprache.<sup>4)</sup>

---

1) Respirandi causa, post mille negotia et aulicos tumultus, lese er bisweilen im Plato, sagt er in der Schrift: *De verbo mirifico*, L. I, b 5.

2) Die Angaben über das Geburtsjahr des Erasmus schwanken zwischen 1465 und 67.

3) Mutian schreibt, er habe in Bologna gehört, Reuchlin habe zu Rom Doctori verpo pro unius dictionis, quae obscura erat, enarratione X aureos gegeben. *Epist. ad Petrej. Aperbachum*, in Joach. Camerarii *Libellus novus, Epistolas etc. complectens* (Lips. 1568). J 8.

4) In der Schrift: *Jo. Reuchlini . . ad Dionysium fratrem . . de rudimentis hebraicis* ll. III. Phorcae in aedibus Th. Anshelmi 1506.

Reuchlin's Interesse an dieser Sprache war aber nicht bloß ein philologisches, auch nicht bloß das theologische als an einem Schlüssel zum bessern Schriftverständniß, sondern zugleich das mystische an den vermeintlichen Geheimnissen der Kabbala. Auch hierin bildete er einen Gegensatz zu Erasmus. War dieser ein nüchterner, ironischer Geist, seine Denkart, wenn man den Ausdruck nicht mißverstehen will, rationalistisch, sein Wirken ein aufklärendes: so war Reuchlin, bei gleicher Denkkraft und nicht geringerem Wissen, ein mystischer Geist, den ein dunkler Drang nach verborgenen Tiefen zog. In jedem Worte, jedem Buchstaben, ja den Buchstabenzeichen des Alten Testaments sah er Geheimnisse. Den Laurentz Behaim, Domherrn zu Bamberg, hatte er zu Rom gelehrt, aus Einem Verse des zweiten Buchs Moses die 72 unaussprechlichen Namen Gottes herauszufinden. <sup>1)</sup> In den drei Buchstaben des hebräischen Wortes, mit welchem 1 Mos., 1, 1 das göttliche Schaffen bezeichnet ist, fand er die Dreieinigkeit <sup>2)</sup>; nach eben derselben Deutungsart in Sprüchw. 30, 31 eine Weissagung (die sich freilich nicht erfüllte), daß nach Maximilian Friedrich von Sachsen Kaiser werden würde. <sup>3)</sup> Vergleichen Bestrebungen wies Erasmus im Lob der Narrheit ihren Platz an. <sup>4)</sup> Andere hingegen zog der magische

1) Illustr. viror. Epist. ad Reuchlin. Cij.

2) א ר ב

בן ר"ה אב

De verbo mirif. L. III. von Anfang.

3) Reuchlini Epist. ad Mutianum, in Tentzelii Supplementa Hist. Gothanae, 2. Abth. S. 65.

4) Erasmi Encomium Moriae, ed. P. Rabi (Ulm 1747), p. 65: Auditus est a nobis . . quidam octogenarius . . Theologus . . is, explicaturus mysterium nominis Jesu, mira subtilitate demonstravit, in ipsis literis latere, quidquid de illo dici possit. Etenim quod tribus duntaxat inflectitur casibus, id manifestum esse simulacrum div. ternionis. Dann, daß der Rominativ in s, der Accusativ in m,

Rimbus eines geheimen Wissens nur um so mehr zu Männern wie Reuchlin und der ihm in mancher Hinsicht ähnliche Abt Johann von Trithem hin.<sup>1)</sup> Auch sind es nicht eben die unbedeutendern Geister, welche diesen mystischen Gang in sich tragen, und sie zeigen schon darin Stärke genug, wenn sie demselben nicht unterliegen. Von Reuchlin war dieß nicht zu fürchten, der ohne Phrase von sich sagen konnte: Den heiligen Hieronymus verehere ich wie einen Engel, und den Nicolaus von Lyra achte ich als Lehrer, aber die Wahrheit bete ich an wie einen Gott.<sup>2)</sup>

Wahrheitsliebe und Aufrichtigkeit gab sich auch in der Rede des Mannes kund<sup>3)</sup>, dessen stattlicher, wohlgebauter Körper in würdiger, vornehmer Haltung Jedem imponirte.<sup>4)</sup> War er hierin vor dem schwächtigen, ängstlichen Erasmus im Vortheil, so ertrug er es auch eher, so mäßig er für gewöhnlich lebte, einmal mit seinem Johann Wacker (Wigilius) in Heidelberg bis tief in die Nacht dessen Weine durchzukosten, auf die Gefahr hin, im Nebel des Erwachens am andern Morgen

die übrigen Casus in u sich endigen, deute an, eum esse Summum, Medium et Ultimum.

1) S. Mutiani Ep. 341, Mspt., Empfehlungsbrief für P. Eberbach an den Abt Johann von Trithem, den jener, nebst Reuchlin, kennen lernen wolle; denn *delectatur . . magorum honestioribus mysteriis, quae tibi penitus perspecta sunt et cognita.*

2) *Quamquam Hieronymum S. veneror ut angelum, et Lyræ colo ut magistrum: tamen adoro veritatem ut Deum.* Rudim. hebr. L. III. Praef.

3) Thom. Venatorius Pirckheimero, in dessen Opp. ed. Goldast, p. 332 (nach einem Besuch bei Reuchlin): *Equidem credo; Nestorem illum Homericum huic haud praetulisses: ita nihil loquitur, quod aut fucum aut adulationem sapiat unquam, sed . . sincera veritate cum gravitate cuncta relucet.*

4) Jo. Hildebrandus Suecingensis vor Illustr. viror. Epp. ad Reuchlin.: *Est illi . . facies liberalis, est ingenuus totius corporis et quidem Senatorius decor.*

seine Kleidungsstücke mit denen des Freundes zu verwechseln. <sup>1)</sup> Auch musikalisch war Reuchlin: wie einst dem armen Knaben seine schöne Stimme zuerst emporgeholsen, so griff er noch in seinen alten Tagen manchmal zur Zither, um Sorgen und Kummer zu zerstreuen. <sup>2)</sup>

Reuchlin's Bemühen um die Grundsprache des Alten Testaments war zwar auf der einen Seite ganz fromm, als Gegenwirkung nicht allein gegen die Scholastik, sondern ebenso auch gegen die profane Richtung gemeint, welche der Humanismus, besonders in Italien, genommen hatte. <sup>3)</sup> Auf der andern Seite jedoch war vielfacher Zusammenstoß mit der alten, auf sehr mangelhafter Sprachkenntniß beruhenden lateinischen Bibelübersetzung, der sogenannten Vulgata, nicht zu vermeiden. An vielen Stellen seines Werkes über die hebräische Sprache wird diese Uebersetzung von Reuchlin getadelt und berichtigt. <sup>4)</sup> Nun aber war die Vulgata in der abendländischen Kirche längst an die Stelle des Originals getreten, dessen Verständniß mit der Kunde der Grundsprachen während der mittlern Zeit verloren gegangen war. In der Uebersetzung der Vulgata allein kannten die Geistlichen die Bibel; auf Irrthümer dieser Uebersetzung waren kirchliche Lehrsätze und Gebräuche gegründet worden. Mit der Vulgata schien daher Reuchlin die Kirche selbst anzutasten, und da er seine Verbesserungen überdies aus den Belehrungen und Schriften

1) Epist. Jo. Wacker, in *Illustr. viror. Epp. ad Reuchlin.* g. iii.

2) J. Reuchlinus Bilibaldo Pirckheimero, *Anglop.* 10 Cal. Febr. 1520. In Bilib. Pirckh. *Opp. ed. Goldast*, p. 259.

3) *Rudimenta hebr. Praef.*: Persaepe mihi cogitanti de communi sacrarum literarum jactura, . . quae, cum multitudine sophismatum annis superioribus, tum maxime nunc, propter *eloquentiae studium et poetarum auctoritatem*, non modo negliguntur, verum etiam a quam plurimis contemptui habentur etc.

4) Die Wendung kehrt öfters wieder: *Translatio habet ita, oder Nos ita legimus . . Sed hebraica veritas etc.*

der Juden schöpfte, so lag es nahe, sein Christenthum zu verdächtigen, selbst ohne den Anlaß, von dem wir sofort zu berichten haben werden.

Bereits hatte Reuchlin das funfzigste Lebensjahr überschritten, und fing an sich nach Ruhe zu sehnen. Er hatte viel erlebt, in jüngern Jahren in Frankreich sich aufgehalten und Italien wiederholt bereist; war in hohen Staatsgeschäften gebraucht, vom Kaiser geadelt, von einem der trefflichsten deutschen Fürsten mit freundschaftlichem Vertrauen beehrt worden; vor seinem unwürdigen Nachfolger hatte er fliehen müssen, war nach dessen Absetzung zwar nach Stuttgart in sein Heimwesen zurückgekehrt, doch konnte der Freund Eberhard's im Bart an dem Bochen und Prassen des jungen Herzogs Ulrich keine Freude haben. So zog er sich, da das Richteramt des schwäbischen Bundes ihn nur zeitenweise in Anspruch nahm, allmählig zurück, lebte mit seiner fränkischen Frau am liebsten auf einem Landgütchen, wo er weiße Pfauen zu ziehen suchte und seinen Studien oblag.<sup>1)</sup>

Es war im Anfang des Jahres 1510, als, wie es scheint in Stuttgart, ein getaufter Jude aus Cöln mit einem seltsamen Ansinnen bei Reuchlin eintrat. Der Mensch hatte, nachdem ihm, seine ehemaligen Glaubensgenossen durch Ermahnung zu bekehren, nicht gelungen war, einen andern Weg eingeschlagen. In einer Reihe von Schriften, von denen ihm wenigstens die lateinischen die Cölner Theologen machen halfen, forderte er Obrigkeiten und Volk zu gewaltsamer Bekehrung oder Vertreibung der Juden und zur Verbrennung ihrer Bücher auf. Da auch dieß ohne Wirkung blieb, ritt er mit jüdischer Betriebsamkeit im Sommer 1509 zum Kaiser Mari-

---

1) S. Nicolaus Basellius, monachus Hirsaug., Joanni Reuchlin. Ex Hirsaug. prid. Cal. April. 1509. Illustr. viror. Epist. ad Reuchlin. h. iij.

milian, der eben gegen Venedig zu Felde lag, und wirkte im Heerlager vor Padua von ihm und seinen bestechlichen Schreibern ein Mandat aus, kraft dessen aller Orten im römischen Reiche die Juden ihre sämmtlichen Bücher auf die Rathhäuser zu bringen hatten, wo sie von Pfefferkorn (so hieß der getaufte Jude) mit Zuziehung der Pfarrer und etlicher Männer von Gericht und Rath untersucht, und alle diejenigen, welche Schmähungen gegen die christliche Religion enthielten, mit Beschlagnahme belegt und verbrannt werden sollten. Dieses Mandat wies Pfefferkorn jetzt Reuchlin vor, mit dem Ersuchen, er möge mit ihm an den Rhein reiten und die Sache in's Werk richten helfen. Allein weder der Mensch <sup>1)</sup> noch sein Verlangen konnten Reuchlin gefallen. Er entschuldigte sich mit Geschäften, auch habe das Mandat etliche Mängel in der Form, welche der rechtskundige Mann dem Juden erst mit dem Finger zeigte, dann, als dieser sie schriftlich zu haben wünschte, riß er „ein Zedelin ab einem Bappier“ und schrieb sie ihm auf. <sup>2)</sup>

So schied der verdächtige Mensch; aber Reuchlin sollte noch nicht so bald Ruhe vor ihm haben. Um Bartholomäi kam ihm durch den Churfürsten Uriel von Mainz ein kaiserlicher Befehl zu, sein Gutachten darüber abzugeben, ob nicht den Juden ihre sämmtlichen Bücher außer dem Alten Testament abgenommen und verbrannt werden sollten? Man wollte also die Sache zwar erst noch reiflicher überlegen; aber andererseits stellte man die Frage nicht mehr bloß auf die Ver-

---

1) Von Pfefferkorn's Aeußerem entwirft Grotius, der ihn bald darauf in Eöln sah, eine abschreckende Beschreibung: er nennt ihn ore, vultu, totius denique corporis habitu foedissimum, ut recte impuram animam dignum hospitium inhabitare dixeris. *Illustr. viror. Epp. ad Reuchlin. zij.*

2) Reuchlin's Erzählung im Augenspiegel, abgedruckt bei v. d. Hardt a. a. O., II, 17.

tilgung wirklicher Lasterbücher, sondern aller jüdischen Bücher außer den biblischen: so weit hatten es inzwischen die Umtriebe Pfefferkorn's und der mit ihm verbündeten Kölner Dominicaner gebracht. Wollten Letztere wieder etwas zu verbrennen haben und den erlöschenden Fanatismus schüren, so hatte der Erstere ohne Zweifel, wie ihm Reuchlin später vorwarf, die schönen Summen im Auge, mit welchen die Juden einen Theil ihrer Bücher von ihm loszukaufen suchen würden. Neben Reuchlin waren noch der Dominicanerprior und Regensmeister Jakob Hochstraten zu Köln und Victor von Carben, vormalß Rabbiner, jetzt Christ und Geistlicher, dann die Universitäten zu Köln, Mainz, Erfurt und Heidelberg, zur Abgabe von Gutachten in der Sache aufgefördert.

Reuchlin's Gutachten oder „Rathschlag, ob man den Juden alle ihre Bücher nehmen, abthun und verbrennen soll“<sup>1)</sup>, ist eine schöne Probe der Klarheit seines Verstandes, der Biederkeit seines Charakters und der Milde seiner Gesinnung; obwohl nicht zu verkennen ist, daß außer dem literarischen Werth auch die darin vermutheten Geheimnisse unserm Reuchlin die Erhaltung der Judenbücher wünschenswerth machten, daß also, wie dieß in menschlichen Dingen so gerne geschieht, an dem guten Werke, welches er that, neben der Wahrheit auch der Wahn seinen Antheil hatte.

Es lasse sich, meint Reuchlin, über die vorgelegte Frage viel hin und wieder disputiren; um aber auf ein sicheres Ergebnis zu kommen, müsse man unter den jüdischen Büchern verschiedene Klassen unterscheiden. Da finde man denn 1) die Heilige Schrift des Alten Testaments, 24 Bücher, die außerhalb der Frage stehen. 2) Den Talmud, d. h. eine Sammlung von Auslegungen des mosaischen Gesetzes aus verschied-

---

1) d. d. Stuttgart am 6. Tage Novembris anno 1510. Abgedruckt bei v. d. Hardt, Hist. lit. Ref., II, 20 - 33.

denen Zeiten. Daß dieser des Feuers würdig, könne Keiner sagen, der seine Sprachen nicht verstehe (wie die Cölner Theologen, meint Reuchlin); er selbst habe ein Exemplar desselben, unerachtet er es gerne doppelt bezahlt hätte, bis jetzt nicht erhalten können, sein Inhalt sei ihm daher nur aus den Widerlegungsschriften bekannt. Darnach zu urtheilen, möge wohl Manches wider das Christenthum darin stehen: allein daß die Juden Christum nicht für Gott anerkennen, das sei einmal ihr Glaube, und nicht uns zur Schmach zu rechnen; daneben aber sei auch manches Gute im Talmud enthalten, das aus dem Bösen herauszusuchen, eine heilsame Übung unsers Glaubens sei. 3) finde man bei den Juden „die hohe Heimlichkeit der Reden und Wörter Gottes, die sie heißen Cabbala.“ Das war nun Reuchlin's Schooßkind, rücksichtlich dessen er ganz mit der Thesis des Grafen Johann Picus von Mirandula übereinstimmte, es sei „keine Kunst, die uns mehr gewiß mache von der Gottheit Christi, denn Magia und Cabbala.“ Eine 4te Klasse bilden die erklärenden Glossen und grammatischen Commentare über einzelne biblische Bücher, von Kimchi u. A.; für ein richtiges Verständniß des Alten Testaments so unentbehrlich wie Servius und Donat zum Verständniß des Virgil. 5) Die Predigt- und Ceremonienbücher gehören zu dem Cultus, der den Juden durch kaiserliche und päpstliche Rechte zugestanden sei. 6) Ihre Bücher von allerlei Künsten und Wissenschaften wären nur insoweit zu vertilgen, als sie verbotene Künste, wie Hererei und Schatzgräberei, lehrten. Endlich 7) unter ihren Poetereien, Fabeln und Exempelbüchlein mögen sich etliche, obwohl wenige, finden, welche Spott und Schmähungen wider Christus, seine Mutter, die Apostel u. s. w. enthalten. Dem Verfasser des Gutachtens sind nur zwei dergleichen, Nizahon und Tholdoth Jeschu, bekannt, die aber von der Mehrheit der Juden selbst für apokryph und erlogen gehalten werden. „Bei welchem Juden



nun wissentlich gefunden wird ein solch Buch, das mit ausgedruckten Worten schlecht und stracks zu Schmach, Schand und Unehre unserm Herrn Gott Jesu, seiner werthen Mutter, den Heiligen oder der christlichen Ordnung gemacht wäre, das möcht man durch kaiserlichen Befehl verbrennen und denselben Juden darum strafen; doch nicht anders, denn nach genugsamer Verhör und rechtmäßig ergangener Urtheil.“ Die Vertilgung ihrer sämtlichen Bücher ohne Unterschied würden die Juden als ein Zeichen ansehen, daß die Christen ihrer eigenen Sache nicht trauen; während für diese zu fürchten wäre, daß sie, wenn ihnen der Stoff zum Streite mit auswärtigen Gegnern fehlte, desto mehr unter sich selbst zerfallen würden. Demnach geht Reuchlin's Gutachten schließlich dahin, „daß man der Juden Bücher nicht soll verbrennen, sondern sie durch vernünftige Disputationen sanftmüthig und gütlich zu unserm Glauben mit der Hilf Gottes überreden.“ Und um aus der Sache überdies einen Gewinn für die Wissenschaft zu ziehen, macht er den Vorschlag, der Kaiser möge befehlen, daß jede deutsche Universität auf zehn Jahre zwei Lehrstühle der hebräischen Sprache errichte, wozu vorerst die Juden die Bücher herzuliehen hätten.

Dieses Gutachten schickte Reuchlin versiegelt durch einen geschworenen Boten an den Churfürsten von Mainz, welcher, laut des kaiserlichen Mandats, sämtliche Gutachten mit seinem Beiberichte „bei Johannsen Psefferkorn“ als kaiserlichem Solicitator in der Sache, an den Kaiser gehen lassen sollte. War auch Psefferkorn vielleicht berechtigt, das Gutachten zu lesen, so doch gewiß nicht dazu, etwas daraus oder darüber jetzt schon zu veröffentlichen. Dennoch erlaubte er sich dieß in einer Schrift, Handspiegel betitelt, in welcher er, wüthend darüber, daß ihm sein Anschlag durch Reuchlin vereitelt werden sollte, diesem jede selbständige Kenntniß des Hebräischen absprach, und ihn beschuldigte, er habe sich von den Juden

bestechen lassen, ein Gutachten zu ihren Gunsten zu stellen. Diese Schmähschrift hat Pfefferkorn, nach Reuchlin's Versicherung, auf der Frankfurter Ostermesse 1511 „selbst umgetragen, verkauft und durch sein Weib im offenen Grempeltram Jedermann feilgeboten, auch einestheils verschickt und verschenkt.“ Kurz darauf kam der Kaiser durch Schwaben; in Reutlingen übergab ihm Reuchlin klagend das Pfefferkorn'sche Libell; der Kaiser bezeugte sein Mißfallen, aber weil er Eile hatte, entließ er den Doctor mit dem Bescheid, das gütliche Verhör dem Bischof von Augsburg übertragen zu wollen. Dieß scheint jedoch vergessen worden zu sein: dadurch sah Reuchlin sich veranlaßt, zur nächsten Herbstmesse sich zu verantworten, und, wie er sich ausdrückt, „als ein Verwundeter sich selber zu arzenelen und zu heilen.“

So entstand Reuchlin's Augenspiegel (d. h. Brille, die auch auf dem Titel zu sehen war)<sup>1)</sup>, die Schrift, um welche der ganze fernere Streit sich drehen sollte. Hier erzählt er zuerst den Hergang der Sache von Anfang an; rückt dann sein Gutachten wörtlich ein; hängt diesem eine scholastische Controverse in lateinischer Sprache an, in welcher gegen die Ansichten des Gutachtens eine Reihe von Beschuldigungen vorgebracht, aber auch jede derselben widerlegt wird; endlich sucht er nachzuweisen, daß „der getauftte Iud“ nicht weniger als 34 Lügen gegen ihn vorgebracht habe. Vor Allem weist er den Vorwurf der Bestechung mit allem Unwillen eines Ehrenmannes zurück. Er betheuert, daß er „all sein Lebtag,

---

1) Doctor Johannsen Reuchlin's, der R. M. als Erzhertzogen zu Oesterreich, auch Churfürsten und Fürsten gemainen Bundrichters inn Schwaben, warhafftige entschuldigung gegen und wider ains getauftten iuden, genant Pfefferkorn, vormals getruet vßgangen vnwarhafftigs schmachbüchlin. Augenspiegel (Tübingen bei Anshelm, 1511). Wiederabgedruckt bei v. d. Hardt a. a. D., p. 16—53, auch neuerdings Berlin 1835.

von seinen kindlichen Zeiten bis auf diese Stunde, von den Juden oder von ihretwegen weder Heller noch Pfennig, weder Kreuz noch Münz, nie empfangen, genommen, noch verschafft habe, auch insbesondere diesen Rathschlag betreffend ihm nichts dergleichen versprochen noch erboten worden sei; und wer von ihm, zu Verletzung seiner Ehre, anders rede oder schreibe, derselbe lüge als ein leichtfertiger ehrloser Bösewicht.“ Ebenso empört sich gegen die Anschuldigung Pfefferkorn's, Reuchlin habe seine hebräische Grammatik nicht selbst gemacht, das volle Selbstgefühl des gründlichen und verdienstvollen Gelehrten. Andere vor ihm haben wohl einzelne Regeln gegeben, aber Keiner die ganze hebräische Sprache in ein Buch regulirt: „und sollt der Reid (ruft er gegen seinen Widersacher aus) sein Herz zerbrechen, dennoch bin ich der Erst.“ Der ganze Lärm sei nichts weiter als eine Speculation des getauften Juden, „daß er mit mir,“ sagt Reuchlin, „als ein Buchgremler viel Gelds möcht gewinnen, so er mich in gedruckten Büchlein hinterwärts verkaufte; denn er hat jetzt mehr Gulden aus mir gelöst, als Judas Pfennig aus unserm Herrn Gott.“

Zur Herbstmesse 1511 war Pfefferkorn wieder selbst in Frankfurt, und auf sein und vielleicht auch seines hübschen Weibes <sup>1)</sup> Betreiben verbot der Pfarrer Peter Meyer, indem er sich als Mainzischer Commissär gebärdete, den Verkauf des Augenspiegels. Der Erzbischof von Mainz bestätigte das Verbot nicht: und nun ließ Meyer wider alle kirchliche Ordnung den verheiratheten Proselyten, wenn auch nur vor der Kirchthüre, gegen die Schrift von Reuchlin predigen. Da diese

1) Certe recordari nequeo, sagt Reuchlin in der bald näher anzuführenden Vertheidigungsschrift, fueritne etiam tum (als Pfefferkorn bei Meyer freiste) uxorcula praesens, bellula quidem mulier, et quaecum Pepericorno marito soleat vicatim, domesticatim, ostiatim ambulare. Wie haben hernach die Epistolae obscurorum virorum dieses Thema von der bellula mulier ausgebeutet!

jedoch nur um so mehr Käufer fand, so traten jetzt die Theologen der Cölnner Universität, größtentheils dem Dominicanerorden angehörig, deren Werkzeug schon bisher Pfefferkorn gewesen war, selbstthätig auf. Sie übergaben den Augenspiegel ihrem Doctor und Professor Arnold (Knyde) von Tüngern zur Prüfung, ob nichts Kegerisches darin zu entdecken sei.

Als hievon Reuchlin durch einen ihm befreundeten Ordensbruder Nachricht erhielt, fand er doch rathsam, das aufziehende Ungewitter wo möglich noch zu beschwören. Einer der Cölnner Theologen, der Professor Conrad Kollin, Predigerordens, aus Ulm, war von früher her sein Bekannter: an ihn und gleichzeitig an Arnold von Tüngern selbst wendete er sich nun in überaus artigen, ja unterwürfigen Briefen.<sup>1)</sup> Sein Gutachten, führt er hier, unter vielen unverdienten Complimenten für die Cölnner, aus, habe er auf höhern Befehl aus schuldigem Gehorsam gestellt, dabei an abweichende Ansichten Andern nicht gedacht, insbesondere der Cölnner Facultät nicht vorgreifen wollen. Da eine gesetzliche Vorschrift in Betreff der Judenbücher nicht vorgelegen, so habe er darüber frei, als ein Redner, disputiren können, und er habe sich für die mildere Ansicht ausgesprochen. Theologisches habe er als Laie nur so eingemischt, wie etwa ein Landgeistlicher seinen Predigten populär=medizinische Rathschläge einflachten möge. Nachdrücklich versichert er seine durchgängige Einstimmung mit dem Kirchenglauben und seine Bereitwilligkeit, falls er gegen denselben in etwas verstoßen hätte (dessen er sich jedoch nicht entsinne), dieß zurückzunehmen. „Habe Geduld mit mir,“ schreibt er an Tüngern, in Anspielung auf bekannte Schriftstellen, „ich will dir Alles bezahlen. Befiehl, so stecke

---

1) S. diesen und die folgenden Briefe beider Theile in *Illustrium virorum Epistolae ad Reuchlin.* p. ij sq. Die Correspondenz begann am 1. Nov. 1511, und währte bis in den März des folgenden Jahrs.

ich mein Schwert ein; es krähe mir der Hahn, so will ich weinen; donnere erst, bevor du blühest.“ Etwas spitziger ließ er sich gleichzeitig gegen den alten Bekannten Rollin aus, indem er unverholen von Pfefferkorn's Speculation auf das Judengeld und dem Undanke der Dominicaner gegen ihn sprach, der aus ererbter Anhänglichkeit dem Orden eine Reihe von Jahren unentgeltlich als Anwalt gedient habe.

Reuchlin mochte es für Klugheitsfache halten, in dieser Weise seine Würde einen Augenblick bei Seite zu setzen: aber Pfaffen gegenüber ist eine, wenn auch nur scheinbare, Nachgiebigkeit niemals klug. Sie meinen dann den Gegner in Furcht gesetzt zu haben, und verdoppeln ihre Unverschämtheit. Dieß zeigte sich sogleich in dem Antwortschreiben der Kölner theologischen Facultät, deren Dekan gerade damals der Repermeister Jakob Hochstraten selber war. Das Ergebniß der Prüfung seiner Schrift sei allerdings kein für Reuchlin günstiges. Er suche das durch den Kaiser löblich begonnene Verfahren gegen die jüdischen Bücher zu vereiteln; wodurch er sich nicht nur der Begünstigung des jüdischen Unglaubens verdächtig mache <sup>1)</sup>, sondern auch den Juden zu neuem Spotte gegen die Christen Anlaß gebe. Ueberdieß habe er unstichhaltige Beweise gebraucht, Stellen und Sätze aus der heiligen Schrift und beiden Rechten ungehörig angeführt und verdreht, auch einige anstößige, übelklingende und für fromme Ohren ärgerliche Behauptungen eingestreut, und dadurch seine Rechtgläubigkeit zweifelhaft gemacht. Aus Mitleid mit dem kranken Gliede schickten sie ihm, ehe sie zum Aeußersten schreiten, ein Verzeichniß der von ihm falsch angewendeten Schrift- und Rechtsätze, mit dem Begehren, daß er sich über dieselben genügender, als in den seinem Rathschlag angehängten latei-

---

1) nimiae fautoriae Judaicae perfidiae (heißt es in dem Kölner Theologenlatein) notam improvidus incurristi.

nischen Sätzen, aussprechen, oder nach dem Beispiele des demüthigen und weisen Augustinus einen Widerruf leisten möge. Dieses Schreiben der Facultät begleitete Kollin mit einem Privatbriefe, der freundschaftlich sein sollte, in der That jedoch nur darauf berechnet war, Reuchlin einzuschüchtern und den Collegen in's Garn zu jagen; dabei ist er ganz in dem barbarischen Latein und mit dem theologischen Bauernstolze <sup>1)</sup> abgefaßt, worüber sich nachher die *Epistolae obscurorum virorum* lustig machten.

Noch einmal hielt Reuchlin, wenigstens der Facultät gegenüber, an sich. Er lobte in seiner Antwort ihre Frömmigkeit und Menschenliebe und dankte für die Schonung, ihn vor der Verurtheilung erst ver hören zu wollen, wie Gott den Adam. Er erkenne die Beschränktheit seiner Geisteskraft, und maße sich als zweimal verheiratheter Laie über feinere theologische Fragen kein Urtheil an, sondern überlasse das der hohen Facultät, und wolle sich gern, wo er geirrt habe, belehren lassen. Die lateinischen Erläuterungen, die er seinem Gutachten im Augenspiegel angehängt, habe die Facultät nicht genügend gefunden. Da er nun nicht wissen könne, was sie genügend heiße, so möge sie, zur Abschneidung von Weitläufigkeiten, die Erklärung, die sie von ihm verlange, schriftlich verfaßt, durch eigenen Boten auf seine Kosten ihm zusenden, und bis zum Einlaufe seiner Antwort sich weiterer Schritte gegen ihn enthalten. — Auch diesmal entschädigte sich Reuchlin für den Zwang, den er sich der Facultät gegenüber angethan, in dem Begleitschreiben an den vorgeblichen Freund, der in der That einer der dümmsten und gemeinsten in der Cölner Rottte gewesen zu sein scheint. Erst züchtigt er ihn wegen seiner unlateinischen Schreibart. <sup>2)</sup> Die Sache

1) J. B.: Non mirum, si Jurista theologicas non attigerit subtilitates.

2) Es ist für die Anschauungsweise der Zeit bezeichnend, wie sich

betreffend, wisse er von einem löblich begonnenen Geschäfte gegen die Judenbücher, daß er gestört hätte, so wenig, als er sich einer Begünstigung des jüdischen Unglaubens bewußt sei; vielmehr habe er nur nach Ueberzeugung, wie von ihm verlangt gewesen, ein Gutachten abgegeben. Mergerniß, wenn je davon die Rede sein könne, habe nicht er gegeben, sondern die Verräther, welche ein versiegeltes, für den Kaiser bestimmtes Gutachten unrechtmäßiger Weise, sogar im Drucke, bekannt gemacht haben. Darauf stehe nach bürgerlichem Rechte der Galgen: an den mögen Gott und Menschen jenen Gesellen helfen.

Jetzt endlich rückten die Cölner mit ihrem eigentlichen Begehren hervor. Reuchlin möge, schrieben sie an ihn, Anstalt treffen, daß zur nächsten Ostermesse keine Exemplare seiner Schrift mehr feil gethan werden; ferner durch eine öffentliche Erklärung die bereits ausgegebenen zurücknehmen und alle Besitzer von solchen bitten, von ihm nicht anders denken zu wollen, als daß er in Allem mit der katholischen Kirche übereinstimme, und die Juden mit ihren gottlosen Büchern, besonders dem Talmud, verwerfe. Im Weigerungsfalle würden sie genöthigt sein, ihn vorzuladen. Dieß zu fordern, sei von ihrer Seite Liebe, es zu leisten, von der seinigen nicht bloß Pflicht, sondern auch Klugheit. Denn leicht könne er sich denken, daß sonst nach seinem Tode es nicht an Solchen fehlen würde, die, wenn er sich nicht mehr verantworten könnte, den todten Löwen am Barte zupfen, und von ihm als einem zur tiefsten Hölle Verdammten sowohl reden als schreiben würden. Noch einmal legte der unver-

---

R. Hebel ausdrückt: Ne moleste feras, quod ad te, *hominem latinum*, latino more per numerum singularem scribo, non ut tu vicissim ad me plurative. Jam enim illud tum ferme totum desiit et abolevit in Romana lingua, et nunc unusquisque *maiores nostros* imitatur. Secus est, si vernacula scribimus.

schämte Kollin ein freundschaftlich einschüchterndes Schreiben bei: doch nun war Reuchlin's Geduld erschöpft, und er trat jetzt endlich den Finsterlingen so gegenüber, wie er es gleich Anfangs hätte thun sollen.

Er hätte von ihrer menschlichen und christlichen Milde gehofft, daß sie ihm, nachdem er durch seine Erklärung den gelehrtesten Männern genuggethan, Gelegenheit geben würden, auch ihnen genugzuthun, indem sie ihm genau anzeigten, in welcher Art und Form er die verlangte Erklärung abzufassen hätte; denn, wenn auch der Geist Daniel's zwiefach in ihm wäre, so würde er sich doch außer Standes sehen, einem Jedem seine Träume auszulegen. Weil sie nun aber diese seine Bitte nicht gewährt haben, so wolle er, um doch ihrem Collegium willfährig zu sein, die Erläuterung, welche er im Augenspiegel seinem Gutachten lateinisch angehängt habe, bis zur nächsten Messe in erweiterter Gestalt und deutscher Sprache herausgeben. Den Verkauf der Exemplare seines Augenspiegels könne er nicht hindern, da sie Eigenthum des Verlegers seien. Zu dieser Abfertigung erhielt der Freund Kollin den Commentar. Wenn er sich wirklich, wie er schreibe, so sehr für Reuchlin verwendet habe, so habe er damit ebenso sehr seiner Facultät als ihm einen Gefallen gethan. Denn er, Reuchlin, sei in dieser Sache so trefflich berathen, und habe so mächtige Beschützer hinter sich, daß ein Gewaltstreich gegen ihn für seine Gegner übler als für ihn selbst ausschlagen würde. Leicht sei es, Zank zu erregen, aber schwer ihn beizulegen; das habe nicht bloß er, sondern auch sie zu bedenken. „Denn welche Bewegung,“ schreibt er, „müßte es verursachen unter den Kriegeleuten von Adel und Unadel, auch jenen, welche die Brust ohne Harnisch, aber voller Narben haben, wenn ein Redner mit der Kraft eines Demosthenes ihnen Anfang, Mittel und Ende dieses Handels entwickeln, und zeigen würde, wem es dabei um Christus, und wem um



den Beutel zu thun gewesen . . Und glaube nur, zu jener Schaar der Starken würden sich auch die Poeten und Historiker gesellen, deren in dieser Zeit eine große Anzahl lebt, die mich als ihren ehemaligen Lehrer, wie billig, ehren; sie würden ein so großes Unrecht, von meinen Feinden an mir verübt, ewigem Andenken übergeben, und mein unschuldiges Leiden schildern, zu eurer hohen Schule unvergänglicher Schmach.“

Hiermit waren die Unterhandlungen abgebrochen; Reuchlin ließ versprochenemassen seine deutsche Erläuterungsschrift erscheinen <sup>1)</sup>, die Kölner aber gaben jetzt das Ergebniß der Tugernschen Prüfung des Augenspiegels heraus. <sup>2)</sup> Voran stand ein Gedicht von Ortuinus Gratius, d. h. Ortwin de Graes, der, aus der Münsterschen Diöcese gebürtig, zu Deventer unter Alexander Hegius, der sonst bessere Schüler zu ziehen pflegte, gebildet, jetzt an der Kölner Hochschule bonas literas docirte, und den nun die Theologen voranschoben, um Reuchlin gegenüber zu zeigen, daß auch sie einen Poeten auf ihrer Seite haben. <sup>3)</sup> Die Schrift ist dem Kaiser zugeeignet und von dem schon genannten Arnold von Tugern mit aller Aufgeblasenheit eines theologischen Scholastikers, aller Verehrungssucht eines Pfaffen, und mit der Beschränktheit eines Menschen abgefaßt, der im Stande war, gegen Reuchlin's auf ganz anderm Boden ruhende Beweisführung mit der Auctorität eines Albertus und Thomas in's Feld zu rücken.

Jetzt sah sich Reuchlin von jeder Rücksicht entbunden, und überließ sich ganz dem Zuge seiner heftigen, zwar durch

1) *Min clare verstantus in tütisch vff Doctor Johannsen Reuchlins ratschlag von den iudenbüchern, vormalß auch zu latin imm Augenspiegel vßgangen.* 22. Merz 1512.

2) *Articuli sive propositiones de judaico favore nimis suspectae, ex libello teutonico Joannis Reuchlin etc.* (Col. 1512).

3) *Poeta eorum* (theologorum Coloniens.) heißt er in den *Epist. obscur. viror.*, II, Ep. 21. Jo. Holckot.

Weltbildung und Alter gemäßigten, nun aber lange und empfindlich gereizten Natur. Er schrieb eine Vertheidigung gegen seine Cölnischen Verläumder <sup>1)</sup>, die er gleichfalls dem Kaiser zueignete. Von dem bloßen Hammer, den er in Pfefferkorn sieht, wendet er sich hier zu den Schmieden, den Cölnern Theologen, oder vielmehr Theologisten, und ihrem Mandatar, Arnold von Tungen. Aber in dessen Schrift findet er mehr Schmähungen als Gründe, und die letztern meistens aus seinen eigenen Schriften entlehnt. In dem lateinischen Anhang des Augenspiegels, und hierauf im „Klaren Verstandniß“ hatte Reuchlin mögliche Einwürfe gegen sein Gutachten aufgestellt und beseitigt: diese hatte der Verfasser der Cölnischen Schrift sich angeeignet, aber die Auflösungen weggelassen, und statt deren ein breites theologisches Gewäsche hinzugefügt. Da brauchte also Reuchlin sich lediglich auf seine frühern Schriften zu berufen. Ein Hauptvorwurf seiner Gegner war, daß er Stellen der heiligen Schrift in einem ihnen fremden Sinne angewendet habe. Reuchlin stellte in Abrede, daß er dieß gethan, aber auch wenn er es gethan hätte, daß es un-erlaubt wäre. Die Kirche selbst wende manche Schriftstellen, das Neue Testament manche Stellen des Alten anders an, als sie ursprünglich gemeint gewesen. So werde das Hohe Lied auf Christus und die Kirche oder die menschliche Seele gedeutet; so gebe Paulus dem Altar in Athen eine andere Inschrift, als derselbe wirklich gehabt habe; so führe Matthäus eine Stelle des Jeremias an, die gar nicht so in diesem stehe. Verfehle hiebei die spätere Anwendung den wörtlichen Schriftsinn, so erreiche sie dafür den tiefer liegenden allegorischen,

---

1) Defensio Jo. Reuchlin, Phorcensis, LL. Doctoris, contra calumniatores suos Colonienses (Tub. 1513). Wiederabgedruckt bei v. d. Hardt, II, 53—93.

welcher die eigentliche Absicht des Heiligen Geistes beim Eingeben jener Schriftstellen gewesen.

Doch nicht bloß an Gründen, sondern auch an Schimpfreden wollte Reuchlin seinen Gegnern nichts schuldig bleiben. Nennt er den Pfefferkorn ein giftiges Thier, ein Scheusal und Ungeheuer, so heißt er dessen theologische Gönner bissige Hunde, Pferde und Maulesel, Schweine und Füchse, reisende Wölfe, syrische Löwen, Cerberusse und höllische Furien. Ihrem Führer, Arnold von Tüngern, stehen zur Seite ein halber Jude und ein halber Heide, welcher der Schrift schlechte Verse vorgesetzt habe: und hier ergeht sich Reuchlin theils in einer Reihe von Wortwüthen im Ungeschmacke der Zeit <sup>1)</sup>, theils hat er die Schwachheit, dem Ortuin, weil er die *Maria Jovis alma parens* genannt hatte, als über eine neue, im Himmel, auf Erden und in der Hölle unerhörte Ketzerei ganz kirchenväterlich den Text zu lesen; worauf er mit der Anklage gegen Arnold als Verläumder und Fälscher schließt.

Auf Reuchlin's Freunde und Gesinnungsgenossen machte diese Streitschrift einen verschiedenen Eindruck. In der Verwerfung seiner Gegner waren alle einverstanden; aber Erasmus und Pirckheimer urtheilten, Reuchlin hätte ein Scheusal, wie Pfefferkorn, nicht durch seine Schriften verewigen sollen. Jedenfalls, meinten sie, hätte er es mit weniger Leidenschaftlichkeit thun sollen. <sup>2)</sup> Dem behutsamen Mutian war besonders das bedenklich, daß Reuchlin der Kirche falsche Schriftauslegungen Schuld gab. Daß er damit Recht habe, läng-

1) *Ortuin sei bonarum artium perversor — dicere volui professor; ein versifex, metrifex, imo fex omnis sceleris et perfidiae*, u. dgl. m.

2) S. ihre Briefe in *Illustr. viror. Epist. ad Reuchlin. k ij<sup>b</sup> s ij<sup>b</sup>; Pirckheimeri Opp. ed Goldast, p. 401, und bei v. d. Hardt, a. a. O., p. 134. Vgl. Mutiani Epist. 267: *Huic calumnioso conviciatori turbulentu, ne dicam furiosa Apologia respondet* (Reuchlinus).*

nete der Domherr zu Gotha nicht, aber Reuchlin hätte diese esoterische Einsicht für sich behalten sollen. Der Kirche dürfe ein Glied derselben nicht widersprechen, selbst wenn es einsehe, daß sie geirrt habe. Vieles sei von den weisesten Männern erdichtet worden, und fromme Täuschung zum gemeinen Besten unentbehrlich. Anders verstehe der einfältige Leser, anders der Gelehrte die Schrift. „In keinem Wege jedoch dürfen wir Geheimnisse ausplaudern, oder die Meinung der Menge erschüttern, ohne die weder der Kaiser das Reich, noch der Papst die Kirche, noch wir das Unsere in die Länge behaupten könnten, sondern Alles in das alte Chaos zurücksinken würde. Darum laß uns den väterlichen Glauben, gelehrtester Caption, und begünstige die Juden nicht so, daß du den Christen Schaden thust.“ Deswegen urtheilte aber Mutian doch, es müßte Einer ganz roh und ohne Vernunft sein, um dem Reuchlin nicht wohlzuwollen, dessen Anfechtung er mit der des Sokrates in Eine Reihe stellt. 1) Die frische rücksichtslose Jugend hatte Reuchlin ohnehin für sich, und seine Gegner mußten bald merken, daß für sie auf dem freien Felde des schriftstellerischen Kampfes nichts zu gewinnen war, das überdies um diese Zeit durch ein kaiserliches Stillschweigensmandat für beide Theile verschlossen wurde.

Daher eilten sie, die Sache auf den Boden der Kirchengewalt hinüberzuziehen. 2) Im September 1513 reiste der Dominicanerprior Jakob Hochstraten, welcher Regiermeister für die Diocese Cöln war, aber auch in den beiden andern rheinischen Erzsprengeln sich derselben Vollmacht anmaßte, nach

---

1) Mutiani Epist. Mspt. Ep. 267, 280.

2) Die folgende Erzählung ist gezogen aus Acta judiciorum inter Fratrem Jo. Hochstratum Inquisitorem Col. et Jo. Reuchlin LL. D., ex registro publico, bei v. d. Hardt, p. 94—130. Vgl. Erhard, Geschichte des Wiederaufblühens etc., II, 348 fg.

Mainz, und lud Reuchlin, unförmlicherweise schon auf den sechsten Tag nach Empfang des Schreibens, vor seinen Richterstuhl. Nachdem durch Vermittlung des Mainzischen Domcapitels der Termin erstreckt worden war, erschien am Tage Dionysii, den 9. October, Reuchlin zu Mainz, in Begleitung eines Doctors theol. und juris, und eines adeligen Obervogts, die Herzog Ulrich zu seinem Beistande verordnet hatte. Das Domcapitel machte billige Vermittlungsvorschläge; der Erzbischof verlangte Aufschub; Reuchlin appellirte an den Papst: der Kegermeister, der die Witterung eines Scheiterhaufens hatte, war nicht mehr zu halten. Feierlich zogen am 11. October die Dominicaner auf den Richtplatz; von Neugier und überdieß von Ablassverheißungen gelockt, strömte eine unermessliche Volksmenge zu; Hochstraten nahm seinen Richterstuhl ein; schon war der Scheiterhaufen aufgeschichtet, und eben sollte das Urtheil verlesen werden, welches den Augenspiegel zum Feuer verdammt: da kam ein Bote aus Aschaffenburg mit einem erzbischöflichen Befehle, den er auf dem Plage verlesen ließ, kraft dessen das Inquisitionsgericht aufgehoben, das weitere Verfahren untersagt, und Reuchlin's Appellation an den Papst genehmigt wurde. Knirschend vor Wuth reiste Hochstraten ab, und entschädigte sich bald hernach dadurch, daß er in seinem Cöln, auf einen Urtheilspruch der theologischen Facultät gestützt, den Augenspiegel als ein nach Ketzerei schmeckendes, judenfreundliches, gegen heilige Kirchenlehrer unehrerbietiges, ärgerliches Buch (am 10. Februar 1514) öffentlich verbrennen ließ.

Mittlerweile hatte nun aber Papst Leo X., an den die Appellation gelangt war, die Sache dem Bischof von Speier, dem jungen Pfalzgrafen Georg, übertragen, der seinerseits seine Domherren, den Dr. Thomas Truchseß, der später unter Hutten's Freunden vorkommt, und Georg von Schwalbach, zu seinen Enbdelegirten ernannte. Unter dem 24. April 1514

erfolgte ihr Spruch dahin, daß Reuchlin's Augenspiegel nicht nach Ketzerei schmecke, nicht ärgerlich, nicht unehrerbietig, nicht allzu judenfrenndlich sei, daher verkauft und gelesen werden dürfe; daß dagegen Hochstraten mit seiner Verdamnung desselben Unrecht gehabt habe, ihm Stillschweigen und Kostenersatz von 111 Fl. rheinischen Goldes auferlegt, und bei Strafe des Bannes geboten sein solle, binnen dreißig Tagen sich mit Reuchlin zu vergleichen.

Allein Hochstraten, der gegen das Speirische Gericht gleich anfangs an den Papst appellirt hatte, kehrte sich an den Ausspruch desselben nicht, und so fand auch Reuchlin sich veranlaßt, die Acten nach Rom zu senden, mit der Bitte an den Papst, die Sache ohne viel Geräusch und Kosten endgültig entscheiden zu wollen. Dieses Gesuch war vom Kaiser, verschiedenen Churfürsten, Fürsten, Bischöfen, Aebten, auch 53 schwäbischen Städten unterstützt, welche sämmtlich für Reuchlin's erbauliches Lehren und Leben Zeugniß ablegten. Auf Papst Leo X. aber, als einen Freund der humanen Bildung, glaubte man die beste Hoffnung setzen zu dürfen. <sup>1)</sup> Die Cölner indeß, um sich für alle Fälle zu decken, holten von den theologischen Facultäten zu Löwen, Paris, Erfurt und Heidelberg Gutachten ein, und als diese nach Wunsch ausgefallen waren, ließen sie dieselben mit einer Einleitung aus der Feder ihres Ortuin Gratius im Druck ausgehen. <sup>2)</sup>

Der Papst hatte die Sache dem gelehrten Cardinal Grimani, Patriarchen von Aquileja, übertragen, und dieser citirte nun den Hochstraten persönlich (wovon bei Reuchlin Umgang genommen wurde) nach Rom. Der Kegermeister kam, gleichfalls wohl empfohlen, wohl beritten, und was die Hauptsache

---

1) Mutiani Epist. 175: Errant theologistae: Leo X. assertor est vel maximus Capnionis et Musarum.

2) Colon. 1514.

war, wohl mit Goldstücken versehen: dadurch hoffte er mit Reuchlin, der jetzt ohne Amt, von seinen spärlichen Renten lebte, sicher fertig zu werden.<sup>1)</sup> Es war bereits eine Nachgiebigkeit gegen die Dominicaner, daß der Papst nun eine Commission von 18 Prälaten zur Entscheidung der Sache ernannte: doch auch in dieser schien sich die Stimmung zu Reuchlin's Gunsten zu neigen, und Leo selbst sagte zu dem gelehrten Florentiner Poggius: Sei unbesorgt, wir werden dem Manne nichts geschehen lassen.<sup>2)</sup>

Dieser schwankende Gang der Sache brachte allen Uebermuth und alle Leidenschaft der Predigermönche in Bewegung. Sie schimpften auf den Cardinal Grimani, sprachen von dem Papste wie von einem Schulknaben, und drohten, auf den Fall einer ihnen ungünstigen Sentenz, mit der Berufung auf ein Concil, ja mit offenem Abfall von dem römischen Stuhle.<sup>3)</sup>

Reuchlin seinerseits zeigte, bei wechselnder Stimmung, doch im Ganzen festen Muth. Er selbst verglich sich mit einem edeln Pferde, das, wenn auch schon alt, doch noch muthig bleibt. Was ihn am meisten erheben mußte, war die Wahrnehmung, wie alle hell und gut Denkenden in Deutschland und Italien sich um ihn scharten, seine Sache als ihre eigene betrachteten, ihn ihrer Verehrung versicherten und ihm ihre Dienste anboten. Um zu beurfunden, welche ausgezeichnete geistige Kräfte und einflußreiche Männer Reuchlin zur Seite stehen, veranstalteten seine Freunde i. J. 1514 eine Sammlung von Briefen berühmter Männer an ihn, welche i. J. 1519 mit einem andern Theile vermehrt wurde, und auf deren zweitem

1) Reuchlini Ep. ad Mutianum, in Tentzelii Supplem. Histor. Gothanae b, p. 17 fg. Herm. Buschius Reuchlino, in Illustr. v. Epp. ad Reuchl. y<sup>b</sup>. Vgl. Epist. obscurorum viror., I, Ep. 26. Ant. Rubenstadius.

2) Paul. Geraeander Reuchlino, Illustr. viror. Epp. B iij<sup>b</sup>.

3) Herm. Buschius Reuchlino, a. a. O., x iij<sup>b</sup> y. Vgl. Epist. obsc. viror. an vielen Stellen.

Blatte das „Heer der Reuchlinisten“ verzeichnet stand.<sup>1)</sup> Reuchlinisten und Arnoldisten wurden das Feldgeschrei zweier feindlichen Lager: es mit den Erstern zu halten, Letztere zu verachten, galt für die Schuldigkeit jedes Ehrenmannes<sup>2)</sup>; Reuchlinist, war Anrede und Unterschrift in Briefen<sup>3)</sup>; daß Einer ein guter Reuchlinist sei, war die beste Empfehlung in der damaligen gelehrten Republik.<sup>4)</sup> Merkwürdig ist das Gemeingefühl und die Betriebsamkeit in diesem Lager. Der sonst so ruhige Mutian warb mündlich wie schriftlich für Reuchlin; die Peutinger, Welfer u. A. verwendeten sich am kaiserlichen und römischen Hofe für ihn; Erasmus empfahl ihn und seine Sache dem Papst und den Cardinälen.<sup>5)</sup> Bei Gelegenheit dieses Handels, kann man sagen, lernte sich die Fortschrittspartei zuerst als geschlossene Macht fühlen.

Unterdessen zog sich die gerichtliche Verhandlung vor der Commission zu Rom, unter immer neuen Winkelnügen der Mönchspartei, Jahre lang hin. Endlich am 2. Juli 1516 fand die öffentliche Schlußsitzung statt, in welcher das Urtheil

1) Die von uns schon oft citirten *Illustrium virorum Epistolae ad Jo. Reuchlin.*, mit dem Zusatz auf dem Titelblatt: *Reuchlinistarum exercitum pagina invenies mox sequenti.* Einen entsprechenden Reuchlinistenfatolog geben auch die *Epist. obsc. viror.* II, Ep. 59. *Jo. Cocleariligneus.*

2) *Mutiani Epist.* 125: *Scinditur in partes ordo literarius. Aliqui bardis, aliqui favent Capnobatis. Tu si gloriam amas, sicuti amas, Capnobata sis, non Arnobardista.* Vgl. *Ep.* 328.

3) *Salve Reuchlinista optime! cur enim non optimus, cum Reuchlinista?* schreibt Birkheimer an Hutten, Nürnberg 24. Juni 1517. *Hutteni Opp.* ed. Münch, II, 339. Selbst in Dels gab es eine Reuchlinica factio, und Joh. Heß von dort unterschrieb sich Reuchlinista, bei Heumann, S. 117 fg.

4) *Reuchlinista est, oder est bonus Reuchlinista,* *Ep. Laur. Behaim,* bei Heumann 260 fg.

5) *Petr. Aperbacchus Reuchlino, Illustr. viror. Epp.* y iiii. *Mutiani Epist.* 291, 445. *Erasmi Epist. omnes,* Lugd. Bat. 1706, p. 144, 154. *Epist. obscuror. viror.* II, Ep. 59. *Jo. Cocleariligneus.*





darüber an Hutten so, daß man an mehrere Verfasser denken möchte.<sup>1)</sup> Im J. 1517 scheint die Herausgabe im Werke gewesen zu sein<sup>2)</sup>: wirklich erschien es aber erst zu Ende des folgenden oder zu Anfang des J. 1519 unter dem erdichteten Namen eines Eleutherius Byzenus.<sup>3)</sup>

Um dieselbe Zeit ungefähr, als Hutten dem Erasmus den Triumphus Reuchlini oder Capnionis vorzeigte, kam auch dem Mutian ein Gedicht, unter dem gleichen Titel und in derselben Richtung geschrieben, zu. Es trug aber statt Eleutherius Byzenus den Namen eines Accius Neobius. Und als wahren Verfasser nennt Mutian nicht Hutten, sondern Hermann von dem Busche; von Hutten sei nur ein Epigramm aus dem Stegreife dabei gewesen.<sup>4)</sup>

---

1) Erasmus Hutteno, Lovan. 9 Cal. Mai. 1519. Hutteni Opp. ed. Münch, III, 141: Triumphum nondum vidimus. Gratum erat, quod nostro consilio tam diu presserint, nec dubito, quin totum argumentum sint moderati.

2) Huttenus Pirckheimero, Bonon. 8 Cal. Jun. in der Nachschrift, Opp. II, 347: Nondum vidimus Capnionis Triumphum, mitte.

3) Triumphus Doc. Reuchlini. Habes studiose lector, Jo. Capnionis viri præstantissimi Encomion. Triumphanti illi ex devictis Obscuris viris, Id est Theologistis Colonien. et Fratribus de ordine Praedicatorum ab Eleutherio Byzeno decantatum. Mit einem Bilde des Triumphzugs. (Wahrscheinlich bei Th. Anshelm gedruckt.) Opp. ed. Münch, II, 359—91, wo auch der Holzschnitt nachgebildet ist. Vgl. Panzer, S. 54 fg. Huttenus Erasmo, Mogunt. prid. Non. Mart. (1519), Opp. ed. Münch, III, 126: Triumphus Capnionis in lucem prodiit, magno Theologistarum fremitu.

4) Mutiani Epist. Mspt. Francof. Ep. 303, Urbano (s. d.): Dabo Triumphum Capnionis, ab Accio Neobio concinnatum in Colonien-ses theologistas . . Verum hac lege do, ut in manu mancipio sit tuo. Nam si theobardis exhiberes, damni multum faceres, et tu es optimus testis, quam iniquis auribus acciperent. Epist. 387. Urbano et Eobano. Cyriaci Natali 1514: Ostendet tibi (Eob.) solertissimus pater Urbanus . . Triumphum Neobii, i. e. Buschii, cui adhæret Hutteni Epigramma extemporale. Auf diese Mittheilung bezog es sich ohne Zweifel, wenn Eoban Hesse im J. 1515 an Reuchlin schrieb: Tu vinces. Nos triumphabimus . . Sed et tu triumphab-

gefällt werden sollte. Der Vorsitzende, der ehrwürdige Erzbischof von Nazareth, gab seine Stimme für den Augenspiegel und wider dessen Ankläger ab, und ihm folgten sämtliche Beisitzer, bis auf den Magister sacri Palatii, den Dominicaner Sylvester Priorias, der hier an Reuchlin die Rolle begann, die er bald gegen Luther weiter spielte. So war der Spruch zu Reuchlin's Gunsten gefallen, und es fehlte nur noch dessen Verkündigung. Aber Leo X. fürchtete den mächtigen Predigerorden doch. Er wollte es nicht mit ihm verderben und ebenso wenig die deutschen Fürsten ermuthigen, die, während sie sich für Reuchlin verwendeten, zugleich immer nachdrücklicher auf eine Reformation des päpstlichen Hofes drangen. So erfolgte ein Mandatum de supersedendo, d. h. der Handel zwischen Reuchlin und den Cölnern wurde nicht entschieden, sondern niedergeschlagen.

Auch dieses schon war ein Sieg der Fortschrittspartei. Reuchlin ging aus dem sechsjährigen Kampfe als ein geretteter Märtyrer hervor. Hochstraten zog aus Rom und Italien mit Schimpf und als Gegenstand des Hasses aller Wohlthenden nach Hause. <sup>1)</sup> Schriften erschienen zur Verherrlichung des Erstern, zur Verspottung seiner Widersacher. Der durch Gelehrsamkeit, Reichthum und hohe bürgerliche Stellung gleich ausgezeichnete Bilibald Pirckheimer, Nürnbergscher Senator und kaiserlicher Rath, schickte seiner lateinischen Uebersetzung von Lucian's Fische, die im J. 1517 erschien, einen Brief zur Vertheidigung Reuchlin's voraus <sup>2)</sup>, in welchem er sich des ehrwürdigen Mannes mit ebenso viel Wärme als Würde

---

1) Bilibaldus Pirckh. Hutteno, Norimb. 24 Jun. 1717. Hutteni Opp. ed. Münch., II, 339.

2) Luciani Piscator, seu Reviviscentes. Bilib. Pirckheimero interprete. Ejusdem Epist. apologetica (d. d. 3 Cal. Sept.). Impress. p. Fr. Peypus Nurembergæ 6 Non. Oct. 1517. Wiederabgebr. bei v. d. Hardt, a. a. O. p. 130—138.

annahm. „Nichts war mehr übrig, bester und verehrter Cap-  
nion (so redet er ihn am Schlusse an), was zu dem Voll-  
maße deiner Tugenden hinzutreten konnte. Die höchsten Ehren-  
ämter hattest du verwaltet. Ein Leben hattest du geführt,  
wie es die Besten sich nur wünschen mögen. Auf dich hatte  
die Natur alle ihre Gaben gehäuft: durch reiche Gelehrsam-  
keit hattest du dich ausgezeichnet; die lateinische Sprache hat-  
test du gefördert, die griechische beinahe zuerst in Deutschland  
eingeführt, die hebräische mit seltenem Fleiße zu allgemeiner  
Bewunderung gelernt; viele und nicht gemeine Denkmale dei-  
nes Geistes hattest du aufgestellt; mit so zahlreichen und über-  
menschliches Verstandniß schwierigen Leistungen hattest du dei-  
nen Lauf vollendet: und nur das Eine war noch übrig, daß  
durch eine ausgezeichnete Widerwärtigkeit die Größe deiner  
Seele geprüft und wie das Gold im Feuer bewährt würde.  
Siehe, da hat sich dir eine treffliche Gelegenheit geboten, um  
von deiner Tapferkeit, Standhaftigkeit und Rechtschaffenheit  
die schönste Probe abzulegen.“

Besondere Theilnahme erregte der Reuchlin'sche Handel  
gleich von Anfang in dem engern Kreise, dem Ulrich von  
Hutten angehörte. Keinem ging das Schicksal des ehrwür-  
digen Mannes näher, als Hutten's ältestem Freunde Crotus  
Rubianus. <sup>1)</sup> Keiner versicherte denselben treuerherziger seiner  
Verehrung und Liebe, als Eoban Hesse, der ihm ja seine  
Ernennung zum Dichterkönig verdankte. <sup>2)</sup> Niemand sprach  
sich schärfer gegen Reuchlin's Widersacher aus, als Hutten's  
Gönner, Eitelwolf von Stein. <sup>3)</sup> Wie hätte da Ulrich uner-  
regt bleiben können? Das war nicht mehr die zufällige Bru-  
talität zweier halbgebildeten Geldmänner hinten an der Dfsee

---

1) Crotus Reuchlino, Illustr. viror. Epp. z. Mutiani Epp. 267 fg.

2) Eobanus Reuchlino, Illustr. v. Epp. yij.

3) Ep. ad Jac. Fuchs, Opp. ed. Münch, II, 36. 38.

gegen einen armen Poeten; nicht die Ermordung eines unbedeutenden Veters und Standesgenossen durch einen leidschaftlichen Fürsten: hier war ein planmäßiger, durch gewaltige Kräfte unterstützter Versuch der Rückschrittspartei, in einem der Vorkämpfer der Bildung und Geistesfreiheit alles dasjenige zu unterdrücken, was auch für Hutten das Theuerste war. <sup>1)</sup>

Als Hutten in Mainz zum erstenmale die Bekanntschaft des Erasmus machte (es war vor seiner zweiten Reise nach Italien im J. 1514), zeigte er diesem ein Gedicht, Reuchlin's Triumph betitelt. Erasmus fand die Arbeit hübsch, doch rathete er Hutten zu, sie vorerst noch nicht drucken zu lassen, um nicht durch den vorzeitigen Triumph theils zum Spott Anlaß zu geben, theils der noch schwebenden Sache Reuchlin's zu schaden. <sup>2)</sup> Daß das Gedicht, welches ihm hier Hutten zeigte, diesen selbst zum Verfasser gehabt habe, sagt Erasmus einmal ausdrücklich. <sup>3)</sup> Ein andermal aber schreibt er

---

1) Vgl. Joach. Camerarii Vita Melanchth. ed. Strobel p. 18 fg.: Qui . . . faverent . . . Capnioni . . . oderant importunitatem eorum, quos Capnionis eversionem prætereundere animadverteretur oppressioni nascentis doctrinæ eruditæ universæ . . . His igitur infesti illi studiosi politioris doctrinæ, causam Capnionis suam ducere, et illius adversarios omni genere scriptorum infamare, tam deridentes et eludentes futilitatem, quam insectantes et increpantes improbitatem. Inter quos princeps Ulrichus, gente Huttenus, patria Francus, ordine eques, ingenio acerrimo et animo confidentissimo, literis perquam eruditus, et litigantes monachos cum Capnione varie exagitavit, et illam factionem tum quidem vehementissimis scriptis, sed aliquanto post armis quoque expeditis, adortus est.

2) Erasmi Spongia adv. adspergines Hutteni, Opp. Hutt. ed. Münch, IV, 481. Auch in den Epist. obscuror. viror. I, Ep. 25, schreibt M. Ph. Sculptoris an Ortuin, es solle ein Poet ein Buch geschrieben haben, qui vocatur Triumphus Capnionis, et continet multa scandala, etiam de vobis.

3) Spongia p. 419: Huttenus me auctore non coepit esse hostis Hochstrato. Jam enim triumphum in eum scripserat, antequam me vidisset aut nosset.

darüber an Hutten so, daß man an mehrere Verfasser denken möchte. <sup>1)</sup> Im J. 1517 scheint die Herausgabe im Werke gewesen zu sein <sup>2)</sup>: wirklich erschien es aber erst zu Ende des folgenden oder zu Anfang des J. 1519 unter dem erdichteten Namen eines Eleutherius Byzenus. <sup>3)</sup>

Um dieselbe Zeit ungefähr, als Hutten dem Erasmus den Triumphus Reuchlini oder Capnionis vorlegte, kam auch dem Mutian ein Gedicht, unter dem gleichen Titel und in derselben Richtung geschrieben, zu. Es trug aber statt Eleutherius Byzenus den Namen eines Accius Neobius. Und als wahren Verfasser nennt Mutian nicht Hutten, sondern Hermann von dem Busche; von Hutten sei nur ein Epigramm aus dem Stegreife dabei gewesen. <sup>4)</sup>

---

1) Erasmus Hutteno, Lovan. 9 Cal. Mai. 1519. Hutteni Opp. ed. Münch, III, 141: Triumphum nondum vidimus. Gratum erat, quod nostro consilio tam diu presserint, nec dubito, quin totum argumentum sint moderati.

2) Huttenus Pirckheimero, Bonon. 8 Cal. Jun. in der Nachschrift, Opp. II, 347: Nondum vidimus Capnionis Triumphum, mitte.

3) Triumphus Doc. Reuchlini. Habes studiose lector, Jo. Capnionis viri præstantissimi Encomion. Triumphanti illi ex devictis Obscuris viris, Id est Theologistis Colonien. et Fratribus de ordine Praedicatorum ab Eleutherio Byzeno decantatum. Mit einem Bilde des Triumphzugs. (Wahrscheinlich bei Th. Anshelm gedruckt.) Opp. ed. Münch, II, 359—91, wo auch der Holzschnitt nachgebildet ist. Vgl. Panzer, S. 54 fg. Huttenus Erasmo, Mogunt. prid. Non. Mart. (1519), Opp. ed. Münch, III, 126: Triumphus Capnionis in lucem prodiit, magno Theologistarum fremitu.

4) Mutiani Epist. Mspt. Francof. Ep. 303, Urbano (s. d.): Dabo Triumphum Capnionis, ab Accio Neobio concinnatum in Colonien-ses theologistas. . . Verum hac lege do, ut in manu mancipio sit tuo. Nam si theobardis exhiberes, damni multum faceres, et tu es optimus testis, quam iniquis auribus acciperent. Epist. 387. Urbano et Eobano. Cyriaci Natali 1514: Ostendet tibi (Eob.) solertissimus pater Urbanus. . . Triumphum Neobii, i. e. Buschii, cui adhæret Hutteni Epigramma extemporale. Auf diese Mittheilung bezog es sich ohne Zweifel, wenn Eoban Hesse im J. 1515 an Reuchlin schrieb: Tu vinces. Nos triumphabimus. . . Sed et tu triumphabimus.

Hermann von dem Busche <sup>1)</sup>, etwa zwanzig Jahre älter als Hutten, war durch Lebensart und Schicksale gewissermaßen ein Vorbild von diesem. Einem edeln westphälischen Geschlechte angehörig, Schüler des Alexander Hegius in Deventer, dann in Italien weiter gebildet, mit Rudolf Agricola, Rudolf Lange, dem Grafen Hermann von Ruenar und allen Vorsechtern der neuen Richtung, wie später auch mit Hutten, innig befreundet, war er, beständig auf Reisen in Deutschland, Frankreich und England, ein wahrer Missionär des Humanismus. War er von einer Universität durch den Reid der Professoren vom alten Schlage vertrieben, was ihm in Köln, Leipzig, Rostock, zum Theil wiederholt, begegnete, so wanderte er an eine andere, las über griechische und römische Schriftsteller und führte bessere Schulbücher ein. Seine Empfehlung des Donat, als einer auch für berühmte Universitäten noch höchst nöthigen Lectüre, fand der Professoren-Hochmuth beleidigend. <sup>2)</sup> Für seinen Rostocker Widersacher Tilschmann Heuerling sind die 53 Epigramme seines Oestrus ein ähnliches Denkmal, wie Hutten's Querelen für den Greifswalder Bürgermeister und Professor. Seltsam, daß bei dem Ausbruche des Reuchlinischen Streites Busch sich hatte bestimmen lassen, die Schrift Arnold's von Tüngern mit einem Epigramme gegen Juden und Judengönner zu zieren. Er that es später genug bereut. <sup>3)</sup> Mutian schreibt im J. 1514, Busch

---

bis. *Latinae civitatis Senatus jam tibi Triumphum decrevit. Illustr. viror. Epp. yij<sup>b</sup>.*

1) Vgl. über ihn Jac. Burckhard, de H. Buschii vita Comm. Ber dessen Vallum humanitatis, Francof., 1719. Erhard, Gesch. des Wiederaufblühens, III, 61 fg.

2) *Quid hæc, rief Ortuinus Gratius aus, si contumelia non est? Numquid puelli semper manebimus?*

3) Glareanus Reuchlino. *Illustr. viror. Epp. x iij<sup>b</sup>.* Das Epigramm ist abgedruckt b. Erhard a. a. O. S. 73.

habe eine *Balinodie* gesungen, und stehe mit Reuchlin gut. <sup>1)</sup> Letzteres erhellt auch aus einem Brief in der Reuchlinischen Sammlung, aus der Zeit als Hochstraten in Rom war, wo Busch als der wärmste Anhänger Reuchlin's spricht. <sup>2)</sup> Ob jene *Balinodie* eben der *Triumphus Capnionis* des Accius Neobius war? und ob dieß derselbe Triumphus war, der jetzt den Namen Eleutherius Byzenus trägt, oder ein anderer? Ersterer soll von einem Hutten'schen Epigramm begleitet gewesen sein: Letzterer hat ein prosaisches Vor- und Nachwort, ganz in Hutten'schem Geist und Style. Diese selbst konnte Mutian nicht füglich ein Epigramm nennen: aber während der Jahre, die zwischen der Abfassung und dem Druck vergingen, konnte, neben andern Umarbeitungen, auch das Epigramm mit zwei Stücken in Prosa vertauscht worden sein. Eoban Hesse hatte den (handschriftlichen) Triumph des Accius Neobius seiner Zeit von Mutian als eine Arbeit Busch's mitgetheilt erhalten: und doch, wie er nun durch den Erfurter Augustiner Johann Lange unsern gedruckten erhielt, war er nur einen Augenblick zweifelhaft; sobald er sich tiefer hineingelesen hatte, glaubte er Hutten's Schreibart sicher zu erkennen, und schwur darauf, daß das Gedicht von diesem sei. <sup>3)</sup> Entweder war es also ein anderes, als das er früher gesehen hatte, oder er hielt Mutian's Angabe, daß es von Hermann Busch sei, aus innern Gründen für irrig. So ist es auch in die Sammlung Hutten'scher Dichtungen vom J. 1538, die

1) Mutiani Epist. 172. Eid. Jun. DDDXVIX (so).

2) Herm. Buschius Reuchlino. Kal. Oct. Coloniae. Illustr. viror. Epp. x. iiij<sup>b</sup> f. 3.

3) Hel. Eob. Hesus Dn. Jo. Lango. In Hessi Epist. familiar. II. XII. Marpurgi 1543. p. 19 f. 3.: Jam non dubitabis amplius, Huttenum triumphare pro Capnione. A fronte istam phrasin non ita agnovi: statim ac introgressus penitus, Huttenus factus est Eleutherius, quia vere liber. . . Ne dubita, vere Huttenus est. Juro tibi per omnia maxima, Hutteni est hoc.



man von Coban veranstaltet glaubt, aufgenommen, und Joachim Camerarius, der Hutten und Busch persönlich kannte, schreibt es dem Erstern zu.<sup>1)</sup> Das Reuchlinistenverzeichnis vor den Briefen berühmter Männer an Reuchlin respectirt das Incognito des Verfassers, und führt den Eleutherius Byzenus als besondere Person neben Busch und Hutten auf.

Daß nun das prosaische Vor- und Nachwort des Gedichts wirklich von Hutten sei, kann kaum einem Zweifel unterliegen. Die Rhetorik ist, wenn wir ähnliche Arbeiten Hutten's, z. B. die Reden gegen Herzog Ulrich, vergleichen, ganz dieselbe. Auch die gleichen Schlagworte finden sich, die Hutten sonst geläufig sind: daß Deutschland endlich Augen bekommen habe, daß die Theologen sich hängen sollen<sup>2)</sup>, und besonders, daß der Würfel geworfen, der Kerker durchbrochen sei. Die Freude über das Erwachen der Geister, über das rege Leben in allen Zweigen der Wissenschaft, ist hier ebenso Huttenisch empfunden und ausgedrückt<sup>3)</sup>, als die Drohung mit mehr denn zwanzig zum Verderben der Theologen Verschworenen, unter denen er nicht der Vorzüglichste, aber der Ungeduldigste sei, dem Ritter vollkommen ähnlich sieht.<sup>4)</sup> Das entscheidende Zeugniß für den Huttenischen Ursprung dieser Beilagen aber liegt in der durchgehenden Parallele, welche zwischen dem Vorwort zum Triumphus Capnionis und

1) Vita Melanchth. ed. Strobel, p. 19: Hujus (Hutteni) est carmen triumphale victoriae Reuchlini, cum pictura etiam in illius conspirationis gregem contumeliosa, ubi unco trahitur quidam, qui, cum Judæus aliquando fuisset etc.

2) Nachwort zum Tr. C.: Laqueum sumite, theologistæ. Epist. ad Pirckheimerum, Opp. ed. Münch, III, 99 fg.: Heus tu, accipe laqueum, barbaries.

3) Vgl. mit dem Schlusse des Nachworts den Schluß des eben angef. Briefs an Pirckheimer.

4) Vgl. Hutten's Brief an Reuchlin aus Bologna vom 1. Jan. 1517, Opp. II, 337.

einem Schreiben Hutten's an den Grafen Hermann von Nuenar in derselben Angelegenheit stattfindet. <sup>1)</sup>

In dem hexametrischen Gedichte selbst ist vor Allem der oft wiederkehrende Refrain:

Jauchze, wosern du dich selber erkennst, ja, jauchze, mein Deutschland!

dem Hutten'schen Gedankenkreise verwandt. Daß es Deutschland an nichts fehle als an Selbstkenntniß, am Bewußtsein seiner Kraft und des Mißbrauchs, der von einer ausländischen Hierarchie mit ihm getrieben werde, das spricht

1) Præfat. ad Tr. Capn.  
Opp. II.

p. 359: Ex longo et pudendo errore oculos recepit Germania. Sic vos laturos Capnionis afflictionem, ut multa nostri majores, putabant etc.

p. 360: Memini opprobratam nobis in Italia hominis (Hochstr.) insolentiam. *Tantum, inquit aliquis, licet in Germania fratribus?*

Ibid.: Quippe Turcas nego aut ardentiori dignos odio, aut majore oppugnandos opere etc.

Ibid.: Vigent studia, barbaries exulat.

Epist. ad. Com. Herm. de Nuenar. Mogunt. 3 Non. April. (1518).  
Opp. II.

p. 425: Ferre enim has indignitates hæc natio diutius non potest, nec, qui adhuc lippiunt, aliquando non aperient oculos.

p. 425: In Italia certe nostri me puduit, quoties de Capnionis afflictione orto cum Italis sermone, illi percontarentur: *Tantum licet in Germania fratribus?*

p. 427: Quodsi me audiat Germania, quamquam inferre Turcis bellum necesse est hoc tempore, prius tamen huic intestino malo remedium opponere . . jussero.

Ibid.: ut vigeant literæ, barbaries exulet.

Hätte die früher geäußerte Vermuthung Grund, daß wir in der Reisebeschreibung des M. Wilt. Kamp in den Epist. obsc. viror. II. die Route von Hutten's zweiter ital. Reise hätten, so wäre hier noch ein weiteres Zusammentreffen. Unser Vorredner versichert, den Hochstraten auf seiner Reise nach Italien gewarnt zu haben. Der obscure Briefsteller aber erzählt, er sei mit Hochstraten in Bologna zusammengetroffen, wo dieser durch den König von Frankreich beim Papste die Verbrennung des Augenspiegels auszuwirken gesucht habe; ein Begehren ausländischer Hülfen, welches ihm Hutten in der Intercessio pro Capnione, Opp. II, 354, ganz besonders zum Vorwurfe macht.

Hutten an vielen Stellen fast mit den gleichen Worten aus.<sup>1)</sup> Auch Reuchlin's Verdienste um die deutsche Bildung werden hier mit denselben Ausdrücken, wie sonst von Hutten, bezeichnet<sup>2)</sup>; der Jubel des Triumphzugs zum Theil mit denselben Bildern, wie in dem Lobgedicht auf den Erzbischof Albrecht, geschildert; die armen Sünder treten in derselben Ordnung und zum Theil mit denselben Prädicationen, wie in Hutten's Fürbitte bei dem Cardinal Adrian auf; die Abschweifung auf Venedig und den Triumph, den es geben würde, wenn dem Kaiser dessen Demüthigung gelänge, kann an den Verfasser der Aufmahnung gegen Venedig und der Epigramme an Maximilian erinnern. Einzelne starke metrische Verstöße<sup>3)</sup> möchten freilich bei Hutten kaum Seitenstücke finden; so wie andererseits für Busch ein starkes Selbstlob<sup>4)</sup>, wenn er der Verfasser wäre, minder schädlich erscheinen könnte: Alles löst sich wohl am leichtesten durch die Voraussetzung, daß die Schrift, wie sie jetzt vor uns liegt, während der vier

1) Hier: Dicat Io, si se novit Germania, dicat. Vgl. Hutteni Epist. ad Jul. Pflugk, Opp. II, 527: Quid aliud enim optare debemus, quam, ut nunc maxime agnoscat se Germania? Ferner Ep. ad Luc. de Erenbergk, Opp. III, 146. De Guaiaci med. Opp. III, 292. Investiva in Aleandr. Opp. IV, 243.

2) Hier spricht Deutschland zu R.: per te, ne barbara dicar Aut rudis, effectum est. Vgl. Hutteni Ep. ad Gerbell. Opp. II, 296: Per eos (Reuchlin u. Erasmus) barbara desinit hæc natio.

3) *3. B. zōna, nōdus, elaborare, mulieribus u. dgl.* Ancere hat Joh. Friedr. Christ in seiner *Commentatio de mor., scr. et imagg. Ulrici ab Hutten*, Halæ 1727 p. 10 fg. verzeichnet, auf welche jedoch zum Theil Coban's Worte an Joh. Sang (a. a. D.) anzuwenden: Male pereant mali typographi, qui multa in præclaro libello prave scripserunt. Ego duas tantum syllabas ab autore neglectas obeliscis signavi: reliqua librariorum sunt peccata.

4) Zu Ortuin:

Infla ambas buccas, ut te uno carmine vincat  
Buschius, aut aliquis Musarum mactus alumnus.

Jahre, die sie in den humanistischen Kreisen umlief, von verschiedenen Verfassern überarbeitet worden sei.<sup>1)</sup>

Gemäß dem Titel (dies ist in kurzem Umriss der Inhalt des Gedichts) wird dem als Sieger über die Sophisten, d. h. die theologischen Scholastiker, heimkehrenden Reuchlin in seiner Vaterstadt ein feierlicher Einzug, nach Art eines antiken Triumphs, bereitet. Sein Ruhm gehört Deutschland, in besonderm Sinne jedoch Pforzheim und Schwaben an, welche daher zur Verherrlichung seines Triumphes vor Andern be-rufen sind. Der Anlaß dieser Festlichkeit ist kein Sieg mit leiblichen, sondern mit geistigen Waffen: und nun wird der Thatbestand des Streites zwischen Reuchlin und den Cölnern, die Trefflichkeit und das Verdienst des Erstern, die Tollheit und Verworfenheit der Letztern, auseinandergesetzt. Insbesondere macht sich der Unwille über die Predigermönche, der in jenen Jahren aufs höchste gestiegen schien, doch bald aus Ver-anlassung der Tegel und Brierias noch höher steigen sollte, ausführlich Luft, und es werden aus ihrem Sündenregister, als besonders schwere Fälle, hier wie in einer Reihe Hutten'scher und anderer Schriften jener Zeit<sup>2)</sup>, die Vergiftung des Kaisers Heinrich VII. durch eine Hostie, die betrüglischen Erscheinungen und Wunder im Dominicanerkloster zu Bern<sup>3)</sup>,

---

1) Darauf deutet wohl auch der Ausdruck des Erasmus, oben S. 217, Anm. 1: *presserint und sint moderati*.

2) 3. B. in Hutten's ad Cardinalem Hadrianum pro Capnione intercessio. Opp. ed. Münch, II, 353, in den Epist. obscuror. viror. öfter u. s. w.

3) Von diesem Bernense facinus, das schon im Vorworte erwähnt ist, sind alle Schriften der Zeit voll. Es bestand kurz darin, daß, um das franciscanische Dogma von der unbefleckten Empfängniß der Maria zu bekämpfen, die Berner Dominicaner einen einfältigen Bruder (Zeßer) durch falsche Erscheinungen der h. Barbara und Marias selbst zu täuschen, dann ihn auch, gleich dem h. Franciscus, zu stigmatisiren, endlich, wie er den Betrug gemerkt hatte, durch Gift wegzuschaffen suchten; wo-

und einiges Aehnliche angeführt. Sofort eröffnet sich durch die mit Laub und Blumen bestreuten Straßen und zwischen festlich behängten Häusern der Zug. Voran werden die Waffen und die Götzen der Ueberwundenen getragen: jenes sophistische Schlüsse und Beweise, erkaufte Titel, blutige Griffel, Scheiterhaufen im Abbild u. dergl.; dieses die vier Ungethüme, Aberglauben, Barbarei, Unwissenheit und Neid, von denen eine abschreckende Beschreibung im allegorischen Geschmacke gegeben wird. Hierauf folgen in Ketten die besiegten Feinde: voran Hochstraten, der Feuermann, ein anderer Cacus und Typhoeus, der Feuer frisst, Feuer speit, und dessen anderes Wort: ins Feuer! ist; dann der trunkene, neidische Ortuin <sup>1)</sup>, der ehrfüchtige, scheinheilige Arnold von Tugern, der Judas Pfefferkorn, gegen welchen der Dichter den Henker herbeiruft, ihn zu verstümmeln und an den Füßen zu schleifen; endlich die Reuchlinsfeinde zu Mainz und Frankfurt, unter denen Bartholomäus Zehender und Peter Meyer hier, wie so oft bei Hutten, mit besonderm Schimpfe bedacht werden. <sup>2)</sup> Auf die Gefangenen folgen Opferstiere, dann Musik und Sänger, die ein Loblied auf Capnion anstimmen; endlich auf einem mit allerlei edlem Gesträuch und Blumen gezierten Wagen die ehrwürdige Gestalt des Triumphators selbst, die grauen Schläfen mit Lorbeer und Epheu umwunden, den Augenspiegel in der rechten, und einen Delzweig in der linken

---

für nach päpstlichem Urtheilspruch die vier Hauptschuldigen öffentlich verbrannt wurden. S. den alten Druck: *De quatuor hæresiarchis ordinis Prædicatorum de observantia nuncupatorum, apud Suitenses in civitate Bernensi combustis. Anno Christi 1509* (von Murner). Vgl. auch Grüneisen, Nicolaus Manuel, Leben und Werke. S. 19 fg. 297 fg.

1) Ebrius Ortuinus heißt er auch in Hutten's *Intercessio* a. a. O.

2) Vgl. J. D. den schon oben angeführten Brief Hutten's an Ruenar, Opp. ed. Münch., II, 426.

Hand; zum Beschluß, gleichfalls bekränzt, die Schaar der Rechtsgelehrten und Poeten, die er alle vom Untergang, der auch ihnen von den Dunkelmännern zugebach't war, befreit hat. Der ganze Triumphzug ist in der ältesten Ausgabe durch einen Holzschnitt anschaulich gemacht.

Wie auch immer Hutten an diesem Triumphgesange theilhaftig sein mag: aus der Seele war er ihm jedenfalls geschrieben. Mit regster Theilnahme, im Wechsel zwischen Hoffnung und Furcht, war er während seines zweiten Aufenthalts in Italien dem schwankenden Gange des Reuchlinischen Processes gefolgt. Aus Rom selbst haben wir unmittelbar keine Nachricht von ihm, wenn wir nicht, wovon bald mehr, so manche Notizen im zweiten Theile der Dunkelmännerbriefe dafür nehmen wollen. Wie genau er sich aber daselbst um alles jenen Handel Betreffende erkundigt hatte, sehen wir daraus, daß er, kaum in Bologna angekommen, dem Vadian von Allem Nachricht gab, was während der letzten Monate zu Rom in der Sache Reuchlin's verhandelt worden war.<sup>1)</sup> Die Aussichten waren damals günstig: auch an Nicolaus Gerbel schrieb Hutten aus Bologna unter dem letzten Juli 1516, die Rettung sei nahe, Hochstraten habe mit den ungeheuern Summen, die er verschwendet, nichts ausgerichtet.<sup>2)</sup> Am 9. August schrieb er an Richard Crocus nach Leipzig, daß die Commission über Reuchlin's Sache verhandle, und man täglich den Spruch erwarte, der als eine Entscheidung nicht bloß über Reuchlin, sondern über die ganze humanistische Richtung anzusehen sei. Einen Monat später gaben ihm seine Freunde aus Rom immer noch gute Hoffnung; aber er fürchtet auf's Neue den Einfluß des sophistischen Goldes, da er

---

1) Vadianus P. L. Joanni Reuchlin. Viennae anno 1516. Illustr. viror. Epp. z ij<sup>b</sup>.

2) Huttenus Nic. Gerbellio Opp. ed. Münch, II, 296.

die Geldgier und Bestechlichkeit der römischen Höflinge kennt. Er wünschte die Sache einmal entschieden, um nicht länger zwischen Furcht und Hoffnung schwanken zu müssen.<sup>1)</sup>

Hatte Erasmus für Reuchlin bei dem Papst und dem Cardinal Grimani ein gutes Wort eingelegt, so wandte sich Hutten, wie es scheint um diese Zeit, wenn nicht schon während seines Aufenthalts in Rom, an den Cardinal Adrian, der später Leo's Nachfolger auf dem päpstlichen Stuhle geworden ist. Der rechtschaffene, aber beschränkte und scholastisch gebildete Mann war nichts weniger als ein Gönner der Humanisten; doch hoffte ihn Hutten als Deutschen (Niederländer) für den angefochtenen deutschen Gelehrten gewinnen zu können. Das elegische Gedicht, das er an ihn richtete<sup>2)</sup>, kann man, was die Zeichnung von Reuchlin's Verdiensten und der Verworfenheit seiner Verfolger betrifft, als einen Auszug aus dem *Triumphus Capnionis* betrachten. — Gegen Pfefferkorn hatte sich Hutten schon früher eine kleine Bosheit erlaubt. Am Mittwoch nach Regidii 1514 war vor der Moritzburg zu Halle auf Befehl des Erzbischofs Albrecht, wegen Kirchenraubes und anderer Verbrechen, die zum Theil gewiß Gebilde fanatischen Volkswahns waren, ein Jude grausam hingerichtet worden, der zufällig gleichfalls Johann Pfefferkorn hieß. Dessen Uebelthaten beschrieb nun Hutten in einem herametrischen Gedichte, das, so wenig auch beide Namensvettern mit einander zu schaffen hatten, doch auch auf den Kölner einen Schatten warf.<sup>3)</sup>

---

1) *Epistolæ II Ulrici ab Hutten ad R. Crocum* ed. Müller. Lips. 1801 p. 6 fg. Opp. ed. Münch, II, 328 fg.

2) *Ulrichi ab Hutten, eq. Germ. ad Cardinales Hadrianum, virum doctiss. et Germanorum in urbe patronum, pro Capnione intercessio.* Erst in der Sammlung vom J. 1518, in welcher das *Exhortatorium ad Max. Cæs. veransucht*; dann in den *Oper. poet.* vom J. 1538 K 2<sup>b</sup>—4; Opp. ed. Münch, II, 352—54.

3) *In sceleratissimam Jo. Pepericorni vitam Ulrichi ab Hutten,*

Gar zu gerne würde Hutten in dieser Zeit öfters an Reuchlin geschrieben, ihm die Nachrichten über den Gang seines Processes selbst mitgetheilt, ihn seiner unwandelbaren Verehrung und Theilnahme wiederholt versichert haben. Aber Rücksichten auf Reuchlin selbst verboten es. Es war damals eine Zeit des politischen Argwohns, der Hochverrathsprocesse in Württemberg, und bereits war auch Reuchlin bei dem Herzog verdächtigt worden.<sup>1)</sup> Er hatte auf dem Rathhause zu Stuttgart an Besprechungen theilgenommen, welche den Zweck hatten, das Land gegen die verderblichen Folgen von Ulrich's ungestümem Thun, wenn es sein müßte durch dessen zeitweilige Entfernung vom Regimente, sicher zu stellen.<sup>2)</sup> Wäre nun überdies ein Briefwechsel zwischen ihm und des Herzogs Erzfeinde Hutten entdeckt worden, so hätte das für Reuchlin die übelsten Folgen haben können. So schmerzlich es für Hutten war, so fügte er sich dieser Rücksicht doch, und beiderseitige Freunde übernahmen es, seine Grüße und Nachrichten an den verehrten Meister gelangen zu lassen.<sup>3)</sup> Einmal jedoch, da ihm Reuchlin selbst, und in gebeugter Stim-

---

eq., Exclamatio. Opera poet. 1538 Q 3<sup>b</sup>—5<sup>b</sup>. Opp. ed. Münch, II, 396—99.

1) Bil. Pirckheimerus Erasmo, Cal. Jan. 1517. Pirckh. Opp. ed. Goldast, p. 270: Audi, obsecro, quid nefandi nebulones egere. Cum Jo. Reuchlin undique oppugnassent, tandem principis sui, quod semper timui, nescio quibus fraudibus, indignationem concitarunt: id ne in extremam calamitatem hominem conjiciat, vehementer timeo, nec eum a tyranni faucibus nisi Deus eripiet.

2) *Hend.*, Herzog Ulrich I, 225. 510.

3) Huttenus Bilibaldo, Bonon. 8 Cal. Jun. (25 Mai.) 1517. Opp. ed. Münch, II, 346: Item Capnionem (saluta), cui quod non possum sine sui periculo scribere, pene dirumpor. Jube esse bono animo. Nunquam deero, ut communi periculo. Bilibaldus Hutteno 26 Jun. 1517. H. Opp. II, 341: Capnionem, quo animo in eum sis, certiozem reddam. Prudenter agis, quod ad eum non scribis, ne eum innocentem ac nolens in periculum trahas. Nosti enim tyrannorum animos.



mung, geschrieben hatte, glaubte er ihm auch selbst antworten zu sollen. Die böshafte Einflüsterung der Kölner, wenn er vor Entscheidung der Sache stürbe, wie leicht ihn dann seine Feinde noch unter dem Boden als Keker verdammen könnten, hatte doch Eindruck auf den alten Mann gemacht.

„Bei deinem Leben“, schrieb ihm nun Hutten am 13. Januar 1517 aus Bologna, „bei deinem Leben, und wenn uns beiden etwas noch theurer ist, beschwöre ich dich: gib keinen trüben Ahnungen Raum. Was will das sagen: Wenn ich bald sterben sollte? Laß dir deine eigene Tugend darauf antworten. . . Wer so gelebt hat, stirbt nicht. Und was du deinen Jahren noch hinzufügen wirst, ist reiner Gewinn. Des Ruhmes hast du genug. Noch bei Leben hast du solche Zeugnisse über dich vernommen, wie sie Wenigen nach ihrem Tode zu Theil werden, und bist selbst unter deiner Nachwelt gewesen. Was mich betrifft, so glaube ich meinen Eifer für dich schon dadurch hinlänglich belohnt, daß ich mich öffentlich zu den Reuchlinisten gezählt sehe. Darum fasse Muth, tapferster Capnion. Viel von deiner Last ist auf unsere Schultern übergegangen. Längst wird ein Brand vorbereitet, der zu rechter Zeit, hoffe ich, aufflammen soll. Dich selbst heiße ich ruhig sein. Ich geselle mir solche Genossen zu, deren Alter und Verhältnisse der Art des Kampfes angemessen sind. Bald wirst du das klägliche Trauerspiel der Widersacher von einem lachenden Hause ausgezischt sehen. Damit gehe ich um, während du ganz Anderes von mir vermuthest. Denn wenn du richtig von mir dachtest, könntest du mir nicht schreiben: Verlasse die Sache der Wahrheit nicht! Ich sie oder dich, ihren Führer, verlassen? Kleingläubiger Capnion, der du Hutten nicht kennst! Nein, wenn du sie heute verließest, würde ich (so viel in meinen Kräften stünde) den Krieg erneuern, und glaube nicht, daß ich für mein Unternehmen untüchtige Gehülfen  
solchen Genossen umgeben schreite ich einher, von

denen jeder Einzelne, du darfst es glauben, jenem Gefindel gewachsen ist. Capnion's Preis wird von Mund zu Munde fliegen.<sup>1)</sup> Daraus wie aus Anderem wird dir hohes Lob erwachsen, während du ruhig außer der Gefahr dich hältst. Das wollt' ich dir nicht unangezeigt lassen. Lebe wohl und erhalte dich für uns frisch.“<sup>2)</sup>

An Birsheimer aber, dem der Gang des Reuchlinischen Processes bedenklich zu werden anfang, schrieb Hutten: „Tapferer Willibald, warum fürchtest du so für die Sache unsers Capnion, den seine Unschuld gegen menschliche Angriffe sicher stellt? So viel tausend schlechte Menschen verfolgen ihn: einige Gute (denn gut nenne ich die Solches thun), einige Gute, sage ich, beschützen ihn. Wird es mehr gelten bei der Nachwelt, daß viele Schlechte ihn verfolgen, oder daß einige Gute ihn vertheidigt haben? Aber N. N. (der Papst) wird ihn verdammen, durch das Gold der Ordensbrüder umgestimmt. Dagegen haben ein Erasmus, ein Faber (von Etaples), Willibald, Mutian und die besten Männer alle es ihrer würdig gehalten, der Wahrheit Zeugniß zu geben. Und wenn du mich folterst, ich muß sagen was wahr ist: daß mir mehr an deinem Beifalle liegt, als an dem jenes Mannes, der leichter als Spreu, beweglicher als eine Flaumfeder ist. Auch wird mir nie, du magst sagen was du willst, ein Pfeil, den Erasmus auf einen Schurken abschnellt, weniger gelten als zehn Bannflüche jenes Florentiners, die aus vielen und triftigen Gründen von Allen, in denen noch einige Mannskraft ist, nicht mehr hoch angeschlagen werden. Darum mö-

---

1) Capnionis præconium per ora virum volabit. Dabei an den Triumphus Capnionis zu denken, liegt um so näher, als laut seines Briefs an Birsheimer vom 25. Mai desselben Jahres Hutten damals der Erscheinung der Schrift entgegen sah.

2) Huttenus Reuchlino. Illustr. viror. Epp. ad Reuchlin. A. Opp. ed. Münch., II, 337 fg.

gen jene Alles durchsetzen: wir schirmen die Partei, deren Unschuld aller Welt ebenso bekannt ist, als jedem Sinnbegabten des heiligsten Leo Unheiligkeit; denn wer darüber noch im Unklaren ist, der muß eine schlechte Fassungskraft besitzen."

Aber der welterfahrene Birkheimer schrieb zurück, unter dem Schilde der Unschuld sei schon Mancher zu Grunde gegangen.<sup>1)</sup>

---

1) Huttenus Bilibaldo, 8 Cal. Jun. 1517 und Bilibaldus Hutteno, 24 Jun. 1517. Opp. ed. Münch, II, 345—47 und 339—41.

---

## Achtes Kapitel.

---

### Die *Epistolæ obscurorum virorum*.

1515—1517.

Schon ein Jahr vor diesen letzten Briefen, im Anfange des August 1516, hatte Ulrich Hutten in Bologna von einer Satire gegen Reuchlin's Widersacher Nachricht erhalten, die unter dem Titel: *Epistolæ obscurorum virorum*, in Deutschland erschienen war und schnelle Verbreitung gefunden hatte; er selbst war noch keines (gedruckten) Exemplars habhaft geworden, aber sehr begierig, eines zu bekommen. Einen Monat später, am 11. September, schrieb er an Richard Crocus nach Leipzig: „Die Dunkelmänner habe ich erhalten. Gute Götter! welche nicht unfeinen Scherze. Nun aber haben die Sophisten mich als Verfasser nicht bloß im Verdachte, sondern geben mich, wie ich höre, öffentlich dafür aus. Nimm dich gegen sie des abwesenden Freundes an, und laß mich nicht mit diesem Schmutze besudeln. Schreibe mir auch ausführlich von der Sache, und laß mich wissen, was sie im Schilde führen.“<sup>1)</sup> Bereits wurden die Briefe auch in England mit

---

1) *Epistolas II Ulrichi ab Hutten ad Richardum Crocum nunc primum luce publica donavit, notis illustravit . . . M. Chr. Gottfr.*

Beifall gelesen, während in Deutschland eine zweite vermehrte Ausgabe derselben erschien.<sup>1)</sup>

Was Hutten von dem Schmutze spricht, mit dem er sich nicht gern befudeln lassen wolle, ist nicht auf die Briefe selbst, die er ja eben vorher gelobt hatte, sondern auf die Ausfälle der Dunkelmänner gegen den vermeintlichen Verfasser zu beziehen, welche der Freund von ihm abwehren sollte. Die Briefe selbst gefielen ihm vielmehr dermaßen, daß er die Zumuthung, ihr Verfasser zu sein, mit den Scherzworten ablehnte, Gott selbst sei es; auch hatte er sie kaum erhalten, als er auch schon seinen Landsleuten in Bologna neue Briefe derselben Art vorlas, die er ohne Zweifel selbst gemacht hatte.<sup>2)</sup> Aus diesen und andern Briefen ist dann der zweite Theil der *Epistolae obscurorum virorum* entstanden, der im J. 1517 erschienen ist. Es bestehen also die *Epistolae obscurorum v.*, so wie sie uns jetzt vorliegen (von dem erst seit 1689 in den Ausgaben erscheinenden dritten Theile, der den Wiß der beiden frühern breit tritt,

Müller. (Lips. 1801). Ep. 1. Bononiae V Idus Augusti. Ep. 2. Bonon. XI mens. Sept. (1516).

1) Thomas Morus Erasmo, Londin. 31. Oct. 1516. Erasmi Epist. omnes, Lugd. Batav. 1706. Appendix, Ep. LXXXVII, p. 1575. Glareanus Zuinglio, Basileae ad VIII Cal. Nov. 1516. Zuinglii Opp. ed. Schuler et Schulthess, Vol. VII, p. 19: Ceterum mitto tibi exquisitissimas illas Epistolas obscurorum virorum ad Portuinum Graecum, dicere volui Ortuinum Gratium, ampliatas non restrictas, explicatas et replicatas.

2) Epist. 1 Jo. Cochlaei ad Bilib. Pirckheimerum, Bonon. 9. Sept. 1516 (bei Heumann, Documenta literaria var. arg. p. 1): ... Hutteni nostri, qui hoc vespere nobiscum coenavit, aliquot nobis novas recitans epistolas multo cum risu, ex quibus una per totam fere Germaniam vagata est, tuique facit mentionem, quod contra usuram scripseris, quam Magister noster disputavit Bononiae. Negat tamen, se libelli illius auctorem, in haec verba: Est Deusmet. Unter jenem Briefe ist offenbar das zehnte Stück des zweiten Theils der Dunkelmännerbriefe, das Carmen rithmicalle des M. Philippus Schlaupass, quando ambulavit per totam Almaniam

ganz abgesehen), 1) aus den 41 Briefen der ersten Ausgabe <sup>1)</sup>; 2) aus den der zweiten Ausgabe beigelegten sieben weiteren Briefen, welche jetzt mit jenen (und einem achten) zusammen den ersten Theil bilden <sup>2)</sup>; 3) aus dem zweiten Theil, der aus 70 Stücken besteht. <sup>3)</sup>

Der Titel und vielleicht der ganze Gedanke der Schrift ist als Seitenstück zu den Briefen berühmter Männer (*illustrium virorum*) an Reuchlin entstanden, welche dessen Freunde im J. 1514 veröffentlicht hatten, um in dem Streite mit den Cölnern ein Gewicht in seine Waagschale zu werfen. Wie nahe lag es, diesem wirklichen Briefwechsel aus dem Reuchlinischen Kreise einen erdichteten aus dem Kreise seiner Widersacher gegenüberzustellen. War die erstere Sammlung da-

---

superiorem, zu verstehen, in welchem u. A. in Bezug auf Pirckheimer die Stelle sich findet:

Et fuit mihi dictum, quod noviter unum librum

Composuit de usura, quam admittit Theologia,

Sicut Bononiae est diputatum et per Magistros nostros comprobatum.

Eck und Hochstraten hatten nämlich, im Solde der Fugger, zu Bologna das Zinsennehmen vertheidigt.

1) *Epistolae obscurorum virorum ad venerabilem virum Magistrum Ortuinum Gratium Dauentriensem Coloniae Agrippinae bonas litteras docentem: varijs et locis et temporibus missae: ac demum in volumen coactae. A. G. In Venetia impressum in impressoria Aldi Minutij: u. s. w. 4°. Vgl. Panzer, S. 35 fg.*

2) Von der Epistola des Antonius N., *Medicinae quasi Dr.*, an, über welchem in der zweiten Ausgabe *Appendix Epistolarum* steht. Ein achter Brief: *Epistola cujusdam devoti et imperterriti fratris etc.*, womit der erste Theil in den spätern Ausgaben schließt, verräth sich nicht bloß durch die Jahreszahl 1538 als spätere Zuthat.

3) *Epistolae obscurorum virorum . . . non illae quidem veteres et prius visae, sed et novae et illis prioribus elegantia . . . longe superiores. Impressum Romanae Curiae. 4. Beide Druckorte sind natürlich erdichtet; als die wahren werden Mainz oder Hagenau vermuthet.*

Diese drei Folgen und Bestandtheile werden auch in der Epistola Erasmi ad Jo. Caesarium, Antwerp. postrid. assumpt. Virg. 1517, die sich in den *Lamentationes obsc. v.* befindet, unterschieden.

rauf berechnet, zu zeigen, welch edle Menschen, welche löblichen Bestrebungen für Bildung und Fortschritt sich um Reuchlin gesammelt hatten, so galt es hier, einen Blick in den Pfuhl von Unwissenheit, Dummheit und Gemeinheit zu eröffnen, welcher das Element seiner Gegner war. Wenn jenes größtentheils Briefe an oder von Reuchlin gewesen waren, so wurde hier als Adressat mit gutem Takte nicht Pfefferkorn (der war zu gemein), nicht Hochstraten oder Lungern (die waren zu furchtbar), sondern ihr poetischer Schildhalter Ortuinus Gratius gewählt. Mit dem Widerspruche, einerseits selbst auch ein Humanist und schöner Geist sein zu wollen, und doch andererseits der alten Scholastik zu dienen, war er schon von Hause aus ein komisches Subject; während zugleich ein solcher Mensch, der die Bildung, welche er dem neuen Princip verdankt, zu dessen Bekämpfung im Dienste des alten verwendet, als Verräther ein Gegenstand ganz besondern Hasses für alle diejenigen ist, die es mit dem neuen Princip ehrlich meinen.

Wie aber nach der einen Seite zu den Briefen berühmter Männer an Reuchlin, so bilden nach der andern die Briefe der Dunkelmänner auch zu dem Triumphus Capnionis ein ergänzendes Gegenstück. Waren in diesem Gedichte die Gegner Reuchlin's und des Humanismus mit Ernst und Pathos, mit allen Waffen des Unwillens, der Verachtung und des Hasses gleichsam tragisch bekämpft, so geschieht dieß in den Briefen der Dunkelmänner komisch, mit den Waffen der Satire. Daß aber nicht ein Anderer über die Dunkelmänner schreibt, sondern diese selbst, die Magister und Baccalaurei Genselinus, Caprimulgus, Scherschleiferius, Dollenkopsius, Mistladerius u. dgl., einigemale auch Ortuin, Hochstraten und Lungern in eigener Person die angeblichen Briefsteller sind, ist eine Wendung, welche die Erhebung der Satire in das Gebiet der reinen Komik erleichtert. Die Barbarei wird, mit

Erasmus zu reden, barbarisch verlacht <sup>1)</sup>, d. h. dadurch, daß sie sich selbst ungeschont, ohne Ahnung ihrer Verfehrtheit, darlegt. Soll diese Selbstdarstellung schlagende Kraft haben, so muß sie ihren Gegenstand idealisiren, die in der Wirklichkeit zerstreuten Züge von Rohheit, Unsinn u. s. w. in Brennpunkte sammeln: das satirische Ideal ist nothwendig Caricatur. Aber Kunstwerk ist diese nur dann, wenn sie sich so weit mäßigt, die Uebertreibung so mit Lebenswahrheit zu mischen weiß, daß die Täuschung nicht gestört wird, als hätte man es mit wirklichen Wesen, in unserm Falle nicht mit fremdem Spotte, sondern mit dem eigenen Sichgehenlassen unbefangener Briefsteller zu thun. Diese Probe bestanden bekanntlich die Briefe der Dunkelmänner in dem Grade, daß bei ihrer ersten Erscheinung die Bettelmönche in England jubelten, im guten Glauben, eine Schrift zu ihren Gunsten und gegen Reuchlin in Händen zu haben, und in Brabant ein Dominicanerprior eine Anzahl von Exemplaren zusammenkaufte, um seinen Obern ein Geschenk damit zu machen. Erst der letzte Brief des zweiten Theils, der aus dem Tone der Ironie in den der Invective fällt, öffnete den guten Leuten die Augen. <sup>2)</sup>

Von der Art des Werkes eine Vorstellung zu geben, ist gleich der erste Brief besonders geeignet, welcher mit künstlerischer Berechnung gleichsam als Exposition vorangestellt ist. <sup>3)</sup> Unter allerhand Citaten aus Aristoteles und der heiligen

1) Hutteni Epist. ad Rich. Crocum, ed. Müller, p. 5: *Barbare ridentur barbari. Quam hoc bene — probavit Erasmus, aptissimam tandem viam, qua exagitantur improbi Sophistae, inventam artritatus.* Vgl. Ulrichi ab Hutten cum Erasmo Rot. . . *Expostulatio.* U. ab Hutten Opera, ed. Münch, IV, 356.

2) Des. Erasmi Rot. Epistolae omnes, Lugd. Bat. 1706. Ep. DCCCCCLXXIX. Erasmus Martino Lipsio, Basil. 5 Sept. 1528, p. 1110. Vgl. Th. Morus Erasmo, ebend. p. 1575.

3) Thomas Langschneiderius, Bacc. Theol. formatus, Ortuino Gratia.



Schrift legt der Theol. Baccalaureus Thomas Langschneider seinem ehemaligen Lehrer Ortuin Gratius eine Streitfrage zur Entscheidung vor, die kürzlich bei einem Magisterschmaus in Leipzig aufgeworfen worden sei. Er vergißt nicht, vorher zu beschreiben, wie die Doctoren, Magister und Licentiaten sich bei der Gelegenheit auf Kosten der neuen Magister gütlich gethan, mit gebratenen Hühnern, Capaunen und Fischen, Malvasier und Rheinwein, Einbecker, Torgauer und Neuburger Bier. So erheitert, beginnen die Magister schulgerecht von wichtigen Fragen zu reden, unter Anderm, ob Einer, der Doctor der Theologie, d. h. nach damaligem Sprachgebrauch Magister noster, zu werden im Begriffe stehe, Magister nostrandus oder noster Magistrandus zu nennen sei. M. Warmsemmel, ein seiner Scotist, entscheidet sich für das Letztere. Denn, sagt er, magistrare ist ein verbum, s. v. a. magistrum facere, und davon kommt magistrandus; dagegen nostro, nostrare, ist nicht gebräuchlich, und kommt nicht im Wörterbuch. Hiegegen hält M. Delitsch, Artist, Mediciner und Jurist zugleich, den Widerpart. Es sei gar nicht einerlei, ob noster vor oder nach Magister stehe: Magister noster bezeichne herkömmlich einen Dr. Theol., noster Magister aber könne nach Umständen jeder Meister in irgend einer freien oder unfreien Kunst genannt werden; also könne nur Magister nostrandus das Richtige sein. Daß ein Verbum, nostrare, nicht gebräuchlich, stehe dem nicht im Wege, da es ja nach Horaz (Ars poetica) gestattet sei, neue Worte zu bilden. Welche von beiden Ansichten nun die richtige sei, bittet der Brieffsteller, möge Ortuin entscheiden, und ihn auch in Kenntniß setzen, wie es mit dem Kriege zwischen ihnen und dem Dr. Reuchlin stehe; denn er habe gehört, daß dieser Schuft immer noch nicht widerrufen wolle. Auch das artikelweise geschriebene Buch Arnold's von Lungern (gegen Reuchlin) möge er ihm noch einmal schicken, und sein vertrauliches Schreiben nicht

übel nehmen. — An diesem ersten Briefe mit seinem prandium magistrale hatte Erasmus, dem er schon vor dem Druck abschriftlich zugekommen war, eine solche Freude und las ihn so oft unter Freunden vor, daß er ihn beinahe auswendig wußte. <sup>1)</sup>

Durch denselben sind wir nun schon völlig in das Leben und Treiben, in den geistigen Horizont der Menschen versetzt, mit welchen es die Epistolae obsc. viror. zu thun haben. Ähnliche Scenen, ähnliche Streitfragen, eine immer scholastischer als die andere, wiederholen sich. So hatte Ortuin einmal von einem gewissen Magister noster den Ausdruck gebraucht, er sei ein Glied (membrum) von zehn Universitäten. Aber der scharfsinnige Dr. Klorbius macht ihn aufmerksam, wie unstatthaft es sei, von einem Gliede mehrerer Körper zu sprechen, da wohl ein Körper mehrere Glieder haben, aber nicht ein Glied mehreren Körpern angehören könne. Zenen Magister noster statt eines Gliedes vielmehr Körper von zehn Universitäten zu nennen, gehe aber auch nicht an, da ja dann die Universitäten seine Glieder, also ihm untergeordnet, und er mehr sein müßte als zehn Universitäten: welches für diese verkleinerlich, und selbst für einen Magister noster, die ja doch immer noch Menschen seien, zu viel wäre. Was bleibt also für ein Ausweg? Wer auf zehn Universitäten immatriculirt ist, entscheidet Dr. Klorbius, welcher solche Weisheit zu Löwen gelernt hat, der kann sagen: Ich bin Glieder (membra) von zehn Universitäten; wobei die Incongruenz des Numerus so wenig schadet, als wenn Virgil den Einen Aeneas delicias seines Herrn nennt. <sup>2)</sup> Auch Gewissensfälle geben oft zu ähnlichen scharf-

---

1) Erasmi Spongia adversus adspergines Hutteni. In Hutteni Opp. ed. Münch., Tom. IV, p. 423. Burckhard's (Commentar. de U. de Hutten fatis etc., III, 59) Vermuthung, daß die Worte des Erasmus auf die Epistel des M. Mammothrectus Buntmantellus, Epp. I, No. 33, gehen, ist sicher irrig.

2) Thomas Klorbius, humiliter Theol. Dr., M. Ortuino Gratio. Epp. obsc. v. II, Ep. 13.

finnigen Erörterungen Veranlassung. Es ist Einer ein Ei, worin schon ein Junges zu bemerken; nachher besinnt er sich, daß es Freitag ist, und die gebrochenen Fasten fallen ihm aufs Gewissen. Ein Freund tröstet ihn, das junge Hühnchen, so lang es noch nicht ausgeschlüpft, werde nicht anders betrachtet, als wie die Würmer im Käse oder in Kirschen, die man auch ungescheut zur Fastenzeit verschlucke. Allein der Briefsteller ist damit noch nicht beruhigt und wendet sich um Auskunft an Ortuin; denn die Würmer, hat er von einem Arzte gehört, der ein guter Naturforscher sein soll, rechne man zu den Fischen, sie seien also Fastenspeisen, dagegen das ausgebildete Hühnchen im Ei wirkliches verbotenes Fleisch. <sup>1)</sup>

Während sie auf diese Weise am Nichts ihren Scharfsinn üben, zeigen sich unsre dunkeln Männer in allem demjenigen, woran sich in jener Zeit der geistige Fortschritt knüpfte, in Sprachen- und Alterthumskennntniß, aufs Aeufferste unweisend. Sie verwechseln den Grammatiker Diomedes mit dem Homerischen Helden. Sie klagen, daß Neuchlin, auf hebräisch Capnion genannt, und ein Anderer, Namens Proverbia Erasmi <sup>2)</sup>, ein neues Latein in die Theologie einführen wollen. Sie halten Griechisch und Hebräisch für unnütz; denn 1) sei die Heilige Schrift schon genügend übersezt, und 2) dürfe man die ungläubigen Juden und die schismatischen Griechen nicht dadurch stolz machen, daß man ihre Sprachen lerne. <sup>3)</sup> Die Frage wird aufgeworfen, ob es zur ewigen Seligkeit nothwendig sei, daß die Scholaren die Grammatik aus weltlichen Dichtern, wie Virgil, Cicero, Plinius, lernen? Sie wird verneinet, da nach Aristoteles Metaph. I. die Dichter viel

1) Henr. Schaffmüljus Ort. Gratio. Epp. II, 26.

2) Mit Bezug auf die in verschiedenen Ausgaben erschienene Spruchwörterammlung (Adagia) des Erasmus.

3) Epp. obsc. v. I, 18, 48; II, 33, 35.

lügen, und wer lügt der sündigt, und wer sein Studium auf Lügen gründet, der gründet es auf Sünden, was aber auf Sünden gegründet ist, das ist nicht gut, sondern wider Gott, der den Sünden feind ist.<sup>1)</sup> Diesem Stand ihrer Sprachkenntnisse sind auch die Wortableitungen gemäß, die sich in den Briefen der Dunkelmänner finden. *Mavors*, der Kriegsgott, ist der Männerfresser, *mares* vorans; *Mercurius* derjenige, qui mercatores curat; *Magister* ist zusammengesetzt entweder aus *magis* und *ter*, weil er dreimal mehr wissen muß als ein Anderer, oder aus *magis* und *terreo*, weil er seinen Schülern schrecklich sein soll u. dgl. m.<sup>2)</sup>

Dabei geben aber Ortuin's Correspondenten so wenig als dieser selbst den Anspruch auf, Poeten und Schöngeister zu sein. Sie wissen rhetorisch und poetisch zu schreiben, und thun sich zum Theil etwas zu Gut auf ihren Styl. Sie schicken ihrem Lehrer ihre dichterischen Ausarbeitungen (*dictamina*) mit der Bitte zu, sie zu verbessern und zu scandiren; denn ihrer Schwäche auf den Füßen sind sie sich bewußt. Indessen, was kümmern sie die Füße? Sind sie doch keine weltlichen, sondern theologische Poeten, die nur auf den Sinn, nicht auf die Form zu sehen haben.<sup>3)</sup> Ein Anderes nämlich sei die gute alte Poeterei, welche auch die *Magistri nostri* in Paris und Köln gelten lassen, ein Anderes diese neumodische,

1) I, Ep. 7, Petr. Hafenmusius O. Gr.

2) I, Ep. 28; II, Ep. 23. Etymologie war freilich überhaupt nicht die starke Seite jener Zeit. So leitet Reuchlin im Augenspiegel *ερευνάζω* ab von *ερω*, fragen, suchen, und *εὐνή*, Bett, Kammer, in der man ruht, Muße hat, schola; also *ερευνάζω* s. v. a. „forschen in der Schul mit Ruh und Erähung des Gemüths.“

3) II, Ep. 27. Wilh. Storch M. O. Gr.: *Ipsi dicunt, quod non est recte compositum sive comportatum in pedibus suis, et ego dixi: Quid ego curo pedes? Ego tamen non sum poeta secularis, sed theologialis, et non curo nec habeo respectum ad ista puerilia, sed tantum curo sententias.*

welche jetzt von ungraduirten Gefellen nach Anleitung eines Virgil, Plinius und andrer neuen Autoren aufgebracht werde. Diese weltlichen Poeten machen Narrenspoffen, während die kirchlichen das Lob der Heiligen singen; die Erstern erklären die heidnischen Schriftsteller bloß buchstäblich, während die Letztern sogar auf die Dvidischen Metamorphosen die vierfache Auslegung anwenden, und in Semele und Bacchus eine Allegorie auf Maria und Christus zu finden wissen. <sup>1)</sup>

Besonders verderblich wirkten diese poetae seculares, wenn wir den Klagen unsrer Briefsteller ein Ohr leihen, auf die Universitäten. Mit Jubel wird die Vertreibung eines derselben, des Rhagius Aesticampianus, aus Leipzig erzählt, und die Cölnier ermuntert, es mit ihrem Hermann Busch ebenso zu machen. M. Delitsch, unser Bekannter von dem Magisterschmause her, habe von jenem gesagt, er sei an der Universität wie das fünfte Rad am Wagen und hindere nur die übrigen Facultäten. <sup>2)</sup> Und immer mehr sah man dieses Unwesen um sich greifen. Zu seiner Zeit, schreibt ein alter Magister, habe es nur Einen Poeten gegeben, Namens Samuel (den Verfasser der erbaulichen Reime: Disce, bone Clerice etc.); jetzt gebe es allein hier (wahrscheinlich in Leipzig) deren wohl zwanzig, welche den Anhängern des Alten jeden Schabernack anthun. Und mochten diese Alten die Poeten immer dahin wünschen, wo der Pfeffer wächst: bald mußten sie sich überzeugen, selbst wenn ein Poet da wäre wo der Pfeffer wächst, würde er kommen und sich an ihrer Seite habilitiren. Ging das so fort, so konnte es nicht fehlen, die Universitäten, und insbesondre die philosophische Facultät, mußten zu Grunde gehen. <sup>3)</sup> Immer mehr schwand ja der Glanz und verödeten

---

1) I, Ep. 25, 28.

2) I, Ep. 17. M. Jo. Hipp. M. O. Gr.

3) I, 25. M. Phil. Sculptoris M. O. Gr.: Utinam omnes poetae

die Hörsäle der *Magistri artium*, bei welchen vormem die Zuhörend so feine Unterscheidungen, so scharfsinnige Einwürfe und Lösungen, so bündige Schlüsse hatte machen lernen. Auch die akademischen Grade, die sie zu ertheilen hatten, kamen in Mißachtung: die Zuhörer der Poeten wollten die scholastischen Würden eines *Baccalaureus*, eines *Magister*, nicht mehr erwerben. Kamen sie dann nach Hause, und die Eltern fragten, was sie geworden seien? so war die Antwort: Nichts (wie bei Hutten); die Eltern bedauerten ihr hinausgeworfenes Geld und warnten andere, ihre Söhne auf Universitäten zu schicken. <sup>1)</sup>

So nahmen denn die Reibungen zwischen Magistern und Poeten, und nehmen die Berichte von solchen Scenen in unsern Briefen, kein Ende. Bald streiten sie sich bei einer Zeche (in una zecha) über den Trierer Rock, den ein solcher Poetenschüler ein laufiges altes Kleid nennt; über die Reliquien der heiligen drei Könige zu Köln, von denen derselbe Freigeist meint, daß sie leicht von drei westfälischen Bauern herrühren könnten; über die alten scholastischen Lehrbücher, welche die Neuerer verspotten; dann über die Tagesfrage: Reuchlin und Hochstraten, welcher Letztere bei den Poeten eine verfluchte Bestie heißt, wie die Pariser Universität wegen ihres Verdammungsurtheils gegen den Augenspiegel sich gefallen lassen muß, ihren alten Ehrentitel als *mater studiorum* mit dem einer

---

essent ibi, ubi piper crescit. II, 58. M. Irus Perlirus: Ego credo, quod, si esset unus poeta ibi ubi piper crescit, ipse etiam veniret Liptzick. Ibid.: Ego credo, quod Universitas (I, 25: *Facultas artistica*) adhuc peribit propter illos poetas . .

1) II, 46. M. Cunradus Unckenbunck M. O. Gr.: Sed nunc supposita volunt audire Virgilium et Plinium et alios novos auctores, et licet audiunt per quinque annos, tamen non promoven-  
tur. Et sic, quando revertunt in patriam, dicunt eis parentes: Quid es? Respondent, quod sunt Nihil, sed studuerunt in Poesi. Tunc parentes non sciunt, quid est. . .

mater stultitiae vertauscht zu sehen. <sup>1)</sup> Auch an Thätlichkeiten zwischen beiden Parteien, wie sie in ein Possenspiel gehören, fehlt es in unsern Briefen nicht. Die Reise des M. Schlauraff, die er in Reimen beschreibt, ist eine Kette von Schlägen, Püffen und Ohrfeigen, die er, als Werber gegen Reuchlin, von den Poeten und ihren Anhängern bekommt, und mittelst deren er von einer Universität zu der andern in halb Deutschland herumgestoßen wird. Besonders das Gasthaus zur Krone in Mainz ist durch seine böse Tischgesellschaft, als das Heerlager der Poeten und Freigeister, den Magistern ein Gräuel. <sup>2)</sup> Zene Menschen gingen mit Schwertern und Degen an der Seite, würfelten um Hochstraten's Ablasszettel, führten lästerliche Reden und ließen einen ehrfamen Magister nicht einmal für sein Geld mit Ruhe essen. <sup>3)</sup> Da ging auch Ulrich von Hutten zeitweise ein und aus; ein höchst bestialischer Mensch, wie ein Brief ihn schildert, der einmal gesagt hatte, wenn die Predigermönche ihm das thäten, was sie dem Reuchlin thun, so wollte er ihnen Fehde ansagen, und jedem von ihnen, der in seine Hände fiele, Nase und Ohren abschneiden. <sup>4)</sup> Der Brieffsteller ist nur froh, daß Hutten jetzt fort ist, um Doctor zu werden, und seit einem Jahre sich in Mainz nicht hat blicken lassen; er wünscht, der Teufel holte ihn. <sup>5)</sup>

---

1) I, 22. Gerhard Schirruglius M. O. Gr.

2) II, 9. Carmen rithmicale M. Philippi Schlauraff etc. Zu Mainz nimmt ihn Barth. Zehender als Gast in sein Haus.

... jurans per Deum vivum,

Si ivissem ad Coronam, quod accepissem vexationem bonam,  
Quod ibi commensales sunt valde nequitiales ..

3) II, 12. M. Guil. Lamp. M. O. Gr.

4) Repteres soll Hutten später einmal wirklich gethan haben: wenigstens spricht Erasmus, Epist. ad Mart. Lutherum, Basil. postrid. Non. Mai. 1524, bei Münch, Opp. Hutteni P. IV, p. 570, mit Beziehung auf ihn, de amputatis auriculis duobus Praedicatoribus. Davon unten.

5) II, 55. M. Sylv. Grisius M. O. Gr.: Sunt quidam commensales in hospitio Coronae, qui semper faciunt summas nequitias Ma-

Vergleichen Streitunterredungen sind es denn auch, mit-  
telst deren in unsere Briefe der directe ernste Tadel des Un-  
wesens, dem die Briefsteller sonst das Wort reden, eindringen  
kann. Die guten Leute berichten einander treuherzig, was sie  
da und dort für derbe Wahrheiten haben anhören müssen.  
Am kaiserlichen Hoflager zu Innsbruck hört M. Wilh. Lamp  
auf der Durchreise laute Beschwerden über das Curtisanen-  
wesen und das Wandern des deutschen Geldes nach Rom;  
bei einem Gastmahl in Worms ein Anderer scharfe Reden  
gegen die Häufung der Pfründen, das Wohlleben und die  
anstößigen Sitten der höhern Geistlichkeit. Ein Würzburger  
Magister klagt über den Prediger an der Hauptkirche daselbst,  
Johann Reiß, der in Allem einen eigenen Weg gehe, keiner  
Schule als der Schule Christi angehören wolle, von den  
Mönchsgelübden und Kappen wenig halte, da Gott nicht auf  
die Kleider sehe. Auch im Predigen habe er seine besondere  
Art: er biete gar keine Kunst, keinen Scharfsinn mit Fragen,  
Einwürfen und Schlussfolgerungen auf, sondern gehe ganz  
einfach zu Werke, und — sonderbar! — die Leute hören ihn  
doch gerne. Besonders bedenkliche Aeußerungen habe er sich  
über den Ablass erlaubt. Dem Bruder Jakob, der auf der  
Kanzel gesagt habe, was in den Ablassbriefen stehe, sei so  
wahr wie das Evangelium, und wer dieselben empfangen,  
sei so vollständig absolvirt, als hätte Christus selbst ihn  
von seinen Sünden losgezählt, habe Reiß öffentlich mit  
den Worten widersprochen: „Nichts ist mit dem Evangelium  
zu vergleichen, und wer recht handelt, wird selig. Wenn Einer  
hundertmal jenen Ablass empfängt und nicht gut lebt, so wird  
er verdammt und der Ablass hilft ihm nichts. Dagegen, wenn

---

*gistris nostris . . unus Ulricus de Hutten, qui est valde bestialis . .  
sed nunc abiit (Deo gratias) ad fiendum Doctor, et in uno anno  
non fuit hic, Diabolus auferat eum.*



Einer rechtschaffen lebt, oder, falls er gesündigt, Buße thut und sich bessert, siehe dem verkündige ich, daß er ein Bürger des Himmelreichs sein wird, ohne andere Hülfsmittel nöthig zu haben.“<sup>1)</sup>

Ist hier noch vor Luther's Ablassstreite der wesentliche Inhalt seiner Thesen und Streitschriften ausgesprochen, so zeigt eine andere Stelle vollends deutlich, wie weit ihm vorgearbeitet war. In Frankfurt a. d. O. muß sich M. Klingefor von Einem, „der ihm immer Widerpart hält,“ die Weissagung Zephan. I, 12: Zu derselbigen Zeit will ich Jerusalem mit Laternen durchsuchen, und will heimsuchen die Leute, die auf ihren Hefen liegen u. s. f., so auslegen lassen: „Ich will Jerusalem durchsuchen,“ spricht der Herr, d. h. ich will meine Kirche untersuchen, um sie zu reformiren und die Irthümer zu entfernen, die sich in dieselbe eingeschlichen haben; und das will ich thun „mit Laternen“, d. h. durch gelehrte Männer, dergleichen in Deutschland Erasmus von Rotterdam, Johann Reuchlin, Mutianus Rufus u. A. sind; „und will heimsuchen die Männer“, d. h. die Theologen, „die liegen“, d. h. hartnäckig beharren, „auf ihren Hefen“, d. h. auf einer schmutzigen, finstern und widersinnigen Theologie, welche sie seit einigen hundert Jahren aufgebracht haben, mit Abweichung von jenen alten und gelehrten Theologen, die im wahren Lichte der Schrift gewandelt hatten; während sie selbst weder Latein, noch Griechisch oder Hebräisch verstehen, um die Schrift auslegen zu können. Nachdem sie also jene ächte und ursprüngliche Theologie verlassen haben, thun sie nichts weiter, als daß sie disputiren und argumentiren und unnütze Fragen aufwerfen. Darum wird sie der Herr „heimsuchen“ und andere Doctoren senden, welche jene Sprachen verstehen, und nach Begrenzung der „Hefen“, d. h. jener abgeschmackten Spitzfindig-

1) II, Ep. 43. Fr. Otho Flersklirdrius M. O. Gr.

keiten einer falschen Theologie, ihre „Laternen“ bringen, d. h. uns die Schrift beleuchten und die alte, wahre Theologie wiederherstellen; wie kürzlich der genannte Erasmus die Schriften des Hieronymus verbessert herausgegeben hat. Auch den Text des Neuen Testaments hat er verbessert <sup>1)</sup>, und das halte ich für nützlicher, sagt unser Schriftausleger, als wenn 20,000 Scotisten und Thomisten 100 Jahre lang über Ens und Essentia disputiren würden. <sup>2)</sup>

Doch dergleichen Strafpredigten oder andere Unfälle nehmen unsre Dunkelmänner nicht allzuschwer. Essen und Trinken schmeckt ihnen doch, Deo gratias, nicht minder Schlaf und — Liebesfreuden. Die ehlichen zwar sind ihnen, sofern sie dem geistlichen Stand angehören, durch ihr Gelübde untersagt, und die außerehlichen gelten für sündhaft; das erkennen sie an: doch wissen sie sich zu helfen, sogar an der Hand der Schrift. Sage denn nicht der Prediger Salomo Kap. XI, V. 9: Freue dich, Jüngling, deiner Jugend? und III, 12, es sei nichts Besseres, als daß der Mensch sich freue in seinem Werke? und IV, 11, wenn Zweie beieinanderliegen, werde ihnen warm, Einer für sich aber könne nicht warm werden? So sei der Wandel Simson's zur Delila und Salomo's Rebsweiber ohne Zahl bekannt, und doch sei über den Erstern nachmals der heilige Geist gekommen, und der Letztere sei, nach der gemeinen Annahme der Doctoren, selig geworden: mithin könne jene Sünde nicht so groß sein. „Ich bin nicht stärker als Simson,“ schreibt M. Conrad von Zwidau, der vorzugsweise erotische Brieffsteller des ersten Theils, „und bin nicht weiser als Salomo <sup>3)</sup>: folglich muß man bisweilen eine Freude haben, denn

---

1) Hieronymus' Werke in 9 Bänden erschienen in den Jahren 1516—18; die erste Ausgabe des Neuen Testaments 1516.

2) II, 50. M. Ad. Clingesor M. O. Gr.

3) So hatte der nachmalige Papst Pius II. noch als Aeneas Sylvius

daß, sagen die Aerzte, ist gut gegen die Melancholie. Nachher beichten wir dann, und Gott ist barmherzig, und wir dürfen auf Gnade hoffen. Ist man doch kein Engel, sondern ein Mensch, und jeder Mensch irrt. Ja, wenn Gott die Liebe ist, so kann die Liebe nichts Schlimmes sein: widerleget mir diesen Beweis“, setzt der verliebte Magister selbstzufrieden hinzu. <sup>1)</sup> Man sieht, wenn überhaupt bei dieser glücklichen Menschenart die Gründe wohlfeiler als Brombeeren sind, so sind sie es besonders wo es gilt, Uebertretungen des sechsten Gebotes zu beschönigen. Daher laufen anstößige Anekdoten durch das ganze Buch: wie ein Dominicaner genöthigt wird, nackt aus dem Fenster seiner Geliebten zu springen; wie einem Augustiner eine Freundin des Ordens an Zahlungsstatt seine Kutte mitnimmt und sie zu Hause zertrennt, auf daß die Schrift erfüllet würde: Sie haben meine Kleider unter sich zertheilet; wie ein Magister von Ortuin einen Liebeszauber verlangt, und dieser ihm statt dessen als Gegenmittel gegen fleischliche Anfechtungen Kreuzschlagen, Weihwasser und geweihtes Salz anrath. <sup>2)</sup>

Dabei gehört ein zartes Verhältniß Ortuin's selbst zu der Frau seines jüdenchristlichen Bundesgenossen, jener bellulmulier, wie Reuchlin sie nannte, zu den Grundvoraussetzun-

ein ähnliches Vergehen entschuldigt: quia nec sanctior sum David rege, nec Salomone sapientior.

1) I, 9. M. Conradus de Zuiccavia M. O. Gr. Quia legitur Ecclesiast. 11.: Laetare juvenis in adolescentia tua; quapropter ego nunc sum laetae mentis, et debetis scire, quod bene succedit mihi in amore et habeo multum supponere. Quia dicit Ezech.: Nunc fornicabitur in fornicatione sua. Et quare non deberem aliquando purgare renes? Tamen non sum angelus, sed homo, et omnis homo errat. Vos etiam aliquando supponitis, quamvis estis Theologus, quia non potestis semper solus dormire, secundum illud Eccles. 4: Si dormierint duo simul etc. Vgl. Ep. 13 u. 21 desselben Briefstellers.

2) I, Ep. 4, 33, 49.

gen des Buches. Pfefferkorn, meint ein Briefsteller, sollte in diesem Falle gar nicht eifersüchtig sein, nach dem Spruche, daß zwischen Freunden Alles gemein sein müsse. Davon wolten zwar Einige die Weiber ausgenommen wissen: allein es komme hinzu, daß Ortuin keine Frau habe, und Denen, die nicht haben, sollen wir mittheilen. <sup>1)</sup> Ein paar Wormser Juden, die übel von Pfefferkorn reden, widerlegt ein Magister unter Anderm dadurch, wenn der Mann kein guter Christ wäre, so würden ihn die Theologen und Bürgermeister von Cöln nicht zu ihrem Spitalpfleger und Salzmeister gemacht haben. Zwar sagen böse Zungen, diese Günst der Herren verdanke er seiner hübschen Frau. Aber das sei nicht wahr, denn 1) haben die Cölner Bürgermeister selbst schöne Frauen, und die Magistri nostri fragen bekanntlich den Weibern nicht nach; 2) aber sei Frau Pfefferkorn ein so honettes Frauenzimmer als eines in Cöln, und der Briefsteller habe sie oft sagen hören, sie habe oft von ihrer Mutter gehört, quod viri praeputiati faciunt feminis majorem voluptatem quam non praeputiati, und wenn daher ihr Pfefferkorn sterbe, wolle sie einen Unbeschnittenen nehmen: daraus gehe doch klar hervor, daß sie bis jezt diese Klasse von Männern, zu welcher auch die Cölner Bürgermeister gehören, noch nicht aus eigener Erfahrung kenne. <sup>2)</sup> Es ist ein beißender Spott gegen das scholastische Wesen, wenn dergleichen unsaubere Gegenstände ganz in den Formen der Schule mit Pro und Contra erörtert werden. So die Frage, wenn ein Jude Christ werde, ob dann renascitur sibi praeputium oder nicht? und wenn nicht, ob dann nicht am jüngsten Tage Irrungen zu befürchten seien? ferner, ob Pfefferkorn in der Eigenschaft

1) II, 39. Conr. Stildriot M. O. Gr. Vgl. I, 45. Arnoldus de Tungaris M. O. Gr., wo beide auch mit der Magd ihres Buchdruckers Duentel in ein schmutziges Verhältniß verwickelt werden.

2) I, 36. Eitelnarrabius Pesseneck M. O. Gr.

als immer noch heimlicher Jude, oder nur als gewesener Metzger, stinke? <sup>1)</sup>

Durch alle diese Späße und wohl auch Unziemlichkeiten übrigens geht wie der rothe Faden die Reuchlinische Angelegenheit hindurch; womit einerseits für den possenhaften Vordergrund ein dunkler, ernster Hintergrund, andernteils für die lose Form einer Brieffammlung das Band einer Fabel gewonnen, das Ganze dem Roman nahe gerückt wird. Schon im ersten Briefe des ersten Theils wird gefragt, wie es mit der Fehde zwischen Reuchlin und den Eölnern stehe? und der letzte Brief des zweiten Theils wirft dem Ortuin und seinen Helfershelfern nunmehr offen die Schlechtigkeiten vor, die sie an dem rechtschaffenen und gelehrten Reuchlin verübt haben. Zwischen beiden Endpunkten aber sind nur wenige Briefe, in welchen dieses Thema nicht zur Sprache käme. Bald von Anfang wird Hochstraten's als in Rom befindlich Erwähnung gethan, und sofort ist es der schwankende Gang des Rechts Handels zwischen ihm und Reuchlin, der Wechsel zwischen Furcht und Hoffnung, wie wir ihn aus Hutten's, Mutian's u. A. Briefen kennen, der sich in denen der Dunkelmänner von der Rehrseite abspiegelt. Bald empfangen oder ertheilen sie gute Zeitung aus Rom: Hochstraten hat Wechsel erhalten, den Cardinälen und Auditoren ein fettes Gastmahl gegeben: da sind sie voll Hoffnung auf einen für sie günstigen Ausgang der Sache; zumal wenn gleichzeitig verlautet, daß Reuchlin's Mittel durch die Prozeßkosten gänzlich erschöpft seien. <sup>2)</sup> Ein andermal aber heißt es, der Papst wolle die Speierische Sentenz bestätigen und den Druck des Augenspiegels in Rom gestatten; Leo dem X. trauen sie

---

1) I, 37. Lupoldus Federfususius und II, 25. Adolphus Clingesor M. O. Gr.

2) I, Ep. 26. II, 5, 16, 20, 26, 32, 66.

überhaupt nicht, weil er selbst ein Poet sei und den h. Thomas Contra gentiles nicht verstehe; nun geht auch dem Hochstraten das Geld aus, ein besuchender Magister sieht seine Kappe liegen und findet sie voller Läuse, was den guten Menschen bis zu Thränen rührt.<sup>1)</sup> Der erste Theil der Briefe endigte ursprünglich mit dem Gerüchte, daß jedoch der Briefsteller unglaublich findet, daß Reuchlin obgefiegt habe<sup>2)</sup>; in der vermehrten Ausgabe ist ein Brief, angeblich von Hochstraten selbst, aus Rom, hinzugekommen, in welchem er gesteht, er wolle, er hätte den Handel nicht angefangen, denn es siehe schlecht, er habe oft nicht das liebe Brod, und wenn er mit Peter Meyer von Frankfurt auf dem Campo Fioro spazieren gehe, so spotten die Curtisanen: da gehen die Zwei, die den Reuchlin fressen wollen.<sup>3)</sup> Gegen den Schluß des zweiten Theils schwebt zwar der Handel in Rom noch immer, doch ist bekannt, daß die Mehrheit der niedergesetzten Commission für Reuchlin ist, und die Aufmerksamkeit und Hoffnung wendet sich der großen Reuchlinistenverschwörung zu, welche sich mittlerweile in Deutschland gebildet und die Sache Reuchlin's und der Geistesfreiheit vor dem Richterstuhle der öffentlichen Meinung durchzusetzen sich vorgesetzt hat.<sup>4)</sup>

Nachdem so oft von Reuchlin die Rede gewesen, daß man gespannt sein muß, ihn selbst auftreten zu sehen, eröffnet endlich ein Brief des zweiten Theils den Einblick in das Studirzimmer des ehrwürdigen, nunmehr 61jährigen Mannes. „Wie ich in sein Haus kam, erzählt ein Baccalaureus, da sagte er zu mir: Willkommen, Herr Baccalaureus, setzet

---

1) I, 11, 12, 14, 15, 35. II, 4, 6, 22.

2) I, 41. Vilipatius de Antverpia M. O. Gr.

3) I, Ep. 48.

4) II, 53. Joh. Schluntzig, 55. Sylv. Grisius, 59. Joh. Co-cleariligneus M. O. Gr.

euch. Und er hat einen Brill (unum brillum) auf seiner Nase und ein Buch vor sich, das war wunderbarlich geschrieben, und ich sah gleich, daß es weder Deutsch, noch Böhmisch, auch nicht Lateinisch geschrieben war. Und ich sagte zu ihm: Vortrefflicher Herr Doctor, wie nennt man sothanes Buch? Er antwortete: es nenne sich der griechische Plutarchus und handle von der Philosophie. Da sagte ich: So leset es in Gottes Namen! und daher glaube ich, daß er wundersame Künste versteht. Dann sah ich ein kleines Buch, neugedruckt, unter der Bank liegen, und sagte zu ihm: Vortrefflicher Herr Doctor, was liegt denn da? Er antwortete: Es ist ein anstößiges Buch, das mir kürzlich ein Freund aus Cöln geschickt hat, es ist gegen mich geschrieben, und die Cölner Theologen haben es verfaßt, und sagen nun, Johann Pfefferkorn habe solches Buch gemacht. Da sagte ich: Was thut Ihr dagegen? wollet Ihr Euch nicht rechtfertigen? Antwortet er: Nichts weniger; ich bin schon hinlänglich gerechtfertigt, ich kümmerge mich nichts mehr um diese Thorheiten, meine Augen reichen kaum noch hin, das zu studiren, was mir nützlich ist. Das Büchlein aber war betitelt: Defensio Jo. Pfefferkorn contra famosas." <sup>1)</sup>

Haben wir uns bis daher redlich bemüht, von Zweck und Inhalt, Form und Anlage der Dunkelmännerbriefe dem Leser eine Vorstellung zu geben: so können wir uns zum Schlusse das niederschlagende Bekenntniß nicht ersparen, daß wir etwas unternommen haben, das sich eigentlich nicht leisten läßt. Sollen wir mit Einem Worte den Punkt dieser Unmöglichkeit bezeichnen, so liegt er in der Sprache unsrer Briefe. Da es die Dunkelmänner des beginnenden sechzehnten Jahrhunderts selbst sind, welche sich darin aussprechen, so thun sie es in ihrer Sprache, d. h. in einem Latein (wenn

1) II, 34. M. J.: Schnerekius M. O. Gratio.

es noch so genannt werden kann), wie es sich im Laufe des Mittelalters aus der Mischung kirchlicher und landessprachlicher Bestandtheile mit dem ursprünglichen Grundstocke gebildet hatte. Diese Sprache ist dadurch komisch, daß sie zwar auf jedem Schritte mit den Gesetzen der classischen Latinität im Widerspruch, aber trotzdem etwas für sich, eine Sprache ist, der man es heute noch anmerkt, daß sie gelebt hat und wirklich gesprochen worden ist; wie die Briefsteller ihrerseits, trotz des gresen Widerspruchs, in welchem ihr Treiben mit Vernunft und Bildung steht, doch so einig mit sich, so vergnügt in sich und unter sich sind, als nur je ein Falstaff, oder sonst ein ächt komisches Subject gewesen ist. Aber dieser komische Charakter ist an das Lateinische gebunden. Er geht in jeder Uebersetzung verloren. Diese Art von lächerlicher Verderbniß hat eben nur das Lateinische, in seinem Durchgange durch das Mittelalter und die andersredenden Nationalitäten erlitten. Keine Art, wie der Uebersetzer das Deutsche oder sonst eine Sprache handhaben möchte, kann den Eindruck des Originals wiedergeben.

Am ehesten geht es noch an solchen Stellen, wo das Komische des Ausdrucks weniger in dem grammatischen, als in dem logischen und rhetorischen Baue liegt, wie z. B. in folgendem Eingange des Briefs von Wilh. Scherschleiferius aus Frankfurt. „Ich wundre mich sehr“, schreibt er an Ortuin, „warum Ihr mir nicht schreibt, und Ihr schreibt doch an Andre, die Euch nicht so oft schreiben, als ich Euch schreibe. Aber Ihr seid mein Feind, weil Ihr mir nicht schreibt, so schreibt mit doch, warum Ihr mir nicht mehr schreiben wollt, damit ich weiß, warum Ihr nicht schreibt, da ich Euch doch immer schreibe, wie ich Euch auch jetzt schreibe, unerachtet ich weiß, daß Ihr mir nicht wieder schreiben werdet“ u. s. f. <sup>1)</sup>

---

1) I, Ep. 15.



So kann man wohl auch von den lateinischen Versen unsrer Magister durch Uebersetzung dem deutschen Leser eine Vorstellung zu geben suchen, z. B. wenn Cornelius Fenstermacher seine Klagen über die Mainzer Kronengäste in Reime faßt:

Zu Mainz im gemeinen Gasthaus zur Krone,  
 Wo ich neulich schlief in eigner Person,  
 Da sind zwei unverschämte Spaßmacher,  
 Die spielen gegen unsre Magister die Lacher,  
 Verstehen nicht förmlich in Schulen zu disputiren,  
 Noch aus einem Schlusssatz viele Corollarien zu formiren,  
 Wie der Doctor subtilis gründlich lehrt,  
 (Wer ihn verachtet, ist sehr verkehrt) . . .  
 Von Dem allem verstehen nichts die Poeten,  
 Darum führen sie so 'ungewaschene Reden,  
 Wie jene zwei frechen Poffenreißer,  
 Die unsre Magister Narren heißen,  
 Aber unser Magister von Hochstraten muß sie citiren,  
 Dann wird es ihnen vergehen, erleuchtete Männer zu veriren. 1)

Doch auch hier steht, von den einzelnen Feinheiten des Mißausdrucks abgesehen, die Form des wilden Knittelreims mit der Eigenthümlichkeit der deutschen Sprache lange nicht in dem komischen Widerstreite, wie mit der exacten Metrik der lateinischen; der Fortschritt der Verderbnis, wie aus dem Hexameter durch Vermittlung erst des Leoninischen Reims, dann des Vergessens der Quantität, der barbarische Knittelvers geworden, ist nur im lateinischen Original, nicht in der Uebersetzung bemerklich. So bleibt der volle und ganze Genuß der *Epistolae obscurorum virorum* auf Diejenigen beschränkt, welche sie in ihrer Ursprache zu lesen verstehen. 2)

---

1) I, Ep. 11.

2) Für Liebhaber setze ich etliche Proben aus den *elegantis sermonis obscurorum* v. unter den Text. Sie bestehen größtentheils aus Germanismen. Einer der durchgreifendsten und wirksamsten ist der Gebrauch des Zahlwortes *unus* für den deutschen unbestimmten Artikel: *Est hic unus Doctor. Ego amo unam virginem, Margaretham cum*

Das thut aber ihrem Werthe so wenig Eintrag, als es in jener Zeit, wo das Lateinische noch Welt- und Geschäftssprache war, ihrer Wirksamkeit gethan hat. Unterscheiden wir diese beiden Gesichtspunkte für ihre Beurtheilung, so geht die gewöhnliche Meinung dahin, den Werth der *Epistolae obscurorum virorum* mehr in ihrer geschichtlichen Wirkung, als in ihrer Bedeutung als Kunstwerk zu suchen.<sup>1)</sup> Wenn unsre bisherige Darstellung ihren Zweck nicht ganz verfehlt hat, so werden die Leser mit uns andrer Ansicht sein. Uns haben die Briefe der Dunkelmänner an kein Buch lebhafter erinnert, als an das erste in seiner Art, den *Don Quixote*, diese weltgeschichtliche Satire, zu welcher der Stoff in dem Contrast einer abgängigen Denk- und Lebensform mit einer neu aufkommenden gegeben war, aber vom Genie ergriffen und über die Sphäre der bloßen Satire hinaus in die Höhe des Humors erhoben wurde. Eine ähnliche Verwandtschaft hat es mit den Briefen der Dunkelmänner. Die ge-

---

nomine. Unus juvenis vir. Una antiqua vetula. Dann auch: quod una mulier maxime amat unum, einen liebt. Andre Redensarten sind z. B. *Lacerat bonos bossos in ambone*. *Invitavit me ad convivialitatem* (Gastung). *Sitivit me*. *Juvet vobis Deus*. *Ego nihil teneo de Erasmo*. *Vos tenetis cum Ecclesia*. *Quomodo stat cum eo?* *Nihil est cum ipsis*. *Habet bonam sperantiam*. *Superdare*, aufgeben. *Postdicere*, nachsagen. *Transvidere*, durchsehen. *Se meliorare*. *Irreverentialitas*, *charitative*, *laetitalis* u. f. f. Ein hübscher *Barbarismus* ist auch die Anhängung von *met* an Substantive: *Deusmet*, *princepsmet*; bisweilen steht es auch selbstständig geradezu in der Bedeutung von *ipse*. Dazu dann die Begrüßungs- und Schlußformeln: *Salutem amicabilem et servitatem incredibilem*. *Salutem sesquipedalem*. *Salutis centum milia sestertia secundum novam grammaticam*. *Valete sesquipedaliter*, *pancratice*, *athletice*. *Valete tam diu, donec unus passer ponderat centum libras*. *Diabolus auferat me, si non habeo vos in orationibus meis erga Deum* u. dgl.

1) In letzterer Beziehung spricht z. B. Ranke (Deutsche Gesch. im Zeitalter der Ref. I, 278, 425) sehr kühl von denselben, und zieht ihnen Birckheimer's „gehobelten Eß“ weit vor.

schlossene Einheit der Romanform, das plastische Hervortreten handelnder Hauptpersonen, geht ihnen freilich ab: sie sind einem figuren- und gruppenreichen Relief zu vergleichen, auf welchem Eilen und Esel, Satyr und Bacchantin sich durcheinandertreiben, und wo der Reichthum des Einzelnen für den Mangel an Einheit des Ganzen schadlos hält. Daß diese gleichwohl nicht ganz fehlt, haben wir nachgewiesen, und daß, was die Hauptsache ist, die Erhebung in das Gebiet des poetischen Humors in allen Hauptpartien gelungen ist, davon wird Jeden der Eindruck überzeugen, den das Lesen des Büchleins und seiner einzelnen Theile in ihm zurückläßt, und welcher der Wirkung einer Aristophanischen Komödie, einer Sancho- oder Falstaffscene, vollkommen ebenbürtig ist.

So ausführlich, wie geschehen, von den Briefen der Dunkelmänner hier zu handeln, hätten wir kein Recht gehabt, wenn nicht unter denen, welche auf die Verfasserschaft des ohne Namen erschienenen Werkes Anspruch haben, Ulrich Hutten in erster Reihe stünde. Daß er in frühern Jahren sich mit dergleichen anonymen Spottschriften gegen die Feinde der Aufklärung abgegeben, gesteht er selbst.<sup>1)</sup> So kam er denn auch, kaum daß die erste Lieferung der Dunkelmännerbriefe erschienen war, in den Verdacht der Verfasserschaft.<sup>2)</sup> Erasmus sagt von dem Brief über den Magisterschmauß, es habe geheißen, er sei von Hutten<sup>3)</sup>, und dieser selbst lehnte seinen Antheil an dem Buche nicht so ernstlich ab, als besorgte Freunde um seiner Sicherheit willen hätten wünschen

---

1) Ad Bilib. Pirckheimerum Epistola, ed. Burckhard, p. 9: Sic decrevi enim, nisi a nobis contineant isti, non postica jam ultra sanna persequi, sed animoso in frontem impetu obturbare.

2) S. oben den Anfang des Kap. Vgl. Epistola Bilib. Pirckheimeri ad Huttenum, in Hutteni Opp. ed. Münch, II, 340: Nec dubites, fratres illos, qui te auctorem obscurorum esse clamitant, illum (den Herzog von Württemberg) contra te instigare.

3) quae ferebatur Hutteni.

mögen.<sup>1)</sup> Nur von einem Antheil nämlich, nicht von ausschließender Urheberschaft Hutten's ist gleich Anfangs bei den besser Unterrichteten die Rede: Erasmus glaubte bestimmt von drei Verfassern zu wissen.<sup>2)</sup> Theilt sich mithin jetzt die Frage in die beiden: welche Theile der Sammlung für Hutten's Arbeit gelten können? und welches seine Mitarbeiter und deren Antheile gewesen sein mögen? so scheint er sich von der Verantwortlichkeit für den ersten Theil in den schon erwähnten beiden Briefen an Richard Crocus loszusagen. Indesß die Ausdrücke sind hier so unklar und selbst der Text so unsicher, daß hierauf allein eine sichere Folgerung schwerlich zu bauen ist.<sup>3)</sup>

---

1) Ep. Laur. Behaim ad Bilib. Pirckheimerum d. d. 24 Aug. 1517 (bei Heumann, Docum. liter., p. 255 fg.): Videtur (Huttenus) palam non negare, se illas epistolas edidisse, et quidem, ut mihi videtur, non satis prudenter, propter periculum, quod Praedicatores sibi subornare possent, quamvis sint Pharisei.

2) Erasmi Spongia adv. adsparg. Hutteni, in Opp. Hutteni ed. Münch, IV, 424: Equidem non ignorabam auctores, nam tres fuisse ferebantur.

3) Im ersten Briefe (ed. Müller, p. 5) lassen gleich die Worte: Narrantur mihi Epistolae obscurorum virorum tota Germania divulgari etc. die doppelte Auslegung zu: Briefe, oder die Briefe der Dunkelmänner; im erstern Falle waren sie Hutten vorher ganz unbekannt, im letztern war ihm nur das eine Neuigkeit, daß sie nun gedruckt erschienen waren. Wenn es dann weiter heißt: Nondum . . ad oculos meos pervenerunt isti, quique sunt, obscuri viri, so könnte dieß für die erstere Auslegung zu sprechen scheinen, wenn nicht das folgende: recte obscuri, non a me tantum — so dunkel und unlateinisch wäre, daß die Richtigkeit des Lesart zweifelhaft wird. (Der Text der beiden Briefe ist nämlich vielfach verdorben, und die Urschrift verloren gegangen.) Daß im zweiten Schreiben Hutten die ihm unterdessen zugekommenen Epistolas obsc. v. wie eine ihm bis dahin unbekannte Arbeit lobt, könnte sich auf den Antheil von Mitarbeitern beziehen, und die Aufforderung, ihn gegen den Verdacht der Autorschaft in Schutz zu nehmen, konnte er an einen Vertrauten selbst dann richten, wenn dieser ihn als Miturheber gar wohl kannte. Die Annahme, daß im Gegentheil Hutten den Crocus als einen minder Vertrauten habe mystificiren und fälschlich

Hier kommt uns nun aber ein anderes altes Zeugniß zu Hülfe. Wir besitzen den Brief eines Ungenannten an Crotus Rubianus, der im J. 1532 geschrieben ist.<sup>1)</sup> Damals war Crotus, der einst Hutten's Busenfreund, Reuchlin's Vertheidiger, bald auch Luther's warmer Verehrer gewesen war, von der Sache, deren Anfänge er nicht wenig gefördert hatte, zurückgetreten und hatte sich den Vertheidigern des Alten bei-

---

glauben machen wollen, er sei an der Sache unbetheiligt, scheint mir dem vertraulichen Ton der Briefe und der Rolle, die Crotus auch in den *Epist. obsc. v.* selbst spielt, zu widersprechen. Umstände wie der, daß, nach dem ersten Brief an Crotus, Hutten dessen Niederlassung in Leipzig erst in Bologna erfuhr, während im ersten Theil der *obscur. v.*, Ep. 35, von derselben ausführlich die Rede ist, beweisen streng immer nur so viel, daß dieser oder jener einzelne Brief nicht von Hutten sein kann.

1) *Epistola Anonymi ad Jo. Crotum Rubeanum, verum huncce inventorem et auctorem Epistolarum obsc. v. manifestans, quam e Museo suo cum notis edidit Jo. Christoph. Olearius . . Arnstadiæ . . 1720.* Der Brief selbst hat die Ueberschrift: *Ad Apologiam Jo. Croti Rub. Responsio amici, ad quem privatim eam scripsit, und an diesem Schlusse das Datum: Anno theologorum, ut soles numerare (d. h. von 1517 an), XV, defectionis Croti primo.* Für den Verf. dieses Briefs hält Olearius, ohne sich über seine Gründe weiter auszulassen, Justus Jonas, der damals Probst der Allerheiligengrube und Professor der Theologie zu Wittenberg, eine Hauptperson des reformatorischen Kreises, früher Canonicus in Erfurt gewesen war. Mit Crotus war er so befreundet, daß er ihn zur Stelle eines Defans an seiner Kirche empfahl (Luther's Briefe, herausgeg. v. d. Wette, II, 307, an Spalatin), und Crotus hinwiederum einen rechtschaffenen Mann einen andern Jonas nannte (*Joach. Camerar. Tertius libellus epistolarum etc. F., Crotus ad Petrej. Aperbachum*). Dieß Alles würde zu der Annahme, daß er der Verf. dieses Briefes sei, trefflich passen: aber Eines scheint mir im Wege zu stehen. Justus Jonas war Augenzeuge von Luther's Einzug in Erfurt auf seiner Reise nach Worms, wo ihn Crotus als zeitiger Rector der Universität an der Spitze einer zahlreichen Begleitung zu Pferde empfing (s. Eobani Hessi *de ingressu Lutheri in urbem Erford.* Eleg. II. *Operum sarrag. dum*, p. 850 fg.). Der Verf. dieses Briefs aber sagt dem Crotus: *tu Erfordiae obviam diceris in equo vectus Luthero* (p. 15). Konnte ein Augenzeuge, also Jonas, so sich ausdrücken?

gestellt. Diese neue Stellung des Abgefallenen sucht nun der Brieffschreiber dadurch zu untergraben, daß er seine Antecedentien enthüllt. Er erinnert ihn an die beißenden Scherzreden gegen das alte Kirchenwesen, die er im Mutianischen Kreise zu Gotha geführt, an die namenlosen Spottschriften, welche noch vor Luther's Auftreten von ihm und Hutten, den aber er erst dazu aufgestiftet, gegen Papst und Cardinäle, Theologen und Mönche, verbreitet worden seien. Das Schärffte von Allem aber seien seine *Epistolæ obscurorum virorum* gewesen; ein Buch, das der Ungenannte mit Recht ein „zwar nicht unvergleichliches, doch ewiges Gedicht“ nennt, das zehn Demokriten zu lachen geben könnte, ein Signal, das alle diejenigen, die für sich so viel Wit nicht aufzubieten gehabt haben würden, mit neuen Waffen gegen die Papisten ausgerüstet, und der päpstlichen Herrschaft mehr als vielleicht irgend ein anderes Buch des Jahrhunderts geschadet habe.<sup>1)</sup> Der Brieffsteller spricht als Einer, der dem damaligen Kreise des Erotus angehörte, er erinnert ihn an ihre vertraulichen Gespräche, an die Spaziergänge und Mahlzeiten, wo Erotus sein entstehendes Werk bei sich gehabt und daraus vorgelesen habe.<sup>2)</sup> In Kirchen und Hörsälen, berichtet er, habe dieser ein Schreibtäfelchen mit sich geführt, um solche Reden, die ihm zur Verarbeitung in sein Werk passend erschienen, darin

---

1) p. 10: . . cum nondum *tui* Obscuri viri Coloniensem Hochstratum et reliquos Papistas comparabili illo quidem, sed tamen æterno poemate celebrarant . . p. 11: ut taceam librum illum *tuum*, . . obscurorum virorum Epistolas . . p. 13: Plus dentis tamen, plus unguium, *tui* illi Obscuri viri habebant, quam cetera omnia. . .

2) p. 9: . nostra colloquia interiora et vetera . . p. 11 fg.: Nullum convivium erat, nullus consessus, nulla deambulatio, ubi tu non circumferres illam politiam tuam, illam formam reip. novæ tuæ, per quam facillima via, ridendo sc. et ludendo, in optimum statum, ni fallor, restituerentur divina humanaque omnia.

zu verzeichnen. <sup>1)</sup> Auf dieses habe er sich nicht wenig zu Gute gethan, und der Brieffsteller sagt es auch dem Apostaten noch auf den Kopf zu, daß er dasselbe als seine Erfindung immer noch im Stillen zärtlicher Liebe als ein Affe sein Junge, und eher möchte, daß Homer's Ilias zu Grunde ginge, als des Erotus anmuthige Scherze und unsterbliches Lachen über die Papisten. <sup>2)</sup>

Die Erfindung also, die Conception und erste Idee der Briefe der Dunkelmänner wird hier von einem offenbar genau mitwissenden Zeitgenossen dem Erotus zugeschrieben; Hutten's Antheil wird nicht geläugnet, ein Brief, und zwar einer der besten, ihm ausdrücklich beigelegt, weiterhin jedoch bemerkt, in diesem Fache, wo es sich um Durchziehen der Papisten, um beißende Verhöhnung von Cardinälen und Bischöfen gehandelt habe, sei Hutten, mit all seinem hohen Redner- und Dichtertalent, dem Erotus bei Weitem nicht gewachsen gewesen. <sup>3)</sup> Wir werden nicht vergessen, daß der Brieffschreiber ein Interesse hatte, sich hier stark auszudrücken, weil, was er in die Wagschale des ehemaligen Erotus legte, die des abgefallenen in die Höhe zog: deswegen hat er sich wohl auch über das Verhältniß seines satirischen Talents zu dem von Hutten allgemeiner ausgesprochen, als daß wir sein Urtheil

---

1) p. 12: Raro eras in templo, raro in schola, quin in cera annotares belle et lepidè dicta, quædam ridicule detorta, quibus crescere posset opus pulcherrimum et posteritati profuturum.

2) p. 11: Quem libellum tuum haud dubie amas in hunc diem tenerius quam simia prolem; quem, sat scio, sic admiraris, sic ut tuum inventum deperis, ut Homeri malles interire Iliada, quam illos Croti suavissimos risus et immortales de Papistis cachinnos interciderè.

3) p. 13: . . et Huttenus (vir aliàs facundia excellenti et facilitate in poematis prope divina) præ te in illo genere, quoties Gardinales, Episcopi, mordicus arripiendi erant, quoties proscindendi Papistæ, parum salsus, parum festivus, parum disertus haberi poterat.

ohne Einschränkung richtig finden könnten. Nicht in jeder Art von Satire nämlich, oder, sagen wir es bestimmter, überhaupt nicht als Satiriker, steht Hutten dem Crotus nach (diesen als Haupturheber der *Epistolæ obscurorum* vorausgesetzt), sondern nur als Humorist. Züge, eines Juvenal und Lucian würdig, werden wir in großer Zahl in den Hutten'schen Dialogen finden; aber diese werden uns in ganz anderer Stimmung entlassen, als die Briefe der Dunkelmänner. Alles von Hutten, auch seine Satire, spornt zur That, nie vergißt er, daß man das Dumme und Schlechte nicht bloß belachen, sondern bekämpfen muß. Dem Verfasser der *Epistolæ* dagegen ist es unter seinen Dunkelmännern offenbar ganz behaglich. Er vergißt, daß sie Schufte sind, weil sie so gar ergeßliche Thoren sind. Er muthet ihnen nicht zu, anders zu sein, ja es müßte ihm leid thun, wenn sie anders wären, weil er dann nichts mehr zu lachen hätte. Ueber dem ästhetischen Gesichtspunkte kommt ihm der praktische aus den Augen: und das pflegt Hutten sonst nicht zu begegnen.

Und nun bemerke man, wie genau diese Eigenthümlichkeit des Werkes, gleichsam wie der Abdruck in das Siegel, zu demjenigen paßt, was wir von dem Charakter des Crotus wissen. Von jeher habe dieser, sagt eben jener ungenannte Brieffschreiber, eine Abneigung vor ernstern politischen Geschäften gehabt; nie habe er sich durch die Noth der Zeit, den Zerfall des Staats, die Entartung der Kirche, Schlaf, Appetit und Humor verderben lassen; immer lieber im Kreise seiner Freunde scherzen mögen, als sich für das gemeine Beste abzuarbeiten und abzusorgen. <sup>1)</sup> Selbst daß er sich in freunds-

---

1) p. 3: *Agnosco veterem illum Crotum, qui natura semper abhorruit a politicis illis et seriis negotiis; qui nunquam res ecclesiæ tanti faciendas duxit, quin justum somni naturalis tempus absolvet; qui nunquam tantas sui sæculi vidit miseras, nulla tam difficilia, afflicta aut tristitia tempora reip., quin ridere mallet et*



schäfstlichen Briefen gerne mit solchem Küchenlatein, wie das der Epistolæ obscurorum, ergiebt, ist uns aufbehalten. 1) Daß sich Crotus zu den Briefen der Dunkelmänner nicht öffentlich bekannte, war bei der Furchtbarkeit der Macht, die er darin angegriffen hatte, natürlich; wenn auch nicht ein solches Pfeilesenden aus dem Verstecke seiner Eigenthümlichkeit ganz entprochen hätte. Muth war seine hervorstechende Eigenschaft nicht: er wollte sich und seinen Freunden einen Spaß, den Feinden einen Verdruß machen; aber es sollte keine Folgen für ihn haben, seine Ruhe und Behaglichkeit nicht stören. 2) Gleichwohl verläugnete er eine ganz besondere Beziehung zu den Cölnern und ihren Dunkelmännern nicht. Meine Cölnner, schreibt er später an Luther, haben deine Bücher verbrannt. Dabei falle ihm die Tragödie des ehrwürdigen Reuchlin wieder ein, von der er ein Jahr lang Zuschauer gewesen sei, und dabei das rasende Gebahren der Theologen beobachtet habe. Möchten nur, wünscht er, die dunkeln Männer mit ihrem Anschläge (gegen Luther ebenso, wie einst mit dem gegen Reuchlin) hervortreten, um aufß Neue nach Verdienst beleuchtet zu werden; was sie nur mit ihrem eigenen Lichte (durch komische Nachahmung?) können. 3)

---

gestire cum suis amiculis, et suis illis oblectare se joci, quam nimium ringi illis publicis, nunquam finiendis et corpori ac valetudini semper noxiis curis. S. oben S. 28 fg.

1) Mutiani Epist. Mspt. Ep. 143. ad Urbanum, die Vitalis 1514: Vide Croti salutationem. Nuper dixit: Bonus dies. Nunc scribit: Bona vespera. Lepidus homo hoc sibi permittit. Recte facit. Ep. 279: Crotus meus de Hartmanno (Abt v. Fulda) scripsit: In honorificabilitudinationibus.

2) Epist. Anonymi p. 13: . . nunc Satyræ, nunc Dialogi extabant, quorum tu autor eras, sed occulte, propter metum. Bezeichnend ist auch was Crotus i. J. 1519 aus Bologna an Luther schrieb, Monumenta pietatis et literar. P. II, 12 fg.: Ego . . . . . honorem tuum, quantum tuto fieri potest, hic tuebor.

3) Epist. Croti Rubiani ad Mart. Lutherum, Erfurdia in pervigil. Nicol. 1520 (Abgebr. in Unschuld. Nachrichten auf d. J. 1723,

Aus dieser Stelle geht nun überdies hervor, daß Grotius während des Reuchlinischen Streites sich eine Zeit lang in Cöln aufgehalten haben muß; denn ein Zuschauer aus der Ferne war er nicht bloß ein Jahr lang. Damals hatte er auch den Pfefferkorn kennen gelernt, und ihn absichtlich auf seinen Handel mit Reuchlin zu reden gebracht.<sup>1)</sup> Daß er an diesem warmen Antheil nahm, wissen wir theils aus Mutian's Briefen, theils aus einem eigenen Schreiben des Grotius an Reuchlin, in welchem er ihm, zwar nicht als Vorkämpfer, doch als Tribun in dem Mutianischen Heere, seine Dienste anbietet, falls er deren bedürfen sollte. Den Gelehrten und Verständigen übrigens, meint er, geben Reuchlin's Gegner und ihre Schriften nur Stoff zum Lachen. Dazu mochte Grotius eben damals noch mehr als sonst aufgelegt sein. Nach langem Schmollen machte ihm das Glück einmal eine freundliche Miene. Im J. 1513 war sein alter Gönner, der Burggraf Hartmann von Kirchberg, Abt von Fulda geworden<sup>2)</sup> (was er nur leider, wie wir bereits gesehen haben, nicht lange blieb). Um von ihm desto süglicher befördert werden

---

§. 704 fg.): Renovatur mihi memoria vetus de tragoedia rev. Reuchlini, cujus annuo spatio spectator fui . . . O si cum suo artificio prodirent *obscuri viri*, quo pro merito suo illustrarentur denuo tenebricosi patres, qui aliter nec possunt nec volunt illustrari, quam sua luce, h. e. quam capiunt a suo cælo.

1) Ohne Zweifel war es im J. 1512. Pfefferkorn zeigte ihm den Brief Arnold's von Tüngern an Reuchlin vom 2. Jan. 1512 und wies ihn an, Reuchlin's Antwort sich bei den Franciscanern in Mainz zeigen zu lassen. Der Brief des Grotius, worin er dieß als altero abhinc anno geschehen erzählt (in *Illustr. viror. Epp. ad Reuchlinum*, 2), ist zwar ohne Datum, doch wahrscheinlich 1514 geschrieben, da Grotius den Brief Reuchlin's an Mutian vom 22. Aug. 1513 bereits von diesem trans tot arduos montes zugesandt erhalten und nach vielen Seiten hin mitgetheilt hatte.

2) Mutiani Epp. Mspt. Ep. 168: Pati adversa Crotum audiui. Ep. 346: Bona fortuna. arsisit tandem Croto. Pulchre, bene, recte. Vgl. Ep. 150. 160.

zu können, trat Crotus auf Mutian's Rath in den geistlichen Stand. Dieß reute ihn zwar zu Zeiten; aber es hatte ihm zu einer einträglichen Pfründe geholfen.<sup>1)</sup> Sein Lehramt bei den Mönchen hatte er aufgegeben, und ums J. 1515 führte seinen Abt ein Auftrag des Erzbischofs von Mainz auf längere Zeit nach Erfurt, wohin Crotus ihn begleitete<sup>2)</sup>, dem es nun im Kreise alter Freunde, eines Eoban Hesse, Petrejus Eberbach (wenn dieser von seiner italiänischen Reise schon zurück war)<sup>3)</sup>, Justus Jonas u. A., in der Nähe des trefflichen Mutian, so wohl wurde, als es ihm lange nicht gewesen war. In dieser glücklichen Zeit scheint der Gedanke der Dunkelmännerbriefe in ihm entstanden, und in anregender Geselligkeit rasch zur Ausführung gediehen zu sein. In verschiedenen Briefen Mutian's aus dieser Zeit glaubt man Beziehungen auf diese und ähnliche Satiren zu finden, welche in dem Kreise seiner jüngern Freunde damals entsprangen.<sup>4)</sup>

---

1) Mutiani Epp. Mspt. Ep. 410 vom 1. Mai 1514: Crotus me contristat suis querelis, modo sacerdotium accusans, modo culpans consilium sibi datum a nobis. Was er sich züße, das er Pfaffe wurde. Ohe, quid hoc? Ep. 463 v. J. 1515 an den Abt Hartmann: Crotum fecisti Cardinalem. Ep. 464: (Eobanum) nisi uxori jugoque maritali serviret, Tua proculdubio munificentia Cardinalem crearet et Croto adjungeret.

2) Mutiani Epp. Mspt. Ep. 199. 144. 146. Epp. obsc. v. II, 9. Carmen rithmicale M. Ph. Schlauraff.

3) Am 20. März 1514 schreibt Eoban Hess aus Leipzig an Vadian (MS. S. Gall.): de Aperbacho . . certus sum (eum in Italiam abiisse). Daß er zur Zeit der Abfassung des zweiten Theils der Epist. obsc. viror. wieder in Erfurt war, erhellt aus II, Ep. 59. Jo. Cocleariligneus M. O. Gr.

4) Mutiani Epp. Mspt. Ep. 313 Petrejo (ohne Jahreszahl. Mutian hatte ein Carmen ithyphallicum gemacht, und hofft, der Freund werde den Scherz verstehen): Qui urbanitatem non intelligit, hebetis est et obtusi ingenii. Tu, homo sagacis et perspicacis ingenii, et Crotus, vir omnium horarum et valde lepidus, auditis et scribitis urbanissime, festivissime, facetissime, et vestris cavillis me jam senescentem excitatis, et restituitis mihi juvenilem dicacitatem et

Ulrich Hutten war seit dem Herbst des J. 1515 in Italien. Vorher hatte er dem Erasmus, den er in Mainz kennen lernte, den *Triumphus Capnionis*, aber nichts von *Dunkelmännerbriefen* gezeigt. Der Rest des Jahres, bis zu seiner Abreise, verging unter dem ersten Sturme, den die Ermordung seines Vetter's in ihm und seiner Familie erregte. Diese Umstände würden erklären, wie es möglich war, daß er an einer Unternehmung, die ihn in ihrem Fortgang so lebhaft interessirte, doch von Anfang an vielleicht keinen Antheil hatte. Wenn er nun aber bald darauf seinen Landsleuten in Bologna ähnliche Briefe vorliest, von denen wir jetzt wenigstens einen bestimmt im zweiten Theile der *Epistolæ obsc. v.* finden, und wenn er sich später offenbar wie ein Miturheber des Werkes äußert <sup>1)</sup>: so liegt es nahe, seine Theilnahme daran vorzugsweise auf den zweiten Theil zu beziehen.

Dieser zweite Theil, den wir von diesem Gesichtspunkt aus noch einmal besonders ansehen müssen, ist einerseits seinem ältern Bruder vollkommen ebenbürtig. Seine Verfasser, sofern sie andere waren, hielten den von *Erotus* angegebenen Ton ein. Der spätere Theil der *Epistolæ obsc.* verhält sich zu dem frühern in mancher Hinsicht wie der zweite Theil des *Don Quixote* zum ersten. Es wird singirt, die Briefsteller haben den früher erschienenen Theil gelesen und reflectiren

---

*lætum atque serenum genium. Dii bene vertant. Salva res est. Saltat senex . . Ep. 446. 10 Jan. 1515. Hartmanno Abb. Fuld.: Mitto ridiculum opus et facetum, sed verum et necessarium, quo sub fictis personis enthymemata theologorum Parrhisiensium eluduntur. Jucunda sane lectio et stylus pragmaticorum. Habemus, ut spero, Tuæ gratiæ favorem.*

1) Huttenus ad Erasmus. Bambergæ 21 Julii 1517 (*Hutteni Opp. ed. Münch, II, 344*): Vale, et tuum Huttenum amare ne desine, rumpantur ut ilia *obscuris viris*, qui jam, qua nos excommunicamur, ingentem circumserunt bullam . . (Mit Bezug auf das gleich zu besprechende päpstliche Breve gegen die *Epistolæ o. v.*).

nun darüber. Einer bedankt sich, daß man einen seiner Briefe in den ersten aufgenommen habe.<sup>1)</sup> Der Verfasser des Schlausrasschen Reisegedichts muß bereits gewußt haben, daß den Erasmus der Eröffnungsbrief besonders ergeht hatte, da er ihm das Schlagwort desselben aufs Neue präsentirt.<sup>2)</sup> Auch die Nachricht, daß manche wirklichen Dunkelmänner die Briefe für Ernst genommen hatten, wird gleich im ersten Stücke des zweiten Theils benutzt. Sichtlich ist dieses eine Nachbildung des Eröffnungsbriefes zum ersten Theile. Beidemale wird über einer Mahlzeit eine Streitfrage aufgeworfen, die in scholastischer Weise erörtert wird, und zwar beidemale unter Anführung desselben Spruchs aus dem Aristoteles.<sup>3)</sup> Die Streitfrage ist diesmal, warum M. Ortuin seine Brieffammlung gerade *Epistolas Obscurorum* genannt habe? und die Antworten so wenig als die ganze Behandlung bleiben hinter dem Vorbilde zurück. Dieß gilt überhaupt von dem zweiten Theile; weswegen wir auch oben unsere Beispiele ohne Unterschied aus beiden genommen haben.

Dennoch sind gewisse Unterschiede zwischen beiden Theilen nicht zu verkennen. Erstlich ein äußerlicher. Die Briefe des ursprünglichen ersten Theiles sind sämmtlich aus deutschen Orten (die Niederlande miteingerechnet) geschrieben; erst im Anhang erscheint ein Brief aus Rom. Unter 48 Briefen sind 9 aus Leipzig, 3 aus Mainz, ebenso viele aus Wittenberg, 4 (worunter 2 im Anhang) aus Heidelberg u. s. f. Dagegen

1) *Epist. obsc. v. II, 36.* Jo. Arnoldi M. O. Gr.

2) II, 9:

Et veni Basileam, ubi vidi quendam,

Qui Erasmus dicitur, et multum honoratur.

Tunc dixi: Cum licentia, dicat vestra Excellentia,

Si estis *Magister nostrandus*, vel statim qualificandus?

3) Quoniam, ut dicit Aristoteles, de singulis dubitare non est inutile . .

ist von den 70 Briefen des zweiten Theils mehr als ein Drittheil aus Rom datirt. Nachrichten daher enthält auch der erste Theil häufig; doch nur mittelbar, indem die in Deutschland befindlichen Briefsteller schreiben, sie haben dieß oder jenes durch Briefe oder Reisende aus Rom erfahren. Hier im zweiten, wie schon in jenem Briefe Hochstraten's im Anhang zum ersten, werden diese Nachrichten nun auch unmittelbar aus Rom, von Solchen, die daselbst studiren, sollicitiren u. dgl., geschrieben. Es kommen römische Anschauungen: der Papst und sein Elephant <sup>1)</sup>, der Campo Fiore und die Drangen <sup>2)</sup>, ja eine (bereits erwähnte) Reiseroute aus Deutschland nach Rom mit Angabe der einzelnen Stationen und deren Merkwürdigkeiten <sup>3)</sup>, vor. Crotus Rubianus aber, das steht fest, war damals noch nicht in Italien gewesen. Freilich konnte er jene Notizen von Reisenden und aus Büchern haben: doch Besonderheiten wie die, daß in Rom keine gute Kreide, keine ordentlichen Nestel zum Schnüren der Stiefel zu bekommen seien <sup>4)</sup>, weisen eher auf einen Solchen hin, der an Ort und Stelle diese kleinen Leiden selbst durchgemacht hatte. Zu diesem äußerlichen Unterschiede kommt nun aber ein innerer. Zwar, was man wohl von einer Verschiedenheit des Tones spricht, muß erst näher bestimmt werden, um zuzutreffen. Der Scherze, Pöffen und Joten sind im zweiten Theile nicht weniger als im ersten; aber das kommt

---

1) II, Ep. 8. Matth. Finck, Ep. 12. M. Guil. Lamp, Ep. 48. Jo. Kolb M. O. Gr.

2) II, 2. Jo. Grapp:

Datum in urbe Roma, ubi sunt mirabilia poma,  
Quæ ibi rustici vendunt et per libram bene pendunt.

II, 23. M. Berth. Hackstro: . . Sed non possum plus scribere, quia pro nunc non habeo amplius papyrus, et est longum ad campum flore.

3) II, 12. M. Guil. Lamp. S. oben S. 157 fg.

4) II, Ep. 19. Conradus Unckeboeck M. O. G.

häufiger vor, daß unter der Form des Berichts von gehaltenen Gesprächen sehr ernste Erörterungen eingeflochten werden. Briefe wie der über die Lehrweise des Würzburger Predigers, oder der mit der Deutung einer Prophetenstelle auf die Reform der entarteten Theologie, von denen oben die Rede gewesen, sind ohne Vorgang im ersten Theile.

Daß beides, diese Verschiedenheit im Local und im Tone, der Vermuthung günstig ist, an dem zweiten Theile der Epistolæ möge der so eben von Rom zurückgekehrte und in Bologna weilende ernstere Hutten mitgearbeitet haben, erhellt von selbst. Auch daß er hier mehrmals von den Briefstellern genannt und schlecht gemacht wird <sup>1)</sup>, stimmt damit zusammen. Wenn er dann im Januar 1517 an Reuchlin schreibt, bald werde die von dessen Feinden angefangene Tragödie in eine Komödie sich verwandeln, diese von einem lachenden Hause ausgezischt werden; dazu habe er, Hutten, sich mit Kampfgenossen verbunden, deren Alter und Stellung zu einer solchen Kriegsführung passe <sup>2)</sup>: so kann man sich zwar wundern, wie Hutten das Lachen und Auszischen erst als ein künftiges darstellen mochte, das doch mit der ersten Erscheinung der Epistolæ bereits laut genug begonnen hatte; doch wird man seine Aeußerung schwerlich auf etwas Anderes als auf den zweiten Theil jener Sammlung, dessen Erscheinen bevorstand, beziehen können.

Wie er hier selbst von seinen Kampfgenossen in der Mehrheit spricht, so hat, wie wir früher sahen, Erasmus im

---

1) II, 9, im Carmen rithm. Ep. 20. 55. Vgl. Laurent. Be-  
haim, Ep. 1 ad Bilib. Pirckheimerum vom 27. August 1517 (bei  
Grumann, Docum. liter.): Et ille Huttenus, qui forte auctor est vel  
majoris partis illius libelli seu epistolarum, ipsemet se, ut scribit,  
inseruit, sibi ipsi obloquens, quasi sit magnus truffator seu bestia-  
lis, ut forte evitaret suspicionem auctoris.

2) S. das vorige Kap., am Schluß.

Gangen drei, Andere noch mehrere Verfasser der Epistolae angenommen. Namhaft macht Erasmus, außer Hutten, keinen; auch der Verf. der Lamentationen (wovon nachher) versichert, er kenne sie wohl, aber er wolle sie nicht nennen. Der Bamberger Domherr Lorenz Behaim, ein Freund Pirckheimer's und ein Bekannter Hutten's, übrigens ein schwacher Kopf, vermuthete, sein College Jakob Fuchs, zugleich Domherr in Würzburg, habe einige der Briefe verfaßt, oder sei doch nicht weit davon gewesen, als sie gemacht wurden. 1) Das Letztere hat freilich seine Richtigkeit, sofern Fuchs mit Hutten im J. 1516 in Bologna war; das Erstere bleibt möglich, aber aus der Freude des geistreichen Mannes an dergleichen Producten läßt es sich so wenig mit Bestimmtheit erschließen, als aus seiner übrigen Gesinnung, vermöge deren er später den geistlichen Stand verlassen und geheirathet hat. Wenn wir unter den Briefen berühmter Männer an Reuchlin einen von dem Grafen Hermann von Ruenar, Domherrn und später Domprobst in Cöln, finden, worin dieser fast mit denselben Worten, wie Hutten von Bologna aus, an Reuchlin schreibt, er möge sich nur ruhig verhalten und sie kämpfen lassen, er solle sehen, wie sie ihn herauszuhauen werden, sie wollen eine hübsche Komödie aufführen und die Verläumder bis auf's Mark vernichten: so liegt es nahe, hier an die Briefe der Dunkelmänner zu denken; und wenn Ruenar in demselben Briefe sagt: gegen Hochstraten habe er einiges Rärrische geschrieben (*pauca ineptivimus*), und bereite Ernstereß vor, Busch und Hut-

---

1) Ep. 1 ad Bilib. Pirckh. (bei Grumann, Docum.): Est hic D. Jac. Fuchs, frater Decani, vir doctus et elegans, qui totus est Reuchlinista. Is mirabiliter delectatur lectione harum materialium, contra theologistas factarum. Est optimus amicus meus et intimus U. Hutteni. Credo etiam, ipsum nonnullas composuisse Epistolas obscurorum virorum, vel saltem non abfuisse longe, dum nonnullæ earum sunt compositæ. Ipse semper mihi communicat nova de hac materia, quando ea habet.



ten haben ihn trefflich ermuntert <sup>1)</sup>: so scheint er sich als Mitarbeiter an jener Satire zu bezeichnen, da außerdem nur ein paar ernst gehaltene Briefe von ihm in der Reuchlinischen Angelegenheit bekannt sind. <sup>2)</sup> Daß er und der eben genannte Hermann Busch, der damals gleichfalls in Cöln <sup>3)</sup> und vielleicht der Verfasser des Reuchlinischen Triumphs war, am besten in der Lage sich befanden, so manches Persönliche, was über Ortuin, Pfefferkorn, Tugern, in Cöln als Wahrheit oder Dichtung umging, für die Briefe beizubringen und zuzurichten, erhellt von selbst. An Petrejus Eberbach, dessen Geist und Wiß Mutian und Hutten selbst rühmen <sup>4)</sup>, Eoban Hesse, Wilibald Pirckheimer <sup>5)</sup> u. A. hat man als Mitarbeiter noch gedacht: wir lassen uns auf Vermuthungen nicht ein, sondern bemerken nur noch, daß der schon von Zeitgenossen geäußerte Verdacht, Reuchlin selbst, oder auch Erasmus seien die Verfasser oder doch Mitverfasser der Briefe <sup>6)</sup>, ohne allen Grund, der neuestens von Mohnike gemachte Versuch aber, den gelehrten Buchdrucker Wolfgang Angst als deren Haupt-

1) Hermannus Com. de Nuenar. Reuchlino, in *Illustr. viror. Epp. ad Reuchlin.* t. iii<sup>b</sup> fg. Vgl. *Epist. obsc. viror.* II, 59. Jo. Cocleariligneus M. O. Gr.

2) *Epistolæ trium illustr. viror. ad Hermannum C. de Nuenar.* 1518. Bei Hermann v. d. Hardt, *Hist. lit. Reform.* II. Dabei zwei Briefe von ihm selbst.

3) Hermannus Buschius J. Reuchlino, in *Illustr. v. Epp. ad Reuchlin.* x 4<sup>b</sup> fg. Vgl. *Epist. obsc. v.* I. Ep. 17. Jo. Hipp. Ep. 39. Nic. Luminatoris M. O. Gr.

4) Mutiani Epp. f. oben S. 262. Huttenus Eobano Hesso et Petrejo Aperbaccho. *Opp. ed. Münch.* III, 221.

5) S. B. Gerhard, *Gesch. des Wiederaufblühens der Wissensch. in Deutschland*, II, 395 fg. Vgl. *Epist. obsc. viror.* II, Ep. 59. Jo. Cocleariligneus.

6) S. bei Burdhard, *Commentar. de U. Hutteni satis etc.* I, 165. 172. III, 66.

urheber geltend zu machen, so seltsam ist, daß seine Widerlegung sogar einem Mönch gelingen konnte.<sup>1)</sup>

Noch weniger treten wir in das Unternehmen ein, im Einzelnen nachzuweisen, welche Briefe von Grotius, welche von Hutten und andern Mitarbeitern herrühren mögen: die bisher gemachten Versuche einer solchen Sonderung, wie z. B. von Meiners<sup>2)</sup>, können nur abschreckend wirken; wir begnügen uns mit der Andeutung, daß uns z. B. das oftangeführte Reisegebieth des M. Schlauraff (II, 9) durch den Umstand, daß Hutten es in Bologna vorgelesen hat, wie durch seine Parallele mit der Reiselegie in seinen Querelen (II, 10; beide geben gewissermaßen eine humanistische Statistik von Deutschland); die Reisebeschreibung des W. Lamp (II, 12) durch ihr Zusammentreffen mit der Zeit und Richtung von Hutten's zweiter italienischen Reise; die strafende Prophetenauslegung (II, 50) durch ihren Ton und die Ähnlichkeit mit Äußerungen in der Vorrede zum Nemo<sup>3)</sup>; die Aufzählung

1) Ersch u. Gruber's Allg. Encyclop. Art. Angst. Vgl. Münch, Hutteni Opp. VI, 50 fg.

2) Lebensbeschr. III, 92 fg.

3) Z. B. Epp. obsc. II, 50: . . in quadam sordida et tenebrosa et inepta theologia, quam ante pauca secula usurpaverunt sibi, relinquentes illos antiquos et literatos Theologos, qui in vera luce scripturarum ambulaverunt . . . Et ergo relicta vera et originali Theologia, nihil amplius faciunt, nisi quod disputant etc. Vgl. Nemo, Præfat. (Opp. ed Münch, II, 313): . . mihi subit, quid in Christianam religionem invexerit hæc trecentorum annorum Theologia. Postquam enim discessum est ab illa veteri et germana, tum vero cum studiis declinavit simul religio . . . Ac dum istos negligunt antiquos et vere doctos autores, in his versantur nugamentis etc. Epp. obsc. II, 50: Wenn die jetzigen Theologen etwas nuß wären, könnten sie es beweisen eundo per mundum, et prædicare verbum Dei sicut Apostoli, et disputare contra Græcos, quod redeant in unionem cum Eccl. Romana. Vel si non vellent longe abire, saltem irent in Boemiam, concludentes illam gentem cum argumentis et syllogismis suis. Sed hoc non faciunt. Verum

der Freunde und Gegner Reuchlin's (II, 55) durch die Stelle über Hutten, und noch andere aus ähnlichen Wahrscheinlichkeitsgründen, auf Hutten als Verfasser hinzuweisen scheinen, dem im ersten Theil wenigstens das im spätern Anhang befindliche Schreiben Hochstraten's aus Rom (I, 48) angehören könnte.

Sicher ist nur soviel: nach äußern Zeugnissen wie nach innern Gründen haben wir in den *Epistolae obscurorum virorum* ein *Viduenick* vor uns, dessen erste und hauptsächlichste Schüsseln von Grotius, die übrigen, mit jenen an Reichthum und Wohlgeschmack wetteifernd, von einer Anzahl der besten Köpfe unter den Humanisten der Zeit, insbesondere auch von Ulrich Hutten, geliefert waren; ein Aufgebot, zu welchem unter die von Grotius gegebenen *Adressen* die Uebrigen ihre Mannschaften stellten; ein *Musikstück*, dessen Thema Grotius erfunden hatte und erschöpfend durchgeführt zu haben glaubte, aber es zeigte sich so fruchtbar, daß gleichgesinnte Freunde kein Ende finden konnten, es weiter zu variiren. Auch nach dem Abschlusse des zweiten Theiles wurde von Grotius und Andern noch lange in der Weise der *Epistolae obscurorum* fortgeschrieben <sup>1)</sup>; als Luther aufgetreten war,

---

ibi disputant ubi non est opus. Vgl. Nemo, *Præf.* p. 314 fg.: . . nullus tamen reperitur, qui religionis zelo in Turcas eat, fidem Christi prædicaturus, aut illos saltem in medio nostrum Boemos ut erudiat . . Profecto, ubi nihil opus est, ferociunt . .

1) Dahin gehört der *Dialog: Hogstratus ovans* (bei Münch, *Opp. Hutteni*, VI, 325—350), der nach des Erasmus Angabe i. J. 1521 erschien. *Spongia adv. adspergines Hutteni*, *Opp. ed. Münch*, IV, 424. *Ferner: Tractatus quidam solennis de arte et modo inquirendi quoscunque hæreticos . . compositus a quodam legali Magistro nostro, Fr. Ord. Prædicatorum dicto.* Am Schlusse: *Datum Coloniae ex Bursa Kneck.* Letzterer wenigstens ohne Zweifel von Grotius. Aber auch Andere versuchten sich in dem gleichen Genre. So empfiehlt Lorenz Behaim, *Ep. ad Bilib. Pirckheimerum* vom 9. Febr. 1518 (in *Heumanni*

ließ man auch seine Gegner im Tone der Reuchlinischen Dunkelmänner reden <sup>1)</sup>; ja unserm Hutten wurden bald der Zusendungen *ad modum obscurorum virorum* zu viel. <sup>2)</sup>

Wie die zu seinen Gunsten und Ehren veranstaltete Schrift von Reuchlin selbst aufgenommen worden, wissen wir ausdrücklich nicht: der Brief in den Lamentationen, dem zufolge er sie verworfen und verwünscht hätte, ist jedenfalls von den Gegnern erdichtet; soviel aber ist uns doch glaubhaft überliefert, wie es an sich glaublich ist, daß der Muthwille seiner jugendlichen Vertheidiger dem würdigen alten Herrn gar zu bunt war. <sup>3)</sup> Von Erasmus wissen wir aus seinem eigenen Bekenntniß, wie einzelne ihm vor dem Druck des Ganzen zugekommene Proben (er selbst spricht nur

Docum. literar. p. 261 fg.), einen Dr. med. Fabius Bonarius (s. oben S. 80) als Reuchlinisten: *scripsit enim multa et varia rythmica contra Colonienses, Ortuinum, Thungarum et Hochstratum, more et stylo Obscurorum virorum, quæ tibi affert legenda. Ridebis et hominis sales probabis.*

1) Dahin gehört u. A. das Conciliabulum Theologistarum adversus Germanos bonarum artium studiosos Coloniæ celebratum 16 Cal. Maii. In Pasquillorum tomi duo, p. 141—161; bei Münch, Opp. Hutt. VI, 377—89. 3. B. p. 385: Surrexit unus, qui vocatur Philippus Melanchthon, de quo ipsi multum tenent: ille fecit unam novam Logicam et unam novam Rhetoricam. Auch diese Schrift aller Wahrscheinlichkeit nach von Grotius.

2) Laurent. Behaim Ep. ad Bilib. v. 21. August 1521 (b. Geuzmann, p. 257): *D. Hutteno dedi literas suas, qui paulo post rediit ad me et dedit mihi legendam illam materiam, et visus est mihi non multum probare, quia dixit, quod sit bene advertendum, ne quid edatur, quod parum conducatur honori et majestati Reuchlini, prout se scripturum pollicitus est. Sed ego arbitror, quod ideo non velit quod edatur, quia cognoscit, quod etiam alii valent eo ingenio vel stylo, quo ipse usus est in Epist. obsc. virorum.*

3) Camerarii vita Melanchthonis ed. Strobel, p. 18: *Ingrata etiam erat prudentiæ et gravitati illius senescentis juvenilis levitatis exultatio (in Verfolgung seiner Widersacher) et hanc non tam facto quam exemplo nocere posse perspiciebat.*

von Einem, Andere von zwei Briefen)<sup>1)</sup>, ihn belustigten; daß das Lachen darüber ihn durch Zerspaltung eines gefährlichen Geschwürs gesund gemacht habe, ist schon eine alte Sage<sup>2)</sup>. Bedenklicher war ihm schon die erste gedruckte Sammlung; wie nun aber nach kurzer Zeit eine neue Auflage mit einem Anhang erschien, dessen erste Nummer gleich den Erasmus selbst bei einem Gastmahl im Gespräche mit einem Dunkelmann vorführte, voll Verehrung zwar, und zum Sprechen getroffen mit seiner schwachen Stimme und seinem feinen Lächeln über die Thorheit der Menschen<sup>3)</sup>; wie endlich gar ein zweiter Theil folgte, worin er noch öfters, zwar als Einer, der für sich stehe<sup>4)</sup>, doch der That nach als Bundesgenosse der jungen Stürmer und Dränger erschien: da wurde ihm die Sache fatal, und er sprach laut seine Unzufriedenheit über das böse Beispiel aus, das nur dazu beitragen könne, die humanistische Richtung verhaßt zu machen.<sup>5)</sup> Ebenso fehlte Luther, wenigstens damals, der Humor, um ein Werk wie die *Epistolæ* rein aufzunehmen: er fand sie frech, und nannte den Verfasser einen Hanswurst.<sup>6)</sup> Auch hierin zeigt

---

1) *Epist. Anonymi ad Crot. Rubean.* p. 11: Erasmus habe das Buch so in deliciis gehabt, ut duas epistolas ejus præclari operis, alteram tuam, omnium salsissimam et elegantissimam, alteram Hutteni, ad verbum ediscere et in conviviis recitare non dubitaverit.

2) *Simleri vita Bullingeri*, 6. Bei Burckhard, III, 70.

3) I, Ep. 42. Antonius N., *Med. quasi Dr. M. O. Gr.*

4) II, Ep. 59. Jo. Cocleariligneus *M. O. Gr.*: Tunc quæsi . . an etiam Erasmus Rot. esset cum eis? Respondit mihi quidam Kauffmannus, dicens: Erasmus est homo pro se, sed certum est, quod nunquam erit amicus illorum Theologorum et Fratrum, etc.

5) *Erasmi Epist. ad Jo. Cæsarium, Antverp. postrid. Assumpt. Virg.* 1517. Abgedr. in den *Lament. obsc. vir. a iiij.* *Erasmi Epist. Appendix*, Ep. CLX, 1622.

6) *Luther's Briefe*, herausgeg. v. d. Wette, I, 37 fg. An Jo. Lange. 5. Oct. 1517 (von einer verwandten Schrift): apparet, a non modesto ingenio effictas; prorsum eandem olentes testam quam *Epistolæ*

sich Hütten als der umfassende, Gegensätze in sich vereinigende Geist. Crotus konnte über die Dunkelmänner nur lachen; Luther nur zürnen und gegen sie handeln: Hütten vermochte Beides.

Die Angegriffenen ihrerseits wandten sich, wie billig, zunächst an die Kirchengewalt. Sie ließen es sich viel Geld kosten <sup>1)</sup>, bis sie ein päpstliches Breve auswirkten, welches allen Christgläubigen bei Strafe der excommunicatio ipso facto incurrenda gebot, binnen drei Tagen nach dem Bekanntwerden der Verordnung die etwa in ihrem Besitze befindlichen Exemplare der Epistolae zu verbrennen, und Urheber, Drucker und Besitzer derselben, die sie nicht verbrennen wollten, dem Ortspfarrer anzuzeigen. <sup>2)</sup> Mit dieser Waffe versehen, glaubte nun Ortuin auch literarisch gegen den Feind zu Felde ziehen zu können. Er fehrte die Bezeichnung: Obscuri viri, gegen die Urheber der unter diesem Titel erschienenen Briefe: diese, im Dunkel der Anonymität versteckt, seien die wahren Dunkelmänner, die er nun über ihr, angeblich so übel abgelaufenes, Unternehmen lamentiren läßt. <sup>3)</sup> Daher wird gleich von

---

obscurorum virorum. Spalatino (ohne Datum): . . eundem vel similem histrionem sui testantur auctorem, quem et Epistolae obscurorum virorum.

1) Bilib. Pirckheimer ad Huttenum. Ex Nurenberga 24 Jun. 1517. Hutteni Opp. ed. Münch, II, 339.

2) Datirt Rom 15. März 1517. Abgebr. in den Lamentat. a iij.

3) Lamentationes obscurorum virorum, non prohibita per sedem apostolicam, Ortwinio Gratio auctore. Die erste Ausg. war zur Ostermesse 1518 erschienen; eine neue, mit einem zweiten Theil von 40 Briefen vermehrte: Impressio secunda cum additionibus, erschien im August desselben Jahrs zu Cöln. Sie ist in Quart und hat als Titelbild sieben klagende obscuri viri, d. h. Neuchlinisten, über ihnen zwei Teufel, wovon der eine einen Augenspiegel, der andre einen Blasbalg hält. Die jüdisch gekleidete Figur hat Panzern irre gemacht: er

Strauß, Hutten. I.

Anfang das päpstliche Breve und des Erasmus mißbilligendes Schreiben abgedruckt: ein weiterhin eingerücktes angeblich von Reuchlin zeigt durch seine Plumpheit, wie wenig Ortuin seinen Gegnern gewachsen war. <sup>1)</sup> Die Verfasser der *Epistolae* läßt er ein ganz ungesalzenes *Pater peccavi* anstimmen, in matten Ausrufungen, langweiligen *heu* und *eheu*, ihre Niederlage und den Sieg der Theologen beklagen. Das leidlichste Stück ist noch das Verzeichniß der moralischen, d. h. unmoralischen Grundsätze, welche den Reuchlinisten zugeschrieben werden. <sup>2)</sup> Der Stil durfte, da die vorgeblichen Briefsteller in den Lamentationen die Humanisten sind, nicht schlecht sein, daher schreibt Ortuin offenbar so gut er kann; was zwar immer noch schlecht genug, doch auch wieder nicht so schlecht ist, um wider Willen ergötzlich zu sein. Uebrigens

glaubte in ihr nur Pfefferkorn sehen zu können, und vermuthete daher einen Reuchlinisten als Verfasser, S. 51 fg. Allein jene Figur stellt den angeblichen Judenpatron Reuchlin vor. Vgl. Förstemann, Einige Bemerkungen über den Verf. der *Lamentationes obscurorum virorum*. Halle 1837, 4.

1) Ep. 16. Capnion Phorcensis Joanni Pelzlickerio resipiscen-  
tiam. Darin u. A.: *Nihil pro me pateris, bestia, nec propheta ego sum, neque obscurorum patronus . . Vos . . obscurissimi nebulones, histrionum primi, summum mihi Pontificem ac omnes bonos per omnem pene terrarum orbem inimicos fecistis. Quapropter suspensos vos esse vellem in furcam, aut a Cerbero . . discerptos.*

2) *Lamentationes novae* (d. h. 2. Thl.) Ep. 16.: 3. B.

*Canones sacros et ecclesiae statuta non observanto.*

*Theologis religiosis et poeticae ignaris reverentiam nunquam exhibento.*

*Obscurorum virorum Epistolas et Oculare speculum Jo. Reuchlin diligenter legunto.*

*Baccho et Venere nunquam abstinento.*

*Gladium et sicam truculenter serunto.*

Storbend sollen sie nichts als Schulden, und ihre Seele dem Teufel hinterlassen.

will er, wie solche Gesellen pflegen, billig scheinen, unterscheidet zwischen guten und schlechten Reuchlinisten und Poeten, wovon er nur für die Letztern bedauert, daß die alte Kirchenzucht mit Händeabhacken, Zungenausreißen und Erdroßeln abgekommen ist, und sie dem Strafgerichte des weltlichen Arms empfiehlt.

---



## Neuntes Kapitel.

---

### Hutten's Dichterkrönung und Eintritt in Mainzische Dienste. Seine Wendung gegen Rom.

1517. 1518.

---

Schriften: Praefatio ad Leonem X. zu Lorenz Valla's Schrift gegen die Schenkung Constantin's. Epistola ad Hermannum Comitem Nuenarium.

Wir haben oben den Faden von Hutten's Lebensgeschichte da abgerissen, wo er gegen Ende Juni 1517 die Rückreise von Bologna nach Deutschland antrat. Er reiste in Gesellschaft des rechtsgelehrten Ritters Georg von Streitberg <sup>1)</sup>, und vor der Mitte Juli finden wir ihn in Augsburg, wo der gelehrte Patricier, Conrad Peutinger, ihn gastfreundlich in sein Haus aufnahm. Eben befand sich Kaiser Maximilian in Augsburg, und diese Gelegenheit wollte Peutinger, in Verbindung mit dem Secretär des Kaisers, Jakob Spiegel, und dem kaiserlichen Historiographen und Mathematikus, Johann Stab, welche die Humanistenpartei zu den Ihrigen rechnen durfte, benützen, um für Hutten etwas beim Kaiser

---

1) Epist. ad Bilib. Pirckheimerum, Opp. ed. Münch, III, 96.

auszuwirken. Um diesem sich bekannt zu machen <sup>1)</sup>, sollte Hutten seine italiänischen Epigramme, von denen bis jetzt nur einzelne (mit der Epistel Italiens und Coban's Antwort) gedruckt waren, andere nach dem ersten Entwurf in fehlerhaften Abschriften umliefen, mit einer Zueignung an den Kaiser herausgeben. Er ging auf den Gedanken ein, sah die Gedichte durch, und schrieb die Zueignung: aber sie erschienen erst im folgenden Jahre in der größern Sammlung, welche an erster Stelle einen verbesserten Abdruck des Aufmahnungsgebichts gegen Venedig enthielt. <sup>2)</sup>

Mittlerweile brachte Peutingen in einer glänzenden Versammlung beim Kaiser die Rede auf Hutten, schilderte seine Studien, seine mühseligen Reisen, vergaß das zu des Kaisers Ehren von dem Ritter bestandene Franzosenabenteuer nicht, und brachte allerlei Titel und Privilegien in Vorschlag, mit denen ein so ausgezeichnete junger Adelliger zu zieren wäre. Maximilian beschloß, ihn feierlich zum Dichter zu krönen. Zierlich flocht die schöne und tugendhafte Constanze, Peutingen's Tochter, daheim für Hutten den Lorbeerkrantz. Sie war die jüngere Schwester jener früh reifen, aber auch früh verstorbenen Juliana, welche vor 13 Jahren als 4jähriges Kind den Kaiser Mar bei seinem Einzug in die Stadt mit einer lateinischen Anrede empfangen hatte. In glänzendem Geleite führte Peutingen am 12. Juli den Gast dem Kaiser zu, der ihm in Gegenwart seines Hofstaates den Kranz auf das Haupt setzte, mit welchem sich Hutten von da an so gerne abbilden ließ. <sup>3)</sup>

1) ut tibi innotescerem.

2) Es ist dieß die Sammlung mit dem Titel: Hoc in volumine haec continentur: Ulr. de Hutten, eq., ad Caes. Maximilianum, ut bellum in Venetos coeptum prosequatur, Exhortatorium. Ejusdem ad Caes. Max. Epigramm. l. I. etc. In officina excusoria Jo. Miller, 4 Non. Jan. 1519. S. eben S. 172 Anm.

3) Huttenus Chunrado Peutingero, vor seiner Ad principes Germ.,

Von bewährten Männern, heißt es in der darüber ausgestellten Urkunde, sei dem Kaiser Ulrich von Hutten, der Sprößling eines edeln Rittergeschlechts, als ein junger Mann empfohlen, der aus Liebe zu den Wissenschaften die Heimath verlassen, einen großen Theil von Europa durchreist, dabei viel Ungemach erduldet, auch Lebensgefahren bestanden, hiedurch aber es nunmehr dahin gebracht habe, daß seine Schriften in Aller Händen seien, die gelehrtesten Männer in Italien und Deutschland sich seine Freunde nennen, und in öffentlichem Drucke für seine seltenen Vorzüge Zeugniß ablegen. Weil er so zu dem angeborenen Adel des Geschlechts den durch die besten Studien erworbenen hinzugefügt, habe auch der Kaiser ihn werth geachtet, durch ein Merkmal seines Beifalls ihn auszuzeichnen. So ertheile er ihm denn aus eigenem Antriebe, nach gewisser Kundschaft, mit kaiserlicher Machtvollkommenheit den Lorbeerkranz und den goldenen Ring, ernenne ihn zum Dichter und Redner, mit dem Rechte, an allen Schulen, insbesondere an Hochschulen, in den Fächern der Dicht- und Redekunst zu lehren, überhaupt mit allen Privilegien, Ehren, Gnaden und Freiheiten, welche die übrigen kaiserlich gekrönten Poeten und Oratoren von Rechts oder Herkommens wegen genießen. Und um ihm noch ein besonderes Merkmal seiner Gnade zu geben, nehme der Kaiser ihn, genannten Ulrich, sammt allen seinen Gütern, Angelegenheiten und Rechten, sowohl jetzigen als künftigen, in seinen und des heil. Reiches Schutz, und ertheile ihm das Vorrecht, vor keinem andern Richter als dem Kaiser und dessen Rathe gerichtet werden zu können. Das Alles zur Nachachtung für alle des heil. röm. Reichs geist- wie weltliche Fürsten, Städte, Universitäten u. s. f., und bei Strafe von

---

ut bellum Turcis inferant, Exhortatoria, Opp. ed. Münch, II, 470—472. Vgl. den Brief an Erasmus, ebenbas. S. 343.

15 Mark Goldes für den Uebertreter, wovon bei jedem einzelnen Uebertretungsfalle die Hälfte dem kaiserlichen Fiscus, die andre Hälfte aber dem beschädigten Ulrich selbst, zu Gute kommen solle.<sup>1)</sup> — Das Jahr darauf vernahm Hutten überdies von einem kaiserlichen Geschenke, das, auf Peutinger's Vermittlung, für ihn unterwegs sei<sup>2)</sup>; ob etwas an dem Gerüchte war, erhellt weiterhin nicht.

Im Zusammenhang mit dieser Gnadenenerweisung suchten Peutinger, Spiegel und Stab den neugekrönten Dichter an den kaiserlichen Hof zu ziehen; andere Freunde erinnerten an den Erzbischof von Mainz, für dessen Dienste ihn einst Citelwolf bestimmt, und von dem er zu seiner italiänischen Reise Unterstützung empfangen hatte. Hutten konnte sich nicht so gleich entschließen.<sup>3)</sup> Zunächst begab er sich (ohne Zweifel über Nürnberg, um Pirckheimern den versprochenen Besuch zu machen) nach Bamberg, wo er seinen Freund, den Domherrn Jakob Fuchs, antraf, der schon vor ihm Bologna verlassen und den Rückweg in die Heimath angetreten hatte.<sup>4)</sup> Hier sah ihn auch der junge Joachim Camerarius zum erstenmale, der dabei von dem glänzenden Rufe nicht bloß der Gelehrsamkeit, sondern auch der Tapferkeit berichtet, welcher, in Folge seines Kampfs mit den fünf Franzosen, dem Ritter bei seiner Rückkehr nach Deutschland vorangegangen.<sup>5)</sup> In Franken trat

1) Die Urkunde ist abgedruckt bei Wurdhard, III, 75 — 79, und bei Münch, Opp. I, LII — LIV.

2) Huttenus Chunrado Peutingeri, Mog. 8 Cal. Jun. 1518. a. a. D., p. 470.

3) Huttenus Erasmo, Bambergae 21 Jul. 1517. Opp. ed. Münch, II, 344: De me non satis scio quid fiat. Tres viri, quos praefatus sum, in aulam Caesaris invitant, multis inde retrahentibus: aliqui ad Moguntinum: quid sequar, nondum statui.

4) Ep. 1 und 4 Laurentii Behaim ad Bilib. Pirckheimerum d. d. 17 Apr. und 21 Oct. 1517, bei Heumann, S. 256, 259.

5) Joach. Camerarii Vita Melanchth. ed. Strobel, p. 89 fg

diesem der Familienhandel mit dem Herzog Ulrich von Würtemberg von Neuem nahe; vielleicht kam ihm erst hier das Ausschreiben desselben wider die Huttenischen zur Hand: zu dessen Widerlegung er jetzt in wenigen Tagen seine vierte Rede gegen den Herzog schrieb.<sup>1)</sup> Außerdem stattete er in einem Briefe dem Erasmus Bericht von seiner Reise und seiner Dichterkrönung ab, und dankte ihm für die ehrenvolle Erwähnung seines Namens in der Vorrede zu Erasmus' Ausgabe des Neuen Testaments.<sup>2)</sup> Dieser Brief ist am 21. Juli geschrieben: einen Monat später finden wir Hutten noch immer in Bamberg; auch an den Eintritt in die Dienste des dortigen Bischofs scheint er gedacht zu haben.<sup>3)</sup> Nicht lange hernach reiste er ab; Bekannte in Bamberg wußten nicht, wohin<sup>4)</sup>: gegen das Ende des Jahrs finden wir ihn bei den Seinigen auf Stedtelberg, mit einer merkwürdigen Arbeit beschäftigt.

Es ist oben erzählt worden, wie am Tage vor seiner Abreise aus Bologna nach Deutschland Hutten bei Cochläus ein Exemplar der Schrift des Laurentius Valla über die erdichtete Schenkung Constantin's gesehen hatte. Cochläus hatte die Schrift von einem Andern geliehen bekommen; Hutten

1) Laur. Behaim Bilibaldo 21 Aug. 1517, bei Heumann, S. 257. Von Bologna aus hatte er sich beklagt, daß ihn die Huttenischen ohne Nachricht lassen. Ep. ad Bilib. Opp. ed. Münch, II, 346. Vgl. dessen Antwort, S. 341.

2) Huttenus Erasmo, Opp. ed. Münch, II, 342 fg.

3) Ep. 3. Laur. Behaim ad Bilib. bei Heumann, S. 258: *Consilium meum requisivit (Huttenus) an sibi serviendum sit Episcopo? Respondi: Sic; ne forte alicubi in colloctione effutiret, me sibi dissuasisse, et inde mihi, si ad aures praesulis perveniret, aliquid malum oriretur.*

4) Ep. 2. Laur. Behaim ad Bilib. vom 21. August 1517, bei Heumann, S. 256 fg. Vgl. mit Ep. 3 ohne Datum und Ep. 4 vom 26. Oct.

wollte sie in Deutschland wiederabdrucken lassen, und wünschte daher eine Abschrift nehmen zu dürfen; was Cochläus, obgleich ihm bei der Sache nicht ganz wohl war, doch um so weniger abschlagen mochte, je mehr er mit dem Inhalte der Schrift damals noch einverstanden war. Friedrich Fischer, der Würzburger Domherr, der noch in Bologna zurückblieb, besorgte die Abschrift, die dem Ritter nach Deutschland nachgeschickt wurde. <sup>1)</sup>

Daß die genannte Schrift des um Philologie und kirchengeschichtliche Kritik hochverdienten italienischen Humanisten aus der ersten Hälfte des vorhergegangenen Jahrhunderts für Hutten eben jetzt ein willkommener Fund war, begreift sich aus ihrem Inhalt und Geist, wie aus ihrer Form. War sie in letzterer Beziehung ein wahres Prachtstück des humanistischen Renaissancestyls, sofern sie in classischem Latein, durchaus rhetorisch gehalten, ihre Gründe nach Art der alten Historiker in erdichtete Reden der betheiligten Personen (der Söhne Constantin's, des römischen Volks, des Papstes Sylvester) einkleidet: so griff sie, was ihren Inhalt betrifft, das System der römischen Anmaßungen an einem der verwundbarsten Punkte an, und that dieß im Geiste jener freimüthigen, opferbereiten Wahrheitsliebe, von der Hutten selbst beseelet war. Eine Hauptstütze der päpstlichen Ansprüche nämlich bildete das angebliche Edict des Kaisers Constantin, kraft dessen er dem römischen Bischof Sylvester und dessen Nachfolgern, als Zugabe zu dem kirchlichen Primat, nicht bloß seinen Lateranensischen Palast in Rom sammt den kaiserlichen Insignien, sondern auch die Stadt Rom, ja Italien und das ganze Abendland, überlassen, und sich selbst

---

1) Cochlaei Epist. 11 ad Bilibaldum, Bonon. 5 Jul. 1517. Bei Heumann, S. 29.

auf den Orient beschränkt haben soll. Die Unächtheit und Ungereimtheit dieses Actenstücks zeigt Balla's Declamation in so schlagender, ja schneidender Weise, daß uns weder die Verfolgung befremden kann, die er sich dadurch zuzog, noch der Verruf, in welchem seine Schrift bei den kirchlichen Machthabern stand.

Diese Schrift nun, welche die weltliche Herrschaft des Papstes in ihrer Grundlage angriff, gab jetzt Hutten heraus, und widmete sie, mit ächt Hutten'scher Dreistigkeit, dem Papste selbst <sup>1)</sup>, widmete sie ihm so, als wäre er versichert, daß der Papst mit der Herausgabe einverstanden, ja dem Herausgeber für dieselbe dankbar sein werde. Dieß war nichts weniger als sein Ernst. Er hatte Leo dem X. während seiner bereits 4jährigen Regierung längst abgesehen, daß er in der Hauptsache ein Papst war wie die andern auch; hatte schon im vorigen Sommer an Birkheimer über ihn als einen leichtgesinnuten, geldgierigen Florentiner, einen Heiligen, dessen Unheiligkeit bei allen Verständigen eine ausgemachte Sache sei, geschrieben. Es war also nur eine Wendung, um den Papst in die Verlegenheit zu setzen, mit guter Art nicht wohl eine Unzufriedenheit über Hutten's Unterfangen äußern zu können.

Hutten knüpft seine Zueignung an die Inschrift an, welche, im Gegensatz zu seinem kriegerischen Vorgänger, Leo dem X. als dem „Wiederhersteller den Friedens“ in Italien

---

1) De donatione Constantini, quid veri habeat, eruditorum quorundam iudicium, ut in versa pagella videbis. Auf der Rückseite: Hoc in libello haec continentur. Donationis quae Constantini dicitur, privilegium . . . Laurentii Vallensis, Patricii Rom., contra ipsum, ut falso creditum et ementitum privilegium declamatio, cum Udalrici Hutteni, eq. Germ. ad Leonem X. P. R. praefatione. Folgen noch die Titel einiger Anhänge aus Nicolaus v. Gusa u. A. Vgl. Banzer, S. 57 fg. Die Vorrede, datirt ex arce Steckelberg, Cal. Dec. 1517, ist wiederabgedr. in Opp. ed. Münch, II, 410—19.

gesetzt worden war.<sup>1)</sup> Mit dem Frieden habe er Gerechtigkeit, Wahrheit und Freiheit zurückgeführt: nun können die Wissenschaften wieder aufleben, nun dürfe ans Licht treten, was bisher sich verstecken mußte, und um so zuversichtlicher, je wahrer und lauterer es geschrieben sei, wie diese Schrift des Balla. Andere Päpste haben dieselbe verboten, weil sie die Wahrheit nicht hören wollten: Leo werde sie lieben, weil er ein Freund der Wahrheit sei. Was die Schrift gegen schlechte Päpste sage, gehe ihn nichts an, der sich bewußt sei, ein guter Papst zu sein. Schlechte Päpste aber, oder vielmehr gar keine Päpste, seien diejenigen gewesen, welche mit weltlichem Sinne jene Schenkung Constantin's erdichtet, oder die schamlose Dichtung sich zu Nutzen gemacht haben. Leo werde von selbst und gütlich aufgeben, was man, wenn ein schlechter Papst an seiner Stelle gewählt worden wäre, diesem mit Gewalt abgenommen haben würde. Nur so könne er sein Wort, daß er der Wiederhersteller des Friedens sein wolle, wahr machen. Denn Friede könne zwischen Räubern und Vebrauchten nicht eher stattfinden, als bis Erstere den Letztern das Geraubte zurückgegeben haben. So nennt Hutten die früheren Päpste geradezu Räuber und Diebe: und zu meinen, daß sich Leo dadurch beleidigt finden werde, erklärt er eben für die größte Beleidigung gegen einen Papst, der mit jenen nichts könne gemein haben wollen.

Dabei führt er eine Reihe von Mißbräuchen und Bebrückungen so auf, als ob sie nur den Vorgängern Leo's zur Last fielen, von denen er doch sehr gut wußte, daß sie unter Leo theils fortbauerten, theils sich noch verschlimmert hatten. Nichts sei so bitter, daß es nicht gegen jene Päpste gesagt werden dürfte, „welche vom geringsten Vorwande Anlaß zu

---

1) Leoni X. Pontifici Maximo, Restauratori pacis.



endlosen Plünderungen genommen, Gnaden feilgeboten, mit Dispensationen und Bullen aller Art schon so lange Zeit Handel getrieben haben. Die für die Sündenvergebung einen Kaufpreis festgesetzt und aus den Strafen des künftigen Lebens eine Erwerbsquelle gemacht haben. Welche die geistlichen Stellen bei uns, die milden Stiftungen unsrer Voreltern, sich abkaufen ließen. Welche die Deutschen glauben machten, die seien keine Bischöfe, welche nicht ihr Pallium für viele tausend Goldstücke von ihnen erhandelt haben. Welche, nicht zufrieden, Einmal des Jahrs eine außerordentliche Steuer zu erpressen, so oft es ihnen gefiel, Leute schickten, die, bald unter diesem, bald unter einem andern Vorwande, sammeln mußten, das einmal für einen Türkenkrieg, das andermal um zu Rom dem h. Petrus eine Kirche zu bauen, die sie nie fertig machen lassen. Welche endlich, während sie alles Das verübten, dennoch sich als Seligste und Heiligste begrüßen ließen, und gegen ihr Treiben kein Wort, viel weniger eine Handlung, dulden wollten. . Wer solchen Räubern, so unholden Tyrannen, dich beizählen wollte, solltest du den nicht für deinen ärgsten Feind achten, großer Leo?" Wahrhaft ehre ihn dagegen Derjenige, welcher, wie Hutten durch die Zueignung der Schrift des Balla, thatsächlich das Vertrauen zu ihm beweise, daß er sich von den weltlichen Anmaßungen seiner Vorgänger, gegen welche jene Schrift gerichtet sei, durchaus losgesagt habe. So wenig er daher zweifle, schließt Hutten mit muthwilliger Redheit, daß das Büchlein dem Papste gefallen werde, so wäre es ihm doch lieb, wenn dieser seinen Beifall öffentlich bezeugen möchte: dann wolle er sich Mühe geben, bald wieder etwas Aehnliches aufzufinden.

Einen Zug in dieser Zuschrift dürfen wir nicht außer Acht lassen, weil er Hutten's Empfindungsweise bezeichnet, und durch seine ganze Polemik gegen das Papstthum hindurchgeht. Nichts bringt ihn heftiger auf an jener untergeschobe-

nen Urkunde, als daß der Betrug so plump ist, daß man sieht, er war vorzugsweise auf die Deutschen berechnet, von welchen die Italiäner sagten, sie haben kein Hirn.<sup>1)</sup> Hätten sie es mit andern Nationen zu thun gehabt, meint Hutten, so würden sie es feiner angegriffen haben. Während er daher über den Stumpfsinn unsrer Vorfahren sich ärgert, denen man so etwas bieten konnte, fühlt er sich zugleich zu doppeltem Hasse gegen Diejenigen entflammt, die unsre Einsalt so zu mißbrauchen im Stande waren.

Wie sehr diese durch Hutten veröffentlichte Schrift in die Zeit eingriff, ersehen wir aus dem Eindrucke, den sie auf Luther machte, als sie ihm, etwas verspätet, zu Händen kam. Er konnte nicht genug darüber staunen, daß so crasse unverschämte Lügen so lange Jahrhunderte hindurch sich haben halten, ja wie Glaubensartikel betrachtet werden können: und nun erst schien es ihm immer mehr, als wäre der Papst der leibhaftige Antichrist.<sup>2)</sup> Auch dem Papste scheint die ihm zugeeignete Schrift damals noch nicht zugekommen zu sein: wenigstens nahm er von Hutten's Schriftstellerei erst drei Jahre später öffentlich Notiz.

Mittlerweile hatte sich dieser für die Mainzischen Dienste entschieden. Sein Vetter Frowin und der Leibarzt des Kurfürsten, Heinrich Stromer, ein eifriger Freund der humanistischen Richtung, mochten wohl das Beste dabei gethan haben. Daß Erzbischof Albrecht den Mann, der so eben eine Schrift,

1) Sed Germanis persuasuros se putabant, utpote quos cerebrum non habere fama est: atque igitur ingenio usi non sunt.

2) Lutheri ep. ad Spalatinum, 24. Febr. 1520. S. Luther's Briefe, herausgegeben von de Witte, I, 420. Auch Beatus Rhenanus nannte Hutten hauptsächlich um dieser Herausgabe und Zueignung willen (neben dem Phalarismus und der Febris I.) omnium mortalium audientissimus. Beat. Rhenan. Zinlio, Basil. 19 Mart. 1519. Zuinglii Opp. ed. Schuler et Schulthess, Tom. VII, 71.

wie die vorerwähnte, mit einer solchen Vorrede herausgab, ohne Anstand in seine Dienste nahm, ist bezeichnend für die kirchlichen Zustände der Zeit. Die Ausbeutung Deutschlands durch die römische Curie war längst so drückend geworden, daß das Interesse eines deutschen Kirchenfürsten mit dem des päpstlichen Stuhles nicht mehr in allen Stücken Hand in Hand ging; und insbesondere das Mainzische Erzstift war durch den auf 20,000 Goldgulden gesteigerten Preis des erzbischöflichen Palliums, der in der letzten Zeit, bei häufigen Erledigungsfällen, wiederholt hatte erlegt werden müssen<sup>1)</sup> aufs Aeußerste erschöpft. Mit Rücksicht darauf hatte Erzbischof Albrecht sich anheischig gemacht, dasselbe aus eigenen Mitteln zu bezahlen; diese Mittel sollte ihm der Ablass schaffen, dessen Verwaltung ihm der Papst überließ, und auf dessen halben Ertrag nun die Fugger, die ihm das Palliengeld vorgeschossen hatten, angewiesen wurden.<sup>2)</sup> Von hier aus begreift man, wie derselbe Erzbischof, der Luther's Angriff auf den Ablass so übel aufnahm, mit Hutten's Kampfe gegen die päpstlichen Uebergriffe im Stillen gar nicht so unzufrieden war.

Noch vor dem Ende des Jahres 1517 machte Hutten im Auftrage seines Fürsten eine Reise an den Hof des Königs von Frankreich, und wurde in diesem Lande, nicht bloß dieser

---

1) E. Hutten's Badiusus, oder die röm. Dreifaltigkeit. Gesprächbüchlin Herr Ulrichs von Hutten l. iij. Opp. ed. Münch, V, 260: So hett man necht im bistumb Meyns funden einen alten, dem gedenkt, mit dem heiligen herren Albrechten acht Bischoff zu Meyns. Also vil mäntel sein in einem Bistumb in eines menschen gedächtnüß gefaufft worden. Vnd ist derschalbenn das Fürstenthumb also zu mercklichen grossen schulden kummen, der gemeyn man so oft geschätzt worden, daß hiezo ein Bischoff kaum so vil inkummens hatt, das er seinen stand darvon erhalten mag.

2) E. G. Chr. Joannis rerum Moguntiacarum Vol. I, 817. 826. Ranke, Deutsche Gesch. im Zeitalter der Reformation, I, 305.

äußern Stellung wegen, sondern auch um seines literarischen Namens willen, ehrenvoll aufgenommen. <sup>1)</sup> Auf seiner Durchreise durch Paris wurde er zu dem Unterpräfecten Ludwig Ruzeus, einem Liebhaber der schönen Wissenschaften und Gönner der Gelehrten, eingeladen, und lernte hier den Secretär des Königs, Wilhelm Budäus, den Correspondenten und Nebenbuhler des Erasmus, kennen, der bei dieser Gelegenheit gegen diesen Hutten's seines und wahrhaft adeligen Wesens rühmt. <sup>2)</sup> Damals eilte Hutten, seinem Auftrage gemäß, das königliche Hoflager zu erreichen: berührte aber auf der Rückreise Paris noch einmal, und befreundete sich mit den dort lebenden Humanisten noch genauer. <sup>3)</sup> Ohne Zweifel war es auf dieser Reise, daß er auch die Bekanntschaft des alten, um die Auslegung des Neuen Testaments wie des Aristoteles hochverdienten Faber von Staples und der beiden gebildeten Aerzte Copus und Ruellius machte, deren Ersterer,

---

1) Einseitig Erasmus, *Spongia etc. Hutteni* Opp. ed. Münch. IV, 412: Huttenus . . . tum respectu principis sui, cujus negotium agebat, honorifice exceptus est apud Gallos.

2) Guil. Budaeus Erasmo. *Erasmi Epist. omnes*, Lugd. Bat. 1706, Ep. CCCIV, p. 298: Huttenus hac transiit, vir omnino festivus et comis, et nobilitatem generositatemque prae se ferens. Eum convivio accepissem, si promittere voluisset: sed apud Ruzeum eum primum vidi, cum illuc ad prandium vocatus essem, et Huttenum illic esse ignorarem: postridie discessit, rediturus hac, ut promisit. Der Brief ist in der *Leidener Ausgabe der Erasmischen Briefe* von 1742 (L. II, ep. 20) datirt die *brumae*, d. h. vom fürzehesten Tage und zwar 1517, denn er kam dem Erasmus durch Hutten. nach seiner Rückkehr. von Mainz aus am 20. Febr. 1518 zu. S. den Brief des Erasmus an Budäus, *Lovan.* 22 Febr. 1518, *Erasmi Epp.* Lugd. Bat. 1706, p. 300. Das Datum 22. Febr. unter jenem Briefe des Budäus in der *Leidener Ausg.* ist ein Verthum.

3) Budaeus Erasmo. *Paris.* 12 Apr. 1518, *Erasmi Epp.* a. a. O., CCCX, p. 309: Huttenus, non magis jam tibi quam mihi nostrisque probatus et amicus, cum ex regis comitatu rediret, hac transiens literas a me tumultuarias expressit.

jetzt Franz des I. Leibarzt, sich vor einigen Jahren vergeblich bei der Pariser Universität für Reuchlin verwendet hatte. Wenigstens pflegte Hutten von da an diese Männer als die Hauptstützen des wissenschaftlichen Fortschritts in Frankreich zu rühmen.<sup>1)</sup>

Nach Mainz, wie es scheint, Anfang Februars zurückgekehrt, kam Hutten eben recht, um seinen Kurfürsten in dessen sächsischen Diöcesen zu begleiten, wo dieser bis zum Beginne des Augsburger Reichstags im Juli verweilte, seinen neuen Diener aber zu Ende März oder Anfang April mit einem Auftrage nach Mainz zurückreiten hieß. Kaum vom Pferde gestiegen, erhielt dieser hier einen Brief von dem Grafen Hermann von Nuenar aus Cöln, sammt einer Schrift von Hochstraten<sup>2)</sup>, in welcher unter andern Anhängern Reuchlin's auch der Graf in der Weise jenes Kegermeisters geschmäht war. Graf Hermann nahm sich gegen diesen Angriff bald darauf die Genugthuung, daß er einige Zuschriften gleichgesinnter Männer an ihn über die Sache, mit Antwort von ihm und verschiedenen den Streit betreffenden Actenstücken, drucken ließ.<sup>3)</sup> Unter diesen Briefen befindet sich, neben einem von Reuchlin

1) Hutteni Epp. ad Herm. Com. de Nuenar et ad Bilib. Pirckheimer. Opp. ed. Münch, II, 429; III, 99.

2) Ohne Zweifel die Schrift: Ad Sanctiss. D. N. Leonem P. X. ac D. Maximilianum Imp. . . Apologia R. P. Jac. Hochstraten, Art. et Theol. Prof. eximii, haer. pravitatis per Coloniens., Mog., Trev. provincias Inquisitoris vigilantissimi, contra Dialogum Geo. Benigno, Archiep. Naz., in causa Jo. Reuchlin adscriptum etc. Colon. 1518.

3) Epistolae trium illustrium virorum ad Hermannum Com. Nuenarium. Ejusd. Responsoria, una ad Jo. Reuchlin, altera ad Lectorem. Item libellus accusatorius Fr. Jac. de Hochstraten etc. Colon. 1518. Wiederabgedruckt in H. v. d. Hardt, hist. lit. Ref. II, 138 fg.; der Brief Hutten's, Mogunt. 3 Non. (3) April., auch Opp. ed. Münch, II, 425—30. Vgl. Panzer, S. 60 fg.

und einem von Hermann Busch, auch eben derjenige Ulrich's von Hutten, durch welchen dieser die erwähnte Sendung Ruenar's fast noch im Steigbügel beantwortete.

Hutten bekennt in diesem Briefe geradezu, daß er die Schandschrift Hochstraten's mit Vergnügen gelesen habe. Je frecher, desto besser, meint er; um so früher werden der deutschen Nation die Augen über diese Menschenklasse auf-, und die Geduld mit derselben ausgehen. Freilich sei es kaum zu begreifen, und in Italien ihm, zu seiner Beschämung, mehr als einmal vorgehalten worden, wie viel wir Deutschen uns von den Ordensbrüdern bieten lassen. Von Leuten, die wir von unserm Erbgute zum Behufe des Gottesdienstes erhalten, lassen wir uns beherrschen und mißhandeln. Nichts sei hochmüthiger, unbändiger, schonungsloser als diese Menschenart; wenn sie einmal „jene Burg ihrer Frechheit, die Kanzel, bestiegen haben“, sei kein Name, kein guter Ruf mehr vor ihren Lästerungen sicher. Hier nimmt Hutten gelegentlich zwei solche Pfaffen vor, die wir schon aus der Geschichte des Reuchlinischen Streites kennen. Der Frankfurter Pleban Peter Meyer kommt diesmal mit der kurzen Bezeichnung weg, er sei der Ungelehrteste und dabei Unverschämteste von Allen, welche dem Reuchlin übel wollen. Desto ausführlicher wird Bartholomäus Zehender von Mainz bedacht, mit dem es wohl frische Zusammenstöße gegeben hatte. Keine Predigt vor der unwissenden Menge halte der Bösewicht, in die er nicht irgend ein Gift einfließen ließe. Er könne den Mund nicht aufthun, ohne Gehässigkeiten vorzubringen; alle Guten sehe er scheel an. So habe er den Reuchlin auf der Kanzel geschmäht <sup>1)</sup>, so ihn, Hutten, wiederholt in seinen Predigten

1) Schon vor vier Jahren war der Aufforderung Hochstraten's an die Mainzische Geistlichkeit, die Zuhörer von der Kanzel herab bei Strafe der Excommunication zur Auslieferung des Augenspiegels zu ermahnen, Keiner eifriger als Zehender nachgekommen.

heruntergeriffen. Dieß wirke übrigens nur bei der Hefe des Volkes: von Seiten der Gebildeten habe er sich dadurch gefährlichen Haß zugezogen. Man dürfe aber den Menschen nur ansehen: er sei der eingestrichelte Reib. Sein Aussehen habe etwas vom Scorpion. Wie dessen Schwanz immer zum Stich bereit sei, so zeige die Miene dieses Pfäffleins jeden Augenblick, daß es etwas Böses denke, auf eine Schmähung sinne, einen Trug bereite, mit Einem Wort irgend ein Gift kochte. „So sei mir Christus gnädig, wie ich jede zufällige Begegnung dieses Schurken für ein böses Zeichen halte, und daher von dem Weg abbiege, von dem ich weiß, daß er ihn gehen wird. Solche Apostel hat jezt Deutschland, solche Verkündiger das Evangelium. Man konnte sie dulden, so lange sie die Fehler der Menschen mit Olimpf rügten. Nun aber, da sie sich Alles erlaubt halten und mit Lust wen sie wollen schmähcn; da sich in ihren Predigten kein ächter Religionscifer, keine Spur von Frömmigkeit zeigt; da sie statt Gottes Wort Schimpfwörter säen, im öffentlichen Heiligthum für Privatbeleidigungen sich rächen, ja selbst Beleidigungen zufügen und Unschuldige in Gefahr bringen; da sie Das alles ohne Maß, mit Uebermuth und Grausamkeit betreiben: was hindert, daß wir nicht endlich mit Prügeln und Steinen auf solche Heuchler losgehen?“

Daß der Kampf gegen diese innern Feinde der Christenheit dringender sei, als der gegen den Türken, wird auch hier (wie in der Vorrede zum Triumphus Capnionis) ausgesprochen. Der Verfall der Frömmigkeit, die Spaltungen in der Kirche, insbesondere der Abfall der Böhmen, wird ihnen Schuld gegeben, auch die Berner Geschichte nicht vergessen. Hermann von Nuenar begehre Hutten's Ansicht, was gegen sie zu thun sei. Bisher habe er das Schweigen der Verachtung allen Apologien vorgezogen. Allein er fange an zu glauben, daß dieß nicht hinreiche, um das herbeizuführen,

was sie wünschen: Aufblühen der Wissenschaften, Verban-  
nung der Barbarei, Verehrung für die wahren, Verachtung  
für die Scheingelehrten. Einiges davon sei erreicht, aber  
noch lange nicht genug. Er möchte sich dem Grafen münd-  
lich mittheilen können: unterdessen sei es tröstlich, daß die  
Feinde selbst sich gegenseitig aufzureiben anfangen.

Und nun ist es merkwürdig, daß unter diesem Gesichts-  
punkt (eines verächtlichen Mönchsgezänks, bei dessen Anblick  
die Freunde des Fortschritts sich schadenfroh die Hände reiben)  
eine Sache zuerst in Hutten's Gesichtskreis tritt, die zwei  
Jahre später die heiligste Angelegenheit für ihn war: die  
Sache Luther's. Erst erinnert er an die Scandale, welche  
der Streit der Dominicaner und Franciscaner über eine so  
nichtige Frage wie die Empfängniß der Maria vor wenigen  
Jahren herbeigeführt habe. „Nun aber“, fährt er fort, „was  
du vielleicht noch nicht weißt, ist zu Wittenberg in Sachsen  
(aus der Nachbarschaft kam Hutten so eben zurück) eine Bar-  
tei gegen die Gewalt des Papstes aufgetreten, während die  
andre den päpstlichen Ablass vertheidigt. Von beiden Seiten  
nimmt man einen gewaltigen Anlauf und bietet viel Kraft  
auf. Mönche stehen an der Spitze der Kämpfenden. Die  
Heerführer selbst sind rasch und hitzig, voll Muth und Ei-  
fer; bald rufen sie und schreien, bald jammern sie und kla-  
gen das Schicksal an. Neuestens haben sie sich auch an das  
Schreiben gemacht. Die Buchdrucker bekommen zu thun.  
Es werden Streitsätze und Corollarien, Schlüsse und (was  
schon Manchem übel bekommen ist) Artikel verkauft. So  
hoffe ich, werden sie sich gegenseitig zu Grunde richten. Ich  
selbst habe neulich einem Ordensbruder, der mir die Mitthei-  
lung machte, zur Antwort gegeben: Fresset einander, damit  
ihr von einander gefressen werdet. Mein Wunsch ist nämlich,  
daß unsre Feinde so viel als möglich in Zwietracht leben,



und sich hartnäckig unter einander aufreiben mögen. Ja, gebe Gott, daß Alle zu Grunde gehen und aussterben, welche der aufkeimenden Bildung hinderlich sind, damit die lebendigen Pflanzungen der herrlichsten Tugenden, die sie so oft zertritten haben, endlich sich erheben mögen.“

Sofort spricht Hutten dem edeln Freunde Muth ein, versichert ihn seiner treuen Bundesgenossenschaft für alle Fälle, und theilt ihm den Plan mit, den seine jetzige Stellung ihm nahe legte: an den Fürstenhöfen so viel möglich für die gemeinsame Sache zu werben. Diesem Plane ist Hutten die ganze Zeit, die er im erzbischöflichen Dienste zubrachte, nachgegangen. Die Sache, für die er warb, nannte sich nach Reuchlin; sie war aber die Sache des Humanismus, der in seinem Vorkämpfer gefährdet war. Dem Humanismus durch Huldigungen gegen gebildete Kirchen- und Staatsoberhäupter Schutz und Boden zu verschaffen, war auch die Politik des Erasmus: es war die natürliche Politik des Humanismus, der auch Hutten treu blieb, so lange er nur Humanist war. Luther's Politik, die Politik der Reformation, war eine andere. Sie wandte sich nicht an die Bildung weniger Vornehmen, sondern an das Bedürfniß Aller, auch der Geringen. Aufklären läßt sich mittelst der Großen: aber reformiren, ein entartetes Kirchen- oder Staatswesen umbilden, nur, ob mit, ob gegen die Großen, durch die Mittleren und Kleinen. Diese Erfahrung werden wir auch Hutten machen sehen, sobald er aus dem Reuchlinischen Kreise zu Luther's Fahnen übergetreten sein wird.

Für jetzt freut er sich der vielen hochgestellten Männer, welche in Frankreich und Deutschland, an Höfen und in Städten die Sache Reuchlin's vertreten. In Leipzig regen und erheben sich, trotz des hartnäckigen Widerstandes der Sophisten, die bessern Studien. Nach Wittenberg berufe Kurfürst Friedrich Lehrer des Griechischen und Hebrä-

schen.<sup>1)</sup> Ganz besonders günstig für die Wissenschaften aber sei sein Fürst, der Erzbischof Albrecht, gestimmt. Er sei der eifrigste Verehrer und Leser des Erasmus. Eine Schmäh-  
schrift Pfefferkorn's gegen Reuchlin's Freunde, die ihm sein  
Leibarzt Stromer mitgetheilt, habe er zwar gelesen, dann  
aber in das Kaminfeuer, woran er eben saß, mit den ewig  
denkwürdigen Worten geworfen: So mögen zu Grunde gehen  
die also reden! Das alles gebe Hoffnung, daß man das  
vorgesteckte Ziel erreichen werde. Der Freund möge fortfa-  
ren, wie er angefangen; mit Begierde sehe Hutten der ver-  
heißenen Schrift wider den mordbrennerischen Rutenenträger  
entgegen. „Mögen sie uns immer hassen, wenn sie uns nur  
zugleich fürchten müssen.“

Dem Grafen von Ruenar wie noch andern Freunden  
Hutten's war dessen Eintritt in Hofdienste befremdlich, ja be-  
denklich. Bis sich Gelegenheit zur mündlichen, oder Múße  
zu ausführlicher schriftlicher Rechtfertigung finde, bittet Hut-  
ten den Freund, zu glauben, daß er seine frühere (literarische)  
Lebensgewohnheit darum keineswegs aufgegeben habe. Für  
die Zukunft aber habe er im Sinne, sich ganz mit den Mu-  
sen auszusöhnen, wenn diese ihm grollen sollten wegen sei-  
nes nothgedrungenen Eintritts in die Dienste des stolzen  
Marß: doch es sei ja sonst schon vorgekommen, daß sie im  
Lager unter dem Getöse der Waffen übernachtet haben.

---

1) Hutten's Brief ist vom 3. April; am Marttage, den 25., kam  
der Auftrag des Kurfürsten, ihm zwei solche Lehrer für seine Universität  
zu verschaffen, an Joh. Reuchlin, der dann für den Lehrstuhl des Griechi-  
schen seinen Schwägeren Melanchthon empfahl. S. Reuchlin's Briefe  
im Corpus Reformatorum ed. Bretschneider, I, 27 fg.

## Zehntes Kapitel.

---

### Hutten in Augsburg, während und nach dem Reichstage.

1518.

---

Schriften: Ad principes Germaniae, ut bellum Turcis invehant, Exhortatoria. Aula, dialogus. Epistola ad Bilib. Pirckheimerum, vitae suae rationem exponens.

Nach kurzem Aufenthalt in Mainz kehrte Hutten zu seinem Fürsten nach Sachsen, d. h. nach Halle, wo dieser als Erzbischof von Magdeburg seine Residenz hatte, zurück <sup>1)</sup>; doch weil der Zusammentritt des Reichstags in Augsburg sich immer länger verzögerte <sup>2)</sup>, finden wir ihn im Mai abermals in Mainz, wo er sich die Zeit mit einer Arbeit vertrieb, deren Form und Inhalt durch den Gedanken an den Reichstag und dessen Veranlassung bestimmt war.

---

1) Intra quadriduum in Saxonas redeo. Brief an Ruenar a. a. D., S. 430. Seine dahin mitgenommenen Sachen (Bücher und Kleider) kamen erst im folgenden Frühjahr zurück, s. Ep. ad Arnoldum Glauberger, Hutt. Opp., III, 123.

2) Huttenus Peutingero, vor der Exhortatoria ad princ. Germ. Opp. ed. Münch, II, 470: . . in illo principum Augustae, qui nimis jam differtur, conventu.

Seit Sultan Selim's I. Regierungsantritt im J. 1512 war die Osmanische Macht, die unter seinem Vorgänger einen Stillstand gemacht hatte, von Neuem furchtbar geworden. Selim nahm Syrien und Aegypten dem Mamelukensultan ab, der griechische Renegat Horuk Barbarossa setzte sich in Tunis fest, und die Mauren bis gegen Fez hin, zum Theil Spanien tributpflichtig, erhoben sich.<sup>1)</sup> Die ganze abendländische Christenheit gerieth in Schrecken. Eine austräglische Türkenhülfe war es daher, was der Kaiser von den Ständen, die er nach Augsburg berufen hatte, zu erlangen wünschte. Hierin traf er mit den Wünschen des Papstes zusammen, der sich von dem Lateranensischen Concil noch in dessen letzter Sitzung den Zehnten von den Kirchengütern der ganzen Christenheit zum Behuf eines Kriegszugs gegen die Türken hatte bewilligen lassen. Ob es hiebei dem Papste wirklich um den Türkenkrieg, oder nur um das Geld zu thun sei, war mehr als zweifelhaft; auch der Kaiser gedachte, durch die größern Geld- und Kriegsmittel, die er bei dieser Gelegenheit in die Hand zu bekommen hoffte, seine Macht zu verstärken; aber dieß mußte ja auch der deutsche Patriot wünschen: und so ging Hutten in der Rede an die deutschen Fürsten, die er in Erwartung des Reichstags ausarbeitete, ganz in den Gesichtspunkt des Kaisers ein.<sup>2)</sup>

Für einen Türkenkrieg — mit diesem Gedanken eröffnet er seine Rede, — treffen eben jetzt die höchste Nothwendigkeit und die beste Gelegenheit glücklich zusammen.<sup>3)</sup> Bei der Uebervölkerung Deutschlands und der drohenden Theuerung in

---

1) Vgl. Epist. 2 Jo. Stabii ad Bilib. Pirckheimerum, Linz ult. Dec. anno 1518 (zu lesen: 1517), bei Heumann, Docum. liter. p. 242.

2) Ulrichi de Hutten, eq. Germ. ad principes Germaniae, ut bellum Turcis invehant, Exhortatoria. Wiederabgedruckt Opp. ed. Münch., II, 473—522.

3) Quis hoc sperare ausus erat, principes Germani, ut simul

Folge des vorjährigen Mißwachses, müßte man die Veranlassung zu einem auswärtigen Kriege suchen, um den Stoff zu innern Unruhen abzuleiten, wenn sie sich nicht in der Türkengefahr von selbst böte; die uns zugleich in keiner günstigeren Verfassung treffen könnte, als eben jetzt, wo wir mit unsern Nachbarn Frieden, Soldaten im Ueberflusse und einen Führer wie Maximilian haben. In der Ausführung seines Themas, bittet der Redner, offen sprechen zu dürfen. Er werde Viele unangenehm berühren müssen. Da es ihm aber lediglich um die Sache zu thun sei, möge man ihm nichts übel nehmen.

Ja, diesmal sei es Ernst mit dem Türkenkrieg. Er sei in der That nothwendig, nicht mehr, wie sonst so oft, ein vom Papste erregter blinder Lärm. Damit befindet sich Huten bereits in jenem Fahrwasser, in dem er sich fortan am liebsten und kräftigsten bewegt. Bis jetzt allerdings haben die Päpste, so oft sie Geld gebraucht, sich dasselbe unter dem Vorwande der Türkengefahr bei uns Deutschen geholt. Und doch sollten von Rechtswegen sie uns Geld schicken, nicht wir ihnen, wenn unser römisches Reich nicht ein bloßer Name wäre. Doch das gehe ihn hier nichts an, wirft sich der Redner ein; er fühlt, daß er in Gefahr ist, abzuschweifen, und indem er sich dessen enthalten zu wollen erklärt, thut er es doch, weil ihm diese Abschweifung mindestens ebenso wichtig ist, als der eigentliche Gegenstand seiner Rede. Auch das sei nicht seine Sache, fährt er daher fort, sondern des Kaisers, zu untersuchen, wie es in Rom zugehe, ob das jetzige Verhältniß des Kaisers zum Papste das richtige sei, daß nämlich der Erstere seine Krone von des Letzteren Füßen aufnehmen, für dieselbe Geld bezahlen und Huldigung leisten müsse. Ueber Constantin's angebliche Schenkung wagen wir

---

ista caderent: summa necessitas et optima occasio gerendi adversus Turcas belli? *N. a. D.*, p. 473.

nicht zu mußen. Ein patriotisches Herz müße ungeduldig werden über den Pallienhandel, die Pensionen, die aus Deutschland nach Rom fließen: da doch das apostolische Amt mit sich bringe, das Wort Gottes auszusäen, nicht fremdes Gut einzuärnten. Auch Frieden zu predigen, nicht Krieg zu führen, habe der Redner bis jetzt für den Beruf des Oberhaupts der Christenheit gehalten, bis er unter Julius II. belehrt worden sei, die Kirche habe an Petri Schlüsseln nicht genug, sondern müße auch des Schwertes Pauli sich bedienen. Leo X. habe sich als Friedensfürsten angekündigt; seinen Krieg gegen den vertriebenen Herzog von Urbino muthe man uns zu, als Nothwehr zu betrachten: daß aber unter diesem Friedensfürsten die Cardinäle uns einen ausgearbeiteten Kriegsplan zuschicken <sup>1)</sup>, sei doch seltsam. Als verstünden wir Deutschen nichts mehr vom Kriege, sondern müßten uns bei den ehrwürdigen Vätern Raths erholen, denen es besser anstünde, für uns zu beten. Hätten sie uns lieber Geld geschickt, einen Theil desjenigen, welches sie auf ihren maßlosen Hofstaat wenden, oder uns auch nur etwas von den Summen nachgelassen, die wir ihnen für Pallien und dergleichen zu zahlen haben.

Endlich lenkt der Redner ein, und kommt auf die Wirklichkeit und Größe der von den Türken drohenden Gefahr zurück. Er gibt eine Uebersicht ihrer Geschichte, ihrer Eroberungen, er zeichnet ihren unbändigen Charakter. Also mögen sich die Deutschen ermannen, den Ruhm ihrer Vorfahren erneuern. Die Hoffnung auf den Schuß durch Gebirge, Wäl-

---

1) Vgl. Epist. Stabii, a. a. D., p. 244: Summus Pontifex . . dedit negotium quibusdam Cardinalibus, curarent diligenter, quomodo ista sanctissima expeditio suscipi, intenteri et terminari posset. Isti fecerunt quandam consultationem, . . quibus sumptibus, quibus armis, quibus victualibus et quibus capitaneis potissimum ad laudabilem finem perducere posset; illius copiam Pontifex Imperatori transmisit.

der und Sümpfe, auf die Möglichkeit der Flucht, würde neben dem Schmählichen in diesem Falle auch täuschend sein.<sup>1)</sup>

Ist demnach der Krieg unlängbar nothwendig, und die Gelegenheit, ihn zu führen, günstig, so fragt sich für's Andere, wie er am besten geführt werden möge. Die wesentlichste Bedingung ist Einigkeit, einmüthige Unterordnung unter den Kaiser.<sup>2)</sup> Hätten wir diese, dann würde sich das Aeußerliche, die Beischaffung der Kriegskosten u. s. f., von selbst geben. Damit ist der Redner bei einem zweiten Lieblingssthema angelangt, dessen Ausführung diesmal nicht eine Abschweifung ist, sondern zur Sache gehört. Ohne Einigkeit, führt Hutten aus, muß Deutschland, auch abgesehen vom Türken, zu Grunde gehen. Das gegenseitige Sengen und Brennen, Erobern und Plündern unter den deutschen Fürsten muß aufhören. Woher, fragt er, kommt eure Uneinigkeit? Aus Grenzstreitigkeiten, Eifersüchteleien, Rangstreitigkeiten. Die Vortheile, um die ihr euch zanket, sind sämmtlich viel geringer, als der, den ihr alle von der Einigkeit haben würdet. Und wisset ihr, wie das Volk über die Sache denkt? Man wolle sich von euch wohl beherrschen, aber nicht verderben lassen, sagt man, und denkt auch wohl auf gewaltsame Abhülfe. „In der That“, fährt Hutten fort, und wird damit schon 7 Jahre

---

1) Wie die Fülle des rednerischen Ausdrucks bei Hutten wohl einmal zum tautologischen Schwulste aufquillt, davon hier eine Probe. Der Türke, wird S. 489 ausgeführt, werde gegen die Deutschen gerade deswegen um so grausamer sein, weil er sie für tapfer halte. *Nolit igitur superesse, quos timeat. Nolit vivere, a quibus sibi metus sit. Nolit perniciem imperii sui incolumem esse. Volet hunc erutum periculorum suorum fontem. Volet hanc extirpatam calamitatum suarum radicem. Non patietur remanere malorum suorum semen. Auferet omne timoris sui fomentum. Extinctum volet, a quo, si maneat, metum sibi futurum sentit.*

2) *Communi concordia, et ut unanimiter Imperatori pareat Germania*, p. 491.

vorher der Prophet des Bauernkriegs, „wenn ihr mir kein Gehör gebet (euch meine ich, denen dergleichen zur Last fällt), so fürchte ich, wird diese Nation etwas sehen, das ihrer nicht würdig ist. Denn wenn die Sache einmal (was Gott verhüte) zum Volksaufstande kommt, dann wird man keinen Unterschied mehr machen, nicht mehr fragen, wie viel Jeder, oder überhaupt, ob Einer geschadet habe, und an wem Rache zu nehmen sei. Mit den Schuldigen wird es die Unschuldigen treffen, und ohne Rücksicht, blindlings, wird man wüthen.“ Man nennt uns Ritter Räuber. Allein die Fürsten gehen uns mit ihrem Beispiele voran, gebrauchen uns theils zu ihren Ränbereien, theils berauben sie uns selbst. Auch im Auslande, namentlich in Italien, sind die deutschen Fürsten, ihre Gelage und Streitigkeiten, Gegenstand der Mißachtung. Kraft haben wir Deutschen im Ueberfluß, aber die zweckmäßige Verwendung fehlt. Wir geben uns zu viel mit unnöthigen Dingen, mit den bloßen Vorübungen zum Kriege, wie Jagd und Turnier, ab: kommt es dann zur Sache, handelt es sich um die Erhaltung des Reichs (denn an seine Vermehrung denkt ja doch leider Niemand), um Verfechtung des Vaterlands und der Religion, so ist nirgends Eifer zu verspüren. „So bleibt unsre Tapferkeit stets eitel, unsre Kraft nutzlos, und unsre Nachbarn lassen uns wohl für gute Kämpfer, aber nicht für tüchtige Krieger gelten. Und das ist nicht der Soldaten, sondern vorzugsweise der Führer Schuld. Es lebt in Deutschland eine starke Jugend, große, nach wahrem Ruhm begierige Herzen: aber der Leiter, der Führer fehlt. So erstirbt jene Kraft, die Tapferkeit spannt sich ab, und der glühende Thatendurst verkommt im Dunkeln.“ Der Türke weiß allzugut, wie unerläßlich zu großen Thaten Einigkeit und Gehorsam sind, als daß er uns Deutsche jemals fürchten sollte. Aber nicht bloß der Türke: so lange uns jene Stücke abgehen, sagt Gutten vorher, werde kein noch so schwaches Volk



sein, daß uns fürchte, ja daß nicht bei Gelegenheit uns anzugreifen wagen sollte! <sup>1)</sup>

Außer der Einigkeit fehlt es aber den Deutschen auch an Besonnenheit, an kluger, nüchterner Berathung und planmäßiger, stetiger Ausführung. Auch hier geht das böse Beispiel von den Großen aus, die selbst auf Reichstagen Saufen und Spielen zur Hauptsache machen. Die Fürsten sind auf das Alter und den Glanz ihrer Geschlechter stolz: allein wenn sie ihres hohen Postens sich nicht auch selbst würdig zeigen, hat jene Abstammung und äußere Würde ebenso wenig Werth als Dauer.

Zur Einigkeit aber gehört insbesondere noch, daß, wie überhaupt, so vor Allem in diesem Kriege, Einer das Haupt, der Führer sei, dem alle Andern unbedingte Folge leisten. Im Kriege liegt am Feldherrn mehr als am Heere. Was würde der Türke darum geben, euch ohne Führer, oder ohne Gehorsam gegen diesen zu finden. Den Führer habt ihr: nach des gesammten Deutschlands Wahl und Willen ist es Kaiser Maximilian. Er ist dieser Stellung würdig: also folget ihm. Der Kaiser ist bereit: es fehlt nur an den Fürsten, daß sie seinem Aufruf entsprechen und ihre Schuldigkeit thun. Schon mehr als 30 Jahre bestreitet er von dem Ertrage seiner Erbländer die Lasten des Reichs, hat keine Ruhe noch Rast bei Tag und bei Nacht: und wir, wenn er einmal seiner Pflicht gemäß Einen straft, schreien über Druck und klagen über Dienstbarkeit; Freiheit aber nennen wir es, um das Reich uns nichts zu kümmern, dem Kaiser keine Folge zu leisten, und ungestraft Alles uns zu erlauben. Einige — zwar nicht Fürsten, aber fürstliche Rätthe (auch hierin kommt Hutten den Gedanken Maximilian's entgegen) gehen mit dem Plane

---

1) Quae donec a nobis absunt (concordia, consensus ac erga duces obsequentia), desinite ullam putare tam imbellem nationem, quae nos timeat, imo vero quae non aliquando oppugnare audeat. Daß das nach mehr als 300 Jahren noch immer so ist!

um, auf den Fall von des jetzigen Kaisers Ableben, die Krone einem Fremden zu übertragen. Ein schmähhcher, undeutscher, hochverrätherischer Plan: als ob in Deutschland das fürstliche Blut ausgestorben wäre. Aber man meint, unter einem entfernten Herrscher desto freier zu sein, und bedenkt nicht, daß Derjenige, in welchem man nur den lästigen Herrn sieht, vielmehr der Erhalter der Freiheit ist.

Die Beschaffung der äußern Mittel, der Kriegskosten, betreffend, äußert sich Hutten ganz einverstanden mit dem päpstlichen Ansinnen. 1) Den üppigen Pfaffen und Klöstern, den reichen Kaufleuten, den Müßiggängern in den freien Städten, wie er sie nennt 2), in die Beutel greifen zu lassen, kostete den Ritter keine Ueberwindung. Am liebsten hätte er freilich wohl die Cardinäle um einen Theil ihrer aus Deutschland gezogenen Schätze erleichtert, und es geschieht nur um sie desto härter anzuklagen, wenn er ausdrücklich erklärt, von ihnen solle zu diesem Kriege nichts gefordert werden, es sei genug, wenn man auch sie nichts fordern lasse, und Vorkehr treffe, daß sie nicht, wie sie schon mehr gethan, das löbliche Unternehmen stören können. Diese Römlinge gönnen eher den Türken als den Deutschen einen Zuwachs an Macht. So haben die Päpste den vierten und fünften Heinrich, so die Hohenstaufischen Friedrichs, durch ihre Ränke von dem Zug in den Orient zurückgehalten gesucht. „Darum, wenn ich freimüthig sagen soll, was ich denke, habt ihr in diesem Kriege ebenso sehr

---

1) Nach Stab, in dem oben angeführten Briefe p. 245, verlangte der Papst von den Geistlichen den zehnten, von Laien den zwanzigsten Theil ihres Einkommens. Nach der *Oratio pro colligendis decimis*, habita a Legatis S. P. coram Imp. Max., in Hutteni Opp. ed. Münch, II, 543, von geweihten Priestern den zehnten, von Laien den funfzigsten, von Reichen den zwanzigsten Theil ihres Einkommens, von jedem Gotteshaufe den Sold für einen Soldaten.

2) Ab opulentissimo quoque eorum, qui in liberis civitatibus otiantur. p. 517.

gegen Rom als gegen Asien auf der Hut zu sein; weit entfernt, daß ihr irgend etwas nach der ehrwürdigen Väter Rathe thun dürftet. Bei euch selbst habt ihr Alles zu suchen, unter euch Beschlüsse zu fassen, und nicht jene ränkevollen Rathgeber von außen zuzulassen."

Nochmals ruft sofort der Redner zum Türkenkrieg auf, und wiederholt einige der bisher ausgeführten Gründe; glaubt hierauf unter seinen Zuhörern eine zustimmende Aufregung zu bemerken, und schließt mit dem Wunsche einer beharrlichen und glücklichen Ausführung.

Diese Rede schickte Hutten am 25. Mai von Mainz aus seinem Gönner und Freunde Peutinger in Augsburg handschriftlich zu; seiner spätern Erzählung zufolge hatte er im Sinne, sie am Reichstage wirklich zu halten, und hernach drucken zu lassen. Als er aber bald darauf selbst nach Augsburg kam, riethen besorgte Freunde, unter ihnen wahrscheinlich Peutinger selbst, ihm von der Veröffentlichung der Rede ab, weil sie insbesondere von den Ausfällen gegen Rom Anstoß und Gefahr für ihn befürchteten.<sup>1)</sup> Hutten gab ihnen Anhangs nach, unter bittern Klagen über die schlechte Zeit, in welcher ein freimüthiges Wort keine Stätte mehr finde.<sup>2)</sup> Später scheint er sich mit ihnen, die zum Theil kaiserliche Rätthe und Schreiber waren, dahin verglichen zu haben, daß die Rede zwar gedruckt, aber die anstößigen Stellen, für Hutten

1) U. Huttenus, liberis omnibus ac vere Germanis, Opp. ed. Münch., II, 531: Cum orationem scripsissem nuper . . eamque non dicere tantum in illo quod Augustae fuit aestate superiori . . comitio, sed et scriptis habitam edere proposuissem . . accesserunt me ex amicis quidam . . qui vehementer ab hoc instituto deterrebant etc.

2) Huttenus Julio Pflugk, August. Vindelic. 9 Cal. Sept. (24. Aug.) 1518, a. a. D. p. 528: Mea ad Principes exhortatio non editur in lucem, quod insunt quaedam liberiora quam ferat haec aetas. Nosti, quam in partem solem *παρρησιάζειν*. Sed non est ingenuitati locus.

gerade die wichtigsten, weggelassen wurden.<sup>1)</sup> So schickte er sie am 13. October an Jakob von Banniß mit der Bitte, sie dem Kaiser vorzulegen, und ihm bei diesem endlich einmal eine Beförderung auszuwirken. Wie ihm bald darauf die Verstümmelung seiner Rede unerträglich fiel, und er sie vollständig drucken ließ, werden wir an seinem Orte finden.

In Augsburg wohnte Hutten während und noch eine Zeit lang nach dem Reichstage in dem Hause des abwesenden Domherrn Georg Groß, wo sein Verwandter, der Domherr und Official Thomas von Wirsberg, ein Mann, der Hutten's Geist und Schriften zu schätzen wußte, wegen Mangels an Raum im eigenen Hause ihn eingeführt hatte, und für seine Bedürfnisse Sorge trug. Hutten lebte hier im Umgange mit vielen trefflichen Männern verwandter Gesinnung, welche theils in Augsburg wohnhaft, theils durch den Reichstag dahin zusammengeführt waren. Unter ihnen befanden sich außer Peutingen, Stab, Spiegel und dem Leibarzte seines Churfürsten, Heinrich Stromer, der eben genannte Jakob von Banniß, Dekan von Trient und einer der vertrautesten Rätthe Maximilian's, den er auch auf seinen verwegenen Gemsen-

---

1) Hutteni Epist. ad Bilib. Pirckheimerum, Augustae 8 Cal. Nov. (25. Oct.) 1518, a. a. D. p. 86: Orationem ad Principes exhortatoriam mitto ad te editam. Ut scripseras? inquis. Minime. Atque hoc est quod doleo, non licere mihi, quod opus maxime fuit, hoc tempore loqui aut scribere. Manca est igitur, et partem sui meliorem, per Deos, quaeque in primis desiderari potuit, infelix illa declamatio perdidit: non vitio quidem meo, sed eorum, qui ne suam quidem causam libere agi sustinent. Dieß ist die Ausgabe: Ulrichi de Hutten eq. Germ. ad Principes Germaniae, ut bellum Turcis invehant Exhortatoria. Publico Germaniae concilio apud Augustam Vindelycorum. Anno dom. 1518. Maximiliano Austrio Imperatore. Cum privilegio Imperiali. Erst der Brief an Peutingen, dann die Rede, hierauf noch ein poetisches Exhortatorium von 18 Distichen, endlich der Brief an Banniß. Am Schluß: In officina excusoria Sigismundi Grimm Medici, et Marci Vuyrsung. Augustae an. 1518. Vgl. Panzer, S. 63 fg.

jagden zu begleiten pflegte. Gleichfalls im Gefolge des Kaisers war der gelehrte Graf Ulrich von Helfenstein, dem Willibald Pirckheimer eine seiner Uebersetzungen aus dem Plutarch widmete, und den mit Hutten noch besonders der Haß gegen den Herzog Ulrich von Württemberg, der ihm ein Schloß niedergebrannt hatte, verband. Der Augsburger Egidius Kem war Hutten's Studiengenosse von Pavia her; mit dem Italiäner Terbatius von Vicenza gab dessen ausgezeichnete Kenntniß des Griechischen und Lateinischen einen Berührungspunkt; wie mit dem Liebhaber geheimer Weisheit, Johann Nader, genannt Fönifeca, die gemeinsame Verehrung für Reuchlin. Der dreisprachige Theolog Decolampadius kam von Basel und brachte Nachrichten über Erasmus; Ritter Sigmund von Herberstein, von einer Gesandtschaft zu dem Moscowiterfürsten zurückgekehrt, belehrte den nach allen Seiten hin wißbegierigen Hutten über den Lauf der Wolga, und daß es keine rhypphäischen und hyperboräischen Berge gebe. <sup>1)</sup> Daß eine Sache, die in der Meinung der Menschen so fest stand, von der so viele treffliche Männer als von einer ausgemachten geschriebeu hatten, sich in Fabeln, in Nichts auflöste, machte auf Hutten einen tiefen, fast erschütternden Eindruck. <sup>2)</sup>

Daneben verfolgte Hutten den Gang des Reichstags mit gespannter Aufmerksamkeit. „Das angenehmste Schauspiel“, schreibt er an den Meißnischen Domherrn Julius von Pflug nach Bologna, „bietet sich hier Aller Augen dar. So viele Fürsten, ausgezeichnet durch Jugend und Wohlgestalt, eine so

---

1) Das Bisherige s. in Hutten's Epist. ad Bil. Pirckheimerum, Augustae 8 Cal. Nov. 1518, ed. Burckhard, p. 50 fg., und dazu Burckhard's Anmerkungen, p. 200 fg. Opp. ed. Münch, III, 95 fg.

2) Quod me audientem attonitum prope reddidit, rem adeo hominum opinioni infixam, adeo praeclarissimorum virorum literis decantatam, in fabulas abire, in nugas, et nullam penitus esse, aut si fuerit, desiisse.

große Menge von Grafen und Rittern, die Blüthe des deutschen Adels: wer sie anschaut, dem können die Türken nicht sehr furchtbar erscheinen. Wenn heute die Deutschen so viel Hirn als Kraft haben, möchte ich der Welt mit Unterjochung drohen. Gebe Gott, daß Diejenigen sich wohl berathen, von deren Rath Alles abhängt. Denn was Anders müssen wir wünschen, als daß jezt eben Deutschland sich erkennen möge?" Erfreulich war dabei für Hutten die Wahrnehmung, daß weniger Aufwand, als sonst bei solchen Versammlungen, gemacht wurde; er wußte freilich nicht, durfte er es als Zeichen besserer Besinnung, oder nur als Folge der eben herrschenden Theuerung, betrachten. Denn in Kleidern war noch große Verschwendung zu bemerken, indem es die Deutschen den Franzosen nachthun wollten; und getrunken wurde auch noch tüchtig, um dabei die deutsche Art doch nicht ganz zu verläugnen.

Seinem Herrn, dem Erzbischof Albrecht, widerfuhr im Laufe dieses Reichstags große Ehre. Der Papst sandte ihm, und zwar zu allgemeiner Verwunderung unentgeltlich, den Cardinalshut und Purpur, womit ihn am 1. August bei feierlichem Hochamt im Dome, im Kreise vieler Fürsten und Edeln, und unter dem Zubrang einer zahllosen Menschenmenge, der päpstliche Legat bekleidete. Der Kaiser selbst gab ihm vom Dom aus das Geleite in sein Quartier, und schickte ihm hierauf eine königliche Sänfte, Pferde und kostbare Teppiche zum Geschenke. Die folgenden Tage kamen nach einander die Fürsten, ihm zu seiner Beförderung Glück zu wünschen, und auch unserm Ritter schien so viel Glück in so kurzer Zeit (binnen fünf Jahren zwei Erzbisthümer, die Chur- und nun die Cardinalswürde) eine besondere Gunst der Götter für den noch jugendlichen Albrecht zu verbürgen. <sup>1)</sup> Ob übrigens Hutten's

---

1) Alles Bisherige s. in der Epist. ad Jul. Pflugk, Augustae Vind. 9 Cal. Sept. 1518. Opp. ed. Münch, II, 527 fg.

Freude über diese seinem Herrn gewordene Auszeichnung so ungemischt war, als er sie dem geistlichen Diplomaten Pflug gegenüber ausspricht, ist zu bezweifeln. War es doch neben dem Ablass ein zweites Band, um den gebildeten und wohlwollenden, dafür auch von Hutten wirklich geschätzten, aber bequemen und bestimmbaren Fürsten an das Interesse des römischen Stuhls zu ketten!

Mit dem Hauptgegenstande des Reichstags, dem auch Hutten seine Feder gewidmet hatte, der Türkenhilfe, ging es nicht recht vorwärts. Der Legat hielt einen Vortrag, in welchem er das päpstliche Ansinnen, namentlich in Betreff der Aufbringung der Kriegskosten, darlegte.<sup>1)</sup> Mit dem Kaiser verständigte er sich leicht; aber bei den Fürsten stieß er auf Widerstand. Am 24. August, als Hutten den Brief an Pflug schrieb, schwebte die Verhandlung noch: der Kaiser that und Hutten hoffte das Beste. Drei Tage darauf war eine entschieden ablehnende Antwort der Stände da. Seine bald nachher gedruckte Rede nannte Hutten jetzt ein Spiel; nicht weil es ihm mit derselben nicht Ernst gewesen, sondern weil es bei den deutschen Fürsten für Scherz gelte, vom Türkenkriege zu reden.<sup>2)</sup> Hutten's Empfindungen dabei waren gemischter Art. Daß die römische Curie mit ihrem Geldgesuche durchgefallen war, gönnte er derselben um so eher, je mehr er selbst überzeugt war, daß das Geld auch diesmal wieder nur für die Taschen der römischen Höflinge bestimmt gewesen.<sup>3)</sup> Daß aber die deutschen Fürsten gegen die keines-

---

1) Ob wir diese Rede in der folgenden Schrift haben? *Oratio decimarum, proposita per reverendissimos dominos Legatos stae sedis Apostolicae, coram conventu Maj. Imperialis.* S. Panzer, S. 75. Abgedruckt bei Münch, Opp. II, 541—46.

2) *Epist. ad Jac. de Bannisis, Augustae 3 Id. Oct. 1518.* Opp. ed. Münch, II, 534.

3) *Febris I, Dial. Huttenicus.* Opp. ed. Münch, III, 107: Cardi-

wegs eingebilbete Türkengefahr so gleichgültig waren, verdroß ihn doch. Er sah eine Schlaffheit darin, aus der er ihnen hätte gönnen mögen, durch einen wirklichen Einfall der Türken aufgerüttelt zu werden. <sup>1)</sup>

Von hier aus fällt auf zwei ohne Namen erschienene Schriften, deren eine kurz vor oder während des Reichstags, die andere wenig später, geschrieben sein mag, ein eigenthümliches Licht. Die erstere hat die Form einer Rede oder eines Sendschreibens an die deutschen Fürsten, daß sie den verlangten Türkenzehnten verweigern sollen. <sup>2)</sup> Das Ganze sei ein fein angesponnener Betrug der Römlinge, den, wie sie meinen, Niemand, am wenigsten die tolln und vollen Deutschen merken

nalis S. Sixti, Roma huc profectus, pecuniam a nobis ut petat in bellum contra Turcas, quam insumant Romanenses isti. . . Vgl. ähnlich lautende Stellen in den Dialogen Vadiscus und Inspicientes.

1) Dieß ist der Hutten's Stellung und Denkart durchaus angemessene Sinn seiner Worte an Birkheimer, Opp. ed. Münch, III, 94: Legatus Pontificis hians lupus discedit, nihil a Germanis pecuniae referens. Quod non tam improbo: quam irascor, de bello Turcico nemini curam esse. Atque igitur, ita me Salus servet, ut velim ad ipsum Germaniae limen pulsare nos Turcas, quo isti excitentur aliquando cunctatores. Es ist daher ein Mißverständnis von Meiners, wenn er, statt improbo, probo lesen will, Lebensbeschreibung berühmter Männer, III, 127, Anm. Derselbe Ausdruck über den Abzug des Cardinals: Lupus hians discessit, findet sich auch in dem namenlosen Gespräch Momus (Pasquillorum tomi duo, p. 108, II).

2) Exhortatio viri cujusdam doctissimi ad Principes, ne in Decimae praestationem consentiant. S. Panzer, S. 75. Stückweise wiederabgedruckt bei Burckhard, III, 305 fg.; ganz in Hutteni Opp. ed. Münch, II, 547—54. Unter der Epistola ex urbe Roma desselben Inhalts, deren Luther in einem Briefe an Spalatin vom 2. Sept. jenes Jahres gedenkt (Luther's Briefe, herausgegeben von de Wette, I, 140), ist ohne Zweifel eben diese Exhortatio zu verstehen, die, ohne aus Rom datirt zu sein, doch eine genaue Kenntniß dortiger Verhältnisse zu erkennen gibt. Auch wird sie in des Pasquillus Marranus Exul Brief an den Marforius Romanus (Pasquillor. tomi duo p. 192) Epistola ad Germaniae principes nuper in Augustensi conventu collectos edita genannt.



werden. Der Türkenkrieg sei nur ein Vorwand, um das unwissende Volk auszuplündern. Hätte man zu Rom oder in Deutschland das Geld aufbewahrt, das nur allein unter Friedrich III. und Maximilian für Pallien und ähnliche Gaukeleien nach Rom geflossen, so hätte man jetzt Kriegsmittel im Ueberfluß, und brauchte nicht die Christenheit mit neuen Auflagen zu beschweren. Und „den Türken wollet ihr schlagen?“ fragt der Redner. „Ich lobe euer Vorhaben; aber ich fürchte, ihr irrt euch im Namen. In Italien, nicht in Asien müßet ihr ihn suchen. Gegen den Asiatischen ist jeder unsrer Fürsten zur Vertheidigung seiner Grenzen sich selbst genug: den andern aber zu bezähmen, reicht die ganze christliche Welt nicht hin. Jener, mit seinen Grenznachbarn im Streite, hat uns noch nichts geschadet: dieser wüthet überall und dürstet nach dem Blute der Armen; diesen Höllenhund könnet ihr auf keine andere Art als mit einem goldenen Strome beschwichtigen.“ Verweigern sie nun den verlangten Zehnten, so haben sie sich freilich auf den päpstlichen Bann gefaßt zu machen. Allein furchtbar sei nur Christi Blißstrahl, nicht der Florentinische. Daß es sich aber diesmal nur um die Angelegenheiten der Florentiner, d. h. Leo's X. und seiner Nepoten, handle, sei offenbar. Im vorigen Sommer sei mit unglaublichen Kosten der Herzog von Urbino zu Gunsten des Lorenz von Medici vertrieben und abgefunden, hierauf, um das Geld dazu zu beschaffen, unter dem Vorwande einer Verschwörung gegen das Leben des Papstes, das Vermögen der reichsten Cardinäle eingezogen worden. <sup>1)</sup> Ablass werde gepredigt für den Bau der Peterskirche: aber bei Nacht wandern die Steine zum Palaste des päpstlichen Nepoten; während an jener Kirche nur zwei Arbeiter beschäftigt seien, worunter ein Lahmer. Und

---

1) Daß übrigens an dieser Verschwörung doch etwas war, s. bei Ranke, Deutsche Gesch. im Zeitalter der Ref., I, 301.

da man dem Papst, seiner Dickleibigkeit wegen, kein langes Leben verspreche, so brauche man Geld, um dem Nepoten für alle Fälle eine vornehme Frau und ein Fürstenthum in Frankreich zu verschaffen. Dieß habe es auf sich mit dem neuen Zehnten; es sei daher von den Deutschen zu hoffen, daß sie sich auf einen so schändlichen Plan nicht einlassen werden.

Frühzeitig wurde diese Schrift Ulrich von Hutten zugeschrieben.<sup>1)</sup> Weil man ihm in seiner Türkenrede die Ausfälle gegen die römischen Erpressungen gestrichen hatte, könnte er in einer anonymen Schrift gerade diese Stellen weiter ausgeführt, und darüber die Angelegenheit des Türkenkriegs, als undurchführbar, fallen gelassen haben. Allein so kaltfinnig, als in dieser namenlosen Rede geschieht, sprach er sich auch nach dem Reichstage nicht darüber aus. Eine Stelle wie die, daß zur Abwehr der Türken jeder einzelne Fürst sich selbst genug sei<sup>2)</sup>, würde Hutten schwerlich jemals geschrieben haben. Auch Sprache und Satzbau der Schrift ist minder klar und rund als bei Hutten. Daß der Verfasser sich gegen den Schluß als einen von Lorenz von Vibra geweihten Priester bezeichnet, und für diesen Bischof von Würzburg, so wie für den von Bamberg besonderes Interesse an den Tag legt, könnte für sich allein genommen als absichtliches Versteckspielen erscheinen: aber in Verbindung mit dem Uebrigen leitet es entschieden von Hutten ab. Dagegen könnte man an seinen Freund, den Bamberg-Würzburgischen Domherrn Jakob Fuchs, denken, dem ja, wie wir uns erinnern, sein College Lorenz Behaim einen Antheil an den Briefen der Dunkelmänner zuschrieb. Daß der Redner sagt, er habe drei von den wegen des Zehnten

---

1) S. Burckhard, III, 88 fg., 303 fg.

2) p. 551: Contra Asiaticum (Turcam) quisque nostrorum regum pro finibus suis defendendis per se satis est.

ausgeschickten Legaten in Bologna einziehen sehen, könnte damit zu stimmen scheinen, da ja Fuchs in den letzten Jahren mit Hutten in Bologna sich aufgehalten hatte. Freilich war er schon vor diesem, bald zu Anfang des J. 1517, nach Deutschland zurückgekehrt.<sup>1)</sup> Dagegen war Erotus eben damals in Bologna<sup>2)</sup>, und hatte sich vor einigen Jahren, wir wissen freilich nicht von wem, zum Priester weihen lassen.

Eine Schrift verwandten Inhalts, bei der man zunächst an Hutten denken könnte, um zuletzt bei Erotus stehen zu bleiben, ist der Dialog: der verbannte Pasquillus. In jenem Briefe eines Ungenannten, den wir oben im Kapitel von den Dunkelmännerbriefen benutzt haben, wird gesagt, Erotus zuerst habe Hutten durch seinen Vorgang veranlaßt, in Ver-spottung der Pfaffen die Freimüthigkeit des römischen Pasquino nachzuahmen. Hier nun haben wir ein Gespräch des Pasquillus mit einem Cyrus. Pasquillus spricht das Vorhaben aus, Rom zu verlassen, um zu dem heiligen Jakob (von Compostella) zu wandern, weil ihm dort die Menge der Cardinäle und Nepoten keine Aussicht auf Versorgung übrig lasse. Selbst Erspectanzen, wie sie wohl von der römischen Curie gegeben werden, erspectirt er seit Jahren vergebens. Für Geld zwar ist zu Rom, besonders seit die Florentiner daselbst regieren, Alles feil: aber Pasquillus hat kein Geld. Ueberhaupt verdrießt es ihn, länger unter lauter Lug und Trug zu leben. Als Beispiel solchen Trugs führt er die Peterskirche an. Hätte Julius II. das Geld wirklich auf sie verwendet, das ihm für dieselbe eingegangen, so hätte er davon

1) Ep. 1 Laurent. Behaim ad Bilib. Pirckheimerum, 17 Apr. 1517. Bei Heumann, S. 256.

2) Hutten schreibt ja am 24. August 1518 an Pflug nach Bologna: *Crotum commendo tibi, ut pro tua in doctos homines benignitate observes.*

drei solcher Kirchen fertig bauen können, statt daß jetzt die Eine noch immer wüßt und unvollendet liege. Hier wird die Anekdote von der nächtlichen Wanderung der Steine zum Palaste Medici mit einer Variante gleichfalls erzählt; ebenso die Geschichte von dem Kriege gegen den Herzog von Urbino mit der Veränderung, daß Leo, um die Kosten dafür aufzutreiben, an Einem Tage 31 Cardinäle creirt <sup>1)</sup>, von diesen sich über 500,000 Ducaten bezahlen läßt, nun aber, um die ausgeleerten Sessel seiner Creaturen wieder zu füllen, Legaten wegen eines Türkenzehntens ausschickt. Daß es mit den Türken und dem Türkenkriege diesmal Ernst sei, möge man einem Andern als ihm, dem Pasquillus, der seine Römer besser kenne, weiß machen. Wie es mit dem Erfolge dieser Sendung in Spanien und Frankreich stehe, sei bekannt; überraschend aber die Nachricht, die aus England und Deutschland einlaufe, daß diese beiden Völker endlich anfangen flug zu werden. Dort habe man den Campegius, hier den Cajetan mit aller Artigkeit aufgenommen; wie sie aber mit ihrem Geldgesuche hervorgerückt, seien sie mit Unwillen und Spott zurückgewiesen worden. Die Briefe der Legaten lauten kläglich, sie kennen die beiden Völker nicht mehr, glauben sich in eine andere Zeit, eine andere Welt versetzt. Die gutmüthige Hoffnung des Cyrus, daß Papst und Cardinäle nun, wenn sie ihren Betrug entdeckt sehen, sich bessern werden, kann Pasquillus nicht theilen, und bleibt daher bei seinem Entschlusse der Auswanderung nach Spanien, wo der junge König Carl seine einzige Hoffnung ist. <sup>2)</sup>

---

1) Dieser am 1. Juli 1517 vorgenommene Cardinalschub machte damals viel böses Blut. Wir finden seiner nicht blos in den *Epistolae obscurorum virorum*, sondern auch in den Briefen sehr zahmer Männer, wie des Cochläus, Lorenz Behaim u. A. ganz in derselben Weise gedacht. S. bei Heumann, p. 31, 259.

2) Pasquillus exul. Pasquillor. tomi duo, p. 178–91. Hutteni

Neben seiner Beschäftigung mit den kirchlich-politischen Angelegenheiten setzte indeß Hutten seine humanistische Werbung für Reuchlin noch immer treulich fort. Viele Gänge machte er in Augsburg, um die besten Männer im Gefolge der anwesenden Fürsten für die Sache zu gewinnen; wobei ihm die angenehme Wahrnehmung wurde, daß diese Bemühung kaum mehr nöthig, die Meisten von selbst schon für Reuchlin waren. Der Rechtshandel schien ganz eingeschlafen. Von Cöln lief die Nachricht ein, der Graf von Ruenar habe den Hochstraten, wegen gemeiner Schmähschriften gegen ihn, aus der Stadt vertrieben. Aus Frankreich meldeten die neuen Freunde (Faber, Budäus ic.), daß dort Reuchlin's Name hoch-

---

Opp. ed. Münch, II, 437—47. Dieser anonyme Dialog ist nur Einer aus einer ganzen Hecke von Schriften ähnlicher Art, die in jenen erregten und erwartungsvollen Jahren erschienen, und uns theils einzeln, theils in verschiedenen Sammlungen aufbehalten sind. Eine dieser Sammlungen sind die *Dialogi septem festive candidi*, wiederabgedruckt bei Münch, VI, 351—407. Ferner die *Pasquillorum tomi duo*, Eleutheropoli 1544. (Einige in deutscher Sprache sind neustens wieder abgedruckt in *Oskar Schade's Satiren und Pasquille der Reformation's Zeit*, Hannover 1856, 2 Thele.) In dem Schriftchen: *Pasquillus Marranus Exul* (Pasq. t. duo, p. 191 fg.), finden wir verschiedene Verfasser unterschieden. 1) Von dem Cyrus des obigen Dialogs heißt es, er habe *Germaniae gentis gravamina* herausgegeben; womit offenbar Wimpfeling's *Gravam. Germ. nationis cum remediis et avisamentis ad Caes. Max.* (1518) gemeint sind. 2) *Omnium, quae huc pertinent, unicum scopum strenuissimus ille Febrivius Satyricus* exporrecta fronte attingit, d. h. Hutten. 3) Marforius habe eine gegen Rom gerichtete *Epistola ad Germ. principes*, nuper in Augustensi conventu collectos, d. h. ohne Zweifel die oben besprochene Rede gegen den Zehnten, herausgegeben. 4) Pasquillus, der Verfasser dieses Sendschreibens an Marforius. Auch in der *Pugna Pietatis et Superstitionis* (Pasq. tomi duo, p. 125—140, Münch, VI, 168—76), wird einerseits Hutten, und andererseits der *nebulo*, welcher die Leute überrebet hat, nichts zur Peterskirche zu geben, weil bei Nacht die Steine wandern, d. h. der Verfasser der Rede gegen den Zehnten, von Pasquillus unterschieden; aber wer kann bestimmen, wie viel bei diesen Unterscheidungen absichtliche Mystification ist? Ich möchte in 3) sowol als 4) Grotus vermuthen.

berühmt, und den Theologisten jede Hoffnung des Sieges benommen sei. <sup>1)</sup>

Während seines Augsburger Aufenthalts war es auch, daß die verbesserte und vermehrte Ausgabe des Niemand, welche Hutten schon vor seiner zweiten Abreise nach Italien fertig gemacht hatte <sup>2)</sup>, endlich im Druck erschien. Am 24. August kündigte er dieß dem in Bologna weilenden Julius Pflugk mit der Aufforderung an, Acht zu geben, was die Italiäner zu der Pöffe sagen. <sup>3)</sup> In Deutschland, in Augsburg besonders, machte sie ziemlichen Rumor. Ja, die Ausfälle der Borrede machten unter denen, die sich getroffen fühlten, böses Blut. Die Juristen vor Allen glaubten sich gröblich angetastet, zogen bei Zechen und Mahlzeiten gegen den Verfasser los, und verabredeten sich, ihm in'skünftige ihren Rechtsbeistand entziehen zu wollen. Selbst bei seinem Churfürsten wurde er wegen seines, wie es hieß, unbescheidenen Angriffs auf die Juristen und Theologen als ein schmähsüchtiger Mensch angeschwärzt, und fand daher nöthig, in einer seiner nächsten Schriften, die er demselben widmete, zu versichern, daß er nur diejenigen gemeint habe, welche, selbst unwissend, jedes bessere Studium zu unterdrücken suchen. Uebrigens wurde ihm die Genugthuung, daß wahrhaft gelehrte und verständige Männer mit ihm der Thoren lachten, und ihm ihren vollen Beifall bezeugten. <sup>4)</sup>

Obwohl der Gang, den Hutten's Entwicklung nahm, sich immer mehr dem Punkte näherte, wo er mit Luther zusammentreffen mußte, so faßte er doch für dessen Sache auch

1) Ep. ad Jul. Pflugk, a. a. D. p. 528 fg.

2) S. oben S. 148 fg.

3) Nemo revixit et ad Crotum mittitur. Super quo nugamento debes Italorum judicia explorare.

4) Hutteni Epist. ad Bilib. Pirckheimerum, p. 45 fg., ed. Burckh. De Guaiaci medicina et morbo Gall. Cap. VIII. Opp. III, p. 262 fg.

jezt, wo beide wochenlang in Einer Stadt zusammen waren, weder eine wärmere Theilnahme, noch einen höhern Gesichtspunkt. Vom 7. bis 20. October befand sich Luther in der bekannten Verhandlung mit dem Cardinal Cajetan zu Augsburg, ohne daß Hutten dieser Anwesenheit, vielweniger einer persönlichen Berührung erwähnte. Freilich machte er gerade während jener Wochen seine Quaiak-Cur durch, welche ihn auf sein Krankenzimmer beschränkte, und den Zutritt zu ihm nur genaueren Bekannten möglich oder wünschenswerth machte. Daher spricht er in Briefen aus jener Zeit zwar von des jungen Melancthon Berufung nach Wittenberg auf den Lehrstuhl der griechischen Sprache mit Freude<sup>1)</sup>; von Eck's Angriff auf Carlstadt mit landsmännischer Theilnahme: wie er aber auf Luther's Kriege mit eben diesem Eck und vielen Andern zu reden kommt, weiß er immer noch nichts Besseres zu thun, als sich die Hände zu reiben vor Vergnügen über das Schauspiel, die Theologen sich untereinander selbst zerfleischen zu sehen.<sup>2)</sup>

Von dem Legaten, mit welchem Luther in Augsburg zu thun hatte, und der auch schon bei dem Reichstage thätig gewesen war, nahm dagegen Hutten mehr Notiz, als dem Manne lieb sein konnte. Schon als päpstlicher Legat war er dem Ritter zuwider: nun aber trat überdieß dieser Cardinal Cajetan in Augsburg mit einer an Narrheit grenzenden Eitelkeit und Brunksucht auf; ein hochnasiger Italiäner, welchem

1) Epist. ad Jul. Pflugk, vom 24. August, mithin noch vor Luther's Anwesenheit in Augsburg geschrieben.

2) Epist. ad Bilib. Pirckheimerum, vom 25. October, wo Luther schon wieder abgereist war. Opp. ed. Münch, III, 99: Eckius proscidit Carolostadium, civem meum (d. h. auch einen Franken, aus Carlstadt am Main unterhalb Würzburg), probum theologum: eidem cum Luthero bellum est: Luthero cum multis. En viros theologos, in pactis mutuo genuinis se concercentes.

in dem barbarischen Deutschland nichts gut genug war. Von allem Dem sollte ihm nichts geschenkt werden: Hutten nahm ihn jedenfalls schon jetzt aufs Korn, wenn auch sein Gespräch: das Fieber, in welchem er ihn durchzieht, noch nicht in Augsburg geschrieben sein sollte. <sup>1)</sup>

Noch kein Jahr lebte Hutten im Dienste des Churfürsten von Mainz, und längst hatte ihm das Hofleben auch seine Schattenseiten gezeigt. „Du fragst,“ schrieb er im Mai 1518 von Mainz aus an Peutinger, „wie das Hofleben mir bekomme? Noch nicht zum Besten. Zwar, was läßt sich nicht ertragen unter einem so ächt fürstlichen Herrn, der so human und freigebig ist, wie Erzbischof Albrecht?“ und mit einem so aufrichtigen, umgänglichen Freunde wie sein Leibarzt Stromer? „Im Uebrigen bin ich jener Dinge äußerst satt: des Dünkels der Hofleute, der glänzenden Versprechungen und ellenlangen Begrüßungen, der hinterlistigen Unterredungen und des leeren Dunstes.“ Und an Stromer schrieb er, sie beide seien zu gerad und aufrichtig für den Hof. <sup>2)</sup> Hatte doch der Leibarzt selbst im vorigen Jahre des Aeneas Sylvius Schrift über das Elend der Hofleute mit einer Vorrede herausgegeben, in welcher das deutsche Sprichwort: Lang bei Hof, lang bei

---

1) Schon Burckhard übrigens (III, 103 fg., 175) vermuthete, die Febris prima mächte bereits in Augsburg verfaßt sein, indem er sich dafür auf Hutten's Aeußerung in dem Brief an Pflugk vom 24. August beruft, er habe während seines Hoflebens dialogos aliquot geschrieben. Damit müßte allerdings, wenn man nicht an unvollendet gebliebene Arbeiten denken will, neben der sogleich zu erörternden Aula, entweder der anonyme Pass-quillus exul, oder die Febris I. gemeint sein. Für das Letztere bringt Burckhard auch die Anekdote bei, daß Hutten, als er zu Augsburg am Fieber gelitten, Febrim, schedulae inscriptam, ad Fuggerum, apud quem Cardinalis Sixtus (Gajetan) moratus sit, geschickt habe. Allein kann hierunter das Gespräch Febris verstanden werden?

2) Epist. ad Peutingerum, vor der Exhortatio ad Princ. Opp. II, 471. Ad Stromerum, vor der Aula, Opp. III, 17.



Höll, weiter ausgeführt war.<sup>1)</sup> So fand er denn auch an Hutten's Ausfällen und Scherzen über den ihm neuen Stand Gefallen, und während ihres gemeinschaftlichen Aufenthalts am Reichstage forderte er den Freund auf, etwas über dieses Thema zu schreiben, um sich den Versammelten (da der Druck seiner Türkenrede noch beanstandet war) bemerkbar zu machen.

Es war keine Kleinigkeit, während der Hundstage, körperlich leidend und unter den Störungen eines getümmelvollen Reichstages, in kürzester Frist, wie Stromer verlangte, so etwas auszuarbeiten; noch weniger für einen angehenden Hofmann, am Hofe selbst, etwas gegen das Hofleben zu veröffentlichen. Das alles führt Hutten dem Freunde in der Zueignung der von ihm veranlaßten Schrift zu Gemüthe; wobei er besonders scherzhaft die Gefahren körperlicher Mißhandlung von Seiten vierschrotiger Kollegen ausmalt, die so etwas einem „Schreiber“, wie sie die Literaten so gerne nennen, nicht ungestraft werden hingehen lassen. Doch nachdem die fertige Arbeit, außer Stromer's, auch die Billigung Peutingger's, Spiegel's und Stab's erhalten habe, schließt Hutten, so gebe er nach, indem er sich wegen möglichen Anstoßes damit beruhige, daß an Churfürst Albrecht's Hofe ein Scherz keine Gefahr bringe, und eine komische Uebertreibung zurecht gelegt werde.

Mit seinem Gespräch über das Hofleben<sup>2)</sup> kehrte Hutten zu der dialogischen Form zurück, die er im Phalarismus zu-

1) Die Stromer'sche Vorrede abgedruckt bei Burdhard, I, 132 fg. Note i.

2) Ulrichi de Hutten eq. Germ. Aula. Dialogus. Res est nova Lector, res est jucunda, lusus perurbanus et facetus: dispeream, nisi legisse voles. Vale. Cum privilegio Imperiali. Am Schluß: In officina excusoria Sigism. Grimm Medici, et Marci Vuirsung. Anno . . MDXVIII die vero XVII Sept. E. Panzer, S. 83 fg. Wieserabgedruckt Opp. ed. Münch, III, 14 — 58. Noch im gleichen Jahre

erst ergriffen, hierauf in seiner vierten Rede gegen den Herzog Ulrich und der Türkenrede, aus Gründen, die im Gegenstand und der Bestimmung dieser Schriften lagen, wieder verlassen hatte, die aber von jetzt an seine Lieblingsform bleiben sollte. Der Dialog eröffnet sich damit, daß Castus, wie er den Misfaulus als Hofmann wiederseht, an dessen schönen Kleidern ein Wohlgefallen äußert: worauf ihm dieser erwiedert, er habe sich früher in seinen Lumpen besser befunden; denn damals sei er frei gewesen, jetzt sei er Sklave. Castus ist gewissermaßen der frühere Gutten selbst, der, nach einer in Studien und auf Reisen, unter Anstrengungen und Entbehrungen zugebrachten Jugend, sich das Hofleben äußerst anmuthig, und als praktische Lebensschule auch höchst lehrreich denkt. Dagegen ist Misfaulus ein alter, erfahrener, jetzt überdies zurückgesetzter Hofmann, der nur die Schattenseiten des höfischen Wesens sieht, und zwar die Lust des Andern am praktischen Leben billigt, aber den Hof nicht als die rechte Schule desselben gelten läßt. Er vergleicht das Hofleben einem Meere, und kleidet, was er gegen dasselbe vorzubringen hat, vorzugsweise in diese Allegorie. Die Hofleute sind des Ulysses Schiffsgesellschaft, deren Trug und Hinterlist man nur durch besondere Klugheit und Vorsicht entgehen kann. Ohne Verstellung und Schmeichelei namentlich ist bei Hofe nicht durchzukommen. Dann sind auf diesem Meere Stürme, nämlich

---

(mense Novembri) druckte Froben in Basel den Dialog nach, und schickte demselben eine Zueignung an Thomas Morus voran, worin er der Vorgänger Gutten's in Behandlung dieses Thema, nämlich Lucian's und des Aeneas Sylvius, gedenkt. Die Lucianische Schrift, die hier in Betracht kommt, ist die Declamation *Περὶ τῶν ἐν τοῖς οὐρανῶν συνόντων*, die sich jedoch speciell auf die Dienste griechischer Literaten bei römischen Großen bezieht, und bei ganz verschiedener Composition, kaum hier und da in einem einzelnen Punkte mit dem Gutten'schen Gespräche zusammentrifft. Andere Schriften über denselben Gegenstand führt Burdhard an, I, 130 fg.; III, 95 fg.

Gunst, Reid, Ehrgeiz, Ueppigkeit u. dgl., welche alle dem Gemüthe seine Ruhe und Fassung rauben. Ferner Syrtten und Scyllen, an denen die Schiffenden zu Grunde gehen, d. h. die Verbrechen (Unterschlagung, Verrath), wozu Manche sich durch Mangel, Ehrsucht u. s. f. verleiten lassen. Klippen: die größte und gefährlichste, der Zorn des Fürsten; kleinere, sein Argwohn (etwa wegen freier Reden), Reid und Anschwärzung von Seiten der Collegen; ein Fels, vor dem man sich sehr hüten muß, ist auch, in die schöne Frau oder Tochter des Fürsten sich zu verlieben, oder sie in sich verliebt zu machen. Die Seeräuber auf diesem Hofmeere sind die Feinde des Fürsten, die, wenn sie mit diesem in Fehde stehen, seinen Diener gefangen nehmen können, wo es dann diesem überlassen bleibt, sich mit seinem eigenen Gute loszukaufen, oft auch Marter und Tod seiner warten. Auch an einer garstigen Grundsuppe fehlt es dem Hoffschiffe nicht: das ist die Unreinlichkeit in Geschirren und Betten, die verdorbenen Speisen und Getränke, die unflätigen Tisch- und Bettgesellen.<sup>1)</sup>

Der Schein des Reichthums, wird außerhalb der Allgorie bemerkt, der Manchen an den Hof zieht, ist eben nur Schein. Die meisten deutschen Fürsten sind jetzt arm, in Folge ihrer Verschwendung, ihres Prassens und Großthums; der Hofmann hat seine liebe Noth, seinen kargen Sold von ihnen herauszupressen, und muß oft im Dienste, statt zu gewinnen, sein Eigeneß zusetzen. Auch in der Wahl und Schätzung ihrer Diener zeigen sich die Fürsten höchst unverständlich. Sie wollen athletische Gestalten in ihrem Gefolge haben, gleichviel, wie's im Hirnkasten aussieht; dagegen werden kleine, magere, unscheinbare Leute, wenn sie auch die klügsten und geschicktesten

---

1) Hier malt Hutten in sehr starken Zügen, z. B. S. 54: quorum aliquis percacatis sedet femoralibus, vini impetu emollita alvo, aut apud ipsam statim mensam vomit.

sind, hintangesetzt. — Unter diesen und ähnlichen Reden, welche die Hoflust des Gastus schon ziemlich herabgestimmt haben, ertönt mit Einem Male die Schelle, welche den Misaulus zum Dienste ruft, und er geht ab, nachdem er noch einmal den Freund vor dem Eintritt in gleiche Knechtschaft angelegentlich gewarnt hat.

Unter den Ersten, denen Hutten seine neue Arbeit mittheilte, war Willibald Pirckheimer, zu welchem er während der letzten Jahre in ein genaueres Verhältniß getreten war. Kein Wunder, daß diese senatorische Gestalt ihn anzog, wie sie uns noch heute anzieht. In keinem Andern ist das Patriciat der deutschen Reichsstädte dem römischen näher getreten. Nichts war klein und eng angelegt in dem Mann und seinen Verhältnissen. Ein großer, gewaltiger Körper, von früh auf ritterlich geübt; Geburt aus einem edeln Geschlechte der damals ersten deutschen Stadt; ererbter Reichthum; gelehrte Ausbildung in Italien, höfische und kriegerische im Dienste des Bischofs von Eichstädt: wo zu einem Geiste von starker und umfassender Anlage solche Mitgaben hinzukamen, da konnte sich etwas Bedeutendes entwickeln. Kaum hatte er seine Bildung vollendet, so nahm er im Rathe seiner Vaterstadt Platz; seine imponirende Gestalt, seine Wohlredenheit, seine diplomatische Haltung machten ihn besonders zu Gesandtschaften geschickt; bald lernte Kaiser Max ihn schätzen und ernannte ihn zu seinem Rathe; manche Gunst, die er der Stadt Nürnberg bewies, hatte sie der Geltung zu verdanken, in welche ihr Sprecher sich bei dem Kaiser zu setzen wußte. Auch seine kriegerischen Gaben anzuwenden, fand Willibald Gelegenheit. Als der Schweizerkrieg des Jahres 1499 ausbrach, führte er dem Kaiser die Nürnbergschen Truppen als ihr Oberster zu. Der Krieg war unglücklich, da es an der obern Leitung fehlte: Pirckheimer an seiner Stelle erprobte seine Tüchtigkeit und beschrieb nachher selbst seinen Feldzug, wie Xenophon und Cä-

far.<sup>1)</sup> Heimischer Reid und Anfeindung fehlten dem hervorragenden Manne nicht: einmal trat er grollend aus dem Rathe, und ließ sich ein andermal nur durch die ehrenvollste Genugthuung darin zurückhalten.

Alle Zeit, die ihm von öffentlichen Geschäften übrig blieb, gehörte der Wissenschaft und Kunst, dem persönlichen oder brieflichen Verkehre mit ihren Vertretern, von denen die Meisten seine Bekannten, die Besten seine Freunde waren. Aber auch die Bedeutendsten unter denselben näherten sich ihm nur mit Verehrung, legten auf sein Urtheil und seinen Rath das größte Gewicht, und nahmen seine Zurechtweisung willig hin. Sein Haus, dessen Gemächer die Besuchenden königlich nannten, seine mit Büchern und Handschriften reich versehene Bibliothek, standen jedem Gelehrten offen. Seine glänzenden Gastmähle, bei denen er vorzugsweise Leute von Geist um sich zu versammeln liebte, waren berühmt. Durch ihn vornehmlich wurde Nürnberg ein literarischer Mittelpunkt. Seine Geistesrichtung war die humanistische; in dem Heere der Reuchlinisten nahm er eine der vordersten Stellen ein. Sein lateinischer Stil ist nicht tadellos, hat aber, besonders in seinen gehaltvollen Vorreden und Zueignungen, einen classischen Strich und römische Würde. Eine seltene Stärke besaß er im Griechischen. Schriften von Plato und Xenophon, von Plutarch und Lucian, hat er ins Lateinische, manche auch ins Deutsche, übertragen. Der Hofmeister seiner Neffen be-

---

1) *Historia belli Suitensis s. Helvetici, II libris descripta, auctore Bilibaldo Pirckheimero. In Pirckh. Opp. ed. Goldast, p. 63—92.* Während dieses Kriegs war es auch, daß Kaiser Mar einmal auf dem Bodensee in demselben Schiffe mit Pirckheimer von Lindau nach Konstanz fuhr, und ein Stück seiner Denkwürdigkeiten, das er auf dem Schiffe dictirt hatte, demselben vorlesen ließ, mit der Frage, wie ihm das Reiterlatein gefalle (*ut ei placeret equestre latinum*)? S. Rittershusii Comm. de vita Pirckh. vor den Opp. p. 8. Vgl. die Hist. belli Suit. II, 88.

zeugte ihm von Italien aus, wo diese einen geborenen Griechen zum Lehrer hatten, ihr bester Lehrer im Griechischen sei doch Pirckheimer selbst gewesen. Aus Spanien erbat sich nach Jahren einer dieser Neffen den Abriß der Rhetorik, den der Oheim einst zu ihrem Unterrichte zusammengestellt hatte. Dem Neffen war vom Oheim aufgetragen, ihm von den neuen Seereisen und Entdeckungen der Spanier in Amerika immer sogleich die genauesten Nachrichten zu geben. Wie verkörpert ist in Pirckheimer der allseitige Wissens- und Bildungsdrang der Zeit. Hermann, Graf von Ruenar wechselt Briefe mit ihm über ältere deutsche Geschichte, Erasmus, Cochläus über Theologie; Gabriel Hummelberger erbittet sich ein botanisches Buch aus seiner Bibliothek, und fordert ihn auf, auch einige der griechischen Aerzte, wie bereits den Kirchenvater Gregor von Nazianz, lateinisch reden zu machen; dazwischen legen ihm Andere verwickelte Rechtsfälle zur Begutachtung vor; Hubert Thomas von Rüttich bittet ihn um Erklärung etlicher Verse aus Hesiod; Glarean freut sich seines Vorhabens, die Geographie des Ptolemäus herauszugeben. Auch die Kunst war Pirckheimern nicht fremd. Die Musik übte er selbst als Liebhaber aus; den Landsmann Albrecht Dürer bewunderte er als Maler und liebte ihn als Menschen, und es war ein tiefer Kummer für ihn, daß er den trefflichen Freund als das Opfer der Quälereien eines bösen Weibes vor der Zeit hinwelken sah.

Wie antik spricht das Bild uns an, das Wilibald selbst von seinem Landleben auf dem Gute seines Schwagers, als zu Nürnberg die Pest hauste, uns entwirft. Hier, entfernt von städtischen und Staatsgeschäften, lebt er ganz dem Studium und der Natur, liest Vormittags in Plato, sieht nach Tische von hoher Burg herunter, da ihn das Podagra am Gehen hindert, dem Treiben der Landleute auf den Feldern, der Fischer und Jäger im Thal und auf den umliegenden

Hügeln zu; empfängt und bewirtheet Besuche aus der Nachbarschaft, oder auch die eigenen Maier und Bauern mit Weib und Kind; der Abend gehört wieder dem Studium, besonders geschichtlicher Werke und solcher, welche von den Sitten der Menschen oder der Herrlichkeit der Natur handeln; dabei wacht er tief in die Nacht, und ist der Himmel hell, so beobachtet er noch mit Instrumenten den Lauf und die Stellung der Wandelsterne, in denen er die Ereignisse der Zukunft, die Schicksale der Fürsten und Nationen zu lesen glaubt. <sup>1)</sup>

Von einem Manne solcher Stellung und Haltung, der auch einem Reuchlin und Erasmus es nicht verbarg, wenn etwas an ihren Schriften oder Handlungen ihm nicht gefiel, mußte Hutten, wenn er ihm eine Arbeit vorlegte, ein freimüthiges Urtheil erwarten. Vom Hofleben überdies hatte Pirckheimer, der 18 Jahre älter als Hutten, einen Theil seiner Jugend an einem geistlichen Hofe zugebracht, und auch seitdem in allerlei diplomatischem Verkehr mit Kaiser und Fürsten gelebt hatte, eine ungleich gründlichere Erfahrung als sein ritterlicher Freund, der darin kaum erst Anfänger war. Dieses Uebergewicht ließ er ihn jetzt, nicht ohne freundschaftliche Ironie, empfinden. Er fand sein Gespräch über das Hofleben ganz hübsch, aber unreif. <sup>2)</sup> Erst wenn Hut-

---

1) In interpretationem Dialogorum Platonis, qui inscribuntur Axiochus etc. Praefatio (an Bernhard Adelmann von Adelmannsfelden) . . Ex secessu nostro Neopagano (Neuhof) Cal. Sept. 1521. Opp. ed. Goldast, p. 232 fg. Die übrigen Züge obiger Schilderung sind besonders aus den Briefen von und an Pirckheimer in der genannten Sammlung, in Heumann's Documenta literaria, und in v. Murr's Journal zur Kunstgesch. u. zur allg. Literatur, X. Thl., gezogen. Sonst vgl. über P. noch die Denkwürdigkeiten der Charitas Pirckheimer, herausgegeben v. Höfler, in der Duellensammlung für fränk. Geschichte, 1853; Münch, W. P.'s Schweizerkrieg nebst Biogr. 1826; E. Hagen, Deutschlands lit. u. rel. Verhältnisse im Ref.-Zeitalter mit bes. Rücksicht auf W. Pirckheimer, I. 1841.

2) Aulam tuam legi ac relegi quidem, ἀλλὰ μὴ ἀγέλαστος . . .

ten gleich ihm 20 Jahre lang alle Täuschungen und Intriquen, alle Kränkungen und Zurücksetzungen des Hofverkehrs erfahren hätte, würde er im Stande sein, gründlich und nicht bloß aus fremder Mittheilung von der Sache zu reden. Uebrigens wünsche er dem Freunde, daß ihm die Erfahrung erspart bleiben, er im Hofdienste nicht alt werden, vielmehr bald in die Lage kommen möge, einzig sich selbst, 'seinen Freunden und den Muses leben zu können.

Beider Männer würdig ist die Art, wie der jüngere diese Ausstellung des Altern aufnahm. Ohne seine Arbeit, die in der That zu seinen Schwächern gehört, weiter zu vertheidigen, wendet er sich gegen den andern Theil des Pirckheimerischen Briefes, der eine Unzufriedenheit mit Hutten's Eintritt in den Hofdienst nicht verbarg. Eben da er sein Gespräch über das Hofleben unreif finde, sollte Pirckheimer, so meint Hutten, ihm um so mehr Zeit lassen, am Hofe reif zu werden, und ihn nicht schon von der Schwelle desselben wieder hinwegreißen wollen. Und nun entwickelt Hutten dem Freunde seinen ganzen Lebensplan in einem ausführlichen Schreiben, das zu dem Anziehendsten gehört, was aus seiner Feder geflossen ist, und einen gleich tiefen Einblick in sein eigenes Innere, wie in die Verhältnisse der Zeit gewährt. 1)

Immatura res tua videtur Aula etc. Bilibaldi Epist. ad Huttenum, in Pirckh. Opp. ed. Goldast, p. 405; b. Burckhard, I, 142 fg.; Hutteni Opp. ed. Münch, III, 68. Wie Lucian später in kaiserliche Dienste trat, schrieb er eine *Ἀπολογία περὶ τῶν ἐπὶ μισθῷ συνόντων*, worin er den anscheinenden Widerspruch jenes Schrittes mit seinen früher geäußerten Ansichten auszugleichen suchte. Einem Kenner Lucian's, wie Pirckheimer war, ist es zugutruhen, daß er bei seinem *μη ἀγέλαστος* an das *οὐκ ἀγέλαστος* dachte, wie nach Lucian's Ausdruck der Freund seine frühere Schrift jetzt lesen werde.

1) Ulrichi de Hutten eq. ad Bilib. Pirckheimer Patricium Norimbergensem Epistola vitæ suæ rationem exponens. Aliquid inest novi lector, iucundi aliquid, Lege ac vale. Am Schlusse: In officina excusoria Sigismundi Grimm Medici, et Marci Vuursung Augu-



In mancher Hinsicht ist es eine weitere Ausführung seines frühern Schreibens an den Grafen Hermann von Ruenar, wo er ähnliche Bedenken gegen seinen Eintritt in höfische Dienste zu beseitigen hatte.

Daß eine Verbindung des wissenschaftlichen Lebens mit dem praktischen sowohl an sich möglich, als für eine Natur wie die seinige Bedürfniß sei; daß insbesondere seine Stellung am Mainzer Hofe die Thätigkeit für die Wissenschaften nicht ausschließen, diesen vielmehr zu Gute kommen solle: dieß ist der kurze Inhalt des Hutten'schen Sendschreibens, aus welchem wir einzelne biographische Data schon bisher entlehnt haben, von dem wir aber hier eine zusammenhängende Uebersicht geben müssen.

Der Freund sehe ihn nicht gern im Hofdienste. Auch er selbst warne in seinem Dialog Andere davor, und doch bleibe er darin. Was er denn auch Anderes thun sollte? Denn thun müsse er etwas; zum bloßen Studirstubenleben <sup>1)</sup> sei er noch zu jung (er war eben dreißig), wenn er überhaupt dazu gemacht sei. Vorher müsse er sich noch in der Welt herumtummeln. Auch seine Verwandten und Freunde dürfe er um die praktischen Dienste nicht täuschen, die sie von ihm noch erwarten können. Was er denn mit den Theilnehmern seiner gelehrten Beschäftigungen künftig reden sollte, wenn er nicht vorher etwas erlebt hätte? Der Freund werde ihn an seine zwölfjährige Wanderschaft erinnern. Gesehen allerdings und kennen gelernt habe er während derselben Vieles; aber

---

stae Vindelicorum. Anno M.D.XVIII. die vero VI. Novembris und wiederholt daselbst Anno. M.D.XIX. die vero XXX. Aprilis. Datirt ist der Brief Augustæ. VIII. Calen. Novembr. Anno M.D.XVIII. Wiederabgedruckt bei Burdhard, I, 1—60, zu dessen Commentar. de U. de Hutten eq. satis et meritis, in 3 Theilen, er den Grundstock bildet. Opp. ed. M., III, 70—100. Vgl. Panzer, S. 88 fg.

1) quod in umbram me tam cito et ad sedentarium illud studium vocas. p. 3 ed. Burckh.

nichts gethan, nichts geleistet. Sie sei nur ein Vorspiel des Lebens gewesen: wirklich zu leben müsse er erst anfangen. Pirckheimer kenne ihn nicht genug. Seine Natur verlange neben den Studien Umgang mit Menschen aller Art, auch solchen, die ihm unähnlich seien. Und viel leichter ertrage er dieses gefellige Geräusch, unter welchem er sich vollständig zu isoliren im Stande sei, als die Einsamkeit. Daher suche er Beides zu verbinden, und wie er bereits durch Schriften einige Auszeichnung erlangt habe, so verzweifle er nicht daran, auch noch in großen Weltgeschäften Ruhm zu erwerben. Dabei sollen ihn jedoch die theuern Studien beständig begleiten. Die Freunde irren, wenn sie meinen, seit er sich dem Hofdienst ergeben, habe er aufgehört zu studiren; weßwegen sie, zu seinem großen Leidwesen, mit erfreulicher Ausnahme Pirckheimer's und des Grafen von Ruenar, ihm nicht mehr schreiben.

Wie tiefgewurzelt die Liebe zu den Studien in ihm sei, habe er schon durch seine beharrliche Vertheidigung Reuchlin's bewiesen. Auch ferner werde er, wenngleich nicht immer ein vorsichtiger, doch ein eifriger Kämpfer gegen Diejenigen sein, welche sich der aufgehenden Sonne der Bildung als hindernde Wolken entgegenstellen, das Licht der Wahrheit in seinem Anbruche zu verfinstern, ja auszulöschen, trachten. Ihren Haß werde er nicht zu vermeiden suchen, sondern nur darnach streben, daß sie ihn daneben auch fürchten müssen. Künftig gedanke er sie nicht mehr hinterrücks zu verspotten, sondern in's Angesicht zu bekämpfen. Den langsamen Fortschritt der guten Sache dürfe man sich nicht verdrießen lassen. Endlich werde es doch dahin kommen, „daß die bessern Wissenschaften wieder aufleben, die Kenntniß beider Sprachen uns mit Griechen und Italiänern verbinde, in Deutschland Bildung ihren Wohnsitz nehme, die Barbarei über die hyperboräischen Berge hinaus und bis zum baltischen Meere verbannt sei.

Unterdessen wollen wir das Holz der Palme nachahmen, indem wir, je schwerer jene uns aufliegen, um so beharrlicher emporstreben, und gegen die lästigen Unterdrücker mit unbeugsamer Hartnäckigkeit uns erheben.“ Dabei wollen sie beide, Pirckheimer als Veteran und Führer, Hutten als munterer Recrut, das Ihrige thun; Hutten die Feinde von dem Felde abwehren, das Pirckheimer und Andere mit dem Saamen der bessern Bildung anbauen mögen.

Wie Erasmus im Rheinland und in Niederdeutschland die Geister geweckt, wie Reuchlin seine Schwaben unterrichtet und gebildet habe, so sei Pirckheimer der Lehrer Nürnbergs geworden: Nürnbergs, welchem an dieser Stelle ein Lob zu Theil wird, das der Gelehrte in Hutten dem Ritter, der gegen die Städte und die Grundlagen ihrer Größe, den Handel, eine standesmäßige Abneigung hegte, dießmal abgewann. Unter allen deutschen Städten sei Nürnberg die fruchtbarste an guten Köpfen, und wisse diese am besten zu schätzen. An Regiomontan, an Celtes habe es das bewiesen. In Venedig gebe es ein Sprichwort: alle andern Städte in Deutschland seien blind, nur Nürnberg sehe noch auf Einem Auge. Auch in Kunst und Industrie zeichne Nürnberg sich aus: Nürnberger Fabrikate gelten schon als solche in allen Ländern für vortrefflich, und hauptsächlich für unverfälscht. Der Apelles der neuen Zeit, Albrecht Dürer, sei der Ihrige, dem die Italiäner, die sonst nichts Fremdes anerkennen, ihre Werke unterschieben, um sie verkäuflicher zu machen. Eine solche Stadt sei für Pirckheimer's Wirksamkeit ein dankbarer Boden gewesen: ungleich schwerer und langsamer gehe es mit der Einführung humaner Bildung in Hutten's Stande. Immer sei hier noch die Meinung herrschend, daß Gelehrsamkeit unter der Würde eines Ritters sei: diese Meinung habe der treffliche Eitelwolf, der für ihn und die Wissenschaften zu früh gestorben, zu entgelten gehabt. Jetzt eröffnen sich all-

mäßig bessere Aussichten: die vornehmsten Rätke des Kaisers und der Fürsten, auch einzelne Fürsten selbst, scheinen der Partei des Humanismus günstig zu sein. Darum lobe man sie, nenne sie Mäcenaten und Auguste, nicht weil sie es verdienen, sondern zur Aufmunterung. Dadurch seien schon Einige unter ihnen in die Lage versetzt worden, ehrenhalber Gelehrten Gutes thun zu müssen, indem die Ueberzeugung sich feststelle, daß Begünstigung der Wissenschaften einem Fürsten wohlansthehe. Daher gehe sein Rath dahin, daß man von humanistischer Seite der Gunst der Fürsten alle möglichen Reize stelle <sup>1)</sup>: um aber dieß zu können, müsse man in ihre Dienste treten und Aemter von ihnen annehmen, wie es die Juristen und Theologen auch machen, denen man sich hierin gleichzustellen habe.

Davon möge ihn (hiemit ist Gutten von seiner Abschwweifung zum Thema seines Schreibens zurückgeelangt) der Freund nicht abmahnen. Er könnte es mit Grunde nur dann, wenn Beides unvereinbar wäre: aber gerade Pirckheimer selbst habe am schlagendsten bewiesen, daß man unter Staatsgeschäften, ja im Kriegsgetümmel, noch Muße für die Wissenschaft übrig behalten könne. So großen Beispielen will sich Gutten nicht zur Seite stellen: aber das muß er wiederholt erklären, daß die Beschränkung auf ein reines Gelehrtenleben seiner Natur entweder überhaupt nicht, oder doch jetzt noch nicht, angemessen ist. „Laß erst“, ruft er dem gereizten Freunde zu, „diese Hitze verbrausen, diesen rastlosen und be-

---

1) Mit welcher Ironie gegen die großen Herren Gutten dieß betrieb, kann man z. B. aus seinem Briefe an Erasmus vom 6. März 1519 (Opp. ed. M., III, 126) ersehen. Hier fordert er den Erasmus auf, seinen Erzbischof Albrecht um der Gunst willen, die er ihm (Gutten) widerfahren lasse, nur recht zu loben; er und andere Gelehrte werden es zu genießen haben; der Erzbischof hoffe gleich, es werde in eine von des Erasmus Schriften kommen, wenn er einem Humanisten eine Gunst erweise.

weglichen Geist ein wenig müde werden, laß ihn jene Ruhe erst verdienen, zu der du mich vor der Zeit, wie es mir scheint, beruffst."

Für jene Vereinigung von Geschäften und Studien sei gerade seine Stellung am Mainzer Hofe besonders geeignet. Der gütige Fürst habe ihn von den gewöhnlichen Berathungen und dem gemeinen Geschäftsgange dispensirt. So habe er, trotz der vielen Unruhe, die ihm während dieses ersten Jahres die Sorge für seine Einrichtung und die Einlernung der Hofbräuche gemacht habe, doch viel studirt, auch Etlliches geschrieben. Um überall lesen und arbeiten zu können, führe er eine tragbare Bibliothek mit sich, und eben jetzt suche er einen jungen Menschen als Vorleser, Schreiber und Handsclanger bei seinen gelehrten Arbeiten.

Wo er er denn hin sollte, wenn Pirtheimer ihn nicht am Hofe wissen wolle? Dieser dürfe Hutten's Lage nicht nach der seinigen beurtheilen. In Städten lasse sich ruhig, ja bequem, studiren: nicht so auf einer Ritterburg. Hier lassen die Enge und Unruhe, die Sorgen für die Wirthschaft und für die Vertheidigung, einer wissenschaftlichen Beschäftigung keinen Raum. Das sei nicht der ruhige Port, in welchen ihn Pirtheimer aus den Stürmen des Hoflebens rufen dürfte. Vollkommene Ruhe und Sicherheit sei auf Erden nirgends zu finden; nicht allein der Hof sei ein stürmisches Meer, sondern das Leben überhaupt. So schlimm sei das Hofleben auf keinen Fall, als Hutten's früheres Reiseleben, wo es ihm oft am Nöthigsten gefehlt, und er aus Mangel sich zum Kriegsdienst habe bequemen müssen.

Nicht Liebe zum Wechsel oder Genußsucht, das dürfe Willibald ihm glauben, sondern die klar erkannte Nothwendigkeit habe ihn dem Hofleben zugeführt. Er habe sich sein bestimmtes Ziel gesteckt: aber um dieses zu erreichen, bedürfe er einer Unterstützung, einer Wegzehrung gleichsam, und die solle

der Hof ihm reichen. Wie? das wolle er dem Freunde bei Gelegenheit mündlich auseinandersetzen. Es sei ein vernünftiger Ehrgeiz, der ihn antreibe, seinen Namen und seine Würde zu behaupten, seinen angeborenen Adel durch persönliches Verdienst sich erst wahrhaft anzueignen, den Ruhm und Glanz seiner Familie zu vermehren. Versäumte er dies über seinen gelehrten Beschäftigungen, so würde er gerade dadurch seine Standesgenossen in ihrem Vorurtheil gegen die Wissenschaft bestärken. Gewissermaßen rechne er bei seinem Plane auch auf das Glück. Manches könne nur das Glück ihm geben; während es ihm auf der andern Seite nichts, was der Rede werth wäre, nehmen könne. Da sein Vermögen auf keinen Fall zureiche, um davon so, wie er wünschte, leben zu können, so läge wenig daran, wenn er auch vollends darum käme. Seinen Adel aber könne das Glück wohl erhöhen, aber nicht vermindern. Seine Gemüthsruhe werde er zu behaupten wissen; denn er glaube die Fassung sich erlangen zu haben, daß er zu gleicher Zeit nach Ehren trachte, und sie verachten könne.

So möge der Freund ihn erst dann vom Hofleben abplücken, wenn er darin reif geworden sein und seinen Zweck erreicht haben werde. Habe er erst einmal etwas gethan, das Zeugniß gebe, daß er gelebt, dann wolle er sich in wissenschaftliche Ruhe und Verborgenheit begraben, und der stolzen Hofleute, der Adelligen, Theologen und Juristen lachen.

Nach allerhand Mittheilungen über den Reichstag, über sein körperliches Befinden und seinen Umgang in Augsburg, kommt Hutten auf Literarisches, auf des Erasmus neue Ausgabe des Neuen Testaments, Budäus' Commentar zu den Pandekten, und andere Zeichen des Auflebens der Wissenschaften in Deutschland und Frankreich zu reden; worauf er seinen Brief mit dem schönen Triumphrufe schließt: „O Jahrhunderte! o Wissenschaften! Es ist eine Freude, zu leben, wenn

auch noch nicht, sich zur Ruhe zu setzen, mein Bilibald. Es blühen die Studien, die Geister regen sich: du, nimm den Strid, Barbarei, und mache dich auf Verbannung gefaßt!"

Durch dieses Sendschreiben war Hutten sich bewußt, seiner Freundschaft mit Birkheimer und diesem selbst ein bleibendes Denkmal gesetzt zu haben. Auch schrieb er dieß offenerzig an den Freund, als er ihm eine Anzahl gedruckter Exemplare (sammt dergleichen von dem Gespräch über das Hofleben und der Türkenrede) zur Ablieferung an den Nürnberger Buchführer und zur Besorgung nach Leipzig überschiede. <sup>1)</sup>

---

1) Huttenus Bilibaldo. Augustæ Martinalibus. Opp. ed. M., III, 62: Habes, mi Bilibalde, perpetuum, nisi omnis nos, quam in literis reposuimus, spes fallat, testimonium de te meum, aut testimonium potius amicitiae nostrae, quam, rogo, studiosissime colas.

---

## Eilftes Kapitel.

---

### Hutten's Krankheit und die Guaiac-Cur.

(1508 —) 1518.

---

Schriften: De Guaiaci medicina et morbo Gallico liber.

Liberis omnibus ac vere Germanis. Præfatio in T. Livium. Febris, Dialogus.

Schon zu wiederholten Malen ist in unserer Erzählung von der Krankheit die Rede gewesen, welche den Helden derselben beinahe von seinem ersten Hervortreten an, unter allerlei Wechsel von Linderung und neuem Ausbruch, bis hieher verfolgte, wo er endlich durch eine Radicalcur mit derselben fertig zu werden suchte, und dem Mittel, durch das er dahin gelangt zu sein glaubte, in einer eigenen Schrift ein Denkmal setzte, in welcher er zugleich eine Geschichte seiner Krankheit gab. Eben aus diesem Grunde haben wir ein genaueres Eingehen auf den Gegenstand bis zu dieser Stelle aufgespart.

Bekanntlich war es die venerische Krankheit, an welcher Ulrich Hutten bereits seit 10 Jahren litt.<sup>1)</sup> Ein Leiden, das,

---

1) De Guaiaci medicina et morbo Gall. c. IV. Opp. ed. Münch, III, 254 sagt er zwar: Tanto periculo . . cum hoc malo nonum jam annum luctor, was, da die Schrift im Herbst und Wintersonfang 1518 verfaßt ist, das J. 1509 als das Anfangsjahr der Krankheit geben



wie es ihn körperlich zu Grunde gerichtet hat, so von den Gegnern seiner Bestrebungen benutzt worden ist, ihn wo möglich auch moralisch zu vernichten. Besonders die katholische Polemik, von Rainaldi bis auf Weisslinger, und von diesem bis auf die Ultramontanen unserer Tage herab<sup>1)</sup>, hat diesen Umstand mit Vorliebe ausgebeutet. Ihr gegenüber haben sich Hutten's Verehrer in der Regel hinter die Möglichkeit zurückgezogen, daß man zu jener Zeit, als das Uebel noch in der ganzen Hefigkeit seines ersten Ausbruchs wüthete, wie z. B. Herder sich ausdrückt, „sehr unschuldig dazu kommen konnte“; daß aber Hutten wirklich so dazu gekommen sei, aus der Offenherzigkeit gefolgert, mit welcher er überall von der Sache rede.<sup>2)</sup> Wir lassen, um uns nicht befangen zu machen, den moralischen Gesichtspunkt einstweilen ganz aus dem Spiele, und sehen vorerst nur zu, was sich über die Art, wie Hutten zu der Krankheit gekommen, aus seinen Schriften entnehmen läßt.

Eine ausdrückliche Angabe über diesen Punkt suchen wir in denselben vergebens. Die früheste Schrift, in welcher Hutten seiner Krankheit gedenkt, die Klagen gegen die Römer, ge-

würde. Allein da wir Querel. I, Eleg. I, v. 31 (geschrieben im Frühjahr 1510) lesen:

Bis fera cessit blems, toties æstate peracta,  
Et valetudo manet quæ fuit ante mihi:

.....  
Foedaque crescendo est viribus aucta lues —

welche weiterhin ganz mit den gleichen Symptomen wie in der Schrift vom Guaiac beschrieben wird: so ist wohl diese frühere Angabe als die genauere zu betrachten, und der Anfang der Krankheit in das J. 1508 zu setzen.

1) Vgl. z. B. Jarcke, Studien u. Skizzen zur Geschichte der Ref. Schaffhausen 1846. S. 138, und die Münchner histor. polit. Blätter passim.

2) Herder, Denkmal Ulrich's von Hutten. Erst im Deutschen Merkur 1776, dann in den Verstreuten Blättern 1793. Werke, zur Philosophie u. Gesch. XIII. Thl.

ben nur Dauer und Symptome, nichts über die Entstehungsart. Darüber gehen auch die gelegentlichen Aeußerungen in spätern Briefen und Gedichten nicht hinaus. Wenn Gutten in einem Briefe an Fachus von seinem Sinken (einer Folge der in Rede stehenden Krankheit) sagt, er wisse nicht, solle er es dem Unglück, oder der Tollkühnheit zuschreiben, mit der er sich in der Jugend zu wenig geschont habe <sup>1)</sup>; wenn er an Pirckheimer schreibt, nicht durch unmäßiges Leben, wie seine näheren Bekannten wissen, sondern durch Studium und Reisen, wobei er von Frost und Hitze, Ermüdung, Hunger und Durst, gar zu oft und heftig gelitten, habe er sich (nun sagt er aber nicht: jene Krankheit, die er ja davon auch nicht wohl ableiten konnte, sondern:) seine Kränklichkeit, näher eine Magen- und allgemeine Körperschwäche, zugezogen; wozu noch der übermäßige Blutverlust aus seinen Wunden gekommen sei, der seine Kräfte erschöpft, und sein Aussehen bleich gemacht habe <sup>2)</sup>: so ist hier immer nur von solchen Uebeln die Rede, die sich zu seinem Hauptübel gesellten, oder von Ursachen, die dasselbe und seine Folgen verschlimmerten, von seiner Entstehung erfahren wir nichts.

In der Schrift über das Guaiak aber, wo Gutten die Geschichte des ersten Auftretens und Umsichgreifens der Fran-

1) Ep. ad Phachum, Opp. ed. M., I, 144: Adhuc Vulcanum amulor . . : nescio an fortunæ hoc potius, quam temeritati meæ adscribam, quod mihi in tenera ætate nullis malis subeundis perperi.

2) Ep. ad Bilib. Pirckh. Opp. III, 85: Porro mala si possem fugere, quæ vellem prius, quam . . morbos . . : quum nullam ob vitæ intemperantiam, quod sciunt qui mecum versantur, sed studio et peregrinatione stomachi imbecillitatem contraxerim, et corpus infirmum reddiderim: quod et in peregrinatione multa sustinui incommoda, nunc frigus et æstum acerbius, nunc famem et sitim frequentius, aliquando nimiam itinerando fatigationem perpassus. Quæ præter, ob nimium e vulneribus emissum sanguinem, virium corporis inanitio et nativi ruboris attenuatio accessit.

josentkrankheit in Europa gibt, grenzt er das erste Stadium, während dessen die Seuche epidemisch gewesen und auch ohne Contagium entstanden sei, beiläufig mit dem siebenten Jahre seit ihrem Erscheinen, also mit d. J. 1500 ab; seitdem, sagt er, sei es glaublich, daß sie Keiner mehr anders als durch Contagium, und zwar vorzugsweise durch den Beischlaf, besomme <sup>1)</sup>: in dieses letztere Stadium fällt aber seine eigene Ansteckung. Freilich darf man sich aber nur an die Unreinlichkeit jener Zeit erinnern, und von den Hofbetten, die Hutten in seiner Aula beschreibt <sup>2)</sup>, den Schluß auf die Lagerstätten in den elenden Herbergen machen, in denen er auf seinen Reisen so oft zu übernachten hatte, um allerdings ein ansteckendes Contagium, auch ohne jene spezifische Veranlassung, in diesem zweiten Stadium der Krankheit noch sehr möglich zu finden. Wie leicht war es für Hutten, mit einem einzigen Worte auf eine solche Entstehung seines Uebels hinzuweisen: aber nirgends hat er es gethan.

Nun darf man aber hieraus auch wieder nicht zu eilig schließen, daß er sich also einer andern, minder unschuldigen, Ursache seiner Krankheit müsse bewußt gewesen sein. In unserer Zeit würde, wer kundbar an diesem Uebel litte, und sich bewußt wäre, auf jenem unverfänglichen Wege dazu gekommen zu sein, dieß gewiß nicht verschweigen: aber in unserer Zeit würde auch Niemand, wie Hutten, seine Beobachtungen

---

1) De Guaiaci med. et morbo Gall. c. I. Opp. III, 249: Hunc nulli hoc tempore adnasci, nisi contagio qui se polluerit, credibile est, quod in concubitu maxime solet evenire.

2) Aula, Opp. III, 55: Adde lectos, non impuros tantum, sed et pestilentes sæpe, ubi ille dormierat, paucis ante diebus morbo Gallico adesus, ubi leprosus aliquis desudaverat. Lodices sextum ante mensem loti, in quibus se volutaverant morborum illi, unde multam saniem, multum pus exceperunt. Atque hæc omnia tunc magis obijciuntur, quando vaga est aula, ut in aliis atque aliis diversoriis pernoctandum sit etc.

über die Lustseuche und deren Heilung einem Erzbischof mit der naiven Wendung zueignen, er wünsche nicht, daß der hochwürdige Herr sie jemals selbst nöthig haben möge, daß wolle Gott verhüten! aber an seinem Hofe können sie vielleicht gute Dienste leisten <sup>1)</sup>; Niemand würde heut zu Tage, wie abermals Gutten, ohne Noth von seinem noch lebenden Vater drucken lassen, daß auch er an diesem Uebel gelitten habe. <sup>2)</sup> Daraus geht hervor, was Kennern jener Zeit und ihrer Literatur ohnehin bekannt ist, daß diese Krankheit überhaupt damals noch anders angesehen, daß die besondere Schande, wie jetzt, noch nicht mit derselben verbunden war; wenn dieß aber zu einer Zeit der Fall war, wo man bereits wußte, daß sie sich in der Regel nur noch durch geschlechtliche Berührung, begreiflicherweise vornehmlich die vage, fortpflanzte, so folgt, daß man auch von dieser letzteren selbst damals anders, als heute bei verfeinerten Sitten, gedacht haben muß.

Das ganze Mittelalter war, wie bekannt, in diesem Stücke weit weniger streng, als man von seiner religiösen Weltanschauung erwarten sollte. Man denke nur an die breite und unbefangene Rolle, welche in der Gesetzgebung und Literatur jener Zeit die gemeinen Frauenhäuser spielen. Schon der erzwungene Eölibat der Geistlichen nährte, gerade in den gebildeteren Kreisen, eine Lare, um nicht zu sagen frivole Denkart über solche Dinge. Im funfzehnten Jahrhundert kam nun in eben diesen Kreisen, durch das erneuerte Studium der Alten, deren naturalistische Lebensanschauung hinzu. Was bis

---

1) Am Schlusse der Schrift, S. 326: Quae ita Celsitudini Tuae conscripsi, ut non vellem his quidem uti Te (saxit hoc enim servator Christus, ne unquam debeas), sed ut in Tua haec aula essent, omnium necessitati exposita . .

2) De Guaiac. med. etc. Cap. III und XII.

dahin für eine läßliche Sünde gegolten hatte, die sich durch Beichte und eine leichte Buße abthun ließ, das erschien jetzt als etwas Natürliches, wobei es auf die nähern Umstände ankam, ob es überhaupt zu schelten sei. Daher drückten sich die Humanisten jener Tage über Verhältnisse und beziehungsweise Vergehungen dieser Art in einer Weise aus, in die wir uns kaum finden können. Der würdige Mutian erscheint uns in solchen Stellen seiner Briefe gar zu cynisch <sup>1)</sup>, und Albrecht Dürer's bieder männliche Scherze über Willibald Pirckheimer's zahlreiche Buhlschaften <sup>2)</sup> gar zu plump. Daher, als nun jene Krankheit ausbrach, erschien, von ihr befallen zu werden, gerade in diesen Bildungskreisen am wenigsten als ein Schandfleck, den man zu verstecken, sondern als ein Unfall, über den man so laut wie über jeden andern zu klagen das Recht hatte.

Fällt aber hienach der Schluß dahin, daß Hutten, wenn

1) *Audivi aliquid de sponsa*, schreibt er einmal an Herbord von der Marthen (Epist. 125 Mspt.). *Cave, futuas in matrimonio. Contentus sis fututione extraordinaria.* Und als sein vertrautester Freund, der im Uebrigen gleichfalls treffliche Vater Urban, Desonom der Cisterzienser von St. Georgenthal, eine Nonne geschwängert und entführt hatte, machte er fast einen Scherz daraus (Ep. 106, 107). Untröstlich dagegen ist er über Coban's ungeschickte Heirath, cum (führt er zustimmend aus einem Briefe von Grotus an, Ep. 470) *vilius futuere constet.* Am Ende tröstet er sich doch darüber durch die Erwägung: *tamen melius est, habere legitimam, ut turpiora vitemus.* Bei Mutian hing das alles an seiner Liebe zur genügsamen Unabhängigkeit, die er nur im Gdlibat zu finden glaubte: *O nos felices clericos. Quid enim libero lectulo dulcius?* (Ep. 462.)

2) S. Vertraute bider männliche Briefe Albrecht Dürer's an W. Pirckheimer aus Venedig, v. J. 1506. In v. Murr's Journal zur Kunstgeschichte n. X, 1 fg. Hier findet sich auch S. 23 fg. die Aeußerung: „Sprecht, daß unser Prior für mich bitt, daß ich behüt werd, und sonderlich vor den Franckosen, dann ich weiß nix, das ich iß übelers fürcht, dann schier Jedermann hat sie.“

er sich bewußt war, „unschuldig“ zu seinem Uebel gekommen zu sein, dieß zu seiner Ehrenrettung nothwendig auch gesagt haben müßte: so läßt sich doch auf der andern Seite, Hutten als Sohn seiner Zeit und ihrer Denkweise betrachtet, auch nicht mehr von vornherein wahrscheinlich finden, daß er sich aller derjenigen Berührungen enthalten haben werde, bei welchen auf dem gemeinen Wege zu jenem Uebel zu gelangen war. Sobald aber diese Enthaltung nicht als wahrscheinlich zu erweisen ist, so wird es für die moralische Beurtheilung ganz unerheblich, ob nun Hutten bei einer solchen Gelegenheit von dem Uebel betroffen worden, oder hiebei zwar zufällig frei ausgegangen, dafür aber ein andermal unschuldig dazu gekommen ist. Was wir im Besondern von dem Naturell und der Lebensart des Mannes wissen, dient nicht dazu, jene Wahrscheinlichkeit zu erhöhen. Wenn Erasmus später von Hutten's, gelind ausgedrückt, soldatischem Wandel, seinem Hange zu Verschwendung, Spiel und Dirnen, von Ausschweifungen spricht, die selbst seine elende Krankheit ihm nicht habe abgewöhnen können <sup>1)</sup>: so werden wir zwar nicht

---

1) Erasmi Epist. ad Lutherum, Basil. postrid. Non. Mai 1524. Hutteni Opp. ed. Münch, IV, 570 fg.: In Spongia modestiam desideras, cum ibi de vita Hutteni, luxu, scortis, alea perditissima . . nullum . . verbum fecerim. Vgl. Erasmus candido Lectori, hinter der zweiten Auflage der Spongia, a. a. O., p. 492. Derf. Jo. Botzemo, Catal. Lucubratt. ed. Basil. 1537, p. 48: Nunc appellabo conscientiam illorum, qui Huttenum domestice noverant, quamquam et hi, quibus cum illo nulla erat familiaritas, norunt, quam fuerit omnis illius vita militaris, ne verbo utar acerbior: et tamen in tota Spongia nusquam objicio luxum, quem illum nec miserabilis ille morbus dedocere potuit, nusquam aleam aut scorta, nusquam profusione decoctam pecuniam, conflatum aes alienum ac frustratos creditores. Melanchthon Spalatino, v. J. 1523. Corpus Reformatorum, ed. Bretschneider, I, 626: Nos invidia oneramus (durch Hutten's Expostulatio gegen Erasmus): ipse interea oblectat se fortasse in ganeis.

vergessen, daß das die Nachrede eines Feindes ist, der damals durch einen Angriff Hutten's (von dem an seiner Stelle die Rede werden wird) aufs Aeußerste gereizt war. Auf der andern Seite jedoch spricht Erasmus davon öffentlich so als von etwas Notorischem, wie er schwerlich wagen konnte, wenn; bei aller Uebertreibung vielleicht, nicht doch etwas an der Sache war. Und einen starken Trieb zum sinnlichen Liebesgenusse, der nur durch seine Kränklichkeit in Schranken gehalten sei, bekennet Hutten, wenn auch in scherzhafter Form, selbst.<sup>1)</sup> Halb scherzhaft mag es auch gewesen sein, wenn Pirckheimer ihn während seiner Guaiak-Cur ermahnte, sich der Liebeswerke zu enthalten: aber Hutten beruft sich dagegen auch nur auf seine Erschöpfung durch die strenge Diät bei dieser Cur, um dem Freunde jeden Verdacht solcher Art zu benehmen.<sup>2)</sup>

Auch mit Hutten's geistiger Eigenthümlichkeit, wenn man diese richtig erkannt hat, wäre ein streng geregeltes Jugendleben (und im Beginne des Mannesalters starb er ja schon) schwerer zusammen zu denken, als das Gegentheil. Zwar von unmittelbarer Einnischung des Sinnlichen sind seine Schriften durchaus rein: selbst in seinen Briefen findet man (eine Seltenheit in jener Zeit) weder Zoten noch Zweideutigkeiten. Aber ein Sturm geht durch diese Schriften, wie durch das Leben ihres Verfassers, der aus einem tief leidenschaftlichen Gemüthe stammt. Was in denselben brennt, ist nicht das weiße stille Gaslicht der Idee, sondern die brausende

1) *Febris secunda*, Opp. III, 416, wo das Fieber zu Hutten sagt, er sollte es ein ganzes Jahr bei sich beherbergen, *absolute sapientem ut facerem, hac adempta tibi salacitate, qua praepeditum est tibi diu jam serium illud sapere.*

2) *Epist. ad Bilibald.* Opp. III, 95: *Quum tibi interim satis attenuari non videar, quia ἀπεχσθαι τῶν ἀποδιδότων hortoris: quem si videas ut palleam, ut macer et exsuccus sim, nihil tale suspiceris.*

rothe Flamme, die auf derbere Nahrung hinweist. Bewundern wir, wie rein sie diese verzehrt, erfreuen uns an der Wärme und dem Lichte, die sie verbreitet, aber rechten wir nicht mit ihr über die Stoffe, welche sie in ihr lauterer Element zu verwandeln weiß. Nehmen wir die großen Menschen wie sie nun einmal sind, und lassen uns am Ende auch das gefallen, wenn der Mann, welcher des Wahlspruchs: *Iacta est alea!* im Sinne des höchsten geistigen Wagnisses sich bediente, daneben an dem Wagniß des gemeinen Würfelspiels mehr als billig Gefallen fand.

Den Jugendsfehler, dessen wir ihn schuldig achten, hatte nun aber Gutten in einem Grade zu büßen, welcher selbst des unerbittlichsten Sittenrichters Strenge in Mitleid verwandeln muß. Die Krankheit, wie schon erwähnt, war damals zwar nicht mehr in ihrem ersten, doch immer noch in einem Stadium, dessen furchtbare Symptome über ihre heutige Erscheinungsform weit hinausgingen; während die Arzneikunst ihrerseits noch im unsichern Tappen nach der rechten Behandlungsart begriffen war. Man weiß daher nicht, was schrecklicher ist, die Beschreibung, die uns Gutten von seinem Zustande, oder die er uns von den Quälereien macht, welche von unverständigen Ärzten als Curen über ihn verhängt wurden. Die Schäden, an denen er litt, waren theils offene, fließende Geschwüre: eines auf dem linken Schienbein, und ein fistelartiges, dessen schon die Quereilen Erwähnung thun, unter der untersten Rippe der rechten Seite. Theils waren es geschlossene Anschwellungen, knochenartige Verhärtungen an verschiedenen Stellen des Körpers, besonders der Beine: diese ebenso wenig zu erweichen und zu öffnen, als die ersteren zuzuheilen. Außerdem war die rechte Hüfte sammt dem Schenkel, und der linke Arm sammt der Schulter, bis auf Haut und Knochen geschwunden und gelockert; Stehen, Gehen, Armaufheben und Drehen des Kopfes erschwert; zeiten-



weise trat ein Zittern aller Glieder ein; die Geschwüre und Verhärtungen waren zum Theil unendlich schmerzhaft; die Ausflüsse so ekelhaft und übelriechend, daß der Kranke nicht allein Andern, sondern auch sich selbst, zur Last und zum Abscheu war. <sup>1)</sup> Kein Wunder, daß Kurfürst Albrecht äußerte, er könnte Hutten wohl gebrauchen, wenn er nur in bessern Gesundheitsumständen wäre. Kein Wunder aber auch, daß dieser es hoch anschlug, wenn Einer, wie sein Verwandter, der Augsburger Domherr Johann von Wirtemberg, durch den Dunstkreis seines luftdicht verschlossenen Krankenzimmers sich nicht abhalten ließ, stundenlang bei ihm zu sitzen, und ihn durch Gespräch und Erzählungen aufzuheitern. <sup>2)</sup> Früher hatte ein andrer Freund, als er Hutten's gräßlichen und wie es schien hoffnungslosen Zustand sah, ihm geradezu den Rath gegeben, sich umzubringen. <sup>3)</sup>

Diese Schäden und Leiden nun hatte bisher Hutten nicht etwa ruhig abwarten können, sondern sie auf seinen Reisen von Greifswald bis Rom, von Wien und Olmütz bis Mainz und Paris mit sich herumgeschleppt. Es fehlte ihm an Ruhe, fehlte ihm, da er noch dazu meistens von Mitteln entblößt war, an Pflege, und er war nicht selten genöthigt, in Ermangelung von Aerzten, die freilich ihrer Mehrzahl nach auch wenig Hülfe brachten, sich Pfuschern und Quacksalbern anzuvertrauen. Alles Mögliche war im Laufe dieser zehn Jahre

1) De Guaiaci medic. etc. Cap. XXV. Opp. III, 315: cum . . ita essem aspectu et odore foedus, ut omnibus essem gravis, quibusdam odio etiam. Praefat. ad Albertum] etc. p. 245: ut omnium prope rerum ipsum me aegerrime tulerim.

2) Epist. ad Bilib. Opp. III, 96: re ipsa amicum se ostendit: frequens mihi in hoc valetudinario adfuit, etiam tunc, quom ob morbi foeditatem spurcissime soeterem. Nam et aliquot saepe horas adsedit, miscendo jucundas de more fabulas etc. Die Kreuzerung des Kurfürsten ist angeführt in der Praefat., a. a. O.

3) De Guaiaci med. etc. C. XXV, p. 314.

an ihm versucht worden: Bäder und Tränke, Bähungen und Nahrungsmittel jeder Art. Das Schrecklichste war die Schmiercur. Mit Salz und Mennig, Rost und Grünspan, Blei und Quecksilber (das Einzige, was wirkte), gepulverten Myrrhen und Würmern, Fetten und Oelen aller Gattung, wurde der Kranke eingeschmiert, in Betten gewickelt und in ein glühend geheiztes Zimmer 20, 30 Tage lang eingeschlossen. Ein stinkender Speichelfluß stellte sich ein, die Zähne wurden locker, Lippen und Gaumen wund, der Appetit verlor sich, was den quälenden Durst gestillt haben würde, das vertrug der Magen nicht. Diese Cur, über der Manche das Leben, Andere den Verstand verloren, machte Hutten in verschiedenen Formen eilsmal durch. Mittelfst Alaun, den er in den Mund nahm, rettete er seine Zähne; seiner strengen Diät glaubte er es zu verdanken, daß er von Knochenfraß und Entstellung des Gesichtes verschont geblieben, auch die Sprachwerkzeuge nicht angegriffen worden waren. Alle diese Mittel aber hatten, so, wie sie angewendet wurden, im besten Falle (denn manche hatten sich mehr schädlich als zuträglich bewiesen) palliativ gewirkt. Eine Radicalcur hoffte der Kranke von dem Guaiakholze, zu dessen Gebrauch ihm sein Freund Stromer, der Leibarzt seines Fürsten, gerathen hatte. <sup>1)</sup>

Die Cur war einerseits eine Hungercur, andrerseits wurde das Decoct von den Spänen des Guaiakholzes getrunken, während der Kranke in einem stetig geheizten, dem Zutritte der Luft möglichst verschlossenen Zimmer, einen Theil des Tages im Bette, sich aufhielt. Die offenen Schäden wurden dabei mit einer Salbe von Bleiweiß, oder auch nur von dem Schaume des Guaiakdecoct's, behandelt. Nach 40 Tagen durfte Hutten wieder ausgehen; doch stand es noch

---

1) De Guaiaci med. etc. Cap. VII, p. 262.

einmal 40 Tage an, bis der Schaden an seinem Schienbein ganz zugeheilt war. Nun aber fühlte er sich auch wie neugeboren, die geschwundenen Kräfte stellten sich wieder ein, und er scherzte bald darauf über sein Fettwerden.<sup>1)</sup> Von dem Holze, dem er seine Rettung zu verdanken glaubte, spricht er als von einer göttlichen Wohlthat, einer vom Himmel herab gebotenen Hülfe, mit einer Art von religiöser Verehrung, und er hielt es gewissermaßen für Pflicht der Dankbarkeit, es durch eine Schrift zu verherrlichen und der leidenden Menschheit bekannt zu machen.<sup>2)</sup>

Ueber das Guaiakholz als vermeintliches Specificum gegen die Lustseuche hatte schon das Jahr vorher der Professor und kaiserliche Physicus Nicolaus Pöll einen Traktat verfaßt, und denselben dem Cardinal von Gurk, Matthäus Lang, gewidmet, der um die Erforschung und Bekanntmachung des von den Spaniern auf St. Domingo gefundenen Heilmittels ein besonderes Verdienst in Anspruch nahm.<sup>3)</sup> Jetzt forderte Pöll's College, der getaufte Jude Paul Ricius, Hutten auf, dem Guaiak seine Feder zu widmen, und seine Schrift gleichfalls jenem Cardinale zuzueignen. Zum Ersteren war Hutten schon von selbst geneigt; aber die letztere Aufforderung empörte sein ganzes Selbstgefühl, da er dem stolzen Kirchenfürsten die geringschätzige Behandlung nicht verzeihen konnte, die er vor 6 Jahren in Bologna von demselben hatte erfahren müssen.<sup>4)</sup> Hutten begann seine Schrift nach Vollendung sei-

1) De Guaiaci med. Praefat. p. 245: quum . . depulsa omni in-valetudine vires ita receperim, ut de novo factus ac renatus homo videar. Febris secunda, Opp. III, 416, sagt das Fieber zu Hutten, es wolle ihn mager machen, jam . . pinguescis enim tu.

2) De Guaiaci med. Praef., a. a. D.

3) S. Burckhard III, 114 fg. Note. Vgl. Guaiac. Cap. XI, p. 273.

4) Pauli Ricii Epist. ad Huttenum, Augustae 4 Id. Nov. Hutteni Ep. ad Ricium, Augustae Id. Nov. 1519 (zu lesen 1518). In der

ner Cur in Augsburg im Herbst 1518, und vollendete sie mit einer Zueignung an seinen Kurfürsten um Neujahr 1519. <sup>1)</sup>

Die Schrift handelt in 26 Kapiteln sehr methodisch und in ausgezeichnetem Latein von dem Ursprung, den muthmaßlichen Ursachen und den Symptomen der Lustseuche; den bis her, und insbesondre auch von Hutten selbst, gegen sie gebrauchten Mitteln; kommt sofort auf das neue Specificum, das Guaiakholz, seine Auffindung, Natur und Zubereitung, zu reden; gibt hierauf von der mittelst desselben vorzunehmenden Cur, mit Allem was dabei zu beobachten und zu vermeiden ist, eine umständliche Darstellung; hier theilt Hutten auch von seinem eigenen Krankheitszustande, den jenes Mittel gehoben, eine genaue Beschreibung mit; worauf Verhaltensregeln für die Genesenen den Schluß machen. Merkwürdig ist hiebei, zu sehen, wie Hutten, dessen Prosa sich uns bisher nur im Sturm Laufe der rednerischen Declamation, oder in dem raschen Wechselspiele des Dialogs gezeigt hat, auch den gemessenen Schritt der didaktischen Darstellung sich so vollkommen anzueignen verstand, als hätte er von jeher in diesem Felde gearbeitet.

Nur an Einer Stelle thut er sich auch in dieser Schrift als Redner gültlich: wo er nämlich, aus Gelegenheit der zur Guaiakcur erforderlichen strengen Diät, auf den Luxus zu

---

Schrift de Guaiaci med. Letztere auch Opp. ed. Münch, III, 227 fg. Wie Card. Rang durch seinen Emporkömmlingshochmuth auch Hutten's damaligen Herrn, den Kurfürsten Albrecht, beleidigt hatte, findet man in Chilian's Leibrii Annales, in Aretin's Beiträgen zur Geschichte und Liter. VII, 639.

1) Ulrichi de Hutten eq. de Guaiaci medicina et morbo Gallico liber unus. Wappen des Erzbischofs Albrecht. Am Schluß: Moguntiae in aedibus Joannis Scheffer, mense Aprili, interregni vero quarto anni 1519. Cum Privilegio Caesareo sexennii. Vgl. Panzer, S. 90 fg. Opp. ed. Münch, III, 242—327.

sprechen kommt, der zu jener Zeit in Deutschland herrschend geworden war. Diesem Gegenstande widmet er ein eigenes, und zwar das umfangreichste Kapitel seiner Schrift.<sup>1)</sup> Er beginnt mit dem Wunsche, den wir schon kennen, daß unsre Nation sich endlich selbst erkennen möge, d. h. dießmal einsehen, wie wenig sich solche Völlerei für das weltherrschende Volk gezieme. Die Vorfahren, die uns diesen Rang erkämpft haben, welchen die übrigen Völker uns nur noch zum Hohne lassen, haben ein anderes Leben geführt. Zunächst wird hier gegen das Laster der Trunkenheit losgezogen; doch noch weniger entschuldbar der Lurus in Speise und Anzug gefunden, der jetzt einreißt, der Hang zu ausländischen Gewürzen, Wohlgerüchen und Kleiderstoffen, welcher die Deutschen zugleich entnerve und arm mache. „Den ächten alten Deutschen diente nach Plinius, wie noch jetzt Vielen, Haberbrei zur Nahrung. Wir hingegen speisen überseeische Bissen, die wir für so unentbehrlich halten, daß es bei unsern Hausvätern Grundsatz geworden ist, was hier wächst zu verkaufen, um jenes Fremde einzuhandeln. Nichts Anderes hat die Fugger so reich gemacht, welche, während wir unsres Leibes pflegen, allein in Deutschland Geld und kostbare Häuser besitzen. Denn so sehr sind diese Diener unsrer Lust emporgekommen, daß ihr Vermögen für größer als das eines jeden von unsern Fürsten geschätzt wird.“ So bringt denn Hutten dem Safran und der Seide ein förmliches Pereaat, und wünscht allen denen das Podagra und die Franzosen, die nicht ohne Pfeffer sein können.<sup>2)</sup> Kernsprüche und Beispiele aus der alten Welt, von Sokrates und Diogenes,

1) Cap. XIX, p. 292—304.

2) p. 302: Pereaat piper, pereaat crocum, ac sericum pereaat, Meum igitur summum votum est, ne unquam podagra, unquam morbo Gallico careant, qui pipere carere non possunt.

Cato und Hannibal, aus der neuern das seines Großvaters Lorenz, werden beigebracht; einmal, wo es gegen die Geistlichen als die Heerführer der Ueppigkeit geht, auch etliche Bibelsprüche in's Feld geführt.

Den eigentlichen Gegenstand seiner Schrift anlangend, bescheidet sich Hutten, dasjenige zu geben, was er als gebildeter Nichtmediciner allein geben konnte: nämlich, außer dem Geschichtlichen, seine eigenen Erfahrungen in Bezug auf die Krankheit und Cur, mit gelegentlichen Seitenblicken auf das, was er an Andern beobachtet hatte. Bei der Ausarbeitung war ihm, da Stromer nach dem Schlusse des Reichstags mit dem erzbischöflichen Hofe nach Sachsen gegangen war, der zweite Leibarzt, Gregor Coppus, in Einigem behülflich, der auch die Handschrift vor dem Drucke durchsah. Gedruckt wurde sie zu Mainz, als Hutten bereits zum Würtembergischen Feldzuge sich aufgemacht hatte; weshalb der gelehrte Factor der Schefferschen Druckerei, Wolfgang Angst, Ursache fand, wegen der vielen Druckfehler um Entschuldigung zu bitten. Die Schrift fand schnelle und weite Verbreitung, wurde ins Deutsche (von Thomas Murner), Englische und Französische übersetzt, und behauptet noch heute in der Geschichte der Seuchen und der Heilkunde ihren Platz.

Indem wir nun aber, dem Leser und uns selbst zu Gefallen, die nähere Erörterung von Hutten's Krankheitsumständen bis zu dieser Stelle verschoben haben, müssen wir uns eines Unrechts gegen unsern Helden schuldig bekennen. Wir haben ihm nämlich damit bisher die Anerkennung unter schlagen, die, neben der Bewunderung seiner Schriften als solcher, der Geistesstärke gebührt, welche dazu gehörte, um während eines so schrecklichen, langwierigen und hoffnungslosen Siechthums Werke hervorzubringen, an denen nichts matt, Alles Gesundheit, Frische und Leben ist. Auch während seiner Guaiacur ließ sich Hutten vom Studium, ja von

eigenen Ausarbeitungen, wie das ausführliche Sendschreiben an Birkheimer, durch das Verbot der Aerzte nicht abhalten, die nicht wußten, daß dergleichen für ihn nicht Anstrengung, sondern Vergnügen war. Das Gedicht an Christoph Hacus, dessen Besuch den Kranken auf Stunden gesund und heiter machte (mit wenigen seiner italienischen Epigramme in einem jener Maße geschrieben, deren Vorbilder nicht aus Virgil und Ovid, sondern aus Horaz und Catull genommen waren), scheint der letzten Zeit in Mainz, vor dem Anfang der Cur in Augsbürg, anzugehören. <sup>1)</sup>

Noch waren die Schäden an seinem Schienbeine nicht vollständig zugeheilt, als Hutten im strengen Winter (Nov. oder December 1518) von Augsbürg nach Stedelberg reiste, um seine damals noch lebenden Eltern zu besuchen. <sup>2)</sup> Hier, auf der Burg seiner Väter, holte er jedesmal freier Athem; die Rücksichten, deren er zwar auch sonst nicht viele zu nehmen pflegte, fielen da vollends hinweg. Daß seine Türkenrede im Drucke durch die Aengstlichkeit seiner in kaiserlichem Dienste stehenden Freunde verstümmelt worden war, und zwar gerade diejenigen Theile verloren hatte, auf die er am meisten Gewicht legte, war ihm schon auf seinem Krankenzimmer zu Augsbürg, als er sie an Birkheimer schickte, empfindlich gewesen. Lebhaft hatte er die Collision gefühlt, daß er, wenn er Amt und Versorgung haben wolle, die Pflicht des Patrioten, ungeschweht die Wahrheit zu sagen, nicht erfüllen dürfe. <sup>3)</sup>

---

1) Ad Christophorum Hacum. Aus Joach. Camerarii Libellus alter, Epistolas complectens Eob. Hessi et alior., abgedruckt bei Burdhard, III, 105. Opp. ed. Münch, III, 118. An diesen Hacus hat Erasmus einen Brief und Coban Hesse mehrere Gedichte gerichtet. Erasmi Epp. Lugd. Bat. 1706 Ep. CCCCLIV. Eob. Hessi Opp. farragines duae, p. 460 fg.

2) De Guaiac. C. VIII, p. 266.

3) Sed mihi, si dignitatem habere volo, et vitam habere volo, officium boni viri implere non licet. p. 86.

Jetzt in der freien Luft seiner heimischen Berge hielt er das nicht mehr aus. Er entschloß sich, seine Rede vollständig drucken zu lassen, und gab ihr eine Zuschrift an alle freien und wahren Deutschen mit: <sup>1)</sup>

Wohlmeinende Freunde, sagt er hier, haben ihn gewarnt, seine Türkenrede drucken zu lassen, aus Furcht, einige allzu freimüthige Stellen gegen den römischen Hof könnten ihm Gefahr bringen. Er habe ihren Mahnungen und Bitten sich gefügt, und seinen Eifer zurückgehalten: ungern schon damals, und nun sei es ihm nicht länger möglich. Es scheine ihm unedel, aus Furcht vor persönlicher Gefahr dem Vaterlande seinen Dienst zu entziehen. Und zudem könne er in der Sache nicht einmal Gefahr entdecken. Seine Rede bediene sich nur einer rechtmäßigen und nothwendigen, keiner muthwilligen Freiheit, und von Leo X. versehe er sich nur Gutes; abgesehen davon, daß er ja mit demselben in der Aufforderung zum Türkenkrieg übereinstimme. Doch, sollte ihm auch Gefahr drohen, so verläßt sich Hutten auf den Beistand seiner Deutschen, für die er sich derselben unterzogen hat. Und selbst die Feinde und Unterdrücker Deutschlands sollten in ihrem eigenen Interesse sich hüten, die Sache zum Äußersten zu treiben. „In der That (mit diesen Worten, welche die Reaction aller Zeiten sich sollte gesagt sein lassen, aber freilich keine sich gesagt sein läßt, schließt Hutten sein Sendschreiben), wenn es Einen gibt, welcher die deutsche Freiheit so vernichtet wünscht, daß wir gegen kein Unrecht, keine Schmach mehr

---

1) Sie erschien apud auream Moguntiam, mit dem Zusatz auf dem Titel: Insunt, quae priore editione exempta erant, vide et adficietis. Hinten der Brief: Liberis omnibus ac vere Germanis S. Datirt in arce Huttenica 1518. Vgl. Panzer, S. 66 fg., wo auch die in edit. 1 fehlenden Stellen abgedruckt sind. Der Brief ist abgedruckt Opp. ed. Münch, II, 531—33.



Einrede thun dürfen, der möge zusehen, daß nicht jene so gefnebelte und fast erwürgte Freiheit einmal, zu der Unterdrücker größtem Schaden, plötzlich ausbreche und sich wiederherstelle. Wie viel klüger wäre es, verständig angesehen, wie viel gerathener selbst von dem Standpunkte unsrer Unterdrücker aus, ihr immer noch etwas Athem zu lassen, und sie nicht gar zu eng zusammenzupressen, als es dahin zu treiben, daß sie im Gefühl der drohenden Erstickung sich gewaltsam durch einen zerstörenden Ausbruch Luft machen muß. Denn einfangen und leicht binden läßt sie sich wohl, zumal wenn es Einer geschickt und schlau anzugreifen weiß; umbringen und abschlachten aber läßt sie sich nicht, und sie ganz zu vernichten ist unmöglich. Darum möge man uns freiwillig etwas Freiheit geben, damit wir uns nicht mit Gewalt Alles nehmen. Obwohl es nur wenig ist, was ich mir herausgenommen habe: nämlich einen gerechten Schmerz nicht ohne Ausdruck zu lassen, und dem gemeinsamen Unwillen des Vaterlands ein bescheidenes Wort zu leihen. Also Muth!.. und ihr, denen des Vaterlandes Freiheit am Herzen liegt, die ihr Deutschlands Ehre erkennen, und noch nicht ganz dem Aberglauben verfallen seid, leset, waget Aehnliches und lebet wohl.“

Nach Mainz um den Anfang d. J. 1519 zurückgekehrt <sup>1)</sup> bereitete Hutten seinem Fürsten eine doppelte literarische Huldigung: durch die Zueignung seiner Schrift über das Quaiat <sup>2)</sup>,

---

1) Am Schlusse der Schrift über das Quaiat, C. XXVI, S. 337 sagt Hutten: Jam haec vidit, qui me juvit in nonnullis, alter tuus medicus, Greg. Coppius, sed obiter, cum ab illo properarem Moguntiam, ubi negotium erat mihi. Da jene Durchsicht ohne Zweifel in Augsburg stattfand, so scheint es, als wäre Hutten von Stedelberg noch einmal dahin zurückgekehrt und erst von da nach Mainz gereist.

2) Sie ist datirt: Mogunt. anno 1519, und bezeichnet sich als Saturnalitium munus, das der Verf. dem Fürsten hoc novo ineunte anno darbringe.

wovon bereits gesprochen, und durch die Widmung einer neuen Ausgabe des Livius. Zu St. Martin in Mainz waren Stücke von zwei Büchern des Livius, die bisher gefehlt hatten, aufgefunden worden, und es hatten nun die beiden Gelehrten, Nicolaus Garbach und Wolfgang Angst, Beide uns schon aus den Dunkelmännerbriefen als Mitglieder des Humanistenkreises bekannt, deren Ersterer schon einige Jahre über Livius Vorlesungen gehalten hatte, eine neue, auch sonst verbesserte Ausgabe dieses Schriftstellers in der Scheffer'schen Druckerei daselbst veranstaltet.<sup>1)</sup> Sie konnten die Zueignung selbst abfassen; aber sie sprachen Gutten darum an, weil es ihnen in Uebereinstimmung mit den gelehrten Domherren, dem Dekan Lorenz Truchseß (rühmlichen Reuchlinischen Andenkens), Dietrich Zobel und Marquard Hatstein, für den Erzbischof schmeichelhafter schien, wenn die Zuschrift von einem Manne seines Hofstaats ausginge. Der römische Geschichtschreiber selbst, führt Gutten in dieser Widmung aus, wenn er sich einen Patron zu wählen hätte, würde keinen andern wählen wollen, keinen würdigern wählen können, als einen um die bessern Studien und Gelehrten so verdienten Fürsten wie Albrecht: auf der andern Seite aber sei auch die Zueignung eines Autors wie Livius für den Kurfürsten eine hohe Ehre, welche dieser wohl bald durch neue Mäcenatistische Verdienste zu erwidern

---

1) T. Livius Patavinus historicus, duobus libris auctus, cum L. Flori Epitome, indice copioso et annotatis in ll. VII belli Maced. Cum Privilegio Decennii. Das kaiserl. Privilegium d. Vuels die nona Mensis Decembris An. 1518. Ein beigegebener Brief des Erasmus ist vom 23. Febr. 1519, Garbach's Vorrede zu seinen Annotata ex vetusto codice vom 15. März desselben Jahrs datirt; Gutten's Zueignung (Opp. ed. Münch., III, 331—34) nur unbestimmt: Mogunt. An. 1519. Vgl. Panzer, S. 98 fg. Die neuen Stücke waren Lib. XXXIII ohne die 17 ersten Kapitel, und Lib. XL. von Cap. 37 an. S. J. A. Fabricii Biblioth. lat. Hamburg 1708, p. 182.

wissen werde. „Du erkennst deinen Beruf, und so steht es gut; du begünstigst die Wissenschaften, und wirst hinwiederum von ihnen verherrlicht. Mit der Barbarei ist es zu Ende: bis hieher wurden die Studien gering geachtet; jetzt kehrt man zur wahren Gelehrsamkeit zurück, die Geister bilden sich.“

Im Februar 1519 erschien nun auch das Gespräch, das, wenngleich vielleicht erst zu Mainz oder auf Stedtelberg ausgearbeitet, doch seinem Motive nach in Augsburg, unter dem Einflusse dessen, was Hutten von dem Cardinal Cajetan sah und hörte, ausgedacht war. Uebrigens ist dieses Gespräch, das Fieber betitelt <sup>1)</sup>, eine Satire auf das üppige Leben der Geistlichen und der Reichen jener Zeit überhaupt, mit einem besondern Stachel allerdings auf den Cardinal. <sup>2)</sup> Die Situation ist diese. Hutten will das Fieber, das bei ihm im Quartier gewesen, austreiben; dieses bittet sich aus, wenn es sein müsse, wenigstens in eine andre gute Herberge ge-

---

1) Febris, Dialogus Huttenicus. Hinton: Febris, Dialogi finis. Mense Febr. an. 1519. Vgl. Panzer, S. 101 fg. Im folgenden Jahr in die Sammlung der Dialogi als Febris prima aufgenommen. Opp. ed. Münch, III, 107—114.

2) Beatus Rhenanus Zinlio. Bas. 19. Mart. 1519. Zuinglii Opp. ed. Schuler et Schulthess, Vol. VII, 71: Huttenus Phalarismum edidit contra ducem Wirtembergensem, dialogum elegantissimum, item alterum dialogum, quem Febrim inscripsit, in quo Cardinalem S. Sixti, qui fuit ad Caesarem legatus, egregie depingit, qui in Germaniam venerat (sic enim Huttenus scribit), ut pecuniam colligeret in bellum contra Turcas, quam Romanenses isti consumerent etc. Der Phalarismus erschien damals aufs Neue, einmal auch mit der Febris zusammengedruckt, s. Erasmi Epist. ad Huttenum, Lovan. 9 Cal. Mai 1519. Hutteni Opp. III, 141. Die Febris wurde zu Löwen verboten, quod (brüdt sich Erasmus aus) quosdam *ῥητορείας* nominatim attingere videtur. Ob es hiernach Spass ist, wenn Erasmus am 23. Juli desselben Jahres (Opp. III, 217) an Hutten schreibt: apud Cardinalem Cajetanum audio te magnam etiam iniisse gratiam —?

führt zu werden. Hutten weist es zum Cardinal S. Sixt (Cajetan), der aus Rom nach Deutschland geschickt sei, um Geld, angeblich zum Türkenkrieg, in der That aber für die Verschwendung des römischen Hofes, auszuwirken. Da könne es gewiß hoffen, wohl gehalten zu sein; denn der Mann ruhe in purpurnem Gewande hinter vielen Vorhängen, speise auf Silber, trinke aus Gold, und sei ein solcher Feinschmecker, daß ihm in Deutschland nichts munden wolle: die deutschen Rebhühner und Krametsvögel seien nicht nach seinem Gausmen, das deutsche Wildpret sei ihm zum Ekel, unser Brod nenne er geschmacklos, und unser Wein vollends presse ihm Thränen aus. Daher heiße er Deutschland ein Barbarenland, und habe sich seit vier Monaten nicht satt gegessen, aus Mangel an feinen Bissen. <sup>1)</sup> Allein das Fieber hat keine Lust zu dem binsendünnen fastlosen Kopfhänger, der gegen seine Dienerschaft der ärgste Knicker sei, und es gewiß gleich mit dem Banne belegen würde, so wie es über seine Schwelle träte. Bei den Fürsten und reichen Kaufleuten aber fürchtet es die Aerzte, mit denen diese sich verschanzen. Indem das Fieber sofort seine Bitte, in eine gute Herberge geführt zu werden, mit der Berufung auf eine alte Wohlthat gegen Hutten wiederholt, und dieser von keiner solchen wissen will, erinnert es ihn daran, wie es vor acht Jahren, da es als viertägiges ein halb Jahr lang bei ihm zu Gaste gewesen <sup>2)</sup>, ihn so fleißig, fromm und geduldig gemacht habe. Ja, gequält habe es ihn, und er sich dann aus Ueberdruß in die

---

1) Vgl. Hutteni Epist. ad Lucam de Erenbergk nach Mainz, vom 21. April 1519. Opp. ed. Münch., III, 146: *Ecce autem legatum Pontificis, illum a latere, ut fertis? . . . Incipit illi autem vinum placere? et perdices illis tandem Romanis gustu respondent? Repertum adhuc est, ad nauseatoris stomachum quod faciat?*

2) Das war zu Rostock, im Winter 1509–10. S. Querel. L. I, Eleg. 1, v. 9.

Arbeit geworfen, erwiedert Gutten, und droht dem Fieber, wenn es nicht fort wolle, mit schmalen Kost und Aerzten wie Stromer: aber das Fieber kennt seinen Patienten; es weiß, daß Gutten lieber ein Jahr lang krank sein, als ein paar Scrupel Rhabarber oder Nießwurz einnehmen will. So gibt sich dieser abermals daran, sich mit dem bösen Gaste wegen des Quartierwechsels gütlich zu verständigen: er will es zu den Mönchen führen, deren Wohlleben ohne Bewegung für das Fieber ganz besonders einladend sein müsse: allein die Mönche, erinnert dieses, haben von den alten Weibern, die bei ihnen beichten gehen, Zauberformeln gelernt, es abzutreiben. Auch unter den Domherrn, meint hierauf Gutten, finden sich fette, wohlgenährte Leute, bei denen es sich wohlbesinden müßte; zwar machen sich diese durch Reiten und Jagen mehr Bewegung als die Mönche, doch werde das durch wildere Ausschweifung mit Prassen und Buhlen wieder ausgeglichen. Allein die, wendet das Fieber ein, seien von allen möglichen andern Krankheiten schon vorher so eingenommen, daß ihm kein Raum mehr bei denselben übrig sei. So führt denn Gutten es zuletzt zu einem jüngst aus Rom angekommenen Curtisan, bei dem alle Erfordernisse des Wohllebens und der Empfänglichkeit für das Fieber, wie sie dieses nur wünschen mag, sich finden.

Unter dergleichen schriftstellerischen Arbeiten verleidete unserm Ritter das eigentliche Hofleben immer mehr. Er hatte mit diesen leeren aufgeblasenen Schranzen so gar nichts gemein. Und doch konnte er das Einkommen, das seine Hofstelle ihm brachte, nicht wohl missen. Da ihn sein gütiger Fürst, zu Gunsten seiner Studien, bereits der gewöhnlichen Dienstleistungen entbunden hatte, so ließ sich hoffen, daß derselbe ihn noch freier stellen, ihm eine Pension auswerfen werde, die er an einem beliebigen Orte verzehren mochte. Halb war es ihm schon zugesagt, und nun sollte

Erasmus den Kurfürsten öffentlich darum loben, damit es desto gewisser in Erfüllung ginge. <sup>1)</sup>

---

1) Huttenus Erasmo, Mog. prid. Non. (6.) Mart. 1519. Opp. III, 126: Pertaesum est aulae: ita nihil mihi convenit cum purpuratis istis. Impetrasse videor a principe, ut, ubiubi sim, stipendio me prosequatur: hoc nomine laudabis eum, magno nostro commodo.

---

## Zwölftes Kapitel.

### Feldzug und Heirathsplane.

1519.

Schriften: Neben verschiedenen Briefen, die Oratio quinta in Wirtembergensem.

Für den Augenblick jedoch wurde Hutten's literarische Muße durch ein unerwartetes Ereigniß unterbrochen. Am 12. Januar 1519 war Kaiser Maximilian zu Wels in Oberösterreich verschieden, und von der Mahlzeit bei seiner Todtenfeier zu Stuttgart am 21. war auf die Nachricht, daß die Reutlinger seinen Burgvogt von der Achalm erstochen, Herzog Ulrich aufgesprungen, zu Pferde gestiegen, mit Kriegsvolk und Geschütz vor die Stadt gerückt, die am achten Tage erobert und aus einer kaiserlichen Reichsstadt zur Württembergischen Landstadt gemacht war.

Der Kaiser war todt; der Pfalzgraf Reichsvicar wollte den Herzog nicht beißen. Aber Reutlingen war Mitglied des schwäbischen Bundes, aus welchem Ulrich, auf seine Eigenmacht eifersüchtig, ausgetreten war, und in welchem dessen grollende Schwäger, die Baiernherzoge, eine hervorragende Stellung einnahmen. Der schwäbische Bund also sammelte gegen den Landfriedensbrecher ein Heer, zu dem viele von

der fränkischen Ritterschaft stießen, die Hutten voran, welche die ihnen im Blaubeurer Vertrage zugesprochene Entschädigungssumme immer noch nicht empfangen hatten. Wie hätte da Ulrich von Hutten daheim bleiben können, wo ihm die Gelegenheit sich bot, den alten Widersacher, gegen den er vergeblich den Kaiser und das Reichsgericht aufgerufen hatte, endlich doch noch stürzen zu helfen, und dabei, nachdem er sich nun längere Zeit ausschließlich als Gelehrter hervorgethan, nun auch wieder den Ritter in sich sehen zu lassen? <sup>1)</sup> Während er daher seinen Phalarismus wiederauflegen ließ, rüstete er sich zugleich im Februar und März eilig mit Waffen und Pferden aus <sup>2)</sup>, ritt mittlerweile auch einmal zu Franz von Sickingen, der, früher in Verbindung mit Herzog Ulrich <sup>3)</sup>, jetzt vornehmlich durch seinen Gegenschwäher, Dietrich Spät, Sabinens Paladin, für den schwäbischen Bund zum Feldzuge gegen ihn gewonnen war.

In diesem gemeinschaftlichen Interesse traten sich die beiden Männer zuerst näher, die sich bald gegenseitig auszogen, und aus deren Verbrüderung so große Entwürfe, aber auch so große Unfälle für beide hervorgehen sollten. Während des Hutten'schen Besuchs wurde dessen Gespräch: Febris, vorgelesen, und was Sickingen davon verstand, oder ihm übersezt wurde (denn das Latein war

1) Hutteni Ep. ad Erasm. Mog. prid. Non. (6) Mart. 1519. Opp. III, 126: At ego expeditioni, quae nobis paratur ingens, equestri pariter ac pedestri exercitu, interero ipse: tantum abest, ut metuum latronem illum.

2) Ep. ad Arnoldum Glauberger, Ictum Francofurtanum. Mog. s. d. e. a. Opp. III, 123: Mira mihi circa emendos equos incumbit necessitas. Jube tuum socerum, istic inquirat, num qui sint vendibiles. Neque enim mora est: ita celeriter paratur haec nobis expeditio, cui, si nescis, ipse interero.

3) Hatte ihm doch der Herzog ein dem Grafen von Leiningen abgenommenes Schloß eingeräumt, s. Epist. Bilibaldi Pirckheimeri ad Hutten. Nurenb. 26 Jun. 1517. Hutteni Opp. II, 340.



des Ritters starke Seite nicht <sup>1)</sup>, gefiel ihm so wohl, daß er merken ließ, er möchte es gern deutsch haben. Diesem Wunsche zu entsprechen, veranstaltete Hutten eine deutsche Uebersetzung desselben, welche er am 1. März von Stedelberg aus dem ehrenvesten, theuren und hochberühmten Franz von Sickingen mit einer heitern Zuschrift widmete. <sup>2)</sup> Ein scherzhaftes kleines Büchlein wie dieses eigne sich zwar als Gabe für einen Mann von so ernsten und ritterlichen Thaten wenig; doch weil es ihm jüngst wohlzugefallen geschienen, hauptsächlich aber weil Franz, wie Hutten gehört, dem Fieber auf seinem Haus und Schlössern auch schon Deffnung und Herberge habe geben müssen, möchte er ihm etwas zur Abwehr gegen dasselbe in die Hände geben; habe daher „solches Büchlin vom Latein in das Teutsch, wiewohl es im Latein viel lieblicher und künstlicher dann im Teutschen lautet, verwandeln lassen,“ und eigne es ihm hiemit als Zeichen seiner Dienstbeflissenheit zu.

Noch den Tag vorher, am letzten Februar, war Hutten zu Rotenburg an der Tauber gewesen, hatte seinen Phalarismus mit einem Brief an Pirckheimer nach Nürnberg geschickt <sup>3)</sup>, dann, gleichsam schon mit einem Fuß im Steigbügel, an den König Franz I. von Frankreich, von dem es hieß, er wolle den Herzog von Württemberg unterstützen, ein Abmahnungsschreiben erlassen. <sup>4)</sup> Er könne es nicht glauben, führt er dem König zu Gemüthe, daß dieser sich in eine Verbin-

---

1) Er war sine literis, wie Hutten von ihm sagt, Epist. ad Lutherum, ex Ebernburgo 5 Id. Dec. 1520. Opp. III, 617.

2) Abgedruckt bei Burdhard, III, 156 fg.

3) Friderico Piscatori, ap. Essling. 12 Cal. Jun. 1519. Opp. III, 157.

4) Christianissimo Francorum regi Francisco Ulrichus de Hutten eq. Germ. Salutem et obsequium. In der Stedelberger Ausgabe der Schriften gegen Herzog Ulrich a4 — b3. Opp. ed. Münch, III, 128 — 134.

nung eingelassen, die ebenso schmähtlich als gefährlich für ihn sein würde. Ersteres wird in einer Reihe von Gegensätzen zwischen des Königs angeblichen Tugenden und des Herzogs Lastern und Unthaten durchgeführt; in letzterer Hinsicht auf die verzweifelte Lage des Herzogs, die starken Rüstungen des Bundes, und auf das alte Sprüchwort hingewiesen: wer unglücklich kämpfen wolle, müsse mit den Deutschen kämpfen. <sup>1)</sup> Womit nicht gesagt sein solle, fügt Hutten hinzu, Deutschland sei unüberwindlich; wohl aber, daß noch Keiner über Deutsche einen erfreulichen Sieg davongetragen. Wenn Hutten dem König den Vorgang der „bäurischen und rohen Schweizer vorhält, die Anfangs mit starker Heeresmacht dem Herzog zugezogen, dann aber, vom Gewissen geschlagen, nicht ohne Wortbruch ihn verlassen haben,“ so war dieß am letzten Februar, wenn es damals schon in dem Briefe stand, noch ein rednerischer Vorgriff, da erst nach der Mitte des März diese, zum Nachtheil des Herzogs entscheidende Wendung wirklich eintrat.

Genauer schrieb Hutten am 6. März von Mainz aus, wohin er von Rotenburg und Stedelberg vor dem Ausbruch zum Feldzug noch einmal zurückgeritten war, an Erasmus, daß er zwar den Banditen nicht fürchte, dieser aber gleichwohl noch Kräfte und Bundesgenossen habe, und möglicherweise ganz Deutschland in die Kriegsunruhen verwickelt werden könne. Sollte ihn, setzt er hinzu, dieser Kampf verschlingen, so möge Erasmus durch seine unsterblichen Schriften für sein Andenken sorgen. <sup>2)</sup> Auch aus den während des Feldzugs geschriebenen Briefen Hutten's geht hervor, daß der Herzog Ulrich sehr gefürchtet, und dem bündischen Kriegszuge von man-

---

1) *Deinde illius memento veteris adagii: cum Germanis pugnandum ei, qui male pugnare velit.*

2) *Huttenus Erasmo. Erasmi Epp. 1706. Ep. CCCXCII. col. 419. sq. Opp. ed. Münch, III, 126.*

chen Seiten ein übler Ausgang prophezeit worden war.<sup>1)</sup> Aber freilich mit dem Abzuge der Schweizer war dann auch der Feldzug schon vor seiner Eröffnung entschieden. Außer ihnen hatte der Herzog nur bewaffnete Landleute und wenige Söldner, welche dem kriegsgeübten Bundesheere mit vielen Rittern, und selbst einer Truppe albanesischer Stratioten, nicht entgegenzustellen waren. Das wußten die schwäbischen Bundesräthe, und hatten daher bei der schweizerischen Tagsatzung die Rückberufung der Reisläufer ausgewirkt. Auch Herzog Ulrich wußte es, darum weinte er, wie er sie abziehen sah: jetzt blieb ihm nichts übrig, als sich in sein Schloß Tübingen zu werfen und sein Land dem anrückenden Feinde zu überlassen.

Am 27. März brach das Bundesheer von Ulm auf, und rückte über Heidenheim und Göppingen in das Württembergische ein. Oberanführer war der Herzog Wilhelm von Baiern, unter welchem Georg von Frundsberg und etliche Andere, unter ihnen auch Franz von Sickingen, befehligten. Der Feldzug gieng einem Spaziergange. Nirgends zeigte sich ernstlicher Widerstand. Am 7. April huldigte die Hauptstadt Stuttgart den Siegern.

Von Hutten haben wir aus diesem Feldzuge eine Reihe von Briefen an Freunde, die uns zwar nicht in den Krieg, aber mitten in das bewegte Leben des Lagers versetzen. Am 14. April schrieb er aus Stuttgart an den Rechtsgelehrten Arnold Glauberger nach Frankfurt, noch habe er keinen Feind gesehen, aber die meisten Städte und Dörfer haben sich ergeben, nur Tübingen stehe noch aus, in dessen festes Schloß sich der Adel geworfen habe, während der Herzog aus demselben mit wenigen Reitern man wisse nicht, nach Frankreich oder in die Schweiz, geflohen sei, vermuthlich um sich Hülfe

1) Hutteni Epist. ad Frid. Piscatorem und Epist. ad Chil. Salensem, in der Stedtelberger Sammlung, und Opp. III, 153, 156.

zu holen. Aber das Bundesheer von 30,000 Mann zu Fuß und 4000 Reitern <sup>1)</sup>, mit trefflichem Geschütz und voll Muth, wünsche sich nichts Besseres als einen tüchtigen Feind, um Beute und Ruhm zu gewinnen. Ihm selbst sei bis jetzt von der Beute noch nichts zugefallen: sobald er seinen Theil erhalte, werde er den Freunden etwas davon schicken. Als merkwürdige Neuigkeit meldet Hutten, daß wenige Tage vor des Herzogs Flucht die Wittve seines ermordeten Vetter's in Tübingen bei jenem gewesen sei; Schade, daß die Helena dieses Kriegs nicht in ihre Hände gefallen, um ihren Lohn zu empfangen. <sup>2)</sup>

Diesen Brief schrieb Hutten im Hause Reuchlin's, für den er Jahre lang einen literarischen Krieg geführt hatte, und dem er nun auch im wirklichen Krieg als Helfer erscheinen sollte. Der gute Alte, der mehr moralischen als physischen Muth besaß, war, als das feindliche Heer sich der Stadt näherte, in tausend Angsten gewesen. Er wußte nicht, welcher Freund ihm unter diesen Feinden lebte. Durch Sickingen's Vermittlung setzte Hutten es bei den Anführern durch, daß, im Fall einer gewaltsamen Eroberung Stuttgarts, durch öffentlichen Ausruf im Heer Reuchlin's Haus sicher gestellt werden sollte. So schlimm kam es aber nicht: Stuttgart ergab sich auf Bedingungen, und nun ging Sickingen selbst mit Hutten zu Reuchlin, bezeugte ihm, der seinerseits die Krieger als Geiseln Gottes anredete, seine Ehrfurcht, und versprach ihm

1) Nach andern Quellen waren es 22,000 Mann zu Fuß und 3000 Reiter; Heyb, Herzog Ulrich zu Württemberg, I, 548. Hutten selbst hat in spätern Briefen geringere Zahlen, s. Ep. ad Luc. de Erenbergk, Opp. III, 145, und den Brief an Beatus Rhenanus und die drei Amerbachs, bei Köhrich, in Riedner's Zeitschrift für historische Theologie, 1855, S. 620.

2) U. Huttenus Arnoldo Glaubergero ICto Francofurtano, 8 Cal. Mai. Stutgard. apud Capnionom. Opp. ed. Münch, III, 149 fg.

auch in Bezug auf seinen alten, immer noch nicht ausgetragenen Streithandel alle Hülfe. <sup>1)</sup>

Das Württemberger Land gefiel dem vielgereisten Ritter über die Maßen wohl. „Kaum hat Deutschland,“ schreibt er, „eine Gegend, die schöner wäre. Der Boden ist vortrefflich, das Klima gar milde und gesund, Berge, Wiesen, Thäler, Flüsse, Quellen, Wälder, Alles höchst angenehm, die Früchte gedeihen wie fast nirgends sonst. Der Wein ist nach Landesart. Stuttgart selbst nennen die Schwaben das irdische Paradies, so anmuthig ist seine Lage.“ Um so mehr, meint Hutten, verdiene das Land einen bessern Herrn, als es an Herzog Ulrich gehabt habe. <sup>2)</sup>

Am 21. April schrieb Hutten den Freunden zu Mainz aus dem Lager zwischen Stuttgart und Tübingen. Noch immer hatte kein Feind sich blicken lassen, die Uebergabe von Städten und Dörfern dauerte fort. Jetzt war Alles auf Tübingen gespannt; man war entschlossen, falls es sich nicht ergäbe, es aufs Aeußerste zu bestürmen. Wiederholt rühmt Hutten die Ausrüstung und den Muth des Heers. „Stellet mir die Türken entgegen, und heißet mich Asien bekriegen mit diesen Truppen!“ ruft er aus. Dann, nachdem er sich nach dem Cardinal Cajetan, der eben in Mainz angekommen war, als Hutten's Dialog Febris in deutscher Uebersetzung ausging, spöttisch erkundigt, schließt er mit den Worten:

1) Huttenus Erasmo, Mogunt. Non. Jun. 1519. Opp. III, 203 fg.: Stutgardiae Capnionem conveni, positum magno in timore. Militares furores metuebat bonus pater. Sed ego, Francisco ductore apud duces intercedente, caveram, si vi capienda Stutgardia esset, in exercitu proclamaretur, Capnionis Penatibus ne quis noceret . . . Franciscus . . . mecum ipse Capnionem adfatus est perquam familiariter, qui nos salutando Flagellum Dei adpellabat. Promisitque Franciscus opem nobis omnem suam . . . Capnionem non patietur opprimi. Vgl. Ep. ad Chilian. Salens. Opp. III, 153.

2) Huttenus Friderico Piscatori, apud Esslingam 12 Cal. Jun. 1519. Stedtelberger Sammlung, c 2<sup>b</sup>. Opp. III, 157.

„Doch ich kann nicht weiter. Schon bläst die Trompete. Später etwas Ausführlicheres, ich hoffe nach der Einnahme Tübingens. Lebet wohl und gedenket meiner. . . Eilig, unter Trompeten, Pferdegewieher, Trommeln und Lagerlärm.“<sup>1)</sup>

Am letzten April gibt Hutten aus dem Lager bei Stuttgart den Freunden die Nachricht, daß vorgestern Tübingen übergegangen sei. Bei der Festigkeit des Schlosses gegen jeden Angriff findet er in diesem Erfolge, wie überhaupt in dem Gange des ganzen Kriegs, Gottes Hand oder die Macht des Gewissens wirksam. Nun sollte es gegen Asperg gehen, von dessen Besatzung unter dem wilden Hans Leonhard Reischach man eine verzweifelte Gegenwehr erwartete<sup>2)</sup>; doch auch diese Besatzung capitulirte nach kurzer Beschießung, und Neuffen ergab sich dann von selbst.<sup>3)</sup>

Unterdessen hatten die Huttenschen auch ihrer Pflicht gegen den ermordeten Vetter zu genügen gesucht. Um die Mitte der Fastenzeit gruben sie in dem Dorfe Holzgerlingen, nicht weit von dem Schauplatze der grausamen That, seinen Leichnam aus, und daß er nach vier Jahren noch nicht verwest, das Angesicht noch kenntlich war, und bei der Berührung Blut aus den Wunden trat, galt ihnen als ein Wunderzeichen seiner Unschuld. Sie brachten ihn nach Eßlingen, wo er aufgestellt wurde, um später in der Familiengruft in Franken beigesetzt zu werden.<sup>4)</sup>

Während dieses Feldzuges hatte sich Hutten's Verhältniß zu Franz von Sickingen enger geknüpft. Er schlief in dessen

1) Huttenus Lucae de Erenbergk Canonico et amicis Moguntiae omnibus. Ex secundis a Stutgardia castris 11 Cal. Mai. Stedeburger Sammlung, b 3 fg. Opp. III, 144—46.

2) Huttenus Arnoldo de Glauberg, apud Stutgard. prid. Cal. Mai. Stedeburger Sammlung, b 4<sup>b</sup>. Opp. III, 136 fg.

3) Huttenus Chiliano Salensi Icto Franco, Esslingae ad umbilicum Maii 1519. Opp. III, 154.

4) H. Arnoldo de Glauberg, a. a. O. Beato Rhenano et tribus Amorbachii 2 Cal. Mai., mitgetheilt von Röhrich in Niedner's Zeitschrift für historische Theologie, 1855, S. 619 fg.

Zelte, kam selten von seiner Seite, und das gemeinsame Lagerleben führte schnell Vertraulichkeit herbei. Hutten's Briefe aus dieser Zeit sind voll von Sickingen's Liebe. Er nennt ihn einen großen Mann in allen Stücken, von hohem, auf Glück und Unglück gleich gefaßtem Muth, großen Gedanken, bedeutender, würdiger Rede, dabei einfach und leutselig im Benehmen, daher bei den Soldaten ungemein beliebt. „Ein Mann,“ schreibt er an Erasmus, „wie Deutschland lange keinen gehabt hat, und von dem ich hoffe, daß er dieser Nation einmal noch zu großem Ruhme gereichen werde. Nichts bewundern wir an den Alten, dem er nicht eifrig nachstrebte. Er ist klug, ist beredt, greift Alles rasch an, und entwickelt eine Thätigkeit, wie sie bei einem Oberanführer erforderlich ist. . . Gott möge den Unternehmungen des tapfern Mannes beistehen!“<sup>1)</sup>

Nach Beendigung des Feldzuges begab sich Hutten in das Wildbad<sup>2)</sup>, um seine Gesundheit zu stärken, und erhielt hier Briefe von Hermann Busch aus Cöln und Beatus Rhenauss aus Schlettstadt, nachdem ihm schon vorher bei Cannstatt ein Schreiben von Erasmus aus Löwen, als Antwort auf Hutten's letzten Brief aus Mainz, zugekommen war. Ganz konnte es Erasmus hier doch nicht lassen, den jugendlichen Freund mit seiner Kriegslust aufzuziehen. Nachdem er ihm gemeldet, daß er am Lesen seiner Aula bisher durch Geschäfte verhindert gewesen, und daß seine Febris (sammt dem ihr

1) Arnoldo de Glauberg, a. a. D. Erasmo, Mog. Non. Jun. 1519. Opp. III, 204.

2) Beato Rhenano et tribus Amorbachiis. Ex thermis Baden-sibus 2 Cal. Mai, a. a. D. Daß hier Wildbad im Württembergischen gemeint ist, erhellt aus der Vergleichung des spätern Briefs an Friedrich Fißcher (Piscator), Ap. Essling. 12 Cal. Jun. 1519, a. a. D.: Accepi per hos dies aliquot doctorum virorum literas. Apud Canstadium Erasmi, et in thermis ferinis H. Buschii et B. Rhenani. In thermis accepisti? inquis. In ipsis, Frideriche, thermis. Ita est in hoc bello securitas enim, ut lavent etiam homines.

beigedruckten Phalarismus) wegen der persönlichen Anzüglichkeiten darin zu Löwen verboten sei, übrigens allgemeinen Beifall finde, fährt er fort: „Doch was höre ich? Hutten, ganz von Eisen, wird in der Schlacht fechten? Da sehe ich ja wohl, daß du zum Kriege geboren bist, da du nicht allein mit Feder und Zunge, sondern auch mit des Mavors Waffen kämpfst. Freilich, was ist es auch Großes, wenn du jetzt unter so Vielen gegen Einen zu kämpfen wagst, da du einst zu Bologna allein so viele in die Flucht geschlagen hast? Ich lobe deinen Muth; doch wenn du mir Gehör gibst, wirst du den Mäusen ihren Hutten erhalten.“ Und wie die eigentliche, so sucht Erasmus dem Freunde weiterhin auch die literarische Kriegslust auszureden. Den Triumphus Capnionis habe er noch nicht gesehen, und hoffe, wie man ihn auf seinen Rath so lange zurückgehalten, werde man auch die ganze Schrift noch gemildert haben. Der Zänkereien sei kein Ende, im Verläumdern, Lügen und Schimpfen die Gegenpartei ihnen weit überlegen: aber diesen Sieg sollten sie, die Humanisten, ihren Gegnern willig lassen, da sie Besseres zu thun haben, als ihre Zeit mit unwürdigen Streitigkeiten hinzubringen.<sup>1)</sup>

Aus dem Wildbade begab sich Hutten um die Mitte des Maimonats nach Esslingen, wo nach Würtembergs Eroberung die Bündischen eine zahlreich besuchte Versammlung hielten. Schon von Stuttgart aus hatte er seinen Freund Arnold Glauberger in Frankfurt gebeten, seine Reden gegen den Herzog Ulrich abschreiben zu lassen; jetzt sah er sie noch einmal durch, da von vielen Seiten der Druck gewünscht wurde, und verfaßte eine Schlußrede dazu.<sup>2)</sup> Die vierte, die er vor

---

1) Erasmus Hutteno Lovan. 9 Cal. Mai 1519. Hutteni Opp. ed. Münch, III, 140—44.

2) Huttenus Chiliano Salensi, Esslingae ad umbilicum Maii. Stettelb. Samml. c<sup>b</sup>. Opp. III, 153: Orationes meas revideo: ubi quintani, quae ex victoria congratulabitur nobis, addidero, edam in lucem. Jam



zwei Jahren zu Bamberg geschrieben hatte, schloß mit jenem erschütternden Aufrufe an den Kaiser und die Fürsten zum Gericht über den Verbrecher; einem Aufrufe, dessen rednerische Donner in den Ohren unserer Leser noch nicht verhallt sein können. Was dort gefordert wurde, war nun erreicht: der Tyrann war bestraft, war unschädlich gemacht. Aber es war nicht in der Weise gekommen, wie es dort gefordert worden war: nicht in Vollziehung eines Richterspruchs der obersten Reichsgewalt, sondern auf dem Wege der Selbsthülfe, durch einen Verein einzelner Reichsstände. Dieß war weniger als jenes, aber doch immer viel. Ein Erfolg — dieß ist das Thema von Hutten's fünfter Rede — welcher die Betheiligten ebenso zu Dank und Preis gegen Gott, der so augenscheinlich dazu mitgewirkt, verpflichtet, als er sie für sich zur lebhaftesten Freude berechtigt. Aber nicht so dürfe man sich jene göttliche Mitwirkung vorstellen, als ob Gott auch ohne unser Zuthun geholfen haben würde. Im Gegentheil habe der Erfolg Diejenigen beschämt, welche nun in das vierte Jahr sich mit bloßen Wünschen und müßigen Gebeten begnügt haben. Sie haben nichts ausgerichtet: ihnen dagegen, die, ohne das Gebet zu verabsäumen, frisch zum Werke und zum Schwerte gegriffen haben, sei es gelungen. Ihnen sei Gott sowohl äußerlich, durch Naturereignisse und andere Fügungen (wie der Rückzug der Eidgenossen), als innerlich, durch das Gericht des Gewissens, das den Verbrecher zu Boden geschlagen, zu Hülfe gekommen. Um nun aber die Größe der göttlichen Wohlthat, das Erfreuliche des erreichten Erfolges, anschaulich zu machen, wird die Verworfenheit des verjagten Fürsten, die Gefährlichkeit seiner Anschläge, noch einmal weitläufig ausgemalt.

---

sunt enim, qui haberi in manibus postulent eas. Die Rede hat die Ueberschrift: U. de H. eq. in Ulrichum VVirtenbergen. Oratio quinta. Ad Confoedustos Sueviae et victorem exercitum, devicto iam et eiecto Tyranno declamata. Stedelsb. Samml. T 3 — X 2. Opp. III, 160—74.

Hierüber war nach den frühern Reden nicht wohl etwas Neues, auf keinen Fall etwas Stärkerei, zu sagen: und so ist nicht zu läugnen, daß diese Theile der Rede durch Wiederholung und Länge ermüden. Abermals und ausführlicher als je wird Herzog Ulrich als Inbegriff aller Laster und Verbrechen dargestellt. Pikant ist die Wendung: wie er in Hans Leonhard Reischach einen fünffachen Mörder (von Weib, Magd und Knecht, beide ersteren schwanger) kennen gelernt habe, sei ihm sein bisheriger Marschall, Conrad Thumb, der Kuppler der eignen Tochter, als ein zu gewöhnlicher Verbrecher erschienen, und er habe seinen Posten dem Erstern übertragen.<sup>1)</sup> So sei sein Kanzler (Volland) ein Dieb, Testamentsverfälscher und Angeber der Guten gewesen; sein Kammerdiener ein Diener unnatürlicher Lust; sein Barbier ein Henker und Erfinder neuer Folterqualen. Dem Herzog wird nachgesagt, er habe sich zum König machen<sup>2)</sup> und die deutsche Verfassung umstürzen wollen; in seinen Zimmern seien Proscriptionenlisten gefunden worden, auf denen verschiedene Grafen, mehr denn 200 Ritter, voran alle weiffensfähigen Hutten, gestanden hätten.

Im September darauf (während Herzog Ulrich, im August wieder in sein Land gefallen, es dem überraschten Bunde mit unzureichenden Streitkräften wieder abzurufen suchte, um im October zum zweitenmal, und nun für lange Jahre, daraus vertrieben zu werden) ließ dann Hutten sämmtliche auf die Ermordung seines Vetter's bezüglichen Schriften und Briefe

1) Während des Feldzugs war Reischach Commandant des Aspergs, Epist. ad Lucam de Erenbergk, Opp. III, 145. Thumb scheint wirklich in der letzten Zeit von dem umgreifenden Verdachte des Herzogs mitbetroffen worden zu sein: als dieser im August 1519 wieder ins Land fiel, schloß sich der kluge Mann ihm nicht mehr an, sondern trat in die Dienste der Eroberer. Heyd, Herzog Ulrich, I, 510, 590.

2) Auch in dem Württembergischen Vaterunser, das damals zur Verspottung von Ulrich's hochfliegenden Plänen verbreitet wurde, findet sich die Stelle: „Wir wollen bald Kaiser werden.“ Bei Heyd, a. a. O., S. 529, vgl. 553.

auf Steckelberg drucken, wo er eine eigene, und zwar ihren Leistungen nach höchst tüchtige, Druckerei (wie es scheint mit Typen aus der Schöfferschen Officin) errichtet hatte.<sup>1)</sup> Sie fanden nicht allein in Deutschland, sondern auch in Frankreich und England, Spanien und Italien begierige Leser.<sup>2)</sup> Gemäßigte oder ängstliche Männer mochten die Heftigkeit und Uebertreibung mißbilligen: der Wirkung konnten sie nicht wehren, welche das im besten Geschmache der Zeit mit Feuer und Talent geschriebene, Hand in Hand mit einem großen Erfolge gehende Werk in den weitesten Kreisen hervorbrachte.

1) Dieß ist die von uns schon so oft citirte Ausgabe mit dem Titel: Hoc in volumine haec continentur: Ulrichi Hutteni equ. Super interfectione propinqui sui Joannis Hutteni eq. Deploratio etc. etc. Ad lectorem. Res est nova, res est atrox et horrenda, dispeream nisi legisse voles. Auf der Rückseite des Titelblattes 11 Distichen ad lectorem, worin unter Anderem die Verse:

Durum agitamus opus: durus sermo, omnia dura:

Quidni? quem petimus, durus et ipse fuit.

Auf dem letzten Blatte: Hoc Ulrichi de Hutten equit. Ger. Invenivarum cum aliis quibusdam in Tyrannum VVirtembergensem opus excusum in arce Steckelberk an. 1519 mense VIIbri. Vgl. Panzer, S. 28 fg.

2) De expulso et restituto duce Wirt. Ulricho habita oratio Marburgi a Nic. As. Barbato, in Schardii Op. histor. Tom. II, 1288 (wo man aber nicht vergessen darf, daß ein Marburger Professor, ein Diener des Wiederherstellers Ulrich's, spricht): Nihil unquam majori plausu in hominum manus venerat, cum ad exemplar Philippicarum quasi (si Diis placet) scripta judicarentur. Itaque legebantur magna cum gratia, sola novitate favorem conciliante. Hoc etiam subinde orationibus novos dialogos adjiciente, et quidem tersissimos, famosos libellos edente, crimina confingente etc. Prostitutebar eodem tempore in Parysiorum Lutetia. . Legebantur haec magno cum plausu apud Gallos et Hispanos, distrahebantur apud diversissimas nationes, mittebantur commissa literis ad amicos, quasi typographi non satis excuderent pessimorum exemplorum. Verebantur Itali alterum Neronem, execrabantur Siculi novum Dionysium, trepidabant Britanni etc. Wie, in den humanistischen Kreisen besonders, Herzog Ulrich als Tyrann sprichwörtlich wurde, darüber vgl. Pfaff, Geschichte des Fürstenhauses und Landes Württemberg, II, 600 Anm.

Doch wir kehren von diesem Vorsprunge in die Reihe der Zeitordnung und zu Hutten nach Eslingen zurück, wo wir ihn des unruhigen Lager- und Versammlungslebens nunmehr satt finden. „Ich blicke,“ schreibt er um die Mitte Mai an einen Freund, „nach meinen Studien mit großer Sehnsucht zurück, so daß ich bisweilen im Schlafe ausrufe: o Muse! o Wissenschaft.“<sup>1)</sup> Und wenige Tage später an einen andern: „Von hier aus werde ich nach Mainz zurückkehren, zu meinen Büchern und Studien: freilich einstweilen auch an den Hof. O die Höfe und ihre Töpfe!“<sup>2)</sup>

Damit hing aber noch ein anderes Bedürfnis zusammen, das um dieselbe Zeit sich in Hutten zu regen begann. Die Ruhe, nach der ihn verlangte, konnte, bei einer Natur wie die seinige, durch wissenschaftliche Beschäftigung nur zum Theil ausgefüllt werden. Zugleich hatte er zum ersten Male seit Jahren das Gefühl der Gesundheit und sich erneuernden Lebenskraft. So stiegen Heirathsgedanken in ihm auf. „Mich beherrscht,“ schrieb er am 21. Mai an den alten Freund, den Würzburger Domherrn Friedrich Fischer, „mich beherrscht jetzt eine Sehnsucht nach Ruhe, in die ich mich künftig begeben möchte. Dazu brauche ich eine Frau, die mich pflege. Du kennst meine Art. Ich kann nicht wohl allein sein, nicht einmal bei Nacht. Vergebens preist man mir das Glück der Ehelosigkeit, die Vortheile der Einsamkeit an. Ich glaube mich nicht dafür geschaffen.“<sup>3)</sup> Ich muß ein Wesen haben,

---

1) Chiliano Salensi, Opp. III, 154.

2) O aulas atque o ollas! Friderico Piscatori 12 Cal. Jun. (21. Mai) 1519. Opp. III, 158.

3) Dem Freunde, an welchen Hutten dieß schrieb, ging es ebenso. Fr. Fischer, so wird uns berichtet, hatte ein Fräulein aus Mainz bei sich, die er wie sein Eheweib hielt. Darüber wurde er von dem Bischof Conrad im J. 1523 in den Thurm geworfen, und erst nach längerer Haft gegen Urfehde und mit Verweisung aus Würzburg entlassen. Vensen, Geschichte

bei dem ich mich von den Sorgen, ja auch von den ernstesten Studien erholen kann. Mit dem ich spielen, Scherze treiben, angenehme und leichtere Unterhaltung pflegen kann. Wo ich die Schärfe des Grams abstumpfen, die Hitze des Kammers mildern kann. Gib mir eine Frau, mein Friedrich, und daß du wissest, was für eine: laß sie schön sein, jung, wohl erzogen, heiter, züchtig, geduldig. Beiß gib ihr genug, nicht viel. Denn Reichthum suche ich nicht, und was das Geschlecht betrifft, so glaube ich, wird diejenige adelig genug sein, welcher Hutten die Hand reichen wird.“

Könnte es hiernach scheinen, als wäre Hutten über den allgemeinen Wunsch und Plan, sich zu verheirathen, damals noch nicht hinaus gewesen, so erhellt aus einem bereits drei Wochen früher geschriebenen Brief an Arnold Glauberger <sup>1)</sup>, der auf ein noch früheres, ausführliches, aber uns nicht erhaltenes Schreiben verweist, daß er vielmehr schon ganz bestimmte Absichten hatte. „Was ich vom Heirathen geschrieben,“ bemerkt er hier, „hast du so, wie es geschrieben ist, zu verstehen. Es ist kein bloßes Vorgeben, es ist mein bestimmtes Vorhaben, sofern Zene es geschehen lassen.“ <sup>2)</sup> Diese Zene sind offenbar die Familie der Auserkornen; aber welche Fa-

---

des Bauernkrieges in Ostfranken, S. 193 fg. Der Brief Hutten's ist in der vorigen Anm. nachgewiesen.

1) Arnold von Glauburg, als Sprößling eines Frankfurter Patriciergeschlechts geb. 1486, wurde J. U. D. in Padua 1515, heirathete in demselben Jahre Katharina von Holzhausen, und lebte fortan als Rathsherr und bald auch Syndicus in seiner Vaterstadt. Sein Schwiegervater, Hamman von Holzhausen, ein hochangesehener Patricier, war eine Hauptstütze der Frankfurter Reformpartei. Sein Bruder, Johann von Glauburg, war mit Katharina Geuch, einer reichen Wittve, verheirathet. S. die handschriftliche Genealogie des Hauses von Glauburg auf der Frankfurter Stadtbibliothek, ferner die Persner'sche Chronik und Ritter's Denkmaß an verschiedenen Stellen.

2) Epist. ad Arnoldum de Glauberg, ap. Stutg. prid. Cal. Maii 1519. Stedtelberger Sammlung, c. Opp. ed Münch, III, 137.

mißte? Sehen wir die drei Briefe an Glauberger aus der Zeit vor und während des Feldzugs näher an, so fällt die Pünktlichkeit auf, mit welcher er jedesmal, selbst in dem eiligst geschriebenen Zettel, dessen Frau und Schwiegervater, den verehrungswürdigen Greis Hammon (d. h. Hamman von Holzhausen), zweimal auch die Brüder, grüßen läßt, überdies von der Beute, sobald er seinen Theil erhalten haben werde, jedem ein Stück zu verehren verspricht. Wir wollen uns diese Aufmerksamkeit einstweilen merken.

Zwischen dem 21. Mai und 5. Juni kam Hutten nach Mainz zurück <sup>1)</sup>, wo man ihn unterdessen todt gesagt hatte. Es hieß, er sei im Kriege geblieben. Liebhaber seines Talents und Anhänger der Sache, welcher er diente, trauerten <sup>2)</sup>; die Feinde jubelten, und hätte es sich bestätigt, meinte Hutten, so würden sie gesagt haben, das haben sie bei Christus durch ihr Gebet ausgewirkt. <sup>3)</sup>

Was Hutten's Stellung in Mainz betrifft, so hielt Kurfürst Albrecht, was er ihm zugesagt hatte. Er entband ihn des Hofdienstes, ohne ihm sein Gehalt zu entziehen. <sup>4)</sup> Ein-

1) Sofern er unter ersterem Datum noch von Eßlingen aus an Fißcher, unter letzterem von Mainz aus an Erasmus schrieb.

2) Kilianus Leib, Prior Rebdorfensis, Bilibaldo Pirckheimero, die Calixti 1519; Heumann, Docum. lit., p. 267 fg.: Nosse cupio, si Ulricus de Hutten supersit. Nam nuper, dum essem Moguntiae, humanis illum excessisse audii, audique dolens, cum ipsum magnopere vivere et optime vivere malim. Hominis demiror ingenium: sed nostras est, Francus est, et forsitan patriae me fallit communio. Non fallit, quoniam vir ingenio, et eo acerrimo, mire praeditus est.

3) Huttenus Erasmo, Mogunt. Non. Jun. 1519. Opp. III, 203: Fuit totum hic mensem rumor, et, credo, ad vos quoque pervenit, in bello occubuisse me. Hoc illi exultabant, hoc triumphabant. Quodsi quid mihi accidisset, certum habeo, a Christo hoc impetrasse se, dicturos fuisse.

4) Huttenus Eob. Hesso et Petr. Aperbacho, Mog. 3 Non. August. 1519. Opp. III, 221: Egi cum principe hic, ut ab aula se-

mal schien es, als wolle der Fürst durch Hutten Eitelwolfs Schulplan in Ausführung bringen lassen.<sup>1)</sup> Auch machte er in der Folge wohl einmal den Versuch, ihn doch wieder für den Hofdienst zu gewinnen: aber Hutten ließ sich nicht überreden.<sup>2)</sup> So hätte der Mäcenat'sche Albrecht gerne auch mit Erasmus seinen Hof geziert, und lud ihn durch Hutten wiederholt zu sich ein. Jetzt hatte ihm Erasmus seine Anleitung zur wahren Theologie gewidmet, und ihn dabei besonders auch um der Gunst willen gelobt, die er Hutten, dem Liebling der lateinischen Sprache, beweiße.<sup>3)</sup> Dadurch hoch geschmeichelt, bestimmte ihm der Kurfürst eine schön gearbeitete silberne und vergoldete Schale, mit deren Uebermittlung er Hutten beauftragte.<sup>4)</sup> Diesen dem Fürsten als einen jungen Mann zu empfehlen, der einst eine hohe Zierde Deutschlands zu werden verspreche, versäumte Erasmus in der nächsten Zeit nicht leicht eine Gelegenheit; die jetzige Ausgelassenheit seines

---

junctum esse me, et adnumerato alioqui stipendio, Moguntiae inter literas acquiescere sinat: quod impetravi, cum magno, ut videtur mihi, studiorum nostrorum fructu. Vgl. Epist. Cochlaei ad Bilib. Pirckheimerum, 8 Febr. 1520, bei Heumann, p. 43: Solutus est (H.) a curia sui Cardinalis cum bona illius gratia: habet adhuc annum ab eo stipendium.

1) Petrus Mosellanus Julio Pflugk, Misnae 8 Eidus Dec. 1519, in Schilteri de libert. eccles. Germ. L. VII, c. 2. p. 840: Ulrychus Huttenus principis sui sumptibus Moguntiae trium linguarum scholam adornat.

2) Reposcor in aulam. Sed non facile cedam. In dem gleich näher nachzuweisenden Briefe.

3) Ratio, seu methodus, compendio perveniendi ad veram Theologiam. Die Zueignung an den Kurfürsten Albrecht, d. d. Lovan. 11 Cal. Jan. 1518, f. in Erasmi Epist. Londin. 1742. L. XXIX, Ep. 29. Es heißt darin von Hutten: . . juveni, non minus eruditione quam imaginibus claro . . , sed hoc unice nobili, quod Tua Dignitas illum inter praecipuos ac interiores officarios complectitur. Später: Huttenum habes domi, linguae latinae delictum.

4) Huttenus Erasmo, Mog. Non. Jun. 1519, a. a. D.

Talents, setzt er bezeichnend hinzu, werde das zunehmende Alter von selbst verbessern. <sup>1)</sup>

In einer so sorgenfreien Lage verfolgte nun Gutten seinen Heirathspan weiter. Es muß eine Frankfurterin gewesen sein, auf die er es abgesehen hatte, und zwar muß sie der Glaubenger'schen Familie durch Verwandtschaft oder Verschmägerung nahe gestanden haben. Denn an seinen Freund, Arnold von Glauberg, wendet sich Gutten am 26. Juli abermals, und daß gerade dieser, dessen Schwiegervater und Bruder, in Frankfurt beisammen waren, betrachtete er als eine erwünschte Gelegenheit, seine Sache zu betreiben. Von der Mutter des Mädchens befürchtete er Schwierigkeiten; sie scheint mit der Tochter hoch hinaus gewollt zu haben, und eine heftige Dame gewesen zu sein. Sie sollte der alte Hamman mit seinem diplomatischen Takte <sup>2)</sup> ausforschen und bearbeiten: ausforschen, auf was für eine Familie sie denn eigentlich mit der Tochter speculire; bearbeiten, indem er ihr Gutten's Liebe zur Tochter, seine Hochachtung für die Mutter, sein freundschaftliches Verhältniß zu der ganzen Familie, zu Gemüth führte, und ihr den Verdacht benähme, als ob er ein Revolutionär, ein gefährlicher Mensch wäre. Wenn sie erkannt haben wird, sind Gutten's eigene Worte, „daß in mir nichts Unruhiges, nichts Aufrührerisches ist, meine Studien voll Anmuth, Scherz und Wiß, so hoffe ich, wird sie mich ertragen und sich selbst erträglich finden lassen.“ Der Bruder sodann soll sich auf Kundschaft legen, was an dem Vermögen des Mädchens sei, was ihr die Mutter gleich mitgeben, was nach-

---

1) Erasmi Epist. omnes, Lugd. Batav. 1706, p. 441, 495, 513. Nam hanc ingenii lasciviam (heißt es in der zweiten Stelle, einem Briefe vom 16. August 1519), ut ita loquar, satis per se corrigit aetatis accessio.

2) Auch in Sachen des Roßhandels befaß der alte Hamman Gutten's Vertrauen, s. oben S. 355 Anm. 2.



lassen werde. Die Besorgniß besonders, von der ihm ein anderer Frankfurter Freund, Philipp von Fürstenberg, geschrieben, daß man sie hege, soll er den Leuten benehmen, als beabsichtigte Hütten, die Neuvermählte mit sich auf ein Felsenneß in der Wildniß zu nehmen. Dort würde er es am wenigsten aushalten: und eben dieß sei ja einer der Gründe, warum er eine städtische Verbindung suche, um selbst in der Stadt wohnen zu können. „Pallas hat die Städte gegründet: sie ist die Göttin meiner Studien. Centauren mögen sich am besten in Wäldern behagen.“

„Möchte euch,“ so schließt er seinen Brief, „möchte euch Hütten würdig und tauglich erscheinen, mit eurem Bürgerrechte beschenkt, in eure Schwägerschaft aufgenommen zu werden. Er, der nicht viele Städte erobert hat, wie einer jener Eisensfresser, aber viele Reiche mit dem Rufe seines Namens durchwandert; nicht Viele umgebracht hat, wie Jene, dafür aber Viele liebt, und von Vielen innig geliebt wird. Der nicht auf Schienbeinen von anderthalb Ellen Höhe dahersteigt, noch durch riesenmäßigen Körper die Begegnenden schreckt: doch an Geistesstärke nicht leicht Einem nachsteht. Der zwar nicht mit Schönheit prangt, oder durch Wohlgestalt sich auszeichnet, aber durch die Bildung seines Geistes liebenswürdig und begehrenswerth zu sein sich schmeicheln darf. Der nicht großzusprechen versteht, nicht prahlerisch sich herauszustreichen pflegt, aber weil er einfach, offen und redlich handelt und redet, hoffen darf, daß, wer ihn kennen gelernt hat, ihn nicht verwerfen werde. Doch dieß ist selbst beinahe prahlerisch. Ich wünsche dir mit Bruder, Schwäher, Frau und ganzer Familie langes Wohlsein, und erwarte bald einen erfreulichen Brief von dir, oder was es für einer sei, wenn er nur auf alle einzelnen Punkte des meinigen antwortet. Noch einmal lebe wohl, und antworte mir bald und ausführlich. — Nachschrift. Ich arbeite jetzt an Schriften, durch die ich euch

bald zu erfreuen gedenke. Für jetzt schicke ich die Fehris deinem Bruder. Ich lebe in den Studien mit großem Genuß. Wären wir nur beisammen, damit du sehen könntest, mit welchen Scherzen ich mich ergehe. Zerreiße diesen Brief sogleich, wenn mein Ruf dir am Herzen liegt: bei deiner Treue beschwöre ich dich.“<sup>1)</sup>

Die Unterhandlungen scheinen nicht ganz ohne Erfolg geblieben zu sein; denn ein halb Jahr später, am 8. Februar 1520, schreibt Cochläus aus Frankfurt über Hutten, bald werde er, wenn seine Hoffnung nicht fehlschlage, eine edle und reiche Frau heimführen.<sup>2)</sup>

So träumte auch Hutten einmal den Traum eines einfach menschlichen Daseins in den friedlichen Schranken der Natur und der Sitte; er hielt sich einen Augenblick für einen harmlosen Menschen und seine Arbeiten für anmuthige Spiele: durch die er gerade im Begriffe stand, einen Sturm zu entfesseln, der ihn von dem Hafen, in welchen er eben einzulaufen meinte, weit und für immer verschlagen sollte.

1) Viro eximie probo et eleganter docto D. A. de Glauberg, Icto et Patricio Francofurtensi, amico desiderabili. Dieser Brief (mit dem Beisage: *cujus autographum servatur a generosa familia Dominorum a Glauberg, Francofurti ad Moenum*) findet sich in den handschriftlichen Analecten Jac. Burckhard's zu seinem *Commentarius de Ulrichi de Hutten satis ac meritis*, auf der Wolfenbüttler Bibliothek, und ist zum erstenmal von Böcking ans Licht gezogen worden. Er trägt das Datum: *Moguntiae 7 Cal. August.* Daß das Jahr kein anderes als 1519 sein kann, erhellt aus seinem Verhältniß einerseits zu den Briefen aus der Württembergischen Campagne, andererseits zu dem sogleich anzuführenden des Cochläus vom 8. Februar 1520.

2) Jo. Cochlaeus Bilibaldo Pirckheimero. Ex Francofurto 8 die Febr. 1520, bei Heumann, p. 43: (Huttenus) *Brevi uxorem, si spe sua frustratus non fuerit, ducturus est et nobilem et opulentam.*

## Verbesserungen.

---

Seite 103, Zeile 6 der Anm., statt: 1613, lies: 1513  
" 186, " 12, statt: Hermann, lies: Hartmann

---

# Ulrich von Hutten.

---

Zweiter Theil.

# Ulrich von Hutten.

Von

David Friedrich Strauß.

---

Zweiter Theil.



Leipzig:

F. A. Brockhaus.

---

1858.

Das Recht der Uebersetzung ins Französische und Englische behält sich der  
Verfasser vor.

# Inhalt.

---

## Zweites Buch.

### Hutten im Kampfe gegen Rom.

---

	Seite
<b>Erstes Kapitel.</b>	
Hutten in unabhängiger wissenschaftlicher Muße. Seine Ausichten und Pläne.....	3
<b>Zweites Kapitel.</b>	
Entschiedenes Auftreten gegen Rom. Verhältniß zu Luther.....	18
<b>Drittes Kapitel.</b>	
Hutten's Reise an den Hof des Erzherzogs Ferdinand. Enttäuschung, päpstliche Verfolgung.. . . .	61
<b>Viertes Kapitel.</b>	
Hutten auf der Ebernburg bei Franz von Sickingen.....	73
<b>Fünftes Kapitel.</b>	
Hutten fängt an, deutsch zu schreiben.....	102
<b>Sechstes Kapitel.</b>	
Franz von Sickingen Hutten's Schüler und der Held seiner neuen Dialoge.....	138
<b>Siebentes Kapitel.</b>	
Der Reichstag zu Worms. Hutten's Drohungen.....	168

	Seite
<b>Achtes Kapitel.</b>	
Hutten tummelt sich in kleinern Fehden und bemüht sich um eine Verbindung zwischen der Ritterschaft und den Städten.....	195
<b>Neuntes Kapitel.</b>	
Sickingen's Feldzug gegen Trier. Hutten's Entfernung aus Deutsch- land .....	225
<b>Zehntes Kapitel.</b>	
Hutten's Streit mit Erasmus .....	244
<b>Elfte's Kapitel.</b>	
Sickingen's und Hutten's Ende .....	301
<b>Zwölftes Kapitel.</b>	
Stimmen über Hutten's Tod und Ausgänge seiner alten Freunde ..	330

---



## Zweites Buch.

### Gutten im Kampfe gegen Rom.

---

Jacta est alea.  
Ich hab's gewagt!

## Erstes Kapitel.

---

### Hutten in unabhängiger wissenschaftlicher Muße. Seine Aussichten und Pläne.

1519. 1520.

---

Schriften: Fortuna, dialogus. Febris secunda, dialogus.

Wenige Wochen nach Hutten's Wiederankunft zu Mainz war auf dem politischen Felde eine wichtige Entscheidung gefallen. Der junge Carl von Oesterreich, vom Vater her Erbe von Burgund, durch die Mutter König von Spanien und Neapel, war am 28. Juni 1519 zu Frankfurt von den versammelten Kurfürsten an die Stelle seines Großvaters Maximilian zum König der Deutschen gewählt worden. Längere Zeit hatten die Fürsten zwischen ihm und König Franz von Frankreich geschwankt: zuletzt aber war seine Wahl unter Umständen erfolgt, die gerade für Hutten und dessen Bestrebungen viel Ermuthigendes hatten. Sein Herr, der Kurfürst Albrecht von Mainz, und sein ritterlicher Freund, Franz von Sickingen, waren unter den thätigsten Beförderern von Carl's Wahl gewesen: während Papst Leo X. und seine Legaten Alles gethan hatten, derselben entgegenzuwirken, und dem französischen König die deutsche Krone zu verschaffen. So gegen den Papst

von vorne herein verstimmt, den Gönnern Hutten's, deren einen dieser immer mehr für seine Ansichten zu gewinnen wußte, verpflichtet, konnte, so schien es, der junge, neunzehnjährige Herrscher leicht in eine Richtung gelenkt werden, welche den Planen unsres Ritters günstig war.<sup>1)</sup> Von einer andern Seite her versprach man sich von Carl's jüngerm Bruder, dem Erzherzog Ferdinand, der so eben aus Spanien in den Niederlanden angekommen war, viel Gutes. Er galt für einen Gönner der humanistischen Richtung, zeigte insbesondere für Erasmus lebhaftere Verehrung, und man hoffte in ihm einen mächtigen Bundesgenossen gegen die alte Barbarei.<sup>2)</sup>

1) Was patriotische Reformfreunde in Deutschland von Carl wünschten, ist in dem zwischen seiner Wahl und seiner Ankunft in Deutschland ohne Namen erschienenen Dialog *Carolus* (*Pasquillorum tomi duo* p. 113—124, auch in *Hutteni Opp.* ed. Münch, VI, 360—367) dargelegt. Carl wird hier durch den Genius seines Großvaters Maximilian in die Unterwelt geführt, zuerst zur Sibylle, die ihn im Allgemeinen, dann zu Maximilian, der ihn im Besondern, mit Anwendung auf die damaligen Verhältnisse Deutschlands, instruiert. Daß hiebei Carl erinnert wird, etliche aufgeklärte Theologen von Erasmus', Capito's, Luther's Art in seinen Rath zu nehmen, während von Rittern, insbesondere Franz von Sickingen, keine Rede ist, verbietet (mit Burckhard II, 306, Panzer S. 202), an Hutten als Verfasser dieses Dialogs zu denken. Ueberhaupt galt Hutten, wie er schon im vorigen Jahr gegen Birkheimer den Voratz ausgesprochen hatte, die Feinde der Aufklärung fortan offen zu bekämpfen, in seinen spätern Jahren bei Rüdiger nicht mehr als Urheber namenloser Schriften dieser Art. Erasmus Aloisio Marliano, Episc. Tudensi, Lovan. 25. Mart. 1520 (zu lesen 1521). Epist. Erasmi Lugd. Bat. 1706, p. 545: *Atque hac sane in parte minus sum iniquus Hutteno (etiamsi supra modum discrucior, illud ingenium, illam in utroque genere dicendi felicem venam, non dedicatam esse felicioribus argumentis): siquidem is suam phrasim suumque titulum ubique praeferens, neminem alium gravat invidia, praeterquam se ipsum.*

2) *Huttenus Erasmo, Mogunt. Non. Iun. 1519, Opp. ed. Münch, III, 203: Quod scribis de Ferdinando, mire placet, studia nostra amare adolescentem. Erexisti animum mihi, speranti, fore ut orbis capita adversus barbariem nobiscum conspirent.*

Unter solchen Umständen konnte Hutten unmöglich bei literarischen Scherzen stehen bleiben: er mußte lauter und ernster als je seine Stimme gegen die Wurzel aller Uebel, die römische Fremdherrschaft in Deutschland, erheben, um wo möglich dem neuen Herrscher die Augen zu öffnen und ihn für seine Absichten zu gewinnen.

Hutten arbeitete damals an verschiedenen Schriften, unter andern auch schon am *Babiscus* oder der römischen Dreisaltigkeit <sup>1)</sup>; doch die erste, mit der er fertig wurde, scheint der *Dialog Fortuna* gewesen zu sein <sup>2)</sup>, der sich auch an seine, am Schlusse des vorigen Buchs dargelegten, Lebens- und Heirathspläne unmittelbar anschließt. Unter Hutten's Gesprächen ist, was die Anlage und Arbeit betrifft, die *Fortuna* das anmuthigste. Und wenn sie an reformatorischem Ideengehalte minder schwer wiegt, als der *Babiscus* oder einige spätere Hutten'sche Dialoge, so ist sie dafür zur Kenntniß von Hutten's Persönlichkeit vom höchsten Belange. Was sein welthistorisches Pathos war, wissen wir aus einer Reihe von Werken seines Geistes zur Genüge: was er dagegen als Mensch, als Privatcharakter sonst noch gewesen ist, wie Neigung und Beruf, Größe und Schwachheit, Stoicismus und Lebenslust, in ihm sich bekämpften, capitulirten und doch nicht ganz ins Reine kamen,

1) Huttenus Eob. Hesso et Petrejo Aperbaccho 3 Non. (3.) August. 1519, Opp. III, 221: Cuditur mihi nunc dialogus, cui titulus: *Trias Romana* . .

2) Die Dedication desselben an den neugewählten Bischof Conrad von Würzburg ist vom 1. Jan. 1520; die des *Babiscus* an Seb. von Rotenhan vom 13. Febr. Auch steht die *Fortuna* in der Sammlung voran. Diese hat den Titel: *Hulderichi Hutteni eq. Germ. Dialogi*. Darunter das Bild der Fortuna mit griechischer Umschrift, und unter ihr die Inhaltsanzeige: *Fortuna. Febris l. u. II. Trias Romana. Inspecientes. Cum privilegio ad sexennium. Spinten: Moguntiae ex officina libraria Jo. Scheffer, mense Aprili anno 1520. Vgl. Panzer S. 110 fg.*

dieses Ganze eines lebensvollen, liebenswürdigen, ächt menschlichen Naturells, hat er nirgends so wie in dem Gespräch *Fortuna* dargelegt.<sup>1)</sup>

Aus seinem Sendschreiben an *Virtheimer* erinnern wir uns der Aeußerung *Hutten's*, daß er bei seinen Lebensplanen gewissermaßen auch auf das Glück rechne.<sup>2)</sup> Inwiefern? das erfahren wir nun hier. *Hutten* tritt die Glücksgöttin mit dem Gesuche an, ihm von ihrem Ueberflusse so viel zukommen zu lassen, als zum Unterhalt eines stillen, wissenschaftlichen Lebens erforderlich sei. Zum Lebensunterhalt im strengen Sinne würde sein Einkommen aus den väterlichen Besizungen vielleicht hinreichen: aber um mit Anstand und Würde zu leben, bedürfe er noch eines Zusages von Seiten des Glücks. Befragt, wie viel er denn haben wolle? meint *Hutten*, wenn er eine Frau bekomme, so wüßte er dort (in ihrer Heimath; es ist ohne Zweifel *Frankfurt* gemeint) ein Haus zu kaufen, daneben Gärten, auswärt's Landgüter mit Fischteichen, ferner Hunde zum Jagen, Pferde nur wenige, um bisweilen ausreiten zu können; dann zur ländlichen Wirthschaft brauche er Diener, Hüter, Vieh; im Hause Tische, Betten, Polster, Sänften, Galerien, eine Bibliothek, Speisezimmer, Baderstuben; für die Frau Kleider und Schmuck: Alles zwar nicht zum Prunk und im Ueberflusse, aber doch anständig und würdig; überdieß müsse man noch etwas für die Kinder zurücklegen können. Um dieses sich anzuschaffen und im Stande

1) *Fortuna, dialogus Huttenicus. Interloquutores: Huttenus et Fortuna.* Opp. ed. Münch., III, 347—386.

- 2) p. 34. ed. Burekh.: Ubi, fateor, aliquid in *Fortuna* situm est, ut ubique et per omnia. p. 36: Nec ita sapiens esse desidero, ut non aliquam a *Fortuna* expectationem traham. Jam ab illa enim suspensus teneor, et in rotam me vertendum conjeci. exspectabundus, quo evehar: certe aut evehet me illa, aut non deprimet.

zu halten, glaubt Hutten ein jährliches Einkommen von 1000 Goldgulden nöthig zu haben. Fortuna zweifelt, ob er hie mit so weit reichen würde; jedenfalls seien, da die Fugger weit bedürftiger, denn die behaupten, sie brauchen 200,000 Fl. jährlich, um ihre Handelsmonopole aufrecht zu erhalten: ihnen müßte also Fortuna zuerst helfen, und Hutten sich so lange gedulden. Vergeblich setzt dieser auseinander, wie die Bedürftigkeit nicht subjectiv nach der Einbildung der Menschen, sondern objectiv zu messen sei: Fortuna sieht auf Bedürftigkeit, Würdigkeit u. dgl. überhaupt nicht, da sie ja blind ist, von Jupiter geblendet, weil sie, so lange sie sah, den Guten gab, und diese dadurch verderbte. Jetzt schüttet sie blindlings aus, wen's eben trifft, und zwar Gutes und Uebles durcheinander.

So werde er sich mit seinen Bitten an Jupiter zu wenden haben, meint Hutten; allein Fortuna belehrt ihn, daß für die thörichten Bitten der Menschenkinder Jupiter längst taub geworden, das einzig richtige Gebet das um eine gesunde Seele in gesundem Leibe sei. Hier verwickeln sich die Unterredner in ein Gespräch über die Frage, ob es eine Vorsehung gebe? Die guten Erfolge der Bösen scheinen dagegen zu sprechen; aber ein starker Beweis dafür ist die Strafe, die so eben den schwäbischen Tyrannen getroffen hat. So viel ist jedenfalls entschieden, daß die Theologen über diesen Punkt höchst elend und wetterlaunisch räsonniren. Geht es den Guten gut, so ist es jenen ein Beweis dafür, daß nichts Gutes unbelohnt bleibe; wenn schlecht, so heißt es: wen Gott lieb hat, den züchtigt er. Für das Glück der Bösen wissen sie tausend Gründe anzuführen, z. B. daß Gott dieselben durch Langmuth zur Besserung einladen wolle; trifft dagegen Einen, den sie für böse halten, ein Unglück, so haben sie vorausgewußt, daß Gott nichts Böses ungestraft läßt. So fehlt es ihnen für das Entgegengesetzte nie an Gründen, und sie zeigen auch hier dieselbe Zweideutigkeit wie darin, daß

sie mit Worten zwar den Reichthum verwerfen und geringschätzen, während in der That Niemand geldgieriger ist, als eben sie, die Theologen.

Vom Beten auf das Arbeiten verwiesen, erwiedert Hutten, er habe lange genug gearbeitet, und seinen Zweck doch nicht erreicht. Er habe, entwickelt er auf Fortuna's Fragen, worin denn seine Arbeit bestanden? der besten Wissenschaften unter großen Schwierigkeiten, wie kein Anderer zu dieser Zeit, sich beflissen, indem er wie ein Verbannter in der Fremde umhergezogen sei, und mit Armuth, Drangsal und Krankheit gekämpft habe. Dazu habe ihn die Liebe zum Wissen angetrieben, und das Ziel, das er dabei im Auge gehabt, sei gewesen, dereinst in unabhängiger Muße studiren zu können. Also habe er, belehrt ihn Fortuna, bisher nur gearbeitet, um zu lernen: nun solle er arbeiten, um reich zu werden. Das, habe er gehofft, wirft Hutten ein, werde ihm von selbst zufallen, wenn er nach jenem trachte; auch habe er ja deswegen schon zwei ganzer Jahre am Hofe gelebt, um sich da, wie Andere, zu bereichern. Dieß sei ihm jedoch nicht gelungen; sei es, weil das Glück es nicht gewollt, oder weil er zum Schmeicheln nicht geeignet, und die Gunst der Großen wandelbar sei. Es nun bei einem andern Hofe zu versuchen, könne ihm Fortuna nicht zumuthen; er wolle nicht sein ganzes Leben mit Versuchen hinbringen, sondern glaube, er habe schon jetzt verdient, daß er zu leben hätte.

Das habe er ja, versetzt Fortuna, wenn er, wie viele der größten Männer, arm sein wolle. Aber Hutten verbittet sich die Armuth, die er, wenn auch nicht für ein Uebel, doch für ein Elend hält. Und doch, gibt ihm Fortuna zu bedenken, sei sie weit förderlicher für die Studien, als der Reichthum mit seinen störenden Sorgen und Geschäften. Ob er Jemanden wisse, der bei großem Reichthum noch ruhige Muße habe? Doch, meint Hutten, die Pfaffen. Aber denen, be-

lehrt ihn Fortuna, schicke Jupiter deswegen Fieber, Sicht und andere Krankheiten, dazu Haß, Neid und Feindschaft untereinander, hauptsächlich aber die Beischläferinnen, die sie beherrschen, betrügen, bestehlen, oft um ihre Stellen und in Schmach und Elend bringen. So wollüstig und verdorben würde auch er werden, wenn er reich wäre. Aber er begehre ja, meint Gutten, nicht Reichthum, sondern nur anständiges Auskommen zu mäßigem Genuß: die Glücksgöttin möge ihm etwas aus ihrem Füllhorne spenden.

Auf ihre Bemerkung, daß darin Böses und Gutes beieinander liege, wird Gutten zudringlich, will in das Horn hineinschauen, um Das zu bezeichnen, was er haben möchte; aber Fortuna heißt ihn aus dem Wege gehen, um einen Wurf aus ihrem Horne zu thun. Auf die Erde hinunterschauend, erblickt jetzt Gutten großen Auflauf und Getümmel unter den Menschen: die Einen sehen vergnügt, die Andern betrübt aus. Der Glückswurf ist nach Spanien gegangen, und hat dem jungen König Carl zu so vielen Kronen auch noch die des römischen Reichs gebracht. Darüber sind einige benachbarte Könige verdrießlich, deren Gesandte lange Gesichter zeigen; vor Allen aber der Papst, dessen Legat sich beinahe henken möchte. Unglück ist auf Afrika gefallen, wo einige Barbarenfürsten durch Carl's Heer eine Niederlage erlitten haben: ein hoffnungreicher Anfang der neuen Herrschaft!

Um so mehr will nun aber Gutten auch für sich ein Angebinde von der Glücksgöttin haben. Und zwar vor Allem eine Frau. <sup>1)</sup> Fortuna's Warnungen vor den Gefahren und Beschwerlichkeiten der Ehe machen auf ihn keinen Eindruck.

---

1) Ihre Eigenschaften hatte er schon an einer frühern Stelle im Sinne seines Briefes an H. Fischer bezeichnet, p. 356: *Uxor ut contingat venusta, dives, adolescentula, optime instituta et educata.*



„Zu der Muße“, sagt er, „die ich im Sinne habe, bedarf ich einer Frau, die mir die beschwerliche Sorge für das Hauswesen abnehme, das Nöthige herbeischaffen und erhalten helfe, die mir Kinder schenke, die, wenn ich krank bin, mich pflege, im Unglück mit mir trauere, im Glück sich mit mir freue, in deren Busen ich Alles ausschütten kann, was das Gemüth so bewegt, daß es sich nicht zurückhalten läßt, sondern Mittheilung zum Bedürfniß macht.“ Habe er ein solches Weib, so wolle er in geschäftiger Muße leben, sich mit Betrachtung und Studien, Lesen und Schriftstellerei unterhalten. „O wünschenswerthes Gut! ersehnter Hafen! glückselige Ruhe!“ (der Wahlspruch des Freundes Mutian.) Komm, führe mich zu diesem Leben, das Muße mit Würde verbinden, Geschäfte ohne Gefahren haben wird. Das sei die Summe meiner Wünsche!“ <sup>1)</sup>

Auch jetzt sucht Fortuna noch allerhand Ausflüchte, glaubt namentlich eine solche Frau, wie Gutten sie verlange, in ihrem ganzen Horne nicht zu haben; doch nun setzt dieser es durch, selbst in das Horn hineinzusehen, und „Halt!“ ruft er aus, „halt! sie ist gefunden. Da schaut ein Mädchen hervor: sie ist's, diese habe ich gewollt: hübsches Gesicht, schöne Gestalt, für ihre Sitten zeugt die Schamröthe auf ihrer Stirn, ihr ganzes Wesen voll Anmuth, o ein begehrenswerthes Geschöpf!“ Auch Gold die Fülle trägt sie bei sich, und trotz Fortunens Warnung, daß ihn dieß zu ihrem Diener machen werde, ist nun Gutten so hitzig, daß er das schöne Kind, wenn es sein muß, bei den Haaren aus dem Horne herausziehen will. Das wird sie ihm nicht übel nehmen, meint er: sie lächelt ihm ja bereits zu: wenn auch nicht sei-

---

1) p. 377: O desiderabile bonum, optatum portum, beatam tranquillitatem! Duc me, age, ad vitam, in qua erit otium cum dignitate, negotium sine periculo. Haec votorum summa esto.

ner Schönheit, wie Fortuna spottet, doch den reellern Vorzügen, welche sie verständig genug ist, an ihm zu bemerken und zu schätzen. <sup>1)</sup>

Allein die Glücksgöttin läßt sich nicht in ihr Amt greifen: sie thut abermals einen Wurf: das Mädchen ist herausgeschossen, und — o Unglück! — einem Hofmannne zu Theil geworden, an welchem nun der zu kurz gekommene Nebenbuhler auch kein gutes Haar läßt. Ein aufgeblasener, großsprecherischer Gesell, in bunten Kleidern, mit Ketten um den Hals und Ringen an den Fingern, aber innerlich ein gemeiner Mensch und nicht einmal ein rechter Mann: mit ihm werde das Mädchen nicht glücklich sein. Und außerdem hat der böse Wurf noch Hutten's väterliche Güter durch Ungewitter verwüstet, die Saaten verheert, Bäume ausgerissen, die Häuser umgeworfen: seine Familie sieht dem Hunger entgegen.

So verzweifelt Hutten endlich ganz an dem Glücke, und scheidet sich an, in der nächsten Kapelle den Erlöser Christus um mens sana in corpore sano anzurufen.

Daß das von ihm beehrte Mädchen von dem Glücke einem unwürdigen, aber durch äußere Stellung ihm überlegenen Nebenbuhler zugeworfen wird, darin könnte man eine Andeutung davon finden, daß Hutten's früher gemeldete Werbung in ähnlicher Weise mißlungen gewesen. Allein der Zueignung zufolge war der Dialog Fortuna um Neujahr 1520 bereits vollendet, während, nach einer oben angeführten Mittheilung, Hutten zu Anfang Februars noch Aussicht hatte, eine adelige und reiche Braut heimzuführen. Es ist also wohl jener Zug mehr nur als die Ausmalung einer schlimmen

---

1) p. 379: *Huttenus*. Haec placabitur. jam arridet enim. *Fort.* Tibi tam pulchro? *Hutt.* Imo prudentius non formam spectat, sed aliud quiddam miratur.

Möglichkeit, vielleicht auch als Mahnung an die Familie zu verstehen, in der Wahl eines Gatten für das Mädchen sich nicht durch äußern Glanz täuschen zu lassen.

Ohne Zweifel auch in dieser Angelegenheit war Hutten zu Ende Januar und Anfang Februar 1520 zweimal in Frankfurt am Main gewesen, und hatte da unter Andern seinen Bekannten von Bologna her, Johann Cochläus, der unterdessen Domherr in Frankfurt geworden, aber noch nicht offen zur Reactionspartei übergetreten war, gesprochen. Er sagte ihm von den Gesprächen, die zur nächsten Messe von ihm erscheinen werden: der *Fortuna*, dem zweiten *Fieber*, der *Trias Romana* u. s. w., auch von einem *Funde*, den er auf der Fuldischen Bibliothek gemacht habe und herauszugeben gedente; wobei er bei Weitem nicht die harmlose Stimmung zeigte, die er vor einem halben Jahre in jenem Freiersbrief an Arnold Glauberger sich zugeschrieben hatte, vielmehr gegen den Papst und für Deutschlands Ehre eine äußerst kühne Sprache führte.<sup>1)</sup> Von Frankfurt reiste er am 7. Februar nach Stechelberg, wo er am 13. die Zueignung zu seinem *Dialog Badius* schrieb. Doch wir wollen erst von einem andern *Dialoge* reden, der in der Sammlung vor dem *Badius* steht, und sich an die *Fortuna* und das schon früher besonders erschienene (erste) *Fieber* anschließt.

Wir haben in dem erstern Gespräche den Absatz über die

---

1) Epist. 17. Jo. Cochlaei ad Bilib. Pirckheimerum. Ex Franckf. 8 die Febr. 1520, bei Heumann, Docum. lit. p. 43: Fuit his diebus hic nobilis ille Huttenus, et quidem bis. Nunc in patriam arcem Stechelberg tendit, heri hinc profectus. Multos nunc se in proximis nundinis dialogos ait emissurum: secundam Febrem, Triadem Rom., Fortunam, Inspicientes, Praedones etc. Invenit praeterea in Fuldensi bibliotheca historiam Henrici III. (IV.), qui Caesarem quoque pugnarum numero superasse fertur: addit ipse Apologiam contra Ro. Pontificem. Mira homo utitur libertate in asserenda Germaniae gloria, vehementissimo flagrans odio in Pont. Ro.

Pfaffen bemerkt, denen Jupiter, um ihnen ihr Wohlleben zu verbittern, Krankheiten und Mißhelligkeiten jeder Art, besonders aber die Concubinen, zugelegt habe. Dieser Abſatz bildet das Thema eines fernern Geſprächs, das, als zweiter Act des Dialogs mit dem Fieber, um jene Zeit von Hutten ausgearbeitet wurde.<sup>1)</sup>

Gleich der Eingang iſt ein Meiſterſtück der dialogiſchen Form. Die Scene, wie es an Hutten's Thüre pocht, dieſer den Knaben zum Fenſter hinausſehen, und im Fall eines läſtigen Beſuchs ihn verlängnen heißt, das Fieber draußen ihn an der Stimme erkannt hat und ſich zu erkennen gibt; der Schreck des Knaben, Hutten's Befehl, Thür und Fenſter zu verrammeln, das Anſtürmen des Fiebers, welches das Haus zittern macht, ſeine vergeblichen Verſuche, Hutten zu berücken: das Alles iſt ſo dramatiſch, ſo lebensvoll gemacht, daß man die Allegorie vergißt und eine wirkliche Handlung vor ſich zu ſehen glaubt. Das Fieber (ſo knüpft ſich dieſe Fortſetzung an das erſte Geſpräch gleichen Namens an) hat ſich veranlaßt gefunden, von dem Curtiſan, zu dem Hutten es dort am Ende geſchickt hatte, ſich wieder zu trennen, weil bei dieſem unterdeſſen andere Krankheiten, vor allen die franzöſiſche, dann aber auch Stein und Gicht, überdieß Armuth, eingeſezogen ſind, mit denen es nicht zuſammenwohnen mag. Auch ſeine Concubine hat ihn verlaſſen, und iſt zu einem alten, gaſtigen, aber reichen Domherrn gezogen, zu dem das Fieber ihr deſwegen nicht folgen mag, weil der Mann mit jener ſchon Unglück genug im Hauſe habe. Welche Peſt eine Beiſchläferin im Hauſe ſei<sup>2)</sup>, wird nun zuerſt im Allgemeinen, durch psychologiſche Zeichnung des ſittlichen Zuſtandes

1) (Ulrichi de Hutten eq.) Febris secunda. Interloquutores: Huttenus, Febris et Puer. Opp. ed. Münch, III, 389—424.

2) quae pestis sit concubina domi. p. 396.

solcher Weibspersonen und des Seelenzustandes ihrer Liebhaber, hierauf aber im Besondern an dem Beispiel anschaulich gemacht, welches das Fieber zuletzt hatte beobachten können: dem Verhältniß des Curtisans zu seiner geliebten Elfe. Die ausführliche Schilderung, welche Hutten hier von dem Leben der concubinarischen Priester entwirft, ist, wie man wohl sieht, aus vielfacher Beobachtung geschöpft, und läßt dieses Leben als ein ebenso unglückliches wie unsittliches erscheinen. Jupiter selbst, als er es mitangesehen, erzählt das Fieber (wie schon in der Fortuna angedeutet war), habe gesagt: das solle das Pfaffenfieber sein, und ihm, dem eigentlichen Fieber, befohlen, sich an andere Leute zu halten. Ob bei dieser Gelegenheit, fragt Hutten, Jupiter sich nicht auch über die Satzung des Papstes Kallistus ausgesprochen habe, welche den Priestern die Ehe verbiete? Ob er es gut geheißsen habe, daß man dieselben aus dem von ihm eingesetzten Ehestande herausgerissen und zu einem Hurenleben veranlaßt habe? Nein, erwiedert das Fieber, sondern er habe gesagt, das sei ohne sein Vorwissen geschehen; man habe, als er zufällig im Götterrathe nicht gegenwärtig gewesen, über die Sache berichtet und Beschluß gefaßt, der aber seines Erachtens cassirt werden müsse, damit die Priester wieder wie vordem Eheweiber nehmen, und nicht, vom buhlerischen Lager aufgestanden, mit unreinem Herzen und Händen das Heiligthum berühren.

Ueber Hutten ist dem Fieber zu Ohren gekommen, daß er im Begriff stehe, sich zu verheirathen. Damit ist es gar nicht einverstanden. In der That deswegen nicht, weil es durch die Pflege der Frau für immer von ihm abgehalten zu werden fürchtet; allein es kehrt das Andere vor, daß ihm die Frau keine Ruhe zum Studium lassen werde. Hutten erwiedert kurz, eine Frau zu nehmen, sei er zwar noch nicht entschlossen, doch wenn er es thun wollte, sähe er nicht ein,

was damit gefehlt wäre.<sup>1)</sup> Vergebens preist ihm das Fieber (wie zum Theil schon in der frühern Unterredung) seine heilsamen Wirkungen an: wie es ihn fleißig, ernst, keusch machen wolle; wie die interessante Blässe, die es mit sich bringe, ihn auch bei den Weibern mehr, als gemeine Röthe, empfehlen werde: Gutten heißt es sich packen. „Geh“, ruft er, „zu den Pfaffen, zu den Buhlern, zu den Trinkern, zu den Fuggern, den Kaufleuten, den Aerzten, oder, wenn es dir beliebt, vor Allen zu Kaiser Maximilian's Schreibern“ — die bei dem seligen Herrn, ergänzt das Fieber, sich nur gar zu sehr bereichert haben, und nun in Völlerei und Wohlleben die großen Herren spielen. Die Aerzte, sieht man, hat der Ritter von den qualvollen und vergeblichen Curen her, die sie ihn ausstehen lassen, auf dem Korne: er meint, es stünde besser um Deutschland, wenn man die ganze Sippschaft, sammt Rhabarber und Coloquinten, aus dem Lande jagte. Einen Stromer und Coppelus, (Ebel<sup>2)</sup>) und Riccius, nimmt er aus, denn das seien rechtschaffene Männer, aber eben darum oft weniger Aerzte.

Wie es jener Anweisung so eben nachkommen und fortgehen will, wird das Fieber von Gutten noch einmal zurückgerufen und gefragt, was es denn für die Ursache dieses verkehrten Lebens der Geistlichen halte? Den Müßiggang, erwiedert es, und dessen Nahrung, den Reichthum. Wie also, meint hierauf Gutten, wenn Deutschland hierin Rath schaffte, ihnen die Pfründen schmälerte, und sie dann hieße den Acker bauen und wie andere Menschen im Schweisse ihres Angesichts ihr Brot verdienen: ob wir dann rechtschaffene Geist-

1) *Uxorem quidem ducere nondum decrevi: quanquam, si ducerem, non video, quid errarem.*

2) Leibarzt des Erzbischofs von Köln, nach Guaiac. c. 13, wo er mit den drei Andern ebenso unter den *recte medici*, zugleich auch als *Humanist*, gerühmt wird.

liche bekommen würden? Das Fieber zweifelt daran nicht, und hofft auch, es werde nicht mehr allzu lange anstehen, bis sich die Deutschen dazu ermannen werden. Es solle nur einmal eine Theurung kommen, dann werden ehrliche, fleißige Leute nicht mehr dulden, daß, was ihnen gebührte, von trägen und unnützen, ja schädlichen Menschen verpraßt werde, sondern sie, als die faulen Drohnen, austreiben. Die deutschen Fürsten, meint Hutten, könnten dem Reiche keinen bessern Dienst erweisen, als wenn sie das unermessliche Geld, welches jetzt diese vielen tausend geistlichen Müßiggänger verzehren, theils zu ehrlichen Kriegen, theils zur Ernährung gelehrter Leute verwenden würden. Dem König Carl gedenkt Hutten selbst diesen Rath zu geben; gedenkt, ihm vorzustellen, wie unwürdig eines guten Kaisers es sei, zum Schaden des Gemeinwesens solche nichtsnutzige Menschen sich nicht nur mästen, sondern auch über alle Andern, die Fürsten nicht ausgenommen, herrschen zu lassen. Daß er sich durch solche Rathschläge und Pläne die Rache der Clerisei, überhaupt Ungemach aller Art, zuziehen werde, darüber täuscht Hutten sich nicht; aber er will es gern auf sich nehmen, wenn er seine patriotischen Absichten durchsetzen kann.<sup>1)</sup> Uebrigens gehen diese keineswegs dahin, daß man die Pfaffen vertilge, sondern nur dahin, daß man sie von dem Müßiggang und der Ueppigkeit abziehe, sie anweise, wirklich Geistliche zu sein, die sich nur mit dem Heiligen beschäftigen, und die Religion nicht zu einer Fundgrube schnöden Gewinnes machen.

Die Bemerkung, welche das wohlgesinnte Fieber zuletzt noch hinwirft, und in welche Hutten einstimmt, daß vor allen Dingen Rom, als die Quelle dieser Uebel, gereinigt werden

---

1) p. 421: *Febr.* Video, tantum habiturum te mali, ut febre non opus sit. *Hutt.* Quo de videro, et forte malum in me aliquod non invitatus accipiam, dum illi hoc persuadeam.

müsse, ist gleichsam eine Verweisung auf das nächste Gespräch: Badius, oder die römische Dreifaltigkeit, das Rom und seine Verderbniß zum unmittelbaren Gegenstande hat.

Auf der andern Seite trifft in diesen am Schlusse der Febris secunda vorgetragenen Ideen Hutten mit Luther zusammen, an dessen Manier auch in formeller Hinsicht der Zug erinnert, daß Hutten sich durch das Fieber auffordern läßt, sein Vorhaben durch Bibelsprüche zu begründen; was er sofort mittelst Anführung von allerlei Prophetenstellen thut.

---



## Zweites Kapitel.

---

### Entschiedenenes Auftreten gegen Rom. Verhältniß zu Luther.

1519. 1520.

---

Schriften: *Vadiscus*, s. *Trias Romana*, dial. *Inspicientes*, dial. Zwei  
Vorreden: *Ferdinando*, *Austriae Archid.* und *Liberis in*  
*Germania omnibus.* Ad *Eduardum Leum Epist.*

Um diese Zeit war Hutten's Aufmerksamkeit auf Luther nicht die gleichgültige, halb ironische mehr, die sie noch während seines Augsburger Aufenthaltes gewesen war. Insbesondere seit der Leipziger Disputation im Sommer 1519 und den durch sie veranlaßten Schriften Luther's war es nicht länger möglich, seinen Handel als ein bloßes Mönchsgezänk zu nehmen. Hutten erkannte in ihm einen Streiter für dieselbe Sache, der auch er selbst sich gewidmet hatte, und würde gern mit ihm in Verbindung getreten sein, hätten nicht äußere Verhältnisse vorerst im Wege gestanden. Unmerklich schob sich in den Mittelpunkt von Hutten's Interesse statt des Humanismus die Reformation, statt Reuchlin's Luther vor: ohne daß er darum in der treuen Anhänglichkeit an die alten Gegenstände seiner Verehrung nachgelassen hätte.

Wie er während des Württembergischen Feldzuges seinen ritterlichen Freund von der Ebernburg für Reuchlin zu interessieren wußte, ist an seiner Stelle gemeldet worden. Nicht

nur augenblicklichen Schutz hatte Sickingen dem angefochtenen Alten gewährt, sondern auch fernern zugesagt. Durch das päpstliche *mandatum de supersedendo* war Reuchlin's Handel mit den Cölnern nur niedergeschlagen, nicht ausgetragen; der in Speier zu seinen Gunsten gefällte Spruch war außer Kraft gesetzt, während Hochstraten und die Seinigen nicht aufhörten, ihn und seine Freunde in Rede und Schrift zu verunglimpfen. Kaum aus dem Felde zurückgekehrt, erließ daher Franz von Sickingen, am Freitag nach St.-Jakobs Tag, eine Erforderung und Verkündung an Provinzial, Prioren und Convente des Predigerordens deutscher Nation, und sonderlich an den Bruder Jakob Hochstraten, von wegen des hochgelehrten und weit berühmten Herrn Johann Reuchlin, beider Rechte Doctors. Allgemein sei es bekannt, wie sie diesen betagten, erfahrenen, frommen, kunstreichen Mann, wider päpstliches Verbot und kaiserliche Willensmeinung, durch ungegründete Appellation gegen das Speiersche Urtheil aufzuhalten und zu beschädigen gesucht haben, auch noch immer durch unziemliche Schmachtschriften anzutasten fortfahren. Da nun aber er, Franz, als Liebhaber von Recht und Billigkeit, in Betracht ferner, daß Reuchlin seinen Eltern oftmals gefällige Dienste erzeigt, auch, so viel an ihm gewesen, sich beflissen habe, ihn, Franz, in seiner Jugend zu sittlicher Tugend zu unterweisen, ob solchem ihrem Fürnehmen nicht unbillig Mißfallen trage: so stehe an Bruder Hochstraten und dessen Ordensobere sein Begehren, gemeldten Doctor Reuchlin fortan ruhig zu lassen, auf den Grund des Speierschen Urtheils ihm Genugthuung zu geben, und insbesondre die ihnen auferlegten Proceßkosten im Betrage von 111 Fl. an ihn zu entrichten, und zwar binnen Monatsfrist nach Ueberantwortung dieses Briefs; sonst werde er, Sickingen, sammt andern seinen Herren, Freunden und Gönnern, wider sie, die ganze Ordensprovinz und deren Anhänger, so handeln, daß Dr. Reuchlin,

als ein Alter, Frommer, unter den Hochgelehrten nicht der Niederste, deß Ehre, Kunst und Lob in weiten Landen erschollen und ausgebreitet, solcher gewaltiger Durchsüchtung endlich vertragen, in diesem seinem ehrlich hergebrachten Alter bei Ruhe bleibe, dasselbe auch, so viel Gott gefalle, friedlich beschließen möge, und dadurch vermerkt werde, daß vielen hohen Adelligen und andern trefflichen weltlichen Ständen, geschweige der Hochgelehrten und Geistlichen, ihre (der Dominicaner) bisher gegen Dr. Reuchlin geübte Handlung von Herzen und Gemüth leid gewesen und noch sei.<sup>1)</sup>

Der neue Kriegssturm, der nach Herzog Ulrich's Rückkehr im August, bis zu seiner abermaligen Vertreibung im October 1519, über Württemberg hereinbrach, drängte den Pfaffenhandel einen Augenblick in den Hintergrund: doch nach hergestellter Ruhe fanden die Dominicaner gerathen, nach Ingolstadt, wohin Reuchlin unterdessen übergesiedelt war, Abgeordnete an ihn zu schicken, um mit ihm ins Reine zu kommen. So kleinemüthig dieser oft war, so war er doch klug genug, sie an Franz von Sickingen, als seinen Bevollmächtigten, zu weisen. Von diesem „Hercules“ erwartete er, daß er den Nichtswürdigkeiten seiner Widersacher ein Ende machen werde. Erst versuchten diese allerhand Winkelszüge, verlangten Fristen u. dergl., aber Sickingen zeigte ihnen den Ernst. Um die Unterhandlung mit ihm zu erleichtern, veranlaßten sie nun den Hochstraten, seine Ämter als Prior und Inquisitor niederzulegen<sup>2)</sup>, und zu Ende des Mai 1520 hatte

---

1) Abgedruckt bei Burckhard, III, 158—63.

2) Hochstratus (per Provincialem aut in comitiis Ordinis Praedicatorum) ob compositionem cum Reuchlini fautoribus ineundam jussus fuerat abire a Prioratu conventus Coloniensis et ab officio Inquisitoris. Hartzheim, Prodrum. hist. Univ. Col. 1759, p. 19. Darauf bezieht sich auch in der Ueberschrift des Conciliabulum Theologistarum (Pasc. tomi duo, p. 141) der Beisatz: postquam

Reuchlin die ihnen in Speier auferlegten Proceßkosten in gutem Gold in Händen, daß ihm nach den schweren Kriegseinküßen wohl zu Statten kam. Ueberdies erließen die Dominicaner ein Schreiben an den Papst, in welchem, unter ehrenvoller Erwähnung Reuchlin's, um gänzliche Hinlegung des Handels auf ewige Zeiten gebeten war. <sup>1)</sup>

Aber werde Einer mit Pfaffen fertig. Diesem Schreiben schickten sie andere nach, welche dasselbe, wie den ganzen Vertrag, als erzwungen widerriefen. <sup>2)</sup> Die Gelegenheit war eben günstig: von den Gönnern Reuchlin's am römischen

J. Hochstratus dejectus est ob officio Prioratus et ab officio Inquisitoris.

1) Reuchlinus Bilibaldo, Opp. Bilib. Pirckheimeri ed. Golbast, p. 261 fg. Ep. 14—17. Cochlaei Ep. 19. ad Bilib. bei Heumann, p. 48 fg. Cochläus hatte der Schlußverhandlung der beiderseitigen Bevollmächtigten als Zeuge angewohnt. — Auf eine lustige Weise trieb einige Jahre später der Graf Hermann von Ruenar den Hochstraten, der ihn in Schriften geschmäht hatte, zu Paaren. Seine Verwandten verboten nämlich den Dominicanern, im Bereiche ihrer Herrschaften Eier und Käse zu sammeln. Als sie dennoch kamen, wurden sie so empfangen, daß ihnen die Luß zum Wiederkommen verging. Nur ein Jahr ertrugen die Käsebrüder diese Sperre; dann stellte Hochstraten eine Erklärung aus, in welcher er, unter namentlicher Aufführung und Zurücknahme aller seiner Schmähungen, versicherte, von dem Grafen immer die beste Meinung gehabt zu haben. Erasmus Alfonso Valdesio, 12 Cal. April. 1519. Epp. Erasm., L. B. 1706 p. 1168. Ep. MXXXI.

2) (Die Stellen, auf welchen die obige Darstellung beruht, setze ich ausführlich her, weil dieser Rückschlag in Reuchlin's Sache meistens unbeachtet bleibt, obwohl Meiners, Ranke, auch schon Burckhard, auf denselben hingewiesen haben.) Hogstratus ovans, dial. festivissimus, Hutteni Opp. ed. Münch, VI, p. 334: *Hogstr.* . . sequestravi e patribus ordinis nostri, qui, tametsi sacramento . . et editis etiam libris (f. leg. literis), suorum coenobiorum signis confirmatis, sese obstrinxerant, quod essent curaturi, ut causa illa perpetuo silentio obliterarent (leg. -retur) a Summo Pontifice, testati tamen sunt literis ad Romanenses me monitore, quod pro concordia et extinctione causae scripserant, id nihil ex animo scriptum, sed avertendi periculi causa.

Hofe waren die Einen gestorben, Andere entfernt<sup>1)</sup>; der Lutherische Handel, der sich als ein Schöpsling des Reuchlinischen darstellen ließ, warf auf diesen ein bedenkliches Licht, und so erfolgte im Sommer 1520 ein päpstliches Breve, das die Speiersche Sentenz cassirte und Reuchlin's Buch verurtheilte.<sup>2)</sup> Hochstraten, in seine nur zum Schein verlorenen Stellen alsbald wieder eingesetzt<sup>3)</sup>, und seine würdigen Brüder schlugen

1) Ebenb., S. 337.

2) Schreiben eines Römers vom Jan. 1521, in Niederer's Nachrichten zur Kirchen-, Gel.- und Bücher-Gesch., I, 179: *Accedebat (um die Bannbulle gegen Luther auszuwerfen) Sylvester ille Prierias et tota Praedicatorum factio, praecipue Capnionis inimici, qui nimiam Pontificis bonitatem incusabant, asserentes, si pridem Capnionis ausibus via regali obviasset, nunquam Martinum talia fuisse ausurum: hacque occasione sententiam contra libellum Capnionis extorserunt, quamvis paulo ante Pontifex quosdam exhortatus fuisset, ut Talmut exprimerent etc. Hogstr. ov. p. 334: Postremo interminati sumus, nihil quempiam ex nostra factione in toto orbe contra Lutherum pro Pontifice dicturum, nisi condonata condemnatione Reuchlini. Vgl. den Dialog: Bulla, T. Curtio Malaciola, eq. Burlassio, autore, dem ein Gespräch in Versen zwischen Pasquillus und Mercur angehängt ist:*

*P. Cur Capnionem iterum decimus Leo damnat iniquo  
Judicio? Illi olim gramina prima dedit.*

*M. Lutheron alternis vicibus quo pectore toto  
Arcadico perdat dedita turba Scoto.*

*P. Qui illorum proceres? M. Quos alta Colonia nutrit,  
Tum qui Lovanii moenia summa colunt.*

Außerdem vgl. die Oratio ad Carolum Max. Aug. et Germ. Principes pro Ulr. Hutteno eq. Germ. et Mart. Luthero, autore S. Abydeno Corallo Germ., b. Münch, VI, 528: Ignoratis, qui (Pontifex) quid doctissimo eidemque probissimo viro, Joanni Reuchlin, nuperrime fecerit? Hunc, cum absolutum, liberum, victorem, triumphatorem decrevisset adversus publicum hoc orbis malum, Hochstratum, nuper tamen, demultus pecuniola, rursum velut reum condemnavit e litem semel extinctam refricavit.

3) Hartzheim, a. a. O.: 1520, 23. Julii, Leo P. X. Fratrem Jac. Hochstraten O. P. officiis Inquisitionis et Prioris Coloniensis motu proprio et ex certa scientia restituit.

das Breve in Cöln mit Jubel an<sup>1)</sup>; Reuchlin suchte dagegen aufzukommen; Sickingen mußte sich noch einmal in den Handel legen<sup>2)</sup>; er ließ sich durch Hutten ein Schreiben an den Kaiser aufsetzen, auch die Kurfürsten von Mainz und Sachsen um ihre Verwendung in der Sache bitten; Reuchlin selbst lud er auf die Ebernburg ein<sup>3)</sup>: es scheint aber, der Alte blieb unangefochten erst zu Ingolstadt, wie hierauf wieder in Tübingen und Stuttgart, wo ihn am 30. Juni 1521 der Tod allen irdischen Anfechtungen entrückte.

1) S. den Auszug aus den Cölnischen Universitätsannalen bei von Bianco, Die alte Universität Cöln, S. 379 fg. Ferner Hedio Zuinglio, Mogunt. 15. Oct. 1520, Opp. Zuinglii, ed. Schuler et Schulthess, VII, 148: *Miram tragoediam recensuit nobis heri Buschius, qui a Colonia advenit. Reuchlinus condemnatus est Romae in gratiam monachorum: triumphant superbissime, schedulis affixis nullibi non Coloniae in portis, in ecclesiis etc., neque temperant a conviciis. Condemnationis summam lingua vernacula adjecerunt, in qua traducunt Episc. Spirensem et quosdam alios magnates. Dasselbe meldet der angeführte Dialog Hogstratus ovans, indem er noch über C's Handel mit Luther und L's Handel mit Erasmus sich verbreitet. Sollte er von Busch sein? Hutten schreibt an Bucer (f. u.) ganz trocken: Hogostr. ovantem legimus; auch ist für ihn das Latein nicht gut genug. Vgl. übrigens Burdhard, II, 312. Panzer, S. 223 fg. Meiners, S. 235.*

2) Huttenus Bucero, 25. Nov. 1520, mitgetheilt von Röhrich in Niedner's Zeitsch. für hist. Theologie 1855, S. 621: *Capnion appellavit, quem Franciscus tuebitur modis omnibus.*

3) Huttenus Luthero, Ex Ebernburgo 5 Id. Dec. 1520, Opp. ed. Münch, III, 620: *Capnion huc veniet propediem. Ita facturum rescripsit Francisco. Praedicatores trepidant. Videbimus rei eventum. Huttenus Spalatino. Ex. Ebernburg. 17 Cal. Febr. 1521, Opp. ed. Münch, IV, 292: (Franciscus) jubet, te rogem ex se primum omnium, ut Principe tuo intercessore utaris apud Caesarem in Capnionis causa, quam ille nunc literis agit. Scripsit enim Caesari copiose ea super, me interprete. Huttenus Capitoni, Ex Ebernburg. 17 (so, nicht 10, hat die Handschrift in der Bibliothek des Basler Antiquariums) Cal. Febr. (1521) b. Niedner, Zeitsch. für hist. Theol. 1855, S. 627: *Petit abs te Franciscus, ut obnixissime apud Cardinalem instes, quo ille causam Capnionis, in qua nunc ad Caesarem**

Während Hutten auf diese Weise für Reuchlin und den Humanismus zu wirken fortfuhr, suchte er nun doch zugleich die tüchtigsten seiner alten Freunde, seine Bundesgenossen im Kampfe gegen die Cölnischen Dunkelmänner, in das neue entscheidende Unternehmen gegen Rom, als den Kopf des Wurms, hineinzuziehen. Schon im August 1519, kurz nach seiner Heimkehr aus dem Württembergischen Feldzuge, schrieb er nach längerer Zeit wieder an die Erfurter Freunde, Coban Hesse und Petrejus Eberbach. Er beschwert sich, daß dem Erstern, der im vorigen Herbst durch Mainz gekommen, die zehn bis zwölf Meilen zu viel gewesen seien, um ihn (muthmaßlich auf Steckelberg, wohin er nach Vollendung der Guajakur um Winteranfang 1518 von Augsburg aus sich begeben hatte) zu besuchen; daß Eberbach seit vier Jahren ihm nicht geschrieben; daß Mutian vollends durch keinen Brief noch sonst ein Zeichen bezeuge, daß er ihm nicht böse sei. Hutten ahnt, daß sein Auftreten in neuester Zeit dem behutsamen Manne mißfallen könnte; er läßt ihn ehrfurchtsvoll grüßen, und verspricht, bei ehester Gelegenheit an ihn zu schreiben. Den beiden jüngern Freunden schickt er die zweite, vollständige Ausgabe seiner Türkenrede zu, und knüpft die Frage daran, ob nicht auch sie einmal etwas für Deutschlands Freiheit zu wagen gedenken? Coban habe in seiner Antwortsepistel Italiens eine gewaltige Freiheitsliebe angekündigt; nun stehe er ab, vielleicht durch das Schelten eines Curtisans zurückgeschreckt. Er solle keine Furcht haben. Es werden mehr Schriftsteller dieser Richtung auftreten, als er denke. Und kein ruhmloses Wagniß werde es sein. Wie er, Hutten, der Gelegenheit wahrnehme, Solche zu gewinnen, die viel vermögen, aber bisher die Sache nicht verstanden haben, und

---

scripsi, juvet. . Multum turbatus est bonus senex. Vocavimus huc, quo fortasse veniet proximo vere.

sich nun gerne von ihm unterrichten lassen (er meint vor Allen Franz von Sickingen), sollen sie künftig erfahren. Er schmiedete jetzt an einem Gespräch mit dem Titel: Trias Romana, das Heftigste und Freimüthigste, was bis daher wider die römischen Goldsauger herausgekommen. Sobald es fertig, sollen sie es haben. Und Eberbach, der selbst in Rom gewesen sei und die Ränke der dortigen Betrüger kennen gelernt habe, ob er dem Vaterlande die Frucht seiner Studien ganz entziehen wolle? „Bleibe nicht für immer stumm“, bittet er ihn, „sondern brich einmal los!“<sup>1)</sup> Und ehe er noch Antwort hatte, schrieb er im October, von Steckelberg aus, noch einmal an Eoban in gleichem Sinne. Was er diesem kürzlich von seinen Arbeiten geschrieben, habe den Zweck gehabt, zu erfahren, was er, Eoban, unterdessen treibe? ob er nicht auch für den Ruhm des Vaterlandes und seine Befreiung von dem päpstlichen Joche etwas wagen wolle? Er möge doch etwas unternehmen, und was es sei, ihm zu seiner Aufmunterung vorher mittheilen. Mit Luther gemeinschaftliche Sache zu machen, hindere ihn die Rücksicht auf den Erzbischof Albrecht, der, obzwar ohne Grund, der Meinung sei, dieser Handel gehe ihn an; wodurch ihm, Hutten, kürzlich eine treffliche Gelegenheit entgangen sei, die Schmach des Vaterlandes (ohne Zweifel durch Auftreten gegen einen von Luther's Gegnern) zu rächen. Indes thue er das nichtsdestoweniger, und vielleicht sei es besser so, als wenn er ganz seiner Meinung folgen dürfte<sup>2)</sup>; während Luther seinerseits an Melanchthon einen tüchtigen Mitarbeiter habe.

1) Huttenus Eobano Hesso et Petrejo Aperbaccho, Mogunt. 3. Non. (3.) August. 1519. Opp., III, 220—22.

2) Nach der mir von Vöcking mitgetheilten Lesart des auf der Münchener Hof- und Staatsbibliothek befindlichen Originals: etsi nil secius id ipsum facio interim, et rectius fortasse, quam meopie instinctu. Der per amanuensem ziemlich unleserlich geschriebene Brief



Im Januar 1520 war Hutten bei Sickingen auf Landstuhl <sup>1)</sup> und suchte ihn ebenso für Luther, wie kurz vorher im Württembergischen Feldlager für Reuchlin, zu stimmen. Luther hatte sich in der Leipziger Disputation gegen den Primat des römischen Stuhls, gegen das zwingende Ansehen der Concilien erklärt, hatte des verbrannten Hufs sich angenommen; sein Widersacher Eck, durch den Schriftenwechsel über die Disputation noch mehr erbittert, bereitete sich zur Reise nach Rom; da war unschwer vorauszusehen, was kommen würde. Bereits war Luther durch einen Grafen von Solms brieflich bei Sickingen empfohlen; um so leichter gelang es Hutten, diesen zu überzeugen, daß Luther ein Viedermann, und gerade deshalb den Römlingen verhaßt sei. Jetzt erhielt er von Sickingen den Auftrag, an Luther zu schreiben, wenn ihm in seinem Handel etwas Widriges begegnen sollte und er keine andere Hülfe hätte, möchte er nur zu ihm kommen, er wolle für ihn thun, was er könne. An Luther selbst schrieb nun Hutten aus Rücksicht auf Erzbischof Albrecht nicht, sondern, nach Mainz zurückgekehrt, an Melanchthon, der es, ohne von Hutten's Vermittelung etwas zu sagen, an Luther ausrichtete, und ihn zugleich veranlassen sollte, seinen hochherzigen Beschützer in einem Schreiben zu begrüßen. <sup>2)</sup> Wie sehr dieses Anerbieten Sickingen's, dem bald ein ähnliches des fränkischen Ritters Sylvester von Schaumburg folgte, dazu beitrug, Luther in einer bedenklichen Zeit zu ermuthigen, und wie er der Andeutung Hutten's erst durch Briefe an Sickingen, in

---

(Ex Steckelbergk 7. Cal. Nov.) ist bei Burckhard, II, 30 fg., u. Münch, III, 223 fg. sehr fehlerhaft abgedruckt.

1) Nudius quartus ab illo descendi Nanstallo, ubi agit nunc, in dem sogleich anzuführenden Briefe vom 20. Jan.

2) Huttenus Philippo Melanchthoni. Ex Mogunt. 13. Cal. Nov. (20. Jan.) 1520. Opp., III, 337.

der Folge durch Zueignung einer Schrift, entsprach, ist bekannt. <sup>1)</sup>

Mit Franz, schrieb Hutten sechs Wochen später in einer Beilage zu dem vorigen Briefe, der, schlechtgestellt, an ihn zurückgekommen war, von Stedelberg aus an Melanchthon, mit Franz habe er große und überaus wichtige Pläne; wäre Melanchthon bei ihm, so wollte er ihm mündlich etwas davon verrathen. Den Finsterlingen, hoffe er, solle es schlimm gehen, und Allen, welche das römische Joch über Deutschland bringen. Er lasse jetzt Gespräche drucken: Die römische Dreifaltigkeit und Die Anschauenden, vom höchsten Freimuthe besonders gegen den Papst und die Blünderer Deutschlands; er hoffe, sie sollen dem Melanchthon gefallen, oder doch nicht mißfallen. Vor Allem möge er mit Luther reden. Wenn dessen Handel sich irgendwie zweifelhaft anlasse, so möge derselbe sich nur ungesäumt zu Franz auf den Weg machen. Unterwegs könnte er mit ihm, Hutten, zusammentreffen; doch wisse er nicht, ob er gerade auf Stedelberg sein werde, denn er müsse in wenigen Tagen reiten. Luther sollte über Fulda reisen, dort werde er bei dem Wirth zum Bären erfahren können, ob Hutten daheim sei; er habe dann nur wenige Meilen bis Stedelberg. Treffe ihn Luther hier, so wolle er ihm auch ein Reisegeld schenken, wenn er es bedürfen sollte. Melanchthon möge ihm nur ungesäumt entweder nach Fulda oder Magdeburg Antwort geben. <sup>2)</sup>

Auf Stedelberg vollendete Hutten die oben erwähnten Dialoge und hatte gerade vierzehn Tage vor dem letzten

---

1) Luther an Spalatin, 13. Mai, 31. Mai, 28. Juni, 10. Juli 1520. Bei de Wette, Luther's Briefe, Sendschr. und Bedenken, I, 448, 451, 460, 464.

2) Huttenus Melanchthoni. In arce Huttenica Steckelbergk 2. Cal. Mart. (28. Febr. 1520). Opp., III, 338.

Briefe an Melanchthon, am 13. Februar 1520, die Zueignung des *Vadiscus* an den vielgereisten Ritter und Kurfürstlich Mainzischen Rath, Sebastian von Rotenhan, geschrieben. Er nimmt es dem Schwager beinahe übel, daß er (in einem Briefe, wie es scheint) erst fragen könne, ob Hutten etwas schreibe? Habe er dieß in der Unruhe des Hoflebens nicht lassen können, so lade ihn ja auf *Stedelberg* die Einsamkeit doppelt dazu ein. „Davon hast Du“, fährt er fort, „einen Beweis an dem Gespräch *Vadiscus*, welches mir mit andern diese Ruhe und diese Berge gebracht haben. Wenn es Deinen Beifall gewinnt, so wirst Du auch meinen Entschluß, mich auf einige Zeit vom Hofe zu entfernen, nicht mißbilligen. Ich will Dir das Büchlein nicht als gut empfehlen, da der Gegenstand, von dem es handelt, der schlechteste ist; als frei und wahr möchte ich es vielleicht, und unter diesem Namen muß es Dir auch am willkommensten sein. Ich selbst bin, wenn irgendwo, in diesem Büchlein mit mir zufrieden. Unfre Freiheit war gefesselt und von des Papstes Stricken gebunden: ich löse sie. Verbannt war die Wahrheit, verwiesen über die Garamanten und Jnder hinaus: ich führe sie zurück. Einer solchen und so großen That mir bewußt, mache ich auf keine öffentliche Belohnung Anspruch. Das nur wünsche ich, daß, wenn mich Jemand deswegen verfolgen sollte, alle Guten die Vertheidigung meiner Sache übernehmen mögen. Das soll der Lohn dieser Arbeit sein.“<sup>1)</sup>

Der *Vadiscus* oder die römische Dreieinigkeit<sup>2)</sup> nimmt unter den fünf Dialogen, welche sofort im April 1520 ge-

1) *Hulderichus de Hutten*, eq., *Sebastiano de Rotenhan*, equiti aur. adfini suo S. Ex propugnaculo Huttenico *Steckelberg* Idibus Febr. Opp., III, 340.

2) *Vadiscus*, dial., qui et *Trias Romana* inscribitur. Interloquutores: *Ernholdus* et *Huttenus*. Opp. III, 427—506. Auch in den *Pasquillor.* t. duo, p. 192—271.

druckt erschienen, der Ordnung nach die vierte, der Wichtigkeit des Inhalts wie dem Umfange nach die erste Stelle ein. Er ist Hutten's Manifest gegen Rom, der Handschuh, den er der Hierarchie hinwarf; mit ihm war in der That, wie Hutten's Wahlspruch sagte, das Loos geworfen. Und zwar ging dieser hierin Luthern voran; dessen Absagebrief gegen Rom, seine Schrift von der babylonischen Gefangenschaft der Kirche, erst im October, und auch die Schrift an den christlichen Adel deutscher Nation erst im Juni desselben Jahres erschienen ist.

Der Schauplatz des Gesprächs ist Frankfurt am Main. Hutten, noch immer als Mainzischer Hofmann, doch in freiem Dienstverhältniß, vorgestellt, kommt mit dem Kurfürsten und dessen nächster Umgebung (worunter Stromer) dahin. Hier trifft er einen alten Freund, Ernhold (d. h. Herold) genannt, an, der einst mit ihm in Rom gewesen ist, und mit dem er sich nun unterhält. Den Eingang macht in gar anmuthiger Weise das Lob des „goldenen Mainz“, mit seinem milden Himmel, der gesunden Luft, der angenehmen Lage, den beiden herrlichen Strömen, welche das Reisen sowohl, als das Einlaufen von Nachrichten aus ganz Deutschland erleichtern. „Dann bin ich auch der Meinung“, fährt Hutten fort, „daß es für Gelehrte ein besonders zusagender Wohnort sei; denn so oft ich anderswoher zurückkomme, kaum daß ich die Stadt wieder im Gesichte habe, fühle ich mich erfrischt und ermuntert, werde auch hier nie des Lesens oder des Schreibens müde, und nirgends geht mir die Arbeit leichter von der Hand.“

Nach Mainzer Neuigkeiten befragt, meldet Hutten zuerst eine spaßhafte, das angemessene Ende eines reichen und geizigen Pfaffen zu Cöln; dann aber eine verdrießliche, daß nämlich der Mainzer Buchdrucker (Scheffer vermuthlich) aus Furcht vor einem Verbote Leo's X. sich geweigert habe, von Tacitus mit fünf neu aufgefundenen Büchern eine Ausgabe

für Deutschland zu veranstalten.<sup>1)</sup> Hier weiß Hutten nicht, worüber er unwilliger sein soll, über das neidische Verhalten des römischen Hofes zu der Geistesbildung des deutschen Volkes, oder über die stumpfsinnige Geduld eben dieses Volkes, sich so etwas bieten zu lassen. Dieß führt die Unterredner auf so manches Andere, was sich die Deutschen von Rom gefallen lassen; zugleich aber auch auf die Hoffnung, daß, bei den ins Maßlose steigenden Mißbräuchen und Brandschazungen, diese Geduld nächstens reißen dürfte. Diese Hoffnung wird gegründet auf den Geist der Freiheit, welcher da und dort sich zu regen anfange; auf den Unwillen aller Bessern, vornehmlich auch unter den Fürsten, über die römischen Anmaßungen, der sich bei jeder Gelegenheit ausspreche; insbesondre auch auf den neuen Kaiser. Wie immer, so findet sich auch hier Hutten's Zorn dadurch am empfindlichsten gestachelt, daß diese Italiäner den Deutschen, deren Gutmüthigkeit sie mißbrauchen, erst keinen Dank wissen, sondern sie dafür nur verachten und verhöhnen.

Doch fangen sie, fährt Hutten fort, selbst zu merken an, daß es mit ihnen zu Ende gehe, da ihnen nicht verborgen bleibe, was gegen sie jetzt allenthalben geredet und selbst geschrieben werde. So sei neulich ein gewisser Badius<sup>2)</sup> in diesen Gegenden gewesen, der seine zu Rom gemachten Beobachtungen in einer für jene Nation äußerst beschimpfenden und gehässigen Weise vorgetragen habe. Er habe Alles,

---

1) An Tacitus nahm Hutten besonders das patriotische Interesse, das die Worte ausdrücken: *autorem, quo nemo de veteri nationis hujus laude meritis est melius* (p. 431); ein Interesse, das sofort in dem Dialog Arminius zu Tage kam. Sonst zog er ihm den Livius vor (Praef. in T. Liv., Opp. III, 332): ohne Zweifel der reinern Latinität wegen; eine Rücksicht, von der ein Humanist nicht leicht loskam.

2) In der *Pugna Pietatis et Superstitionis* (Dialogi septem festive candidi, authore S. Abydeno Corallo; auch in Hutteni Opp. ed. Münch, VI, 373) heißt er Romanus Consul.

was er gegen die jezigen Römer, oder, um ſeine Ausdrücke zu gebrauchen, gegen die Romaniften und Römlinge auf dem Herzen gehabt, in Triaden gebracht, d. h. in Gruppen von jedesmal drei Stücken zuſammengeſtellt. Hierdurch beſtimmt ſich nun die Form und erklärt ſich der Titel des Geſprächs: indem Hutten die von Badiſcus aufgeſtellten Triaden aus der Erinnerung mittheilt <sup>1)</sup>, wohl auch durch eigene vermehrt, ſo jedoch, daß die einzelnen geſprächsweiſe erläutert, bisweilen längere Abſchweifungen dazwiſchen geſchoben werden, von denen aber jedesmal wieder zu den Triaden des Badiſcus, als dem eigentlichen Thema, zurückgelenkt wird. Dieſe Dreitheiten machen ſich ſo, daß z. B. geſagt wird: drei Dinge hat man in Rom im Ueberfluß — drei Dinge ſind ſelten zu Rom — drei Dinge ſind in Rom verboten — drei Dinge bringt man aus Rom heim, u. dgl. m. Es iſt nicht zu läugnen, daß dieſe Form etwas epigrammatiſch Pikantes, und inſondere etwas Volksthümliches und Behältliches hat; wodurch die ungemeine Wiſſenſchaft und vielfache Verarbeitung gerade dieſes Hutten'schen Dialogs bedingt war. <sup>2)</sup> Auf der andern Seite jedoch kann

---

1) Zu einer ausführlichen Wiedergabe der Reden des Badiſcus, den Ernhold nicht ſelbſt zu hören Gelegenheit gehabt hatte, bequemt ſich Hutten nur unter einer Bedingung, die man ſo verſtehen könnte, daß der Freund in ſeiner Heirathsangelegenheit ein gutes Wort einlegen ſollte (p. 439): *Hutt.* Tunc eam rem, in qua operam depoposci tuam, diligenter curabis invicem? *Ernh.* Ut nihil diligentius. *H.* Et illud impetrabis? *E.* Si illis persuasero. (Vgl. *Epist. ad A. Glauberggerum, Opp. III, 137: si per illos liceat.*) *H.* At suadebis? *E.* Rhetorice.

2) Io. Cochlaei *Comm. de actis et scriptis Mart. Lutheri. Ap. St. Victorem prope Mogunt. ex officina Franc. Behem, 1549. p. 21.:* Is (Huttenus) tum ediderat Triadem Romanam, libellum quidem parvulum, sed mire festivum et inventionis ingeniosae, argumento Lalcis admodum plausibilem et acceptum. Quo sane effecit, ut nihil aequae invisum esset Germanis complurimis, quam

es, da nicht weniger als 60 solcher Dreihelten aufgezhlt, und von den Abschwefungen immer wieder zu ihnen umgekehrt wird, an Wiederholungen und Eirkelgngen nicht fehlen<sup>1)</sup>, und wir stehen daher nicht an, das Gefprch Badiſcus, wie es dem Inhalte nach in der Reihe der Dialoge des Jahres 1520 das bedeutendſte iſt, in Abſicht auf den Bau und die Kunſtform das ſchwächſte zu nennen. Oder, um mit unſerm Urtheil weniger anzustoßen, wollen wir ſagen: die Schwere des Inhaltes und das Streben des Verfaſſers nach Volksthümlichkeit im Zeitgeſchmack war dieſmal der künſtleriſchen Geſtaltung hinderlich.

Wir geben erſt von den Dreihelten, welche die Form des Gefpräches bedingen, etliche Proben, dann von den Hauptgedanken deſſelben eine Ueberſicht. Drei Dinge erhalten Rom bei ſeinen Würden: das Anſehen des Papſtes, die Gebeine der Heiligen und der Ablaßtram. Drei Dinge ſind ohne Zahl in Rom: gemeine Frauen, Pfaffen und Schreiber. Drei Dinge dagegen ſind aus Rom verbannt: Einfalt, Mäßigkeit und Frömmigkeit; oder wie es ein andermal heißt: Armuth, die Verfaſſung der alten Kirche und Verkündigung der Wahrheit. Drei Dinge begehrt Jedermann zu Rom: kurze Meſſen,

---

nomen Rom. Curiae et Curtisanorum. Der triadiſche Kern des Gefpräches erſchien auch in verkürzten Formen, 3. B. Trias Romana Germanice, Pasquillor. tomi duo, p. 271—78. Trias Romana, quaternio mundana, der Welt Gattung. Die Apophthegmata Vadisci et Pasquilli de corrupto Ecclesiae statu, in den Dialogi VII festive candidi, autore S. Abydeno Corallo, Pasq. t. d., p. 162—79; Münch, VI, 390—99, ſind etwas Selbſtändiges für ſich, ſchon mehr Lutheriſch, größtentheils Prophetenſtellen oder bibliſche Vorbilder, die nun an der Kirche in Erfüllung gehen.

1) Gewiſſermaßen geſteht dieß Hütten ſelbſt, S. 456 fg. E. Sed quae horum primo loco, quae posteriori dices? et in tanta copia qui servandus ordo? II. Ah ordo! Quasi vero in tali perversitate ordo insit. . .

alt Gold und ein wollüstiges Leben. Von dreien hingegen hört man daselbst nicht gern: von einem allgemeinen Concil, von Reformation des geistlichen Standes, und daß die Deutschen anfangen klug zu werden. Mit drei Dingen handeln die Römer: mit Christo, mit geistlichen Lehen und mit Weibern. Mit drei Dingen sind sie zu Rom nicht zu ersättigen: mit Geld für Bischofsmäntel, Papstmonaten und Annaten. 1) Drei Dinge macht Rom zu Nichte: das gute Gewissen, die Andacht und den Eid. Drei Dinge pflegen die Pilger aus Rom zurückzubringen: unreine Gewissen, böse Mägen und leere Beutel. Drei Dinge haben bisher Deutschland nicht klug werden lassen: der Stumpfsinn der Fürsten, der Verfall der Wissenschaft und der Aberglaube des Volks. Drei Dinge fürchten sie zu Rom am meisten: daß die Fürsten einig werden, daß dem Volke die Augen aufgehen, und daß ihre Betrügereien an den Tag kommen. Und nur durch drei Dinge wäre Rom zurecht zu bringen: durch der Fürsten Ernst, des Volkes Ungeduld und ein Türkenheer vor seinen Thoren.

Den Inhalt des Gesprächs betreffend, können wir die Beschwerden von den Vorschlägen zur Besserung unterscheiden. Jene sind die schon seit mehr als einem Jahrhundert hergebracht; nur daß sie von Gütten mit besonderer Schärfe und Andringlichkeit vorgetragen werden. Er weiß vor Allem das bedrohliche Vorschreiten, das schamlose Umsichgreifen der römischen Anmaßungen anschaulich zu machen: daß, was ehemals als Gunst erbeten worden, jetzt als Recht gefordert

---

1) Zwei der schreiendsten päpstlichen Anmaßungen, wernach 1), Bischöfthümer und Abteien ausgenommen, von sämtlichen geistlichen Stellen in Deutschland alle diejenigen, welche während der sechs ungeraden Monate (Januar, März u. s. f.) erledigt wurden, der Befegung durch den Papst vorbehalten waren; 2) von jeder geistlichen Stelle, die über 24 Dukaten jährlich ertrag, bei der Befegung ein Jahresertrag nach Rom bezahlet werden mußte.



werde; daß Concordate, schon an sich zum Nachtheile der deutschen Nation geschlossen, in der päpstlichen Auslegung und Anwendung noch weit überschritten werden; daß die Besetzung immer mehrerer deutschen Kirchenstellen nach Rom gezogen, die Preise der Bischofsmäntel u. dgl. immer höher gesteigert, immer mehr Mittel und Wege, dem deutschen Volke sein Geld abzulocken, erfunden und eröffnet werden. Unter andern groben Blendwerken wird auch des Trierer Rocks gedacht, der vor wenigen Jahren ausgegraben, und von dem Papste, gegen einen Antheil an den Spenden der Pilger, zum Leibrocke Christi gestempelt worden sei.<sup>1)</sup> Auch die Uebergriffe in die Rechte der fürstlichen Gewalt werden, mit besonderer Berechnung auf den jungen Carl, in das gehörige Licht gestellt; die angebliche Schenkung Constantin's ausführlich als Lüge dargethan. Als unwürdig des kaiserlichen Namens wird auch hier jener Böhmishe Carl IV. hingestellt, der sich von dem Papste Urban von Rom ausschließen und aus Italien weisen ließ. Davor wird der fünfte Carl die Kaiserthron zu retten wissen, wird seine Krone nicht von des Papstes Füßen nehmen, noch diese Füße küssen wollen. Erfüllt er diese Erwartung, so wird man ihn für weise halten; die gelehrtesten Männer werden Loblieder auf ihn singen und Bücher zu seinem Ruhme schreiben; man wird ihn als Beschützer der deutschen Freiheit begrüßen, und wo er geht und steht, ihm als dem tapfersten, gerechtesten, hochherzigsten, wahrhaft frommen und christlichen, zujauchzen.

Doch die finanzielle Ausbeutung und politische Bevormundung der deutschen Nation ist noch nicht einmal das Aergste, was dieser von Rom aus widerfährt. Das mora-

---

1) Damit stimmt auch die Darstellung des Benedictiners Schedmann in dem *Chronicon Abbatiae S. Maximini apud Treveros* überein. Abgebr. bei Münch, Franz von Sickingen, III, 117.

lische Verderben ist das größere Uebel, das zu Rom seinen Sitz hat, und von dort aus nach Deutschland sich verbreitet. Seit Jahrhunderten hat auf Petri Stuhle kein ächter Nachfolger des Petrus mehr, wohl aber Nachfolger und Nachahmer des Nero und Heliogabalus, gegessen. Der päpstliche Hofstaat ist ein Psuhl aller Verdorbenheit. Die Legaten, die in unsre Länder kommen, bringen abscheuliche, dieser Nation sonst unbekannte Laster mit. Also nicht nur keine geistlichen Güter, keine Belehrung und Erbauung, erkaufen wir Deutschen uns durch Spendung unsres zeitlichen Gutes an Rom, sondern, was uns hiefür von da zurückkommt, ist nur Verderbniß und Sittenpest. Wir handeln nicht bloß klug, wir handeln fromm und gottgefällig, wenn wir unsre Spenden einstellen, und damit dem römischen Verderben, das auch auf uns überströmt, seine Nahrung entziehen.

„Sehet da“ — in Rom; mit diesen Worten im Munde des Ernhold schließt Hutten seine Darstellung — „sehet da die große Scheune des Erdkreises, in welche zusammengeschleppt wird, was in allen Landen geraubt und genommen worden; in deren Mitte jener unersättliche Kornwurm sitzt, der ungeheure Haufen Frucht verschlingt, umgeben von seinen zahlreichen Mitfressern, die uns zuerst das Blut ausgesogen, dann das Fleisch abgenagt haben, jetzt aber an das Mark gekommen sind, und die innersten Gebeine zerbrechen, und Alles, was noch übrig ist, zermalmen. Werden da die Deutschen nicht zu den Waffen greifen? nicht mit Feuer und Schwert anstürmen? Das sind die Blünderer unsres Vaterlandes, die vormalß mit Gier, jetzt mit Frechheit und Wuth, die welt herrschende Nation berauben, vom Blut und Schweisse des deutschen Volkes schwelgen, aus den Eingeweiden der Armen ihren Wanst füllen und ihre Wollust nähren. Ihnen geben wir Gold; sie halten auf unsre Kosten Pferde, Hunde, Maulthiere, und (o der Schande!) Lustdirnen und Lustknaben. Mit

unfrem Geldes pflegen sie ihrer Bosheit, machen sich gute Tage, kleiden sich in Purpur, zäumen ihre Pferde und Maulthiere mit Gold, bauen Paläste von lauter Marmor. Als Pfleger der Frömmigkeit versäumen sie diese nicht allein, was doch schon sündlich genug wäre, sondern verachten sie sogar; ja sie verlegen, beslecken und schänden sie. Und während sie früher durch Schönthun uns förderten und durch Lügen, Dichten und Trügen uns Geld abzulocken wußten, greifen sie jetzt zu Schrecken, Drohung und Gewalt, um uns, wie hungrige Wölfe, zu berauben. Und diese müssen wir noch lieblosen; dürfen sie nicht stechen oder rupfen, ja nicht einmal berühren oder antasten. Wann werden wir einmal klug werden, und unsre Schande, den gemeinen Schaden, rächen? Hat uns davon früher die vermeinte Religion und eine fromme Scheu zurückgehalten, so treibt und zwingt uns dazu jetzt die Noth.“

Belehrt, meint Hutten, daß wahre Gottesfurcht und abgöttische Verehrung der päpstlichen Tyrannei sehr verschiedene Dinge seien, solle und werde nächstens das deutsche Volk einhellig den mannhafsten Entschluß fassen, dieses Joch abzuwerfen. Dem Körper der Christenheit solle sein bisheriges Haupt, der Papst und seine Curie, nicht abgeschnitten, sondern dieses nur von den ungesunden Säften, die sich in demselben angesammelt, befreit werden; welches einfach dadurch geschehen könne, daß der Krankheit die Nahrung entzogen, d. h. den Geldspenden nach Rom ein Ende gemacht werde. Dann werde der römische Hof sich schon von selbst der vielen Müßiggänger und seiner anstößigen Ueppigkeit entschlagen; aber, was er an Glanz verliere, an wahrer Würde gewinnen. (Ein andermal jedoch wird weiter gegangen und gesagt, jeder Bischof habe so viel Gewalt als der zu Rom, denn Christus sei ein Liebhaber der Gleichheit und ein Feind des Ehrgeizes gewesen.) Auch in den übrigen Ländern werde die Uebersahl der Geistlichen sich

mindern; wenn aber von Hunderten nur Einer bleibe, werde es genug sein. Die geistlichen Stellen werde man den besten und gelehrtesten Männern geben, und diese werden, wenn sie wollen, auch heirathen dürfen, um den Anlaß zur Ausschweifung abzuschneiden.

Daß das alles nicht so glatt abgehen, daß Papst und Clerisei mit allen Waffen, geistlichen und weltlichen, sich wehren werden, daß mithin auch ihm, wenn er zu jenen Maßregeln rathe, Gefahr drohe, darüber täuscht sich Hutten nicht. Wohl thust du recht, sagt ihm Ernhold, gegen diese Tyrannei zu sprechen. Aber du wirst dich vor ihren Nachstellungen hüten müssen, damit dir nicht etwas widerfahre, das solchen Muthes nicht würdig wäre. Denn man darf jene Feinde nicht verachten. — Das thue ich auch nicht, erwiedert Hutten; aber ohne Gefahr geschieht keine große und denkwürdige That. — Wohl ist es eine große und herrliche That, entgegnet Ernhold, durch Rathen, Mahnen, Treiben, Zwingen und Drängen das Vaterland zu nöthigen, daß es seine Schmach erkenne und sich ermanne, seine urväterliche Freiheit wieder zu erringen: eine herrliche That ist dieß, wenn es Einer durchsetzt. — Wenn er es auch nicht durchsetzt, meint Hutten, so ist schon der Versuch verdienstlich, und vielleicht wirkt das Beispiel, daß auch Andere Dasselbe wagen, und endlich die Welt in Bewegung komme und Deutschland flug werde. Dieses könnte nach meiner Meinung Christo, könnte der Kirche keinen größern Dienst erzeigen, als wenn es demnächst den ungerechten Erpressungen ein Ende machte und sein Geld hier behielte: möchten dann jene Copisten und Protonotarien zu Rom immerhin verhungern. — Möchtest du die Deutschen dazu bereden! wünscht Ernhold. — Ich will es wenigstens versuchen, versetzt Hutten. — Die Wahrheit zu sagen? fragt Jener. — Ich werde sie sagen, ob sie mir auch mit Waffen und dem Tode drohen. — Welche Listen werden sie

dagegen ersinnen! — Welche Bundesgenossen werde ich mir zugesellen, welche Schutzwehren aufwerfen! — Dazu gebe Christus seinen Segen! ist Ernhold's Gebet.

War bei Abfassung des Gesprächs, das wir bisher betrachtet haben, der volksthümlich=reformatorische Drang in Hutten stärker gewesen, als daß derselbe von dem gebildeten Kunsttrieb in ihm völlig hätte bewältigt werden können: so finden wir in demjenigen Gespräche, zu welchem wir uns nun wenden, beide wieder im schönsten Gleichgewichte. Es athmet Lucian's Geist (dem auch der Titel entlehnt ist) und erhebt sich durch die Wendung am Schlusse zu Aristophanischer Höhe. Es ist das letzte in der Sammlung vom Frühjahr 1520, und heißt *Inspicientes*, oder die Anschauenden. <sup>1)</sup>

Diese Anschauenden sind der Sonnengott mit seinem Sohn und Wagenlenker Phaethon, die, während ihre Rosse nach erreichter Mittagshöhe sich verschnauben, durch die zertheilten Wolken einen Blick auf die Erde werfen. Ein großes Getümmel, das gerade in Deutschland zu bemerken ist, lenkt ihre Aufmerksamkeit auf dieses Land. Bewaffnete und Unbewaffnete ziehen schneller oder langsamer, Alle nach demselben Orte hin, wo man die Einen behaglich schmausen, die Andern ernstlich rathschlagen, noch Andere Beides zugleich oder abwechselungsweise treiben sieht. Der Ort ist Augsburg, es ist der Reichstag von 1518. Dem allschauenden Sonnengotte sind Menschen und Verhältnisse längst bekannt; aber

---

1) Hulderichi Hutteni eq. dialogus, qui inscribitur *Inspicientes*. Interloquutores: Sol, Phaethon et Caietanus Legatus. Opp. ed. Münch., III, 511—540. Zwischen Hutten's *Inspicientes* übrigens und Lucian's *Ἐπισκοποῦντες* ist der Titel die einzige Aehnlichkeit. Bei Lucian unterhalten sich Charon und Mercur, indem sie von aufgethürmten Bergen aus die Erde beschauen, über die Eitelkeit aller menschlichen Bestrebungen. Das läuft natürlich auf Gemeinplätze hinaus; der Dialog gehört nicht zu den vorzüglichsten des Griechen; der des Deutschen steht an Frische und Fülle lebendigen Inhalts weit über demselben.

der Sohn wundert sich über Manches, das er sieht, und erhält nun vom Vater Auskunft darüber. Zuerst fällt ihm der Widerspruch auf, in welchem mit dem ernstesten Zwecke der Versammlung das ungeheure Trinken steht. Der Vater stellt den Widerspruch nicht in Abrede, macht übrigens den Sohn auf einzelne Nüchterne aufmerksam, die sich in der Versammlung finden, dafür aber freilich von der Mehrzahl als Fremdlinge angesehen und verachtet werden. Indessen seien doch ein paar verständige Fürsten ihnen günstig, und auch manche von den Trunkenen fangen an, sie als gelehrte und geschickte Leute gelten zu lassen. Wenn Hutten jene Trunkenen näher als Hofleute, von hohem Wuchse, in gestickten Kleidern, mit gekräuselten Haaren und Ketten um den Hals, die Wassertrinker dagegen als leibarme aber geistreiche, magere aber scharfsinnige Männchen beschreibt; wenn er in Bezug auf die Leptern den Sonnengott ausrufen läßt: „Bewähren die Götter die großen Kleinen!“ so sieht man wohl, daß er dabei an sich und eigene Erlebnisse gedacht hat.

Während dieser Reden wird in den Straßen Augsburgs eine Procession sichtbar: sie gilt dem päpstlichen Legaten Cajetan, der aus seiner Wohnung in die Reichsversammlung geleitet wird, um hier das Begehren des Papstes in Betreff des Türkenkrieges vorzutragen. Der Krieg, erläutert Sol, ist dabei nur Vorwand, das Ganze eine Speculation auf das deutsche Geld, die aber diesmal schwerlich gelingen wird, weil sie schon allzu oft sich wiederholt hat. Die Deutschen sind gewißigt, die Fürsten machen zum Theil böse Gesichter, und der Legat sieht nicht lustig drein. Doch wird der bössartige Schleicher noch allerhand Wege versuchen, um zu seinem Ziele zu gelangen. Wie lange wird er dieses Spiel noch spielen? fragt hier Phaethon. So lange, antwortet der Vater, bis die Deutschen weise werden, welche jetzt noch Rom durch Aberglauben in Bethörung hält. Und ist es

nahe daran, fragt jener, daß sie weise werden? — Nahe! versichert der Sonnengott; denn Dieser da wird der Erste sein, der mit leeren Händen heimkommt, zum großen Schrecken der heiligen Stadt, wo man nicht geglaubt hätte, daß die Barbaren sich solches unterstehen würden. So nämlich, erläutert Sol, nennen sie die Deutschen, wie überhaupt alle Völker außerhalb Italiens; da doch heutzutage, wenn man auf echte Gesittung sieht, die Deutschen das gebildetste Volk, die Römer hingegen die ärgsten Barbaren sind.

Hier fügt sich nun ein Rundgemälde von den Sitten und der Staatsverfassung der Deutschen ein, in welches sich Hutten mit Liebe vertieft, ohne doch dabei die Gesichtspunkte aus dem Auge zu verlieren, welche für sein ganzes schriftstellerisches Wirken die leitenden geworden waren. Nach dem, was der Vater von ihnen sage, könnten ihm die Deutschen schon gefallen, meint Phaethon, wenn sie nur ihr Saufen lassen wollten. Auch dem Vater gefällt dieses nicht, besonders, daß die Fürsten darin mit üblem Beispiel vorangehen; doch glaubt er bereits einige Besserung zu bemerken. Die hartnäckigsten Trinker seien jedenfalls die Sachsen. Sie sitzen beständig hinter den Bechern und vertilgen unbillige Massen Bier; denn tranken sie Wein, so würde der Ertrag des ganzen Deutschlands für ihr Bedürfnis nicht ausreichen. Ihr Appetit bleibt hinter dem Durste nicht zurück, und dem Ueberflusse machen sie ungescheut auf die unflätigste Weise Lust. Phaethon, wie er sie schmausen sieht, glaubt einem Gastmahl der Centauren und Lapithen zuzusehen. Er meint, die Leute müssen gar keine Vernunft haben. Aber weit gefehlt: der Vater belehrt ihn, daß diese tollten und vollen (Nieder-) Sachsen so klug seien wie Andere, ja klüger; denn nirgends sei das Gemeinwesen so wohl regiert, nirgends mehr Sicherheit; von Körper seien sie gesünder und stärker als alle andern Deutschen, und im Kriege tapfer ohne Gleichen.

Hutten's Gunst oder Nachsicht sichert ihnen schon das, daß sie, wie Sol berichtet, von Aerzten nichts wissen und von den Rechtsgelehrten nichts wollen. Sie sprechen nach dem Herkommen Recht und befinden sich dabei besser als Andere bei geschriebenen Gesetzen. <sup>1)</sup> Mich wundert, scherzt hier Phaethon, daß du nicht sagst, sie werden durch ihr Trinken besser. Das sage ich nicht, entgegnet Sol; das aber zeigt der Thatbestand, daß sie Vieles besser anrichten und klüger einrichten als irgend welche Nüchterne. Vielleicht, meint der Sohn, ist ihnen das Trinken schon so zur andern Natur geworden, daß man fürchten muß, wenn sie davon ließen, möchten sie auch von ihrer Biederkeit lassen. Wohl möglich, versetzt der Andere.

Doch schon zieht den jungen Betrachter ein anderes deutsches Paradoxon an. Er sieht Männer und Weiber nackt mit einander baden, sich einander küssen und umhalsen, und das alles, versichert der Vater (ja noch mehr, denn sie legen sich auch wohl zusammen schlafen) in Züchten und Ehren. Nirgends sei die weibliche Schamhaftigkeit reiner bewahrt als in Deutschland, wo sie so wenig bewacht sei, nirgends werde die Ehe heiliger gehalten. Die Männer seien nicht eifersüchtig wie in Italien; überhaupt herrsche in allen Dingen Vertrauen, Offenheit und Unbefangenheit. „Wahrlich kein schlimmes Volk!“ <sup>2)</sup> ruft hier Phaethon aus, und nun wird der rothbackige, harm- und arglose Deutsche mit dem bleichen, neidischen, von Leidenschaften zersessenen Italiäner mit seinem Dolch und Gift in einen sprechenden Contrast gesetzt.

Einmal im Zuge des Wohlgefallens an der deutschen Nation, findet unser Beobachter, nicht ganz mit Recht, auch

---

1) Man erinnere sich der Aeußerungen Hutten's in dem Brief an Erotus vor dem zweiten Nemo.

2) O gentem minime malam! p. 523.



das hübsch, daß die Deutschen keine gemeine Rasse haben, sondern im Fall eines Kriegs die Kosten erst zusammensteuern; wodurch er auf die politische Verfassung Deutschlands zu sprechen kommt. Von der Liebe der Deutschen zur Unabhängigkeit geht er aus. Ihren Fürsten dienen sie treu, aber in freier Weise, der Eine diesem, der Andere jenem; insgemein erkennen sie jenen Alten dort (Maximilian ist gemeint) für ihren Herrn, den sie Kaiser nennen; den ehren sie, so lange er nach ihrem Sinne handle, aber fürchten ihn nicht, seien ihm auch nicht sehr gehorsam: daher ihre langen, unergiebigem Berathungen, in denen sie wenig Gemeinsinn zeigen; daher die vielen Streitigkeiten und innerlichen Kriege unter ihnen, und das Schlimmste, daß der Kaiser genöthigt sei, diese zu nähren, um durch gegenseitige Schwächung der Fürsten sich oben zu halten. Eigenthümlichkeiten freilich, welche die Deutschen zur Herrschaft über andere Völker ziemlich untüchtig machen. Unter den Fürsten, fährt Sol in seiner statistischen Belehrung fort, seien die einen geborene, die andern erwählte: Letzteres die Bischöfe und geistlichen Herren. Und zwar seien diese an Macht wie an Zahl den andern überlegen: mehr als halb Deutschland sei von Pfaffen besessen. Das haben die Nachkommen dem Aberglauben ihrer Vorfahren zu verdanken, welche durch Vergabung ihrer Güter an die Kirche ihren verarmenden Enkeln Herren erkaufte haben. Nach den Fürsten kommen die Grafen, und an sie schließt sich der gemeine Adel an.

Hier kommt Hutten auf seinen eigenen Stand zu reden, und da zeigt er ganz den Rittersmann. Unter die seltsamen Erwartungen, die man von großen Geistern zu hegen pflegt, gehört auch die, sie von Hause aus über Standesvorurtheile erhaben zu finden. Im Gegentheil, je stärker in dergleichen Menschen die Natur wirkt, desto stärker ziehen auch solche Bande an. Für sich ist Hutten über diese Befangenheit sein

Leben lang nicht hinausgekommen: um so höher müssen wir es ihm anrechnen, daß er, wo es zu handeln galt, das Vorurtheil bei Seite zu setzen wußte, wie wir an seinem Orte finden werden. Hier spricht er seine ritterlichen Zu- und Abneigungen noch mit der naivsten Offenherzigkeit aus. Mit Recht läßt er die kriegerische Tüchtigkeit, mit Recht auch das an dem Ritterstande rühmen, daß derselbe noch einen Rest von urväterlicher Sitte, von altdentscher Biederkeit bewahre. Daß auf der andern Seite die Ritter durch ihre Fehden und Räubereien Vielen beschwerlich fallen, läugnet er nicht. Er sucht es aber zu erklären. Zum Theil thun sie es, sagt er, im Dienste der Fürsten, die sich der Ritter als Stützen ihrer Gewalt bedienen. Zum Theil geschehe es aber auch aus Haß gegen die Kaufleute und die freien Städte. Der Widerwille der Ritter gegen die Kaufleute wird aus ihrer Anhänglichkeit an die vaterländische Sitte, ihrer Abneigung gegen das Fremde hergeleitet. Sie hassen in den Kaufleuten diejenigen, welche mit ausländischen Stoffen und Gewürzen Lurus und Weichlichkeit in Deutschland einführen. Es wäre kein Schaden, meint der junge Hiskopf Phaethon, wenn es den Rittern eines Tages gelänge, alle diese fremden Waaren, sammt den Kaufleuten, zu vertilgen.

Hutten's Anschauung vom Handel war, alle seine Aeusserungen über denselben zusammengerechnet, staatswirthschaftlich wie culturhistorisch gleich einseitig. Er sah in ersterer Hinsicht nur auf den (damals freilich überwiegenden) Importhandel, der das Geld aus dem Lande zieht; in letzterer nur auf die Vermehrung der Bedürfnisse, die derselbe im Gefolge hat. Wie Beides sich wieder in's Gleiche bringt, wie insbesondere der Handel als unschätzbarer Bildungshebel von jeher gewirkt hat, das über sah Hutten, halb aus ritterlichem Vorurtheil, halb aus schulmäßig rhetorischem Stoicismus. Ebenso wenig, und aus ähnlichen Gründen, hat er das Wesen der

Städte begriffen. An dieser Stelle gibt er eine höchst spaßhafte Geschichte ihrer Entstehung, in welcher sie lediglich als Erzeugnisse der Verweichlichung, als Schutzwehren für die Feigen und Trägen, die sich nicht mehr im freien Felde wehren mochten, erscheinen. Solche Verderbniß, solchen Abfall von altdeutscher Sitte zu hassen und zu bekämpfen, haben die Ritter, als Vertreter der Letztern, alles Recht; da sie aber jenen Entarteten hinter den Wällen und Mauern ihrer Städte nicht beikommen können, so bleibt ihnen nichts Anderes übrig, als, wenn Einer ausreißt, ihn unterwegs niederzuwerfen und auszuplündern. So bringt Hutten am Ende gar heraus, daß die Städte für solche Befehdung den Rittern noch danken müssen, welche allein ihr völliges Versinken in träge Ueppigkeit verhindern. <sup>1)</sup> Begreiflich mußte, wer einen Birckheimer, einen Pentinger zu Freunden hatte, Ausnahmen unter den Städtebewohnern vorbehalten; wie, wer der öffentlichen Stimme jener Tage nicht allzu grell widersprechen wollte, das ritterliche Raubwesen nicht loben durfte. Allein, indem Hutten es tadelte, nennt er es doch einen „mannhaften Frevler“; <sup>2)</sup> jene Stegreifritter verfahren ihm nur zu rauh und gewaltsam: es müßte sich ein geselliger Weg finden lassen, die fremden Waaren auszuschließen, und jenen Schwelgern und Dienern der Schwelgerei die Wahl zwischen einer andern Lebensart oder der Auswanderung zu stellen.

Doch noch schlimmer als die Kaufleute, fährt der be-

---

1) p. 530. *Sol. Ejecissent jam ante multo* (die Ritter die Kaufleute), nisi muris clausi fuissent et aedificiis defensi: quae cum sint otiantibus illis praesidia, adfligendi eos relicta una est via, si quis egrediatur, corripere eum et diripere. *Phaethon*. Utile videtur, hunc esse mollioribus illis metum, quo ne pejores adhuc sint, in nimia securitate desidentes.

2) *Latrocinia tamen, etsi robusta sit haec improbitas, non laudo.* p. 531.

lehrende Sol fort, seien die Pfaffen: sie tragen zum gemeinen Nutzen gar nichts bei, sondern wissen nur in Trägheit und Ueppigkeit ihren Leib zu pflegen. In ihnen sei gar nichts von deutscher Art mehr, und es sei eine Schande für die Nation, daß sie aus mißverständener Frömmigkeit sie noch dulde. Eine gleiche Verwandtniß habe es mit den Mönchen, von deren Beicht hören und Absolviren eine komische Beschreibung gegeben wird. Aus alledem wird am Ende der Schluß gezogen, daß dem deutschen Volke eine allgemeine Verbesserung der Sitten Noth thue, die hauptsächlich gegen Pfaffen und Kaufleute sich richten müßte.

Indem die beiden erhabenen Beschauer so reden, bemerken sie, daß aus der Procession dort unten, die sie eine Weile aus den Augen gelassen, Einer zornig zu ihnen heraufruft und heraufblickt. Es ist der päpstliche Legat, welcher dem Sonnengotte Vorwürfe macht, daß er nicht, wie jener ihm doch bei seiner Abreise aus Italien befohlen, während seines Aufenthalts in dem kalten Deutschland besser und wärmer scheine. Seit zehn Tagen habe Sol keinen Blick durch die Wolken gethan. Ob er nicht wisse, daß der Papst (und der habe jetzt seine ganze Gewalt auf Cajetan, als seinen Legatus a latere, übertragen) Alles, nicht bloß auf Erden, sondern auch im Himmel, nach Belieben binden oder lösen könne? Als der Sonnengott erwiedert, davon habe er wohl gehört, es aber nicht geglaubt, nennt ihn der Legat einen schlechten Christen, und droht, ihn zu excommuniciren und dem Teufel zu übergeben, wenn er nicht eiligst um Vergebung bitte und dem Copisten des Legaten beichte. — Und wenn er das thue, was dann? fragt der Sonnengott. — Dann werde er ihm, antwortet der Legat, zur Buße entweder ein mehrtägiges Fasten auferlegen, oder eine Arbeit, eine Pilgerfahrt, Almosen, oder auch Ruthestreiche für seine Sünde. — Als Sol über solchen Wahnsinn sich lustig macht, wird das Pfäfflein drun-

ten ganz wüthend und thut die Sonne in den Bann. Sol besänftigt es durch verstellte Abbitte, und bemerkt zu seiner Entschuldigung boshaft, daß er nicht heller geschienen, damit habe er dem Legaten einen Gefallen thun wollen, in der Meinung, dieser habe Manches zu betreiben, was die Deutschen nicht sehen sollen, z. B. seine Umtriebe, um Carl's Bestimmung zum Nachfolger seines Großvaters zu verhindern. Aus den Deutschen mache er sich nichts, erwiedert Cajetan; doch möge Sol es ihnen nicht verrathen, und mittlerweile in Deutschland Pest erregen, damit viele Pfründen und geistliche Lehnen ledig werden, aus denen die neuernannten Cardinäle, worunter er selbst, Geld ziehen können. Auf Sol's Einwendung, daß er dann nicht hell scheinen dürfe, denn zur Pest sei Nebel und trübe Luft erforderlich, zeigt sich alsbald, daß dem Legaten am Gelde doch noch mehr als am Sonnenscheine liegt: und nun hält Hutten's Ebenbild, Phaethon, sich nicht länger. Er schilt ihn einen verruchten Bösewicht, heißt ihn dem Papste sagen, wenn er nicht fortan anständigere Legaten nach Deutschland schicke, werde es zu einer Empörung der Schafe gegen einen so ungerechten und blutdürstigen Hirten kommen, und widmet ihn, als der Legat nun auch über ihn den Bann ausspricht, dem Hohngelächter aller Deutschen, die ihm vielleicht noch etwas Schlimmeres anthun werden. Sol aber, mit Verachtung gegen den Glenden, welchem Phaethon noch eine Verwünschung hinunterruft, heißt diesen den Wagen weiser lenken. <sup>1)</sup>

---

1) Wie Hutten in diesem und einem frühern Gespräche den Cardinal Cajetan, so nahm um dieselbe Zeit Jacob Seb, ein Gölnischer Humanist (vgl. Mutiani Epist. 172. Ms. Francos.), einen andern päpstlichen Legaten aufs Korn in dem Dialog: *Philalethis, civis Utopien-sis dial. de facultatibus Romanensium nuper publicatis*. Abgedr. bei Münch, VI, 472—502. Vgl. Agrippae ab Nettesheym Opp. Lugd. ap. Beringos fr. 1600. p. 100. Epist. L. II, Ep. 54, aus Göln

In demselben Frühjahr mit den Gesprächen, die wir in diesem und dem vorigen Kapitel betrachtet haben, <sup>1)</sup> gab Hutten eine ältere von ihm aufgefundenene Schrift, wie früher die von Lorenz Valla über die Schenkung Constantin's, mit einer geharnischten Vorrede heraus. In Fulda, aus dessen Domstift er einst als junger Mensch entlaufen war, und wo nun, nach dem Rücktritt Hartmann's von Kirchberg, der Neffe seines ehemaligen Vorgesetzten, Graf Johann von Henneberg, als Abt regierte, hielt sich jetzt Hutten, aus Gelegenheit seiner Besuche auf der väterlichen Burg, bisweilen auf. Was ihn anzog, war hauptsächlich die uralte Bibliothek, die einen schätzbaren Vorrath von Handschriften besaß. Hier fand Hutten einen Plinius, Solin, Quintilian, Marcellus medicus, die er in Abschriften seiner Bibliothek einverleibte. In Fulda war im Jahre 1519, als Hutten eben die Mainzischen Dienste verlassen hatte, Joachim Camerarius mehrere Tage in vertraulichem Verkehr mit ihm zusammen. <sup>2)</sup> Vielleicht war es dazumal, daß Hutten, wie er am 26. October desselben Jahres von Steckelberg aus an Coban berichtete, beim Stöbern unter alten Büchern, von Staub und Moder bedeckt, einen Band ohne Titel und Schluß, in sehr alterthümlichen Schriftzügen,

---

16. Juni 1520: Mitto ad te dialogum, cui nomen Henno rusticus (so heißt eine Hauptperson des Gesprächs), qui in odium Arcimbaldi legati hic conscriptus est, auctore Sobio. Das trefflich geschriebene Gespräch (das Burckhard, II, p. 304, Panzer, S. 198 u. A. unsrem Ritter zuschrieben) ist eine dramatisch lebendige Darstellung eines Ehescheidungshandels, aus dessen Veranlassung der Legat das ganze System der päpstlichen Anmaßungen im Zusammenhang entwickelt.

1) Am 5. April hatte man sie in Frankfurt noch nicht, erwartete sie aber stündlich von Mainz. Epist. 18. Cochlaei ad Bilib. bei Heumann, p. 46.

2) Camerar. Vita Melanchth. ed. Strobel p. 90: Fuldae . . anno Christi 1519 . . iterum . . Huttenum vidi, et cum eo aliquot dies familiariter sum versatus, decedente ex aula Moguntina, in qua circiter biennium manserat.

sand, in welchem er bald eine Schrift aus den Zeiten Heinrich's IV., zu dessen Gunsten und wider Gregor VII. verfaßt, erkannte. <sup>1)</sup> „Du wirst“, schrieb er darüber an den Freund, „einen Schriftsteller kennen lernen (denn ich gedenke das Buch herauszugeben), wie du ihn in jenen Zeiten nicht gesucht hättest. Scharf bestreitet er der Päpste Tyrannei, und kämpft muthig für die deutsche Freiheit. Ich kenne nichts Freimüthigeres, nichts Feineres in dieser Art, so schlägt es, so zermalmt und erwürgt es die Betrüger. Ich habe es der Mühe werth gehalten, eine Vorrede dazu zu schreiben, welche in Verbindung damit erscheinen wird. Theile diesen schönen Fund den Freunden in deiner Nähe mit, um ihre Erwartung rege zu machen; denn ich glaube nicht, daß es schon Jemand gesehen hat, und thue mir viel darauf zu Gute, etwas so Vortreffliches und Nothwendiges in dieser Zeit zuerst an's Licht zu bringen.“ <sup>2)</sup>

Die Schrift ist, wie sich aus ihrem Inhalt ergibt, um das Jahr 1093, als Gregor VII. schon todt war, aber die durch ihn verursachten kirchlichen und politischen Wirren noch fort dauerten, für Heinrich IV. und dessen Papst Clemens III. geschrieben, und hat, wie spätere Forschungen ergeben haben, wahrscheinlich den Bischof Waltram von Raumburg zum Verfasser. <sup>3)</sup> Die Lobsprüche, die Hutten ihr ertheilt, verdient sie in der That. Sie stellt sich auf den Boden des geistlichen Primats der römischen Kirche, weist aber nur um so entschiedener die päpstlichen Uebergriffe in das Gebiet der weltlichen

---

1) Hutteni Epist. ad liberos in Germania omnes, Opp. ed. Münch., III, 562. Cochlaei Epist. 17. et 18. ad Bilibald., bei Heumann, p. 43. 46.

2) Huttenus Eobano Hesso. Ex Steckelberg 7. Cal. Nov. Opp. ed. Münch., III, 223 fg.

3) Burckhard, II, 28 fg. not. i. Gieseler, Kirchengesch. II, 2, S. 28.

Gewalt zurück. Könige zu machen oder abzusetzen ist nicht der Päpste Amt; das Binden und Lösen, wozu Christus dem Petrus die Vollmacht gab, bezieht sich nur auf die Sünden, nicht auf den Eid der Treue, den Völker und Fürsten ihrem Oberherrn geschworen haben. Dem Nachfolger Petri gebührt es, Frieden und Einigkeit zu stiften, nicht Streit und Spaltung: sein Schwert ist nur ein geistliches, kein Kriegerschwert. Diese und ähnliche Ideen werden klar und bündig, mit Schärfe gegen Gregor, und doch im Geiste apostolischer Milde vorgetragen.

Bei einer Schrift, die zur Vertheidigung des deutschen Königthums gegen päpstliche Uebergriife geschrieben war, lag es nahe, an den neugewählten König Carl zu denken. Es konnte nichts schaden, ihn in diesen Spiegel blicken zu lassen, um ihn im Beginne seiner Regierung schon mit dem vollen Bewußtsein seiner Stellung gegen Rom, der Nothwendigkeit eines festen Auftretens gegen dasselbe, zu durchdringen. Doch Carl war noch in Spanien. Dagegen war sein Bruder Ferdinand in den Niederlanden angekommen, und es schien zweckmäßig, einstweilen diesen zu gewinnen, um nachher durch ihn auf den Bruder wirken zu können. Auch Sickingen hatte es damals besonders auf Ferdinand abgesehen. <sup>1)</sup> Diesem widmete daher Hutten die gefundene Schrift, die im März 1520 zu Mainz herauskam. <sup>2)</sup>

---

1) Huttenus Melanchthoni. Ex Mogunt. 13 Cal. Febr. 1520. Opp. III, 337: Primum conciliandus nobis Ferdinandus est, quo de Franciscus mereri bene gestit. Post facile erit, exagitare improbos.

2) De unitate ecclesiae conservanda, et schismate, quod fuit inter Henricum IV. Imp. et Gregorium VII. P. M., cuiusdam eius temporis theologi liber, in vetustissima Fuldensi Bibliotheca ab Hutteno inventus nuper. Gint: In aedibus Jo. Scheffer Moguntini mense Martio anno 1520. Voran steht: Ulrichi Hutteni eq. ad Ill. principem Ferdinandum Austriae Archid. etc. in sequentem



Dem neuen Regenten Carl, führt Hutten in seiner Zu-  
eignung aus, sei Jeder verpflichtet, nach Kräften die besten  
Rathschläge zu geben. Während Andere ihn in andern Be-  
ziehungen berathen, halte er, Hutten, es für seinen Beruf,  
ihn aufs Dringendste aufzufordern, daß er die deutsche Na-  
tion nicht länger der schimpflichen Tyrannei des Papstes preis-  
gegeben sein lasse. Sie abzuwehren, sei nothwendiger, als  
den Türken zu bekämpfen. Diese Wahrheit, diese Nothwen-  
digkeit anschaulich zu machen, werde er alles Mögliche thun,  
ohne Furcht vor Gefahr und mit dem Bewußtsein, sich da-  
durch ein Verdienst zu erwerben. Darum habe ihn auch der  
unerwartete Fund dieses Buchs so erfreut, da es ganz in die  
Zeit und seine Absichten passe. Wäre damals Carl zur Stelle  
gewesen, so würde er in seiner Freude zu ihm gelaufen sein,  
in der Ueberzeugung, daß derselbe seine Gabe zu schätzen ge-  
wußt, und vielleicht auch in dem Geber etwas für ihn, den  
König, Dienliches gefunden hätte. Einen größern Dienst  
könne ja beiden jungen Fürsten Niemand erweisen, als wer  
sie nicht länger Knechte sein lasse. Knechte der römischen Bi-  
schöfe aber seien alle diejenigen deutschen Kaiser gewesen,  
welche sich die Demüthigungen bei der Krönung, die Ein-  
griffe in die Regierung, die Plünderung Deutschlands, wie  
sie seit Langem herkömmlich geworden, haben gefallen lassen.  
Anders Heinrich IV. Ihn, wie diese Schrift ihn wahrheit-  
gemäß, gegen ultramontane Verläumdungen, darstelle, möge  
Carl sich zum Vorbilde nehmen, und Ferdinand den Bruder  
dazu ermuntern. Hutten ohnehin werde ihnen als fleißiger  
Wahner zur Seite stehen, ohne sich durch Drohungen schrecken

---

librum praefatio. Feptere bei Burckhard, II, 32—49. Opp. ed.  
Münch, III, 545—56. Vgl. Panzer, S. 107 fg. Die Schrift wie-  
der abgedruckt bei Schard, De iurisdic. imp. 1566. p. 1—126,  
und Freher, Scriptt. Rer. Germ. I, 233—326. ed. Argentor.  
1717.

zu lassen. Von Leo X. (dem sofort ähnliche Complimente wie in der Vorrede zu Lorenz Balla's Schrift, doch schon viel zweideutiger, gemacht werden) versehe er sich keines Uebeln. Auch könnten ja die römischen Bischöfe nichts Klügeres thun, als einer Gewalt und Stellung, die sie allgemein verhaßt mache, sie menschlicher Rache und göttlicher Strafe ausseze, freiwillig zu entsagen. Von dem Erpressungs- und Bevorzugungssystem, welches die Päpste gegen Deutschland in Anwendung bringen, wird hierauf eine summarische Schilderung entworfen, und dabei als das Schmähschönste das gefunden, „daß, während unsere Vorfahren es für unwürdig hielten, den Römern, die damals das kriegsgewaltigste Volk waren und die Welt bezwungen hatten, zu gehorchen, wir nun diese Weichlinge, Sklaven der Wollust und Völlerei, ein faules, weibisches, muth- und markloses Gesindel, nicht bloß dulden, sondern auch, um ihnen ihr Wohlleben möglich zu machen, selbst schmähschön darben, ihnen, gleich als hätten sie uns im Krieg überwunden, Tribut bezahlen, und unsre Erbgüter an sie verschwenden“. Dem sollen die beiden erlauchten Brüder ein Ende machen, sie sollen ihr Regiment damit eröffnen, daß sie den Deutschen die Freiheit wiedergeben, und jenen ihr Rauben, Plündern und Trügen legen. Dazu mitzuwirken, komme dieses Büchlein gerade recht, indem es zeige, daß auch schon früher unter weit ungünstigern Umständen das Gleiche gewagt worden sei.

Schon in den vorhin betrachteten Gesprächen waren von Hutten zuweilen, besonders wenn es darauf ankam, die Entartung der römischen Kirche anschaulich zu machen, biblische Stellen angeführt worden. Doch hatte er sich ebenso oft noch, wie früher, classischer Stellen, vornehmlich aus römischen Dichtern, bedient. Dieß, was seinem Bildungsgange entsprach, gibt er nun zwar auch ferner nicht auf. Doch im gleichen Verhältniß, wie er von dem humanistischen Boden nach und

nach auf den kirchlich-reformatorischen hinübereückt, fangen auch die Bibelsprüche die classischen Reminiscenzen zu überwiegen an. Zum erstenmale fällt diese Manier in der Vorrede auf, die wir so eben besprochen haben. Sie fällt auf, weil sie dießmal weder von der Sache, noch von den Personen, mit denen Hutten es zu thun hatte, gefordert, ja für die Letztern kaum geeignet war. Auf die beiden jungen Fürsten, die er für seine Idee einer Emancipation von Rom gewinnen wollte, war sicher durch politische Gründe mehr Eindruck zu machen, als durch die Stellen aus Jesaias und Ezechiel, Matthäus und Johannes, mit denen er seine Rede verzierte. Da er an der alten Schrift, die er bevorzogen, unter Anderm rühmt, wie geschieht sie aus dem Evangelium und den Worten Christi zusammengefügt sei, so kann es scheinen, daß sie zunächst ihn zur Nachahmung veranlaßt habe. Doch behielt er diese Art fortan bei und bildete sie weiter aus. Darin bestärkte ihn Luther's Vorgang. Und wie er nun vom nächsten Jahr an sich an die Verdeutschung seiner lateinischen und an Abfassung von deutschen Schriften begab, so war allerdings in denjenigen Kreisen, für welche er jetzt schrieb, diese Manier die wirksamste. Daß sie Hutten und seinen Werken gut zu Gesichte stünde, können wir nicht sagen. Dem alten Bischof, dessen Schrift er darum lobt, steht sie ganz wohl. Luther'n auch. Denn deren ganze Denkart ist aus Fäden gesponnen, die aus Bibel und Kirche gezogen sind. Da ist es also ganz natürlich, daß die von theologischem Geiste durchdrungene Betrachtung sich von Zeit zu Zeit in biblische Schlagworte zusammenfaßt. Das ist bei Hutten ganz anders. Seine Bildung ist eine durchaus weltliche, theils humanistisch, theils politisch. Selbst das Kirchliche und Religiöse betrachtet und behandelt er aus diesem Gesichtspunkte. Dazu passen nun die Bibelsprüche nicht, die einer ganz andern Weltanschauung entstammen. So geschieht sie im Einzelnen einge-

fügt sind, so bleiben sie doch dem Ganzen fremd. Sie stören, statt zu fördern. Man glaubt stellenweise Hutten in Kutte und Kapuze sich verummummen zu sehen, den doch nur Harnisch und Lorbeer kleideten. Daß er für seine lateinischen Schriften an die Vulgata, für die deutschen an vorlutherische Bibelübersetzungen gewiesen war, <sup>1)</sup> in denen viele, besonders alttestamentliche Stellen gar nicht zu verstehen sind, war noch ein besondrer Uebelstand.

Um die Zeit, als die zuletzt von uns betrachteten Schriften erschienen, vermutheten Hutten's Frankfurter Bekannte, von denen er zu Anfang Februars in der Richtung nach Steckelberg sich getrennt hatte, ihn in Bamberg bei Erotus Rubianus, <sup>2)</sup> der vor Kurzem aus Italien zurückgekommen war. Beide Freunde hatten sich zuletzt, wie es scheint, im Juni 1517, in Venedig gesehen; im August des folgenden Jahres war Erotus mit seinen Jöglingen zu Bologna, wohin ihn Hutten an Julius von Pflugk empfahl; dorthin oder nach Rom waren auch die Grüße gerichtet, welche Hutten im Mai 1519 dem Kilian Saal brieflich an ihn nach Italien auftrug; denn in jenem Sommer besuchte Erotus Rom, wie er, nach Bologna zurückgekehrt, an Luther schrieb; im Frühling des Jahres 1520 kehrte er nach Deutschland heim, und kam über Nürnberg, wo er bei Birckheimer einsprach, nach Bamberg, wo Andreas und Jacob Fuchs, die Verwandten seiner Jöglinge, als Domherren lebten. <sup>3)</sup> Vielleicht war es

---

1) Luther's Bibelübersetzung fing erst zu erscheinen an, wie Hutten's schriftstellerische Laufbahn nahezu geschlossen war: das N. T. erschien im Sept. 1522; vom Alten 1523 die Bücher Moses.

2) Cochlaei Epist. 17 et 18. ad Bilib., bei Heumann, p. 43 u. 46.

3) Obige Angaben sind aus folgenden Briefen gezogen: Ep. Cochlaei 10. ad Bilib. Bonon. 6 Cal. Jul. 1517, b. Heumann, p. 27. Hutteni Epist. ad Jul. Pflugk, Augustae Vindel. 9 Cal. Sept. 1518, Opp. II, 530. Ad Chilian. Salens. Essling. ad umbilicum Maii 1519, Opp. III, 154. Ad Fr. Piscatorem, ap. Essling. 12 Cal. Jun.

damals, daß Hutten die von Johann Neuber, Caplan des Bambergischen Hofmeisters Johann von Schwarzenberg, gefertigte Uebersetzung von Cicero's Schrift de senectute durchsah und verbesserte. <sup>1)</sup>

Bald nach dieser muthmaßlichen Zusammenkunft mit Crotus zu Bamberg finden wir Hutten wieder an und auf dem Rhein. Im Mai fuhr er den Strom hinunter, und hatte da zu Boppard eine Freude, wie sie zwei Jahre vorher Erasmus eben daselbst gehabt hatte. Auf der Reise von Basel nach Löwen begriffen, war der Letztere an jener Trier'schen Zollstätte ausgestiegen, und ging, während das Schiff durchsucht wurde, mit seiner Gesellschaft am Ufer auf und ab. Da erkannte ihn Einer und sagte dem Zollbeamten Eschenfelder: das ist Erasmus. Der Freude des wackern Mannes glich nur die Ueberraschung des Erasmus, an der Zollbank einen so warmen Verehrer zu finden. Er mußte mit ihm in sein Haus kommen, Frau, Kinder, Freunde und Bekannte wurden zusammengerufen. Auf dem Schreibtisch des Mannes, zwischen Zollregistern, fand Erasmus seine Schriften liegen. Die Ungebuld der Schiffer beschwichtigte Eschenfelder durch wiederholte Weinsendungen, verbunden mit dem Versprechen, ihnen auf der Rückfahrt den Zoll nachlassen zu wollen, da sie ihm einen solchen Mann zugeführt hätten. <sup>2)</sup> Wie jetzt Hutten

---

1519, Opp. III. 157. Crotus Rubianus Mart. Luthero Bonon. 16 Cal. Nov. 1519, in Monumenta pietatis et literaria P. II, 12 fg. (Vgl. mit dem voranstehenden Brief: N. N. Salutem, der, wie auch Mohnke richtig vermuthete, gleichfalls von Crotus an Luther gerichtet, u. 1519, nicht, wie gedruckt, 1517, geschrieben ist.) Jul. Pflugk Pirckheimer, Bonon. 7 Id. Febr. (u. zwar nothwendig 1520, nicht 1519.) Opp. Pirckh. ed. Goldast, S. 258.

1) Opp. ed. Münch, V, 521 fg.

2) Erasmus Beato Rhenano, Lovan. Anno 1518. Epp. Erasmi omnes, Lugd. Bat. 1706. Ep. CCCLVII, p. 371. Christoph. Eschenveldio, telonae Popardiensi, Lovan. 19. Oct. 1518. Ep. CCCXXXIX, p. 353.

nach Boppard kam, fand er bei Einicampianus, wie Erasmus unterdessen den humanistischen Zöllner latinisirt hatte, eine ähnliche Aufnahme. Er mußte sein Gast sein, sein Haus, seine Bücher sehen, und unter diesen fand Hutten eine alte Handschrift, die ihn beim Blättern und Lesen immer mehr anzog. Wie das sein Wirth bemerkte, machte er ihm mit derselben ein Geschenk, und Hutten fand die Schrift, wenn auch der kürzlich zu Fulda gefundenen an Werth nicht gleich, doch in das, was ihm jetzt einzig am Herzen lag, so einschlagend, daß er sie herauszugeben beschloß.

Es war eine Sammlung von Sendschreiben aus dem Ende des vierzehnten Jahrhunderts, der Zeit der großen Kirchenspaltung zwischen den römischen und avignon'schen Päpsten: gegenseitige Zuschriften der Orforder, Prager und Pariser Universität; dieser drei Universitäten an den Papst Urban VI. und den König Wenzel; ein Ausschreiben des Letztern an alle christlichen Nationen, und endlich eine Mahnung an die Deutschen, klug zu werden. Dieser Sammlung setzte Hutten eine „unter dem Reiten“ verfaßte Zueignung an alle Freien in Deutschland vor,<sup>1)</sup> in welcher er diesen über seine bisherige Thätigkeit gleichsam Rechenschaft ablegt. „Noch bin ich nicht lässig gewesen“, sagt er, „von dem Tage an, da ich die schon lange gebundene und beinahe erstickte Freiheit dieser Nation, so viel an mir ist, zu lösen und wiederherzustellen unternommen habe: bald suche und erforsche ich, was irgendwo von Alterthümern verborgen liegt, das meinem Bro-

---

1) De schismate extinguendo et vera Ecclesiastica libertate adserenda epistolae aliquot mirum in modum liberae et veritatis studio strenuae. Vide Lector et adscieris. Huttenus in lucem edit. Voran steht: Hulderichus de Hutten liberis in Germania omnibus Salutem. Datirt Inter equitandum. 6 Cal. Junii (27. Mai) Anno 1520. Vive libertas. Jacta est alea. Opp. ed. M., III, 561—564. Vgl. Panzer, S. 125 fg.

haben dienen möchte; bald schreibe ich und lasse ausgehen, was der des Wahren sich bewußte Sinn nicht länger im Verborgenen lassen mag.“ Nun erzählt er, wie er zu der vorliegenden Schrift gekommen sei, und fährt dann fort: „Da habt ihr also das Gastgeschenk des Freundes, ihr freien Männer! Denn was kann Hutten erfreuen, das er allein genießen, und nicht sogleich allen Guten mittheilen möchte? oder was mag zur Förderung des gemeinen Nutzens in Deutschland dienlich sein, das er im Verborgenen lassen dürfte?“

Die freisinnigen Erlasse der drei Universitäten aus früherer Zeit mußten ihm zur Beschämung der Kölner und Löwener Hochschulen dienen, die im August und November des vorigen Jahres Luther's zu Basel erschienene kleinere Schriften öffentlich verdammt hatten. „Die alten Theologen“, sagt nun Hutten — und dieß könnte mit den Abänderungen, die im Unterschiede der Zeiten liegen, heute wieder ebenso geschrieben werden — „ließen sich durch das Gewissen leiten: heute sind es lauter Schmeichler und Wohldiener, die, wenn sie einmal ihr Amt thun wollen, entweder über leere Pöffen Aufhebens machen, oder, den Mächtigen zu Gefallen, ehrliche Leute in Haß, Gefahr, bisweilen selbst in's Verderben stürzen. Was läßt sich auch Unwürdigeres denken, als die leichtfertige, muthwillige und bössartige Behandlung, welche den Schriften rechtschaffener Männer schon mehr als einmal von Solchen widerfahren ist, die nicht aus Irrthum, sondern aus Neid und Bosheit dasjenige verdammt, was sie, wenn man ihr Gewissen befragen wollte, die Ersten sein müßten, zu behaupten und zu billigen? Dabei gebärden sie sich als Helden, wenn sie zu Gunsten des römischen Bischofs oder seiner Legaten die Stacheln ihres Urtheils gegen diejenigen kehren, welche bestrebt sind, mit dem Zeugniß evangelischer Wahrheit den Aberglauben aus den Gemüthern der Gläubigen auszureuten und die wahre Religion von jeder Schminke zu be-

freien. Hingegen wider die schädlichen Curtisanen, die abscheulichen Simonisten und die gottlosen Ablasskrämer entweder vor dem Volke zu predigen, oder eine Schrift herauszugeben, oder im Rathe sich freimüthig vernehmen zu lassen, hat bis jetzt noch keiner von jenen Theologen den Muth gehabt."

„Doch“, schließt Hutten, „so viel ich sehe, wird ihre Tyrannei die längste Zeit gedauert haben, und wenn mich nicht Alles trügt, bald vernichtet werden. Denn gelegt ist bereits, ja gelegt ist an der Bäume Wurzel die Art, und ausgerottet wird jeder Baum, der nicht gute Frucht bringt, und des Herrn Weinberg gereinigt werden. Das sollet ihr nicht mehr hoffen, sondern nächstens mit Augen sehen. Inzwischen seid guten Muthes, ihr deutschen Männer, und muntert euch wechselseitig auf. Nicht unerfahren, nicht schwach, sind eure Führer zur Wiedergewinnung der Freiheit. Beweiset nur ihr euch unerschrocken, und erlieget nicht mitten im Kampfe. Denn durchgebrochen muß endlich werden, durchgebrochen; besonders mit solchen Kräften, so gutem Gewissen, so günstigen Gelegenheiten, einer so gerechten Sache, und da das Büthen dieser Tyrannei auf's Höchste gestiegen ist. Das thut, und gehabt euch wohl. Es lebe die Freiheit! Ich hab's gewagt!"

Auf dieses Sendschreiben und die darin angenommene Haltung bezieht es sich ohne Zweifel, was Hutten an seinen Freund, den Frankfurter Bürgermeister Philipp von Fürstenberg, schrieb: „Meinen Brief wider die Theologisten hast du. Gesprengt hab' ich nun die Bande der Geduld, und will hervortreten wie ich bin." <sup>1)</sup>

1) Habes epistolam meam in Theologistas. Rupi universum patientiae carcerem, ac egrediar, qualisqualis sum. Hutteni Epist. ad Phil. Fürstenberg, Patric. Francof. Raptim Moguntiae. Aus Burckhard's handschr. Analecten auf der Welfenb. Bibl. mitgetheilt von Böcking.



Ue Hutten in Verfolgung dieser Entwürfe weiter ging, erwies er gelegentlich noch dem Erasmus einen literarischen Ritterdienst. Ein englischer Theolog, der sich zu Löwen aufhielt, mit Namen Eduard Lee, nicht leer an Kenntnissen, doch noch voller von Einbildung, und von jener schlechtesten Art von Ruhmsucht getrieben, die sich durch Herunterreißen anerkannter Größen zu heben trachtet, hatte über die Grasmische Ausgabe des Neuen Testaments Anmerkungen geschrieben, in denen er an der Arbeit des Meisters mehrere hundert Fehler nachgewiesen zu haben glaubte. Waren auch unter seinen Einwürfen manche nicht ohne Grund, so hatte er sie doch in einem so verletzenden Tone vorgetragen, daß unter den Verehrern des Erasmus, in Deutschland vornehmlich, nur Eine Bewegung des Unwillens war. <sup>1)</sup> Erasmus selbst schrieb eine Apologie wider Lee, von welcher Pirckheimer urtheilte, er hätte entweder schweigen, oder vernichtender antworten müssen: und nun erließ Hutten einen ordentlichen Fehdebrief an denselben. Er bezeichnet ihn als einen Herostrat, als einen Undankbaren, welcher dem Manne, von dem auch er, wie alle Zeitgenossen, gelernt habe, mit Schmähungen lohne; an seiner Wuth werden die trefflichen englischen Gelehrten, die Tunstall, Morus, Pinacer u. s. f., am meisten Mißfallen haben; die Deutschen aber werden sie nicht mit ihren Degen, wie er zu fürchten vorgebe, sondern mit der Feder zu ahnden wissen. Ue nun aber er, Hutten, ihn wirklich angreife, fordere er ihn zuvor auf, erstlich, seine Schmähungen gegen Erasmus öffentlich zu widerrufen, und

---

1) Vgl. 3. B. den Brief Pirckheimer's an Erasmus, Norimb. prid. Cal. Mai. (1520), und des Erasmus Antwort, Lovan. Non. Sept. 1520, Opp. Pirckheimeri ed. Goldast, S. 282 fg., 284 fg. Außerdem die Sammlung: *Epistolae aliquot eruditorum virorum, ex quibus perspicitur, quanta sit Eduardi Lei virulentia.* Basileae ex aedibus Jo. Frobenii 1520 mense Aug.

zweitens, diesen um Verzeihung zu bitten: das sei der einzige Weg, wie er der Züchtigung, die Hutten an ihm zu vollstrecken gedenke, entgehen könne. Inzwischen erkläre er sein Geschreibe für Lügen, ihn selbst für einen Schelm, und werde ihn, wenn er die verlangte Genugthuung nicht leiste, auch der Nachwelt als solchen darstellen.<sup>1)</sup> Unserm Ritter selbst fehlte hiezu später Zeit und Lust; aber in dem bald darauf aus seinem Kreise hervorgegangenen Dialog: *Hogstratus ovans*, ist Lee (welcher in der Wirklichkeit zuletzt bis zur Würde eines Erzbischofs von York aufstieg) als Hund verewigt.<sup>2)</sup>

Bereits fingen die zuletzt von Hutten herausgegebenen Schriften Humor zu machen an. Neben dem Beifall auf der einen Seite zeigte sich Erbitterung auf der andern; die Gönner warnten, die Widersacher drohten; Erasmus ermahnte den jungen Freund, die Freiheit seiner Feder zu bändigen, um die Gunst seines Fürsten nicht zu verscherzen<sup>3)</sup>; Andere sprachen von Bann und Gefängniß, von Gift und Dolch, die

1) U. Huttenus eq. Eduardo Leo, Anglo, resipiscere. Ex Moguntia 13 Cal. Junii (20. Mai). In der angef. Sammlung. Dann bei Burdhard III, 286 fg. Opp. ed. M., III, 197 fg. Vgl. auch Hutten's Brief an Bonifacius Amerbach, ex Mog. 4 Non. (4.) Mai, in Niebner's Zeitschr. f. hist. Theol. 1855, S. 631: *Eduardus ita consilio meo tractandus est, ut cognoscant alii, studiosis omnibus ingratum facere eum, qui Erasmo sit molestus.*

2) *Hogstratus ovans*, dial. etc. Interlocutores: *Hogstratus*. . . . Ed. Leus, canis ex homine factus. Bei Münch, VI, 325. Vgl. Erasmi *Spongia adv. adspergines Hutteni*, in H. Opp. ed. Münch, IV, 424: *Exiit ante biennium (gestor. Juli 1523) dialogus, cui titulus, ni fallor, Hogstratus ovans, qui videri poterat in gratiam meam scriptus. Nonne constanter et palam illum damnavi, ac modis omnibus egi, ut premeretur? Haec a me non fingi, sibi conscius est et qui scripsit dialogum (Busch? Grotus?) et qui illi fuit in consilio (Hutten?).*

3) *Spongia*, p. 481.

ihm bevorstünden.<sup>1)</sup> Schon im vorigen Jahre hatte Eck, wie Hutten durch Crotus wußte, in einem nach Rom geschriebenen Briefe ihn denunciirt:<sup>2)</sup> und nun war Eck selbst nach Rom gereist. An das alles kehrte sich Hutten vorerst nicht, sondern faßte im Gegentheil den Entschluß, seine Ansichten und Bestrebungen an höchster Stelle persönlich geltend zu machen.

---

1) Huttenus omnibus omnis ordinis ac status in Germania etc. Opp. ed. Münch, III, 608.

2) N. N. (Crotus Luthero) Salutem. Bonon. 1517 (leg. 1519). Monum. piet. et lit. II, 11 fg. Mit dem Beisatz: *cujus carmina aliquot citata sunt de fraude Florentina*. Wobei an Verse zu denken, wie die in der Epist. Italiae ad Maximilianum, Opp. II, 275:

Thuscus opum vacua mercator regnat in Urbe,  
Tota Fluentino est prodita Roma dolo.

Dieß hatte der Florentinische Kaufmannsabkömmling Leo X. auf sich zu beziehen.

---

## Drittes Kapitel.

---

Hutten's Reise an den Hof des Erzherzogs Ferdinand.  
Enttäuschung. Päpstliche Verfolgung.

1520.

---

Schriften: Allerlei Briefe.

Der neugewählte deutsche König Carl V. hatte am 20. Mai Spanien verlassen, und war nach Deutschland, zunächst nach den Niederlanden, unterwegs, wo sein Bruder, Erzherzog Ferdinand, ihn erwartete. Diesem hatte, wie wir uns erinnern, Hutten im März die alte Schußschrift für Heinrich IV. gegen Hildebrand mit einer Vorrede gewidmet, in der er ihn, und durch ihn seinen Bruder, für den Plan einer Befreiung Deutschlands von der römischen Fremdherrschaft zu gewinnen suchte. Dahin wollte er nun auch durch persönliche Ueberredung wirken, und schickte sich daher um den Anfang des Juni zu einer Reise nach den Niederlanden an. 1)

Im Begriff, einen so entscheidenden Schritt zu thun,

---

1) Melancthon Joanni Hesso. Corpus Reformationum ed. Bretschneider, I, 201: Huttenus ad Ferdinandum Caroli fratrem proficiscitur, viam facturus libertati per maximos principes. Quid non speremus igitur?

hielt er es an der Zeit, alle Rücksichten bei Seite zu setzen, und mit dem Manne, mit dem er auf Ein Ziel hinzustreben sich bewußt war, nun auch äußerlich in Verbindung zu treten. Am 4. Juni schrieb er noch von Mainz aus an Luther folgenden Brief: „Wenn dir in demjenigen, was du dort mit hohem Muthе betreibst, sich ein Hinderniß in den Weg stellt, so ist mir das von Herzen leid. Wir haben hier nicht ganz ohne Erfolg gearbeitet. Christus sei mit uns! Christus helfe! Denn seine Vorschriften verfechten wir; seine durch den Dunst der päpstlichen Satzungen verdunkelte Lehre bringen wir wieder an's Licht: du glücklicher, ich nach Kräften. Möchten entweder Alle dieß einsehen, oder Jene von freien Stücken in sich gehen und auf den rechten Weg zurückkehren. Es heißt, du seiest in den Bann gethan. (Dieß war im Augenblick noch nicht der Fall, verwirklichte sich jedoch bald genug: die Bannbulle gegen Luther trägt das Datum des 15. Juni.) Wie groß, o Luther, wie groß bist du, wenn das wahr ist. Denn von dir werden alle Frommen sagen: Sie suchten die Seele des Gerechten, und das unschuldige Blut verdammtē sie; aber Gott wird ihnen ihre Missethat vergelten, und in ihrer Bosheit wird der Herr unser Gott sie verderben. Das sei unsre Hoffnung, das unser Glaube. Er kehrt von Rom zurück, vom Papste mit Pfünden, und, wie man sagt, mit Gelde beschenkt. Was ist's mehr? Gelobt wird der Sünder in seinen Wünschen, uns aber leite Gott in seiner Wahrheit. Darum hassen wir die Versammlung der Frevler, und mit den Gottlosen sitzen wir nicht. Doch sieh dich vor und halte Augen und Sinn auf sie gerichtet. Du siehst, wenn du jezt siehest, was es der gemeinen Sache für ein Schaden wäre. Denn für dich, weiß ich, bist du so gesinnt, daß du lieber in deinem Vorhaben sterben, als elend leben willst. Auch mir stellt man nach; ich werde mich hüten so gut ich kann. Werden sie Gewalt brauchen, so habe ich Kräfte gegen sie

aufzubieten, die ihnen nicht allein gewachsen, sondern, wie ich hoffe, überlegen sein sollen. Möchten sie mich nur verachten. Eck hat mich angegeben, daß ich es mit dir halte; darin hat er sich nicht getäuscht. Denn immer habe ich in Allem, was ich verstand, dir beige stimmt; obschon bis jetzt kein Verkehr zwischen uns stattfand. Was er weiter gesagt hat, wir haben schon früher nach Verabredung gehandelt, das hat er dem Papste zu Gefallen gelogen. Ein schamloser Bösewicht! Man muß sehen, daß ihm vergolten werde, was er verdient. Du sei fest und stark und wanke nicht! Doch was mahne ich, wo nichts zu mahnen ist? An mir hast du einen Anhänger für jeden möglichen Fall. Darum wage es, mir inskünftige alle deine Pläne anzuvertrauen. Verfechten wir die gemeine Freiheit! befreien wir das unterdrückte Vaterland! Gott haben wir auf unsrer Seite. Ist Gott für uns, wer mag wider uns sein? Die Kölner und Löwener haben dich verdammt. Das sind jene teuflischen Rotten, welche gegen die Wahrheit streiten. Doch wir werden durchbrechen, durchbrechen unter Christi Beistand frisch und mannhaft. Jenen aber hätte es gebührt, im vorkommenden Falle, wahrhaft und freimüthig zu urtheilen. Darüber habe ich sie zur Rede gestellt in einem Vorworte, das du lesen wirst.<sup>1)</sup> Capito (Hofprediger und noch in demselben Jahre Rath des Kurfürsten von Mainz) wird sie dir schicken. Heute reise ich zu Ferdinand ab. Was ich dort für unsre Sache wirken kann, werde ich nicht versäumen. N. (Franz von Sickingen) läßt dir sagen, zu ihm zu kommen, falls du dort nicht gehörig sicher bist; er wird dich deiner Würde gemäß ehrlich halten und gegen allerlei Feinde mannhaft vertheidigen. Das hat

---

1) Das am Schlusse des vorigen Kapitels erörterte Vorwort zu der Schrift *De schismate exting. etc.* mit der Aufschrift: *Liberis in Germania omnibus.*

er mich schon drei oder viermal geheißen dir zu schreiben. In Brabant finden mich deine Briefe; dahin schreibe und lebe freundlich und in Christo wohl. Grüße Melanchthon und Jachus und alle Guten dort, und lebe nochmals wohl.“<sup>1)</sup>

An Reisegeld gebrach es Hutten nicht: der Kurfürst von Mainz hatte ihm unmittelbar zuvor durch Arnold Glaubberger in Frankfurt 100 fl. auszahlen lassen.<sup>2)</sup> Albrecht's Verhältniß zu Hutten bestand also noch immer fort, unerachtet dieser in seinen letzten Schriften der römischen Curie einen Krieg auf Leben und Tod angekündigt hatte. Inwiefern eine Beschränkung Roms dem Erzbischof von Mainz erwünscht sein konnte, haben wir oben angedeutet, da wir uns bereits über die erste Aufnahme Hutten's in Mainzische Dienste wundern mußten. Jetzt mochten Hutten's und Sickingen's sich ausdehnende Entwürfe dem ersten deutschen Kirchenfürsten noch lockendere Aussichten bieten. Wir wissen, daß in der ersten Zeit der Thronerledigung das Versprechen des Papstes, falls durch Albrecht's Mitwirkung Franz I. von Frankreich zu Maximilian's Nachfolger erwählt würde, ihn zum Legaten von Deutschland zu ernennen, stark auf den Erzbischof gewirkt hatte.<sup>3)</sup> Wenn sich jetzt durch Hutten's und Sickingen's Thätigkeit die deutsche Kirche für sich abschloß, und der römischen nur etwa noch etliche Ehrenrechte übrig ließ, so schien der Mainzer Erzbischof als Primas von Deutschland derjenige, dem das Meiste, was man Rom entzog, zufallen mußte.

1) Epistola Ulrichi de Hutten, eq., ad D. Mart. Lutherum, Theologum. Vuittembergae. Wieber abgedruckt bei Burdhard II, 63—66. Opp. ed. Münch III, 575 fg. Vgl. Panzer, S. 124.

2) Epist. 19. Cochlaei ad Bilibaldum, Francof. prid. Idus (12.) Jun. 1520. Bei Heumann, p. 50: De Hutteno id heri a Doctore Glaubberger accepi, quod intra octo dies ex Moguntia abierit versus Hollandiam ad Ferdinandum. Addidit, centum ei florenos esse numeratos se procuratore jussu Reverendissimi Dom. Moguntini.

3) S. Ranke, Deutsche Gesch. im Zeitalter der Ref. I, 362 f.

Hutten's Absehen ging allerdings weiter; aber die eine Seite seines Plans war jenes doch <sup>1)</sup>: Deutschland sollte von der kirchlichen Fremdherrschaft befreit, weiterhin aber freilich die Kirche selbst entweltlicht werden; Ersteres war Hutten's, Letzteres Luther's Hauptgesichtspunkt: woraus sich, selbst ohne die entgegengesetzten persönlichen Verührungen, abermals erklärt, wie Erzbischof Albrecht Luther's Feind sein mußte, und doch Hutten's Gönner sein konnte.

Voll von seinen Entwürfen, reiste Hutten mit einigen gleichgesinnten Begleitern den Rhein hinunter. In Köln traf er mit Agrippa von Nettesheim zusammen, jenem seltsamen Gemische von gutem Kopfe, Schwärmer und Charlatan, der ein ähnlich abenteuerliches Leben, wie Hutten, hinter sich hatte, auch von Mönchen und Pfaffen schon verkehrt, dabei aber doch ein Gegner der Reformation geblieben war. Er sah in Hutten's Mittheilungen einen erschreckenden Beweis, wie weit die Frechheit gewisser Leute jetzt gehe; in seinen Plänen die Keime verderblicher Revolutionen: Alles komme nun auf die Fürsten und insbesondere den neugewählten

---

1) Sie fiel auch den Zeitgenossen vornehmlich in die Augen: vgl. Agrippa ab Nettesheim Rogerio Brennonio, ex Colon. 16. Jun. 1520. Opp. Lugd. ap. Beringos fr. Epist. L. II. Ep. 54, p. 99: (Nachricht von Reuchlin's und Eidingen's Sieg über Hochstraten.) Sed audi majora, verum non tam laeta, et quorsum audacium aliquot hominum progrediatur audax temeritas. Fuit hic apud nos Huttenus cum aliquot aliis Lutheranae factionis asseclis, qui nunc in Curtesanos, ut vocant, Romanosque Legatos calamum stringunt, ipsi etiam Rom. Pontifici infensi, magnas seditiones, ni Deus provideat, concitaturi, dum singulos Germaniae principes et potentatus magnis persuasionibus adhortantur, ut excutiant Romanum jugum, quemadmodum populus Israel olim excussit jugum domus David, recesseruntque decem tribus Israel a domo David .. dicentes etc. Sic et isti clamant: Quae est pars nostra inter Romanos, aut quae haereditas nostra in Episcopo Romano? Numquid non sunt Primates et Episcopi in Germania? Relinquat Romanos Germania, et revertatur et convertatur ad Primates et Episcopos et pastores suos.



Kaiser an, dessen „Saturnisches“ Wesen jedoch dem Horoskopsteller auch kein Vertrauen einflößte. <sup>1)</sup>

In Löwen wohnte damals Erasmus; ihn besuchte Hutten, bat ihn um Empfehlungsbriefe an den Hof und um eine geheime Unterredung. Beides erhielt er <sup>2)</sup>; aber aus dem Kriege gegen die Römlinge, den Hutten eröffnen zu wollen äußerte, machte Erasmus einen Spaß; er fragte nach den Mitteln zu einem solchen Unternehmen, und rieth dem enthusiastischen Ritter ernstlich, von einem so tollkühnen Handel die Hand zu lassen. <sup>3)</sup>

Wie es diesem sofort am Hofe zu Brüssel ergangen,

1) E. die in voriger Anmerkung beigebrachte Stelle, in deren Verfolg es von Carl heißt: *Ego certe contemplatus hominem totum Saturnium, nihil in illo bonae spei repositum habeo.*

2) Eines dieser Empfehlungsschreiben haben wir noch in der *Epist. Erasmi ad Aloisium Marlianum, Episcopum Tudensem, Ep. CCCXCIII*, p. 538 der Ed. Lugd., wo statt 1519 allen Umständen nach 1520 zu lesen ist. Von Hutten heißt es hier: *Qui has perfert, est Huttenus ille facundissimus eques et orator bellacissimus, juvenis candidissimi pectoris, et tuo dignus amore, nisi plane fallor.*

3) Erasmi *Spongia, Opp. Hutteni*, IV, 421, 432, 481. Später sah Erasmus darin eine Treulosigkeit, daß Hutten, nachdem er sich bereits gegen den Kaiser verschworen gehabt, noch Empfehlungsbriefe von ihm an den kaiserlichen Hof erpreßt habe (*Epist. ad Lutherum, Basil. postrid. Non. Mai. 1524. Opp. Hutt. IV, 571.*). Allein Hutten's angebliche Verschwörung gegen den Kaiser bestand nur in dem Plane des bellum contra Romanenses, und davon hatte er ja dem Erasmus Mittheilung gemacht. Was Hutten mit diesen Empfehlungsschreiben eigentlich gewollt habe, gibt Erasmus (ebendas.) mit den Worten an: *tantum volens abuti Caesaris nomine ad vexandam uxorem.* Diesen Worten nach hätte der Ritter eine Frau gehabt; wovon sonst Niemand etwas weiß. Ob die Handschrift des Erasmus'schen Briefs noch vorhanden, ist mir unbekannt; Gottfr. Schüze, der denselben in seiner Sammlung von Luther's ungedruckten Briefen, 1781, II. Bd. zuerst, vollständig mittheilte, liest wie oben angeführt. Bei dem Unerhörten der Nachricht ist die Vermuthung erlaubt, ob nicht statt *vexandam* ein Wort wie *captandam, piscandam*, zu lesen sein möchte; was mit den Hutten'schen Heirathsentwürfen des Jahres 1520 sehr wohl stimmen würde.

wissen wir im Einzelnen nicht. Auch wie lange er dageblieben, können wir nicht bestimmen. Schwerlich hat er Carl's Ankunft abgewartet <sup>1)</sup>; schwerlich ist er bei Ferdinand zu Gehör gekommen. Gleich von Anfang warnten ihn seine Bekannten am Hofe vor Nachstellungen, die eben hier ihm drohen, und denen er nur dadurch entgehen könne, wenn er so schleunig wie möglich sich vom Hofe entferne. Anfangs beachtete Gutten diese Warnungen nicht; aber sie wurden immer dringender und bestimmter. Die päpstlichen Geschäftsträger in Deutschland seien es, die das betreiben, und vor der Curtisanen Gift und Doldchen habe er sich in Acht zu nehmen. Da nun überdies Gutten die Pfaffen am Brüsseler Hofe mächtiger fand, als daß er auf günstiges Gehör hätte hoffen können, so folgte er dem Rathe der besorgten Freunde und zog sich zurück. <sup>2)</sup>

Auf der Rückreise begegnete ihm ein komisches Abenteuer. Wie er mit seinen zwei Knechten in der Nähe von Löwen ritt, kam ihm Hochstraten in den Weg. Gutten erkannte ihn und ließ ihn durch seine Leute greifen. „Endlich“, schrie er ihn an und zog den Degen, „endlich fällst du in die rechten Hände, du Scheusal! Welchen Tod soll ich dir nun anthun, du Feind aller Guten und Widersacher der Wahrheit?“ Doch bald, wie er den Elenden um Pardon bittend vor sich auf den Knien sah, faßte er sich, und „Nein!“ rief er, indem er sein Schwert wieder in die Scheide stieß, „nein, mein Degen soll sich mit so schlechtem Blute nicht befudeln; das aber

---

1) Aliquot dies, sagt Gutten in der Epist. ad omnes in Germania principes etc. Opp., IV, 608, habe er sich am Hofe verweilt. Daß er diesen Hof als aula invictissimi Regis ac Domini nostri Caroli bezeichnet, beweist nicht, daß dieser schon persönlich anwesend war.

2) Epist. ad omnes in Germ. princ. etc. a. a. D.

wiſſe, daß viele andere Schwerter auf deine Kehle zielen, und dein Untergang eine ausgemachte Sache iſt.“<sup>1)</sup>

Hutten reiſte nun wieder den Rhein hinauf, und da wurden ihm unterwegs die in Brüſſel erhaltenen Warnungen beſtätigt. Reiſende, die von Rom zurückkamen, wollten wiſſen, der Papſt ſei äußerst erbittert auf ihn, und habe eine nachdrückliche Verfolgung gegen ihn beſchloſſen. Wie er dann nach Mainz zurückkam, lieſen ſeine Freunde zuſammen und wünſchten ihm Glück, ja einige wunderten ſich, ihn wiederzuſehen, denn ſie hatten von ſolchen Nachſtellungen gegen ihn gehört, daß ſie ihn für einen verlornen Mann hielten.<sup>2)</sup> Ihrem Rathe zuſolge, ſich auch in Mainz nicht lange aufzuhalten, ging er nach Frankfurt, und erfuhr hier durch Briefe und mündliche Berichte, daß der Papſt an verſchiedene deutſche Fürſten, inſbeſondere auch an den Erzbischof von Mainz<sup>3)</sup>, das Anſinnen geſtellt habe, ihn gefeſſelt nach Rom zu ſenden. Bei König Carl aber, ſo verlautete bald darauf, ſuchte ein päpſtlicher Drator die Erlaubniß nach, Hutten, wo es ſei im

1) So im Weſentlichen übereinſtimmend Grotius Rubianus, Epist. ad Lutherum, Unſchuld. Nachr., 1723, p. 704 fg., Otto Brunfels, Resp. ad Spong. Erasmi, Hutteni Opp., IV, 522 fg., welchen Beiden Hutten die Geſchichte erzählt hatte, und der Dialog Hogstratus ovans, H. Opp., VI, 348, deſſen Verfaſſer vielleicht Grotius war. Die entgegengeſetzte Darſtellung des Erasmus, Spong. p. 469, daß Hutten aus Furcht vor Hogſtraten, der ihm in Brüſſel begegnet, aus dieſer Stadt gewichen ſei, beruht wohl, wie O. Brunfels mit Recht bemerkt, auf Verwechslung oder Entſtellung. Was aber Erasmus hinzufezt, daß Hogſtraten damals weder Prior noch Inquiſitor geweſen, hat nach dem Obigen ſeine Richtigkeit.

2) So auch anderwärts, ſ. Andr. Francus Camicizianus ad Pirckheimerum, Lips. 27. Sept. 1520. Pirckh. Opp. p. 330: Unice gaudeo, Huttenum nobis ex Brabantia reducem atque ſalvum.

3) In den für die Oeffentlichkeit beſtimmten Schriften deutet Hutten dieß nur an; in verſchiedenen Privatſchreiben aber ſagt er es ausdrücklich: Huttenus Capitoni 6 Id. Auguſt., Erasmo, 15. Aug., Niedners Zeiſchr. für hiſt. Theol., 1855, S. 627. 629.

deutschen Reiche, greifen, und dazu die Hülfe des weltlichen Arms in Anspruch nehmen zu dürfen.<sup>1)</sup>

Von Frankfurt aus machte Hutten einen Besuch auf Stedelberg, wo damals seine beiden Eltern noch lebten. Unterwegs in Gelnhausen schrieb er am 8. August an Capito nach Mainz, er möge die an ihn einlaufenden Briefe bis auf sichere Gelegenheit an sich nehmen, und gab ihm zugleich Nachricht, falls er es noch nicht wisse, von dem päpstlichen Ansinnen an den Erzbischof. „Nun endlich“, schrieb er, „fängt dieses Feuer zu brennen an, und es wird ein Wunder sein, wenn es nicht zuletzt mit meinem Sturze wird gelöscht werden müssen. Doch in diesem Handel habe ich mehr Muth als Jene Kräfte haben. Auf, auf! es muß durchgebrochen werden. Mit meiner Milde sei es nun am Ende; denn ich sehe, daß die römischen Leuen nach Blute lechzen.“<sup>2)</sup> Aber, wenn mich nicht Alles trügt, werden sie eher selbst Blut lassen, eher Bande und Kerker, womit sie mir so grausam drohen, erdulden müssen.“<sup>3)</sup> Auf Stedelberg schrieb einige Tage

1) Omnibus omnis ordinis ac status in Germ. Princ. etc. Opp. III, 609. Clag u. Bermanung, Opp., V, 87:

Auch ist geschicht künig Karlen zu  
Ein grawer münch, hat hölzen schu,  
Derselbig gleisner hat mandat,  
Zugreifen mich in yeder stat,  
Vnd wo er mich im land erschnap . . .  
Vnd das im helff der weltlich arm.

Vgl. Croti Rub. Epist. ad Lutherum, Erfurd. in pervigil. S. Nicolai 1520, Unschulb. Nachr., 1723, S. 704 fg.: Lusimus quaedam de brachio Dei contra brachium seculare, quod invocant, qui nil impium non invocant. Huttenus Luthero, ex Ebernburgo 5 Id. Dec. 1520. Opp. III, 619: .. simul seculare brachium tracto. Von beiden Aufsätzen ist uns nichts übrig geblieben, oder doch nichts bekannt.

2) Hactenus fuerim mitis. Nam etc. So hat das Original in der Bibliothek des Basler Antisemitismus, nicht fueram und Jam, wie Röhrich hat abdrucken lassen.

3) Huttenus Capitoni. Ex Geylnhausen 6 Idus Augusti. Zeitschr. f. hist. Theol., 1855, S. 627 fg.

später Hutten an Erasmus, er wundere sich über die blinde Wuth des Papstes, von einem Fürsten wie Albrecht so etwas zu verlangen. Ihn, Hutten, meinen sie jetzt sehr in Furcht gesetzt zu haben; ob er gleich auf der andern Seite vernehme, daß sie ihm höchst anständige Bedingungen bieten, wenn er sich zum Frieden bequemen wollte. Das thun sie, nachdem er durch seine zeitige Entfernung aus Mainz ihren Händen entgangen sei. <sup>1)</sup> Auch Fulda besuchte Hutten bei dieser Gelegenheit wieder, und brachte hier noch einmal fünf Tage im trauten Verkehr mit dem alten Herzenöfreunde Crotus zu. <sup>2)</sup>

Hutten spricht von zwei päpstlichen Schreiben an den Kurfürsten von Mainz: uns ist nur Eines aufbehalten vom 12. Juli, das aber dem Kurfürsten, laut seiner Antwort, erst am 25. October mit vier andern Breven durch die päpstlichen Nuntien Hieronymus Aleander und Marino Caraccioli überliefert wurde. Der Papst sagt darin, es sei ihm ein Buch gezeigt worden, das von einem gewissen Ulrich Hutten entweder verfaßt oder aufgefunden und mit einem Vorworte begleitet sei, in welchem sich die größten Schmähungen gegen den römischen Stuhl befinden. Es ist dieß ohne Zweifel die Schrift *De unitate ecclesiae* mit der Widmung an Erzherzog Ferdinand, und scheint also die vor zwei Jahren von Hutten herausgegebene und Leo X. zugeeignete Schrift des Lorenz Balla demselben nicht zu Händen gekommen, oder von ihm ignorirt worden zu sein. Zugleich, fährt der Papst in seinem Erlasse fort, haben die Ueberreicher der Schrift (ohne Zweifel Et u. A.) ihm gesagt, von demselben Verfasser

---

1) Huttenus Erasmo. Ex propugnaculo 18. Cal. Sept. (15. Aug.) 1520. Ebendaf. S. 629 fg.

2) Croti Epist. ad Lutherum a. a. D.: Sedit mecum (Huttenus) Vuldae V dies, paucos post dies ubi cum Hochstrato fuerat congressus.

seien noch viel ärgere Bücher in ihren Händen; wesswegen sie ihn, den Papst, aufgefordert haben, gegen einen so frechen Lasterer mit scharfer Strafe einzuschreiten. Bei näherer Erkundigung über seine Person habe er nun erfahren, daß derselbe ein Diener des Erzbischofs, und die angeschuldigten Bücher in dessen Stadt Mainz gedruckt seien. Ob es nun gleich kaum denkbar sei, daß dieses ohne des Erzbischofs Wissen habe geschehen können, so könne doch er, der Papst, von einem Fürsten, dem er so manche Beweise besondern Wohlwollens gegeben (er schickte ihm jetzt eben die goldene Rose), so etwas unmöglich glauben, und setze daher lieber voraus, derselbe habe nichts davon gewußt. Um so mehr aber erwarte er jetzt von demselben, daß er die Frechheit Derjenigen, welche sich gegen den heiligen Stuhl auflehnen, unterdrücken, und sie entweder zur Bescheidenheit zurückführen, oder an den Lasterern Exempel von Strenge aufstellen werde, welche sie selbst und Andere fortan von so strafbarem Muthwillen abhalten mögen. <sup>1)</sup>

In seiner Antwort, von der Hand seines nunmehrigen Rathes Capito, des diplomatischen Freundes der Reformation und Hutten's insbesondere, beruft sich der Erzbischof zu seiner Rechtfertigung darauf, daß er alle Diejenigen, an denen er eine Entfremdung von dem römischen Stuhle wahrgenommen, von sich entfernt habe; so habe er Hutten, der ihm bis dahin sehr werth gewesen, sobald er von seiner Schmachtschrift gegen den Cardinal Cajetan (der Febris prima) Kunde erhalten, von seinem Hofstaat ausgeschlossen <sup>2)</sup> (d. h., wie wir wissen,

1) Dilecto filio nostro Tit. S. Grisogoni Presbytero Card. Mog. S. Rom. Imperii Principi Electori etc. Leo P. P. X. Datum Romae apud S. Petrum sub annulo piscatoris, die 12. Jul. 1520. Pontificatus nostri anno octavo. Abgebr. Monum. piet. et lit. II, 47; Burdharb, II, 49—51; Münch, III, 567 fg.

2) Quod videre est in Ulricho Hutteno, nuper carissimo mihi, quem famulitio meo statim exclusi etc.

ihm den erbetenen Urlaub mit fortlaufendem Gehalte gewährt); von seinen neuesten abscheulichen Schriften habe er erst nach seiner Rückkehr aus der Magdeburger Diöcese etwas erfahren, gegen Hutten selbst aber nicht einschreiten können, da sich dieser bis auf den heutigen Tag in den festesten Burgen halte und jeden Augenblick im Stande sei, eine starke Streitmacht zusammenzubringen, mit welcher er dem Erzbischof selbst gefährlich werden könnte. Dagegen habe er sich an den Buchdrucker (Joh. Scheffer, bei dem die Dialoge und die Schrift mit der Vorrede an Ferdinand erschienen waren), einen Mainzer Bürger, gehalten, den er, trotz der Abmahnungen vornehmer Männer, in ein hartes Gefängniß habe werfen lassen. Auch habe er in seinen Diöcesen den Kauf und Verkauf dieser und andrer gegen den römischen Stuhl gerichteten Schriften verboten. <sup>1)</sup> Was den Buchdrucker betrifft, so scheint also des Hofmeisters Frowin von Hutten Fürwort, das Ulrich schon im August in Anspruch genommen hatte, ohne Wirkung geblieben zu sein. <sup>2)</sup>

Die festen Burgen, in denen Hutten um diese Zeit sich hielt, waren die seines Freundes Franz von Sickingen, und dahin muß ihm jetzt unsere Erzählung folgen.

---

1) Alberti Archiepisc. Moguntini ad epistolam Leonis X. Responsio. Hutteni Opp. ed. M., III, 569—72. Vgl. auch Luther's Brief an Spalatin, in de Wette's Sammlung, I, 486.

2) Huttenus Capioni 6 Id. Aug. a. a. D.: Pro chalcographo scripsi Ferobino Hutteno, ut intercedat. Ejus tamen causa non desinet mihi esse cordi, et forte consilium his rebus inveniam.

---

## Viertes Kapitel.

---

**Gutten auf der Ebernburg bei Franz von Sickingen.**

1520.

---

Schriften: Conquestio ad Carolum; ad Principes ac viros Germaniae.  
Epist. ad Albertum; ad Friderichum Sax. Ducem etc.  
Bulla cum glossis. In incendium Lutheranum exclamatio.  
Gyn Klag über den Luterischen Brandt zu Merg.

Den ritterlichen Gestalten jener Zeit, einem Franz von Sickingen, Göß von Berlichingen und ihresgleichen, ist für uns, die wir in einem ganz andern Weltzustande leben, nicht leicht, in unserm Urtheile gerecht zu werden. Entweder wir nehmen sie zu hoch, oder zu niedrig. Ersteres begegnet uns insgemein, so lange wir nur Allgemeines und Unbestimmtes, Letzteres, wenn wir einmal das Einzelne von ihnen wissen. Denn der Wahn verschwindet in diesem Falle gründlich, als hätten jene Ritter ihr Schwert in der Regel zum Besten der Unterdrückten, aus uneigennütziger Liebe zu Recht und Freiheit, gezogen. Sie erscheinen nicht allein roh, sondern auch mit Berechnung eigennützig. An ihren Fehden empört uns nicht bloß die Unbarmherzigkeit, mit der Einer des Andern arme Leute plündert, ihre Dörfer anzündet, ihre Felder verwüstet; sondern fast mehr noch die Beobachtung, daß das alles wie ein Gewerbe betrieben wird, bei dem der Gewinn



an Beute oder Lösegeld der Zweck, das Recht aber, die angebliche Beleidigung durch einen andern Edelmann, eine Stadt u. s. f., meistens nur ein Vorwand ist, um die Bauern des Einen brandschlagen, die Kaufleute der Andern niederwerfen und berauben zu können. Dieß wird aus Gözens naiven Selbstbekenntnissen zum Greifen deutlich, und auch Franz von Sickingen, den man nicht mit Unrecht einen Göz in höherm Style genannt hat, war doch aus demselben Holze geschnitzt.

Das Geschlecht der Sickingen war alt, doch schrieb sich seine Bedeutung erst von Franzens Vater her. Dieser, Schweikard von Sickingen, dehnte durch allerlei Fehden, die er theils im Dienste, theils unter dem Schutze der Pfalz, deren Marschall er war, besonders auch gegen Städte führte, seine Besitzungen aus. Wie auch er zu solchen Fehden kam, davon nur Ein Beispiel. Einst ging er in Köln herum, und trug, wie er pflegte, seinen Dolch im Gurt. Da dieß wider die Stadtordnung lief, so mußte er denselben auf der Straße von sich thun und abliefern. Das erschien ihm als eine solche Schmach, daß er von Stund an der Stadt Feind wurde, ihr viel Schaden that, und sogar Anschläge machte, sie zu erobern. Der hochstrebende Mann war ein Mathematicus und beobachtete die Sterne. In seines Sohnes Franz Geburtsstunde bemerkte er am Himmel eine wunderbare Constellation, aus der er abnahm, daß derselbe ein treffliches Ansehen in der Welt gewinnen, sein Ende aber beschwerlich sein werde.<sup>1)</sup> Auch Schweikard's Ende war tragisch. In dem Bairischen Erbfolgekriege von 1503 und 4 verfocht er die Ansprüche seines Herrn von der Pfalz gegen

---

1) S. die Hersheimer Chronik (von Franzens Schwager Philipp von Hersheim, Domsänger und später Bischof von Speier), abgedruckt bei Münch, Franz von Sickingen, III, 223 fg.

den Spruch des Kaisers Maximilian, und mußte diesen Ungehorsam, so wie manche andre Gewaltthat, über welche sich bei der Gelegenheit Klage erhob, auf dem Blutgerüste büßen.

Auf der Ebernburg bei Kreuznach (neben Landstuhl bei Kaiserslautern dem wichtigsten Schlosse des Sickingers) war Franz im Jahre 1481 geboren. Seine Erziehung, ob er gleich dem gelehrten Johann Reuchlin Einfluß auf dieselbe zuschreibt, war doch nur eine ritterliche. Des Vaters Unglück und früher Tod hinterließ ihm die Aufgabe, den Glanz des Geschlechts wieder herzustellen. In allerlei Diensten und Kämpfen arbeitete er sich empor. Seine Fehde mit Worms war diejenige, welche zuerst die allgemeine Aufmerksamkeit auf ihn lenkte; die gegen den Herzog von Lothringen diejenige, welche seinen Ruf auf den Gipfel brachte. Bei diesen und andern Händeln und Zügen war Anlaß und Kriegführung im Wesentlichen von gleicher Art. Verbannte Bürger einer Stadt, beeinträchtigte Unterthanen oder Nachbarn eines Fürsten, riefen gegen wirkliches, oder öfter bloß vermeintliches Unrecht, gegen Verzögerung eines Rechts Handels durch die Gerichte, den Ritter zu Hülfe, traten etwa auch Güter oder Schuldsorderungen an ihn ab; nun verlangte er ihre Wiederaufnahme und Entschädigung, die Herausgabe ihrer Güter oder Auszahlung ihres Guthabens an ihn; wurde dieß verweigert, zog er vor die Stadt, oder fiel in das Land, verwüstete dieses, beschädigte jene, plünderte und fing die unterwegs betroffenen Kaufleute, denen schwere Ranzionen aufgelegt wurden; um die Abmahnungen des Kammergerichts, in der Wormser Fehde selbst die kaiserliche Acht, kümmerte er sich nicht, und ließ sich endlich seinen Abzug von den Angegriffenen meistens mit großen Summen (von Meß mit 20,000 Fl., von Hessen mit 50,000 Fl. u. s. f.) abkaufen.<sup>1)</sup> Dem Kaiser machte

---

1) Eine bessere Belegstelle zu obiger Schilderung ist nicht bei-

seine schwankende Stellung unmöglich, in solchen Fällen sich immer als strengen Richter zu behaupten. Die mehrjährige Fehde gegen Worms, die heillose Beschädigung einer Reichsstadt, wurde dem Ritter zuletzt verziehen, weil Kaiser Maximilian seine Dienste gegen Ulrich von Württemberg nicht missen wollte. Statt die Acht wider ihn aufrecht zu erhalten, nahm er ihn in seinen Sold, und als bald darauf Maximilian starb, stand Sickingen als eine Macht im Reiche da, um welche sich die beiden Thronbewerber, Franz von Frankreich und Carl von Spanien und Oesterreich, wetteifernd bemühten. Sickingen löste eine frühere Verbindung mit dem Ersteren, bei der er seine Rechnung nicht gefunden hatte, auf, und widmete sich dem Dienste Carl's, wirkte zu seiner Wahl nach Kräften mit, und verpflichtete ihn überdies durch ein baareß Darlehn von 20,000 fl. Carl ernannte ihn zu seinem Feldhauptmann,

---

zubringen, als was, eben mit Beziehung auf Sickingen, ein Zeitgenosse, der Benedictinermönch Schedmann, in seinem *Chronicon Abbatiae S. Maximini apud Treviros*, sagt (die Chronik ist — aufs nachlässigste — abgedruckt bei Münch, Sickingen, III, 115—167; die folgende Stelle findet sich S. 128 fg.): *Practicabatur in illis diebus lex injustitiae et violentiae, quae tandem communi principum decreto abrogata est. Haec privatis istis seditionibus et guerris fomitem et incendium subministrabat. Nam si alicui civium cujusvis civitatis, sive in rebus suis seu in corpore, illatum fuisset quodcumque nocumentum, et super hoc jure forensi non usque quaque sibi ex aequo satisfactum quereretur, hic talis confestim ad aliquem Comitem aut Baronem, spreto ordinario iudice, confugiens, et de illato sibi damno vel injuria querimoniam faciens, jus suum super eo, quod sibi competere causabatur, tali patrono vindicandum assignabat. Mox ille, hujusmodi occasione accepta, mittens nuntium, profitebatur se publicum illius civitatis hostem, nec a depredatione cessaturum, quoadusque adversa pars in causa sibi tradita conveniret. Hinc jam nulli civium talis civitatis tuta peregrinatio supererat. Nempe tales latrunculi, vias obsidentes, praestolabantur transitum eorum, ut ipsos, rebus suis exspoliatos, ad loca opportuna, multa pecunia tandem redimendos, pertraherent.*

Rath und Kämmerer mit einem Jahrgelalt von 3000 Fl., und gestattete ihm eine Leibwache von 20 Kürassieren.

So weit ist Sickingen's Treiben einfach das eines Ritters, der mit und wider seinesgleichen, neben und auf Kosten der städtischen und Fürstenmacht, wenn auch nach Umständen an die letztere gelehnt, sich emporzubringen sucht, dazu, ohne viel Bedenklichkeit über den Rechtspunkt, jeden tåglichen Borwand ergreift, und seiner Ritterschre genügt zu haben glaubt, wenn er seinem Angriff einen ordentlichen Fehdebrief vorausgehen ließ. In dem lockern Verbande des damaligen deutschen Reichs fühlte sich der Ritter als selbstständige Macht, die im Zusammentreffen mit andern ähnlichen Mächten ebenso nur durch Rücksichten des Borthells, und ebenso wenig durch Grundsätze des Rechts und der Moral sich leiten ließ, als von jeher in der politischen Welt die Staaten im Verhältniß zu einander: so oft auch hier wie dort jene hochtönenden Worte im Munde geführt werden.

Doch Ein Fall wenigstens ist uns vorgekommen, wo Sickingen, so viel wir einsehen können, sich uneigennützig und edel eines Bedrängten annahm: der Handel Reuchlin's; und ein anderer wird uns sogleich begegnen, wo er sich für eine Sache, die ihm freilich auch politisch dienlich werden konnte, doch zugleich um ihrer selbst willen begeisterte: die Refor-  
mation. Beides in Folge des Einflusses von Hutten, der, wie ein geschickter Gärtner, auf den rauen, aber tüchtigen Stamm die edelsten Reiser zu pflropfen wußte. Ohne gelehrte Bildung, war Sickingen doch nicht ohne Sinn für dieselbe und für das Ideale überhaupt; so kam ihm die Bekanntschaft Hutten's, die er im Württembergischen Feldzuge machte oder enger knüpfte, ganz gelegen, und wurde bald zu einer Freundschaft, welche, ob ihr schon das Schicksal nur wenige Jahre gegönnt hat, doch unter den Beispielen dieser Art, an denen die deutsche Geschichte so reich ist, eine der obersten Stellen ein-

nimmt. Sickingen war um sieben Jahre älter als Hutten, und diesem eben so weit an Reichthum, Macht und Einfluß überlegen, als Hutten ihm an Geist und Bildung; dabei stand jenem reiche Lebenserfahrung, Uebung in Geschäften des Kriegs und Friedens, zur Seite; so ergänzten sich Beide wie Idee und Praxis, wie Kopf und Arm.

Sickingen war bis dahin in den herkömmlichen religiösen Vorstellungen mitgegangen. Zu seinem und der Seinigen Seelenheil hatte er in Gemeinschaft mit seiner Ehefrau, Hedwig von Hlersheim, unweit der Ebernburg eine Beguttenclause erneuert und begabt; ja er ging, womit Hutten ihn später aufzog, als dieser ihn kennen lernte, mit dem Plane um, „den holzfüßigen Franciscanern ein neues Nest zu bauen“. Hutten wußte ihn erst für Reuchlin, dann für Luther, zu interessieren; er führte ihn den gleichen Weg, den er selbst in seiner Entwicklung gegangen war. Auf sein Betreiben bot Sickingen beiden Männern eine Freistatt auf seinen Schlössern an. Sie machten von seinem Anerbieten keinen Gebrauch, da der Erstere nicht wirklich verfolgt, für den Andern aber die neutrale Haltung seines weisen Kurfürsten der sicherste Schutz war. Nun aber bedurfte Hutten dieser Freistatt, den sein geistlicher Kurfürst, wollte er nicht förmlich mit Rom brechen, nicht weiter schützen konnte, der auch mit bloßem Schutze nicht wie Luther zufrieden war, sondern von den Schlössern seines Freundes aus, wie wir sehen werden, neben dem geistigen Kampfe zugleich einen wirklichen Feldzug gegen die Sendlinge und Anhänger Roms vorzubereiten suchte.

Die Ebernburg, in dem Winkel, den (an der Nordspitze der jetzigen Bairischen Pfalz) die Einmündung der Alsenz in die Nahe bildet, auf einem steilen Felsen gelegen, und von Franz von Sickingen als sein Hauptsitz mit stattlichen Wohnräumen und festen Werken versehen, war in den Jahren 1520—22 einer der merkwürdigsten Schauplätze der deutschen

Geschichte. Herbergen der Gerechtigkeit nennt Hutten die Burgen seines Freundes. Außer ihm öffneten sie sich auch Andern, die um ihrer Begeisterung für die Kirchenverbesserung willen Verfolgung litten. Caspar Aquila war einst Franzens Feldprediger gewesen, dann Pfarrer in der Gegend von Augsburg geworden, bis seine Anhänglichkeit an die Reformation ihn in den bischöflichen Kerker zu Dillingen brachte. Es gelang ihm, zu entfliehen: und die Schlösser seines ehemaligen Herrn gewährten ihm mit Weib und Kindern Schutz und Brod. Martin Bucer, der nachmalige Straßburger Reformator, war aus dem Dominicanerorden getreten: bei Sidingen fand er eine Zufluchtsstätte. Der Weinsperger Johann Decolampadius, später als der schweizerische Melancthon hochberühmt und hochverdient, war aus dem Brigittenkloster Altenmünster entflohen: ihm öffnete sich die Ebernburg. Reuchlin's Landsmann, Johann Schwebel, hatte den heil. Geistesorden verlassen, und war in seiner Heimath nicht mehr sicher: Sidingen stellte ihn als Geistlichen an, und richtete ihm bald hernach auf Landstuhl die Hochzeit aus.

Vom September 1520 an erscheint Hutten auf der Ebernburg, und sein erstes Geschäft war hier, die Anschläge Roms gegen ihn öffentlich zu enthüllen, um Kaiser, Fürsten und alle freien deutschen Männer gegen eine Macht aufzubringen, die solche Absichten hege, solcher Mittel sich bediene. Eben schickte Franz von Sidingen sich an, zur Begrüßung des aus Spanien angekommenen Königs Carl abzureisen, von dem er auch sofort bei seiner Kaiserkrönung zu Aachen (23. October) mit einer Auszeichnung behandelt wurde, die ihm eine einflußreiche Stellung zu versprechen schien. Ihm gab jetzt Hutten ein Klagschreiben an den Kaiser <sup>1)</sup> mit, in

---

1) Carolo, Romanorum et Hispaniarum regi, U. de Hutten, eq. Germ. In der Sammlung mit dem Titel: Hoc in libello haec con-

welchem er die Anschläge, die an dessen Hofe gegen sein Leben gesponnen worden, den aus der römischen Curie an verschiedene deutsche Fürsten ergangenen Befehl, ihn gefesselt nach Rom zu schicken, zu seiner Kenntniß bringt, und ihn bittet, dem an ihn selbst gestellten Ansinnen, diese Auslieferung zu gestatten, keine Folge geben zu wollen. Ein deutscher Ritter habe mit dem römischen Bischof nichts zu schaffen <sup>1)</sup>; er dürfe nur in Deutschland, nur vom Kaiser, gerichtet werden. Ueberhaupt sucht Hutten in diesem Schreiben seine Sache zugleich als Sache des Kaisers, den Haß der Römlinge gegen ihn als Folge seiner kaiserlichen Gesinnung, jedes Leid, das Carl jetzt ihm geschehen ließe, als Beeinträchtigung seiner eigenen Kaisermacht darzustellen. <sup>2)</sup> Zuerst habe er es mit jenen Menschen durch seine Türkenrede verborgen, wo er ihren Umtrieben gegen Carl's Erwählung zum römischen König entgegengetreten sei. Auch weiterhin habe nichts sie so gegen ihn aufgebracht, als daß er ihren maßlosen Eingriffen in die Rechte des Kaisers, der täglichen Plünderung des Vaterlandes, habe ein Ende machen wollen, daß er der deutschen Nation ein Mahner an ihre Würde gewesen sei.

Offen gesteht Hutten, daß er es mit seinen Schriften

tinentur. Ulrichi de Hutten eq. Germ. ad Carolum Imperatorem, adversus intentatam sibi a Romanistis vim et injuriam conquestio. Ejusdem alia ad Principes ac viros Germaniae de eadem re conquestio. Ejusd. ad Albertum Brandepurgens., et Friderichum Saxonum Ducem, Principes Electores, aliaequae ad alios Epistolae. lacta est alea. S. Panzer, S. 129. Das Klagschreiben an Carl, datirt 1520 im Sept., ist abgedruckt bei Burckhard, II, 68—81. Opp. ed. M., III, 583—90.

1) Quid cum Episcopo Romano equiti Germano? p. 590.

2) Aut non manifeste vides, meam perniciem esse tuae potestatis obsidionem, tuique juris vinculum? Me serva igitur, quem vides sine magno tuo incommodo perdi non posse. p. 589.

auf eine Umkehr der bestehenden Ordnung abgesehen habe.<sup>1)</sup> Und zum Beweise, wie wenig er sich dabei einer Schuld bewußt sei, versichert er, zu diesem Zwecke auch ferner nach Kräften wirken zu wollen. Seien es doch nur die Gegner der Wahrheit, der gemeinen Freiheit und der kaiserlichen Würde, die er bekämpfe. „Keine Privatsache ist es, die ich betreibe, kein eigener Handel, kein persönliches Geschäft. Wie würden Jene sich anstellen, wie übermüthig würden sie triumphiren, wenn irgend etwas von alle dem, was ich unternommen, mich selbst beträfe! Dennoch verfolgen sie mich und wollen mich verderben, ja sie möchten dazu deiner Macht sich als Werkzeugs bedienen. Ich dagegen stelle mich zuvörderst unter den Schirm meines Gewissens, dann setze ich Vertrauen auf deine Billigkeit. Durch freimüthig geschriebene Bücher habe ich der Wahrheit Zeugniß gegeben; aus Pflichtgefühl habe ich dir, aus Anhänglichkeit dem Vaterlande dienen wollen. Mit festen Gründen habe ich gegen den päpstlichen Trug gestritten, habe die Anschläge gegen deine Herrschaft und die gemeine Freiheit zu vereiteln gesucht. Wo ist der Lohn für solches Verdienst? frage ich, damit Niemand meine, ich fürchte Strafe wie für ein Verbrechen.“ Sofort wird das ganze Sündenregister der päpstlichen Anmaßungen und Erpressungen vorgelegt, und Carl besonders auf deren gefährliches Weitergreifen, wenn denselben nicht kräftig entgegengetreten werde, aufmerksam gemacht. Wenn Hutten nicht mehr frei ermahnen dürfe, werde der Kaiser bald nicht mehr frei beschließen dürfen. Er, Hutten, wäre berechtigt gewesen, gegen den ihm drohenden Angriff sich mit den Waffen zu wehren, wozu es ihm an Kräften und Beistand nicht gefehlt haben würde; doch habe er vorgezogen, Alles in Carl's Hände

1) Fateor, hoc me scriptis conatum efficere, ut hic vertatur rerum ordo, hic emendetur status.



zu legen, von dem er jetzt nicht bloß erwartete, daß er ihm verzeihen, sondern auch, daß er seine Verfolger für ihre strafbaren Anschläge zur Verantwortung ziehen werde.

Raum minder wichtig als die Gesinnung des neuen Kaisers war für Hutten die des hochangesehenen und einflußreichen Kurfürsten von Sachsen, dessen Haltung in der Sache Luther's, so wenig sie auch dem Feureifer Hutten's genügte, ihm doch mehr Hoffnung gab, als ihm in Bezug auf Carl dessen Auftreten und Umgebungen übrig ließen. In verschiedenen Briefen ging er daher um jene Zeit Spalatini mit der Bitte an, seinen Herrn auszuforschen, wessen man sich wohl für den Fall, daß es in dem Kampfe gegen die Römlinge zur Anwendung der Waffen käme, von ihm zu versehen hätte.<sup>1)</sup> Jetzt legte er sein nächstes Anliegen dem Kurfürsten selbst in einem freimüthigen Schreiben dar.<sup>2)</sup>

Die Fehndung auf ihn und die Bannbulle gegen Luther (mit der eben damals Eck aus Italien zurückkam) seien Zeichen, daß in Güte mit Rom nichts auszurichten sei, sondern seiner Tyrannei Gewalt entgegengesetzt werden müsse. Luther's und Hutten's ganzes Verbrechen bestehe darin, daß sie die von den Romanisten um ihres Eigennuzes willen beinahe vertilgte evangelische Lehre wiederherstellen, und die der Freiheit so würdige deutsche Nation nicht knechten lassen wollen. Dieses Unternehmen habe jenem römischen Oberhirten mißfallen, aber Christo habe es gefallen; der Habsucht der römischen Curie habe es Eintrag gethan, aber dem verarmten Vaterlande fange die neue Freiheit schon zu nützen an. Wenn

---

1) U. Huttenus Mart. Luthero. Ex Ebernburgo 5 Id. Dec. (1520). G. Spalatino. Ex Eb. 17 Cal. Febr. (1521). Wiederabgebr. b. Burdhard, II, 132. III, 201. Opp. ed. Münch, III, 619. IV, 294.

2) Invictissimo Principi Fridericho Sax. Duci, Elect. Ulrichus de Hutten eq. G. Ex Ebernburgo 3 Id. (11.) Sept. 1520, b. Burdhard, II, 86—103. Opp. ed. M., III, 596—606.

Luther und er Christo, der Wahrheit und dem Vaterlande dienen wollten, so haben sie unmöglich mit der Bande der Römlinge Frieden halten können. Es sei Zeit, Ernst zu brauchen, da der Frevler auß Höchste gestiegen, aber auch, wenn nicht alle Zeichen trügen, die große Babel ihrem Falle nahe sei. Diesen herbeizuführen und das Verdorbene zu bessern, sei freilich Gottes Sache; aber darum dürfen wir nicht müßig sein, da Gott durch Menschen zu wirken pflege. Und zwar sei es zunächst der Fürsten Beruf, sich der gemeinen Freiheit und Wohlfahrt anzunehmen; insbesondre Friedrich's, als des Fürsten jener stets freien, nie besiegten Sachsen. Von dem Papste haben diese sich freilich, wie die gesammte Christenheit, unterjochen lassen; doch können sie diesen Flecken glänzend abwaschen, wenn sie nun der Nation in Abwerfung jenes Joches vorangehen. Davon sei bis jetzt nichts zu bemerken, als daß Friedrich dem von Allen verlassenen Luther Aufenthalt gebe, und noch einen Funken der alten Mannhaftigkeit in sich zu nähren scheine, der einst zum heilsamsten Brande ausbrechen möge. Was sie doch denken, die Fürsten, wenn sie sehen, wie Hutten, ein bloßer Ritter, in dieser Sache so viel Eifer zeige, während es doch weit eher ihnen geziemen würde, sich darein zu legen. Beide Stände müssen zusammenwirken, die Fürsten ihre Macht mit dem Ruthe der Ritter vereinigen, wenn diesen Schäden geholfen werden solle. Er selbst, Hutten, werde zu mahnen nicht ablassen, bis er entweder sehen werde, daß die Fürsten sich ermannen, oder, daß sie keiner Mannhaftigkeit mehr fähig seien. Im letztern Falle werde er andere Mittel ergreifen; doch bitte er die Fürsten, es nicht so weit kommen zu lassen, sondern die Schmach und den Schaden zu beherzigen, die mit dem jetzigen Stande der Dinge verknüpft seien.

Welche Schmach, daß eine tapfere Nation, die Königin der andern, Jemanden, geschweige denn faulen Paffen, dienst-

bar sein solle! Lieber den Türken, die doch ein mannhaftes Volk, und deren Joch auch wirklich weniger drückend sei. Der Schaden aber liege in der Verarmung Deutschlands vor Augen. Und wenn nur das Geld, das wir uns entziehen und nach Rom senden, dort zu guten Zwecken verwendet würde. Aber es diene den schlimmsten. „Wohlan“, ruft Hutten aus, „wenn wir Philosophen sein und unser Geld wegwerfen wollen, so haben wir in der Nähe Meere und Flüsse genug: bei uns den Main, weiter den Rhein, dort bei den Sachsen die Elbe und andere Wasser; da laßet uns das Geld hineinwerfen, damit es lieber selbst verderbe, als daß es Vielen aller Orten Ursache des Verderbens sei, indem wir dadurch jene römische Sittenpest ernähren, und zwar so überflüssig, daß sich von dort die Austeufung auch hieher und in alle Welt ergießt. Doch nein, nicht wegwerfen laßet es uns, sondern nur nicht dulden, daß es anderswohin geführt und verwendet werde. Das wird das erste und beste Mittel sein, jene Tyrannei zu zerstören. Denn wenn man ihrer Ueppigkeit diese Nahrung entzieht, so werden sie sich desto weniger erheben und zahmer werden. Alsdann wollen wir unter einem Haupte, wie der alte Kaiser Otto war, den päpstlichen Rath mustern und die Stadt Rom besichtigen, daraus viele Böse vertreiben, und etliche Wenige zum heiligen Amte verordnen, sie aber nicht über uns herrschen lassen. Dem Kaiser, wenn er will, werden wir den Sitz des Reichs (Rom) zurückgeben, den römischen Bischof den übrigen Bischöfen gleichstellen. Den Geistlichen wollen wir auch hier ihre Einkünfte mindern, sie zur Mäßigkeit zurückführen und ihre Zahl verringern, indem wir von hundert nur Einen behalten. Was aber werden wir mit denen machen, welche Brüder oder Mönche genannt werden? Was anders, als daß, meiner Meinung nach, die ganze Art abgethan werden soll, zum großen Nutzen gemeiner Christenheit, wie sich bald finden

würde." Nachdem Hutten sofort über die Anwendung des so ersparten Geldes die gleichen Ideen, wie schon im Badius, vorgetragen, und die Hoffnung ausgesprochen hat, daß eine solche Reinigung unsers Kirchenwesens die Böhmen zu uns zurückführen, die Griechen und Russen mit uns vereinigen, und selbst den Türken und Heiden bessere Gesinnungen gegen uns beibringen würde, fragt er: „Heißt dieß das schwankende Schiffelein Petri versenken? die Kirche Gottes zerstören, und (wie die kirchenräuberischen Römlinge und unreinen Schwelger schreien) den ungenähten Rock Christi zerreißen? und nicht vielmehr durch den Zutritt so vieler Völker, durch Besserung der Sitten, Begräumung böser und ansteckender Beispiele, die Kirche reinigen, fördern und mehren?“

„Wollte Gott, daß entweder ihr dazu den Willen hättet, die ihr die Macht besizet, oder ich die Macht besäße, wie ich den Willen habe. Kann ich aber euch nicht bewegen, noch auch anderswo einen Brand erregen, der jene Dinge verzehren mag, so werde ich doch, was ich für mich allein kann, leisten: ich werde nichts thun, was eines tapfern Ritters unwürdig wäre; werde nie, so lange ich bei gesunden Sinnen bin, auch nur einen Schritt von meinem Vorhaben weichen; euch aber, die ich von männlicher Festigkeit abfallen sehe (wenn ich das sehen sollte), werde ich bedauern. Ich selbst werde frei bleiben, weil ich den Tod nicht fürchte. Auch wird man nie von Hutten hören, daß er einem fremden König, wie groß und mächtig der auch sei, geschweige denn dem unthätigen Papste dienstbar geworden... Doch nun verlasse ich die Städte, weil ich die Wahrheit nicht verlassen kann, und halte mich außs Freieste verborgen, weil ich nicht mehr frei unter den Menschen wandeln darf, mit großer Verachtung der Gefahr, die mich umringt. Denn sterben kann ich, aber Knecht sein kann ich nicht. Auch Deutschland geknechtet sehen kann ich nicht. Aber der Tag wird kommen, denke ich, an

dem ich aus diesen Schlupfwinkeln hervorbrechen, der Deutschen Treu und Glauben anrufen, und vielleicht eben da, wo die größte Versammlung ist, ausrufen werde: Ist Keiner da, der um gemeiner Freiheit willen mit Hutten zu sterben wagt? — Das habe ich an dich, mehr der Bewegung meines Gemüths, als deiner Würde gemäß, freimüthig geschrieben. Allein ich hoffe von dir das Beste. Daher glaubte ich, an einen Freien frei schreiben zu sollen. Gehab dich wohl und ermanne dich.“

Daß durch Hutten's jugendlichen Feuereifer, so rein er auch gerade in diesen Klagschreiben flammt, der alte Kurfürst Friedrich aus der Bahn weiser Mäßigung, die er sich vorgezeichnet hatte und in der er von Luther bestärkt wurde, sich werde herauswerfen lassen, war freilich eben so wenig zu erwarten, als daß bei dem feinsinnigen, aber schlaffen und vielfach abhängigen Kurfürst-Erbischof Albrecht von Mainz Hutten's Zusprache etwas ausrichten werde. Uebrigens schrieb er an diesen (unter dem 13. September) mit aller der Rücksicht, die er seinem unverkennbaren Wohlwollen schuldig war.<sup>1)</sup> Erst spricht er seine Empfindlichkeit darüber aus, daß der Erzbischof ihn von dem päpstlichen Ansinnen nicht selbst in Kenntniß gesetzt habe<sup>2)</sup>: wohl in Folge seiner Ergebenheit gegen den Papst, von der Hutten nur wünscht, daß sie gute Folgen für den Erzbischof haben möge. Allein er fürchtet, der Papst werde durch einen so unerhörten Schritt über die ganze Clerisei ein schlimmes Gewitter herbeigezogen haben.

---

1) Alberto Cardinali et Archiepiscopo Ulrichus de Hutten. Ex Ebernburgo Idib. Sept. anno 1520. Bei Burckhard, II, 81—85. Opp. ed. Münch, III, 591—93.

2) Eine Abschrift des päpstlichen Schreibens an den Kurfürsten konnte Hutten längere Zeit nicht bekommen, so dringend er auch den Freund Capito darum bat. Huttenus Capitoni 1520, in Niebner's Zeitschr. f. hist. Theol. 1855, S. 628.

Dem zuvorzukommen, wäre jetzt Sache der Bischöfe. Gar zu gerne möchte Hutten eben jetzt den Erzbischof sprechen, und verwünscht denjenigen, der ihn von dem Umgang eines für wahre Frömmigkeit und für alle Guten so wohlgefinnten Herrn geschieden hat. Kaum ist ihm etwas in seinem jetzigen Mißgeschick empfindlicher. Doch er will Alles ertragen und sich nichts merken lassen. „Man schließt mich aus“, ruft er, „von den Höfen, von den Städten (zu meinem Schmerz auch von dem goldenen Mainz), von der Dessenlichkeit und der menschlichen Gesellschaft; einen Mann, der keines Frevels beschuldigt, keines Verbrechen, keiner Unthat überwiesen ist, einen Verfechter der Wahrheit, einen Mahner zum Besten; und man schließt mich aus, ohne mich gehört zu haben, ja man will mich zur Bestrafung nach Rom ziehen. Wer hat noch einen Tropfen deutschen Blutes in sich, den solche Frechheit nicht bewegte, solcher Frevel nicht empörte?“ Wenn der Papst gegen ihn, im grellen Widerspruch mit dem Wesen der Kirche, den weltlichen Arm anrufe, so sei dagegen ihm, Hutten, genug, auf den Arm des Herrn zu hoffen. Im Vertrauen auf ihn fürchte er das Mißfallen derer nicht, welche die Wahrheit, die er gesagt, nicht ertragen können. Dem Erzbischof wünsche er alles Glück, besonders daß er sich durch das böse Beispiel nicht anstecken lassen möge.

Desselben Tages, wie an seinen ehemaligen Herrn, schrieb Hutten auch an dessen Rath, den Ritter Sebastian von Rotenhan, dem er zu Anfang des Jahres seinen Vadißcus zugeeignet hatte.<sup>1)</sup> „Während gegen mich“, beginnt der Brief, „dieser Donner des zehnten Leo daherrollt, was thust du? Was sind deine Hoffnungen, deine Muthmaßungen für die Zukunft? Und wenn du hörst, was von den geistlichen

1) Sebastiano de Rotenhan eq. aur. Ex Ebernburgo Idib. Sept. Bei Burckhard, II, 85 fg. Opp. ed. M., III, 594 fg.

Vätern täglich gegen mich Abwesenden gesprochen wird, was wagst du zu munkeln? was frei zu reden? Wohnt in dir kein fränkischer Muth mehr, kein angestammter Freisinn? Unmöglich kann ich an solchen Haß der Himmlischen gegen Deutschland glauben, daß sich nicht die Weisten mit mir verbinden sollten, um das herbeizuführen, was bald geschehen muß, soll es nicht um unsere Freiheit, um die christliche Wahrheit gethan sein. Doch, wenn man mich im Stiche läßt, tröste ich mich mit meinem Bewußtsein und mit der Hoffnung auf die Nachwelt. Denn dieses Feuer läßt sich nicht so ersticken, daß es nicht dermaleinst, zum Verderben von Jenen, fürchtbar wieder ausbrechen sollte.“ Indessen möge der Freund auf Alles achten, was dort (zu Mainz) geschehe, und darüber an Hutten Bericht erstatten. Bei dem Adel möge er für ihn und die gute Sache reden, seine Feinde aber durch den Wahn sicher machen, als ob er sehr eingeschüchtert wäre. Hierauf thut Hutten seiner Klagschriften an den Kaiser und die Fürsten Erwähnung, und schließt mit dem Wunsche, daß Carl sich seiner Stellung würdig beweisen und die Sache selbst in die Hand nehmen möge.

Auch an Luther, dem er noch unmittelbar vor seiner Abreise zu Ferdinand geschrieben hatte, gab er jetzt von der über ihn verhängten Verfolgung und seinem Entschlusse, mit Schriften und Waffen gegen die päpstliche Tyrannei zu Felde zu ziehen, in einem Briefe voll leidenschaftlichen Muthes Nachricht, von dem wir nur aus einer Aeußerung Luther's wissen, welcher zufolge er auf diesen gewaltigen Eindruck gemacht hatte.<sup>1)</sup>

---

1) Luther an Epalatin, Wittenb. 11. Sept. 1520. Briefe, herausgegeben von de Wette, I, 486: Hutten literas ad me dedit, ingenti spiritu aestuantes in Rom. Pontificem, scribens, se jam et literis et armis in tyrannidem sacerdotalem ruere: motus, quod Pontifex

Doch nicht bloß einzelnen Fürsten und gleichgesinnten Männern, den Deutschen aller Stände wollte Hutten seine Angelegenheit, welche ja wirklich die der ganzen Nation war, an das Herz legen.<sup>1)</sup> Damit erst erhielt die Reihe seiner klagenden und anklagenden Sendschreiben ihren angemessenen, volltönenden Schluß. Ausführlicher als in den übrigen legt er hier die römischen Anschläge gegen ihn, und die deshalb an ihn ergangenen Warnungen dar, welche ihn zu dem Entschlusse bewogen haben, sich von dem öffentlichen Verkehre zurückzuziehen. Ja, dahin sei es gekommen, daß er, der noch vor Kurzem nach Mitstreitern im Kampfe für Wahrheit und deutsche Freiheit gerufen habe, jetzt um Schutz und Hülfe für seine eigne Person sich umsehen müsse.

„Aber wohin soll ich mich wenden? wo Hülfe suchen? Euch rufe ich an, deutsche Fürsten und Männer! Wollet ihr wohlverdiente Leute austreiben, unschuldige bestrafen lassen? Wo ist die deutsche Redlichkeit und Tugend? wo jene bei allen Völkern gepriesene deutsche Tapferkeit? Beschirmet Alle Einen, da Einer für euch Alle gearbeitet hat. Denn die Arbeit und das Unterfangen waren mein: der Erfolg freilich steht in Gottes Willen, nicht in des Menschen Wunsche. Ich schwebe jetzt nicht minder in Gefahr, als wenn ich, was ich euch zu Liebe gewollt habe, glücklich erreicht hätte. Ich stünde jetzt in des römischen Bischofs Gunst, hätte ich nicht dem Vaterlande zu Gute und zu gemeinem Nutzen alles das verwenden wollen, was ich mit so vieler Mühe auf einer so

---

sicas et venenum ei intentarit, ac Episcopo Moguntino mandarit, captum et vinctum Romam mittere. O dignam, inquit, caeco Pontifice dementiam!

1) Omnibus omnis ordinis ac status in Germania Principibus, Nobilitati ac Plebeis, Ulrichus de Hutten, Eques, Orator, et Poeta laureatus S. 4 Cal. Oct. Wiederabgedruckt bei Burckhard, II, 103—120. Opp. ed. M., III, 607—616.



harten und schweren Wanderung, unter so herben Unfällen und im Kampfe mit einem so widrigen Geschieße gesucht und erworben habe: die Frucht so vieler Nachtwachen, so mancher Reisen hier und dort bei Tag und Nacht, der Armuth und Verachtung, die ich auf mich nahm, der vieljährigen Heimathlosigkeit, die ich mir im blühendsten Alter auferlegte. Aber es trieb mich dazu der Durst nach Wahrheit, es trieb mich die Liebe zum Vaterlande. Um so weniger dürfet ihr zugeben, daß ich um den Lohn für meine Dienste komme. Wollet ihr mich unverhört, unverurtheilt, hinhinmorden lassen? .. Das Recht scheue ich nicht; in eurer Mitte weile ich mit gutem Vertrauen. Nur Gewalt laßet mir nicht geschehen, schon deswegen nicht, damit nicht meine Feinde, wenn sie den Unschuldigen gewaltsam umgebracht, gegen den Todten eine Schuld erdichten mögen. Ich sollte von hier weggerissen werden, ich Unseliger? Von dieser Erde, die mich bei meiner Geburt empfing? diesem Himmel, der mich nährte? diesen Menschen, unter denen ich so freundlich gewohnt habe? Diese Herde, diese Altäre sollte ich verlassen? und nicht um in der Verbannung elend zu leben, sondern zu grausamer Marter, zu schmähhlichem Tode soll ich geschleppt werden? Zu Hülfe, meine Landsleute! stehet mir bei! Laßet den nicht in Bande legen, der eure Bande zu lösen unternommen hat!"

Eben nur dieß, in der That das höchste Verdienst, sei sein Verbrechen. Sonst sei er sich keiner Schuld bewusst. Seine Feinde seien auch Deutschlands Feinde; in ihm vertheidigen die Deutschen sich selbst. „Thut die Augen auf, ihr Deutschen, und sehet, wer es ist, der euch daheim beraubt, auswärts in übeln Ruf bringt, und von allem Unglück, allem Mißstande bei euch die Schuld trägt. Es sind die heillosen Ablasskrämer, die verruchten Händler mit Gnaden, Dispensationen, Absolutionen und allerlei Bullen, die einen Markt mit heiligen Dingen in der Kirche Gottes eingerichtet haben,

daraus er einst diejenigen trieb, die doch nur geringe weltliche Waaren kauften und verkauften. Sie sind die Werkmeister alles Trugs, die Erfinder aller Listen, die Urheber der Knechtschaft und Gefangenschaft dieses Volks. Sie sind es auch, die mich in diese Noth und Gefahr gebracht haben, um keiner andern Ursache willen, als weil ich ihre Künste verrathen, ihre Schande aufgedeckt, ihrer Räuberei widerstanden, ihrem Frevel einen Riegel vorgeschoben habe, und weil durch mich bereits ihrem Gewinn etwas abgegangen, der wahren Frömmigkeit viel zugewachsen ist. Stets habe ich Aufruhr gemieden, zur Empörung nicht Ursache geben wollen, und zum Verweise, wie wenig es meine Absicht war, einen Umsturz der öffentlichen Zustände herbeizuführen, habe ich Lateinisch geschrieben, gleichsam um sie unter vier Augen zu ermahnen, und nicht gleich den großen Haufen zum Mitwisser zu machen; obwohl ich, dieß zu thun, mehr als genug Ursache gehabt hätte.“ Selbst jetzt, da sie deutlich zu erkennen geben, wie wenig freundliche Ermahnung bei ihnen ausrichte, wolle er immer noch nichts Gewaltthätiges gegen sie veranlassen, wolle sie nicht für ihre Uebelthaten bestrafen, sondern nur theils sich selbst gegen sie geschützt, theils sie an fernerm Uebelthun verhindert wissen. — Darunter setzte Hutten den Spruch aus dem zweiten Psalm, der von jetzt an bei ihm öfters neben oder statt seines eigentlichen Wahlspruchs wiederkehrt: Lasset uns zerreißen ihre Fesseln, und von uns werfen ihr Joch! 1)

Im October 1520 erschien die Sammlung dieser Klageschriften, wurde bald mehrmals wiedergedruckt, und wo die Buchhändler sich fürchteten, durch Hutten's Freunde vertrieben. Es war ein lebhafter Verkehr von der Ebernburg herunter

---

1) Dirumpamus vincula eorum et projiciamus a nobis jugum ipsorum. Daß es im Zusammenhange des Psalms die Heiden sind, die so sprechen, ist von den Gegnern vielfach ausgebeutet worden.

zwischen Hutten und seinen Freunden in Mainz, Speier, Worms und andern Orten; sein Schreiber wanderte hin und her mit Packeten und Aufträgen; Martin Bucer, Tilmann Kreich, der Mainzische Hofgeistliche, und ein gewisser Mater-  
 nus werden als Beforger solcher Aufträge genannt. Die Exemplare der Hutten'schen Schriften wurden, so weit er sie nicht verschenkte, entweder gegen andere Bücher, die er haben wollte, Kirchenväter, Classiker, geschichtliche Werke, vertauscht, oder auch verkauft, und von dem Gelde, welches dafür einging, Bücher eingekauft und deren Einband bestritten. <sup>1)</sup> An Luther und den Kurfürsten Friedrich schickte Hutten Exemplare seiner Klagschriften durch Crotus, der kürzlich zum Rector der Erfurter Hochschule gewählt worden war; das Sendschreiben an alle Deutschen aber ließ er (vielleicht in Mainz?) öffentlich anschlagen. <sup>2)</sup>

1) Huttenus Martino Bucero. 25. u. 28. Nov. 1520, mitgetheilt von Röhrich in Niedner's Zeitschr. f. hist. Theol. 1855, S. 620—23. Hier heißt der Vermittler der Bücherfendungen wiederholt Tilonius; sollte vielleicht Tilmannus zu lesen sein, den, mit dem Zunamen Kreich, Hutten auch in dem Brief an Capito, a. a. O., S. 628, in ähnlicher Eigenschaft nennt, und in einem Brief an Melancthon, Opp. III, 338, als sacerdos a ceremoniis principis bezeichnet? Den Bestand von Hutten's Bibliothek betreffend, so wissen wir namentlich, daß sie Werke von Origenes, Ambrosius, Anastasius und Cyrill, ohne Zweifel gedruckt, dann von Quintilian, Plinius, Solinus und Marcellus dem Arzte Abschriften aus den Schätzen der Juldischen Bibliothek enthielt. Des Aeneas Sylvius Europa atque Asia, unter dem Titel Cosmographia in Frankreich gedruckt, und Michael Riccius de regibus Hispanorum, Siculorum, Hunnorum etc. suchte er, noch in Mainz, um jeden Preis zu kaufen. S. Hutteni Epist. ad liberos in Germ. omnes, Opp. III, 562. Cochlaei Epist. 17. ad Billibald. bei Heumann, S. 43. Camerarii Epist. familiar. L. II. Ep. 1. p. 109. Hutten's Brief an Philipp Fürstenberg, Moguntiae, raptim, in Burckhard's handschr. Analecten auf der Wolfenb. Bibl., mitgetheilt von Böcking.

2) Luther an Spalatin, Octava conceptionis (15. Dec.) 1520. Briefe ic. herausgeg. v. de Wette, I, 533. Hutten's Enndtschuldigung ic. Opp. ed. M., V, 416.

Der päpstliche Anschlag auf Hutten's Freiheit und Leben diente nur dazu, ihn um so mehr (neben Luther) zum volksthümlichen Helden zu machen. Es erschienen um jene Zeit unter dem Namen Abydenus Corallus eine Rede an Kaiser Carl und die deutschen Fürsten für Hutten und Luther, die Verfechter des Vaterlandes und der deutschen Freiheit<sup>1)</sup>, und zwei Gespräche, das eine der gefangene, das andere der verherrlichte Hutten betitelt.<sup>2)</sup> In dem erstern dieser Gespräche ruft Papst Leo die Curtisanen gegen Luther, und noch mehr gegen Hutten, dessen Anschläge gefährlicher seien, auf. Von einem Franciscaner geführt, ziehen sie aus, um den Ritter am kaiserlichen Hofe zu greifen; Hutten wehrt sich; Sickingen kommt hinzu, er bietet sich, die Sache dem Kaiser vorzutragen; mittlerweile soll sich Hutten auf Stedelberg in Sicherheit bringen, von wo er alle Deutschen zu seinem Beistand und zum Kampfe gegen die Curtisanen aufzurufen gedenkt. In dem andern Gespräche wird Hutten von der personificirten Wahrheit seiner irdischen Waffen entkleidet, und mit den geistlichen, dem Krebs der Gerechtigkeit, dem Schilde des Glaubens, dem Schwerte des Wortes Gottes (das ganz anders gehandhabt sein wolle, als das der Beredsamkeit) ausgerüstet. In dieser Rüstung eines christlichen Streiters soll er, ohne irdisches Trachten, ohne persönliche Rachsucht, mit guten Büchern, besonders dem Evangelium, versehen, von einem einsamen Thurme aus für die Sache Gottes und des

---

1) *Oratio ad Carolum max. Augustum et Germanos Principes, pro Ulricho Hutteno eq. G. et Martino Luthero, patriae et Christianae libertatis adsertoribus. Authore S. Abydeno Corallo. Wiederabgebr. in Hutteni Opp. ed. Münch., VI, 520—30. Vgl. Panzer, S. 208.*

2) *Huttenus captivus. Huttenus illustris. In Dialogi septem, festive candidi, authore S. Abydeno Corallo Germ. Wiederabgebr. in Pasquillor. t. duo, p. 180—91 (II). H. Opp. ed. M., VI, 400—7. S. Panzer, S. 201 fg.*

Vaterlandes kämpfen; wobei er selbst Fürsten, wenn sie sich wider die Wahrheit setzen, schelten darf, und des Siegs, wenn auch nicht des Lebens, sicher sein kann. Offenbar das Urtheil des Wittenbergischen Kreises über Hutten's Thätigkeit; in dessen Bereiche wir mithin wohl auch die Urheber der beiden Gespräche, vielleicht auch jener Rede, zu suchen haben.<sup>1)</sup>

Unterdessen war Johann Eck in Begleitung des päpstlichen Nuntius Aleander mit der Bannbulle gegen Luther nach Deutschland zurückgekommen. In dieser waren 41 Sätze aus Luther's Schriften theils als kezerisch, theils doch als falsch und anstößig bezeichnet, seine Bücher, so weit sie diese Sätze enthielten, zum Feuer verdammt, ihm selbst aber noch 60 Tage nach dem Anschlag der Bulle an den Domkirchen zu Brandenburg, Meissen und Merseburg Zeit zum Widerruf gelassen, nach deren fruchtlosem Verstreichen er als hartnäckiger Kezer von der Kirchengemeinschaft abgetrennt, und nach Rom zur Bestrafung ausgeliefert werden sollte. Während Eck im Laufe des Septembers die Bulle in Baiern und Sachsen anschlagen ließ, reiste Aleander den Rhein hinunter, um sie dort zu verbreiten. Schnell hatte er von dem jungen König Carl die Erlaubniß ausgewirkt, in dessen Burgundischen Erblanden Luther's Schriften verbrennen zu lassen. Auch in den deutschen Pfaffenstädten Cöln und Mainz rauchten bald die unblutigen Scheiterhaufen. Doch war selbst in dem

---

1) Burckhard's (II, 243, 306) und Panzer's (S. 208 fg.) Vermuthung, diese Rede möge wohl der libellus in tyrannos sein, den Hutten kurz vor seinem Ende handschriftlich an Goban Hesse schickte, der denselben drucken lassen sollte, ist, von andern Gründen abgesehen, schon deswegen verfehlt, weil die Rede die Lage der Dinge zu Ende d. J. 1520 voraussetzt, wo der päpstliche Anschlag gegen Hutten, die nachträgliche Verurtheilung des Reichsclinischen Augenspiegels, und Murner's Schrift gegen Luther's Sendschreiben an den deutschen Adel, die Neuigkeiten des Tages waren.

finstern Cöln die Stimmung der Bevölkerung sehr getheilt <sup>1)</sup> und in dem gebildeten Mainz entschieden gegen die Mafsregel. <sup>2)</sup> „Luther“, schrieb Hutten darüber an Martin Bucer, „hat zu Mainz gebrannt; doch, wie ich glaube, ohne es zu fühlen. Das können jene Nordbrenner, sonst nichts.“ <sup>3)</sup>

Durch diese Vorgänge fand sich Hutten zu unglaublicher Thätigkeit angeregt. Noch während des October und November sehen wir ihn mit vier bis fünf Schriften gegen die Bannbulle, die Schriftenverbrennung und die römische Tyrannei überhaupt, beschäftigt. <sup>4)</sup> Da sie zum Theil neben einander

1) Huttenus Mart. Bucero, 7 Cal. Dec. (25. Nov.), Zeitschr. f. hist. Theol. 1855, S. 621: Maximo cum dolore plurimorum omnis generis et ordinis hominum arserunt Coloniae Lutheriana: tantum sacrificulis quibusdam arrisit negotium . . .

2) Beatus Rhenanus Bonifacio Amerbach, Basil. postrid. tr. Regum 1521, bei Röhrich in Riedner's Zeitschr. a. a. D. S. 622 Anm. Hedio Zuinglio, Mogunt. 21. Dec. 1520. Zuinglii Opp. ed. Schuler et Schulthess, VII, 157.

3) Huttenus Bucero, ex Ebern. 4 Cal. Dec. (28. Nov.) 1520, bei Röhrich a. a. D. S. 622. Vgl. Hutteni Epist. ad Lutherum, ex Ebern. 5 Idus Dec. 1520. Opp. III, 619, und Luther's Brief an Staupig vom 14. Jan. 1521, bei de Wette, I, 542.

4) Die Reihenfolge, in der Hutten an diesen Schriften arbeitete, ergibt sich einigermaßen aus etlichen Stellen seiner Briefe. Am 25. Nov. 1520 schrieb er an Bucer (bei Röhrich a. a. D. S. 621): *Arsit Coloniae quoque Lutherus. Ergo ibit in ignem, sanctaque veriloqui morietur Musa Lutheri?* Das ist nahezu der Anfang seiner Exclamatio in incendium Lutheranum:

Ergo . . .

Sanctaque veriloqui morientur scripta Lutheri?

welche mithin damals entweder schon fertig, oder doch in Arbeit war. In demselben Briefe schreibt Hutten: *Bulla expedit se et excrevit* (so ist zu lesen statt Röhrich's *exacuit*) *mihi inopinanti in longum: d. h.* die Glossen zu der päpstlichen Bulle gegen Luther waren ihm länger gerathen als er gedacht hatte, doch waren sie dazumal nahezu vollendet. Am 9. December schreibt Hutten an Luther (Opp. III, 618 fg.): *Mitto Bullam Decimi, a me, quantum brevissimo per Christum tempore et diebus admodum paucis fieri potuit, sugillatam aliquot locis.*

ausgearbeitet wurden, so können wir sie hier in der Ordnung vornehmen, die uns ihrem Inhalte zufolge die bequemste ist.

Die Bulle Leo's X. gegen Luther reizte Hutten, sie zu glossiren. Den päpstlichen Sätzen die Gegensätze, den Ansprüchen den Widerspruch, Punkt für Punkt auf denselben Blatte gegenüberzustellen; den salbungsvollen Bombast eines solchen Actenstücks durch nüchterne Anmerkungen oder spitzige Querfragen zu stören, konnte ganz besonders dienlich erscheinen, um auch stumpferen Lesern die Augen zu öffnen. So ließ denn Hutten die Bulle wieder auflegen, mit dem päpstlichen Wappen auf dem Titelblatte, und so, daß der größter gedruckte Text derselben durch seine Glossen in kleinerem Drucke theils unterbrochen, theils am Rande eingefaßt erschien.<sup>1)</sup>

---

(Nun war also die glossirte Bulle fertig.) . . . *Scribitur et dialogus Bulli mihi . . . quem, editus ut fuerat, accipies statim: simul et seculare brachium tracto.* (Daven ist oben die Rede gewesen.) *Exclamavi et in tuorum librorum incendium versibus Latinis et Germanicis: utrosque mitto* (die lateinische Exclamatio und das teutsch Requiem über den Brand zu Reus). *Item poema Germanicum, propter quod nullam satis poenam arbitrantur sacrifici, qua plectar: ita ferunt omnes honestatis limites egressum me.* Dieß ist die Elag und Vormanung gegen den übermäßigen und unchristlichen Gewalt des Papsts. Dieselbe, und nicht, wie Röhrich meint, das teutsch Requiem, ist auch unter dem poema Germanicum zu verstehen, von welchem Hutten an Capito schreibt (bei Röhrich a. a. O. S. 628), daß es manchen Leuten asperius erscheine als ihm gezieme. Von dem Hergange bei der Verbrennung von Luther's Schriften zu Mainz, fährt Hutten in dem Brief an Luther fort, *quandam statui edere satis prolixam epistolam, in qua rem totam sum complexus, ut in illo incendio successerit eis.* Ein solcher Brief ist unter Hutten's Namen nicht vorhanden; dagegen ist in einer alten Ausg. be hinter der Hutten'schen Exclamatio abgedruckt: *Chunradi Sarcotoris Saxofranci de eadem re ad Germanos Oratio*, in welcher sich unter Anderm auch jene Erzählung findet.

1) *Bulla Decimi Leonis contra errores Martini Lutheri et sequacium.* Darunter das pästliche Wappen, zu dessen beiden Seiten die Worte: *Astitit Bulla a dextris eius, in vestitu deaurato, circum-*

Voraus geht eine Vorrede, in welcher ausgeführt ist, daß es sich hier keineswegs bloß um Luther handle, sondern der Papst beabsichtige, mit Luther die wiederauflebende christliche Wahrheit und deutsche Freiheit zu ersticken. Aber mehr als jemals sei jetzt die Gelegenheit einer rettenden That günstig, zu welcher sich die Deutschen doch wohl endlich mit Hutten entschließen werden.

Die Glossen hierauf sind, wie es die Natur einer solchen Arbeit mit sich bringt, bald ironisch, bald pathetisch, häufig treffend <sup>1)</sup>, bisweilen aber doch auch matt. Wenn Leo sich im Eingang hergebrachtermaßen den Knecht der Knechte Gottes nennt, so wirft Hutten dazwischen: Was gebietest du also und spielst mit so großem Hochmuth den Herrn? Wenn die Bulle selbst mit den Worten anfängt: Erhebe dich, o Herr — so bemerkt Hutten: Ja, er wird sich erheben, doch zu des Papstes größtem Schaden. Wo, in Anwendung eines bekannten Bibelspruches, die neuen Keger Füchse genannt werden, die des Herrn Weinberg verwüsten, erwiedert der Glossator, daß vielmehr der Papst in der Art, wie er den Deutschen ihr Geld theils abzulocken, theils abzutrogen wisse, sich

---

*micta varietatibus.* Darunter: *Vide lector, operae pretium est. Adficiaris. Cognosces qualis pastor sit Leo.* Auf dem letzten Blatt: *Dirumpamus vincula eorum, et proiciamus a nobis iugum ipsum.* Abgedr. Hutt. Opp. IV, 5 — 46. Vgl. Panzer, S. 138 fg. Wenn Burdhard's und Panzer's Vermuthung (III, 399 fg. u. S. 204) richtig ist, so hätte auch Grotus gegen diese Bulle geschrieben, nur in seiner Art unter verstelltem Namen: *Oratio Constantii Eubuli de virtute Clavium et bulla condemnatoria Leonis X. contra Mart. Lutherum ad . . Imp. Carolum ac Principes Germaniae*, abgedr. bei Münch, VI, 504 fg. Die Schrift ist eruß gehalten, und daher schwer zu entscheiden, ob sie von Grotus sein mag, dessen Eigenthümlichkeit sich nur in der Satire und Parodie erkennbar ausprägte.

1) Luther an Staupis, Wittenb. die Felicis (14. Jan.) 1521, bei de Wette, I, 542: *Huttenus Bullam postulavit, salissimis notis in Papam, et varia in hanc rem meditatur.*



listiger als ein Fuchs, räuberischer als ein Wolf beweise. Das Aufkommen solcher Ketzereien in Deutschland, fährt das Actenstück fort, bekümmere den Papst um so tiefer, weil er und seine Vorgänger gerade diese Nation jederzeit in den Eingeweiden ihrer Liebe getragen haben: — Freilich in den Eingeweiden! ruft hier Hutten, denn ihr hattet sie verschlungen; aber jetzt werdet ihr sie von euch speien müssen, und Gott selbst wird sie aus eurem Bauche ziehen. Sonst, meint die Bulle, seien die Deutschen die eifrigsten Bestreiter der Ketzerei gewesen: — Ach, wären sie es doch gewesen! seufzt da Hutten, dann hätten sie vor Allem gegen die Päpste sich gewehrt. Von Luther sagt der Papst, wäre derselbe seiner Ladung nach Rom gefolgt, so sei kein Zweifel, er würde in sich gegangen und zur Erkenntniß seiner Irrthümer gekommen sein: — Gesprochen wenigstens, meint Hutten, würde er ferner nichts mehr haben, wäre er einmal von dir zu Rom empfangen worden. Wenn die Bulle Luther's Lehren verderblich nennt, so erläutert dieß Hutten dahin, daß allerdings durch dieselbe viele Hochwürdigste mit Hunger, und ihr Herr selbst mit Mangel bedroht werde. Und wie nun der Papst bei der Verbrennung von Luther's Schriften ankommt: — Du hast's erreicht! ruft da Hutten, sie brennen, aber in den Herzen aller Guten. Welch ein verderblicher Brand für dich! Nun lösche ihn, wenn du kannst!

Den Beschluß macht ein Epilog an Leo X., worin ihm zu bemerken gegeben wird, er wäre besser mit seiner Bulle daheim geblieben, die ihm nur Schande mache. Längst sage man in Deutschland von den päpstlichen Bullen, es sei mit ihnen wie mit dem Gelde: je neuer, desto schlechter. Er möge seiner Habsucht, seinem Truge, Einhalt thun, die Zeugen der Wahrheit nicht ferner reizen, insbesondere aufhören, Luther und die von ihm Angeregten zu verfolgen, denn ihrer seien bereits mehr, als daß irgend ein Bischof so viele Seelen ver-

derben könnte. Er solle sein Hirtenamt recht versehen, seine Heerde fortan mit Erkenntniß und Lehren, nicht mehr mit Bullen weiden, deren man überdrüssig sei, wie man auch vor dem Ablass nachgerade Ekel empfinde. „Eines Papstes Gaben sind Weisheit, Reinheit, Keuschheit und Verachtung alles Irdischen. Denen trachte nach. Dann wird Deutschland dich verehren, wenn es sieht, daß du es liebst, nicht dich, wie jetzt, bekämpfen, da es bemerkt, daß du es schrecken willst. Es ziemt dir aber, durch Güte Alle zu überwinden, Niemanden durch Gewalt zu zwingen. Dieß freimüthig aber wahr, wie die Sache sich verhält und die Zeit es mit sich bringt. Lebe wohl! Aus Deutschland.“

Neben den Glossen zu der päpstlichen Bulle arbeitete Hutten um jene Zeit an einem Gedicht über die Verbrennung von Luther's Schriften, und zwar in doppelter Gestalt, Lateinisch in Hexametern und Deutsch in Reimen, woron die erstere die frühere ist. <sup>1)</sup> Eigentlich sind beide zwei verschiedene Ge-

---

1) Es erhellt dieß, außer der Analogie anderer Fälle, wo Hutten eine Schrift lateinisch und deutsch herausgab, insbesondre auch aus der Vergleichung einer Hutten'schen Briefstelle mit den Titeln beider Bearbeitungen. Die lateinische: *In incendium Lutherianum Exclamatio Ulrichi ab Hutten, eq. anno Dom. 1521*; die deutsche: *Eyn Klag über den Lutherischen Brandt zu Mentz durch herr Ulrich von Hutten*. Abgedr. bei Münch, IV, 57 fg., V, 47—50. Vgl. Panzer, S. 141 fg. Wenn nun Hutten in dem Brief an Bucer vom 25. Nov., als er erst von der Verbrennung der Lutherischen Schriften in Köln (und Löwen), von Mainz aber noch nicht wußte, was daselbst geschehen würde (*exspectamus, Moguntiae quid fiat: nam et ibi tentabunt adversarii*; dagegen am 28.: *Lutherus arsit Moguntiae*), ich sage, wenn Hutten auf das lateinische Gedicht anspielt, ehe er von dem Mainzer Brand etwas wußte, und wenn dem entsprechend auf dem Titel des lateinischen Gedichts die Erwähnung von Mainz fehlt, auf dem des deutschen dagegen sich findet: so ist doch alle Wahrscheinlichkeit dafür, daß die lateinische Bearbeitung früher abgefaßt war. Die Jahrzahl 1521 auf der ältesten bekannten Ausgabe des lat. Gedichts beweist in keinem Falle etwas, da ja Hutten schon am 9. Dec. 1520 beide Bearbeitungen an Luther schickte.

dichte, die nur in wenigen Punkten zusammentreffen. Das lateinische hat den Vorzug größerer Kürze und edlerer Form; das deutsche macht seine Weiterschweifigkeit und seine ungelungenen Verse durch volksthümliche Rhetorik gut. Wie? so beginnt das erstere, wenn wir die lateinischen in entsprechende deutsche Verse übertragen —

Wie? Dem Brande geweiht ist die Frucht so mancher durchwachten Nacht?  
Dem Verderben die Schriften des wahrheitredenden Luther?  
Das, ihr Flammen, erstreckt ihr euch? So sündigst du, Feuer?  
Hilf den Frommen, du Blut, vom Himmel ergieße sich Regen,  
Auszulöschen den Gräul! . .

Nachdem sofort auf der einen Seite die römische Mißherrschaft, auf der andern Luther's Verdienst um Wiederherstellung der Wahrheit ins Licht gesetzt ist, wird Gott selber zum Einschreiten aufgerufen:

Und nun schau (sie enthalten dein Wort) auf die brennenden Bücher,  
Schau, allmächtiger Vater, herab, und räche die Unthat!  
Dir ja gilt die Empörung, die Schmach dir, deinem Gesetze  
Thut man Gewalt. Dagegen wird jeglicher Frevel gebilligt,  
Jedes Verbrechen gelobt. So erwache doch endlich, erwache!  
Wie es ein Jeder verdient, so werd' ihm wieder vergolten;  
Wahrheit trage den Sieg davon und Tugend die Krone!  
Aber es fasse die Glut den jüdischen Schelm Aleander!),  
Strafe die Stifter der frevelen That; nach dem wüthenden Leo  
Sollen die Furien greifen, die er entfesselt; die Flammen,  
Die es dem redlichen Luther geschürt, Rom selber verzehren.

Unter die volkrebnerischen Züge, welche dem deutschen Gedichte zu Gute kommen, gehört vor Allem die für ein ge-

---

Gelegentlich erhellt aus den obigen Briefstellen auch, daß Ranke irrt, wenn er (I, 440 seiner Ref. Gesch.) Mainz als die erste deutsche Stadt angibt, in welcher Luther's Schriften verbrannt worden seien. So ließ sich die heilige Eöln den Rang nicht ablaufen! S. auch v. Bianco, die alte Universität Eöln, 1856, S. 389 fg.

1) Aleander galt für einen getauften Juden. Noch am 9. Febr. 1522 schreibt Hutten an Capito: Unum abs te volo scire, certumne sit, Aleandrum fuisse Judaeum, et quibus argumentis. Nam (nicht richtig a. a. D. S. 629 steht) mihi scito opus est.

häufigstes Sündenregister so passende dreißigmalige Wiederholung des Hie — geschieht dieß oder das, z. B.:

Hie brennen, Herr, viel guter Wort,  
Hie wird dein göttlich Lehr ermordt; . .  
Hie gibt man Ablass und Genad,  
Doch Keinem, der nit Pfennig hat;  
Hie wird gelogen, hie gedicht,  
Ein Sünd vergeben, eh' sie gschicht; . .  
Hie wird verkauft der Himmel dein,  
Geurtheilt zu der Hölle Pein  
Ein Jeder der hiewider sagt;  
Hie ist, wer Wahrheit pflegt, verjagt;  
Hie wird teutsch Nation beraubt,  
Umß Geld viel böse Ding erlaubt;  
Hie bedenkt man nit der Seelen Heil;  
Hie bist du, Herr Gott, selber feil u. s. f.

Am Schlusse des deutschen Gedichts wird Luther angeredet:

Dich aber, liebster Bruder mein,  
Durch solche Macht vergewaltigt sein,  
Bin deinethalben ich beschwert;  
Doch hoff' ich, es werd wiederkehrt,  
Und werd gerochen dein Unschuld;  
Drum, Diener Gottes, hab Gedulb.  
Möcht ich dir aber Beistand thun,  
Und rathen diesen Sachen nun,  
So wöllt' ich, was ich hab an Gut,  
Nicht sparen, noch mein eigen Blut.

Unter das lateinische Gedicht setzte Hutten seinen Wahlspruch: *Jacta est alea*, welchen er in der deutschen Bearbeitung, wie von da an immer, durch: Ich habß gewagt! wiedergab.

Doch hiemit sind wir in den Bereich von Hutten's deutscher Schriftstellerei übergetreten, der wir eine besondre Betrachtung widmen müssen.

## Fünftes Kapitel.

---

### Hutten fängt an Deutsch zu schreiben.

1520. 1521.

---

Schriften: Clag und Vormanung gegen den übermäßigen und unchristlichen Gewalt des Papsts. Anzdig, wie alwegen sich die römischen Bischöff gegen den teutschen Kaysern gehalten. Uebersetzungen der beiden Sendschreiben an den Kurfürsten von Sachsen und an die Deutschen aller Stände. Deßgl. der Gespräche Febris I. und II., Vadiscus und Inspicientes. Gnadtschulbigung wyder etlicher vnwarhafftiger außgeben von ihm.

Noch in dem Sendschreiben an die Deutschen aller Stände, mithin Ende September 1520, hatte sich Hutten als auf einen Beweis, wie wenig es ihm um gewaltsamen Umsturz zu thun gewesen, darauf berufen, daß er bisher Lateinisch geschrieben habe, um die zu reformirenden Kirchenhäupter erst gleichsam unter vier Augen zu verwarnen, und nicht gleich das gemeine Volk in die Mitwissenschaft zu ziehen: ob er gleich, hatte er hinzugesetzt, das Letztere zu thun, mehr als genug Anlaß gehabt hätte. Noch war das Jahr nicht zu Ende, als er diesem Anlaß Folge gab, und Deutsch zu schreiben begann.

Latein ich vor geschrieben hab,  
sagt er in einer sogleich näher zu besprechenden Schrift,

Das war ein Jedem nit bekant;  
 Jetzt schrei ich an das Vaterland,  
 Teutsch Nation in ihrer Sprach,  
 Zu bringen diesen Dingen Nach.

Mit alleiniger Hülfe der Lateinverständigen, das war dem Ritter nunmehr klar geworden, ließ eine kirchlich-politische Reformation, wie er sie bezweckte, sich nicht herbeiführen. Denn die Einen von Jenen, die Kirchenhäupter, suchten sie zu hindern; die Andern, die Humanisten, waren nicht stark, nicht entschlossen genug, sie recht zu fördern. Man brauchte mindestens noch das Schwert des Ritterstandes, das Gewicht der Städte, um auf Erfolg rechnen zu können: aber zu beiden mußte Deutsch gesprochen werden, da unter den Rittern bei Weitem die Mehrzahl im Falle Sickingen's war, für den Hutten vor bald zwei Jahren sein Gespräch Fehbris hatte verdeutschen lassen, und auch in den Städten die Peutingen und Birkheimer zu den Ausnahmen gehörten. Wie unermesslich aber, bei der tiefen Erregung jener Zeit, durch deutsche Schriften zu wirken war, sah Hutten an Luther's Beispiel vor Augen, der eben damals durch seine Schrift an den christlichen Adel deutscher Nation alle Schichten des deutschen Volkes aufgeregt hatte. Dazu kam für Hutten jetzt noch ein zweiter Grund. Er mußte zu seiner eigenen Rechtfertigung wünschen, daß der ungelehrte Ritter und Bürger seine Schriften nicht bloß aus den entstellenden Berichten der Pfaffen kennen lernen möchte. Eines wie das Andre war nur zu erreichen, wenn er selbst dem gemeinen Manne theils seine angefochtenen lateinischen Schriften in deutscher Uebersetzung vorlegte, theils, da Uebersetzungen immer nur halb wirken, neue, ursprünglich deutsch gedachte Schriften hinzufügte. Beides that er, und eben in der letztern Art gelang ihm, kaum daß er den Entschluß zur deutschen Schriftstellerei gefaßt hatte, ein Meisterstreich.

Wir meinen seine gereimte Klage und Vermahnung gegen den unchristlichen Gewalt des Papsts und der ungeistlichen Geistlichen <sup>1)</sup>, die jedenfalls schon zu Anfang Decembers 1520 gedruckt war, da Hutten sie am 9. an Luther schickte, und bereits über die Aufregung berichtete, die sie unter den Pfaffen hervorgebracht habe. <sup>2)</sup> Als den nächsten Anlaß zu ihrer

1) Klage und Vormanung gegen dem übermäßigen unchristlichen gewalt des Papsts zu Rom, vnd der vngeistlichen geistlichen, durch herren Ulrichen von Hutten, Poeten vnd Orator, der gangen Christenheit vnd zuuoran dem vatterland Teutscher Nation zu nuß vnd gut, von wegen gemeiner beschwernuß, vnd auch wegen seiner eigen nothdurfft, in Reymen weyß beschriben. Jacta est alea. Ich habß gewagt. Auf der Rückseite des Titelblatts des Ritters Bild, darüber: Dirumpamus vincula eorum & proiciamus a nobis iugum ipsorum. Außer verschiedenen Abdrücken dieser ersten Ausgabe, über welche Panzer, S. 145 fg. zu vergleichen, sind nach Hutten's Tode noch zwei Ausgaben mit verändertem Titel und mit Abänderungen und Zusätzen erschienen. Die eine unter dem Titel: Lebendige Abcontrafactur des ganzen Papstthums 1c. Manes Hutteni. Die andere: Aufwecker der teutschen Nation 1c., mit Beziehung auf die Erscheinung Gustav Adolfs in Deutschland, in welchem man den von Hutten gewünschten Helden und Retter der deutschen Freiheit zu sehen glaubte. Meiners in seiner Lebensbeschreibung Hutten's hat die Klage und Vormanung im Anhang S. 419—59 abdrucken lassen. Allein, obgleich er S. 218 selbst sagt, daß der ältesten von den auf der Göttinger Bibliothek befindlichen Ausgaben des Gedichts mehrere Bogen fehlen, hat er es doch, wie es scheint, nach dieser abdrucken lassen, ohne das Fehlende zu ergänzen. So kommt es, daß S. 426 vor der drittletzten Zeile eine von ihm nicht angemerkte Lücke von nicht weniger als 133 Versen sich findet. Münch las diese Verse in der Ausgabe von 1632, und ohne ein vollständiges Exemplar einer der ältern zu vergleichen, ohne über den Zusammenhang des Gedichts nachzudenken, in welchem jene ausgefallenen Verse unentbehrlich sind, setzte er sie V, 66—69 als Zusatz der spätern Ausgabe unter den Text. Das Räthsel löst sich, wenn man die zweite der von Panzer beschriebenen Uragaben zur Hand nimmt. In dieser füllen die bei Meiners fehlenden, bei Münch in die Rote gesetzten Verse gerade zwei Blätter: hij und hijj: diese (nicht Bogen) waren also dem von Meiners benutzten Exemplar abhanden gekommen.

2) S. oben S. 96. Ja, das poema Germanice scriptum, von dem er schon am 13. Nov. 1520 an Erasmus schreibt, daß die Basler

Abfassung und dem heftigen Ton, in welchem sie geschrieben ist, gibt Hutten das Geschrei der Curtisanen über sein Sendschreiben an die Deutschen aller Stände an, auf dessen Grund sie ihn für einen Feind aller Geistlichkeit, für einen Menschen ausgaben, vor dem man sich in Acht nehmen müsse, und den zu erstechen ein Verdienst wäre.<sup>1)</sup> Der Reime ungeachtet, ist diese Schrift nicht als Poesie, sondern wie eine von Hutten's Reden zu betrachten, mit denen sie auch die meisten Eigenschaften theilt. Auch hier läßt sich Hutten ganz gehen, kommt von Einem auf das Andre zu reden, wie es ihm eben einfällt, scheut Wiederholungen keineswegs u. dgl. m. Was ihn aber verhindert, sich an eine feste Disposition zu binden, ist auch hier etwas, wodurch er diesen Mangel reichlich ersetzt: die Wärme, die Herzlichkeit, stellenweise der Ungeßüm seiner Empfindung und Rede, welche den Leser desto gewisser fortreißt, je weniger sie ihn logisch zu belehren Wiene macht. In dringender, stürmender, mit immer neuen Stößen zunehmender Ermahnung ist Hutten ein unvergleichlicher Meister. Als solchen haben wir ihn schon in seinen lateinischen Reden wie in einzelnen Stellen seiner Dialoge erkannt: hier bringt nun aber die deutsche Sprache auf ihrer damaligen kindlichen Entwicklungsstufe und der schlichte Meisterfängersreim noch einen weitem Zug von höchster Wirkung herein: die Treuherzigkeit. Es sind Stellen in dem Gedichte, wo man so recht spürt, wie der Mensch in Hutten von dem Eifer für die Sache, der er sich ergeben hat, wie die Kerze von der Flamme verzehrt wird, und die eben dadurch überaus rührend wirken. Ihrem Inhalte nach ist die Klag und Vermahnung die Zu-

---

davon mire inflammati sein (Opp. ed. M., IV, 52), ist schwerlich ein anderes als dieses.

1) Eandtschuldigung wyder etlicher vnwarhafftiger außgeben, Opp. ed. Münch., V, 416 fg.



sammenfassung alles dessen, was Hutten jemals gegen die ultramontane Ausbeutung Deutschlands und das Verderben der Kirche geschrieben hatte; die Beschwerde über die neuestens gegen ihn verhängte Verfolgung geht nebenher; die steigende Einwirkung von Luther's Ideen ist unverkennbar; das Vertrauen auf Kaiser Carl ist noch nicht dahin; auf die Städte, die eine besondre Empfänglichkeit für die Reformation zeigten, fängt, neben dem Ritterstande, die Aufmerksamkeit und Hoffnung sich zu richten an. Randanmerkungen, welche theils den Inhalt im Einzelnen angeben, theils die im Text angezogenen Bibelstellen nachweisen, vollenden ebenso die Volksthumlichkeit des Büchleins, wie sie dessen poetischen Schein vollends zerstören.

Hutten (so leitet das Gedicht sich ein) fühlt sich gedrängt, die Wahrheit zu sagen, Klage zu erheben über Irrthümer und Gebrechen, durch welche die deutsche Nation beschwert und die Sitten verderbt werden. Die verblendete Menschheit (das ist ihm nicht unbekannt) wehrt sich gegen nichts mehr, als gegen die Wahrheit und deren Verkündiger: daher ruft er Gott an, er möge die Menschen, insbesondre die Fürsten, durch seinen Geist erleuchten, daß sie Religion von Aberglauben, Christenthum von Pfaffenthum unterscheiden lernen. Er selbst hält sich an den Trost, daß die Verfolgungen, die um seines Wahrheitszeugnisses willen über ihn ergehen, nur den Leib betreffen, die Seele aber nicht tödten können. Von der Unterscheidung des Geistlichen und Weltlichen, der Hinweisung auf das Uebergreifen des Papsts und der Clerisei in das letztere, geht dann die eigentliche Darstellung aus. Herrschaft, Reichthum, Wohlleben, wornach jetzt die Päpste und Kirchenhäupter vor Allem trachten, sind ihrem ursprünglichen Berufe fremd. Nacheinander werden dann Schlüsselgewalt und Ablass, Türkenkrieg und Peterskirche, Pallienhandel und Curtisanenwesen, kurz alle die bekannten Klagepunkte gegen

die römische Curie, ausß Neue durchgenommen. Vortrefflich verwerthet Gutten, um die päpstliche Wirthschaft recht lebendig zu malen, seine eigenen römischen Anschauungen.

Doch soll man wissen und ist wahr,  
Es sein vergangen etlich Jahr,  
Da wollt ich Rom erkennen auch,  
Und was da wär der Römer Gebrauch.  
Wie möcht ich hie von aller Schand  
Verzählung thun, die ich da fand?  
Man sieht dergleich in keinem Land.  
Und nicht allein was Ander thun,  
(Als dann die Welt sich ärgert nun)  
Mit Sünden, die da seind gemein:  
Viel Sachen Rom betreibt allein,  
Der etlich wider menschlich Art  
Und all natürlich Weis gefart.  
Sonst hab ich gsehen große Schaar  
Die Gassen treten hie und dar,  
Viel Esel und viel stolzer Pferd,  
Der etlich viel Ducaten werth,  
Und sein gezäumet auf mit Gold;  
Oft, wenn ich auch spazieren wollt,  
So kam ich mitten ins Gepräng,  
Von dem die Gassen waren eng  
Und dieser Reuter glücket vol,  
Daß ich von Glück mag sagen wol.  
Daß mich kein Esel trat zu todt,  
Wiewol ich hab gelitten Noth.  
Da ritten her die Cardinal,  
Den folgten die Officiäl,  
Aebt, Bischoß und Prälaten viel,  
Die ich nit nennen kan noch will,  
Viel Dechant, Pröpst und ander Gschmeiß,  
Von den ich viel zu sagen weiß,  
In Seiden, Purpur all gekleidt,  
Mit Schauben, Kutten ausgebreidt.  
Dann kam der Papst zu dieser Schaar,  
Auf einer wolgeschmückten Wahr,  
Den trugen zwölf Trabanten her,  
Als ob er möcht nit gehen mehr;  
Da muß man schreien vive laut,

Hoffen der gestanten <sup>1)</sup> Braut;  
 Drum gibt er Benediction,  
 Da wird man reich und selig von.  
 Sag Einer nun, wo Gottheit sei,  
 Ob Christus auch mög wohnen bei,  
 Da ist so ein tyrannisch Pracht?

Dann in der Beschreibung des Aufzugs weiter:

Da liesen viel Copisten mit,  
 Viel tausend Schreiber, auch ein Glied  
 Der Kirchen, die zu Rom regiert;  
 In dem jez mancher Christen irrt,  
 Dann nicht zu Rom die Kirch allein,  
 All Christen sein das in gemein . . . .  
 Noch hab ich gsehen lang Prozeß,  
 Ein Volk, der Frommkeit ungemäß:  
 Viel schöner Frauen, wohlgekleidt,  
 Die Jedem sein ums Geld bereit;  
 Mit den der Ruffianer Heer,  
 Von dem kein Saß in Rom ist leer;  
 Manç Advocat und Auditor,  
 Notarien, Procurator,  
 Die Bullen geben, sprechen Recht,  
 Der jeder hat sein Gsind und Knecht,  
 Darunter ist manç wild Gesell,  
 Den heist man Cursor, den Bedell,  
 Die auch ein Glied der Kirchen sein  
 Zu Rom, und nehmen täglich ein  
 Von Teutschen unser Schweiß und Blut.  
 Ist das zu leiden? und ist's gut?  
 Ich rath, man geb ihn'n fürder meh  
 Kein Pfennig, daß sie Hungersweh  
 Ersterben und durch Armuths Noth,  
 Daß nicht, zuwider Ehr und Gott  
 Solch unnütz Volk auf Erden leb.

Ist Letzteres ein uns schon bekannter Hutten'scher Vorschlag,  
 so ist der Gedanke, daß die Kirche keineswegs bloß in Rom  
 zu suchen, sondern überall zu finden sei, wo eine Versamm-  
 lung gläubiger Christen sich befinde, durch Luther's Schrift

---

1) d. h. gepuhten.

ten in Hutten zum Bewußtsein gekommen. Was weiterhin ausgeführt wird, daß alle Bischöfe gleichen Ranges seien, und die Gewalt des Römischen ebenso mit dem Bezirke von Rom, wie die des Mainzischen oder Würzburgischen mit den Gränzen dieser Gebiete ein Ende habe, war schon im *Vaticani* angedeutet. Die Wahl der Bischöfe will Hutten dem Volke zurückgegeben wissen, das dabei mehr auf geistliche Eigenschaften sehen werde als der Papst, dem,

Wenn man ihm's Geld hinein hat bracht,  
So leb ein Bischof wie ein Kuh,  
Da geht dem Papst nichts ab noch zu.

Die Bischöfe sind jetzt Jäger, Krieger, tüchtige Schwelger; das Predigen hängen sie an einen armen Knecht. Dagegen werden rechtschaffene Priester, die dem Volke das Wort Gottes auslegen könnten, nicht befördert.

Ganz besonders findet sich Hutten's patriotisches Herz dadurch empört, daß alle diese Mißbräuche vorzüglich auf dem deutschen Volke lasteten. Die Italiäner, sagt er, denken nicht daran, für die Peterskirche zu steuern, oder Dispens von den Fastengeboten zu kaufen.

Allein die Teutschen Narren sein.  
Das thut mir weh und macht mir Pein.

Die deutschen Fürsten ködere der Papst mit goldenen Rosen, und noch keiner habe sich gefunden, der den Trug gemerkt, und die Rose wider die Wand geworfen hätte. Doch hofft Hutten Besseres von König Carl. Ihn bittet er, ihm gnädig zuzuhören; Alles, sagt er, was ich in diesen Dingen thue,

Soll geschehen als zu Ehren dir.  
Dann sonst wöllt nit gebühren mir,  
Im Reich Aufruhr zu heben an.  
All freien Teutschen ich vermahn,  
Doch dir in Unterthänigkeit  
Zu sein in diesem Schimpf bereit,  
Daß gholffen werd dem ganzen Land,  
Und ausgetrieben Schab und Schand.

Des sollt ein Hauptmann du allein,  
 Anheber, auch Vollender sein.  
 So will mit allem das ich mag  
 Zu Dienst dir kommen Nacht und Tag,  
 Und bgehr von dir des keinen Lohn.  
 Mächt ich allein erlebet hon,  
 Daß würd gelegt Beschwörung ab,  
 Davon ich viel geschrieven hab:  
 In Armuth wöllt ich sterben gern,  
 Auch alles eigen Nutz entbehren.  
 So soll man auch hierin kein Ehr  
 Mir schreiben zu: du bist der Herr,  
 Und was hierin gehandelt wird,  
 Durch das dein Lob soll werden gziert.  
 Drum hab ein Herz und schaff ein Muth!  
 Ich will dir wecken auf zu Gut  
 Und reizen manchen stolzen Hilt;  
 Habs ihr schon Vielen eingebildt,  
 Und fehlt allein an deinem Gbot.  
 Hilf, werther König, es ist Noth!  
 Laß sicken aus des Adlers Fahn,  
 So wollen wir es heben an.

In der frühern dunkeln Zeit wurde Jeder, der für die  
 Wahrheit zeugte, unterdrückt: so zuletzt noch Huß und Hieronymus verbrannt.

Seither hat Niemand gewöllt hinnach,  
 Und forchten all des Feuers Pdn:  
 Bis jeso rufen unser Zween (Luther u. Gutten).  
 Wer weiß, was Jedem ist bescheert?

Doch hofft er, man werde ihn nicht im Stiche lassen.

Den stolzen Adel ich beruf;  
 Ihr frommen Städt euch werfet uf:  
 Wir wollens halten ingemein,  
 Laßt doch nicht streiten mich allein,  
 Erbarmt euch über's Vaterland,  
 Ihr werthen Teutschen regt die Hand!  
 Ist ist die Zeit, zu heben an  
 Um Freiheit kriegen. Gott wills han.  
 Herzu, wer Mannes Herzen hat,  
 Gebt vorder nit den Lügen Statt,

Damit sie han verkehrt die Welt.  
 Vor hats euch an Vermahnung gfehlt,  
 Und Einem der euch sagt den Grund,  
 Kein Lay euch damals weisen kund,  
 Und waren nur die Pfaffen glehrt.  
 Izt hat uns Gott auch Kunst bescheert,  
 Daß wir die Bücher auch verstahn;  
 Wolauf, ist Zeit, wir müssen dran.

Zum Schlusse noch einmal:

Wolauf ihr frommen Teutschen nun:  
 Viel Harnisch han wir und viel Pferd,  
 Viel Hellebarden und auch Schwert,  
 Und so hilfst freundlich Mahnung nit,  
 So wölln wir die brauchen mit.  
 Nicht frage weiter Jemand nach:  
 Mit uns ist Gottes Hülf und Rach;  
 Wir strafen die sein wider Gott.  
 Wolauf, herzu, es hat nicht Noth.  
 Wir haben aller Sachen Fug,  
 Gut Ursach und derselben gnug.  
 Sie haben Gottes Wort verkehrt,  
 Das christlich Volk mit Lügen bschwert:  
 Die Lügen wölln wir tilgen ab,  
 Auf daß ein Licht die Wahrheit hab,  
 Die war verfinstert und verbäpft;  
 Gott geb ihm Heil, der mit mir kämpft,  
 Das, hoff ich, mancher Ritter thu,  
 Manch Graf, manch Edelmann dazu,  
 Manch Burger, der in seiner Stadt  
 Der Sachen auch Beschwerniß hat,  
 Auf daß ichs nicht anheb umsunst.  
 Wolauf, wir haben Gottes Gunst!  
 Wer wollt in Solchem bleiben dheim?  
 Ich hab's gewagt! das ist mein Reim. Amen. <sup>1)</sup>

Hutten selbst sagt von dieser Schrift, er habe sie „in einer Hitze (über die Mißdeutung seines Klagschreibens an alle Deutsche) ausgehen lassen“, und nennt sie einen „zornigen Spruch“: kein Wunder, daß seine geistlichen Gegner

1) Darunter das Dirumpamus vincula eorum etc.

der Meinung waren, er habe in derselben alle Gränzen der Ehrbarkeit überschritten, und daß ihnen keine Strafe dafür scharf genug dünkte. Sie ließen nun jenes Sendschreiben fahren, und warfen sich auf die gereimte Klage, die ihnen weit mehr Stoff bot, um Haß gegen Hutten zu erregen.<sup>1)</sup> Wie er sich nach einiger Zeit bemüßigt sah, eine eigene Schußschrift zur Ablehnung dieser Beschuldigungen zu verfassen, werden wir bald finden.

War in der so eben erörterten Schrift, neben dem Kerne des deutschen Volkes, auch auf den jungen Kaiser Carl gerechnet, so setzte Hutten um dieselbe Zeit gleichsam eine eigene Instruction für ihn über den Punkt, um den es vor Allem zu thun war, auf, in der Kurzen Anzeig, wie allwegen sich die Päpste gegen den deutschen Kaisern gehalten haben.<sup>2)</sup> Bedenkt man, daß Carl nicht selbst Deutsch lesen konnte, daß auf dem Titel der Schrift steht: *R. Majestät* fürzubringen, und daß Franz von Sickingen damals häufig am Hofe war, bei Carl viel galt und sich Einfluß auf denselben zutraute<sup>3)</sup>,

1) S. oben S. 96 Anm. Gnndtschuldigung wyder etlicher vnwarhafftiger außgeben, Opp. V, 417. Auch bei Burckhard, III, 210. Meiners, S. 470.

2) Herr Ulrichs von Hutten anzdig Wie allwegen sich die Römischen Bischöff oder Päpste gegen den teütschen Kayseren gehalten haben, vff dz fürst vñ Chronicken vñ Historien gezogen, *R. maiestät* fürzubringen. Ich habß gewagt. Münch, dessen Einleitung zu dieser Schrift, V, 105 fg., ein Muster von Sinnlosigkeit ist, hat dieselbe nach einer spätern Ueberarbeitung: Ein trewe Warnung ic. Manes Huttenj. abdrucken lassen, in welcher auf die Eroberung Roms im J. 1527 Bezug genommen wird, und die er beßenungeachtet erst für die Originalausgabe, dann für eine noch von Hutten selbst hinterlassene Umarbeitung hält.

3) Huttenus Luthero. Ex Ebern. 5 Idus Dec. 1520. Opp. ed. M., III, 618: (Franciscus) . . . potest apud Caesarem valde multum, sed opportune adgredi parat. Ad Erasmus, 13. Nov. 1520, Opp. p. 51: Aliquando . . . ad se redibit (Rex), neque semper Romanensium palponum consiliis subvertendum se praebebit, tum quia tot exemplis commoveri eum facile est, nihil

so könnte man sich Sidingen als denjenigen denken, der nach Anleitung des von seinem Freunde aufgesetzten Geschichtsabrisses bei guter Gelegenheit den jungen Herrscher instruiren sollte.

Glücklich ist, sagt die Vorrede, wer durch fremden, nicht unglücklich auch, wer durch eigenen Schaden klug wird; wer aber durch keines von beiden sich witzigen läßt, dem ist nicht zu helfen und geschieht im Grunde auch sein Recht. Was er vom Papste für Liebes und Gutes, für Treu und Glauben zu erwarten habe, davon hat Kaiser Carl theils an sich selbst schon die Erfahrung gemacht, theils wird ihm hier aus den Geschichten seiner Vorgänger in Erinnerung gebracht, wie es denen mit den Päpsten ergangen ist. Als Ergebnis stellt sich heraus, „daß keinem deutschen Kaiser von Päpsten, es wäre denn zu ihrem eigenen Nutzen geschehen, Gleiches (Billiches) je widerfahren ist“, sondern sie von denselben immer nur betrogen, verrathen, mit Undank belohnt, oder sonst mißhandelt worden sind.

Der geschichtliche Abriss geht von Otto I. bis auf Maximilian und Carl herunter. Er ist nicht ohne historische Verstöße: so wird z. B. Conrad IV. mit Conradin verwechselt. Der Kampf des „werthen Helden Heinrich's IV., desgleichen in deutschen Landen nie geboren“, mit Gregor VII.; „des auserwählten Degens Friderich I., der nach Heinrich IV. für den allerstreitbarsten deutschen Kaiser, so je gelebt, zu achten“, mit Alexander III.; Friderich's II., „der sich sein Leben lang mit den Päpsten hat müssen beißen“, mit drei Päpsten nacheinander; Heinrich's VII. räthselhaftes Ende, bilden Hauptpunkte dieses Geschichtsspiegels. Als ein abschreckendes Bei-

---

esse ibi fidum, tum etc. Diese Aeußerung scheint sich auf die obige Schrift und die Wirkung zu beziehen, welche Gutten von derselben erwartete.



spiel erscheint auch hier, wie immer bei Hutten, Carl IV., „der sich ganz weibisch gehalten hat“, indem er sich vom Papst aus Rom und Italien weisen ließ, auch sonst unehrenhafte Bündnisse mit demselben einging. Friedrich den III., Carl's V. Urgroßvater, muß Hutten schonen: so leitet er seinen Unwillen auf den Papst ab, mit dem jener es zu thun hatte, „den alleruntreuesten unter allen Päpsten, die je gelebt, Pius den Andern“. Er habe die Beschwerung der deutschen Nation auf ihre jetzige Höhe getrieben, die Annaten, Preise der Pallien u. dgl. gesteigert, auch die Appellation von dem Papst an ein Concilium verboten. Von Maximilian wird der Ausspruch angeführt, zu dem ihn kurz vor seinem Ableben eine Treulosigkeit Leo's X. veranlaßte: „Nun ist dieser Papst auch zu einem Böswicht an mir worden. Nun mag ich sagen, daß mir kein Papst, so lang ich gelebt, je Treu oder Glauben gehalten hat; hoff, ob Gott will, dieß soll der letzte sein.“

Daß der gegenwärtige Papst auch auf den gegenwärtigen Kaiser Carl sein Absehen habe, erhelle daraus, daß er einen Legaten über den andern zu ihm schicke, ihn auch mit Bischöfen und Cardinälen, die im päpstlichen Interesse stehen, so ganz behänge, daß er nicht wisse wo aus und ein. Da gelte es, aufzumerken, denn Carl dürfe nicht glauben, daß die Päpste ihm mehr, als anderen Kaisern vor ihm, Glauben halten werden. Bereits habe er, auf die Beschwerden der deutschen Fürsten, sich eine Reformation vorgenommen: von solchem guten Vorhaben suchen der Papst und die Seinigen ihn abzubringen; gelänge das, so lachten sie in die Faust. Darum müsse man den Kaiser unterweisen, daß er sich nicht durch des Papstes gute Worte bewegen lasse, diejenigen, welche zu solchem heilsamen Werke rathen, zu verfolgen. Denn eben darin bestehe das Glück, das er vor frühern Herrschern voraus habe, daß jetzt Leute vorhanden,

die aus Grund der Schrift dieser Sachen berichtet seien, und den Kaiser darüber berichten können; der sie daher billig nicht verhindern lassen, sondern fördern und unterstützen sollte.

Wenn Carl damals, wie Hutten an Luther schrieb, Franzen die Zusage gab, er werde Hutten nicht unterdrücken lassen, noch ungehört verdammen <sup>1)</sup>, so könnte dieß das Ergebniß ähnlicher Vorstellungen gewesen sein.

Neben den neuen, ursprünglich deutschen Schriften, von welchen bisher die Rede gewesen, arbeitete nun aber Hutten zugleich an der Uebersetzung derjenigen von seinen lateinischen, welche in den von ihm begonnenen Kampf gegen Rom einschlugen. Zuerst übersetzte er sein Klagschreiben an die Deutschen aller Stände <sup>2)</sup>; wobei er in einer Nachschrift sein Vorhaben ankündigte und dessen Gründe darlegte. Er habe in Erfahrung gebracht, sagt er hier, daß Etliche seine Schriften bei den Unverständigen übel auslegen, und anders als sie an ihnen selbst verstanden werden wollen, verdeutschten. Um sich nun bei Jedermann alles Verdachts zu entledigen, und auch dem gemeinen Manne erkennbar zu machen, wie billig oder unbillig er gehandelt, und ob er dem Papst und seinen Romanisten Ursach gegeben habe, ihn zu verfolgen, habe er sich vorgenommen, alle seine in Latein geschriebenen Bücher, in denen, wie er jetzt erst sehe, dem Papste von ihm nicht zu Gefallen gelebt sei, in die deutsche Sprache, so gut er immer könne und es sich schicken wolle, zu übersetzen. Denn er trage

---

1) Huttenus Luthero. Ex Ebern. 5 Id. Dec. 1520. Opp. ed. Münch., III, 618.

2) Ein Klagschrift des hochberühmten und eernuesten Herrn Ulrichs von Hutten gekröneten Poeten und Orator an alle stend Deütscher nation. wie vnfermlicher weise und ganz geschwind, vnersucht oder erfordert einiges rechtens, Er mit eignem tyrannischen gewalt von den Romanisten an leib, eer und gut beschwert und benötigt werde. Ein grosses ding die warheit, und stark über alle. 3 Gēdrā 4. Opp. ed. Münch., V, 27—41. Die Nachschrift auch bei Burchard, II, 118 fg.

ganz keinen Abscheu, begehre vielmehr von Herzen, daß Jedermann Wissen habe, welches die Braut sei, darum man ihm zu tanzen zugemuthet. Auch zweifle er nicht, wenn diese seine Schriften nächstens in's Deutsche kommen, werde man finden, daß er anders nicht denn ehrbarlich, ehrlich und als ein Frommer von Adel, nicht ungebührlich, geschrieben habe. Das habe er, seiner Nothdurft nach, zuvor anzeigen und verkünden wollen.

Wie dieses Unternehmen Hutten's einem Zeitbedürfnis entgegenkam, und welche Sympathien er sich in dem bessern Theile des deutschen Volkes bereits gewonnen hatte, sehen wir daraus, daß ungefähr um dieselbe Zeit ein „unbekannter Liebhaber der göttlichen Wahrheit und des Vaterlandes“ sich daran machte, die sämtlichen Klagschreiben Hutten's in das Deutsche zu übersetzen und mit einem Vorworte voll warmer Zustimmung zu begleiten: „Wohlauf, ruft der Unbekannte allen Deutschen zu, es ist Zeit, daß wir unsre jezo langher verlorene Freiheit wiederum zu erlangen suchen. Hier (in Hutten) habt ihr den rechten Anreizer, der uns, ob Gott will, die großen Häupter, als Kaiser, Fürsten und den Adel, zu Hülfe in dieser Sache erwecken soll. Dazu und zu andrem seinem löblichen Fürnehmen geb ihm Glück und Heil der allmächtig Gott, welchem zu Ehren, wie uns allen zu Nutz und Gut, er dieses ohne Zweifel fürgenommen hat. Um gemeinen Nutzens willen, fährt er fort, hab' ich etliche seiner Schriften, wie mir die zu Händen kommen, aus dem Latein in's Deutsche transferirt, so viel als die Zier lateinischer Sprach (die in Etlichem nicht zu verdeutschen ist) hat leiden mögen. Gott geb' euch allen viel Heiles und ein beständig fest Gemüth, christliche Wahrheit und Freiheit des Vaterlands zu verfechten. Hieneben laffet euch den frommen Hutten befohlen sein. Trotz Romanist!“ <sup>1)</sup>

1) Bei Durdhard II, 120 fg. not. Münch, V, 3 fg. Panzer's

Hutten seinerseits ließ der Uebersetzung des angezeigten und noch eines andern seiner Klagschreiben <sup>1)</sup> eine Uebersetzung jener Gespräche folgen, die er im vergangenen Frühjahr lateinisch herausgegeben hatte. Es sind die beiden Fieber, der Badius oder die römische Dreifaltigkeit und die Anschauenden <sup>2)</sup>: die Fortuna vermessen wir in der Uebersetzung, ohne Zweifel weil ihr Inhalt mehr persönlicher Art, mit Reformatorischem nur beiläufig durchflochten war, während Hutten hier nur das schwere Geschütz gegen Rom noch einmal auffahren wollte. Diese Absicht zeigt schon die merkwürdige Verzierung des Titelblattes. <sup>3)</sup> Die Worte des Titels stehen in einem Viereck, das von vier bildlichen Darstellungen umgeben ist. Oben (rechts dem Beschauer) über Wolken der König David mit seiner Harfe, der auf einer Tafel die Worte des 94. Psalms V. 2 (lateinisch): Erhebe dich, der du richtest den Erdbreis, zahle Vergeltung den Stolz-

Vermuthung (S. 135), die Münch, wie immer die verkehrtesten Meinungen seiner Vorgänger, unbesehen sich angeeignet hat, als könnte Hutten's Aeußerung in dem oben besprochenen Nachwort, daß Etliche seine Schriften anders, als sie gemeint seien, verdeutschen, ein empfindlicher Seitenblick auf diese Uebersetzung des Unbekannten sein, widerlegt sich durch den wohlmeinenden Ton dieser Vorrede; abgesehen davon, daß wir nicht wissen, ob dem Ritter, als er jene Worte schrieb, die Arbeit des Ungeannten schon vorlag. Die böswilligen Verdeutschungen, über welche Hutten sich beklagt, waren schwerlich gedruckte Uebersetzungen ganzer Schriften, sondern wahrscheinlich nur verdrehende Uebertragungen einzelner Stellen, theils in mündlicher Rede, z. B. von den Kanzeln, theils in Briefen oder Druckschriften seiner Gegner.

1) Die verteußt clag Ulrichs von Hutten an Herzog Fridrichen zu Sachsen, des heil. Ro. Reichs Erzmarschals und Churfürsten 1c. Opp. ed. Münch, V, 9—24; vgl. Panzer, S. 135 fg.

2) Gespräch büchlin herr Ulrichs von Hutten. Fieber das Erst. Fieber das Ander. Badius oder die Römische Dreyfaltigkeit. Die Anschawenden. Wiederabgedr. Opp. V, 157—365. Vgl. Panzer, S. 114 fg.

3) Wem das Original nicht zur Hand ist, der findet eine schlechte Copie bei Münch.

zen! dem bärtigen Gott Vater (links) vorhält, welcher auch schon zürnend abwärts blickt und den Pfeil erhebt, um ihn auf die Erde hinabzuschleudern. Auf beiden Seiten des Titels sind zwei Standbilder: links Luther in der Mönchskutte, ein Buch in der Hand, mit der Unterschrift aus Proverb. 8, v. 7: Veritatem meditabitur guttur meum; rechts Hutten im Harnisch und mit dem Degen umgürtet, unter ihm sein Wahlspruch: Perrumpendum est tandem, perrumpendum est. (Diese beiden Standbilder stehen noch einmal am Ende des Buchs mit deutschen Reimen als Unterschriften; bei Luther: Wahrheit red' ich, Kauf' des Reid au mich. Gott geb' mir den Lohn, Hab ichs falsch gethon. Bei Hutten der schöne Vers: Um Wahrheit ich ficht, Niemand mich abricht; Es brech' oder gang, Gotts Geist mich bezwang.) Das lustigste Bild aber ist das unter den Titeln. Da rennt links ein heller Haufe Gewappneter, Reiter und Fußgänger, mit vorgestreckten Speissen auf eine ebenso dichte Schaar von Pfaffen aller Art ein, die sich (rechts), der Papst mit der dreifachen Krone im Vordergrund, hinter ihm ein Cardinal, Bischof, Abt, Kappen und Kutten jeder Form, gar jämmerlich gebärden. Ueber dem Bilde die Worte aus Psalm 26, 5: Odivi ecclesiam malignantium.

Wie schon früher die Uebersetzung des ersten Fiebers, so widmete Hutten jetzt auch die sämmtlicher vier Gespräche „dem edeln, hochberühmten, starkmüthigen und ehrenvesten Franz von Sickingen, Kaiserlicher Majestät Rath, Diener und Hauptmann, seinem besondern vertrauten und tröstlichen guten Freunde.“ Wir kommen auf diese Zueignung später zurück, von deren Inhalte wir hier nur das ausheben, was die Uebersetzung betrifft, von welcher Hutten sagt, daß er sie „nächst verschiener Tagen (vor Neujahr 1521) in der Gerechtigkeit Herbergen eilends und ohne größern Fleiß“ gefertigt habe. Was Hutten von dem ersten Fieber gesagt hatte, daß es „im

Latein viel lieblicher und künstlicher denn im Deutschen laute“, trifft freilich auch bei den übrigen Gesprächen zu, und hatte theils in der Sache, theils in der Person des Uebersetzers seinen Grund. Jenes, weil ein Werk, in einer ausgebildeten Sprache verfaßt und in deren Geiste gedacht, durch Uebersetzung in eine ungebildete, wie die deutsche Sprache damals noch war, nothwendig verlieren muß; dieses, weil Hutten im Deutschschreiben ein Anfänger war (und seines frühen Todes wegen blieb), dem insbesondere die gewaltige Förderung, welche aus Luther's Schriften, vor Allem aus seiner Bibelübersetzung, für die deutsche Sprache in der nächsten Zeit erwachsen sollte, damals noch nicht zu Gute kommen konnte. Die Uebersetzung ist sehr getreu, und wenn es an Härten nicht fehlt <sup>1)</sup>, doch im Ganzen recht lesbar. Ja, von Einem der Gespräche möchten wir sagen, daß es sich im Deutschen besser ausnimmt als im Lateinischen. Das ist der *Vadiscus* mit seinen Dreihelten. Vergleichene Verkröpfungen passen trefflich zum damaligen deutschen Styl, während sie den lateinischen entstellen.

Ganz ohne kleine Veränderungen auch des Inhaltes sind die Gespräche gleichwohl nicht geblieben. Die rasch fortschreitende Zeit schien solche zu erheischen. So war im lateinischen *Vadiscus* unter den Ursachen, welche bisher die Deutschen nicht haben weise werden lassen, *literarum imperitia* ange-

---

1) 3. B. Febris I. gleich am Anfang: *Hutt.* Quin tu abis, quam oportuit primo statim die exigere, tam molestam hospitam. Uebersetzung: „Gingstu hinweg, wer mir vil lieber, wölchen dich so müßigen Gast ich doch des ersten tags hett sollen austreiben.“

Febr. II. auf der zweiten Seite: *F.* Delicium Musarum, aperi. *H.* Pestis studiorum, abi. Uebers.: „*F.* Ein Wollust aller künftiger mach auff. *H.* Zerstörung guts studirens gehe hinweg.“ — Dann aber gleich nachher ganz geschickt: *F.* Aperi, aperi, Febris sum, *Hutten*; *Febris.* *H.* Esto. Uebers.: „*F.* Mach auff, mach auff, Hutten, ich binn das Feber. *H.* Das pleyb.“

führt. Davon ist „Unbekanntniß der Schrift“ im verdeutschten Gespräche keineswegs die bloße Uebersetzung; sondern die lutherische Betrachtungsweise tritt hier an die Stelle der humanistischen. <sup>1)</sup> Im lateinischen Grundtexte des zweiten Fiebers war tadelnd bemerkt, daß manche Pfaffen ihre Zuhälterinnen heirathen. <sup>2)</sup> Gerade dieß hatte nun aber mittlerweile (für den Fall, daß beide einander mit Beständigkeit lieb haben) Luther den Geistlichen gerathen <sup>3)</sup>, wie es denn in Kurzem auch Praxis zu werden und dem Lutherthum zum Vorwurfe zu gereichen anfang: daher ließ Hutten in der Uebersetzung diese Stelle weg.

Ungleich wichtiger jedoch, als solche kleine Aenderungen im Texte, sind die Zusätze, welche Hutten in der Gestalt von gereimten Vor- und Nachworten der Uebersetzung seiner Gespräche beigab. Im Lateinischen hatte nur die *Trias Romana* einen Epilog in Distichen, der den Inhalt des Gesprächs kurz zusammenfaßte. In der Uebersetzung haben alle vier Gespräche jedes sein Vor- und Nachwort, wovon jedoch das Vorwort des ersten wie das Nachwort des letzten vielmehr Vor- und Nachwort zum ganzen Buche sind. Davon gehört gleich das erstere zum Ergreifendsten, was Hutten geschrieben hat.

Die Wahrheit ist von Neuem gborn,  
Und hat der Strug sein Schein verlorn.  
Des sag Gott Jeder Lob und Ehr,  
Und acht nit fürder Lügen mehr.  
Ja, sag ich, Wahrheit war verdruckt,  
Ist wieder nun herfür geruckt.

1) Vgl. die beiden Stellen Opp. ed. Münch, III, 477. V, 286.

2) Opp. III, 409 fg.: *Huttenus*. (Videre videor concubinariorum sacerdotes) matrimonio sibi ultro adjungere illas interdum concubinas. Febr. Aut aliam facere nonnunquam pessimam institutae vitae mutationem.

3) In der Schrift an den deutschen Adel (erschieden im Juni 1520) zum 14ten.

Des soll man billig gnießen lon,  
 Die dazu haben Arbeit gthon . . .  
 Ach, fromme Deutschen, halt ein Rath,  
 Da 's nun so weit gegangen hat,  
 Daß nit geh wieder hinter sich.  
 Mit Treuen hab's gefördert ich,  
 Und bgehr des weiter kein Genieß,  
 Dann, wo mir gschäh deßhalb verdrieß,  
 Daß man mit Hülß mich nit verlaß;  
 So will ich auch geloben, daß  
 Von Wahrheit ich will nimmer lan,  
 Das soll mir bitten ab kein Mann,  
 Auch schafft, zu schrecken mich, kein Wehr,  
 Kein Bann, kein Aht, wie fast und sehr  
 Man mich damit zu schrecken meint;  
 Obwohl mein fromme Mutter weint,  
 Da ich die Sach hätt gfangen an:  
 Gott wöll sie trösten, es muß gahn;  
 Und sollt es brechen auch vorm End,  
 Wills Gott, so mag's nit werden gwendt,  
 Darum will brauchen Füß und Händ.  
 Ich hab's gewagt.

Das Nachwort zum ersten Fieber ist ein launiger Eintrittsgruß des Fiebers an den Curtisan, zu dem Hutten, wie wir uns erinnern, es geschickt hatte. Das Vorwort zum zweiten Fieber thut des Zorns der Pfaffen über das erste Erwähnung: durch denselben habe sich Hutten bewogen gefunden, das Fieber von ihnen zu nehmen, da sie ohnedieß schon ihr eigenes Fieber haben — in den Concubinen nämlich, deren Wirthschaft dieses zweite Gespräch beschreibt: nun werden sie von selber inne werden, ob sie jetzt (in der Febr. II.) besser (als in der Febr. I.) geziert seien. Dieß erläutert hierauf der Epilog in den Worten:

Ein Pfaff, der treibt das Fieber aus,  
 Und hält darnach mit S . . . Haus,  
 Der hat ein bösen Wechsel gthon,  
 Wie ich das hie beschriben hon —

worauf eine Empfehlung der Priesterehe folgt. \*



In dem längern Vorworte zum *Vadiscus* ist zunächst Horaz nachgeahmt: das Büchlein hat dem Verfasser den Rath gegeben (wie dort der Dichter seinem Buche), es noch zu Hause zu behalten; er aber hat sich an den Rath nicht gehalten, sondern es in die Welt hinausgeschickt; was er jetzt zu büßen hat. Auch das Büchlein muß fürchten, nach der Sitte der Römischen, verbrannt zu werden, und es fragt sich, ob sich dann Jemand seiner annehmen wird. Dennoch will es freimüthig sagen, wie es jetzt mit Rom bestellt ist, will den Deutschen die Augen öffnen, und wenn ihm darum Leid widerfährt, sich mit der Hoffnung trösten, daß sich vielleicht noch Hand und Schwert finden werde, die gegen solche Gewalt sich kehren. Das Nachwort zum *Vadiscus* ist eine Uebersetzung des lateinischen Epilogs; es zählt die im Gespräch erörterten Mißbräuche auf, und schließt:

Dieweil es nun so ist gestalt,  
So ist von Röthen, mit Gewalt  
Den Sachen bringen Hülf und Rath;  
Hervieder an der Lügen Statt  
Die göttlich Wahrheit führen ein,  
Die hat gelitten Schmach und Pein;  
Den falschen Simon treiben aus,  
Daß halt St. Peter wieder Haus.

Der kurze Reimspruch vor dem Gespräch: Die Anschauenden, deutet den Zug in demselben, daß der päpstliche Legat die Sonne in den Bann thut, als Sinnbild davon, daß der Papst sich vieler Dinge unterwinde, die ihn nichts angehen. Dann folgt aber noch eine prosaische Einleitung, die, weil „dies Büchlein etwas mehr denn die vorigen auf poetische Art zugericht“, die mythischen Figuren Phaethon und Sol, so wie etliche mythologische und historische Anspielungen im Gespräche, dem ungelehrten Leser erläutert. <sup>1)</sup>

---

1) Bei Gelegenheit der Centauren: „Und noch, wenn ein reüter grob, frechisch vnd vnzünftig ist, so nennet man in ein Centhaurum, vnd

Enhlich die Beschlußrede:

Ich hab euch's g'sagt, ihr habts gehört:  
Wir seind gewesen lang bethört,  
Bis daß uns doch hat Gott bedacht,  
Und wiederum zu Sinnen bracht.

Er, Hutten, wisse selbst nicht, wie er in das Spiel gekommen; Eines nur wolle er, bei der letzten Noth und so wahr ihm Gott helfen möge, betheuern, daß ihn kein Lohn noch Ruß bewege: nur die Schalkheit verdrieße ihn, damit die Welt betrogen und Mancher jämmerlich verführt werde. So könnte es ihm ja auch gleich gelten, ob dieser oder jener regiere, und ob der Papst wirklich von Gott zum Herrn der Welt eingesetzt sei, oder nicht.

Allein ich Alles hab gethan  
Dem Vaterland zu Ruß und Gut:  
Die Wahrheit mich bewegen thut,  
Da kann ich nimmer lassen von.  
Hab ich des nie empfangen Lohn,  
Ja mehr zu Schaden kommen bin,  
Dann Fahr und Noth ist mein Gewinn.  
Das steht nunmehr in Gottes Hand,  
Dem alle Herzen seind bekannt.

Diese seine uneigennütige Absicht sei auch von Niemanden widersprochen, als von Solchen, die sich mit Lügen abgeben, wie ein gewisser freche Pfaffe und Curtisan, der hinter seinem Rücken viel böser Stücke gegen ihn ausgesagt habe; was er, Hutten, ihm aber noch einmal einzutränken hoffe. Uebrigens sei er bereit, Jedem, der ihm in's Gesicht etwas Böses nachsagen zu können glaube, Rede zu stehen, damit die Wahrheit an den Tag komme.

---

sein leben Genthaurisch. als dann yego vil seindt." Mahlzeit der Gentauren und Lapithen: „Als in Teutschland vnder den vollen Bauren oft geschicht, dz sye ire kyrb zu einer Genthaurischen württschafft machen.“

Die Wahrheit muß herfür, zu Gut  
 Dem Vaterland, das ist mein Muth.  
 Kein ander Ursach ist noch Grund,  
 Drum ich hab aufgethan den Mund,  
 Und mich gesetzt in Armuths Noth:  
 Das weiß von mir der liebe Gott.  
 Der helf mir bei der Wahrheit Sach,  
 Laß gehen aus sein göttlich Rach,  
 Damit der Böß nit triumphir,  
 Und daß auch werd vergolten mir,  
 Ob ich vielleicht ohn Fug und Glimpf,  
 Hätt gfangen an ein solchen Schimpf,  
 Der Niemand größern Schaden bringt,  
 Dann mir, als noch die Sach gelingt,  
 Dahin mich Gott und Wahrheit bringt.  
 Ich hab's gewagt. 1)

Wie sich in diesen Schlußreimen Hutten gegen Verläumdungen verwahrt, und sich erbietet, über seine Handlungsweise Jedem Rede zu stehen, so that er dasselbe noch ausführlicher in einer eigenen Schrift. Durch seine Klage und Vermahnung an die deutsche Nation besonders hatte er die Clerisei wider sich aufgeregt, die ihn dafür als Feind aller Geistlichkeit, was damals so viel hieß wie aller Religion und Staatsordnung, zu verschreien suchte. Obwohl nun Hutten jenen „zornigen Spruch“, richtig verstanden, „so böß nicht“ finden, auch nicht glauben konnte, sich damit geirrt zu haben, so hielt er doch für gerathen, sich zu einer „Entschuldigung“ herbeizulassen. 2) Daß er nicht aller Geistlichen Feind sei, dafür war es ihm leicht, sich auf verschiedene Stellen jenes Gedichtes selbst zu berufen, wo geklagt wird, daß fromme und

1) Darunter die zwei oben erwähnten Standbilder, und ganz unten: Laeta Libertas.

2) Entschuldigung Ulrichs von Hutten wider etlicher vnwarhafftiger außgeben von ym, als solt er wider alle geistlichkeit vnd priesterschaft seyn. Mit erklärang etlicher seiner geschrifften. Wiederabgedruckt bei Burckhard III, 205—260. Meiners, S. 468—498. Opp. ed. Münch, V, 415—448. Vgl. Panzer, S. 168 fg.

gelehrte Geistliche hintangesetzt und mit feinen oder geringen Pfründen bedacht werden. Die ganze Bewegung, an der Hutten mitwirkte, sei vielmehr zum Besten der wahrhaft Geistlichen angefangen, die ja in erster Linie von den römischen Hofslingen und ihrem Anhange zu leiden haben. Wer einen frommen Geistlichen beschädigt, der soll sich nicht mit Hutten's Namen bedecken, der vielmehr würdige Priester nach Kräften schützen und fördern will; es wäre denn, daß sich einer von seinen Feinden verheßen ließe, ihn zu verfolgen. Wogegen seine Schrift gerichtet sei, liege am Tage: und es wird bei dieser Gelegenheit gegen Papst und Clerisei alles dasjenige noch einmal gesagt, was, so lange die Uebelstände fortdauer-ten, nicht oft genug gesagt werden konnte.

Aber, werde man fragen, warum denn gerade er sich dieser Dinge mehr als andere Leute unterwinde? „Wahr ist, sagt er darauf, daß ich hierin nicht mehr denn Andere, ja auch weniger denn Mancher, zu sorgen hab: allein daß mich Gott mit dem Gemüth (ich fürcht) beschwert hat, daß mir gemeiner Schmerz weher thut und tiefer denn vielleicht Andern zu Herzen geht.“ Er habe lange Zeit gewartet, ob nicht ein Geschickterer sich der Sache annehmen wolle. Weil er aber gesehen, daß Niemand herfür gewollt, dabei der Curtsanen Regiment sich immer mehr erhebe und ausbreite, Wahrheit aber und Freiheit immer mehr unterdrückt werde, wage er es im Namen Gottes, und hoffe, daß fromme Menschen ihm wenigstens Glück und Heil dazu wünschen werden. Zu verlieren habe er in diesem Handel nichts als Leib und Gut, welche beide er, selbst wenn sein Gut mit eines Jeden Reichthum zu vergleichen wäre, geringer achte, als daß er um ihretwillen ein solch ehrbars und billigs Fürnehmen unterlassen sollte. Aber die Ehre wolle er, mit Gottes Hülfe, unverfehrt mit sich in die Grube bringen; sie solle sich dieser Sache halber, so hoffe er, mehren, nicht mindern. Selbst

wenn er in diesem Fürstenthum untergehen sollte, getröste er sich doch der christlichen Absicht, die er dabei gehabt, so wie des guten Samens, den er ausgestreut, und den, wie er das Vertrauen habe, keine List noch Beschädigung aller Curtsanen je mehr so ganz werde zertreten oder auswurzeln können, daß derselbe nicht dereinst nach seinem Tode wieder aufgehen sollte. Auch hoffe er, so gelebt zu haben, daß durch ihn noch keinem Frommen Schaden und Beschwerniß widerfahren sei, sondern er habe sich sein Leben und junge Zeit sauer werden lassen, in Armuth, Noth und Fahr nach Ehren und guten Künsten gestanden, und seinem Leib dergestalt wehe gethan. „Wie möchten denn, wo es mir übel ging, sich gute Leute meines Unglücks freuen? Vielmehr will ich mich guten Willens und Erbarmens vermuthen.“

Eines Uebergriffs in das geistliche Amt wisse er sich nicht schuldig, da er nicht als Prediger, sondern als Patriot ermahnt habe; wo es von Nothen gewesen, seinem Schreiben einen Grund zu schöpfen, habe er in die heil. Schrift gegriffen; allein das stehe jedem Christen zu, und er hoffe, es „nicht mit ungewaschenen Händen“ gethan zu haben; ob er aber dabei das Rechte getroffen oder nicht, das hätte sich im „Verhör“ finden müssen, wozu er sich bisher vergeblich erbotten habe, auch gebe er es noch den Gelehrten und Unparteiischen zu beurtheilen anheim.

Noch weniger könne er sich eines Vergehens gegen die Obrigkeit, weil er ohne Geheiß derselben gehandelt, schuldig bekennen. Zu dem, was Jedem befohlen ist, bedarf es keiner besondern Erlaubniß. Jeder aber ist schuldig, über den christlichen Glauben zu wachen, seinem Nächsten das Beste zu rathen, und um seines Vaterlandes willen sich zu bemühen. „Einen getreuen, wackern Hund heißt sein Herr nimmer bellen; sobald er aber einen Dieb ersieht, bewegt ihn natürliche Treue und Wohlmeinung gegen seinen Herrn, ihm zur Warnung

denselben anzuzeigen.“ Uebrigens habe er vor Allen den Kaiser aufgerufen, sich der Sache anzunehmen. Auch die Fürsten habe er ermahnt, ein Einsehen zu haben, und ihnen vorgestellt, „daß zu fürchten sei, wo die Oberkeiten nicht selbst diesen Dingen rathen, daß etwa ein gemeiner Hauf und das unsinnige Volk, nachdem der Curtisanen und ungeistlichen Geistlichen Ungebühr aufs Höchste gestiegen, sich erhebe, und alsdann mit Unvernunft in Häufen schlage.“ Wer so vor Aufruhr warne, ob der ein Aufrührer sei? Wenn aber, bei längerem Zögern des Kaisers und der Fürsten, Hutten oder sonst Jemand etwas Gewaltthätiges gegen die Curtisanen und ihren Anhang vornähme, so könnte dieß kein Landfriedensbruch heißen, da es nur Nothwehr gegen unleidliche Gewalt, gegen Leute wäre, die selbst als gemeine Friedbrecher und Feinde des Vaterlandes zu betrachten seien.

Nun heiße es aber, gegen geistliche Leute sei es Unrecht, Waffen und Wehr zu brauchen. Hier werden die ungeistlichen Priester auf Einmal geistlich, muthen dem Hutten christliche Sanftmuth zu, und warnen, nicht das Blut der Gesalbten Gottes zu vergießen. Sonst gehen sie einher wie Krieger, schämen sich des Chorhemdes und der Platten: sobald aber Jemand etwas mit ihnen abzumachen hat, so sind sie geistliche Väter, rufen den character indelebilis des Priesterthums an, und nehmen die Schonung in Anspruch, welche man diesem Stande schuldig sei. Das könnte man sich gefallen lassen, wenn sie sich wirklich geistlich hielten; dann wäre die deutsche Nation unbeschwert, und es bedürfte des ganzen Streites nicht. Da sie aber so, wie man sieht, leben, so haben sie durch den Ueberfluß ihrer bösen Werke den geistlichen Charakter längst in sich ausgetilgt, den Anspruch auf Schonung längst verwirkt. Wenn ein Geistlicher vorsätzlich und beharrlich übel thut, darf man ihn wie einen Andern strafen, darf Gewalt, Raub und Erpressung mit Gewalt ab-

treiben. Jedes Volk hat das Recht, für seine Freiheit gegen Tyrannen zu kriegen. Eine ärgere Tyrannei und Dienstbarkeit aber, als die Päpste uns auflegen, ist nie gewesen. Ueberdies gebrauchen sie ja selbst das Schwert, folglich darf man es auch gegen sie gebrauchen. „Soll man, obschon billige Ursach wär, wider Papst und Bischof nicht kriegen: warum haben denn etlich hundert Jahr her die Päpst große Krieg gegen den römischen Kaisern, denen sie doch, als Christus angezeigt, Petrus und Paulus geheissen haben, ernstlich unterworfen sein sollen, auch andern Christenfürsten, zum Theil durch Anhezung Andrer, geführt? . . . Warum hat vor wenig Jahren der Bluthund Julius nahezu die ganze Christenheit in ein gemein Mörderi und Leutverderben vermischt und gekuppelt? . . . Warum hat der allerheiligst Leo, auf daß er seinen Better zum Herzog machte, den rechtlich regierenden Fürsten von Urbin mit Gewalt und Schwertschlag vertrieben? . . . Und daß ich auch mein selbst nicht vergesse, warum schicket dann derselbig zornig Leo von Rom heraus, und heist mich ihm, auf daß er sein tyrannisch Schwert mit meinem unschuldigen Blut nezen, oder vielleicht noch ein Böseres beginnen möge, gefangen gen Rom schicken? Ist dieß die Freiheit, bei der wir sie halten und beschirmen sollen? Sind dieß die Gesalbten Gottes, an die Niemand Hand anlegen soll?“

Daß er für den äußersten Fall zur Gewalt aufrufe, mißdeuten seine Feinde dahin, daß sie ihm Schuld geben, er bezwecke mit seinem Schreiben nichts, als leichtfertige Leute und ein los Gefind an sich zu hängen, um mittelst desselben nicht durch Vernunft, sondern durch ungestüme Gewalt, seinen Muthwillen auszuführen. Allein in erster Linie habe er sich ja zum Streit auf dem Grunde der heil. Schrift, zum Verhör vor dem Kaiser selbst, erboten. Wenn nun aber seine Widerwärtigen ihn, wie bisher, nicht zum Verhör kommen lassen, sondern tyrannisch unterdrücken wollen, dann gedenke

er allerdings mit Gewalt sich zu wehren; das werde aber kein loser Haufe, sondern ehrbare, redliche und tapfere Leute sein.

Außer seinen Schriften schelten die Curtisanen und deren Anhänger auch sein Leben, und gehen dabei bis in seine Kindheit zurück. Hier ist es, wo sich Gutten gegen den Vorwurf, durch seine Flucht aus Fulda ein bereits abgelegtes Klostergelübde gebrochen zu haben, in der nachdrücklichen Weise vertheibigt, deren wir zu Anfang dieser Lebensbeschreibung gedenken mußten. Auch hier, wie in dem Nachwort zu den verdeutschten Gesprächen, wird unter denen, welche Gutten's Ruf angreifen, vor Allen „ein großer Romanist“ hervorgehoben, der ihn hinter seinem Rücken einen Bösewicht und Verräther genannt habe, welcher nicht werth sei, wozu er sich erbiete, für das deutsche Vaterland in den Tod zu gehen, vielmehr als ein gründig Schaf von der Gemeinde abgesondert, und von redlichen, frommen Leuten gemieden werden sollte. Da nun Gutten nicht wisse, wer derselbige Biedermann sei, so könne er auf sein Schelten weiter nichts thun, als ihn versichern, daß er ihm vor Gott Unrecht thue, und ihn auffordern, mit seiner Beschuldigung öffentlich hervorzutreten. „Kann ich mich dann nicht verantworten, so weh mir, daß ich je einen Buchstaben schrieb, je ein Buch las, je zur Schulen ging, ja, daß ich je geboren ward: so mich also viel guter Künst nicht haben weisen, so viel heilsamer Geschrift, in denen ich (ohn Ruhm zu reden) mich geübt, nicht lehren, so viel Gelehrte, mit denen ich umgangen, so viel redlicher Leut, bei denen ich gewohnt, mit guten Unterweisungen und Beispielen nicht haben von solchen bösen Sitten abziehen und zur Ehrbarkeit reizen mögen.“ Trete aber der Lasterer nicht öffentlich hervor, so erklärt ihn Gutten für einen diebischen, verrätherischen Ehrabschneider, bittet auch alle Menschen, wo ihn einer hinter seinem Rücken schmähen



würde, ihm Anzeige zu machen: demselben wolle er mit Gottes Hülfe dermaßen begegnen, daß erkannt werden solle, er habe nichts, das einem frommen rittermäßigen Mann zu Beschützung seiner Ehre gezieme, unterlassen.

Auch in die Form eines sangbaren Volksliedes hat um diese Zeit Hutten die hohe und doch elegische Stimmung, welche das Bewußtsein seines patriotischen Wagnisses ihm gab, gebracht. Im Jahr 1521 erschien „ein neu Lied Herrn Ulrichs von Hutten“ <sup>1)</sup>:

Ich hab's gewagt mit Sinnen,  
Und trag des noch kein Reu;  
Mag ich nit dran gewinnen,  
Doch muß man spüren Treu,  
Damit ichs mein:  
Mit Ein allein  
(Wenn man es wollt erkennen),  
Dem Land zu gut,  
Wiewol man thut  
Ein Vffaffenfeind mich nennen.

Da laß ich Jeden lügen  
Und reden was er will:  
Hätt Wahrheit ich geschwiegen,  
Mir wären hulder vil;  
Nun hab ichs gsagt,  
Bin drum verjagt,  
Das klag ich allen Frummen;  
Wiewol noch ich  
Nicht weiter flich,  
Vielleicht werd weiter kummen.

Er bitte nicht um Gnade, da er ohne Schuld sei; er habe sich zu Recht erboten, aber man habe ihn nicht zu Gehör

---

1) Ein new lied herr Ulrichs von Hutten. Am Schlusse: Gedrukt im jar XXI. Als No. 8 unter altdeutschen Volksliedern aus der Kais. Bibliothek zu Wien mitgetheilt von G. Leon in Gräter's Zeitschrift Braugur, VII, 2, Leipzig 1802, S. 95 fg. Wiederabgedr. bei Münch, Opp. V, 375—377; auch in L. Uhland's Sammlung alter hoch- und niederdeutscher Volkslieder.

kommen lassen; er tröste sich mit dem Bewußtsein seiner guten Absicht und unverletzten Ehre; dagegen möge man auf der andern Seite bedenken, daß oft große Flamme von einem kleinen Fünklein gekommen sei, und daß die Umstände ihm vielleicht noch Gelegenheit geben werden, sich zu rächen; er wenigstens setze Alles daran, daß es entweder gehen oder brechen möge.

Will nun ihr selbst nit rathen  
Dies fromme Nation,  
Ihrs Schadens sich ergatten,  
Als ich vernahmet hon:  
So ist mir leid.  
Hiemit ich scheid,  
Will mengen daß die Karten:  
Bin unverzagt;  
Ich hab's gewagt,  
Und will des Ends erwarten.

Ob denn mir nach thut denken  
Der Curtesanen List:  
Ein Herz läßt sich nicht tränken,  
Das guter Meinung ist.  
Ich weiß: noch Viel  
Wolln auch in's Spiel,  
Und solltens drüber sterben.  
Auf, Landsknecht gut,  
Und Reuters Muth,  
Laßt Hutten nicht verderben!

Als eine Art von Wiederhall, von Antwort aus dem Chöre des Volks auf diese Ansprache des ritterlichen Helden-  
spielers kann man zwei Lieder betrachten, deren eines nach der  
Weise eines Reiterlieds auf Franz von Sickingen, das an-  
dere nach der eines Marienlieds zu singen war. Sang man  
von dem Ritter der Ebernburg:

Franz Sickingen das edel Blut  
Das hat gar vil der Landsknecht gut u. f. f.,

so hieß es nun von dem Steckelberger, freilich etwas prosaischer:

Ulrich von Hutten das edel Blut  
Macht so kostliche Bücher gut;

er wird als Beschützer der evangelischen Lehre, als Vorseher  
des Wortes Gottes gefeiert, und am Schlusse so angerebet:

Ulrich von Hutten, biß wolgemuth,  
Ich bitt, daß Gott dich halt in Hut  
Jetzt und zu allen Zeiten;  
Gott bhüt all christlich Lehrer gut,  
Wo sie gehn oder reiten.  
Ja reiten. <sup>1)</sup>

Das andere Lied redet im Eingang den Ritter an:

Nach edler Hut aus Franken,  
Nun sieh dich weislich für,  
Gott solt du loben und danken,  
Der wird noch helfen dir  
Die Gerechtigkeit vorsehen:  
Du solt beistehn dem Rechten,  
Mit andern Rittersn und Knechten,  
Mit frommen Krieglenten gut  
Beschirmen des Christen Blut.

Er möge sich nur nicht bethören, nicht von dem Worte Got-  
tes abwendig machen lassen. Doch, beruhigt sich hernach der  
Dichter selbst,

Huttenus halt sich veste,  
Des hab ich guten Vscheid;  
Er wolt gern thun das Beste  
Der frommen Christenheit,  
Thut sein Seel für uns setzen,  
Nicht nit wer ihn thu lesen . . .  
Gott geb ihm Glück und Sied,  
Daß er all Sach wol schied. <sup>2)</sup>

1) Bragur a. a. D. No. 10: Ein new Lied. Im thon wie man  
singt: Franz Sickingen 1c. Auch bei Münch I, CXIII—XV. Von Gunz  
Kessel, s. Göbese, Grundriß zur Gesch. der deutschen Dichtung, S. 258.

2) Bragur a. a. D. No. 9. Eyn hupsch new Lied von dem von  
Hutten, Im thone, Von erst so wöll wir loben Maria die reyne mayd.  
Münch I, CXVI—XIX. Gleichfalls von Gunz Kessel, Göbese a. a. D.

Von diesem Wiederklang, den seine Worte und Bestrebungen in der Nähe und Ferne fanden, blieb Hutten nicht ohne Nachricht. Zahlreiche Briefe, die ihn dessen versicherten, aus Deutschland und den Nachbarländern, liefen bei ihm ein.<sup>1)</sup> Aus Böhmen schickten die Hussiten ihm wie Luthern die Schriften ihres Meisters zu.<sup>2)</sup> Daß alles vermehrte nur die fieberhafte Ungebuld, die ihn während seiner unfreiwilligen Ruße auf der Ebernburg verzehrte. Daß Schreiben genügte ihm nicht; er hätte gar zu gerne mit dem Schwerte dreingeschlagen.<sup>3)</sup> Lebenslänglich standen in Hutten der Schriftsteller und der Ritter im Wettstreite: der Erstere mochte thun und leisten was er wollte, so war der Letztere unzufrieden, daß ihm die Gelegenheit, auch etwas zu leisten, so ganz entgehen sollte. Es war eine Täuschung; denn was hätte der Ritter Hutten thun können, das demjenigen, was er als Schriftsteller wirkte, zu vergleichen gewesen wäre? Die Täuschung war für Hutten's Leben verhängnißvoll; aber seiner Schriftstellerei kam sie zu Gute: der ganze Uberschuß des ritterlichen Feuers in Hutten, das sich durch den Degen nicht Luft machen konnte, ergoß sich durch die Feder in seine Schriften, und gab ihnen jenen kriegerischen, jugendlich heldenhaften Ton, der ihren unvergänglichen Reiz ausmacht.

„Mich quälen, schrieb er um jene Zeit an Capito, diese häufigen und immer wiederholten Erwartungen von den

1) Othonis Brunfelsii Resp. ad Spong. Erasmi. In Hutteni Opp. ed. Münch., IV, 582.

2) Processus consistorialis martyrii Jo. Huss etc., wo der Herausgeber (ohne Zweifel Otto Brunfels) auf der Rückseite des Titelblattes sagt: Ea (historia) mirabili providentia Dei ex thesauris relicta est felicitis memoriae christianissimi et doctissimi viri Ulrichi ab Hutten, cui etiam ex Bohemia est reddita.

3) Quam gestiunt gladii mihi! (so, nicht missi, wie Röhrich ausdrücken ließ, hat das Orig. zu Basel) schrieb er schon im Juli 1520 aus Gelnhausen. Rieder's Zeitschr. 1855, S. 627.

Freunden. <sup>1)</sup> Hätte ich doch gleich von Anfang gewagt, mir selbst zu rathen und auf eigene Faust zu handeln. Denn diese andern Rathgeber wollen mir je länger je weniger gefallen.“ <sup>2)</sup> An Luther aber schrieb er: „Gewiß, du würdest Mitleid mit mir haben, wenn du sehen solltest, wie ich hier zu kämpfen habe: so wenig kann man sich auf die Menschen verlassen. Während ich neue Bundesgenossen anwerbe, fallen die alten ab. Ein Jeder hat eine Menge von Bedenken und Vorwänden. Vor Allem ist es der Aberglaube, der die Menschen schreckt, die eingefogene Meinung, dem Papste, und wäre es auch der ungerechteste und schlechteste, zu widerstreben, sei ein unsühnbares Verbrechen. Doch thue ich was ich kann, und weiche nimmer dem Mißgeschick.“ Nur Franzens Gesinnung fand Hutten probehaltig; doch dieser gerade war es, der ihn abhielt, einen Gewaltstreich zu thun, indem er, wie Hutten an Erasmus schrieb, erst einen Versuch mit dem jungen Kaiser machen wollte, in der Hoffnung, dieser werde entweder die Sache der Reform selbst in die Hand nehmen, oder derselben doch nichts in den Weg legen; eine Hoffnung, welche freilich durch ultramontanen Einfluß schon so gut wie vereitelt war, weswegen Hutten eine gewaltsame Schilderhebung zuletzt doch für unvermeidlich ansah. <sup>3)</sup> Gar zu gerne

---

1) Huttenus Capitoni 1520. In Niedner's Zeitschr. f. hist. Theol. 1855, S. 628.

2) Verbi divini praeconi invictissimo Mart. Luthero, fratri et amico dilectissimo, U. Huttenus. Ex Ebernb. 5 Id. Dec. 1520. Bei Burdij. II, 127 fg. Opp. ed. Münch, III, 617.

3) Huttenus Erasmo. Ex Ebernb. Id. Nov. 1520. Moser's Patriot. Archiv VII, 23 fg. Opp. ed. Münch, IV, 50: . . jam videbit (Pontifex) contra suum furorem arma expediri: quod jam ante factum esset, nisi Francisci consilium fuisset, Regem tentare prius, spe concepta, fore ut hoc ipsum Rex agat, aut certe agentibus conniveat: neque non factum arbitror, nisi omnia inverteret sceleratus ille Sclaius (Sclavener, d. h. Alexander), corolla Caesari oblata, cujus praemium poscimus Lutherus et ego.

hätte schon damals wie noch später Hutten den beiden päpstlichen Nuncien, welche sich nach Carl's Krönung in Cöln befanden, um den Kaiser und die Fürsten gegen Luther zu stimmen, die Wege verlegt und sie abgefangen: allein wozu sollte ein solches Ritterstückchen helfen? Es konnte einen Poeten wie Coban, selbst Luther in manchen Stimmungen, ergeßen <sup>1)</sup>: aber Sickingen hatte Recht, es dem Freunde auszureden.

Hutten selbst sah bei kälterm Blute ein, daß, um einen bleibenden Erfolg herbeizuführen, er sich bedeutenderer Kräfte versichern müsse. Daher lag es ihm so sehr an, die Gesinnung des Kurfürsten von Sachsen zu erforschen, und ihn wo möglich zu gewinnen. Da ihn Spalatin auf verschiedene Anfragen in dieser Richtung ohne Antwort gelassen hatte, so wendete er sich jetzt an Luther. Es würde keine verlorene Mühe sein, schrieb er ihm am 9. December, wenn er ausführlich auf die Ebernburg berichten möchte, was in seiner Umgebung vorgehe, was von Jedem zu hoffen, welches Wagniß Jedem zuzutrauen sei. Vor Allem wünsche Hutten zu wissen, in wie weit man auf den Kurfürsten rechnen dürfe. Luther möge selbst auch seinen Einfluß anbieten. Er glaube nicht, wie wichtig es für ihre Sache wäre, wenn der Kurfürst entweder selbst ihnen bewaffneten Beistand leisten, oder doch zu einer schönen That durch die Finger sehen möchte: d. h. ihnen gestatten, innerhalb seines Gebiets Aufenthalte zu suchen, wenn es die Umstände erheischen sollten. Sobald er darüber Gewißheit habe, sei sein Entschluß, einmal in Wittenberg einen Besuch zu machen. Denn länger könne er sich nicht mehr halten; er müsse einen Mann, den er seiner Tugend wegen so sehr liebe, einmal sehen. Zugleich schickte

---

1) *Lutherus Spalatino. Ex Eilenberga 13. Nov. 1520. Briefe* u. herausgeg. von de Wette, I, 523: *Gaudeo Huttenum prodiisse, atque utinam Marinum aut Aleandrum intercepisset.*

Hutten, wie schon oben erwähnt, seine neuesten Schriften an Luther, und zwar in berichtigten Exemplaren, weil er vermuthete, dieser werde sie dort neu auflegen lassen; was auch mit einigen geschah. <sup>1)</sup>

In demselben Briefe beklagt sich Hutten darüber, daß ihm Luther's neuere Sachen noch nicht zugekommen, und wundert sich, daß dieser sie ihm nicht zusende, da doch Leute, die sie an Franz von Sickingen mitnehmen könnten, dort so leicht zu finden sein müßten. Auch am 16. Januar des folgenden Jahres klagt Hutten gegen Spalatin, daß in so bewegter Zeit Luther es nicht der Mühe werth finde, an ihn zu schreiben. <sup>2)</sup> Ganz zwar unterblieb dieß nicht; doch geschah es weder so oft noch so rückhaltlos, als es Hutten wünschen mochte, der seinerseits Luthern mit liebenswürdigster Offenheit und begeisterter Hingebung entgegenkam. Der Grund von Luther's Zurückhaltung offenbart sich, da uns seine Briefe an Hutten verloren sind <sup>3)</sup>, in einer Aeußerung desselben gegen Spalatin, dem er eben jenen Hutten'schen Brief vom 9. December mittheilte. „Was Hutten begehrt, siehst du. Ich möchte nicht, daß mit Gewalt und Mord für das Evangelium gestritten würde: in diesem Sinne habe ich an den Mann geschrieben. Durch das Wort ist die Welt überwunden, durch das Wort die Kirche erhalten worden: so wird sie auch durch das Wort wiederhergestellt werden; und auch der Antichrist, wie er ohne Gewalt angefangen hat, so wird er ohne Ge-

1) Huttenus Luthero. Ex Ebernb. 5 Id. Dec. 1520. Opp. III, 619.

2) Huttenus Spalatio. Ex Ebernb. 17 Cal. Febr. 1521. Opp. IV, 292.

3) Einmal klagt Luther selbst schon über das Abhandenkommen eines solchen Briefs. Ad Spalatin. Witt. 17. Febr. 1521, bei de Wette I, 560 Jam Hutteno quoque quas scripsi copiosissimas (litteras) quis ventus abstulit?

walt zermalmt werden durch das Wort.“<sup>1)</sup> Beide Männer waren in den Mitteln zu dem gemeinsamen Zwecke nicht einig: was Luther als etwas betrachtete, das man im äußersten Falle geschehen lassen müsse, wenn es nicht zu vermeiden sei, das brannte Hutten vor Ungeduld, jetzt schon selbst herbeizuführen. Wenn es durch die Wuth der Römlinge zum Bruche komme, schrieb Luther bald nachher an Spalatin (und das werde dann ein dem Böhmischem ähnlicher Aufruhr mit blutigen Ausbrüchen gegen die Geistlichen werden), so sei er außer Schuld: denn sein Rath sei gewesen, daß der deutsche Adel nicht mit dem Schwerte, sondern durch Beschlüsse und Verordnungen, jenen Menschen Schranken setze. Allein es scheine, diese werden sich durch gelinde Mittel nicht weisen lassen, sondern in hartnäckigem Wüthen das Verderben selbst über sich herbeiführen.<sup>2)</sup>

In seiner Art ließ es übrigens Luther, auch neben seinen Schriften, an der kräftigsten Demonstration nicht fehlen. Am 10. December warf er vor dem Elstertthore zu Wittenberg die Bannbulle gegen ihn, sammt den päpstlichen Rechtsbüchern, in das Feuer; eine That, die, in ihrer symbolischen Bedeutung von unendlicher Tragweite, für ihn das Verbrennen seiner Schiffe war, wodurch er sich jede Umkehr unmöglich machte.

---

1) Spalatino, 16. Jan. 1521, bei de Wette, I, 543.

2) Spalatino, Witteb. 27. Febr. 1521, bei de Wette, I, 563.



## Sechstes Kapitel.

---

**Franz von Sickingen Hutten's Schüler und der Held  
seiner neuen Dialogen.**

1520/21.

---

Schriften: Zueignung der verdeutschten Gespräche. Dialogi novi: Bulla  
s. Bullicida. Monitor I. et II. Praedones.

Je weniger Aussicht auf Unterstützung seiner Pläne Hutten, des Kaisers zu geschweigen, selbst von Seiten desjenigen Fürsten hatte, welcher der Sache der Reformation am günstigsten zu sein schien, desto mehr suchte er sich seines Gastfreundes Franz von Sickingen, dessen Macht und Bedeutung um jene Zeit der eines Fürsten kaum nachstand, zu versichern. Es fehlte nicht an Solchen, welche diesen, theils aus verwandtschaftlichem, theils aus Parteiinteresse, von Hutten und der Reformation abziehen suchten. Sein übrigens trefflicher Schwager, Philipp von Hirschheim, damals Domsänger, in der Folge Bischof von Speier, dessen Chronik eine Hauptquelle für Sickingen's Geschichte ist, wie sein Gegenschwäher, der Ritter Dietrich von Handshuchshausen, an dessen Umstimmung er in der Folge ein eigenes Sendschreiben wendete, waren ohne Zweifel auch mit unter den Verwandten und Freunden, von denen Hutten schreibt, daß sie in Franzen gedrungen, sich von einer

so gefährlichen Sache loszusagen. Man suchte ihm von Luther's Meinungen und Planen eine abschreckende Vorstellung beizubringen, und führte dabei wohl auch Stellen aus dessen Schriften an, die in denselben gar nicht zu finden waren.

Franz hatte bis daher von Luther nur Weniges obenhin gelesen: jetzt benutzte Hutten die winterliche Muße auf der Ebernburg, den Freund tiefer in die Schriften des Reformators einzuführen. Einige Proben, die er ihm vorlas und mündlich erläuterte, mußten ihn erst begierig machen; bald fing die Sache ihm einzuleuchten an, und bei weiterm Lesen kam es zur Ueberzeugung. Er übersah die Grundlagen, ermaß den Aufbau der Lutherischen Lehre, und Wie? rief er aus, das wagt Jemand erschüttern zu wollen, oder wenn er's wagt, hofft er's zu können? In Kurzem ließ er keine Mahlzeit vorübergehen, nach der ihm nicht Hutten etwas von Luther oder auch von sich selbst vorlesen mußte; woran sich Gespräche knüpften, in denen Hutten die Fassungskraft seines Freundes, sein Talent, das Aufgefaßte beredt wiederzugeben und selbstständig weiter auszuführen, bewundern lernte. Jetzt war Sickingen gegen die Versuche, ihn wankend zu machen, gestählt: auf die schon oben erwähnte Warnung seiner Verwandten vor der Betheiligung an einer so zweifelhaften Sache war jetzt seine Antwort, die Sache sei keineswegs zweifelhaft, denn es sei die Sache Christi und der Wahrheit; überdies fromme es dem deutschen Gemeinwesen, daß Luther's und Hutten's Mahnungen Gehör finden und der Glaube gesichert werde. <sup>1)</sup>

Stehen wir einen Augenblick vor diesem Bilde still: es ist eines der schönsten in der Geschichte unseres Volkes. Am

---

1) Alles dieß nach dem ostangeführten Briefe Hutten's an Luther vom 9. Dec. 1520, abgedr. bei Buchhard II, 128 fg. Opp. ed. Münch, III, 617. Vgl. das Gespräch: Neu Karsthans, Opp. V, 469. Auch die Herscheimer Chronik, bei Münch, Franz von Sickingen ic. III, 214.

gastlichen Tische der Ebernburg sitzen in den Winterabenden zwei deutsche Ritter, in Gesprächen über die deutscheste Angelegenheit. Der Eine Flüchtling, der Andere sein mächtiger Beschützer: aber der Flüchtling, der Jüngere, ist der Lehrer, der Aeltere schämt sich des Lernens nicht, wie der ritterliche Lehrer selbst neidlos dem größern Meister, dem Mönch zu Wittenberg, sich unterordnet.

Aus dieser Blüthezeit des Verhältnisses beider Männer ist die schöne Zueignung an Sickingen, welche Hutten der deutschen Uebersetzung seiner Gespräche vorangestellt hat <sup>1)</sup>, und deren nähere Betrachtung wir ebendeshwegen bis an diese Stelle verschoben haben. Ohne Ursache, sagt Hutten in dieser Widmung, sei das Sprüchwort: In Nöthen erkennt man den Freund, nicht aufgekomen. Denn Niemand dürfe sagen, daß er mit einem Freunde verwahrt sei, er habe ihn denn in seinen nothdürftigen anliegenden Sachen dermaßen, daß er ihn inwendig und auswendig kenne, versucht und geprüft. Wiewohl nun der glücklich zu achten, dem nie von Nöthen gewesen; einen Freund diesergestalt zu probiren, mögen doch auch die sich der Gnade Gottes berühmen, die in ihren Nöthen beständige und hart haltende Freunde erfunden haben. „Unter welchen“, fährt Hutten fort, „ich mich dann nit wenig bei Gott und dem Glück zu bedanken hab. Denn als ich auf das Aeußerste an Leib, Ehre und Gut von meinen Feinden genöthigt war, so ungestüm, daß ich kaum Freunde anzurufen Zeit gehabt, bist du mir, nit (als oft geschieht) mit tröstlichen Worten, sondern hülfttragender That, begegnet, ja, mag ich (als das Sprüchwort ist) sagen, vom Himmel herab zugefallen.“ So wenig darum die Freundschaft im Glücke, wenn sie auch mehr eine lustige Gesellschaft, als wahre Freund-

---

1) Sie steht, außer der alten Ausgabe der übersetzten Gespräche, bei Burckhard, II, 150—158, Opp. ed. Münch, V, 157—160.

schaft genannt werden sollte, zu verwerfen sei, so finde doch zwischen beiden der Unterschied statt, wie zwischen Speisen, die nur süß und wohlschmeckend, und solchen, die zugleich gesund und heilsam seien. So habe er, Gutten, in einer Zeit, da er nicht lustigen Geschmacks, sondern heilsamer Arznei, nicht fröhlichen Beiwesens, sondern gewärtiger Hülfe bedurft habe, — da habe ich, fährt er fort „(ich acht, aus göttlichem Zuschauen und Versehung) dich gefunden, der nicht geachtet, was ein Jeder von meiner Sache rede, sondern, wie die an ihr selbst gestaltet sei, beherzigt. Hast dich nicht durch Schrecken meiner Widerwärtigen von Versehung der Unschuld abziehen lassen, sondern aus Liebe der Wahrheit und Erbarmniß meiner Vergewaltigung für und für über mir gehalten. Und da mir aus Größe der Fahr die Stadt verschlossen gewesen, alsbald deine Häuser (die ich aus der und andern Ursachen Herbergen der Gerechtigkeit nennen mag) aufgethan, und also die angefochtene und verjagte Wahrheit in den Schoos deiner Hülfs empfangen, und in den Armen deiner Beschirmung ganz festlich gehalten. Daraus dann gefolgt, daß ich in meinem Fürsatz, den auch du ehrbar und redlich nennest, nicht wenig gestärkt, alle Gelehrten und Kunstliebenden deutscher Nation (denen nicht weniger als mir selbst an dieser Sachen gelegen) sich in Frohlocken erhaben, und gleich als nach einem trüben Wetter von der freudenreichen Sonnen erquicket worden. Dagegen die böshaftigen Curtisanen und Romanisten, die mich verlassen gemeint, und derhalb beinahe einen Triumph von mir geführt hatten, da sie gesehen, daß ich mich (wie im Sprüchwort ist), an eine feste, unerschütterte Wand gelehnet hab, ihren Stolz und Uebermuth gegen mir etwas niedergelassen, sich fast eingethan und kleinen Lauts worden.“

Für solche Wohlthat dem Freunde genugsamen Dank zu sagen, fehle es Gutten nicht an Gemüth und Willen, sondern

am Glück und Vermögen. Werde ihm aber je eine bessere Zeit erscheinen, und sich, wie er zu Gott hoffe, Aenderung des Glücks begeben, so wolle er ihm, allem seinem Vermögen nach, dermaßen wieder dienen, daß Franz spüren solle, er habe wenigstens keinen Fleiß gespart, ihm Dankbarkeit zu erzeigen. Bis dahin wolle er mit demjenigen, was ihm kein Frevel noch Gewalt, kein Troß noch Uebermacht, kein Armuth noch Elend benehmen möge, nämlich mit seinen Sinnen und Verstand, dem Freunde treulich und fleißig zu Diensten sein, ihm auch jetzt schon, wie einst Virgil den zwei wohlverdienten Jünglingen, zugefagt haben:

„Wo etwas mein Geschriſt vermag,  
Dein Lob muß sterben keinen Tag.“<sup>1)</sup>

Uebrigens auch ohne das besond're Verdienst, daß er sich um ihn erworben, hätte doch Franz durch seine ritterlichen ehrlichen Thaten an sich schon verdient, daß Hutten und Alle, deren Vermögen es sei, gegenwärtige oder vergangene Dinge durch Behelf der Schrift zur Erkenntniß zukünftiger Zeit zu bringen, seinen Namen aus dunklem Vergess in das Licht der ewigen Gedächtniß seßten. „Denn ohne Schmeichelei und Liebkosen zu reden, bist du es, der zu dieser Zeit, da Jedermann bedäucht, deutscher Adel habe etwas an Strengkeit der Gemüther abgenommen, dich dermaßen erzeigt und bewiesen hast, daß man sehen mag, deutsch Blut sei noch nicht versiegt, noch das adelich Gewächs deutscher Tugend ganz ausgewurzelt. Und ist zu wünschen und zu bitten, daß Gott unserm Haupt, Kaiser Carlen, deiner tugendhaftigen unerschrockenen Muthsamkeit Erkenntniß eingebe, damit er dich, deiner Geschicklichkeit nach, in hohen trefflichen seinen Händeln, das

---

1) . . . si quid mea carmina possunt,  
Nulla dies unquam memori vos eximet aeo.  
Virgil. Aeneid. IX, v. 446 fg. (von Nisus und Euryalus).

römisch Reich, oder auch ganze Christenheit betreffend, so mit Rath wie mit der That brauche; denn alsdann würde die Frucht deiner Tugend zu weiterem Ruß kommen. Fürwahr, einen solchen Muth sollt man nicht ruhen, noch inner Bezirks kleiner Sachen gebraucht werden lassen."

Doch Hutten's Absicht sei nicht, in dieser Vorrede Franzens Lob zu beschreiben, sondern nur, seinem Herzen einmal Luft zu machen, das gesteckt voller guter Gedanken und freundlicher Gutwilligkeit für die unvergeltlichen Wohlthaten sei, die der Freund ihm erwiesen habe und noch täglich je mehr und mehr häufe: daher schenke er ihm zum Neujahr die auf der Ebernburg gefertigten Uebersetzungen seiner Gespräche. Hier auf der herrliche Schluß, der in seiner thatlustigen Mannhaftigkeit aus dem Innersten von Hutten's Wesen kam: „Und wünsch dir damit, nicht als wir oft unsern Freunden pflegen, eine fröhliche, sanfte Ruh, sondern große, ernstliche, tapfere und arbeitsame Geschäft, darin du vielen Menschen zu Gut dein stolzes heldisch Gemüth brauchen und üben mögest. Dazu wöll dir Gott Glück, Heil und Wohlfahren verleihen."

Doch während Hutten seine ältern Dialoge in's Deutsche übersezte, arbeitete er zugleich neue lateinische aus. <sup>1)</sup> Ist die Zueignung jener Uebersetzung vom 1., so ist die der lateinischen Gespräche vom 13. Januar 1521. Sind die deutschen seinem Beschützer, Schüler und ritterlichen Ideale, Franz von Sickingen, zugeeignet, so tritt dieser in den lateinischen als dramatische Person, mitleidend und mithandelnd auf.

---

1) *Dialogi Huttenici novi, perquam festivi. Bulla, vel Bullicida. Monitor primus. Monitor secundus. Praedones.* Darunter Hutten's Standbild wie in der deutschen Uebersetzung der alten Dialoge, hier mit der Umschrift: *Vlr. ab Hutt. Germ. Libert. Propugnat.*, und unter diesem: *Jacta est alea.* Auf der Rückseite des Titels die Zueignung: *Illustriss. Principi ac domino Dn. Joanni Palatino Rheni etc. Ex Ebernburgo Idib. Ianuarii 1521. Wieberabgebr. Opp. ed. Münch., IV, 67 — 230. Vgl. Panzer, S. 152 fg.*

Und zwar immer in der höchsten Stellung, als Vertreter des Rechts und Wahren, der Freiheit wie der Mäßigung. Das Beste, was Hutten weiß, hat er seinem Franz in den Mund gelegt, wie Plato seinem Sokrates. Zugeeignet sind die neuen Dialoge einem fürstlichen Nachbar der Ebernburg, dem Pfalzgrafen Johann von Simmern, dem Vater des nachmaligen Kurfürsten Friedrich III., und Stammvater jener hochstrebenden Simmernschen Linie pfälzischer Kurfürsten, welche die Reformation in ihrer vorgeschrittensten Gestalt, als Calvinismus, ergriffen; während der Stammvater Johann, ein tüchtiger, gebildeter und im Reiche geachteter Fürst († 1557), noch bei dem alten Kirchenwesen verblieb.<sup>1)</sup> Freimuth sei es, was er vom Schriftsteller verlange, hatte Pfalzgraf Johann im Gespräche mit Hutten einmal geäußert, und zugleich den Wunsch ausgesprochen, wenn dieser wieder etwas Freimuthiges schreibe, es alsbald mitgetheilt zu erhalten. So schickt ihm denn Hutten diese neuen Dialoge als einem Solchen zu, der sie sowohl mit Einsicht zu lesen, als auch zu schätzen wissen werde. Freimuth werde der Pfalzgraf in denselben nicht vermissen, wenn vielleicht auch Feile und Vollenzung. Der Verfasser habe sie auf dieser Warte, die sich längst der Freiheit geöffnet, eilig ausgearbeitet, über das Thema, das ihm in dieser Zeit fast einzig zur Behandlung übrig sei, und mit dem Vorhaben, den Wahnsinn der Feinde jetzt auf jede mögliche Art zu reizen. So weit sei er entfernt, sie zu fürchten, deren Unternehmungen, sie mögen beginnen was sie wollen, unmöglich Dauer haben können. Daher spreche er auch denen Muth ein, welche es erschreckt habe, wie sie kürzlich den Kaiser von so vielen Cardinälen und Prototypen umgeben nach Deutschland haben kommen sehen. Darin liege kein Grund, für die gute Sache zu fürchten, sondern

1) Vgl. über ihn Häuffer Gesch. der Rheinischen Pfalz, I, 650. II, 5.

nur, den jungen Fürsten zu bedauern, der sich in seiner hohen Stellung von jenen Scheusalen misleiten lasse.

Voran steht unter den vier neuen Dialogen derjenige, von welchem Hutten am 9. December des vorigen Jahres an Luther geschrieben hatte, er arbeite jetzt an einem Gespräch: Die Bulle, zwar eilig, doch solle es nichts Unfeines werden, denke er, und Luther werde es, sobald es erschienen sei, erhalten. <sup>1)</sup> Die Bulle, oder der Bullentöbter <sup>2)</sup>, gehört zu dem dramatisch Lebendigsten, was Hutten geschrieben hat. Die päpstliche Bulle und die deutsche Freiheit schimpfen und balgen sich gleich Anfangs so natürlich herum, daß man (wie oben bei'm Fieber) statt bloßer Personificationen wirkliche Personen zu sehen glaubt. Von der Erstern wiederholt mißhandelt, ruft die Andere: „Zu Hülfe, ihr deutschen Mitbürger! Beschützt die unterdrückte Freiheit! Wagt es Keiner, mir beizustehen? Ist kein wahrhaft Freier da? Keiner, der nach Tugend strebt, Recht und Billigkeit liebt, den Trug haßt, den Frevel verabscheut? Mit Einem Worte: ist kein ächter Deutscher da?“ Das ist das Stichwort für Hutten's Auftreten, der sich schon auf dem Titel des Büchleins als den Verfechter der deutschen Freiheit bezeichnet hatte. „Dieser Ruf“, sagt er (gleichsam noch in der Coullisse), „von wem er immer kommen mag, geht mich an. Ich will schauen, was es draußen gibt. Wahrhaftig, um die Freiheit handelt es sich, so viel ich sehe. Da muß ich eilig hinaus. Was gibt es hier? wer ist da? wer ruft?“ — „Die Freiheit“, antwortet diese, „die Freiheit wird unterdrückt, Hutten. Ich selbst bin es, ich rufe. Diese dort ist es, die mich unterdrückt, des zehnten Leo Bulle.“ Jetzt bekommt es

1) Opp. III, 619: Scribitur et dialogus, Bulla, mihi, festinate, arbitror, non inurbane, quem, ut editus fuerit, accipies statim.

2) Bulla, vel Bullicida. Dialogus Huttenicus. Interloq. Libertas Germana, Bulla, Huttenus, Franciscus et nonnulli Germani.



die Bulle mit dem heißblütigen Ritter zu thun. Zu ihrem nicht geringen Schrecken nennt er sich den Bullentödter, der, wenn auch kein Lutheraner, doch gegen die Bullen und gegen Rom überhaupt noch feindseliger als selbst Luther gestimmt sei. Er wirft sich ihrem Vordringen in den Weg, und versieht sich zu seinem löblichen Werke des Beistandes aller guten Deutschen, vor Allen Franzens von Sickingen, der längst der Freiheit Tempel und Altar gebaut habe. Die Bulle verhöhnt er als eine leere Blase (*bullä*), die leicht zu zerstören sei. — Mit Nichten sei sie leer, erwiedert jene, vielmehr voll von Frömmigkeit, Gewalt, Herrschaft, Ehre und Göttlichkeit. — Ja, versetzt Hutten, von Aberglauben, Geiz, Hochmuth und eitler Ehre sei sie voll und aufgeblasen, aber leer an wahrer Rechtschaffenheit. — Sie komme aus dem weltherrschenden Rom, rühmt sich die Bulle: — wo, fährt die deutsche Freiheit fort, Maulesel theurer als Pferde, die Männer keine Männer, die Menschen Götter, Götter aber keine vorhanden seien; wo das Böse gut, das Gute böse heiße, wo man durch Schlechtigkeit sich wohl verdient mache, die Menschen dem Gelde dienen, die Treue verbannt, die Frömmigkeit vertilgt, alle Redlichkeit ausgerottet sei. — Und er im Gegentheil, erwiedert Hutten, komme von der Ebernburg, der Herberge der Gerechtigkeit, wo Pferde und Waffen im Werthe, Faulheit und Feigheit in Verachtung stehen, wo die Männer rechte Männer seien, Gut und Böß jedes für das genommen werde, was es sei, Gottesfurcht und Menschenliebe, Rechtschaffenheit und Treue herrschen, während Habsucht, Ehrgeiz und andere Laster verbannt seien.

Der Bulle hat Eck den Weg gewiesen, sich aber jetzt in eigenen Geschäften abseits gethan; ein dummer, ungebildeter Mensch, wie Hutten ihn nennt, doch zu diesem Geschäfte vollkommen geeignet, weil er schlecht ist und hitzig, und stets bei der Hand, wenn es etwas Böses zu unternehmen gilt. Was

die Bulle gegen Luther sagt, ginge ihr bei Hütten allensfalls noch hin; aber daß sie die deutsche Freiheit als ihre Sklavin zu behandeln Miene macht, trägt ihr Schläge von ihm ein. Nun ruft sie alle frommen Deutschen, die Schaaren der Mönche, die gottesfürchtigen Weiblein, die Curtisanen zum Beistand auf, verheißt demjenigen, der den Hütten erwürgen würde, Pfründen und Ablass nach Herzenslust: der gräulichste Verbrecher könne hier Vergebung aller vergangenen und künftigen Sünden verdienen; die Sachsen, wenn sie die gute That vollbringen, dürfen künftig an Fasttagen Butter und Eier essen, und sich des Tags zweimal in Bier betrinken, die Polen immerfort stehlen u. dgl. m. Wirklich kommen sofort der Bulle die Curtisanen, dem Ritter und der deutschen Freiheit aber Franz von Sickingen mit den Seinigen zu Hülfe, vor denen die Erstern die Flucht ergreifen. Auch Kaiser Carl und die Fürsten stellen sich ein, an welche nun Hütten und Sickingen Reden halten, in denen sie dieselben zur Abwerfung des römischen Joches auffordern. Was die Freiheit vorher gesagt hatte, Hütten brauche sich an der Bulle nicht zu vergreifen, sie werde bald von selber plagen, geschieht endlich: sie plagt, und als ihr Inhalt kommen (nebst mephitischem Gestanke, gegen welchen die ärztlichen Freunde, Stromer u. s. w., Verwahrungsmittel an die Hand geben) Ablass, Aberglaube, Ehrgeiz, Habsucht, Heuchelei, Hinterlist, Meineid, Wollust u. s. f., kurz ein solcher Haufe von Gräueln und Lastern zum Vorschein, daß sie nothwendig davon bersten mußte. Um frei zu werden, rath' sofort Hütten den Deutschen, alle Curtisanen, die so eifrig für diese Bulle gestritten haben, von Grund aus zu vertilgen; der geplagten Bulle aber setzt er die Grabsschrift:

Schant, die Bulle liegt hier, die freche, des Lutherschen Leo;

Was sie Andern gewollt, gab sie sich selber: den Tod.

Die beiden mittlern Gespräche der neuen Sammlung, der erste und zweite Warner betitelt, haben beide nur zwei

Unterredner, indem sich in dem ersten Luther, im zweiten Franz von Sickingen mit einem warnenden Bekannten unterhalten. Beide sind insofern Gegenstücke, als sich der erste Warner von Luther nicht, wohl aber der zweite von Sickingen umstimmen, d. h. für die Sache der Reformation gewinnen läßt. Beide Gespräche sind minder drastisch, als das vorangehende und das nachfolgende; sondern enthalten in ruhiger Rede und Gegenrede eine Auseinandersetzung der Punkte, welche in jenen Tagen die Gemüther immer mehr zu trennen anfangen.

Im ersten von beiden <sup>1)</sup> tritt ein Mann, der bisher Luther's Freund und Anhänger gewesen, wie sich im Verlauf ergibt, ein höherer Geistlicher, den Reformator an, um ihm zu erklären, daß und warum er mit manchen Andern sich von ihm loszusagen entschlossen sei. Neben der Furcht vor dem päpstlichen Banne nämlich sei es der Ueberdruß an Luther's Lehre, die ihnen anfänglich zugesagt habe, was ihn und Andere dazu bewege. Unmöglich könne es ihnen gefallen, was sich mehr und mehr als seine Absicht herausstelle, daß er die Kirche von ihrem gegenwärtigen Glanze zu der Armseligkeit und dem Schmutz ihrer Anfänge zurückführen wolle. — Im Gegentheil, erwiedert Luther, suche er die Kirche von dem Schmutze der Menschenfäzungen und der Verweltlichung zu reinigen und ihrem ursprünglichen Glanze zurückzugeben, indem er Christi Gebote, die göttliche Wahrheit, zur alleinigen Richtschnur des Lebens mache. — Aber der Wahrheit, meint der Warner, müsse doch der Papst, als Nachfolger Petri und Stellvertreter Christi, näher stehen als Luther, der sich ängstlich an das Schriftwort anklammere, während jener mit Christo so Eins sei, daß er festsetzen könne, was er wolle.

---

1) Monitor primus. Dialogus Huttenicus. Interloq. Monitor et Lutherus. Opp. ed. Münch, IV, 113—134.

— Hier greift Luther erst die vorgebliche Uebergabe der Schlüsselgewalt an Petrus, dann die Nachfolge des Papstes in derselben durch die beiden Sätze an, daß, erstlich, Christus die Schlüsselgewalt nicht dem Petrus allein, sondern allen Aposteln, übertragen habe; und zweitens, wenn auch, so beweise dieß nichts für den Papst. Dem Petrus, überhaupt den Aposteln nachfolgen, heiße ihr Leben nachahmen; das sei aber nicht ein Leben in Reichthum und Herrschaft, sondern der Predigt und Dienstleistung gewesen; ihre Nachfolge mithin sei eine Last, eine Arbeit, die Einer auf sich nehme, nicht eine Ehre, oder ein Vorrecht, dessen er zu genießen hätte. In jenem einzig wahren Sinne aber sei die Nachfolge Petri und der Apostel nicht an Rom gebunden, sondern allenthalben, wo apostolische Tugend geübt werde, vorhanden; im Gegentheil Niemand weiter von derselben entfernt, als ein Bischof, welcher, wie der römische, in Prunk und Purpur herrlich und in Freuden lebe, von Bewaffneten umgeben sei, Kriege führe und Länder sich zu unterwerfen trachte. — Hier macht der Mahner den Unterschied zwischen der anfänglichen unvollkommenen, und der jetzigen triumphirenden Kirche geltend, in welcher Alles glänzend und herrlich sein müsse. Allein Luther hält ihm entgegen, daß die christliche Kirche ihren wesentlichen Grundzügen nach zu allen Zeiten nur Eine sein könne: wenn Unrecht Leiden den Aposteln als Sieg gegolten habe, so sei daraus abzunehmen, was in ihrem Sinn Triumphiren heiße. Die Pflicht eines christlichen Bischofs sei zu allen Zeiten, seine Heerde zu weiden, durch Lehre, Beispiel, Gebet und Vorsorge. Aber Leo X. (von dessen Privatleben er aus Schonung schweigen wolle) predige gar nicht, und statt Seelen zu erretten, habe er deren schon viele, theils durch seine Kriege, theils durch die Täuschungen des Ablasshandels, verderbt. Eine so schmutzige Krämerei, ein so schändlicher Betrug als dieser sollte dem Warner doch die Augen öffnen;

was an den Bullen sei, darüber könnte ihn schon der Name belehren; das ganze päpstliche Recht, als eine Sammlung von herrsch- und habfüchtigen Menschenfagen, sollte von allen christlichen Fürsten und Völkern verbrannt und abgeschafft werden.

Vergleichen gefährliche Reden will der Warner nicht länger anhören; er bleibt dabei, daß auf Seiten des Papstes und der Mehrheit die größere Sicherheit sei; die äußere Pracht seines Stellvertreters und seiner Diener findet er für Christum ehrenvoll; daß Luther von den Schenkungen an die Kirche abmahne, und die Geistlichkeit arm machen wolle, hat seinen Beifall gar nicht. Dabei findet er auf päpstlicher Seite die Forderungen an den Menschen erträglicher und minder abweichend vom gewöhnlichen Leben. Man dürfe es sich wohlher sein lassen; schwerere Gebote erleichtere der Oberhirte, oder lasse sie wohl auch ganz nach; gelüste Einen, etwas Schlechtes zu thun, so mache der milde Vater, daß es erlaubt sei: was von Luther, setzt der Warner hinzu, niemals zu erhalten sein würde. — Freilich nicht, erwiedert Luther, da er nicht geben könne, was er nicht habe und nicht geben möchte selbst wenn er es könnte, weil er als rechtschaffener Mann es nicht geben dürfte: nämlich Erlaubniß zu sündigen. Hier stellt sich der Gegensatz beider Standpunkte recht heraus. Der Warner beruhigt sich bei der päpstlichen Erlaubniß, Böses zu thun: wenn darin eine Schuld sei, so falle sie dem Papste, nicht ihm, zur Last; er verläßt sich darauf, daß beim jüngsten Gerichte der Papst für ihn einstehen, mit einem einzigen Worte alle Sünden der Gläubigen auslöschen werde. Nach Luther dagegen (so wie Hutten seine Lehre noch rationeller, als sie gemeint war, faßte) kann Keiner auf fremde Verantwortung leben, darf nicht fremdem Urtheile, sondern nur dem eigenen Gewissen im Handeln folgen, da Jeder für sich selbst einzustehen hat.<sup>1)</sup>

---

1) p. 131: *Lutherus* Existimas autem, si aliorum culpa sic

Innerlich scheint der Warner die Hohlheit seines Standpunktes und das Richtige in Luther's Aufstellungen wohl zu fühlen <sup>1)</sup>; aber äußere Rücksichten halten ihn fest. Die Schmälierung der geistlichen Pfünden, wie Luther sie beabsichtigt, würde auch ihn um seine Pferde und Dienerschaft bringen; wogegen er seine Anhänglichkeit an den päpstlichen Stuhl bald mit dem Cardinalsstute belohnt zu sehen hofft. So scheidet er von Luther mit der Versicherung fortdauernder persönlicher Freundschaft, aber mit Losagung von seinen Meinungen; während dieser, nachdem er ihn vergebens auf bessere Wege zu bringen versucht hat, ihn aufrichtig bedauert, und sich anschickt, statt dieser Einen verlornen Seele alsbald zwei oder drei andere für Christum zu gewinnen.

Das zweite Gespräch gleichen Titels <sup>2)</sup> scheint unmittelbar vor der Zueignung des ganzen Büchleins, zu Anfang des Jahres 1521, geschrieben zu sein, da es bereits auf den (Wormser) Reichstag Bezug nimmt. Dieser wurde zwar erst am 28. Januar förmlich eröffnet; aber der Kaiser war schon im December in Worms, und nach und nach fanden sich die Fürsten ein. Auf die übeln Nachreden, welche in dieser Fürstenversammlung über ihn ergehen, wird nun Franz von Sickingen durch einen jener besorgten Freunde aufmerksam gemacht, von denen Hutten zu Ende des vorigen Jahres an Luther geschrieben hatte, wie sie Alles versuchen, Franz von der Sache der Reformation abwendig zu machen. Es heiße dort, er sei ein Anhänger Luther's und enthalte den Hutten

---

delinquas, aliquid tuae interim culpaee decedere, et te juvat, aliorum uti iudicio ibi, cum ex conscientia vivendum tibi sit? p. 132: *Lutherus*. Vides, quid sequaris? *Mon.* Errorem, ut tu existimas: sed hoc ille (der Papst) viderit. *Luth.* Imo tu videris, nam tibi ludetur.

1) Cum tam aequa moneas, sagt er noch gegen den Schluß.

2) Monitor secundus. Dialogus Huttenicus. Interloq. Monitor et Franciscus. Opp. ed. Münch, IV, 137—156.

bei sich, einen Menschen, der einst noch Ursache von großem Unheil werden werde; überdieß habe er sich vorgenommen, die Pfaffen und Bischöfe zur Ordnung zu bringen, ohne Scheu vor Leo's Bulle und den Verboten so vieler frühern Päpste. — Das sei wahr, erwiedert Sickingen, aber kein Grund, übel von ihm zu reden. Der schmutzigen Pfaffenherrschaft Widerstand zu leisten, sei jetzt jedes Biedermannes Pflicht; Lutheru günstig zu sein, der das Evangelium predige, kein Verbrechen; Hutten aber sei für seine Schriften, so viel man wisse, bis jetzt weder angeklagt noch verurtheilt. Auf die Bemerkung des Warners, daß Luther und seine Anhänger als Neuerer gelten, entgegnet Franz, daß sie vielmehr das entstellte Alte wiederherzustellen trachten, und darin gewiß im Sinne Christi handeln. So sollen sie es Christo zu bessern überlassen, meint der Andere, oder (da ihm Franz alsbald einwirft, daß sich Gott der Menschen als Werkzeuge zu bedienen pflege) doch den Priestern: ihn und Hutten, als Laien, gehen geistliche Sachen nichts an. Allein, gesetzt selbst, entgegnet Franz, zu solcher Theilung des Christenvolks in Priester und Laien wären jene berechtigt gewesen, so sei doch klar, daß die Pfaffen nicht geneigt sein werden, ihre eigenen Fehler, die Luther ihnen gezeigt, zu verbessern; daher berufe Gott Laien zur Abhülfe, und er insbesondere finde sich vom Geiste getrieben, die Beschirmung Luther's und der christlichen Freiheit auf sich zu nehmen. Als der Warner seine Besorgniß vor den Gefahren äußert, denen sich Sickingen durch ein solches Unterfangen aussetze, erwiedert dieser, er habe nur die Eine Furcht, Christi Gnade zu verlieren, wenn er nichts thue. Mehr und mehr gehe ihm der traurige Zustand der Kirche zu Herzen und die immer steigenden Uebelthaten der Priesterschaft. Und nun entrollt er in langer Rede das bekannte Gemälde der verschiedenen Mißbräuche, welche vollständig her-  
zuzählen keine Sprache hinreiche, und in Bezug auf welche

die Nachwelt den Geschichtschreibern dieser Zeit den Glauben versagen werde. Bereits ist der Warner daran, umgestimmt zu werden: doch hält er Franz noch die gemeine Rede entgegen, daß Keiner je ein glückliches Ende genommen habe, der dem Priesterstand entgegen gewesen sei.

Doch, erwidert Franz — und hier eröffnet sich uns ein merkwürdiger Blick in Hutten's und wohl auch Sickingen's Entwürfe —: der Böhme Ziska. „Hat er nicht den Ruhm hinter sich gelassen, sein Vaterland von der Zwingherrschafft befreit, aus ganz Böhmen die nichtswürdigen Menschen, die faulen Pfaffen und unnützen Mönche, vertrieben, ihre Güter theils den Erben derer, die sie gestiftet, theils dem allgemeinen Besten zurückgestellt, den römischen Eingriffen und den Räubereien der Päpste das Land verschlossen, den elenden Untergang des heiligen Mannes Fuß muthvoll gerächt, und in alle dem keine Beute gesucht, sich selbst nicht bereichert zu haben? Und dennoch hat er, ohne eine Unterbrechung seines Glücklaufes, geliebt und vermißt von seinen Landsleuten, die er noch kurz vor seinem Tode mit heilsamen Ermahnungen versehen, sein Leben beschlossen.“ Als Verbrechen, meint Sickingen, seien Ziska's Thaten nur von seinen Feinden, oder von Solchen verschrien, welche die Geschichte nicht kennen; was er gethan, sei recht und für Böhmen nützlich gewesen. — Du scheinst mir, bemerkt der Warner darauf, nicht übel Lust zu haben, Ziska's That, wenn es anginge, auch hier nachzuahmen? — Er sei nicht ohne Lust dazu, bekennt Franz, vorausgesetzt, daß die Priesterschaft auch ferner auf Ermahnungen nichts geben werde: in diesem Falle müsse man Gewalt gegen sie gebrauchen.

Bereits durch Franz überzeugt, erinnert der Warner ihn nur noch an die entgegengesetzte Gesinnung des Kaisers, welcher die Anhänger Luther's bedroht, und versprochen habe, das Ansehen des römischen Stuhls mit Daransetzung seiner



ganzen Macht aufrecht erhalten zu wollen; dem Kaiser aber sei er doch Gehorsam schuldig. — Allein diese Rücksicht, entgegen Franz mit hohem Freimuth, werde ihn am allerwenigsten von seinem Vorhaben zurückhalten. Als seine Pflicht erkenne er, dem Kaiser zu rathen und für ihn zu thun, nicht, was diesem für den Augenblick gefällig, sondern was ihm für die Dauer nützlich sei. So lange als möglich werde er daher dabei beharren, das nicht zu thun, wozu fremde Einflüsterung den Kaiser jetzt beredet habe, wovon er aber die verderblichsten Folgen sicher voraussehe. Es gebe Fälle, wo Ungehorsam der beste Gehorsam sei. Gesezt, Carl zürnte ihm deßhalb, so getröste er sich dessen, daß derselbe es ihm später danken werde, wenn einmal die Zeit die Anschläge derer werde an's Licht gebracht haben, durch welche Carl jetzt zu seinem Unheil sich leiten lasse. In diesem Sinne gedenke er, sogar gegen des Kaisers Willen, so lange für dessen Bestes zu sorgen, bis er sich gewaltsam entfernt sehen werde. Sicher würden auch Andere demselben in gleichem Sinne rathen, wenn sie nicht durch päpstliches Geld bestochen wären. Carl hätte jetzt so viel Anderes, Nothwendigeres zu thun, als den Pfaffen ein Ohr zu leihen: z. B. Abstellung des Raubwesens, der kaufmännischen Monopole, Beschränkung der Sachwalter, Verminderung der Zahl der Geistlichen und der Mönche, falls die letzteren nicht besser gar abgeschafft würden, Lurusgesetze, Sperre der Geldauschleppung durch die Fugger und nach Rom. Wäre dieß gethan, dann möchte er sich um jene Dinge, die ihn eigentlich nichts angehen, bekümmern. Und auf des Warners Einwurf, daß es doch wohl nicht ganz unnütz sein dürfte, auf die aus Anlaß der reformatorischen Bewegung entstandenen Unruhen ein Auge zu haben, damit sie nicht gefährlich werden, gibt Franz die treffende Antwort: Es würden gar keine Unruhen entstanden sein, wenn Carl sich nicht in den Handel gemischt hätte. Er hätte

der Sache ihren Lauf lassen, und nicht durch sein Dazwischentreten den Parteeifer reizen sollen. Dann würde die durch Luther in Deutschland sich verbreitende Erkenntniß der evangelischen Lehre in Kurzem von selbst das deutsche Kirchenwesen umgestaltet, der Pfaffenherrschaft ein Ende gemacht, und das Ansehen des Kaisers gehoben haben, welcher nun in seltsamer Verblendung gegen sein eigenes Interesse dem des Papstes sich dienstbar mache.

Zunächst hat nun Franz im Sinne, Luther zu schützen. Wenn ihm daher der Kaiser etwas Gewaltthätiges gegen denselben zumuthen wird, so ist sein Vorsatz, sich erst möglichst zu sträuben, dann im Nothfalle offen den Gehorsam zu verweigern. Nächstens wird er den schlechten Rathgebern des Kaisers die Freundschaft auftragen, zuvor jedoch diesen selbst ermahnen, sich nicht dem Papste zu unterwerfen. Deutschland braucht jetzt einen scharfen, kriegerischen, nicht einen trägen Pfaffenkaiser. Leo suchte erst Carl's Wahl zu hindern, dann schickte er seine Creaturen hinter ihn, von denen er jetzt ganz beherrscht wird. Alles hängt nun daran, daß der Kaiser zu besserer Einsicht komme, seine übelgesinnten Rathgeber entferne, die Freundschaft mit den Pfaffen abbreche, statt ihrer die tapfersten und bestgesinnten deutschen Männer an sich ziehe, und mit diesen die Verbesserung der kirchlichen Zustände und die Befreiung Deutschlands durchführe. Ob er sich dazu Franzens bediene, oder eines Andern, gilt jenem gleich, wenn er nur tüchtige Männer wählt. <sup>1)</sup>

---

1) Diesen Rath, die Bettelmönche und Gurtisanen, insbesondere den Graumönch, seinen Beichtvater (Clapion), von sich zu thun, dagegen einen Erasmus, Luther oder Carlstadt zu seinem Beichtvater zu wählen, und, nächst den weltlichen Kurfürsten, den Baiernherzogen, dem Pfalzgrafen Friedrich u. A., Männer wie Sickingen und Hutten die Nächsten nach sich sein zu lassen, ertheilt dem jungen Kaiser auch die Schrift: Ein klägliche Klag an den christlichen Römischen Kaiser Carolum von wegen

Thut Carl dieß nicht, dann hat Franz im Sinne, etwas auf seine eigene Hand zu wagen, mag es ausschlagen wie es will. Dazu hat er an Hutten einen eifrigen und heftigen Mahner, dessen Geist dem Unternehmen gewachsen, dem jeder Verzug unendlich ist, und der Alles in Bewegung setzt, um den Untergang jener verderblichen Menschen herbeizuführen. Unter Segenswünschen des umgestimmten Warners und dessen Danke für die Belehrung durch Sickingen schließt der Dialog.

Das vierte und letzte Gespräch der neuen Sammlung, die Räuber betitelt <sup>1)</sup>, war schon vor Jahresfrist angefangen, und sollte bereits mit den ältern Gesprächen erscheinen. <sup>2)</sup> Vollendet kann es gleichwohl erst zu Anfang 1521 sein, da es, wie der zweite Warner, auf den Wormser Reichstag Beziehung nimmt. Es bezeichnet einen Wendepunkt in der Entwicklung von Hutten's Ideen und Entwürfen, der sich schon seit einiger Zeit in ihm vorbereitete. Gegen die Städte und die Hauptquelle ihrer Blüthe, den Handel, hatte er, wie wir satifam gesehen haben, den Widerwillen seines Standes mit der Muttermilch gesogen. Nun sahen sich aber in jener Zeit gleichermaßen Ritter und Städte immer mehr von der sich erhebenden Fürstenmacht bedrängt. Es war folglich Thorheit, wenn sie sich länger gegenseitig befehdeten, statt gegen den gemeinsamen Feind sich zu verbinden. Zugleich zeigte sich,

Doctor Luther's und Ulrich von Hutten, auch von wegen der Curtisanen und Bettelmünch, daß Kais. Majestät sich nit laß sollich Leut verführen (der erste der 15 „Bundsgenossen“ Eberlin's von Günzburg). Bei Münch, Hutt. Opp. VI, 531—45. Vgl. Panzer, S. 230.

1) Praedones, Dialogus Huttenicus. Interloq. Huttenus, Mercator, et Franciscus. Opp. IV, 159—230.

2) Epist. 17. Cochlaei ad Pirckheimerum. Ex Francof. 8 die Febr. 1520, bei Heumann, S. 43: Fuit his diebus hic nobilis ille Huttenus . . . Multos nunc se in proximis nundinis dialogos ait emissurum: secundam Febrem, Triadem Rom., Fortunam, Inspicientes, Praedones etc.

nächst der Ritterschaft, nirgends mehr Empfänglichkeit für die Ideen der Reformation als in den freien Städten. Das erkannte Hutten, und von da an suchte er, mit Beiseitesetzung der persönlichen Abneigung, auf eine Verbindung zwischen Ritterschaft und Städten zur Durchführung einer politischen und religiösen Reform im Reiche hinzuwirken. Dieß ist, wenn auch nicht der ganze Inhalt, doch das Ziel dieses Gesprächs, das mit einer Kauferei zwischen einem Ritter und einem Städter sich eröffnet, und mit der gegenseitigen Handreichung beider zum Bunde zwischen ihren Ständen schließt.

In einem Gespräche über den gegenwärtigen Reichstag (dieß ist die Fabel, welche der Dialog voraussetzt) war von der Aeußerung des Kaisers die Rede gewesen, daß er dem Raubwesen in Deutschland ein Ende machen, den Landfrieden herstellen, und mit Einem Schläge alle Freibeuter vernichten wolle. Davon hatte ein Kaufmann, ein Commis der Fugger, sich höchlich erbaut gezeigt, dabei Ausfälle auf die Ritter, als die Räuber Deutschlands, sich erlaubt, und geäußert, er hoffe es zu erleben, daß der ganze Ritterstand vertilgt sei. Unglücklicherweise war Ulrich von Hutten zugegen, der bei solchen Reden gegen seinen Stand, noch dazu von einem Kaufmanne geführt, alsbald Feuer fing. Im Wortwechsel mit diesem, und von thätlicher Mißhandlung desselben kaum durch die Würde des Ortes, wo sie sich befinden, zurückgehalten, tritt nun Hutten auf die Scene. Der Kaufmann, auf die Unverletzlichkeit des Ortes und den Schutz der reichsstädtischen Obrigkeit vertrauend, nennt Hutten ein Räuberchen <sup>1)</sup>, und wiederholt, der Ritterstand sei es, welcher Deutschland nicht zur Ruhe kommen lasse; ihm, und nur ihm, gehören die Begelegerer an, welche die Reisenden behelligen; Hutten selbst aber finde er um so weniger Ursache, von diesem Urtheil aus-

---

1) Quiesce, praedonule. p. 159.

zunehmen, je mehr sich derselbe von dem Geiste seines Standes beseelt zeige.<sup>1)</sup> Gutten, auch noch durch den Spott des Kaufmanns, als wagte er nicht, ihm wirklich etwas zu Leide zu thun, gereizt, ist eben im Begriffe, diese Meinung handgreiflich zu widerlegen; denn, redet er seinen Gegner an, „ich sage dir wahrhaftig, sicher und gewiß, wenn du nicht andere Saiten aufziehst und bescheidener wirst, so werde ich dir ersilich hier deine Backen zerbrechen und das ganze Gesicht; dann dir die Zähne reihenweis einschlagen mit meinen Fäusten; hierauf dir die Wampen walken, daß dir die Rippen frachen; bis du endlich erschöpft, halbtodt hier im Rothe liegen bleibst, und Pfeffer pfundweis und Safran lothweis von hinten fahren lässest.“

Ein glückliches Ungefähr führt jetzt Franz von Sickingen herbei, um den durch Leidenschaft überwältigten Freund von einer unwürdigen Handlung zurückzuhalten. Ihm berichtet Gutten die Veranlassung des Streites, insbesondere, daß der Kaufmann auch Sickingen's Thaten bloße Räubereien genannt habe. Mit großem Sinne über das Persönliche kurz hinweggehend, beruft sich Sickingen, den Begriffen seines Standes gemäß, darauf, daß er, wie Deutschland und die Nachbarnländer wissen, wie es auch bereits in die Geschichtsbücher eingetragen sei, Niemand beschädigt habe, ohne ihm vorher Fehde angekündigt zu haben. Diese Beschönigung der Räuberei will der Kaufmann nicht gelten lassen, da den Rittern das Recht nicht zustehe, für sich, ohne Geheiß der Fürsten, Krieg anzukündigen. Aber Sickingen treibt ihn mittelst einer platonisirenden Dialektik, durch Entwicklung der Begriffe von Adel, Tugend, Tapferkeit, zu dem Eingeständniß, daß auch der bloße Ritter die Befugniß und den Verus habe, das Recht

---

1) Neque te exclusi, quem video equestri praeditum, ut quemquam, animo. p. 160.

im Nothfalle mit Waffengewalt zu schützen; wobei freilich theils der lose mittelalterliche Staatsverband, der ja eben damals einer geschlossenern Einheit weichen sollte, theils das vorausgesetzt ist, was in den wenigsten Fällen zutraf, daß es bei jenen ritterlichen Schilderhebungen wirklich um Beschüzung des Rechtes zu thun sei.

Sofort aber auf das Stichwort des ganzen Streites eingehend, übernimmt es Sickingen, was Hutten gleich Anfangs dem Kaufmann entgegengerufen hatte, gründlich zu zeigen: daß nämlich weder alle Ritter Räuber, noch alle Räuber Ritter seien. <sup>1)</sup> Das Erstere wird kurz abgemacht, indem theils Hutten von sich betheuert, nie Jemanden das Seinige geraubt zu haben, theils Sickingen versichert, daß solche Ritter, die sich wirklich Straßenraub zu Schulden kommen lassen, von den übrigen der Standesehre verlustig geachtet werden. Das Andere aber, daß nicht alle Räuber dem Ritterstande angehören, vielmehr in gewissen andern Ständen weit mehrere und verderblichere Räuber sich finden <sup>2)</sup>, ist das eigentliche Thema des Gesprächs. Dabei wird, wie wir sehen werden, das Wort Räuber in weiterem Sinne genommen; doch auch von den Räubern im eigentlichen Sinne, in Wald und Feld, gehören, nach Sickingen's Behauptung, die wenigsten dem Ritterstande an. Den Beweis macht er sich ziemlich leicht; er fragt nämlich den Kaufmann, ob er selbst jemals von einem Ritter beraubt worden sei? und dieser muß gestehen, daß dieß nie der Fall gewesen, sondern er sich immer nur davor gefürchtet habe, weil es allgemein heiße, daß die Ritter

1) *Huttenus*. (Der Andere lüge doppelt) et quia ex solis equitibus praedones non sunt, et quia non omnes praedantur equites. p. 160.

2) *Mercator*. Tamen praedones sunt in equitibus valde multi. *Franciscus*. Et in aliis sunt ordinibus multo plures longeque perniciosiores. p. 166.

daß zu thun pflegen. So überrumpelt, bittet der verblüffte Kaufmann die Ritter um Verzeihung, und nun gibt Sickingen sich daran, sein Thema auszuführen, indem er vier Arten von Räubern in Deutschland unterscheidet. Gutten (der sich mit seiner Leidenschaftlichkeit in diesem Gespräche ganz besonders trefflich in Scene gesetzt hat) ruft voreilend: Ja, und die erste und verderblichste Art sind die Pfaffen! Aber Sickingen zieht vor, stufenweise von den kleinern und minder schädlichen Arten zu den schlimmern aufzusteigen, und mit der verderblichsten zu schließen.

1. Als die unbedeutendsten und erträglichsten Räuber stellt Franz, zu des Kaufmanns nicht geringem Befremden, die eigentlichen Wegelagerer dar. Es seien arme Teufel, die meistens die Noth treibe, die sich vor Schmach und schwerer Strafe zu fürchten haben, und vor denen man sich leicht hüten könne. Zwar meint der Kaufmann, ja, die Kleinen henke man, aber die Großen und Adeligen lasse man laufen: und Sickingen weiß ihm nur einige Fälle, wo doch auch edel geborene Räuber bestraft worden seien, entgegenzuhalten. Doch das Schlimmere ist, nach Sickingen's Dafürhalten, daß eben nur auf diese geringste und harmloseste Art der Räuberei in Deutschland Strafe gesetzt ist, während die drei höhern Classen ganz offen rauben, und dabei unangefochten, ja in Ehren bleiben. Als die erste dieser höhern Räuberclassen, mithin als die zweite von unten hinauf, nennt Franz, zu noch größerer Ueberraschung des guten Commis,

2. Die Kaufleute. Für ganz unnütze, ja schädliche Waaren führen sie jährlich eine Unmasse Geldes aus Deutschland fort. Hier kommt Gutten auf sein altes Steckenpferd zu sitzen, die Polemik gegen Pfeffer, Ingwer, Safran, Seide, gegen Luxus und Verfeinerung überhaupt. Doch nicht alle Kaufleute (fährt Franz fort, denn er ist auch ferner der Redende) wirken so schädlich; am meisten jene reichsten, die, in

Handelsgesellschaften vereinigt, Monopole ausüben, „worunter“, sagt er dem Commis ins Gesicht, „deine Herren, die Fugger, die nichtswürdigsten sind.“ Wenn hier Hutten seinen Franz sich auf das Urtheil aller rechtschaffenen Männer in Deutschland berufen läßt, ob man nicht die Fugger vor Allen aus dem Lande jagen sollte, so ist dieß kaum eine Uebertreibung. Luther spricht von denselben nicht anders als Hutten, und in den Beschwerden auf den Reichstagen jener Jahre kehren die Klagen über ihr Treiben öfters wieder. Hatten die Fugger die Ungunst der Reformfreunde insbesondere auch durch ihre Anschließung an den römischen Hof, bei dessen geistlicher Krämerei sie als Zwischenhändler theilhaftig waren, sich zugezogen, so benutzte Hutten diese Gelegenheit zugleich, um auf die Vorfahren Leo's X., als die italienischen Fugger, einen Streich zu führen. Und so sehr Anfangs versichert war, daß nur von einem Theile der Kaufleute die Rede sein solle, so zeigt sich doch bald, daß das ganze Princip des Handelsstandes — das Trachten nach Geldgewinn als Zweck, Klugheit und List als Mittel, verfeinerter Lebensgenuß als Preis — der ritterlich-antiken Denkart Hutten's als etwas Unedles und Unnützlichers erschien. Hier wagt zwar der bedrängte Kaufmann, um sich etwas Luft zu machen, einen Ausfall. Auch die Ritter haben ihre Fehler, bemerkt er, und nicht geringere als die Handelsleute. Gesezt, diese seien gewinnfüchtig und unredlich, so seien die Standesfehler des Adels Unwissenheit und Hochmuth. Der feinern Schwelgerei der Einen stehe das rohe Sausen der Andern gegenüber. Da sich jedoch hiedurch die beiden Ritter nicht irre machen lassen, sondern dabei bleiben, daß, principiell betrachtet, ihr Stand, seiner Großmuth, Abhärtung und Einfachheit wegen, den Vorzug verdiene, so ist es nicht zu verwundern, daß der Kaufmann das Gespräch von diesem Punkte vorwärts zu bringen sucht, und so geht denn auf seine Veranlassung Franz zu seiner



3ten Räuberclasse, den Schreibern und Juristen, über. Hutten's Widerwille gegen diese ist uns so wenig als seine Abneigung gegen die Kaufleute neu, und hat zum Theil gleichfalls in Standeseifersucht seinen Grund. Daß die Juristen in Fürstenrathen und an Fürstenhöfen mehr und mehr den Adel zurückdrängten; daß sie manches Gut, das der Ritter als Eigen zu besitzen glaubte, als fürstliches Lehen in Anspruch nahmen<sup>1)</sup>; daß Kaiser Maximilian's bestechliche Schreiber reich geworden waren, während es seinen Heeren regelmäßig an Sold gefehlt hatte, wird unverzeihlich gefunden. Die gute Zeit der Großväter wird zurückgewünscht, als man bei uns von diesen Doctorlein noch nichts gewußt habe, und unverholen wird ausgesprochen, Deutschland sei besser daran gewesen, wie noch das Recht in den Waffen lag, als jetzt, da man es in den Büchern suche. Aber mit Grund wird auch über die Verdrehungen und Verschleppungen, das Buchstaben- und Formenwesen der Rechtsgelehrten geklagt, und dabei abermals das Lob der Niedersachsen gesungen, die sich ohne sie zu helfen wissen. Franz hätte nichts dagegen, wenn an einem Tage alle Rechtsbücher verbrannt würden, und Ulrich möchte deren Ausleger in die platonische Republik oder des Thomas Morus Utopia schicken können. Doch

4. die oberste Classe unter denen, welche Deutschland berauben, nehmen in Sickingen's Eintheilung, wie schon erwähnt, die Geistlichen ein, welche selbst wieder in drei Arten zerfallen: Weltgeistliche, Ordensgeistliche und die Angehörigen des römischen Hofes. Was kein Räuber anzutasten wagt, das rauben die Pfaffen, und was sie ehemals erbettelten, das nehmen sie jetzt mit Gewalt. Die besten Gegenden Deutschlands haben sie an sich gerissen; den Rhein nannte Kaiser

---

1) Daher nennt sie Hutten *patrimoniorum nostrorum pestem exitiabilem*. p. 197.

Friedrich III. die Pfaffengasse; auch die Franken (o der Schande!) stehen ganz unter geistlichem Regiment. Die Pfaffen sind in ihrer Mehrtheit noch nichtswürdiger als die Kaufleute, weil sie Reichthum und Wohlleben, wonach sie doch einzig trachten, eigentlich verachten sollten. Sie leben ganz gegen die ursprüngliche Bestimmung ihres Standes. Von den höhern Geistlichen, die ihre Stellen in der Regel durch Geld erlangt haben, sind die meisten ungelehrt und ungeistlich, und denken nicht daran, ihre Heerden zu weiden. Thut einmal einer ihrer Untergebenen etwas für die Erbauung der Gemeinde, wie jetzt Luther und einzelne seiner Anhänger, so werden sie von jenen als Neuerer verfolgt. Kein deutscher Bischof ist jetzt ein Prediger; dagegen gibt es viele treffliche Jäger und Krieger, vor denen Niemand's Erbgüter sicher sind, auch ausgelernte Wollüstlinge unter ihnen. Hier wirft der Kaufmann ein, die Deutschen, insbesondere die Städte, wollten gern die Pfaffen mustern und zum Theil austreiben, aber der Adel widerseze sich, weil er Verwandte unter denselben habe. Das läßt jedoch Franz nicht gelten. Die Adeligen, die in den Clerus eintreten, werden dem Adelsstande in der Regel untreu, und fallen Niemanden beschwerlicher als ihren Anverwandten. Viel koste es diese schon, bis sie einen der Ihrigen in eine höhere geistliche Stelle bringen, und dann wolle ein Solcher erst noch mit seinen Geschwistern erben. Auch habe der Adel von jeher mehr als andere Stände an die Kirche verschwendet und thue es noch, zum größten Schaden seiner Kinder. Die Fürsten seien es vielmehr, welche die Pfaffen schützen, weil sie für ihre nachgebornen Söhne oder Brüder auf Bischofsstühle Jagd machen, von welchen sie den niedern Adel nächstens ganz verdrängt haben werden. Sie seien es, die lieber ihre Eigenmacht vergrößert, als dem Allgemeinen geholfen wissen wollen.

Auf die zweite Unterart dieser obersten Räuberclasse, die

Mönche, vornehmlich die Bettelmönche, den besondern Gegenstand von Hutten's Haß, wie Franz bemerkt, kommt dieser aus Gelegenheit der Ehrenbeichte zu sprechen, welche, wie nicht minder die Predigt, sie meisterlich als Geldquelle auszubenten verstehen. Und doch, fällt Hutten spottend ein, wolltest du den holzfüßigen Franziskanern ein neues Nest bauen, wenn ich es dir nicht ausgeredet hätte. Den Kaiser, meint Hutten, sollte Franz über den Ursprung der Bettelorden aufklären: daß sie nämlich zu keinem andern Zwecke gestiftet seien, als um den Päpsten gegen die Kaiser als Miliz zu dienen. Nachdem noch von ihrem Haße gegen die Wissenschaft, die ihnen aber auch den Untergang bringen werde, die Rede gewesen, faßt Franz das Ergebnis in den Satz zusammen, Deutschland sei nicht zu helfen, wenn nicht die Geistlichen auf eine sehr geringe Zahl zurückgeführt, ihr Einkommen geschmälert, die Mönche aber ganz abgeschafft werden. Die Pracht an Gold und Silber sollte man aus den Kirchen entfernen, im Kriegsfall einschmelzen und Heere davon unterhalten.

Wie endlich die Rede auf den römischen Hof kommt, fordert Franz von Hutten, nun solle er seine römischen Erfahrungen zum Besten geben. Dieser spricht also zuerst von dem Papste selbst, seiner angemessenen Macht und ungeistlichem Leben; dann von seinen Dienern, den Curtsanen, deren er sich besonders zur Ausbeutung Deutschlands bediene, und die daher Hutten noch mehr haßt, als selbst den Papst; von den Legaten, welche die thörichten Fürsten als Spione auf unsern Reichstagen dulden, gegen welche nun aber Hutten etwas auszuführen hofft, wenn Franz ihn nicht im Stiche läßt. Dieser sagt ihm seinen Beistand zu; aber hier zeigt sich denn auch, worin beide Männer noch nicht einig waren. Hutten wollte keine Zeit verlieren; Sickingen eine günstige Gelegenheit abwarten. Brähen sie zur Unzeit los, meint er, so könnten sie

gerade den Feinden Deutschlands gewonnen Spiel machen. Das will auch Hutten nicht, und bequemt sich daher zum Warten, wenn es nur nicht gar zu lang dauern soll. Das fürchtet Franz nicht; denn Deutschland sei durch Hutten und Luther aus dem Schlafe geweckt, fange an, den Trug zu merken, und werde das schändliche Leben jener unnützen Menschen nicht länger ertragen wollen.

„Wenn aber diese Zeit kommen wird“, beschließt Hutten, „dann, glaube ich, müssen wir uns bemühen, die besten Städte Deutschlands, mit Beiseitesetzung früherer Zerwürfnisse und Feindseligkeiten, in unsern Bund aufzunehmen. Denn gewaltig sehe ich sie zur Freiheit sich aufrichten und der schmählischen Knechtschaft sich schämen wie kein anderer Stand. Sie haben aber Kräfte, und Geld im Ueberfluß, so daß, wenn es zum Kriege kommt, wozu es meines Erachtens kommen muß, sie den Nerv dazu liefern können.“<sup>1)</sup> Damit erklärt sich Franz einverstanden und versichert, er habe sich längst vorgenommen, mit den Städten (gegen die er nicht wenig auf dem Gewissen hatte) sich auszuföhnen; der Kaufmann aber glaubt zu wissen, daß die Städte nichts eifriger wünschen, als eine solche Vereinigung. Gegen einen Pfaffenkrieg, auf den die Sache hinauslaufen werde, hat er nichts einzuwenden; vielmehr bittet er Hutten, im Mahnen nicht müde zu werden, und sich nicht, wie Einige den Verdacht geäußert, durch Befestigung abwendig machen zu lassen. Mit diesem Verdachte thue man ihm Unrecht, erklärt Hutten, und Sickingen sagt gut für ihn, denn er kenne den ganzen Menschen, und wisse, in welche Gefahren er sich gestürzt habe, um den Feinden Luther's und der guten

---

1) Die Urheberchaft des Gedankens dieser Allianz nimmt Hutten überall für sich in Anspruch. So weiter oben S. 185: *Franciscus*. Nam ego quidem id aliquando facere cogito, quo iste me Huttenus sedulo instigat, ut, quantum in me sit, autor siam ordini nostro perpetuae componendae cum liberis civitatibus gratiae.

Sache Verderben zu bereiten. Zum Schlusse reicht Hutten sowohl als Sickingen dem Kaufmann die Hand mit dem Wunsche, daß dieses Beispiel unter beiden Ständen in den weitesten Kreisen Nachahmung finden möge.

In gleichem Sinne schrieb Hutten einige Monate später an Birkheimer <sup>1)</sup>, und so lange noch in dieser Richtung zu wirken war, d. h. bis zu Sickingen's Fall, hörte er nicht auf, mit Wort und Schrift für eine Verbrüderung zwischen Ritterschaft und Städten thätig zu sein.

Während dieses Winters auf der Ebernburg unterließ Hutten nicht, die Bibliothek seines „tröstlichen guten Freundes und Enthalters“, wie unbedeutend sie sein mochte, zu durchmustern, und auch hier machte er einen Fund, welcher ihm der Herausgabe werth zu sein schien. Unter andern alten Büchern nämlich, Franzén „vielleicht von seinem Vater seligen verlassen“, fand er eine Schrift aus den letzten Zeiten des Basler Concils, von einem Anhänger Felix des V. geschrieben, den jenes Concil statt des von ihm abgesetzten Eugen IV. im J. 1439 zum Papste gewählt hatte. Sie vertheidigt die Nothwendigkeit der Kirchenversammlungen, ihre Stellung über dem Papste, ihre Befugniß, sich in Orte zu verlegen, die der päpstlichen Obmacht nicht unterworfen seien, und bekämpft die römischen Mißbräuche in Besetzung und Belastung der Kirchenstellen, welchen das Basler Concil hatte ein Ende machen wollen. Bald nach diesem Funde erhielt Hutten von dem Bambergischen Vicar Conrad Zärtlin eine von ihm verfaßte und dem Ritter Hans Schott gewidmete kleine Schrift, in

---

1) Huttenus Bilibaldo. Ex Ebernburgo Cal. Mai. 1521. Opp. ed. Münch, IV, 276: Excita tuorum hominum animos. Nam quaedam in civitatibus mihi spes est, propter studium libertatis peculiare vobis. Franciscum habemus in partibus, non faventem jam, sed commotissime ardentem. Praedicabis hunc apud tuos cives hoc elogio: Major animus in Germania non est.

welcher die Wittenbergische Lehre (Zärtlin hielt sich eben selbst in Wittenberg auf) als die alte urchristliche, die der römischen Kirche als ein Gewebe menschlicher Neuerungen, von Mönchen und Universitäten erfunden, dargestellt war. Beide Schriften ließ nun Hutten mit einer kurzen Vorrede und etlichen Reimen auf dem Titelblatt zusammendrucken <sup>1)</sup>: es sollte nichts umkommen, was im Kampfe gegen Rom irgendwie als Waffe zu gebrauchen war.

---

1) Concilia wie man die halten sol. Vnd von verleyhung geystlicher lehensfrunden. Angödig damit, der Päpst, Cardinälen, vnd aller Gurtisanen list, vrsprung vnd Handel biß vff diß zeit.

Ermanung das ein heder bey dem rechten alten Christlichen glauben bleiben, vund sich zu keiner newerung bewegen lassen soll, durch herr Gunrat Zärtlin in 76 articel veruafft.

Wilt wissen in eim knopff vnd griff,  
watumb doch schwand sant Peters schiff,  
vnd wer das hatt durchlöcheret gar:  
Du findst es hie ganz offenbar . . . . .  
Glaub mir, der Haß im Pfeffer leyt.

Concilium. Concilium.

Concilium.

Hinten Hutten's Standbild aus den deutschen Gesprächen in Einfassung, und gegenüber Carl's Brustbild, über dem die Verse:

O Carle, Keyßer lobesan,  
greiff du die sach zum ersten an,  
Gott wüirts mit dir on zweyfel han.

Hutten's Vorrede auf der Rückseite des Titels ist geben zu Ebernburg vff den tag Valerii im jar 1521. Das wäre der 29. Januar. Nun ist aber Zärtlin's Widmung an Joh. Schott Wittenburg am 20 tag Febr. desselben Jahres datirt. Ist dieses Datum richtig, so müßte Hutten's Vorwort am Tag Valerii und Rufini, dem 14. Juni, geschrieben sein. Es findet sich wiederabgedruckt Opp. V, 372.

## Siebentes Kapitel.

---

### Der Reichstag zu Worms. Hutten's Drohungen.

1521.

---

Schriften: *Invectivae in Aleandrum, in Caracciolum, in Cardinales, Episcopos etc., Lutherum Wormaciae oppugnantes. Epistolae ad Carolum Imperatorem, ad Albertum Card. al. Responsorium ad Eobani Hessi Exhortatorium.*

Unterdeffen war am 28. Januar 1521 der Reichstag zu Worms wirklich eröffnet worden. Die Angelegenheit der kirchlichen Reform war eine der ersten, welche auf demselben zur Verhandlung kommen mußten. Aber die Erwartungen, die man von dem neuen Kaiser in dieser Sache hegen konnte, waren bereits sehr gesunken. Schon im November des vorigen Jahres hatte Luther an Spalatin, der mit Churfürst Friedrich bei der Krönung in Aachen und nachher in Köln sich befand, geschrieben, er erwarte ihn bald zurück, mit vielem Neuen und etwas Altem, daß nämlich von Carl's Hofe nichts zu hoffen sei.<sup>1)</sup> Ebenso urtheilte Erasmus, der sich gleichfalls

---

1) Lutherus Spalatino, Witteb. 13 Nov. 1520. Luther's Briefe, herausgegeben von de Wette, I, 523: ..expectamusque reditum vestrum felicem quotidie, cum multis novitatibus et una vetustate, quae est, aulam Caroli nullius spei esse.

eine Zeit lang in Carl's Nähe besand, und ihn von Papisten und Anhängern des Alten umlagert sah.<sup>1)</sup> Aus demselben Grunde hatte auch Hutten wenig Hoffnung mehr: nur Franz von Sickingen gab sich noch der Erwartung hin, gerade auf dem Reichstage werden dem Kaiser über die verderblichen Rathschläge seiner Umgebung die Augen aufgehen, und er, Sickingen, dann Gelegenheit finden, seinen Einfluß bei demselben geltend zu machen.<sup>2)</sup>

Von allen Seiten nahm man wohl den jungen Herrscher für schwächer als er war. Daß er die Sache, um die es sich handelte, in ihrer geistigen Bedeutung nicht verstand, ist richtig. Auch daß er sie nicht vom deutschen Gesichtspunkte aus auffaßte: sofern er eben nicht bloß deutscher Kaiser, sondern zugleich Herr der Niederlande, Spaniens und Neapels war, und Ansprüche auf Mailand, gegen Frankreich, geltend zu machen hatte. In diesen auswärtigen Beziehungen lagen aber Gründe für Carl, sich dem Papste gefällig zu zeigen: ohne sie hätte Aeander noch länger als drei Stunden vor der Reichsversammlung gegen Luther reden, und noch mehr Geld zur Bestechung der Umgebungen des Kaisers verwenden mögen, er würde schwerlich zum Ziele gelangt sein. Dafür nun aber, daß der Papst es aufgab, wie er angefangen hatte, die

---

1) Lutherus Spalatino, Witteb. 27 Febr. 1521, a. a. L., I, 562: Olim Erasmus scripsit, nihil esse spei in Carolo, Sophistis et Papistis obsesso.

2) Huttenus Luthero. Ex Ebern. 5 Id. Dec. 1520. Opp. III, 618: In Caesare . . . spei admodum est parum, habet enim sacerdotum circa se magnos greges, atque illorum quibusdam est obnoxius etiam: qui omnes aetate ipsius abutuntur ad consilia nunquam ipsi profutura. At Francisci opera solida est: quanquam et Caesarem existimat ille hoc principum conventu intellecturum tandem, quid tribuendum sit infidis Pontificibus. Et futurum nonnulli arbitrantur magnae inter utrumque infensionis hoc tempore initium: ubi suum officium Franciscus faciet. Potest apud Caesarem valde multum: sed opportune adgredi parat.



spanische Inquisition, als die Stütze der Königsmacht in jenem Lande, zu erschüttern, daß er hoffen ließ, Carl's Anschlägen auf Mailand nicht entgegen zu sein, verzichtete Carl darauf, wozu ihm Anfangs sein Gesandter in Rom gerathen hatte, durch eine, wenn auch nur augenblickliche Begünstigung des sächsischen Mönchs den Papst zu schrecken, und bot ihm die Hand zu Luther's Unterdrückung.<sup>1)</sup>

Carl's Meinung war zunächst gewesen, der Churfürst von Sachsen möge Luther auf den Reichstag mitbringen, wo er durch gelehrte Leute verhört werden solle. Luther war bereit; der Churfürst nicht ohne Besorgnisse: die päpstlich Gesinnten aber wehrten sich dagegen aus allen Kräften.<sup>2)</sup> Insbesondere sprach sich auch der päpstliche Nuncius in seiner Rede gegen Luther's Berufung aus. Habe dieser doch selbst erklärt, nicht einmal durch einen Engel vom Himmel sich belehren lassen zu wollen; auf die päpstliche Vorladung sei er nicht erschienen; den Kaiser und den Reichstag aber gehe die Sache nichts an. Er sollte ungehört zum Schweigen gebracht werden, und bereits war der Kaiser dafür gewonnen: er legte den Ständen den Entwurf eines Edictes vor, durch welches Luther ohne Weiteres als offener Keger verurtheilt werden, die päpstliche Bulle gegen ihn für ganz Deutschland Gesetzeskraft erlangen sollte.

Auf der nur sechs Meilen entfernten Ebernburg war man in Betreff der Vorgänge zu Worms gut und schnell unterrichtet. In dieser Stadt befand sich in der Begleitung des

1) Die Entwicklung dieser Verhältnisse s. bei Ranke, Deutsche Gesch. im Zeitalter der Ref., I, 478 fg.

2) Luther an Staupis 14. Jan. 1521. Bei de Wette, I, 542: Vocatus fui a Caesare literis ad Principem datis: sed et hic recusavit, et ille mox aliis literis priores revocavit. Quid futurum sit, Deus novit. An Wenceslaus Lind, Jan. oder Febr. 1521, S. 555 fg.: Exspectamus . . quotidie nova ex Wormalia: non optant Papenses meum illuc adventum, sed simpliciter damnatum et perditum.

Churfürsten von Sachsen dessen Hofprediger und Geheimschreiber Spalatin, der längst in brieflichem Verkehre mit Hutten stand; befand sich im Hause des Arztes Theobald Fetzlich, den wir aus den Briefen der Dunkelmänner als einen Genossen des humanistischen Kreises kennen, der feurige Hermann von dem Busche, der, wie Hutten, den Fortschritt von der Sache des Humanismus zu der der Reformation in sich durchmachte. Auf der Ebernburg aber hatte außer Hutten noch der ausgetretene Dominicaner Martin Bucer sich eingefunden: für Briefe und Nachrichten nach und von Worms ein geeigneter Vermittler. Von Aleander's langer Rede hatte man auf der Ebernburg schon des andern Morgens um 9 Uhr genaue Nachricht.<sup>1)</sup> Diese Rede, überhaupt der Eifer der Romanisten, die Reichsversammlung zur Verdammung Luther's ohne Verhör zu bewegen, war es, wodurch sich Hutten zur Abfassung der Invectiven veranlaßt fand, die er nun gegen die beiden päpstlichen Nuncien und die zu Worms versammelten Geistlichen erließ.<sup>2)</sup>

Den dreistündigen Redner gegen Luther, Hieronymus Aleander, traf die erste Ladung seines Zorns.<sup>3)</sup> Daß er

1) Hutteni Invectiva in Hieron. Aleandrum. Opp. ed. Münch, IV, 241.

2) Ulrichi ab Hutten eq. Germ. in Hieron. Aleandrum et Marinum Caracciolum Oratores Leonis X. apud Vormaciam Invectivae singulae. In Cardinales Episcopos et sacerdotes, Lutherum Vormaciae oppugnantes Invectiva. Ad Carolum Imp. pro Luthero Exhortatoria. Wiederabgedruckt Opp. ed. Münch, IV, 239—88. Vgl. Panzer, S. 157. Eine zweite Ausgabe mit Hutten's geharnishtem und bevorberstem Bilde enthält noch drei weitere Briefe: einen zweiten an den Kaiser, einen an den Erzbischof von Mainz, und einen an Birsheimer, von welchen Münch nur den letztern (IV, 275—77) mittheilt, die beiden andern nicht, obgleich er S. 303 sie citirt. Burdhard, II, 207 fg. gibt sie nur theilweise.

3) Ulrichus Huttenus Hieronymo Aleandro, Oratori Romano, εὐπράττειν. Opp. a. a. O. p. 239—44. Die Schilderung, welche Luther von Aleander's Persönlichkeit entwirft (Venit his diebus H. Aleander etc.),

und seine Genossen, ohne alle Rücksicht auf die veränderten Zeiten, auf den großen Umschwung in der öffentlichen Meinung, ihr Geschäft so frech und gewaltsam treiben, daß sie meinen, durch den Befehl zur Verbrennung von Luther's Schriften in den Niederlanden, den sie dem kaiserlichen Jüngling abgelistet, ganz Deutschland eingeschüchtert zu haben, sei zwar von ihrer Seite sehr thöricht, offenbar aber eine göttliche Schickung, um sie durch ihre eigene Sicherheit zu verderben. Aleander solle nur so fortmachen, seiner Wuth die Zügel schießen lassen: die Zeit werde kommen, es zu rächen. Die Deutschen seien mit Nichten so sorglos, so gleichgültig, als sie scheinen. Kein Auge verwenden sie von dem Treiben der Römlinge. Von der Ebernburg besonders, wie von einer Warte herunter, beobachte man jeden ihrer Schritte. Es sei ein Zeichen, wie wenig sie sich in der christlichen Wahrheit gegründet wissen, daß sie Erlasse der weltlichen Macht für sich in Anspruch nehmen. Und sie mögen nur nicht zu viel auf die Gunst des Kaisers bauen, dessen Jugend sie mißbrauchen und verführen, der aber bei reiferen Jahren zu besserer Einsicht kommen werde. Insbesondere wird Aleandern eine Aeußerung vorgerückt, die ihm kürzlich gegen einen rechtschaffenen Mann entfallen sei, dem er zwar nicht eben vertraut, den er aber, wie alle Deutschen, für zu dumm gehalten habe, um sich ihm gegenüber in Acht nehmen zu müssen; eine Aeußerung, deren auch Luther, als durch Spalatin nach Wittenberg berichtet, mit Entrüstung gedenkt.<sup>1)</sup> Gesezt auch, hatte er sich verlauten lassen, den Deutschen gelänge es, das päpstliche Joch abzuschütteln, so würde man von Rom aus

---

und Seckendorf L. I. Sect. 34 §. LXXXI, p. 125 mittheilt, gibt Münch IV, 612 als Aeußerung Seckendorf's, hielt also den Verfasser der *Historia Lutheranismi* († 1692) für einen Zeitgenossen der Reformation.

1) In dem oben angeführten Brief an Wenceslaus Lind, bei de Wette I, 556.

so viel Uneinigkeit unter ihnen zu säen wissen, daß sie sich selbst unter einander aufreiben, und einem viel schwereren Joche, als das abgeworfene, verfallen müßten. Daß er so schamlos mit der Sprache herausgehe, beweise abermals seine blinde Zuversicht. Aber sie werde ihn täuschen. Es werde dahin kommen, daß die Bischofsmützen und Cardinalshüte, auf deren Hülfe er jetzt baue, selbst hülflos sein werden. Die schlimmen Dienste, die er dem deutschen Reiche erwiesen, werden ihren Rächer finden; Hutten seinerseits, das wolle er ihm hiemit angesagt haben, werde thun was in seinen Kräften stehe, daß er, Aleander, nicht lebendig aus Deutschland komme.

Den andern päpstlichen Nuncius in Worms, Marino Caraccioli, dem Hutten's zweite Invective gewidmet ist<sup>1)</sup>, hat dieser zwar nie für rechtschaffener, wohl aber für klüger als seinen Kollegen, und als sein jetziges Benehmen zu erkennen gibt, gehalten. Die Mißbräuche, über welche die Deutschen eben jetzt so empört seien, den Handel mit Indulgenzen und Dispensationen, treibe er im Angesichte des Reichstags so schamlos fort, wie wenn er in der finsternsten Zeit des Mittelalters lebe. Er solle nicht allzusehr auf die Geduld der Deutschen<sup>2)</sup>, auf die Gunst des Kaisers rechnen. Deutschland, allzulange des Sinnes beraubt, fange an, klug zu werden. Was aber den Kaiser betreffe, so besäßen für den Augenblick allerdings die Römlinge sein Ohr. Doch nicht für immer. „Einst werde ich“, ruft Hutten, „zu Carl's mir jetzt verschlossenen Ohren durchdringen. Hören wird er einmal, hören auf den, der ihm zum Besten rath, und dir (dem Nun-

1) Ulrichus Huttenus Marino Caracciolo Oratori Rom. εὐ πράττειν. Opp. IV, 245—50.

2) Non omnes animo carent, sagt Hutten unter Andern, qui vocem temperant. Hier läßt Münch p. 248 ajo carent drucken, weil er (oder sein Abschreiber, dessen Arbeit er natürlich nicht durchsah) die Abföhrung ajo in dem alten Drucke nicht verstand. So ein andermal spumalia statt spiritualia (spüalia).

cius) zum Troß dem Rücksicht schenken, der ihn zum Nothwendigen ermahnt. Dann werde ich ihm deine trefflichen Thaten anzeigen, ihm auseinandersetzen, welch ein frommer Legat du gewesen. Ich werde ihm darlegen, was du hier gesucht, was du gefunden hast. Ich werde ihm sagen, daß ihr Legaten alle, so viel eurer seit etlichen Jahrhunderten von den römischen Bischöfen hieher geschickt worden, Verräther Deutschlands, Räuber an unseren Volke, Zerstörer alles Rechts und aller Billigkeit gewesen seid. Das werde ich ihm sagen, und wenn ich ihm das sage, wirst du nicht im Stande sein, das Gegentheil darzuthun. Darum mache dich fort von hier, mache dich fort. Denn was zögerst du noch, Bösewicht? was suchst du Aufschub, du größter von allen Dieben, die jemals hier gestohlen haben? du gewaltthätigster aller Räuber, aller Betrüger verschlagenster, listigster, unverschämtester, ruchlosester! Das, wisse, ist die letzte Ermahnung zu deinem Heil. Bequeme dich, der Feder zu gehorchen, damit du dich nicht genöthigt sehest, dem Schwerte zu weichen.“

Nächst den beiden päpstlichen Nuncien wandte sich nun aber Hutten auch gegen die auf dem Reichstage anwesenden Kirchenfürsten und höhern Geistlichen, welche ihrer Mehrheit nach das Ansinnen der Ersteren gegen Luther unterstützten. 1) Was er, wenn ihre Nachstellungen ihm ein öffentliches Auftreten erlaubten, ihnen am Reichstage selbst in die Ohren geschrieen haben würde, das wollte er ihnen schriftlich sagen, und zwar ehe sie mit ihrem Angriff an ihn kommen, während

---

1) Ulrichus ab Hutten eq. Cardinalibus, Episcopis, Abbatibus, Praepositis et universo sacerdotum concilio, Lutherum et Christianae veritatis causam apud Wormaciam nunc impugnantibus, resipiscere. p. 253—72. Diese Invectiven meint Luther, wenn er in einem Brief an Melancthon vom 26. Mai mit sichtlichiger Freude von epistolis Hutteni, ad pileos istos et galeritas upupas Wormaciae scriptis spricht. Luther's Briefe v. de Wette, II, 9.

es sich noch um Luther handle. Dabei komme ihm nichts besser zu Statten, als ihre ungeistliche Kampfweise, statt durch Ueberzeugung durch Gewalt, statt durch das Wort Christi durch Gebote der weltlichen Macht wirken zu wollen. Freilich, sie haben sich längst über Christus erhoben, und sprechen nicht mehr vermöge des Zeugnisses der Schrift, sondern kraft ihrer eigenen Majestät, Gehorsam an. Aber eben darum sage man ihnen jetzt den Gehorsam auf. Ja, wenn sie Geistliche, Bischöfe im Sinne Christi und Pauli wären! (dessen Anforderungen an solche aus seinen Episteln beigebracht werden.) Und selbst dann könnten sie nur priesterliche Ehren, nicht die von weltlichen Herrschern, in Anspruch nehmen. Aber sie seien keine wahren Priester. Schon deswegen nicht, weil die Bischöfe unter ihnen sammt und sonderß ihre Stellen gekauft haben. Doch auch abgesehen davon, ihres Lebenswandels wegen nicht. Weit entfernt von priesterlicher Vollkommenheit, treten sie sogar die Gebote der gemeinen Moral mit Füßen. Sie leben so, daß ein ehrbarer Mann Bedenken trage, sein Weib in ihre Häuser zu führen. In Geldsachen traue ihnen kein Mensch, da sie unter dem Vorwande des Vortheils der Kirche sich jede Uebervortheilung erlauben, von Vertrag und Eid sich leicht durch den Papst entbinden lassen können. Ihr ganzes Trachten sei fleischlich und weltlich, da doch schon der Name Kleriker andeute, daß nur der Herr ihr Theil sein sollte. Doch gesetzt, sie lebten zwar so ungeistlich, predigten aber dabei das Evangelium, so könnte man wohl über den Widerspruch zwischen ihrer Predigt und ihrem Wandel murren, doch immer noch Geduld mit ihnen haben. Statt dessen aber verstehen die Wenigsten zu predigen, und die es verstünden, schämen sich dessen. Ja, wenn einmal ein Prediger aufstehe, wie Luther, so suchen sie ihn zu unterdrücken. Kein Wunder: weil das reine Leben, das er verlange, auf ihre Unsitlichkeit, die evangelische Wahrheit, die er verkün-

dige, auf die Menschenfrazungen, die sie aufgebracht haben, ein gresles Licht werfe.<sup>1)</sup>

Doch das Maß ist voll. „Hebet euch weg“, ruft Hutten, „von den reinen Duellen, ihr unreinen Schweine! Hinaus mit euch aus dem Heiligthum, ihr verruchten Krämer! Berühret nicht länger mit den oft entweihten Händen die Altäre. Was habt ihr mit dem Almosen unsrer Väter zu schaffen, das diese für Armen- und Kirchenzwecke gestiftet, und darum uns, ihren Kindern, entzogen haben? Wie kommt ihr dazu, das zu frommen Zwecken Gespendete zu Völlerei, Unzucht, Pracht und Brunk zu mißbrauchen, während viele rechtschaffene und fromme Menschen Hunger leiden?“ Das Maß ist voll. „Sehet ihr nicht, daß die Lust der Freiheit weht, daß die Menschen, des Gegenwärtigen überdrüssig, einen neuen Zustand herbeizuführen suchen?“ wozu Hutten redlich zu helfen verspricht. „Ich werde“, sagt er, „stacheln, spornen, reizen und drängen zur Freiheit. Die mir nicht sogleich beifallen, werde ich durch unablässige Ermahnung besiegen, durch nothwendige Beharrlichkeit zwingen. Dabei habe ich keine Sorge noch Furcht vor Mißgeschick, sondern bin auf Beides gefaßt, entweder euch den Untergang zu bereiten zum großen Vortheil des Vaterlandes, oder mit gutem Gewissen ehrlich zu unterliegen. Und das ist keine tolle Berwegenheit, wie ihr es dafür haltet, sondern männlicher und edler Freisinn ist's. Darum, damit ihr sehet, mit welcher Zuversicht ich eure Drohungen verachte, erkläre ich, so lange ihr Luther oder Jemand

---

1) Wer für eine Schrift gegen die heutige Theologie um ein Motto verlegen ist, dem sei die Stelle p. 265 empfohlen: *Vos autem quomodo credemus viam virtuti patefacturos, cum claudatis veritati?* Womit zur Erläuterung zu vergleichen p. 267: *Minime cura vobis est, in ecclesia erret quis, an bene sentiat vel dicat, neque hoc negotium (gegen Luther) accepissetis unquam, nisi de vestro luxu et potentia agi vidissetis.*

seinesgleichen verfolgen werdet, mich als euren abgesagten Feind. Und diesen Willen wird mir keine Gewalt von eurer Seite, kein Schlag des Schicksals nehmen oder auch nur ändern. Das Leben könnet ihr mir rauben: aber daß mein Verdienst um das Vaterland nicht daure, diese gute That sterbe, werdet ihr nicht bewirken. Was im Lauf ist, möget ihr vielleicht zum Stillstande bringen, was geschehen sollte, verhindern: was aber gethan ist, werdet ihr nicht ungeschehen machen; denn unmöglich ist, mit dem Leben zugleich auch das Andenken des Lebens zu vernichten. Nein! so ungewiß ich darüber bin, was dieß alles für einen Ausgang haben werde, so sicher bin ich, daß die Anerkennung meines redlichen Willens auf die Nachwelt kommen wird. Das soll der beste Ertrag meines Lebens sein." Was aber die Sache betreffe, so werden die Feinde durch seine und Luther's Unterdrückung nicht einmal etwas gewinnen; vielmehr werde aus der Erstickung dieser Bewegung eine neue und viel gewaltsamere hervorgehen. „Denn an zwei Menschen liegt so viel nicht: wisset, daß es noch viele Luther, viele Hutten gibt. Und wenn uns etwas widerfahren sollte, so droht euch um so größere Gefahr von Andern, weil sich dann mit den Verfechtern der Freiheit die Rächer der Unschuld verbinden werden.“

Unter den Kirchenfürsten auf dem Reichstage, an welche dieseß vorwurfsvolle Sendschreiben gerichtet war, nahm Hutten's ehemaliger Patron, der Churfürst Albrecht von Mainz, die erste Stelle ein. Für diesen sprach immer noch etwas in Hutten's Herzen: er fügte daher der zweiten Ausgabe seiner Invectiven einen besondern Brief an ihn bei<sup>1)</sup>, in welchem er ihn persönlich seiner fortdauernden Liebe und Verehrung ver-

1) Epistola ad Albrechtum Brandenburgensem, Archiep. Card. Ex Ebernburgo 8 Cal. April. (25. März) 1521. Ausgügl. bei Burdhard II. 202 fg.



sichert, und bedauert, wenn er sich durch dasjenige, was Hutten gegen den Reichstag geschrieben, beleidigt fühle; aber die Behauptung der Wahrheit und Freiheit gehe allen persönlichen Rücksichten vor. Es sei das Unglück Deutschlands und der Anschlag des Teufels, daß Albrecht von der Sache der Studien und der Freiheit losgerissen worden sei. Möge Christus geben, daß er in sich gehe und jene Ackerkirche verlasse: das wollte Hutten, wenn es möglich wäre, mit seinem Blute erkaufen.

Zu dem Sendschreiben an Kaiser Carl, das Hutten seinen Invektiven schon in der ersten Ausgabe beifügte, suchte er jenen, wie früher in Bezug auf sich selbst, so jetzt zu Gunsten Luther's, zu überzeugen, daß er mit diesem die deutsche Freiheit unterdrücken und seine eigene Würde beschädigen würde. Zwischen den eigenen guten Sinn und schlimme Rathgeber in die Mitte gestellt, wisse der junge Herrscher nicht, wohin sich wenden; daher sei es Pflicht, ihm mit gutem Rath und heilsamer Mahnung an die Hand zu gehen. Vor Allem möge er, wenigstens auf einige Zeit, jene Pfaffen von sich treiben, die gerade bei dem jetzigen Stande der Dinge die unpassendsten Räthe für ihn seien, wie sie von jeher den Kaisern Verderben gebracht haben. Was ihn der Privathass der Bischöfe angehe? ob er auf diesem Reichstage nichts Nothwendigeres zu thun habe, als sich mit kirchlichen Streitigkeiten zu befassen? Doch auch an sich sei ihr Verlangen ein ungerechtes, unerhörtes, und verrathe wenig Vertrauen auf die Güte ihrer Sache. Sie liegen dem Kaiser an, Luther ungehört zu verdammen. Wäre dieser auch nicht ein um die Religion und um den Kaiser selbst hochverdienter Mann, wäre er sogar Verbrecher, so müßte man doch seine Verantwortung hören. Man müßte ihn dazu vorladen, selbst wenn er zu erscheinen sich fürchtete: um so mehr, da er sich dazu erbiete. Alle rechtschaffenen und tapferen Männer in Deutschland seien über jenes Ansinnen entrüstet, und in höherem Grade, als

sie, mehr an das Handeln als an das Reden gewöhnt, laut werden lassen; nur die Pfaffen wollen Luther auf dem kürzesten Wege verderbt wissen, weil er gegen ihre unmäßige Gewalt, ihre Erpressungen, ihr schändliches Leben gesprochen und geschrieben habe. Den Erstern, jenen Männern, die ihm in Krieg und Frieden von Nutzen sein können, solle der Kaiser zu Gefallen handeln, nicht diesen unnützen, weder im Felde noch im Rathe zu brauchenden Menschen. Sie hängen ihm jetzt, im Glücke, an: im Unglück würden sie ihn verrätherisch im Stiche lassen. Sie halten es nur so lange mit dem Kaiser, als der Papst es genehmige, und ratben jenem zum Vortheil von diesem. Indem er den Kaiser zur Entfernung seiner geistlichen Rathgeber auffordere, trete er, fährt Hutten fort, den rechtschaffenen Priestern nicht zu nahe. Denn diese werden sich von selbst nicht in weltliche Dinge mischen wollen, und der Kaiser thue Unrecht, sie ihrem geistlichen Berufe zu entziehen. Auch könne er ihnen immerhin Ehrfurcht bezeigen, ohne sie über sich herrschen zu lassen. Wie könne er Deutschlands Gunst gewinnen, wenn er nicht jene Menschen von sich thue. Er habe den übeln Eindruck bemerken können, den es bei seiner Fahrt den Rhein herauf gemacht habe, als man ihn, statt mit Kriegern, mit Pfaffen rings umgeben gesehen. Und wie hernach Aleander seine Forderungen vorgebracht, haben Manche Lust gehabt, etwas zu unternehmen, hätten sie nicht gedacht, Carl werde selbst über die Unverschämtheit sich entrüstet zeigen. Als angehender Regent müsse dieser seine Schritte doppelt überlegen; müsse gleich von vorne herein das Recht Deutschlands gegen die römischen Uebergriffe vertreten. In dieser Hinsicht sei es von größter Wichtigkeit, wie Luther von ihm behandelt werde, dessen Angelegenheit daher jetzt für Hutten wichtiger als seine eigene ist.<sup>1)</sup> Ob Carl Deutsch-

1) Sed de me Deus et Fortuna viderint: in praesentia esse magni momenti existimo, quemadmodum abs te tractetur Lutherus. p. 286.

land und sich selbst dem Papst in die Hände liefern wolle, der so eben Alles daran gesetzt habe, ihn von der deutschen Kaiserkrone entfernt zu halten?

Er möge seine Würde bewahren, oder wenn er das nicht wolle, wenigstens Deutschland nicht mit sich ins Verderben ziehen. „Denn was“, fragt Hutten, „hat Deutschland so Uebles verdient, daß es mit dir, nicht für dich, zu Grunde gehen soll? Führe uns lieber in augenscheinliche Gefahr, führe uns in die Schwerter, in die Flammen. Mögen alle Nationen sich gegen uns schaaren, alle Völker sich auf uns stürzen, Aller Waffen nach uns zielen: wenn wir nur in der Gefahr unsern Muth erproben dürfen, und nicht so niedrig, so unmännlich, ohne Waffen und Schlacht, nach Weiberart unterliegen und dienstbar werden sollen. Unsere Hoffnung war, du werdest das römische Joch von uns nehmen, die päpstliche Zwingherrschaft zerstören. Geben die Götter, daß diesem Anfang Besseres nachfolgen möge; denn bis jetzt, wenn auch noch nicht das Aeußerste zu fürchten ist, wie könnte man bei solcher Erniedrigung Vertrauen fassen? Ein so großer Kaiser, der König so vieler Völker, so willig zur Knechtschaft, daß er nicht einmal wartet, bis er gezwungen wird!“ An seinem Großvater Maximilian habe man es mißbilligt, daß er seinen Schreibern zu viel eingeräumt, und doch habe er immer noch seine Würde gegen sie zu behaupten gewußt: wie die Menschen von Carl reden werden, der so viele Herren habe, als Cardinals Hüte und Bischofsmützen sich um ihn drängen? Vortheil könne dieser Bund mit dem Papst unmöglich bringen, da kein Papst, am wenigsten ein Florentiner, jemals Wort halte: ob Carl seines Großvaters Erfahrungen vergessen habe? Doch selbst, wenn der Papst denselben halten wollte, wäre es ein schmähhcher Bund, da er dem Kaiser Italien und Rom nehme, und dem Papste die Ausbeutung Deutschlands gestatte.

Ob Hutten nach Veröffentlichung dieses Sendschreibens, vielleicht durch Sickingen, Nachricht erhielt, daß der Kaiser es ungnädig aufgenommen, oder ob er selbst fühlte, daß er zu weit gegangen: genug, er fand sich bald bewogen, demselben ein zweites nachzuschicken<sup>1)</sup>, in welchem er wegen des ersten sich gewissermaßen entschuldigt. Er gesteht, dasselbe habe zu hart gelautes, doch sei es aus der reinsten Gesinnung und Absicht geflossen. Er habe geglaubt, seiner Entrüstung um so mehr freien Lauf lassen zu dürfen, als er damit nur des Kaisers Bestes bezweckt habe. Die unbilligen Zumuthungen, die er an diesen habe stellen sehen; die Gewisheit von dem Abbruch, den die Gewährung derselben dem kaiserlichen Ansehen und dem Wohle der deutschen Nation thun würde; die Furcht, Carl möchte bei seiner Jugend noch nicht die Standhaftigkeit besitzen, welche dazu gehöre, um schlimmen Rathschlägen zu widerstehen: das alles habe ihn vielleicht zu ängstlich, zu eifrig gemacht, und wenn er darüber die schuldige Rücksicht auf des Kaisers Majestät aus dem Auge gelassen haben sollte, so möge es dieser der redlichen Meinung zu Gute halten. Was die päpstlichen Nuncien betreffe, so hätte er wünschen mögen, daß dieselben sich unverweislich gehalten hätten, dann wäre keine Ursache für ihn zum Unwillen, für Alle zur Furcht, vorhanden gewesen. Abgesandte hingegen, die nicht allein Unbilliges fordern, sondern während dessen auch verderbliche Umtriebe machen, haben ihr Privilegium verwirkt. Zu Friedrich's I. Zeiten sei Einer dem Legaten, welcher behauptete, der Kaiser stehe unter dem Papste, vor den Augen des Kaisers mit dem Schwerte zu Leibe gegangen: worin Hutten sich verfehlt habe, sei im Zorne über noch schmähschlichere Reden gesehen, und wenn Carl ihm dieß nicht verzeihe, so möchte

1) Ad Carolum Rom. Imp. Epistola altera. Ex Ebernburgo 6 Id. April. 1521. Burdhard II, 203 fg.

er künftig lieber taub sein, um dergleichen nicht mehr anhören zu müssen. Nochmals bittet Hutten um Verzeihung, um ein Zeichen der wiedererlangten kaiserlichen Gnade, und verspricht, wenn der Kaiser es befehle, in Zukunft nichts dergleichen mehr zu schreiben; denn nicht bloß in seinen Handlungen, sondern auch in seinen Schriften wolle er gerne dem Kaiser zu Willen sein, für den er, weit entfernt, mit Absicht etwas zu seiner Verkleinerung zu thun, vielmehr sein Blut zu vergießen bereit sei.

Was Hutten in seinem ersten Sendschreiben an den Kaiser verlangt hatte, Gehör für Luther, das mußte Carl dem Andrängen der Stände des Reichs gewähren. Er berief ihn unter Zusicherung freien Geleites nach Worms, um über seine Lehre und Bücher Auskunft zu geben, und sandte einen Herold nach Wittenberg, um ihn abzuholen. Was Luthern auf dieser Reise, im April 1521, was ihm auf dem Reichstage selbst begegnete, dürfen wir als bekannt voraussetzen, und erwähnen nur, was mit Hutten's Geschichte in näherem Bezuge steht. Ein solcher Punkt ist gleich der Empfang Luther's in Erfurt, bei welchem Hutten's älteste Freunde, Crotus Rubianus und Coban Hesse, ganz besonders thätig waren. Die Universität zog ihm feierlich entgegen, vierzig Mann zu Pferde und eine große Anzahl zu Fuß, an der Spitze Crotus als zeitiger Rector, der den Reformator, als er auf seinem Rollwagen daherkam, mit einer Anrede begrüßte. Auch Coban war unter den Reitern, und hat nachher Luther's Einzug, Predigt in Erfurt und Abzug gen Worms in einer Reihe von Elegien verherrlicht.<sup>1)</sup> Und gar nicht undenkbar wäre es, daß Crotus in jenen Tagen die (namenlos erschienene) Parodie der Vitaei verfaßt hätte, in welcher für Luther, der

---

1) Helii Eobani Hessi in Mart. Lutherum Elegiarum Libellus. Opp. H. E. Hessi farragines duae, p. 847 fg.

nächstens nach Worms kommen werde, um Behütung vor italiänischem Gifte; für Hutten, Luther's Pylades, um Verstärkung in seinem guten Vorhaben; für den jungen Kaiser um Befreiung von verderblichen Rathgebern; für Deutschland um Erlösung vom päpstlichen Joche u. dgl. m. gebeten wird. 1)

Auf der Ebernburg war mittlerweile ein seltsamer Gast eingetroffen. Es war ein Franciscaner, des Kaisers Beichtiger, der Sickingen anlag, er möge Luther veranlassen, unterwegs bei ihm einzukehren, indem Olapion, so hieß der Mann, ihn vor seiner Ankunft in Worms noch sprechen möchte. Der Mönch hatte sich erst an den sächsischen Kanzler Brück gemacht, um durch ihn bei dem Churfürsten Friedrich zum Gehör zu kommen, der sich aber mit ihm nicht einlassen wollte.

1) Litaneia Germanorum. Alter Druck in 4°. und 8°. Wiederabgedruckt in F. G. v. Moser's Patriot. Archiv, VII, 431 fg. Auch in deutschen Ausgaben vorhanden.

Ατζατζεζ h. e. supplicatio ad Deum O. M. pro Germania, habita in celebri quadam Germaniae urbe in die cinerum.

Kyrieleison etc. Christe, audi Germanos . . Pater de coelis, miserere Germanorum. . A Romanorum Pontificum tyrannide libera Germanos, domine . . .

Bißweilen ganz im Tone der Epistolae obscurorum virorum:

Ab insatiabili Romanorum avaritia claudite, Germani, loculos, et aperite oculos. . .

Per Deum viventem, Aleander non habet bonam mentem. Dann aber wieder:

Ab omni suspicione mala de Luthero libera animos principum, Domine . .

A malis et perversis consultoribus libera Carolum, Domine . . .

Per crucem . . mortem . . resurrectionem . . tuam libera Germanos, Domine . .

Ut Martinum Lutherum, Christianae fidei columnam indejicibilem, brevi Wormatiam venturum, ab omni veneno et offis Venetianis custodire et conservare digneris, te rogamus, audi nos . .

Ut strenuum illum Germaniae equitem, Ulrichum Huttenum, Mart. Lutheri Pyladem, in suo bono proposito ac provincia pro Luthero suscepta perseverare facias, te rogamus, audi nos. etc.

Jetzt wünschte er Luther selbst zu bearbeiten. Er meinte, wenn dieser nur seine letzte, anstößigste Schrift über die babylonische Gefangenschaft der Kirche, als im Zorn über die päpstliche Bannbulle geschrieben, zurücknehmen wollte, so ließen sich wohl noch Mittel und Wege zu gütlicher Beilegung seines Handels finden. So sprach er denn auch auf der Ebernburg zu dem Burgherrn und dessen ritterlichem Gaste ganz günstig über Luther. Selbst dessen Feinde müßten gestehen, meinte er, daß durch ihn zuerst der Christenheit die Thür zu tieferem Schriftverständniß geöffnet worden sei. Und auf Hutten's Frage, was denn also Luther so Großes verbrochen habe, das durch dieses Verdienst nicht gut gemacht würde? war (so berichtet wenigstens Hutten) seine Antwort, er sehe nichts.<sup>1)</sup> Was dabei auch die eigentliche Absicht des Mannes sein mochte, den Erasmus und Hutten, hierin einstimmig, als einen der abgefeimtesten Pfaffen schildern: ob, Luthern zu einem falschen Schritte zu verleiten, oder ihn als ein Werkzeug, dessen der Kaiser vielleicht noch einmal gegen Rom bedürfen könnte, zu sparen: gewiß sah damals Sickingen noch nicht, wie später Hutten, in ihm Luther's schlimmsten Feind<sup>2)</sup>, sonst würde er nicht, wie er that, in sein Ansinnen gewilligt haben. Er sandte nämlich seinen Gast Martin Bucer mit etlichen Reitern nach Oppenheim, um dem durchreisenden Luther die Einladung auszurichten. Aber dieser, wie er sich durch gleichzeitig einlaufende Warnungen nicht von dem Orte seiner Bestimmung abschrecken ließ, so ließ er sich auch durch keine Einladung seitab locken: wenn der kaiserliche Beichtiger etwas mit

---

1) Hutteni Expostulatio cum Erasmo Rot. Opp. IV, 366. Vgl. Erasmi Spongia adv. adspergines Hutteni, ebend. p. 437.

2) Auch in der Litaneia Germanorum heißt es: Ut confessorem regis Caroli, non valde bene de Mart. Luthero sentientem, melius erudire digneris, te rogamus, audi nos.

ihm zu reden habe, war seine Antwort, so könne das in Worms geschehen, dahin sei er berufen.<sup>1)</sup>

Am 16. April kam Luther zu Worms an, und schon am folgenden Tage begrüßte Hutten ihn und seinen Begleiter Justus Jonas in zwei Schreiben, welche Bucer von der Ebernburg nach Worms überbrachte. Als unüberwindlichen Prediger des Evangeliums, als seinen heiligen Freund, redet er ihn an.<sup>2)</sup> Und in seine theologische Manier eingehend, tritt er ihm mit einem dicken Rauchwerke biblischer, insbesondere Alttestamentlicher Sprüche entgegen.<sup>3)</sup> So weit man durchsehen kann, wünscht er ihm Standhaftigkeit, da auf ihn jetzt so viel ankomme, und versichert ihn seiner Anhänglichkeit bis zum letzten Hauche. Ihrer beider Anschläge unterscheiden sich darin, daß die seinigen menschlich seien, während Luther, schon vollkommener, Alles Gott anheimgestellt habe.<sup>4)</sup> Sehen möchte Hutten jetzt die wüthenden Blicke, die gerunzelten Stirnen und Brauen von Luther's Feinden. Für die Sache hat er die besten Hoffnungen, aber für Luther's Person steht er in schweren Sorgen.

1) Vgl. Seckendorf, *Commentar. hist. et apol. de Lutheranism.* Francof. et Lips. 1692. L. I. Sect. 37. Addit. II, p. 143 fg. Ranke, *Deutsche Gesch. im Zeitalter der Ref.* I, 490 fg.

2) Martino Luthero, *Evangelistae invictissimo, amico sancto.* Ex Ebernburgo 15 Cal. Mai. raptim. Opp. ed. Münch. IV. 297 fg.

3) *Exaudiat te Dominus in die tribulationis. Protegat te nomen Dei Jacob. Mittat tibi auxilium de sancto, et de Sion tueatur te. Tribuat tibi secundum cor tuum, et omne consilium tuum confirmet etc. etc.* Hübsch ist, wie er später in demselben Brief aus der ihm fremden theologischen Manier in seine humanistische zurückkehrt: *Pugna strenue pro Christo et ne cede malis, sed contra audentior ito.* Doch verfällt er, Luthern zulieb, alsbald wieder in jene andere.

4) *Ego idem strenue conabor interim, sed in eo differunt utriusque consilia, quod mea humana sunt, tu, perfectior jam, totus ex divinis dependes.*



An Justus Jonas<sup>1)</sup> schrieb Hutten voll Freude und Lob, daß jener sich mit Luther in Gefahr begeben. Habe er ihn schon vorher geliebt, so liebe er ihn um deswillen hundertmal mehr. Er bedauert, daß sein Crotus durch das leidige Rectorat von der Theilnahme an dieser Gefahr abgehalten sei. Er wünscht, er könnte selbst in Worms sein und einen Sturm erregen. Doch sei es besser, ruhig zu bleiben, und Luther lebend zu beschützen, als seinen Tod zu rächen. Jonas möge ihm von den Vorgängen dort, von seinen Hoffnungen und Befürchtungen, Nachricht geben.

Am 17. April bestand Luther sein erstes Verhör, in welchem er auf die Frage, ob er seine sämtlichen Bücher, so wie sie seien, behaupten, oder das Anstößige darin widerrufen wolle? sich Bedenkzeit erbat; am 18. das zweite, wo er, mit Abweisung der Auctorität von Papst und Concilien, wenn er nicht aus der heil. Schrift widerlegt würde, den Widerruf ablehnte. Er that dieß, nachdem ihm bereits durch den Trierischen Official angekündigt war, weise er jeden Widerruf ab, so werde das Reich schon wissen, wie es mit einem Ketzer zu verfahren habe. Er war also zwar vorgeladen und befragt, aber nicht eigentlich gehört worden: man hatte sich über die streitigen Punkte nicht mit ihm eingelassen, ihm nicht bewiesen, daß er Ketzerisches gelehrt habe, sondern dieß schon vorausgesetzt, darauf hin den Widerruf von ihm verlangt, und als er diesen ablehnte, ihn als Ketzer fallen gelassen.<sup>2)</sup>

Als Hutten von diesem Gange der Sache durch Luther selbst Nachricht erhielt, kannte seine Entrüstung keine Grenzen.

1) Jodoco Jonae, homini moribus et studiis probatissimo, suo. Ex Eb. 15 Cal. Mai. raptissime. Opp., IV, 293.

2) Oder, wie Luther dieß in einem Briefe an Lucas Granach vom 28. April (de Wette I, 588) ausdrückt: „Ich mennet, Kais. Majestät solt ein Doctor oder funfzig haben versamlet und den Münch redlich überwunden; so ist nichts mehr hie gehandelt, denn so viel: Sind die Bücher dein? Ja. Willt du sie widerrufen oder nicht? Nein. So heb dich.“

Bogen und Pfeile, Schwerter und Büchsen hielt er für nöthig, um der Wuth dieser Teufel Einhalt zu thun. Aber auch seine Anerkennung, seine Bewunderung Luther's war unbedingt. Manche seien zu ihm gekommen in jenen Tagen, schrieb er ihm<sup>1)</sup>, mit der ängstlichen Aeußerung: Wenn er nur nicht abfällt! wenn er nur standhaft antwortet! sich nicht einschüchtern läßt! Seine Erwiderung sei jedesmal gewesen, Luther werde Luther sein. Diese Zuversicht habe ihn nicht getäuscht: Luther's Antwort lasse nichts zu wünschen übrig.<sup>2)</sup> Auch in den geheimen Verhandlungen, von denen er schreibe (von Seiten etlicher Stände suchte man Luther zu bewegen, daß er in einzelnen Punkten nachgeben, Kaiser und Stände als Richter über seine Lehre anerkennen sollte), werde er sich so zu halten wissen, wie es am Besten sei. Er möge jetzt nur bis ans Ende beharren, die Feinde schreien und toben lassen und ihrer spotten. Denn mehr und mehr zeige sich, daß alle besten Männer ihm gewogen seien: es werde ihm nicht an Vertheidigern, nicht an Rächern fehlen. Ihn selbst, Hutten, zwingt die Vorsicht seiner Freunde, ihre Furcht, er möchte zu viel wagen, immer noch zur Ruhe: sonst würde er unter den Mauern von Worms jenen Mützen ein Spiel angerichtet haben. Doch in Kurzem werde er hervorbrechen; dann solle Luther sehen, daß auch er den Geist nicht verlängen werde, den Gott in ihm erweckt habe. Er brenne vor Verlangen, Luther zu sehen, den er so sehr liebe, und der

---

1) Mart. Luthero, Theologo, Evangelistae invictissimo, amico suo. Ex Ebernburgo 12 Cal. Mai. (20 Apr.) raplin. Bei Burckhart, II, 212 fg., Opp. ed. Münch. IV, 299 fg.

2) Luther selbst war mit seiner Haltung zu Worms, die doch ebenso würdig als verständig gewesen war, später nicht ganz zufrieden: er meinte, aus Nachgiebigkeit gegen ängstliche Freunde seinen Geist allzusehr gedämpft zu haben. S. sein Missive an Hartmuth von Gronberg vom Febr. 1522.

ihm über Alles, was ihm beegne, Nachricht zukommen lassen möge.

Noch einmal vor seiner Abreise aus Worms (die am 26. April erfolgte) schrieb Luther an Hutten, und gab ihm von des Kaisers ungnädigem Abschied und dem Verbote Kunde, unterwegs zu predigen. Hutten vermochte dieses Briefchen nicht ohne Thränen zu lesen, und sein Unwille über das gegen Luther eingehaltene Verfahren erneuerte sich. Das Vorgeben, als sei dieser berufen worden, um sich zu verantworten, schrieb er am 1. Mai an Wilibald Pirckheimer <sup>1)</sup>, sei eine Lüge gewesen. Man habe ihm ja keine Verantwortung gestattet. Und nun behaupten einige Juristen, der Kaiser sei nicht verpflichtet, ihm das freie Geleit zu halten, ja, er sei verpflichtet, es nicht zu halten. Die gottlosen Bischöfe möchten das Beispiel ihrer Vorgänger auf dem Constanzer Concil nachahmen. Der Kaiser solle den Voratz ausgesprochen haben, den Papst und die römische Kirche aufs Aeußerste zu vertheidigen. Darüber jubeln die Pfaffen, und meinen, das Stück sei zu Ende; doch bis dahin sei es noch weit, es fehle noch der letzte Act. Von der andern Seite sei zu Worms ein Zettel angeschlagen worden, daß 400 vom Adel sich für Luther verschworen haben, mit dem Zusatz: Bundschuh, Bundschuh! (der auf eine Verbindung mit der Bauerschaft hindeutete) ein Schritt, so gefährlich für Luther, daß man vernuthen könnte, er sei von seinen Feinden ausgegangen. Es heiße nun, es solle ihm ein sehr scharfes Edict nachgeschickt werden (die Achtserklärung erfolgte am 26. Mai), das aber wohl in einem großen Theile des Reichs auf Widerspruch stoßen dürfte. Denn jetzt müsse sich zeigen, ob Deutschland Fürsten habe, oder ob

1) Ad Bilib. Pirckheimerum, Senatorem Nurenbergensem. Ex Ebernburgo Cal. Mai. 1521. Burdß. II, 205—10. Opp. ed. Münch, IV, 275—77.

es von gepuhten Statuen regiert sei. Franz von Sickingen sei fest und eifrig auf Luther's Seite; er habe geschworen, allen Gefahren zum Trost die Sache der Wahrheit nicht verlassen zu wollen, und dieses Wort sei einem Drakel gleichzuachten.

Aber losschlagen wollte Franz immer nicht, so manches Mal auch besonders den geistlichen Herren auf dem Reichstage vor seiner drohenden Nähe bange wurde.<sup>1)</sup> Die Hoffnung auf Sold und Kriegsbeute, aber auch auf steigende Geltung im Dienste des Kaisers, dem ein Krieg mit Frankreich nicht mehr lange ausbleiben konnte, war nicht die letzte der Ursachen, welche Sickingen und seine Anhänger unter der Ritterschaft von Gewaltsamkeiten vorerst noch zurückhielten. So blieben Hutten's Drohungen von der Ebernburg herunter Worte, und er stand von zwei Seiten her dem Tadel bloß: entweder, daß er gedroht hatte, was er nicht ausführen konnte, oder daß er nicht auch ausführte, was er gedroht hatte. Wenn Erasmus gegen Ende jenes Jahres in einem Brief an Birk-

---

1) Vergl. die Erzählung des Gschläus, der selbst auf dem Reichstage zugegen war, in seinen *Commentariis de actis et scriptis Mart. Lutheri* (Apud St. Victorem prope Mogunt. 1549) 36 fg.: Atque ut major incuteretur Catholicis terror, non longe aberat a Wormatia vir nobilis ac potens, Franciscus de Sicking, magnam ex militia famam nactus . . . Is igitur in arcibus suis, quas munitissimas habebat, ex propinquo consistens, dicebatur collectum habere equitatum manumque militarem, expectans Lutheranae causae exitum, cum impensissime faveret Luthero. . . . In vulgo autem turbulentissimae jactabantur querelae, tum ab aliis, tum vero amarissime ac vehementissime a duobus poetis . . . Ulrico Hutteno et Hermannio Buschio: quorum hic praesens in urbe clamoribus et querimoniis omnia complebat, ille vero absens non longe a Wormatia in arce Francisci nobilis viri, conviciosissimam misit eo epistolam adversus omnes Episcopos et Clericos. Unde siebat, ut nihil expectaretur certius, quam gravis et cruenta contra Caesarem omnemque Clerum seditio. Sed aetas bonitasque Caesaris ac principum diligentia proclives in seditionem animos cohibuerunt.

heimer sich über Luther's und seiner Anhänger steigende Hefigkeit mit der Aeußerung beklagte, wer so drohe, müßte ein schlagfertiges Heer hinter sich haben <sup>1)</sup>, so zielte er damit sicher auch auf Hutten. Das war Erasmus, der mit seinem Tadel auf diese Seite trat: Hutten's jüngere oder heißblütigere Freunde hatten sich seiner Drohungen gefreut, ja wohl selbst auf seine Rechnung mitgedroht, und machten ihm nun Vorwürfe, daß er über das Drohen nicht hinauskam.

Hermann von dem Busche war, mit seinen zwanzig Jahren mehr, doch noch brausender, noch leidenschaftlicher als Hutten.<sup>2)</sup> Er befand sich, wie schon erwähnt, während des Reichstags in Worms, und führte, wie Cochläus bezeugt, mündlich nicht minder wilde Reden gegen Luther's Widersacher, als Hutten schriftlich von der Ebernburg herunter sandte. Insofern hatte er diesem nichts vorzuwerfen: ohne Zweifel aber hatte er sich dabei auf Hutten's Versprechen, nächstens mit Franzens Hülfe losbrechen zu wollen, verlassen, und war nun doppelt unwillig, daß dieß nicht geschah. Unter dem 5. Mai, als das Geschäft gegen Luther (er war schon seit acht Tagen abgereist) ohne alle Störung nahezu vollendet war, erließ Hermann Busch von Worms aus ein Sendschreiben an Hutten<sup>3)</sup>, in welchem er ihm seine Mißstimmung nicht verhehlt, und durch die bittersten Dinge, die er dem Freunde sagt, ihn zur That zu stacheln sucht. Er meldet ihm, wie die Römlinge auf dem Reichstage, die sich erst vor ihm gefürchtet, jetzt über ihn lachen und Wige machen. Er belle

1) Erasmus Bilibaldo Pirckh. Basil. prid. natal. S. Andreae 1521. Pirckh. Opp. ed. Goldast, p. 272.

2) Buschius, Hutteno furiosior, bezeichnet ihn auch Erasmus, Epist. ad Bilibald. 4 Cal. Sept. (1523), ebendaf. p. 277.

3) Hermanni Buschii ad Ulrichum Huttenum Epistola. Vormatiae 3 Non. Mai. ex aedibus Theobaldi Doctoris, extemporaliter. 1521. Opp. Hutteni ed. Münch. IV, 306—308.

nur, und beiße nicht, sagen sie. Die päpstlichen Nuncien führt er redend ein: Wenn ihnen keine schlimmere Gefahr drohe als von Hutten, so seien sie geborgen. Darum haben sie auch, ohne sich an seine eiteln Drohungen zu kehren, ihr Geschäft nur um so eifriger betrieben, und hoffen es nächstens vollendet ihrem Herrn dem Papste zu Füßen zu legen. Alexander's inniges Verhältniß zum Kaiser, die Hintansetzung der deutschen Fürsten, der Uebermuth der Spanier, welche auf Maulthieren stolzierend den Deutschen den Markt sperren, Hutten's glossirte Bulle, Luther's babylonische Gefangenschaft den Buchführern wegnehmen, zerreißen und in den Roth treten: das alles wird zum Vorwurfe gegen Hutten, der, wenn er glaube helfen zu können, längst hätte dazu thun sollen. Auf Carl's Abreise zu warten, wäre sehr unpassend, da mit ihm die schlimmsten Feinde Luther's, Hutten's und der deutschen Freiheit, die päpstlichen Nuncien, abziehen werden. Wenn Hutten diese mit heiler Haut aus Deutschland kommen lasse, wenn er hierin die erregte Erwartung täusche, sei es eine Schlappe für seinen Ruf. Statt der Placereien gegen diejenigen, welche von hier aus nach Rom reisen, sollte er vielmehr jene römischen Sendlinge, als die eigentlichen Schuldigen, bestrafen. Wenigstens möge er nicht alle ungekränkt davon kommen lassen, damit seine Drohungen nicht ganz leer erfunden werden; denn so viel könne Busch ihm sagen, sein bisheriges Zögern thue selbst seinen besten Freunden leid.

Ungefähr um dieselbe Zeit erließ auch der alte Erfurterische Freund Eoban Hesse eine poetische Mahnung ähnlichen Inhalts, nur in seiner Art freundlicher und gemüthlicher, an Hutten.<sup>1)</sup> Der deutsche Ritter möge jetzt Luther und die

1) Heli Eobani Hessi ad Ulrichum Huttenum, ut Christianae veritatis caussam et Lutheri injuriam armis contra Romanistas prosequatur, Exhortatorium. Mit Hutten's sogleich zu besprechender Antwort zusammengedruckt unter dem Titel: Hoc in libello haec continen-

deutsche Freiheit mit dem Schwerte beschützen, da es mit Schriften und Versen nicht mehr gethan sei. Dazu dürfe er sich aus allen Gauen Deutschlands Beistand versprechen, besonders von Franz von Sickingen. Sie Beide, so ahnet dem Dichter, werden dem römischen Unwesen ein Ende machen; besonders aber setzt er seine Hoffnung auf Hutten, den er von Jugend auf beobachtet hat, dessen hohen Geist, gefaßten Muth und tapfere Hand er genau kennt. In diesen Eigenschaften möge er sich nun auch der Nation zeigen; Deutschlands Freiheit und Ruhm wiederherzustellen, dazu rufe ihn das Schicksal. Dadurch werde er den schon jetzt glänzenden Namen der Hutten noch mehr verherrlichen, wie ihm hinwiederum der Glanz dieses Namens im Kampfe Vorschub leisten werde. Der Dichter erinnert den ritterlichen Freund an den Beifall, den sein gewaffnetes Bild finde, an den Vorgang seines Kampfes für den ermordeten Vetter. So möge er endlich die Hoffnungen, die er erregt, erfüllen, und des Freundes Aufruf gleichsam als Signal zum Kampfe (an dem dieser gerne selbst Theil nehmen möchte) freundlich aufnehmen.

Wie einst Goban die Huttensche Epistel Italia's an Maximilian durch Angabe der Ursachen beantwortet hatte, welche den Kaiser bis jetzt noch verhindern, ihrer Aufforderung zu folgen: so fand sich nun umgekehrt Hutten in dem Falle, Goban's poetische Aufmahnung in derselben entschuldigenden und beschwichtigenden Weise zu beantworten.<sup>1)</sup> Seine

---

tur etc. Lege, placebunt. Wiederabgebr. in Opp. H. E. Hessi Farrag. duae, p. 862—66. Burckhard, III, 186—91. Hutteni Opp. ed. Münch, IV, 309—12. Auch Goban hatte es besonders auf die beiden Nuncien abgesehen, s. die Eleg. ad Justum Jonam, Opp. Farrag., p. 861:

Fallor, an aspicio pedicas Aleandron habentem?

Te cupere in vinclis posse, Marine, mori?

1) U. Hutteni ad Hel. Eobanum Hessum pro eadem re Responsorium. Elegiaco carmine. Burckhard III, 191—98. Opp. ed. Münch, IV, 313—17.

Ermahnung hätte der Freund zwar, wenn er Hutten recht gekannt, sparen können, doch sei sie diesem willkommen, als ein Zeichen, daß es noch freie Männer in Deutschland gebe. Möchten Alle so denken! Aber statt dessen jagen und zaudern die Bundesgenossen. Er jedoch werde Alles versuchen, und obwohl von Vielen im Stiche gelassen, in seinem Vorhaben bis in den Tod beharren. Bisher habe er durch Schriften zu wirken gesucht; jetzt sei die Zeit der Waffen gekommen: er ergreife sie. Das Gerücht, er habe sein Unternehmen aufgegeben, sei falsch, vom Reide ausgesprengt. Des Papstes und seiner Anhänger Drohungen verachte er. Von Luther's Blute sollt in seiner Gegenwart nicht ein Tropfen vergossen werden, der sich nicht mit dem seinigen mische. Er werde diesen seinen Mitarbeiter, wie früher mit dem Geiste, so jetzt mit der Faust unterstützen. Ob er es durchsetzen werde, wisse er nicht; aber wagen werde er es darum doch. Verbannung und Tod schrecken ihn nicht: in einem geknechteten Vaterlande leben, habe keinen Werth<sup>1)</sup>, und der Tod werde ihn ja in Freiheit setzen. Doch hoffe er das Beste. Vielleicht werde Franz die Waffen ergreifen, der ganze Adelstand sich in die Sache legen, die ihn im Stiche gelassen, zurückkehren: jedenfalls sehe er im Geiste den Fall des Papstthums, den Sieg des Evangeliums voraus. Daß die beiden Runcien unverfehrt entkommen, sei nicht seine Schuld. Er habe nichts versäumt: die Straßen besetzt, Hinterhalte gelegt: aber des Kaisers Heer habe sie geschützt. Vielleicht laufen sie ein andermal ins Garn; auf jeden Fall müsse man annehmen, es sei so Gottes Wille gewesen. In Christi Willen ergibt sich Hutten ganz: wolle der, daß Leo ihn fesse, so suche er vergebens zu entinnen; so wie umgekehrt seine römischen Gegner, wenn Christus sie in seine Hände geben wolle. Aber Chri-

---

1) Non tanti est, serva vivere cum patria.



stus möge ihm beistehen, da ihn zu diesem Kampfe nichts als die Unterdrückung des Christenglaubens bewege. Streiter seien genug bereit: Christus möge nur das Signal geben, den Krieg anbefehlen. Sonst blase auch Coban umsonst. In dessen sei es gut; er möge nur fortfahren, die Leute aufzumahren: Viele haben dieß nöthig, während Gutten von selbst bereit sei. Auch seien die Wirkungen seiner Thätigkeit nicht ganz zu verkennen: Rom schicke seit einiger Zeit keine Bullen, keine Legaten, keine Ablasskrämer mehr, und die Curtisanen thun sich ein. Genug sei das freilich noch nicht: die böse Brut müsse mit der Wurzel ausgerottet werden. Dazu werde Gutten thun, was in seinen Kräften stehe; sei ihm das Unterfangen zu schwer, so müsse das Vaterland seinen Willen für die That nehmen.

Und so brech' ich hindurch! durch brech' ich, oder ich falle  
Kämpfend, nachdem ich einmal, also geworfen das Loos. 1)

---

1) *Atque ita perrumpam. Perrumpam, aut ipse peribo,  
Haec postquam semel est alea jacta mihi.*

---

## Achtes Kapitel.

---

Hutten tummelt sich in kleineren Fehden und bemüht sich um eine Verbindung zwischen der Ritterschaft und den Städten.

1521. 1522.

---

Schriften: Allerhand Fehdebriefe. Ermahnung an Worms. Beflagung der Freistädte deutscher Nation. (Gesprächsbüchlein Neu Karsthans.)

Die Tage des Reichstags zu Worms bilden einen Wendepunkt in Hutten's Leben. Und keinen glücklichen. Sein Anlauf brach sich, er mußte wahrnehmen, daß er zu weit vorgeannt war, mußte nach der einen Seite hin dieß, nach der andern das Zurückbleiben der That hinter dem Wort entschuldigen. Seine Schriften hatten je länger je bestimmter über sich hinaus auf Thaten gewiesen: da er diese nicht einsetzen konnte, so mußte von selbst auch in seiner Schriftstellerei eine Pause der Verlegenheit eintreten.

Auch die fruchtbare Zeit des ruhigen Zusammenlebens mit Franz von Sickingen auf der Ebernburg ging ihrem Ende zu. Franz saß im Sommer 1521 im Wildbade, daß er als Appertinenzstück von Stadt und Amt Neuenbürg, dem ihm zugeschiedenen Antheil an der Württembergischen Beute,

in Anspruch nahm, als ihn, worauf er längst gewartet hatte, eine kaiserliche Botschaft zu den Waffen rief. Gegen den Herzog von Bouillon, Robert von der Mark, und Frankreich, das ihn unterstützte, sollte Franz 2000 Reiter und 15,000 Mann zu Fuß werben, und mit denselben auf St. Jakobstag oder spätestens den 1. August in Diebenhofen eintreffen. Er brachte seine Werbung zu Stande, und rückte, den Grafen Heinrich von Nassau als zweiten Oberbefehlshaber zur Seite, in Bouillon und weiter in Frankreich ein. Aber dieser Feldzug, der Franzens Stellung bei dem Kaiser befestigen sollte, brachte vielmehr gegenseitiges Mißvergnügen. Den beiden Feldherren fehlte es an Einigkeit, und darum an Erfolg; der Kaiser aber ließ es an Gelde fehlen. Sickingen, der seine 20,000 Goldgulden von Carl noch nicht zurückerhalten hatte, mußte sich jetzt auch für einen Theil des rückständigen Soldes bei den Truppen verbürgen. So war er mit dem Kaiser unzufrieden, und dieser mit ihm.<sup>1)</sup>

Hutten finden wir gegen Ende Mai noch auf der Ebernburg; doch da er von einem Ritte nach Pforzheim schreibt, den er vor Kurzem gemacht, so scheint es, er hatte Franz im Wildbade besucht, oder sich auch selbst eine Zeit lang dort aufgehalten. Aber er zweifelte, ob er noch lange bei Franz werde bleiben können<sup>2)</sup>, so wünschenswerth es ihm auch erschien, daß diesem ein Mann zur Seite bliebe, der den unablässigen Bemühungen der andern Partei, ihn von der Sache der Reformation abwendig zu machen, das Gegengewicht hielte. Darum war Hutten über Bucer so ärgerlich, daß er,

---

1) S. die Hertsheimer Chronik, bei Münch, Franz von Sickingen, III, 214 fg. *Lettre de sa Majesté au dit de Sickingen*, 4. Juillet 1521 (nicht 1522, s. Oskar Schade, *Satiren und Pasquille aus der Ref.-Zeit*, II, 287 Anm.), bei Münch a. a. D. II, 116.

2) *Nam alio videor cogi*. In dem gleich hernach anzuführenden Briefe.

der Aussicht auf eine Versorgung bei Franz von Sickingen ungeachtet, sich hatte verführen lassen, als Caplan in die Dienste des Pfalzgrafen Friedrich zu treten, von dessen hofscher Leerheit für die Sache des Evangeliums nichts zu erwarten stand.<sup>1)</sup>

Hutten war von Sickingen für des Kaisers Dienst in dem erwähnten Feldzuge angeworben<sup>2)</sup>, und wäre gerne sofort gleich mit ausgezogen: allein seine Gesundheit war aufs Neue wankend geworden, und er sah sich genöthigt, zu ihrer Pflege vorerst einen ruhigen Aufenthalt zu wählen. Anfangs September finden wir ihn in diesem Verstecke, wie er ihn nennt<sup>3)</sup>, den Namen jedoch, aus Furcht vor Nachstellungen, dem Papier nicht anvertraut: Theobald Fettich in Worms und Tilonius wußten den Ort, der ohne Zweifel in der Nähe dieser Stadt zu suchen ist. Noch 20 Tage gedachte er da zu bleiben, und dann, wenn es mit seiner Gesundheit sich gebessert hätte, zu Franz in's Lager sich zu begeben. Dahin hätte er gerne auch Bucer mitgenommen, dem sein Hofdienst bereits zu mißfallen begann; während der großmüthige Sickingen ihn zur Rückkehr in seine Umgebung mit der Aussicht auf die nächste ledig werdende Pfarrstelle einladen, ja ihm, wenn er zuvor noch einen Cursum in Wittenberg durchmachen wolle, Studienkosten auf ein

1) Ulrichus Huttenus Mart. Bucero, Presbytero, Theol. christianissimo, amico dulcissimo. Ex Ebernburgo 6 Cal. Jun. (27. Mai 1521), bei Röhrich in Niedner's Zeitschr. f. hist. Theol. 1855, S. 624 fg.

2) Othonis Brunfelsii Resp. adv. Spongiam Erasmi. Hutt. Opp. ed. Münch, IV, 527. Neuw Karsthaus, Opp. V, 471.

3) in hoc latibulo. Ebernburg und Landstuhl waren es nicht, da von beiden in dem sogleich anzuführenden Briefe als von dritten Orten die Rede ist. Auf einen Ort in der Nähe von Worms (etwa Dürkheim?) führen die Worte Otto Brunfelsens, der, wie alsbald zu erwähnen sein wird, damals bei Hutten war: dum apud Vangiones eramus. Resp. ad Spong. Opp. Hutteni, IV, 528.

Jahr anbieten ließ. Noch viel ungehaltener aber, als auf Bucer, war Hutten damals auf Capito, über den er in seiner Verstimmung dem Gerüchte Glauben schenkte, derselbe sei vom Evangelium abgefallen, und habe unter angenommenem Namen gegen die Lutheraner geschrieben <sup>1)</sup>; ein Gerücht, von dessen Grundlosigkeit er sich bald hernach überzeugete, und wieder in die alte freundschaftliche Verbindung mit Capito trat.

Ob Hutten sein Vorhaben, Franzen in's Feld zu folgen, später wirklich noch in Ausführung gebracht habe, ist zweifelhaft. Otto Brunfels berichtet zwar, als Hutten unter Sickingen's Hauptmannschaft gestanden, habe ihm der Kaiser, wie andern ausgezeichneten Männern, den doppelten Sold von 200 Fl. bezahlt, doch habe Hutten diese Dienste, um Carl's unevangelischer Gesinnung willen, bald wieder aufgesagt <sup>2)</sup>; was Hartmuth von Cronberg aus dem gleichen Grunde schon nach dem Wormser Reichstage gethan hatte. Auch von Hutten könnte es geschehen sein, ehe er wirklich in's Feld gerückt war.

Dagegen betrieb er um diese Zeit eine persönliche Fehde, die uns nach dem ernstesten Kampfe, dem wir bisher zusehen haben, wie ein Fastnachtspiel gemahnt, das er sich zur Erholung erlaubte. In seinem vorhin erwähnten Verstecke gab Hutten dem Otto Brunfels Aufenthalt, der aus dem Kar-

1) Das Bisherige in dem Brief Hutten's an Bucer vom 4. Sept. (2 Non. Sept. 1521) in Niebner's Zeitschr. 1855, S. 625—627.

2) Othonis Brunfelsii Resp. ad Spong. a. a. O.: Pendebat annuo ducentos flo. Imperator. Cum esset sub tribunitio Siccingii, cum primis Germaniae reputatus est, qui geminam stipem merebantur: et hoc stipendium ultro resignavit, non alia causa, quam quod male tum videbatur Caesarem Evangelio velle. Dieser letztern Wendung wegen kann nicht etwa an Hutten's frühere Kriegsdienste im Würtembergischen Feldzuge gedacht werden.

theuserkloster bei Mainz entsprungen und ohne andere Zuflucht war. <sup>1)</sup> Mochte dieß die Mainzer Kartheuser verdrießen, so beschuldigten ihn die Straßburger geradezu, mit Hülfe des dortigen Buchdruckers Hans Schott zwei Kartheuser aus ihrem Kloster entführt zu haben. Als Reher galt ihnen der Verfechter Luther's ohnehin, und da sie ihm selbst nichts anthun konnten, so nahm der Prior an seinem Bilde eine Genugthuung, noch schlimmer als diejenige, welche jener Constanzer Pfaffe an dem des Erasmus nahm, daß er, so oft er im Zimmer auf und ab ging, anspuckte. Unser Ritter ließ eine Schmach nicht einmal auf seinem Bilde sitzen. Und er mußte nicht ein Ritter im Geiste seiner Zeit, und zwar ein armer Ritter, gewesen sein, wenn ihm nicht zugleich die Gelegenheit erwünscht gewesen wäre, von den Mönchen ein Sühnegeld herauszuschlagen, das seine Casse wieder auf eine Zeit lang in bessern Stand setzte. Gegen Ende des October wurde Sickingen mit seinem Heere auf dem Rückzuge aus Frankreich am Oberrhein erwartet. Ihm voran, wie es scheint <sup>2)</sup>, kam Hutten nach Dürmstein unfern Worms (wenn dieß nicht gar der Versteck war, in welchem er sich seit dem Ende des Sommers aufgehalten hatte), und erließ am Donnerstag nach dem Tage der 11000 Jungfrauen (21. October)

1) Huttenus Bucero, a. a. D. S. 627. Gesner, in der Bibliotheca, gibt keinen Ort für das Kloster an; Pantaleon, Prosopogr., nennt Straßburg; Melch. Adam, Vitae Germ. med. p. 10., dagegen Mainz, aus dessen Karthause ein Brief Brunfelsens an Beatus Rhennus vom 13. Jan. 1520 datirt war, s. Notices historiques sur l'Alsace et principalement sur la ville de Schletstadt, par A. Dorlan. Colmar 1843.

2) Laut seines Briefs an Laurinus vom 1. Febr. 1523 (Epist. Erasmi omnes, Lugd. Batav. 1706. Ep. DCL. p. 750 fg.) schloß sich Erasmus, der aus den Niederlanden nach Basel reisen wollte, wenige Tage nach Simonis und Juda 1521 seiner Sicherheit wegen an das Heer Sickingen's an, und reiste unter dieser Bedeckung rheinaufwärts bis Speier: wo er sich von demselben trennte.

an den Prior und Convent gedachter Karthause einen Fehdebrief.<sup>1)</sup> Es habe ihn vor langer Weile durch glaubhafte hoch und nieders Stands Personen angelangt, sei auch zu Straßburg und allenthalben unverborgten, welchermassen sie ihn nicht allein für einen Keger ausgeschrien und jener Entführung von Ordensbrüdern beschuldigt: sondern es habe auch der Prior, zur Anzeigung seines unchristlichen unmenschlichen Reid und Hasses, sich öffentlich berühmt, etliche von Hutten's auf Papier gedruckten Bildnissen, ihm zur Schmach und Hohn, „zur Säuberung unreinigter seines Leibs Orten“ gebraucht zu haben. Da er nun lieber von seinen eigenen Gütern und Nahrung 10,000 Fl., wenn er so viel hätte, verlieren wollte, als solche Unbill weiter zu dulden, so sei an sie sein ernstlich Begehren und Gefinnen, sie mögen „zu Abtrag und kleiner Erstattung angeregter Schmähe und Injurien ihm in Monatsfrist nach dato dieß Briefs dieselben 10,000 Fl. an Orte, die er ihnen anzeigen werde, in gutem rheinischen Golde liefern,“ sich ähnlicher Schmähungen ferner enthalten, ihm auch durch seinen geschwornen Boten ihre Bereitwilligkeit schriftlich zusichern: wo nicht, so werde er, sammt andern seinen Herren, Freunden, Gönnern und guten Gefellen, die an der Kartheuser Fürnehmen gleichfalls höchlich Mißfallens tragen, wider sie nach allem seinem Vermögen trachten und handeln; darnach sollen sie sich richten.

Stättmeister und Rath von Straßburg, bei denen Hutten sein Vornehmen entschuldigte, übernahmen die Vermittlung, und ihren Abgesandten versprach er (am Donnerstag nach Elisabeth, 19. November) auf der Sickingischen Burg Wartenberg sich noch acht Tage lang finden lassen zu wollen. Der Entwurf einer Uebereinkunft liegt vor, welcher

---

1) Diese ganze Correspondenz ist aus dem Straßburger Stadtarchiv abgedruckt in Niedner's Zeitschr. f. histor. Theol. 1847, S. 336 fg.

eine Ehrenerklärung und Abbitte für Hutten, aber nichts von einer Geldentschädigung enthält. Gleichwohl mußten sich die Kartheuser, da Franz von Sickingen sein Schwert in die Wagschale geworfen zu haben scheint, auch zu einer solchen verstehen, welche, wenn sie schon nur  $\frac{1}{5}$  der von Hutten anfänglich geforderten Summe betrug, doch immer noch ein ansehnlicher Preis für den Spaß war, den sich der ehrwürdige Prior erlaubt hatte.<sup>1)</sup>

Das beginnende Jahr 1522 brachte allerlei mit sich, was Hutten's Bestrebungen und Hoffnungen aufs Neue belebte. Durch den Tod seines Vaters eröffnete sich ihm die Aussicht, in Gemeinschaft mit seinen jüngern Brüdern, dessen Besitzungen, insbesondre die Burg Steckelberg, zu erhalten, welche, vermöge ihrer unzugänglichen Lage in Wald und Bergen, ihm für den Kriegsfall ein haltbarer Punkt zu sein schien.<sup>2)</sup> Zwar hatte der wirkliche Antritt dieses Besitzes,

---

1) Hutten's Straßburger Freund Gerbel schreibt in einem Briefe vom Themaastag 1521 (*Centuria Schwebel*, p. 25): *Huttenus Carthusianus, quia imagine sua pro anitergiis usi sunt, in duobus millibus aureorum nummum mulctavit.* Auch *Grasmus*, *Epist. ad Lutherum*, Basil. postrid. Non. Mai. 1524, *Opp. Hutt.* ed. Münch., IV, 570, spricht de extorta a Carthusiensibus pecunia. Auf diesen Handel muß sich auch beziehen, was *Cyriacus Spangenberg* in seinem *Adelspiegel*, II, Bl. 46<sup>a</sup> sagt: „Es hat sich Franz von Sickingen auch des Wtrichs von Hutten trewlich angenommen, auch deshalb den Stadt Schlettstadt hart zugefess, vnd mag in diesem hitigen euer (wie dann alle Menschen gebrechlich sind) etwa auch wol was menschlichs mituntergelauffen sein, darzu dann die vermeinten Geistlichen mit irer zumal groben vnbescheidenheit vnd zuvil tyrannischer verfolgung reiner Lehre und Lehrer große Vrsach gegeben.“ Dabei scheint jedoch eine Verwechslung mit Straßburg zum Grunde zu liegen, da von einem Handel Sickingen's oder Hutten's mit Schlettstadt nichts bekannt ist.

2) *Philippo de Fürstenberg, Senatori Francofurdiano. Ex Warthenburgo 2 Cal. April. 1522. Opp. IV, 321: . . futurum reor, ut arcem Steckelberg possidendam cum juvenibus fratribus accipiam. Nam Huttenus pater diem obiit proxime. Videtur autem quibusdam*



bei Hutten's revolutionärer Stellung zu den öffentlichen Gewalten, vorerst Schwierigkeiten, die während der nur noch kurzen Zeit seines Lebens nicht mehr beseitigt wurden: doch hob die Aussicht auf Selbstständigkeit seinen Muth, den auch die Stellung, welche Sickingen mehr und mehr einnahm, stärken half.

Für die Sache der Reformation konnte dieser jetzt entschieden gewonnen heißen. Luther eignete ihm, zum Danke für das wiederholte Anerbieten seines Schutzes, seine Schrift über die Beichte zu <sup>1)</sup>, und Sickingen selbst trat, mitten unter seinen kriegerischen Unternehmungen, als Schriftsteller für die Grundsätze des Reformators auf. Sein Gegenschwäher, Ritter Dietrich von Handschuchsheim <sup>2)</sup>, hatte sich gegen Luther's Lehre einnehmen lassen, und wollte als „Bester“ bei'm Alten bleiben. Nun belehrt ihn Franz in einem ausführlichen Sendschreiben <sup>3)</sup> erst im Allgemeinen, daß die Reformation keine Neuerung, vielmehr Wiederherstellung des Ursprünglichen sei: dann im Einzelnen über das Abendmahl, welches unter beiderlei Gestalt auszutheilen; Messe, welche deutsch zu lesen; Cölibat und Mönchsstand, welche nicht von Gott eingesetzt seien, wohl aber die Ehe; Heilige, welche zu ehren, doch die Anbetung Gott allein vorzubehalten sei; Bilder, welche leicht vom Wege der Andacht abführen, „darum sie schmier, meint Franz, in schönen Gemachen zur Zierde mehr nuß dann in den Kirchen wären.“ Diejenigen aber, gibt er

---

non ineptus locus, unde oppugnentur inimici crucis Christi, quippe in densissimis sylvis et montibus nulli facile exercitui accessis.

1) Die Zueignung vom 1. Juni 1521 f. in Luther's Briefen, Sendschreiben und Bedenken, herausgeg. von de Wette, II, 13—15.

2) Franzens ältester Sohn Schweickard war mit einer Tochter des Handschuchsheimers verheirathet.

3) Das Sendschreiben f. bei Münch, Franz von Sickingen, II, 132—139.

schließlich dem Schwager zu bedenken, welche sich nicht entscheiden, sondern zusehen wollen, wer Recht behalte, die werden das wohl eher nicht erfahren, als

„Wis sie kommen in Klepperlins Haus,  
Da schlägt das höllisch Feuer zum Fenster hinaus.“

Von Sickingen's Standesgenossen hatte sich besonders Hartmuth von Cronberg an ihn angeschlossen, der durch Luther's Sendschreiben an den deutschen Adel erweckt worden war, und bald auch ein eigenes Missive von dem Reformator erhielt: ein biederer, von Herzen frommer, aber etwas beschränkter Mann, und darum desto leichter zu unbedingter Begeisterung fortzureißen. Er wurde mit Einem Male ein fruchtbarer theologischer Schriftsteller, erließ Sendbriefe nicht allein an Sickingen, sondern auch an Luther, an die Bettelorden und die Eidgenossen, an Papst und Kaiser, — welchem Letztern er die nicht leichte Aufgabe stellte, den Erstern „mit höchster Gütigkeit“ zu überzeugen, daß er der Statthalter des Teufels, ja der Antichrist selber sei.<sup>1)</sup> In Uebereinstimmung mit ihm ließ nun Sickingen durch Decolampadius, der vom April bis November 1522 auf der Ebernburg lebte, seinen Burggottesdienst im Sinne seines Sendschreibens reformiren: Evangelium oder Epistel in der Messe wurden deutsch verlesen, und seine Pfarrer verheiratheten sich.<sup>2)</sup>

Hartmuth von Cronberg war der nächste Nachbar der Stadt Frankfurt, und so verband sich jetzt Hutten mit ihm zur Fehde gegen einen alten Feind aus dem Reuchlinischen Kampfe her, der ihn so eben ausß Neue gereizt hatte, den Frankfurter Pfarrer zu St. Bartholomäi, Peter Meyer. Neben Schmähung der Lutherischen Lehre auf der Kanzel, hatte dieser nicht allein ihren ersten Prediger in Frankfurt, Hartmann

1) Die Actenstücke bei Münch a. a. D. S. 139 fg.

2) Münch, Franz v. Sickingen, I, 175 fg. und die Urkunden II, 129 fg. Ranke, Deutsche Gesch. im Zeitalter der Ref. II, 109.

Ibach, sondern auch, wie wenigstens Hutten glaubte, seinen Schützling Otto Brunfels, der unterdessen Pfarrer in Steinheim geworden war, bei dem Mainzer Domdechanten als Lutheraner angegeben, und ihm dadurch eine Verfolgung zugezogen, welcher Brunfels nur durch schnelle Flucht entkommen war. Daher warfen sich nun in der Fasten 1522 beide Ritter auf den Pfarrer, und trieben ihn bis Trinitatis, theils mit Drohbrieffen an ihn selbst, theils mit Klagschreiben an seine Obrigkeit, um. Nachdem schon am Sonntag Reminiscere Hartmuth eine Warnungsschrift vor den falschen Propheten und Wölfen, mit deutlicher Hinweisung auf Meyer, am Mainthore der Stadt hatte anschlagen lassen <sup>1)</sup>, schickte am Dienstag nach Lätare Hutten von der Sickingischen Feste Wartenberg aus einen Fehdebrieff an ihn. „Dr. Peter wiß, daß, nachdem kein Aufhörens an dir ist, mir und meinen guten Freunden und Gönnern Widerwärtigkeit zu erzeigen, sondern du deines unchristlichen Hasses und des teuflischen Giftes, so du wider uns in deinem Gemüth empfangen, täglich je mehr und mehr schaffest, und anders nit, denn wie ein leidiger Scorpion stets und ohne Unterlaß zum Stich bereit bist; als du dann jezo an dem frommen, christlichen und wohlgelehrten Herrn Otten Brunfels und Herrn Hartmann Ibach, zweien evangelischen Predigern, indem du sie verrätherisch in Fahr und Noth bracht, scheinbarlich zu erkennen hast geben: so sollt du wissen, daß ich hinfür, mit allem meinem Vermögen, durch mich selbst und Alle, die ich zu meiner Hülff bringen mag, in alle Weg und Gestalt mir möglich sein wird, nach deinem Leib und Gut trachten will; und soll dieß mein endlich Verwahrung gegen dir sein, da hast du dich nach zu richten.“ <sup>2)</sup>

---

1) Bei Münch a. a. O. II, 175 fg.

2) An Doct. Peter Meyern, Pfarrherrn und Predigern zu St.

Am gleichen Tage erließ Hutten ein Schreiben an Bürgermeister und Rath zu Frankfurt in der Sache, in dessen Eingang er, um sich Gunst zu erwerben, sich darauf beruft, wie er „von seinen kindlichen Tagen auf, und besonders seit er durch Uebung Glücks und Unglücks etlichermaßen zu Erfahrung weltlicher Sachen kommen, allwegen der Meinung gewesen, und so viel ihm möglich angehalten habe, daß Irrung, so etwa viel Jahr her zwischen etlichen des heil. Reichs Städten und Etlichen vom gemeinen Adel geübt worden“ (Freund Sickingen hatte auch mit Frankfurt einen bösen Span gehabt), „aufgehoben würde, und die zween Stände, an denen die mehrer Macht deutscher Nation gelegen, untereinander zur Vereinigung und Freundschaft kämen.“ Hierauf klagt er den Herren, wie ihr Pfarrer, Dr. P. Meyer, wohl schon zehn Jahre her sowohl gegen Gönner und Freunde Hutten's, wie Dr. Reuchlin, als gegen ihn selbst, ohne alle Ursach ein giftig, natterisch und überaus grimmig Gemüth und Meinung getragen und in Red und Handlungen bewiesen habe. Ob ihm nun gleich das wehe gethan und er sich auch hätte rächen können, so habe er es bisher doch bei sich verdrückt, und würde dieß wohl auch ferner gethan haben, wo nicht Meyer vor wenig Tagen die Wunden, so sich in seinem Herzen zur Heilung gestellt und schon mit einem Rumpf überzogen gewesen, wieder aufgerissen und erneuert hätte durch die Handlung gegen Otto Brunfels, den Hutten, um dessen Sache zu der seinigen machen zu können, als seinen Diener in An-

---

Bartholomes zu Frankfurt. Aus Burckhard's handschr. Analecten zu seinem Comment. de U. de Hutten, auf der Wolfenbüttler Bibliothek, mir mitgetheilt von Böcking. Von den diesen Handel betreffenden Briefen sagt Burckhard: quae ex Tomo I. Actorum ad religionis negotium spectantium, et in tabulario Reip. Francofurtensis extantium describi fecit Zach. Conr. de Uffenbach, ejusdem Reip. Consul atque Senator.

spruch nimmt. Dadurch sieht er sich zu ernstlicher Gegenwehr genothdrängt, und stellt nun an den Frankfurter Rath, dem er auch die gefährlichen Unruhen zu bedenken gibt, welche die giftigen, unchristlichen Predigten ihres Pfarrers leicht stiften könnten, das Ansinnen, sie mögen sich „genannten Dr. Peters gänzlich ent schlagen, ihn als einen unter die Schafe eingedrungenen Wolf, als einheimisch Gift und verlegliche Pestilenz, aus ihrer Stadt thun und absondern;“ denn, wer fürderhin mehr mit diesem Teufelsapostel Gemeinschaft hätte, durch den würde ihm, Hutten, Leid geschehen, und ob auch er ruhig stehen wollte, sei zu bedenken, daß vielleicht Jemand anders (ihr Nachbar von Cronberg) um Hutten's willen dem Doctor, wenn sie diesen bei sich behielten, zu ihrem Schaden aufsetzen möchte.<sup>1)</sup>

Dieses Schreiben an den Rath unterstützte Hutten durch einen Privatbrief an seinen Freund, den einflußreichen Rathsherrn Philipp von Fürstenberg.<sup>2)</sup> Er solle seine Collegen einzeln zu Gunsten des Hutten'schen Gesuchs bearbeiten, und nichts unterlassen, was zur Vertreibung Meyer's dienen könne. Gegen den Erzbischof und das Domkapitel in Mainz, an welche Hutten gleichfalls einen vorwurfsvollen und doch freundlichen Brief, wie er sagt, geschrieben hatte, und ebenso gegen den Kaiser, mögen sie sich mit der Gefahr entschuldigen, welche ihnen von etlichen benachbarten Adeligen drohe, die ihnen Fehde angesagt haben, falls sie den unruhigen Pfaffen noch länger bei sich dulden würden. Ueberhaupt sei ihnen jetzt ein großes Fenster zur Freiheit aufgethan: sie sollen nur

---

1) Hutten's Brief an die Reichsstadt Frankfurt. [Datum Wartenburg, Dienstag nach Eätare 1522, in J. B. Ritter's Evang. Denkmahl der Stadt Frankfurt a. M. 1726, S. 51—53, und Hutteni Opp. V, 409—412.

2) Philippo de Fürstenberg, Senatori Francofurdiano amico charissimo. Ex Wartenburgo 2 Cal. Apr. 1522. Opp. IV, 321 fg.

Muth fassen und sich nicht durch ein oder das andere Edict gleich einschüchtern lassen. Die früher so mächtig gewesen, werden jetzt ohne Macht sein, da der Adel sich nach und nach von denselben trenne. Auch er selbst, Hutten, könne ihnen in der Sache Vorschub thun, besonders dadurch, daß er ihnen unter dem Adel Freunde verschaffe, und wenn er, wie zu hoffen, nächstens in den Besitz von Steckelberg trete, wollen sie gute Nachbarschaft zusammen halten. Vierzehn Tage später, am 11. April, ließ Hutten an das Thor der Liebfrauenkirche in Frankfurt zwei Absagebriefe anschlagen, deren einer gegen die Predigermönche, der andere gegen die Curtsianen gerichtet, und worin, für den Fall, daß sie sich nicht mit ihm verglichen, alle Kriegsleute aufgefordert waren, ihm beizuspringen, und jene sammt ihren Verwandten in Deutsch- und Welschland an Leib und Gut anzugreifen.<sup>1)</sup>

Der Schriftenwechsel in dem Handel mit Meyer ging noch länger fort: der Pfarrer läugnete, was ihm Schuld gegeben war; Bürgermeister und Rath von Frankfurt verwiesen den Ritter an die geistliche Obrigkeit, da sie den Pfarrer nicht zu setzen oder zu entsetzen haben; Hutten meinte, aber auch Schuß sollten sie ihm keinen gewähren, sondern ihn sein Abenteuer gegen Hutten und die Seinigen bestehen lassen; worauf Bürgermeister und Rath erwiederten, Gewalt gegen Jemand in ihrer Stadt oder Gebiet zu gestatten, wolle ihnen, wie der Ritter selbst ermessen werde, nicht gebühren.<sup>2)</sup> Dieses Abfertigungsschreiben an Hutten ist vom Donnerstag nach Cantate: nun band aber am Pfingstmontag Hartmuth von Cronberg mit Meyer an, und fuhr mit Belehrungsversuchen und Drohun-

---

1) P. Schurch, *Res Francof. Cleropoliticae* (Mss. der Frankf. Stadtbibl.), p. 220. Vgl. Ritter, *Evang. Denkmahl der Stadt Frankfurt a. M.* p. 53 fg. Note gg.

2) Burdhard's handschr. *Analekten*. Vgl. Ritter a. a. D., S. 53.

gen so zudringlich fort, daß der belästigte Pfarrer am Donnerstag nach Trinitatis den Schuß des Rathes in Anspruch nahm. 1).

Wenn es uns befremden muß, die beabsichtigte Verbrüderung zwischen Adel und Städten durch einen Zank dieser Art eingeleitet zu sehen, so finden wir uns durch die Beziehung, in die sich Hutten wenige Monate später mit der Stadt Worms setzte, aus einem andern Grunde überrascht. Von Sickingen's Beste Landstuhl aus erließ er am Sonntag nach Jacobi ein Sendschreiben an dieselbe Stadt Worms 2), welche wie keine andre eine Reihe von Jahren hindurch von Sickingen aus Unverantwortlichste beschädigt, und mit diesem noch so wenig gründlich vertragen war, daß er während des letzten Reichstags sich nicht getraut hatte, sie zu betreten. Dieses Handels gedenkt Hutten in seinem Schreiben gar nicht, und wirklich war er auch von der Art, daß er nicht entschuldigt, sondern nur etwa durch ein höheres, der Stadt und dem Ritter gemeinsames Interesse, wenn ein solches sich fand, in Vergessenheit gestellt werden konnte. Das glaubte nun Hutten in der Reformation gegeben, und indem er die Theilnahme der Wormser an dieser belebte, mochte er hoffen, nebenbei auch zur Ausgleichung ihres Zerwürfnisses mit Sickingen das Beste gethan zu haben.

Die Wormser hatten einen Prediger, Namens Ulrich, der ihnen die evangelische Lehre vortrug, und neben vielem Anklang unter der Bürgerschaft, von Seiten der römisch gesinnten Geistlichkeit, besonders eines Pfarrers Daniel, viel Anfeindung fand. Der Stadt wegen dieses in ihr aufgegan-

1) Münch, Franz v. S., II, 176—182. Ritter, S. 58 fg.

2) Ein demütige ermanung an eyn gemeyn statt Wormbs von Ulrich von Hutten zugeschrieben. Datum Landstall, Sonntag nach Jacobi Anno 1522. Wiederabgedruckt Opp. V, 395—406. Vgl. Panzer, S. 168.

genen Lichtes Glück zu wünschen, sie zum Beharren bei der Wahrheit, zum Muthes für den Fall der Anfechtung zu ermahnen, ist die Aufgabe, die sich Hutten in seinem Schreiben setzt. Den weltlichen Herren sei man nur in weltlichen Dingen Gehorsam schuldig; verlangen sie mehr, so sei Widerstand nicht nur erlaubt, sondern Pflicht. Auf die geistlichen Herren aber, die Bischöfe, gebühre den Gemeinden das Aufsichtsrecht, und besser wäre, wenn sie auch das Wahlrecht hätten, und dieses nicht den trunkenen Domherren überließen: so würden wir nicht, statt frommer und gelehrter Leute, so viel reissiger Bischöfe in deutschen Landen finden. Vor dem Bischof von Worms, Reinhard von Kiebur, hatte schon vor anderthalb Jahren Hutten seinen Freund Bucer als vor einem Manne gewarnt, der um seines Hasses gegen die Reformation willen bereits auch der humanistischen Richtung feind geworden sei.<sup>1)</sup> Jetzt sagt er den Wormsfern verständlich genug, wo sie einen Bischof oder Probst bei sich hätten, der seine weltliche Gewalt dem Evangelium zuwider brauchte, und auf vorangegangene gütliche Ermahnung und Bedrohung von seinem Fürnehmen nicht abstehen wollte, dem mögen sie aus gutem Gewissen mit dem Schwert begegnen, und ihn mit Gewalt von sich treiben. Dabei sei ihnen Gottes Schutz gewiß, unter dem sie sich vor Fürsten nicht zu fürchten brauchen; und selbst menschlicher Beistand werde ihnen nicht fehlen, indem ihre Beharrlichkeit in der guten Sache ihnen viele Freunde, selbst unter denen, die ihnen bisher feind gewesen (Säckingen), erwerben werde: sie sehen ja, wie jetzt fast alle Städte, der mehrere Theil vom Adel und das gemeine Volk dem Evangelium anhängen. Sie mögen an ihm und Andern ein Beispiel nehmen, die auch um Bekenntniß der Wahrheit willen eine Zeit

---

1) Martino Bucero. Ex Ebern. 4 Kal. Dec. 1520. Niedner's Zeitschrift f. hist. Theol. 1855, S. 622.



lang unaussprechlich große Verfolgung erlitten haben und noch leiden, aber doch beständig bleiben. Für sich verspricht Hutten, mit Gottes Hülfe, Beharrlichkeit bis an's Ende. „Solch Fürnehmen“, sagt er, „soll mir kein Bitt abschmeicheln, kein Drau abschrecken, kein Geld abkaufen; denn ich weiß, an wen ich glaub, und daß mich Gott nicht verlassen wird.“ Dessen mögen auch sie mit ihm sich trösten, und ihn, der ihnen zu allem Guten in Christo geneigt sei, in ihre Brüderschaft befohlen haben.

Im Mai 1522 war der Kaiser, durch Unruhen in Spanien abgerufen, aus den Niederlanden dahin abgesehelt, mit Zurücklassung eines Reichsregiments, das er ungern genug, seiner Wahlcapitulation gemäß, auf dem Reichstag zu Worms dem Andringen der Kurfürsten bewilligt hatte. In diesem waren die Kurfürsten jeder durch einen Abgeordneten, dann geistliche und weltliche Fürsten, Prälaten und Grafen nach 6 Kreisen, endlich die sämtlichen Reichsstädte durch zwei Abgeordnete, die Ritterschaft aber gar nicht vertreten. Kein Wunder, daß sie unzufrieden war, und in ihre Unzufriedenheit die Städte hineinzuziehen suchte, die im Verhältniß zu ihrer Bedeutung und ihren Leistungen gleichfalls zu schwach vertreten, und damals überdies durch den Plan des Reichsregiments, das gesammte deutsche Reich mit einer Zolllinie zu umziehen, beunruhigt waren. Den Evangelisch Gesinnten im Reich hatte zudem das Regiment gleich nach seiner Einsetzung Anlaß zum Mißvergnügen gegeben. Während Luther's Abwesenheit auf der Wartburg waren zu Wittenberg unter Carlstadt's Anführung jene gewaltsamen kirchlichen Neuerungen vorgenommen worden, welche im März den Reformator zur eigenmächtigen Rückkehr veranlaßten. Aber schon im Januar hatte der altgläubige Herzog Georg von Sachsen, der eben, dem eingeführten Turnus gemäß, zu Nürnberg an dem Regiment ein Edict abzugewinnen gewußt,

welches die Bischöfe von Raumburg, Meißen und Merseburg anwies, sich den Neuerungen in Wittenberg zu widersetzen und die alten kirchlichen Bräuche aufrecht zu erhalten.<sup>1)</sup>

Diese Verhältnisse schienen der Idee, welcher Hutten in seiner letzten Zeit vorzugsweise nachging, der Idee einer Vereinigung zwischen Ritterschaft und Städten zum Behufe einer kirchlich-politischen Reichsreform, sich von selbst darzubieten, und er sprach sie daher von Neuem in der andringlichen Form eines deutschen Gedichtes aus, welches er Beflagung der Freistädte deutscher Nation benannte.<sup>2)</sup> Ihr frommen Städte, beginnt er,

Ihr frommen Städt, nun habt in Acht  
Des gemeinen deutschen Adels Macht,  
Zieht den zu euch, vertraut ihm wohl:  
Ich sterb, wo es euch greuen soll.  
Ihr seht, daß ihr mit ihm zugleich  
Bisshert werdt durch der Tyrannen Reich,  
Die jetzt all ander Ständ verdrückt,  
Allein sich habn herfürgerückt —

nämlich die Fürsten; von denen jedoch nur die schlimmen, nicht die guten, gemeint sein sollen.

1) Ranke, Deutsche Geschichte im Zeitalter der Reformation, II, 50. Bgl. I, 139 fg., 464 fg.

2) Beflagunge der Freistädte teutscher nation. Auf dem Titel Hutten's Brustbild, darüber die Verse:

Der Nemo hat das gthicht gemacht,  
Das mancher im regiment nit lacht,  
Er sey König, Bischoff, Fürst oder Graff,  
Den allen die vngerechtigkeit laufft nach.

Am Ende des Büchleins:

Bei dem Wein aus dem freyen Frankenland  
Bin ich allen guten Christen gesandt.

Ein anderer gleichzeitiger Druck hat jene Titel- und Schlußverse nicht; auch den etwas abweichenden Titel: Vormanung an die freien vnd reich Stette teutscher nation. Wiederabgedruckt bei Meiners, S. 460—467. Opp. ed. Münch, V, 383—390. Bgl. Panzer, S. 167.

Den armen Adel fressen sie,  
 Und suchen täglich Weg und Rath,  
 Daß je bei Freiheit bleib kein Stadt;  
 Ein Theil sie haben gezwungen schon,  
 Die andern sie jetzt sechten an . . .  
 Und ist allein ihr Muth und Sinn,  
 Zu nehmen deutsche Freiheit dhin . . .  
 Nun ist darin, mein Vdenken nach,  
 Zu finden Rath ein leichte Sach,  
 Daß es wird stehn darauf allein,  
 Daß wir uns nöthen in gemein,  
 Und setzen Städt dem Adel zu,  
 Der Adel solchs auch wieder thu;  
 Dann durch ein solch Vernehmung mag  
 Uns gholffen werden, wie ich sag,  
 Und ist kein ander Arzenei,  
 Die uns mach unsrer Krankheit frei.

Einß sei die Kaisermacht in Deutschland der Hort der Schwachen gegen Gewalt gewesen:

Da mocht ein armer Reitersmann  
 Ein Fürsten, der ihm Leids gethan,  
 Zu Antwort bringen und zu Recht,  
 Und ward ein jede Stadt versecht.  
 Wem soll man aber klagen iht?

Die Kaisermacht ist durch den schnöden Handel, welchen die Fürsten bei der letzten Wahl mit derselben getrieben, durch die Versprechungen, welche Carl den Einzelnen für ihre Stimmen machen mußte, tief heruntergebracht. Nun können die Fürsten sich Alles erlauben.

Drum richten's neu Beschwörung an,  
 Der will ein Zoll, der Andres han,  
 Das muß ihm werden confirmirt,  
 Hiewieder Niemand appellirt:  
 Am Rürtag ward's ihm zugesagt.

Ich weiß, fährt Gutten hier fort (eine Ahnung, welche wir ihn auch in dem Erwiderungsgebißt an Coban außsprechen hörten),

Ich weiß, ich werd noch Lands verjagt,  
 Um daß ich Solchs nicht schweigen kann,

Und nimm des Dings allein mich an;  
 Doch ist es wahr, und ist nicht recht,  
 Man woll denn machen krumm zu schlecht,  
 Und wandeln schwarz in weiß Gestalt:  
 Allein die Fürsten han den Gewalt,  
 Den brauchens ihrem Glüsten nach,  
 Thun's Unrecht schon, so ist kein Rach;  
 Nimmt schon ein Fürst mir wider Recht,  
 Wem soll ichs klagen? Bin sein Knecht,  
 Ich wollts dann klagen dem ders nimmt,

d. h. den im Reichsregiment überwiegend vertretenen Fürsten; die übrigen der Sachen sich nicht einmal persönlich annehmen, sondern aus Arbeitscheu Alles ihren bestechlichen Schreibern überlassen, durch welche die Regierung kostspielig, und die Bedrückung des Volks immer härter wird. Dahin wirkt aber auch die unbegrenzte Habsucht der Fürsten selbst.

Ist auch ein Fürst, der habe z viel?  
 Ich frag: ist einer, der hab genug,  
 Und nit auf weiter Ruhung lug?  
 Möcht ich (sie sprechen) finden Rath,  
 Daß mir würd dienstbar diese Stadt!  
 Hat etwas dann ein Edelmann,  
 So stößt ein Fürstenherrschaft an  
 Und ist gelegen in seinem Land:  
 Bald wird ihm Forderung zugesandt;  
 Auch halten's Brief und Siegel feim...

Das Umgreifen der Fürstenmacht wird einem unersättlichen Rachen verglichen:

Den Adel hat er g'reffen schon:  
 Jetzt will er zu den Städten gon,  
 Den' setzt er auf ein neuen Zoll.  
 Sag an du Wolf, wann bist du voll?  
 Denkst nit, daß etwan kām ein Tag,  
 Der dir bisher verborgen lag,  
 Daß du mußt speien aus den Fraß?

Nun gebe vollends die Entfernung des Kaisers das Reich der eigensüchtigen Fürstenmacht preis:

Die hengen ihre Köpfe zugleich  
 In einen Rath, daß ihn' das Reich  
 Nach Willen ganz bleib unterthan:  
 Den Kaiser abgefertigt han,  
 Der zeucht nun von uns wider Meer,  
 Sie wolln nicht, daß er wiederkehr;  
 Denn allen Gwalt des Kaisers, hie  
 Von ihm gegeben, bhaltten sie.

Um aber jede Klage über ihre Gewaltthätigkeit zu ersticken,

Drum haben's noch eins gfangen an,  
 Verbiethen Doctor Luther's Lehr,  
 Als ob sie irgends sträflich wär;  
 Denn Wahrheit mögen's leiden nit,  
 Ist wider ihren Brauch und Sitt . . .  
 Drum, fromme Städt, macht euch bereit,  
 Und nehmt des Abels Freundschaft an,  
 So mag man Diesen widerstahn,  
 Und helfen deutscher Nation  
 Vermeiden Schaden, Spott und Hohn . . .

wozu der Herr Christus um seinen Beistand gebeten wird.

Sehen wir in der zuletzt betrachteten Reihe Hutten'scher Schriften durch den Drang der Verhältnisse den Stolz des Ritters so weit herabgestimmt, daß er den Städten, den von ihm sonst so verachteten Krämern, die Hand zum Bunde reicht: so liegt, besonders wenn man in der Geschichte um etliche Jahre vorausblickt, die Frage nahe, ob er, um seinen Planen den gehörigen Nachdruck zu verschaffen, nicht noch einen Schritt weiter gegangen sei, und darauf gedacht habe, auch die Bauerschaft zur Verbesserung der öffentlichen Zustände aufzubieten. Daß ihm der Gedanke nicht fremd war, ein länger fortgesetzter Widerstand der Machthaber gegen die Reform dürfte am Ende einen Aufruhr des gemeinen Volks herbeiführen, haben wir bereits gefunden, und sind namentlich in seiner früher erörterten Entschuldigungsschrift auf eine Stelle gestoßen, die eine Weissagung des Bauernkriegs heißen konnte.<sup>1)</sup>

1) S. oben.

Ob er nun aber ein solches Ereigniß nur befürchtet, und sein mögliches Eintreten den Herrschern als Warnung vorgehalten, oder ob er gemeint gewesen, im vorkommenden Falle sich desselben zu seinen Zwecken zu bedienen, und jetzt schon eine Verbrüderung nicht bloß zwischen Adel und Städten, sondern auch zwischen beiden und der Bauerschaft anzubahnen, ist eine andre Frage. Noch in der gedachten Entschuldigungsschrift versichert Hutten, für den Fall, daß er wider Recht mit tyrannischer Gewalt überfallen würde, solle man sehen, daß er nicht, wie man ihm Schuld gebe, einen losen, leichtfertigen Haufen, sondern ehrbare, redliche und tapfere Leute an sich gehängt habe.<sup>1)</sup> Ob er unter dem losen, leichtfertigen Haufen, mit dem er nichts zu thun haben will, die Bauerschaft verstanden oder nicht; ob er, wenn er ihre Bundesgenossenschaft damals noch verschmähte, in Folge der Ergebnisse des Wormser Reichstags sich dazu bequemt habe, auch sie in Anspruch zu nehmen: diese Fragen hängen mit der über den Verfasser des deutschen Gesprächs: Neu Karsthans, zusammen, das, ohne Hutten's Namen zu tragen, ihm doch von jeher von Manchen zugeschrieben worden ist.<sup>2)</sup>

In seinem Titel weist dieses Gespräch auf ein früher unter dem Namen Karsthans, gleichfalls ohne Angabe des Verfassers, erschienenen zurück, welches eine zu Gunsten Luthers geschriebene Satire auf Thomas Murner's Vertheidigung des Papstthums war, und vielen Anklang gefunden hatte.<sup>3)</sup> In demselben unterreden sich Mercur, ein Student,

1) Opp. V, p. 441.

2) S. Burckhard, II, 308 fg., III, 312 fg. Panzer, S. 165.

3) Karsthans, mit vier Personen, so unter jnen selbst ein Gespräch und red halten u. Unter dem Datum: Hagenoae 8 Cal. Jan. 1520, forderte ein Poet Petrus Franciscus Hutten auf, gegen Murner zu schreiben, wo jedoch dieser Karsthans vermuthlich schon erschienen war. S. Burckhard III, 301 fg.

Luther und Karsthans, dieser, wie immer, als Repräsentant der Bauerschaft, mit Wurner, der auf dem Titelblatte neben seinen Mitunterrednern mit einem Katerkopfe abgebildet ist. Während man bei diesem frühern Gespräche durch nichts an Hutten erinnert wird, hat dagegen der neue Karsthans <sup>1)</sup> mit des Ritters Art in Gedanken und Vortrag eine bemerkenswerthe Aehnlichkeit.

Wie in den meisten der neueren Gespräche Hutten's ist Franz von Sickingen einer der Unterredenden, deren, wie im zweiten Warner, außer ihm nur noch Einer, nämlich Karsthans, der Bauer, ist, welchem gegenüber die Hauptrolle, die der belehrenden Auctorität, dem Ritter zufällt. Hutten tritt in diesem Gespräche nicht, wie in der Bulle und den Räubern, mitredend und handelnd auf; dafür weist aber Sickingen für die eigentlich gelehrten unter den Belehrungen, die er dem Bauersmann ertheilt, jedesmal auf Hutten, als auf die Quelle derselben hin. Die Zeit, in welcher das Gespräch gehalten sein will, ist der Sommer 1521; denn diesen Winter, sagt darin Sickingen, habe er mit Hutten auf der Ebernburg Luther's Schriften gelesen, und der Bauersmann wünscht ihm Glück zu dem Befehl und Kriegszeug, wozu ihn der Kaiser verordnet habe: zu dem Zuge gegen den Herzog von Bouillon und gegen Frankreich aber, der hier allein gemeint

---

1) Gespräch diechlin new Karsthans. Auf dem Titel:

Zu dem Leser.

Ein newwer Karsthans komm ich her  
 Vol gutter manung, rechter Ier.  
 Mit Eblen bin ich worden eins  
 Als was ich weiß, do schweyg ich feins.  
 Vnd würd mit henden greiffen zu  
 Ein ander auch sein bestes thu.

Wiederabgedruckt Hutteni Opp. ed. Münch, V, 455—513. Dölar Schade, Satiren und Pasquille aus der Reformationszeit, Hannover 1856, II, 1—44.

sein kann, wurde Franz, wie wir gesehen haben, im Juli 1521 bestellt.

Die Situation ist die, daß der Bauer, indem er dem Ritter gedachtermaßen Glück wünscht, von diesem wegen seines „ernstlichen“ Aussehens berufen wird; wovon er die Pladereien von Seiten der Pfaffen als die Ursache angibt. Es ist zunächst die alte Klage über die sogenannten Sendgerichte, die aus einem Organ der Kirchenzucht längst zu einer Geldquelle für die Geistlichen geworden waren, welche diese durch aufgestellte Angeber möglichst ergiebig zu machen suchten. <sup>1)</sup> So war Karsthaus wegen einer Lapperei erst im Send angegeben <sup>2)</sup>, dann von dem Official in Geldstrafe genommen, und endlich, weil er auch den ermäßigten Betrag, auf welchen jener mit sich hatte handeln lassen, nicht sogleich ganz erlegen konnte, in den Bann gethan worden. Franz verspricht ihm sein Fürwort bei'm Bischof, aber der Bauer meint, wenn es einmal, wie er hoffe, zur Abrechnung mit den Pfaffen komme, werde er dieß und Anderes nicht vergessen. „Fürwahr fehlet es allein daran“, setzt er hinzu, „daß wir der Sachen einen Hauptmann hätten, so würd' es gehen.“ Wie also in den Räubern der Ritter dem Städter die Hand zum Bunde gegen die Bedrückungen, hauptsächlich der Geistlichkeit, bietet, so wird hier von Seiten der Bauerschaft ein ritterlicher Anführer zum Kampfe gegen die Pfaffen gefordert, und zwar ist es, wie sich bald ergibt, auf Sickingen selbst abgesehen, von welchem, sagt Karsthaus, sein und seinesgleichen

---

1) S. Gieseler, Kirchengesch., II, 3, §. 119.

2) „Als nun einer von meinen nachpauren das im sünd gerüget,“ liest die alte Ausgabe. Daraus macht Münch: „ein Sünd.“ Da jedoch von den dem Gespräch angehängten Artikeln der 18. dahin geht, daß man künftig auf kein „Sendt“ mehr geben, auch keinem Nachbar mehr gestatten wolle, etwas auf demselben zu rügen, so kann der Sinn jener Worte, trotz der abweichenden Schreibart, nicht zweifelhaft sein.



feſte Zuverſicht ſei, er werde noch einmal „als ein Hauptmann ihre (der Pfaffen) böſe Stüd helfen ſtrafen.“ Ganz wie es vier Jahre ſpäter wirklich kam: wo, nachdem Sickingen dahin war, die empörten Bauern ſein Nachbild im Kleinen und Großen, Göß von Berlichingen, zur Hauptmannſchaft preſteten.

Zu dieſem Anſinnen verhält ſich der Sickingen des Geſprächs zunächſt ausweichend. Zwar, daß es am Ende noch zu einem Aufruhr des gemeinen Volks kommen werde, iſt auch ſeine Ueberzeugung; aber, wie Hutten in ſeiner Entſchuldigung, fürchtet er dieſen Erfolg und ſucht ihn abzuwenden, weil der große Haufe mit Uvernunft drein zu ſchlagen, und gegen den Unſchuldigen wie gegen den Schuldigen zu wüthen pflege. So oft daher der Bauer nach Karſt und Flegel ruft, um damit zuzuschlagen, wird er von Sickingen erſt zum geduldigen Abwarten verwieſen, dann, für den Fall, daß es doch zum Dreinschlagen kommen ſollte, ermahnt, nicht aus Eigennuß, Reid oder Rachbegier, ſondern in chriſtlicher Meinung, um Gottes und der Gerechtigkeit willen zu handeln, da nur dann das Vorgehen ihm wohl erſchießen werde. Was aber die Hoffnung der Bauernſchaft betrifft, daß Sickingen ſelbſt an ihre Spitze ſich ſtellen werde, darauf antwortet er vorerſt, daß wiſſe er noch nicht, und habe es bis daher unſerm Herrn Gott befohlen, wiewohl er viel Uebles durch die Geiſtlichen geübt werden ſehe. Weiter aber auf die Einwendung des Bauers, daß er ſich ja anheißig gemacht habe, Luther zu ſchirmen, wie er Hutten ſchon jezt in ſeinen Schutz genommen habe, bekennet Sickingen, daß er Luther, deſſen Schriften, ſo weit er ſie geſehen, er anders nicht denn chriſtlich und wohl geſchrieben erkenne, falls ihm Gewalt und Unrecht widerführe, mit Hülſ und Rath nicht verlaſſen würde. Hutten halte er bei ſich als ſeinen guten Freund, und der in ſeinen Nöthen Zuſucht bei ihm geſucht habe; auch von ihm

wisse er nicht anders, als daß er bisher die lautere Wahrheit, aus ehrlichen Ursachen und zu seinem großen persönlichen Schaden, geschrieben habe; daher werde er auch ihn, so lange er bei ihm sei, nicht vergewaltigen lassen. Doch auch über diese Defensivse hinaus erklärt der Sittungen des Gesprächs, da er die Zeit der Strafe für die Uebelthäter gekommen glaubt, sich bereit, falls Gott auch ihn zu solchem Geschäfte brauchen wolle, sein Gebot zu erfüllen. Daß er, nach den Erfahrungen des Wormser Reichstags, noch immer die Hoffnung äußert, Kaiser Carl werde nicht lange päpstlich sein, und dann selbst die Reform in die Hand nehmen, ist freilich auffallend, und vom Verfasser auch wohl schwerlich ernst gemeint. Unerachtet also eine ausdrückliche Zusage des Ritters an den Bauersmann in Betreff der Hauptmannschaft sich im Gespräche nicht findet, sagt doch Karsthans (um von den angehängten Artikeln noch abzusehen) in den Reimen auf dem Titelblatt, er sei mit Edeln Eins geworden, und werde seinerseits mit Händen zugreifen, ein Anderer möge auch sein Bestes thun.

Alle übrigen Ideen des Gesprächs sind so ganz Huttenisch, daß sich dem Sinne nach zu allen, zu manchen auch den Worten nach, Parallelen in den unzweifelhaften Schriften Hutten's finden. Und Letzteres ist gerade bei solchen Ideen der Fall, die weniger allgemeine Zeitanschauungen, als persönliche Lieblingsgedanken unsres Ritters bilden, oder diesem doch besonders nahe lagen. Dahin gehört der Widerspruch gegen die verbreitete Meinung, als wären die Dominikaner Anstalten, deren Erhaltung im Interesse des Adels liege. Hier ist, was im neuen Karsthans gesagt wird, fast Uebersetzung einer Stelle in den Räubern. <sup>1)</sup> Die Erschöpfung

---

1) Praedones. Opp. IV, 199 fg. | Neu Karsthans. Opp. V, 505 fg.  
 Mercator. At solebam audire, | Karsthans. Etwan hab ich gehört,  
 paratum esse populum Germanum, | die pfaffen wären lang gerecht ver-

des Mainzer Erzstifts durch den häufigen Pallentaus binnen Menschengedenkens <sup>1)</sup>, die Pfaffenherrschaft im Frankenlande <sup>2)</sup>, werden hier ebenso wie im Badiſcuß und in den

et velle in primis civitates, ut censeatur ordo hic, et exigantur, qui se nomine sacerdotali hactenus tutati sunt: vos ob stare, nec permittere, cognatos ibi vestros in ordinem redigi . . .

*Franciscus.* . . hoc persuasum habemus, atque ita passim cognosci datur, infidos plerumque fieri, quotquot a nobis in ordinem illum concesserint, neque ulli magis graves, quam affinis et propinquis suis, a quibus nunquam satis detrahere se, quod ecclesiis suis vindicent, arbitrantur . . . . . Consultum jam esset, nisi obstaret ordo principum, ex quo sunt, qui episcopatus ambiunt et ipsi, ac soli jam pene, detrusis nobis, contra leges occupant.

iagt, wenn der adel thät; denn sie sagen, ir wölt nit wider eüwere freünd thun.

*Franz.* Wol mag also daruon geredt werden . . aber warlich zu reden ist nyemant in Teütschlandt, den die pfaßheit väster beschwärt, dann den gemeynen adel. Es sein auch die thumherren iren eygen freünden untreu, und allweg ziehen sie den ab, und iren kirchen zu . . . . . Aber von den Fürsten, die auch vetter u. brüder haben vff den Stifften vnnnd zu Bischoffen, weiß ich nit zu sagen, die möchten wol ein hindernuß thun.

1) Badiſcuß (deutsch) V, 260.

So hatt man nechst in bistumb Meynß funden einen alten, dem gedendst, mit dem heßigen herren Albrechten acht Bischoff zu Meynß. Also vil mäntel sein in einem Bistumb, in eines menschen gedächtnuß gefaußt worden. Vnd ist verhalten das Fürstenthumb also zu mercklichen großen schulden kummen, der gemeyn man so oft geschägt worden, das heßo ein Bischoff kaum so vil jnkommens hatt, das er seinen stand daruon erhalten mag.

Neu Karsthanß, S. 506.

So sich ich das der stift Meing bardurch verborben ist, das man innewendig menschen gedächtnuß syben Bischoffsmäntel hatt kauffen müssen, vnd geet derselbig schad über nyemant mer dan über das arm gemeyn volck, dz muß ein schagung über die andern darzu geben . . . Es ist auch die arm statt Meing bardurch in grund verborben . .

2) Praedones. IV, 224.

*Huttenus.* . . et infelix Francorum natio ut obnoxia est im-

Neu Karsthanß, a. a. D.

Der gleychen ist dz Frankenland mit pfaßen bestekt und besetzt, von

Räubern gerügt, und dabei des Erzbischofs Albrecht mit derselben schonenden Rücksicht gedacht, wie wir sie sonst von Seiten Hutten's gegen ihn beobachtet finden. <sup>1)</sup> Die Bewunderung für Ziska und seine scharfen Maßregeln, um Böhmen von den faulen Mönchen zu säubern und von der römischen Knechtschaft zu befreien, spricht sich hier eben so wie im zweiten Warner aus. <sup>2)</sup> Freilich konnte immerhin auch ein Anderer, besonders wenn es einer aus dem damaligen Ebernburger Kreise war, diese Gedanken Hutten's sich angeeignet haben.

Es ist bereits erwähnt worden, daß der Sickingen des Gesprächs wiederholt auf Hutten, als seine gelehrte Auctorität, sich beruft. Die Art, wie dieß geschieht, ist, künstlerisch betrachtet, allerliebste. Nachdem der Ritter den wahren Beruf der Geistlichkeit, im Gegensatz gegen ihre damalige Verweltlichung, mit großer Bibelfestigkeit aus den Paulinischen Briefen dargelegt hat, fällt Karsthans ein: „Junfer, mich wundert, wo ihr solch Ding gelernt habt; ich bin an euch nit gewohnt, daß ihr also gründlich pfleget aus der heil. Geschrift zu reden.“ Worauf ihm Franz erzählt, wie er vergangenen Winter mit Hutten in der Regel nach Lische Luther's Bücher gelesen, und über das Evangelium und die apostoli-

piae sacerdotum tyrannidi . . .  
Me quidem pudet et dies atque  
noctes id ago, ut consilium in-  
veniamus vindicandi nos a pu-  
denda captivitate.

den es täglich ye mer vnd mer vff  
bz außerst beschwärt würt, noch wil  
man nit nach rhat denken, wie dem  
land geholffen werde.

1) p. 496. Franz . . . Vund weiß einen, dem gündt ich wol, er wär des Bisumb's müßig gegangen, dann er würt sein sel dardurch verdammen.

2) Monitor II, Opp. IV, 144 fg. Vgl. mit Neu Karsthans, Opp. V, 504. Hier noch der Zusatz: Darumb ist Ziska kein narr gewesen, das er die kirchen zerbrochen, dan wo er sie het lassen steen, wär es gegangen wie er den Behemen zuvor sagt, lieffen sie die nester steen, sie würden inwenbig 10 jaren die vögel all wider dariunen haben.

sehen Schriften sich unterhalten habe. Ein andermal hatte der Ritter von Ceremonien gesprochen. „Junker“, fragt ihn Karsthans darauf, „was seind Cermonius?“ Worauf Sickingen antwortet: „Hans, Ceremonien, als mich Hutten bericht, heißen äußerliche Gebärden“ u. s. w. Aber auch die Bulle in coena Domini hat Hutten seinem Gastfreunde verdeutscht, und was der Poet Plautus zu den geizigen Frauen spricht, hat Letzterer von Ersterem gehört.<sup>1)</sup> Indessen auch dieses Verhältniß war damals, selbst über den Ebernburger Kreis hinaus, durch gedruckte Schriften Hutten's bekannt<sup>2)</sup>, und man könnte sogar finden wollen, daß es Hutten selbst weniger als einem Dritten angestanden habe, seine gelehrte Auctorität über den Gastfreund in solcher Weise hervorzuheben. Auch die Beweisführung aus Bibelstellen, welche in diesem Gespräch eine breitere Stelle, als sonst in Hutten's Schriften, einnimmt, könnte auf einen der theologischen Gäste der Ebernburg hinzuweisen scheinen; obwohl auf der andern Seite das theologische Geschmäckchen unserem Gespräche durchaus fehlt.

Von Neuem bietet sich uns hier eine Wahrnehmung dar, auf welche wir im Verlaufe unsrer Darstellung schon öfter gestoßen sind. In Zeiten, wo große geistige Strömungen alle Glieder und Schichten eines Volkes bewegen, wird auch die schriftstellerische Production verhältnißmäßig gegen sonst eine gemeinsame Gabe, und es gibt keinen Homer, dem nicht Homeriden zur Seite träten, deren Erzeugnisse den seinigen zum Verwechseln ähnlich sehen. Wer hier der Huttenide sein möchte, wenn es Hutten nicht selber ist, darüber Vermuthungen aufzustellen, müssen wir Andern überlassen.

1) Die obigen Stellen finden sich p. 469. 478. 485. 489.

2) Hutten's Briefe an Luther vom 9. Dec. 1520, und an Virchheimer vom 1. Mai 1521, in denen sich die Angaben über die gemeinsamen Studien beider Ritter auf der Ebernburg finden, waren gedruckt.

Abſichtlich haben wir biſher den Anhang unſeres Geſprächs, die dreißig Artikel nämlich, „ſo Junker Helſerich, Reiter Heinz und Karsthans mit ſammt ihrem Anhang, hart und feſt zu halten geſchworen haben,“ von dem Kreis unſrer Betrachtung ausgeſchloſſen. Zwar ſind ſie in der einzigen alten Ausgabe, die wir von dem neuen Karsthans beſitzen, demſelben angehängt <sup>1)</sup>; doch fragt ſich, ob in unmittelbarem Zuſammenhang mit demſelben entſtanden. Denn nur der Karsthans der Artikel findet ſich auch im vorangegangenen Geſpräche; von dem Junker Helſerich aber und dem Reiter Heinz weiß man nicht, wo ſie herkommen, nachdem bei dem Geſpräch der Junker Franz, ein Reiter aber gar nicht, theilhaftig geweſen war. Faſt möchte man daher vermuthen, es ſeien hier zwei urſprünglich nicht zuſammengehörige Schriften, deß verwandten Inhalts und Zweckes wegen, zuſammengedruckt worden. Die Artikel ſür ſich gemuthen wie Vorläufer der bekannten zwölf Artikel der Bauernſchaft vom Jahr 1525, nur daß ſie ſich noch auf das geiſtliche Gebiet beſchränken. Aber ſie ſind heftiger, wilder im Ton, als das voranſiehende Geſpräch. Die Pfaffen, wie die jezund leben, ſollen nicht mehr geiſtliche Väter, ſondern fleiſchliche Brüder heißen, ihr Bann wie das Anblaſen einer Gans geachtet, der Papſt für den Antichriſt, ſeine Cardinäle u. ſ. f. für deß Teufels Apoſtel gehalten, der Hof zu Rom die Vorhölle genannt werden. Die Verbündeten wollen keinen Ordensbruder mehr in's Haus laſſen; jedem Bettelmönch, der ihnen Kaß abfordert, einen vierpfündigen Stein nachwerfen; die Official oder Sendpfaffen mit Hunden aushegen und mit Roth bewerfen laſſen; alle Gurtiſanen wie tolle Hunde achten, die man ſchlagen, fan-

---

1) Mit der Uebergangsformel, die noch auf demſelben Blatt mit dem Schluſſe des Geſprächs ſteht: Sie endet ſich der Karsthans vnd volgen hernach dreyßig articke, ſo ic.

gen, würgen und tödten darf. Inöbessondre soll Hutten gegen sie geschützt, auch Luther wider seine Feinde vertheidigt werden. Dem geistlichen Recht und den päpstlichen Bullen wird ewige Feindschaft geschworen; den Rebellen, die solche überbringen, sollen die Ohren abgeschnitten, und wenn sie wiederkommen, die Augen ausgestochen werden. Die Feiertage außer dem Sonntag sollen abgeschafft, kein Bild mehr angebetet, die Beichte nach Luther's Anweisung eingerichtet, kein Pfarrer mehr geduldet werden, der nicht zur Predigt des Evangeliums befähigt und ehrbaren Lebens ist, auch keinem mehr als Eine Pfarre, die er selbst versehe, gestattet werden. Zuletzt schwören die Verbündeten, in allen vorhergemeldeten Artikeln Leib und Gut zusammensetzen zu wollen, und rufen Gott zum Zeugen, daß sie darin nicht ihre eigene Sache, sondern die göttliche Wahrheit und des Vaterlandes Wohlfahrt bezwecken, und daß Alles was sie thun, in einer christlichen, ehrbaren, guten Meinung geschehe.

Doch wer es auch immer gewesen sei, der auf diese Weise die Verbrüderung zwischen dem Adel und der Bauerschaft zur Durchführung der Kirchenverbesserung in letzte Aussicht nahm und durch die Herausgabe der so eben betrachteten beiden Schriftstücke anzubahnen suchte: der nächste Versuch, den Sickingen machte, galt weder rein kirchlichen Zwecken, noch war dabei auf andre als diejenigen Streitkräfte gerechnet, welche der Ritter von Jeher bei seinen Fehden aufzubieten gewohnt gewesen war.

---

## Neuntes Kapitel.

---

### Sickingen's Feldzug gegen Trier. Guttens Entfernung aus Deutschland.

1522.

---

Nachdem sich in Folge des übeln Ausgangs, den der Zug gegen Frankreich genommen, Franzens Verhältniß zum Kaiser getrübt hatte, war er, weit entfernt, seine hochfliegenden Pläne aufzugeben, vielmehr bemüht, den Stützpunkt, den er für dieselben schon vorher innerhalb seines eigenen Standes gefunden hatte, möglichst zu verstärken. Dazu gab ihm der Abgang des Kaisers nach Spanien im Mai, und die Schwäche des von demselben zurückgelassenen Reichsregiments, erwünschten Spielraum. Im August veranstaltete er eine Zusammenkunft der freien rheinischen Ritterschaft zu Landau, bei welcher sich die Edeln aus dem Kraichgau und dem Westrich, vom Hundsrück und der Nahe, aus dem Rheingau, Waßgau und der Ortenau, zahlreich einfanden. Die Gemüther waren vorbereitet, da Keiner war, der nicht Ursache zu haben gemeint hätte, über Parteilichkeit oder Saumseligkeit des Reichsregiments und Kammergerichts, über Beeinträchtigung durch benachbarte Fürsten oder Bischöfe sich zu beschweren; da Manche auch der kirchlichen Neuerung günstig, und mit

Strauß, Guttens. II.



der Stellung unzufrieden waren, welche der letzte Reichstag zu derselben eingenommen hatte. So wurde am Mittwoch nach St. Laurenzen Tag (welcher der 10. August) 1522 die Urkunde eines „brüderlichen Verständnisses“ von den Anwesenden unterzeichnet <sup>1)</sup>, und den Abwesenden der Beitritt mittelst einzufendender Reverse offen gehalten, deren Zweck zunächst dahin ging, die Ritterschaft durch möglichste Ablehnung fremder Gerichtsbarkeit unabhängiger zu machen. Nicht allein die Streitigkeiten zwischen den Bundesverwandten nämlich sollten durch ritterliche Schiedsgerichte, ohne weitere Appellation, erledigt werden, sondern auch von Angehörigen anderer Stände sollten die verbundenen Ritter nur vor Ihresgleichen belangt werden können. <sup>2)</sup> Wer über das Erbieten zu solchem Austrage von seinem Gegner, welches Standes dieser sei, mit Gewalt bedrängt würde, dem sollte jeder Genosse der Verbrüderung hülflich zu sein gute Nacht haben; dagegen dem, der den Austrag abgeschlagen, Keiner helfen dürfen. Daß in Fehden zwischen Fürsten, Grafen und Städten Angehörige der Einung auf entgegengesetzten Seiten dienen, wußte man nicht zu hindern; doch sollen sie einander möglichst schonen, und sobald die Fehde beendet, einander wieder laut der Verständniß wie zuvor verpflichtet sein. Die Ver-

---

1) Die Urkunde ist abgedruckt bei Münch, Franz von Sickingen, II, 188—193. Womit zu vergl. die Hertsheimer Chronik, ebendaf. III, 213 fg., §. 4.

2) Dieß drückt der erzbischöflich gefinnte Poet über Sickingen's Ausgang ganz gut so aus (Francisci ab Sickingen cum Trevirorum obsidio, tum exitus ejusdem, Barptolemaeo Latomo Arlunensi autore. Bei Münch, a. a. D., II, 302, in der Rede, die er Franzen auf dem Ritterconvent in den Mund legt):

Judicia ac leges primum abruppemus iniquas,  
Invisumque forum frustrabimur omne, nec ullam  
Externi arbitrii vim formidabimus: ipsi  
Nos inter leges sociis ac jura feremus.

bindung wurde auf sechs Jahre geschlossen, Franz von Sickingen zum Hauptmann gewählt, und ihm nach den verschiedenen Bezirken, in welchen die Verbündeten saßen, zwölf Vertrauensmänner zugeordnet. <sup>1)</sup>

Schon den Tag vorher, ehe die Urkunde der Landauer Einung ausgefertigt wurde, hatte Sickingen mit Franz von Sombrief einen Vertrag geschlossen, ihm etlich Reislige zu werben und zu führen <sup>2)</sup>; seine Schlösser, besonders Ebernburg und Landstuhl, hatte er neu befestigt und mit Vorräthen versehen; die Stellung als kaiserlicher Feldhauptmann und Rath, die er noch immer einnahm, und die Meinung, die er, wo nicht veranlaßte, doch gerne bestehen ließ, daß er in kaiserlichem Auftrage wider Frankreich werbe, führten, neben seiner persönlichen Geltung als Kriegsführer, bald ein zahlreiches Heer zu Pferd und zu Fuß unter seine Fahnen. <sup>3)</sup>

Franzens Zweck bei diesen Rüstungen war freilich nicht bloß, wie der gute Hartmuth von Cronberg meinte, „dem Worte Gottes die Thüre zu öffnen“ <sup>4)</sup>; sondern in dem we-

1) Welche Gerüchte schon während die Landauer Einung erst im Werke war, durch das Reich liefen, zeigt uns ein Brief des Genßlinger Domherrn Johann von Boppeim an Vadian vom 8. Juli 1522 (in den handschriftlichen *Litterae miscellaneae* auf der Vadianischen Bibliothek zu St. Gallen, Tom. II, No. 88): *Relatum est nobis his diebus et fidedigno testimonio comprobatum, nobiles XVI<sup>e</sup> fratrum nomine conspirasse, et sodalitati nomen indidisse fraternitati baptismi: illos quosvis defensuros a tyrannide, qui in re evangelica premantur a proceribus ecclesiasticis. Fertur etiam, illos Cardinali Moguntino diffidatorias transmississe. Oecolampadius est apud illos, et illorum non minima portio Huttenus cum suis.*

2) Das Werbeprivileg bei Münch, a. a. O., II, 194 fg.

3) Nach der Klerheimer Chronik (bei Münch, III, 215, §. 9) 5000 Mann zu Fuß und 1500 Pferde; nach einer Angabe Hartmuth's von Cronberg (bei Seckendorf, *hist. Lutheranismi*, p. 226) 5000 Reiter und 10,000 Fußgänger.

4) Doch sagt auch Martin Bucer, der damals um Franz war (in einem Brief an Zwingli aus Straßburg vom 9. Juni 1523, Zuinglii

niger schwärmerischen Sickingen wirkten persönlicher Ehrgeiz, ritterlicher Standesgeist, und frommer Eifer für die Reformation, deren Ideen er eingefogen hatte, recht menschlich durcheinander. Seine schwankende Stellung zwischen ritterlichem Besitz und beinahe fürstlicher Macht wollte er fester begründen; zu diesem Ende mit Hülfe seiner Standesgenossen in die sich immer fester schließende Kette deutscher Fürstenthümer eine Lücke brechen; und dazu sollte ihm die religiöse Neuerung ebenso als Hebel dienen, wie sie ihm andrerseits als begeisternder Zweck, als die Krone der neu zu begründenden Ordnung vorschwebte.

Sienach wählte er sich auch den Feind, den sein erster Angriff treffen sollte, mit gutem Bedachte aus. <sup>1)</sup> Wäre er persönlicher Erbitterung nachgegangen, so möchte er sich wohl vor Allen auf Hessen geworfen haben, dessen Adel unter dem Schutze des Landgrafen den Verpflichtungen nachzukommen sich weigerte, die er bei Sickingen's Ueberfall vor vier Jahren gegen diesen übernommen hatte. Aber Philipp von Hessen war ihm theils durch sich selbst, theils durch seine Verbindungen zu stark, und war, wenn auch damals noch nicht für die Reformation entschieden, doch kein geistlicher Fürst, in welchem Fürsten- und Pfaffenmacht mit Einem Schlage getroffen werden konnten. Alle Gründe hingegen, persönliche

---

Opp. ed. Schuler et Schulthess, VII, 269): . . cum is aliud molitus non fuerit, quam facultatem parare, et eam, quam potuisset, incruentam, verbi Domini libere et praedicandi et audiendi, neminem vero vel trucidare vel spoliare.

1) Sickingen's Trierer Zug betreffend, sei ein für allemal auf folgende benutzte Quellen verwiesen: Die Hersheimer Chronik, bei Münch, Sickingen, III, 215 fg. De Francisci a Sickingen, eq., rebus gestis, seu potius ausis, et calamitoso obitu Historiola, ipso tempore exarata ab Huberto Thoma Leodio, ebendas. p. 280 fg. Chronicon Abbatiae S. Maximini, ebendas. p. 132 fg. Endlich die Briefe und Actenstücke bei Münch, I, 236 fg., II, 196 — 211 und III, 21 — 27.

wie sächliche, schienen auf den Erzbischof und Kurfürsten von Trier zuzutreffen. Richard von Greiffenclau-Bolraths war zwar mit Sidingen durch dessen verstorbene Hausfrau verschwägert; doch hatte sich auf dem Augsburger Reichstage des Jahres 1518 über den gleichzeitigen Feldzug Sidingen's gegen Hessen keiner der Fürsten so scharf wie er ausgesprochen. Es sei zu viel, was Franz sich unterstehe: erst die Städte, dann die Fürsten, einen nach dem andern vorzunehmen; die Kurfürsten mögen bedenken, was zuletzt daraus werden solle; wäre man ihm gefolgt, so hätte man längst ernstlich gegen Franz gehandelt; er, Richard, sei der erste, und wohl auch der letzte Kurfürst in seinem Geschlecht, die gebornen Kurfürsten gehe die Sache noch näher an. Eben als geistlicher Kurfürst aber war Richard eines der Häupter des Deutschen Kirchenfürstenthums, und was sein Verhältniß zur Reformation betrifft, so war von ihm, nach Hartmuth's Ausdruck, dem Worte Gottes die Thüre nach menschlichem Vermögen auf das Feste beschloßen. Seine harte, übrigens staatsmännisch wie kriegerisch tüchtige Natur war für die reformatorischen Ideen ohne Empfänglichkeit. Wenn sein Nachbar in Mainz ein Leo X. im Kleinen war, so sollte man sich durch Richard von Trier bald an den Kriegsfürsten Julius II. erinnert finden. Diese Eigenschaft des erwählten Feindes hatte Franz doch nicht gehörig in Rechnung genommen; oder glaubte er, sie werde zum Schutze desselben nicht hinreichen, entwurzelt und vereinzelt, wie er ihn zu finden hoffte. Wie gewöhnlich in bischöflichen Städten, war auch in Trier ein Theil der Bürgerschaft gegen das geistliche Regiment; eine Stimmung und Partei, die jetzt, in Folge des Eindringens der Lutherischen Lehren, noch verstärkt sein mußte. Von außen aber hatte Sidingen von dem zweideutigen Albrecht von Mainz keine Verhinderung zu befürchten; sein Gegner von dem friedfertigen Kollegen zu Köln, Hermann von Wied, schwerlich krie-

gerische Hülfe zu erwarten. Bei Pfalz hoffte Franz durch frühere Verdienste noch etwas zu gelten, und bis Philipp von Hessen heranrückte, mit Trier schon fertig zu sein. Den Kaiser aber, außer seiner augenblicklichen Landesabwesenheit, glaubte er am wenigsten geneigt, sich des Fürsten, welcher der wohlbezahlte Agent und hartnäckigste Anhänger seines Nebenbuhlers um die deutsche Krone gewesen war, werththätig anzunehmen. War doch im Reiche die Meinung verbreitet, daß Sickingen im geheimen Auftrage des Kaisers wider Trier ziehe.<sup>1)</sup>

Auf der andern Seite stand aber doch auch Manches, was Sickingen warnen konnte. Daß er von Wittenberg aus keinerlei Vorschub, sondern nur Ablehnung zu erwarten habe, konnte er wissen, da man dort schon damals grundsätzlich gegen den Krieg als Mittel zur Durchführung der Reformation war. Luther und Melanchthon beklagten hernach Sickingen's Treiben als ein solches, das der guten Sache nur Haß zuwege bringen könne.<sup>2)</sup> Selbst in seiner nächsten Umgebung fehlten ihm warnende Stimmen nicht. Martin Bucer, der seit dem Mai jenes Jahrs, der pfalzgräflichen Dienste überdrüssig, zu Franz zurückgekehrt war, urtheilte wenigstens später, derselbe habe diesen Krieg zwar in bester Absicht, doch ohne rechten Verursachung unternommen.<sup>3)</sup> Und derselbe Mann,

---

1) Epist. Viti Berleri ad Bilib. Pirckheimerum. Ex Wiesensteiga 8. die Octobr. a. 1522. Bei Heumann p. 295: Franciscus de Sickingen si Caroli Imperatoris aut consilio aut jussu, id quod plerique suspicantur, tam atroces suscitavit tumultus, habebit fortasse, quo sese tueatur; at si suis ipse auspiciis rem tam arduam ac seditiosam tentare fuit ausus etc.

2) Melanchthon Joach. Camerario, Cal. Jan. 1523. Corp. Ref. ed. Bretschneider Vol. I, 597: Vide, quanta nos invidia ille nuper exortus dux belli intestini oneret. . . Vgl. den Brief desselben von dem gleichen Datum an Joh. Hessus, a. a. D. p. 593, und Luther's Brief an Wencesl. Lind vom 19. Dec. 1522, bei de Wette, II, 265.

3) Bucerus Zuïnglio, Argentorat. 9. Jun. 1523, Zuïnglii Opp.

dessen Ansprüche an den Rath zu Worms dem Ritter einst zum Vorwande der mehrjährigen Fehde gegen diese Stadt gedient hatten, und der ihm jetzt mit der Feder Dienste leistete, Balthasar Schlör, warnte ihn in einer eigenen Denkschrift vor dem Zuge gegen Trier. Selbst wenn er es eroberte, meinte Schlör, würde er es doch nicht behalten, sondern das Reich über ihn kommen, wie über Albrecht von Baiern wegen Regensburg, über Ulrich von Württemberg wegen Reutlingen. Auch sein Guthaben beim Kaiser (das jetzt mit den Solbrückständen, für welche Sickingen eingetreten war, 60,000 fl. betrug) setze er auf's Spiel. Er solle einen Andern gegen Trier hegen; jedenfalls noch zuwarten, wie sich die großen politischen Verhältnisse zwischen dem Kaiser, dem König von Frankreich u. s. w. gestalten. Auch seine Kränklichkeit (der 41jährige Sickingen war schwer vom Podagra geplagt) und des Astrologen Johann Haffurt warnendes Prognosticon für die Jahre 1522 und 1523 möge er bedenken. <sup>1)</sup>

Allein bei Sickingen war die Unternehmung gegen Trier beschlossene Sache, auch der Vorwand zur Kriegserklärung war bereits gefunden. Er war ganz im Geschmade des damaligen Fehdewesens: vom Zaune gebrochen, um Händel anfangen zu können. Ein unruhiger Mensch, dem Sickingen Aufenthalt gab, Gerhard Börner, hatte zwei Schultheißen aus dem Trierschen Gebiete gefangen und weggeschleppt; auf ihr Bitten, wozu sie jedoch nachher behaupteten gezwungen worden zu sein, schlug sich Franz in's Mittel, erlegte dem

---

ed. Schuler et Schulthess, VII, 295 . . bellum, quod contra Tre-virensem, optima quidem fide, ut sibi videbatur, sed nescio qua vocatione suscepit (Franciscus) . .

1) Günther, Cod. diplomat. Rheno-Mosellanus, V, No. 86: Bruchstücke, zur Gesch. der bekannten Fehde Franz von Sickingen's mit dem Erzjb. von Trier gehörig. Das Prognosticon bei Münch, II, 319—321.

Börner für dieselben an Schätzung 5000, und für Aßung 150 rheinischer Gulden, worauf er sie in Freiheit setzte gegen das übliche Gelöbniß, ihm entweder auf eine bestimmte Zeit die für sie ausgelegte Summe zu bezahlen, oder sich wieder in seine Hand zu stellen. Heimgekehrt jedoch wendeten sich die Schultheiß, ohne sich an das erzwungene Versprechen gebunden zu achten, an das Reichsregiment zu Nürnberg, und auf Sickingen's Beschwerde erklärte der Kurfürst von Trier, dem Spruche des Regiments nicht vorgreifen zu wollen. Das hatte Sickingen nicht bloß voraussehen können, sondern wahrscheinlich gewünscht, um einen Vorwand zur Fehde zu haben, welche er, sobald er sich hinlänglich gerüstet glaubte, am Mittwoch nach Bartholomäi dem Kurfürsten ankündigte.

Der Erste, an den der bedrohte Kirchenfürst sich um Beistand wandte, war sein Nachbar und College von Mainz, den er, der zwischen ihnen bestehenden Einung gemäß, um 100 wohlgerüsteter Pferde bat, um solchem muthwilligen Fühnen Widerstand thun zu können. Allein Kurfürst Albrecht bedauerte zwar, daß seiner Lieb etwas Beschwerliches zustehen sollte: aber seine Reissigen brauchte er, wie er schrieb, theils für den schwäbischen Bund, theils zum Frankfurter Herbstmeßgeleite; von seinen Lehnleuten, die er sofort aufbot, erschienen statt 200 nur 20, und diese weigerten sich, so berichtete er, jemand Anderem als ihm zu dienen; zuletzt wollte er Söldner werben, die waren aber, schrieb er, „in Wahrheit der Zeit nicht zu bekommen.“ Endlich, auch vom Reichsregiment an seine Pflicht gemahnt, erbot sich Albrecht, 200 Mann zu Fuß, und dann auch die dem schwäbischen Bunde zur Verfügung gestellten Reiter dem Nachbar zuziehen zu lassen: das war aber so spät, daß ihm Kurfürst Richard zurückschrieb, er habe sich mittlerweile des Feindes selbst erwehrt, und Albrecht's geme mit seiner Hülfe zu Hause bleiben.

Doch nicht bloß keines Beistandes hatte sich Ersterer von dem Letztern zu getrösten, sondern die Führen des Rheingaus führten Mann und Roß über, welche Sickingen's Fahnen zuzogen; Unterthanen und Lehnsträger von Mainz dienten dem Ritter gegen Trier; ja von Albrecht's vornehmsten Beamten thaten der Hofmeister Frowin von Hutten und der Marschall Gaspar Lerch, wie auch einzelne Domherren, dem Unternehmen Sickingen's allen Vorschub.<sup>1)</sup>

Zwar erließ nun auf Richard's Anrufen das Reichsregiment zu Nürnberg unter dem 1. September ein Mandat an Sickingen, in welchem dieser unter Androhung der Acht, und überdieß einer Pön von 2000 Mark löthigs Goldes, aufgefodert wurde, sein Gewerb gegen Trier, als der goldenen Bulle und dem Landfrieden zuwider, von Stund an abzustellen: allein als dieses Mandat einlief, war Sickingen bereits in das kurfürstliche Gebiet eingefallen, hatte Bliesscastel genommen, und lagerte vor St. Wendel. Er hatte eine Ansprache an seine Truppen und Verbündeten ausgehen lassen, in welcher er erklärte, wie dieser sein Zug nicht seine Bereicherung an Gut oder Macht, deren er für einen Edeln vorhin genug besitze, sondern Gottes Ehre zum Zweck habe, sofern es wider die Feinde des Evangeliums, die Bischöfe und Pfaffen, gehe. Dazu, hätte er gemeint, sollten christliche Fürsten ihm helfen; statt dessen aber ziehen sie sich ab. Doch Gott werde sein und der Seinigen Helfer sein, und ihnen entweder seligen Tod für sein Evangelium, oder herrlichen Sieg verleihen. Um sich jedoch dessen würdig zu machen, müssen sie etlich Pünttlein merken, die er melden wolle: sie

---

1) Aus den Actenstücken bei Münch, a. a. D., erhellt, daß die Ansicht derer ganz richtig war, die, wie Hubert Thomas von Lüttich sich ausdrückt, den Kurfürsten Albrecht für Sickingen's *tacitum coadjutorem* hielten; wie denn auch Hubert selbst überzeugt war, *non perinde illum ab hac lepra mundum*. In seiner *Historiola* etc. bei Münch, III, 284.



feien aus der Geschrift gezogen. Und nun wird zu menschlicher Kriegsführung, zur Schonung der Unschuldigen in eroberten Städten und auf dem platten Lande ermahnt, vor unnützem Sengen und Brennen, Verheeren der Felder, Abhauen der Bäume und Reben gewarnt, dessen sich Franz bei frühern Zügen nicht immer enthalten hatte, und alle diese Ermahnungen mit Beispielen belegt, welche, im ächten Renaissancestil, bunt durcheinander aus der biblischen und der römischen Geschichte genommen sind, so daß, ähnlich wie am Dittheinrichsbau auf dem Heidelberger Schlosse, Josua neben Horatius Cocles, und David neben Titus zu stehen kommt.

Etwas weniger zähm und gottselig als in diesem Manifest, in welchem der ehemalige Franciskaner Heinrich von Kettenbach, jetzt ein begeisterter Herold der Reformation, die Feder für ihn geführt hatte <sup>1)</sup>, sprach sich Franz mündlich gegen die Sendboten des Reichsregiments aus. Er hieß sie ihren Herren wieder sagen, sie mögen gemach thun, denn er sei des Kaisers Diener so gut wie sie; nicht gegen diesen wolle er handeln, sondern nur gegen den Erzbischof von Trier, und da wisse er fürwahr, sein Herr der Kaiser werde nicht zürnen, ob er den Pfaffen ein wenig strafet und ihm die Kronen eintränket, die er (vom König von Frankreich vor der Kaiserwahl) genommen. Sein weiteres Absehen gehe darauf, ein besseres Recht in Deutschland zu machen, als das Regiment bisher gethan habe; gelinge ihm sein Vorhaben, so werde der Kaiser bei seiner Zurückunft mehr Land und Geld (durch Einziehung der geistlichen Güter vermuthlich) im Reiche finden, als er jetzt auswärts zu gewinnen suche.

---

1) Ain vormanung Junder Franz von Sickingen zu seynem hör, als er wolt ziehen wider den bischoff von Trier . . . Bruder Heinrich von Kettenbach. 1523. S. Göbcke, Grundriß zu einer Gesch. der deutschen Dichtkunst, S. 214.

Was aber die Aufforderung betreffe, seinen Handel dem Kammergericht zu überlassen, so habe er ein Gericht um sich, das mit Reißigen besetzt sei, und mit Büchsen und Karthäusen distinguire.<sup>1)</sup>

Auch auf Franzens Schaaren, an welche ähnliche Abmahnungen von Seiten des Regiments ergingen, machten diese wenig Eindruck, und so fiel, nach wiederholter Bestürmung, auch St. Wendel durch Uebergabe in die Hände des Siegers. Das Glück löste diesem die Zunge über seine Absichten: „Ihr seid gefangen“, soll er zu den Edelleuten, die St. Wendel vertheidigt hatten, gesprochen haben, „eure Pferd und Harnisch verloren. Ihr habt aber einen Kurfürsten, der kann und mag euch, wo er anders bleibt, wohl bezahlen; wo aber Franz ein Kurfürst zu Trier wird — als er wohl thun könnte, auch thun will, und nicht allein dieß, als das Geringste, sondern ein Mehreres — so wird euch der auch wohl ergehen.“<sup>2)</sup>

Da Sickingen, ohne sich vor Saarbrück, das er zu nachdrücklicher Vertheidigung gefaßt sah, weiter aufzuhalten, geraden Wegs gegen Trier zog, so warf sich der Kurfürst, der bis dahin von Pfalz und Ehrenbreitstein aus Hülfsgesuche nach allen Seiten gerichtet, und bereits auch von Hessen und Pfalz tröstliche Zusicherungen erhalten hatte, in seine Hauptstadt, um diese in Vertheidigungsstand zu setzen, und gegen den anstürmenden Feind so lange zu halten bis von Seiten der verbündeten Fürsten Entsatz herankäme. Und hiebei entwickelte Richard von Greiffenclau eine kriegerische Tüchtigkeit, die nur eben für einen Bischof nicht recht paßte. Auf dem Markte hielt er Musterung über seine Kriegsmacht, die er,

1) Münch, Franz von Sickingen, I, 263 fg. Ranke, II, 111 fg.

2) Angabe der gegen Sickingen verbündeten Fürsten, die sie mit mehr als 30 Zeugen zu beweisen sich erbieten. Bei Münch, III, 49.

sammt der Bürgerschaft, durch eine Anrede befeuerte; er selbst ging auf Mauern und Thürmen umher, um Schadhafteß ausbessern, Hinderliches wegräumen zu lassen; in seinem Wamme von Glendshaut, unter seinen Rittern und Söldnern, fand er sich ganz in seinem Elemente, und als er bei'm Anrücken des Feindes eine gefüllte Klosterscheune vor der Stadt eigenhändig in Brand stecken wollte, mußte ein Soldat, indem er ihm die Fackel aus der Hand nahm, ihn aufmerksam machen, daß solches Werk ihm besser als dem Erzbischof gezieme.

Es war am Mittag des Festes von Mariä Geburt (8. September), als Sickingen mit seinen Schaaren unter Trommel- und Trompetenschall den Marsberg herunterzog, und sich im Thale vor der Stadt lagerte. Die erschreckte Bürgerschaft glaubte schon Alles verloren. Aber der Erzbischof gab den zwei Reitern, durch welche ihn Sickingen zur Uebergabe auffordern ließ, die entschlossene Antwort, wenn Franz etwas von ihm wolle, so werde er ihn hier, in der Stadt, finden. Jetzt ließ Sickingen die Stadt beschießen: die Belagerten fielen aus, und vernagelten ihm etliche Geschütze; er schoss glühende Kugeln und außerdem Briefe in die Stadt, um Uneinigkeit in derselben zu stiften: aber die Klugheit und Festigkeit des Erzbischofs wußte Alles niederzuhalten. Abgesandte des Churfürsten von Cöln suchten vergebens zu vermitteln; die 200,000 Goldgulden, die Franz als Preis des Abzugs forderte, meinte Richard, wolle vielmehr er sich von Franz als Entschädigung holen. Auf der andern Seite schwärmten die Sickingenschen für ihren Führer. Bei jenem Ausfall hatten die von Trier einen seiner Soldaten weggefangen und schleppten ihn in die Stadt. Da rief er aus, er wolle lieber sterben, mit Franzens, seines Herrn, Gnad und Gunst, als am Leben bleiben, um dem Joche der Trierer sich zu fügen; worauf der Umstehenden Einer flugs

das Schwert zog und ihm den Kopf abhieb. So fehlte es im Sickingischen Lager an Begeisterung nicht, aber nach fünf Stürmen, einer immer mörderischer als der andere, an Pulver. Auch blieb der Zug, den Franz erwartet hatte, aus, während für Richard der Entsatz herannahte. 1500 Mann, die Nicolaus von Mindwis Franz aus dem Braunschweigischen zuführen sollte, waren durch Philipp von Hessen abgeschnitten worden, und dieß hatte auch Andre, die zu ihm stoßen wollten, abgeschreckt. So hob er an Kreuzerhöhung (14. Sept.) die Belagerung auf, und trat in guter Ordnung den Rückzug an; wobei grundsätzlich, in Nachahmung Ziska's, Klöster und Kirchen, aber auch, wie wenigstens die beschädigten Fürsten behaupteten, im Widerspruch mit seinem letzten Manifest, Dörfer und Hütten niedergebrannt wurden.

Wenn wir die ganze Geschichte von Sickingen's vergeblichem Zuge gegen Trier erzählt, und dabei Hutten's mit keinem Worte gedacht haben, so ist dieß genau so viel, als wir aus dieser Zeit von unserm Helden wissen. Es fehlt uns jede Nachricht, ob er den Freund in's Feld begleitet, ob er mit Hartmuth von Gronberg zum Schutze der Ebernburg zurückgeblieben, oder sonst in einem von Franzens Häusern, vielleicht auch durch Krankheit behindert, sich aufgehalten habe. Dessenungeachtet war ein Bericht über den Trierer Zug hier erforderlich, weil, wie der Plan desselben ohne Zweifel zwischen beiden Rittern gemeinschaftlich war, so sein Ausgang über Hutten's Entwürfe und Schicksale nicht minder als über die seines Beschützers entschieden hat. Schon jetzt wurde Hutten mancher Orten todt gesagt: vermuthlich weil er so ganz vom Schauplatze verschwunden war. Der ehrliche Veit Werler zu Wiesensteig hatte davon in seiner Gegend so oft und bestimmt reden hören, daß er es beinahe glauben mußte, und dem wahrhaft edeln Jünglinge, dem

großen Talente, einen schönen Nachruf widmete. <sup>1)</sup> Es war noch um drei Vierteljahre zu frühe.

Aber aus dem Vaterlande zu weichen, fand sich Hutten jezt bewogen. Die Verbannung, die er längst für sich vorausgesehen, trat er nun wirklich an. Es ist eine Entstellung, die der erste Blick auf die Verhältnisse widerlegt, wenn Erasmus behauptet, Sickingen habe seinen bisherigen Schützling weggeschickt, um sich nicht seinerwegen dem Hasse auszusetzen. <sup>2)</sup> Nach dem Trierer Zuge war Hutten's Beherbergung das Geringsste, was Franzens zur Last fiel, und er wußte sehr gut, daß durch Entlassung desselben nicht mehr zu helfen war. Ein Vertrauter von Hutten's letzten Jahren, Otto Brunsels, beruft sich auf das Zeugniß der überlebenden Söhne Sickingen's, daß ihr Vater seine Gesinnung gegen Hutten niemals geändert habe <sup>3)</sup>, und Heinrich Schwebel, der Sohn eines der Prediger, die auf Franzens Burgen Zuflucht gefunden, erzählt, als die verbündeten Fürsten sich gegen ihn in Bewegung gesetzt, und es sich zur Belagerung Landstuhls angelassen, habe der Ritter diejenigen, die ihm theuer waren, nicht mit in die Gefahr hineinziehen wollen, sondern die zum Waffendienste minder Tauglichen (unter welche, seiner von Neuem ausgebrochenen Krankheit wegen, damals auch Hutten ge-

1) Epist. Viti Berleri ad Bilibaldum. Ex Wiesensteiga 8 Oct. 1522, bei: Heumann, p. 293 f. j.: Rumor . . apud nos longe lateque sparsus est, et ita sparsus, ut non parum multis fidem jam quoque fecerit. Ulrichum Huttenum, vere nobilem juvenem, . . diem suum obiisse. Quod si res ita habet (solet enim nonnunquam rumor et variare et augere quod gestum est) doleo illud ingenium, illam in utroque dicendi genere felicem venam, tam immaturo interitu defecisse . . .

2) Erasmi Spongia adv. adsparg. Hutteni, in dessen Opp. ed. Münch., IV, 411: Franciscus Sickingius quo consilio dimisit Huttenum ab sese, nisi quia vitabat invidiam?

3) Responsio ad Spongiam Erasmi, a. a. O., p. 505.

hörte) freundlich entlassen.<sup>1)</sup> Damit stimmt es, daß auch Martin Bucer im November jenes Jahres, um den kriegerischen Störungen zu entgehen, Sickingen's Burgen verließ, und ein Predigtamt in Weissenburg annahm.<sup>2)</sup>

Für den Augenblick zwar, nach Franzens Rückzug aus dem Trier'schen, fanden die verbündeten Fürsten von Trier, Pfalz und Hessen noch nicht für gut, ihn selbst anzugreifen; sondern während des Herbstes und Winters nahmen sie an seinen Helfern und Verwandten Rache: eroberten Cronberg, trieben Grown von Hutten von seinen Gütern, büßten den Kurfürsten von Mainz um 25,000, Franzens Schwager, Friedrich von Hlersheim, um 1000 Gulden u. s. f. Daß aber ein Hauptangriff auf Sickingen bevorstand, war vorauszusehen, und dieser suchte sich für denselben durch Botschaften und Briefe, die er an Ritter und Städte, bis nach Böhmen hinein auf der einen, und bis in die Schweiz auf der andern Seite schickte, zu verstärken.

Um diese Zeit mag es gewesen sein, daß Hutten, wie Otto Brunfels berichtet, von dem Könige Franz von Frankreich die Einladung erhielt, mit einem Jahrgehalt von 400

1) Henrici Schwebelii ad Reinhardum a Sickingen Epist. bei Münch, Franz v. S., II, 130 (nachdem von der Prediger und auch Hutten's Aufenthalt auf den Sickingischen Schlössern die Rede gewesen): Porro cum bellum moveretur avo tuo ab Electoribus Palatino, Trevirensi, et Landgravio Hassiae, obsidereturque in arce Landstein . . . noluit sane eos, quos charos habuit, in discrimen secum adducere, verum benigne eos dimisit, qui ad arma minus essent idonei.

2) Bucerus Zuinglio, Argent. 9. Jun. 1523, Opp. Zuinglii ed. Schuler et Schulthess, VII, 295: Superiore anno mense Novembri parochum Wissenburgi . . . orantem obnix me, ut praedicando pure Evangelio gregi Christi illic operam meam collocarem, passus fui exorare, tum quod illius preces vocationem interpretabar, tum quod apud Franciscum de Sickingen, ad quem . . . concesseram, studia mea bellum, quod contra Trevirensium . . . susceperat, inturbat.

Kronen und freier Wahl des Aufenthaltsortes, als Rath in seine Dienste zu treten. Die Verfolgung, der Hutten in Deutschland ausgeübt war, würde einen solchen Schritt entschuldigt haben: aber er wollte keine undeutschen Dienste nehmen und schlug das Anerbieten aus.<sup>1)</sup>

Dagegen, scheint es, fuhr er fort, so leidend er auch schon war, sich für die Unmöglichkeit, im Großen zu wirken, durch kleine Ritterstreiche schadlos zu halten. Er soll nämlich, wie Erasmus ihm wiederholt als etwas allgemein Bekanntes vorwirft, im pfälzischen Gebiete drei Abte auf offener Straße räuberisch überfallen haben, wofür der Kurfürst von der Pfalz einem seiner Diener den Kopf abschlagen ließ, und ihn selbst mit seiner Rache bedrohte.<sup>2)</sup> Ob an der weitern Erasmischen Nachrede etwas ist, daß Hutten auch zwei Predigermönche die Ohren abgeschnitten, oder habe abschneiden lassen<sup>3)</sup>, wollen wir nicht entscheiden; am ehesten würde eine

1) Othonis Brunfelsii ad Erasmi Spongiam Resp. Hutteni Opp. ed. Münch, IV, 527: Spondebat nuper Galliarum rex quadringentas coronas, ut principem agnosceret se, nec quicquam muneris haberet, quam ut a consiliis staret, morareturque ubicunque vellet locorum: et tamen nihil cristas inde erigens, fortunam oblatam generoso animo contempsit: cum fuisset alioqui optima occasio ad regem definiendi, et in summa jam fuisset suorum persecutione, ut merito et citra calumniam potuisset a Germanis in aliam gentem deficere.

2) Erasmus Hutteno. Basil. in die Parasceues 1523. Opp. ed. Münch, IV, 337: Non es ignarus, quae fabulae de te vulgo ferantur, neque nescis, quam ob rem tibi succenseat quidque tibi minetur Comes Palatinus, qui de famulo tuo sumpsit capitale supplicium. Erasmus Luthero. Basil. postrid. Non. Mai. 1524. Hutteni Opp. IV, 570: In seiner Spongia habe er geschwiegen u. A. de latrocinio invasivis tribus Abbatibus in via publica, ob quod facinus unus e famulis illius (Hutteni) capite truncatus est.

3) In dem angeführten Brief an Luther: Geschwiegen habe er auch de amputatis auriculis duobus Praedicatoribus. Auch von dieser That sagt übrigen Erasmus in dem Brief an Boppheim, Lucubratt.

so wilde That gleichfalls in diese letzte, verzweifelte Zeit sich fügen.

Wann Hutten sich von den Burgen seines Beschüßers und aus Deutschland überhaupt entfernt, welchen Weg er genommen habe, wer etwa seine Begleiter gewesen, darüber fehlen uns ausdrückliche Nachrichten. Wir wissen nur, aus dem Datum seiner Ermahnung an Worms, daß er gegen Ende Juli noch auf Landstuhl war; wissen ferner, daß im November Bucer und Decolampadius die Burgen Sickingen's verließen und sich, der eine nach Weissenburg, der andere nach Basel, begaben <sup>1)</sup>; wissen außerdem, daß Hutten, ehe er nach Basel kam, sich einige Zeit in Schlettstadt aufhielt, wo ihm Bekannte Geld vorstreckten <sup>2)</sup>; wissen endlich, daß gegen Ende November Hutten und Decolampadius, wie auch der vertriebene Hartmuth von Cronberg, in Basel waren <sup>3)</sup>,

---

Erasmi (Basil. Froben. 1537) p. 48: Haec atque hujus generis permulta etiam populus ubique novit. Die Worte, welche Camerar in seinem Epitaphium auf Hutten diesem in den Mund legt (Illustr. viror. Epitaph. Norimb. Peypus 1531, angeführt bei Christius, de moribus etc. Ulrici de Hutten Comm. Hal. 1727, p. 17, auch in Opp. Hutteni ed. Münch, I, CIX fg.):

Quorundam, heu, pudet, atque utinam, quam noverat artem  
Non mea mutasset deteriore manus.

Seiner That gegen die 4 (5) Franzosen freue er sich;

Caetera, ut faciant, sileantur facta meorum

Armorum, et belli nocte prematur opus —

diese Worte scheinen, außer seiner Theilnahme an Sickingen's Schilderhebung, doch auch auf dergleichen Handel hinzudeuten.

1) Ueber Bucer vgl. seinen Brief an Zwingli, in dessen Opp. VII, 295; über Decolampad die Abhandlung von Herzog über seine Entwicklung zum Reformator, in den Theol. Studien u. Krit. 1840, S. 315 fg.

2) Erasmus Melancthon 6 Sept. 1524, Corp. Ref. I, 667: Sletstadii mulctavit omnes suos amicos aliqua pecunia. Daß aber dieser Aufenthalt vor seine Ankunft in Basel fällt, erhellt aus Spongia, p. 413, wornach Hutten in Schlettstadt äußerte: se mox Basileam aditum etc.

3) Glareanus Zuinglio, Basil. 4 Cal. Dec. 1522. Zuinglii Opp.

Strauß, Hutten. II.

16



die also möglicherweise die Reise, wenigstens zum Theil, miteinander gemacht haben könnten. Hutten suchte in Basel, wo er in der Herberge zur Blume wohnte, und bis zum Frühling zu bleiben gedachte <sup>1)</sup>, Sicherheit und Ruhe: Sicherheit, die er in Deutschland nicht mehr fand, seit die feste Wand, an die er sich gelehnt hatte, Franz von Sickingen, wankte; Ruhe, deren er zur Pflege seiner Gesundheit dringend bedurfte. Denn seine Krankheit war von Neuem ausgebrochen und der geschwächte Körper hatte nicht mehr viel Mittel übrig, ihr Widerstand zu leisten. <sup>2)</sup> Seine Sicherheit aber war jetzt nicht mehr bloß durch die Römlinge, sondern ebenso durch die Fürsten bedroht, die in ihm eines der thätigsten Mitglieder der ritterlichen Schilderhebung gegen ihre Uebermacht verfolgten. Daher bat er (zum Ueberfluß, wie es Manchen schien) den Rath von Basel um seinen Schutz, der ihm auch zugesagt wurde. <sup>3)</sup> Man bot ihm ein Gastgeschenk von Seiten der Stadt; die Magistratspersonen machten ihm Besuche; Leute aller Stände kamen, ihn zu sehen; an Einladun-

ed. Schuler et Schulthess, VII, 247: Huttenus nobiscum est . . Est etiam hlc vere generosus vereque Christianus a Cronenberg . . . Optarim, te diebus aliquot adesse . . videres Erasmus, Huttenum, Oecolampadium.

1) Basil. Amerbach ad Bonifacium Avenione agentem, Basil. 8 Id. Jan. 1523. In Amorbachiorum Epist. mutuae Mspt. Bibl. Basil. G. II, 13<sup>b</sup> (Mittheilung von Böttling): Fuit et Hulderichus Huttenus jam mensem nobiscum in diversorio floris . . sub Martium abiturus.

2) Glarean. a. a. D.: Morbo suo nondum liberatus, et in Germania cum vix alicubi tutus quiescere possit, hlc respirandi tantillum spatium quaerit. Erasmi Spongia, Opp. Hutteni, IV, 405: Henricus Eppendorpius . . obnuntiavit, Huttenum esse Basileae . . Ad caetera gratulatus, de sola valetudine dolebam, quam aiebat vehementer afflictam.

3) Glarean. a. a. D.: Sed tutela a magistratu promissa, qua nescio an indiguerit: eam tamen habere voluit.

gen und Mahlzeiten fehlte es nicht. Doch gerade dem Manne war Hutten's Aufenthalt in Basel unerwünscht, der für ihn der wichtigste am Orte war: dem Erasmus. <sup>1)</sup>

---

1) Hutteni Expostulatio cum Erasmo. Opp. IV, 346: Interim Senatus urbis, data publica fide, hospitio laetus accipit, hospitale quoque munus offerens; ipsi magistratus, alius super alium, reverenter adeunt; multi omnium ordinum quasi certatim irruentes invitant; etiam ex inimicis quidam redeunt in gratiam: solus Erasmus clausum se domi tenet etc. Vgl. Glarean. a. a. D. Huttenus nobiscum est, οὐ χάρις, ὡς οἶμαι, τοῦ πολυέτατος ξένου. Cum eo bis pransus sum. Der Rechtsgelehrte Bonifacius Amerbach, der in frühern Jahren Hutten seinen Beistand für alle Fälle zugesagt hatte (Huttenus Bonifacio Amerbach. Ex Steckelberga 7 Cal. Nov. In Niedner's Zeitschr. f. histor. Theol. 1855, S. 630), befand sich um jene Zeit in Avignon. S. die vor. S. Anm. 1. und R. Stimping, U. Zaffus, S. 248. 253.

---

## Zehntes Kapitel.

---

### Hutten's Streit mit Erasmus.

1522. 1523.

---

Schriften: Cum Erasmo Rot. Expostulatio.

Des Erasmus und des Verhältnisses, in welchem Hutten zu ihm stand, haben wir im ersten Theile unserer Erzählung wiederholt gedenken müssen. Es war damals von Seiten Hutten's das der reinen Verehrung und Bewunderung des älteren Meisters und Vorbildes; von Seiten des Erasmus das des Wohlgefallens an einem begabten Jünger, gegen dessen Huldigungen der Meister nicht unempfindlich ist, dessen Brausen und Ueberschäumen er mit seiner Jugend, in Erwartung künftiger Läuterung, entschuldigt. Der Gegensatz der Naturen war durch die Gemeinsamkeit des humanistischen Standpunktes scheinbar ausgeglichen: sobald der Eine von Beiden diesen verließ, während der Andere auf demselben verharrte, so mußte auch der Widerstreit der Naturen zum Vorschein kommen. Nun war aber Hutten während der letzten Jahre aus dem Humanisten immer mehr zum Reformator geworden, während Erasmus Humanist blieb: unmöglich konnte ihm dieser fortan in demselben Lichte wie früher erscheinen; an dem strahlenden Vorbilde seiner Jugend mußten ihm jetzt mancherlei Flecken bemerklich werden.

Vor Allem haben wir uns hier, wo der denkwürdige Streit zwischen beiden Männern zu entwickeln ist, mit der ganzen Größe und geschichtlichen Bedeutung des Erasmus zu durchdringen. Es ist leicht gesagt, ihn in Vergleichung mit Luther leicht und schwach, im Verhältniß zu Hutten sogar feig und zweideutig zu finden. Das waren die beiden Träger der geschichtlichen Macht, die ihn ablöste: in Vergleichung mit dieser aber, so lang eine Geschichtsperiode im Aufsteigen begriffen ist, erscheint der Vorgänger regelmäßig im Nachtheile. Ihm gerecht zu werden, müssen wir rückwärts blicken, ihn mit demjenigen vergleichen, worauf er fußte, was er weiter bildete, in sich zusammenfaßte. Da sehen wir denn in Erasmus den lebendigen Inbegriff fast alles dessen, was, in Folge der Wiedererweckung des Studiums der Alten, die Geister der abendländischen Nationen seit mehr als hundert Jahren errungen hatten. Es waren dieß nicht bloß Sprachkenntnisse, nicht bloß Bildung des Stils, des Geschmacks: sondern damit hatte die ganze Geistesform einen freieren Wurf einen feineren Strich, bekommen. In diesem umfassenden Sinne kann man sagen, daß Erasmus der gebildetste Mann seiner Zeit war.

Zugleich verstand er seine Zeit, kannte ihre Bedürfnisse, und kam denselben durch seine Schriften nach den verschiedensten Seiten hin entgegen. Seine kritischen Ausgaben von Classikern und Kirchenvätern, seine Blumenlesen von Sprüchwörtern, Gleichnissen und Sentenzen, seine Uebersetzungen aus dem Griechischen, seine Anweisungen zum Studium überhaupt, zur wahren Theologie, zum richtigen und eleganten Sprechen und Schreiben des Lateinischen, worin seine zahlreichen Briefe praktische Muster waren, kamen zur rechten Zeit und wirkten in den weitesten Kreisen. Seine griechisch-lateinische Ausgabe des Neuen Testaments, die erste gedruckte des griechischen Grundtextes, erschien, dem Papste Leo X. zugeeignet, ein

Jahr vor dem Anfangsjahre der Reformation. Seine Paraphrasen zu den Neutestamentlichen Schriften folgten; wobei es ihn bezeichnet, daß er die zur Apokalypse schuldig blieb. So wenig er aber, wie schon früher bemerkt, Mystisches in seiner Natur hatte, so fehlte ihm darum der Sinn für praktische Religion, selbst für sittliche Ascese keineswegs: wie seine Unterweisung eines christlichen Streikers, seine Schriften über das Gebet, den christlichen Ehestand u. dgl. zeigen. Ueberall bringt er in der Religion auf das Innere, die Gesinnung und Bedeutung, ohne welche ihm das Äußere, die kirchliche Ceremonie, keinen Werth hat. Er verspottet den Aberglauben des Volkes, die Unwissenheit und Barbarei der Geistlichen, insbesondere der Mönche, den Abergwitz der Scholastik, klagt über die Placereien der Fastengebote, und wagt selbst gegen die Herrsch- und Habsucht des römischen Hofes manch freies Wort.

Alle Welt, die ganze menschliche Gesellschaft, unterwirft er in seinem Lobe der Narrheit einer ironischen Musterung.<sup>1)</sup> Hier tritt im Geschmacke jener Zeit, der freilich nicht mehr der unsrige ist, die personificirte Thorheit redend auf, rühmt ihre Verdienste um die Menschheit, und lobt, indem sie die verschiedenen Stände nach der Reihe durchgeht, an den einzelnen gerade das, was an denselben als Verfehrtheit zu rügen ist; wobei sie freilich oft genug aus der Rolle und aus dem verstellten Lob in directen Tadel fällt. Die Schrift ist bei Lebzeiten ihres Verfassers mindestens 27mal aufgelegt worden.

Raum mindern Beifall erhielten seine vertrauten Gespräche<sup>2)</sup>, die, aus einer Anleitung zur lateinischen Conver-

1) Des. Erasmi Roterodami *Μωπλας ἐγκώμιον*, i. e. *Stultitiae laus*. Zuerst 1508.

2) Des. Erasmi Rot. *Colloquia familiaria*. Ich citire nach der Ausg. v. P. Rabus, Ulmae 1712.

sation, in den spätern Ausgaben zu einer Sammlung von Unterhaltungen wurden, in denen Erasmus bald Sitten oder Unsitten seiner Zeit schilderte, bald seine Ansichten über wichtige Fragen der Lebensweisheit oder der Religion niederlegte. Die Angabe des Inhalts von einigen dieser Gespräche wird die Denkart und Stellung des Erasmus am Besten deutlich machen. In dem Gespräch: die Leiche <sup>1)</sup>, werden zwei Sterbende geschildert. Der eine, ein gewesener Kriegermann, der viel ungerecht erworbenes Gut besitzt, läßt sämtliche Bettelorden holen, stirbt in der Franciscanerhutte und läßt sich in der Kirche begraben, vermacht sein ganzes Vermögen den Orden, und zwingt Weib und Kinder, geistlich zu werden. Der Andere, ein rechtschaffener und verständiger Mann, stirbt ohne allen Prunk, im Vertrauen auf das Verdienst Christi allein, vermacht den Klöstern und den Armen, da er den Letzteren im Leben nach Kräften Gutes gethan, keinen Pfennig, nimmt zwar noch die letzte Delung und das Abendmahl, doch ohne Beichte, da ihm, wie er sagt, kein Scrupel mehr in der Seele haftet. Dabei wird zugleich die Erbschleicherei der Mönche, die Eifersucht zwischen ihnen und den Pfarrern, wie der verschiedenen Orden unter einander, und deren rohe Sitten, anschaulich gemacht. In dem Gespräche vom Fischeessen <sup>2)</sup> wird unter Anderem eine Geschichte erzählt, wie Einer in tödtlicher Krankheit sich weigerte, nach dem Rath seiner Aerzte (wider sein Gelübde) Eier- und Milchspeise zu essen, aber keinen Anstand nahm, eine Schuld durch einen Meineid abzuschwören. Im Schiffbruch <sup>3)</sup>, während die Uebrigen der Eine diesen, der Andere jenen Heiligen anrufen, wendet sich der verständige Sprecher geradezu an Gott selbst, in der Ueber-

---

1) Funus, p. 574 fg.

2) Ἰχθυοφαγία, p. 502 fg.

3) Naufragium, p. 264 fg.

zeugung, daß kein Anderer die Bitten der Menschen **schneller** höre und lieber gewähre. In der Unterhaltung **über das Wallfahrten** <sup>1)</sup> antwortet Menedemus dem Ogygius **auf die** Frage, ob er nicht auch die Pilgersfahrten, die ihm **dieser** zuvor gerühmt, machen wolle? er mache seine Wallfahrten zu Hause ab. Nämlich so: er gehe in das Zimmer, **um über** die Keuschheit seiner Töchter zu wachen; von da in die **Werkstatt**, um den Fleiß der Knechte und Mägde zu **beaufsichtigen**, und so da und dorthin, um das ganze Haus in **Ordnung** zu halten. Aber das würde, wendet der Andere ein, wenn du zu ihm pilgern gingest, der heil. Jacobus für dich besorgen. Die heil. Schrift, entgegnet Menedemus, heißt es mich selbst besorgen; daß ich es den Heiligen überlassen soll, finde ich nirgends vorgeschrieben.

In dem Jahrzehnt, welches dem Auftreten Luther's voranging, stand der Ruhm des Erasmus auf seiner Höhe. Er galt für die erste literarische Größe des Abendlandes, und war es auch. Von fernher reisten aufstrebende junge Männer wie ältere Gelehrte an seinen Wohnort, und schätzten sich glücklich, sein Angesicht gesehen zu haben. Weltliche und Kirchenfürsten bewarben sich um seine Briefe, und lohnerten seine Zueignungen durch Geschenke. Auf seinen Reisen wurde er in den gebildeteren Städten wie ein Potentat empfangen: Deputationen erschienen, hielten Anreden und überreichten Gedichte, die Obrigkeiten warteten auf und schickten Verehrungen. In bequemer Muße, ohne Amt, dem er immer auswich, seit 1516 mit dem Titel eines Raths König Carl's von Spanien und einem Gehalte von 400 Fl., wozu noch etliche kleinere Pensionen hochgestellter Gönner kamen (die freilich in der Weise jener geldarmen Zeit nicht selten stockten), lebte Erasmus, von seinen Reisen nach Frankreich, Italien, Eng-

---

1) Peregrinatio religionis ergo, p. 459 fg.

land, zurückgekehrt, erst zu Löwen, dann zu Basel, wo es ihm am wohlsten wurde, bis die Unruhen in Folge der Reformation ihm den Aufenthalt verleiteten, und ihn zur Ueberfiedelung nach Freiburg bewogen.

Wie zu Luther's Auftreten der Handel Reuchlin's gewissermaßen ein Vorspiel war, so ließ sich aus des Erasmus Verhalten bei dem letztern schon ungefähr abnehmen, wie er sich zur Reformation stellen würde. Da der Streit sich über den Talmud und andere Judenbücher entspann, die dem Erasmus fremd, wo nicht widerwärtig waren, so konnte er in gewissem Sinn mit Wahrheit sagen, daß ihn derselbe nichts angehe.<sup>1)</sup> Dann war aber auch die Hefigkeit, mit welcher der Kampf von beiden Seiten geführt wurde, seiner Denkart und Natur zuwider.<sup>2)</sup> Er meinte, die Freunde der bessern Studien sollten mehr aufbauend als polemisch zu Werke gehen, sich lieber als Gäste allmählig einschmeicheln, als gewaltsam wie Feinde einbrechen.<sup>3)</sup> Bei dem kriegerischen Verhalten, das Reuchlin's Anhänger angenommen hatten, war es ihm unangenehm, daß Birkheimer in seiner Schußschrift

1) Alberto Archiepisc. et Princ. Moguntino, Card. Lovan. 1. Nov. 1519, Erasmi Epist. omnes, Lugd. Batav. 1706. Ep. CCCCLXXVII p. 514: Primum illud praefandum est, mihi neque cum Reuchlini neque cum Lutheri causa quicquam unquam fuisse. Cabala et Thalmud, quicquid hoc est, meo animo nunquam arrisit. Vgl. den Brief an Birkheimer, Lovan. postrid. omnium divor. 1517. Opp. Bilibaldi Pirckh. ed. Goldast, p. 269.

2) Alberto Arch. a. a. D.: Conflictationes illae virulentae inter Reuchlinum et hos, qui J. Hochstrato favebant, mihi majorem in modum displicuerunt.

3) Ep. CCCCXI, p. 431 vom 3. 1519 ermahnt er sogar den sanften Melanchthon: malim, te plus operae sumere in asserendis bonis literis, quam insectandis harum hostibus. Cardinali Campegio, Lovan. 1520, Ep. DXLVII. p. 594: Qui favent melioribus studiis, malunt ut hostes irrupere, quam ut hospites paulatim in societatem et amicitiam coalescere.



für denselben auch ihn dem Verzeichniß der Reuchlinisten einverleibt hatte. Denn welcher gelehrte und rechtschaffene Mann sei ihm nicht hold? sagte er<sup>1)</sup>; was er aber meinte, war, daß der Freund ihn auf keine Weise in einen Parteienstreit hätte verflechten sollen, da er auch hier, wie später bei der Lutherischen Tragödie, wie er es nannte, nur Zuschauer, nicht Mitspieler sein wollte.<sup>2)</sup> In der Stille übrigens sprach er dem Angefochtenen freundlich zu<sup>3)</sup>, in diplomatischer Form verwendete er sich für ihn bei Papst und Cardinälen<sup>4)</sup>, und als am 30. Juni 1522 Reuchlin durch den Tod dem Streit entrückt war, feierte er ihn in einer Apotheose, die er seinen Dialogen einverleibte.<sup>5)</sup> Ein von Tübingen kommender Schüler Reuchlin's erzählt von dem Morgentraume, oder vielmehr der Vision, die ein frommer Franciscaner daselbst in Reuchlin's Todesstunde gehabt habe. Jenseits einer Brücke, die über einen Bach führte, erblickte er eine herrliche Wiese: auf die Brücke schritt Reuchlin zu in weißem, lichtem Gewande, hinter ihm ein schöner Flügelknabe, sein guter Genius. Etliche schwarze Vögel, in der Größe von Geiern, verfolgten ihn mit Geschrei; er aber wandte sich um, schlug das Kreuz gegen sie, und hieß sie weichen; was sie thaten, mit Hinterlassung unbeschreiblichen Gestankes. An der Brücke empfing ihn der sprachgelehrte heil. Hieronymus, begrüßte ihn als Kollegen, und brachte ihm ein Kleid, wie er selbst eines anhatte, ganz mit Zungen in dreierlei Farben besetzt, zur An-

1) In dem angef. Schreiben an Birdheimer, in dessen Opp. p. 269.

2) Erasmus est homo pro se, sagten darum treffend die *Epistolae obscurorum virorum* nach einem ähnlichen Reuchlinistenkataloge, II, ep. 59. Jo. Cocleariligneus.

3) *Illustrium virorum* Epp. ad Reuchlinum II, s. ij<sup>b</sup> fg.

4) Leoni X. Ep. CLXXIV, p. 154. Cardinali Grymano, Ep. CLXVII, p. 144. Raphaeli, Card. S. Georgii, Ep. CLXVIII, p. 146.

5) *Apotheosis Capnionis*, p. 186 fg.

deutung der drei Sprachen, welche Beide verstanden. Die Wiese und die Luft war mit Engeln angefüllt; auf einen Hügel, der sich aus der Wiese erhob, senkte sich vom offenen Himmel eine Feuersäule nieder, in dieser stiegen die beiden Seligen, sich umarmend, unter dem Gesang der Engelhöre empor. Der Erzähler und sein Mitunterredner wollen nun den Entschlafenen in das Verzeichniß der Heiligen, dem heil. Hieronymus zur Seite, setzen, sein Bild in ihren Bibliotheken aufstellen, und ihn fortan als Schutzheiligen der Sprachgelehrsamkeit anrufen.<sup>1)</sup>

Als nun Luther austrat, fehlte auch ihm von Anfang weder die Theilnahme des Erasmus, noch sein diplomatisch empfehlendes Wort. Die vertrauliche Aeußerung auf Friedrich's des Weisen Frage zu Cöln, unmittelbar vor dem Wormser Reichstage, Luther habe in zwei Stücken gefehlt, daß er dem Papst an die Krone und den Mönchen an die Bäume gegriffen, wirkte tief auf des Churfürsten Gemüth, und fiel ihm noch kurz vor seinem Tode wieder ein.<sup>2)</sup> An den Cardinal Albrecht von Mainz hatte Erasmus schon vorher über Luther einen sehr günstigen Bericht erstattet, war aber auch äußerst ungehalten gewesen, als Hutten sich begeben ließ, den Brief ohne sein Vorwissen drucken zu lassen; wie er die zu Cöln in gleichem Sinne geschriebenen Axiomata dem Spalatin bald wieder abforderte, ohne doch damit ihren Druck verhindern zu können.<sup>3)</sup> Vor Allem begriff Erasmus

1) O sancta anima, sis felix linguarum cultoribus, faveto linguis sanctis, perditio malas linguas, infectas veneno Gehennae.

2) G. Spalatin's histor. Nachlaß und Briefe, herausgegeben von Neubecker und Preller. I. Thl. Friedrich's des Weisen Leben und Zeitgeschichte, S. 164. Vgl. auch Seckendorf, hist. Lutheranism. L. I, Sect. 34. §. LXXXI, p. 125 fg.

3) Erasmus Alberto Archiepisc. etc., Lovan. 1 Nov. 1519. a. a. D. p. 518 fg. Vgl. Spongia, Opp. Hutteni ed. Münch, IV, p. 463. 473. Seckendorf a. a. D. Gieseler R. G. III, 1. S. 86. Anm. 67.

sehr wohl, daß Luther nicht ohne die dringendste Veranlassung aufgetreten sei. Es waren ja dieselben Uebelstände, über welche auch er selbst bisher schon seine Klagen nicht zurückgehalten hatte. Die Beschwerung des christlichen Volks durch Menschenfrazungen; die Verdunkelung der Theologie durch scholastische Dogmen; die lästige Uebermacht der Bettelmönche; das Unwesen, das sie mit der Beichte und dem Ablass trieben; die Entartung der Predigt, in welcher, statt von Christus und christlichem Leben, fast nur noch von dem Papst und seiner Machtvollkommenheit oder von kindischen erlogenen Mirakeln die Rede war; der mehr als jüdische Ceremonien- dienst, unter dessen Drucke der lebendigen Frömmigkeit die Erstickung drohte. Die schamlose Uebertreibung auf dieser Seite veranlaßte Luther zum Widerspruch, und diente nach des Erasmus Urtheil auch manchem Uebermaß auf seiner Seite zur Entschuldigung. Auf eine ehrliche Absicht bei Luther schloß er schon daraus, daß es demselben weder um Geld noch um Ehren zu thun war. Auch fand er, daß gerade die besten Menschen an Luther's Schriften am wenigsten Anstoß nahmen. Luther schien ihm (und das schrieb er an den Papst selbst) eine schöne Gabe zur ascetischen, praktischen Schriftauslegung zu haben, welche in der damaligen Zeit über spitzfindigen scholastischen Fragen mehr als billig vernachlässigt war.<sup>1)</sup> Er sah in Luther ein tüchtiges Rüstzeug zur Auf- findung der Wahrheit, zur Wiederherstellung evangelischer Freiheit, das nicht zerbrochen werden dürfe.<sup>2)</sup>

---

1) Erasmus Leoni X. Ep. DXXIX, p. 578: Ex his quae tum degustavi, visus est mihi probe compositus ad mysticas literas veterum more explanandas, quando nostra haec aetas immodice indulgebat argutis magis quam necessariis quaestionibus.

2) In einem Brief an Pirckheimer vom 5. Sept. 1520 (Pirckh. Opp. p. 284) nennt er ihn ingenium, quod videbatur futurum insigne quoddam organum obveniendae veritatis Ecclesiae evangelicae,

Gleich von Anfang jedoch hatte Erasmus in Luther's Schriften (von Person kannte er ihn nicht) etwas bemerkt, das seinem Wesen fremd, ja zuwider war. Es war das Scharfe und Herbe, die Heftigkeit und Leidenschaft in denselben, was ihn erst bedenklich machte, dann immer mehr abstieß.<sup>1)</sup> Er sah Aufruhr und Zwiespalt als Folge eines so stürmischen Auftretens voraus.<sup>2)</sup> Als daher Luther an ihn geschrieben hatte, ermahnte er denselben in seiner Antwort zur Mäßigung und Bescheidenheit.<sup>3)</sup> Wie statt dessen Luther im Verlaufe seines Streites immer heftiger und schonungsloser wurde, trat Erasmus immer mehr von ihm zurück. Er wurde zweifelhaft, welcher ein Geist den Mann treibe. Noch abgesehen von dem Inhalte seiner Lehre, wie er sich mehr und mehr entwickelte, fand Erasmus jedenfalls die Art, wie Luther zu Werke ging, zweckwidrig. Je mißliebiger an sich schon das Geschäft sei, eingewurzelte Mißbräuche zu bekämpfen, meinte

---

und an Melancthon schreibt er am 6. Sept. 1524 (*Corpus Reform. ed. Bretschn. I, p. 668*), an Luther habe ihm Anfangs *negotium renovandae libertatis evangelicae* gefallen. An Erzbischof Albrecht aber (a. a. O.): *Optarem, pectus illud, quod videtur habere praeclaras quasdam scintillas evangelicae doctrinae, non opprimi, sed correctum revocari ad praedicationem gloriae Christi.*

1) Erasmus Campegio, Ep. DXLVII, p. 596. Er habe in Luther's Schriften bemerkt *nescio quid saevum et austum, nec satis referens mansuetudinem spiritus evangelici.*

2) Ad Jodocum Jonam, Lovan. 6 Id. Mai 1521, Epp. Erasmi Ep. DLXXII, p. 639: *Statim ad primum gustum opusculorum, quae Lutheri nomine prodire coeperunt, plane verebar, ne res exiret in tumultum ac publicum orbis dissidium.*

3) Lutherus Erasmo, 5 Cal. April. 1519, bei de Wette I, p. 247 fg. Erasmus Luthero 30 Mai 1519, Ep. CCCCXXVII, p. 445: *Mihi videtur, plus profici civili modestia, quam impetu. Sic Christus orbem in suam ditionem perduxit. . . . Quorundam virulentas contentiones magis conducit contemnere quam refellere. Ubique cavendum, ne quid arroganter aut factiose loquamur faciamusve: sic arbitror, gratum esse spiritui Christi.*

er, in desto milderer Form hätte es geschehen müssen. Wozu Schmähungen gegen Diejenigen, welche es zu heilen galt? wozu Uebertreibungen, die Anstoß erregen mußten? Durchaus glaubte er die weise Deconomie, die Urbanität der Predigt zu vermissen, wie wir sie in den Vorträgen Christi und Pauli finden.<sup>1)</sup> Zuweilen begriff er Luther als einen Arzt, den die tiefen Schäden der Zeit zu grausamen Mitteln, zum Schneiden und Brennen, nöthigten; aber er fand die Mittel zum Theil schlimmer als die Krankheit.<sup>2)</sup> Für Erasmus war Streit und Krieg der Uebel größtes: er wollte im Collisionsfalle lieber einen Theil der Wahrheit dahinten lassen, als durch Behauptung der ganzen den Frieden stören.<sup>3)</sup>

Von seinem Standpunkte aus schildert Erasmus Luther's Naturell und Art ganz treffend. Er fand in ihm des Peliden Jorn, der von Nachgeben nichts weiß.<sup>4)</sup> Habe er etwas zu behaupten unternommen, so werde er gleich hitzig, und lasse nicht ab, bis er die Sache auf die Spitze gestellt habe. Erinnere man ihn, so sei er so weit entfernt, die Uebertreibung zu mildern, daß er sie im Gegentheil noch weiter steigere.<sup>5)</sup> Daher die Paradoxa in seiner Lehre, von denen Erasmus urtheilte, daß sie nur dazu dienen können,

---

1) Ad Jodocum Jonam a. a. O.

2) Phil. Melancthonii, Corp. Ref. I. p. 692: Fortasse nostri mores meruerunt tam inclementem medicum, qui sectionibus et usturis curaret morbum. Vorher p. 690: . . ut ne dicam interim, nonnunquam remedia ipsis morbis esse atrociora.

3) Bilibaldo, postrid. omni. divor. Opp. Pirckh. p. 268: Ego nihil puto calamitosius, quam quocunque modo bellare. Jo. Botzemo Natali Christi 1522, Epp. Erasmi No. DCXLIII, p. 739: Ego sic odi dissidium, sic amo concordiam, ut verear, ne, si inciderit articulus, citius deserturus sim aliquam veritatis portionem, quam turbaturus concordiam.

4) Pelidae stomachum, cedere nescii. Horat.

5) Melancthonii, a. a. O. p. 689.

schädliche Mißverständnisse zu veranlassen. Zu diesen Paradoxen rechnete er gleich den Lutherischen Hauptsatz, daß der Mensch einzig durch den Glauben gerecht werde, seine Ansichten von dem freien Willen, den guten Werken u. dgl.<sup>1)</sup>

Nichts konnte mehr gegen den Sinn des Erasmus sein, als daß Luther, wie es ihm schien, durch die Härte und Rücksichtslosigkeit seines Verfahrens die Machthaber von sich zurückstieß. Des Erasmus Idee war, im Einverständnis mit Papst, Bischöfen und Fürsten die Kirche zu reformiren, ihnen daher die bittere Pille so süß wie möglich einzuwickeln, und lieber von der Strenge der Forderung etwas Namhaftes nachzulassen, als sie zu Gegnern der Reform zu machen.<sup>2)</sup> So wünschenswerth es war, daß die Sache diesen Gang nehmen möchte, so widersprach es doch so sehr aller bisherigen Erfahrung, daß nur die unüberwindliche Scheu vor jeder Gewaltthätigkeit dem Erasmus, sogar noch unter Clemens VII., die Möglichkeit des Gelingens vorspiegeln konnte.<sup>3)</sup>

Was ihn aber gegen Luther's und seiner Anhänger Beginnen noch tiefer verstimmt, war der Umstand, daß er gar bald diejenige Angelegenheit, die ihm vor allen am Herzen lag, die humanistische Bildung, darunter leiden sah. Und

1) Zuinglio, Basil. prid. Kal. Sept. 1523, Zuinglii Opp. VII, p. 308: Lutherus proponit quaedam aenigmata, in speciem absurda: omnia opera sanctorum esse peccata; . . liberum arbitrium esse nomen inane; sola fide justificari, hominem prope nihil ad rem facere. Vgl. Melanchthoni, a. a. O. p. 690: Quid inutilius ad Christianam pietatem, quam haec audire vulgus indoctum, haec instillari auribus adolescentum . . nullum esse liberum arbitrium . . nihil referre, qualia sint hominis opera?

2) Jodoco Jonae a. a. O.: Optabam illum sic tractare Christi negotium, ut ecclesiae proceribus aut probaretur, aut certe non reprobareretur. Melanchthoni a. a. O. At ego libertatem ita malebam temperatam, ut Pontifices etiam ac Monarchas ad hujus negotii consortium pelliceremus. Hic semper fuit scopus meus.

3) Wie in der *Ἱχθυοφαγία*, Colloq. fam. p. 520 fg.

zwar in doppelter Art: indem theils manche frühere Gönner der letzteren, um der reformatorischen Bewegung willen, die sie aus derselben hervorgegangen glaubten, ihr feind wurden <sup>1)</sup>; theils der reformatorische Eifer die humanistischen Bestrebungen aus dem Mittelpunkte des Zeitinteresses verdrängte. Des Erasmus Klagen über den Haß, welchen Luther und dessen Anhänger den besseren Studien zugezogen <sup>2)</sup>, nehmen kein Ende. Dagegen bemüht er sich, zu zeigen, daß beiderlei Bestrebungen einander gar nichts angehen <sup>3)</sup>; versichert, daß ihm Luther persönlich fremd sei, und viel zu wenig classische Studien habe, um zu den Humanisten gerechnet werden zu können. <sup>4)</sup> Nichts desto weniger machten ihn seine Gegner für die ganze Reformationsbewegung verantwortlich. Die Bettelmönche predigten, Erasmus habe die Eier gelegt, Luther sie ausgebrütet. Ja, erwiderte Erasmus, er habe ein Hühnerei gelegt, Luther aber einen ganz andern Vogel herausgebracht. Wer bis an das Ufer vorwärts gegangen sei, der könne doch nicht als Vorgänger desjenigen angesehen werden, der sich nun mitten in die Fluthen stürze. <sup>5)</sup> Dem widerspricht es nur

---

1) Wie Hutten an Bucer über den Bischof von Worms schrieb (Ebernb. 28 Nov. 1520, in Riedner's Zeitschrift 1855, S. 622): . . neque amare, ut tu reris, nostra studia, jamque magis ac magis propter Lutherum et me irasci literis, animumque habere omnibus nostri ordinis hominibus infensum.

2) Bonas literas degravarunt invidia. Ep. ad Bilibaldum, Basil. prid. natal. S. Andreae 1521. Opp. Pirckheimeri, p. 272.

3) Alberto Archiep. a. a. D.: Quid rei bonis studiis cum fidei negotio? Deinde quid mihi cum causa Capnionis et Lutheri? Sed haec arte commiscuerunt, ut communi invidia gravarent omnes bonarum literarum cultores.

4) Cardinali Campegio, Lovan. natal. S. Nicolai 1520, Epp. Erasmi No. DXLVII, p. 595: . . cum Lutherus mihi ne de facie quidem unquam sit notus, nec eo progressus sit in linguarum aut politioris literaturae peritia, ut hujus causa quicquam pertineat ad studiorum fautores.

Caesario, 17 Cal. Jan. 1524. No. DCCXIX p. 840: Ego

scheinbar, wenn Erasmus ein andermal, der Geringschätzung gegenüber, mit welcher Luther und dessen eisernde Anhänger ihn bei Seite schoben, die Ueberzeugung ausspricht, fast Alles, was Luther lehre, auch schon gelehrt zu haben, nur in milderer Form, ohne Schmähungen und Paradoxa. 1) Darum sträubte er sich auch lange, gegen Luther aufzutreten: unter verschiedenen Gründen doch auch deswegen, weil er fürchtete, mit Luther's Werke zugleich seine eigenen Saaten zu beschädigen.

Immer störender griff mittlerweile mit jedem ihrer Fortschritte die Reformation in das Leben des Erasmus ein. Nicht allein daß er sich mit Einem Male von der ersten Stelle verdrängt, ja aus der ersten Reihe in die zweite zurückgeschoben sehen mußte. Sondern, indem die Anhänger der Reformation ihm zumutheten, mit ihnen Partei zu machen, die Gegner, sich gegen dieselbe zu erklären, und er keine von beiden Forderungen erfüllen mochte, fand er sich zwischen zwei Feuern. Die Einen schmähten ihn als feig, die Andern hielten ihn für falsch, und warfen ihm vor, daß er mit Luther unter Einer Decke stecke. 2) Er sah alte Freundschaften zertrennt, Alles mit Streit und Zank, die bald in wilde

---

peperi ovum, Lutherus exclusit. Mirum vero dictum Minoritarum istorum . . . Ego posui ovum gallinaceum, Lutherus exclusit pulum longe dissimillimum etc. Vgl. Jo. Cholero, Friburgi 19 Febr. 1534. No. MCCLXVI, p. 1490, und das Colloq. Merdardus p. 710 fg. bes. 728.

1) Zuinglio, 31 Aug. 1521. Opp. Zuinglii VII, 310: Nam videor mihi fere omnia docuisse, quae docet Lutherus, nisi quod non tam atrociter, quodque abstinui a quibusdam aenigmatibus et paradoxis.

2) Georgius, Saxoniae Dux, Erasmo, 21 Mai 1524. Epp. Erasmi No. DCLXXX, p. 800: . . . pars cum eodem (Luthero te) colludere, et in speciem simulare dissensionem, reipsa vero consentire, existimaverunt. Vgl. Erasmi Ep. ad Stromerum 4 Id. Dec. 1524. No. DCCXV, p. 833 fg.



Kämpfe ausbrachen, erfüllt; er betrachtete die Reformation als das Unglück seines Lebens, und glaubte eine allgemeine Verwilderung im Anzug.<sup>1)</sup>

Letzteres auch insofern, als, neben der Anfeindung von außen, der humanistische Bildungstrieb zugleich innerlich abzusterben drohte. Der philologische Eifer erkaltete, wie der religiöse zunahm. Die grammatischen und rhetorischen Studien schienen ihre Bestimmung erfüllt zu haben, nachdem sie die Umgestaltung der Theologie ermöglicht hatten. Einer um den Andern ging aus dem humanistischen Lager in das reformatorische über, und darunter gerade Solche, auf welche Erasmus als die Seinigen am meisten gerechnet hatte. So Hermann Busch, Justus Jonas, Hutten, Melanchthon, den er gar nicht gern in Wittenberg sah.<sup>2)</sup> Bald glaubte er zu bemerken, daß, wo das Lutherthum herrsche, die humanistischen Studien zu Grunde gehen.<sup>3)</sup>

1) Bilibaldo, prid. Matth. 1525, Pirckh. Opp. p. 280 (unter den Einbrüden des Bauernkrieges): Nullus mundus vacat ab hoc tumultu. Quo sit evasurum hoc Evangelium, nescio. Mihi certe peperit certum exitum, quod ad hujus mundi felicitatem attinet. Bgl. Spongia, Opp. Hutteni IV, 449 fg. Fr. Sylvio, 1525, Ep. DCCXCII, p. 910: Quantum augurari licet, videntur omnia tendere ad Scythicam barbariem.

2) Jodoco Jonæ a. a. O. Nolim ut tu te huic negotio admisceas. Quo magis amabam Huttenici venam ingenii, hoc magis doleo, nobis ereptum per hos tumultus. (Guil. Budaeo, Lovan. 16 Febr. 1521. Ep. DLXV. p. 634: Amabam et festivum Hutteni ingenium: id Lutherana tempestas Musis eripuit.) Quis autem non exerceatur animo, si Philippus Melanchthon, juvenis tot eximiis dotibus instructus, per hanc tempestatem publicis eruditorum votis eriperetur? Ph. Melanchthoni 6 Sept. 1524, Corpus Ref. I, 672: Cardinal Campegius habet zu ihm geschickt de Melanchthone alio quopiam evocando. Respondi, me optare quidem, tuum istud ingenium esse liberum ab istis contentionibus, sed desperare, te suscepturum palinodiam.

3) Bilibaldo, Basil. 1528, Pirckh. Opp. p. 291: Ubicunque regnat Lutheranismus, ibi literarum est interitus.

Beflagte demnach Erasmus in Hutten vor Allen einen Solchen, der für die Sache, für welche sie früher Beide in Gemeinschaft thätig gewesen, verloren gegangen sei: so erschien dem Lesern von seinem Standpunkte aus Erasmus als ein Mann, der die Grundsätze seines frühern Lebens und Wirkens jetzt verläugne. In dieser Richtung hatte er demselben schon von Stedelberg und der Ebernburg aus zwei Briefe geschrieben, von denen der eine bereits als ein Vorläufer der umfassenden Streitschrift erscheint, mit welcher Hutten seine schriftstellerische Laufbahn vor der Zeit beschließen sollte. Es ist dieß der Brief vom 15. August 1520, dessen wir, soweit er die päpstliche Fehndung auf Hutten und seine Rettung betraf, schon früher gedacht, was aber sein Verhältniß zu Erasmus anging, absichtlich bis hieher verspart haben. Hutten eröffnet dem Erasmus, was er, bei diesem Stande seiner Angelegenheiten, von demselben verlange, und verhehlt zugleich nicht, was ihm in dessen bisherigem Verhalten mißfallen habe. In Reuchlin's Handel habe er sich allzuschwach und ängstlich gezeigt. Die Briefe der Dunkelmänner, die er erst hochgepriesen, habe er hernach verdammt. In Bezug auf Luther sodann habe er dessen Widersacher zu überreden gesucht, als wäre die Kirchenreform eine ihm fremde Angelegenheit. Das habe ihm doch übel angestanden, und sei überdieß zwecklos gewesen, da seine wahre Gesinnung aus seinen Schriften wohl bekannt sei, und daher Niemand seinem Vorgeben Glauben geschenkt habe. So habe er der Reformpartei geschadet, ohne sich zu nützen. Schon bisher habe Hutten der Leute Reden über Erasmus ungern gehört, doch den Freund, obwohl er selbst nicht ganz mit ihm zufrieden gewesen, entschuldigt. Jetzt, da die Sache ihn persönlich betreffe, wolle er sich offen gegen Erasmus erklären. Er möge Demjenigen, der ihn stets hochgeschätzt habe, und auch jetzt noch zu den besten Diensten für ihn bereit sei, so viel zu

Liebe thun, daß er sich nicht auch über ihn so wie über Reuchlin und Luther äußere. Billigung seiner Sache, obwohl ihm nichts Ehrenvolleres zu Theil werden könnte, wolle er nicht von ihm verlangen; nur möge er auch nicht aus Menschenfurcht schlecht von denselben sprechen, sondern sie lieber völlig mit Stillschweigen übergehen, in Erwägung, wie nachtheilig ein einziges ungünstiges Wort von ihm für Hutten sein müßte. Das habe er ihm, als einem Freunde, freimüthig geschrieben.<sup>1)</sup>

Noch gab Hutten den Erasmus für die Sache der Reform nicht verloren. Von seiner innern Zustimmung glaubte er überzeugt sein zu dürfen, und den Muth zum äußern Bekenntniß konnten ihm vielleicht bald die Verhältnisse geben, wenn er sich nur mittlerweile nicht allzutief mit den Feinden des Fortschritts einließ und mit dessen Förderern abwarf.<sup>2)</sup> Oder wie? wenn man den ängstlichen Mann eben bei seiner Aengstlichkeit ergriff? Wenn man ihn überredete, er sei unter den Romanisten seines Lebens nicht sicher? Seinen Wohnsitz hatte er noch immer in Löwen; die Anwesenheit des Kaisers und mehrerer Fürsten führte ihn um Wintersanfang 1520 auch nach Köln. Das waren aber die Hauptsitze der Finsterlinge: an beiden Orten wurden eben um jene Zeit die Schriften Luther's verbrannt. Diesen Umstand versuchte Hutten zu benutzen, um dem Erasmus bange zu machen. Was er denke, schrieb er ihm gerade ein Vierteljahr nach dem so eben erörterten Briefe wieder viel freundlicher, an Orten sich aufzuhalten, wo der größte Haß gegen ihre Partei (zu wel-

---

1) Des. Erasmo Rot., Theologo, amico summo. Ex propugnaculo, 18 Cal. Sept. 1520. Mitgeth. von Röhrich in Riedner's Zeitschrift für hist. Theol. 1855, S. 629 fg., und schon vorher, zum Theil richtiger gelesen, von Hagenbach in den Theol. Stud. und Krit. 1832.

2) Dieß wollen die Worte in dem angef. Briefe sagen: *Te jubeo quiescere penitus, ac stilo temperare, ut te nobis serves.*

cher Hutten den Erasmus jetzt ohne Weiteres rechnet) herrsche, und die päpstlichen Mandate ohne Schonung vollzogen werden? Ob er glaube, da noch sicher zu sein, wo man Luther's Bücher verbrannt habe? Er, über den die Feinde längst schreien, er sei der Urheber und erste Anstifter aller dieser, dem Papste so verdrießlichen Bewegungen. Dieß verhalte sich zwar nicht so (gibt hier Hutten dem Erasmus zu, der jenen Vorwurf nicht gerne hörte); doch wisse er ja, mit welcherlei Leuten sie es zu thun haben, und könne sich denken, daß ihr Haß gegen die Wissenschaften weit mehr noch den treffen werde, der sie eingeführt, der Deutschland mit Gelehrsamkeit erfüllt habe. Daß der Versuch, den Erasmus seit Jahren angestellt, den Papst und seine Anhänger durch Lob und Schmeichelei für die gute Sache zu gewinnen, nicht zum Ziele geführt habe, sehe er nun wohl selbst ein. Darum möge er fliehen, ehe es zu spät sei. Der gewaltsame Losbruch, den Hutten und Franz im Sinne haben, werde die Stellung des Erasmus noch bedenklicher machen, und nicht offenen Angriff allein, auch Gift und Dolch, habe er zu fürchten. Daher sei Hutten's Rath, er solle Löwen mit Basel vertauschen, wo er längst beliebt und verehrt sei, wo die Geister von Natur schon freier, und nun überdieß durch Luther's Schriften und ein deutsches Gedicht Hutten's (die Klag und Vermahnung) erregt seien. Darum bitten ihn durch Hutten gemeinschaftliche Freunde, deren Verlangen er nachgeben, und sich dem gemeinen Besten erhalten möge.<sup>1)</sup>

Wenn Erasmus noch in demselben Winter sich wirklich nach Basel begab, um nicht wieder nach Löwen zurückzukeh-

---

1) Des. Erasmo Rot., Theol. Christianissimo, amico adorabili, Moguntiae, Coloniae aut ubiubi est. Ex Ebernburgo Id. (13) Nov. anno 1520. In Moser's Patriot. Archiv VII, S. 23 fg. Opp. ed. Münch. IV, p. 49—53.

ren, so lag dabei zwar, neben der Absicht, den Druck seiner Schriften in der Frobenschen Officin selbst leiten zu können, noch die andere zum Grunde, den fortwährenden Angriffen der Finsterlinge jener Stadt und Universität, auf Kanzeln, Kathedern und sonst, sich zu entziehen.<sup>1)</sup> Aber keineswegs, um nun in das Lager der Reformation überzugehen: vielmehr betrachtete er Basel als neutralen Boden, den er, als derselbe acht Jahre später von der Reformation entschieden erobert war, mit einer altgläubig gebliebenen Stadt vertauschte.

Zwei Jahre waren seit der Abfassung jenes Briefes verflossen, seit dritthalb Jahren hatten sich beide Männer nicht gesehen, als gegen das Ende des Jahres 1522 Hutten, wie schon erwähnt, als Flüchtling aus Deutschland, in Basel erschien. Schon unterwegs, in Schlettstadt, hatte er gegen Beatus Rhenanus und Andere geäußert, wenn er nach Basel komme, wolle er dem Erasmus Muth machen, denn Furchtsamkeit sei es doch, daß dieser sich nicht günstiger für Luther zeige.<sup>2)</sup> Die erste Nachricht von Hutten's Ankunft in Basel erhielt Erasmus hierauf durch Heinrich von Eppendorf, einen jungen Mann, der auf Kosten des Herzogs Georg von Sachsen damals seine Studien in Basel machte, und mit Hutten schon vorher bekannt war.<sup>3)</sup> An der Freude, welche Eras-

---

1) Vgl. die Epistola ad Laurinum vom 1. Febr. 1523. Ep. DCL, p. 748 fg. Hiernach war er im Februar 1521 bereits in Basel.

2) Erasmi Spongia, Opp. Hutteni ed. Münch, IV, p. 412 fg.: Cum esset Sletstadii (ut scribit in suis ad me literis), dederat hoc in mandatis Beato Rhenano, ut mihi significaret, esse quod in me desideraret Huttenus, oder, wie Erasmus nach der Erzählung des Beatus Rh. die Worte wiedergibt, ajebat, me non perinde favere Luthero; id interpretabatur metum, dicebatque, se mihi animum additurum (später: se mox Basileam aditurum, mihique plus satis meticulouso additurum animum).

3) Vielleicht hatten sich Beide im Sommer 1520 zu Emden bei Erasmus kennen gelernt, s. Christophori Saxi de Henrico Eppendorpio Commentarius etc. Lips. 1745, p. 22.

muß über diese Nachricht empfunden haben will, dürfen wir dem weitem Erfolge nach billig zweifeln; denn nach den ersten Erkundigungen über Hutten's Befinden und Umstände, gab er dem Eppendorf den Auftrag, dem Ritter freundlich beizubringen, derselbe möge während seines Aufenthalts ihn nicht durch seinen Besuch compromittiren. Dieß war jedenfalls der deutliche Sinn der Aeußerung des Erasmus, auch wenn er, seiner Versicherung zufolge, noch die Einschränkung hinzufügte, falls Hutten nichts Besonderes mit ihm zu reden hätte, und das Anerbieten, wenn er ihm sonst in Etwas dienen könne, sei er dazu gern bereit.<sup>1)</sup> Welchen Eindruck diese Botschaft von Erasmus, als sie ihm noch desselben Tags durch Eppendorf hinterbracht wurde, auf Hutten machen mußte, ließ sich denken, und dachte sich auch Erasmus selbst; wenngleich, wie er erzählt, der Mittelsmann ihn versicherte, jener habe die Sache im besten Sinne aufgenommen. Andere Mitglieder des Erasmisschen Kreises, wie Basilius Amerbach,

1) Ich setze die beiderseitigen Berichte zur Vergleichung her.

Hutteni cum Erasmo Expostulatio, Opp. IV, 347: . . mihi occurrit ipso statim die, quo Basileam ingressus sum, communis noster amicus Henrichus ab Eppendorf, eques, qui me tuis verbis salutavit primum, deinde petiit, ne te, postquam illuc venissem, invidia gravarem. Id ego cum minime intelligerem quale esset, ait tandem, hoc petere te, ne tuam domum adventarem. Timere te enim, ne fraudi tibi sit apud inimicos meos, si nos conversatos audiant.

Erasmus Spongia, ibid. p. 405 fg.: Henr. Eppendorpius . . primus obnuntiavit, Huttenum esse Basileae. Hoc statim exhilaratus nuntio . . tandem rogabam Eppendorpium, placidis verbis persuaderet Hutteno, ut, si nihil esset nisi vulgaris salutatio (nisi quid esset rei seriae, Ep. ad Botzemum, Opp. Pirckheimeri p. 295), temperaret a congressu, quod ea res nihil esset illi commoditatis allatura, me gravatura esset invidia, jam plus satis gravatum. Ceterum a pristino meo in illum affectu nihil decessisse. Quodsi qua in re officium meum desideraret, id fore promptissimum.

denen gegenüber Hutten seiner Entrüstung freien Lauf ließ <sup>1)</sup>, hatten ihm sicher Winke gegeben. Daher die wiederholten Fragen nach Hutten's Stimmung gegen ihn, die Erasmus an Eppendorf richtete. So gebrängt, habe Eppendorf endlich geäußert, vielleicht wünsche Hutten doch, mit Erasmus zu reden: und darauf will dieser sich erboten haben, wenn es etwas Wichtiges betreffe, oder jenem so viel daran liege, so komme es ihm auch nicht darauf an, und möge Hutten immerhin zu ihm kommen; es frage sich nur, ob derselbe bei seiner Krankheit des Erasmus kalte Zimmer (wo jedoch ein Kaminfeuer nicht fehlen solle) ertragen könne; könnte er selbst die Ofenwärme leiden, so würde er dem Ritter den Besuch machen. <sup>2)</sup>

Daß der Letztere diese nachträgliche, halb widerwillige Einladung mit Stolz zurückgewiesen hätte, müßten wir natürlich finden: nach seiner Versicherung aber ist sie ihm niemals zugekommen; ob sie nun, wie Erasmus später andeutete, von dem Zwischenträger unterschlagen, oder von jenem niemals ausgegangen ist. Was die geheizten Stuben betrifft, so hätte, nach Hutten's Versicherung, Eppendorf den Erasmus belehren können, daß jener oft zwei bis drei Stunden lang mit seinen Freunden auf dem Markte auf- und abgehe, auch an des Erasmus Hause will er absichtlich mehrmals vorübergegangen sein, um sich diesem bemerklich zu machen. <sup>3)</sup> Aber Erasmus schrieb noch am Weihnachtseste an seinen Freund, den Domherrn Johann von Bögheim nach Constanx, Hutten habe er nicht gesehen, und

---

1) Basil. Amerbach ad Bonifac. Basil. 8 Id. Jan. 1523, Amorbachior. Epist. mutuae, Mspt. Bibl. Basil.: . . . quem (Huttenum) Erasmus ne se inviseret ob suspitiones odiosas per ministrum admonuit; quod sepius Huttenus in convicio dicere solet . . . (Böcking).

2) Spongia a. a. D.

3) Expostulatio, Opp. IV, 347.

wünsche es jetzt auch nicht. Er meine es gut mit ihm, sofern Hutten es gut mit sich selber meine; aber er habe Anderes zu thun.<sup>1)</sup>

Der vornehmste Beweggrund zu dieser Handlungsweise war, wie Erasmus selbst gestand, die Besorgniß, durch den Verkehr mit Hutten sich seinen hohen Gönnern gegenüber bloßzustellen. Die Nachricht von diesem Besuche, sagt er, würde nach Rom gelangt sein an den Papst; nach Spanien an den Kaiser; nach Brabant, wo ich eifrige Ankläger habe; nach England, wo es nicht an Leuten fehlt, die mich, ich mag wollen oder nicht, zum Lutheraner machen.<sup>2)</sup> Auch hätte es sich, meinte Erasmus, nicht bloß um eine Unterredung gehandelt: einmal in Berührung mit ihm getreten, hätte er den heruntergekommenen kranken Ritter in sein Haus aufnehmen müssen; wobei ihm gleich sehr vor der Ansteckung, die er durch bloßen Hauch möglich glaubte, vor einem Darlehn, daß ihm angeschlossen werden könnte, vor dem angeblich evangelischen Anhang Hutten's, von dem er überlaufen zu werden fürchtete, wie vor dessen eigener Verbitterung und Ruhmredigkeit graute, von denen er voraussetzte, daß sie mit seinem Unglück sich noch gesteigert haben müßten.<sup>3)</sup>

Von Hutten's Beschäftigungen während seines Aufenthalts in Basel erfahren wir durch Erasmus, daß er eine

1) Jo. Botzemo, natal. Christi 1522. Ep. DCXLIII, p. 740.

2) Spongia, a. a. D. p. 410.

3) Phil. Melancthonii Basil. 6 Sept. 1524. Corp. Ref. I, 667: Quod Hutteni colloquium deprecabar, non invidiae metus tantum in causa fuit: erat aliud quiddam, quod tamen in Spongia non attigi. Ille egens et omnibus rebus destitutus, quaerebat nidum aliquem, ubi moreretur. Erat mihi gloriosus ille miles cum sua scabie in aedes recipiendus, simulque recipiendus ille chorus titulo Evangelicorum, sed titulo duntaxat. Sletstadii mulctavit omnes suos amicos aliqua pecunia. . . Jam amarulentiam et glorias hominis nemo, quamvis patiens, ferre poterat.



heftige Schrift gegen den Churfürsten von der Pfalz verfaßte, weil dieser, wie oben erwähnt, seinen Diener, wegen eines Raubanfalls auf drei Aebte, hatte hinrichten lassen. Er suchte aber vergeblich einen Buchdrucker, der es gewagt hätte, sie zu drucken. Dagegen ließ er eine Satire auf einen Basler Arzt erscheinen, der sich vermuthlich in der Behandlung von Hutten's Krankheit Blößen gegeben hatte. Erasmus sprach gegen Eppendorf seine Verwunderung aus, wo Hutten in seinem Siechthum und Glend Ruße und Stimmung zu solchen Späßen hernehme? aber Eppendorf meinte, dergleichen mache er eben um sich zu zerstreuen.<sup>1)</sup>

Daß er aber auch ernstere Umtriebe im Sinne eines Umsturzes der bestehenden Kirchenzustände machte, erhellt daraus, daß sofort auf das Andringen der Geistlichkeit der Magistrat von Basel ihm den zugesagten Schirm aufkündigte.<sup>2)</sup> So sah Hutten, nach einem Aufenthalte von nicht ganz zwei Monaten, früher als es in seiner Absicht gelegen war, sich genöthigt, Basel zu verlassen. Dieß that er am 19. Januar, ohne daß selbst seine besten Freunde wußten, wohin er seinen Weg genommen.<sup>3)</sup> Er hatte aber seine Blicke auf das benachbarte Mülhausen gerichtet, das, dazumal der Eidgenossenschaft zugewandt, ihn wie Basel Schutz gegen die deutschen Fürsten hoffen ließ; während die reformfreundliche Denkart des Raths, insbesondere des einflußreichen Stadtschreibers

1) Spongia, p. 407. Epist. ad Botzemum, Basil. prid. purificationis anno 1528, in Opp. Pirckheimeri p. 295.

2) Hottinger, Historia der Reform. in der Eidgenossch., S. 118.

3) Oecolampadius Hedioni, die S. Agnetis (21. Jan.) D. D. Oecolampadii et Huld. Zuinglii Epistolarum II. IV, Basil. 1534, fol. 209: Sunt hic ex sacerdotibus et Theologis, qui de me pessima loqui cupiant, . . . tantum machinati, ut Hutteno non fuerit diutius tutum, hic agere: unde et nudius tertius hinc discessit: quorsum autem, nescio.

Oswald Gamsharst, mit welchem Hutten von früher her bekannt gewesen zu sein scheint, ihn gegen den Einfluß der Geistlichkeit zu decken versprach. Auf Nebenwegen, weil er die Nachstellungen seiner Feinde zu fürchten hatte, erreichte er in Eppendorfs Begleitung wohlbehalten seinen neuen Zufluchtsort, wo ihm Gamsharst's Fürsprache im Augustinerkloster um so leichter eine Herberge ausmittelte, je günstiger dessen Bewohner für das Werk ihres Sächsischen Ordensbruders gestimmt waren.<sup>1)</sup> Hutten gedachte hier den Rest des Winters zuzubringen; zu welcher Arbeit aber er seine Muße im Augustinerkloster benutzte, werden wir in Kurzem finden.

Schon während seines Aufenthaltes in Basel war dem Ritter, von der ihm persönlich widerfahrenen Kränkung abgesehen, und außer dem, was er aus des Erasmus neueren Schriften wußte, über dessen Verhalten zu der Reformation und deren Anhängern so manches Nähere zu Ohren gekommen, was nicht geeignet war, seine Stimmung gegen denselben zu verbessern. Jetzt, in Mülhausen, erfuhr er von besuchenden Freunden aus Basel, wovon er schon früher hatte munkeln hören, Erasmus gehe mit einem schriftlichen Angriff auf die Lutheraner um. Er ließ ihn durch Eppendorf warnen: wenn er Luther angriffe, könnten sie nicht mehr gute Freunde sein.<sup>2)</sup> Endlich, etwa im März, kam ihm des Erasmus Brief an Laurinuß, Decan des Collegs von St. Do-

---

1) Hutteni Expostulatio, Opp. IV, 347. Erasmi Spongia, ebendas. p. 407. Erasmus Botzemo, Opp. Bilib. p. 295. Erasmus Goclenio, vor der Londoner Ausg. der Erasmus'schen Briefe. Vgl. Graf, Gesch. der Stadt Mülhausen, II, 13. 15. Daß Hottinger a. a. D. verschiedene reformatorische Veränderungen zu Mülhausen schon in das J. 1523 setzt, die erst einem spätern angehören, hat Graf S. 40 fg. nachgewiesen. Von reformatorisch gesinnten Geistlichen war damals nur Augustin Kremer in jener Stadt; die andern kamen später.

2) Spongia, a. a. D. p. 413 fg. vgl. mit Expostulat. p. 347.

natian in Brügge, gedruckt vor Augen, der das Ungewitter, das von Hutten's Seite schon längst dem Erasmus gedroht hatte, zum Ausbruche brachte.<sup>1)</sup>

Das ausführliche Schreiben an den niederländischen Gastfreund ist, bei aller scheinbar abschweifenden Geschwätzigkeit in Reise- und Ortsbeschreibungen, doch durchaus auf den Zweck berechnet, die ungünstigen Gerüchte zu zerstreuen, welche über des Erasmus Stellung zu Luther und seinem Unternehmen im Umlaufe waren. Diese Gerüchte gingen zwar, je nach der Parteilichkeit der Urtheilenden, nach zwei entgegengesetzten Seiten hin, und Erasmus widerspricht ihnen auch in beiden Richtungen; doch so, daß er nicht verhehlt, es liege ihm weit mehr daran, sich von dem Verdachte zu reinigen, als hielte er es mit Luther, als ihn der Vorwurf bekümmerte, er sei ungerecht gegen ihn.<sup>2)</sup> Den ersteren Verdacht gegen Erasmus hatte seine Abreise aus Löwen und sein langes Verweilen in Basel verstärkt. Dagegen führt er nun die literarischen Veranlassungen seiner Reise nach Basel auf, und stellt sich, als ob er keineswegs daselbst zu bleiben gedächte. Bei dem Kaiser wie bei dem neuen Papst Adrian VI. sei er mit Nichten in Ungnade; an der Sage, daß Hochstraten seine Bücher verbrannt habe, sei kein wahres Wort. Er möchte fast glauben, dergleichen Gerüchte werden von gewissen Anhängern Luther's ausgesprengt, um ihn mit der Gegenpartei zu überwerfen. Es heiße jetzt, viele Lutheraner strömen in Basel zusammen, um sich bei Erasmus Rath's zu erholen.

---

1) Erasmus Marco Laurino, Collegii S. Donatiani apud Brugae Decano. Basil. Cal. Febr. 1522. Erasmi Epp. ed. Lugd. Bat. No. DCL, p. 748 fg.

2) Audio queri nonnihil quosdam impense Lutheranos, ut vocant, quod dilutior sim, quod blandior principibus, quod nimis pacis amans. At ego, ut verum fatear, malim in hanc peccare partem: non tantum quia tutius, sed etiam quia sanctius.

Wollte Gott, es kämen alle Lutheraner und Antilutheraner zu ihm und folgten seinem Rathe, so würde es besser in der Welt stehen. Unter den vielen Fremden, die ihn besuchen, möge sich wohl mancher Anhänger Luther's befinden, danach frage er nicht; auch von seinen ältern Freunden habe er keinem um deswillen, weil er später allzueifriger Lutheraner geworden, so wenig als denjenigen, die ihm in der Anfeindung Luther's zu weit zu gehen geschienen, die Freundschaft aufgekündigt: sofern nur beiderseits noch die gute Absicht zu erkennen sei. So sei Hutten wenige Tage als Gast in Basel gewesen, ohne daß Einer den Andern besucht habe: und doch würde er, wenn Hutten zu ihm gekommen wäre, dem alten Freunde, dessen schönes Talent er noch jetzt lieben müsse, eine Unterredung nicht versagt haben. Denn was dieser sonst noch betreibe, gehe ihn nichts an. Weil aber Hutten seiner Krankheit wegen die Ofenwärme nicht habe missen können, die Erasmus nicht ertragen könne, so sei es gekommen, daß sie einander nicht gesehen haben.<sup>1)</sup>

Ueber Luther's Lehre habe er sich bisher aus mancherlei Gründen kein Urtheil erlaubt, vor Allem, weil das eine Sache sei, die vor einen höhern (kirchlichen) Richterstuhl gehöre; auch habe er Luther's Schriften bei weitem nicht alle gelesen, und die in sächsischer Sprache geschriebenen (d. h. die deutschen) könne er nicht einmal lesen. Nur so viel habe er hin und wieder in gedruckten Briefen bezeugt, daß er der Ver-

---

1) Fuit hic Huttenus, paucorum dierum hospes: interim nec ille me adiit, nec ego illum: et tamen, si me convenisset, non repulissem hominem a colloquio, veterem amicum, et cujus ingenium mire felix et festivum etiam nunc non possum non amare. Nam si quid illi praeterea negotii est, nihil ad me pertinet. Sed quoniam nec ille ob adversam valetudinem poterat ab hypocaustis abesse, nec ego ferre, factum est, ut neuter alterum viderit.

bindung der Lutheraner fremd sei, und in Luther's Büchern zu wenig christliche Bescheidenheit und zu viel Bitterkeit finde. Dabei läugne er nicht, daß Luther auf Manches aufmerksam gemacht habe, das nicht länger zu ertragen gewesen sei und um des Wohls der Christenheit willen gebessert werden sollte. Da übrigens Luther kein Bedenken trage, nicht allein Kirchenlehrern, sondern selbst Kirchenversammlungen zu widersprechen, so könne er nichts dagegen haben, wenn man auch ihm widerspreche; und da jetzt alle Welt gegen ihn schreibe, wäre es auch dem Erasmus nicht zu verübeln, wenn er, dem Befehle Solcher sich fügend, denen zu widerstreben gefährlich sei, bei gelegener Zeit seine Stimme über Luther abgeben würde. Sich persönlich von dessen Handel loszusagen, fährt er mit ächt Erasmi'scher Ironie fort, sei für ihn einfach eine Sache der Bescheidenheit gewesen. Da er bei vielen hohen Häuptern als der eigentliche Urheber von Luther's Lehre, ja als der Verfasser mehrerer von seinen Schriften gegolten, so habe er eine so hohe Ehre unmöglich annehmen können, sondern wie Johannes der Täufer rufen müssen: Ich bin es nicht. Luther und seine Anhänger nennen ihn so oft einen schwachen Christen, der von geistlichen Dingen nichts verstehe: so mögen sie es ihm zu Gute halten, wenn er sich an das Urtheil bewährter Väter halte, und Luther's Neuerungen mitzumachen sich nicht getraue. Wem der Herr größere Geistesgaben verliehen, der möge sie zu dessen Ehre gebrauchen: er wolle nicht so hoch fliegen, aber desto sicherer gehen. Sein Wunsch sei auf evangelische Eintracht, auf friedliche Heilung der Schäden der Kirche, mit gleichmäßiger Rücksicht auf die Würde des Priesterstandes, wie auf die Freiheit des christlichen Volkes, gerichtet. Wer dieses Weges gehe, dem werde des Erasmus Handreichung nicht fehlen. Ziehe aber Einer vor, lieber Alles durcheinander zu werfen, der werde gewiß ihn weder zum Führer, noch zum Begleiter haben.

„Sie wenden (schließt er) den Antrieb des heil. Geistes vor. So mögen sie denn mit gutem Glück unter den Propheten tanzen, wenn der Geist des Herrn sie angeweht hat. Mich hat dieser Geist noch nicht ergriffen: wird es einmal geschehen, so werde ich vielleicht auch Saul unter den Propheten heißen.“

An diesem Erasmischen Sendschreiben mußte unserem Ritter Alles zuwider sein: die ironische Kaltfinnigkeit gegen eine Sache, die ihn in Flammen setzte; die vorgewendete Unparteilichkeit, welche die Parteinahme nur schlecht verdeckte; die Vorsicht und Friedensliebe endlich, die aber mit des Briefstellers Verzagtheit und Schwachheit für die Großen unverkennbar zusammenhing. Dazu kam nun, daß die Stelle, in welcher Hutten's gedacht war, verschiedene handgreifliche Unwahrheiten enthielt, durch welche Erasmus seine Handlungsweise, bei der er offenbar kein gutes Gewissen hatte, zu beschönigen suchte. Es war nicht wahr, daß Hutten nur wenige Tage in Basel gewesen; nicht wahr, daß nur der Ofenpunkt beide Männer auseinandergehalten; nicht wahr, daß es nur bei Hutten gestanden hatte (sofern man hierunter versteht, was er mit Ehren hätte thun können) zu Erasmus zu kommen. Glaubte dieser vielleicht gar, Hutten werde es als eine Schonung erkennen, wenn er nicht öffentlich erzählte, wie er sich dessen Besuch verbeten, so verrechnete er sich sehr. Am dritten Tage schon, nachdem ihm das Sendschreiben zu Gesicht gekommen <sup>1)</sup>, machte sich Hutten daran, in einer ausführlichen Streitschrift mit Erasmus wegen alles dessen, was er sowohl persönlich, wie als Anhänger der Reformpartei längst gegen ihn auf dem Herzen hatte, endlich Abrechnung zu halten. Zwar verzog sich deren Vollendung bis in den

---

1) Expostulatio, p. 348: . . cum nudiustertius, arbitror, affertur huc illa . . . ad Laurinum epistola.

andern Monat <sup>1)</sup>: doch erhielt Erasmus zeitig genug Nachricht, indem namentlich Eppendorf, der zwischen Basel und Mülhausen hin- und herreiste, seine Gründe hatte, ihn von Hutten's übler Stimmung gegen ihn und von dem drohenden Angriff in Kenntniß zu setzen.

Dieser Heinrich von Eppendorf, dessen vorgebliche Ritterschaft jedoch Männer, die der Verhältnisse kundig sein konnten, in Abrede stellten <sup>2)</sup>, ein fahrender, verschuldeter Literat, der, erst zuthulicher Hausfreund des Erasmus, sich dann an Hutten gehängt hatte, spielt in diesem ganzen Handel eine mindestens zweideutige Rolle. Daß er, wie ihm Erasmus Schuld gab, den Streit absichtlich herbeizuführen gesucht, und zu diesem Zwecke sich Zweizüngigkeiten erlaubt, dem Erasmus die Erbitterung Hutten's, diesem die nachträglichen Erbietungen des Erasmus verschwiegen habe, möchten wir dem Lesern nicht ohne weiteres nachsprechen. Daß er aber später, als Hutten wirklich sich daran gemacht hatte, gegen Erasmus zu schreiben, dieß als Mittel zu benutzen suchte, um dem Erasmus oder seinen Freunden Geld abzupressen, wird sowohl aus seinem Benehmen bei dieser Gelegenheit, als aus einem spätern Falle wahrscheinlich, wo er den alten Mann, der ihm bei Herzog Georg ein schlechtes Zeugniß gegeben hatte, recht wie ein Heckenreiter überfiel. Erasmus geht nur

1) Oth. Brunfelsii Resp. ad Spong. Erasmi, Hutteni Opp. IV, 529: In Milthusio paratus est primum (libellus), idque uno et altero mense ad summum, et ex calamo ac citra multam affectationem.

2) Petrus Mosellanus und Emser, die in Sachsen, Eppendorf's Heimath, lebten. Dazu und zum Folgenden sind außer der Spongia, in welcher Erasmus den Eppendorf noch schont, zu vergl. seine Briefe an Pirckheimer vom 19. Jul. und 29. August 1523, an Vogheim vom 1. Febr. 1528, Pirckheimeri Opp. ed. Goldast, p. 275 fg., 292 fg. und an Goclenius, o. D., vor der Londoner Ausg. der Erasmus'schen Briefe. Außerdem Christoph. Saxi de Henr. Eppendorpio Commentarius, p. 30 fg.

darin zu weit, daß er diese Absicht der Gelderpressung ebenso auch Hutten unterlegt <sup>1)</sup>. Die Unflätzerei eines Kartheuserprioris mochte diesem eine willkommene Gelegenheit gewesen sein, seinen Finanzen aufzuhelfen: in dem Streite mit Erasmus war es ihm ein heiliger Ernst um die Sache, und diesen Ernst athmet seine Schrift durchaus; wenn er auch, als diese fertig war, es geschehen ließ, daß der geschäftige Anhänger sie zu einer Geldspeculation zu benutzen suchte.

Auf die Nachricht, die Eppendorf bei seiner zweiten Wiederverkehr von Mülhausen mitbrachte, daß Hutten, über die erfahrene Zurückweisung erbittert, an einer Schrift gegen Erasmus arbeite, entspann sich zunächst ein Briefwechsel zwischen beiden. Nach des Erasmus Darstellung wären es seine Freunde, insbesondrer Beatus Rhenanus, gewesen, welche ihn gegen seine eigene Ansicht zu dem Schritte beredeten, einen schriftlichen Sühneversuch bei Hutten zu machen: so allerdings, wie er denselben machte, konnte er wissen, daß der Versuch nicht zum Ziele führen würde. Durch Heinrich Eppendorf, schrieb er ihm am Charfreitag, habe er von Hutten's Unwillen und der Streitschrift gegen ihn, mit welcher der Ritter umgehen solle, gehört. Darüber müsse er sich wundern, da seine Freundschaft für Hutten unverändert geblieben

---

1) Erasmus Bilibaldo a. a. O. p. 276: Hanc technam struxit Heinr. Epphendorpheus, qui omnia sua consilia miscuerat cum Hutteno, cum esset Basileae. Uterque debebat animam: visum est illis, hac via posse extundi CC florenos ab amicis Erasmi. . . Neuter fecit odio mei, quum de utroque sim bene meritus, sed amore praedae. Auch Bland, Gesch. des prot. Lehrbegriffs, II, 107, Anm. 143, findet es nicht nur Hutten's damaligen Umständen, sondern auch seiner Denkart nach „gar nicht unwahrscheinlich, daß er wenigstens die Nebenabsicht gehabt habe, eine Reuterzehrung von Erasmus oder seinen Anhängern zu erpressen.“ Wenn Erasmus später (Epist. ad Botzem. a. a. O. p. 296) schrieb: Jam si quis legat Huttenicas ad me epistolas, quas per Epphendorpium misit, nihil spirant, nisi praedam — so muß man fragen: warum hat er diese Briefe nicht mitgetheilt?

Strauß, Hutten. II.



sei, wenn auch für den Augenblick die Umstände ihnen den frühern vertrauten Umgang unmöglich machen. Was neulich, während Hutten's Anwesenheit in Basel, zwischen ihnen verfallen, sei keine Zurückweisung gewesen. Vielmehr habe er von Hutten nur dasjenige sich freundlich ausgebeten, was er an dessen Stelle von selbst gethan haben würde: dem Freunde nicht, ohne Nutzen für sich selbst, durch einen Besuch Verdruß zuzuziehen. Und doch habe er ihm nachher durch Eppendorf sagen lassen, wenn Hutten die Ofenwärme missen könne, die ihm unerträglich sei, so solle sein Besuch ihm nicht unlieb sein. Beleidigt also habe er Hutten nicht, weder jetzt noch sonst, vielmehr, um von Wohlthaten nicht zu reden, ihm bis auf diesen Tag von Herzen wohlgevollet. Er möchte ihm wünschen, daß er keinen schlimmern Feind hätte als den Erasmus, oder daß er besäße, was dieser Feind ihm wünsche. Vielleicht werde er gegen ihn aufgehetzt von Leuten, die Hutten's Feder zur Sättigung ihres Hasses gegen Erasmus mißbrauchen möchten. Wolle Hutten diesen willfahren, so möge er fürs Erste bedenken, daß er es gegen Einen thue, der es nicht um ihn verdient habe; dann, daß er seinen eigenen argsten Feinden, dem Hochstraten u. A., keinen größern Gefallen thun könne, als gegen Erasmus zu schreiben. Schon insofern dürfte es der Klugheit gemäß sein, wenn Hutten, ehe es zum wirklichen Kriege komme, vorher in einem Privatschreiben ihm mit freundschaftlicher Offenheit mittheilte, was er gegen ihn habe; Hutten müßte ganz ein Anderer geworden sein, als er ehemals gewesen, wenn es dem Erasmus nicht gelingen sollte, ihm durchaus genugzuthun.

So weit war das Schreiben des Erasmus für seinen Zweck ganz wohl berechnet, den es zwar schwerlich erreicht haben würde, da zwischen beiden Männern sich allzuviel Stoff zum Streite angesammelt hatte: nun aber nahm es eine Wendung, welche dem reizbaren Hutten die Feder

gegen Erasmus, wenn er sie noch nicht ergriffen gehabt hätte, in die Hand drücken mußte. Außer der Rücksicht auf die alte Freundschaft und auf den Jubel der Feinde, fährt nämlich Erasmus fort, müsse auch die Rücksicht auf seinen eigenen Ruf den Ritter von seinem Vorhaben zurückhalten. Nicht allein daß man einen Angriff auf den schuldlosen Freund inhuman finden würde: „auch an Solchen“, schreibt er, „würde es vielleicht nicht fehlen, die, in Erwägung, wie deine Sachen jetzt stehen, argwöhnen möchten, es sei bei dem ganzen Beginnen nur auf Beute abgesehen; und es wäre kein Wunder, wenn dieser Verdacht bei Vielen Platz griffe, als gegen einen Landflüchtigen, Verschuldeten, und zum äußersten Mangel an allem Nothwendigen Heruntergekommenen. Dir ist nicht unbewußt, welche Sagen über dich umgehen; auch weißt du wohl, warum der Pfalzgraf dir zürnt, und was er dir droht, der ja an deinem Diener bereits die Todesstrafe vollzogen hat. Deswegen möchte ich nicht, daß du meine Erinnerung der Furcht oder dem bösen Gewissen zuschreibest: da sie vielmehr von Liebe zu dir ausgeht, und ich damit mehr für dich als für mich forge. Du magst so gehässig schreiben als du willst, so wirst du fürs Erste es weder mit einem Solchen zu thun haben, dem dergleichen Anfechtungen ungewohnt sind, noch mit einem Stummen. Dann aber, gesetzt auch, ich schwiege, wirst du doch deinem Rufe übler thun als dem meinigen. Darum sieh wohl zu, mein Hutten, daß du hier mehr deine Klugheit zu Rathe ziehest, als der Leidenschaft leichtgefinnter Menschen folgest. Lebe wohl. Ich erwarte deine Herausforderung.<sup>1)</sup>

Darunter verstand Erasmus die vorläufige Darlegung von Hutten's Beschwerden über ihn in einem Privatbriefe,

1) Erasmus Rot. Udalrico Hutteno. Basileae in die parasceues 1522. Mit der Nachschrift: Expecto tuam expostulationem. Hutteni Opp. IV, 335 — 337.

die dann auch, wie er erzählt, in einem sehr trotzigen Schreiben erfolgte, dem aber, nach Hutten's Ankündigung, binnen drei Tagen schon die Streitschrift selbst (vorerst zwar noch ungedruckt) nachkommen sollte<sup>1)</sup>, von der es ein kurzer Inbegriff war.<sup>2)</sup> Einstweilen beantwortete Erasmus das vorläufige Schreiben, indem er sich Punkt für Punkt auf Hutten's Vorwürfe einließ, und ihm nochmals bemerklich zu machen suchte, wie es nicht minder in des Ritters als in seinem Interesse liege, ihren Streit in der Stille abzumachen. Das Schlimme war aber, daß die Hutten'sche Streitschrift handschriftlich bereits durch viele Hände in Basel gegangen, jetzt auch nach Zürich versendet war, so daß Erasmus von dritten Personen vernahm, was Hutten gegen ihn vorgebracht habe. So erklärte auch dieser selbst in der Antwort auf des Erasmus zweites Schreiben (in deren mildern Tone dieser eine Wirkung von dem mittlerweile erfolgten Falle Sickingen's zu erkennen meinte), das Manuscript sei bereits an den Buchdrucker abgegangen; doch wenn Erasmus dazu schweigen wolle, so solle zwischen ihnen Fried und Freundschaft bestehen wie zuvor.<sup>3)</sup> Jetzt endlich kam eine Abschrift auch dem Eras-

1) Deswegen beklagte sich Erasmus später, daß ihn Hutten nulla expositulacione praemissa, tam amarulento libello inexpectantem angegriffen habe. Erasmus Zwinglio, vor der Spongia a. a. O. p. 403.

2) Diesem Schreiben gehörte ohne Zweifel, als Erwiderung auf des Erasmus Verdacht, daß Aufheger im Spiele seien, die Stelle an, welche dieser in der Spongia, p. 480, aufbewahrt hat: Nemo instigat Huttenum, nec ille sustinet a quoquam instigari. Ebenso die Erzählung von der zu Schlettstadt gegen Veatus Rhenanus gemachten Aeußerung seiner Unzufriedenheit mit des Erasmus Verhalten zur Reformation, Spong. p. 412 fg. Ob auch die Stelle über die geheizten Stuben, die Erasmus in seinem Brief an Vogheim (Pirckheimeri Opp. p. 295) anführt, ist nicht mit Sicherheit zu entscheiden; die daselbst angeführte Stelle über Eppendorf scheint einem spätern Brief entnommen. Ueberhaupt stimmt diese um 5 Jahre spätere Erzählung eines Privatbriefs mit der für die Oeffentlichkeit berechneten der Spongia nicht durchaus zusammen.

3) Spong. p. 408: Respondet paulo mitius, jam extincto Fran-

mus zu, aber unverschlossen und unversiegelt; und nun legte Eppendorf vergeblich ihm und seinen Freunden nahe, den Angriff durch eine Geldsumme abzukaufen. Der Verleger der Erasmischen Werke, Johann Froben, zwar bot 50 Fl., der Domherr Johann Bogheim, im Schrecken um den Freund von Constanz herübergeeilt, sprach von 70 Fl., um die es sich handle: aber Erasmus wollte nicht der Geprüllte sein, wenn die in Abschriften schon verbreitete Schrift, wie vor-  
 auszugehen war, nachher doch erschiene; er gab nichts, und hielt auch seine Freunde ab, sich auf den Handel einzulassen.<sup>1)</sup> Mittlerweile hatte sich Hutten von Mülhausen nach Zürich begeben, von wo er nochmals an Erasmus schrieb, das Geschehene wollen sie auf die homerische Ate (den Dämon unbedacht unheilvoller Thaten) schieben; inskünftige (so läßt Erasmus ihn sich ausdrücken) wolle er sich vorsichtiger halten. Auch bezeugte er dem Eppendorf, dieser habe die Verbreitung der Schrift widerrathen, d. h. wohl eben, ihm zugeredet, sie sich abkaufen zu lassen. Da dieß mißlungen war, so reiste nun Eppendorf, so berichtet Erasmus, nach Straßburg, und beredete den Buchdrucker Johann Schott, der schon von früher her mit Hutten in Verbindung stand<sup>2)</sup>, den Druck der Beschwerdeschrift zu übernehmen, den er noch vor der Mitte des Julius vollendete.<sup>3)</sup>

---

cisco Sickingio, et hanc fert conditionem, librum jam esse missum typographo, ut obticescerem, ita pacem atque etiam amicitiam fore inter nos, si vellem, ut antea. Hier ist doch wohl der Rückauf der Handschrift vom Buchdrucker als Mittelglied hineinzudenken.

1) Botzemo, a. a. D. p. 296: Monueram amicos, ne darent assem mea causa. Jam enim liber per multorum manus vagabatur, et post numeratam pecuniam erat illis in manu, ridere nos. Hinc stomachus illorum in me, quia sefellit praeda.

2) S. oben Kap. VIII.

3) Ulrichi ab Hutten cum Erasmo Roterodamo, Presbytero, Theologo, Expostulatio. Unter diesen Titelworten erst ein dunkler Kreis

So wenig dem Erasmus, und zwar nicht erst seit Hutten's Aufenthalt zu Basel, sondern schon seit dessen Briefen von Steckelberg und Ebernburg aus, ein Angriff von seiner Seite unerwartet sein konnte: so fand er sich doch durch die Art, wie derselbe ausgeführt war, betroffen. In ganz Deutschland, schrieb er an Pirckheimer <sup>1)</sup>, hätte er so viel Inhumanität, Unverschämtheit, Eitelkeit und Gehässigkeit nicht vermuthet, als die Eine Schrift von Hutten enthalte. Er sah

---

mit der Umschrift: M. Luther: P. Melan.: dann zwei etwas größere Kreise mit den Medaillonbildern von Erasmus und Hutten. Auf dem letzten Blatte Hutten's großes Brustbild in Lorbeerkranz und Harnisch, das Schwert ziehend, mit der Unterschrift: *Iacta est alea*. S. Panzer, S. 171 fg. Hutten war mit der Ausstattung der Schrift zufrieden. Qui Expostulationem meam excudit, schrieb er an Joh. Schett nach Straßburg, ohne zu wissen, daß eben er der Drucker war, *bonam dedit operam, ut vides; Dii gratiam habeant, quisquis est! Audio, curare quosdam, ut traducatur Teutonice: quodsi ita est, rogo, ut optima fide excudas*. Oth. Brunfelsii Resp. ad Spongiam Erasmi. Opp. Hutteni IV, 532. Wirklich ist noch im J. 1523 eine deutsche Uebersetzung erschienen, s. Burckhard, II, 246. Panzer, S. 178. Was Erasmus Ep. DCLXXXVII von *picturae odiosae* spricht, kann sich kaum auf sein Bild vor der Expostulatio beziehen, welches zwar schlecht, doch keine Caricatur ist. Sollte es auf die *pictura seditiosa* gehen, wo die Baalspfaffen in damaliger Priestertracht und Erasmus im Hauskleide dargestellt waren? Die war aber einer Schrift Otto Brunfelsens beigegeben. Erasmus Hedioni, Basil. 1524. Epist. DCCXXV, p. 844 fg. In Bezug auf die Ausstattung von Hutten's Expost. schreibt Melancthon an Oswald Ulmanus (24. Aug. 1523, Corp. Ref. I, 627): *Jam hoc accedit, quo magis nos invisos faciat, quod Lutheri et meum nomen in fronte libelli depinxit: quasi vero Hutteni  $\mu\alpha\chi\epsilon\lambda\alpha$  probemus nos*. Wiederabgebr. ist die Expost. in Opp. Hutteni, IV, 343—394. Die Zeit der Erscheinung der Schrift betreffend, so gedenkt Erasmus ihrer zum erstenmal am 19. Juli in einem Brief an Pirckheimer, mit dem Zufuge: *Nondum statui, an velim illi respondere*. Opp. Pirckheimeri, p. 275. Dagegen schreibt Conrab Grebel aus Zürich schon am Margarethentag (14. Juli) an seinen Schwager Badian nach St. Gallen: *Adfertur Hutteni item Invectiva in Erasmus*. Mst. der dortigen Bibl.

1) a. a. O., wo er auch sagt: *Nihil minus expectabam, quam hunc assultum ab Hutteno*.

in diesem einen Undankbaren, der ihm die wiederholten Empfehlung an den Cardinal von Mainz und andre Fürsten, die ehrenvollen Erwähnungen in Briefen und Schriften, die wohlwollendste Gesinnung, nun so vergelte. Er schwankte, oder that doch als schwankte er einen Augenblick, ob er antworten sollte: wie er denn auch seine Basler Freunde mit der, seiner Versicherung nach in sechs Tagen vollendeten Gegenschrift überraschte, die er einen Schwamm, zur Abwischung von Hutten's Ausprägungen, betitelte.<sup>1)</sup>

Hutten's *Expostulatio* ist eine, im Verhältniß zu der Mehrzahl seiner übrigen Schriften ziemlich umfangreiche Arbeit, und Erasmus wollte seiner asiatischen Redefülle mit lakonischer Kürze antworten: dabei wurde aber seine *Spongia* beinahe noch einmal so stark. So wollte er auch, Hutten's Leidenschaft gegenüber, sich mäßigen, sich, wie schon der Titel seiner Schrift anzeigt, mehr nur abwehrend verhalten: aber die Abwehr führte ihn zu Ausfällen, die um so kränker waren, je mehr sie sich gegen den Charakter und Wandel des Gegners richteten; um so grausamer, da sie sich des Spottes über sein Unglück nicht enthielten, und dadurch nicht schonender wurden, daß sie sich meistens in bloße Anspielungen versteckten. Wir suchen von beiden Schriften nach- und zum Theil nebeneinander eine Vorstellung zu geben.

Beide beginnen mit einer Auseinandersetzung der Veranlassung des Streites, indem Hutten, der Erasmus'sen Einstellung in dem Brief an Laurinus gegenüber, zu erhärten

---

1) *Spongia Erasmi adversus Adspergines Hutteni*. Am Schluß: Basileae per Jo. Frobenium anno 1523 mense Septembri. Wiederabgebr. in Opp. Hutteni ed. Münch., IV, 403—494. S. Panzer, S. 175 fg. Zu beiden Gegenschriften vergl. Ulrich von Hutten gegen Des. Erasmus und Des. Erasmus gegen U. v. Hutten. Zwei Streitschriften aus dem 16. Jahrhundert. Aus dem Lat. übersetzt, mit histor. Notizen versehen und beurtheilt von Dr. Joh. Jak. Etolz u. Narau 1813.

sucht, daß des Erasmus Benehmen bei seinem Aufenthalt in Basel wirkliche Beleidigung eines treuen Freundes und Verehrers gewesen sei; wogegen Erasmus erweisen zu können glaubt, bei jener Gelegenheit die Pflichten der Freundschaft und Humanität in keiner Weise verletzt zu haben. Dieser Beweis gelingt ihm nicht; denn, wenn man auch sehr wohl einsieht, daß ihm in seiner Stellung, bei seiner Denk- und Gemüthsart, eine Berührung mit Hutten in jenem Zeitpunkte nicht erwünscht sein, vielleicht selbst nachtheilig werden konnte, so war ja eben hier ein Fall, wo eine höhere Pflicht die Abneigung zu überwinden und die Klugheitsrücksichten bei Seite zu setzen gebot. Wenn Hutten dem Erasmus zuruft, nicht anders als wie ein höheres Wesen habe er ihn stets verehrt, gegen jeden seiner Feinde sei er immer sogleich zu Felde gezogen, und jener halte ihn jetzt nicht einmal einer Unterredung werth, verschließe ihm aus Furcht vor den elendesten Menschen die Thür: so hatte Erasmus nichts vorzubringen, was der Wirkung solcher Vorwürfe begegnen konnte.

Als eine Art von Seitenstück, als eine von Hutten erlittene Kränkung, über die er auch viel Aufhebendes hätte machen können, sucht Erasmus eine Indiscretion geltend zu machen, die sich Hutten vor Jahren gegen ihn hatte zu Schulden kommen lassen. Im Jahr 1519 hatte Erasmus den oben erwähnten Brief an den Erzbischof Albrecht von Mainz geschrieben, in welchem er Luther, ohne dessen Sache vertreten zu wollen, gegen die Verkehrung von Seiten der Löwener Theologen in Schutz nahm.<sup>1)</sup> Diesen Brief hatte er in Umschlag an Hutten geschickt, mit dem Auftrage, denselben, je nachdem er es passend finde, zu übergeben oder zu vernichten. Statt dessen ließ Hutten den Brief eilends drucken.

---

1) Es ist der Brief No. CCCCLVII, p. 513 fg. der Leydener Ausg. v. 1706.

Natürlich machte er ein Aufsehen, daß weder dem Erzbischof noch dem Erasmus lieb sein konnte. Ersterer, dem erst ein Vierteljahr später auf seine Nachfrage der handschriftliche Brief, zerrissen und von der Druckerei beschmutzt, zu Handen kam, beschwerte sich; Erasmus berichtete ihm zu seiner Entschuldigung, wie es zugegangen <sup>1)</sup>, und stellte, als er Hutten wieder sah, diesen zur Rede, der nun mit beschämtem Lächeln (erzählt Erasmus) die Thatsache zugestand, aber auf die Nachlässigkeit der Schreiber schob. <sup>2)</sup> Eine ächt Hutten'sche Indiscretion, wie gesagt, zu dem Zwecke, der Sache Luther's Vorschub zu thun, und wohl auch den Erasmus vorwärts zu schieben; diesem begreiflicherweise höchst unangenehm: aber mit der Kränkung, um deren willen jetzt Hutten mit ihm rechnete, nicht zu vergleichen.

Doch die persönliche Beleidigung, fährt Hutten fort, möchte er wohl mit Stillschweigen übergangen haben, wenn nicht immer mehr auch des Erasmus Abfall von der Sache des Evangeliums sich herausgestellt hätte, am deutlichsten in dem Brief an Laurinus. In diesem liege nun unläugbar vor, daß er entweder seinen Sinn schmähsch geändert habe, oder daß er jetzt aus Menschenfurcht schmähsch heuchle. Was mag die Triebfeder solchen Abfalls sein? fragt sich Hutten. Neid auf Luther's Ruhm? Kleinmüthige Furcht vor der Gegenpartei? Bestechung? Oder hätte sich Erasmus wirklich eines Andern überzeugt? — Für die tiefste Quelle des Uebels sieht Hutten jedenfalls den Kleinmuth an, der ihm von jeher an Erasmus mißfallen hat. Die Verschwörung so vieler Fürsten gegen die Sache des Evangeliums, meint Hutten, läßt ihn am Erfolge verzweifeln, und so findet er räthlich, sich von derselben loszusagen, und sich um die Gunst jener

---

1) Epist. DXXXV, p. 584.

2) Spongia, p. 473.



Fürsten auf jede Weise zu bewerben. Freundlich von ihnen aufgenommen und belobt, will er sie doch der Sicherheit wegen erst durch einen Dienst sich verpflichten; wozu ihm am passendsten scheint, was jene längst von ihm verlangten, gegen die Lutheraner zu schreiben. Daß er damit gleich von Anfang so hart auftritt (in dem Brief an Laurin) ist darauf berechnet, diese zu schrecken, damit sie sich um so eher ergeben sollen; denn gelänge es, sie hiezu zu bringen, so wäre ihm viel Ruhm und Gunst gewiß. Aber seine Rechnung, meint Hutten, könnte ihn täuschen. Daß die Mächtigen so eifrig um seinen Beistand werben, beweist, daß doch noch Gefahr bei der Sache ist: für Erasmus Gefahr nicht für sein Leben, doch für seinen Ruhm. Längst hat seine Wandelbarkeit Mißfallen erregt; doch, so lange sie sich auf Nebensachen bezog, hat man sie seinen übrigen Vorzügen zu Gute gehalten. Wenn man aber nun sehen wird, in welcher bedeutenden Angelegenheit er seinen Schwachheiten und Neigungen nachgibt, wie groß wird die Entrüstung sein! <sup>1)</sup>

Sofort geht Hutten auf die einzelnen Punkte ein, über welche er den Erasmus, wenn er ihn in Basel zu sprechen bekommen hätte, gerne mündlich zur Rede gestellt haben würde, nun schriftlich und öffentlich zur Rede stellt. Zum Theil sind sie mehr persönlicher Art: daß Erasmus in einigen seiner neuern Schriften Hutten's mißliebige Erwähnung gethan, dessen Freunde geschmäht, dessen Feinde gelobt habe. So in einem Schreiben an den Regiermeister Hochstraten, in welchem Erasmus der bittern Briefe von Reuchlin, Ruenar, Busch und Hutten an denselben mit der diplomatischen Wendung gedacht hatte, er habe sehr bedauert, daß Hochstraten durch vorausgegangene gleichfalls höchst bittere Schriften jene zu solchem Unmaß gereizt, und dadurch ehrenwerthen Männern

1) *Expostulatio*, a. a. O., p. 347. fg.

Anlaß gegeben habe, zu denken, jene bittern Dinge seien ihm nicht unverdient gesagt worden. Hier ist nun Hutten außer sich, gleicherweise darüber, daß sein Zorn gegen Hochstraten, den Erasmus einst gebilligt, diesem jetzt zu viel ist, wie über die glimpfliche, beinahe schmeichelhafte Art, in der Erasmus mit einem Scheusal wie Hochstraten, das er selbst früher für ein solches erklärt hat, zu Werke geht. <sup>1)</sup> Sieht man den angeschuldigten Brief selbst an <sup>2)</sup>, so findet man, daß Erasmus dem Hochstraten in der feinsten Art, und zum Theil mit süßen Worten, doch höchst bittere Wahrheiten sagt; ob er etwa, fragt er jetzt den Ritter, auf gut Huttenisch so an jenen hätte schreiben sollen: Unfläthige Gloase, du erfreuchst dich, große Männer mit deinen Sch. . . büchern zu beschmützen? <sup>3)</sup> In vielen Fällen freilich weiß Erasmus seine nach allen Seiten hin verschwendeten Schmeicheleien nur durch Spitzfindigkeiten zu rechtfertigen, und auch wir können uns eines widrigen Eindrucks von denselben um so weniger erwehren, als wir meistens aus sonstigen Aeußerungen des Erasmus wissen, daß er über die so geschmeichelten Persönlichkeiten für sich ganz anders dachte. Er hatte den Grundsatz, daß man keineswegs gehalten sei, überall und immer die Wahrheit zu sagen, ja in manchen Fällen sei es Pflicht, sie zu verschweigen: Hutten weiß seinen Abscheu vor einem

1) Expost., p. 352 fg.

2) Ep. CCCCLII, p. 484 fg. Antverpiae 11. August 1519.

3) Spong., p. 418: Spurcissima latrina, tun' audes, viros heroas tuis merdosis libellis aspergere? In ähnlicher Weise läßt Erasmus den offenerzigen Ritter, im Fall er von einem schlimmen Papste für einen rechtschaffenen Mann eine geistliche Stelle erbitten wollte, so an denselben schreiben (p. 466): Impie Antichriste, extingtor Evangelii, publicae libertatis oppressor, adulator principum, tot sacerdotia turpibus turpiter donas ac turpius vendis: da huic bono viro hoc sacerdotium, ne male colloces omnia.

solchen Grundsatz (dem er als Humanist selbst bisweilen gehuldigt hatte) nicht stark genug auszudrücken<sup>1)</sup>: durch diese Starrheit aber hatte er sich aus allen Verhältnissen der Wirklichkeit herausgesetzt; während Erasmus, um gegen diese in seinem Wirken auf keiner Seite zu verstoßen, nicht selten Wahrheit und Würde aus den Augen verlor. So stehen sich in diesem Streite immer zwei ganze Menschen, zwei geschlossene Standpunkte entgegen, deren jeder seine einseitige Berechtigung hat, aber eben durch diese Einseitigkeit der Schuld und dem Schicksale verfällt.

Doch nicht nur Feinde Hutten's und der schönen Wissenschaften sollte Erasmus gelobt, auch Freunde desselben angeschwärzt haben, vor Allem den damals kürzlich verstorbenen Reuchlin. Hier macht nun wirklich Hutten aus einer Fliege einen Elefanten. Daß Erasmus im Hebräischen Capito über den alten Meister gestellt, wird aus seinem Reid und Aerger darüber, daß man Reuchlin und ihn als die beiden Augen Deutschlands zusammenzustellen pflegte, hergeleitet; über die ohne Zweifel ganz wahrheitsgemäße Notiz aber, die Erasmus dem Erzbischof von Rochester in einem Briefe gab, daß Reuchlin bei der vorübergehenden Wiederkunft des vertriebenen Herzogs Ulrich im Sommer 1519 einigen Stuttgarter Bürgern, denen er erst versprochen gehabt, mit ihnen nach Eßlingen auszuwandern, nachher nicht Wort gehalten habe, wird er wie über die schwärzeste Verläumdung weitläufig und drohend zur Rede gestellt.<sup>2)</sup>

Den Kern der Hutten'schen Anklage gegen Erasmus jedoch bildet die Stellung, welche dieser zu Luther und dessen Sache genommen hatte. O des unwürdigen Schauspiels!

---

1) Expost. p. 355, vgl. 3. B. mit Erasmi Epist. ad Campegium, Lovan. 1520. Ep. DXLVII, 594 fg.

2) Expost., p. 358 fg. Spong., p. 424 fg. Epist. CCCCXLIX, p. 481.

ruft hier Hutten aus. Erasmus hat sich dem Papst ergeben. Von ihm hat er den Auftrag, dem Ansehen des apostolischen Stuhles nichts geschehen zu lassen. Das ist wie Hercules im Dienste der Omphale. Welchen verworfenen, verächtlichen Menschen hat er sich damit in Dienst gegeben! Und er hat schon den Krieg eröffnet, schon eine Wunde versetzt. Welche Umwandlung! „Du“, redet ihn Hutten an, „der noch jüngst die begrabene Frömmigkeit wieder ausgrub, das Evangelium aus dem Winkel an das Licht zurückführte und die Religion wiederherstellte, du leihst jetzt zu deren Zerstörung, Vertreibung, Niederwerfung, Vernichtung deine Hand.“ Ob er noch bei Sinnen sei? Um die Gründe solcher Handlungsweise befragt, gebe Erasmus selbst, nicht Mißfallen an der Sache, sondern das Andringen eines Alexander und Glapion, eines Wilhelm von Montjoie und Herzogs Georg von Sachsen an; selbst der Kaiser, bringe er vor, habe ihn zur Widerlegung Luther's für den Geeignetsten gehalten. „Da sieht man“, ruft Hutten ihm zu (und diese Worte trafen eine der verderblichsten Schwächen des Erasmus), „da sieht man, wie es dir wohlthut, dich kitzelt, wenn große Herren dich grüßen, dich vertraulich anreden, dir ihren großartigen Dunst, ihre fürstlichen Possen vormachen, in ihrem Hofprunke mit freiwilligen Gnaden dir entgegenkommen. Wärest du nicht lüf- stern nach solchem Zeuge, so hätten dir jene vergeblich Fallen gestellt, und nie hätte man dich von uns abwendig gemacht, wenn du nicht eine große Ehre für dich darin fändest, daß die verlassene römische Curie auf die Nachricht von deinem Uebertritte wie von schwerem Drucke wieder aufathmet.“<sup>1)</sup>

Doch für seine Treue gegen den römischen Stuhl gebe Erasmus den Grund an, daß die römische Kirche die katholische Kirche sei. „Ich will auf der Stelle verloren sein an

---

1) Expost., p. 369 fg.

Leib und Seele", ruft hier Hutten aus, „wenn du nicht sehr gut weißt, welcher großer Unterschied zwischen der katholisch apostolischen und dieser römischen Kirche ist." Wo wäre die göttliche apostolische Schrift, in welcher stünde, daß zu Rom eine Kirche sei, die der übrigen Haupt sein und einen Bischof haben solle, der die andern tyrannisiren, das Evangelium abändern dürfe; der bei aller Schlechtigkeit heilig genannt werden müsse; dem es zustehe, über die Reiche der Welt zu verfügen und den Himmel zu verkaufen? Erasmus sage, jeder Fromme sei dem Papste hold. Im Gegentheil, meint Hutten, kein Frommer könne demjenigen hold sein, dessen ganzes Wesen Eiselnelei ist, mit der keine wahre Frömmigkeit bestehen kann.<sup>1)</sup>

An Luther setze Erasmus sein hochfahrendes Wesen und seine maßlose Schmähsucht aus. Allein selbst wenn ihm diese persönlich zur Last fielen, entgegnet Hutten, so ginge das die Sache des Evangeliums nichts an. Auch an einzelnen Lehren desselben möge Erasmus immer mäkeln. Frage man ihn jedoch aufs Gewissen, was es doch sei, das den Papst an Luther so sehr verdrieße, daß er ihn durchaus todt haben wolle? so werde Erasmus selbst antworten müssen: Das, daß er, nicht zuerst, doch am gewaltigsten der päpstlichen Tyrannie sich widersetzt habe; daß er den Menschenfesseln ihr Ansehen entzogen, den päpstlichen Trug der Welt offenbar gemacht, die Macht der Bullen vernichtet, dem Ablass und ähnlichen Spiegelschtereien Deutschland verschlossen habe. Diese Dinge habe er, Hutten, schon vor Luther bekämpft; Luther sei weder sein Lehrer gewesen, noch handeln sie jetzt im Einverständnis, sondern jeder treibe sein Geschäft für sich: aber weil es einmal Sitte geworden, daß jeder Feind der päpstlichen Zwingherrschaft und Freund des Evangeliums Luthers

---

1) Expost., p. 371 fg.

raner heiße, so lasse er sich lieber durch diese Benennung Unrecht thun, um nicht durch Ablehnung derselben den Schein zu erregen, als wollte er das Bekenntniß der Sache verläugnen. <sup>1)</sup> In diesem Sinne aber sei auch Erasmus ein Lutheraner, und um so mehr, da er beredter als irgend Einer, ehe noch die Welt von Hutten oder Luther etwas gewußt, ganz auf dasselbe hingearbeitet habe. Davon wolle er zwar nichts mehr wissen: aber, wenn nicht der größere Theil seiner Schriften vernichtet werde, müsse Jeder, der auf die Sache selbst, und nicht auf Worte achte, ihn zu dieser Partei rechnen, die er jetzt bekämpfe, die aber Hutten, auch gegen ihn, vertheidigen werde. Letzteres thue er ungern: „doch“, erklärt er, „weil du lieber bei Jenen schmarozen, als mit mir der Pflicht getreu bleiben willst, so muß ich's leiden, daß wir uns trennen. Magst du dort ein behagliches Leben führen, wo große Herren sind, die dir Geschenke machen, und wenn du gegen Luther schreiben willst, Bisthümer für dich in Bereitschaft halten und fette Pfründen dir abtreten: ich will hier in Gefahr stehen, wo ernste, rechtschaffene, wahre, lautere, beständige und freie Männer sind, die sich durch keine Geschenke bewegen, durch keine Ehren umstimmen, durch keine Gefahren schrecken lassen; denen Gerechtigkeit heilig, Treue unverleglich, die Religion Herzens-, die Wahrheit Gewissenssache ist. Was gehen mich die vielen Rücksichten an, durch welche du dich der römischen Curie verbunden bekennst? Ich werde ebenso standhaft um des gemeinen Nutzens willen jene Zwingherrschaft bekämpfen, als du um eignen Vortheils willen sie beharrlich zu vertheidigen gedenkst. Und dabei werde ich leichtere Arbeit und ein freieres Gewissen haben, da ich offen und einfach die Wahrheit sagen darf: während du in

---

1) p. 375: *seram aequanimiter appellationis injuriam, ne rei professionem abnegare videar.*

der übeln Stellung bist, erdichten, erfinden, ersinnen, lügen und täuschen zu müssen.“<sup>1)</sup>

Noch einmal wird dem Erasmus am Schlusse zu Gemüthe geführt, wie sehr er sich in seiner Rechnung auf den Erfolg seines Kampfes gegen Luther und auf die Dankbarkeit der Partei, in deren Dienst er getreten, täuschen dürste. Diese Leute werden ihn mehr wie einen der sich ergeben habe, wie einen Gefangenen, als wie einen Bundesgenossen aufnehmen. Sie meinen, mit Erasmus der Sache des Evangeliums ihre mächtigste Stütze zu entziehen. Aber sie werden finden, daß die Wahrheit solcher Stützen nicht bedürfe. Ja, sie werden finden, daß auch nach seinem Uebertritt Erasmus fort und fort durch seine frühern Schriften für die Sache des Evangeliums und gegen die römische Tyrannei kämpfen werde. Daß werden ihm die Romanisten nie verzeihen. Stets werden sie ihn als denjenigen hassen, der ihnen die erste Wunde geschlagen habe. So verliere er auf der einen Seite mehr Dank, als er auf der andern gewinne. Er bringe sich um seinen frühern wahren Ruhm, ohne neuen erwerben zu können. Selbst wenn er mit seinen neuen Bundesgenossen siegen sollte, würde es ein trauriger Sieg für ihn sein. Er weiß es wohl, und sagt es auch selbst, daß mit der Unterdrückung der Lutherischen Partei auch Vieles von demjenigen, wofür er gewirkt und gestrebt, unterdrückt werden würde. Und dennoch kämpft er gegen sie! Für Hutten ist er ein Gegenstand des Mitleidens.<sup>2)</sup> Auch die übrigen Lutheraner beklagen seinen Uebertritt mehr um seiner, als um ihretwillen, denen er nichts schaden kann. Sie sehen dem Kampfe mit ihm getrost entgegen, um so mehr, da der frühere Erasmus selbst in ihren Reihen gegen den jetzigen streiten wird.<sup>3)</sup>

1) Expost., p. 373—376.

2) Miseret me tui, p. 388.

3) Expost., p. 382 fg.

Wir haben Hutten als den Kläger austreten lassen, um nun auch die Vertheidigung und Widerklage des Erasmus im Zusammenhange zu vernehmen. Hutten beschuldige ihn, sagt er, früher sei er der Lutherischen Partei zugethan gewesen, jetzt bekämpfe er die Sache des Evangeliums. Eines sei so falsch wie das Andere. Im Gegentheil: von jeher sei er jener Partei abgeneigt gewesen, und nie habe er aufgehört, ein redlicher Förderer der Sache des Evangeliums zu sein. Parteimann sei er überhaupt nicht; dazu sei ihm seine Unabhängigkeit zu lieb. Daß er von der Lutherischen Partei nichts wissen wolle, habe er dem Ritter vor drei Jahren bei ihrer Unterredung in Löwen selbst gesagt. Der ganze Handel sei wider seinen Rath angefangen worden. Gleich Anfangs habe er erklärt, er vermisse an Luther evangelische Bescheidenheit und Milde, habe seine Hartnäckigkeit im Behaupten getadelt, an dem Geiste, der ihn treibe, Zweifel geäußert. Diese Ausstellungen seien durch die Schriften, die Luther seitdem ausgehen lassen, immer mehr bestätigt worden. Da er sich in diesem Sinne von vorne herein über Luther ausgesprochen, so wisse er sich hierin keiner Wandelbarkeit schuldig. <sup>1)</sup>

Ebenso wenig in seinen Aeußerungen über den römischen Stuhl. Päpstliche Tyrannei und Raubsucht, worüber die Klagen schon so alt, habe er nie in Schutz genommen. Den Ablass so wenig in Bausch und Bogen verworfen, als den schmählischen Handel damit gutgeheißen. Die Erklärungen seiner Ergebenheit gegen Rom, aus denen ihm Hutten ein Verbrechen mache, seien, in seinem Sinne verstanden, durchaus unverfänglich. Ja, er habe gesagt, er werde von dem römischen Stuhle niemals weichen. Aber nur so lange dieser nicht von Christo weichen werde. Er habe gesagt, jeder Fromme sei dem Papste hold. Allein dem Papste hold sei,

1) Spongia, a. a. O., p. 441 fg.



wer ihn gerne mit apostolischen Tugenden geziert sähe; man könne den Leo (der war todt) hassen, und doch den Papst lieben; wer es mit den Unthaten der Päpste halte, der meine es nicht gut mit dem Papste selbst.<sup>1)</sup> Das sind nun freilich bloße Worte. Denn eben die Erfahrung war damals reif geworden, daß das Verkehrte und Verderbliche im Wesen des Papstthums selber liege; daß also auch ein zufällig besseres Individuum, das in die Stellung eines Papstes komme (wie etwa der damalige Papst Adrian VI., auf den sich Erasmus auch berief), entweder durch dieselbe verderbt, oder doch so gebunden werde, daß seine persönlichen Vorzüge dem Institute selbst und der Welt nicht zu Gute kommen.

Unter den Dingen, welche dem Erasmus an der Reformation mißfielen, standen natürlich die Streitigkeiten und Unruhen, die sie mit sich führte, oben an. Hutten wies dagegen auf das Wort Christi hin, daß er nicht den Frieden, sondern das Schwert und Entzweiung bringe; erinnerte, daß die Schuld dieser Unruhen auf Diejenigen falle, welche das Evangelium nicht leiden wollen; und meinte, auf die Frage, was besser sei, die Unruhen in den Kauf zu nehmen, oder, um sie zu vermeiden, die Unterdrückung des Evangeliums sich gefallen zu lassen, könne die Antwort nicht zweifelhaft sein.<sup>2)</sup> Aber Erasmus glaubte Mittel und Wege zu wissen, wie die Sache des Evangeliums ohne Tumult durchgeführt werden könne; er wartete nur, bis ihn Fürsten und Gelehrte um sein Gutachten angehen würden. Doch ganz hielt er mit seinen Rathschlägen auch jetzt schon nicht zurück. Auf beiden Seiten sah er Uebertreibung. Wozu es führen solle, wenn der eine Theil nur noch von Unruhen, Zank und Schmähungen, der andre nur von Bannbullen und Scheiterhaufen wissen wolle? Beide

---

1) Spong., p. 452 fg., 458 fg.

2) Expost., p. 376 fg.

Theile sollen sich in einander schicken. In allen alten und Hauptartikeln des christlichen Glaubens und Lebens sei man ja einig. Der Streit betreffe größtentheils nur gewisse Paradoxen, die theils unverständlich, theils unwesentlich seien. Darum sollten die geistlichen und weltlichen Nachhaber ihre Leidenschaften und ihren Privatvortheil dem Gemeinwohl und der Ehre Christi nachsetzen, und auch aus geringem Munde Belehrung annehmen. Die Gelehrten aber sollten, ohne Zant und Schmähungen, über die Beilegung des Zwiespaltes und das Beste der Christenheit verhandeln, und die Ergebnisse dieser Verhandlungen in geheimen Briefen dem Papst und dem Kaiser zur Kenntniß bringen! <sup>1)</sup> — Also das war das Erasmische Arcanum: erst die ganz begründete, nur leider in allen Zeiten der Bewegung vollkommen wirkungslose Predigt der Mäßigung nach beiden Seiten; dann ein Vorschlag, der so kindisch ist, daß man glauben müßte, Erasmus habe selbst im Stillen über denselben gelächelt, wüßte man nicht, wie die Furcht vor Revolutionen die klügsten Männer seiner Art über das Unzureichende der Mittel, die sie dagegen in Vorschlag bringen, zu verblenden pflegt.

Als seinen Lebensberuf erkennt Erasmus die Beförderung der bessern Wissenschaften, die Erneuerung einer einfachen, reineren Theologie: und dafür werde er Zeitlebens wirken, ob es Luthern lieb oder leid sei, den er für einen Menschen halte, der irren und Andre irre führen könne. Auch Hutten gebe ja nur ungern zu, daß man ihn Lutheraner nenne, und insofern mit Recht, als Luther selbst ihn nicht anerkenne. Ja, er müßte sich sehr täuschen, wenn diesem nicht ein Gegner wie Erasmus lieber wäre, als ein Anhänger wie Hutten. Damit ist wohl noch mehr gemeint, als was Erasmus an einer andern Stelle sagt, seine Zurückhaltung schade der Sache

---

1) Spong., 445 fg., 488 fg.

Luther's weniger als Hutten's unüberlegte Hitze. Wen doch dieser unter den Wir und Uns verstehe, von denen er so oft rede? Ob Alle ohne Unterschied, die irgendwie Luthern anhängen und dem Papste übel wollen? Nach des Erasmus Urtheile sind hier verschiedene Classen wohl zu unterscheiden. Erstlich gelehrte und wohlgesinnte Leute (er gehöre nicht zu ihnen, sagt Erasmus, aber erkenne sie als ehrenwerthe Leute an, unter denen er gute Freunde zähle), welche die meisten von Luther's Lehren billigen und der Macht der Römlinge Schranken gesetzt wünschen. Sie wollen, daß Papst und Bischöfe statt weltlicher Fürsten evangelische Lehrer, statt Tyrannen Väter seien; daß der Ablass- und Bullenhandel beschränkt, die Menge der Ceremonien und Festtage gemindert, wahre Frömmigkeit dagegen belebt werde; daß die scholastischen Lehren der heil. Schrift weichen; allerhand Lasten, wie Speiseverbote, Ehehindernisse, erleichtert, die jetzt so verweltlichten Mönche zu wahrhaft geistlichem Leben zurückgeführt werden u. dgl. m. Von allen Diesen aber billige kein Einziger Hutten's Unternehmungen, so wenig als Luther selbst. Eine andere Classe von Lutheranern bestehe aus Menschen ohne Bildung und Urtheil, von unreinem Wandel und unruhigem Sinne, die Luthern anhängen, ohne seine Lehren zu befolgen, ja nur recht zu kennen. Sie halten sich vorzugsweise an das Negative darin, gehen nicht in die Kirche, verlegen die Speiseverbote, schimpfen auf den Papst, und schließen ihre evangelischen Bündnisse am liebsten beim Becher. Deren aufrührerischem Gebahren werden die Fürsten mit Gewalt entgegen treten müssen. Ihre Schuld werde es dann sein, daß auch den gerechten Beschwerden nicht abgeholfen werde. Mit dieser Art von Menschen wünsche er keine Gemeinschaft, und auch Hutten scheine nichts von ihnen wissen zu wollen. Nun gebe es aber noch eine dritte Classe, denen es gar nicht um das Evangelium, sondern unter dessen Vorwande lediglich um

Beute und Plünderung zu thun sei. Diese erkenne Luther nicht an, wie denn auch ihre Lehrsätze von den seinigen sehr verschieden seien, nämlich diese: wer einigen Adel vorwenden könne, der habe das Recht, einen Wanderer auf offener Straße anzufallen und entweder zu berauben, oder gefangen wegzuführen; das Recht, wenn er sein Geld bei Wein, Dirnen und Spiel durchgebracht, Jedem Fehde anzukündigen, von dem er etwas gewinnen zu können glaube. Vielleicht gebe es Einige, die, nachdem sie alles das Ihrige verschwendet haben, sich nun als Lutheraner stellen, um unter diesem Titel sich Gönner zu erwerben. Daß damit auf Hutten und Eppendorf gezielt, und außer frühern angeblichen Thaten des Ersteren, der Angriff Beider auf Erasmus gemeint ist, wäre klar, wenn auch nicht an einer andern Stelle Erasmus geradezu sagte, die Benennung eines Lutheraners möge für Hutten jetzt von Nutzen sein, da sie allein ihm Schutz und Nahrung verschaffe. <sup>1)</sup>

Auch folgende Stelle ist voll verborgener Spitzen gegen Hutten. Er sehe, sagt Erasmus, zwar viele Lutheraner, aber wenig Evangelische. Wenn Hutten Leute kenne, die, statt mit Wein, Dirnen und Würfelspiel, sich durch Lesen der heil. Schrift und fromme Gespräche ergehen; welche Niemanden um das Geld, das sie ihm schuldig, betrügen, sondern freiwillig, was sie nicht schuldig, den Dürftigen spenden; welche, statt Solche, die ihnen nichts zu Leide gethan, zu schmähen, vielmehr auf das Scheltwort selbst eine versöhnliche Antwort geben; welche Niemanden Gewalt anthun oder androhen, sondern sogar erlittenes Unrecht mit Wohlthaten vergelten; welche so wenig Unruhen erregen, daß sie im Gegentheil, wo sie können, Eintracht und Frieden stiften; welche sich nicht selbst rühmen, nicht mit Verbrechen oder mit Thaten, die sie gar

1) p. 444. 449. 453 fg.

nicht gethan haben, prahlen, sondern das Lob auch ihrer guten Werke auf Christum übertragen: wenn Hutten dem Erasmus solche Evangelische zeige, so werde er sich ihnen mit Freuden anschließen. Aber sie seien, wenn es überhaupt dergleichen gebe, wenigstens äußerst rar. <sup>1)</sup>

Gegen das Ende seiner Beschwerdeschrift hatte sich Hutten der Wendung bedient, Erasmus gebe durch seine Wandelbarkeit und Unzuverlässigkeit der deutschen Jugend ein übles Beispiel, und Hutten werde daher Alle ermahnen, des Erasmus Sitten zu fliehen, wie er immer gemahnt habe, seinen Studien nachzueifern. <sup>2)</sup> Gut, entgegnet dieser, so möge denn die deutsche Jugend sich Hutten's Sitten zum Muster nehmen. Wie er an einer andern Stelle der Zumuthung Hutten's an ihn, zu schreien und die Laster der Päpste dem Volke zu verkündigen, mit der Bemerkung begegnet war, er sei sich zu tief seiner eigenen Fehler bewußt, um den Richter über fremde zu machen; aber Hutten möge schreien, der Reine, dem keine Beschuldigung zurückgegeben werden könne. <sup>3)</sup> Hiegegen kann es fast noch harmlos erscheinen, wenn Erasmus einmal sagt, während seines Aufenthaltes in Brabant habe er von seiner Armuth in Einem Jahre mehr an Studirende gespendet, als gewisse Leute von ihren väterlichen Gütern beziehen; oder wenn er dem Hutten'schen Vorwurfe gegenüber, daß er sich durch Schmeichelei gegen Päpste und Fürsten zu schützen suche, bemerkt: Hutten freilich habe Burgen und Wälle, Truppen und Büchsen, Rauch, Feuer und Schwerter, Fehdebriefe und Kriege zu seinem Schutze; das alles gehe dem Erasmus ab. Zudem besitze Hutten jetzt nichts mehr, wofür er zu fürchten brauchte; vielleicht sei er darum so tapfer. Er, Eras-

---

1) Spong., p. 455 fg.

2) Expost., p. 387.

3) Spong., p. 460. 468.

muß, das gestehe er, fürchte für seine Werke, von denen auch Hutten bezeuge, daß sie in weiten Kreisen nicht wenig Nutzen stiften. Er spare sich auf, um ferner nützen zu können. 1)

In Betreff der Zueignungen seiner Bücher, die ihm von Hutten als Geldjägeri vorgeworfen waren, erwiedert Erasmus, von Privaten habe er nicht einmal eine Dankfagung dafür angenommen, und von den Fürsten haben ihm die wenigsten etwas dafür gegeben; gebettelt habe er bei Keinem. Und doch wäre es, in Betracht der Bedürftigkeit des menschlichen Lebens, verzeihlicher, durch ehrlichen Fleiß auf die Freigebigkeit der Fürsten Jagd zu machen, als von den Freunden zu entlehnen, was man ihnen nicht wiederzugeben, zu kaufen, was man nicht zu bezahlen gedenke, oder durch Drohungen Geld von Solchen zu erpressen, die nichts verschuldet haben. 2) Er wisse nicht, sagt Erasmus an einer andern Stelle, ob der Verdacht Derjenigen ganz grundlos sei, welche behaupten, Hutten sei vom Ritter zum sitzenden Arbeiter geworden, und verfertige dergleichen Schriften, wie die gegen ihn, auf den Erwerb, und zwar einen doppelten, indem er sich erst von den Bestellern für die Schrift, dann von Denen, gegen die sie gerichtet, dafür bezahlen lasse, daß sie nicht gedruckt werde. Bereits habe ihm auch, wie verlautete, (für seine Expostulatio) der Buchdrucker etwas bezahlt. 3) Es ist merkwürdig, mit welchem Eifer Hutten's Vertheidiger gegen die Erasmsche Spongia, Otto Brunfels, den letztern Punkt zu widerlegen sucht. Hutten habe den Drucker seiner Streitschrift gar nicht gekannt, und dieser könne beschwören, ihm nichts für

---

1) Spong., p. 477. 457.

2) Spong., p. 479.

3) Spong., p. 486. Vgl. den Brief des Erasmus an Birkheimer vom 29. August 1523 (Opp. Pirckh., p. 276): Cum viderent, nihil extorqueri posse (ab amicis Erasmi) saltem a typographo voluerunt paululum abradere.

dieselbe geschenkt zu haben. Doch, meint er, wenn dieß auch der Fall gewesen, so wäre daran immer nichts Unrechtes. Ob man sich denn für seine Arbeit nicht belohnen lassen dürfe? und ob nicht Erasmus selbst zumeist von solchem Erwerbe lebe? Bekannt sei doch, daß sein Verleger Froben ihn für mehr als 200 Fl. jährlich zu Basel unterhalte.<sup>1)</sup> Ebenso eifrig widersprach nun aber sofort Erasmus dieser Angabe, durch welche er seiner Ehre zu nahe gethan glaubte.<sup>2)</sup> Daß ein Schriftsteller von Geschenken und Pensionen der Großen lebe, die er sich durch Dedicationen erschmeichelt, fand man damals in der Ordnung: dagegen, vom Verleger sich bezahlen zu lassen, galt für nicht ganz ehrenhaft. Es ist eine Besserung der Verhältnisse, wie eine Berichtigung der Begriffe, daß sich dieses Urtheil seither umgekehrt hat.

Seine *Spongia* eignete Erasmus in einem vorangeschickten Schreiben dem Zwingli zu, mit welchem er, obwohl mit seinem reformatorischen Auftreten vielfach unzufrieden, doch immer noch in freundlichem Verkehre stand, und zu dem sich unterdessen Hutten von Mülhausen aus (wovon sogleich mehr) begeben hatte. Weil nach Zürich zuerst von Basel aus das Gift (das Hutten'sche Libell) gebracht worden, so habe es ihm passend geschiene, auch das Gegengift zuerst dorthin zu schicken. Dabei ließ er in einem Privatbriefe an Zwingli diesen seine Unzufriedenheit über die zwischen ihm und Hutten bestehende Verbindung merken, und machte ihn nicht unbedeutlich für das Erscheinen der Hutten'schen Streitschrift verantwortlich.<sup>3)</sup>

1) Resp. ad Spong. Opp. Hutteni, IV, 532.

2) Jo. Caesario, Ep. DCCXIX, p. 841. Gasp. Hedioni, Ep. DCCXXV, p. 845 und öfter.

3) Erasmus Zuinglio, Basil. prid. Cal. Sept. 1523. Opp. Zuinglii, VII, 309 fg. (nach allerlei Klagen über Hutten und seine Schrift): *Nihil moror illorum amicitiam, qui tali delectantur ingenio . . .*

Obwohl wir auf den Zeitpunkt, in welchem die Erasmische Gegenschrift erschien, erst weiter unten zu sprechen kommen, so sei doch hier ein Wort über den Eindruck gesagt, welchen die beiden Schriften auf die Zeitgenossen hervorbrachten. Es war im Ganzen ein peinlicher. Den Feinden der wiederauflebenden Wissenschaften, den Dunkelmännern, meinte Erasmus nicht mit Unrecht, werde Hutten's Angriff auf ihn die größte Freude machen. Im Lager der Humanisten wurde derselbe ziemlich allgemein mißbilligt. Sogar Hutten's alter Bundesbruder Goban Hesse wollte ihm denselben nicht verzeihen.<sup>1)</sup> So tiefgewurzelt war noch immer das Ansehen des Erasmus. Unter den Evangelischen waren zwar Manche, denen es Freude machte, dessen Zweideutigkeit endlich entlarvt zu sehen, denen Hutten's schroffer Freimuth besser, als seines Gegners vermittelnde Diplomatie zusagte.<sup>2)</sup> Aber gerade in Luther's Umgebung mißbilligte man Hutten's Schrift. Nach allen Seiten hin schrieb Melancthon, man möge doch nicht glauben, daß er oder Luther an derselben Gefallen fänden. Den Verleger Schott stellte er in einem überaus schar-

---

Quod Hilarius noster dixit, per te potuisse premi libellum Hutteni, ex suo animo dixit, non ex meis mandatis.

1) Joanni Draconi, Erfurdiae 1523. Hel. Eob. Hessi Epist. familiar. (L. IV), p. 87: Hutteni libellum non probamus, Lutherus, Philippus, Hesus: quanti tu facis hos triumviros, atque inter eos regem? cave sentias contra. Malam excitavit amicus noster tra-goediam. Apud me quidem excusat se, quod in Erasmus scripserit: verum hic ego nullam excusationem accipio.

2) Ambros. Blaurerus Zuinglio. Constant. 27 Juli 1523. Opp. Zuingl., VII, 305: Hutteno, quem isthic esse audio, me diligenter commenda. Hujus Germanos animos illa, si quicquam aliud, recens edita cum Erasmo expostulatio nobis et festiviter et proxime refert. . . Nicol. Gerbellius ad Jo. Schwebelium (Centuria Epistolar. philologicar. Bipont. 1597, p. 56; nachdem er berichtet hat, daß Manche ihn beschuldigen, den Druck der Expost. veranlaßt zu haben): . . . quam quid esset tandem flagitiū, si dissimulantem tam diu impietatem quoquo modo evocassem? id quod Spongia' Erasmi declarat.



fen Schreiben wegen des Drucks zur Rede. Wenn auch das Benehmen des Erasmus der Reformation gegenüber manchem Tadel unterliege, meint Melanchthon, so hätte man doch, in Betracht seiner Verdienste und seines Alters, ein Auge zudrücken sollen. Auch aus Klugheitsrücksichten hätte man dies thun sollen, da eine solche Herausforderung nur dazu dienen könne, theils den Erasmus noch mehr gegen die Evangelischen zu erbittern, theils diesen in weiten Kreisen Haß zuwege zu bringen.<sup>1)</sup>

Doch beinahe scheint es, daß auch Solche, die mit der Hutten'schen Schrift Anfangs sehr unzufrieden gewesen waren, nach dem Erscheinen der Erasmischen Gegenschrift milder über jene zu denken anfangen. Die Heftigkeit des Angriffs erschien harmlos, wenn man sie mit den Tücken der Abwehr verglich. „Ich wollte“, schrieb Luther über beide Bücher, „daß Hutten keine Beschwerde geführt, noch viel weniger aber, daß Erasmus sie abgewischt hätte. Wenn das mit dem Schwamm abwischen heißt, was ist dann Schmähen und Lästern?“<sup>2)</sup>

1) Spalatino, 1523. Corp. Ref. ed. Bretschn., I, 626: Est huc allatus Hutteni libellus: D. Martinus, opinor, misit ad te: nihil nisi mera *συκοφαντα*. Tametsi nonnihil hanc causam laeserit Erasmus, tamen aequum fuerat, dissimulare: certe Hutteni nihil retulit, tam acerba oratione invehi in hominem grandem natu et bene de studiis meritum. Joach. Camerario, 23. Aug. 1523, a. a. D., p. 667: . . nostro periculo furit. Quanta nos invidia onerat apud omnes bonos, et provocat Erasmum, in nos, ut videtur, vehementius saeviturum, quam in illum *πυρρόπον*. Osw. Uliano, 24. Aug., a. a. D.: . . quasi vero Hutteni *μυλν* probemus nos . . Tu . . fac, ex meis literis et ipse (Hummelbergius) et alii intelligant, alienissimos esse nos ab Hutteni consilio.

2) An Nicol. Hausmann, 1. Oct. 1523. Briefe, herausg. von de Wette, II, 411: Equidem Huttenum nollem expostulasse, multo minus Erasmum extersisse. Si hoc est spongia abstergere, quid est maledicere et conviciari? Ähnlich in dem Brief an Erasmus selbst vom folgenden Jahre, bei de Wette, II, 499. Opp. Hutteni, ed. Münch, IV, 567. Vgl. auch Joach. Camerar. Vita Melanchth. ed. Strobel, p. 90.

Sicher hatte damit Luther den Besten der Zeitgenossen aus der Seele gesprochen.

Bald rührten sich (da Hutten inzwischen vom Schauplatze abgetreten war) auch Federn zu seiner Vertheidigung. Der feurige Hermann von dem Busche ging mit einer Schrift gegen den Schwamm des Erasmus um, die aber, wie dieser meinte, auf Melancthon's Abmahnung hin, nicht zur Ausführung kam.<sup>1)</sup> Ohne Zweifel wäre sie besser gerathen als die des Otto Brunfels, den zur Vertheidigung seines Beschüßers Dankbarkeit und evangelischer Eifer trieb, auch persönliche Bekanntschaft befähigte, während er an Geist beiden Männern, in deren Streit er sich mischte, allzu unebenbürtig war. Seine Schrift<sup>2)</sup> ist in einer Art von Gesprächsform abgefaßt, indem jedesmal erst eine herausgeriffene Stelle aus der *Spongia* unter dem Namen des Erasmus angeführt, dann unter dem Namen Otto beantwortet wird. Es ist eine wohlgemeinte, gewissenhafte Arbeit, der wir insbesondre auch manche schätzbare biographische Notiz über Hutten verdanken; die aber zwischen den zwei Schriften, auf die sie Bezug nimmt, nicht bloß durch ihr schlechtes Latein eine klägliche Figur macht. Sondern, während Hutten und Erasmus auf dem freien Felde des Humanismus kämpfen, in dem weiten Gesichtskreise des Vernünftigen, Rechten und Schicklichen sich orien-

---

1) Erasmi epist. ad Goclenium, vor der Londoner Ausg. seiner Briefe.

2) Othonis Brunfelsii pro Ulricho Hutteno defuncto ad Erasmi Roter. Spongiarum Responsio. Hinter einer neuen Ausgabe der *Expost.* in 8., mit denselben Medaillonbildern von Hutten und Erasmus wie die erste, nur daß das letztere auf dem letzten Blatte steht. Wiederabgedr. bei Münch, IV, 497—549. Vgl. Panzer, S. 172 fg. Erasmus sagt von dieser Schrift, Epist. ad N. de la Rosche, No. DCLXXIII, p. 792: Post hunc (Hutten.) exortus est alius, illo tum indoctior tum rabiosior, cui nondum respondimus: et consultius arbitror negligere, quandoquidem audio, non paucos alios accinctos ad hujusmodi vipereos libellos in me jaciendos.

tiren, zeigt sich Brunsfels bereits in den Horizont einer bloß religiösen, ja confessionellen Denkart gebannt. Es fehlte nur noch, daß, wie sofort von Erasmus Alber geschah, die Erasmische Streitschrift ausdrücklich nach ihrem Verhältniß zu der Lehre Luther's geprüft, mithin an einem Maßstabe gemessen wurde, welcher der denkbar unpassendste zur ihrer Beurtheilung war.<sup>1)</sup>

So verengte sich der Geist der Zeit: aber dieses sich Verengen war zugleich ein sich Zusammennehmen, und zusammennehmen mußte er sich, um seine Aufgabe zu lösen. Der Humanismus war weitherzig, aber auch mattherzig, wie wir an keinem Andern deutlicher sehen als an Erasmus: er hätte die Umbildung der Zeit nicht durchgesetzt. Luther war engherziger, beschränkter als Erasmus: aber dieser sich zusammenhaltenden, nicht rechts noch links sehenden Kraft bedurfte es, um durchzubrechen. Der Humanismus ist der breite, spiegelnde Rhein bei Bingen: er muß erst enger und wilder werden, wenn er sich durch das Gebirg die Straße zum Meere bahnen will. Dadurch eben war Hutten so einzig, daß er mit der humanistischen Geistesweite den reformatorischen Willensdrang vereinigte.

---

1) *Judicium Erasmi Alberi de Spongia Erasmi, adeo, quatenus illi conveniat cum Lutheri doctrina.* Mit einem Briefe des Erasmus an Joh. Faber und von Luther an Erasmus zusammengedruckt. Vgl. Panzer, S. 178. Auch Opp. Hutteni ed. Münch., IV., 555—563. Darüber s. Erasmi. Bilibaldo 12 Cal. Aug. 1524. Opp. Pirckh. p. 278: *Exiit et Epistola Alberi, omnium stultissima.* Seltsam, wie Erasmus sie Anfangs für eine Arbeit von Hermann Busch halten konnte.

## **Eilftes Kapitel.**

### **Sickingen's und Hutten's Ende.**

1523.

Schriften: Arminius, dialogus (posthumus).

Daß Hutten von seiner eidgenössischen Freistadt aus mit ängstlicher Aufmerksamkeit die Entwicklung von Sickingen's Schicksal beobachtete, an dem seine letzte Hoffnung hing, läßt sich denken. Aber die Nachrichten, die aus Deutschland einliefen, lauteten nicht tröstlich. „Von Neuigkeiten“, schrieb am 13. Februar Otto Brunfels, der damals zu Renenbourg im Breisgau, nur zwei Meilen von Mülhausen, sich anhielt, an Zwingli, „von Neuigkeiten habe ich im Augenblicke nichts, als daß (ein übles Vorzeichen!) Sickingen's älterer Sohn von dem pfälzischen Tyrannen gefangen worden ist, und mit ihm einige andere Männer ersten Ranges, auf welche Franz all seine Hoffnung gesetzt hatte. Wir versprochen uns viel von diesem Manne; aber alle seine Sachen wanken und fallen dahin, und nicht die seinigen allein, sondern aller Anhänger des Evangeliums. Unser Hutten befindet sich übel, und wir Uebrigen werden allenthalben zu Boden geschlagen. Wir

werden verspottet durch alle Lande, und ich weiß nicht, was für ein Unglück mir ahnet.“<sup>1)</sup>

In der That war dieser Unfall seines Sohnes, aber nicht des ältesten, Schweikard, sondern des mittlern, Hans von Sickingen, der bei einem Ritte von Steinfallenfels im Wasgau nach Landstuhl mit Hilchen von Borch und Augustin von Braunsberg durch den pfälzischen Vogt und nachmaligen Marschall Wilhelm von Habern gefangen genommen wurde — dieser Unfall, so heldenmüthig auch der Vater die Nachricht aufnahm, war doch der Anfang des Endes der Sickingenschen Tragödie.<sup>2)</sup> Wartenberg, wo noch im vorigen Jahre Hutten sich eine Zeit lang aufgehalten hatte, fiel den Fürstlichen in die Hände, und Sickingen, um die Verstärkungen abzuwarten, auf die ihm von verschiedenen Seiten her Hoffnung gemacht war, suchte um einen Waffenstillstand nach. Allein die drei wider ihn verbundenen Fürsten, wie sie erst die Vermittlungsvorschläge des Reichsregiments zurückgewiesen, so ließen sie sich auch durch Franzens Gesuch, dessen eigentliche Absicht sie wohl durchschauten, nicht irre machen. Gleich nach Ostern erhoben sie sich mit starker Macht zu Roß und Fuß und tüchtigem Belagerungsgeschütz, vereinigten sich bei Kreuznach, unweit der Ebernburg, zogen aber, als sie vernahmen, daß Franz von Sickingen in Landstuhl sei, vor diese Feste, um sie zu belagern. Vergebens riethen Franzens seine Freunde, sich noch bei Zeiten aus dem Schloß zu thun: was seine Diener von ihm halten würden, gab er zur Antwort, wenn er von

1) Otho Brunfels Zuinglio. Nuiburgi Briscoiorum Id. Febr. 1523. Opp. Zuinglii VII, p. 273.

2) Den Bericht über Sickingen's Ausgang schöpfen wir aus der Ebersheimer Chronik, bei Münch, Franz von Sickingen, III, 219—23; der Erzählung des Ehrnhelms Gaspar Sturm, ebendas. S. 60 fg.; aus Huberti Thomae Leodii Historiola etc. ebendas. S. 288 fg., und den Actenstücken ebendas. S. 42 fg.

ihnen fliehen und sie allein in der Noth wollte stecken lassen? Doch seinen jüngsten Sohn Franz Conrad mit den wichtigsten Papieren schickte er, in Begleitung seines treuen Balthasar Schlör und eines Theils seiner Reiter weg, welche, obwohl von den Feinden angerannt, glücklich davonkamen.

Dem Boten, der ihm die Kriegserklärung der Fürsten brachte, gab Sickingen scherzend die Antwort zurück, er höre, sein Herr habe neu Geschütz, so habe er neue Mauern, die mögen sich jetzt an einander versuchen. Aber es zeigte sich bald, daß dabei die Letztern im Nachtheil waren. Mittwoch den 29. April begann das Schießen, und wurde die folgenden Tage aus Hauptstücken, Scharfmexen, Carthaunen und Nothschlangen so mörderisch fortgesetzt, daß bald der stärkste Thurm des Schlosses in Trümmern lag, und die Mauer eine Bresche von 24 Fuß zeigte. Sickingen, vom Bodagra geplagt, ließ sich, um nach dem Gange der Belagerung auszu schauen, zu einem Schießloche führen, hinter welchem ein Geschütz aufgestellt war: in demselben Augenblick fiel ein Schuß in das Schießloch, der das Geschütz Franzens auf die Füße, ihn selbst aber rückwärts auf spitze Hölzer warf, die zum Berterrassen dalagen, und ihm in die linke Seite eine entsetzliche Wunde rissen. Mit der Heldenfassung, die ihn nie verließ, befahl er seinen Dienern, kein Geschrei zu machen, und ihn auf einer Tragbahre wegzubringen; aber er fühlte wohl, daß es mit ihm zu Ende ging. Daher ließ er in einem Brief, den er noch eigenhändig unterschrieb, die Fürsten um eine Besprechung ersuchen. Diese stellten sofort ihr Schießen ein, und Abgeordnete von beiden Seiten traten vor der Burg zusammen. Die Belagerer verlangten Ergebung Sickingen's und der übrigen Edeln und Reissigen im Schloß in ritterliches Gefängniß, Abzug des übrigen Kriegsvolks ohne Wehr, und Uebergabe von Landstuhl mit Allem, was darin befindlich.

Franz bewilligte die Artikel, indem er sagte: Ich will ihr Gefangener nicht lang sein.

Am 7. Mai zog erst das gemeine Kriegsvolk aus der Burg, dann hielten die Fürsten ihren Einzug, und ließen sich alsbald, den Ehrenhold voran, zu Sickingen führen, den sie in einem dunkeln Felsenloche, wo allein er noch vor ihrem Schießen sicher gewesen war, liegend fanden. Vor dem Pfalzgrafen, seinem alten Lehnsherrn, zog Franz, als jener zu ihm trat, sein rothes Barett ab, und reichte ihm die Hand; des Trierers Vorhalt, was er sich geziehen, daß er ihn und sein Stift so schwer beschädigt habe? wies er mit einem männlichen: Nichts ohne Ursach, und er habe jetzt mit einem größern Herrn zu reden, zurück; den Hessen aber, der gleichfalls mit Vorwürfen kommen wollte, machte Pfalzgraf Ludwig aufmerksam, daß mit einem Sterbenden nicht zu rechten sei. Der pfälzische Hofmeister, Ludwig von Fleckenstein, trat auch an Franzens Lager, und sprach ihm mit tröstlichen Worten zu; ihm antwortete Franz: Lieber Hofmeister, um mich ist es ein Geringes, ich bin nicht der Hahn, darum man tanzt; um die Unterdrückung des ganzen Ritterstandes, wollte er wohl sagen, handle es sich in diesem Kriege. Indeß waren die Fürsten abgetreten, und auf des Pfalzgrafen Erinnerung machte Herr Niclaus, Franzens Caplan, Anstalt zur Beichte und Communion; aber dieser sagte, er habe Gott in seinem Herzen gebeichtet, der Caplan möchte ihm nur Absolution sprechen und das Sacrament zeigen; das that der Caplan, und indem verschied Franz: es war die Mittagstunde des 7. Mai 1523. „Und wie er in Zeit seines Lebens (sind die Worte seines biedern Schwagers, des Verfassers der Hlerzheimer Chronik) sein männlich, ehrlich und trugig Gemüth gehabt, das hat er auch bis in die Stund seines Todes behalten.“

Binnen Monatsfrist waren nun sämmtliche Sickingischen

Schlösser von den verbündeten Fürsten erobert und größtentheils ausgebrannt; von seinen Söhnen der eine gefangen, die beiden andern flüchtig; das ganze Gebäude von Franzens Macht, von ihm während eines thatenreichen Lebens zu fürstenmäßiger Höhe aufgeführt, lag am Boden. Sein Fall gab der päpstlichen Partei in Deutschland neuen Muth <sup>1)</sup>; der Alerkaiser ist todt, hieß es, als um jene Zeit Luther erkrankte: bald wird es auch mit dem Alerpapst ein Ende nehmen. <sup>2)</sup> Auf Luther machte das Schicksal des Ritters, der ihm einst großmüthig seinen Schutz angeboten hatte, und dessen Absichten er, obwohl mit seinen Mitteln nicht einverstanden, nicht mißkannte, einen tiefen Eindruck. Als ihm zuerst das Gerücht von Sickingen's Tode zu Ohren kam, schrieb er an Spalatin, er wünsche, daß es falsch sein möge. <sup>3)</sup> Und etwas später: „Gestern hörte und las ich Franzens von Sickingen wahre und klägliche Geschichte. Gott ist ein gerechter aber wunderbarer Richter.“ <sup>4)</sup> Sickingen's Ausgang war ihm ein Gottesurtheil, das ihn in der Ueberzeugung bestärkte, daß Waffengewalt von der Sache des Evangeliums fern zu halten sei. Lateinische Dichter und deutsche Volkschriftsteller beschäftigte Franzens Ende und seine Thaten.

1) Mart. Bucerus Zuinglio. Opp. Zuinglii VII, 296: Cujus (Francisci) casu vix credi potest ut cornua erigant pecora papistica . .

2) Chronicon, s. annales G. Spalatini etc. in Menckenii Scriptores rerum German., praecip. Saxon. Lips. 1728, Tom. II, 625: Clamabant adversarii, pseudoregem, Franciscum Sickingenorum putantes, extinctum, pseudopapam autem, s. Lutherum, aegrotum, propediem obitum.

3) An Spalatin, ohne Datum, Briefe, herausg. von de Wette II, 341.

4) An denf. a. a. D. S. 340: Francisci Sickingen heri audiui et legi veram et miserabilem historiam. Deus justus, sed mirabilis iudex.



Dort sang Klio im Wettstreite mit Kalliope, die seinen Freund Hutten pries, Sickingen's Lob.<sup>1)</sup> Hier erschien er vor der Himmelspforte als Vollzieher der Gerechtigkeit, der, um den Unterdrückten zu helfen und dem Evangelium freie Bahn zu machen, Fürsten und Herren bekriegt, den armen Mann nur ungern und nothgedrungen beschädigt, in diesem Thun Leib und Gut daran gesetzt, vor seinem Abscheiden sich seine Sünden leid sein lassen und all sein Vertrauen auf Gott gestellt habe: in Anbetracht dieses guten Endes schloß ihm St. Peter die Himmelspforte auf.<sup>2)</sup>

Als die Kunde von Sickingen's Fall in die Lande erscholl, hielt sich Hutten noch in Mülhausen auf. In dem mildern Ton eines Briefes, den er um jene Zeit an Erasmus schrieb, glaubte dieser die niederschlagende Wirkung jenes Todesfalls auf sein Gemüth zu erkennen. Wäre seine Schrift „gegen die Tyrannen“, d. h. ohne Zweifel gegen die verbündeten Fürsten, die seinen Freund Sickingen vernichtet, und dessen Besitzungen an sich gerissen hatten, noch vorhanden, die Hutten kurz hernach verfaßte<sup>3)</sup>, so würden wir uns ohne Zweifel überzeugen, daß sein trotziger Muth noch immer ungebeugt war. Bald jedoch fand er sich auch in Mülhausen nicht

1) Fortissimorum equitum Ulrichi Hutten, poetae laureati, et Francisci a Sickingen, Germaniae, imo totius Christianismi libertatis assertorum, Panegyricus. Aus Asclepii Barbati Sylvae abgedruckt bei Münch, Franz von Sickingen, II, 330—40.

2) Dyalogus oder rede vnd gesprech, so Franciscus von Sickingen vor des hymmels pfortten mit sant Peter vnd dem ritter sant Jörgen gehalten, zuuor vnd eedann er eingelassen ist worden. Abgedruckt bei Münch, Franz von Sickingen, II, 321—30. Auch bei Desar Echade, Satiren und Pasquille aus der Ref.: Zeit II, 45—59. Dagegen beleuchtet das Gespräch eines Fuchs und Wolfs, bei Echade, II, 60—72, den Fall Sickingen's mehr vom Standpunkte der fürstlichen Staatsordnung aus.

3) In tyrannos; wovon tiefer unten bei Gelegenheit des Briefs an Coban, in welchem Hutten dieser Schrift gedenkt.

mehr sicher. Sein rastloser Eifer für die Ausbreitung der Reformation war den Anhängern des alten Kirchenwesens kein Geheimniß. So machte ein unruhiger Kopf den Anschlag, mit einem Haufen Gefindel das Augustinerkloster, in welchem Hutten eine Zuflucht gefunden hatte, zu stürmen. Der Rath traf Vorkehrung, bedeutete jedoch dem Bedrohten, sich lieber aus der Stadt zu entfernen. Mitten in der Nacht, wenn wir dem Erasmus glauben dürfen, entfloh Hutten nach Zürich.<sup>1)</sup> Es war im Mai oder Juni 1523.<sup>2)</sup>

In Zürich stand damals Zwingli im frischen Beginn seiner reformatorischen Thätigkeit; ein Mann, der, unter einem freien, wehrhaften Volke aufgewachsen, dem waffenlustigen Ritter näher stand als der thüringische Reformator. Bei ihm suchte und fand Hutten Schutz, Hülfe und Trost. Seine Umstände waren nach allen Seiten hin beklagenswerth. Die Behörden scheuten sich, dem nicht bloß von den kirchlichen, sondern auch von den politischen Machthabern verfolgten, zuletzt selbst wirklicher Gewaltthaten beschuldigten Manne offenen Schutz angedeihen

1) Erasmus Goclenio (vor der Londoner Ausgabe seiner Briefe) *Mithusi tam erat invisus omnibus, ut, ni abisset, cives minarentur, se perrupturos monasterium Augustinensium, in quo latitabat favore Secretarii. Media nocte dimissus, clanculum aufugit Thuregium.* Spong. p. 471: *Respondeat . . mihi Huttenus . . an clara luce Mithusio discesserit?* Mit dieser offenbar gehässigen Darstellung vgl. Hottinger's *helvet. R. G.* III, 118, dessen Angaben hinwiederum durch Graf, *Gesch. der Stadt Mülhausen* II, 15 fg. vgl. mit S. 40 fg. mehrfache Berichtigung erhalten.

2) Die Nachricht von Sickingen's Fall (8. Mai) erhielt Hutten noch in Mülhausen (Spong. 408 fg.); am 16. Juni dagegen schickt Decolampadius von Basel aus ein Päckchen für ihn an Zwingli nach Zürich und am 8. Juli läßt er ihn durch denselben grüßen; am 19. Juli mußte Erasmus in Basel, und am 27. Juli auch A. Blaurer in Constanz, daß Hutten in Zürich sei. S. die Briefe in Zuinglii *Opp.* VII, 301, 305 und in Bilib. *Opp.* p. 275.

zu lassen.<sup>1)</sup> Von Mitteln war er gänzlich entblößt. Von seinen Gütern kam ihm nichts zu: sei es, daß seine Brüder (die Mutter war mittlerweile dem Vater im Tode nachgefolgt) die Verantwortlichkeit scheuten, wenn sie den thatsächlich Geächteten unterstützten; oder daß er, wie Otto Brunsfels versichert, freiwillig darauf verzichtet hatte<sup>2)</sup>; oder endlich, daß sein Antheil an den spärlichen Naturaleinkünften des väterlichen Gutes, bis derselbe, um ihm zugeschiedt zu werden, zu Gelde gemacht war, beinahe auf Nichts zusammenschwand. So mußte er Freunde und Bekannte um Darlehn in An-

1) Erasmus Bilibaldo, Basil. 14 Cal. Aug. (19. Juli) 1523. Opp. Pirckh. p. 275: Fugitat ac latitat nunc (Huttenus) apud Elvetios, non absque periculo. Fovet illum Zuinglius Thurregii, sed clam.

2) Resp. ad Spong. Erasmi, Hutteni Opp. IV, 505: Ipse vero semper monebat parentem, rogabatque posthac matrem viduam, rogabat fratres omnes, ne conflarent sua causa invidiam sibi, ne quid suppeditarent vel operae vel impensarum, unde possent ab aemulis vocari in jus, vel in malam suspicionem venire. Ob eam rem quoque separabat se a paterna possessione. Tandem, cum et mater decessisset, atque ipse primogenitus erat et dominus castris ac possessionum omnium, maluit tamen abesse, quam sua castra fratres aliquam accipere jacturam: adeoque non fuit sollicitus de possessionibus et patria, ut fere integro anno nesciret, quid de patria et rebus suis domi ageretur. Sein Vater, der Anfangs aus Furcht für seine Besitzungen gegen Ulrich's Plane gewesen, habe sich, so berichtet Brunsfels, später begütigen lassen; seine Brüder seien ihm alle drei sehr gut gewesen, nur der eine Fromm, des Bischofs (von Würzburg) Mundschent, habe sich aus begreiflichen Gründen gegen seine Entwürfe gekehrt. Von diesem Fromm theilt Landau, Hess. Ritterburgen III, 345 fg., einen auf der Ebernburg gefundenen Brief an Ulrich aus dem Monat Nov. 1520 mit, in welchem sich die Worte finden: „vnd wär vil besser gewesen, man hett meins rades erlich gefolgt, dan mir nye lieb was, mich an die huntuß als Ir wiß zu geben, biweil euch aber die sach allen so wol geßil, so hab ich das spil angefangen, gott weiß, wj ich es außführe, dan ich hab mit nit gering last vffgeladen.“ Da er schreibt, er wolle bald zu ihm (auf die Ebernburg) kommen, so ist er es vielleicht, von dem Ulrich in demselben Jahre an Capito schrieb: Fratrem meum invenies apud Franciscum, ei dari oportet quae scribitis et quae

spruch nehmen <sup>1)</sup>, und wie es scheint, selbst zu Expressungen, die seine Eppendorfs sich erlaubten, die Hand bieten, oder doch ein Auge zudrücken. Ein solcher Anschlag wäre ihm, nach des Erasmus Versicherung, noch in der letzten Zeit gelungen, und hätte dem Eppendorf 30, Hutten selbst aber 200 fl. eingebracht. Auch das Spiel sollte helfen. <sup>2)</sup>

Nicht minder traurig stand es um Hutten's leibliches Befinden. Schon nach Basel war er krank gekommen, und in Mülhausen, in Zürich, wurde es nicht besser mit ihm. Mit innigem Bedauern vernahmen im Juli die Freunde der guten Sache in Constanx, wie hinfällig der Mann sei, der durchaus einer eisernen Gesundheit genießen müßte. <sup>3)</sup> Der Abt zu Pfäfers, wo die heißen Quellen sprudeln, war ein Freund Zwingli's und der Reformation. <sup>4)</sup> Mit Empfehlungen an ihn schickte dieser den Kranken dahin, die Wirkung der Wasser

mittitis. *Niedner's Zeitschrift f. hist. Theol.* 1855, S. 628 (mit Ergänzung der Worte von et an aus dem Basler Manuscript).

1) Erasmus Goclenio (vor der Londoner Ausgabe seiner Briefe): *Ubique vero amicos mulctabat pecunia. Melanthoni*, 6. Sept. 1524, Corp. Ref. I, 667. *Sletstatii etc.* (s. oben S. 241, Note 2). *A Zuinglio improbe petiit, quod ipse Zuinglius mihi suis literis perscripsit* (worin jedoch der Ausdruck *improbe* sicher nicht vorkam; Zwingli mag geschrieben haben, Hutten habe mehr von ihm verlangt, als er ihm habe geben können).

2) Erasmus Bilibaldo, 4 Cal. Sept. (1523), Opp. Pirckh. p. 276: *Nunc ab aliis quibusdam extorserunt sexcentos florenos et triginta. Huttenus habet ducentos. Juvenis, cujus nomine bellum indictum, quadringentos: Eppendorpius legatus triginta. Favit alea, et haec sors attulit ei* (wie es scheint dem Eppendorf) *lucrum nonaginta.*

3) A. Blaurerus Zuinglio, Constant. 27. Juli 1523. Opp. Zuinglii VII, 305 (nach dem oben angeführten Lebe der Expostulatio): *.. ut vehementer nobis doleat viri citra fucum Christiani parum firma valetudo, quam modis omnibus adamantinam esse oportebat.*

4) Er ging sogar bis zur Silberverbrennung mit; nach der unglücklichen Kappeler Schlacht jedoch wußte er seinen Frieden mit der alten Kirche zu machen.

zu versuchen. Der Versuch mißlang: Mühe und Gefahr, schreibt Hutten (in die schauerliche Felsenkluft, wo die Quelle entspringt, mußten damals die Kranken an hängenden Leitern hinabklettern, oder an Stricken hinabgelassen werden), waren vergeblich bestanden. Das Uebel war schon zu tief eingewurzelt, überhaupt durch Bäder allein nicht zu heilen; auch war jener Sommer besonders ungünstig für die Cur. Unaufhörlicher Regen fiel, und wilde Bäche ergossen sich von den Felsen. Oft meinte man, sie werden das kleine, an den Fels geklebte Badhaus wegschwemmen, und, was schlimmer war, ihr Zufluß erkältete die Quellen. Alle Freundlichkeit jedoch erwies dem kranken Ritter der Abt, Johann Jakob Rüssinger mit Namen. Er wollte ihn durchaus nicht fortlassen, lud ihn erst ein, noch etliche Wochen als sein Gast zu bleiben, und rieth ihm dann, wenigstens später wiederzukommen, um seine Cur von Neuem aufzunehmen, die jetzt nur durch den Zufluß der wilden Wasser vereitelt worden sei. Auf den Weg gab er ihm Pferde und alle Reisebedürfnisse reichlich mit. So kehrte Hutten nach Zürich zurück, wohin er indeß einen Brief an Zwingli mit der Anfrage vorausschickte, wo sie ihm nun ein Unterkommen bereitet haben?<sup>1)</sup>

Von Zürich aus erließ Hutten am 21. Juli noch ein Schreiben an den alten Hergensfreund Coban nach Erfurt, das mit einem acht Tage später geschriebenen kürzern Briefe gewissermaßen den Schwanengesang des hinsterbenden Helden ausmacht, von dem wir uns daher kein Wort entgehen lassen wollen. „Wird es denn einmal Maß und Ziel finden, o Coban, das widrige Geschick, das so bitter uns verfolgt? Von ihm zwar glaube ich das nicht; aber wir, denke ich,

---

1) Ulrichus ab Hutten, eq., Zuinglio. Ohne Ort und Zeit, aber auf dem Wege von Pfäfers nach Zürich geschrieben. Zuinglii Opp. VII, 302.

haben Muth genug, um seinen Anläufen Stand zu halten. Diesen einzigen Trost, diesen Hört, hat uns Derjenige gelassen, der das Uebrige jener feindseligen Macht überlassen hat. Mich hat die Flucht zu den Schweizern geführt, und ich sehe einer noch weitem Verbannung entgegen. Denn Deutschland kann mich nicht dulden in seinem gegenwärtigen Zustande: den ich jedoch in Kurzem erfreulich geändert zu sehen hoffe durch Vertreibung der Tyrannen. Ich habe mich aus dem Kriegsgetümmel zu wissenschaftlicher Muße zurückgezogen, und ganz an das Schreiben begeben. In diesem Einen Stücke, kann ich sagen, hat es das Schicksal gut mit mir gemeint, indem es mich aus großen und widrigen Stürmen zur stillen Ruhe der Studien zurückführt. Der Dieses bringt, hat von mir eine Schrift gegen die Tyrannen, die er zum Drucke besorgen soll. Hierin, bitte ich dich, widme mir und ihm deine Dienste. Die Sache kann in der Stille und heimlich abgemacht werden, und das nirgends besser als in eurer Stadt, wo Niemand so etwas vermuthen wird, besonders da ich so weit entfernt bin. Aber- und abermals bitte ich dich, versäume nichts in einer Sache, die höchst nothwendig für uns ist. Vorhanden und am Tage sei der Einspruch gegen eine neue und unerhörte Unthat. Sehen und erkennen sollen künftige Jahrhunderte, was für Menschen Diejenigen gewesen sind, welche wider Ehrbarkeit, Gesetz und Recht, Treue und Frömmigkeit, mit Frevel und Verwegenheit sich gesetzt haben. Doch weitem Zuredens bedarf es wohl nicht, um dich zur Gefälligkeit gegen einen Freund zu bewegen."

„Gar sehr verlangt mich zu wissen, wo Crotus ist, und wie es ihm geht? Denn ich habe lange nicht mehr in die Heimath schreiben können, da die Tyrannen Alles besetzt halten, und neulich zu meinem großen Schaden Briefe aufgefangen worden sind. Gehe es ihm gut, wo er immer sei!

Ich gebe die Hoffnung nicht auf, es werde eine Zeit kommen, wo Gott die braven Männer aus dieser Zerstreuung wieder sammeln wird<sup>1)</sup>: gebet auch ihr sie nicht auf, denn Er hat Rächeraugen, denen nichts entgeht. Erasmus ist schmäählich abgefallen von der Sache des Evangeliums: doch reut ihn jetzt der schlechte Tausch, den er getroffen. Ich habe ihn zur Rechenschaft gezogen (ich konnte nicht anders, da es eine öffentliche Angelegenheit betraf) in einer gedruckten Schrift, welche du hier siehst. Thut auch ihr dort was an euch ist, damit es nicht scheine, ihr habet euch der gemeinen Sache entzogen. Grüße Eberbach von mir und alle die Unsrigen, und sprich mich, sobald es angeht, brieflich an. Wenn du schreibst, so schicke es an Zwingli, oder nach Basel an Decolampad, und lebe wohl.“<sup>2)</sup>

Als Hutten dem Freunde den Auftrag gab, seine Schrift gegen die Tyrannen, d. h. gegen die Fürsten, welche Sickingen's Macht vernichtet hatten, zum Drucke zu befördern, wußte er freilich nicht, daß Coban über die Bestrafung der Räuber (*latrunculi*) durch den Landgrafen von Hessen dem Kanzler des Lektern seine Freude bezeugt hatte; wie er auch später noch die Besiegung Sickingen's unter Philipp's Großthaten aufgeführt hat.<sup>3)</sup> Der gute Coban meinte es nicht böse; die Sache ließ sich von zwei Seiten betrachten, und er wünschte damals eine Anstellung in Marburg, da ihm in Erfurt der bittere Hunger drohte: aber wir begreifen hieraus, warum er

---

1) Sie ging aber in den nächsten Jahren noch weiter: *divolantibus nobis sicut aviculae dispulsae solent*, schrieb Coban im 3. 1526 an *Curicius Gorbuz*, *Camerarii Libellus novus epistolar.* C 4.

2) *Eobano Hesso. Tiguri in Helvetiis 12 Cal. Aug. 1523. Hel. Eob. Hessi Epist. fam. L. XII, p. 290.* Daraus bei Burckhard II, 237—39. *Opp. ed. Münch, IV, p. 338 fg.*

3) *Eob. Hesus Joanni Ficino, Erphurdiae 1523. Epp. fam. p. 166. Ad Philippum de victoria Wirtembergensi acclamatio gratulatoria, Opp. farrag. duae, p. 696.*

sich wohl gehütet haben wird, die Hutten'sche Schrift gegen die Tyrannen, wenn sie anders in seine Hände gelangt ist, zum Drucke zu befördern. Auch Andere mochten bei dem Aufschwunge, den mit Sickingen's Falle die Fürstenmacht genommen, dasselbe Bedenken tragen: und so erklärt es sich, daß die Schrift verloren ging.<sup>1)</sup>

Acht Tage nach diesem Brief an Coban schrieb Hutten, wahrscheinlich noch von Zürich aus, an Nicolaus Brugner, der, früher Augustiner in Mülhausen, dann von der Reformation angezogen, sich damals in Basel aufhielt, und hier oder in Mülhausen sich mit Hutten befreundet hatte. Letzterem war in Pfäfers gesagt worden, Brugner sei in Zürich angekommen, wo er ihn dann aber nicht gefunden hatte. Brugner war nämlich von der reformatorischen Partei in Mülhausen als Prediger dahin berufen worden, wo er in den nächsten Jahren unter mancherlei Schwierigkeiten in verdienstlicher Wirksamkeit stand.<sup>2)</sup> Hutten schreibt ihm nun, wie er ihn vergebens erwartet, wie er jetzt von seiner Anstellung gehört, und nun seine Bücher, mit deren Verkauf er beauftragt ge-

---

1) Wie irrig Burckhard's Vermuthung, daß Hutten's Libellus in tyrannos vielleicht die Oratio ad Carolum etc. pro U. Hutteno et M. Luthero sein möchte, ist eben aus dem Inhalte dieser Rede dargethan worden, welche die Lage der Dinge um 1520/21, nicht um 1523, voraussetzt. Hier sehen wir nun überdies, daß durch tyranni Hutten um die letztere Zeit die Fürsten zu bezeichnen pflegte. Wir erinnern uns, daß Hutten schon in Basel eine heftige Schrift gegen den Pfalzgrafen wegen der Hinrichtung seines Dieners geschrieben hatte, für die er vergeblich einen Drucker suchte. In Otto Brunfelsens Brief aus Neuenburg wird dieser Fürst Palatinus tyrannus genannt. Sollte der Libellus in tyrannos eben die Schrift gegen den Pfalzgrafen sein? Allein der Plural und die Art, wie Hutten in obigem Briefe den Inhalt jenes Libellus bezeichnet, macht wahrscheinlich, daß sie die oben vorausgesetzte weitere Beziehung hatte.

2) S. Graf, Geschichte der Stadt Mülhausen, II, 23 fg., 30. Rösch, Mittheilungen aus der Gesch. der evangel. Kirche des Elsasses, III, 180 fg.: Nic. Brugner, Reformator von Mülhausen.



wesen zu sein scheint, zu diesem Zwecke einem Andern übergeben habe. „Denn ich“, fährt er fort, „habe beschlossen, drei Meilen von hier bei einem Arzte einige Tage mich verborgen zu halten. Wie immer das Glück es fügen mag, so werde ich deiner Wohlthätigkeit und Gastfreundschaft eingedenk sein, so lange der Geist mir die Glieder belebet<sup>1)</sup>: wird es mir Gunst beweisen, so sollst du dein volles Theil daran haben; wo nicht, so büßest du das gemeinsame Geschick. Deinem Rathe, vor Allen aber dem Schreiber und Hagenbach, laß nicht ab mich zu empfehlen. Uebrigens schreibe, und was es sein mag, schicke an Zwingli. Wenn ich wieder gesund werde, so werden wir keine Ursache haben, das Schicksal anzuklagen. Und einmal, hoffe ich, macht Gott auch diesem ein Ende.<sup>2)</sup> Lebe wohl.“<sup>3)</sup> Während in den Schriftzügen dieses Briefs, dessen Original die Straßburger Stadtbibliothek bewahrt, wenn man sie mit andern Denkmälern der kraft- und lebensvollen Hand des Ritters vergleicht, seine tödtliche Schwachheit sich verräth, war doch Lebensmuth und Lebenslust in ihm noch so wenig erloschen, daß er in einer deutschen Nachschrift Prugner bittet, so bald wie möglich ein gewisses „Büchlin von dem Feuerwerk zu machen“ für ihn abschreiben zu lassen und ihm zuzusenden.

Der gelehrte Geistliche, dem wir die Mittheilung dieses und mehrerer anderer werthvollen Hutten'schen Briefe verdanken, bemerkt über denselben, es erfülle uns mit Wehmuth, wenn wir sehen, wie Hutten sterbend nur auf die Fortuna gehofft habe. Wir werden darin, wie in den Anspielungen auf classische Dichterstellen statt der Bibelsprüche, nur die

1) .... dum spiritus hos reget artus. Virgil. Aen. IV, v. 336.

2) .... dabit Deus his quoque finem. Virgil. Aen. I, v. 199.

3) Nicolao Prugnero, presbytero vere pio et Christiano, Basileae. Datum: Calend. Aug. Mitgetheilt von Röhrich, in Niedner's Zeitschrift 1855. S. 631 fg., vgl. S. 619.

Rückkehr Gutten's zu seiner ursprünglichen Natur und humanistischen Bildung erkennen. Im Verkehr mit Luther und dessen Publicum war ihm die christlich theologische Farbe angefliegen: sie verlor sich, als er im Unglück es nur noch mit sich selbst zu thun hatte.'

Der Arzt, zu welchem Gutten sich zu bereben gedachte, war der heilkundige Pfarrer Hans Schnegg, und der Ort, wo er sich, noch immer vor Verfolgung nicht sicher, verborgen halten wollte, die Insel Ufnau im Zürichersee. <sup>1)</sup> Das freundliche Fleckchen Waadeland mit seiner alten Kirche und Kapelle,  $\frac{1}{2}$  Stunde von Rapperswil, im oberen, breitesten Becken des Sees gelegen, gehörte dem Schwyzerischen Kloster Einsiedeln zu, wo Zwingli einst, von dem wohlgesinnten Pfleger des Klosters, Theobald von Geroldseck, berufen, zwei Jahre lang Prediger gewesen war, und sich während dieser Zeit ohne Zweifel auch mit Schnegg, der Couventual des Klosters war, befreundet hatte. Ueberall erscheint so, in Gutten's letzter Noth, über ihm Zwingli's milde und feste Hand, während Decolampad's freundliches Auge aus der Nähe herüberblickt. Die deutsche Reformation hatte den Ritter abgelehnt: die schweizerische nahm ihn auf. Ohne Zweifel würde er mit ihr bei längerem Leben auch in Absicht auf die Lehre gegangen sein, so lange sie von Zwingli's liberalem Geiste bestimmt war: wie später Calvin den Scheiterhaufen Servet's schürte und die Prädestinationslehre ausbildete, wäre für Gutten auch in diesem Lager keine Stelle mehr gewesen.

Schmerzlich wurde Gutten in seiner Einsamkeit und

---

1) Ueber die Insel Ufnau s. Gottinger's helvet. Kirchengeschichten, III, 118, und die dort angeführte Stelle aus Stumpfs Chronik; Obel, Anleitung, die Schweiz zu bereisen, III, den Artikel: Gutten's Grab, S. 10 fg.; (Dr. Ferd. Keller) Geschichte der Inseln Ufnau und Lägelau im Zürichersee. In den Mittheilungen der antiquar. Gesellschaft in Zürich. Zweiter Bd. 2. Heft, 1843.

Schwachheit zu Ufnau noch einmal durch Erasmus gestört. Von Basel her kam ihm aus Freundeshand die Warnung zu, jener habe ein Schreiben an den Züricher Rath gerichtet, in welchem er Hutten unfreundlich antaste, und des Rathes Ungunst und Widerwillen gegen ihn zu erwecken sich unterstehe. Auch in der Zuschrift an Zwingli, die er seiner Spongia vorsetzte, versicherte Erasmus zwar, er wolle den Ritter keineswegs um die Freistätte bringen, welche der Edelmuth der Schweizer ihm gegen seine Verfolger gewähre; doch machte er geflissentlich darauf aufmerksam, wie Hutten in seinen Bibellen nicht nur wohlverdiente Gelehrte, wie ihn, darunter wackere Schweizer, angreife, sondern auch Papst, Kaiser und Fürsten nicht verschone; woraus leicht der Schweiz, der Erasmus alles Gute wünsche, Haß und Ugelegenheit erwachsen könnte. Fast gleichlautend schrieb er nun an den Rath zu Zürich (den deutschen Text, in dem wir jetzt die Zuschrift lesen, hat er sich ohne Zweifel von einem Freunde machen lassen, da er des Deutschen nicht mächtig war): er habe nichts dagegen, daß ihre Gütigkeit den Hutten also bei sich wohnen lasse, sondern nur, daß dieser, der jetzt nichts mehr zu verlieren habe, solche Gütigkeit nicht zu einem geilen muthwilligen Schreiben mißbrauchen möge. Wenn sie diesen seinen Muthwillen ein wenig zähmen, werden sie nicht sowohl ihm, dem Erasmus, als den Wissenschaften und ihrer Landschaft selbst, einen nützlichen Dienst erweisen.<sup>1)</sup>

Auf die Nachricht, daß ein Schreiben solchen Inhalts von Erasmus erlassen worden, bat Hutten den Züricher Rath, als seine lieben Herren und Freunde, an deren Zuneigung zu aller Redlichkeit, und insonders zu christlicher Wahrheit und evangelischer Lehre, er nicht zweifle, um die Gunst, falls der-

1) Aus David Heß, Leben des Erasmus, mit dem Datum 10. August 1523 abgedruckt bei Münch, Opp. Hutteni IV, 397 sq.

gleichen Schriften ihnen schon zugekommen wären, oder noch zukommen möchten, ihm deren Sinn und Inhalt nicht vorzuenthalten, sondern zum Behufe seiner Verantwortung ihm Copien angedeihen zu lassen. Denn er wolle je dafür gehalten sein, daß er alle Zeit her, seit er aus seinen kindlichen Jahren erwachsen, anders nicht, denn einem tugendlichen und frommen Rittermäßigen von Adel wohl ziemlich, gehandelt und gewandelt habe. Wolle Jemand, als er nicht hoffe, ihn des Gegentheils beschuldigen, so werde er seine Ehr und Glimpf mit Grund der Wahrheit gnugsamlich zu vertreten und zu entschuldigen wissen: und so bitte er nun auch sie, ein Vertrauen zu ihm zu haben, und sich überdies festiglich zu ihm zu versehen, daß er zu ihnen und gemeiner Eidgenossenschaft, jetzt wie immer, einen freundlichen guten Willen trage, ihnen Lieb und Dienst zu erzeigen von Herzen gesinnt sei.<sup>1)</sup>

Doch Hutten bedurfte bald keines menschlichen Schutzes mehr. Ein heftiger Krankheitsanfall warf ihn auf das Lager. Aerzte wurden gerufen, aber ihre wie des guten Pfarrers Heilkunst mühte sich vergebens.<sup>2)</sup> An einem der letzten Tage des August, oder am ersten September (denn die Berichte stimmen nicht überein)<sup>3)</sup>, war Hutten aller Noth, die ihn

1) Ebendaher ebendasselbst S. 399 f. j. mit dem Datum 15. August, also kaum 14 Tage vor Hutten's Ende.

2) Basil. Amerbach ad Bonifacium 10 Cal. Nov. (1523). In Amorbachior. Epp. mutuae, Mspt. Bibl. Basil. G. II, 13<sup>b</sup> (Mittheilung von Wöding): Ulricho ab Hutten autumnus fatalis fuit. Cum prope Tigurum reliquiae morbi Gallici eum in lectum conjicerent, ille volens suae salutis consulere, medicos accersere jubet, medici pharmacis, sive nihil agentes, exanimem Calend. Septembr. reliquerunt.

3) Erasmus candido lectori, bei der zweiten Ausgabe der Spongia, Opp. Hutteni ed. Münch, IV, 491 fg.: Huttenus periit vicesimo nono die mensis Augusti ... in insulula quadam, quae est supra Thur-

drückte und noch bedrohte, durch einen schnellen Tod entrückt. Er war 35 Jahre und 4 Monate alt geworden. Nur um Weniges über ein Vierteljahr hatte er seinen Franz von Sickingen überlebt. Die Aussicht, Deutschland mittelst der Reformationsidee politisch wie kirchlich neu aufgebaut zu sehen, ging mit beiden zu Grabe. Was den Rittern mißlungen war, versuchten zwei Jahre später die Bauern mit noch üblerem Erfolge. Die Zeit des Ritterthums war um; der Tag des Volksthums noch nicht da: die Zeit der Fürstenmacht war angebrochen. Der Gelegenheit, die sich Luthern bot, und dem Takte, den er bewies, während er das Volk im Innersten erregte, zugleich den Fürsten die Hand zu reichen, verdanken wir es, daß die Reformation in Deutschland wenigstens theilweise durchgesetzt worden ist.

Daß Hutten an der Krankheit gestorben ist, an der er seit so vielen Jahren gelitten hatte, und die, nach einer scheinbaren Heilung, bald von Neuem ausgebrochen war, leidet keinen Zweifel. In Deutschland sprach man mancher Orten von Vergiftung. <sup>1)</sup> Leider jedoch brauchte es, um Hutten zu

---

regium, und zwar sei sein Tod, ut scribunt, subita gewesen. Denselben Tag gibt Erasmus auch in dem Briefe an Goclenius vom 25. Sept. (Epp. omnes No. DCLVIII p. 773) an. Dagegen schrieb dem Agrippa von Nettesheim ein Freund aus Basel am 12. Sept. (1523; die Jahreszahl 1524 ist Druckfehler): qui Huttenus post editam Spongiam, dies jam agitur decimus tertius, apud pagum Tigurinum satis concessit (Agrippae ab Nettesheym Opp. ap. Beringos fr. Epp. L. III. No. 45. p. 237). Dieß gäbe den 31. August, den daher Mohnise für den wahren Todestag Hutten's hält (Hutten's Jugendleben, p. XCVIII); wie Andere mit Basl. Amerbach den 1. Sept. Allein mit Recht hat Stolz darauf hingewiesen, daß dem Erasmus, um den Vorwurf von sich abzuwehren, als hätte er seine Spongia gegen den bereits verstorbenen Hutten geschrieben, der späteste Todestag desselben der liebste sein mußte; daß er also gewiß keinen frühern angegeben haben wird, als den ihm genaue Erkundigung an die Hand gab (U. v. Hutten gegen Des. Erasmus u. s. f. von Dr. Joh. Jak. Stolz, S. 59 fg.).

1) Eoban. Hessus J. Draconi. Epist. fam. p. 35: Huttenus noster obiit potionatus.

tödteten, keines weitem Giftes, als das er schon so lange in seinem Körper trug. Glarean schrieb, wie Hutten nach Basel gekommen war, von „seiner Krankheit“ sei er noch nicht genesen<sup>1)</sup>; Basilius Amerbach berichtete, die Ueberbleibsel der französischen Krankheit haben ihn auf das Lager geworfen, das sein Todtenbette wurde, und auch der Züricher Mediciner Conrad Gesner nennt in seiner um's Jahr 1545 herausgegebenen Bibliothek dieselbe Krankheit als diejenige, von welcher Hutten aufgerieben worden sei.<sup>2)</sup> Daß dagegen Joachim Camerarius nur unbestimmt von Krankheiten spricht<sup>3)</sup>, ist in der schonungsvollen, vertuschenden Art, die wir an ihm kennen. Man hörte wohl auch sagen, weniger die Krankheit selbst, als die mörderische Guaiacur, die er durchgemacht, sei die Ursache von Hutten's frühem Tode gewesen.<sup>4)</sup>

Hutten starb, wie sich denken läßt, in der äußersten Dürftigkeit. Zwingli gibt uns sein Inventar. „Er hinterließ“, schreibt er, „lediglich nichts von Werth. Bücher hatte er keine, Hausrath auch nicht, außer einer Feder.“<sup>5)</sup> Zwingli und andere Freunde liehen ihm Bücher, die sie nach seinem

1) Glarean. Zuinglio. Opp. Zuinglii VII, 247: Morbo suo nondum liberatus.

2) Bibliotheca universalis, sive Catalogus omnium Scriptorum etc. Authore Conr. Gesnero, Tigurino, D. medico. Tig. ap. Chr. Froschowerum 1545. p. 342: Hulder. Huttenus eques . . obiit in peregrinatione anno 1523, morbo consumtus Gallico, et in lacus Tigurini insula, Ufnavia dicta, sepultus est.

3) Vita Melanchth. ed. Strobel p. 90: Tandem hic . . non procul ab urbe Tigurina, morbis confectus, quibus frequentibus et acerbis laboraverat, mortem obiit . .

4) Eobanus Hessus Camerario: Memini quosdam dicere, Huttenum diutius potuisse vivere, si ligno illi non credidisset nimium. Es sei nämlich valde violenta medicina.

5) Zuinglius Bonifacio Wolfhart. Ex Tig. 11 Oct. 1523. Opp. VII, 313: . . nihil reliquit, quod ullius sit pretii. Libros nullos habuit, supellectilem nullam praeter calamum.

Lode zurück erhielten. <sup>1)</sup> In Deutschland hatte, wie wir uns erinnern, Hutten eine hübsche Sammlung von Handschriften und gedruckten Büchern besessen, die er durch Tausch und Kauf zu vermehren beflissen gewesen war. Aber sie stand jetzt nicht zu seiner Verfügung, wenn sie nicht bereits für ihn verloren war. Joachim Camerarius erwähnt später, daß ein Arzt, Namens Locher, Hutten's Bibliothek „aus der Beute“ erkaufte habe. <sup>2)</sup> Ist hier Kriegsbeute gemeint, so scheint also Hutten's zurückgelassene Büchersammlung, vielleicht mit der Ebernburg, in die Hände der Fürsten gefallen und mit den Beutestücken versteigert worden zu sein. Damit stimmt, was Otto Brunfels von einer Sammlung Huss'scher Schriften sagt, die ihm von den weggenommenen Büchern Hutten's, der sie aus Böhmen zugesandt bekommen, zurückgegeben worden; eine Sache, setzt er hinzu, von der übrigens weiter zu reden (denn es ließe sich eine lange Geschichte davon erzählen) weder erspriesslich noch rathsam sei; ein andermal betrachtet er es als ein Wunder der göttlichen Vorsehung, daß diese Stücke aus dem Hutten'schen Bücherschatz erhalten worden. <sup>3)</sup>

Von schriftlichen Sachen sah Zwingli aus Hutten's Verlassen-

1) Zuinglius Oecolampadio. Ex Tig. 11 Oct. 1523. Opp. VII, 312: (Suffraganeo Episcopi vestri) Caesaris. . Commentaria, quae Prioris in Mülhausen sunt, reddes, ut cum fieri queat, ad eum transmittat. Hutteno commodaverat iste ipse: nos ea nostris cum libris reposcimus.

2) Joach. Camerarius Mauritio Hutteno, 3 Cal. Mai 1529. Camerarii Epist. famil. L. II, Ep. 1. p. 108: Memini te aliquando mecum sermonem habere de libris gentilis tui Hulderici, quos haberet redemptos ex praeda medicus Locerus.

3) Joannes Huss de anatomia Antichristi. Daver: Otho Brunfelsius Mart. Luthero: ... Quomodo vero in nostras manus pervenerit (liber aber auch thesaurus), quia proluxa est fabula, hoc satis dictum sit, de libris Huttenicis interceptis mihi esse redditum. Vgl. Processus consistorialis martyrii Jo. Huss etc. das Vorwort auf der Rückseite des Titels. S. auch Wanger, S. 213 fg.

schaft noch ein Bündel Briefe von Freunden und an solche<sup>1)</sup>; wie Otto Brunfels in Deutschland eine Sammlung von 2000 Stück dergleichen, von Fürsten und Herren, Geistlichen und Gelehrten aller Nationen an Hutten, zum Theil Zustimmungserklärungen zu seinem Unternehmen gegen Rom, bei ihm gesehen hatte, die er in Mußestunden ordnete, und unter dem Titel: Vertraute Briefe, herauszugeben gedachte.<sup>2)</sup> Daß diese Sammlung abhanden gekommen, ist ein großer Verlust für die Zeitgeschichte. Außerdem sollen sich noch mehrere der eigenen Druckschriften Hutten's bei ihm vorgefunden haben, die er zum Behuf einer neuen Ausgabe durchgesehen und vielfach verbessert hatte. Die so durchcorrigirten Exemplare befinden (oder befanden) sich auf der Wasserkirchenbibliothek in Zürich, und begreifen die Stedtelberger Sammlung der Schriften gegen Herzog Ulrich, den Nemo, die Aula, den großen Brief an Birsheimer, die Türkenrede, und die auf den Wormser Reichstag sich beziehenden Invectiven und Sendschreiben.<sup>3)</sup> Die Veränderungen (welche Münch in seiner

---

1) Zuinglius a. a. O.: Ex rebus ejus nihil vidi post mortem quam epistolas aliquot, quas hinc inde ab amicis acceperat ac ad eos misit, inque unum consarcinavit.

2) Othonis Brunfelsii Resp. ad Spongiam Erasmi, Opp. Hutteni IV, 528: Habuit . . epistolarum ab amicis, quantum ego quidem estimare potui, acervum 2000, et hoc succisivis horis agebat, dum apud Vangiones eram, ut in volumen redigeret, cui titulum erat prefixurus Familiarium Epistolarum. Erant in ea sarcina epistolae graves et eruditae ab regibus, optimatibus, principibus, nobilibus, episcopis, studiosis et eruditis omnibus, quorum nomina et ingenia celebrata hodie sunt. Ex omnibus nationibus, ex Italia, ex Galliis, ex Bohemia. Atque hi omnes, inter alia et novarum rerum fabulas, congratulabantur de bello sumpto in Romanistas et Curtisanos, laudabant institutum, hortabantur, ut coeptis manum adderet. Quod si tu nescis . . ego his oculis vidi et legi.

3) Mit der Anmerkung auf dem Umschlag: Hic Codex rarissimorum Hutteni scriptorum, maximam partem ipsius manu recognitorum, emendation. auctorum, qui post ejus in insula Ufnavia lacus Tigurini



Ausgabe, doch nicht ohne mancherlei grobe Irrthümer, wiedergibt) bestehen, außer der Ausmerzung von Druckfehlern und leichten sprachlichen Verstößen, hauptsächlich in kleinen Nachhülfsen, welche den Sinn deutlicher, oder den Stil anmuthiger machen sollen. Zu diesem letztern Zwecke sind insbesondere viele größere Sätze dadurch in kleinere zerlegt, daß deren Glieder, früher durch Kolon unterschieden, nun durch Punkte getrennt wurden. Erkennen wir hierin die Sorgfalt, welche Hutten der Form seiner Schriften zuzuwenden pflegte, so ist eine fernere Aenderung, die er in jenem Exemplare durchführte, als ein Zeichen merkwürdig, wie in den wenigen Jahren seit Luther's Auftreten der ganze Zeitgeschmack eine Umwandlung erfahren hatte. Das stilistische Heidenthum des Humanismus war anstößig geworden: so christianisirte jetzt auch Hutten seinen Stil. Die Götter und der Hercules seiner frühern Schriften mußten dem Einen Gott und dem Herrn Christus weichen. <sup>1)</sup>

Zu Hutten's Nachlaß gehörten aber auch Schulden. Der Pfarrer Bonifaz Wolschart zu St. Martin in Basel hatte noch eine Forderung an ihn; der Commendator Cunhard Schmid zu Rüschnacht, der ihn auch dem Abte von Pfäfers empfehlen helfen, hatte ihm, vielleicht eben zu dieser Badereise, 20 Fl. vorgestreckt; Zwingli selbst 3 Fl. <sup>2)</sup> Zur Befriedigung dieser und anderer Gläubiger (die Schulden sollen sich im Ganzen auf

---

mortem ibi 1523 inventus fuit, post varia ejus fata Cimeliis meae Bibliothecae M. Aprili 1777 est additus.

Insp. Simlerus.

Bei Münch, Opp. Hutteni II, 9. Neuern Nachrichten zufolge wäre jetzt der größere Theil dieser Sammlung abhanden gekommen.

1) J. B. statt propitios deos verbesserte Hutten propitium Deum; statt deorum beneficiis, coelestibus beneficiis; statt dii immortales, immortalis Christus; statt proh Jupiter und per Herculem, proh Christe und per Christum.

2) Zuinglius Bonifacio Wolschart. Opp. VII, 313.

150 fl. oder etwas mehr belaufen haben)<sup>1)</sup> war, bei dem Stande der Verlassenschaft, keine Aussicht. Einmal hieß es zwar, es seien aus dem Hutten'schen Vermögenszerfalle (vielleicht von seinem väterlichen Erbtheil in Deutschland?) noch 200 fl. übrig, die dem Heinrich Eppendorf zugestellt werden würden.<sup>2)</sup> Wirklich rühmte sich dieser in der Folge, für Hutten nach dessen Tode Schulden bezahlt zu haben.<sup>3)</sup> Von jenen 200 fl. aber, und daß Eppendorf sie erhalten hätte, verlautet weiter nichts, und da er selbst tief in Schulden steckte, so hat wohl Erasmus sein Vorgeben nicht mit Unrecht bezweifelt. Daher sagte sich Zwingli, der auch nichts zu verschenken hatte, nicht bloß am großmüthigsten, sondern auch am klügsten, wenn er schrieb: „Nach meinem Guthaben frage ich weiter nicht; wird etwas bezahlt, so nehm' ich's, wo nicht, so schenk' ich's.“<sup>4)</sup>

Für ein Denkmal auf Hutten's Grab hatten unter diesen Umständen seine nächstwohnenden Freunde nichts übrig. Ein fränkischer Ritter ließ in den folgenden Jahren einen Stein mit einer lateinischen Inschrift auf demselben errichten<sup>5)</sup>, der jedoch frühzeitig, sammt der Kunde des Plazes, wo Hutten begraben, verschwunden ist. Die Einsiedelschen Pfaffen konnten

1) Erasmus Botzemo, Opp. Pircheimeri p. 296, nach einer Angabe Eppendorfs.

2) Zuinglius Bonif. Wolfhart a. a. D.

3) Erasmus a. a. D. u. Henrici ab Eppendorf ad D. Erasmi Rot. libellum etc. justa Querela. Hagenoae 1531, wiederabgebr. Lips. 1745 hinter Chr. Saxi de H. Eppendorpio Comm., p. X.

4) Bonifacio Wolfhart a. a. D.

5) Gesneri Bibliotheca (Fortsetzung der oben, S. 319, Anm. 1 angeführten Stelle) .. ubi nuper Epitaphium, nobili quodam Franco procurante, lapidi sepulchrali incisum, ab amicis nostris ei positum est, his verbis:

Hic eques auratus jacet oratorque disertus,

Huttenus vates, carmine et ense potens.

Weitere Epitaphien und Elogien auf Hutten s. bei Burchard, III, 284 fg. und bei Münch, Opp. I, XCVII fg.

ein feyerliches Heiligthum der Art auf ihrer Insel nicht brauchen.

Daß ein Theil von Hutten's Bibliothek durch Kauf in den Besiz des Arztes Locher übergegangen sei, kam bald einem jüngern Better des Verstorbenen, Moriz von Hutten, zu Ohren. Dieser, dem Birkenfelder Zweige der Stolzenbergischen Linie entsprossen, war in die geistliche Laufbahn getreten, in welcher er um das Jahr 1536 zum Probst in Würzburg, etwa drei Jahre später zum Bischof von Eichstädt aufstieg, wo er um 1552 starb. <sup>1)</sup> Schon frühe interessirte er sich für den Ruhm und die Verlässenschaft seines Betters, der seinen Großoheim Ludwig und dessen ermordeten Sohn durch seine Todtenopfer unsterblich gemacht hatte, und trug sich mit der Absicht, dessen Bibliothek von dem fremden Besitzer zurückzukaufen. Aber auch die Buchdrucker hatten von dem Schaze, namentlich an Handschriften, Wind bekommen, und bereits unterhandelte Froben in Basel mit Locher um die Schriften von Quintilian, Plinius und Marcellus med., die Hutten einst in der Fuldischen Bibliothek gefunden hatte. Der Buchdrucker Sezer zu Hagenau glaubte mit dem Marcellus allein 30 Goldgulden verdienen zu können. Auf Sezer's Annahnung, der durch Camerarius den Verlag zu bekommen hoffte, gab nun dieser im Frühjahr 1529 dem Moriz Hutten von dem Stande der Sache Nachricht, und forderte ihn auf, den Plan des Ankaufs der Hutten'schen Bibliothek, ehe diese zerstreut werde, auszuführen. <sup>2)</sup>

Ein Stück derselben war vielleicht schon im Jahr zuvor veräußert: die Blumenlese aus Callust und Curtius, die

---

1) Burckhard, II, 317 not. l.

2) Clarissimo adolescenti Mauricio Hutteno, Nobili equestris ordinis Franconici. 3 Cal. Mai. 1529. Jo. Camerarii Epist. famil. L. II, ep. 1, p. 108 fg.

Johann Herweg im J. 1528 zu Straßburg herausgab.<sup>1)</sup> Es ist dies eine Phraseologie, dergleichen sich die Humanisten aus den Classikern, die sie lasen, zur Bereicherung ihres lateinischen Sprachschatzes anzulegen pflegten: von Hutten auf keinen Fall zum Drucke bestimmt.

Noch stärker findet man sich versucht, die Herkunft aus der Locher'schen Sammlung von dem Dialog Arminius zu vermuthen, der im Jahr 1529 als ein nachgelassenes Werk von Hutten erschien.<sup>2)</sup> Denn wenn in dem vorangeschickten Gedichte Goban Heße sagt, des Lesers erster Dank gebühre dem Ulrich, der zweite dem Moriz Hutten, der dritte dem Joachim (Camerarius), und da überdies die Schrift bei Sezer in Hagenau gedruckt ist, so scheint hier die erste Frucht des unter Camerarius' Vermittlung zwischen Moriz von Hutten

1) C. Sallustii et Q. Curtii Flores selecti per Hulderichum Huttenum eq., schollis non indoctis illustrati. Argentorati anno 1528. Mit einer Zueignung Herweg's an Joh. Mai, Secretär der Majestäten von Ungarn und Böhmen. S. Panzer, S. 183. Opp. ed. Münch, IV, 581 fg. Davon sind Huldrichi Hutteni flosculi, ein Wortverzeichnis zum Sallust, 1 Bogen stark, hinter der Ausgabe dieses Schriftstellers, Basel 1590, wenigstens der Redaction nach verschieden.

2) Arminius, Dialogus Huttenicus, Quo homo patriae amatissimus Germanorum laudem celebravit. Am Schluß: Hagenoae in aedibus Jo. Sec. Anno 1529. Interloquutores: Arminius, Minos, Mercurius, Alexander, Scipio, Hannibal, Corn. Tacitus. Voran ein Gedicht Goban's d. d. Nurenbergae anno 1528 mense Augusto: Verborgene Zierden der deutschen Geschichte an's Licht zu ziehen, habe sich Hutten zu einer Hauptaufgabe gemacht.

E quibus unus hic est, quem condidit ipse, libellus,

Sed non auspiciis edidit ipse suis.

Namque immatura praereptus morte, reliquit . . .

Hätte er die Schrift selbst herausgeben können, so würde er sie noch verbessert haben.

Hunc tibi Mauritius, gentili Huttenus honori

Fidus, ab aeternis noctibus eripuit.

Das Gedicht Goban's ist wiederabgedruckt bei Burdhard, III, 320—22; der Dialog Opp. ed. Münch, IV, 591—606. Vgl. Panzer, S. 179 fg.

und Locher abgeschlossenen Handels vorzuliegen. Wenn nur nicht das Gobanische Gedicht das Datum des J. 1528 trüge, wo, wenn die Jahreszahl des oben besprochenen Camerarischen Briefes richtig ist, jener Handel noch nicht abgeschlossen war. Daß übrigens Moritz wirklich die Büchersammlung seines verstorbenen Veters an sich gekauft habe, wird daraus wahrscheinlich, daß, nach Burdhard's Erkundigungen, zu Anfang des vorigen Jahrhunderts in der bischöflichen Bibliothek zu Eichstädt noch verschiedene mit Hutten's Handzeichen versehene Bücher vorhanden waren. <sup>1)</sup>

Wo aber auch jener Dialog aufgefunden sein mag: an seiner Aechtheit ist nicht zu zweifeln. Er trägt Hutten's Stempel nach Inhalt und Form. Ja, ein ganz bestimmter Anknüpfungspunkt findet sich. In dem Sendschreiben an den Kurfürsten Friedrich zu Sachsen (vom September 1520) führte er diesem den Arminius zu Gemüthe, der, als Cherusker zu den Sachsen gehörig, nach dem Zeugniß der Feinde selbst der beste und tapferste aller Feldherren gewesen sei, und Deutschland von dem Joche der Römer in der Zeit ihrer höchsten Macht befreit habe. Was dieser unser Befreier in der Unterwelt denken werde, wenn er sehe, daß, während er die tapfern Römer nicht als Herren habe dulden wollen, seine Nachkommen jetzt weichen Pfaffen und weiblichen Bischöfen dienen? <sup>2)</sup>

Von diesen Gedanken ist der Dialog Arminius nur die weitere Ausführung. Arminius erscheint in der Unterwelt, und macht sich als den tapfersten Feldherren geltend. Er protestirt vor dem Richterstuhl des Minos gegen den Spruch, durch welchen dieser die erste Stelle unter den Heerführern im Elysium dem Alexander, die zweite dem Scipio, die dritte dem

---

1) Burdhard III, 319.

2) Ad Friderichum Sax. Ducem etc. epistola, Opp. III, 600.

Hannibal, ihm selbst aber gar keine angewiesen hatte, dem doch von Rechtswegen der erste Platz gebührt haben würde. Minos, obwohl er den Arminius tadelte, daß er sich nicht rechtzeitig gemeldet habe, ist doch nicht abgeneigt, die Sache noch einmal aufzunehmen, und läßt daher durch Mercur jene drei Feldherren, und auf das Verlangen des Beschwerdeführers auch den römischen Geschichtschreiber Tacitus, rufen, dem Gutten sein rühmliches Zeugniß für die deutsche Nation von jeher hoch angerechnet hatte.<sup>1)</sup> Den Letztern fordert nun Arminius auf, die Stelle über ihn aus seinen Annalen (am Schlusse des zweiten Buchs) vorzulesen; worauf er in längerer Rede seine Ansprüche auf den ersten Platz unter den Feldherren durch die Nachweisung begründet, daß derjenige, welcher unter den größten Schwierigkeiten das mächtigste Volk der Erde in der Periode seiner höchsten Blüthe besiegt habe, nothwendig der größte Feldherr sein müsse. Wenn Arminius in dieser Rede sagt, er habe Diejenigen für gar keine Deutschen gehalten, welche dem Auslande Tribut bezahlten, oder sonstwie fremder Botmäßigkeit sich fügten; als den ärgsten Gräuel aber habe er es ausgerufen, daß zwischen Rhein und Elbe römische Fasces und Toga je erblickt worden seien; er habe es dahin bringen wollen, jeden Ueberrest der römischen Macht, ja selbst ihr Andenken, in Deutschland zu vertilgen: so bedarf es keiner Erinnerung, daß Gutten dabei an das päpstliche Rom seiner Zeit und seinen Kampf gegen dieses gedacht hat. So schildert er auch den Varus mit seiner Habsucht und seinem Uebermuthe ganz wie einen päpstlichen Legaten seiner Zeit, und nimmt ihm das besonders übel, was ihn an einem Cajetan und Aleander so erbitterte, daß auch er schon die Deutschen für dumme Bestien hielt, denen man Alles bieten dürfe.<sup>2)</sup>

1) Vadiscus s. Trias Romana, Opp. III, 431: Tacitum ... quo nemo de veteri nationis hujus laude meritus est melius.

2) Opp. IV, 603: *Arminius*. Age autem, quis tam injuriæ patiens

Wenn Arminius die Beschuldigung, nach der Oberherrschaft in Deutschland gestrebt zu haben, als Verläumdung zurückweist, da er nur, um die gemeine Freiheit schützen zu können, die einmal erlangte Macht nicht aus den Händen gegeben habe; übrigens wäre es nicht mehr als ein verdienter Dank gewesen, wenn die Deutschen ihrem Befreier aus dem Fremdenjoch freiwillig die Herrschaft angeboten hätten: so mag Hutten hiebei an Sickingen's Plane gedacht haben; wie die Idee, die beide Freunde begeisterte, in folgender Schlußrede des Arminius nicht zu verkennen ist. „Nicht um Ruhm, Reichthum oder Herrschaft kämpfte ich, sondern das Ziel meines ganzen Strebens war, dem Vaterlande die ihm gewaltsam entriffene Freiheit zurückzugeben. So lebte ich in der Ausübung der höchsten Tugenden, bis mich einheimischer Neid und die Arglist der eigenen Verwandten fällte, und ich den freien und über Alles siegreichen Geist, im Bewußtsein der größten Verdienste um mein Vaterland und eines in allen Stücken wohlgeführten Lebens, zu euch hinüberschickte.“ Minos, mit des Arminius Rede sehr zufrieden, gesteht zu, daß ihm der erste Platz unter den Feldherren gebühren würde; doch weil der frühere Spruch nicht umgestoßen werden könne, so läßt er zum Ersatz durch Mercur als den ersten unter den Vaterlandsbefreiern, wie Brutus und ähnliche, den Cherusker Arminius, den Freiesten, Unüberwindlichsten und Deutschesten, öffentlich ausrufen.

---

esse debet, ut ea ferat, quae in Germania faciebant Romani tunc, quaeque Varus, homo omnium, puto, quos terra protulit, avarissimus et iniquissimus? Qui, cum Syriam ante spoliando circumrasisset, Germanos ex toto consumere peculando instituerat. Ibiue ea fuit superbia et animi impotentia, ut mente conciperet, bestias esse Germanos et ratione carentia bruta, non homines, neque ullam tantam esse indignitatem, quam aversari nos deceret, aut contra quam resistere.

Die ausdrückliche Ruganwendung auf die Gegenwart ist durchaus verschwiegen, und diese objectiv historische Haltung gibt dem Ganzen, dem wohl auch noch manche rhetorische Nachhülfe vorbehalten war, ein matteres Colorit, als man sonst an Hutten'schen Schriften gewohnt ist. Hieraus etwa schließen zu wollen, das Gespräch sei in Hutten's letzter Zeit, bei abnehmender Kraft verfaßt, ist gleichwohl mißlich; man könnte ebenso die ruhige Objectivität für diese letzte Unglückszeit befremdlich finden: und wenn wir hier wirklich ein Stück der von Locher „aus der Beute“ gekauften Büchersammlung vor uns haben, so würde sich die Annahme ergeben, daß die Schrift auf einem von Sickingen's Schlössern entworfen, und bei Hutten's Abzug aus Deutschland daselbst zurückgeblieben sei.

---



## Zwölftes Kapitel.

---

### Stimmen über Hutten's Tod und Ausgänge seiner alten Freunde.

---

Ob dem sterbenden Hutten des Erasmus bittere Gegenschrift noch zu Gesichte gekommen, ist ungewiß. Einige behaupteten es; Erasmus glaubte es nicht, weil der Druck derselben erst am 3. September vollendet worden war<sup>1)</sup>, wo Hutten schon im Grabe lag. Immerhin könnten ihm jedoch durch Freundesvermittlung die einzelnen Bogen schon vor der eigentlichen Ausgabe der Schrift zugekommen sein. Im Publicum dagegen kam die Kunde von Hutten's Tode der Verbreitung der Spongia um so viel zuvor, daß die gehässige Nachrede entstehen konnte, Erasmus habe sie gegen den Todten geschrieben. Vermochte er gleich, dieß genügend zu

---

1) S. Erasmus in der Epist. ad lectorem vor der neuen Ausgabe der Spongia, bei Münch, Opp. Hutteni IV, 491 fg. Hinter der ersten Ausgabe steht: anno 1523 mense Septembri. Vgl. Panzer, S. 175. Dagegen sagt der Basler Correspondent des Agrippa von Nettesheim in dem oben angeführten Briefe, Hutten sei post editam Spongiam gestorben.

widerlegen, so wurde seine Schrift doch gelesen, als der Gegner schon todt war, den sie bekämpfte, und Erasmus fühlte selbst, wie viel ihr dieß von der Gunst des Lesers entziehen mußte.<sup>1)</sup>

Als nun nach wenigen Wochen schon eine neue Auflage nöthig geworden war, konnte Erasmus diese Gunst durch ein versöhnendes Vorwort zu gewinnen suchen. Er konnte, nachdem er der Pflicht der Selbstvertheidigung genug gethan, und dabei den Gegner, der ihm in Waffen gegenüberstand, nicht geschoht hatte, nun, da dieser gefallen war, sich und die Leser an seine Vorzüge erinnern, und von dem ehemaligen Freunde, den spätere Verwicklungen zu seinem Gegner gemacht hatten, einen großmüthigen Abschied nehmen. Statt dessen rühmte er sich in dem Vorworte zu der neuen Ausgabe (daß er nicht mehr, wie das der ersten an Zwingli, der schwerlich mit der *Spongia* zufrieden war, sondern an den Leser richtete), in dieser Schrift noch sehr säuberlich mit Hutten gefahren zu sein<sup>2)</sup>, und frischt nun das grelle Bild, das er dort wiederholt von demselben entworfen, zum Ueberfluß noch einmal auf. Für die Jugend, äußert er, ergebe sich aus Hutten's warnendem Beispiele die Lehre, über der Bildung des Geistes die des Charakters nicht zu versäumen, die Leidenschaften durch Vernunft zu zügeln. „Denn Manche“, fährt er fort, „schmeicheln Anfangs ihren Fehlern, sehen Buhlen und Prassen ihrer Jugend nach, halten Spiel und Verschwendung für adelig. Mittlerweile nimmt das Ver-

---

1) *Erasmi Epist. ad lect. a. a. D.: Hutteni decessus gratiae nonnihil detraxit nostrae Spongiae.* Ebenso in der *Epist. ad Goclenium*, Basil. 25 Sept. 1523, *Epist. DCLVIII*, p. 773 der *Ausg. Lugd. Bat.* 1706.

2) . . *quam civiliter tractarim Huttenum in Spongia.* *Epist. ad lect.* p. 493.

mögen ab, die Schulden zu, der Ruf leidet, die Gunst der Fürsten geht verloren, von deren Mildthätigkeit man lebte. Bald lockt Dürftigkeit zum Rauben, und zuerst geschieht dieß unter dem Vorwande des Kriegs; dann aber, wenn für den Aufwand, als das lecke Faß der Danaiden, nichts mehr hinreicht, erlaubt man sich schlechte Streiche, und macht, wo es eine Beute zu erschnappen gilt, zwischen Freund und Feind keinen Unterschied mehr; bis endlich die Leidenschaft, wie ein Roß, das den Reiter abgeworfen, jählings ins Verderben rennt.“ Auch später noch berief er sich gegen die Vorwürfe, die ihm der Spongia wegen gemacht wurden, darauf, daß er ja in derselben von Hutten's anstößigem Lebenswandel kein Wort gesagt habe<sup>1)</sup>; was nur insofern richtig ist, als er der offenen Nennung seines Namens an solchen Stellen die nicht mißzuverstehende Anspielung vorgezogen hatte.

Billiger und richtiger hatte schon vor einem Jahre, aus Veranlassung einer verfrühten Todeskunde, Veit Werler in seiner Abgeschiedenheit zwischen den Bergen von Wiesensteig über Hutten geurtheilt, der ihm von einem frühen Zusammentreffen in Leipzig her unvergeßlich geblieben war. Nachdem er den vorzeitigen Hingang eines so großen Talents, eines in Prosa und Versen so glücklichen Schriftstellers beklagt, und des Ursprungs ihrer Bekanntschaft sich mit Liebe erinnert hat, fährt er fort: „Man machte ihm zum Vorwurfe, daß er oft allzubitter geschrieben, daß er Schmähungen auf Schmähungen gehäuft, daß er Viele mit mehr als tragischem Haffe verfolgt habe.“<sup>2)</sup> Es sei so. Aber er war gereizt, war jung, und that

---

1) Epist. ad Lutherum Basil. postrid. Non. Mai. 1524, Opp. Hutteni ed. Münch, IV, 570 fg.

2) So z. B. Bernhard Adelmann, Epist. ad Pirckheimerum, 3. Mai 1520, bei Heumann S. 194: Nemini parcat, ut nosti, Huttenus, meritis, ut nemo quoque sibi parcat. Kilian Peib, Prior von Rebdorf,

es nur in der Hitze des Schreibens, machte auch Niemanden verhaßter dadurch als sich selbst. Wenn das ein Fehler ist, so hat er diesen mit Vielen gemein. Wir können nicht alle unserem Herrn und Meister Christo ähnlich sein, der nicht lästerte, wenn er gelästert ward, sondern für bittere Schmach und seine heilsame Lehre zurückgab. Wie dem sei: ich wünsche Hutten's Schatten eine leichte und nicht lastende Erde, und duftende Crocusblumen auf sein Grab." <sup>1)</sup>

Wie nun vollends der alte Herzensfreund Goban die Nachricht von Hutten's Tode erhielt, kannte sein Schmerz keine Grenzen. „O mein Draco“, schrieb er an diesen Theologen, der einst auch dem Erfurter Kreise angehört hatte. „Ach mein Draco! — Was ist es? — Ein Unglück ohne Gleichen. — Welche üble Zeitung meldest du, Hesse, warum beunruhigst du deinen Draco? — Nein, Erasmus ist nicht gestorben. — Gott sei Dank! — Aber Er ist hin. — Wer? — Er, der Unsrige. — Welcher Unsrige? Jonas? — Nein, das sei ferne: und doch der Unsrere . . unser Hutten ist nicht mehr. Beurtheile nun, ob meine Seufzer von Herzen kommen . . Unser Hutten ist an Gift gestorben . . Wer war, fast möchte ich sagen der feindselige Gott, der um diesen reichen Geist uns beneidete? Ja, wiederholt und oft

---

in dem (schmähenden) Epitaphium, das, wie er angibt, doctus quidam auf Hutten gemacht habe, wo es unter Anderem von ihm heißt: qui in omni vita hoc sibi negotii desumpsit maxime, ne cui viro bono bene bonis verbis diceret. Chil. Leibii Annales, in Aretin's Beiträgen zur Gesch. u. Lit. IX, p. 1050.

1) Viti Berleri Ep. 2 ad Bilibaldum. Ex Wiesensteiga, 8 die Oct. 1522. Bei Henmann p. 293 fg.: Vitio illi vertebatur, quod acerbius nonnunquam scripserit: quod convicia conviciis accumulaverit: quod plerosque insectaretur odio plus quam tragico. Sit ita. Sed provocatus, sed juvenis, sed nonnisi quando calamus incaluerat: qua tamen re neminem majori quam se ipsum gravabat invidia . . .

drängt es mich auszurufen: Wehe, ihr grausamen Götter! du grausames Geschick! Doch ich sehe, ich muß meine Zuflucht zur Dichtung nehmen; denn ein einfacher Brief kann meinen Schmerz nicht fassen. Aber ach, du theurer Hutten, so hast du uns verlassen? Oder bist du nur hingegangen? Wohin aber? und wirst du wiederkommen? Ach! du warest durchaus liebenswerth. Keiner war so wie du den Schlechten gram und den Guten hold. Nur mit Mühe halte ich mich zurück, daß ich nicht ganz zerfließe. Laß mich bei dir, mein theurer und verehrter Draco, das feierliche Zeugniß niederlegen, daß ich Hutten innig geliebt habe.“<sup>1)</sup> Die poetische Klage, auf welche Eoban in dem Briefe an Draco verwies, gab er wirklich bald darauf in einer Elegie, in welcher Hutten sich mit dem Tode unterredet, und dessen Triumph über ihn durch die Hinweisung auf seinen unsterblichen Ruhm und durch Herzählung seiner Verdienste zu dämpfen sucht.<sup>2)</sup>

Als im folgenden Jahre Melanchthon, in Begleitung von Joachim Camerarius und einigen Andern, die Reise in seine Heimath machte, sprachen sie in Fulda bei Crotus Rubianus und Adam Kraft ein, und erfuhren von ihnen erst das Nähere über Hutten's Scheiden. Von Allen wurde sein Andenken gefeiert, und Melanchthon, dem an dem lebenden Hutten seine Heftigkeit und Neigung zu Neuerungen immer unheimlich gewesen, der sich wohl auch an seinem soldatischen

---

1) Helius Eobanus Hessus Jo. Draconi. Erfordiae. Epp. familiar. L. I, p. 35. Sed ah, mi carissime Huttene, sic nos reliquisti? an potius abiisti? Quo vero? ecquando redibis? Heu! eras totus amabilis. Nemo hominum improbissimorum hostis major, nemo bonorum amantior...

2) Ulrichi Hutteni eq. ac Poetae Epicedion. H. Eob. Hessi Opp. farrag. duae, Francof. 1564 p. 298 fg. Wiederabgedruckt bei Burdhard, III, 279 fg. Hutteni Opp. ed. Münch, I, CIII fg.

Wandel gestoßen, und zuletzt über seinen Angriff auf Erasmus sich sehr hart ausgesprochen hatte, er nahm jetzt den Todten gegen die Schmähungen eines gewissen Othmar Nachtigall oder Luscinius durch ein Epigramm in Schutz.<sup>1)</sup> Bei der Erzählung hievon macht Camerarius, nachdem er von Hutten's Adel und Gelehrsamkeit, Freiheitsliebe und Ungefüg, aber auch von seinem schwachen und unscheinbaren Körper und seinen spärlichen Mitteln gesprochen, die Bemerkung: oft seien ihm bei Hutten die Verse eingefallen, welche besagen, wenn dem Vorjag und Eifer des Demosthenes Macht und Vermögen entsprochen hätten, so wäre der Macedonier niemals Herr von Griechenland geworden. Denn wenn es Hutten bei seinen Planen und Unternehmungen nicht an dem Rückhalte wirklicher, insbesondere kriegerischer Macht gefehlt hätte,

1) Jo. Camerarii Vita Melanchth. ed. Strobel p. 89 fg.: Ibi etiam certi aliquid primum cognovimus de morte Ulrichi Hutteni . . . Et dolore autem tum Ph. Melanchthonis ac nostro, et deploratione quoque Croti, quasi justa facta sunt Hutteno. Deque eo in itinere versus a nobis compositi, et refutati quidam mortuum lacerantes. In quibus cum Luscinius quispiam nominaretur, vulturem hunc potius esse, epigrammate quodam Melanchthonis dicebatur. Strobel führt es unter dem Texte, S. 91 an; wie er S. 1 auch ein Epigramm Hutten's auf Bretten beibringt, in welchem dieses Städtchen erst um seiner tapfern Gegenwehr gegen den Herzog Ulrich von Württemberg im bairisch-pfälzischen Erbfolgekriege, dann um Melanchthon's willen gepriesen wird:

His nova doctiloqui jungit se fama Philippi:

Primus erit vates moenibus ille tuis.

Die Verse, welche Camerarius auf der Weiterreise über Hutten machte, waren wohl das schon angeführte Epitaphium in der Sammlung: Norimbergae ap. Fr. Peypus p. 17 (ohne Namen auch bei Münch abgedruckt, Opp. Hutteni I, CIX fg.), welches, nachdem es zwischen seiner literarischen als der Lichtseite, und der kriegerischen als der Schattenseite unterschieden, mit den Worten schließt:

Osores quicquid, quicquid dicatis amici:

Crimine cum parvo gloria magna mea est.

so würde eine allgemeine Umwälzung erfolgt, und der ganze öffentliche Zustand ein anderer geworden sein.

Auf der gedachten Reise kamen Melancthon und seine Begleiter auch nach Gotha, wo Mutianus Rufus noch immer seinen Wohnsitz hatte. Aber in dem stillen Hause hinter der Hauptkirche war Vieles anders geworden. Jahre und Erlebnisse hatten den Bewohner desselben ernster, düsterer gemacht. Er hatte den Virgil mit den Psalmen vertauscht. Nicht, daß er zu den Classikern nicht immer wieder zurückgekehrt wäre: aber der Saß konnte jetzt seiner Feder entfließen, daß ein Priester eigentlich keine heidnischen Dichter lesen sollte. Seinen kirchlichen Verrichtungen, die er früher gerne durch Stellvertreter hatte versehen lassen, unterzog er sich nun fleißig selbst. Er empfand das Bedürfnis tieferer religiöser Belehrung, und beklagte nur, nirgends einen Eingeweihten zu finden, den er zu seinem Führer wählen könnte.<sup>1)</sup> Da er aber dabei, wie wir aus seiner Stellung im Reuchlinischen Streite wissen, die bestehende Kirche geschont, die Blößen der Priesterschaft nicht aufgedeckt, den Unterschied exoterischer und esoterischer Lehrart aufrecht erhalten wissen wollte, so konnte ihm Luther's Verfahren, das alle diese Rücksichten und Schranken niederwarf, nicht gefallen; noch weniger Hutten's geradezu auf Krieg und Aufstand gerichtetes Bestreben. Schon im Jahre 1519 hatte sich dieser über Mutian's Schweigsamkeit zu beklagen gehabt.<sup>2)</sup> Was seitdem vorgefallen war, hatte nicht dazu beitragen können, des Letzteren Stimmung gegen die Reformation und deren Verfechter zu verbessern. Sie fing an, die Grundlagen seiner Existenz zu erschüttern, seine „glückselige Stille“ zu bedrohen. Im Jahr 1522 plün-

1) Das Bisherige aus Epist. 95, 288, 315, 355, 448 des Mspt. Francof.

2) Eob. Hesso et Petr. Aperbaccho. Opp. III, 220. S. oben S. 24.

berte das Volk zu Gotha die Häuser etlicher liederlichen Domherren <sup>1)</sup>, deren Leben freilich dem Mutian längst ebenso wie dem Volke ein Gräuel gewesen war. Aber auch ihn be-  
traf es mit, daß die Bauern, durch die Reformationsideen  
aufgeregt, ihre Abgaben an das Stift nicht mehr entrich-  
ten wollten. Des Kurfürsten Befehle zu Mutian's Gun-  
sten fruchteten wenig, seine Geldsendungen halfen nicht auf  
die Dauer. <sup>2)</sup> Als daher im Jahr 1524 der vorausseilende  
Camerar dem Mutian jenen Besuch Melancthon's ankün-  
digte, fehlten diesem bereits die Mittel, die werthe Reise-  
gesellschaft in gewohnter Weise in sein Haus und an seinen  
Tisch zu nehmen, und er mußte sich begnügen, sie in der  
Herberge zu begrüßen. Das that dem alten Manne schmerz-  
lich wehe, der in seiner bescheidenen literarischen Gastfreund-  
lichkeit so glücklich gewesen war. <sup>3)</sup>

Doch noch Schlimmeres sollte das nächste Jahr ihm  
bringen. Der Bauernkrieg drang auch nach Thüringen, und

1) Casp. Sagittarii Historia Gothana. Jenae 1700, p. 51.

2) Im J. 1523 schrieb ihm der Kurfürst: Vix verbis consequi possumus, . . quam aegre nobis sit, Tranquillitati tuae tot modis dubium a quibusdam fieri. Er habe darüber mit seinem Bruder, dem Herzog Johann, verhandelt (Sralatin: dabitur . . opera, ut agricolae tibi dependant pensiones anniversarias). Nunc vero ad levandam necessitatem et inopiam tuam tibi N. N. aureos in numismatis Schnerbergensibus transmittimus. Joach. Camerarii tertius libellus epist. C 2<sup>b</sup>.

3) Ad Camerarium, in dessen Tertius libell. epist. D 7 (nach der Erzählung des Hergangs): Quid vero querar? Non soleo, non possum, non libet. Dolet tamen mihi, contra multorum annorum consuetudinem veniendum fuisse ad eum, cui comes eras. Malueram enim, et erat hoc rectius, invitare vos ad me et accipere hospitio Musico, ita ut decebat et meus mos erat aliquando, vino, victu, non Pontificali quidem, sed neque proletario. Meministin', quod onus Comicus vocet miserum et grave? Sed querelae absunto.



wenngleich Gotha selbst verschont blieb, so wüthete doch ringsumher Aufruhr, Plünderung und Brand. Rutian's Einnahmsquellen versiegten vollends, seine ganze Eristenz war aus den Wurzeln gehoben. Unter diesen Umständen schrieb er am Donnerstag nach Quasimodogeniti einen Brief an den Kurfürsten Friedrich, der ihn innerlich gebrochen zeigt. „Mein großmächtiger Fürst und Herr! Betrübt ist meine Seele bis zum Tode. So gewaltsam, so schrecklich, so grausam, verheert das rohe Landvolk, ohne Sitte, Gesetz und Religion, die heiligen Tempel unseres Gottes. Wir sind die Schafe Deiner Weide. In Deiner löblichen Herrschaft bitten wir für die Ehre und Würde Deines Namens den Allmächtigen Tag und Nacht. Ein jammervolles Schauspiel gewähren die umherirrenden Nonnen und Priester, die, nicht freiwillig, sondern aus Furcht, von den Tempelschändern gesteinigt zu werden, ihre heiligen Wohnsitze verlassen. Ich Elender, Unglücksfelig, schon alternd und mit grauem Haupte, sehe mich genöthigt, zu betteln. Unter den großmüthigsten und löblichsten Fürsten muß ich, bei dem äußersten Mangel an allem Nothwendigen, vor Bekümmerniß sterben.“ In seiner Arglosigkeit habe er sich auf nichts dergleichen versehen; obwohl er jetzt aus den Reden und Briefen glaubwürdiger Leute erkenne, daß die Reichstädte es seien, welche, unter dem Scheine des Evangeliums und mit Hülfe der Juden, die Bauern aufreizen, in der Absicht, nicht allein die bischöflichen, sondern auch die fürstlichen Stühle umzustürzen, um, nach Ausrottung aller erlauchten Familien, eine Republik nach dem Vorbilde der Venezianer oder der alten Griechen zu errichten. Von dem rasenden Volke sei Alles zu fürchten. Vielleicht werden die Stifter, auch das zu Gotha, nicht wiederhergestellt werden. Dann aber, fährt er fort, „möge doch mir, als dem Einfältigsten und Geringsten, gestattet sein, in diesem Ruhefize (Tranquillitate), den ich gekauft, den ich mit Büchern ausge-

schmückt, den ich mir zur sichern Zuflucht meines Alters an-  
 ersehen habe, bis an mein Ende zu bleiben. Auch wenn der  
 Tempel geschlossen, die heiligen Bräuche abgeschafft, die Al-  
 täre umgestürzt sind, werde ich Dich, mein huldreicher Schutz-  
 herr, verehren im Tempel meines Herzens, im heil. Evan-  
 gelium, im ewigen Angedenken. Alter und Leibeschwachheit  
 gestatten mir nicht, zu wandern. In Deinem Gotha, gütig-  
 ster Vater, wo ich harmlos zweiundzwanzig Jahre lang ge-  
 lebt, Niemanden gekränkt, gedient habe wem ich konnte, möchte  
 ich altern . . . Aber des Lebens Nothdurst wird mir gebre-  
 chen. Die geistlichen Einkünfte sind aufgehoben. Wovon  
 soll ich Armer leben? Durchlauchtiger Fürst! ich werde mit  
 Wenigem zufrieden sein. Doch ehrbaren und gelehrten Gäs-  
 ten möge mein Haus offen stehen. Laß mich Brod haben  
 und etwas Weniges an Geld für Zugemüse. Ich bin, ich  
 gestehe es, in nicht unbedeutende Schulden gerathen. Denn  
 ganze vier Jahre ist mir von Gerstungen kein Zins gekom-  
 men, keine Frucht geliefert worden: mein Brod muß ich vom  
 Bäcker, meinen Wein von der Stadt kaufen, und freilich ein  
 sorgfältiger Hauswirth bin ich nicht, wie ja solche Achtlosig-  
 keit den Gelehrten eigen ist. Demüthig falle ich Dir zu Füßen  
 und umfasse die Knie Deiner Gnade: meine Rettung liegt  
 in Deiner Hand. Von meiner dankbaren Gesinnung gedenke  
 ich ein Pfand zurückzulassen. Zeugniß ablegen will ich vor  
 der Nachwelt, daß ich durch die Wohlthaten des erlauchten  
 Kurfürsten, des frommen Friedrich, und seines menschen-  
 freundlichen Bruders unterstützt worden bin . . . Deine fromme  
 Weisheit wird, so hoffe ich, mir ein jährliches Gehalt ver-  
 ordnen, daß ich unter dem Schatten Deiner Flügel den Rest  
 meiner Tage ohne Furcht und Sorgen hinbringen kann . . .  
 Mögen Andere lehren mit dem Geiste ihres Mundes: ich will  
 durch Milde, Geduld, Liebe und gutes Beispiel, durch heili-

gen Wandel nach evangelischer Ordnung und christlicher Lebensregel, so lange ich lebe, die Gläubigen zu unterweisen nicht aufhören.“<sup>1)</sup>

Als der tiefgebeugte Mutian dieses Hilfsgeſuch an Friedrich den Weiſen richtete, lag dieſer bereits auf ſeinem letzten Krankenlager zu Rochau, wo er am 5. Mai, gleichfalls satt einer Welt, aus der er Liebe, Wahrheit und Treue verschwunden glaubte, verſchied. Sein Bruder und Nachfolger Johann aber war noch geraume Zeit mit der Dämpfung des Bauernaufſtandes und Herſtellung der Ordnung vollauf beſchäftigt. So kam es, daß der gute Mutian auch ferner bitterm Mangel litt.<sup>2)</sup> Doch ſeine Erlöſung war nicht mehr weit. Gegen Oſtern erkrankte er. Als es ſchlimmer mit ihm wurde, ſagte er den Tag und nahezu die Stunde ſeines Todes voraus, dem er geſaßt und ohne Bangen, unter Gebet und frommen Betrachtungen entgegenſah. Mit den Worten: Herr, dein Wille geſchehe! entſchlief er, den Tag vor Oſtern 1526. Sein Hingang wurde von Allen, die ihm näher geſtanden hatten, tief betrauert; von Keinem inniger als von Grotus Rubianus, der damals ſchon fern an den Ufern des baltiſchen Meeres lebte. „Mutian's Tod“, ſchrieb er von hier aus an Camerarius, „iſt mir nach dem meiner Eltern der bitterſte geweſen. Keines Menſchen Freundschaft war mir jemals theurer, mit Keinem ſtimmte meine Gemüthsart mehr überein. Darum beklage ich nicht ſein Loos, ſondern das meinige, eines ſolchen Freundes beraubt zu ſein. Er hat das ſterbliche Leben mit der Unſterblichkeit vertauſcht, und iſt ohne Zweifel aufgenom-

1) Epistola Mutiani ad Fridericum Elect. In Tentzelii Supplem. Histor. Gothanae, 2te Abth. Reliquiae epistolarum Mutiani, elogiis mixtae, p. 75 fg.

2) Mutianus misere eget, ſchrieb Geban im December 1525 an Sturz. Epp. famil. p. 121.

men in die ewige Seligkeit, in deren Hoffnung er sein Leben so fromm und tugendhaft eingerichtet hatte.“<sup>1)</sup>

An der Zeit irre geworden, mit der Reformation zerfallen, war Mutian, wie wir sahen, in seinen letzten Jahren nicht minder als Erasmus; nur daß seine zurückgezogene Art ihm den unmittelbaren Zusammenstoß ersparte. Bei Erasmus dagegen folgte auf das Vorpostengefecht mit Hutten unmittelbar die Hauptschlacht gegen Luther. Gereizt durch diesen<sup>2)</sup>, wie schon längst durch seine fürstlichen Gönner gedrängt, gab er im J. 1524 seine Schrift über den freien Willen heraus, welcher Luther, ganz in seiner Weise, wie sie Erasmus früher gezeichnet hatte, sein Buch vom unfreien Willen entgegensezte. Von jetzt an war der Krieg der Reformationspartei gegen Erasmus erklärt. Und beinahe war es ihm jetzt lieber, von dieser Seite gescholten als gelobt zu werden, weil ihn Letzteres auf der andern verdächtig machte.<sup>3)</sup> Denn es traf nun ganz so ein, wie Hutten ihm vorhergesagt hatte, daß ihm die päpstlich Gesinnten doch nie recht trauten. Hatte ihn schon früher der Cardinal Adrian bei Leo X. als denjenigen denunciirt, an den man sich als an den eigentlichen Urheber der Reformationsunruhen halten sollte, so warf ihm nun Albert Pius, Fürst von Carpi, in einer eigenen Schrift vor, daß seine Bücher die Arsenale seien, aus denen Luther und dessen Anhänger ihre Waffen gegen die Kirche genommen

1) Crotus Joachimo Camerario. Apud Ichthyopolin Id. Jun. 1527. Camerarii tertius libellus epist. F 4<sup>b</sup>.

2) Besonders durch den Brief vom April 1524, in de Wette's Sammlung II, S. 498—501, worauf Erasmus am 5. Mai antwortete. Beide Briefe auch bei Münch, Opp. Hutteni, IV, 566—71.

3) So verwies er es dem Decolampadius, daß er ihn in einer Rede magnus Erasmus noster genannt hatte; cum ex me sciat, schrieb er darüber an Birkheimer, mihi ingratum esse, ab eo nominari, ingratus vituperari, ingratisimum laudari. Basil. postrid. Lucae 1527. Opp. Pirckh. p. 285.

hätten.<sup>1)</sup> Und indem er sich gegen Angriffe von dieser Seite vertheidigte, stürmte dann auf einmal wieder jener Heinrich Eppendorf, Hutten's zweideutiger Schildträger in dessen letzten Tagen, in das Zimmer des fränklichen alten Mannes, und wußte ihm durch Vorhaltung der Abschrift eines Briefes an den Herzog Georg von Sachsen, in welchem Erasmus dem Eppendorf vielleicht zu nahe getreten war, einen demüthigenden Vertrag abznängstigen. An Eppendorf nahm Erasmus unter Andern auch dadurch Rache, daß er sein Conterfei, zwar ohne Namen, doch den Zeitgenossen wohl erkennbar, seinen Dialogen einverleibte. Das Gespräch: Der Ritter ohne Roß, oder der erlogene Adel, bezieht sich nachweisbar auf Eppendorf.<sup>2)</sup>

Aber auch auf Hutten soll Erasmus in ähnlicher, ja noch viel hämischer Weise in einigen seiner Dialoge angespielt haben. Als solche werden das Gespräch eines Freiers mit einem Mädchen, und die unhochzeitliche Hochzeit genannt.<sup>3)</sup> Allein in dem ersteren wird nur gelegentlich, zur Warnung einer Spröden, angeführt, wie Eine, die einen schönen Liebhaver hartherzig abgewiesen hatte, zur wohlverdienten Strafe sich in einen häßlichen, buckligen, verschuldeten, schäbigen<sup>4)</sup> Menschen, dem der Henker ein Ohr abgeschnitten hatte, verlieben mußte. Hier ist, wie es in dem Gespräche selbst heißt,

1) Bei v. d. Hardt, Histor. literar. Ref. I, 107 fg.

2) Ἰππεὺς ἀνερπός, s. *ementita nobilitas*. Colloq. famil. ed. P. Rabus, p. 658 fg. Die Zeichnung dieses vorgeblichen Ritters stimmt Zug für Zug mit demjenigen zusammen, was Erasmus in dem Briefe an Vogheim, Pirckheimeri Opp. p. 292, dem Eppendorf nachsagt. Auch in dem Gespräche de rebus et vocabulis, gegen den Schluß, von S. 614 an, sind Beziehungen auf Eppendorf nicht zu verkennen.

3) Colloquium proci et puellae, a. a. D. p. 196 fg. und Γάμος ἄγαμος, p. 631 fg.

4) Scabiosus, was allerdings auch von jener Krankheit gebraucht wird.

ein Ideal von ekelhafter Häßlichkeit, ein Thersites, fingirt, und keine Anspielung auf Hutten zu suchen. Der andre von den genannten Dialogen stellt sich die Aufgabe, die Abscheulichkeit der Lustseuche auszumalen, um dadurch Jedermann, insbesondere Eltern und Mädchen, zur Vorsicht, und die Regierungen zu verbauenden Maßregeln gegen ihre Verbreitung zu veranlassen. Zu diesem Zwecke wird ein ungleiches Braut- und angeheendes Ehepaar geschildert: ein junges, blühendes, unschuldiges Mädchen, und ein von jener Krankheit ganz zersessener Bräutigam, der diesen Fehler nicht einmal durch Reichthum, sondern einzig durch seinen leeren Rittersitel bedeckt: und hier finden sich allerdings Züge, welche an die Art, wie Erasmus sonst von Hutten spricht, erinnern, und den Gedanken einer Anspielung auf ihn fast unabweisbar nahe legen.<sup>1)</sup>

Durch das Fortschreiten der Reformation wurde dem

---

1) Der ritterliche Bräutigam wird als Thraso bezeichnet, qui neminem non solet occidere suis gloriosis fabulis. Er sei in der Stadt durch zwei Dinge bekannt gewesen: mendaciis et scabie. Damit vergleiche man, was Erasmus über Hutten an Melancthon schrieb (Corp. Ref. I, p. 664): erat mihi gloriosus ille miles cum sua scabie in aedes recipiendus; und daß er bei seiner Ruhmredigkeit nicht immer bei der Wahrheit geblieben, wirft ihm Erasmus in der Spongia, p. 456 deutlich vor. Weiter heißt es von dem Bräutigam des Dialogs, er sei trunco naso, alteram trahens tibiam u. s. f., verschuldet, strenuus aleator, potator invictus, scortator improbus, praedator non segnis, decoctor eximius, comessator perditus. Besizungen habe er nur mit telmäßige gehabt; sed ex protervia, quam fecit, nihil superest praeter unam turriculam, unde excurrere solet ad praedam. Damit vergleiche man die oben I, S. 337 angeführte Stelle aus des Erasmus Schreiben an Beheim, und verschiedene, II, Kap. X, bemerkllich gemachte Anspielungen in der Spongia. Diese Stellen hat Dr. Paulus nicht gekannt oder nicht erwogen, wenn er uns die Beziehung jenes Dialogs auf Hutten auch aus dem Grunde ausreben will, daß doch Erasmus den armen Hutten unmöglich als decoctor hätte bezeichnen können. Im Sophronizon IV, 3, S. 60 fg.: Zur richtigern Beurtheilung Hulberichs v. Hutten und Erasmus.

Erasmus endlich auch der ihm lieb gewordene Aufenthalt in Basel verkümmert. Statt der Verehrung, die ihm früher an diesem Orte von allen Seiten entgegengekommen war, sah er sich jetzt, da die Bewohnerschaft in ihrer Mehrzahl sich der Reformation zuwandte, durch zudringliche Schreiben behelligt, bald auch durch Schmähschriften und Spottbilder verhöhnt. Wie nun gar Volkshaufen sich zusammenrotteten, Geschütz auf dem Markt aufführten, und einige Nächte daselbst um ein großes Feuer unter Waffen standen, glaubte Erasmus seines Lebens und Gutes nicht mehr sicher zu sein. Der Rathsbeschluß, die Messe abzuschaffen, und die Bilder aus den Kirchen zu entfernen, beugte zwar einem Ausbruche vor; doch nun trat bei Erasmus die leidige Rücksicht auf seine hohen Gönner ein, die ihn, wenn er auch jetzt noch in Basel blieb, für einverstanden mit den Neuerungen halten mußten. So beschloß er den Umzug nach dem unter Oesterreichischer Herrschaft altgläubig gebliebenen Freiburg, den er, unter ängstlichen Vorkehrungen, im Frühling 1529 glücklich ausführte.<sup>1)</sup> Hier war er, während seine übrigen Arbeiten ihren Gang fortgingen, besonders auch um die Beilegung des kirchlichen Streites bemüht. Im J. 1533 widmete er dieser Angelegenheit eine eigene Schrift, die er dem theologischen Diplomaten Julius von Pflug zuwieg.<sup>2)</sup> Wir wollen seine billigen Vorschläge (zur Mäßigung von beiden Seiten, Absehen vom Unwesentlichen u. dgl.) nicht darum schelten, weil sie ohne Wirkung blieben und bleiben mußten; das aber müssen wir tadeln, daß er in dieser Schrift sich selbst das Recht benahm, so billig zu sein. Denn wenn es

---

1) E. hierüber die beiden Briefe an Pirckheimer, Friburgi 3 Id. Mai. u. Id. Jul. 1529, in Pirckh. Opp. p. 291 fg. u. 286—88.

2) Des. Erasmi liber de sancienda ecclesiae concordia, deque sedandis opinionum dissidiis etc. Basil. ex officina Frobeniana 1533.

wahr ist, was er hier einräumt, daß Derjenige schlimmer sei, welcher von der Lehre und Gemeinschaft der Kirche sich los-  
sage, als Derjenige, welcher lasterhaft lebe, aber an der  
Kirchenlehre festhalte<sup>1)</sup>, so ist aller Glaubenszwang gerecht-  
fertigt, ja geboten. Wenn Erasmus früher seine Unterwer-  
fung unter die Kirche durch das Bedürfnis zu begründen ge-  
sucht hatte, dem endlosen Hin und Her der Vernunftgründe  
durch den Machtspruch einer unfehlbaren Auctorität Halt zu  
geben<sup>2)</sup>, so konnte darin, bei seiner Geistesart, immerhin  
einige Wahrheit liegen. Aber die dogmatische Zusammenstim-  
mung mit der Kirche dem sittlichen Verhalten gegenüber als  
das Wichtigere und Wesentliche betrachten, konnte er nur bei  
entschiedenem Abfall von dem humanistischen Standpunkte,  
welcher in diesem Stücke mit dem des spätern Rationalismus  
ganz derselbe war.

In Freiburg wollte es dem Erasmus weder leiblich noch  
gemüthlich so wohl werden, als es ihm, wenigstens in der  
frühern Zeit, zu Basel gewesen war. So entschloß er sich  
endlich im J. 1535, der dringenden Einladung der Königin  
Maria, Statthalterin der Niederlande, dahin zu folgen. Aber  
in Basel, wo er auf der Durchreise erst noch den Druck einer  
Schrift überwachen wollte, überfiel ihn die Gicht. Andere  
Leiden traten hinzu, die ihn, während er seine gelehrten Ar-  
beiten noch immer fortsetzte, unaufhaltsam dem Tode ent-  
gegenführten. In der Nacht vom 11. auf den 12. Juli 1536  
starb er, hellen und gefassten Geistes, im Alter von 70 Jah-

---

1) p. 90: Deterior enim est, qui recedit ab ecclesiae consortio,  
et in haeresin aut in schisma demigrat, quam qui impure vivit,  
salvis dogmatibus.

2) Bilibaldo, Basil. postrid. Lucae. Opp. Pirekh. p. 286: Est  
fortasse plus roboris in aliis: ego nulla in re tutius acquiesco, quam  
in certis Ecclesiae judiciis. Rationum et argumentationum nullus  
est finis.



ren. Er hatte viel gearbeitet, Großes gewirkt, für seine Schwächen empfindlich gebüßt, und nahm einen zwar nicht unverehrten, doch immer noch überreichen Kranz des Verdienstes und Ruhmes mit in's Grab.

In eine ähnliche Stellung wie Erasmus sehen wir auch seinen und Hutten's Freund, Willibald Pirckheimer zu Nürnberg, während der letzten Jahre seines Lebens hineingerathen. Die Zeiten seiner frischen Kraft, in denen er die Schußschrift für Reuchlin und den gehobelten Eß geschrieben hatte, waren, als Hutten starb, bereits dahin. Den satirischen Dialog auf Eß<sup>1)</sup> hatte Pirckheimer nach der Leipziger Disputation, zu Ende des J. 1519, oder zu Anfang des folgenden verfaßt. In dem gebildeten Latein der Humanisten geschrieben, ist derselbe doch ganz in der derben und phantastischen Art deutscher Schwänke jener Zeit gedacht. Der erkrankte Eß (er hatte sich durch sein Schreien bei der Disputation zu sehr erhitzt, und zeigt nun einen fieberhaften Durst — nach Wein) läßt mit Herenpost einen Chirurgen, der aber eher einem Henker gleicht, aus Leipzig holen, und wird nun von diesem und seinen Gehülfen erst mit Prügeln abgehobelt, dann nach einander geschoren, purgirt und operirt. Beim Scheeren kommen unter den Haaren ganze Schwärme von Syllogismen und Sophismen zum Vorschein; auf dem Wege des Erbrechens gehen allerhand Eßische Schriften und ein rother Doctorhut, auf dem nach unten der päpstliche Ablass und das für die Vertheidigung des Wuchers von den Fuggern empfangene Geld ab; beim Deffnen der Brust aber werden, in Gestalt von Karbunkeln und Krebsgeschwüren, Brählerei, Verläumdungssucht und ähnliche Laster gefunden, und theils ausgebrannt,

---

1) *Eccius dedolatus*, autore Joannefrancisco Cottalanibergio P. L. Spinten: Acta 10 Cal. Marcii anno 1520 in occipitio Germaniae. Hierauf nach einem Schlußgedicht: Impress. in Utopia.

theils' ausgeschnitten. Unter dieser Behandlung macht der Patient merkwürdige Geständnisse. Was er zu Leipzig gegen Luther vorgebracht, falle ihm nicht ein, für wahr zu halten; so einfältig sei er nicht; aber um des Gewinnes willen sei es ja wohl erlaubt, sich zu verstellen.<sup>1)</sup> Nachdem er Alles, besonders ungern noch eine gewisse letzte Operation durchgemacht hat, bittet er, nur den ruchlosen Wittenberger Poeten und dem schmähsüchtigen Hutten nichts davon zu sagen; die würden eine Komödie daraus machen. Diese Satire, welche Birkheimer auf Zureden seiner Freunde<sup>2)</sup>, zwar unter erdichtetem Namen, doch bald als Verfasser errathen, herausgab, sollte ihn theuer zu stehen kommen. Es, der bald darauf mit der Bannbulle gegen Luther aus Rom zurückkam, setzte, laut einer päpstlichen Vollmacht, die er hiezu hatte, unter den Hauptanhängern Luther's auch Wilibald Birkheimer in die Bulle. Um seinen Mitbürgern nicht böses Spiel zu machen, mußte sich dieser zu Unterhandlungen, und zuletzt zu einer Art von Widerruf bequemen, der ihm nicht einmal ganz aus der Sache heraushalf.<sup>3)</sup>

Aus dieser Zeit, dem J. 1521, ist der letzte vorhandene Brief von Birkheimer an Hutten, die Antwort auf ein (verlorne) Schreiben des Letztern, das Bucer, wahrscheinlich im Gefolge des Pfalzgrafen Friedrich nach Nürnberg gekommen, ihm überbracht hatte. Birkheimer's Brief ist nicht ohne Zeichen von Aengstlichkeit, oder doch von Verstimmung. Es

1) Quis . . . ita deliraret, ut non in hac causa clam cum Martino sentiret, quamvis palam aliter simularet? . . . Quasi non liceret simulare, maxime ubi de quaestu agitur.

2) Bernhard. Adelmanus Bilibaldo, Augustae 4. Mart. 1520, bei Heumann p. 187. Aus diesem und einigen der folgenden Briefe geht auch bestimmt hervor, daß Birkheimer der Verf. war.

3) Vgl. Kiederer, Beitrag zu den Ref.-Urkunden, betreffend die Handel, welche Dr. Es bei Publication der päpstl. Bulle erregt hat u. A. A. 1764.

feien, schreibt er, mehr übrigens um seiner Anhänglichkeit an Reuchlin als an Luther willen, auch wegen des gehobesten Eß, für dessen Verfasser man ihn halte, Verfolgungen über ihn ergangen, die auch einen standhaften Mann hätten erschüttern können. Doch habe ihm Gott bisher geholfen, und werde wohl auch ferner helfen. Obgleich in einer freien Stadt geboren, sei er doch nicht sein eigener Herr, sondern habe dem Rathe gehorchen müssen, der den Handel bisher mit mehr Klugheit als Muth, obwohl nicht ohne Kosten, geführt habe. Literarisches habe er mittlerweile nichts zu Stande gebracht, als, während er am Podagra gelitten, das Lob desselben geschrieben<sup>1)</sup>, das er dem Freunde, wenn es dieser wünsche, zuschicken wolle.<sup>2)</sup>

Dieser Anfechtungen ungeachtet, war Pirckheimer in jenen Jahren noch ein warmer Anhänger der Reformation. Noch an Adrian VI., der zu Anfang des Jahrs 1522 den päpstlichen Stuhl bestieg, gedachte er ein Schreiben zu richten, das aber wahrscheinlich durch den unerwarteten Tod dieses Papstes abgebrochen wurde, in welchem er als den Anlaß der kirchlichen Unruhen den Uebermuth und Wissenschaftshafß der Dominicaner, ihren Angriff auf Reuchlin, dann ihre gotteslästerliche Erhebung des Ablasses angibt, und von Luther ebenso rühmlich, wie von dessen ersten Gegnern, Eß, Cajetan u. s. f., verächtlich spricht.<sup>3)</sup> Je mehr aber, besonders seit d. J. 1524, die Reformation in seiner nächsten Umgebung

1) *Apologia seu laus Podagrae*. Opp. p. 204—211. Das Podagra spricht selbst für sich, wie die Erasmus'sche *Moria*.

2) Bilibaldus Hutteno. Opp. Hutteni ed. Münch, IV, 61 fg. Gleichzeitig und größtentheils von gleichem Inhalt ist das Schreiben an Coban Hesse, in dessen *Epp. famil.* L. XII, 277.

3) Pirckheimeri *Epist. ad Adrianum P. M. de motibus in Germania per Dominicanos et horum complices excitatis, et de occasione Lutheranismi*. Opp. p. 372—374.

vorwärts drang, desto mehr zog sich Birckheimer von derselben zurück. Die Gewaltthaten, die Unordnungen, die Lösung alter Sitte und Entfesselung der Leidenschaften, die zunächst von ihr unzertrennlich waren, und im Bauernkriege zu einer erschreckenden Höhe stiegen, machten ihn als Staatsmann bedenklich. Die Persönlichkeiten, die in Nürnberg an die Spitze der kirchlichen Veränderungen traten, wie der brutale Osiander, stießen ihn ab. Auch Luther's Hefigkeit und oft unnöthige Grobheit gefiel ihm nicht. Daneben machten Familienverhältnisse ihren Einfluß geltend. Verschiedene Schwestern und drei Töchter Birckheimer's hatten sich dem geistlichen Leben gewidmet. Die ältere seiner Schwestern, Charitas, dem Bruder an Geist und Charakter ebenbürtig, und von diesem humanistisch herangebildet, stand dem Clarenkloster zu Nürnberg als Abtissin vor. Gegen die Klöster aber richtete sich der Unwille des durch die Reformation aufgeregten Volks am ersten und heftigsten. Daß es ein Irrthum früherer Zeiten gewesen, den auch er getheilt habe, Töchter und Schwestern im Kloster am besten versorgt zu glauben, sah Willibald jetzt ein. Aber die Art, wie man mit den armen Nonnen verfuhr, die fortwährenden Neckereien und Kränkungen, welche das Leben seiner würdigen Schwester fortan zu einer wahren Leidensgeschichte machten<sup>1)</sup>, erbitterten ihn nicht bloß gegen die Personen, sondern auch gegen die Denkart und Richtung,

---

1) Diese Leidensgeschichte legen die neuerlich von Höfler herausgegebenen Denkwürdigkeiten der Charitas Birckheimer (Quellenammlung für fränk. Gesch. herausg. von dem histor. Verein zu Bamberg, Bd. 4. Bamberg 1853) in einer Weise dar, welche der angefochtenen hochherzigen Frau unsere ganze Theilnahme gewinnt, ohne darum den urtheilsfähigen Leser, nach des ultramontanen Historikers Absicht, gegen die Sache verstimmen zu können, bei deren erstem Durchbruche dergleichen Härten unvermeidlich waren. Glaubt denn Höfler, daß es bei der ersten Einführung des Christenthums an Gewaltthaten ganz derselben Art gefehlt habe?

von der sie ausgingen.<sup>1)</sup> Bald traten noch die Spaltungen innerhalb der Reformpartei hinzu, das bedenkliche Weitergehen der Schweizerischen Reformatoren, durch welches man in's Bodenlose zu gerathen schien. So anstößig war dieß Pirckheimern, daß er mit einem ehemaligen Freunde, dem Joh. Decolampadius, sich in einen bitteren Schriftenwechsel über die Abendmahlslehre verwickelte, in welcher er sich, zum Verdrusse des Erasmus, im Wesentlichen auf den Lutherischen Standpunkt stellte. Bezeichnend ist, was er in der Vorrede zu der ersten dieser Schriften äußert, wo er die Ueberlegenheit seines Gegners als Gelehrten anerkennt, dem er sich aber hinwiederum in Lebens- und Geschäftserfahrung überlegen weiß. Stünde die letztere Manchen so wie die erstere zur Seite, meint er, so lebte das Christenvolk friedlicher, und unzählige Unruhen wären vermieden worden.<sup>2)</sup>

Zunehmende Kränklichkeit und Vereinsamung in den letzten Jahren (1528 starb sein getreuer Albrecht Dürer)<sup>3)</sup> vermehrten Pirckheimer's Verstimmlung, die um so tiefer wurde, als er sich von der Reformation abwandte, ohne doch zu dem alten Kirchenwesen ein neues Vertrauen gewinnen zu können. Er sei anfänglich gut Lutherisch gewesen, wie der selige Albrecht auch, bekennt er zwei Jahre vor seinem Tode in einem merkwürdigen Briefe<sup>4)</sup>, weil sie gehofft haben, die römisch

---

1) Epist. ad Melancthonem, continens querelas de Monialium vexatione. Pirckh. Opp. p. 374. Oratio apologetica, Monialium nomine scripta, qua vitae ac fidei ipsarum ratio redditur, et aemulorum obtreccionibus respondetur, petiturque, ne per vim e Monasterio extrahantur. Ebendas. p. 375 — 85. Letztere ein rednerisches Meisterwerk.

2) Bilib. Pirckheimeri de vera Christi carne et vero eius sanguine ad Jo. Oecolampadium Responsio. Noremburgae ap. Jo. Petreium anno 1526.

3) Eine Elegie Wilibald's auf seinen Tod s. Opp. p. 26.

4) Schreiben Herrn Wilibald Pirckheimer's an Joh. Ischerte, K. Karl's V. Bau- und Brückenmeister in Wien. In Ch. G. v. Murr's

Büberei, deßgleichen der Mönch und Pfaffen Schalkheit, sollte gebessert werden. Allein statt dessen habe sich die Sache also verschlimmert, daß in Vergleichung mit den evangelischen Buben die vorigen fromm erscheinen. Während diese mit Gleisnerei und List betrogen haben, wollen die jetzigen offen und ungeschämt ein schändlich Leben führen, und dabei die Leute bei sehenden Augen blind reden, indem sie nicht nach ihren Werken, sondern nach ihrem Glauben beurtheilt zu werden verlangen. Daß schreibe er jedoch nicht darum, fährt Birckheimer fort, daß er des Papstes und seiner Pfaffen und Mönche Wesen loben könnte oder möchte; vielmehr wisse er, daß es in viel Weg sträglich sei und einer Besserung bedürfe: nur sei leider vor Augen, daß auch das neue Wesen in keinem Weg zu loben; wie ja Luther selbst und viel frommer, gelehrter Leute, die dem wahren Evangelium anhängen, mit Schmerzen sehen und bekennen, daß dieses Wesen keinen Bestand haben möge. Die Papisten seien doch zum Mindesten unter ihnen selbst Eins: dagegen seien die, so sich evangelisch nennen, mit dem Höchsten unter einander uneins und in Secten zertheilt; die müssen ihren Lauf haben wie die schwärmenden Bauern, bis sie zuletzt gar verwüthen.

So trüber Stimmungen Meister zu werden, in der verworrenen Gährung der Gegenwart die schaffenden Kräfte der Zukunft, die Keime schönerer Entwicklungen zu erkennen, dazu war der sechszigjährige pädagogische Birckheimer zu alt und krank: er starb im Jahre des Augsbургischen Bekenntnisses, und seine letzten Seufzer waren Wünsche für das Wohl des Vaterlandes und den Frieden der Kirche. <sup>1)</sup>

Journal zur Kunstgesch. u. zur allg. Lit., X. Thl., Nürnberg 1781, S. 36—47.

1) Erasmus Georgio Saxoniae Duci, Friburg. 15 Mai. 1531 Epp. ed. Lugd. Bat. No. MCLXXXVII, p. 1402 fg. Ein Retrospektiv Birckheimer's, als Zueignung seiner hinterlassenen Uebersetzung des Gregor von Nazianz. Darin unter Anderem: Suprema vox morientis, quae

Keiner von Hutten's alten Freunden blieb der Richtung, die sie einst gemeinschaftlich verfolgt hatten, dabei aber zugleich seinem eigenen, von dem seines ritterlichen Freundes verschiedenen Wesen, getreuer, als der wackere Coban Hesse. Bei aller Freiheits- und Vaterlandsiebe war er doch keine politische Natur wie Hutten, den Trieb zu öffentlicher Wirksamkeit empfand er nicht; vielmehr war er Poet durch und durch, und fand sich im Studium und der Nachbildung der alten Dichter auf der einen, in harmloser Geselligkeit beim Wein auf der andern Seite, vollkommen befriedigt. Aber die Sache der Reformation war und blieb ihm Herzenssache. Von den Gedichten, zu denen ihn Luther's Aufenthalt in Erfurt auf der Reise nach Worms begeisterte, ist oben die Rede gewesen. Später dichtete er in der Form der Ovidischen Heroiden eine Epistel der gefangenen Kirche an Luther, welche dieser erfreut zum Druck beförderte.<sup>1)</sup> Auch was er sonst nicht liebte, zu einem Spottgedicht, reizte ihn Emser's Angriff auf den Reformator.<sup>2)</sup> Eine Weile theilte auch Coban das humanistische Bedenken, als könnte der fromme Eifer, den die Reformation angefaßt hatte, der wissenschaftlichen Bildung Eintrag thun. Besonders daß die religiösen Gegenstände anfangen, in deutschen, Jedem verständlichen Schriften verhandelt zu werden, gab dem Latinisten die Besorgniß, es werde nun die Gelehrsamkeit als etwas Ueberflüssiges erscheinen.<sup>3)</sup> Luther beeilte sich, den redlichen Anhänger zu ver-

---

quidem audiri poterat, haec erat: Utinam post decessum meum bene sit patriae, utinam tranquilla sit ecclesia!

1) Ecclesia captiva ad Lutherum. Heroidum L. III. Opp. farrag. duae, p. 254—270.

2) In Hieronymum Emserum Lutheromastiga, Invectiva. Opp. farrag. p. 866 fg.

3) Ad Bilibaldum Pirckheimerum de studiorum contemptu. Sylvar. L. VI. Opp. farrag. duae, p. 526 fg. Darin unter Anderem:

Omnia Teutonicis implentur scrinia chartis:

Doctus in his vulgo quilibet esse potest.

Vgl. Idyll. 14. ad 'Ph. Melanchthonem, de contemptu studiorum

chern, daß er von der Nothwendigkeit des Studiums von Poesie und Rhetorik überzeugt sei<sup>1)</sup>, und Goban ließ eine Anzahl ähnlich lautender Briefe von Luther, Melanchthon, Justus Jonas u. A. zu seiner Beruhigung und zur Nachachtung für Andere drucken.

Goban's äußere Lage war durch die Reformation nichts weniger als verbessert worden. Die Verwirrung in Erfurt stieg in Folge derselben, und die Hochschule, an welcher er lehrte, kam immer mehr in Zerfall. Der Bauernkrieg vollends brachte deren Einkünfte in's Stocken, und hätte Goban nicht an seinem Georg Sturz einen großmüthigen Mäcenat gehabt, so hätte er mit seiner anwachsenden Familie von Wasser und Brod leben müssen. Es war hohe Zeit, daß ihm im folgenden Jahre Melanchthon eine Stelle an dem neuerrichteten Gymnasium in Nürnberg verschaffte. Die Macht, der Reichtum, die Bildung dieser freien Stadt machten auf den Dichter großen Eindruck, welchem er in einer poetischen Beschreibung Nürnbergs<sup>2)</sup> einen Ausdruck gab, der ihm von dem Rathe eine Verehrung von 70 Fl. eintrug. Hier arbeitete er auch seine Uebersetzung des Theokrit in lateinischen Hexametern aus, und begann eine ähnliche der Ilias. Joachim Camerarius und Michael Roting waren seine Kollegen; der Rathsherr Hieronymus Baumgartner, der Rathsschreiber Lazarus Spengler seine Gönner; mit Wenceslaus Lind, Thomas Benatorius u. A. ging er freundschaftlich um; sein liebster Geselle jedoch auf Spaziergängen und beim Weine war sein Nachbar, Wilhelm der Musikus, von dem er sich auch gern

---

nostri temporis. Opp. farr., p. 75 fg. Epist. ad Jac. Micellum, Epp. fam. p. 42.

1) An Goban Heß, 29 März 1523, b. de Wette II, S. 312 fg.

2) Urbs Noriberger illustrata Carmine heroico. Opp. farrag. duae, p. 632—691.



deutsche Lieder vorsingen ließ.<sup>1)</sup> Bilibald Pirckheimer, mit dem Coban schon vorher in Berührung gestanden, hatte ihn gleich nach seiner Ankunft zu einer von seinen glänzenden Gelehrtenmahlzeiten geladen, und war ihm da freundlich entgegeng gekommen. Bald aber brachte die verschiedene Stellung beider Männer zur Reformation eine Spannung in ihr Verhältniß. Der rasche und offenerzige Poet hatte sich am dritten Orte über Pirckheimer's diplomatische Zurückhaltung scharf geäußert, was dem Letztern hinterbracht worden war. Beide sprachen sich über die Sache mit würdiger Aufrichtigkeit brieflich gegeneinander aus, und als Pirckheimer bald darauf starb, versäumte Coban nicht, ihm einen ehrenden Nachruf zu widmen.<sup>2)</sup>

Wäre es nur in dem reichen Nürnberg für einen armen Poeten nicht so theuer gewesen, und wäre nur der arme Poet ein besserer Wirth und vorsichtiger in Geschäften gewesen. Zwar vermittelten seine Gönner, daß ihm die Stadtcasse immer wieder aus seinen Verlegenheiten half. Doch fühlte er sich in der Handelsstadt auch sonst nicht in seinem Elemente. Er gehe nicht gerne mit diesen Kaufleuten um, schreibt er an seinen G. Sturz, die nur von Pfeffer und Safran träumen, nur von Gold, und nichts von Wissenschaften wissen.<sup>3)</sup> So

---

1) Guilielmo Breitengraserio. Erphurd. 9 Oct. 1535. Epp. fam. p. 253. Hier bittet Coban den Musikus, unter allerhand lustigen Erinnerungen an ihr Nürnberger Zusammenleben, ihm *cantilenam nostram*: Hat er dich gestochen, item: Unstre liebe Hühner, item: Die Ochsenreiber kommen, nach Erfurt zu schicken, da er auch hier einige *cantuculos musicolos* habe, die freilich mit Wilhelm nicht zu vergleichen.

2) Bilibaldi Pyrghaimerii Patricii Norimb. Epicedion. Opp. farr. duae, p. 307. Die eben erwähnten Controversbriefe s. in Heumanni docum. liter. p. 116 fg. (vgl. mit p. 112 fg.) und Pirckheimeri Opp. ed. Goldast, p. 404 fg.

3) Ad G. Sturciadem. Epp. fam. p. 137. Ad Petr. Nigidium, p. 211, nennt er sie gar *purpuratas simias*.

ließ er sich durch alte Anhänglichkeit und neue Anerbietungen im J. 1533 wieder nach Erfurt locken: ein Schritt, den er bald zu bereuen Ursache fand. Denn der Erfurter Hochschule war nicht mehr aufzuhelfen, und die Nürnberger Großmuth und Freigebigkeit fand er nicht wieder in der herunterkommen- den, von Parteien zerrissenen Stadt.

Schon als um das J. 1526 Philipp von Hessen die Universität Marburg errichtete, gingen Goban's des Hessen Wünsche auf eine Anstellung an der heimischen Lehranstalt. Seitdem behielt er den Landgrafen im Auge, und besang 1534 seinen Württembergischen Sieg.<sup>1)</sup> Endlich im J. 1536 kam der Ruf zu Stande, der dem Goban für den Rest seiner Tage eine leidlichere Existenz verschaffte. Zwar die alten Uebelstände begleiteten den ehrlichen Poeten auch nach Marburg. Seine Schulden, sogar bei Juden, mußten auf seine Bitte von Universitäts wegen abgewickelt werden. Er scheine eine sonderbare Vorstellung von seinen Finanzen zu haben, schrieb er dem Rector, daß er ihn auf die ordentlichen Verfalltermine seiner Besoldung beschränken wolle: wo er bisher gewesen, habe er immer auch zwischen der Zeit auf Abschlag holen dürfen. Mit vielem Selbstgefühl (denn er stand auf der Höhe seines Dichterruhms, und seine Schriften fanden nicht allein in Deutschland, sondern auch in Italien, Frankreich, England und Spanien Absatz, nur trugen sie ihm wenig ein) drohte er mehr als einmal, wenn man nicht besser für ihn forge, wieder wegzugehen; doch ließ er sich immer wieder beschwichtigen, und wurde nach und nach durch Geld- und Fruchtzulagen immer besser gestellt. Besondre Freude machte ihm eine Pfründe zu St. Goar, die er erhielt, weil

---

1) In victoria Wirtembergensi ad ill. et incl. Philippum, Hessorum principem etc. gratulatoria acclamatio. Opp. farrag., p. 694—713.

sie zwei Fuder guten Weins ertrag. Auch ein Haus hatte er sich auswählen dürfen, das der Landgraf für ihn kaufen wollte. Denn dieser wußte Goban nicht bloß als Gelehrten zu schätzen, sondern mochte ihn auch persönlich wohl leiden. Einmal zwar verwarnte er ihn wegen seines Trinkens: wozu gegen sich Goban auf seine Arbeiten, die in Marburg vollendete Uebersetzung der Ilias vor Allem, als geschworene Zeugen für seinen Lebenswandel, berief. Auch war es nicht so böse gemeint: der Landgraf zog den Poeten nicht nur wenn er selbst zu Marburg war, oder Goban nach Cassel kam, gerne zur Tafel, sondern dieser mußte ihn auch zum Convent in Schmalkalden, nach Frankfurt und bei ähnlichen Anlässen begleiten. Bisweilen spielten sie zusammen Schach: da war der sorglose Poet der Strategie des Landgrafen nicht gewachsen; dieser machte ihn matt, der Poet wurde wild, und daran hatte jener sein Ergehen.

Defter schon war Goban leidend gewesen: er selbst leitete es von seinem starken Trinken her, von dem er darum doch nicht lassen mochte.<sup>1)</sup> Zu Anfang des J. 1540 reiste er nach Cassel, und holte sich da, er wußte nicht, sollte er es der Bitterung, oder dem Hofweine zuschreiben, einen Rastarrh, der nicht mehr weichen wollte. Podagra gesellte sich hinzu, die Sache gestaltete sich zu allmählicher Abzehrung. Goban bereitete sich zum Tode; er schrieb an Melanchthon, für ihn zu beten. Lange hatte man kein Wort mehr von ihm vernommen: da sprach er auf einmal, er wolle hinauf zu sei-

---

1) Dan. Stibaro, Marburg. 6 Mart. 1538, Camerar. libellus novus epistolar. D<sup>b</sup>: Quod ad me attinet, vivo pristino more, h. e. bibo, scribo, quiesco. Quid vis amplius? Eobanus sum, eum tu nosti satis. Jo. Groningo, Marb. 25 Jun. 1540, Camerar. Narrat. de Eob. Hesso et Epist. Tiiij<sup>b</sup>: Ego interim non desino meo more vivere, qua ex consuetudine etiamsi nunc senescens morbos contraham, ut nuper podagram infestissimam et tussim, qua adhuc laboro, tamen non discedo.

nem Herrn. <sup>1)</sup> Man meinte, er phantasire von einem Gang auf das Schloß zum Landgrafen; er hatte aber einen andern Gang und einen andern Herrn gemeint, und entschlief bald darauf am 5. October 1541 im 53. Lebensjahre. Man würde irren, wenn man darum, weil Eoban in der deutschen Literaturgeschichte keine Stelle hat, seine Bedeutung und seinen Einfluß gering anschlagen wollte. Er wirkte als Lehrer und Schriftsteller für die Aufrechterhaltung humanistischer Bildung in einer Zeit, als diese bereits wieder im Sinken war; er machte den Homer und Theokrit den Gebildeten in ihrer Sprache (der lateinischen) mit Erhaltung der Kunstform zugänglich; für die Reformation aber war es von hohem Werthe, daß der anerkannt erste lateinische Dichter der Zeit ihr begeisterter Verkündiger ward und blieb.

Einen ganz andern Verlauf nahm das Leben des Mannes, der neben Eoban der liebste und vertraueste von Hutten's Jugendgenossen gewesen war, dessen er auch noch in den letzten Wochen seines Lebens in einem Briefe an Eoban mit zärtlicher Freundschaft gedacht hatte: des Erotus Rubianus. Wenn ein Hutten, Eoban, Hermann von dem Busche mit demselben frischen Muth, mit dem sie unter der Fahne des Humanismus vorgeedrungen waren, nun auch für die Sache der Reformation weiter gingen; wenn Erasmus die diplomatische Zurückhaltung, die er in dem Lutherischen Handel bewies, ebenso auch schon in dem Reuchlinischen gezeigt hatte; wenn Pirckheimer, bei welchem der Rückschritt merklicher ist, diesen doch mit aller Würde eines unabhängigen Mannes, eines staatsmännischen Charakters that: so fällt dagegen dem Erotus zur Last, nachdem er fast so weit als Hutten vor-

---

1) Se velle ad dominum suum ascendere. Camerar. Narratio de Eobano Hesso Dij<sup>b</sup>, aus welcher, nebst Hessens Epist. famil. und den verschiedenen Camerarischen Briefsammlungen, die obigen Lebensnachrichten gezogen sind.

wärts gegangen war, weiter als Erasmus zurückgetreten zu sein, und diesen Schritt ohne alle Würde, ja unter Umständen gethan zu haben, welche die Reinheit seiner Beweggründe mehr als nur zweifelhaft machen mußten.

Nachdem Grotius auf dem Boden des Humanismus durch die Briefe der Dunkelmänner den letzten Streich, obzwar verkappt, ausgeführt hatte, war er nicht etwa auf der Schwelle der Reformation wieder umgekehrt, hatte diese auch nicht etwa zögernd und leisetretend wie Erasmus, sondern rasch und mit starkem Auftritt überschritten. Als Luther's Ablassstreit entbrannte, war Grotius eben in Italien. Im Sommer 1519 besuchte er Rom, wo er, wie er hernach in einem Briefe an Luther sich ausdrückte, „den Stuhl der Pestilenz“ (cathedram pestilentiae) und die ganze Verderbniß des römischen Hofes und Wesens mit Augen sah. Von da aus schickte er, wenn wir die aus Rom vom 1. Juli 1519 datirte Epistel des Eubulus Cordatus an seinen Montefius als ein Schreiben von Grotius an Hutten betrachten dürfen, diesem die Schrift des Nicolaus von Clemangis über den verderbten Zustand der Kirche, als Erwiederung für allerlei neuere Flugschriften ähnlichen Inhalts, die ihm der Freund aus Deutschland gesendet hatte, zu.<sup>1)</sup> Eben lief Eck's Bericht über die Leipziger Disputation in Rom ein: Grotius, der Personen und Verhältnisse besser kannte, suchte dem einseitigen Eindruck dieses Berichtes in einflußreichen Kreisen entgegenzuwirken, und schickte nachher von Bologna aus, obwohl ohne sich als Absender zu nennen, Luther's Vertheidigungsschriften nach Rom. Von dort aus erließ er auch zwei Briefe an Luther, voll neuer

---

1) Nicolaus Clemangis Archidiaconus etc. de corrupto ecclesiae statu. Auf dem zweiten Blatte: Eubulus Cordatus Montesio suo. Romae Calendis Juliis anno 1519. Vgl. Burdhard, III, 310 fg. Panzer, S. 204 fg. Schweizerisches Museum, 6. Jahrg. 1789, S. 335 fg.

Verehrung und alter Anhänglichkeit. Er erinnert ihn an ihre traute Verbindung während der Erfurter Studienzeit. Seitdem haben sie zwar wenig äußere Berührung gehabt, doch sei er Luthern stets ergeben geblieben. Er träume von Luther, so gehe er innerlich mit ihm um. Ja, wie dieser, so sollten alle deutschen Gelehrten dem Volke über den römischen Trug und das von Rom ausgehende Sittenverderben die Augen öffnen. Oft nenne er Luthern, versichert er, in Gesprächen einen Vater des Vaterlandes, würdig eines goldenen Standbildes und jährlicher Feste, weil er es zuerst gewagt, die Christenheit von schädlichen Neuerungen zu befreien, und die ächte Frömmigkeit wiederherzustellen. Er möge nur so fortfahren, im Vertrauen auf die göttliche Vorsehung, die ihn durch jenen Blickstrahl bei Erfurt als einen andern Paulus dazu berufen habe.<sup>1)</sup> Öffentlich disputiren, wie in Leipzig, solle Luther nicht mehr; gar zu leicht führe da die Leidenschaft von der Wahrheit ab und reiße zu Schmähungen fort; lieber im Stillen in seinem Kloster; am ruhigsten und genauesten aber disputire sich mit der Feder. Schließlich versichert er Luthern seiner unwandelbaren Anhänglichkeit, und verspricht, seine Ehre, so weit es ohne Gefahr geschehen könne, in Bologna wahren zu wollen.

Einen ebenso warmen Brief schrieb Crotus im folgenden Jahre, nach seiner Rückkehr aus Italien, von Erfurt aus, wo sie ihn zum Rector gewählt hatten, an Luther. Dringend bittet er ihn, vor den Nachstellungen seiner Feinde auf der

---

1) Von Crotus ist die schöne, in Reformationsgeschichten so oft benutzte Stelle: *Ad haec respexit divina providentia, cum te, redemptem a parentibus, caeleste fulmen, veluti alterum Paulum, ante oppidum Erfordianum in terram prostravit, atque intra Augustiniana septa compulit e nostro consortio, tristissimo tuo discessu.* Epist. Croti ad Lutherum, Bonon. 16 Cal. Nov. 1519. In *Monumenta pietatis et literaria*, II, 12 fg.

Hut zu sein, damit er nicht zu frühe für die gute Sache weggerafft werde. Große Titel und Belohnungen seien gegen ihn ausgesetzt; er wisse nicht, wie Viele er reich mache. Dabei wünscht Erotus dem Melanchthon zu seiner Verheirathung Glück, und bekennt sich, im Gegensatz zu Mutian, dem Lobredner des Eölibats, als Verfechter des ehelichen Lebens.<sup>1)</sup> Und nicht bloß in Briefen (von denen übrigens der letzte alsbald zu Wittenberg gedruckt wurde), sondern auch durch einen recht auffallenden öffentlichen Act scheute sich Erotus nicht, seine Verehrung für den Reformator an den Tag zu legen. Es ist am gehörigen Orte schon gemeldet worden, wie er denselben, bei seiner Ankunft vor Erfurt, an der Spitze der Universität mit einer feierlichen Anrede empfing. Mit dem Wittenbergischen Kreise, dessen Mitglieder zum Theil seine alten Bekannten waren, erscheint er fortan in engster Verbindung. Im J. 1523 war in diesem Kreise die Rede davon, ihn zum Decan des Allerheiligensifts in Wittenberg zu machen, um einen bessern Geist in dasselbe zu bringen.<sup>2)</sup> Es war sein Unglück, daß der Plan nicht zur Ausführung kam. Das Jahr darauf wurde Erotus, damals wieder in Fulda, von Melanchthon und dessen Reisegefährten noch ganz als einer der Ihrigen besucht. Im Laufe desselben Jahres begab er sich nach Preußen, in die Dienste des Hochmeisters vom deutschen Orden, Albrecht von Brandenburg, der, längst für die Reformation gewonnen, im folgenden Jahre sich öffentlich zu derselben bekannte, und sein Hochmeisterthum in ein weltliches Herzogthum verwandelte. Auch Erotus, hieß es später, habe hier

---

1) Epist. Croti Rubiani ad D. Mart. Lutherum, Erfurdiae in pervigiliis Nicolai (6 Dec.) 1520. Zuerst gedruckt 1521 in aedibus Carlstadii zu Wittenberg. Wiederabgebr. in Fortgesetzte Sammlung von alten und neuen theol. Sachen (Unschuldtige Nachr.) 1723, p. 704 fg.

2) Luther an Spalatin, 9. Febr. und 3. Aug. 1523, bei de Wette, II, 307. 378.

seine Tonsur abgehen lassen, und es nicht Wort haben wollen, ein gesalbter Priester zu sein. Er genoß die Gnade seines Fürsten, die aber nicht hinreichte, ihm den Aufenthalt in Preußen angenehm zu machen. Klima und Lebensart behagten ihm nicht; von allem zusagenden Umgang sah er sich abgeschnitten. Schon im J. 1527 ging sein Trachten nach Deutschland zurück. Aber erst 1530 führte er sein Vorhaben aus. Er kam zuerst nach Breslau, wendete sich dann nach Leipzig, zu dem gebildeten aber zweideutigen Julius von Pflugk, und bald darauf finden wir ihn in Halle als Domherrn und Rath des Erzbischofs Albrecht von Mainz und Magdeburg. In dessen Diensten hatte einst auch Ulrich von Hutten, auch Wolfgang Fabricius Capito gestanden; aber nicht nur der Erstere hatte sich genöthigt, sondern bald auch der Andre, wollte er der Reformation treu bleiben, sich veranlaßt gesehen, sie zu verlassen, und seitdem hatten sich Zeiten und Stellungen noch gründlicher geändert. In Kurfürst Albrecht's Dienste treten, hieß jetzt geradezu gegen die Reformation sich anwerben lassen.

Wie diese Umwandlung bei Grotius allmählig zu Stande kam, ist nicht mehr im Einzelnen nachzuweisen. Aus den Jahren seiner Abwesenheit in Preußen sind uns nur wenige Briefe von ihm aufbehalten, aus denen wir nicht mehr erfahren, als was sich schon vor seiner Entfernung bei mehreren Anlässen gezeigt hatte, daß Grotius die Hefigkeit beider streitenden Parteien mißbilligte, zur Mäßigung und Milde rieth. <sup>1)</sup> So fand er in dem Schriftenwechsel zwischen Erasmus und Luther über den freien Willen auf beiden Seiten Spuren von Ehrgeiz, und wünschte den Streit beigelegt, sprach

---

1) Vgl. den Brief des Grotius an B. Eberbach vom 1. Juli 1521, bei Camerar. tert. libell. epist. F, und von Luther an Grotius aus dem Juli 1523, bei de Wette, II, S. 358 fg.



aber mit besondrer Wärme gegen die zur Mode werdende geringschätzigte Behandlung des Erasmus.<sup>1)</sup> Nehmen wir seine kühle, ironische Denkart hinzu, so mochte es ihm leicht thöricht erscheinen, über Dinge, die doch im Grunde nur Nebensachen seien, sich so ernstlich zu streiten; lächerlich, dafür zum Märtyrer zu werden. Mit diesen Gefinnungen, in denen ihn Pflugk bestärkt haben mochte, trat Grotius in die Dienste eines Kirchenfürsten, der in seiner feingebildeten, welt- und lebemännischen Art ganz ein Patron nach seinem Sinne war.

Auf diejenigen seiner alten Freunde aber, welche während seiner beinahe siebenjährigen Landesabwesenheit mit der Reformation vorwärts gegangen waren, mußte dieser Schritt des Grotius einen um so übleren Eindruck hervorbringen, als Erzbischof Albrecht kurz vorher in seiner Magdeburgischen Diöcese gegen die daselbst eingedrungenen kirchlichen Neuerungen, insbesondre den Kelch im Abendmahl, gewaltsam eingeschritten war. Darauf hatte Luther in zwei geharnischten Vorreden, mit denen er im J. 1531 zwei Predigten des aus Dresden vertriebenen evangelischen Predigers Alerius Großner begleitete, in sehr scharfen Ausdrücken hingewiesen<sup>2)</sup>, und davon nahm nun ein ehemaliger Freund des Grotius, dessen Namen uns nicht angegeben ist, Veranlassung, denselben in einem Privatbriefe zu schrauben.<sup>3)</sup> Auf wen doch wohl, fragte er ihn, die Ausfälle jener Vorreden gegen Tyrannen und

1) Grotius Rubianus Joach. Camerario, apud Ichthyopolin (Fischhausen bei Pillau?) Id. Jun. 1527. Camerar. tert. lib. epist. F4.

2) Zwo Vorreden auf Alexii Großner's Predigten. Luther's Werke, Halle'sche Ausg. XIV, p. 283 fg. Die Hauptausfälle finden sich in der ersten von beiden.

3) S. oben I, 256. Meinen Zweifel an Alerius' Annahme, daß Justus Jonas der Verf. sei, habe ich dort begründet; jetzt geht mir von Böding die Mittheilung zu, daß er den Justus Menius als solchen ausfindig gemacht habe.

Wütheriche zielen? Wenn auf den Erzbischof Albrecht, von dessen Verfahren gegen Diejenigen, welche das Abendmahl unter beiderlei Gestalten genießen, man sich in der That gräuliche Dinge erzähle, so wäre ja das Lob desselben, das man von gewisser Seite her so laut anstimme, eine arge Täuschung. Darüber werde Crotus dem Freunde die beste Auskunft geben können, da er ja an dem Orte (Halle) wohne, wo jene Dinge vorgegangen sein sollen. Auch über die Beichte, ob in derselben die Aufzählung aller einzelnen Sünden nothwendig sei, oder ein summarisches Bekenntniß genüge (damals eine brennende Streitfrage zwischen den Papisten und Lutheranern) möge er seine Ansicht nicht vorenthalten.

Mit einer Ladung so häßlicher Fragen bei seiner Rückkehr in die Heimath empfangen zu werden, war dem Crotus höchst unangenehm, und er sprach dieß in einer Antwort aus, die er, da sie zugleich eine Vertheidigung seines neuen Herrn, des Erzbischofs Albrecht, war, noch in demselben Jahre dem Druck übergab.<sup>1)</sup> Die Gründe waren weder neu noch unwiderleglich, welche Crotus in dieser Schrift gegen die Reformation aufbot; doch ließen sie sich zum Theil wenigstens hören. Es ist in erster Linie die Furcht vor dem Einbrechen subjectiver revolutionärer Willkür in die objectiven Satzungen und Ordnungen der Kirche. Was die Kirche festgestellt hat, kann nur wieder durch die Kirche abgeändert werden; sonst geht jeder feste Boden verloren. Aber der Verfasser der Dun-

---

1) *Apologia, qua respondetur temeritati calumniatorum, non verentium, confictis criminibus in popolare odium protrahere Rev. in Christo Patrem et Dom. Albertum, Tituli S. Petri ad vincula, Presb., Card., Leg. natum, Archiep. Mog. et Magd. etc. a Jo. Croto Rubeano privatim ad quendam amicum conscripta.* Darunter das Wappen des Erz. Albrecht; auf der Rückseite ein Epigramm von Ph. Novenianus aus Haßfurt. Am Schluß des Sendschreibens: Datum Hallis mense Julii ao. 1531. Dann nach einer Druckfehleranzeige: Lipsiae Michael Blum. excudebat mense Septembri ao. 1531.

felnmännerbriefe wußte so gut wie wir, daß von dem, was man auf päpstlicher Seite Kirche nannte, d. h. von der Hierarchie, eine gründliche Reformation niemals zu erwarten war. Ein anderer Gesichtspunkt ist der schon angedeutete, daß Dasjenige, worüber mit so großer Hitze gestritten wurde, zum Theil bloße Formen seien, über denen das Wesentliche, das Moralische, verabsäumt werde. Allein auch hier konnte dem Grotius nicht verborgen sein, daß in ihrem Zusammenhange mit den beiderseitigen Grundsätzen diese Formen eine sehr wesentliche Bedeutung hatten, und daß im Jahr nach der Uebergabe der Augsburgerischen Confession die Fortschrittsparthei mit dem Kelch im Abendmahl sich selbst aufgegeben haben würde. In Vergleichung mit dem Verfahren mancher protestantischen Fürsten gegen ihre katholischen Unterthanen findet Grotius das seines Erzbischofs gegen die Neuerer noch schonend: in der That hatte hierin kein Theil dem andern viel vorzuwerfen, und doch findet ein wesentlicher Unterschied statt. Die reformirenden Fürsten handelten, bei allen Mißgriffen in der Form ihres Verfahrens, doch im Einklange mit dem neuen Entwicklungstriebe, der sich damals in allen Theilen des deutschen Volkes regte, und den sie, als ächte Söhne ihres Volkes, mitempfinden: während die andern jenem Triebe, den sie in sich nicht fühlten, nach außen hin sich widersetzen, und dadurch die deutsche Nation nicht bloß in den Theilen, die das Unglück hatten, ihrem Regimente unterworfen zu sein, sondern die Nation im Ganzen, unwie-derbringlich beschädigten.

Auf diese Schrift des Grotius nun ist jenes Sendschreiben eines Ungenannten die Antwort, das wir schon oben aus Gelegenheit der Frage nach den Verfassern der Dunkelmännerbriefe in den Kreis unsrer Betrachtung gezogen haben. Hier sehen wir es von einer andern Seite, und finden in demselben ein Meisterstück von Polemik gegen einen Abtrün-

nigen, ein durch Mark und Bein dringendes Schwert. Der Freund läßt den Abgefallenen in den Spiegel seiner ihm genau bekannten Vergangenheit blicken, indem er für ausgemacht annimmt, daß derselbe noch immer die gleichen Ueberzeugungen wie damals hege, die er jetzt nur um äußerer Vortheile willen verläugne. Ja, eine ironische Natur, wie er sei, mache ihm ohne Zweifel gerade das Vergnügen, mit scheinbarem Ernste jetzt Dinge zu betreiben, über die er im Innersten sich lustig mache. Aber er solle sich in Acht nehmen, daß er von seinem klugen Erzbischof nicht durchschaut werde. Auch demjenigen, was er jetzt mit widerwilligen Mäusen gegen die Protestanten schreibe, sei der Mangel an Ueberzeugung, das böse Gewissen wohl anzusehen. So matt, so lendenlahm sei Alles, so stumpf und bleiern die Gedanken, so unsicher, verworren und lückenhaft die Ausführung, so unrein die Sprache, so nüchtern und hustend die Beredsamkeit, daß man deutlich merke, er habe dabei seiner Natur und eigentlichen Meinung Gewalt angethan, habe nicht sowohl an die Sache, als an die Halleischen Salzpfsannen gedacht, die er sich dadurch erschreiben möchte.<sup>1)</sup>

---

1) In treffenden Bezeichnungen dieser Seite einer bezahlten Annotationschriftstellerei ist der Anonymus uner schöp flich. Die Papisten lesen zwar des Grotius neuere Schriften, sagt er p. 8, sed interim vident, interim sentiscunt, te non satis excitatum esse, te frigide agere causam, et scribere quidem, sed cogitantem de farinis, cogitantem de salinis (von den Pfsannen zu Halle) ut semper fuisti salsissimus, non de hostibus: neque, ut in re tanta, agere ejusmodi languidis et intermortuis libellis satis hostiliter. Dem Wiße seiner frühern Satiren auf das Papstthum gegenüber sei seine Apologie für Albrecht frigidior et in omnibus suis partibus languidior, quod tibi non licet relabi ad ingenium, quod ea laudare cogeris coacta, jejuna et tussienti eloquentia, quae, pro ductu ac impetu insito naturae tuae, plena voce ridere et subsannare malle. p. 20 fg.: Si apud te fuisses, si non ex ipso pavore malae conscientiae quasi hebetatum et in se ipso fractum ac retusum esset ingenium, . . . hanc ipsam Apologiam alio argumento scripsisses.

Wie Grotus diese Zuschrift aufgenommen, wissen wir nicht: nur so viel liegt vor, daß er sich durch dieselbe von dem einmal eingeschlagenen Wege nicht zurückbringen ließ. Er blieb ein Gegner der Reformation, und Luther nahm ihm mit Recht besonders übel, daß er, der sich noch vor wenigen Jahren für die Priesterehe ausgesprochen hatte, jetzt als ein heftiger Gegner und Lasterer derselben auftrat.<sup>1)</sup> Von der Verächtlichkeit der Beweggründe seines Abfalls hielt sich Luther überzeugt: Grotus hieß ihm fortan Dr. Kröte, des Cardinals zu Mainz Zellerlecker.<sup>2)</sup> Dabei verlor er sich in solche Dunkelheit, daß nicht einmal sein Todesjahr feststeht. Nur so viel wissen wir, daß, als Joachim Camerarius im J. 1551 seine Erzählung von Eoban Hesse schrieb, Grotus nicht mehr am Leben war. Aber so sehr überwog bei Camerar das Andenken an die Vorzüge und die frühere bessere Zeit des Mannes, daß er dasjenige, was derselbe sich später hatte zu Schulden kommen lassen, nicht bei seinem wahren Namen nennen mochte, sondern nur in der Wendung andeutete, nach seiner Rückkehr aus Preußen habe Grotus die Gemüther Vieler von sich abgewendet, aus einer Ursache, die er, Camerar, nicht wisse, oder vielmehr nicht schreiben wolle, damit es nicht scheine, als wollte er den Mann, der ihm im Leben werth gewesen, nach seinem Tode heruntersetzen.<sup>3)</sup>

Es ist die schlagendste Stelle seines Sendschreibens an Grotus, wo der Ungenannte den Schatten Ulrich Hutten's gegen ihn heraufbeschwört. Er führt den Neubekehrten vor, wie er bei dem Hochamte das Rauchfaß schwingt; wie er, beide Arme vorgestreckt, die Augbraunen ernsthaft zusam-

---

1) Luther's Tischreden, Werke, Hall. Ausg. XXII, 1808.

2) Verrede auf Balth. Kaidā Antwort wider G. Wigel's Laster- und Lugenbüchlein, 1533. Luther's Werke, XIV, 304.

3) Narratio de Eobano Hesso etc. Cijj.

mengezogen, die Inful des Weibbischofs hält und ihm wohl gar die Schuhe küßt; wie er mit den Chorsängern die Knie beugt: wenn da Hutten wiederauflebte und es sähe, ob er nicht, feurig und heftig wie er war, und ein geschworener Feind aller Gleißnerei, den frechen Heuchler mitten im Tempel zu Schanden machen würde? <sup>1)</sup>

In dieser zürnenden Stellung halten wir Hutten's Schatten fest. In ihr möge er Denen erscheinen, welche die Schlüssel der Gewissen und der Geistesbildung deutscher Stämme, durch die Kämpfe waderer Vorfahren kaum zurückerobert, kampflos aufs Neue an Rom und eine römisch gesinnte Priesterschaft ausliefern; noch zürnender womöglich Denen, welche im Schooße des Protestantismus selbst ein neues Papstthum pflanzen möchten; den Fürsten, die ihr Belieben zum Gesetz erheben; den Gelehrten, denen Verhältnisse und Rücksichten über die Wahrheit gehen. Er flamme als Haß in uns auf gegen alles Undeutsche, Unfreie, Unwahre; aber glühe auch als Begeisterung in unsern Herzen für die Ehre und Größe des Vaterlandes; er sei der Genius unsres Volks, wenigstens so lange, als diesem ein zürnender, strafender, mahnender Schutzgeist Noth thun wird.

---

1) Epist. Anonymi, p. 17 fg.

## Nachweisung

der in diesem Werke besprochenen Schriften Hutten's.

(Die Hutten mit Unrecht zugeschriebenen, oder doch nur zum Theil von ihm verfaßten Schriften sind eingeklammert. Die römische Ziffer bezeichnet den Theil, die arabische die Seitenzahl.)

### I. Lateinische Schriften.

#### A. Dichtungen.

In Eobanum Hessum Elegia .....	I, 54 fg.
In laudem Marchiae .....	I, 54 fg.
De virtute elegiaca exhortatio.....	I, 54 fg.
Querelarum in Wedegum et Henningum Lötze ll. II. ...	I, 68—74.
De arte versificandi l. I. ....	I, 74—76.
Ad Maximilianum Caes. bello in Venetos euntem Exhortatio I,	84—87.
Quod ab illa antiquitus Germanorum claritudine nondum degenerarint nostrates.....	I, 87 fg.
Hutteni Viennam intrantis carmen.....	I, 88 fg.
Ad Caes. Maximilianum Epigrammatum l. I.....	I, 95—100.
In tempora Julii Satyra.....	I, 100.
Vir bonus.....	I, 102 fg.
Nemo, erste Ausgabe.....	I, 103 fg.
"      zweite " .....	I, 148—150. 313.
In laudem Alberti, Archiepiscopi Mog. Panegyricus.....	I, 107 fg.
In miserabilem Jo. Hutteni interitum deploratio.....	I, 119 fg.
Ad Crotum Rubianum Epigrammata ex Urbe missa.....	I, 159 fg.
Pro ara Coritiana Epigrammata.....	I, 161 fg.
Ad Leonem X. P. M. Carmen in prognosticon ad annum 1516.....	I, 163 fg.

Epigrammata aliquot ex Urbe Roma missa (an Coban)....	I, 164.
De piscatura Venetum Heroicum.....	I, 172 fg.
Marcus, Heroicum.....	I, 173 fg.
Ad Maximilianum Caes. Epistola Italiae.....	I, 174 fg.
(Triumphus Capnionis. ....)	I, 216—225)
Ad Cardinalem Hadrianum pro Capnione intercessio.....	I, 226.
In sceleratissimam Jo. Pepericorni vitam exclamatio.....	I, 226.
Ad Christoph. Hacam.....	I, 346.
In incendium Lutherianum exclamatio.....	II, 99.
Ad Helium Eob. Hessum Responsorium.....	II, 192—194.

## B. Reden und Invectiven, Streit- und Lehrschriften.

(Oratio ad Christum O. M. pro Julio II. P. M.....)	I, 101.)
In Ulrichum Wirtenbergensem Oratio I.....	I, 123—129.
- - - - - II.....	I, 131—134.
- - - - - III.....	I, 136 fg.
- - - - - IV.....	I, 141—146.
- - - - - V.....	I, 364 fg.
Ad principes Germaniae, ut bellum Turcis invehant, Exhortatoria .....	I, 294—303. 346 fg.
(Exhortatio viri cujusdam doctissimi ad principes, ne in decimae praestationem consentiant.....)	I, 307—309.)
Ad Petrum de Aufsas pro Phalarismo ab illo discerpto Apologia.....	I, 181.
De Guaiaci medicina et morbo Gallico I. I.....	I, 342—346.
Eduardo Leo, Anglo.....	II, 58 fg.
(Oratio ad Carolum Aug. et Germanos principes pro U. Hutteno et M. Luthero.....)	II, 93.)
Bulla decimi Leonis cum glossis.....	II, 96—99.
Invectivae in	
Hieron. Aleandrum, Oratorem Rom.....	II, 171—173.
Marinum Caracciolum, Or. Rom.....	II, 173 fg.
Cardinales, Episcopos, Abbates etc. Lutherum apud Wormaciam impugnantes.....	II, 174—177.
Expostulatio cum Erasmo Roterodamo.....	II, 277—288. 297 fg.

(Epistolae obscurorum virorum.....)	I, 231—272.)
-------------------------------------	--------------



### C. Sendschreiben und Zueignungen.

Ad Joannem et Alex. de Osthon (Zueignung der Ars ver- sificatoria) .....	I, 76.
Ad Eytelvolphum de Lapide in Panegyricum (auf den Erz- bischof Albrecht) Praefatio .....	I, 106.
Ad Ludovichum de Hutten super interemptione filii Con- solatoria .....	I, 118 fg.
Ad Crotum Rubianum (Zueignung der zweiten Ausgabe des Nemo) .....	I, 150—154. 313.
Ad Leonem X. P. M. Praefatio (zu Lorenz Walla's Schrift gegen die Schenkung Constantin's) .....	I, 282—285.
Ad Hermannum comitem de Nuenar .....	I, 288—293.
Ad Bilibaldum Pirckheimerum Epistola, vitae suae ratio- nem exponens .....	I, 323—330.
Liberis omnibus ac vere Germanis (zur vollständigen Aus- gabe der Exhort. in Turcas) .....	I, 347 fg.
Praefatio ad T. Livium (an Erzbischof Albrecht) .....	I, 349.
Christianissimo Francorum regi Francisco .....	I, 356 fg.
Ad Sebastianum de Rotenhan (Zueignung des Vadiscus) ....	II, 28.
Ad principem Ferdinandum, Austriae Archiducem in l. de unitate ecclesiae conservanda etc. Praefatio .....	II, 49—51.
Liberis in Germania omnibus (Verrede zu de schismate ex- tinguendo etc.) .....	II, 55—57.
Ad Carolum Rom. et Hispan. regem conquestio .....	II, 79—82.
Ad Principem Friderichum Sax. Ducein, El. - - .....	II, 82—86.
Alberto Card. et Archiepiscopo .....	II, 86 fg.
Omnibus omnis ordinis et status in Germania etc. ....	II, 89—91.
Joanni Palatino Rheni (Zueignung der Dialogi novi) ....	II, 144 fg.
Ad Albrechtum Brandenburg. Archiep. Card. ....	II, 177 fg.
Ad Carolum Imp. Epist. I. ....	II, 178—180.
- - - - II. ....	II, 181 fg.

### D. Dialoge.

(F. A. F. libellus de obitu Julii, s. Julius exclusus) ....	I, 101 fg.)
Phalarismus .....	I, 178—181.
(Pasquillus exul .....	I, 310 fg.)
Aula .....	I, 316—319.
Dialogi:	
Febris I. ....	I, 350—352.
Fortuna .....	II, 5—11.

Febris II. ....	II, 13—17.
Vadiscus s. Trias Romana. ....	II, 28—38.
Inspicientes. ....	II, 38—46.
(Carolus. ....)	II, 4 Anm.)
(Philalethis, civis Utopiensis dialogus. ....)	II, 46 fg. Anm.)
(Hogstratus ovans. ....)	I, 270 Anm.; II, 23. Anm., 59.)
(Huttenus captivus. Huttenus illustris. ....)	II, 93 fg.)
Dialogi novi:	
Bulla vel Bullicida. ....	II, 145—147.
Monitor I. ....	II, 147—151.
Monitor II. ....	II, 151—156.
Praedones. ....	II, 156—166.
Arminius. ....	II, 325—329.

## E. Die wichtigsten Briefe.

(Erläutete Stücke, die möglicherweise auch hieher gestellt werden konnten,  
f. unter C.)

Ad Phachum. ....	I, 93 fg.
Ad Jacobum Fuchs. ....	I, 111. 122 fg.
Ad Marquardum de Hatstein. ....	I, 122.
Erasmio. ....	I, 156 fg. 356. 362. II, 70. 259—261.
Joanni Reuchlino. ....	I, 228 fg.
Bilibaldo Pirckheimero. ....	I, 229 fg.
Julio Pflugk. ....	I, 304 fg.
Frid. Piscatori. ....	I, 367 fg.
Arnoldo de Glauberg. ....	I, 368. 371—373.
Eobano Hesso et Petrejo Aperbacho. ....	II, 24 fg.
Eobano Hesso. ....	II, 25. 310—312.
Ph. Melanchthoni. ....	II, 26 fg.
Mart. Luthero. ....	II, 62—64. 135 fg. 185. 187.
Wolphg. Capitoni. ....	II, 69.
Sebastiano de Rotenhan. ....	II, 87 fg.
Nicolao Prugnero. ....	II, 313 fg.

## II. Deutsche Schriften.

Zuschrift an Franz von Sickingen zu der Verdeutschung des ersten Fiebers.....	I, 355 fg.
Ein Klag über den Lutherischen Brand zu Menz.....	II, 99—101.
Klag und Vermahnung gegen den übermäßigen Gewalt des Papsts.....	II, 104—111.
Anzeig, wie allwegen sich die römischen Bischöf gegen den deutschen Kaisern gehalten haben.....	II, 112—115.
Uebersetzung der Klagschreiben.....	II, 115—117.
Verdeutschung der lateinischen Gespräche, mit Anfangs- und Schlußreimen.....	II, 117—124.
Entschuldigung wider etlicher Unwahrhaftiger Ausgeben von ihm.....	II, 124—130.
Ein neu Lied Herrn Ulrich's von Hutten.....	II, 130 fg.
Zueignung der verdeutschten Gespräche an Franz von Sickingen	II, 140—143.
Vorrede zu der Schrift: Concilia, wie man die halten soll..	II, 166 fg.
Fehdebrieft gegen die Kartheuser und Peter Meyer...	II, 200 fg. 204 fg.
Ermahnung an Worms.....	II, 208—210.
Beflagung der Freistädte deutscher Nation.....	II, 211—214.
(Neu Karsthans.....	II, 215—224.)
An den Züricher Rath.....	II, 316 fg.

## Namenregister.

### A.

Adrian, Cardinal, nachmals Papst  
 Adrian VI., I, 226; II, 290.  
 Alber, Erasmus, II., 300.  
 Albrecht von Brandenburg, Kur-  
 fürst, Erzbischof u. Cardinal, I, 16,  
53, 105, 108 fg., 154 fg., 285 fg.,  
293 fg., 305 fg., 315 fg., 352,  
 369 fg.; II, 3, 25, 64 fg., 71 fg.,  
86 fg., 232 fg., 280 fg., 361 fg.  
 Aldus Manutius, I, 43, 185.  
 Alexander, Hieronymus, II, 70,  
94, 171—173.  
 Amerbach, Gebrüder, II, 243 Anm.,  
263.  
 Andrelinus, Faustus, I, 102.  
 Angst, Wolfgang, I, 33, 268, 345,  
349.  
 Aquila, Caspar, II, 79.  
 Arnold von Tüngern, I, 26, 201  
 —208.  
 Asulanus, I, 185.  
 Auffâß, Peter von, I, 181.  
 Augustin, Propst, I, 82 fg.  
 Arungia, Peter, I, 14; Publius  
 Vigilantius Bacillarius, I, 52, 59,  
72.

### B.

Banniss, Jacob von, I, 303 fg.  
 Beatus Rhenanus, I, 362; II, 273.  
 Behaim, Lorenz, I, 267.  
 Bombasius, Paul, I, 160.

Bosheim, Johann von, II, 277,  
299.  
 Brunfels, Otto, II, 198 fg., 204,  
239, 299 fg., 301 fg., 320 fg.  
 Bucer, Martin, II, 79, 92, 171,  
184, 196 fg., 230, 239, 241.  
 Budäus, Wilhelm, I, 287.  
 Bülow, Dietrich von, I, 52 fg., 71.  
 Busche, Hermann von dem, I, 17,  
30, 72, 110, 217—219, 268, 362;  
 II, 171, 190 fg., 258.

### C.

Cajetan, Cardinal, I, 305 fg.,  
311, 314 fg., 360; II, 39, 45 fg.,  
71.  
 Calcagninus, Cölius, I, 184.  
 Camerarius, Joachim, I, 20,  
23 fg., 279; II, 47, 319, 324 fg.,  
334 fg., 366.  
 Canter, Gebrüder, I, 30.  
 Capito, Wolfgang Fabricius, II,  
63, 66, 69, 71, 133, 198.  
 Caraccioli, Marino, II, 70,  
173 fg.  
 Carbach, Nicolaus, II, 349.  
 Carl V., Kaiser, I, 311; II, 3, 49 fg.,  
61, 68, 76, 79, 94, 106, 109,  
112—115, 147, 151, 153—157,  
168—170, 178—182, 210—225.  
 Celtes, Conrad, I, 46, 82 fg.  
 Cochläus, Johann, I, 168—172,  
183, 186 fg., 280 fg.; II, 12.

Gollimitius, Georg (Tannstetter), I, 84.

Goppus, Gregor, I, 345; II, 15.

Goritiuss, Johann, I, 161 fg.

Grocus, Richard, I, 31, 176, 225, 231.

Gronberg, Hartmuth von, II, 203 fg., 207, 227, 237, 241.

Grotus, Johann, Nubianus, I, 20, 24—29, 72, 74, 77—80, 150—154, 165, 186, 215, 256—263, 310; II, 53 fg., 70, 182 fg., 334, 357—366.

### D.

Dürer, Albrecht, I, 321, 326; II, 350.

### E.

Eberbach, Peter, I, 41, 83, 268; II, 24 fg.

Eck, Johann, II, 26, 60—63, 82, 94, 146, 346 fg., 358.

Egnatius, Baptista, I, 185.

Eppendorf, Heinrich von, II, 272—277, 309, 323, 342, 348.

Erasmus, Desiderius, I, 110 fg., 156 fg., 160 fg., 189, 208, 213, 216, 271 fg., 280, 293, 337, 352, 362 fg., 370; II, 54, 58 fg., 66, 70, 168, 189 fg., 238, 244—300, 316, 330—332, 341—346.

Erschenfelder, Christoph, I, 54 fg.

### F.

Faber von Staples, I, 287.

Fabricius, Ulrich, I, 31.

Fachus, Balthasar, I, 72, 76 fg., 93 fg., 176; II, 64.

Ferdinand, Erzherzog von Oesterreich, II, 4, 49 fg., 61, 67.

Fettich, Theobald, II, 171.

Fischer, Friedrich, I, 166 fg., 281, 367.

Flersheim, Philipp von, II, 138, 304.

Fönifeca, Johann, I, 304.

Franz, I, König von Frankreich, I, 163, 356 fg.; II, 3, 76, 239.

Friedrich der Weise, Kurfürst von Sachsen, I, 42, 292 fg.; II, 78, 82, 86, 92, 135, 251, 337—340.

Friedrich, Pfalzgraf, II, 197.

Froben, Johann, II, 277, 296, 324.

Frundsberg, Georg von, I, 358.

Fuchs, Andreas, II, 53; Jacob, I, 111, 122, 166, 174, 267, 279, 309; II, 53.

Fürstenberg, Philipp, I, 372; II, 57, 206.

Fugger, II, 7, 157, 161.

### G.

Gamscharff, Deswald, II, 267.

Georg, Pfalzgraf, Bischof von Erier, I, 210.

Georg, Herzog zu Sachsen, II, 210.

Gerbel, Nicolaus, I, 171, 175, 225.

Geroldseck, Theobald von, II, 315.

Geuder, Gebrüder, I, 168—183.

Glapion, Johann, II, 183 fg.

Glareanus, Heinrich, II, 319.

Glauberger, Arnold, I, 358, 363, 368 fg., 371—373; II, 64.

Genda, Jacob, I, 30.

Gratius, Ortuin, I, 206—211, 234 fg., 273—275.

Grimani, Cardinal, I, 211 fg.

Gros, Georg, I, 303.

### H.

Handschuchshaim, Dietrich von, II, 138, 202.

Harlem, Ebert, I, 66 fg.

Hartmann, Burggraf von Kirchberg, Coadjutor und später Abt zu Fulda, I, 15, 78, 80, 186, 261.

Hatstein, Marquard von, I, 112, 122.

Hekmann, Johann, I, 89 fg.

Hegius, Alexander, I, 42, 206, 218.

Helfenstein, Ulrich, Graf von, I, 304.

Herbstein, Sigmund von, I, 304.

Hessus, Helius Goban, I, 36—41, 51, 72, 155, 164, 176 fg., 215, 268; II, 24 fg., 182, 191 fg., 297, 310—313, 333 fg., 352—357.

Hochstraten, Jacob, I, 26, 196, 209—289, 312; II, 19—23, 67 fg., 282 fg.

Holzhäusen, Hamman von, I, 368 Ann., 369, 371.

Horlans, Jacob, I, 36.

Hutten, Grewin von, I, 7, 34, 109, 285; II, 72, 233, 239; Hans, I, 112—117, 361; Lorenz, I, 9; Ludwig, I, 6, 34, 69, 113, 121, 135, 140; Moriz, II, 324 fg.; Ottilia (Ulrich's Mutter), I, 10 fg., 104; II, 121, 308; Ulrich (Ulrich's Vater), I, 7—12, 18, 77—80, 154; II, 201.

### I.

Joachim I, Kurfürst von Brandenburg, I, 16, 52, 105.

Johann, Pfalzgraf zu Simmern, II, 144.

Johann Cicero, Kurfürst von Brandenburg, I, 16, 52.

Johann von Henneberg, Abt zu Fulda, I, 14, 18.

Jonas, Justus, I, 43; II, 258.

Julius II., Papst, I, 33, 94, 98—102, 297, 310.

### K.

Kettenbach, Heinrich von, II, 234.

Kollin, Conrad, I, 26, 201—205.

Kreid, Tilmann, II, 92.

### L.

Lamparter, Gregor, I, 138.

Lang, Matthäus, I, 94 fg., 140, 342.

Lee, Eduard, II, 58 fg.

Leo X. Papst I, 163, 184, 210 fg., 214, 248, 282, 297, 308, 311; II, 3, 29, 68—71, 96, 149, 161.

Leonicens, Nicolaus, I, 184.

Lög, Bedeg und Henning, I, 62—73.

Ludwig V., Kurfürst von der Pfalz, II, 240, 304.

Luther, Martin, I, 22, 25, 51, 272 fg., 291 fg., 313 fg.; II, 18, 25—27, 62—64, 88, 92, 95—101, 134—137, 145—155, 168, 182—189, 230, 251—257, 298, 305, 341, 348 fg., 352, 358 fg., 362, 366.

### M.

Marins, Johann, I, 83 fg.

Maximilian I, Kaiser, I, 84 fg., 95 fg., 129 fg., 137, 140, 146, 163—165, 300, 319 fg., 354; II, 114, 162.

Maynus, Jafon, I, 90.

Melanchthon, Philipp, II, 25—27, 64, 230, 258, 297 fg., 314, 334—337.

Meyer, Peter, I, 200, 249, 289; II, 203—208.

Morlin, Gebrüder, I, 14.

Murner, Thomas, I, 345; II, 215.

Mutianus, Conrad, Rufus, I, 27, 42—51, 72, 74, 155, 189, 208 fg., 213, 217, 262, 336; II, 24, 336—341.

## N.

Nettesheim, Agrippa von, II, 65 fg.  
 Nuenar, Hermann, Graf von, I, 30 fg., 267 fg., 288—293, 312; II, 21 Anm.

## D.

Decolampadius, Johann, I, 304; II, 79, 241, 312, 315.  
 Döten, Johann und Alexander von, I, 53, 72, 74, 76.

## P.

Pavonius, Ulrich, I, 63, 70.  
 Peutingen, Conrab, I, 33, 276—279, 302 fg., 315; Constanze, I, 277.  
 Pfefferkorn, Johann, in Cöln, I, 194—196, 261, 293, desgl. in Sachsen, I, 226.  
 Pflugk, Julius von, I, 304; II, 53, 361.  
 Philipp, Landgraf von Hessen, II, 228, 304, 312, 355 fg.  
 Pirkheimer, Wilibald, I, 155, 163, 168, 208, 214 fg., 268, 319—323, 336, 338; II, 166, 346—351, 354; Caritas, II, 349.  
 Pistoris, Maternus, I, 27, 35.  
 Prietias, Schwester, I, 214.

## R.

Reischach, Hans Leonhard von, I, 361, 365.  
 Rem, Megibius, I, 92, 304.  
 Remacius, I, 30.  
 Reuchlin, Johann, I, 17, 30, 32, 72, 188—230, 248—250, 272, 292, 312, 359; II, 18—23, 249—251, 284.  
 Rhagius, Johann, Aesticampianus, I, 26, 29 fg., 34, 51 fg., 55, 59, 72, 81.

Richard von Greiffenclau, Rurfürst von Trier, II, 229, 235—237, 304.  
 Riccius, Paul, I, 342; II, 15.  
 Rotenhan, Sebastian von, II, 28, 87.  
 Ruffinger, Johann Jacob, Abt zu Pfäfers, II, 310.  
 Ruzeus, Ludwig, I, 287.

## S.

Sabina, Herzogin zu Würtemberg, I, 130, 133—135.  
 Sauer mann, Georg, I, 167.  
 Scheffer, Johann, II, 29, 72.  
 Schlor, Balthasar, II, 231, 303.  
 Schmid, Gunhard, II, 322.  
 Schnegg, Hans, II, 315, 317.  
 Schott, Johann, II, 277.  
 Schwalbach, Georg von, I, 210.  
 Schwebel, Johann, II, 79.  
 Sickingen, Franz von, I, 355 fg., 359—362; II, 3, 18—23, 26 fg., 63, 73—79, 112 fg., 118, 134, 138—147, 151—166, 169, 184, 189, 195—201, 216—239, 301—306, 328; Schweickard, Franzens Vater, II, 74 fg.; Franzens Schwöher, II, 202 Anmerk., 302 fg.  
 Sobius, Jacob, II, 46 fg. Anm.  
 Spalatin, Georg, I, 42, 46; II, 82, 135, 171.  
 Spiegel, Jacob, I, 276, 279, 303.  
 Stab, Johann, I, 276, 279, 303.  
 Stein, Eitelwolf von, I, 15—18, 52 fg., 59, 105 fg., 109, 111, 215.  
 Stoientin, Valentin, I, 53, 59, 69.  
 Streitberg, Georg von, I, 276.  
 Stromer, Heinrich, I, 285, 293, 303, 315 fg., 341, 345; II, 15, 29.

**T.**

Temonius, I, 51, 72.  
 Terbatius, I, 304.  
 Thumb, Conrad von, I, 114, 181,  
365; Ursula von, I, 113, 359.  
 Thurzo, Stanislaus, I, 82 fg.  
 Trebelius, Hermann, Notianus,  
I, 52 fg., 59, 72.  
 Truchseß, Thomas, I, 210.  
 Tryphon, I, 168.  
 Tundalus, I, 14.

**U.**

Ulrich, Herzog zu Württemberg,  
I, 113—146, 163, 227, 280,  
304, 354—366.  
 Urban, Heinrich, I, 43, 46,  
336 Anm.  
 Uriel, Kurfürst von Mainz, I,  
195, 200, 210.

**V.**

Vadian, Joachim, I, 60, 83,  
166 fg.  
 Volland, Ambrosius, I, 146,  
365.

**W.**

Wacker, Johann (Wigilius), I,  
192.  
 Weiger, Johann, I, 74.  
 Werler, Veit, I, 81; II, 237 fg.,  
332 fg.  
 Wilhelm, Herzog von Baiern, I,  
131, 358.  
 Wimpfeling, Jacob, I, 32 fg.,  
75.  
 Wimpina, Conrad, I, 52.  
 Wirsberg, Johann von, I, 303,  
340.  
 Wolfhard, Bonifaz, II, 322.

**Z.**

Zärtlin, Conrad, II, 166 fg.  
 Zehender, Bartholomäus, I, 224,  
289 fg.  
Zonarius, Fabius, I, 80, 271 Anm.  
 Zwingli, Ulrich, II, 296, 307,  
309 fg., 312, 314 fg., 319 fg.,  
323.



## Verbesserungen.

---

Seite 21, Zeile 16 der Anm., statt: 1519, lies: 1529

„ 28, „ 8, statt: 1521, lies: 1522

„ 96, „ 2 der Anm., statt: Bulli... fuerat, lies: Bulla... fuerit

---



3 2044 029 898 103

